



3 1761 04132 6984



72
LA

PLÉIADE FRANÇOISE

Cette collection a été tirée à 248 exemplaires numérotés
et parafés par l'éditeur.

230 exemplaires sur papier de Hollande.

18 — sur papier de Chine.

N°

120.

Al.

43884p

LA
PLÉIADE FRANÇOISE

Avec Notices biographiques et Notes

PAR
CH. MARTY-LAVEAUX

APPENDICE

TOME SECOND

La Langue de la Pléiade

ADDITIONS. — TABLES



PARIS
ALPHONSE LEMERRE, ÉDITEUR

M DCCC XCVIII

140307
12/10/16

PQ

1661

A12

t.2

LA
LANGUE DE LA PLÉIADE

(Suite et fin)



PARTIES DU DISCOURS

I

ARTICLE

DU BELLAY, parlant dans *la Deffence* (1, 50-51) de la langue grecque et de la manière de la traduire, ne manque pas de remarquer que plusieurs de ses « façons de parler sont fort approchantes de notre vulgaire, ce que mesmes on peut congnoistre par les Articles incongneuz de la Langue Latine. »

L'article accompagnant et caractérisant d'ordinaire le substantif, il suffit de le placer devant un mot quelconque, adjectif, verbe à l'infinitif, adverbe, etc., pour transformer immédiatement ce mot en substantif. C'est un procédé dont les

poètes de la Pléiade ont largement usé. Voy. ci-après, p. 28 et suivantes.

Il s'est incorporé à certains termes et en a changé l'aspect : *l'ierre* ou *l'hierre* soudé en un seul mot *lierre*, a pris de nouveau l'article, dont la valeur s'était perdue, et est devenu *le lierre*. Nos poètes ont employé presque indifféremment ces deux formes. Voy. HIERRE, *Appendice*, I, 134.

Les noms propres ne sont pas accompagnés d'articles ; parfois même un substantif désignant une dignité ou une fonction, et placé immédiatement avant un nom propre, est considéré comme faisant corps avec lui et amène la suppression de l'article. C'est ainsi que Du Bellay dit, en vers et en prose : « *Pape Iules*. » Voy. II, 77, 361 et 548, note 20.

Quant aux désignations patronymiques ou géographiques qui désignent un personnage par le nom de son père ou le lieu de sa naissance, elles exigent un article : *le Cronien*, Neptune, fils de Kronos ou Saturne ; *le Delien*, Apollon, né à Délos :

*Fredonnant sur la chanterelle
De la harpe du Delien,
La contentieuse querelle
De Minerue & du Cronien.* RONSARD, II, 125.

L'article composé *au*, ainsi écrit, accompagne souvent, dans les plus anciennes éditions des poètes de la Pléiade, un substantif pluriel. Voy. Baif, I, 406, note 62 ; 407, note 68 ; Iodelle, II, 368, notes 58, 59 et 62, et Tyard, 242, note 2.

Rien de plus fréquent au xvi^e siècle que la suppression de l'article. Du Bellay et Ronsard s'y montrent fort opposés : « Garde-toy... de tumber en vn vice commun, mesmes aux plus excellens de nostre Langue, c'est l'omission des Articles. Tu as exemple de ce vice en infiniz endroictz de ces petites Poësies Françoyses. » (Du Bell., I, 52.) Du Bellay a évidem-

ment en vue ici Marot et ses disciples, qui, préoccupés de la rapidité, de la légèreté du style, retranchaient tout ce qui pouvait en ralentir l'allure. Cette suppression des articles est même donnée dans les manuels de littérature du siècle dernier, comme la caractéristique de ce que l'on est convenu d'appeler le style marotique.

C'est aussi à l'école rivale que songe Ronsard lorsqu'il écrit dans son *Art poétique* (VI, 457) : « Tu n'oublieras iamais les articles, et tiendras pour certain que rien ne peut tant defigurer ton vers que les articles delaissez... »

Ce qui prouve que ces déclarations constituent plutôt une critique qu'un précepte, c'est que, dans la pratique, nos poètes n'en tiennent pas grand compte.

Ils suppriment très souvent l'article devant les substantifs abstraits, surtout dans les énumérations. « *Vraye foy de terre est banie, Mensonge les esprits manie.* » Baïf, V, 9. « *Vertu fait la vie meilleure. Vertu c'en est l'ancre plus seure.* » 19. « *Croy sageffe, excuse folie.* » 68. « *Peu vaut raison contre la force... Raison est l'ame de la loy. C'est loy la raison naturelle.* » 150. « *Nature a donné aux taureaux La corne...* » Bell., I, 8. « *Voila ce que ie scay des pierres que Nature Brasse dedans les flancs de ceste terre dure.* » II, 160. « *... les colonnes de Memoire.* » 186. « *... l'ouurage Qu'icy bas Nature mesnage.* » 206. « *Le plus bel œuvre que Nature Feit onc...* » 353. « *Patience est d'Honneur la porte. — Patience est tousiours plus forte.* » Iod., I, 33. « *Nature ornant Cassandre...* » Rons., I, 4. « *... il comprit Que peut honneur, amour & courtoisie.* » 40. « *Il n'est rien pire aux mortels qu'esperance!* » III, 69. « *... le style Prosaïque est ennemy capital de l'eloquence poëtique.* » 520. « *Trahir Nature...* » IV, 131. « *... pour garder ce monde & luy donner puissance, Vertu, force & pouuoir...* » 309. « *... ils disoyent verité.* » 312. « *Tu diras que Richesse attraine auecques elle Tousiours pour sa compagne, enuie, haine, querelle, Procez, noifes, débats, af-*

faïres & soucy, Peine, tourment, soupçon, & la sottise aussi. » 349. « *Craignant de perdre honneur, dignitez & cheuance.* » 349. « *En terre on ne voit rien que fraude, que malice.* » V, 237. « ... tout ce que Nature & le Ciel plus benin Donnent pour ornement au sexe féminin... » 311. « *Espoir & crainte est la seule misere Qui nous tourmente...* » VI, 179. « *L'aurois faueur du Roy, careffe & bon visage.* » 380. « *Temperance est vne vertu... Force ou Fortitude est vne vertu... Ses contraires vices sont temerité & couhardise... Liberalité est vne vertu... Ses extremitez sont : prodigalité & auarice...* » 467 et 468. « ... il y a vng mouuement naturel que nous appelons passion comme est ire, crainte, douleur, ioye, tristesse... » 468. « *Indignacion, hayne, æmulation, malueillance & enuye sont choses diuerfes.* » 471. « *Misericorde est son contraire.* » 472.

Ils le suppriment aussi devant *plus* : « ... *alant par les lieux plus sauuages.* » Baïf, I, 244. « ... *mon beau Soleil en sa clarté plus belle.* » Bell., I, 214. « ... *les coleres plus ardantes.* » II, 217. « ... *des choses plus secretes La cause & la raison.* » 283. « ... *la Cause plus forte.* » Du Bell., I, 204. « ... *le vers plus coulant est le vers plus parfait.* » II, 69. « ... *le verd des branches plus nouuelles.* » Rons., I, 53. « *Deuant luy fuit la saison plus cruelle.* » 62.

Ils le retranchent aussi quelquefois devant des noms de contrées ou de fleuves, où il était plus ordinaire de le conserver : « ... *Touure & Garonne.* » Du Bell., I, 242. « *Tout ce qu'Asie eut onques de richesse, Tout ce qu'Afrique eut onques de nouveau.* » II, 278. « ... *par toute Chaonie.* » Rons., III, 22. « ... *me lancer à corps perdu dans Loire.* » 166. « ... *ceux de Vandomois.* » 206. « *Les gras riuages d'Euphrate.* » II, 255. « *Au bout de quinze iours France fut esbahie...* » IV, 196. « *Dessus la gréue où Loire se desgoïse.* » V, 71. « *Tout ce que France auoit de beau.* » VI, 416.

L'article indéfini *un* est également très fréquemment sup-

primé : « *Ha trop heureux si le cruel Destin N'eust emmuré d'un rempart aimantin Si chaste cœur deffous si belle face.* » Rons., I, 5. « *Ceux que tu vois d'un visage si blesme Couchez icy, ont eu fortune mesme.* » III, 56. « *Pour ce Troyen, ne commets telle faute.* » 167; « *Cherchons autre chemin.* » IV, 304.

Il en est de même des partitifs *du, de la, des, de* :

« ... *quoy plus beau pourroit échoir à l'homme ?* » Baïf, II, 87. « ... *avoir amis fidelles.* » 105. « *Ce n'est qu'or fin dont tu te dores, Qu'argent, qu'azur dont tu colores Au vif un millier de beaux yeux.* » Bell., I, 50. « ... *gagner argent.* » II, 380. « ... *elle n'a mangé que moutarde.* » 386. « *Ces motz la donques feront en notre Langue comme estrangers en vne Cité.* » Du Bell., I, 22. « ... *vaquer à plus grandes choses.* » 24. « ... *tous les iours se lyfent nouveaux Ecriz soubz son Nom...* » 34. « ... *imposer nouveaux motz...* » 44. « ... *il se faudroit forger à part nouveaux arts, nouveaulx mestiers, & nouvelles langues.* » 77. « *Je ne sçay quoy plus grand & plus diuin encore.* » 214. « ... *ie ne sçay quoy plus grand que l'Iliade.* » 339. « *Rocs, eaux, ne bois, ne logent point en eux Nymphes qui ait si folles cheueux.* » Rons., I, 21. « *Trefle & sain-foin leur donna pour pasture.* » III, 27. « ... *tu oirras merueilles.* » Rons., I, 200. « ... *imposer nouveaux noms aux villes.* » II, 377. « *Si nous voyons entre fleurs & boutons Paistre moutons.* » III, 357. « ... *il baille Or, Argent à planté.* » VI, 278.

Souvent l'article, exprimé devant un premier substantif, ne l'est pas devant ceux qui suivent : « ... *l'ayde & faueur De ce grand Dieu...* » Bell., I, 175. « ... *toute leur vertu est née au monde du vouloir & arbitre des mortelz.* » Du Bell., I, 5. « ... *passer sans fin d'un Etat en l'autre : étant la fin & Corruption de l'un, le commencement & generation de l'autre.* » 21. « ... *l'ornement & lumiere de sa Langue...* » 22. « *Tu as veu la Turquie, Affyrie & Syrie, Palestine, Arabie, Egypte, & Barbarie.* » Rons., II, 19.

Il en est de même pour l'article indéfini *un*, exprimé devant un premier substantif, et supprimé devant un second : « ... *vn* commun vouloir & consentement. » Du Bell., I, 5. « *vn* admirable Iliade, & laborieuse Eneïde. » 41.

Le même procédé s'applique au partitif; exprimé devant un premier substantif, il ne l'était point quelquefois devant le second : « *De rage & depit transportez.* » Baïf, III, 264. « ... incapable *de* toutes bonnes lettres & erudition. » Du Bell., I, 6,

II

NOM

(SUBSTANTIF ET ADJECTIF)

DEPUIS le XVII^e siècle, c'est-à-dire à partir de l'époque où la métaphysique a prédominé dans la grammaire, le substantif et l'adjectif forment deux chapitres distincts.

Au premier abord rien ne paraît plus naturel. La différence semble en effet nettement tranchée entre le mot qui désigne l'être, la substance, le substratum, et celui qui exprime les accidents, les qualités dont il est susceptible, et qui viennent s'y ajouter. Mais si de l'examen du sens on passe à celui des formes, les choses changent de face, on constate de fréquentes communautés d'origine, des désinences identiques ou analogues, des règles d'accord semblables, et la merveilleuse facilité du substantif à se transformer en adjectif et de l'adjectif à devenir substantif.

C'est ce qui avait amené les grammairiens du XVI^e siècle, imitateurs en cela des Latins, à ne faire qu'une seule classe de ces deux espèces de mots. Ramus, dans la première édition de sa *Gramere* (Paris, André Wechel, 1562), consacre son

« chap. 5 » au *nom*, qu'il définit « un mot de nombr' avec jenre » et dans lequel il confond le substantif et l'adjectif. Le *Traicté de la Grammaire Françoisé* de Robert Estienne (M. D. LXIX) réunit également sous le titre commun de *Noms* les substantifs et les adjectifs.

Ayant à parler ici des formes des mots plus encore que de leur sens, nous userons du procédé du xvi^e siècle, non par affectation archéologique, mais pour rassembler en un seul groupe les faits de même nature, au lieu de les diviser en deux chapitres et de nous priver de la lucide brièveté qui résulte du rapprochement.

Les listes qui vont suivre montreront avec quelle ardeur les poètes de la Pléiade ont transformé les parties du discours et multiplié les suffixes, tantôt transcrivant les adjectifs latins, tantôt en formant d'autres sur des primitifs français, selon les lois de l'analogie.

Ils ne pouvaient créer des procédés nouveaux, mais ils se sont appliqués à conserver et à étendre ceux qui avaient été successivement accumulés par les Grecs, les Latins, les Italiens et nos vieux auteurs. De là une foule de mots nouveaux. Quels sont au juste ceux qui leur appartiennent ? Il est bien difficile de le constater, car ils ne le savaient pas toujours. Les initiés, comme Muret, qui avaient les confidences de Du Bellay et de Ronsard, s'y trompent souvent, et les novateurs eux-mêmes croient de très bonne foi inventer certains termes déjà en usage avant eux.

Les lexiques antérieurs nous manquant, c'est seulement à l'époque encore éloignée où l'on en possédera un grand nombre, qu'on pourra essayer de déterminer la part de chaque auteur dans l'introduction des mots ; jusque-là, nos recherches trop peu méthodiques et pratiquées suivant les hasards des sujets choisis, aboutissent seulement à rejeter les expressions prétendues nouvelles, dans un lointain de plus en plus

reculé. Entreprendre de se livrer à ce sujet à des dénombrements d'une statistique tant soit peu rigoureuse, serait donc, quant à présent, puéril et prématuré.

Genre.

Les substantifs de genre incertain abondent au xvi^e siècle.

Les hésitations sont surtout fréquentes lorsque le mot commence par une voyelle ou une *h* muette, et que l'article, forcément élidé, cesse de proclamer le genre, de le rappeler en toute occasion.

Les ignorants et les érudits suivent, dans ces circonstances délicates, deux règles absolument contradictoires : les premiers, s'attachant à la forme, font les mots masculins ou féminins d'après leurs terminaisons masculines ou féminines, tandis que les seconds, entichés d'étymologie, leur continuent le genre qu'ils avaient dans la langue dont ils sont sortis.

Pour s'assurer qu'un mot est masculin, il suffit, en général, de le rencontrer accompagné d'un déterminatif de forme masculine. Toutefois il importe de se rappeler que les mots qui appartiennent à la troisième déclinaison latine n'ont qu'une seule forme pour les deux genres, et qu'il en est ainsi, dans notre ancienne langue, pour ceux qui en sont tirés. Ainsi *desloyal*, *grand*, etc., peuvent fort bien accompagner des féminins :

DESLOYAL (f.). « ... *ma raison desloyal sentinelle.* » Rons., I, 287.
 GRAND (f.). « ... *grands Heroïnes de la vie.* » Baïf, II, 384. « *le voy les grans vagues emuës.* » 419. « ... *la grand main de Dieu...* » Bell., II, 270. « ... *les grands eaux.* » Dor., II. « *O Iunon, grand Iunon, tutrice de ces lieux.* » Iod., I, 181. « ... *de grans cruches profondes.* » Rons., IV, 320. « ... *les grands Déeses.* » 382. « ... *quatre grans batailles.* » V, 241. « ... *de grans dents.* » 339.

IMMORTEL (f.). ... *l'amarantbe immortel.* » Du Bell., II, 302.
TEL (f.). « ... *tel disgrace.* » Baïf, IV, 366 et 466, note 130.

Nous nous contentons, dans la liste suivante, de relever les genres en contradiction avec l'usage actuel et de signaler les particularités curieuses. Il est bien entendu d'ailleurs que tel mot que nous ne mentionnons qu'au féminin, comme *la nauire* ou *la poison*, parce que ce genre n'est plus aujourd'hui en usage, se trouve néanmoins au masculin dans les œuvres des poètes de la Pléiade, qui, nous ne saurions trop le répéter, usent, suivant les besoins de la mesure et de la rime, de toutes les ressources qu'ils ont à leur disposition.

ABYSME (f.). « ... *engloutir dans l'abyfme profonde.* » Iod., II, 7.
« ... *se fait mesme craindre aux abyfmes profondes.* » 31. « ... *l'abyfme la plus profonde.* » Rons., II, 126 et 486, note 66. « (Vne tempeste) *Entre-ouuroit l'eau d'une abyfme profonde.* » III, 45.

AFAIRE, AFFAIRE (m.). « ... *entre un millier d'affaires Importuns & pressans.* » Baïf, II, 310. « *La voicy celle là qui a fait tout l'affaire.* » III, 136. « ... *Pour un affaire.* » 199 et 384, note 53. « *En tout affaire d'importance.* » 258 et 386, note 68. « *Concorde fait les beaux affaires.* » V, 151. « ... *pour estre employé en quelque bon affaire.* » Du Bell., II, 235. « *Or donc sçaches en cest affaire.* » Iod., I, 24. « *Pour mieux esplucher cest affaire.* » 62. « ... *l'affaire fera celé.* » 76. « ... *nos humains affaires.* » Rons., V, 118. « *Ietton au vent, mon Gaspar, tout l'affaire.* » VI, 61.

AGE (f.). « ... *l'âge parfaite.* » Baïf, I, 317. « ... *l'âge ainsi larronneffe.* » II, 197. « ... *sur l'âge premiere...* » Rons., IV, 313. « ... *la fleur de vostre âge nouvelle.* » VI, 14.

ALARME, ALLARME (m.). « *Chante les martiaux alarmes.* » Du Bell., I, 198. « ... *au milieu Des cruels alarmes.* » 279. « ... *ces durs allarmes.* » II, 14. « ... *de faulx alarmes.* » 207. « ... *pieux allarmes.* » 413. « ... *amoureux alarmes.* » Iod., I, 99. « ... *piteux alarmes.* » 124.

ALPES (m.). « ... *ces Alpes haults...* » Iod., II, 6.

AMOUR (f.). « ... *par amour fole.* » Du Bell., I, 342. « *Cete amour longtemps celé.* » II, 46. « *Non d'une amour, ainçois d'une Furie Le feu cruel...* » Rons., I, 6 et 381, note 14. « ... *l'amour vehelemente.* » VI, 148. « *Amour immortelle.* » Tyard, 10. « *Ma grand'*

amour ne s'arreste. » 39. Dans Baïf on trouve plusieurs fois *amour* accompagné de déterminatifs et de qualificatifs de genres différents (II, 265 et 469, note 51) : « *Toute autre amour, soit ou bon ou meschant.* » ... *cet amour mutuelle.* » III, 337 et 388, note 84.

Voy. ARDEUR.

ANCRE (m.). Voy. *Appendice*, t. I, p. 383.

APOSTUME (f.). « ... *cete apostume...* » Du Bell., I, 365 et 452.

ARDEUR (f.). « ... *cet ardeur ne fera consumée.* » Baïf, III, 50 et 377, note 13. « ... *vn ardeur lentement violente.* » Du Bell., II, 62 et 547, note 15. « ... *vn ardeur du peuple séparée.* » Rons., I, 28 et 386, note 62. Voy. la fin de l'article AMOUR.

ART (f.). « *Les bonnes arts...* » Baïf, V, 33. « ... *vne art excellente...* » Du Bell., I, 299.

CIMETERRE (f.). « ... *sa Cimeterre croche.* » Rons., III, 58. « ... *sa grand Cimeterre.* » VI, 328. Maurice Scève a également employé ce mot au féminin : « ... *cesle cimeterre.* » *Délie*, CIX.

CLOAQUE (f.). « ... *la cloaque d'erreur.* » Rons., V, 120.

COCHE (m. et f.). « ... *dessus vu beau Coche...* » Rons., I, 172. « *Coche cent fois heureux...* » 284. « ... *sa coche attelée.* » V, 72. « ... *en sa coche legere.* » III, 4.

COLOMB, COLLOMB (m.). « ... *collombs amoureux.* » Du Bell., I, 123. « ... *vng colomb...* » Rons., VI, 421. Voy. *Appendice*, t. I, p. 365.

COMETE (m.). « ... *les Cometes longs...* » Baïf, II, 21. « *Il ne s'étonne pas de voir luire vn Comete.* » 22. « *Le Comete s'alume...* » 25. « ... *il se fait ainfi que le Comete.* » 30. « *Vn Comete pleiu de terreur.* » V, 34.

CONTREPOISON (f.). « *Le Medecin par la contre-poison A la poison donne bien guerison.* » Baïf, I, 283. « *La contrepoison infidelle.* » Iod., I, 70.

COUPLE (f.). « *Belle couple...* » Du Bell., I, 212. « ... *cesle couple iumelle.* » II, 282. « *Vne couple parcille.* » 432. « ... *vne couple ainfi que Pollux & Castor.* » Iod., II, 175. « ... *vostre couple beureuse.* » 284. « ... *cesle couple belle.* » Tyard, 215.

COUTELACE, COUTELASSE (f.). « ... *sa coutelasse...* » Baïf, IV, 280. « *Je voy rouge... tu coutelace.* » Rons., V, 136. « ... *de sa coutelace En quatre endroits le chef luy détrancha.* » 284.

DELICES (m.). « ... *delices plaisans.* » Du Bell., II, 382.

DOUTE (f.). « ... *vne doute.* » Baïf, IV, 306. « ... *sans nulle doute.* » V, 134. Maurice Scève disait aussi : « ... *la doubte.* » *Délie*, CCCCXXXVI.

EPIGRAMME, EPYGRAMME (m.). « ... *vn certain Epygramme à*

- Salel. » Du Bell., I, 34. « Iète toy à ces plaifans *Epigrammes*. » 38. « ... un petit *epigramme*. » II, 69. « ... *cest Epigramme*... » Rons., III, 400. « Version d'un *epigramme grec*. » VI, 237. Voy. *Appendice*, t. I, p. 79.
- EPITHETE (m.). « *Epithetes*... ou froids, ou ocieux. » Du Bell., I, 51. « ... quatre ou cinq *epithetes* les vns apres les autres. » Rons., VI, 454. Voy. *Appendice*, t. I, p. 79.
- ERREUR (m.). « ... ce maudit erreur. » Bell., II, 47. « ... *vn fi cruel erreur*. » Du Bell., I, 201. « ... *longs erreurs*... » 258. « ... *les longs erreurs Troiens*. » 344. « ... *diuers erreurs*. » 383. « *Les longs erreurs de ce desert*... » II, 17. « ... *tout erreur*. » Iod., II, 146. « ... *l'erreur infensé*. » Rons., V, 334. Néanmoins on trouve souvent ce mot au féminin. Tyard a intitulé un de ses poèmes : *Erreurs amoureuses*. II.
- ESPACE (f.). « ... *bonne espace*. » Bell., I, 261. « ... *font marquées douze espaces contrefaites en petits goldrans*... » 305. « ... *longue espace*... » Rons., V, 20.
- ESTABLE (f.). « ... *les longs estables*. » Baïf, II, 282.
- ESTUDE (m.). « *Tous estudes*... » Dor., 13. « ... *mon tranquil estude*. » 22. « *Cet etude poétique*. » Du Bell., I, 78. « ... *doux estude poétique*. » 335. « ... *l'eternel estude*. » Iod., II, 175. « ... *vn franc estude*. » 220. On l'employait au féminin dans le sens de cabinet de travail : « ... *on ne trouua rien en son estude ouuerte*. » Du Bell. I, 472.
- EVANGILE (f.). « ... *vne Euangile armée*. » Rons., V, 340.
- EUESCHÉ (f.). « ... *vne bonne Euesché*. » Rons., V, 399.
- EXEMPLE (f.). « ... *contemple Du bon Ioseph la sainte exemple*. » Iod., I, 28.
- FÉ (m.). « ... *méchans fés*. » Baïf, V, 335.
- FOUDRE (m.). « ... *le foudre rougissant*. » Rons., II, 122.
- FOURMI, FOURMY (m.). « *Vn fourmi*... » Baïf, V, 91. « ... *son Fourmy*. » Bell., I, 52. « *Petits fourmis*... » Rons., II, 43 et 470, note 29. « ... *le fourmy au labeur endurcy*. » III, 249. « *Le Fourmy*. » VI, 226.
- FRISSON (f.). « ... *vne frisson tremblante*. » Baïf, II, 246. « *D'une frisson tout le cuer me fretille*. » Rons., I, 47. « ... *ialouse frisson*. » Tyard, 92.
- GALLOT (m.). « ... *vn galiot... soufflé d'un bon vent*. » Baïf, II, 26.
- GEMME (m.). « ... *gemmes somptueux*. » Rons., IV, 307.
- GLU (m.). « *Qui portera le glu pour seruir de flambeau*. » Baïf, II, 24.
- GRENAD (m.). « ... *le beau grenad rougissant*. » Du Bell., I, 157. « *Le beau grenad à la ioüe vermeille*. » Rons., VI, 148.

- GUENON (m.). « ... *vn guenon.* » Baïf, IV, 367.
- GUIDE (f.). « ... *sa prudente guide.* » Du Bell., I, 408. « ... *mon exemple & ma guide.* » II, 67. « *Pallas sa guide estoit...* » 187. « ... *ma seule & seure guide.* » 257. « *Celuy qui la vertu a choisy pour sa guide.* » 399. « ... *pour ma guide apparoir.* » Rons., II, 93. « *La guide du troupeau.* » 209. « ... *sous ta guide.* » III, 39. « *Comment ! me dit ma guide.* » Tyard, 82. « ... *ma chere guide.* » 144.
- GUIMPLE (m.). « ... *vn guimple de toyle.* » Baïf, II, 430. Voy. *Appendice*, t. I, p. 393.
- HAMPE (m.). Voy. *Appendice*, t. I, p. 386.
- HORREUR (m.). « ... *il luy soufffle vn horreur sur le front.* » Rons., III, 29.
- HUILE, HUILLE (m.). « ... *l'huile etreint hors de la presse coule.* » Baïf, II, 41. « ... *l'huile saine...* » Dor., 63. Au livre IV de la *Franciade* (III, 154), on lit : « *Huile sacrée* » dans l'édition de 1584, mais il y a *Huile sacré* dans les premières.
- HUMEUR (f.). « *Du plain iour l'aspreté, qui tout humeur deuore.* » Iod., II, 182. « ... *prompt & chaud humeur...* » 221. Voy. *Appendice*, t. I, p. 135.
- HYDRE. (m.) Voy. *Appendice*, t. I, p. 83.
- HYMNE (f.). « *Ceste Hymne...* » Rons., II, 103 et 484, note 52.
- IDOLE, féminin d'ordinaire, est quelquefois masculin : « *Tous les Idoles d'icy.* » Iod., II, 332. « ... *Idoles feints...* » Rons., II, 256 et 494, note 127. Voy. *Appendice*, t. I, p. 85.
- IMAGE, souvent masculin. « ... *cest image feint.* » Bell., II, 23 et 469, note 3. « *Cet image est des Grees surnommé Deltoton.* » 340. « ... *images rompus.* » Dor., 31. « *Te descourant & maint & maint image.* » Iod., I, 128. « ... *vn bel image.* » Rons., II, 427 et 505, note 221. « *L'image feint...* » III, 15. « ... *Images brisez.* » 189. « ... *de Cerés le venerable image.* » 217. « ... *vn image fait de bronze...* » IV, 38. « ... *images vains...* » 84. « ... *nos bons images.* » V, 440. « ... *cent diuers images.* » VI, 326. « *Admirois de Cæsar l'image venerable, Et celui de Pompée...* » 412.
- JACINT (m.). Jacynthe, sorte de rubis. « ... *ta gorge ne pâre de karkans D'un roujejaun' iasint'...* » Baïf, V, 364.
- LIMITE (m.). « *Il est son but, sa fin, son limite...* » Rons., III, 341.
- MASQUE (f.). « *Deffous la masque d'arrogance.* » Bell., I, 118 et 336, note 82.
- MENSONGE (f.). « ... *la menfonge flatereffe.* » Baïf, V, 102. « ... *sa doulce menfonge.* » Du Bell., I, 127. « ... *vne menfonge.* » 298.

- « ... quand il eut descouvert la mensonge. » II, 211. « ... *une plaisante mensonge.* » Rons., II, 357 et 502, note 191. « ... *une douce mensonge.* » v, 325. « ... *sa mensonge...* » 369. « ... *deuote mensonge.* » Tyard, 214. On trouve dans Maurice Scève (*Délie*, CCCCXXXIII) : « ... *plaisante mensonge.* »
- MESLANGE (f.). « ... nous croyons grandement fructueuse *Telle meslange...* » Iod., II, 217. « *la meslange fatale.* » 232.
- MEURS, MŒURS. (m.). « *meurs brutaux & cruelz.* » Du Bell., I, 7. « *Les mœurs repris...* » Iod., I, 13. Voy. Iod., II, 310, note 2.
- MODE. T. de musique (f.). « ... *vien sonner au riuage de Loire De tes chansons les plus nouuelles modes.* » Du Bell., I, III.
- MODELLE (f.). « ... il traça la modelle *De ton corps...* » Rons., I, 302. « ... *la seule modelle.* » IV, 250.
- NAUIRE. Le féminin domine. « *Au port sera la Nauire arrestée.* » Du Bell., I, 204. « ... *le cours des nauires Troiennes.* » 342. « ... *en sa nauire.* » 366. « ... *ta rauire.* » II, 29. « ... *il ancrâ sa nauire à son port.* » 187. « ... *comme une nauire.* » Iod., II, 324. « *Le Grec... tient sa nauire presse.* » Rons., I, 144. « *Le bien chéri tu vins en la nauire.* » v, 123 « ... *sa nauire entrant dedans le port.* » 257. « ... *la nauire enseigne de Paris.* » VI, 391. Du Bellay ayant dit dans la *Deffence de la Langue françoise* (I, 44) : « ... de peur que le vent d'Affectiō ne pousse mon *Nauire* si auant en cete Mer, » l'auteur du *Quintil Horatian* l'en reprend en ces termes : « ... tu commetz vn lourd Solœcisme disant *mon nauire* pour *ma nauire.* » Du Bell., I, 484, note 50. Du Bellay a encore employé ailleurs ce mot au masculin : « *Le nauire agité des vents impetueux.* » I, 305.
- ŒUVRE. Très fréquemment employé au masculin. « ... *couuant genereux vn louable desir D'oser quelque grand œuvre à mon aise & loisir : Car nul ne pense faire vn grand œuvre qui plaise Pour durer à iamais sans le loisir & l'aise.* » Baïf, I, iv. « ... la nouveauté d'icelle (de l'Orthographe) eust peu rendre l'Œuvre... mal plaisant... » Du Bell., I, 64. « ... *oncques ne fut plus bel œuvre enfanté.* » 297. « ... *reietter tout l'œuvre... vn œuvre immortel.* » Iod., II, 210. « ... *tout grand œuvre iuste, & noble, & sainā, & beau.* » 287. « ... *mon petit œuvre.* » Rons., II, 157. « ... *vn œuvre bas.* » VI, 227. « ... *vn œuvre si sainā...* » 246.
- OFFICE. (f.). « ... *vn Medecin, qui se vante D'auoir son office vacante.* » Baïf, IV, 404.
- OFFRE. (m.). « ... *faire vn bel offre.* » Rons., IV, 261.

- OMBRE (m.). « ... ton saint ombre. » Bell., I, 165. « L'ombre mollet... » 237. « ... l'ombre espais de la nuit... » II, 310. « ... son obscur ombre. » Iod., II, 6. « Vn ombre espars. » Rons., II, 316 et 498, note 164. « ... vn grand ombre... » III, 22. « ... vne ef-froyable trope De picqueurs, qui couraient vn Ombre. » IV, 405. « L'ombre fatal de ce Genéure... » V, 108. « ... l'ombre vain d'un cheual. » IIO. « Vn ombre lent... » 127. « ... l'ombre aimé... » 297. « ... l'esclairciray tout l'ombre Qui me detient obscur... » VI, 195.
- ONGLE (f.). « ... vne ongle aguisee. » Du Bell., II, 325.
- ORGIE (m.). « ... ton saint orgie... » Rons., IV, 360.
- PAIR (m.). « ... vn pair de tourterelles. » Baïf, III, 34. « Vn si vray pair d'Amour ne feroit point au monde. » Tyard, 170.
- PALME (m.). « Les amours d'un Palme masle. » Rons., V, 172.
- PERIODE (m.). « Que les Perodes soient bien ioinctz, nombreux, bien remplissans l'Oreille. » Du Bell., I, 52. « Si tu fais Ode feminin (comme il est), pourquoy fais tu Periode masculin? ce qu'il n'est pas, » a dit à ce sujet l'auteur du *Quintil Horatian*. Du Bell., I, 485, note 59.
- PLANETE (m.). « ... le planete flamboye. » Baïf, II, 6. « ... ce grand Planete. » Iod., II, 227.
- PLEUR (m. au singulier). « Tout pleur... » Du Bell., I, 93. « ... il arrousoit sa face D'un large pleur... » 426. « ... ton pleur en la sorte Nous esprant. » Iod., II, 285. Pleurs, fém. au pluriel : « chaudes pleurs. » Bell., II, 249. « Heureuses pleurs... » Iod., II, 345. « De grosses pleurs on voyoit sentresuiure. » Rons., VI, 424. « ... ybernales pleurs. » Tyard, 51. « ... douces pleurs. » 92.
- PLINTHE (m.). « ... le plinthe de ce bastiment. » Bell., I, 214.
- POISON (f.). « ... amere poison. » Baïf, I, 104. « ... surmonte ta poison. » 156. « ... Il n'est pas que de la double ruse D'amour tu n'ais goûté quelque fois la poison. » 158. « Trop a gagné dedans moy la poison. » 208. « Je seray bien si doucement l'abuse L'effèt de sa poison. » 209. « Par toy la marastre furs foy Mesle la poison. » II, 343. « ... vous ne craignez la poison. » IV, 337. « ... leurs poisons éuentees. » Bell., II, 241. « ... la poison Qui tellement vous a deceu. » Iod., I, 70. « Mille renaissantes poisons... » 186 et 316, note 36. « ... ma raison s'arme Encontre ma poison. » II, 43. « ... sa poison furiale. » 285. « Je veux charmer si ie puis la poison, Dont vn bel œil enchanta ma raison. » Rons., I, 96. « ... l'amoureuse poison. » 149. « ... la poison amere. » 172. « Le mary machina la poison à sa femme. » V, 31. « Puis que vos yeux m'ont

- brassé la poison.* » 81. « ... *toute estrange poison.* » 171. « *La credule poison des esprits trop fragiles.* » 258. « ... *ceste ardente poison.* » VI, 413. Critiquant ces vers : « *Je n'ay fuiuy la Pleiade enyurée Du doux poison de ton braue cerueau,* » Ronsard fait la remarque suivante (VI, 445) : « Tu trouueras ce mot de *poison* plus vsité au genre fæminin qu'au masculin. » « ... *la poison aigre-douce.* » Tyard, 68. Voy. CONTRE-POISON.
- POPULACE (m.). « ... *loin du populace...* » Baif, I, 182. « ... *ce vil populace.* » Iod., II, 325. « ... *loin du populace...* » Rons., IV, 65.
- PREFACE (m.). « ... tu pourras retenir ce Quatrin par lequel i'ay fermé ce *preface.* » Rons., III, 518. « ... *la breueté de ce preface...* » VI, 466.
- PRESTIGE (f.). « ... *leurs prestiges vaines.* » Dor., 19.
- RÉ (f.). Un ret. « ... *ce faulx Amour tendit Vne ré d'or...* » Du Bell., I, 123.
- RENCONTRE (m.). « ... *cestuy rencontre.* » Dor., 12. « ... *doux rencontre...* » Tyard, 48.
- REPROCHE (f.). « *Quelle reproche...* » Iod., II, 248.
- RESTE (f.). « *De me redonner la reste Des baisers ferez semblant.* » Rons., II, 212 et 491, note 107. « ... *quand ie n'auray que les os, La reste à Dieu ie recommande.* » 303 et 497, note 156. « ... *la reste du monde au prix de vous n'est rien.* » IV, 381, note 16. Ronsard qui, dans la première édition des Odes, s'était servi de l'expression : « *Quant à la reste,* » l'a remplacée par : « *Au demeurant.* » Voy. M. l'abbé Froger, p. 102. *Reste* est souvent employé comme terme de jeu : « *Je le tiendroy (Baif) & fust-ce de ma reste.* » Du Bell., II, 195. « ... *autant de fois qu'une reste on gaignoit.* » 392. « ... *de leurs cerueaux couchent à toute reste.* » 400.
- TENEbres (m.). « ... *tenebres puiffans.* » Tyard, 87.
- TIGE. « ... *tige heureux.* » Baif, I, 67 et 406, note 58. « ... *tige verd...* » Bell., I, 124. « ... *tige saint...* » II, 471, note 19. « ... *vieux tige... tige heureux...* » Du Bell., I, 133. « ... *ceux-la, qui du tige tien... Planterent la celeste race.* » 209. « ... *le tige antiqu' & beau.* » 243. « ... *ce Tige planteureux.* » II, 42. « *tige verd...* » 398. « ... *s'entrefuiuans au tige de ta race.* » Iod., II, 162. « *Vn Tige...* » 168. « *Le tige & fondement...* » 259. « ... *bien que lon rauisse à son tige vne fleur.* » 288. « ... *de ta maison le tige...* » 321. « *Le tige en est amer...* » Rons., I, 239. « ... *l'heureux tige de sa race.* » II, 124 et 486, note 63. « *Tige futur d'une race si belle.* » III, 16. « *Francus le tige de nos Rois.* » 71. « ... *le tige*

d'un beau fresne. » 364. « ... le tige languissant. » v, 59. « ... *Franction le tige des François.* » vi, 387.

TROUBLES (f.). « ... troubles inquiètes. » Dor., 48.

YVOIRE (f.). « ... *Quelle est ceste Déesse empreinte en ceste yuoire.* » Rons., v, 290.

Certains mots, qui n'ont aujourd'hui qu'une forme et qu'un genre, en avaient autrefois deux, et, bien que souvent d'origine diverse, s'employaient comme synonymes. Tels étaient *Pré, Prée, Test, Teste, Trac, Trace*. Le premier a conservé la forme et le genre masculins, les deux autres au contraire ont toujours actuellement l'*e* muet et le genre féminin.

PRÉE (f.). « ... *Le ciel en rit, la pree & le bocage.* » Baïf, i, 215. *L'honneur des champs & des prées.* » Du Bell., ii, 58. « ... *une pree De diuerfes fleurs diapree.* » Voy. *Appendice*, t. i, p. 325. Cette forme archaïque a disparu de la langue, mais persiste dans quelques provinces, notamment dans le Berry et la Normandie. Becker¹, qui cite le premier exemple que nous venons de rapporter, écrit *pré*, fait précéder le mot de l'article féminin, et le dérive de *pratium*; c'est une erreur : la forme *prée*, dérivée du pluriel neutre *prata*, est la seule qui soit employée au féminin.

TEST (m.). « *Le test, le front, les yeux...* » Iod., ii, 269. Voy. *Appendice*, t. i, p. 343.

TRAC (m.). Voy. *Appendice*, t. i, p. 345.

Beaucoup de substantifs et d'adjectifs avaient des féminins qui ne sont plus en usage :

ADVOCATE. « *Faut-il qu'enuers vne ame outre mesure ingrate le face de rechef la priere aduocate?* » Iod., i, 190.

BRIGANTE. « ... *brigante main.* » Bell., ii, 149.

CERVE. Voy. *Appendice*, t. i, p. 114.

CLERGESSE. « ... *trop plus est à craindre vne femme clergesse.* » Rons., i, 128.

1. *Syntactische studien über die Plejade.* — Darmstadt, 1885, 8°, p. 6.

- COULISSE. « ... *l'enflamezon coulisse*. » Baïf, II, 15 et 465, note 8.
- IMPOSTRICE. « ... *impoïtrice puissance*. » Tyard, 133.
- LARRONNE. « ... *Charybde larronne*. » Rons., IV, 275. On trouve beaucoup plus fréquemment le féminin encore en usage, *larronnesse*, que Ronsard a aussi employé : « *De ton baïser la douceur larronnesse*. » I, 103.
- LEZARDE. Voy. ci-après SUFFIXES : *ard*.
- PAISANTE. « ... *vue simple païsante*. » Baïf, II, 130.
- PORQUE. « ... *la porque orde & mal-nête*. » Baïf, II, 445.
- PROPHETE. Voy. *Appendice*, t. I, p. 95.
- RENARDE. « *La Renarde & l'Aigle vont faire Amitié*. » Baïf, V, 172.
« *La Renarde... l'alaita*. » Rons., I, 240.
- SERPENTE. « *Serpentes d'Aleçon...* » Rons., VI, 301.
- SINGESSE. « *Singesse tant porte & remue Ses fingeteaus qu'elle les tue*. » Baïf, V, 86.
- TORTE. « ... *racine torte*. » Du Bell., II, 277. Voy. *Appendice*, t. I, p. 343.
- TYRANTE. « ... *l'arrogance barbare Qui de son naturel est tyrante & auare*. » Rons., III, 217.
- YVRESSE. « *Au moins ie ne suis pas yuresse*. » Baïf, IV, 81.

Certains adjectifs ayant changé de forme, le féminin s'est modifié d'une façon analogue au masculin. Nous disons *croupi*, *croupie*; on disait :

CROUPISSE (de *croupis*). « *Sur les croupisses eaux...* » Baïf, II, 18.

Quelquefois le changement de forme n'a affecté que le féminin, et le masculin est resté le même. Nous disons *coi*, *coite* (*quietus*); on disait :

COYE (de *coy*). « *La Galerne soit coye...* » Baïf, II, 325. Voy. *Appendice*, t. I, p. 240.

Pour un très grand nombre de formes féminines de substantifs et d'adjectifs aujourd'hui hors d'usage, voyez ci-après les listes de *suffixes*.

Nombre.

Dans les passages suivants, l'emploi du nombre, soit singulier, soit pluriel, diffère de l'usage actuel ordinaire.

ANNALE. « ... *nostre vieille annale.* » Rons., III, 94.

ATHENES. « ... *les naissantes Athenes.* » Rons., v, 52.

AUTHORITEZ. « *Tu iappes en mastin contre les dignitez Des Papes, des Prelats & des autoritez.* » Rons., v, 424.

BOUES. « ... *net des terrestres bouës.* » Du Bell., I, 161.

DELICE. « ... *des bameçons Appastez de delice.* » Rons., III, 338.

Dans l'édition de 1623, où ce mot est écrit : *delice'*, Marcassus fait la remarque suivante : « Par licence poétique pour *delices*. Car il n'est pas en vŕage au singulier. »

EFFICACES. « ... *les efficaces De la vertu...* » Tyard, 81.

ENFERS. « *Chascun de nous endure ses enfers.* » Du Bell., I, 428.

ENTRAILLE. « *Ci gist le cœur entier & son entraille Du bon Païot...* » Dor., 42.

GOUTTES. « *Endor mes pauvres yeux, mes gouttes & mon rhume.* » Rons., VI, 301.

MATHEMATIQUE. Voy. *Appendice*, t. I, p. 88.

MORGUES. « ... *que vous semble Des morgues, que ie tiens vers luy?* » Iod., I, 27.

OBSEQUÉ. « *Affiste à ma priere, & aux vœux que pour toy Ie dresse en ton obsequé.* » Bell., I, 165. « *Les derniers mots de l'obsequé acheua.* » Rons., III, 101. « ... *l'obsequé de son maistre.* » v, 240. « ... *chanter son obsequé en la façon du Cygne.* » VI, 303.

PLEUR. Voy. ci-dessus, p. 17.

VALEURS. « *De ce grand Henry les valeurs.* » Iod., II, 172. « ... *ses valeurs, ses affauts & combatz.* » Rons., IV, 416.

VERVES. « ... *les verues & caprices d'un Poëte...* » Rons., VI, 442.

Dans les mots suivants, la formation du pluriel mérite d'être notée.

AYEULS, où nous mettrions *ayeux*. « ... *que point il ne change La foy de ses ayeuls pour en prendre une estrange.* » Rons., v, 330.

AYEUX, BISAYEUX, où nous mettrions *ayeuls, bisayeuls*. « ... *ne*

vous plaist vos faits glorifier Par ceux de vos ayeux, bifayeux & grands-peres. » VI, 188.

ESPOUVENTAUX. « *De vains espouuentaux...* » Iod., II, 139.

FATAUX. « *Astres fataux...* » Baïf, I, 33.

PORTAUX. « *Adieu verroulx, adieu portaulx ferrez.* » Du Bell., II, 381. « *... tout au plus haut du feste De vos portaux sacrez.* » Rons., III, 215. « *La l'Oliuier tenoit la place des Lauriers Aux portaux attaché.* » V, 254.

On trouvera encore ci-après, dans les listes de *suffixes*, un assez grand nombre d'emplois remarquables du pluriel.

Substantifs et adjectifs archaïques.

On trouvera dans la liste d'*Archaïsmes*, qui fait partie du premier volume de cette étude (pp. 210-351), un fort grand nombre de substantifs et d'adjectifs appartenant à notre ancienne langue. Plusieurs d'entre eux tels que *bers*, *bril*, *buye*, *cerne*, *egue*, *flume*, *mire*, *miste*, etc., sont des monosyllabes ou des mots de deux syllabes dont la deuxième est muette.

En voici encore quelques-uns du même genre :

COR. « *... cor d'abondance.* » Baïf, II, 3.

CRESPE. « *... cresp ieunesse.* » Bell., I, 50. « *... crespes cheueux.* » II, 93. « *Le cresp honneur de ma face.* » Du Bell., II, 5. « *front cresp...* » 212. « *... la cresp iouence.* » Rons., II, 203.

ENFLE. « *Enfle d'ire.* » Baïf, I, 407, note 71. Remplacé par : *pleine d'ire*.

GONFLE, GOUFLE. « *... la figue s'engroffit Pleine & gonfle de laid...* » Bell., II, 305. Voy. *Appendicc*, t. I, p. 454.

IEUN. « *... ieun perpetuel.* » Tyard, 188.

PLAIN. « *... par plains & par campagnes.* » Rons., V, 38.

Il est assez difficile de déterminer si ces mots sont des racines ou s'ils ont été formés par apocope. Dans la seconde liste de substantifs tirés du verbe, ci-après, on en verra encore quelques-uns d'une nature analogue.

Les préfixes qui entrent dans la composition de certains adjectifs sont quelquefois employés indifféremment sous leur forme latine ou sous une forme française :

CONVENT, COUVENT. « ... *Ayant delaiissé le couuent...* » Bell., II, 372 et 485, note 89. Voy. *Appendice*, t. I, p. 117.

ENFERNAL. « ... *fleuve infernal.* » Tyard, 144.

PERJURE. « ... *ma Dame periure...* » Rons., I, 174.

PORFIL. « *Le porfil de son nez...* » Bell., II, 139.

POURTRAIT, PROTRAICT. « ... *le protraict De vos beautez...* » Du Bell., I, 87. « ... *le protraict De ma tristesse...* » 270. « ... *le protraict De ton image sainte.* » II, 15. « *Luymesme en fit le protraict.* » 345. « ... *adorer son pourtrait.* » Rons., I, 4.

Noms propres.

On aurait pu supposer que la prédilection de Du Bellay et de Ronsard pour l'antiquité les entraînerait à conserver aux noms propres leur forme grecque ou latine; il n'en est rien. Ils ont à ce sujet une doctrine parfaitement arrêtée, qui repose sur la nécessité de ne pas établir de disparates en introduisant dans notre langue des terminaisons étrangères.

Du Bellay dit à ce sujet (I, 45) : « ... se garde bien nostre Poëte d'vser de Noms propres Latins ou Grecz, chose vrayment aussi absurde, que si tu appliquois vne Piece de Velours verd à vne Robe de Velours rouge. Mais feroit-ce pas vne chose bien plaisante, vser en vn ouuraige Latin, d'un Nom propre d'Homme, ou d'autre chose, en Francoys? comme *Ian currit*, *Loyre fluit*, & autres semblables¹. Accommode donques telz Noms pro-

1. Egger s'est singulièrement mépris sur le sens de ce passage : « Du Bellay, dit-il, tient que notre langue a son génie propre et son domaine distinct, et il ne veut pas qu'on la confonde avec le latin, par exemple en empruntant à ce dernier des verbes avec leurs formes latines, comme si l'on disait : « *Jean currit* et *Loyre fluit.* » (*L'Hellénisme en France*, t. I, p. 182.)

pres de quelque Langue que ce soit, à l'usage de ton vulgaire : fuyant les Latins, qui pour *Ἡρακλῆς*, ont dict Hercules, pour *Θησεύς*, Theseus : & dy Hercule, Thesée, Achile, Vlyffe, Virgile, Cicéron, Horace. Tu doibz pourtant vser en cela de iugement & discretion : car il y a beaucoup de telz noms qui ne se peuuent approprier en Francoys, les vns Monosyllabes, comme Mars : les autres dissyllabes, comme Venus : aucuns de plusieurs syllabes, comme Iupiter, si tu ne voulois dire Ioue : & autres infinitz, dont ie ne te scauroy' bailler certaine reigle. Parquoy ie renuoye tout au iugement de ton oreille. »

Ronsard dit la même chose presque dans les mêmes termes (VI, 461) : « Tu tourneras les noms propres à la terminaison de ta langue, autant qu'il se peut faire, à l'imitation des Romains, qui ont approprié les noms Grecs à leur langue Latine, comme *Ὀδυσσεύς*, *Vlyffes*, *Vlyffe*, ou par syncope *Vlys*, *Ἀχιλλεύς*, *Achilles*, *Achil*, *Ἡρακλῆς*, *Hercules*, *Hercule*, ou *Hercul*, *Μενέλαος*, *Menelaus*, *Menelas*, *Νικόλεω*, *Nicolaus*, *Nicolas*. Les autres sont demeurez en leur première terminaison, d'autant qu'ils n'ont peu nullement se tourner comme *Ἀγαμέμνων*, *Hector*, *Paris*, & plusieurs autres que tu pouras par cy par là trouuer en la lecture des auteurs. »

Citons, comme exemple curieux de ces formes latines conservées, *Dis*, *Ditis*, désignant Pluton : « *Ton tiers frere petit, qui garde la cheuance Et Palais, où du Roy tout le grand thesor gist, Pourroit estre estimé vn vray Ditis petit.* » Dor., 35. « ... *Dis l'un de leurs Dieux...* » Iod., II, 192. Souvent le radical seul subsiste : *Cocyt*, Du Bell., I, 401 ; *Inach*, Baif, II, 137.

La terminaison la plus fréquente des noms propres antiques francisés est l'*e* muet. Il remplace un très grand nombre de suffixes tels que *a*, *as*, *e*, *er*, *es*, *is*, *os*, etc.

... *rivage Æthiope*. Rons., II, 121. *Ætne*, *Etne*. Du Bell., I, 109 ; Rons., II, 313. *Agrippe*. Iod., I, 112. *Amarylle*. Bell., I, 185. *Amphrise*. Du Bell., I, 413. *Antere*. Voy. Appendice, t. I, p. 68.

- Arachne*. Iod., 11, 93. *Arges*. Baïf, 11, 141. *Ate*. Du Bell., 1, 450.
Austres. Du Bell., 1, 183.
Bache, Bacche. Baïf, 11, 347; Du Bell., 1, 343, 550. « *Vne Bacche riante*. » Tyard, 204. *Barce*. Du Bell., 1, 370; Iod., 1, 205. *Bauce*. Rons., 11, 75. *Brenne*. Rons., 11, 254. *Briare*. Rons., 11, 128. *Bruie*. Du Bell., 1, 318. *Bufyre*. Bell., 1, 59.
Cadme. Dor., 62; Du Bell., 1, 188; Rons., v, 161. *Caligule*. Du Bell., 1, 318; 11, 284. *Calydonne*. Tyard, 208. *Cere*. Du Bell., 1, 343. *Chryse*. Tyard, 129. *Cilice*. Iod., 1, 102. *Circe*. Bell., 11, 166; Du Bell., 1, 453; 11, 211, 228; Rons., v, 365. *Clare*. Baïf, 11, 49; Rons., 11, 174. *Colche*. Rons., 11, 344. *Cosse*. Du Bell., 1, 432. *Creze*. Du Bell., 11, 135. *Cynibe*. Iod., 1, 210. *Cyrre, Cyrrhe*. Du Bell., 11, 119; Rons., 11, 411.
Daire. Iod., 11, 89. *Daphne*. Baïf, 11, 52. *Deiophebe*. Du Bell., 1, 397. *Dèle*. Du Bell., 1, 347; Iod., 1, 210; Rons., v, 20. *Dione*. Iod., 11, 3.
Ephialte. Du Bell., 1, 449. *Eurote*. Rons., 11, 174. *Euadne*. Du Bell., 1, 415.
Galate. Bell., 1, 185. *Glauce*. Rons., 11, 176. *Glauque*. Du Bell., 1, 392; Iod., 1, 205; Rons., 11, 285.
Hermé. Du Bell., 1, 234.
Ide. Du Bell., 1, 188; 11, 165. *Inache*. Bell., 1, 50; Du Bell., 1, 189. *Iphigene*. Iod., 1, 13, 185. *Itale*. Bell., 1, 198; Du Bell., 1, 441. *Itales*. Rons., 11, 246. *Ionathe*. Du Bell., 11, 18, 24.
Lede. Rons., 11, 290. *Lepide*. Iod., 1, 116. *Lethe*. Baïf, 11, 112; Du Bell., 1, 140; Rons., 11, 369. *Linc, Lyne*. Du Bell., 11, 87; Rons., 11, 139.
Marsye. Iod., 11, 189; Rons., v, 53, 398. *Masinisse*. Baïf, 11, 204. *Messale*. Dor., 11; Rons., v, 51. *Metelle*. Du Bell., 1, 318. *Les Mômes*. Du Bell., 1, 163; *Myrrhe*. Iod., 1, 144.
Nerue. Du Bell., 1, 465. *Niobe*. Bell., 1, 287; Du Bell., 11, 5; Iod., 11, 56, 183. *Niphate*. Rons., 11, 255. *Nise*. Du Bell., 11, 202.
Oete. Iod., 11, 100. *Ortyge*. Tyard, 157. *Osse*. Baïf, 11, 27, 28; Du Bell., 1, 210. *Ote*. Du Bell., 1, 449.
Paphe. Rons., 11, 344. *Pasiphe*. Du Bell., 1, 396. *Patare, Pathare*. Baïf, 11, 49; Bell., 11, 194; Iod., 1, 120. *Pericle*. Rons., v, 30. *Perse* (Persée). Bell., 11, 167; Rons., v, 38. *Phebe*. Rons., v, 38. *Phenice*. Iod., 1, 102. *Phorbe*. Du Bell., 1, 393. *Phorce*. Du Bell., 1, 392. *Phryge*. Baïf, 11, 124. *Polybete*. Du Bell., 1, 417. *Pore*. Iod., 11, 89. *Progne*. Du Bell., 11, 75; Tyard, 152. *Pyrrhe*. Du Bell., 1, 307; Rons., 11, 83, 350; v, 436.

Rhete. Du Bell., I, 193. *Romule*. Du Bell., I, 461.
Salmace. Tyard, 217. *Scylle*. Baïf, II, 85; Bell., II, 166; Iod., II, 93;
 Rons., II, 231, 285. *Selenque*. Iod., I, 134. *Semirame*. Bell.,
 II, 139. *Simoente (le)*. Iod., II, 12. *Stenele*. Du Bell., II, 506.
Teucre. Du Bell., I, 417; II, 506; Rons., II, 384. *Thessales combats*.
 Du Bell., II, 307. *Thisbe*. Baïf, II, 165. *Turne*. Du Bell., II, 151.
Tyrrhene mer. Du Bell., I, 426. *Tytie*. Baïf, II, 125; Du Bell.,
 I, 262.

Ce remplacement d'une finale sonore par un *e* muet avait lieu également pour les noms propres tirés des langues modernes :

Arne. Du Bell., I, 236.
Gaiete. Du Bell., I, 434.
Marphore. Du Bell., II, 415.
Mince (le). Rons., II, 313.

Quelquefois une terminaison adoucie remplaçait une finale jugée trop dure; c'est ainsi que Ronsard disait *Elisabel* pour *Elisabeth* (v, 256).

Beaucoup de noms propres étaient terminés en *an*, *in*, *on*, *un* : « Pourquoi escripts tu... *Pytho*, *Erato*? dit à Du Bellay l'auteur du *Quintil Horatian*, veu que nous n'auons analogie de semblable terminaison Francoyse ou tu eusses bien peu dire *Python*, *Eraton*, comme *Platon*, *Ciceron*, *Iunon*. » (Du Bell., I, 484, note 52.)

Adon. Bell., I, 121, 240; Rons., I, 54 et 391, note 114; VI, 347.
Argon. Bell., II, 167.
Babillon. Bell., II, 139.
Calypson. Rons., v, 65 et 68. *Charybdon*. Bell., II, 166. *Cleion*. Rons.,
 II, 226. *Clothon*. Rons., II, 226.
Dardan. Du Bell., I, 357.
Echon. Baïf, II, 306; Rons., v, 168. *Eraton*. Rons., v, 288; Tyard,
 150 et 151.
Gorgon. Baïf, II, 62; Iod., II, 93, 110.
Macedon. Iod., II, 88.
Neptun, *Neptun'*. Baïf, II, 138; Iod., II, 334; Rons., III, 35.

Paphon. Bell., I, 154. *Pomon.* Baïf, II, 40.

Quirin. Du Bell., I, 433.

Saphon, Sapphon. Bell., I, 158; Iod., II, 21; Rons., v, 186.

Tisiphon. Bell., I, 164.

Vertun. Baïf, II, 387. *Vulcan.* Bell., I, 217; II, 165; Dor., 60; Du Bell., I, 147; Rons., I, 72.

La terminaison *ous* se transformait en *ois* :

Acheloïs, Acheloïis, Acheloys. Du Bell., II, 10; Iod., II, 101; Tyard, 137.

Piritois, Piritheois, Pirithoys. Baïf, II, 126; Du Bell., I, 256; II 202.

Enfin souvent les changements semblaient purement arbitraires, comme nous l'avons indiqué à l'occasion des personnages de *l'Eunuque* de Térence traduit par Baïf (IV, 452, note 2).

Quant aux historiens du XVI^e siècle, ils conservaient au contraire en général la forme des mots antiques. « Je sçay bon gré à Amyot, dit Montaigne (*Essais*, liv. I, ch. XLVI), d'auoir laiffé dans le cours d'une oraison françoise les noms Latins tous entiers, sans les bigarrer & changer pour leur donner une cadence françoise. »

Les formes des noms anciens demeurent incertaines dans la première partie du siècle suivant.

Corneille remplace ordinairement par *e* les terminaisons *us, ius, a* : Brute, Pomponé, Agrippe¹. Racine, dans les traductions de sa jeunesse, écrit *Antipatre, Dèce*, etc.; mais plus tard il ne francise guère, parmi les noms antiques, que ceux que nous francisons encore aujourd'hui : Corneille dit *Tite*, Racine *Titus*².

Nulle règle fixe chez La Fontaine. Tantôt il conserve la

1. Collection Hachette, *Lexique*, t. I, p. XXVIII, note 1.

2. Collection Hachette, *Lexique*, p. LXXVIII.

forme latine à des mots actuellement francisés et dit *Mecenas*¹, tantôt il dit *Lède*², comme au xvi^e siècle.

Les adjectifs tirés des noms propres ont été classés dans les *Suffixes* d'après leur terminaison. Les verbes très peu nombreux tirés des noms propres ont été placés au *Verbe*.

Noms propres et titres d'ouvrages employés comme noms communs.

ANGLOIS. Créancier. Sens ancien dans notre langue. « *Si faut-il que i'assemble ensemble Guillaume & son Anglois Matthieu.* » Iod., I, 83.

BAGOAS. Eunuque. « *Ce Bagoas qui vous enchante.* » Baïf, IV, 234 et 460, note 75.

ILIADÉ. Voy. *Appendice*, t. I, p. 435.

JAN. « *Paillards, ribaux & ruffiens, qui font Porter aux Ians les cornes sur le front.* » Rons., V, 76.

MONT-GIBEL. Volcan. « *Vn Mont-Gibel de chauds desirs.* » Baïf, IV, 433 et 470, note 149.

Adjectifs employés comme substantifs.

Du Bellay en conseille l'emploi dans *La Deffence & illustration de la Langue françoise* (I, 51) : « Vses, dit-il, de l'Adiectif substantiué, comme le liquide des Eaux, le vuide de l'Air, le fraiz des Vmbres, l'epes des Forestz, l'enroué des Cimballes, pourueu que telle maniere de parler adioute quelque grace & vehemence, & non pas : le Chault du feu, le froid de la Glace, le dur du Fer, & leurs semblables. »

AIGRE-DOUS. « *Ton aigre-dous plus ne me plaist.* » Bell., I, 153.

1. *Fables*, I, 15

2. *Songe de l'aux*.

- AMER. « *De mon amer la tant douce racine.* » Du Bell., I, 119.
 « *Tant mon amer a la racine douce.* » 127. « *Vn peu de doux meslé de tant d'amer.* » II, 389. « *En quoy mesmes les Dieux, Déesse, elle ressemble Qui nous versent l'amer, & le doux tout ensemble.* » 404.
 « ... l'amer de ta rigueur. » Tyard, 108.
- ANTIQUE. « ... enfans poétiques : Qui... Font reuiure les antiques. » Du Bell., I, 145. « ... les Dieux des antiques. » 199.
- ARDANT, ARDENT. « *Ainsi qu'on voit aux grasses nuid's d'Autonne Vn prompt Ardent sur les eaux esclairer.* » Rons., II, 66 et 472, note 41. « ... ses yeux... reluisent comme Ardans. » V, 401.
- ARGENTIN. « ... l'argentif de son teint. » Baïf, II, 118. « ... l'argentif de leurs celestes voix. » Du Bell., I, 225. « *L'argentif de ces ruisseaux.* » II, 317. « *Le flamboyant, l'argentif, le vermeil.* » Iod., II, 333.
- BLANC. « ... que laissons ce braue en blanc. » Baïf, III, 202.
 « ... tendre au blanc... » Rons., II, 153 et 488, note 82.
- BON. « *Tu as beu le bon, boy la lie.* » Baïf, V, 37.
- BRUN. « *Je veux mourir pour le brun de ce teint.* » Rons., I, 23.
- CADUC. « *Le Caduc est le Sept des Ages le dernier.* » Rons., VI, 406.
- CHAULT. « *Du chault, & de l'humidité Procède la fécondité.* » Du Bell., I, 271.
- CLOS. « ... le clos des occultes Idées. » Du Bell., I, 137.
- COMMUN. « *Tout ce que le commun nous dit.* » Iod., II, 195.
- COMMUNE. « *Sa braue enflure estonne la commune.* » Rons., V, 79.
 « *Tant enuieux par la commune.* » VI, 304.
- CREUS, CREUX. « ... au plus creux des forez... » Du Bell., I, 347.
 « ... au plus creus des ondes. » Iod., II, 31. « ... en leurs creux. » Rons., III, 146.
- DIVAL. « *L'honneur premier des Dames d'Ausonie Qui par le monde a le los espandu De son diual.* » Du Bell., I, 299.
- DIVIN. « ... le diuin de voz beautez. » Du Bell., I, 270.
- DOUTEUX. « ... neu sacré, qui d'une estroite estrainte, Rend l'incertain, certain : le douteux, seur. » Tyard, 113.
- DOUX. « ... d'amour l'amertume & le doux. » Rons., IV, 315.
 « ... ma vie, Qui ne vit que de vostre dous. » Rons., VI, 357.
 Voy. AMER.
- EFFICACE. « ... par l'effort d'efficace amoureuse. » Tyard, 77. Voy. ci-dessus, p. 21.
- EPAIS, ESPAIS, ESPEZ. « ... par l'espez des milliers. » Du Bell., I, 265. « ... l'espais de la nue trouble. » Dor., 21. « ... l'epais du buiffon... » Iod., II, 302. « ... l'espais d'un bocage. » Rons., IV, 358.

- ESCARLATIN. « Toutes estoient en cottillon, l'une le portant
jaune,... l'autre d'*escarlatin* violet. » Bell., I, 309.
- EXECRABLE. « ... *cet execrable*. » Baïf, IV, 174.
- EXEMPLAIRE. « *Des grands seigneurs imiter l'exemplaire*. » Rons.,
I, 116. « L'exemple le patron. » Note de Muret, édit. de 1623.
« ... *de mes Senateurs le parfait exemplaire*. » Rons., VI, 355.
- EXQUIS. « ... *l'exquis de ce vieil ornement*. » Iod., I, 15.
- EXTREME. « ... *l'extreme de tous maux*. » Du Bell., I, 137.
- FIEVREUX. « ... *fièvreux altéré*... » Bell., I, 76. « ... *fièvreux lan-
guissant*... » II, 197.
- FRAIS. « ... *le frais argentin des gazouillans ruisseaux*. » Bell., II, 44.
« ... *le frais des verdoyans herbages*. » Du Bell., I, 425.
- FRIVOLE. « ... *l'écrit dans le vent Telles frivoles*. » Baïf, I, 219.
- FUTUR. « *Bonnet le futur prédisoit*. » Du Bell., II, 359.
- GENERAL. « *Le general est ferme, & ne fait place au Temps, Le par-
ticulier meurt presque au bout de cent ans*. » Rons., VI, 312.
- GRESLE. « *La gresle aussi, pourveu que l'embonpoint Ne luy faillist,
ne me desplaçoit point*. » Du Bell., I, 455.
- HAINÉUX, HAYNEUX. « *Se taire du haineux est ruse*. » Baïf, V, 24.
« *Vainqueur de son hayneux*... » Du Bell., I, 305.
- HAULT. « ... *le plus hault de l'onde*. » Du Bell., I, 411.
- HOMICIDE. « ... *chez ton homicide*. » Rons., VI, 128.
- HUMIDE. « ... *l'humide & le sec*. » Rons., VI, 316.
- IMPARFAIT. « *Ce qui souloit mon imparfait parfaire Par son parfait,
sa force ba retirée, Pour mon parfait en imparfait refaire*. » Tyard, 19.
- INCERTAIN. « ... *tu bastiras sur l'incertain du sable*. » Rons.,
I, 11. Voy. DOUTEUX.
- INCLIN. « ... *l'inclin de leurs affections*. » Rons., V, 97. « ... *l'in-
clin des nations*. » 118. « A la façon des Grecs, qui disent le
viure, pour la vie : ainsi, l'inclin, pour l'inclination. » Note de
Marcassus, éd. de 1623.
- INFINI. « ... *l'infini de vostre cruauté*. » Tyard, 20.
- JEUNES. « *Les ieunes*... » Du Bell., I, 152.
- JUDICIAIRE. « *O, vain Iudiciaire, ô poudreux Geomant*. » Tyard, 187.
- MIGNON, MIGNONNES. « ... *Mignonnes des Dieux*. » Bell., I, 286.
« *Mignons de Iesus Christ*... » Rons., VI, 410.
- MORTEL. « ... *pour m'oster le mortel*... » Rons., IV, 312.
- MOYEN. « ... *le moyen*... *En toute chose est de meilleure grace*. » Du
Bell., I, 455.
- NAÏF. « ... *le naïf de sa branche* (de la rose). » Du Bell., I, 129.
« Il est malaisé de changer son naïf en vn estrangier. » II, 330.

- NOMPAREILLE. « ... *tu es la nompareille.* » Du Bell., II, 371.
- NUPTIAL. « ... *ioieux nuptial Du grand Duc de Ioyeuse...* » Dor., 22.
- OBSCUR. « ... *vn obscur argentin.* » Bell., II, 175. « ... *l'obscur des eternelles nuitēz.* » Du Bell., I, 131. « ... *l'obscur de nostre iour.* » 137. « ... *l'Enfer ne se peult exempter, Que son obscur mesmes on ne desceuvre.* » 256. « *Au plus obscur de l'enfer odieux.* » 341. « ... *l'obscur de la nue.* » 349. « *Enuelopant l'obscur au veritable.* » 400. « *Nous a l'obscur eclerci.* » II, 49. « ... *l'obscur de la nuit endormie.* » Rons., I, 209. « ... *ton obscur (de la nuit) estroitement assemble Les amans embrassez...* » VI, 134. « *l'obscur de la nuit...* » 217. « *l'obscur de la trouble menace.* » 362. « *La grand clartē, à l'ine coutumiere En mon obscur...* » Tyard, 20. Scève avait employé ce mot dans sa *Délied* d'une manière analogue : « ... *l'obscur de mes tristes Archiues.* » (CXCII.) « ... *l'obscur de son absence.* » (CCCLXVIII.)
- PAPAL. « *Ne romps ton tranquille repos Pour Papaux ny pour Huguenos.* » Rons., II, 456.
- PARFAICT. « ... *le parfaict de vostre belle face.* » Du Bell., I, 106. « *Tout le parfait requis aux plus parfaits amis.* » Rons., VI, 293. « ... *l'imagination Rauissant haut ma contemplation, Au plus parfait de son parfait entra.* » Tyard, 15. Voy. IMPARFAIT.
- PARTICULIER. Voy. GENERAL.
- PLAIN. « ... *au plain de la vallée.* » Du Bell., I, 348. « *Au plain d'un val...* » 425, 426.
- POPULAIRE. « *Ainsi l'exempteras du rude populaire.* » Du Bell., I, 470. « ... *l'estonnement du badaud populaire.* » II, 232. « *Les pas d'un populaire.* » Iod., II, 325. « *Ne souffrez que les grands blessent le populaire.* » Rons., V, 353.
- POUPELIN. « ... *il ne faut plus comme vn poupelin pendre Au col de mon mary...* » Rons., IV, 315.
- PROFOND, PROFUND. « ... *insqu'au profond de l'Ame.* » Du Bell., I, 200. « ... *au profond des vallées.* » Rons., IV, 361. « ... *au profond de la mer.* » Rons., V, 210. « ... *par le profond des eaux.* » 390. « ... *au profond du tombeau.* » VI, 260.
- PUR. « ... *le pur de la roye lactée.* » Tyard, 127. Scève a dit, dans sa *Délie* (CCCLXXX) : « ... *le pur de la pensée.* »
- REBOURS. « ... *si queleun tient le rebours.* » Baïf, II, 399.
- ROND. « *Quelz parfaits artisans N'ont bien donné dix ans Au rond de leur science ?* » Du Bell., II, 55.
- RUSTIQUE. « ... *si vous suyez l'exemple Des Dieux, qui n'ont à dédain, Que d'un rultique la main Des vœus presente à leur temple...* » Du Bell., II, 343.

- SEC. « ... le sec de la riue prochaine. » Du Bell., I, 402. Voy. HUMIDE.
- SEMBLABLE. « *Au vray le semblable egaler.* » Du Bell., I, 187.
- SERAIN. « *Après grant pluie, on a reiouissance D'un beau serain.* » Dor., 53. « ... le serain de mon iour. » Du Bell., I, 131. « ... le serain de quelque nuit bien claire. » 222. « ... le serain de son diuin visage. » Tyard, 52.
- SOLITAIRE. « *Le folitaire des valées.* » Rons., VI, 342.
- SOUFRETEUX, SOUFFRETEUX. « ... la triste vie Du souffreteux... » Baïf, II, 40. « *Aux souffreteux ses biens elle donna.* » Rons., V, 304.
- SUPERSTITIEUX. « *Il chasse la fureur des superstitieux.* » Baïf, IV, 342.
- TOUTE. « *Vous seule estiez mon bien, ma toute, & ma premiere.* » Rons., I, 222.
- VAGUE. « *Parmy les champs de ce grand vague espars.* » Du Bell., I, 434. « ... par le vague du monde. » 442. « *Le grand vague liquide.* » Rons., II, 143.
- VAIN. « *Je le saunay de l'espée homicide Le vain sans plus fut proye d'Æacide!* » Rons., III, 15. « *La chose vaine Phrase Grecque, c'est à dire, l'image.* » Note de Ronsard, éd. de 1623.
- VERMEIL. « *La roze iournaliere Mesure son vermeil.* » Du Bell., I, 153. « *Les fleurs ainsi reprennent leur vermeil.* » 232. Voy. ARGENTIN.
- VERMOULU. « *Le vermoulu... vous deuore.* » Du Bell., II, 381.
- VIEUX. « *Contrefaites des vieux les ouurages plus beaux.* » Du Bell., II, 177.
- VITAL. « *Le plus vital de mon esprit.* » Tyard, 114.
- VRAY. Voy. SEMBLABLE.
- VUIDE. « ... rompant vifte en l'air *Le vuide par son voler.* » Rons., VI, 121.
- VULGAIRE. « ... ecriuant bien en son vulgaire. » Du Bell., I, 27.

Substantifs employés en apposition, comme adjectifs.

- AMY. « ... l'Amye Maison. » Du Bell., I, 191. « *Le Ciel amy...* » 229.
- ARCHER. « ... bras archer... » Bell., I, 159. « ... yeux Archers... » Du Bell., I, 90 et 174.

ASNESSE. « ... *son asnesse Ignorance.* » Iod., II, 109.

LARRON, LARRONNESSE. « *Vn œil larron...* » Bell., I, 122.
« ... *bouches larronnesse.* » II, 166. « ... *vne finesse Larronnesse.* »
Du Bell., II, 83. « *De ton baïser la douceur larronnesse.* » Rons.,
I, 103.

PORTIER. « ... *Chien Portier...* » Du Bell., I, 170.

VIEILLARD. « ... *le vieillard Nocher.* » Du Bell., I, 412. « ... *d'un bras vieillard.* » Iod., II, 250. « ... *leur chef tristement vieillard.* »
Rons., II, 141.

Modes et temps des verbes employés substantivement.

I^o INFINITIF

Du Beliaï conseiller aux poètes français d'imiter les tournures grecques, ajoute : « Vses donques hardiment de l'Infinitif pour le nom, comme *l'Aller, le Chanter, le Viure, le Mourir.* » (I, 51.)

L'infinitif ainsi employé diffère du participe féminin substantivé; le premier exprime l'action, le second le résultat de l'action, comme on peut le voir dans cet exemple de Pontus de Tyard (116) :

L'esprit en moy n'est rien, que le penser :
La pensée est ce qui vient m'offenser.

Les poètes de la Pléiade n'ont fait que se servir plus fréquemment de cette tournure, fort ancienne dans la langue. Maurice Scève en a fait grand usage. On trouve dans sa *Délie* : « ... *à l'esbaucher.* » (CCLXXXV.) « *Au rencontrer...* » (CCXC) « ... *le vaciller du doute.* » (CCCLXII).

Quelquefois ce n'est pas le verbe seul, mais le verbe et son complément, qui est employé comme substantif : « *Le mourir de ta main.* » Voy. MOURIR. Souvent l'infinitif est si absolument transformé en substantif qu'il prend le signe

du pluriel : « *Les pensers, les priers, les songers, les vouloirs.* » Voy. ces mots.

ABORDER. « ... à l'aborder... » Du Bell., II, 69. « ... dès l'aborder. » Iod., II, 264. « *A l'aborder viuement s'eslança.* » Rons., v, 283.

ABOYER. « ... pour ton aboyer ie ne perds la couronne De Laurier... » v, 425. « ... traistré, ton aboyer... » VI, 345.

ALLER. « ... son bel aller. » Baïf, I, 118. « ... au long aller. » II, 253. « ... ton aller & venir. » v, 209. « ... où est ce doux parler, Ce voir, cest ouyr, cest aller. » Rons., I, 212. « *A l'aller, au parler, au flamber de tes yeux, Je sens bien, ie voy bien que tu es immortelle.* » 302. Voy. *Appendice*, t. I, p. 400.

APPAROISTRE. « ... vostre apparoistre... » Rons., III, 201.

APPROCHER. « *A l'approcher du Dieu...* » Du Bell., II, 253. « ... mesme auant l'approcher... » Iod., II, 260.

ARRIVER. « ... que l'arriuer me tarde! » Du Bell., I, 248. « *A l'arriuer de ce grand Empereur.* » 430. « ... à l'arriuer du vent. » Rons., IV, II.

AVOIR. « *Peu de riches iadis, & bien moins maintenant Donnent de leur auoir si liberalement.* » Dor., II. « ... tout l'auoir mondain, quelque chose qu'on face, Iamais serme n'arreste à la troistesme race. » Rons., v, 142. « *Penrichy nostre France, & pris en gré d'auoir En seruant mon pays, plus d'honneur que d'auoir.* » 177.

BAGNER. « ... ce resfraichir, ce bagner, & ce boire. » Bell., I, 208.

BAISER. « ... l'ame toute Au parler, au chanter, au baiser se deuore. » Iod., II, 28.

BLUETTER. « ... ce flambeau qui tout ce monde allume D'un bluetter qui lentement se fond. » Rons., I, 59.

BOIRE. « ... mon boire & mon manger. » Bell., II, III. « ... le boire & manger. » Rons., III, 59. Voy. BAGNER.

BRAIRE. « ... un piteux braire. » Baïf, II, 117.

BRANCHER. « (Les oiseaux) ... sans haine ne desdaignent Tousiours leur brancher dessus. » Rons., v, 171.

BRANDIR. « *Le brandir de la pique...* » Rons., IV, 180.

BRANLER. « ... un branler de teste. » Rons., I, 126.

BRAVER. « *Ton brauer ne me fait honte.* » Du Bell., II, 309.

BRUIRE. « *L'entens le bruire des cymbales.* » Rons., VI, 124.

BRULER, BRUSLER. « ... le brusler m'est doux & gracieux. » Bell., II, 92. « *D'un bruler Icarien Toute la terre estoit cuite.* » Tyard, 158.

CAUSER. « *Au causer d'un bouffon...* » Du Bell., II, 402.

CHANTER. « *A son chanter...* » Baïf, II, 75. « *Plus doux est le tancer*

- du sage mille fois Que le chanter du fol... » Bell., II, 281. Voy. BAISER.
- CHEMINER. « *Au cheminer...* » Du Bell., I, 348.
- CHOIR. « *Leurs espees tantost semblent d'un choir plus lourd.* » Iod., II, 267.
- CHOQUER. « *... d'un choquer plus dur Qu'un esclat foudroyant...* » Rons., V, 22. « *... i'oy le choquer des armes.* » 190.
- COMMANDER. « *... à nous l'obéir, à vous le commander.* » Rons., VI, 400.
- COURIR. « *Le courir violent...* » Baïf, II, 5.
- CRACHER. « *... fait mourir les fleurs de son cracher.* » Ronsard a ainsi modifié ce vers : « *Faisant mourir les herbes du toucher.* » III, 106.
- CUIDER. « *... tout le mal qui vient à l'homme prend naissance Quand par sus la raison la cuider a puissance.* » Rons., V, 351.
- DANCER. « *... ny le dancier, ny des amis la bande... consolé ne m'ont pas.* » Baïf, I, 244.
- DEMEURER. « *... le demeurer me martyre...* » Bell., I, 256.
- DEPARTIR, DESPARTIR. « *... au despartir.* » Rons., I, 157. « *... vostre departir.* » III, 201.
- DESCOCHER. « *... au descocher.* » Du Bell., II, 151.
- DIRE. « *Ayans... en plus grande recommandation Le bien faire que le bien dire.* » Du Bell., I, 9. « *Pour vous monstrier... que mon dire est verité.* » Rons., VI, 467.
- DORMIR. « *... le Dormir eternal.* » Du Bell., I, 178. « *... au dormir arresté.* » 367. « *Le dormir coule dans les yeux.* » 436. « *... soit que le dormir s'escoule dans mes yeux.* » Iod., II, 6. « *... s'affopir d'un dormir continu.* » 248. « *... mon dormir s'en-alla.* » Rons., II, 215. « *... un dormir de fer luy fille la paupiere.* » V, 310. « *Le n'en perds l'apetit ny le dormir.* » VI, 445.
- ECORCHER. « *A l'ecorcher la queue est pire.* » Baïf, V, 80.
- EMBRUNIR. « *... à l'embrunir des Cieux.* » Rons., VI, 135. Avant lui Maurice Scève avait dit, dans sa *Délie* (CXXVI) : « *A l'embrunir des heures tenebreuses.* »
- EPINGLER. « *Tu veus l'épingler de velous.* » Rons., VI, 364.
- ESBRANLER. « *... l'esbranler des vents impetueux.* » Du Bell., II, 270.
- ESPERER. « *Vn esperer où lon se desespere.* » Rons., I, 192.
- FAILLIR. « *Le faillir est commun...* » Rons., VI, 400.
- FAIRE. « *... il faut venir au faire.* » Rons., III, 279. « *... le bien faire est chose necessaire.* » Rons., VI, 313. Voy. DIRE.

- FERMER. « *C'est vn fermer à ses amis la porte De la raison...* » Rons., I, 193.
- FLAIRER. « *Au cœur son flairer me touche.* » Baïf, I, 77 et 407, note 67.
- FLAMBER. Voy. ALLER.
- FLAMBOYER. « *Au flamboyer de leur double brandon.* » Rons., I, 13.
« *Au flamboyer de tes viues ardeurs.* » Tyard, 51.
- FREDONNER. « *... vn doux fredonner.* » Du Bell., I, 292.
- FUIR. « *... le fuir me passionne.* » Bell., I, 256. « *Comme au fuir de moy elle est soudaine.* » Tyard, 55.
- GALOPER. « *... vn galoper dispos.* » Baïf, II, 315.
- GEZIR. « *... le secret plaisir Du gezir.* » Du Bell., I, 381.
- GOUSTER. « *Nature aux animaux a cinq sens ordonnez, Le goustier, le toucher, l'œil, l'oreille, & le nez.* » Du Bell., II, 400.
- GRONDER. « *Le gronder de ces chiens...* » Baïf, II, 230. « *... le gronder qui fine Le tonnerre bruyant.* » IV, 351. « *Au gronder d'un vallet...* » Du Bell., II, 402.
- HARANGUER. « *... leur haranguer si long.* » Du Bell., I, 275.
- INVENTER. « *... vous qui sçauex contenter Par l'effect seul, & non par l'inuenter.* » Rons., III, 279.
- JANGLER. « *... ton jangler infame.* » Baïf, II, 120.
- JAPER, JAPPER. « *... le iapper De telz indoctes volumes.* » Du Bell., II, 53. « *Ils n'ont point le iaper si beau.* » Rons., II, 89.
- JEUSNER. « *Comme si le ieufner expres le feust enioind.* » Du Bell., I, 468.
- LAMENTER. « *... vn lamenter continuel.* » Baïf, II, 309.
- LANCER. « *Lances on pouuoit bien les nommer du lancer.* » Iod., II, 261.
- LARMOYER. « *... vn naïflarmoyer.* » Baïf, I, 285. « *... piteux larmoyer.* » II, 364. « *... fascheux larmoyer.* » Du Bell., II, 193.
- MANGER. « *Rien n'est meilleur pour l'homme soulager Apres le mal, que le boire & manger!... Car le manger rend les hommes plus forts.* » Rons., III, 59. « *... mon pauvre manger hors des mains me rauissent.* » IV, 171.
- MARCHER. « *Le marcher lent de ceste beste.* » Bell., I, 69. « *... ton fier Marcher...* » Du Bell., I, 185. « *... en leur marcher les Princes contrefaire.* » II, 238. « *Redoublons le marcher...* » Rons., VI, 325.
- MEDIRE, MESDIRE. « *... vn langard ainsi d'iniurieux medire Me diuertist de toy...* » Baïf, I, 260. « *... pour leur louange ou pour leur mesdire rien ne me vient en ma boette.* » Rons., VI, 438.
« *... le mentir, & le fascheux mesdire.* » Tyard, 47.
- MENACER. « *Le menacer sourcilleux.* » Tyard, 159.

- MENTIR. « *Tu viendras à resentir Le mentir De ton pariure artifice.* » Du Bell., I, 379. Voy. MEDIRE.
- MONTER. « (Cheval) *Doux au monter...* » Iod., II, 47.
- MOQUER. « ... le moquer orgueilleux. » Tyard, 159.
- MOURIR. « *O pleust à Dieu que ce fust vn mourir!* » Baïf, I, 337.
« ... le viure m'est le mourir. » V, 227. « *Seurs & secrets iusqu'au mourir.* » Iod., II, 62. « *D'un tel viure faisant presque vn continuel Mourir.* » 240. « *Le mourir de la main valloit mieux que la vie.* » Rons., III, 223. « ... le naistre *Est cause du mourir.* » V, 305. « ... vn court vain songe receu *Au mourir de mes ennuiz.* » Tyard, 138.
- MOUVOIR. « ... le mouuoir d'enbaut... » Baïf, II, 23. « ... vn seul trait de ses yeux, *Vn seul mouuoir...* » Bell., II, 92. « ... le luc qui n'aguere sur Loire Souloit répondre au mouuoir de mes doigts. » Du Bell., II, 525.
- MUGLER. « ... vn mugler espouantable. » Du Bell., II, 327.
- MURMURER. « ... au plaisant murmurer. » Baïf, I, 14.
- NAGER. « ... n'égaller... les poissons au nager. » Du Bell., II, 401.
- NAISTRE. « ... à vostre naistre... » Du Bell., II, 247. « ... dès le naistre... » Rons., III, 191. « *Tout homme dès le naistre reçoit en l'ame ie ne sçay quelles fatales impressions.* » 521. « *Porte au front dès le naistre vn signal de grandeur.* » V, 135. Voy. MOURIR.
- NONCHALOIR. « *Qu'on se mette à nonchaloir.* » Baïf, IV, 344. « ... la memoire d'Elize *En nonchaloir ne se verra point mise.* » Du Bell., I, 356.
- OBÉIR. Voy. COMMANDER.
- OUIR, OUYR. « ... l'œil, l'ouïr, l'odeur, le goust, l'attouchement. » Du Bell., II, 251. « *Ren moy ce voir & cest ouir.* » Rons., I, 215. « ... ie veux perdre les yeux *Comme i'ay l'ouyr...* » II, 461 et 508, note 239. « ... quand le son de sa voix penetra *Dans mon ouïr...* » Tyard, 15. « ... entour mon ouïr... » 20. Maurice Scève a employé ce verbe dans sa *Délie* (XLI) : « *Le voir, l'Ouyr, le parler, le toucher Finoient le but de mon contentement.* » Voy. ALLER.
- OZER. « *D'ung ozer Icarien.* » Du Bell., II, 50.
- PAISTRE. « *Les baz tropeaux en ont laiffé le paistre.* » Du Bell., I, 223.
- PARLER. « ... son doux parler. » Baïf, I, 240. « *Vn parler à bocquets.* » 285. « *Ses graces, son parler...* » Bell., II, 20. « *Le parler, le sentir, le toucher & le voir.* » 101. « ... la terre & ciel à son parler *s'escrolle.* » Dor., 30. « ... par quelque parler. » Du Bell., I, 359. « ... le parler selon. » 444. « ... ce doux parler. » II, 133. « *Sou-*

- niennne-toy encor' de ne prester la foy Au parler d'un chascun... » 232.
 « ... ô bien beureux celui, A qui le trop parler ne porte point d'ennuy...
 Le parler toute fois entretient les amis. » 403. « ... ceux... qui leur vie
 Conforment au parler Romain. » Iod., 11, 201. « De ce parler fay
 moy iouyr. » Rons., 1, 215. « ... un beau parler. » V, 109. « ... le
 beau parler... » VI, 384. « Le parler de la court. » 451. « Ton bien
 parler... » Tyard, 12. Voy. ALLER, BAISER.
- PARTIR. « ... au partir de la dance. » Baïf, III, 87. « ... au partir. »
 III, 351.
- PASSER. « Cerbere à son passer tint ses gosières ferme. » Rons.,
 V, 317. « ... au passer du temps... » Tyard, 20.
- PENER. « Au long pener de mes douloureux iours. » Tyard, 59.
- PENSER. « Un penser long... » Baïf, 1, 285. « ... il me semble Que
 le penser, & le vouloir on m'emble. » Du Bell., 1, 128. « ... tout
 mon penser... » 11, 251. « ... le iuste penser... » Iod., 11, 243.
 « ... gesnant son penser. » 325. « Mon fol penser... » Rons., 1, 84
 et 397, note 182. « ... du seul penser... » V, 200. « L'esprit en moy
 n'est rien, que le penser. » Tyard, 116.
- Les pensers, au pluriel. « Si mes pensers vous estoient tous ouuers. »
 Du Bell., 1, 106. « Mes pensers se roüans m'agilent & me meinent,
 Et mesmement pour toy d'autres pensers me peinent. » Iod., 11, 221.
 « Trabis d'espoir tes pensers periront. » Rons., 1, 11. « S'il vous plaist
 me prester vostre Royale oreille, Et qu'entre vos pensers mes vers
 puissent entrer... » V, 200. « ... le souci Tient mes pensers estroit-
 tement fermez. » Tyard, 34. Maurice Scève employait ce mot de
 la même façon, tant au singulier (*Délie*, LXIX, CXVIII, CXCI,
 CCCXLVIII), qu'au pluriel (CCXII).
- PINCETER. « Le pinceter d'une chorde. » Du Bell., 11, 37.
- PLEURER. « O doulx pleurer! » Du Bell., 1, 110. « ... le pleurer
 pouuoit la tristesse arrester. » Du Bell., 11, 193. « ... au pleurer
 se distile ma vie. » Tyard, 30. « ... mon pleurer ennuyeux. » 30.
 « ... mon triste pleurer. » 40.
- PLEUVOIR. « ... au pleuvoir de mes yeux. » Tyard, 39. « La Sone
 enflée au pleuvoir de mes yeux. » 51.
- POUVOIR. « ... le Pouvoir de la fortune... » Du Bell., 1, 204.
- PREVOIR. « ... le prevoir des Dieux... » Iod., 11, 106.
- PRIER. « ... si vers toy encor' est de saison Quelque prier, ie te prie
 & supplie. » Du Bell., 1, 355. « A mes priers si dur... » 360.
 « Les Dieux malins leurs priers n'escontoyent. » Rons., 111, 88.
- RAMER. « ... la mer Au ramer Fera ses eaux mieux traitables. » Du
 Bell., 1, 388.

- RAYER. « ... au rayer de tes Soleils, ie sens, Si viuement se consumer mes sens. » Tyard, 43.
 REFRAICHIR. Voy. BAGNER.
 RENAÎTRE. « Que diray-ie de cet autre grand Monarque qui desiroit plus le *renaitre* d'Homere, que le gaing d'une grosse bataille? » Du Bell., I, 43 et 484, note 49.
 REPROCHER. « ... mon malheur ne se peut reuancher De toy cruel ingrat, que par le reprocher. » Rons., III, 223.
 RESENTIR. « ... aux offenses on fait un iuste resentir. » Iod., II, 242.
 RETENTIR. « Le roide & dru chaplis, horrible au retentir. » Iod., II, 264.
 RONGER. « ... le ronger des siecles enuieux. » Du Bell., II, 270.
 ROUER. « ... un rouër autour de la dance. » Rons., II, 37. Maurice Scève a dit, dans sa *Délie* (CCCCXI) : « Au doux roüer de ses chastes regards. »
 ROUGIR. « ... le rougir ne luy mesauenoit. » Baïf, II, 192.
 SAILLIR. « ... au faillir premier le desordre empescher. » Iod., II, 255.
 SAUTER. « Le sauter d'un bouffon... » Bell., II, 352.
 SENTIR. « ... l'œil, le sentir... » Du Bell., II, 400. Voy. PARLER.
 SIFFLER. « Les chiens courans s'animent au siffler. » Bell., II, 131.
 SONGER. « Tant de songers, qui douteuse me tiennent. » Du Bell., I, 341. « ... le songer Du matin... » Rons., III, 209.
 SOUFFLER, SOUFLER. « ... il aduient souuent Qu'il (le vent) varie au souffler... » Bell., II, 65. « ... soufflers excessifs. » Du Bell., I, 361.
 SOUFFRIR. « ... Le long souffrir de mes morts languissantes. » Tyard, 81.
 SOUPIRER, SOUSPIRER. « ... mon chaud soupirer. » Baïf, I, 105. « Au soupirer, qui les marbres entame, Le ciel pleurant & triste se voütoit. » Du Bell., I, 117. « ... l'effort de ma grande ardeur cesse (Las d'exhaler esprit) au souspirer. » Tyard, 40. « ... mon fort souspirer. » 46.
 SURALLER. « ... du suraller. » Iod., II, 308.
 TANCER. Voy. Chanter.
 TOUCHER. Voy. CRACHER, GOUSTER, PARLER.
 VENIR. Voy. ALLER.
 VIVRE. « ... cette mort tout soudain est suiuite D'un viure, encor plus triste que deuant. » Baïf, I, 337. « ... ton viure troubleux... » II, 120. « ... ton malheureux viure. » 125. « ... imiterons-nous le viure d'une beste? » Du Bell., II, 193. « ... leur viure solitaire. » 229. « Maintenant le viure me fasche. » 353. « ... la durté lourde, & du viure, &

des mœurs. » Iod., II, 229. « ... leur viure ocieux. » 329. « *Au viure d'icy bas ne porte point d'enuie, Au viure que viuons douloux du lendemain.* » Rons., VI, 386. Voy. MOURIR.

VOGUER. « ... vn voguer spacieux. » Rons., II, 292.

VOIR. Voy. ALLER, OÏR.

VOLER, VOLLER. « *D'un voler glorieux.* » Baïf, II, 365. « ... d'un voler plus ample. » Ce texte est celui de la première édition des *Amours* (p. 58). Ronsard y a substitué plus tard (I, 66) : « ... d'une aile bien ample. » « *De mon voller renforce le pouuoyr.* » VI, 357. « ... ton voler trop incertain. » Bell., I, 52. « ... sa mere en sur-saut se reueille au voler. » II, 211. « *Aux Dieux legers appartient le voler.* » Rons., II, 66. « *D'un voller suspendu se reposoient en l'air.* » IV, 177.

VOULOIR, VOULOYR, VOULLOIR. « ... mon chaste vouloir. » Bell., II, 471, note 19. « ... son franc vouloir... » Dor., 21. « *Pauures presentz d'un bien riche vouloir...* » Du Bell., I, 2. « *Les hommes sont de diuers vouloir.* » 6. « *Ce mien bon vouloir.* » 64. « ... son gentil vouloir. » Iod., II, 47. « *Sous vouloir d'eniter des autres le peché.* » 149. « ... vn franc vouloir. » 164. « ... vn vouloir plus franc... » 216. « *Celui qui son vouloir prend pour suiet gaillard, Et qui iamais dehors ce franc vouloir ne part.* » 218. « ... vouloir franc & prompt... » 237. « ... (encor que la crainte ou contrainte T'ait peu mesme à bon droit tel vouloir esbranler.) » 292. « *Je veux parler, Maistresse, à quelque vieil forcier, Afin qu'il puisse au mien vostre vouloir lier.* » Rous., I, 272. « *Or toutesfois conformer il nous faut Au saint vouloir du grand Dieu de là-haut, Qui des mortels à son vouloir dispose.* » V, 294. « *Moins que deuant m'agitoit le vouloyr, Qui me piquoyt d'une ardeur fanatique.* » VI, 357. « ... maistre de son voulloir. » 422. Maurice Scève a employé ce mot au pluriel, dans sa *Délie* (CCCLXXVI) : « *Noz saintz vouloirs.* » Voy. PENSER.

2° SUBSTANTIFS TIRÉS DU VERBE, PAR APOCOPE
OU PAR ELLIPSE

D'ordinaire les substantifs plus courts que les verbes de la même famille doivent en être considérés comme les radicaux ; néanmoins quelques-uns qu'on a parfois de la peine à distinguer sûrement des premiers, bien loin d'avoir servi à former ces verbes, en sont au contraire tirés. Ce fait, assez mal observé

au xvi^e siècle, n'avait cependant pas échappé à Jodelle (11, 261) :

*Ces lances n'estoient pas ni grosses, ny pesantes...
Et combien que plusloft elles eussent semblance
De iaueline en fer & en bois que de lance,
Lances on pouuoit bien les nommer du lancer,
A quoy lon voyoit plus ces vieux preux s'adrefser.*

En réalité je crois que Jodelle s'est trompé ici, et que *lancer* vient de *lance*, et non *lance* de *lancer*, mais le principe de formation qu'il indique n'en est pas moins vrai dans un assez grand nombre de cas.

Il resterait à expliquer le mécanisme de cette formation. On y a vu généralement une apocope de l'infinitif, de sorte que *change* viendrait de *changer*, *opresse* d'*oppresser*, par la suppression de l'*r* de cet infinitif; mais on ne saurait rendre compte par ce procédé des mots tels que *l'accroist*, *le brait*, *le decreist*, qui sont tout simplement des troisièmes personnes de l'indicatif présent, passées à l'état de substantif. Les neuf dixièmes de ces substantifs verbaux et notamment *change*, *opresse*, dont nous parlions tout à l'heure, s'expliquent ainsi par une ellipse, pour : ce qui change, ce qui oppresse, et non par une apocope.

ACCROCHE. « ... armez & de mains & d'accroches. » Bell., 11, 180.

ACCROIST. « ... tout mesnage empescher D'accroist & d'entretien... » Iod., 11, 239.

ADRESSE, ADRESSE. « ... ie vay luy donner adresse. » Bell., 11, 411. « ... donne moy quelque adresse. » Rons., 1, 137.

ANDOSSE, Endosse, responsabilité. « Nous auons l'andosse à ce coup. » Baïf, IV, 104.

BAT. « ... le bat de leurs ailes. » Bell., 11, 32. « ... le bat de nos yeux. » 161.

BRAIT. « le brait d'un asne. » Du Bell., 1, 469.

BRANSLE. « ... le branfle industrieux » (du sonnet italien). Du Bell., 1, 164.

- CHANGE. « ... *vn malheureux & sot change.* » Baïf, v, 210. « *Mes tristes iours... Ont fait vn change en sejour amoureux. O saint & diuin changel* » Tyard, 61.
- COMPLANT. « ... *on ne voit rien de beau Qu'aïsement on ne trouue en ce complant nouveau.* » Bell., I, 233.
- DARDE. « ... *la Parque, qui chetue En vain presentera sa darde.* » Baïf, II, 394.
- DECREIST. « *Le malheur, le decreist, ains la cheute ordonnee De leur haultesse acquise...* » Iod., II, 222.
- DEGOUT. Ce qui dégoutte, ce qui tombe goutte à goutte. « ... *trempee du degout emperlé de la fraische rosee.* » Bell., II, 39. « *Le cler dégout de leurs roupies.* » Rons., VI, 342.
- DESBORD. « ... *desbord escumant de pleurs.* » Bell., II, 76.
- DIFFAME. « *Des lauriers aux cyprès, des gloires aux diffames.* » Iod., II, 276.
- EMPESCHE. « ... *pour empesche...* » Tyard, 32.
- ESCHANGE. « ... *les eschanges du temps.* » Bell., I, 195. « *Les amours & nouveaux eschanges des pierres precieuses.* » II, 153.
- FATIGUE. « ... *elles (les langues étrangères) seroient dignes... non de fatigue, mais de facherie.* » Du Bell., I, 27 et 484, note 53.
- FLAMBE. « *Le Soleil desia bas estand l'ombre allongee, Et sa flambe s'en va dans l'Ocean plongee.* » Baïf, III, 40. « *Ses cheueux furent changez En nouveaux rais allongez, Ses deux bras & ses deux iambes En quatre jumelles flambes.* » Rons., II, 401.
- GAZOUIL. « ... *le gazouil des ruisseaux.* » Baïf, II, 114.
- OPPRESSE. « *Ce pauvre par sa grand' sageffe Tira sa ville de l'oppreffe.* » Baïf, v, 114. « ... *nous sauuez de toute oppresse.* » Rons., VI, 133. Il ne s'emploie plus et a été remplacé par *oppression*, tandis que *presse* et *pression* subsistent tous deux avec des acceptions différentes.
- OUTRE-PASSE. Voy. NOMS COMPOSÉS.
- PERCHE. « ... *mainte branche où les corbeaux au soir Prenoiēt leur perche.* » Rons., III, 130.
- PIAFFE. « ... *luy veoir fère La piaffe.* » Baïf, III, 359.
- PIQUE. « *Nos piques & nos torts...* » Iod., II, 157.
- PLONGE. « ... *ie ne demeuray gueres que soudain ie ne les visse toutes au plonge fendre l'eau à coups de bras.* » Bell., I, 314. « ... *ceste pierre... Se ramollist & se detrampe Au plonge dans le sang de Bouc.* » II, 176. « ... *de peur se iette au plonge.* » Tyard, 214.
- POUSSE. Oppression, essoufflement. « *Trauail n'auoit ny toux, ny pousse.* » Bell., II, 114.

REBAT. « *(les morions) Frappez menu des flames etherées Et du rebat du Soleil radieux, Vne lumiere enuoyoient dans les cieux.* » Rons., III, 32.

REPOUSSE. « *En assaut, en repousse, en longue & dure peinc.* » Iod., II, 272.

ROULLE. « *... vne eau coulante D'un roulle tremblottant fuyante.* » Bell., II, 118.

SERRE. Adj. et subst. « *... ó bras qui tindrent ferre Le col, les flancs...* » Bell., I, 131. « *... l'amitié qui nous tient ferre.* » 160. « *Mon cœur esmeu de merueilleuse ferre.* » Rons., III, 242.

SIFFLE. « *... le siffle bruyant de son aile.* » Bell., II, 211.

SUPPORT. « *... le commun support Du bon Thebain, des monstres homicide.* » Du Bell., I, 283.

TRANCHE. « *Ton grand nez te sert d'une tranche.* » Rons., II, 59.

TRAVERSE. « *... longues trauerfes de mer.* » Baïf, II, 453. « *Ce grand Pin en tombant, d'une longue trauerse Auecques un grand bruit tous les buiffons renuerse.* » Rons., IV, 292.

TRIE. « *... entre les fleurs font une trië.* » Baïf, II, 442.

VIRE. Action de virer, de tourner. « *... plusloft... Que l'air n'est froissé par la vire.* » Rons., II, 382 et 502, note 198.

3° ADJECTIFS TIRÉS DU PARTICIPE PRÉSENT

Il n'est pas toujours facile de distinguer l'adjectif tiré du participe présent du participe présent lui-même. Ce qui nous guide aujourd'hui c'est que l'adjectif verbal s'accorde en genre et en nombre avec le substantif auquel il se rapporte; mais autrefois les participes présents variaient comme les adjectifs verbaux. Il en fut ainsi jusqu'à la seconde partie du XVII^e siècle¹. Lorsque Du Bellay dit (I, 368) :

... l'Aurore laïssante
Du vieil Tithon la couche rougissante,

1. « La règle est faite qu'on ne déclina point les participes actifs. » *Extrait des registres de l'Academie, du Samedi 3 Juin 1679. — Opuscules sur la langue françoise, par diuers Academiciens, publiés par d'Olivet. — Paris, Brunet, 1754, in-12, p. 341.*

laissante est évidemment un participe présent, ou, comme disent les anciens grammairiens, un participe actif; cependant il s'accorde; *rougissante*, au contraire, est un adjectif. Nous avons tâché de ne placer dans la liste suivante que des participes employés comme adjectifs. On trouvera les autres au chapitre du *Verbe*.

ABOYANT. « ... aboyante *faim*. » Baïf, III, 270. « ... l'aboyante *tempeste*. » Rons., I, 235. « ... aboyante *chasse*. » III, 54.

ALECHANT. « ... l'alechante *amorce*. » Du Bell., II, 29.

APPROCHANT. « ... façons de parler... fort *approchantes* de notre vulgaire. » Du Bell., I, 50.

ASSAILLANT. « ... son bras *assaillant*. » Bell., I, 200.

ATTIRANT. « *un bel œil attirant*. » Bell., I, 132.

ATTRAYANT. « *Son front est attrayant*... » Rons., III, 338.

BARBOTANT. « *Ma barbotante bouche*. » Baïf, IV, 267.

BEGUAYANT. « ... *beguayans murmures*. » Bell., II, 118.

BELLANT. « ... *troupe bellante*. » Bell., II, 41. « ... *tes brebis bellantes*. » Rons., IV, 29.

BLANCHISSANT. « ... *où la terre est toujours blanchissante*. » Baïf, III, 14. « ... *l'écume blanchissante*. » Bell., I, 53. « ... *oyseaux blanchissans*. » Du Bell., I, 87. « ... *toizons blanchissantes*. » 362. « *Si nostre teind est rougissant, Phœbus ne l'a pas blanchissant*. » II, 348. « ... *col blanchissant*. » 425.

BLANDISSANT. Caressant, tompeur. « *La blandissante Malice*. » Du Bell., I, 142. « ... *lyre blandissante*. » Rons., I, 19.

BLONDISSANT. « ... *or blondissant*. » Du Bell., I, 116. « ... *champs blondissans*. » II, 176.

BRUNISSANT. « ... *voile brunissant* (de la nuit). » Bell., I, 125.

CHANCELANT. « ... *iambe chancelante*... » Rons., IV, 361.

CONVENANT. « ... *on doutoit*... *Auquel estoient plus convenans ses faits, Ou pour la guerre, ou pour le temps de paix*. » Rons., V, 281.

CUISANT. « ... *souffirs cuisans*. » Du Bell., II, 127.

DRILLANT. « ... *une estoile drillante*. » Rons., I, 51 et 351, note 108.

ESTOILANT. « ... *l'estoilante arche*. » Bell., I, 154.

FAILLANT. « ... *la faillante vieillesse*. » Iod., I, 214.

FLAIRANT, FLERANT, FLEURANT. « ... *chapeaux Fleuris, fleurs & beaux*. » Baïf, IV, 267. « ... *les mieux fleurantes fleurs*. »

- Bell., 1, 163. « ... *Rosier bien fleurant.* » Du Bell., 11, 398.
 « ... *la flairante odeur...* » Rons., VI, 356. « ... *mille fleurantes rofes.* » Tyard, 152.
- FLAMBANT. « ... *trois astres flambans.* » Du Bell., 11, 425.
- FLORISSANT. « ... *bouquez & chappcaux florissans.* » Du Bell., 1, 118. « *Galathée... Plus qu'une prée florissante.* » 459.
- GELANT. « ... *gelantes croupes.* » Bell., 1, 198. « ... *cœur de si gelante glace.* » Tyard, 40.
- GLISSANT. « ... *glissant pas.* » Bell., 1, 65. « ... *trace glissante.* » Du Bell., 11, 130.
- GROMELANT. « ... *becs gromelans.* » Rons., 11, 270.
- HALETANT. « ... *les Muses... Haletantes de frayeur.* » Rons., 11, 141.
- IMMORTALISANT. « *L'immortalisante bride Du cheual noüant par l'air.* » Tyard, 125.
- ISSANT. « ... *vne corne issante.* » Bell., 1, 84.
- JAUNISSANT. « ... *pluye iaunissante.* » Du Bell., 11, 130.
- LANGUISSANT. « ... *force... languissante.* » Du Bell., 11, 130.
- MOUVANT. « ... *le bruit des poïstes mouuantes.* » Bell., 1, 109.
- NUISANT, NUYSANT. « ... *clarté... nuyfante.* » Du Bell., 1, 84.
flammes nuyfantes. » 455. « ... *hyuers nuisans.* » 11, 337.
- ONDOYANT, UNDOYANT. « ... *riues ondoyantes.* » Bell., 1, 55.
 « ... *l'Eau vndoyante.* » Du Bell., 1, 52.
- PALLISSANT. « ... *le lix pallissant.* » Du Bell., 1, 459.
- PLAISANT. « ... *du beau iour la plaisante lumiere.* » Du Bell., 1, 342. « *Galathée... plus qu'un doux raisin plaisant.* » 459.
- POIGNANT. Piquant. « ... *vn poignant ballicr...* » Du Bell., 11, 398.
 « *Je ne souffry l'esclair de ses beaux yeux, Tant il estoit poignant & radieux.* » Rons., VI, 393.
- PREGNANT. « Mot nouveau pour dire gros ou remply. » Marcassus, éd. de 1623, p. 607, à l'occasion d'un vers de Ronsard (III, 12) où ce mot est employé comme participe. « ... *ce pays que le desbord du Nil D'un limon fructueux rend pregnant & fertile.* » Rons., V, 400.
- PROPHETISANT. « ... *la Nau prophetisante.* » Iod., 1, 261.
- PUNISSANT. « ... *flammes punissantes.* » Du Bell., 1, 245. « ... *punissante dextre.* » 11, 367.
- REBOUCHANT. « ... *fleches... rebouchantes & plombées.* » Bell., 1, 154.
- RELUYANT. « *Galathée... Plus que la glace reluyfant.* » Du Bell., 1, 459.
- ROUGISSANT. « ... *les champs de pourpre rougissans.* » Du Bell.,

- 1, 87. « *Du vieil Titbon la couche rougissante.* » 368. « ... *Iris aux ailes rougissantes.* » 373. Voy. BLANCHISSANT.
 ROUSOYANT. « ... *l'Aurore, larmoyante Les rousfoyantes douceurs.* » Bell., I, 56.
 TRAQUANT. « ... *le traquant berger.* » Bell., I, 209.
 TRELUISANT. « ... *glaine treluissant.* » Du Bell., I, 407.
 VERDISSANT. « ... *feuilles verdissantes.* » Du Bell., I, 362.
 VOLANT. « ... *cette parole volante.* » Baif, II, 68. « ... *fantomes volans.* » Rons., II, 270.

4° SUBSTANTIFS TIRÉS DU PARTICIPE PRÉSENT

- CONOISSANT. « *Mes conoissans me deconoissent.* » Baif, IV, 23.
 DORMANT. « *L'esprit troublé de mon cher pere Anchise En mon dormant haste mon entreprise.* » Du Bell., I, 357.
 ECRIVANT, ESCRIVANT. « ... *mandier la main des escriuans.* » Du Bell., I, 160. « ... *les bons escriuans...* » Rons., III, 292.
 ESCOUTANT. « ... *emplissant de merueilles Des escoutans les cœurs & les oreilles.* » Du Bell., II, 443. « *Sus donc laissons ce chant, qui plus offence Les escoutans, que d'Vlysse le cœur.* » Dor., 58.
 FLAMBANT. « *Des flambans forts & grieifs...* » Iod., II, 2.
 LISANT. « ... *vn tas d'inuentions Qui font peur aux lisans...* » Rons., V, 186.
 ONDOYANT. « *Entre mes bras ie rembraffe & retaste Son ondoyant en cent formes trompeur...* » Ainsi dans la première édition des *Amours* de Ronsard. Plus tard, à *ondoyant* il a substitué : « *vain portrait.* » I, 92.
 REGARDANT. « ... *vne longue traite, Qui sembloit aux regardans Etinceler par derriere.* » Du Bell., I, 161.
 SEMBLANT. « ... *en beuuant à front, son semblant appercent Sur l'eau représenté...* » Rons., IV, 67.
 SERVANT. « *Pour tous seruans il auoit seulement Ceste Catou...* » Du Bell., II, 294. « *Vous acquerrez s'il vous plaist vng seruant.* » Rons., VI, 430.
 TREMBLANT. « ... *au tremblant de mon cœur.* » Tyard, II 3.
 VAILLANT. « *A-il tant fait que son vaillant il double ?* » Rons., VI, 284.

5° ADJECTIFS TIRÉS DU PARTICIPE PASSÉ

Nous n'en formons pas une section; on les trouvera avec les *participes*, à l'article *Verbe*.

6° SUBSTANTIFS TIRÉS DU PARTICIPE PASSÉ

On trouvera dans la liste suivante des substantifs tirés du participe masculin et d'autres tirés du participe féminin. Nous disons actuellement *le souper*, en employant l'infinitif substantivement; on disait plutôt autrefois, et l'on dit encore, dans certaines provinces, *le soupé*, en se servant de la forme du participe passé masculin. On va voir la forme *soupée* employée par Baïf. Quelques-uns de ces substantifs féminins tirés des participes viennent de formes qui ne sont plus en usage; ainsi *absoute* vient d'*absout*, *secousse* de *secous*.

ABSOUTE. « ... *ton absoute querre*. » Baïf, II, 122.

AIMÉE. « (les jouvenceaux) *S'assembleroient au temple avecques leurs aimées*. » Rons., I, 206.

ALLÉE. « ... *vous verrez vos allées Deffous vos pas d'herbes renouvelées*. » Rons., III, 299.

AMORCE. « *Oncques par traits ou par amorce Amour ne me donna l'entorce, Pour esclauer ma loyauté*. » Bell., I, 122.

AMOURÉE. « *Comme vn toreau par la prée, Court apres son amourée*. » Rons., II, 211.

ARRIVÉE. « ... *d'arriuée*... » Baïf, IV, 225.

BOUFÉE. « *Plus ne me charme vne boufee De flots roulez en crepillon*. » Bell., I, 156.

BREHAIGNÉ. « ... *ce brehaigné*. » Baïf, IV, 75.

BRISÉE. « ... *me guider en la droite brisee*. » Du Bell., I, 435.
Voy. *Appendice*, I, 401.

COMMISE. « *Il faut prendre patiemment Ce que nostre Dieu iuslement Pour nos commises nous enuoye*. » Iod., I, 33.

CUVÉE. « *En voyci d'une autre cuuee : Il ne demordra sa hauee*. » Baïf, III, 270.

DECONVENUE. « ... *La deconuenuë*! » Baïf, IV, 39.

DEFFAIT. « *De petits escargots, qui monstreni le refait Et le deffait aussi de leur corne craitnie*. » Bell., I, 297.

DEFROQUÉ. « *Ces nouueaux defroquez*... » Rons., V, 369.

DEMONTÉE. « *Maintenant la pierre est montée : Gardon nous de la demontee*. » Baïf, III, 321.

DIT. « ... *entendez-vous mes dis*? » Rons., VI, 289.

- ECOUILLÉ. « ... tous les Ecouillez... » Du Bell., I, 174.
 EMBLÉE. « Qu'aumoins le don d'Amour je reçoine à l'emblee. » Baïf, II, 192.
 EMBRASSÉE. « Comme vne tendre vigne à l'ormeau se marie Et de mainte embrassée autour de lui se plie. » Rons., édit. Blanchemain, t. IV, p. 69. Ces vers ont été supprimés dans l'édition suivie par nous (III, 416).
 EMPESCHÉ. « ... ils font les empeschez. » Rons., V, 367.
 ENROUÉ. « ... l'Enroué des Cymbales. » Du Bell., I, 174.
 ENTORCE. Voy. AMORCE.
 EPRISE. « ... vne éprise extreme. » Iod., II, 188.
 ESCAILLÉ. « Troubler des escaillez la demeure secrette. » Rons., I, 338.
 FOURBI. « Il perd qui méconte au fourbi. » Baïf, V, 65.
 HALLÉE. « ... iusques à la hallée Des Mores bazanez... » Rons., IV, 228.
 HAVÉE. Voy. CUVÉE.
 HUÉE. « ... vne longue huée. » Baïf, II, 315. « On parle des loups que l'on prend A la huee. » Iod., II, 307.
 HURLÉE. Voy. DITHYRAMBES, Appendice, t. I, p. 53.
 IMPOURVEUE. « ... à l'impourueë. » Du Bell., II, 399.
 IOINTE. « ... nerueuses iointes. » Tyard, 130. « ... vne verte iointe. » 152.
 MÉDITS. « De mes medits le repentir C'est bien le plus de mon tourment. » Baïf, I, 198. « ... il vaut mieux Mepriser les medits de tes fols enuieux. » III, 20.
 MORS. « De petits mors, de doux ris. » Bell., I, 280.
 OBSTINÉ. « ... l'obstiné de ma grand'loyauté. » Tyard, 20.
 ONDÉE. « Tes beaux cheueux espauchez par ondées. » Rons., I, 191. « Les ames vont sur la riue guidées Boire le fleuve à friandes ondées. » III, 148.
 PORTÉE. « M'esfouyffant d'une telle portée. » Rons., V, 69.
 POURRY. (le). Voy. Appendice, t. I, p. 417.
 RADOTÉ. « Vieil radoté... » Rons., III, 72.
 RAMÉE. « Tant que les Cerfs aimeront les ramées. » Rons., I, 26.
 RATELÉE. « Ianne en dira sa ratelee. » Bell., II, 390.
 RECLUS. « Le vermoulu, & les taignes encore, Et le reclus désormais vous denore. » Du Bell., II, 381.
 REFAIT. Voy. DEFFAIT.
 ROULÉE. « ... de roide roulee. » Iod., II, 224.
 SAILLIE. « Faifoient encor deslors saillie sur saillie. » Iod., II, 255.

- SECOUSSE. « ... l'eau claire à secouffes jettoit. » Baïf, II, 193 et 464, note 7.
- SOUPÉE. « L'ecornifleur, qui fa soupee Perd affumè... » Baïf, v, 45.
- SURVENUE. « Apres les ceremonies qu'on fait ordinairement aux suruenues... » Tyard, xj.
- TRAICT. « D'en grand traict d'eau, qui freschement distile, Souuent la fieure est etainte... » Du Bell., I, 103.
- TRAITE. « La robe en l'air ondoiant Tomba d'une longue traite. » Du Bell., I, 161.
- VALUE. « ... vn chacun T'estimeroit de plus grande value Qu'un diamant... » Rons., III, 317. « Ma petiteffe & vostre grand valuë. » IV, 100.
- VEUE. « ... à Narbonne en doit faire vne veuë, Entre le Roy d'Espagne & nostre Roy. » Rons., VI, 329.
- VISÉE. « Il me plaist d'estre leur but, leur visée. » Rons., VI, 442.
- VOULTÉ. « ... le vouldé de ce front tant serain. » Du Bell., II, 64.
- VOULU. « ... le bien voulu du Prince. » Du Bell., I, 230.

Voy. ci-après, aux *Suffixes*, E, Êc, U.

Verbe à un mode personnel, adverbe, phrase entière, employés substantivement.

- ATTENDEZ. « ... vn Attendez. » Rons., VI, 333.
- CERTES. « Depuis... Qu'un homme de bien, & qu'un certes Ont rendu nos villes desertes. » Bell., II, 446 et 487, note 107.
- JE NE SÇAY QUOY. « ... ce ie ne sçay quoy. » Du Bell., II, 250.
- MIEUX, MIEULX, PLUS. « Puis qu'en luy gist tout mon plus & mon mieulx. » Du Bell., II, 113. « ... tout le mieulx. » 142. « ... tout son plus & son mieulx. » 247.
- OUTRE. « ... vne foible cité, Où le Destin auoit son OUTRE limitè. » Rons., v, 21 et 450, note 7.

Noms composés

(SUBSTANTIFS ET ADJECTIFS)

Voyez MOTS COMPOSÉS, après l'article VERBE.

Suffixes des Noms

(SUBSTANTIFS ET ADJECTIFS)

A la fin de l'article PROVIGNEMENT (*Appendice*, t. I, p. 424), nous avons promis de passer en revue et de classer d'après leurs terminaisons les mots affectionnés par les poètes de la Pléiade, soit qu'ils les aient créés, ce qui est toujours difficile à établir, soit qu'ils aient seulement pris soin de les renouveler, d'en maintenir ou d'en propager l'usage, de les étendre à des emplois nouveaux, de les transporter de la prose dans la poésie.

Notre seul but est d'indiquer d'une façon générale les prédilections qui les ont guidés et qui caractérisent leur école. Ces listes feront ressortir, entre autres choses, la coexistence de mots absolument équivalents, mais de mesure différente, qui faciliteraient la versification, tels que *importable* et *insupportable*, *étéal* et *estival*, etc. Nous avons donné des échantillons d'adjectifs de formes très diverses, tirés des noms de personnes et de lieux, sans nous piquer d'être très complet sur cet article, qui nous aurait entraîné beaucoup trop loin, et pour lequel on trouvera un abondant complément dans les DITHYRAMBES. *Appendice*, t. I, pp. 48-58.

Able.

ACCOINTABLE. « ... *accueil* accointable. » Baïf, II, 423. « ... *de visage* accointable. » Rons., IV, 306. « ... *soit vostre maintien* Difficile, ou accointable. » Tyard, 173.

ACCOSTABLE. « ... *sa façon* accostable. » Bell., II, 20.

AFFABLE. « ... *son affable & sa hautaine grace*. » Iod., II, 162.
« ... *ma Deesse* affable. » Tyard, 106.

ALLEGABLE. « ... *secours* allegeable. » Rons., I, 185.

AMIALE. AMYABLE. « ... *Sebeneide* amiable. » Baïf, II, 312.

- « ... *Fortune amiable.* » 380. « *Vous estes seulz mon etoile amiable.* » Du Bell., I, 87. « ... *bruage amiable.* » 162. « ... *Ciel... Toujours amiable.* » 185. « ... *amiables discors.* » II, 27. « *Elle est à chacun charitable, Et enuers moy tant amiable Que le monde en est estonné.* » Iod., I, 29. « ... *amiable ehere.* » II, 322.
- ATTRAYABLE. « *L'attrayable souenance.* » Baïf, II, 129.
- AVOUABLE. « ... *cete louange... Fille des Dieux auoüable.* » Du Bell., I, 162.
- CAPABLE. « ... *capables des Cieux.* » Tyard, 140.
- CHARITABLE. « ... *les vertus moralles nous font plus charitables.* » Rons., VI, 471.
- CHASSABLE. « ... *vieux Cerf & fort chassable.* » Iod., II, 306.
- COMPAGNABLE, COMPAIGNABLE. « *Su façon compagnable.* » Bell., II, 73. « ... *vn Patrocle compagnable.* » Rons., II, 417. « ... *les vertus moralles nous font plus... compaignables...* » Rons., VI, 471. « ... *Phomme, lequel Dieu a voulu former sur tous, l'animal plus compagnable.* » Tyard, xiiij. « *Je fuy de mes amys les compaignables yeux.* » 188.
- CONDEMNABLE. « *En quoy seroy-ie de ma part Condemnable enuers ce pendart ?* » Baïf, IV, 107.
- CORRIGEABLE. « *Mechanceté n'est corrigeable.* » Baïf, V, 25.
- CORROMPABLE. « ... *juge corrompable.* » Du Bell., II, 479. « ... *juge non corrompable.* » Rons., III, 284.
- DECENNAL. « ... *decennale guerre.* » Iod., II, 275.
- DECEVABLE. « ... *vn songe deceuable.* » Baïf, I, 289. « *Cauteleuse & non decenable.* » V, 165.
- DELECTABLE. « ... *vn chant bien delectable.* » Baïf, II, 327. « ... *ornement delectable.* » Du Bell., I, 254. « ... *menestrier delectable.* » Rons., II, 36.
- DESHONNORABLE. « *Triste, deshonnorable, & cruelle iournee.* » Iod., II, 249.
- DESIRABLE. « ... *desirable prix.* » Tyard, 195.
- DISSEMBLABLE. « ... *dissemblable chose.* » Iod., II, 220.
- ÉBRANLABLE, ESBRANLABLE. « ... *rocher... non ébranlable.* » Baïf, I, 258, 259. « ... *rigoureux non esbranlable.* » V, 200.
- EMERVEILLABLE, ESMERVEILLABLE. « ... *fort emerueillable.* » Baïf, I, 180. « ... *miracle emerueillable.* » Du Bell., I, 99. « ... *art emerueillable.* » 389. « *Emerueillable au populaire.* » II, 95. « ... *Esprit Emerueillable...* » 139. « ... *vous font emerueillable.* » 242. « ... *monle esmerueillable.* » Rons., III, 243. « ... *malheur... esmerueillable.* » 323. « ... *pierre emerueillable.* »

- Tyard, 221. Maurice Scève a employé ce mot dans sa *Délie* (CCLXXXV) : « *Esmerueillable Idée.* »
- EQUITABLE. « ... *la loy mal equitable.* » Du Bell., II, 379. « ... *ciel equitable.* » Iod., II, 65. « ... *ma louange est equitable.* » 201. « ... *l'equitable inslinç...* » 241.
- ESTIMABLE. « ... *trop plus qu'elle estimable.* » Du Bell., II, 121.
- EVITABLE. « ... *mal qui n'est point euitable.* » Baïf, v, 29.
- EXECRABLE. Ronsard avait d'abord dit dans une de ses odes (II, 321) : « *L'exécrable Pandore...* » Il y a substitué : « *La maudite Pandore.* »
- EXORABLE. « ... *Destin qui n'est point exorable.* » Baïf, II, 21 et 40. « *Presle-moy ton oreille exorable & benine.* » Rons., IV, 82. Quelques critiques ont attribué la création de ce mot à Corneille. Voyez mon *Lexique* de cet auteur.
- FAVORABLE. « ... *vous ayant fauorable.* » Du Bell., II, 130.
- FLÉCHISSABLE. « ... *les trois autres Sœurs (qui tout destin filans, Ne flechissent iamais) se veirent flechissables.* » Iod., II, 188.
- FORÇABLE. « *Ce Chasteau... par armes n'est forçable.* » Rons., III, 465.
- GARDABLE. « ... *cesle naturelle (loi) en tout se rend gardable.* » Iod., II, 42.
- GAYABLE. « *Le Loire... gayable en sa source...* » Baïf, I, 313.
- HABITABLE. « ... *la terre habitable.* » Du Bell., I, 247.
- IMITABLE. « ... *l'Aleman... Rendit le tonnerre imitable.* » Du Bell., II, 367. « *Cela qui est sainctement imitable.* » 379. « *O grand Roy non-imitable.* » Rons., II, 85. « ... *main non imitable.* » Tyard, 68.
- IMMUABLE. « ... *le rocher immuable.* » Baïf, I, 258. « ... *immuable demeure.* » Du Bell., II, 8. « *La police (y est) immuable, immuables les loix.* » 230. « *Il est... en son but immuable.* » Iod., II, 33.
- IMPITOYABLE. « ... *courage impitoyable.* » Du Bell., I, 275.
- IMPLACABLE. « ... *plein d'ire implacable.* » Dor., 38. « ... *l'enfer implacable.* » Iod., II, 67. « ... *implacables rages.* » 247. « ... *implacable destin.* » 275. Ronsard avait écrit dans les *Amours* : « ... *sentence implacable* » (Froger, *Premières Poésies de Ronsard*), il a remplacé ce mot par *imployable*. (II, 328.) « *Le Ciel implacable...* » Tyard, 123. Mot employé par Maurice Scève (*Délie*, CCCCVIII).
- IMPLOYABLE. « ... *imployable rocher.* » Baïf, III, 35. « ... *rigueur imployable.* » III, 74. « ... *plus estes imployable.* » Bell., I, 139. « ... *fuseaux imployables.* » II, 77. « ... *il demeure imployable.* » Du Bell., I, 98. « *Mais demeure imployable.* » 272. « *Horace,*

- cœur imployable. » II, 153. « ... *son cœur imployable.* » Rons., II, 146. « ... *sentence imployable.* » 328 et 499, note 171. Voy.
- IMPLACABLE.
- IMPORTABLE. « ... *mal importable...* » Baïf, I, 139. « ... *peine importable.* » Bell., I, 276. « ... *froid importable.* » II, 350. Voy.
- INSUPPORTABLE.
- IMPRENABLE. « *Le Prince Macedon ne trouuoit imprenable Nul fort...* » Baïf, IV, 369. « ... *la forteresse de mon cœur... S'est rendue imprenable.* » Du Bell., I, 272.
- IMPUGNABLE. « ... *impugnable preuue.* » Tyard, 228.
- INACOSTABLE. « ... *front inacostable.* » Rons., v, 89.
- INCAPABLE. « *Que la Langue Francoyse n'est incapable de la Philosophie.* » Du Bell., I, 21.
- INCESSABLE. « ... *l'inceffable aboy.* » Iod., II, 188.
- INCOMPARABLE. « ... *grace incomparable.* » Bell., I, 152.
- INCOMPRENABLE. « ... *incomprenable resplendeur.* » Baïf, v, 133 et 393, note 68. « ... *Dieu... En nos sens est incomprenable.* » 199.
- INCONSOLABLE. « ... *deuil inconsolable.* » Tyard, 221.
- INCOULPABLE. « ... *moy, innocent, inculpable.* » Bell., II, 164. « *Je ne dy pas qu'en tout inculpable ie fois.* » Iod., I, 178.
- INCROYABLE. « ... *ce Monstre tant incroyable.* » Du Bell., I, 171.
- INCURABLE. « *Violente & incurable passion.* » Bell., II, 42. « ... *maulx soudains, nouueaux & incurables.* » Du Bell., I, 203. « *Cet homm'icy, ce croy-ie, est incurable.* » Rons., VI, 279. « ... *elle (ma douleur) est incurable.* » Tyard, 24. Scève avait dit, en parlant de son amour : « *ma playe incurable.* » (*Délie*, CCCCXXII.)
- INDOMTABLE, INDONTABLE. « ... *Hercule indomtable.* » Baïf, II, 220. « *Vn bon Hercules indomtable.* » IV, 203. « *L'indomtable puissance Du fort...* » Du Bell., I, 153. « ... *bras indomtable.* » 210. « *Dextre indomtable...* » 434. « ... *charmes indomtables.* » Iod., II, 188.
- INEFFABLE. « ... *Dieu l'ineffable.* » Baïf, v, 199.
- INEVITABLE. « ... *sa mort Ineuitable à luy...* » Iod., II, 246.
- INEXORABLE. « ... *cœur inexorable.* » Baïf, I, 287. « ... *ie me plains en vain à vous inexorable.* » Bell., I, 140. « *Le Iuge inexorable.* » Du Bell., I, 155. « *Ah incredule, ingrate, inexorable!* » Tyard, 91.
- INEXPRIMABLE. « *Tout est inexprimable...* » Iod., II, 29.
- INEXPUGNABLE. « ... *à la Vertu rien n'est inexpugnable.* » Du Bell., I, 311.
- INFAUSSABLE. « ... *barnois infausable.* » Iod., II, 268.

- INGARDABLE. « *Il a gardé des places ingardables.* » Rons., VI, 136.
- INHOSPITABLE. « ... *le Caucaſe inhospitable.* » Du Bell., I, 201.
« *Le froid Caucaſe inhospitable.* » 249. « *Syrte inhospitable.* » 342.
- INIMITABLE. « *Contr'imitoit l'inimitable orage.* » Du Bell., I, 421.
- INNIABLE. « ... *principe inniable.* » Iod., II, 226.
- INNOMBRABLE. « ... *des François l'innombrable finance.* » Rons., VI, 334.
- INNUMERABLE. « *Innumérables commoditez.* » Du Bell., I, 5.
« *La condition des perſonnes & la diuerſité des occaſions ſont innomérables.* » 12.
- INSATIABLE. « ... *faim inſatiable.* » Iod., II, 204.
- INSUPPORTABLE. « ... *mal inſupportable.* » Bell., II, 270. Voy.
•IMPORTABLE.
- INTOUCHABLE. « *L'ame eſt parfaite, intouchable, immortelle.* » Rons., V, 57.
- INVIOLABLE. « ... *il (ce château) eſt inuiolable.* » Rons., III, 465.
« ... *i'ay iuré l'une inuiolable foi.* » Tyard, 169. « *L'inuiolable, ferme, opiniâtre foy.* » 177.
- INVULNERABLE. « ... *Achille a le corps par tout inuulnérable.* » Iod., II, 260.
- IRAISONNABLE, IRRASONNABLE. « ... *Nature... pour eſtre ententue à la production des Creatures raiſonnables, n'oublie pourtant les iraiſonnables.* » Du Bell., I, 23. « ... *l'une raiſonnable & l'autre irraiſonnable.* » Rons., VI, 467.
- IRRECONCILIABLE. « ... *irreconciliable inimitié.* » Tyard, 65.
- IRREPARABLE. « ... *le temps irréparable.* » Du Bell., II, 154.
- IRREVOCABLE. « ... *l'irreuocable eſpoir.* » Iod., II, 274.
- LABOURABLE. « ... *terre bien labourable.* » Du Bell., I, 285.
- LAMENTABLE. « ... *l'obſequé lamentable.* » Bell., II, 173. « ... *les cheuaux lamentables.* » Dor., 44. « ... *la lamentable noiſe.* » Du Bell., I, 313. « ... *l'onde lamentable.* » 415. « *L'un à l'autre on raconte un tel fait lamentable.* » Iod., II, 249.
- LARMOYABLE. « ... *deuil larmoyable.* » Baïf, I, 252. « ... *chant larmoyable.* » II, 363. « ... *temps larmoyable.* » Bell., I, 167.
« ... *plainte larmoyable.* » Du Bell., II, 9.
- MAUDISSABLE. « ... *maudiſſable corps.* » Baïf, II, 116.
- MAUGREABLE. « *Trouuant douce la mort, maugreable la vie.* » Baïf, I, 410, note 93. Ce vers ſe trouve dans l'édition de 1555. Baïf a fait diſparaître dans les ſuivantes le mot *maugreable*. « ... *maugreable chant.* » Baïf, II, 111.
- MEMORABLE. « *Le viel Momorancy memorable en courage.* » Dor., 45.

- MERQUABLE. « ... *si rare emprise, & si merquable à tous.* » Iod., I, 294.
- MERVEILLABLE. « *Il regarde ses doigts & sa main merueillable.* » Rons., IV, 67.
- MISERABLE. « ... *vn captif miserable.* » Du Bell., II, 129.
- MOURABLE. « ... *au plus haut d'un escueil, mourable la conduit.* » Rons., IV, 357.
- MUABLE. « ... *la Lune muable.* » Bell., I, 74. « *Tresorier m'est Protée ou plus que luy muable.* » Dor., 18. « *O que tout est muable En ce l'al terrien!* » Du Bell., I, 197. « ... *les espouses muables.* » Rons., IV, 207. « ... *iours qui sont de nature muables.* » V, 87. « ... *muable Protée.* » 424. « ... *muable face.* » Tyard, 193.
- NAVIGABLE. « ... *tu faiz Le torrent de la Court aux muses navigable.* » Rons., VI, 418.
- NOTABLE. « ... *notable fait.* » Baïf, II, 333.
- OBSERVABLE. « ... *toute loy n'estant de nul homme obseruable.* » Iod., II, 41.
- OUTREPASSABLE. « *Le ciel est vne substance liquide, outrepassable.* » Tyard, p. 258, note 14.
- OUVRABLE. « ... *iour ourable.* » Rons., II, 375.
- PAIABLE. « ... *païables amourrettes.* » Baïf, IV, 382.
- PARDURABLE. Voy. PERDURABLE.
- PASSABLE. « ... *passable senteret.* » Baïf, II, 306. « ... *destroits non passables.* » Bell., I, 198. « *Rines de Styx non passable au retour.* » Du Bell., II, 271.
- PERDURABLE, PARDURABLE. « ... *perdurable aliance.* » Baïf, IV, 108. « ... *ducil perdurable.* » 263. « ... *lien perdurable.* » Iod., II, 323. « ... *ô pardurable foy.* » 325. « ... *peintres pardurables.* » 334. « ... *vn exil perdurable.* » Rons., IV, 391. « ... *encre perdurable.* » V, 95. « *Si d'un Seigneur la vertu memorable Maugré la Mort doit estre perdurable...* » 278. « ... *l'Eglise de Dieu est sainte... & sa voix perdurable.* » 385. « ... *leur faueur n'est perdurable.* » VI, 360. « *Le mal... se fait perdurable.* » Tyard, 21. Voy. *Appendice*, t. I, p. 157.
- PERISSABLE. « *Tout ce qui prend naissance Est perissable aussi.* » Du Bell., I, 153.
- PERJURABLE. « *O periurable autel!* » Rons., I, 286.
- PERMEABLE. Voy. *Appendice*, t. I, p. 157.
- PITOYABLE. « *Seule ie l'ay pitoyable trouuée.* » Du Bell., I, 93. « ... *pitoyable office.* » 156. « *Soyez moy pitoyable.* » 273. « ... *pitoyable Prince.* » 319. « *Le pitoyable, & magnanime Ence.* » 413.

- « ... Dieu pitoyable. » II, 76. « ... & belle & pitoyable. » 129.
 « ... les Dieux sont pitoyables Aux pauvres humains... » 358. « ... & iuste, & pitoyable. » Iod., II, 290. « ... yeux pitoyables. » 291.
 « ... qui diroit combien Pitoyable tu fis aux Estrangers de bien ? »
 Rons., VI, 246. « ... les vertus morales nous font plus charitables, pitoyables... » 471. « ... s'en rendoit soy-meme pitoyable. » Tyard, 106.
- PLOYABLE. « ... Dieu facile & ployable. » Du Bell., I, 326.
- PORTABLE. « Yure de neçar non-portable. » Baïf, IV, 174. « ... non portable peine. » 394.
- PUNISSABLE. « Si le cœur n'y consent, l'erreur n'est punissable. » Baïf, I, 179.
- RAISONNABLE. Voy. IRRATIONNABLE.
- RECUSABLE. « De quoy il n'est point recusable. » Baïf, IV, 143.
- REDOUTABLE. « ... Prince redoutable. » Iod., II, 167.
- RENAVIGABLE. « ... l'onde... qui n'est renavigable. » Du Bell., I, 415.
- REPARABLE. « ... l'accord non reparable. » Baïf, I, 4.
- REPASSABLE. « ... le fienue Qui n'est point repassable. » Rons., VI, 249.
- RESEMBLABLE, RESSEMBLABLE. « ... la peinture ressemblable Au corps... » Rons., II, 452. « ... il se monstroït en geste ressemblable A l'un de ces Geans... » IV, 287. « Mon liure est ressemblable à ces tables friandes. » V, 362.
- SAVOURABLE. « Il benist de Cerès le present saavourable. » Rons., IV, 177.
- SECOURABLE. « Chasteau pris n'est plus secourable. » Baïf, II, 66.
 « Ton dueil pen secourable Ne defaigrira pas Le Iuge inexorable. » Du Bell., I, 155.
- SORTABLE. « Tu rends compagnables Les semences mal fortables. » Voy. DITHYRAMBES, Appendice, t. I, p. 57.
- SORTISSABLE. « Trouuer sa moitié vraye, & iuste & fortissable. » Iod., II, 41.
- SOUHAITABLE, SOUHETABLE. « ... maint souhetable jour. » Baïf, II, 168. « ... (ô gloire souhaitable!) » Du Bell., I, 232.
 « ... heur tant souhaitable. » 249. « ... beauté tant souhaitable. » Iod., II, 65.
- SPIRABLE. « ... corps spirables. » Bell., II, 182.
- STABLE. « ... ie n'ay eu ferme ny stable Ny le pas ny l'esprit... » Baïf, IV, 86. « ... loy... dessus toutes loix stable. » Iod., II, 41.
 « ... l'amour stable. » 65.

- TENABLE. « *Incant que contre l'or n'y auoit rien tenable.* » Baïf, IV, 369. « *On peult gaigner vne maison, Tant soit elle tenable.* » Du Bell., I, 272.
- TOLERABLE. « *De mille hommes vn tolerable.* » Baïf, V, 114.
- TRACTABLE, TRAICTABLE, TRAITABLE. « *Si tu m'eslois mal traitable.* » Baïf, I, 58. « *Ren luy Cassandre traitable.* » Bell., I, 49. « *... sa playe auoit ce corps tractable Enfanglanté par tout.* » Iod., I, 105. *Traictable* dans la seconde édition. Voy. p. 314, note 21.
- VALLABLE. « *... ne laissant rien de vallable.* » Rons., II, 153.
- VENERABLE. « *La femme venerable Du Prince redoutable.* » Iod., II, 167. « *... antiquité venerable à tousiours.* » 263.
- VERITABLE. « *... garde toy d'estre trop veritable.* » Du Bell., II, 234.
- VIOLABLE. « *Deffus vostre beau front de main non violable l'engraue la vaillance...* » Bell., I, 291.
- VITUPERABLE. « *... plus vituperable Est de le ruiner.* » Du Bell., II, 481.
- VOYAGEABLE. « *... mon isle est voyageable Tant seulement aux vents & aux oiseaux.* » Rons., V, 68.
- VULNERABLE. « *Des autres pouuoit bien leur chair estre estimee Non vulnerable...* » Iod., II, 260.

Ace, Asse.

Désinence péjorative.

- BARBASSE. « *Menton de barbasse empesché.* » Baïf, IV, 168.
- BONACE, BONASSE, BONNASSE (adj.). « *Il ne... rira s'ell' est bonace (la mer).* » Baïf, II, 392. « *... que les eaux se rendissent bonaces.* » Iod., I, 170. « *La mer... Se fait bonnasse.* » Rons., V, 66. « *... fortune bonace.* » Tyard, 84.
- Substantivement : « *Sus vos grosses testes, Bonnasses, Vous portez de grandes cornasses.* » Baïf, V, 87.
- COIGNASSE. « *Secouant l'une & l'autre hanche Sous tous, eberchant le meilleur manche Pour ta grande coignasse...* » Baïf, IV, 231 et 460, note 74.
- CONGNACE. « *... la Congnace franche Roufoye en son coton nouveau.* » Bell., I, 263.
- CORNASSE. Voy. BONACE.
- COUTELACE (s. f.). « *... à coups de coutelace.* » Rons., II, 105.

- « ... la grand' coutelace. » III, 77. Ronsard employait d'ailleurs concurremment la forme masculine, encore actuellement en usage, *coutelas* : « *Prenez le coutelas...* » V, 189.
- CREVACE. « ... l'horrible creuace, *Qui sur luy se referma.* » Du Bell., II, 14.
- FILLACE. « ... l'abeille... *Fera son miel, l'araigne sa fillace.* » Rons., éd. Blanchemain, III, 336. Passage supprimé dans le texte que nous avons suivi.
- HOMMACE (s. f.). « *Ainsi dist cest hommace, & le Vent qui la charge, L'emporta parmi l'air...* » Rons., IV, 317.
- LOURDASSE. « *La froidure étreignante, indiscrete & lourdasce.* » Baïf, II, II.
- MOLASSE. « *La molasse paresse...* » Baïf, II, 416, et Iod., II, 246.
- PELACE. « *Adonc le pasteur entrelace Ses paniers de torce pelace.* » Rons., II, 273.
- TETACE. « *Elle auoit un grand rang de tetaces tirées Longues comme boyaux...* » Rons., IV, 316.
- TIRACE. « ... le gibier motté couuert de la tirace. » Rons., V, 41.

Ade.

Ce suffixe se trouve principalement dans les mots tirés de l'italien et de l'espagnol. Voy. *Appendice*, t. I, pp. 181-209.

- AUBADE. « *Il ne se passoit nuit que luy & sa brigade Ne me vinsent donner quelque ioyeuse aubade.* » Baïf, III, 88. Voy. *Appendice*, t. I, p. 183.
- BRAVADE. « ... *L'orgueil & la brauade...* » Iod., I, 112. Voy. *Appendice*, t. I, p. 185.
- BRIGADE. Voy. AUBADE et *Appendice*, t. I, p. 185.
- FLÉCHADE. « ... *outré d'une fléchade.* » Baïf, I, 8.
- FUEILLADE. « ... *les tapis rameux des fueillades pamprees.* » Bell., II, 171.
- MENADE. « *Desia la troupe des Menades, Des Mimallons & des Thyades.* » Rons., II, 44.
- MENETIADE. « ... *son cher Menetiade.* » Iod., II, 258.
- NAIADE, NAJADE. « ... *ma Naiade...* » Rons., I, 27 et 386, note 58. « ... *ma blonde Najade.* » Tyard, II4. Il y a *Naiade* par suite d'une erreur corrigée p. 245, note 4.

ONGLADE. « ... n'ayes plus de peur... De l'aigle, ny de son ouglade. » Bell., I, 70.

PELIADE. « ... la lance Peliade. » Iod., II, 262.

ROCHADE. « ... la rochade. » Bell., II, 247.

THYADE. Voy. MENADE.

Age, Aige.

ARRERAGE. « Y compris tous les arrerages. » Baïf, v, 191.

ATTELAGE. « ... du Soleil Le grim pant attelage. » Baïf, II, 215.

ATTIRAGE. « ... équiper la charrue, & pour son attirage Treffer du poil de cheure... » Bell., II, 81.

BANQUETAGE. « ... s'affoir au banquetage De Jupiter... » Rons., v, 49. « Mot fait à plaisir & que les delicates aureilles de nostre temps ne souffriroient pas. » Note de Marcassus, éd. de 1623, p. 1196.

BERNAGE. « Il ira se soleillant Alecart de son bernage. » Baïf, II, 133.

BORNAGE. « ... d'Hercule le bornage. » Rons., III, 244.

BROUILLAGE. « ... de ton cors le contrefait brouillage. » Baïf, IV, 350.

CHORAGE. Voy. Appendice, I, 73.

CORSAGE. « Le beau corsage! ô les beaux yeux! » Baïf, IV, 22. « Bonnet fut de moyen corsage. » Du Bell., II, 360. « ... un bæuf de grand corsage. » Rons., III, 59. « ... un cerf au grand corsage. » v, 350.

COURAGE, COURAIGE. « Bellone... chasse à la Mort maint Couraige. » Du Bell., I, 178. « La Musique sannaige Du Rossignol au Boys Contriste mon Couraige. » 197. « Les vens appaizent leur courage. 437. « Dissimulant son courage odieux Par beau parler... » II, 384.

COUSINAGE. « ... commun vsage D'alliance & de coufinage. » Bell., II, 187.

EMBARQUAGE. « Garde, Apollon, entiere ceste troupe, Dieu d'embarquage... » Rons., III, 38.

FLEURAGE. « ... odoureux fleurage. » Baïf, I, 230. « Ce Bouquet de menu fleurage. » Bell., I, 128. « ... l'Aurore en-ionche d'Amaranthe Le iour meslé d'un long fleurage espais. » Rons., I, 77.

FOURMAGE. « ... un tendre fourmage. » Du Bell., I, 459.

- FRUITAGE. « *C'est aux royales mains que portons ce fruitage.* » Baïf, II, 337. « *Enleuez, ô Roy tresheureux, Des Hesperides le fruitage.* » 339. « *... le peuple sauuaige Vivoit par les forests de glan & de fruitage!* » Rons., IV, 47.
- GLAGE. Voy. Appendice, I, 373.
- GLANDAGE. « *Les pourceaux gras retournent du glandage.* » Baïf, II, 41.
- GOFFRAGE. « *(Les avettes) Sont... bastissant Leur doux goffrage blanchissant.* » Baïf, II, 447.
- HOSTELAGE. « *... la gresle & les orages Y facent à iamais leurs ventoux hostelages.* » Bell., II, 50.
- LANGAGE. « *Sur telz propos eut finy son langage.* » Du Bell., I, 423.
- LIGNAGE. « *... moy qui suis de bon lignage.* » Bell., II, 398. « *... le conseil des Dieux, De tes couronnez ayeux Fauorise le lignage.* » Du Bell., I, 285. « *... par un éguillonnement De femmes, d'amis, de lignage.* » Iod., II, 320. « *... Saturnien lignage.* » Rons., III, 244. « *... i'ay tiré mon lignage De ceux de la Trimouille...* » IV, 96.
- MESLAGE. « *... un estrange meslage.* » Rons., II, 396.
- NAVIGAGE. « *... prêts au nauigage.* » Baïf, II, 369. « *Heureux l'embarquement, heureux le nauigage.* » IV, 261. « *... l'art du Nauigage, & autres Inuentions antiques certainement font admirables.* » Du Bell., I, 19. « *L'oyseau par sentier incongneu Tente le premier nauigage.* » 249. « *... par le nauigage De France en Italie asseurant le passage...* » 304. « *... comme un marchand, qui par le nauigage S'en va chercher bien loing quelque estrange riuage.* » 469. « *Muse retourne au riuage, Et d'un plus seur nauigage, Appren ta barque à ramer.* » II, 93. « *... un long & facheux nauigage.* » 442. « *... l'eternel nauigage.* » Iod., I, 159. « *Faites ancrer à ce bort Ma nauire en quelque port Pour finir mon nauigage.* » Rons., II, 156.
- NOÇAIGE. « *... coupable du noçaige.* » Du Bell., I, 348. Voy. Appendice, t. I, p. 313.
- NOURRISSAGE. « *... rends-luy son nourrisage.* » Rons., V, 340.
- ONDAGE. « *L'aine du poil le blondoyant ondage.* » Baïf, I, 286. « *Faisant sourdre un neuf ondage.* » Baïf, II, 147.
- PAISAGE. « *... un paisage solitaire & escarté.* » Tyard, 215.
- PARAGE. « *... digne de ton parage.* » Baïf, II, 285.
- PARENTAGE. « *... tout celu qui en un Nous doit estreindre d'auantage, Christ, le Pais, le parentage...* » Iod., II, 317. « *... ceste terre ou i'ay mon parentage.* » Rons., III, 134.
- PEINTURAGE. « *... comme les nuages Paroissent enflamez de meslez peinturages.* » Baïf, II, 2.

- PELAIGE, PELLAGE. « ... d'un Italien tu auras le pelaige. » Du Bell., I, 470. « ... chenu pellation. » Tyard, 163.
- PENNAGE, PENNAIGE. « ... blanc pennaige. » Du Bell., I, 110. « ... ce Dieu ... seichoit son pennage. » Rons., II, 69 et 70.
- PESCHAGE. « ... au peschage Comme ses rets hors de Sene il lenoit. » Baïf, III, 59. « ... voyant ce peschage. » V, 177.
- PRESSURAGE. « ... ce doux pressurage Que tu fis escouler du raisin pourprissant. » Bell., II, 169.
- RAMAGE. « Il luy souvient encor de l'ancien ramage. » Bell., I, 297. Voy. Appendice, t. I, pp. 370 et 371.
- RAPINAGE. « Qui rapine n'a longue ioye De son rapinage vilain. » Baïf, V, 88.
- ROUAGE. « ... trainoyent un char azuré Sur un rouage doré. » Baïf, II, 137.
- SERVAGE. « ... retenir un amant en seruage. » Rons., I, 254. « Sept ans sont ia passez qu'en seruage ie suis. » 298.
- SOLAGE, SOULAGE. « ... aller au solage. » Baïf, II, 297. « ... sa peau sèche au soulage. » III, 57.
- SORCELAGE, SORCELLAGE. « Les charmes ny le forcillage... » Bell., II, 178. « Chacun craignant ton sorcelage Te ferme sa maison. » Rons., II, 209.
- TRIBOUILLAGE. « ... abhorrant le mariage Et des femmes le tribouillage. » Baïf, II, 448.
- TRICOTAGE. « On rit, on boit, chacun fait rage De babiller du tricotage. » Iod., I, 20.
- TRUAGE. « ... on ne peut frauder le dernier truage. » Rons., V, 310.
- VINAGE. « Pour mieux digerer son vinage. » Rons., VI, 347.
- VISAGE, VISAIGE. « Si quelqu'un deuant eux reçoit un bon visage. » Du Bell., II, 238. Voy. plus loin, p. 64, NYMPHAL.

Ail.

- ESVENTAIL. « ... sous le mol esuentail De ce doux vent... » Bell., II, 131.
- PLUMAIL. « ... pran ce plumail-cy Et cette fille eunte ainfi. » Baïf, IV, 67.
- SOUPIRAIL. « Puis qu'il faut que ma flamme enclose Trouue un soupirail en cela. » Iod., II, 197.

Aile, Aisle, Esle.

C'est la forme contracte et populaire produite par les suffixes latins *acilis*, *agilis*. Voy. *Ile*.

FRAILE, FRAISLE, FRESLE. « ... *vie Fresle...* » Baïf, II, 162.
« *Beauté de fraile destinée.* » Tyard, 153. « ... *si l'Amour en vous est de si fraisle forte.* » 176. Ronsard et Tyard employaient aussi la forme savante *fragile*, traduite littéralement du latin. Voy. ci-après *Ile*.

GRESLE. « ... *voix claire & gresle.* » Iod., II, 283. La forme *gracile* est un néologisme de notre temps.

Aille.

COMMERAILLE. « ... *leurs tristes commerrailles.* » Baïf, II, 117.

MINERAILLE. « *Cent sortes de minerailles.* » Bell., II, 218.

RETAILLE. « ... *la retaille & les restes Des ongles de Venus...* » Bell., II, 212.

VILENAILLE. « ... *la vilenaille estourdie.* » Baïf, v, 172.

Ain.

HAUTAIN, employé au propre, dans un sens physique. « ... *mont aspre & hautain.* » Iod., I, 36. « ... *colonnes hautaines.* » Rons., II, 123.

MOMENTAIN. « *Malheureux est & digne de misere, Qui fait appuy de chose si legere, Qui momentaine en rien s'esuanouist.* » Rons., III, 487.

PLANTAIN. « *Nous retirant sous la fraischeur de l'ombre d'un Plantain large & branchu.* » Bell., II, 42.

SPARTAIN. « ... *bel Astre beffon Des Spartains...* » Rons., II, 218.

TERRAIN. Terrestre. « *Les autres (daimons) moins terrains sont à part habitans Torrens, fleuves, ruisseaux...* » Rons., IV, 224.

Aine.

BEDAINE. « ... *prendre bedaine Sur la plaine.* » Rons., v, 219.

MARMOTAINÉ. « *La marmotaine a le marmot.* » Baïf, v, 170.

NEUFAINÉ, NEUFVAINE, NEUVAINÉ (substantif et adjectif).

« ... *adieu belle neunaine.* » Rons., III, 230. « *Sur Helicon, ceste belle neufuaine.* » 307. « ... *admirant la belle Calliope, Je deuins amoureux de sa neuuaine trope.* » IV, 145. « ... *faisons vne neufaine.* » v, 422. « ... *Phæbus & sa Neufuaine.* » VI, 231.

Aire.

LUMINAIRE. « ... *des deux grands Luminaires Du iour & de la nuict les courfes ordinaires.* » Baïf, II, 20. « *Met pres du mur son petit luminaire.* » Du Bell., II, 293.

PASSIONNAIRE. « *Je confesse que ces discours passionnaires peurent estre contrefaiz par les libres.* » Tyard, 99.

TESTAMENTAIRE. « ... *lay testamentaire.* » Du Bell., II, 494.

Ais.

PUNAIÉ. « *Petit punais...* » Baïf, IV, 326.

Aisle. Voy. Aile.

Al.

Cette terminaison était employée fréquemment pour former des adjectifs sur des noms de lieux ou de personnages mythologiques ou historiques. Voy. JOVIAL, MARTIAL, STYGIAL, etc.

AUTONNAL. « ... *l'autonnale tempeste.* » Rons., III, 236.

BACHANAL. « ... *Bachanales processions...* » Tyard, 203.

CALVINAL. « ... *vos vertus Caluinales.* » Rons., v, 343.

CEREAL. « ... *moisson Cereale.* » Dor., 17.

CORPORAL. « *Chasses & corporaulx...* » Rons., v, 413.

COULONNAL. « (Amour) ... *qui Coulonnal prefide A leurs cantons...* » Rons., IV, 87.

- DIVAL. « *L'bonheur premier des Dames d'Aufonie Qui par le monde a le los esbandu De son diual...* » Du Bell., I, 299.
- DOTAL. « *... fa dotale prouince.* » Du Bell., I, 345.
- ENFERNAL. Tyard, 245, note 5.
- ESPOUVENTAL. « *Le phantofme & l'espouuental.* » Iod., II, 350.
- ESTIVAL. « *... vu grand soleil estial...* » Dor., 29. « *... umbrage estial.* » Du Bell., I, 459.
- ETÉAL. « *... Chien etéal.* » Rons., II, 58 et 472, note 37.
- FUNERAL. « *... funerales maifous.* » Rons., III, 60.
- FURIAL. « *... poison furiale.* » Iod., II, 285.
- GENIAL. « *... genial Repas.* » Du Bell., I, 191. « *... couches geniales.* » 422. « *... liâ genial...* » Rons., III, 415.
- HEREDITAL. « *... le cneur heredital.* » Iod., II, 173.
- HOSPITAL. « *... hofpitale l'umbre.* » Du Bell., I, 180. « *... hofpital office.* » 343.
- HYVERNAL, YVERNAL. « *Au retour hyuernal...* » Baïf, II, 36. « *... l'yuernale faifon.* » 153. « *... neiges hyuernales.* » Du Bell., I, 247. « *... vu ebault hyuernal.* » 459. « *... nuia hyuernale.* » II, 293. « *... vn paisage hyuernal.* » Tyard, 209. Voy. YBERNAL.
- INEGAL. « *Vous m'imposez au dos vne charge inegale.* » Rons., III, 230.
- JOURNAL. « *... l'estoile iournale.* » Du Bell., II, 293. « *... iournalles fueurs...* » Iod., II, 237.
- JOVIAL. « *... l'Affre Iouial...* » Du Bell., I, 448. « *D'en chesue Iouial t'est deüe la couronne.* » Dor., 50. « *Les iouiaux edia...* » Dor., 66. Voy. *Appendice*, I, 363.
- JOYAL. « *... la grandeur loyalle.* » Dor., 26.
- LILIAL. « *... la fleur liliale.* » Bell., I, 161. « *La belle fleur liliale.* » Du Bell., I, 168.
- MARTIAL. « *... les martiaux alarmes.* » Du Bell., I, 198.
- MATRONAL. « *Sa matronale grauité.* » Du Bell., I, 211.
- MENTAL. « *L'art de Poësie... plus mental que traditif.* » Rons., VI, 448.
- NOPÇAL. « *... don nopçal...* » Baïf, II, 66.
- NUITAL. « *... tremblement nuital...* » Baïf, II, 34. « *... nuitale flame.* » Rons., II, 346.
- NUPTIAL. « *... nuptiale nuit.* » Du Bell., I, 262. « *... nœud nuptial...* » Rons., VI, 423. Voy. ci-dessus, p. 31.
- NYMPHAL. « *... visaige Nymphal.* » Du Bell., I, 224. « *... habit nymphal.* » II, 281. « *... le tropeau Nymphal des gentilles Naïades.* » Rons., I, 167.

- OURSAL, URSAL. « ... *pole vrsal...* » Dör., 21. « ... *les fils des ourfaux Aquilons.* » Rons., v, 431.
 PAL, PAU. « *Toyons courir le pal...* » Du Bell., II, 223. « ... *le grand pau que ie voy.* » Rons., VI, 343.
 PAPAL. Voy. ci-dessus, p. 31.
 PRINTANNAL. « ... *toison printannale...* » Baïf, II, 34.
 RURAL. « ... *hommes ruraux...* » Rons., v, 365.
 SEPULCHRAL. « ... *devoir Sepulchral...* » Iod., II, 281.
 SPIRAL. « ... *il eutr'onurit un spiral à la flame Qui me nourrit...* » Tyard, 108.
 STYGIAL. « ... *L'ombre stygiale.* » Bell., I, 161. « ... *fureurs Stygiales.* » Rons., v, 347.
 URSAL. Voy. OURSAL.
 VIERGEAL. « ... *denouant le viergeal demiceint.* » Baïf, II, 431.
 VISUAL. « ... *ligne visuelle.* » Tyard, 222.
 VITAL. « ... *monnemens vitaux.* » Iod., II, 286.
 YBERNAL. « *L'air fait cesser ses ybernales pleurs.* » Tyard, 51. Voy. HYVERNAL.

An, Ean, Ian.

Du Bellay a dit en parlant d'un chat : « *Vray Sourian, s'il en fut onq'.* » II, 354. Cette terminaison a été donnée par les poètes de la Pléiade à un fort grand nombre d'adjectifs tirés de noms propres de personnes ou de lieux.

- ALPHEAN. Rons., VI, 371.
 AMPHITRYONIAN. Bell., I, 95.
 AMYCLEAN. Rons., II, 155.
 ASCREAN. Rons., I, 81.
 ATREAN. Rons., II, 57.
 CAPHAREAN. Iod., II, 276.
 CAUCASEAN. Rons., II, 453.
 CHALCIDIAN. Rons., IV, 336.
 CHARANTEAN. Rons., v, 56.
 CYRENEAN. Rons., II, 174.
 CYRRHEAN. Rons., v, 306.
 DIRCEAN. Rons., II, 187.
 DODONEAN. Tyard, 208.

- ELEAN. Rons., II, 28.
 HECTOREAN. Rons., II, 187.
 HERCULEAN. Rons., II, 101.
 HYMENEAN. Rons., IV, 362.
 HYPERBOREAN. Rons., II, 28.
 LENEAN. Rons., IV, 362.
 • LERNEAN. Du Bell., I, 141.
 MANTOUAN. Iod., II, 125.
 NEMEAN. Bell., I, 95; Du Bell., I, 141.
 NOMIAN. Rons., IV, 362.
 NYCTELIAN. Rons., IV, 362.
 OCEAN. « ... la frateur Oceanne. » Bell., I, 72.
 PATAREAN. Rons., II, 174; III, 38.
 PELEAN. Iod., II, 101; Rons., II, 57.
 PHEBEAN. Tyard, 187.
 PHLEGREAN. Bell., I, 93; Rons., II, 130; V, 56.
 PISEAN. Rons., II, 28.
 SMYRNEAN. Rons., II, 187.
 THUSCAN. Rons., I, 85.
 THYMBREAN. Rons., II, 174; III, 38.
 THYPHEAN. Bell., I, 93.

Ance, Ence.

- ACCORDANCE. « *Le monde est fait par discordance.* » Dor., 55.
 ACCOUSTUMANCE. « *L'accoustumance est loy bien dure.* » Baif, V, 26.
 ACCROISSANCE. « ... prendre belle accroissance. » Baif, IV, 214.
 « ... de fruitz vne accroissance pleine. » Du Bell., I, 125. « *Qu'elle ait heureuse entree, accroissance & feurté.* » Iod., II, 151. « *Que vous estes heureux d'auoir pris accroissance, Chesnes...* » Rons., III, 443. « ... le sceptre de France, Qui depuis si long âge auoit pris accroissance. » V, 333. « *Plus la vertu n'a besoin d'accroissance.* » VI, 179.
 ALLEGENCE. « ... trouuer de ses maux allegence. » Du Bell., I, 203. « ... ceste belle vengeance Dont vous deuiez donner à ma mort allegence ? » 317.
 APPARENCE. « ... Dieu qui n'a ny corporence Ny figure ny apparence. » Baif, V, 199.

- ASSEURANCE. « ... homme de mise D'assurance & fidélité. » Baïf, III, 357.
- AUDIANCE. « ... deniant aux peuples audience. » Rons., III, 152.
- CONDOLENCE. « Par condolence... » Baïf, IV, 282.
- CONNIVENCE. « Ou des auenglemens, ou bien des conniuenes. » Iod., II, 242.
- CORPORENCE. Voy. APPARENCE.
- CRÉANCE. « ... sans creance Dieu nous ne pouuons adorer. » Baïf, V, 199. « ... hors de creance. » Du Bell., I, 299. « ... creance, voire sagesse, Qui sur tous aux chiens blancs ne faut. » Iod., II, 309.
- DEFFIANCE. « Croyons donques sans deffiance Dieu le vray Dieu... » Baïf, V, 199.
- DEMEURANCE. « La leur demeure font. » Du Bell., I, 288.
- DOUTANCE. « ... sans doutance. » Dor., 34.
- EJOUISSANCE. « ... en toute éjouissance. » Baïf, III, 65. « ... pleins d'éjouissance. » IV, 228. « Quelle nouvelle esjouissance? » Bell., II, 443.
- FIENCE. « O seigneur Dieu, mon rampart, ma fience. » Du Bell., II, 15.
- MONTANCE. « ... quand ie pense De ces trois mous la montance. » Baïf, IV, 307.
- MUANCE. « ... tant de soudaines muances. » Baïf, II, 197 et 468, note 42. « Rien ne se peut autrement faire, Que par la muance ordinaire. » V, 253. « ... courant muances telles. » 263. Voy. Appendice, t. I, p. 310.
- NUISANCE. « Leur double deffence Ne peut par nuisance Garentir leur flanc. » Iod., II, 72. « ... l'abondance De trop de seruiteurs porte grande nuisance. » Rons., IV, 73.
- OUBLIANCE. « ... inconstance, oubliance. » Iod., II, 218.
- OUTRANCE. « ... à toute outrance. » Baïf, IV, 365.
- POURVOYANCE. « La pouruoyance, & puissance infinie. » Iod., II, 66. « Leur pouruoyance à tout. » 257. « ... sans force aux pouruoyances. » 276.
- RACoincTANCE. « ... de discord racoinctance. » Dor., 53.
- REPENTANCE. « J'ay veu dessus leur front la repentance peinte. » Du Bell., II, 231. « ... avec honte & repentance... » Iod., II, 244. « ... vne repentance de sa rigueur. » Tyard, 207.
- SEMBLANCE. « Mais que sert de Marcelle ou Fabien la semblance? » Dor., 33. « Sous la semblance de Beroë. » Tyard, 201.
- SOUVENANCE. « ... plus n'a souuenance De vouloir retourner au lieu de sa naissance. » Rons., V, 344.

SUPERINTENDENCE. « *Retenant toutesfois la superintendence A foy...* » Rons., VI, 141.

USANCE. « *... vfant de l'vance, Qui des Amans fauorise l'ardeur.* » Baïf, I, 360. « *L'vance antique...* » Iod., II, 133.

And, Ant.

CHIROMANT. Voy. *Appendice*, t. I, p. 73.

GALLAND. « *Meurs, galland, c'est trop vescu.* » Rons., II, 214.

GEOMANT. Voy. *Appendice*, t. I, p. 81.

NÉGROMANT. Voy. *Appendice*, t. I, p. 90.

TRUAND. « *... truande.* » Baïf, IV, 14.

Voy. ci-dessus, pp. 43-46.

Ard.

Ce suffixe est ordinairement péjoratif; cependant, ainsi que le remarque Pillot dans sa grammaire, il indique quelquefois une propension, une habitude.

BABILLARD. « *O Lit... Quand d'un doux cry babillard Tu geins sous nous fretillard.* » Baïf, I, 385. « *... des rossignols les babillars ramages.* » II, 201. « *As-tu un comme ce mignard Est un aseté babillard ?* » IV, 180. « *... yeux babillars.* » Bell., II, 204. « *... la Lire babillarde.* » Du Bell., I, 164. « *... luth babillard...* » Rons., V, 277.

BAVARD. « *L'effronté, glorieux, bauard, Breneux, babonin, poltron, vantard.* » Baïf, III, 198.

BOIVARD. « *... la cendre boiuarde.* » Rons., III, 101.

BRAGARD. « *... ce bragard, ce maistre sot.* » Bell., II, 442. « *Il fera le bragard...* » Rons., IV, 185. « *... le bragard gentilhomme.* » V, 373. « *Et ie dirois, si i'estois un bragard, Que Rossignol vient du nom de Ronfard.* » V, 107. « *... faisant du bragard.* » 397.

BROCAR, BROCARD. « *Mé fin à tes brocards...* » Baïf, III, 28. « *... ainsi que barengeres letter mille brocars de leurs langues legeres.* » Rons., V, 382.

BRUYAR. « *... ses paillions bruyars (de l'avette).* » Bell., I, 204.

- CAFARD. « ... qui voudroit, Cafard, informer de ta vie... » Rons., v, 415.
- CAGNARD, CAIGNARD. « Caignarde, en sa maison. » Du Bell., II, 499. « ... caignarde paresse. » Rons., VI, 150.
- CHATOUILLARD. « ... chatouillarde amourette. » Iod., I, 20.
- COSNAR. « *Fault-il qu'un Abbé des cosnars Se mesle de les fuire taire?* » Du Bell., II, 417.
- COÛARD. « Chien couard, voir le loup ne veut. » Baïf, v, 72. « *Avec le couard on couarde.* » 90. « *Comme on voit les couards animaux oultrager Le courageux Lyon...* » Du Bell., II, 270. « *Une lasche, fuitive & trop couarde fin.* » Iod., II, 259. « ... quelque couârd homme. » Rons., v, 276.
- CRARD. « ... grenouilles criardes. » Baïf, v, 87. « ... maint criart. » Iod., II, 319.
- ESTANDART. « *Deuies son champion, porte son estandart.* » Rons., VI, 408.
- FETARD. « *Cette mollesse tant fetarde.* » Baïf, IV, 22.
- FLATARD. « ... ô bouche flatarde! » Baïf, I, 84. « ... rire flatard. » II, 132.
- FRETILLAR, FRETILLARD. « ... celui (le baiser) que le pigeon peureux Prend fretillard... » Bell., I, 140. « ... cent baisers mignars Autour de ton beau col pendillent fretillars. » 162. « ... ses oyseaux mignards (de Vénus) D'un vol pressé deux à deux fretillards. » II, 33. « ... chorde fretillarde. » Du Bell., I, 164. « ... patte fretillarde. » II, 355. Voy. BABILLARD.
- FUEILLARD, FUEILLAR. « ... longs fueillars... » Baïf, II, 169. « ... de fueillars pauent toute la place. » Du Bell., I, 361. « ... s'enlacer d'un fueillard iaunissant. » 404. « *Comme fueillars esparpillez du vent.* » II, 64. « ... un Dodonien fueillard. » Rons., II, 141.
- FUIARD, FUYARD. « *Qui me dira de mon fuyart nouvelle (C'est Cupidon que mon fuyart j'appelle).* » Baïf, II, 277. « ... sa fuyarde courriere. » 342. « *D'une ieune fuiarde.* » IV, 300. « ... langue fuyarde. » Bell., II, 96. « ... sa fuyarde Daphné. » Tyard, 139.
- GAILLAR, GAILLARD. « ... tu auois tant de fois surmonté Les plus gaillars par le fer de ta lance. » Du Bell., II, 21. « ... plus resfouis, plus gaillards. » Iod., II, 316. « ... faunes, gaillards & fains. » Rons., IV, 179.
- GRIMPART. « ... lierre grimpart. » Rons., IV, 59.
- GUY SAR. « ... blasphemier l'honneur des Seigneurs les plus hauts D'un nom iniurieux de Guyfars & Papeux. » Rons., v, 332.
- JASARD, JAZARD. « *Les tourtourelles iafardes...* » Baïf, I, 70. « ... un

- importun jazard.* » Bell., II, 63. « ... *ma lyre iazardo.* » Rons., II, 167. « ... *source iazarde.* » 200. « ... *ondes jazardes.* » V, 213.
- LANGARD. « ... *vn langard...* » Baïf, I, 260. « ... *mordre ta bouche langarde.* » III, 98.
- LEZARD. « *ô traitresse lezarde.* » Baïf, III, 143. « ... *ta langue lezarde...* » Rons., IV, 90.
- LOUARD. En 1550, Ronsard écrivait dans son *Ode sur la victoire de Guy de Chabot* : « *Ce dous labeur que t'accorde Dessus ma lonarde corde...* » et l'auteur de la *Breue exposition* faisait à ce sujet la curieuse remarque suivante : « Le poëte ardent d'anrichir sa langue, a tourné les noms que les Latins terminent en *ax*, par *ard*, comme *loquax*, *iazard*, qui ne cesse de quaqueter; *bibax*, *boiuard*, qui ne cesse de boire, pour le grand voisinage de la propriété, que l'un & l'autre denote en sa signification : ainsi *louard*, qui a la nature propre de louer, & mille autres se pourront forger sur la même enclume. » (f° 161, v°.) Néanmoins, Ronsard ne conserva pas cette expression et modifia ainsi les deux vers que nous venons de citer (II, 117) « : *Ab! ce labeur que t'accorde Dessus ma Thebaine corde.* »
- MANGEARD. « *Le feu mangeard...* » Rons., III, 48.
- MATOUARD. « ... *le petit mitouard N'entra iamais en matouard.* » Du Bell., II, 358.
- MIGNARD. « ... *baifers mignards.* » Bell., II, 204. « *Le mignard pignoir d'Italie.* » Iod., I, 19. « *Paris, ville mignarde & belle.* » 37. « ... *vers mignard...* » Tyard, 105. « ... *mignard despit...* » 190. Voy. BABILLARD, FRETILLARD.
- MITOUARD. Voy. MATOUARD.
- MONTAGNARD. « ... *afue montagnard.* » Iod., II, 348.
- PAILLARD. « ... *ses yeux paillards.* » Bell., I, 142.
- PIPARD. « *Celui que tu cognois, Moisson, Qui a si piparde façon, A tiré par la piperie De sa simplette tromperie, Vn escu de mon escarfelle.* » Baïf, IV, 372.
- PLANTARD. « ... *quand ce beau plantard verras denant les yeux, Te plairas de le voir tant ressembler aux Dieux.* » Baïf, II, 290.
- POUPARD. « ... *Elle presse sa tette Feignant de la doner au poupard...* » Baïf, II, 27. « ... *le poupard ne souffloit pas La douceur de l'air qu'à peine.* » 307. « *Le poupard naguere enfanté.* » IV, 178.
- RAILLARD. « ... *le raillard Cupidon.* » Baïf, II, 167. « ... *tu te donneras garde D'user enuers celui d'une façon raillarde, De qui tu fais l'amy...* » IV, 317. « ... *raillardes chançonnettes.* » 418. « ... *l'Epi-gramme raillard.* » Rons., V, 36.

- RAVISSARD. « ... *vn rauissard l'autour.* » Baïf, II, 427.
- RIARD. « ... *Venus la riarde Princeffe.* » Baïf, II, 280.
- RONGEARD. « ... *le rongeard é moy.* » Baïf, II, 342. « ... *la fièvre rongearde.* » Bell., I, 125. « ... *la lime rongearde...* » II, 162. « ... *l'eau rongearde...* » Du Bell., I, 462. « ... *vn eternel ennuy Qui rongeard m'accompagne...* » Rons., V, 277.
- ROSART. « ... *vinaigre rofart.* » Rons., V, 77.
- ROUHAR. « ... *Ramiers rouhars.* » Rons., I, 192.
- SOLDAR, SOUDAR, SOULDARD. Dans les dernières éditions du XVI^e siècle et dans celles du XVII^e, ces diverses formes sont souvent remplacées par *Soldat*. Voy. les notes indiquées. « ... *souldard belliqueur.* » Du Bell., I, 229 et 496, note 116. « ... *au milieu des soldars.* » II, 434. « ... *ses borgnes soudars.* » Rons., I, 72 et 395, note 153. « ... *Ont ia campé leurs soldars...* » III, 238. Voy. *Appendice*, t. I, p. 453.
- SOMMEILLARD. « ... *vn bandeau sommeillard.* » Rons., I, 28.
- SONGEARD. « ... *l'age plus songeard...* » Baïf, IV, 323. « ... *taciturne & songeard.* » Du Bell., II, 67. « ... *mon ame songearde.* » Rons., I, 92. « ... *ne fáy plus du songeard.* » II, 432.
- SOTTARD. « ... *ce sottard.* » Iod., I, 25. « ... *vne non sottarde.* » II, 339.
- SOUILLARD. « ... *le souillard Autonne.* » Bell., I, 81.
- TREMBLARD, TREMBLART. « (Lestourterelles) *S'entre-vont baïsant tremblardes.* » Baïf, I, 70. « *Cyrene, bien que son crin... En l'air pendille tremblard.* » II, 130. « ... *rayon tremblart.* » 174.
- TREPILLARD. « *Au son des ondes jaxardes, Trepillardes A l'enui ferez des vers.* » Rons., V, 213-214.
- TRIBART. « *Robine aussi d'une autre part De laquet guignoit le Tribart...* » Rons., VI, 343.
- VANTARD. Voy. BAVARD.
- VIEILLARD. Voy. ci-dessus, p. 33.

As.

- BARBATOGNAS. Nom de pédant. « ... *prend pour bousle Barbatognas. Oit les leçons.* » Baïf, V, 44.
- BROUILLAS. « *Rymes... nagièrre em brouillas traffectes.* » Baïf, II, 457.
- FATRAS. « *Cent fatras...* » Baïf, III, 105.
- GLAS. « ... *son glas gelant Rafraichiroyt mon feu brulant.* » Baïf,

I, 404, note 34. « *Sus chaulx soupirs allez à ce froid cœur, Rompez ce glaz...* » Du Bell., I, 114.

LIMAS. « ... *vu limas luy agréé.* » Rons., II, 293.

Asse. Voy. Ace.

Astre.

Ce suffixe marque la ressemblance, l'analogie. Il est très souvent péjoratif.

FILLASTRE. « *On te donne le bruit, Margot, Que tu éstimes chacun sot, Qui est ton hôte quelque espace, Si tout soudain il ne t'embrasse. Bien, si tu n'es assez fillastre, Tu n'es aussi par trop vieillastre.* » Baif, IV, 403.

FOLASTRE, FOLLASTRE. « *La folastre Cypris...* » Baif, II, 281. « ... *folastre manière.* » III, 71. « ... *se jettant sur moy, folastre.* » Bell., II, 109.

MARASTRE. « ... *vue mere marastre.* » Rons., VI, 423.

MOLASTRE. « ... *cire molastre.* » Bell., I, 188.

NOIRASTRE. « ... *ces pierres... qui n'ent point de lumière Noirastres brunissant.* » Bell., II, 159. « *Noirastres de couleur...* » Iod., II, 264.

PLOMBASTRE. « *Mon œil plombastre...* » Baif, I, 354.

POETASTRE. « *Tu dedaignes l'honneur que l'excellent poete... au poetastre prette.* » Baif, V, 234. « ... *mal-nez poëtastrs.* » Iod., II, 101. « ... *les iniures edentées que ces poëtastrs vomissent contre moy.* » Rons., VI, 439.

ROUGEASTRE. « ... *long habit tout rougeastre de sang.* » Du Bell., I, 420.

VIEILLASTRE. Voy. FILLASTRE.

Au.

Pour *al*, par la vocalisation de l'*l*. Voy. *Al*, ci-dessus, p. 63, et *Eau*, ci-après, p. 76. C'est quelquefois une sorte de diminutif.

ESTAU. « ... *ce peuple... Qui laisse son estau, son banc & sa charnē.* » Rons., V, 382.

NUAU. « ... s'egale aux nuaus. » Baïf, IV, 307. « ... les nuaux se froissent. » Bell., II, 64. « Dissiper ces nuaux... » Du Bell., II, 283. « Le ventre d'un nuau... » Rons., VI, 350. Voy. *Appendice*, t. I, pp. 352 et 358.

PAU. Voy. PAL, ci-dessus, p. 64.

Aud, Aut.

Péjoratif et quelquefois diminutif.

BADAUD. « ... ores les meilleurs esprits Aiment mieux soldats devenir Qu'an rang des badauts se tenir. » Iod., I, 43.

LOURDAUT. « Moins lourdaut, plus posé, plus sage. » Baïf, IV, 22.

SOURDAUT. « ... en fin laquais, qui feroit le sourdaut S'il n'entendoit le sifflet prompt & haut De son seigneur. » Bell., II, 131.

Aye.

COURAYE. « Acier ne fer à leur glaine trenchant Ne pent durer, ny boucle ny couraye. » Rons., III, 76. « Pendu d'une couraye... » V, 205.

É.

Dans la plupart des mots qui suivent, le suffixe *é* s'ajoute à des substantifs qu'il transforme en adjectifs. Pour les participes passés de la première conjugaison employés substantivement, voy. ci-dessus, pp. 48 et 49.

AILÉ. « ... cerfz aïslez par la peur. » Du Bell., II, 10.

AILLÉ. « Emant aillé n'attire fer. » Baïf, V, 21.

AURILLÉ. « ... Les tronches aurillees Des vieux Chefnes branchus. » Bell., II, 195. Voy. OREILLÉ.

AZURÉ. « ... coche azuree. » Bell., II, 127. « ... plaines azurces. » 168. « ... peuple azuré... » Du Bell., I, 457.

BARBELÉ. « ... fleches d'or barbelées. » Rons., II, 48.

CEINCTURÉ. « La chaste Cytheree Y vienne ceinduree. » Du Bell., II, 431.

- COTURNÉ. « ... le coturné *Poëte*. » Baïf, II, 124.
- COULEVRÉ. « ... couronne couleurée. » DITHYRAMBES, *Appendice*, t. I, p. 53.
- COURTINÉ. « ... toiles courtinees. » Bell., II, 301.
- CRESTÉ. « ... *épi*z crestez... » Bell., I, 184. « ... *un coq Cresté, grisé, & barbu*... » Rons., v, 115.
- CROSSÉ. « ... lycr croffée. » Rons., II, 345.
- DENTÉ. « ... *un fer bien denté*. » Rons., II, 443.
- ELANGOURÉ. « ... la vie & la voix perdit elangouree. » Bell., II, 242.
- EMPOULÉ, EMPOULLÉ. « ... vagues empoulées. » Rons., I, 313.
« ... *chair empoullée*... » II, 381.
- ENCOTHURNÉ. « ... encothurné *Peruse*. » Rons., v, 36.
- ENSAFRANÉ. « ... *chape ensafranée*. » Rons., III, 412.
- ERGOTTÉ. « *Sous leurs piés ergottez d'une griffe meurdriere*. » Bell., II, 171.
- ESCAILLÉ. Pourvu d'écailles. « ... *maint poisson escaillé*. » Baïf, III, 25. « ... *dos escaillé*. » Bell., II, 27. « ... *un poisson escaillé*. » Rons., IV, 91. Voy. ci-dessus, p. 48.
- ESCARBOUCLÉ. « *Les doigts escarbouclez*... » Rons., v, 400.
- ESCHEVELÉ. « *Une Dryade errante escheuelée*... » Rons., v, 297.
« *Cours donc escheuelée*... » 309.
- ESPAMÉ, ESPASMÉ. « *Puis espasmée au logis s'en alla*. » Rons., *Franciade*, I. Ce vers a été modifié : « *Le corps tout seul au logis s'en alla*. » III, 35. « ... *mon ame espamée*. » Tyard, III.
- FAMÉ. « ... les plus famez *De ces courtisans affamez*. » Du Bell., II, 362.
- FERRÉ. « ... la ferrée *porte*. » Du Bell., I, 132.
- FEUTRÉ. « *O roc feutré d'un verd tapy sauuage!* » Du Bell., I, 119.
- FORTUNÉ. Voy. *Appendice*, t. I, p. 283.
- GRIFÉ. Voy. CRESTÉ.
- GRIVOLÉ. « *Papillon tousiours voletant, Griuolé de cent mille sortes*. » Bell., I, 50.
- HECTORÉ. « ... race Hectoree. » Rons., III, 84.
- INDONTÉ. « ... force indontee. » Rons., VI, 309.
- INESPÉRÉ. « ... l'heur Inesperé... » Iod., II, 244.
- INFORTUNÉ. « *L'Astre qui commandoit au poind que ie fus né, D'aspects malencontreux estoit infortuné*. » Rons., I, 230.
- INHONORÉ. « ... *soubz terre inhonoré*. » Du Bell., I, 206.
- INVANGÉ. « ... *saus laisser inuangé Quiconque aura méchant son portraict outragé*. » Rons., III, 197.

- IRÉ. « ... vers irez... » Baïf, II, 110.
 LARCINÉ. « Mourir larciné, rapiné. » Baïf, v, 53.
 MADRÉ. « ... fresne bien madré... » Bell., II, 47.
 MYRTÉ. « ... bois myrtez. » Rons., v, 325.
 ODORÉ. « Emmy ces champs odorez. » Baïf, I, 81.
 ONDELÉ. « ... cheueux ondelez. » Rons., I, 119.
 OREILLÉ. « ... chefnes oreillez... » Du Bell., II, 58. « ... l'oreillé rocher. » Iod., II, 329. « ... les chefnes oreillez... » Rons., v, 162. « A ce Hous esmerueillé, Comme s'il fust oreillé. » 172. « Les Satyres oreillez. » 217. Voy. AURILLÉ.
 PAMPRÉ. « ... la vigne pampree. » Bell., I, 45. « ... les collines pamprees. » Rons., II, 40.
 PIOLÉ. « La pasquerette aux feuilles piolées. » Rons., v, 126.
 POURPRÉ. « ... bouchette pourpree. » Bell., II, 124.
 RAISINÉ. « ... verd pampre raifiné. » Rons., v, 221.
 RAMÉ. « Je voy galiasses ramees. » Baïf, II, 458. « De toutes les forests le branchage ramé. » Rons., IV, 249. « ... les galeres ramées. » VI, 155.
 RAYONNÉ. « ... cloux ardans tous rayonnez de braise. » Rons., VI, 141.
 SAFRANÉ, SAFFRANÉ. « ... l'Aurore à la main safranée. » Rons., III, 127. « ... yeux saffranez... » v, 392.
 SCEPTRÉ. « ... les Monarques sceptrez. » Rons., III, 283.
 SINGETÉ. « Leur iugement singeté. » Iod., II, 60.
 SULPHURÉ. « ... odeur sulphuree. » Du Bell., II, 285.
 TERMÉ. « Là mille arbres charmez... acheuent leur deslin, Eternel ou termé selon l'arrest diuin. » Baïf, II, 334.
 VERRÉ, VOIRRÉ. « ... les ondes verrees. » Bell., II, 185. « Toujours sa course verrée Se ioigne à l'onde Loirée. » Rons., II, 429. « ... la rine voirrée. » v, 127. « ... belle onde verrée. » 469.

Té.

Substantifs formés sur les substantifs latins en *tas*, ou tirés, à leur imitation, de substantifs français. Plusieurs sont des doublets d'autres substantifs, par exemple *couardeté* de *couardise*, *curiouseté* de *curiosité*, *lasseté* de *lassitude*, *modesteté* de *modestie*, etc., etc.

AMIABLETÉ. « En richesse amiableté. » Baïf, v, 158.

- BRAVETÉ. « ... les fiers Taureaux ainfi La braueté de leur source retienent. » Du Bell., 1, 226. « ... embouche D'efcumeux freins leur braueté farouche. » 392.
- BRUTIVETÉ. « Brutiueté dangereufe eft. » Baïf, v, 158 et 395, note 81.
- CHETIVETÉ. « Plus tu feras chetif, plus ta chetiueté Gaigne de mal-talent fur ta méchanceté. » Baïf, 11, 115.
- COUARDETÉ. « Pour fa couardeté vagabond & fuitif. » Rons, v, 27.
- CURIEUSETÉ. « ... je confidere Tout tant que j'y voy fait ou faire Par bonne curieuseté. » Baïf, 11, 454.
- DEBONNAIRETÉ. « En mœurs la debonnaireté. » Baïf, v, 158. « Sa debonnaireté, fa croyance & fa foy? » Rons., v, 243.
- FACHEUSETÉ. « Les facheufetés d'une fame. » Baïf, 111, 355.
- GAYETÉ. « De gayeté de cœur. » Iod., 11, 218.
- HIDEUSETÉ. « ... quand elle vit faïfie Sa face de vieilleffe & de hideufeté. » Rons., 1, 317.
- IMMUABLETÉ. « Ce mefme Efprit bien arrefté conftamment en la hauteffe de fon immuabilité. » Rons., vi, 476.
- IMMONDICITÉ. « O quelle horreur de voir leur immondicité! » Du Bell., 11, 212.
- IMPUDICITÉ. « L'aure l'avarice exerce; L'inbumain, l'inhumanité... L'impudic, l'impudicité. » Baïf, v, 12.
- INFÉLICITÉ. Voy. Appendice, t. 1, p. 139.
- INHUMANITÉ. Voy. IMPUDICITÉ.
- INSATIABLETÉ. « Infatiabilité des hommes. » Baïf, v, 178.
- JOLIVETÉ. « ... toute ioliueté. » Baïf, 1, 230.
- LASSETÉ. « ... la laffeté me prendra. » Baïf, 1v, 21.
- MODESTETÉ. « ... modesteté en tous les deux enfans. » Baïf, 1v, 311.
- NEUTRALITÉ. « Sa vertu eft d'efre un Prothée, Sa neutralité d'efre Athée. » Iod., 11, 349.
- RURAUTÉ. « Elle eft de paffable beauté, Mais fent fort bien fa rurauté. » Baïf, 1v, 144.
- SAUVETÉ. « ... de fauueté m'affeurent. » Baïf, 1, 33. « Le Roy qui voit fa fille en fauueté. » 11, 256. « En fauueté chez foy... » 1v, 208. « En fauueté fon peuple mis. » v, 256. « Qui tous avecq leur ville ont par toy fauueté. » Dor., 37. « Laiffant en fauueté rièbeffe, bonheurs, louanges. » Iod., 11, 237.
- SOULETÉ. « ... bobance & fouleté. » Baïf, 11, 447.
- TARDITÉ. « La tardité de la iufte vengeance. » Du Bell., 1, 204. « ... la tardité De la peine... » 320.

VILITÉ. « ... il ne fault aussi par crainte & vilité S'abandonner en proye... » Du Bell., II, 195.

Ean. Voy. An.

Eau.

Ce suffixe, qui répond à *el* de l'ancien français, est souvent employé comme diminutif; il est aussi péjoratif. Henri Estienne, dans sa *Précurrence du Langage françois* (édit. Huguet, p. 100), après avoir cité ces vers de Belleau (II, 436) :

*Ha, que ie bay ces mangereaux,
Ces chiquaneurs procuraceaux!*

ajoute : « Nous difons aussi *Plaidereaux*, par forme de diminution, emportant vn mespris; & vsons ainsi de plusieurs autres, terminez les vns en *reau* : pouuans aussi... vser d'aucuns en *aceau*, comme ce *Procuraceau*. »

ADVOCACEAU, ADVOCASSEAU. « *P'osteray mon aduocaceau D'entre la pierre et le couteau.* » Bell., II, 410. « *Ces babouins aduocasseaux.* » Iod., I, 42.

AIGLEREAU. « *L'Aigle... Les auoit portez pour en faire Gorge chaude à ses aiglereaux.* » Baif, V, 169. « *Auec ses aiglereaux s'en paist.* » 173. « *Les aiglereaux tombent...* » Ibid.

AIGNEAU. « ... comme vn aigneau qui sa nourrisse appelle. » Du Bell., II, 171.

AMOUREAU. « *Ce sein d'amoureux vn ny.* » Baif, I, 39. Par suite d'une erreur typographique, déjà relevée (I, 404, note 31), on lit dans le passage auquel nous renvoyons, amoureux, au lieu d'amoureux. « ... *Venus depitee Ses Amoureux irrita.* » 47. « ... mille amoureux... » 120. « *Maints amoureux...* » III, 25. « *Maine amourette & amoureux.* » IV, 361. « ... deux mille amoureux. » Bell., I, 29. « ... mille & mille Amoureux. » 295. « *Mille amoureux & mille passetemps.* » 144. « *I'n nouveau scadron furieux D'amoureux...* » Rons., VI, 378.

ARBRISSEAU. « ... ces voisins arbrisseaux. » Baif, IV, 210.

- ARRONDEAU. « *Les arrondeaux à tire-d'ælle Vienient en foule d'outre mer.* » Bell., I, 118.
- BERCEAU. Diminutif de *Ber*. « *Comme on voit en Septembre aux tonneaux Angeins Bouillir en escumant la ieunesse des vins, Qui chaude en son berceau à toute force gronde.* » Rons., III, 313. Dans l'édition de 1560 on lit cette note de Ronsard : « Les anciens appelloient le poinçon où on mettoit le nouveau vin le berceau de Bacchus. »
- BOUVEAU. « ... *mes ieunes bouueaux.* » Bell., I, 193. « ... *les cheureaux, & les ieunes bouueaux.* » Du Bell., II, 418.
- BRAVOUSEAU. « ... *va-l'en brauouveau.* » Baïf, IV, 292.
- CARREAU. « *Carreau, sur qui assis...* » Baïf, I, 167.
- CHANTEAU. « *Tranchez à mesme le chanteau.* » Baïf, III, 263.
- CHÉAUX. « *La Lisse fait tost sa portee : Auengles naissent les chéaux.* » Baïf, V, 36 et 388, note 19.
- CHENILLEAU. « ... *sa mouelle Groulle de chenilleaux.* » Baïf, IV, 346.
- CHESNETEAU. « ... *la mere louue affamee Qui oublira ses louneteaux Affamez, dans ces chesneteaux.* » Baïf, II, 305. « *Graunon ces Chesneteaux.* » III, 14. « *Desur deux chesneteaux bier à toute force, Ananson, ie graunay avecques vn poinçon.* » Rons., III, 436.
- CHEVREAU. Voy. BOUVEAU.
- COLOMBEAU, COULOMBEAU. « *De ieunes coulombeaux dessus vn ruisselet.* » Bell., II, 98. « ... *voyez les colombeaux...* » Rons., I, 152.
- Colombelle, Columbelle. « *Baise moy, mais en colombelle.* » Baïf, I, 268. « ... *ma petite Columbelle.* » Du Bell., II, 345. « *Mes chastes colombelles.* » 423. « ... *vn baiser donné comme les colombelles.* » Rons., I, 206.
- CORDEAU. « ... *se filler son cordeau.* » Iod., II, 148. « *Se vont naurans... de leur propre cordeau.* » 205.
- COULEVREAU. « *De sifflans couleureaux...* » Baïf, II, 119. « *D'aspics & couleureaux su criniere est meslie.* » 381. « ... *cent couleureaux.* » IV, 346. « *Le couleureau dessus l'herbe menue.* » Bell., I, 267. « ... *le petit couleureau.* » II, 92. « *Le couleureau dans les fleurettes.* » 129.
- COUPEAU, COUPPEAU. On disait aussi quelquefois *coupet*. « *Coupeau, ou coupet d'une montaigne, Supercilium montis.* » (NICOT, *Thresor*.) « ... *les grandz coupeaux.* » Du Bell., I, 119. « ... *sur le haut du coupeau Cynthien.* » 347. « ... *sur les monts aux verdoyans coupeaux.* » Rons., III, 248. « ... *sa teste qui fut le Caballin coupeau.* » V, 364.

- COURTISANNEAU. « ... *vn las de trompeurs, petits courtisaneaux.* » Rons., *Epistre à Charles, Cardinal de Lorraine*, éd. Blanchemain, VI, 281. Passage supprimé dans le texte suivi par nous.
- COUTAU, COUSTAU, COUSTEAU. « ... *des coustaux de vigne...* » Baïf, III, 9. « ... *des cousteaux l'armonie.* » IV, 349. « ... *coustaux d'albastre.* » Du Bell., I, 84. « *Ce val d'albastre, & ces coutaux d'ivoire.* » II, 116. « ... *ces blancz coutaux d'ivoire.* » II, 317. « *Les blancs sommets de vos cousteaux d'ivoire?* » Rons., VI, 358.
- CROUSTEAU. « ... *fait comme vn crousteau de mauuaise senteur.* » Bell., II, 288.
- CUPIDINEAU, CUPIDONEAU. « *Montre moy ton sein vni De Cupidoneaux vn ni.* » Baïf, I, 56. « *Les Ieus, les Cupidineaux.* » Iod., II, 51.
- DAMOISEAU. « ... *teint damoiseau.* » Rons., I, 93. « ... *mentons damoiseaux.* » III, 64. « ... *tetin Damoiseau.* » V, 55.
- DEVANTEAU. « *Les deuanteaux, les mancherons.* » Rons., VI, 341. « ... *quelque vieux deuanteau d'une bonne femme...* » 483.
- DEVIDEAU. « *Ne tourne plus ce deuideau.* » Rons., II, 458. « ... *tournent le filet autour d'un deuideau.* » IV, 179.
- DRAPPEAUX. « *Faire traffiq' de quelques vieux drappeaux.* » Du Bell., II, 395.
- ECRITEAU. « *Baille que l'ecriteau t'epèle.* » Baïf, IV, 149.
- FANNEAU. « *Les petitz fanneaux...* » Du Bell., II, 301.
- FOUTEAU. (De *fugitellus*, diminutif de *fagus*, hêtre.) « ... *larges Fouteaux.* » Bell., I, 88. « ... *large fouteau...* » 187. « ... *elle ne paist Ny faule ne fouteau.* » Rons., III, 435. « *Ici du coin de l'œil marque le pied d'un Chefne, Là celui d'un Fouteau...* » IV, 186. « *A l'ombre de quelque Fouteau.* » VI, 230.
- FRIANDEAU. « ... *ces paillardaux, Ces petits coquins friandeaux.* » Bell., II, 381.
- FRONTEAU. « *Discorde sole en tresses recueillant Ses longs serpens, sous vn fronteau sanglant.* » Du Bell., I, 407.
- GIGOTEAU. « *Entre deux gigoteaux...* » Baïf, IV, 247. « *Tes éignes & les gigoteaux.* » 368.
- GRAPEAU. « ... *le bourgeon Defourre le grapeau de son tendre coton.* » Baïf, II, 8.
- GRENOUILLAU. « ... *petits grenouillaux.* » Bell., II, 65.
- HOTEAU. « ... *les garçons, qui aux filles melez Emplissent les hoteaux de raisins griuelez.* » Baïf, II, 9.
- HOUPEAU. « *En houpeaux de poil roux leur blonde chevelure Se*

- change...* » Baïf, II, 316. « *Tenant en main de roses un houepeau.* » 426.
- JOUVENCEAU. « ... ce jouvenceau *Frygien.* » Baïf, IV, 142.
« *Malheureux iouvenceau...* » Rons., VI, 413.
- LIONNEAU. « *Entre ses lionneaux...* » Rons., I, 1, 3. « ... le lionneau... *D'un grand Lyon yssu...* » II, 12 et 465, note 5. « *Tel qu'un ieune Lyonneau...* » IV, 252. « *On ne voit point qu'un fort lion ne face Ses lionneaux bardis & furieux.* » VI, 180.
- LOUVETEAU. Voy. CHESNETEAU.
- LYONCEAU. « ... de Lyonceau *te monstrer un Lyon.* » Iod., II, 283.
- MACREAU. « *Que ny les collés violettes... ny les ceinturettes... N'ont en la puissance d'époindre Pour macreaux ensemble les ioindre.* » Rons., VI, 341.
- MANGEREAU. « *De nos mangereaux les malices (Ce dirons-nous) nous esuentons.* » Baïf, V, 172. Voy. ci-dessus, p. 76.
- MERCUREAU. « ... petit *Mercureau.* » Rons., VI, 317.
- MINISTREAU. « *Response... aux... calomnies de ie ne sçay quels Predicantereaux & Ministreux de Genève.* » Rons., V, 397.
- MONCEAU et MOUCEAU. « ... petits mouceaux *De semence de mil...* » Bell., II, 348 et 483, note 83. « *Toules en un monceau ces chenilles croissoient.* » Rons., V, 347.
- MOREAU. « ... cheual *moreau.* » Rons., V, 72.
- NASEAU, NAZEAU. « ... la *senteur offense les nazeaux.* » Du Bell., II, 296. « ... *crochet de naseaux.* » Rons., VI, 352.
- ORMEAU. « *Comme la vigne l'ormeau.* » Baïf, I, 81.
- PAILLARDEAU. Voy. FRIANDEAU.
- PAISSETEAU. (Diminutif de *païsse* ou *passe*, moineau.) Voy. Baïf, III, 378, note 20, et IV, 465, note 126. « *Paisseteaux volez à plaisir:* » Rons., II, 459 et 507, note 237.
- PANONCEAU. (Diminutif de *pannon*, écu.) « *T'n rameau de Laurier pour panonceau luy fort Du baut de la salade.* » Rons., IV, 167.
« ... *tout à coup il tombe, & de sa gueule bée Desgorge un panonceau...* » V, 24.
- PASSEREAU. « *Epitaphe du Passereau de Madame Marguerite.* » Du Bell., II, 406.
- Passerelle. « *Apatelant la passerelle.* » Baïf, I, 268.
- PASTOUREAU, PATOUREAU. « ... gentil *pastoureux.* » Baïf, IV, 148. « ... moy *patoureux...* » 149 et 456, note 47. « *Les Rois au temps passé estoient des Pastoureux.* » Rons., III, 442.
- PIPEREAU. Pipeur, voleur. « *Cbalant est un bon pipereau.* » Baïf, IV, 218.

- PREAU. « ... le tapis d'un verd preau. » Rons., VI, 99.
- PREDICANTEREAU. Voy. MINISTREAU.
- PROCURACEAU. Voy. ci-dessus, p. 76.
- RAMEREAU. « Deux petits ramereaux ie porte à mou Oliue. » Rons., III, 431.
- RENARDEAU. « ... De son aire aduise Les renardeaux... » Baïf, V, 173. « Prenez les Renardeaux... » Bell., II, 305.
- ROUSSEAU. « .. poil rousseau... » Du Bell., II, 386.
- SATYREAU. « Maint Satyreau... » Baïf, III, 47. « Je voy mille cent Satyreaux. » Rons., VI, 349.
- SAUTEREAU. « ... le Sautereau enroué par les bois. » Bell., II, 293.
- SAUVAGEAU. « D'autant qu'un arbre eut rend un iardin plus beau Que le tige espineux d'un rude sauuageau. » Rons., III, 400.
- SERPENTEAU. « ... un petit serpentéau, qui porte Deux ailerons dessus le dos. » Bell., I, 34. Voy. AILERETTE, ci-après.
- SINGETEAU. « Singesse tant porte & remue Ses singeteaus qu'elle les tue. » Baïf, V, 86.
- SOLIVEAU. « ... l'esfrange arondelle Fait contre un foliueau sa maison naturelle. » Rons., I, 163.
- TAUREAU, TOREAU. Diminutif du vieux mot français *tor*. « Un petit toreau... » Rons., II, 419. Voy. TROUPEAU.
- TOUFFEAU. « ... un grand toufféau de fleurs mal-agencees. » Rons., II, 28.
- TOURTEAU. « ... en tourteau la matiere faconne. » Du Bell., II, 297.
- TROPPEAU, TROUPEAU. « ... un taureau Egaré de son troppeau. » Du Bell., II, 300. « Sus enfans, sus amis, sus sus troupeau diuin. » Iod., II, 126.
- TYRANNEAU. « ... ils se font tyranneaux. » Iod., II, 238.
- VIPEREAU. « D'affamez vipereaus... » Iod., II, 240.

Êe.

Substantifs et adjectifs féminins tirés de substantifs et de participes féminins. Voy. ci-dessus, pp. 47-49. Quelquefois *êe* traduit le latin *eus* : « Porc Erimantee. » Du Bell., I, 141. « Vin Maronée. » Baïf, III, 46. « Pyrenée. » Du Bell., II, 462.

CARONTÉE. « ... la barque Carontée. » Rons., V, 80.

- COUDÉE. « *Tous les bons auroient leurs coudees Plus franches...* » Baïf, III, 269.
- COURGÉE. « *A l'asne dur, dure courgee.* » Baïf, v, 176.
- DEMOURÉE. « *... sans longue demourée.* » Baïf, II, 136.
- DENTÉE. « *... du foudroyant sangler Sentit la fiere dentee.* » Du Bell., II, 150.
- DORÉE. « *... vostre race est vrayment empiree Depuis que ie laissè seulement la doree.* » Bell., II, 334. Voy. *Appendice*, t. I, p. 63.
- LOIRÉE. « *Tousiours sa course verrée Se ioigne à l'onde Loirée.* » Rons., II, 429.
- PAMPRÉ. « *... collines pamprees.* » Rons., II, 40.
- VENTRÉE. « *... accoucha De neuf filles d'une ventree.* » Rons., II, 120. Voy. *Appendice*, t. I, p. 398.
- VERRÉE. Contenu d'un verre. « *Ayant déjà mille verrées D'un gozier large deuorées.* » Rons., VI, 347.
- Verrée, transparente. Voy. LOIRÉE.

Êen. Voy. En.

El.

Suffixe formé sur le suffixe latin en *alis* : *eternalis*, *éternel*, et étendu à beaucoup de mots français qui n'ont point d'analogues en latin.

- ACTUEL. « *Poudre... actuelle à resouldre L'ulcere...* » Rons., I, 281.
- CELESTIEL. « *Christ & la cour celestielle.* » Baïf, v, 217. « *Le feu celestiel...* » Rons., v, 196. Voy. *Appendice*, t. I, p. 237.
- CORPOREL. « *... la chair corporelle.* » Rons., III, 147.
- ÉTERNEL. « *... son temple eternel.* » Du Bell., I, 134.
- MUTUEL. « *... l'amour mutuelle.* » Rons., I, 206.
- PATERNEL. « *... peché paternel.* » Du Bell., I, 134.
- PERANNEL, PERENNEL. « *... sources perannelles.* » Baïf, II, 117. « *Le vifurgeon perennel.* » Rons., II, 123.
- PERPETUEL. « *... l'amour... leur fut perpetuelle.* » Rons., I, 206.
- SEMPITERNEL. « *D'un fraile chapeau naguere, Ore d'un Sempiternel...* » Baïf, v, 229. « *... vol sempiternel.* » Du Bell., I, 134. Voy. *Appendice*, t. I, p. 207.
- SOLENNEL. « *... festes solennelles.* » Rons., I, 205.
- SUPERNEL. « *... amour supernel.* » Du Bell., I, 134.

Elle.

Diminutif de forme féminine.

- ALUMELLE, ALLUMELLE. « ... à grands coups d'alumelles. » Rons., IV, 176. « ... les coups des dures allumelles. » 297. « ... des humains les races trop cruelles N'ont pas fait seulement roidir en allumelles Le fer enfant du feu... » Rons., v, 31.
- ARONDELLE. « Aux maisons les arondelles... Exercent leurs belles voix. » Baïf, IV, 211. « ... se changea la fille belle De Pandion en arondelle. » Bell., I, 20. « Qui l'aura, pierre d'Arondelle ? » II, 239.
- BOURRELLE. « ... bourrelles Sœurs. » Baïf, II, 112. « ... les bourrelles Furies. » Iod., I, 166.
- BRINDELLE. « ... les espics tronçonnez, Cassez, froissez en brindelles menues. » Bell., II, 37.
- CAUTELLE. « ... vne blonde cordelle Me tient lié d'une douce cautelle. » Bell., II, 92. Voy. *Appendice*, t. I, p. 237.
- CORDELLE. « ... sa femme belle Le denoit retenir d'une douce cordelle. » Baïf, IV, 289. « ... c'est ma cordelle. » Du Bell., II, 325.
- CURATELLE. « ... ses parens... En obtiendroyent la curatelle Comme d'un fou... » Baïf, v, 57.
- FAISCELLES. Voy. *Appendice*, t. I, p. 385.
- FISCELLE. « ... l'homicide fiscelle. » Du Bell., I, 149. Voy. *Appendice*, t. I, p. 385.
- GRATELLE. Voy. *Appendice*, t. I, p. 417.
- GRAVELLE. « ... son limon crasseux (de la Loire) Pour ce iourd'buy se change en grauvelle menüe. » Rons., I, 167. Voy. *Appendice*, t. I, p. 417.
- PLATELLE. « ... l'eau versée au creux d'une platelle. » Rons., éd. de 1623, p. 637.
- UMBELLE. « ... du persil aux petites umbelles. » Du Bell., II, 296.

Ement.

Substantifs tirés des verbes.

- ABATARDISSEMENT. « ... au grand deshonneur & abatardissement de nostre langue. » Du Bell., I, 220.

- ACCROCHEMENT. « ... *doux accrochemens.* » Bell., 11, 181. « *Les petits corps... S'entr'accrochans d'accrochemens diuers.* » Rons., 1^{er} liv. des *Amours*. Dans les dernières éditions, ce vers a été ainsi modifié : « *S'entr'accrochans de liens tous diuers.* » 1, 19.
- AFOLEMENT. « ... *doux afolement.* » Baïf, 1v, 364. « ... *fuind affollement.* » Du Bell., 11, 122. « ... *mignard affollement.* » Rons., 11, 378. « ... *vn affollement si dous.* » 420.
- ALEGEMENT, ALLEGEMENT. « *O pitoyable alegement!* » Baïf, 1, 29. « ... *auoir allegement.* » 337. « ... *elle a mille alegemens.* » Bell., 1, 76. « ... *donner prompt allegement.* » 80. « ... *une peinture De tous mes maux le seul allegement.* » Rons., 1, 7.
- ALLECHEMENT. « ... *pipeurs allechemens.* » Bell., 1, 58. « ... *doux allechementz...* » Du Bell., 1, 457. « *Orphée, Hésiode inuenterent vn si doux allechement.* » Rons., *Abrégé de l'Art poétique*. Les dernières éditions y ont substitué : « *vn si excellent mestier.* » 11, 449.
- APOINTEMENT. « ... *mauuais apointement.* » Baïf, 111, 203.
- ASSOMMELEMENT. « ... *une aspre maladie... m'accabla d'affommement si lourd...* » Rons., 1v, 98.
- BANDEMENT. « ... *bandement Entier de tous mes nerfs.* » Iod., 11, 140.
- BIGARREMENT. « ... *vn bigarrement de fleurs.* » Bell., 11, 225. « ... *naturel bigarrement.* » Du Bell., 11, 354.
- BRANLEMENT. « ... *gay branlement de teste.* » Du Bell., 11, 351.
- BROUILLEMENT. « *Vous m'auez mis en brouillement.* » Baïf, 1v, 108. « ... *broüillement continuel.* » Bell., 1, 51.
- BRULEMENT. « ... *le brulement Comencé par le haut.* » Baïf, 11, 13.
- COMBLEMENT. « *D'un air pressé le comblement ne naist.* » Rons., 1, 39.
- CONTEMPLEMENT. « ... *au contemplement l'heur de l'homme ne gist.* » Rons., 11, 312.
- CONTROULLEMENT. « ... *de controullemens se borne leur puissance.* » Iod., 11, 228.
- COULEMENT. « ... *l'onde à-val des ruisseaux suit Le pressant coulement de l'autre qui la suit.* » Rons., 1v, 373.
- COURTISEMENT. « *leur courtisement.* » Iod., 11, 77.
- CRIEMENT, CRIMENT. « ... *silence n'y est pas, Ny le criment aussi.* » Baïf, 1v, 351. « *Si donc cestuy cause leur criement...* » Rons., 11, 280.
- CROACEMENT. « ... *vil croacement (des grenouilles).* » Tyard, 160.
- DAMNEMENT. « ... *ce condamné qui tremble Sentant son damnement...* » Baïf, 11, 112.

- DECOUPLEMENT. « *Tant soudain que ce lancement A nos oreilles se vient rendre. On fait le prompt decouplement.* » Iod., 11, 302.
- DEGOUSTEMENT. « *Le degoutement fade.* » Iod., 11, 243.
- DEPARTEMENT. « *... se voir esloigné d'un long departement.* » Baïf, 1, 188. « *... De son departement Esjouy toy, mon cœur...* » 350. « *Preus encor que les eaux se rendissent bonaces En ton departement...* » Iod., 1, 170. « *... mon seul mouuement S'est refroidy par ce departement.* » Rons., VI, 428.
- DEPESTREMENT. « *Prises, depeistremens, & mortelles naureures.* » Iod., 11, 272.
- DESBORDEMENT. « *... soudain desbordement.* » Bell., 1, 74.
- DRESSEMENT. « *... dressement, lancement.* » Iod., 11, 309.
- ÉBAHISSEMENT. « *... pâmé d'ébahissement.* » Baïf, 11, 59.
- ÉGUILLONNEMENT. « *... un égouillonnement De fêrâmes...* » Iod., 11, 320.
- EMBRAZEMENT. « *... prompt embrazement.* » Baïf, 11, 12.
- ENTREMESLEMENT. « *Les entremesleimens qui grands & fructueux, D'hommes brutaux nous font souuent des Demi-dieux.* » Iod., 11, 250.
- ENVELOPEMENT. « *vieux fatras Qui doiuent servir... D'envelope-mens aux merciers.* » Iod., 11, 199.
- ESCHANGEMENT. « *... soudain eschangement.* » Bell., 1, 157. « *... secret eschangement.* » 11, 245.
- ESLANCEMENT. « *... eslancement vain...* » Iod., 11, 224.
- ESPOUSEMENT. « *Du sang réval tu fais l'espousement.* » Dor., 63.
- ESPOUVENTEMENT. « *... mêlant à la fureur, A l'espouuementement...* » Iod., 11, 242.
- ESTOURDIMENT. « *... un estourdiment tout le cerueau luy serre.* » Rons., IV, 170.
- FERREMENT. « *Tu ne l'auras par force, ou ferrement.* » Du Bell., 1, 402.
- LANCEMENT. « *Voy. DECOUPLEMENT, DRESSEMENT.* »
- MANIMENT. « *... propre aux manimens des affaires.* » Rons., VI, 470.
- MESPRISEMENT. « *... une injure & un méprisement.* » Rons., VI, 352.
- MIAUDEMMENT. MYAUDEMMENT. « *... enfantin miaudemment.* » Du Bell., 11, 357 et 359, note 82. « *... longs miaudemens terribles.* » 358.
- MUGLEMENT. « *... muglement terrible.* » Du Bell., 11, 312. « *... muglemens tragiques...* » Iod., 11, 244.
- NOURRISEMENT. « *Pour nourrissement...* » Du Bell., 1, 169.

- « ... l'amour... se donne luy mesme un grand nourrissement. » 454.
 « Nourrissement des desirs vicieux. » II, 378. « Les autres n'ont aucun nourrissement. » Rons., VI, 333.
- PARTEMENT. « Suiuray-ie donq' le Troien partement. » Du Bell., I, 365.
- PARTIMENT. « Ils furent esbabis de voir le partiment En un lieu si desert, d'un si beau bastiment. » Rons., III, 405. « Il a tronqué le mot pour la commodité du vers, au lieu de dire *compartiment*. » Note de Marcassus, édit. de 1623, p. 808.
- PENSEMENT. « ... pensements diuers. » Baïf, I, II. « ... pensement brutal... » Iod., II, 269.
- PORTEMENT. « Je ne sçay... si, vous demandant quel est vostre portement, ie ferois indiscrete. » Tyard, xj.
- PRESCHIEMENT. « ... les preschemens des meres. » Rons., II, 52.
- PUNISSEMENT. « Je souffre punissement... Digne de punissement. » Baïf, I, 19. « ... griefs punissemens... » II, 125.
- REBATEMENT. « Faire un rebatement... » Iod., II, 267.
- REBRISEMENT. « ... le rebrisement des rais de nostre vuë Contre ceux du Soleil... » Baïf, II, 22.
- RELANCEMENT. « ... le relancement des rais... » Baïf II, 29.
- REVENCHEMENT. « ... en leur reuenchement. » Iod., II, 139.
- REVOLTEMENT. « ... d'un reuoltement encores plus leger, Du bien du mal l'extreme en l'extreme changer. » Iod., II, 226.
- ROMPEMENT. « ... un rompement de teste. » Du Bell., II, 402.
- ROULEMENT. « ... on voit l'impourneu roulement Du bault iusqu'au plus bas... » Iod., II, 225.
- SACOUTEMENT. « ... l'émeute soudaine, & maint sacoutement. » Baïf, IV, 351 et 464, note 120.
- SENTEMENT. « ... d'ouir, de voir, du gouff, du sentement. » Bell., II, 180.
- SOUTENEMENT. « ... la colonne d'albastre, Soutenement du chef de mon Idole. » Tyard, 127.
- TRADIMENT. « ... tradimens incroyables. » Bell., I, 93.
- TRANSPORTEMENT. « Ruse, égard, ou transportement. » Iod., II, 320.
- TREPASSEMENT. « ... pres mon trepassement. » Baïf, I, 85. « ... ô doux trepassement ! » 86. « ... le dernier jour de son trepassement. » II, 416.

En, Éen, Ien.

Ces suffixes sont fort employés, principalement pour former

des adjectifs tirés de noms propres appartenant à la géographie, à la mythologie et à l'histoire. Nous ne donnons pas une liste complète, mais seulement un nombre suffisant d'exemples caractéristiques.

En.

TROYEN. « ... guerre Troyenne. » Du Bell., II, 462.

TYRRHEN. « ... la Tyrrhène mer. » Du Bell., I, 426.

Êen.

DICTÊEN. « ... compagnes Dictéennes. » Rons., II, 239.

DODONÊEN. « Arbres de Jupiter, germes Dodonéens. » Rons., IV, 145.

ÆTÊEN. « ... mont Ætéen. » Rons., III, 232.

PYMPLÊEN. « ... rines Pympléennes. » Rons., II, 36.

TERRÊEN. « ... dépouillé du manteau terréen. » Rons., III, 232.

Ien.

ACHILLIEN. Rons., V, 436.

ACRISIEN. Baïf, II, 65.

AENIEN. Rons., II, 183.

ÆSCHYLIEN. « ... vers Æschylien. » Iod., II, 178.

AGNIEN. Rons., IV, 362.

ALIEN. « ... champs Aliens... » Baïf, II, 122.

AMBROSIEN. « ... bouche Ambrosienne. » Baïf, I, 53. « ... odeur ambrosienne. » Du Bell., I, 287. « ... ambrosienne balaine. » Rons., I, 121.

AMPHIONIEN. Rons., II, 219.

AONIEN. Baïf, II, 59; Bell., I, 239; Rons., II, 229.

ARCHADIEN. Iod., II, 122.

ARGIEN. Baïf, II, 139.

ARRIEN. « ... tantost Arrien, Tantost Calvinien, tantost Lutherien. » Rons., V, 368.

ASIEN. « ... champs Asiens. » Baïf, III, 56. « ... les prez Asiens. » Rons., VI, 209.

BACCHIEN. Baïf, II, 210.

- BEZIEN. « ... l'autre enrage apres l'erreur Muncerienne, Et bien tost s'ouvrira l'escole Bezienne. » Rons., v, 343.
- BROMIEN. Bell., II, 173.
- CADMIEN. Baïf, II, 120.
- CALVINIEN. Voy. ARRIEN.
- CATULLIEN. Baïf, II, 202.
- CERAUNIEN. « ... les sommets... Cerauniens. » Rons., IV, 191.
- CERERIEN. « ... (terre) plus grasse & plus cererienne. » Rons., v, 185.
- CIMMERIEN. Baïf, II, 146.
- CIRCIEN. « Des apasls Circiens... » Baïf, II, 334.
- CYCLOPIEN. Du Bell., I, 291.
- CYLLENIEN. Du Bell., I, 286.
- CYMMERIEN. Du Bell., I, 140.
- CYNTHIEN. Rons., II, 174.
- CYPRIEN. « ... Cyprien jardin. » Baïf, II, 131. « L'oiseau Cyprien. » 136. « ... chaste Cyprienne. » Du Bell., I, 133 et 287; II, 178. « ... germe Cyprien. » Rons., I, 278.
- CYRTHIEN. « ... le recoy Cyrthien. » Bell., I, 158.
- DAPHNIEN. « ... l'ombrage Daphnien. » Baïf, II, 43.
- DARDANIEN. Baïf, II, 286; Rons., v, 436.
- DAULIEN. « ... le Daulien oyseau. » Baïf, I, 215.
- DELIEN. Iod., II, 203.
- DELPHIEN. Rons., II, 154.
- DICTIEN. Rons., v, 435.
- DIRCIEN. Baïf, III, 124.
- DODONIEN. « ... chefné Dodonien. » Bell., I, 158. « ... Dodonien fueillard. » Rons., II, 141.
- DORIEN. « ... corde Dorienne. » Rons., II, 91.
- EAGRIEN. Baïf, II, 81.
- ELYSIEN. « ... champs Elysiens. » Baïf, II, 88. « ... l'ombre Elysienne. » Iod., II, 112.
- ENOULIEN. Rons., IV, 362.
- EOLIEN. Bell., I, 99.
- ERIGONIEN. Baïf, II, 43.
- ETHERIEN. Baïf, II, 30.
- ETHNIEN. Baïf, III, 45.
- GNIDIEN. « ... Dceffe... Gnidienné. » Iod., I, 196.
- GNOSIEN. Du Bell., I, 420.
- GUYSIEN. « ... des Guyfiens le courage... » Rons., v, 361.
- HELICONIEN. Baïf, I, 203.

- HORACIEN. « ... *corde* horacienne. » Du Bell., I, 147.
 HYBLIEN. « ... *nectar* Hyblien... » Baïf, I, 96.
 HYDRIEN. « ... Hydrien *venin*... » Baïf, II, 116.
 HYMETIEN. « ... *fleur* hymetienne. » Du Bell., I, 287. « ... *ius* Hymettien. » Iod., II, 179.
 IDALIEN. « ... *Déesse* Idalienne. » Iod., I, 196.
 IDIEN. « ... Idiens *bordages*. » Baïf, II, 184.
 INACHIEN. Baïf, II, 138.
 IOLKIEN. « ... *port* Iolkien. » Baïf, II, 73.
 ISTRIEN. Rous., III, 142.
 LAËRTIEN. Iod., II, 108.
 LATONIEN. Iod., II, 203.
 LEMNIEN. Bell., I, 99; Du Bell., I, 291.
 LETHIEN. « ... *bourbier* Lethien. » Baïf, II, 87.
 LUTHERIEN. Voy. ARRIEN.
 LYBIEN. « ... *ville* Lybienne. » Iod., I, 177.
 LYCIEN. « ... *labour* Lycien... » Baïf, II, 191.
 LYDIEN. Iod., II, 108.
 MARSIEN, MARTIEN. « ... *voix* Marfienne. » Rous., II, 221. « *O fils, ô pere des Dieux... Martien...* » Tyard, 131.
 MASSYLIEN. « ... *champs* Massyliens... » Rous., I, 143.
 MEANDRIEN. « ... *bord* Meandrien... » Rous., IV, 359.
 MELIEN. « ... *Nymphes* Meliennes. » Rous., II, 239.
 MENALIEN. Rous., II, 31.
 MINYEN. Baïf, II, 82.
 MUNCERIEN. Voy. BEZIEN.
 MYCENIEN. Iod., I, 145; Rous., II, 219.
 NECTARIEN. « ... *ris* nectarien. » Baïf, I, 54.
 NICTELIEN. Baïf, II, 214.
 NORIEN. « ... *poignard* Norien. » Rous., III, 129.
 NYSIEN. Baïf, II, 213.
 OCTAVIEN. « *Ma femme* Octavienne... » Iod., I, 98.
 OLYMPIEN. « ... *la feste* Olympienne. » Du Bell., II, 462.
 ORPHIEN. « ... *l'orphienne chanson*. » Baïf, II, 83.
 PAGASIEN. « ... Pagasien *port*. » Baïf, II, 80.
 PALLADIEN. « *Quenoille*... Palladienne. » Rous., I, 196.
 PAPHIEN. « ... *gloire* paphienne. » Du Bell., I, 133. « *Deesse*... Paphienne. » Iod., I, 196.
 PARIEN. « ... *neige* Parienne... » Rous., II, 403.
 PARNASIEN, PARNASSIEN. « ... *bois* Parnasien. » Baïf, II, 88.
 « *Mont* Parnassien... » Rous., V, 306.

- PATARIEN. « *Mienne est la (terre) Patarienne.* » Baïf, II, 50.
- PEGASIEEN. « ... *flot Pegasien.* » Baïf, II, 88.
- PELASGIEEN. « ... *chefs Pelasgiens.* » Iod., II, 276.
- PELIEEN. « ... *grand'lance Pelienne.* » Rons., II, 220.
- PERSIEEN. « *A la façon Persienne...* » Baïf, II, 207.
- PHILIEEN. « ... *Jupiter le Philien.* » Rons., II, 416.
- PHŒBIEEN. « ... *la Phœbienne lyre.* » Baïf, II, 124.
- PHRIGIEEN. « ... *phrygiennes depouilles.* » Du Bell., I, 140.
- PHRYXIEEN. « ... *le joyau Phryxien.* » Baïf, II, 73.
- PIERIEEN. « *Deesses Pieriennes.* » Baïf, I, 90.
- PIMPLIEEN. « ... *Pimpliennes damoyelles.* » Baïf, I, 248.
- PLATONICIEEN. « *Pardonne si j'accorde au Platonicien.* » Iod., II, 322.
- PORPHYRIEN. « ... *sang porphyrien.* » Rons., V, 43.
- PYTHIEEN. Rons., II, 174.
- RHETORICIEEN. « ... *les Rhetoriciens.* » Du Bell., I, 51.
- RUFIEEN. « ... *lascif rufien.* » Tyard, 147.
- SATURNIEEN. Rons., V, 435.
- SEMELIEEN. Baïf, II, 214.
- SERIEEN. « ... *Serien fatin.* » Baïf, II, 424.
- SERIFIEEN. « ... *pefcheur Serisien...* » Baïf, II, 64. « ... *tiran Serisien...* » 65.
- SICAMBRIEN. « ... *le mur Sicambrien.* » Rons., III, 142.
- STYGIEEN. « ... *bourbier Stygien.* » Baïf, II, 116.
- TEIEEN. « ... *guiterre Teienne.* » Baïf, I, 91.
- TENARIEEN. « ... *creux Tenarien.* » Rons., IV, 83.
- TERIEEN. « ... *Thiestien & Terien festin.* » Baïf, II, 121.
- TERRIEEN. « *Mettre au ciel un terrien.* » Baïf, I, 66. « ... *paradis terrien.* » I, 54. « *En ce Val terrien!* » Du Bell., I, 197. « ... *les Sceptres terriens.* » Rons., V, 244.
- THESPIEEN. « ... *rocher Thesprien.* » Bell., I, 239. « ... *les sœurs Thespiennes.* » Rons., II, 36. « ... *la roche Thespienne.* » 182. « ... *autres Thespiens.* » 229.
- THESSALIEEN. Iod., II, 203; Rons., II, 140.
- THETIEEN. « ... *noces Thetiennes.* » Baïf, II, 353. « ... *eaux Thethyennes.* » Rons., III, 89.
- THIESTIEEN. Voy. TERIEEN.
- THOMIEEN. « *Les Gotbs, les Thomiens, les Getes...* » Rons., II, 232.
- THRACIEEN. « ... *le Duc Thracien.* » Baïf, II, 75. « ... *le rocher Thracien.* » 82. « *Les cheuaux Thraciens...* » Iod., I, 161. « *Le Thracien Orphée...* » II, 122. « *Du Thracien les tanfons...* » Rons., I, 78 et 396, note 168.

- TITYEN. « ... *le bec du Tityen oyseau.* » Baïf, II, 126.
 TRITONIEN. « ... *vierge Tritonienne.* » Du Bell., I, 133.
 TYRINTHIEN. « ... *bras Tyrinthien.* » Rons., v, 441.
 VALESIEEN. « ... *sang Valesien.* » Rons., v, 248.
 XENIEN. « *Dieu Xenien qui aux hostes preside.* » Rons., *Franciade*, II, édit. Blanchemain, t. III, p. 117. Ce vers ne se trouve pas dans l'édition de 1584.

Ence. Voy. Ance.

Eois. Voy. Ois.

Er, Ier.

Ces deux suffixes sont communs aux substantifs et aux adjectifs; rien n'est plus fréquent que de voir le même mot prendre tour à tour les terminaisons *er* et *ier*. Celle-ci est, en somme, la plus répandue au xvi^e siècle. Les substantifs en *er*, *ier*, *ere*, *iere*, sont très souvent des noms de professions. Voy. *Appendice*, t. I, pp. 378-381, et Rabelais, *Pantagrueline prognostication*, c. v. : « *Nomina mulierum desinentia in iere, vi Lingiere, Adnocaliere, Tauerniere, Buandiere, Frippiere, feront ceste année en reputacion.* » T. III, p. 243 de notre édition.

- BOCAGER. « ... *rossignol bocager.* » Baïf, IV, 210.
 CHARONGNER. « ... *maistins charongners...* » Iod., II, 239.
 CHASTAIGNER. « ... *poil chastaigner...* » Bell., I, 144.
 GAUCHER. « ... *du Belier les esloiles gaucheres.* » Bell., II, 203.
 HARANGERE. « *Claudine vieille harangere.* » Baïf, IV, 367. « ... *ie les voy ainsi que harengeres Ietter mille brocars de leurs langues legeres.* » Rons., v, 382.
 HOMMAGER. « ... *courber les hommagers genoux.* » Iod., I, 131.
 LANGAGER. « *Sa femme est vn peu langagere. Sans fin elle tance, elle bongue.* » Baïf, IV, 297. « ... *hommes langagers...* » Bell., II, 282.
 LOUANGER. « ... *ô louangere Muse.* » Baïf, II, 220.
 MENAGER. « ... *les mousches menageres.* » Du Bell., I, 223.

- MONTAGNER. « ... le Dieu Iardinier, Le forestier, le montagner. » Bell., I, 73.
- NAUFRAGER, NAUFRAGIER. « ... troupe naufragiere. » Rons., III, 60. « ... barque naufragere. » v, 65.
- PASSAGER. « ... la mer passagere. » Rons., II, 388 et 503, note 202.
- PORCHER. « ... dent porchere. » Bell., I, 135. « ... estable porchere... » Rons., v, 32.
- RAMAGER. « Roffignols ramagers... » Rons., I, 317.
- VOYAGER. « Le voyager deplace Quand tu montres ta face. » Baïf, II, 217. « La lame voyageure. » Bell., II, 335. « ... un vieillard voyager. » Du Bell., II, 181.
- AUTONNIER. « ... fruids Autonniers. » Rons., II, 40, et VI, 149.
- BANIER. « ... ce Toreau banier. » Baïf, III, 309.
- BANIERE. « En cent ans baniere ciuiere. » Baïf, v, 36.
- BASTELIERE. « fidelle basteliere. » Bell., I, 67.
- BERGIER. « ... quelque bergier... » Baïf, II, 69.
- BESACIER. « ... ventre besacier... » Iod., II, 341.
- BLÉTIER. « ... Ceres la blétiere. » Rons., I, 138 et 409, note 257.
- BUISSONNIER. « ... Renard buissonnier. » Iod., II, 307.
- CAGNARDIER. « ... Ryme cagnardiere. » Du Bell., II, 416.
- CARNACIER. « ... bestes carnacieres. » Iod., II, 98.
- CASANIER, CAZANIER. « ... l'oye casaniere. » Bell., II, 66. « ... le casanier feiour. » Iod., II, 303. « ... ame casaniere. » 319. « Tout animal cazanier & saunage. » Rons., III, 99. « ... le casanier repos. » VI, 402.
- CERISIERE. « Nymphes fruitieres, cerifieres. » Bell., I, 74.
- CHAMBERIERE. « ... chamberieres bien peu fines. » Baïf, IV, 66.
- CHANSONNIER. « ... quenaille... chansonniere. » Rons., I, 196 et 420, note 337.
- CHAPERONIERE. « ... qui est-elle? Chaperoniere ou damoiselle. » Baïf, III, 293.
- CHAROGNIER, CHARONGNIER. « Les milans charongniers... » Baïf, II, 125. « ... animaux volans Et rampans charogniers... » IV, 261. « ... bestes... les plus charongnieres. » Iod., II, 98.
- CIVIERE. Voy. BANIERE.
- CLAVIER. « La grand'double porte Du clavier de l'An. » Du Bell., I, 279. « ... ce mois où nous sommes, Clavier de l'an... » II, 56.
- CONARDIER. « Arriere, muse Conardiere. » Du Bell., II, 416.
- COQUETIER. Voy. Appendice, t. II, p. 379.
- COURONNIERE. « ... branche couronniere. » Baïf, II, 44.

- COURRETIER. « ... courretiere *De son amour...* » Baïf, III, 275.
 Voy. COURATIER, *Appendice*, t. I., p. 379.
- COURRIER. « ... *moy qui suis le sonneur Et le courrier des merites.* » Rons., II, 161.
- COUSTUMIER. « ... *franchise coustumiere.* » Bell., I, 53. « ... *coustumier D'aymer ceulx qui escriuent Les vers laborieux.* » Du Bell., I, 244. « ... *retour coustumier.* » 456. « ... *course coustumiere.* » II, 193. « ... *d'un Dieu retraile coustumiere.* » Iod., II, 28. « ... *train coustumier.* » Rons., II, 173.
- COUTIER. « ... *la main fist prougnier vne haute coutiere.* » Rons., IV, 360.
- CRINIÈRE. « ... *vne longue criniere, Pleine de crasse, & de grise poudriere.* » Bell., II, 34.
- CUISINIER. « ... *la poisle cuisiniere.* » Bell., II, 66.
- DIANIER. « ... *Nymphé Dianiere.* » Rons., V, 168.
- DIZENIER. « ... *flot dizenier.* » Rons., III, 76.
- DOUZANIER. « ... *Un garson douzaniér...* » Baïf, V, 349.
- DOUZELUNIER. « ... *le douzeluniér...* » Baïf, V, 349.
- DROITURIER. « ... *sans egard d'aucun Rendois la loy droituriere à chacun.* » Rons., III, 284. « ... *Prince droiturier...* » 344.
- ESCUMIER. « ... *l'escumiere fille.* » Bell., I, 67, et Rons., I, 21 et 385, note 49. « *Escumiere l'enus.* » 149 et 412, note 271.
- ETALONIER. « ... *Vous seriez bon etalonier.* » Baïf, III, 317.
- FAUTIER. « ... *les hommes... Sont... imparfaits & fautiers.* » Rons., V, 362.
- FERRONNIER. « ... *terres ferronnières.* » Bell., II, 186.
- FILANDIER. « ... *la filandiere seur.* » Dor., 65. « *Filandieres de la vie.* » Du Bell., II, 353. « ... *voir ainsi deuenu filandier Ce grand Alcide...* » Rons., I, 115. « *Ta filandiere & vieille Penelope.* » V, 67. « *La main filandiere.* » VI, 308.
- FLEUROTIER. « ... *ces fleurotieres Ces abeilles...* » Bell., II, 206.
- FONTAINIERE. « ... *Nymphes fontainieres.* » Bell., II, 249. « ... *la rine fontainiere.* » Rons., IV, 70. « ... *fontainieres près.* » V, 466.
- FORESTIER. « ... *le Dieu lardinier, Le forestier...* » Bell., I, 73. « ... *langage forestier.* » II, 456. « *Sur le portail sera la Vierge forestiere.* » Du Bell., II, 242. « *Je ne suis pas un Dieu forestier ny champestre.* » Rons., *Hynne de l'antonne*. Ce mot a disparu du texte que nous suivons, où on lit : « *Si ne suis-ie pourtant un demi-Dieu champestre.* » IV, 323.
- FOUDRIER. « ... *L'aigle foudrier...* » Rons., III, 17 et 540, note 4.
- FOURMENTIER, FROMENTIER. « ... *champ fourmentier.* » Baïf,

- 11, 14. « ... la terre fourmentiere. » Bell., 11, 168. « ... champs fromentiers... » Rons., v1, 293.
- FOURRIERE. « ... *Vesper la fourriere Des ombres...* » Rons., 111, 416.
- FRESNIER. « ... lances fresnieres. » Rons., 111, 250.
- FRUITIER. « *Nymphes fruitieres...* » Bell., 1, 74. « ... le fruitier automne. » Rons., *Franciade*, liv. 111. Éd. Blanchemain, 111, 161. Passage supprimé dans le texte que nous avons suivi, 111, 98.
- HERONNIERE. « ... la cuisse heronniere. » Iod., 11, 341.
- HOTELIER, HOSTELLIER. « ... *barque hosteliere.* » Bell., 1, 67. « *Le iour que du Belier les estoiles gaucheres Se plongent sur le soir és ondes hostelieres.* » 11, 203. « ... *l'hosteliere plume.* » Du Bell., 1, 328. « *l'hosteliere nauire.* » Rons., 11, 416. « ... *ame hostelliere des Muses.* » v, 260.
- JARDINIER. Voy. FORESTIER.
- JARTIER. « *Sous le souple iarret la peinte banderole D'en jartier ondoyant sur la greue banole.* » Baïf, 11, 311.
- JOURNALIER. « ... *journalier eschange.* » Bell., 1, 115. « *Les hommes journaliers meurent.* » Rons., 11, 107. « *Les enfans de l'esprit en long siecle demeurent, Ceux des corps iournaliers ainsi que les iours meurent.* » Rons., 111, 353. « ... *Dieu par sa grace n'a pas Aux iournaliers qui vivent icy bas Tout à la fois les choses reuelees.* » v, 34.
- LANGUIER. « *Ce bon languier fumé.* » Baïf, 111, 64.
- LANIER. « *Vn Lanier dans l'air se soustient Sans fin.* » Iod., 11, 310.
- MAISONNIER. « *Quenoille... maifonniere.* » Rons., 1, 196 et 420, note 334.
- MAISTRIER. « *D'en art maistrier...* » Rons., 111, 23.
- MARINIER. « ... *tenir la route en Cyltheres Dessus les rides marinieres.* » Bell., 1, 67. « ... *princeffes marinieres.* » 11, 164. « *Tel que l'oizéan, qui d'ailes marinieres Nage à l'entour des roches poissonnieres.* » Du Bell., 1, 352.
- MENTONNIER. « ... *barbementonniere (d'un bouc).* » Rons., 111, 361.
- MESTIER. « ... *ce qui faict mestier.* » Du Bell., 11, 296.
- MEURDRIER. « ... *les croupes meurdrieres.* » Bell., 11, 164. « *La meurdriere lame...* » 335. « *Deux meurdriers de la gloire.* » Iod., 11, 322.
- MIELLIER. « ... *la mielliere mouche.* » Rons., v, 364.
- MINIERE. « ... *se nourrist és minieres.* » Bell., 11, 186. « ... *des minieres De metaulx...* » Du Bell., 11, 360. « *L'autre pres des Enfers les minieres deconure.* » Rons., v1, 402.
- MONTAGNIER. « ... *le pin montaignier.* » Rons., 11, 443.

- NAUTONNIER. « *De Charon la main nautonniere.* » Rons., II, 56.
- NOCIER, NOPCIER. « ... *Innon la Nociere.* » Du Bell., I, 348.
« ... *ta couche nopciere...* » Rons., IV, 4. « *Le nopcier Hymenée.* »
V, 66. « ... *liā nopcier.* » 252. « ... *vn nopcier Hymenée.* »
VI, 325. « ... *nopciere alliance.* » 390.
- OUVRIER. « ... *iours ouvriers.* » Dor., 23. « ... *d'une finesse ouvrier.* »
Rons., VI, 228.
- PARSONIER, PARSONNIER. « *C'est ton parsonnier pretendu.* »
Baïf, III, 301. « ... *compagnon & parfonier à vos amours.* » IV, 135.
« *Dieu, premier bienfeteur s'auone, L'homme apres parsonnier s'aloue*
De ses bienfaits... » V, 134 et 394, note 71.
- PEPINIER. « ... *germeux pepinier vaisseau Où gisoit le germe nou-*
veau. » Bell., I, 73.
- PERRIERE. « ... *aux caues des perrieres.* » Baïf, II, 19.
- PICQUIER. « ... *cinquante picquiers...* » Du Bell., II, 223.
- PISTOLIER. « *Le Saxon pistolier horrible.* » Baïf, V, 31.
- POISSONNIER. « ... *barques poissonniere.* » Bell., II, 57. « ... *na-*
celle poissonniere. » Rons., II, 56. Voy. MARINIER.
- PORTIERE, « *Il vient d'enfanter de son chef... Car il ba la teste por-*
tiere. » Baïf, IV, 185. « *A l'aigneler voit on portieres.* » V, 78.
Voy. *Appendice*, t. I, p. 398.
- POUDRIERE. Voy. CRINIÈRE.
- POUSSINIÈRE. « *Desia la Lune est couchée, La poussiniere est cachée.* »
Rons., II, 56.
- PRINTANIER. « ... *Soleil abaissant sa tresse printaniere.* » Iod.,
II, 346. « ... *l'herbe printaniere.* » Rons., V, 71.
- QUARTANNIER. « *Enfant quartannier.* » Rons., VI, 345.
- RIBANDIERE. « *Martine la Ribandiere...* » Baïf, IV, 292.
- RUCHOTIER. « *Ces abeilles, ces ruchotieres.* » Bell., II, 206.
- SABLONNIERES. « ... *sablonnieres Indiennes.* » Bell., II, 175.
- SAFRANIER. Voy. *Appendice*, t. I, p. 335.
- SAUNIER. « ... *iurer comme Sauniers.* » Rons., VI, 341.
- SEMANCIER, SEMENCIER. « *De la molle Venus l'estoile semen-*
ciere. » Baïf, II, 6. « ... *d'éguillon semancier les époint.* » 77.
- SERPENTIER. « ... *la teste serpentiere.* » Bell., II, 208. « ... *course*
serpentiere. » 428.
- SOMMEILLIER. « ... *le somme vint lier D'une chaine sommeilliere*
Mes yeux clos... » Rons., II, 215. Voy. ci-dessus, p. 70, SOM-
MEILLARD, et ci-après, SOMMEILLEUX.
- SORCELIER. « ... *ta forceliere science.* » Rons., II, 220.
- SORCIERE. « ... *herbes forcieres.* » Bell., I, 86.

- SOUFRIERE. « ... *foufrieres profondes.* » Baïf, II, 127.
- TALONNIER. « (Mercure) *Partissoit l'air de son pied talonnier.* » Rons., II, 40. « *De talonniers ses talons assortit.* » III, 17. « ... *talonniers dorez...* » VI, 316. « ... *il en ourdit des talonniers...* » 317.
- TALONNIERE. « ... *deux talonnières à deux aîsles.* » Baïf, II, 68. « *L'une & l'autre talonnière.* » Rons., II, 399 et 504, note 206.
- TERRIER. « ... *vne louue terrière.* » Bell., I, 197. « ... *la Terrière Corte Des Geans...* » DITHYRAMBES. *Appendice*, t. I, p. 55.
- TESNIERE. « ... *en leurs tefnières.* » Du Bell., II, 356. « ... *en sa vieille tefnière.* » 380.
- TESSIERE. « ... *l'iregne tessière...* » Baïf, II, 379.
- TIMIER. « ... *timiers fleurissants.* » Baïf, I, 286.
- TOMBIER. « ... *les tombiers qui le marbre polissent.* » Baïf, I, 260.
- TRIPIERE. « ... *O que de couteaux de tripière!* » Baïf, v, 36 et 388, note 18.
- VERRIERE. « ... *par la verrière.* » Rons., I, 266.

Eresse. Voy. Esse.

Erie.

Désinence ordinairement péjorative.

- BRIGANDERIE. « *Ny meurdres, ny briganderies.* » Baïf, IV, 337. « *L'auare l'auarice exerce... Le brigand la briganderie.* » v, 12.
- ECORNIFLERIE. « ... *ma philosophie Se nomme l'ecorniflerie.* » Baïf, IV, 25.
- ENCHANTERIE. « ... *par son enchanterie Circe jadis rendit des hommes porcs.* » Baïf, III, 30.
- GENDARMERIE. « *Ne souffrant plus que la gendarmerie Comme autrefois fust vne pillerie.* » Rons., v, 281.
- GOSSERIE. « *Gofferie contre le sonet de Ioach. du Bellay des comparatifs.* » Baïf, IV, 216.
- JANGLERIE. « *L'exercice de janglerie.* » Baïf, IV, 202.
- MIGNOTERIE. « (Les ministres) *Pleins de douceur & de mignoterie.* » Rons., III, 281.
- MOINERIE, MOYNERIE. « *L'aye esté nourrie Nonnain dans vne moinerie.* » Bell., II, 371. « ... *sa vieille humeur D'eschole ou bien de moynerie.* » Iod., II, 319.
- MOMMERIE. « *Sonnet pour vne Mommerie, le iour de Carefme-*

prenant. » « *N'esperez doncq' que nostre Mommerie, Tournois, festins, puissent tousiours durer.* » Rons, VI, 177.

MUTINERIE. « *Ceux-ci ont la mutinerie De nature...* » Iod., II, 319.

PEDANTERIE. « *... plein de pedanterie.* » Iod., II, 319.

PESCHERIE. « *Sur les Pescheries.* » Iod., II, 334.

PILLERIE. « *... la pillerie Plus que Dieu mesme à ceux-là pluist.* » Iod., II, 319. « *Riblant les biens par pillerie.* » Rons., II, 372.

Voy. GENDARMERIE.

QUEMANDERIE. « *... aspre quemanderie.* » Iod., II, 218.

YVRONGNERIE. « *L'aure l'auarice exerce... L'yurongne son yurongnerie.* » Baïf, V, 12.

Esche.

FLAMESCHE. « *Vingt petites flamesches d'or.* » Tyard, 153.

Esle. Voy. Aile.

Esque.

Suffixe d'origine italienne.

FANTESQUE. Voy. *Appendice*, I, I, p. 194.

PEDANTESQUE. Voy. *Appendice*, I, I, p. 204.

ROMANESQUE. Voy. *Appendice*, I, I, p. 207.

Esse.

Ce suffixe forme, en s'ajoutant à des adjectifs, des substantifs abstraits féminins. Plusieurs d'entre eux ont pour doublets d'autres substantifs tirés directement d'adjectifs abstraits : *aspreste, aspreté; humbleste, humilité; sourdeste, surdité*, etc.

APRESSE, ASPRESSE. « *Il faut froisser dix mille aspresstes Deuant que monté sur le haut Tu sois receu par les Deesses.* » Baïf, II, 392.

« *Une apresse sauuage.* » IV, 317 et 462, note 99. « *... d'orgueil, d'ar-*

- deur, d'aspreffe... pouffé... » Iod., II, 256. « ... grands coups toujours tombans de toute aspreffe. » 273. « ... grand' aspreffe. » Rons., VI, 159.
- BRUTESSE. « Ores les chevaux il doute, Et leur brutesse jurmonte. » Rons., II, 239.
- FADASSE. « L'abhorre en y pensant moy-mesme & ma fadasse. » Rons., VI, 339.
- HAUTESSE. « Nostre Dieu nous voyons en sa sainte hauteffe. » Baïf, IV, 228. « Grand Prelat, quand ie suis prest de me presenter Devant vostre hauteffe... » 329 « ... la braue hauteffe Du prince... » Bell., I, 241. « ... il ne faut pas De traavailler sa hauteffe. » 277. « Mais ie ne puis faire que mon fils dresse D'un œil constant sa teste à ma hauteffe. » Du Bell., II, 146. « ... la cheute ordonnée De leur hauteffe acquise. » Iod., II, 222. « ... gloire... de telle hauteffe. » 322. « ... leur superbe hauteffe (des palais). » Rons., VI, 189.
- HUMBLESSSE. « ... en toute humbleffe. » Baïf, IV, 200. « ... par humbleffe. » V, 13. « Que sert humbleffe où regne audace ? » 162. « Ta saueur, qui fera mon humbleffe hauffer. » Iod., II, 20. « ... leur humbleffe fiere. » 134. « ... l'arrogance est pire que l'humbleffe. » Rons., I, 357. « ... les grans seigneurs Ne veulent que les cœurs, l'humbleffe, & les honneurs. » IV, 409. « Exemple fut à tous d'humilité, D'honneur, vertu, humbleffe, chasteté. » V, 304. « ... humbleffe d'esprit. » 357. « Pour son humbleffe... » VI, 365.
- RUDESSE. « ... les (les âmes) polir de leur rudesse. » Baïf, IV, 201.
- SIMPLESSSE. « ... de nos chams la simpleffe. » Baïf, III, 95. « ... douce & denote simpleffe. » V, 13. « ... leur caute simpleffe... » Iod., II, 134. « Ton front monstre assez de simpleffe. » Rons., I, 150. « ... la pure simpleffe. » 357. « ... desfroquer la simpleffe d'un moine. » V, 424. « ... la peu caute simpleffe. » VI, 346.
- SOURDESSE. « Tu dis qu'une sourdesse a mon oreille clofc. » Rons., V, 403. « ... portant la sourdesse pour signe. » 404. « Et la me servit bien la sourdesse benigne. » 417.

Esse est aussi la forme féminine de divers noms communs et de quelques adjectifs.

- BOUGRESSE. « Le corps y est espris d'une bougresse flamme. » Iod., II, 339.
- CLERGESSE. Voy. ci-dessus, p. 19.
- HOSTESSE. « ... sa vie hostesse des hazards. » Rons., VI, 402.
- LARRONNESSE. « Il voit sa larronnesse... » Baïf, I, 119. « Elle

(Rome) *est des Empereurs la fine larronneffe.* » Iod., II, 339. Voy.

LARRONNE, ci-dessus, p. 20.

SINGESSE, YVRESSE. Voy. ci-dessus, p. 20.

Enfin *eresse* est l'ancienne forme féminine régulière des mots en *eur*. Voy. EUR.

Et, Ette.

C'est le suffixe diminutif le plus habituel. On l'employait même pour les noms propres. *Toinet* (Baïf, III, 63); *Lucet* (Baïf, III, 104); *Annette* (Baïf, III, 61); *Annelette* (Baïf, III, 62); *Catherinette* (Baïf, I, 339); *Dianette* (Du Bell., II, 424); *Francinette* (Baïf, I, 263); *Francinelette* (Baïf, I, 229); *Lucette* (Baïf, III, 59); *Melinette* (Baïf, I, 82).

En 1579, Henri Estienne, dans sa *Précellence du Langage françois* (édit. Huguet, p. 100), en cite de nombreux exemples de diminutifs tirés de Remi Belleau, qu'on trouvera dans la liste suivante.

Il s'extasie (p. 103) sur ce qu'il appelle le « superdiminutif *mignardelet*, » comme où Belleau dit :

*Pendant que les arondelettes
De leurs gorges mignardelettes, etc.*

Ces diminutifs à deux degrés étaient assez fréquents. Voyez dans la liste suivante : *Blondet, blondelet; doucet, doucelet; grandet, grandelet; grasset, grasselet; herbette, herbelette.*

Une centaine d'années plus tard, ces gentillesses étaient singulièrement passées de mode. Le Père Bouhours, qui, dans *Les Entretiens d'Ariste et d'Eugène*, publiés en 1671, a écrit sur *la Langue françoise* un chapitre où il suit la *Précellence* d'assez près, dit en rapportant un des passages cités par Henri Estienne (p. 44) : « On se moqueroit bien maintenant d'un Poëte qui diroit avec Belleau :

*Le gentil Rossignolet
Doucelet...*

De tous les diminutifs adjectifs, qui ont été si en vogue autrefois, je n'en sçay pas vn qui soit demeuré dans le bel vsage. Nous avons horreur de *mignardelette*, *blondelette*, etc. Pour les substantifs, outre *cruvette*, *clochette*, & quelque autre terme de cette sorte, je ne sçache gueres qu'*Amourette*, que nous ayons retenu. »

Il faut se garder du reste de croire que ces diminutifs sont de la façon des poètes de la Pléiade. Lemaire de Belges les a employés en fort grand nombre (voy. Thibaud, *Marguerite d'Autriche et Jean Lemaire de Belges*, p. 240), et ils étaient déjà en usage bien avant lui.

ABEILLETTE. « *Hé, ne piquez, abeilletes, Ses leurcetes douillettes.* » Baïf, I, 261. « *L'abeillette aime le tin, La cheure fuit la branchette Du faule : la Cigalette La rosee du matin.* » III, 78.

ÆLERETTE, AILERETTE. « ... *les courclettes Du cresse de ces ailerettes Que tu bransles dessus le dos.* » Bell., II, 460. « ... *c'est vn serpentéau, Qui vole au Printemps nouveau Avecque deux ailerettes.* » Rons., II, 341.

ÆLETTE, AILETTE. « ... *déployez vos aïslètes.* » Baïf, I, 129. « *Ventelet, qui du bocage Viens de tes ailettes Douces & mollettes Rafraischir ce verd rinage.* » III, 60. « *Cupidon... Deploya sa double alette.* » IV, 276.

AGNELET, AIGNELET. « *Cet agnelet...* » Baïf, III, 22. « ... *vn petit aignelet.* » Bell., I, 191. « *Ainsi qu'on voit sauteler l'aignelet.* » II, 36. « ... *choquer de la corne avec les aignelets.* » 351. « *Defendit de la dent cruelle Les aignelets...* » Du Bell., II, 304. « ... *vn solâtre aignelet.* » Rons., I, 51.

AIGRET. « ... *d'amour les ieux aigrets.* » Baïf, I, 26. « *Je fy ceste plainte aigrette.* » 85. « ... *plaintes aigrettes.* » 122.

AMELETTE. « *O vagabonde amelette, Doucelette, Compagne, hofesse du corps, Vas-tu vers la blemelette Troupelette?* » Baïf, I, 85. Cette pièce est une imitation de l'épigramme d'Adrien, *Animula, vagula, blandula*, que Ronsard devait se rappeler plus tard au moment de sa mort. « .. *amelette égarée.* » Baïf, I, 405, note 42. C'est le texte de 1552; l'auteur y a substitué plus tard (I, 50):

- « ame égarée. » « Amelette Ronfardelette, Mignonnette, doucelette. » Rons., VI, 304.
- AMOURET. « *Par les amours grandets Les petits amoureux Sont nourris.* » Baïf, I, 360. « *Maints amoureux...* » Iod., I, 28.
- AMOURETTE. « ... *emblem mon amourette.* » Baïf, I, 110. « ... *Mere des amourettes.* » 122. « *Mainte amourette & amoureux.* » IV, 361. « ... *amoureux & amourettes.* » 399. « *Fideles temoings d'Amourettes.* » Du Bell., I, 173.
- ANELET, ANELET. « ... *maints cheueux blondelets Se creffent en tors anelets.* » Baïf, I, 29. « ... *tortillons annelets.* » Bell., II, 225. « *Vu or frisé de meint creffe anelet.* » Rons., I, 11.
- ANGELETTE. « *En ceste prée où ie vy l'angelette.* » Rons., I, 68 et 394, note 150. « ... *ma sainte angelette.* » 80. « *Ma Maistresse est toute angelette.* » 145 et 411, note 267.
- ARCHET. Petit arc, sourcil, archet d'un instrument de musique. « *Ce ne sont pas les deux archets encore' De ces beaux yeux...* » Du Bell., II, 61. « ... *archet melodieux.* » Rons., II, 124.
- ARGENTELET. « ... *ce ruisselet, Qui doucement argentelet Coule de la roche pierreuse.* » Bell., I, 51-52. « ... *onde argentelette.* » 235, et II, 131, 141. « ... *arrestez Nymfelettes Vos courses argentelettes.* » Bell., 285. « ... *le puits de vîue cau qui sourd argentelette.* » II, 311. « ... *fontaines argentelettes.* » Rons., VI, 342.
- ARMET. « ... *sur l'armet...* » Du Bell., II, 125.
- ARONDELETTE. « ... *les Arondelettes.* » Bell., I, 204.
- AUGETTE. « ... *pour servir d'augette... à ta gente Aloüette.* » Bell., I, 64.
- AUTELET. « ... *jamais ton autelet, Soit Hyuer, soit Eslé, n'aura faute de lait.* » Baïf, III, 44. « *L'oycy quatre autelets de gaxons que i'élève.* » 93. « *De gaxons verds deux petits autelets.* » Bell., I, 191.
- AVETTE. « *Les menageres auêtes.* » Baïf, IV, 211. « ... *blondes auettes.* » 238. « ... *pillardes auettes.* » Bell., I, 203. « ... *vne rue, où les auettes Font leurs petites logettes.* » Rons., II, 340. « ... *les villageois De la montagne d'Hymette Le surnomment vne auette.* » II, 500, note 175. Ce texte est celui des premières éditions. Dans la suite *vne auette* a été remplacé par : *melissette* (II, 341). « ... *legers, comme on voit les auettes.* » V, 365.
- BAISERET. « ... *baiserets de bême.* » Baïf, I, 70. « ... *dix baiseretz.* » 406, note 64. Ce texte est celui de 1552. *Baiserets* a été remplacé par *baifers*. Voy. I, 76.
- BARBELETTE. « ... *barbelette noyre.* » Du Bell., II, 350. « ... *barbelette argente.* » 354.

- BARQUETTE. « ... *fresle* barquette. » Baïf, 11, 74. « ... *voguant en ma* barquette. » Bell., 11, 54.
- BASSINET. Voy. *Appendice*, 1, 372.
- BELLET. « *En bonne foy elle est bellette.* » Baïf, 111, 298. « *L'autre maigre pucelette A voir n'est pas si bellette.* » Rons., 11, 49.
- BERGERET, BERGERETTE. « ... *nul errant* bergeret. » Baïf, 11, 306. « ... *la* bergerette... *Desgoise ses amours...* » Rons., 1, 152.
- BERGERONNETTE. « *Attache estroit ceste* bergeronnette. » Baïf, 111, 31.
- BESTELETTE. « ... *belle* bestelette. » Baïf, 1, 50. « *Vne bestelette Qui si mingrelette Fait un mal si grand.* » 11, 239.
- BILLET. « *Par billets au col attachez.* » Du Bell., 2, 360.
- BLANCHET. « ... *ces* blanchettes *perlettes.* » Bell., 11, 87.
- BLEMELET. Voy. *AMELETTE*.
- BLONDELET. « ... *treffes* blondelettes. » Du Bell., 11, 316. « ... *la* blondelette *Faide plus merucillette.* » 432. « ... *boil* blondelet. » Rons., 11, 251. Voy. *ANELET*.
- BLONDET. « ... *blondete* *treffe.* » Baïf, 1, 56.
- BLUETTE. « *Le fuzil fait une* bluette, *La bluette un feu qui tout* *prand.* » Baïf, 1, 92.
- BOUCHELETTE. « *Donce & belle* bouchelette. » Bell., 1, 279. « *Entr'ouvrant sa* bouchelette. » Iod., 11, 82.
- BOUCHETTE. « ... *fresche* bouchette. » Baïf, 1, 68. « ... *bouchette pourpree.* » Bell., 1, 98. « ... *bouchetes zephyrines.* » 11, 225. Voy. *FRAICHETTE*.
- BOUGETTE. « ... *bougette pleine.* » Rons., 11, 350.
- BOUQUET. « ... *bouquet du bouquet.* » Rons., 1, 203 et 421, note 341.
- BOURSETTE. « ... *la* bourslette *toffue.* » Rons., 11, 77.
- BOYTELETTE. « ... *petite* boytelette. » Bell., 1, 68.
- BRACELET, BRASSELET. « *Doux liens de mes bras, brasseletz...* » Baïf, 1, 130. « ... *les pendants, & les* bracelets *d'or.* » Du Bell., 11, 386. « *Les tournant en cordons i'en fy des* brasselets. » Rons., 111, 399.
- BRANCHETTE. « *Dans un cabinet bien verd, Que ia par mainte* *branchette Le Iasmin auoit couuert De sa petite* *fucillette.* » Iod., 11, 80. Voy. *ABEILLETTE*.
- BREBIETTE. « ... *camuses* brebiettes. » Baïf, 111, 56. « ... *adieu mes* brebiettes. » 83. « *Sous ces ormeaux allons mes* *brebiettes.* » 57. « ... *peau* *molette D'une* *brebiette.* » 11, 362.
- BROUETTE. « *Ny pour moulin, ny pour* *brouette.* » Bell., 1, 109.
- BRUNELET. « ... *un bel* *eil* *brunelet.* » Rons., 11, 48.

- BRUNET. « *l'un œil brunet.* » Baïf, I, 307. « *Des prez les fleuron plus beaux Sont de teinture brunette : Brunette est la violette.* » III, 78. « *Haute, droite, belle, brunette.* » 194. « *La belle estoit clere brunette.* » IV, 220. « *... clairté brunette.* » Bell., I, 132. « *... aile brunette.* » II, 27. « *la saffrette brunette.* » 125. « *... si ie suis trop brunete.* » 301. « *... brunette face.* » Du Bell., II, 150. « *faces brunettes.* » 425. « *... Brunettes aux beaux yeux.* » Rons., II, 425. « *... Vesper la brunette.* » VI, 408.
- BUCHETTE. « *... buchette De bois sec...* » Baïf, V, 173. « *Ce coup a coupé l'esguillette, Et rompu du tout la buchette.* » Bell., II, 409.
- BUISSONNET. « *Les petits buissonnets n'ont force ny puissance.* » Rons., III, 443.
- CABINET. « *... Cabinet de Dieu.* » Rons., VI, 328. « *... cabinet des Muses.* » 447. Voy. BRANCHETTE.
- CACHETTE. Voy. FOSSETTE.
- CAMUSET, CAMUZET. « *... brebis camusettes.* » Bell., I, 174 et 204; II, 81; Du Bell., II, 59, 364.
- CASSANDRETTE. Voy. *Appendice*, t. I, p. 372.
- CEINTURETTE. « *Les ribans, ny les ceinturettes.* » Rons., VI, 341.
- CHAMBRETTE. « *Meubleras-tu bien ma chambrette?* » Baïf, III, 100. « *... les chambrettes petites.* » Du Bell., II, 381. « *... hors ma chambrette.* » Iod., II, 79.
- CHANSONNETTE. « *Là vous orrez mes gayer chanfonnettes.* » Baïf, III, 57. « *Porte à ma gente Lucette Ceste chanfonnette.* » 60. « *De ceste chanfonnette La petite brunette Fit les Dieux resjoir.* » Du Bell., II, 429. « *la chanfonnette Du rossignol...* » Iod., II, 80.
- CHAPELET, CHAPPELET. « *... couuert de chappelez de fleurs.* » Du Bell., I, 350. « *La Grace pour son chef vn chapelet compose.* » Rons., éd. Blanchemain, I, 152. Dans le texte que nous suivons on lit *beau bouquet* au lieu de *chapelet*. I, 136.
- CHARRETTE. « *... de Gordian la royale charrette.* » Iod., II, 89. Voy. *Appendice*, I, 430.
- CHEMISETTE. « *... vn cresse pour chemisette.* » Iod., II, 80.
- CHEVALET. Baïf, IV, 181.
- CHEVRETTE. « *... prens aussi ceste belle chéurette : Son ventre est fait de Cerf, son anche de Coudrette.* » Rons., III, 437.
- CHOSETTE, CHOUSETTE. « *Qu'auois-tu fait ? — Vne choufette. — O ho vilain vne choufette ! Apelles-tu vne choufette D'auoir gasté vne pucelle De bonne part ?...* » Baïf, IV, 107. « *Toujours vous autres pucelètes Rougissez de telles chosètes.* » 113. « *Tout seul ie faisois la choufette.* » Rons., VI, 344.

- CIGALETTE. « ... *La Cigarette (suit) La rosee du matin.* » Baïf, III, 78. Voy. ABEILLETTE.
- CLAIRET. « ... *rose clairette.* » Iod., II, 79.
- CLAQUET. « ... *que ton importun caquet Soit fait compagnon du claquet, Du baril & de la besace D'un ladre verd...* » Bell., I, 114. « *Elle caquette toute seule, C'est un claquet, c'est une meule D'un moulin qui tourne tousjours.* » II, 416.
- COCHET. « ... *les cochets reglissent leurs plumages.* » Baïf, II, 41.
- COIGNET. « *Je demeure ainsi à requoy A garder ce petit coignet.* » Du Bell., II, 408. « *Dans les vergers de Cypré un autre meilleur coin Que toy, coignet aimé, plus propre ne se vante...* Coignet, *de mes amours ô fidelle témoin.* » Baïf, I, 166.
- COLERETTE. « ... *colerete de fin lin.* » Baïf, III, 103.
- COIONNETTE. « *La baze d'une collonnette.* » Bell., II, 231.
- CORCELET, CORSELET. « ... *d'Oliuier un retors fuillage Entournant le corselet borde les bornes de l'ouvrage.* » Baïf, II, 68. « *Je ne veux ny dard, ny mailles, N'escaille, ny corcelet.* » Bell., I, 18. « ... *un corcelet Lemnien.* » 99. « *Corcelet & brassats...* » Iod., II, 265. « ... *le corcelet Percé, sanglant.* » Rons., V, 286.
- CORNET. « ... *cornet tout plain.* » Dor., 25. « ... *servir... de cornets aux efficiers.* » Iod., II, 193. « ... *grands cornets Bacchiques.* » 242.
- CORSET. « *Une nymphe... en simple corset blanc.* » Rons., écl. III, éd. de 1559. Voy. éd. Blanchemain, IV, 62, var. a.
- COSTELETTE. Voy. VERGELETTE.
- COUCHETTE. « *Pourquoy fuis-tu la couchette amoureuse?* » Bell., I, 133.
- COUDRETTE. « *L'ombre mollet de la coudrette.* » Bell., I, 237. « ... *la verte coudrette.* » II, 43. « *Seul derriere ces coudrettes.* » Rons., VI, 364. Voy. CHEVRETTE.
- COURCELETTE. Voy. AILERETTE.
- CRESPELET. « *Fay pres de luy crespélets Les replis d'une fontaine.* » Bell., I, 21. « *L'en coupay les plus blons & les plus crespélets.* » Rons., III, 399.
- CROTELETTE. « ... *ce sont crotelettes.* » Baïf, IV, 337.
- CRUCHETTE. « ... *cruchette argentine.* » Dor., 28.
- CUEILLETTE. Baïf, III, 49.
- CUISSELETTE. « *On voit errer l'abeille, & de ses cuisselettes Ne prendre également des prez toutes fleurettes.* » Rons., V, 212.
- CUISSETTE. « *Tu vois... ces pillardes auettes Volleter de fleur en fleur, Pour l'odeur Qu'ils müssent en leurs cuissettes.* » Bell., I, 203, et II,

- 71 et 93. « ... les papillons & les blondes auctes, Les uns chargez au bec, les autres aux cuissettes. » Rons., I, 161.
- CUVETTE. « ... les Arondelettes... pour leurs petits façonnent Vne cuvette. » Bell., I, 204. « Comme l'eau d'une fontainette Prisonniere dans sa cuvette. » II, 175.
- DAMOISELET. « ... maintien damoiselet. » Du Bell., II, 352. « ... musequin damoiselet. » 354. « ... teint damoiselet. » Rons., I, 11.
- DENTELETTE. « Ses dentelettes d'iuoyre. » Du Bell., II, 350.
- DOUCELET. « Le gentil roffignolet Doucelet. » Bell., I, 202. « ... venez, mes doucelettes. » II, 93. « ... souffrir doucelet. » 98. « ... un ruisseau doucelet. » 310. « ... force doucelette. » Iod., II, 81. « ... amourettes doucelettes. » Rons., VI, 341. « Doucelette, pail-lardelette. » 343. Voy. AMELETTE.
- DOUCET. « ... mille mots doucets... » Baïf, I, 169. « ... chair doucette. » Iod., II, 81. « ... ma doucette Isabeau. » Rons., VI, 363.
- DOUILLET. « Ta douillette Charnure... » Baïf, I, 68. « ... menton fosselu... Frais, douillet. » Bell., I, 263. « ... main douillette... » Rons., III, 74. Voy. ABEILLETTE.
- ENFANTELET. « ... Hercule enfantelet. » Baïf, II, 27. « Bien qu'enfantelet Tu fois mingrelet. » IV, 239.
- ENTELETTE. « Les fruidiers sèveux esbranchant Y met meilleures ctelettes. » Baïf, II, 153.
- EPINETTE, ESPINETTE. « Melpomène premier l'épinette a trouee. » Baïf, IV, 395. « ... ni lut ni espinette. » V, 99.
- ESGUILLETTE. Voy. BUCHETTE.
- FEMMELETTE. « ... la simple femmelette. » Bell., I, 183.
- FEVELETTE. « Encore ce sont crotelettes Bien plus dures que feue-lettes. » Baïf, IV, 337.
- FIGUETTE. « ... petites figuettes. » Rons., VI, 284.
- FILLETTE. « ... sufrette fillette. » Baïf, I, 68. « Douces fillettes du Ciel. » Bell., I, 286.
- FINET. « Voilà, finet, ce que tu vas chercher. » Rons., V, 68.
- FLAMETTE. « De tes claires prunelles Les flâmettes jumelles. » Baïf, I, 256.
- FLEURETTE. « Quand le ioyeux printemps de dinerses fleurettes Peint des prez verdissans les herbes nouvelletes. » Baïf, III, 42. « ... les odeurs des fleurettes. » Bell., II, 44 et 71. « Le couleureau dans les fleurettes. » 129. « ... fleurettes declofes... » Du Bell., I, 126. Voy. CUISSELETTE.
- FLOQUET. « Sa queue au petit floquet Semblant un petit bouquet. » Du Bell., II, 350.

- FLOUET. « ... elle est tant floüette, Qu'elle est bien souuent en malaise. » Iod., 1, 31. Voy. *Appendice*, 1, 454.
- FOIBLELET. « Tu descens là bas foiblelette. » Rons., VI, 304.
- FOIBLET. « ... les brebis foiblettes. » Baïf, 11, 308. « L'homme nay à choses tant belles, Foible, maladif, tu rapelles. » V, 205. « ... voix foiblette. » Bell., 11, 16. « ... Amphion foible... » Dor., 23. « La langue encor foiblette... » Iod., 1, 14. « ... voix tremblante & foiblette. » 11, 81. « ... pauvre foiblette troupe. » Rons., VI, 364.
- FOLET. « ... teste folette. » Du Bell., 11, 352. « ... poil folet. » 354. « ... ma bouche trop folette. » Iod., 11, 82.
- FONTAINETTE, FONTENETTE. « ... ô pure fontainette. » Baïf, 1, 133. « M'amie est du iardin la vine fontainette. » Bell., 11, 311. « ... belle Fontenette. » Rons., 11, 425. Voy. *CUVETTE*.
- FORTELETTE. « ... douce Fontelette. » Rons., 11, 426.
- FOSSETTE. « ... iouer en des fossettes. » Baïf, V, 54. « Grands & grandes (jouront) à la fossete. » 93. « ... portrais vne fossette, Fossette, non, mais d'Amour la cachette. » Rons., 1, 121.
- FRAICHET, FRÊCHET. « Si doucement fraichette Sa doucelette bouche. » Baïf, 1, 378. « ... La nuïd frêchette. » Iod., 11, 79.
- FRAIZETTE. « ... deux petites montagnettes... abouties d'une petite fraizette rougissante au milieu. » Bell., 1, 258.
- FRANCINETTE. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 373.
- FRIANDELET. « L'en ça vien friandelette. » Baïf, 1, 229.
- FUEILLETTE. Voy. *BRANCHETTE*.
- GAMBELETTE. « ... l'un Cheureuil... foulant les belles fleurs de mainte gambelette. » Rons., 1, 135.
- GARCETTE. « Meline blanche garcete. » Baïf, 1, 56. « ... la garcette Pour m'en faire un present achette. » Baïf, IV, 13.
- GOSSET. « ... de la biere pleine De vers groulans au gosset. » Baïf, V, 52.
- GOSSETTE. « Coulombeaux... fretillant d'une gossette enflée. » Bell., 11, 98. « ... la chansonnette Du Rossignol, accordant Ses amours de sa gossette. » Iod., 11, 80. « ... gossettes franches. » Rons., V, 168.
- GOULET. « ... goulet du serpent. » Baïf, IV, 165.
- GOULETTE. « Thunis aussi & sa Goulette forte. » Du Bell., 11, 145.
- GRAILET. Voy. *GRESLET*.
- GRANDELET. « Quand tu fus un peu grandelete. » Baïf, IV, 231. « ... wau grandelet. » 388.
- GRANDET. « ... les bleds... ia grandets. » Rons., V, 294. « ... enfans... qui... ia grandets apparissent. » VI, 200. Voy. *AMOURET*.

- GRAPPETTE. « *Ces grappettes blondes De nouveaux raisins.* » Baïf, IV, 363.
- GRASSELET. « ... *chair grasselette.* » Iod., II, 80. « ... *grasselet, rebondi, Comme celui de Venu, peü son ventre.* » Rons., I, 123. « *Pucelette grasselette.* » II, 46. « *Bien est-il vray, grasselette, Bien est-il vray, maigrelette.* » 48.
- GRASSET. « *En tendreur grassetiz.* » Baïf, I, 406, note 57. « *Elle est languette, grasselette.* » Bell., I, 258. « ... *la plus grasselette partie.* » 264. « *Potelé, grasset, en bon point.* » II, 113. « *Le col grasset, courte l'oreille.* » Du Bell., II, 354. « ... *gorge grasselette.* » Rous., I, 24.
- GRESLET. « *Ma gente garfe greslette.* » Baïf, III, 78. « *De sa taille elle estoit greslette.* » IV, 220. « ... *greslette vois.* » Rons., V, 130. « ... *ombre greslette.* » 364.
- GROSSELET. « ... *les goutes... Se faisoient déjà grosselettes.* » Baïf, II, 196.
- GROSSET. « *Adieu donc lèvre grosselette.* » Bell., I, 122. « ... *ruban... l'un peu large & grosset...* » II, 309.
- HERBELETTE. « ... *brouter l'herbelette nouvelle.* » Baïf, I, 409, note 88. C'est le texte de la première édition. Le mot *herbelette* a disparu des suivantes. « ... *verte herbelette.* » Iod., II, 79.
- HERBETE, HERBETTE. « ... *les herbetes nouvelles.* » Baïf, IV, 418. « *Parmy l'herbette nouvelle.* » Du Bell., I, 374.
- HOMMET. « *Petit hommet abat grand chefue.* » Baïf, V, 181.
- HONTEUSET. « ... *honteufets, amoureux.* » Baïf, I, 99.
- IMAGETTE. « *Licu deuot & sacré de maintes imagettes.* » Baïf, II, 316. « ... *poïn ceste imagette.* » III, 31.
- JARDINET. « ... *plus long temps ne tenir Vostre jardinnet en friche, Mais dauant le renouveau, Faire vn bon jardinier riche De ce jardinnet tant beau.* » Baïf, IV, 215.
- JAYET. « ... *mainte perle... au iayet cordonnée.* » Tyard, 69.
- JEUNET. « ... *la plus ieunette.* » Du Bell., II, 424.
- JOLIET. « ... *bague ioliette.* » Rons., VI, 364.
- JUMELET. « ... *tertres iumelets.* » Bell., I, 157. « ... *montagnes iumelettes.* » 264. « ... *petit mont iumelet.* » Rons., I, 21.
- LANGUETTE. « *Tu languette.* » Baïf, I, 68. « ... *vn lut aux languettes forcieres.* » Bell., I, 113. « ... *ta loure est entiere... sa petite languette Comme il te plaist, Tenot, fait parler ta musette.* » 185. « *Durdant menu sa languette.* » Du Bell., II, 311. « *Se te couperai la languette.* » Rons., VI, 369.
- LARGER. « ... *feuilles largettes decoupees.* » Bell., I, 201.

- LARMELETTE. « *Lis de blanche couleur & blanches violettes S'engendrèrent en bas des claires larmelettes.* » Baïf, III, 55. « ... *Venus a versé autant de larmelettes Que de sang Adonis.* » Rons., IV, 35. « *Effuye tes larmelettes.* » VI, 346.
- LASSET. « ... *Nymphes lassettes du bal.* » Baïf, II, 306.
- LEVRELETE. Voy. ABEILLETTE.
- LITELET. « *Te teray-ie, Litelet, Lit mollet, Lit doucelet.* » Baïf, I, 380.
- LIVRELET. « ... *ce mignon liurelet.* » Baïf, I, 388. « *Ce liurelet mignonnet.* » IV, 302.
- LIVRET. « ... *ce liuret qui vous est dedié.* » Rons., VI, 381.
- LOGETTE. « ... *sa logette.* » Bell., I, 237. « ... *entré dans la logette.* » Rons., II, 75. Voy. AVETTE.
- LONGUET. « ... *doigts longuets...* » Rons., V, 108. Voy. GRASSET.
- MAIGRELET. « *Pasle, maigrelette, seulette.* » Rons., VI, 304. Voy. GRASSELET.
- MAISONNETTE. « *O si je puis vn jour auoir ma maisonnette.* » Baïf, III, 9. « ... *petite maisonnette.* » Bell., I, 68.
- MAMMELETTE. « *Mon ami reposant entre mes mammelettes.* » Bell., II, 302. « *Le petit mont iumcau de tes deux mammelettes.* » 319.
- MARMOUZET. « ... *en ceste sainte maison Me fait seruir de marmouzet.* » Du Bell., II, 408.
- MELISSETE. « ... *les villageois De la montagne d'Hymette Le surnomment Melissete.* » Rons., II, 341 et 500, note 175.
- MIGNARDELET. « ... *gorges mignardelettes.* » Bell., I, 204. « ... *roses mignardelettes.* » 264. « ... *bec mignardelet.* » II, 98. « *Se tenoit mignardelet.* » Du Bell., II, 352. « ... *ame mignardelette.* » Iod., II, 81. « *Approche-toy, mignardelette.* » Rons., VI, 343.
- MIGNONNELET. « *Mignonnette doucelette.* » Rons., VI, 304.
- MIGNONNET. « *Ma petite mignonnette, Melinctte.* » Baïf, I, 82. « ... *ma douce mignonnette.* » Rons., II, 425. « *Mon petit mignonnet...* » IV, 78. Voy. LIVRELET.
- MINETTE. « ... *ta minette Sadinctte.* » Baïf, I, 82.
- MINGRELET. Voy. BESTELETTE, ENFANTELET.
- MOLLET. « ... *toysons molletes.* » Baïf, II, 308. « *Le courals oupirant de ses leures molletes.* » Bell., II, 21. « ... *membres moletz...* » Du Bell., I, 447. « ... *leure chaude & molette.* » Iod., II, 81. « ... *rinc mollette.* » Rons., I, 80 et 396, note 172. Voy. AILETTE, BREBIETTE.

- MONCELET. « ... *vn moncelet de froument...* » Du Bell., 11, 293.
- MONTAGNETTE, MONTAIGNETTE. « *La veuë belle & limitee de douze coupeaux de montagnettes.* » Bell., 1, 182. « *Comme vn large sentier entre deux montagnettes.* » 209. « *Vn sentier odoroux entre deux montaignettes.* » 11, 21. « *Ceste gorge de marbre... Se flanque d'une double montaignette.* » Iod., 11, 29. « ... *double montaignette.* » 82. Voy. FRAIZETTE.
- MONTELET. « *Vne poitrine arrondie En deux montelets bossus.* » Rons., 11, 48.
- MONTET. « ... *deux montets albastrins.* » Baïf, 1, 23.
- MOTELET. Petit mot. « *Encor vn petit motelet.* » Baïf, 111, 373.
- MOUCHETTE, MOUSCHETTE. « *Et vous petites mouchettes.* » Bell., 1, 286. « ... *ces captives mouschettes.* » Rons., 1, 142.
- MOUSSELET. « ... *vne fontaine Sourdoit d'une noire vène, Qui trainoit son ruisselet Par vn sentier mouffelet.* » Rons., v, 168. « ... *trac mouffelet.* » VI, 342.
- NICETTE. « *Il ard les vierges nicettes.* » Baïf, 1, 43.
- NOIRET. « ... *si ie suis noirette Et si l'ay le teint noiret.* » Bell., 11, 124.
- NOUVELET, NOUVELLET. « *Doubles pommes nouuelètes Encor toutes verdelètes.* » Baïf, 1, 56. « ... *les jettons des branches nouuelletes.* » 111, 11. « ... *herbes nouvelettes.* » Bell., 1, 204, et 11, 44. « ... *prez nouuelets.* » Du Bell., 11, 86. « ... *bois nouuelets.* » 314. « ... *vn rosier nouuelet.* » Rons., 1, 21. « *Le bel émail de l'herbe nouuelette.* » 80. « *Deux pommes nouuelettes.* » 123. « *Le chantre Rossignolet Nouuelet...* » 11, 347. Voy. FLEURETTE.
- NYMFELETTE. Voy. ARGENTELETTE.
- NYMFETTE, NYMPHETTE. « ... *ma Nymfette cruelle.* » Bell., 1, 272. « ... *Nymfettes Prouençales.* » 11, 78. « *De la sainte Cité citoyennes Nymphetes.* » 300. « ... *ma Nymphette...* » Rons., 1, 72. « ... *ma Nymphette absente.* » Tyard, 106.
- OISELET, OYSELET. « *L'oïseau soigneux reuenu trouue ses oifelets qui crient.* » Baïf, 11, 63. « ... *les ioyeux oyfelets.* » Du Bell., 11, 314. « ... *libres oifelets...* » Rons., 111, 356.
- OLIVETTE. Voy. Appendice, t. 1, p. 374.
- ONDELET. « ... *de son vestement les replis ondelets.* » Bell., 11, 338. « ... *sein ondelet (d'une fontaine).* » Rons., 11, 428.
- ONDELETTE. « *Au murmure des ondelettes.* » Bell., 11, 77. « ... *douce ondelette... mignarde ondelette.* » Rons., 11, 426. « *Les fontaines argentelettes Qui attrainent leurs ondelettes.* » VI, 342.
- ONDETTE. « ... *ondette chere.* » Rons., 11, 428.

- ONGLETTE. « *Tes ongles roses.* » Baïf, I, 256.
- OREILLETE. « ... *ceste main Et ceste oreillete.* » Baïf, I, 390.
- OSSELET. « *A l'elle pas en fauegarde De son espee, mis en garde Le noyan dans un osselet.* » Bell., I, 75.
- OSSET. « ... *le costé fenestre Cache un osset propre pour emouoir... Le gauche osset d'amour les cœurs enflame.* » Baïf, III, 31. « ... *veux-tu... tellement me poudroyer Qu'un seul osset ne me demeure?* » Rons., II, 271 et 495, note 134.
- OURSELET. « ... *petits ourselets...* » Rons., III, 456.
- PAILLARDELET. « *Doucelette, paillardelette...* » Rons., VI, 343.
- PAILLET. « *Aucuns disent estre les fleurs De Phaëton, qui de leurs pleurs firent ceste gomme paillete.* » Bell., II, 240.
- PANERET. « *Du panier d'or les lèures il encueure. Ce paneret chargeoit la main d'Europe.* » Baïf, II, 425.
- PAQUET. « *Depechez vos paquets...* » Rons., VI, 400.
- PASQUERETTE. « *La pasquerette à la feuille menue.* » Rons., V, 77.
- PAUVRET. « ... *el languit la pauvrete.* » Baïf, I, 110. « ... *Pauvret, la charge que tu prends, Pourroit bien de son faix acabler les plus grans.* » 122. « *Ne possède, pauvret, que la Muse en partage.* » IV, 305. « *Le roy de là hors d'Haleine Les Pauvrettes...* » Du Bell., I, 177. « *Le pauvret qui perira.* » 384. « *Si les pauvrettes n'abandonnent Ces amoureux, qui rien ne donnent.* » II, 370. « ... *mon ame pauvrete.* » Iod., II, 81. « ... *tel massacre en ce pauvret se face.* » 250. « ... *ce n'estoit (pauvrete) encores faict.* » Rons., VI, 422. « ... *au pauvret...* » Tyard, 206.
- PERCHETTE. « ... *la perchette blanche Qui traaverse la cage.* » Rons., III, 409.
- PERLETTE. « ... *perlette d'eslite.* » Bell., I, 57. « *Adieu rose, adieu perlette.* » 122. « *Ses dents petites perlettes.* » 242. « *Les autres vont lechant les perlettes roses Des larmes de Narcisse...* » II, 94. « ... *mille perlettes rondes.* » Du Bell., I, 122. « ... *argentines perlettes.* » II, 316. Voy. BLANCHET.
- PIERRETTE. « ... *ces brillantes pierrettes Au ply des ans ne sont fugettes.* » Bell., II, 241.
- PIROUETTE. « ... *l'appuisant... de piroüettes.* » Rons., VI, 346.
- PISTOLET. « ... *tes pistolets...* » Rons., V, 339.
- PLOMBET. « *Il fait de ses beaux yeux son plombet enflamé.* » Rons., II, 369. « *En guerroyant recent par grand mechef Un coup de plomb qui luy naura le chef. Après la temple, & si fort la tempeste De ce plombet luy greïla sur la teste, Que son armet tout à plat luy froissa.* » Rons., V, 270.

- POCHETTE. « ... portois... des mereaux en les pochettes. » Baïf, v, 54.
- POMMETTE. Joue. « ... l'une & l'autre pommette. » Iod., 11, 82.
- POULETTE. « ... la poulette Qui de son bec semble en bas picoter. » Baïf, 111, 60.
- POURPERET, POURPRET. « ... leurs pourprettes. » Bell., 11, 87.
« ... la Rose pourperette. » Rons., 11, 424.
- PUCELETTE. « Vne ieune pucelette Pucelette griaiffelette... vne autre pucelette, Pucelette maigrelette. » Rons., 11, 46 et 47.
- RAINCELET. « ... raincelets verdoyans. » Baïf, 1, 79.
- RAMELET. « ... deux souples rameaux Qui vers le fin bout se fendent, En cinq ramelets nouveaux. » Baïf, 1, 65.
- RANGETTE. « ... tu le fais à la rangette A tous les moyens du couvent. » Baïf, 1v, 405.
- REINETTE. « ... jouant la reinette. » Baïf, 1v, 206 et 458, note 62.
- RESPONSETTE. « La responsette à la racine douce. » Rons., v, 77.
- RONDELET. « ... tetins rondelets. » Baïf, 11, 293. « ... la cerise verdelette, Palle, vermeille, rondelette. » Bell., 1, 75. « ... sa rondelette oreille. » Rons., 1, 121.
- RON SARDELETTE. Voy. AMELETTE.
- ROSSIGNOLET. « Nous ressemblons à ces rossignols, Qui retournant trouvent leurs nids seuls. » Rons., v, 301. Voy. DOUCELET et NOUVELET.
- ROUËT. « ... ton rouët... (de la Fortune). » Rons., vi, 162. « ... l'apaisant... d'un rouët. » 346.
- ROUGELET. « ... blancheur rougelette. » Iod., 11, 82.
- RUCHETE, RUCHETTE. « ... vos ruchettes escluses. » Bell., 11, 93.
« ... ruchettes gaufrées. » 310. « Les abeilles ne sont toujours en leurs ruchettes. » Rons., vi, 395.
- RUISSELET. « Tous les oyseaux vont à l'eau non troublee Des ruisselets se mirer & baigner. » Baïf, 1v, 225. « ... ruisselet doux-coulant. » Bell., 11, 41. « De ieunes coulombeaux dessus un ruisselet. » 98. « ... des ruisselets d'une grande fontaine, Ou de ceux d'un grand fleuve, enrichie est la plaine. » Dorat, 11. « Le cler Ruysselet courant. » Du Beil., 1, 180. « Les ruysselets ne sont moins leur denoir. » 223. « Le ruisselet... abreuve la plaine. » 11, 141. Voy. MOUSSELET.
- SADINET. Diminutif de *sade*, doux, agréable. « L'œil gay, la trogne sadinette. » Baïf, 111, 194. Voy. MINETTE.
- SAFRET, SAFFRET. Friand, agréable. Diminutif de *saffre*, gourmand. « ... safrette fillette. » Baïf, 1, 68. « Si quelcun vient voir la safrette. » 1v, 273 et 460, note 82. « L'une saulfe, l'autre saffrette. » v, 167.

- « ... la faffrette brunette. » Bell., II, 125. « Elle est mignarde, elle est faffrette. » II, 368.
- SAJETTE. « Des dodes sœurs les faiettes diuines. » Du Bell., I, III.
- SALLETTE. « Il vaut mieux que ie me retire Dedans nostre fallette... » Bell., II, 385. « ... il est en la fallette. » 390.
- SETERET. Petite sente, petit sentier. « ... nul passable senteret. » Baïf, II, 306.
- SERMONNET. « ... c'est un petit fermounet, Que j'ay recueilli de Carefme. » Baïf, V, 46.
- SERPETTE. « ... serpette croche. » Rons., VI, 319.
- SEULET. « Seulete un iour par le païs errante. » Baïf, II, 261. « Pourquoy ieune, sotelette, Ainsi te vis-tu seulette? » IV, 242. « Voulant toujours sa beste à luy feulet. » 388. « ... un feulet repas. » Bell., I, 57. « ... une estoile seulette. » 118. « ... deux amants feulets. » 130. « ... veillant avec moy seulette. » 131. « ... l'homme feulet. » II, 274. « Celuyqui dort feulet... » 275. « ... le loup feulet... » 351. « Viure seulette... » Du Bell., I, 366. « Le fils d'un si grand Roy, venoit feulet en France. » Rons., II, 76. « C'est le cheual du gentil Pucotet Qui dedans l'air s'en-voloit tout feulet. » V, III. Voy. MAIGRELET, ROSSIGNOLET.
- SIFFLET. Diminutif du substantif supposé siffle. « Sifflet, gentil secours de nostre vie. » Bell., II, 130.
- SIMPLELET. « Ta simplelette courtine. » Baïf, I, 381.
- SIMPLET. « ... simplettes brebis... » Baïf, III, 39. « ... sa simplette tromperie. » IV, 372.
- SONNETTES. Diminutif de son. Du Bell., II, 52.
- SORET, pour sauret, diminutif de saur. « ... sec comme un haran foret. » Du Bell., II, 360.
- SORNETTE. Diminutif du vieux mot français sorne, bagatelle. « Par ne scay queles fornettes. » Du Bell., II, 52.
- SOTELET, SOTTELET. « Di, Sotelet, qui l'emeut. » Baïf, IV, 331. « ... jeune sotelette. » Baïf, IV, 242. « ... sottelet esbonté. » Rons., IV, 148.
- SOUFFRETTE, SOUFRETE. « ... que dans ma maison la souffrete ne bante. » Baïf, IV, 370. « ... je n'ay souffrete de rien. » 376. « Loin de souffrete & d'avarice... » 419.
- TANTINET. « Raton plus petit que Finet Ne vous tiendra qu'un tantinet. » Baïf, III, 372.
- TARTELETTE. Rons., VI, 284.
- TEMPLETTE. « ... say que ta teste soit ceinte Denuotement, d'une templette sainte. » Du Bell., I, 370.

- TENDRELET. « ... cœur tendrelet... » Baïf, I, 110. « ... mains tendrelettes. » Bell., I, 208. « *Ses piedz sont tendreletz...* » Du Bell., I, 450. « ... col tendrelet. » 455. « ... peau tendrelette. » Iod., I, 19. « *Tu fille tendrelette.* » II, 24. « ... leur tendrelette. » 81. « ... corps tendrelet... » Rons., v, 137.
- TENDRET. « ... la tendrette verdure. » Baïf, IV, 276. « ... leur tendrette. » Bell., I, 76. « ... vigne tendrette. » 204. « ... l'herbe tendrete. » II, 43. « ... branches tendrettes. » 81 et 302. « ... l'enfant tendret... » Dor., 20.
- TIEDELET. « ... le tiedelet Zefire. » Baïf, III, 60.
- TOILETTE. « *La colique, & les trenchaisons Et les toilettes de la veuë.* » Bell., II, 240.
- TRACETTE. « ... quelque tracette humaine. » Rons., I, 151.
- TROCHET. Diminutif de l'ancien français *troche*, bouquet. Voy. *Appendice*, t. I, p. 347.
- TROUPELET. « ... le troupelet menu. » Rons., III, 427. « ... des neuf Sœurs le sacré troupelet. » Rons., VI, 353.
- TROUPELETTE. « ... la blemelette Troupelette. » Baïf, I, 85.
- VENTELET. « ... Zefir le ventelet mignard. » Baïf, II, 325. Voy. AILETTE.
- VENTRELET. « ... son ventrelet n'est pas Si rebondi ne si gras. » Rons., II, 49.
- VERDELET. « ... le premier fruit tout verdelet... » Baïf, IV, 236. « ... colinbou verdelet. » v, 52. « ... verdelet tu t'en vas. » 209. « ... myrtes verdelets. » Bell., I, 126. « ... ionc verdelet. » 208. « ... chemins, & sentiers verdelets. » II, 551. « ... voye verdelette. » Iod., II, 79. « *L'n cœur ia meur en un fein verdelet.* » Rons., I, II. « *Tu veus que t'achette pour toi l'ue ceinture verdelette.* » VI, 364. Voy. NOUVELET, RONDELET.
- VERGELETTE. « *Sa fille diffama de coups, Luy escriuant de vergelettes L'ynoire de ses cestelettes.* » Rons., VI, 344.
- VERGETTE. « ... vergettes d'osier. » Baïf, III, 14. « Ainsi puy-je dire de nostre Langue, qui commence encores à fleurir sans fructifier, ou plus tost, comme vne Plante & l'ergette n'a point encores fleury. » Du Bell., I, 9.
- VERMEILLET. « ... roses vermeillettes. » Baïf, III, 50. « ... boutons vermeillets. » Bell., I, 134. « *Ce petit bout vermeillet.* » 286. « *Le croissant vermeillet...* » II, 211. « ... vermeillettes roses. » Du Bell., I, 157. « ... la blondelette Faide plus vermeillette. » II, 432. « ... bouche vermeillette. » Iod., II, 82. « ... aillets Vermeillets... » Rons., I, 197. « ... boutons vermeillets. » II, 423.

VERMET. Vermisseau. « ... vy l'oyseau, qui la lumiere fuit, Comme un vermet renaistre... » Du Bell., II, 283.

VERSET. « ... pour son fils mille versets compose. » Rons., I, 154.

VIGNETTE. « ... une tendre vignette. » Bell., I, 296.

VILLETTE. « ... villes & villettes. » Dor., 48.

Eur.

Nous avons formé deux listes des noms ainsi terminés.

La première se compose de mots abstraits, tirés généralement des adjectifs et des verbes.

La seconde comprend des noms qui s'appliquent aux personnes, dont elles indiquent la profession, la qualité ou le caractère. Ces derniers noms en *eur* avaient deux formes dans l'ancien français : *erre* au sujet, *eur* au complément.

La forme *erre*, presque entièrement hors d'usage au *xv^e* siècle, se trouve encore dans Du Bellay (II, 498) : « *plaideur tricherre*, » où elle fait fort à propos une très belle rime à *terre*. Quant au vieux féminin en *eresse*, il était encore très fréquemment employé, comme on peut le voir dans la seconde liste. On trouvera, dans la liste des *métiers*, *Appendice*, t. I, p. 378, un assez grand nombre de noms en *eur* que nous n'avons pas répétés ici.

ABORREUR. « ... l'aborreur ou le *desir*. » Baïf, II, 398.

BLEMEUR. Baïf, IV, 286.

BLONDEUR. « ... *belle blondeur*. » Baïf, IV, 257. « ... *luisante blondeur*. » 264.

DISFAVEUR. « *Par disfaueur*... » Rons., II, 454.

ESPESSEUR. « *Sous l'espaisseur de quelque bois sacré*. » Du Bell., I, 425.

PRIMEUR. « *En la primeur des ans*. » Baïf, I, 7. « *En la primeur de vostre ver*. » II, 442. « ... *en la primeur de ton printems*. » 451.

RANCŒUR, RANCUEUR. « ... *éfaçant les rancueurs*. » Baïf, II, 2. « ... *la meurdrière est pleine de rancœur*. » 160.

RAYEUR. « *Voyant du fer la rayeur*. » Rons., II, 141 et 487, note 71.

- RESPLendeur. « ... *belle resplendeur.* » Baïf, IV, 428. « ... *incomprenable resplendeur.* » V, 133.
- RONDEUR. « *Du Monde la rondeur.* » Du Bell., II, 96. « ... *la rondeur de ses globes ardens.* » 139.
- ROUSSEUR. « ... *rousseurs de la face.* » Du Bell., II, 376.
- SAVEUR. « *Sçachant combien i'y prenoy' de saueur.* » Du Bell., I, 159.
- SENTEUR. « ... *eau de senteur.* » Baïf, II, 131. « ... *senteur fade.* » IV, 286. « *Vne moisson de senteurs.* » Bell., I, 202. « ... *toutes autres senteurs.* » Iod., II, 98.
- SOULEUR. « *Les frayeurs, les souleurs des sinistres oyseaux.* » Bell., II, 164. « ... *les souleurs de la Nuit.* » 254.
- TENEUR. « ... *sans garder vne teneur.* » Baïf, II, 444.
- TRISTEUR. « *Après auoir fini leurs tristes commerrailles Qui passoient en tristeur les tristes funerailles.* » Baïf, II, 117.
- VERDEUR. « ... *tes Membres tranſiſ Priuez de leur verdeur.* » Du Bell., I, 191. « ... *l'immortelle verdeur.* » I, 287, et II, 317. « ... *gaye verdeur.* » Iod., II, 346. « ... *alors que nos printemps En leurs verdeurs florissoient plus contens.* » Rons., V, 298.
- VEILLEUR. « ... *la lance à Quin, Que la vieilleur a mis par vermonleure à fin.* » Dor., 19.

- ABUSEUR. « *Fausſemblant l'abuseur...* » Baïf, IV, 311.
- ACOMPLISSEUR. « *Acomplisseur de mes desirs.* » Baïf, IV, 129.
- ADMIRATEUR, TRICE. « *Ceste arrogance Greque, admiratrice seulement de ses inuentions.* » Du Bell., I, 7. « *Pourquoy donques sommes nous si grands admirateurs d'autrui?* » 59.
- AFFRONTEUR. « ... *tu es affronteur...* » Du Bell., II, 199. « ... *babil affronteur.* » Rons., VI, 319.
- AMADOUEUR. « ... *cet amadoüeur...* » Rons., VI, 4. « *Abuseur.* » Note de Muret, edit. de 1623, p. 1468.
- AMASSEUR. « *Bon gardeur passe l'amasseur.* » Baïf, V, 23.
- AMATEUR. « ... *des vertus amateur.* » Baïf, IV, 316. « ... *le Prince... Est dessus tous les Roys des lettres amateur.* » Rons., III, 230. « ... *le Peuple amateur Du langage non menteur.* » Tyard, 134.
- ANNONCEUR. « ... *l'oyseau de prodige annonceur.* » Du Bell., I, 264. « *Les Choüans annonceurs de mauuaise aduerture.* » Rons., III, 408.
- APRENEUR. « *Peu de modestes apreneurs.* » Baïf, III, 373.
- ASSIEGEUR. « ... *ces assiegeurs de Roy.* » Iod., II, 148.
- ASSOMERESSE. « ... *ses mains assom'relles.* » Rons., IV, 288.

- AUDITEUR. « *Soyez leur auditeur...* » Rons., v, 353.
- AUTHEUR. « *Qui des Troiens fut le premier autheur.* » Du Bell., I, 424.
- BAIZEUR. « *... demy-dieu ton baizeur.* » Baïf, I, 23.
- BARBOILLEUR. « *Gentil barboilleur de papier.* » Rons., VI, 443.
- BIENFETEUR. « *Dieu, premier bienfeteur s'aoune.* » Baïf, v, 134 et 394, note 70.
- BLASMEUR. « *... blasmeur de la femme.* » Baïf, II, 120.
- BLASONNEUR. « *... faux blasonneur.* » Baïf, IV, 327.
- BLASPHEMATEUR. « *Le blasphemateur est le prime.* » Baïf, v, 77.
- BOIVEUR. « *... heureux boieur.* » Rons., II, 36.
- BRAVEUR. « *Ce superbe braueur.* » Rons., v, 418.
- BROCARDEUR. « *brocardeur & mordant.* » Rons., v, 402.
- BROUILLEUR. « *... brouilleurs de finances.* » Iod., I, 43. « *... mille brouilleurs esprits.* » II, 238. « *Nos brouilleurs font de la querelle.* » 319.
- BUCCINATEUR. « *O bienheureux Adolescent, qui as trouué vn tel Buccinateur de tes louanges!* » Du Bell., I, 43.
- BUCHEUR. « *Est sacré cest arbre cy : Bucheurs...* » Baïf, I, 67.
- CHANGERESSE. « *... Fortune la changeresse.* » Baïf, II, 451.
- CHANTEUR, CHANTERESSE. « *... lyre chanteresse.* » Bell., I, 36. « *... voix chanteresse.* » II, 39. « *... ces filles chanteresses.* » 226. « *Je me suis ordonné Chantres de tontes parts, Chanteresses aussi...* » 268. « *... harpe chanteresse.* » Du Bell., II, 134. « *Chascun de vostre nom veult estre le chanteur.* » 250. « *... nos chanteurs d'amours.* » Iod., II, 50. « *... luth chanteur.* » 330. « *... langue chanteresse.* » Rons., II, 193. « *Les trois belles chanteresses.* » 385. « *... la lyre chanteresse.* » v, 186.
- CHARMEUR, CHARMERESSE. « *... ces charmeresses.* » Bell., I, 206. « *... Idole charmeresse.* » II, 23. « *... cire charmeresse.* » 177. « *Elle prend soigneuse garde Aux charmeurs & à leurs vers.* » Rons., II, 335. « *... langue charmeresse...* » VI, 222.
- CHASSERESSE. « *... Diane chasseresse.* » Baïf, II, 280. « *Vne vierge chasseresse.* » Du Bell., II, 303. « *... la sœur de Phœbus... chaste & chasseresse.* » Iod., II, 4. « *... vie chasseresse.* » 303.
- COMANDERESSE. « *... l'ame comanderesse.* » Baïf, I, vii.
- COMBATEUR. « *Pour estre meilleur combatteur.* » Baïf, IV, 443.
- CONDUISEUR. « *... bon conduiseur.* » Baïf, v, 82.
- CONQUEUR. « *... les plus grands conquereurs.* » Baïf, II, 227. « *... ce grand Henry des peuples conquereur.* » Rons., III, 195. « *... sage & braue entre les conquereurs.* v, 282.

- CONSERVATEUR. « ... vous ferez nomé des arts conseruateur. » Baïf, I, iv.
- CONTREROLLEUR, CONTROLEUR. « ... une controleuse De mes plaisirs. » Baïf, III, 263. « Comme ie ne suis contrerolleur des melancholies... de mes calomniateurs. » Rons., VI, 437.
- CONTROUVEUR. « Des Romans controuueurs... » Baïf, II, 104.
- CORONEUR, COURONNEUR. « ... un autre Dieu couronneur. » Tyard, 139. « ... le pris d'un travail coronneur. » 186. Maurice Scève avait dit dans sa *Délie* (LIII) : « ... le iuste Coronneur. »
- COUPEUR. « Courage coupeur de terre ! » Rons., II, 339.
- CREDITEUR. « ... l'importunité d'un creditur... » Du Bell., II, 174.
- CROCHETEUR. « ... Gagne-denier, Qui est degré plus honorable Du crocheteur plus venerable. » Baïf, IV, 226.
- CULTIVEUR. « ... nostre Langue Françoisse n'est... si infertile, qu'elle ne puyssé produire quelque fruit de bonne inuention, au moyen de l'industrie & diligence des cultineurs d'icelle. » Du Bell., I, II.
- DECEPTEUR. « ... traistres & decepteus. » Rons., IV, 226.
- DEDAIGNEUR. « D'autrui pourchassent la fortune, Et de la leur font dedaigneurs. » Baïf, V, 207.
- DEFENDEUR. « ... edict defendeur. » Du Bell., II, 396.
- DEGASTEUR. « ... le Lyon degasteur de Nemea. » Baïf, IV, 309.
- DEMANDEUR. « ... hardy demandeur. » Du Bell., II, 197.
- DESCOCHEUR. « ... cest archer, ce gentil descocqueur. » Bell., II, 53.
- DESPENDEUR. « ... de l'argent d'autrui liberal despendeur. » Du Bell., II, 197.
- DETRACTEUR. « Serpent qui vient mordre sans bruire Est un detracteur qui va nuire. » Baïf, V, 115.
- DEVINEUR. « ... ces faux deuineurs... » Rons., V, 348.
- DISCOURSUR. Voy. ENTREPRENEUR.
- DISPENSEUR. « Tout son or perissant es mains d'un dispenseur. » Bell., II, 278.
- DONNEUR. « Voyez de quoy vous suis donneur. » Baïf, II, 342. « ... le souverain donneur. » Du Bell., I, 90. « A qui le Ciel sent donneur. » 176. « ... sainctz presens, dont Bacche est le donneur ! » 350. « ... des vidoires donneur ! » II, 18. « ... si le ciel est donneur D'une ame saine. » 36. « ... un prodigue donneur. » Rons., VI, 399.
- DONTEUR, DONTERESSE. « ... main donteresse. » Bell., I, 92. « ... des pasmoisons donteresse. » II, 190. « ... rien, tant que l'orateur, N'est donteur De ce qui doute les hommes. » Du Bell., I, 275. « Du grand Henry les forces donteresses. » 442. « ... la flette donteresse. » Rons., VI, 247.

- ÉBRANLEUR. « ... ces ébranleurs de foy. » Iod., II, 148.
- ECORCHEUR. « Bon écorcheur choie la peau. » Baïf, v, 82.
- ECORNIFLEUR. « Son écornifleur Gallepain. » Baïf, III, 372.
« L'ecornifleur, qui sa soupee Perd affamé... » v, 45.
- ECRIVEUR. « ... toy (l'heure) qui... Retires... L'Ecriueur de l'écriture. » Bell., I, 49.
- EFFACEUR. « ... Luc des Ennuiz effaceur. » Du Bell., I, 172.
- EMPOISONNERESSE. « ... les Herbes empoisonnereffes. » Du Bell., I, 59.
- ENCHANTERESSE. « Douce Lyre enchanteresse. » Baïf, II, 449.
« Circe enchanteresse. » Bell., II, 166. « Les trois belles chanteresses, Qui des hommes par leurs vois Estloient les enchanteresses. » Rons., II, 385.
- ENCUSEUR. « Pyny les encuseurs de la peine semblable Que portroit l'accusé... » Baïf, v, 239.
- ENFLAMMEUR. « ... maint enflammeur Affre... » Iod., II, 319.
- ENGENDREUR. « ... les sens engendreur de tout mal. » Iod., II, 238.
« ... l'engendreur de tous maux. » 303.
- ENSEIGNEUR. « ... tout cela, dont furent enseignants. » Du Bell., I, 471. « ... ces graues enseignants. » II, 52. « ... baït l'enseigneur... » Rons., VI, 106. « ... du chemin le fidele enseigneur. » VI, 191.
- ENTAILLEUR. « ... Orfeure, Entailleur, & Masson. » Rons., VI, 143.
- ENTREMETEUR. « De fols entremeteurs... » Iod., II, 243.
- ENTREPRENEUR. « Braues entrepreneurs & discoureurs... » Rons., v, 367. « ... mille autres tels vocables qui ne voyent encores la lumière, faute d'un hardy & bien heureux entrepreneur. » VI, 462.
- ERGOTEUR. « Je suis fait maistre ergoteur. » Baïf, IV, 306.
- ESCROQUEUR. « ... ie craignoy le danger Des escroqueurs... » Du Bell., II, 387.
- ESTIMATEUR. « ... quelques vns ou trop iniques ou trop feueres Estimateurs des choses... » Du Bell., I, 34.
- ETOMISSEUR. « Qu'on lasche l'etomisseur... » Du Bell., I, 167.
Voy. *Appendice*, t. I, p. 366.
- EVEILLEUR. « ... l'ueilleur du rustique sejour. » Du Bell., II, 293 -
et 555, note 60.
- FAUCHEUR. « ... ce Faucheur orgueilleux. » Bell., I, 47. « ... temps faucheur... » Iod., II, 10.
- FAUTEUR. « ... nos Princes fauteurs du Comte de Charoles. » Rons., v, 290.
- FLATEUR. « ... ma peine flateresse. » Baïf, I, 163. « ... chanson flateresse. » 252. « ... flaterette bouffine. » IV, 242. « Velupté glisse

flateresse. » v, 22. « ... la menfonge flateresse. » 102. « ... ma Muse flateresse. » Du Bell., II, 252. « ... la tourbe flateresse. » Rons., v, 180. « ... voix flateresse. » VI, 98.

FLUTEUR. « ... Pan le fluteur... » Rons., VI, 318.

FORCEUR. « Le ne suis le forceur De sa chaste ceinture. » Baïf, I, 217.

FORFAITEUR. « La peine... ne laisse guiere Le forfaiteur quite echaper. » Baïf, II, 331. « ... le forfeteur de cette sepulture. » III, 133. « Ny elle ny sa sœur les deux forfaiteresses. » 140. « Le forfaiteur qui fuit n'échape. » v, 77. « Le forfaiteur fort on estime. » 62. « ... les bourreaux font la iustice Des forfaiteurs. » 139. « ... hommes forfaiteurs... » Bell., II, 146. « ... de torments exerce Ces forfaiteurs... » Du Bell., I, 419. « ... que tels forfaiteurs Ne puissent desormais trouuer des protekteurs... » II, 480.

FOSSOYEUR. « Seul linceuil, que le fossoyeur Ne lairra pas pourrir ensemble Quant & vous! » Baïf, II, 162.

FOUDROIEUR, FOUДROYEUR. « Ce grand Dieu foudroyeur... » Baïf, I, 137. « Moy Polyfeme qui ne crain ne redoute Ce foudroieur... » III, 50.

FOULEUR. « ... le pié du fouleur... » Baïf, II, 9.

FOURAGEUR. « L'ennemy fourageur son bestial n'emmene. » Baïf, II, 225.

GARDEUR. « L'un gardeur de brebis & l'autre de chéureaux. » Rons., III, 403. Voy. AMASSEUR.

GRAVEUR. « L'un est Graueur, Orfeure... » Rons., VI, 143.

GUERDONNEUR. « Le Temps... De ses vertus fera le guerdonneur. » Rons., VI, 337. Voy. Appendice, I, 291.

ILLUSTRATEUR. « Voy. Appendice, I, 136.

IMPOSTEUR. « Quelque impostrice puissance. » Tyard, 133.

INSTAURATEUR. « ... pere & instaurateur des bonnes lettres. » Du Bell., II, 473.

INVENTEUR. « ... inuenteurs Des secrets plus cachez... » Rons., v, 230. « ... inuenteresse D'un Oliuier. » VI, 136.

JANGLEUR. « ... les Agasses jangleresses... » Baïf, II, 70.

JAZEUR. « ... les Corneilles jazeresses. » Baïf, II, 70. « ... fontaine iazeresse. » Rons., II, 457.

JETTEUR. « ... le violant Encelade Ietteur des trones arrachez... » Baïf, II, 66.

JOUISSEUR. « ... de les vœus iouisseur. » Baïf, II, 319.

LIBELLEUR. « Ces petits libelleurs... » Iod., II, 149.

LOUEUR. « ... il te fault eslire Des loueurs à propoz pour tes ouuraiges lire. » Du Bell., I, 471. « ... loueur louable. » I, 162.

- LUYTEUR. « ... met son luyteur au deffoubz. » Du Bell., II, 311.
- MANDIEUR, MENDIEUR. « ... importun mandieur... » Baïf, V, 234.
« ... mendeurs de repas. » Bell., II, 257.
- MANGEUR. « ... li font force mangeurs. » Bell., II, 278.
- MENASSEUR. « ... le menasseur se monstre. » Iod., II, 256.
- MENTEUR. « ... mauuaise mentereffe. » Baïf, I, 332. « ... ie ne suis mentereffe. » IV, 81. « ... cele Grece Mentereffe... » Du Bell., I, 62. « La Grece tousiours mentereffe. » Iod., II, 194.
« ... la mentereffe Fable... » 248. « ... vois mentereffes. » 331.
« ... naissance menteuse. » 331. « ... l'eau mentereffe... » Rous., IV, 68. *Menteresse* ne se trouve que dans les premières éditions. Ronsard y a substitué *mensongère*.
- MESPREISEUR. « ... mespriseur de iustice. » Rons., III, 93.
- MOCQUEUR, MOQUEUR. « ... Dieu moqueur. » Baïf, IV, 291,
« Mocqueur des Dieux... » Rons., III, 93.
- MONTEUR. « Ce n'est pas pour un tel monteur que la lice est dressée. » Bell., II, 391.
- MOUVEUR. « ... deux beaux yeux mouueurs de mes ennuis. » Baïf, I, 32.
- MOYENNEUR. « ... le bien duquel ie te suis moyennneur. » Baïf, I, 310. « ... de la Puix moyennneur. » II, 340, et III, 317, note 81.
- MUGUETEUR. « Ce fat mugueteur parfumé! » Baïf, III, 288.
- NOISEUR. « ... des parents amis tu roms la paix, Comme aux Princes d'icy, noiseur, tu fais. » Baïf, III, 157.
- NOMMEUR. « ... Icare Le nommeur d'une mer. » Iod., I, 120.
- OBSERVATEUR. « ... des Grands obseruateur. » Baïf, IV, 316.
- OURDISSEUR. « ... ourdisseurs de finesse. » Du Bell., II, 374.
- OUTRAGEUR. « ... d'un bras outrageur. » Baïf, II, 344. « ... ton outrageur Penthec. » 348.
- OUTRECUIDEUR. « ... une Decesse... Qui... punit les outrecuideurs. » Bell., I, 91.
- PARLEUR. « ... sa bouche parleresse. » Rons., II, 266.
- PASSEUR. « Ce passeur-la est appelé Caron. » Du Bell., I, 409.
- PESCHEUR. « ... bord pescheur. » Tyard, 152.
- PILLEUR. « ... bouche pilleresse. » Bell., I, 122. « ... main pilleresse. » Bell., II, 105. « ... rage pilleresse. » 166.
- PIPEUR, PIPEUR. « ... ruses piperesses. » Bell., I, 49. « ... ces sœurs piperesses. » 206. « Son parler saint n'est charmé ny pipeur. » II, 30.
« ... chant pipeur... » Du Bell., II, 180. « ... pipeuse esperance. » Iod., II, 46. « Jamais on ne veid tel pipeur. » 349. « ... le Colosse pipeur. » Rous., V, 79. « ... Fortune... Mefehante, piperesse. » 145.

- PIQUEUR. « ... *gaudissant piqueur.* » Baif, IV, 291. « ... *vn piqueur de beufs.* » Rons., III, 119.
- PISSEUR, PISSEUSE. « ... *ces pisseuses de Paris.* » Iod., I, 120.
- PRESCHEUR. « *Ce prescheur de contentement.* » Baïf, IV, 298.
- PUBLIEUR. « *Publieur de son lès...* » Rons., VI, 186.
- PUNISSEUR. « ... *punisseur de l'audace D'Orion...* » Baïf, II, 9.
La création de ce mot a été attribuée à Corneille. Voy. mon *Lexique* de cet auteur.
- RAPTEUR. « ... *le RaptEUR du saint feu...* » Du Bell., I, 201.
- RAVAUDEUR. « *RauauEURs d'estranger ouurage.* » Baïf, II, 58.
- RAVISSEUR. « ... *de tous cœurs rauisseur.* » Baif, IV, 271. « ... *rauisseur d'Europe.* » Bell., II, 167. « ... *milan rauisseur.* » Du Bell., I, 167. « ... *l'Infernal Rauisseur.* » 176. « *Du blond Troyen fidele rauisseur.* » 264. « *Le blanc taureau rauisseur.* » II, 314. « ... *l'acier rauisseur.* » Iod., II, 323.
- REBLANCHISSEUR. « *Que pensent doncq' faire ces Reblanchisseurs de murailles, qui iour & nuyt se rompent la Teste à immiter ?* » Du Bell., I, 28.
- RECEVEUR. « *Deux offices de Receueurs.* » Baïf, V, 191. « *Le Ciel favorable D'un plus honorable (poinct) Ta fait receueur.* » Du Bell., I, 186.
- RECHERCHEUR. « *Ian le Maire de Belges, diligent rechercheur de l'Antiquité.* » Du Bell., I, 48. « ... *des fautes d'antruy criminel rechercheur.* » Rons., VI, 401. « ... *sans estre si ambitieux rechercheur de ces nouueautez.* » 437.
- RECITEUR. « *Ces gentils reciteurs...* » Du Bell., I, 471.
- REFORMEUR. « ... *les nouueaux reformeurs.* » Baïf, V, 190.
- REMUEUR. « ... *ie ne cuide Qu'encor' nestre France soit vuide De souffleurs & de remueurs.* » Iod., II, 317.
- RENVERSEUR. « *RenuerEURs de tout grand Empire.* » Iod., II, 317.
- REPRENEUR. « *Affez de bardis repreneurs.* » Baïf, III, 373. « *Ne t'esbahis donques si ie ne respons à ceulx qui m'ont appellé hardy repreneur.* » Du Bell., I, 73. « ... *mordant repreneur.* » II, 99. « ... *fuscheux repreneur.* » 200. « ... *vn repreneur Fait à soy-mesmes deshonneur.* » 414.
- RESTAURATEUR. « *Les vrais restaurateurs de l'Eglise ancienne.* » Iod., II, 148.
- RETHORIQUEUR. « ... *noz rethoriqueurs François.* » Du Bell., I, 73.
- REVENDEUR. « *De la grace de Dieu fausse reuenderesse.* » Iod., II, 339.

- RIEUR. « ... *vn rieur...* » Baïf, IV, 373.
- RIMAILLEUR. « *Ces nouueaux rimailleurs.* » Rons., VI, 442.
- RIMASSEUR. « ... nos ineptes *rimasseurs.* » Du Bell., I, 73. « ... ces nouueaux *rimasseurs.* » Rons., VI, 437. « ... ces poëtaſtres, *rimasseurs & verſificateurs.* » 439.
- RUEUR. « *A cheual rueur dauant paſſe.* » Baïf, V, 83.
- RUINEUR. « ... *diſcord ruineur de la France.* » Baïf, IV, 266.
- RYMEUR. « ... vous autres ſi mal equipez, dont l'ignorance a donné le ridicule nom de *Rymeur* à noſtre Langue. » Du Bell., I, 54.
- SACCAGEUR. « ... *le feu ſaccageur.* » Baïf, II, 344.
- SARCLEUR. « *Le mauuais ſarcleur tout arrache.* » Baïf, V, 62.
- SAUVEUR. « *Tu acquerras titre de ſauuerreſſe.* » Baïf, II, 301.
- SECTATEUR. « ... *les ſectateurs Des philoſophes de jadis.* » Baïf, IV, 25.
- SIFFLEUR. « *Donques Siffleurs... beuuez à longs traits.* » Bell., II, 132.
- SONNEUR, SONEUR. « ... *on ne ſçauroit eſtre petit ſonneur Depuis qu'on entreprend d'entonner ton bonheur.* » Baïf, III, 10. « *En ſeray le ſonneur.* » Du Bell., II, 102. « ... *les chanſons de quelque autre ſonneur.* » 200. « *Il eut pour ſa prouèſſe vn excellent ſonneur.* » Rons., I, 330. « *Monſtrez-vous aujourd'hui tels ſonneurs que vous eſtes.* » III, 412. « *Ce ſonneur de tes vers, ce Chateigner ta gloire.* » V, 273. « *Tu ne pouuois d'un plus digne ſonneur Prendre tel don...* » VI, 397. « ... *Mercur eſt bon ſonneur.* » Tyard, 103. « *Et ſa rare vertu, pour ſe combler d'honneur, Ne pourroit rencontrer plus louable ſonneur.* » 196.
- SOUFFLEUR. Voy. REMUEUR.
- TAILLEUR. « *Et ne les faites pas Mareſchaux ny Tailleurs.* » Rons., VI, 143.
- TENTERESSE. « *En cent façons doucement tenterreſſe.* » Rons., *Amours*, ccix, éd. Blanchemain. Ronsard a ſubſtitué à ce vers : « *Au ieu d'amour d'une accolade eſpeſſe.* » I, 103.
- TRAFIQUEUR. « ... *trafiqueurs d'honneurs.* » Du Bell., II, 254. « *Trafiqueur, Lapidaire, & Mercier...* » Rons., VI, 143.
- TRAVERSERR. « *Soit qu'il entre au Capricorne Par le cercle trauerſeur.* » Du Bell., II, 321.
- TRIONFEUR. « *Henry le trionfeur.* » Baïf, IV, 390.
- TROMPEUR. « *Qui ſe repait, friant d'amores tromperreſſes.* » Bell., I, 149. « ... *la ligne tromperreſſe.* » II, 55. « ... *la beauté tromperreſſe.* » Rons., I, 201. « *La face qui eſt tromperreſſe.* » II, 452.
- TUEUR. « ... *Qui fit cognoiſtre Heſſor Preux & tueur.* » Baïf, I, 3.
- VAINQUEUR, VEINQUEUR. « ... *mort veinquerreſſe...* » Baïf,

- II, 179. « *La vierge vainqueresse...* » 312. « ... *la raison vainqueresse.* » V, 140. « *Le Dieu des Indes vainqueur.* » Du Bell., I, 176.
- VANTEUR. « ... *vanteur si glorieux.* » Rons., I, III. « Ils diront que ie suis vn magnifique *vanteur.* » VI, 437.
- VENEUR. « *De Venus veneurs segrets.* » Baif, IV, 295. Voy. *Appendice*, t. I, p. 381.
- VENGEUR. « ... *une dague vengeresse.* » Bell., I, 59. « ... *Main vengeresse.* » Du Bell., I, 179.
- VERSIFICATEUR. Voy. RIMASSEUR et *Appendice*, t. I, p. 176.
- VIOLEUR. « ... *Orion violeur...* » Baif, II, 9. « ... *le feu violeur...* » Du Bell., II, 366.
- VOLTIGEUR. Voy. ESCRIMEUR.
- ZELATEUR. « ... *vrais zelateurs de la religion.* » Baif, IV, 427.

Eure. Voy. Ure.

Eux.

Ce suffixe, transcrit du suffixe latin *osus* : *ambitiosus*, *ambitieux*, a été appliqué à beaucoup de mots qui ne sont point dérivés directement du latin : *boueux*, etc.

- AIGUEUX. « *L'humeur aigueuse...* » Rons., IV, 391. Voy. AQUEUX et EVEUX.
- AMBICIEUX. « ... *race ambicieuse.* » Bell., II, 214. « ... *fuy l'or ambicieux.* » Rons., I, 250.
- ANGOISSEUX. « ... *n'estre mal, tant soit-il angoisseux.* » Du Bell., II, 401. « ... *attente angoissense.* » Iod., II, 284. « ... *angoisseuse & miserable plainte.* » Rons., V, 130. « ... *angoisseuse presse.* » VI, 332. Maurice Scève s'en est servi dans sa *Délie* (CCCVI).
- AQUEUX. « ... *ce qui se compose Dedans son large sein, est terrestre ou aqueux, Aqueux comme l'argent...* » Bell., II, 158. « *La pierre aqueuse.* » 248. Voy. AIGUEUX et EVEUX.
- ARAIGNEUX. Voy. YRAIGNEUX.
- ARBREUX. « ... *arbreuses valees.* » Baif, II, 113. « ... *arbreux bocage.* » 315. « *Les arbreuses forests...* » III, 39. « ... *arbreuse massüe.* » Rons., V, 114.

- ARENEUX. « ... fleuves areneux. » Baïf, II, 423. « ... la framboise areneuse. » Rons., v, 54.
- ARGENTEUR. « ... argenteuse riue. » Rons., I, 44.
- AUDACIEUX. « ... flotz audacieux. » Du Bell., I, 86. « ... des palais Romains le front audacieux. » II, 182. « ... rochers au front audacieux. » Rons., v, 116. .
- AVANTUREUX. « Les Scadrons auantureux. » Du Bell., I, 144. « Songeons aux trois qu'on prise Pour plus auantureux. » Iod., I, 217. « ... de Godefroy l'auantureuse armée. » Rons., IV, 203.
- AVARICIEUX, AVARITIEUX. « Mechamment auaricieux. » Baïf, II, 343. « Contre les auaritieux. » Du Bell., I, 250. « ... l'homme auaricieux. » II, 129.
- AVERTINEUX. « Nos cerueaux esuentez sont bien auertineux. » Rons., v, 422. Dans l'édition de 1584, que nous suivons, *matelincux* a remplacé *auertincux*.
- BAVEUX. « Je ne suis de ces vieux baveux, Cracheux, touffeux, chagrins, morueux. » Baïf, III, 259. « ... si elle est vieille morneuse, Punaise, crasseuse, baueuse. » IV, 259. « ... tout baveux d'ecumeuze fumiere. » Du Bell., II, 24.
- BELLIQUEUX. « ... belliqueux arroy. » Baïf, IV, 254. « ... belliqueux trauaux. » Dor., 44.
- BOUEUX. « ... vesture boueuse. » Rons., v, 275.
- BOUQUINEUX. « ... bouquineuse odeur. » Rons., VI, 362.
- BOURBEUX. « ... marcz bourbeux... » Bell., II, 65, 166. « Nos corps bourbeux. » Rons., v, 234. « ... bourbeuse couronne. » VI, 243. « ... de Styx les bourbeuses areines. » 317.
- BOYTEUX. « ... la boyteuse vengeance. » Du Bell., I, 229.
- BRAZEUX. « ... brazeux tison. » Baïf, II, 12.
- BRUINEUX. « ... sommet bruineux... » Bell., II, 165.
- CALAMITEUX. « ... calamiteux humains. » Baïf, IV, 295.
- CANCREUX. « ... l'escrénice cancreuse. » Rons., II, 40.
- CATHERREUX. « Cerneau melancholique & catherreux. » Rons., VI, 439.
- CAUTELEUX. « Triste, melancolic, resueur & cauteleux. » Bell., II, 212. « ... cauteleux & menteur. » Du Bell., I, 293. « ... la cauteleuse Grece. » Iod., II, 194. « ... cauteleuse main. » Tyard, 148.
- CAVERNEUX. « ... monts cauerneux... » Baïf, III, 8. « ... roch cauerneux... » Bell., I, 88. « ... cauerneuse maison. » II, 151. « ... rochers mouffus, ridez & cauerneux. » 163. « ... rochers cauerneux... » 179. « ... cauerneux sentier. » Du Bell., II, 401.

- « ... cauerneux *repaire*. » Rons., 111, 455. « Cauerneuse *montagne*. » Tyard, 74.
- CEDREUX. « ... le mont du Cedreux *Liban*. » Baïf, v, 277.
- CENDREUX. « ... cendreuse *blancheur*. » Baïf, 11, 26. « ... cendreuses *flammeſebes*. » Du Bell., 1, 405. « ... *reliques* cendreuses. » 11, 271. « ... *Foſſe* cendreuse. » Iod., 11, 212.
- CHAGRINEUX. « ... tous chagrineux *deſſis*. » Bell., 1, 23. « ... chagrineuse *vieilleſſe*. » Bell., 1, 50. « ... la *bagarde* & chagrineuse *forme*. » Rons., 111, 22. Ce texte est celui des premières éditions. Ronsard a fait disparaître *chagrigneuse* de ce vers. « (esprit) ... chagrineux. » IV, 343.
- CHALEUREUX, CHALOUREUX. « *Le Soleil* chaleureux... » Baïf, IV, 278. « ... *aboïs* chaloureux. » Bell., 1, 66. « ... la *plaine* *pouldreuse* *Eſprouue* de l'*Eſtè* la force chaleureuse. » Du Bell., 1, 448. « ... *friffon* chaloureux. » Iod., 11, 22. « ... en ton *ſein* chaleureux *Naïſſe* *en arbre*... » Rons., 1, 261.
- CHAROINGNEUX, CHARONGNEUX. « ... *maint* charoingneux *Corbeau*. » Du Bell., 1, 171. « ... *charongneux* *carnage*. » Rons., v, 431. Voy. *Appendice*, t. I, p. 430.
- CHASSIEUX. « *Trauail* est *maigre* & chassieux. » Bell., 11, 115.
- CHATOUILLEUX. « ... *vn amour* chatouilleux. » Baïf, 11, 268.
- CHEVALEUREUX. « ... *ayeux* qui l'*Empire* *Ont tenu* cheualeureux. » Bell., 1, 285. « *Sur* tous cheualeureux. » Du Bell., 11, 100. « ... *les plus* cheualeureux. » 442. « ... *cœur* cheualeureux. » Rons., v, 388. « ... *Amant* cheualeureux. » VI, 175.
- CHEVREUX. Chevreuils. « *Chaffe* les *Daims* *legers*, les Cheureux & les *Chéures*. » Rons., IV, 29.
- CONTENTIEUX. « ... la *voix* contentieuse *Du Palais*... » Du Bell., 1, 252. « La contentieuse *querelle*. » Rons., 11, 125.
- CONVOITEUX. « ... *conuoiteux* de choses nouvelles. » Du Bell., 1, 337.
- COPIEUX. « ... si nostre *Langue* n'est si *copieuse* & riche que la *Greque* ou *Latine*... » Du Bell., 1, 9. « ... combien qu'ilz feussent... plus que nous *copieux* & riches. » 45. « ... fertile & *copieuse* *Argument*. » 64. « ... nostre *langue* si *copieuse* & belle. » 74. « ... ô *copieuse* *reine*! » 11, 141. « ... *copieux* *Iodelle*. » 142. « ... tu te dois *trauailer* estre *copieux* en *vocables*. » Rons., VI, 453. « ... *aux larmes* *copieuse*. » Tyard, 77.
- COUSTEUX. « *Ta lyre* *courbe* *en* *present* *eteruel*, *D'un art* *couteux*... » Rons., v, 51-52. « Pour, qui *couste* beaucoup. » Note de Marcassus, éd. de 1623, p. 1196. Cette note semble indiquer que

ce mot n'était pas intelligible pour tout le monde. Il est cependant ancien dans la langue. Voy. Littré.

CRACHEUX. Voy. BAVEUX.

CRASSEUX. « ... *ses ongles crasseux...* » Baïf, II, 126. « *Ses ongles tout crasseux...* » Bell., II, 83. « *Crasseux, hideux...* » Du Bell., I, 408. Voy. BAVEUX.

CREUX. « *L'homme a troué la manière Dans une creuse maison De voguer...* » Baïf, III, 134. « ... *onde plus creuse.* » Du Bell., I, 120.

CRIMINEUX. « ... *le crimineux, l'assassin...* » Bell., I, 164.

CRINEUX. « ... *on voit une rouge Comète Enflamer tout le ciel d'une crineuse trette.* » Rons., V, 29. « ... *hommes incognus, Barbus, crineux...* » 391.

CRUEUX. Cruel. « ... *sa vue est fiere & crueuse.* » Baïf, IV, 164.

DEGOUTEUX. « ... *mes yeux sont degouteux.* » Du Bell., I, 196. « *Tout degouteux...* » 411.

DELICIEUX. Rempli de délices, qui se plaît dans les délices, dans le luxe. « ... *noz femmes delicieuses.* » Rons., II, 373 et 502, note 197. « *Rencontrer ton Homere és champs délicieux.* » VI, 249.

DEPITEUX, DESPITEUX. « *Vn noir venim noircit sa langue dépitense.* » Baïf, IV, 293. « ... *siéure despitense.* » Bell., I, 120. « ... *mort trop despitense.* » II, 75. « ... *tout depiteux.* » Du Bell., I, 141. « ... *le depiteux Monstre.* » 147. « *La Parque depiteuse.* » 154. « ... *Ame sale & depiteuse.* » 171. « ... *flots dépiteux.* » Iod., II, 329. « ... *vierge despitense.* » Rons., I, 365. « ... *la Mort despitense.* » II, 321. « ... *l'Orque despitieux...* » IV, 206. « *Les deux sœurs despitenses.* » Tyard, 75.

DESIREUX. « ... *desireux de retrouver mon bien.* » Rons., IV, 83.

DESPENSEUX. « ... *la despenseuse vigne.* » Rons., IV, 342. Mot remplacé par le mot savant *dispendieux*, qui, ainsi que le remarque Littré, ne paraît qu'en 1762 dans le *Dictionnaire de l'Académie*.

DEVOTIEUX. « ... *hois deuotieux.* » Du Bell., I, 407. « *De voz tumbeaux le tour deuotieux.* » II, 264. « ... *ie suis deuotieux...* » Iod., II, 21. « ... *tout deuotieux enuers les Dieux...* » Rons., V, 182. « ... *deuotieux Vers l'Eglise approuuée...* » 330. Maurice Scève avait employé ce mot dans sa *Délie* (CCXLI).

DOLOREUX, DOULOUREUX. « ... *atteinde douloureuse.* » Baïf, IV, 248. « ... *vers douloureux.* » 361. « *Resuant au bien qui me faict doloieux.* » Du Bell., I, 123.

DOMAGEUX. « *Vn domageux méchef...* » Baïf, II, 34.

DOUCEREUX. « ... *cistre douxereux.* » Bell., I, 56. « ... *le miel douxereux...* » II, 136. « ... *mal douxereux.* » Du Bell., II, 134.

- DOUTEUX.** « *Sa douteuse ame entre joye & tristesse.* » Baif, II, 171.
 « ... *mon esprit douteux.* » Bell., I, 117. « ... *oracles douteux.* » II, 194. « *Tant de songers qui douteuse me tiennent.* » Du Bell., I, 341. « ... *le cœur douteux d'Enée.* » 392. « ... *Piffue encor douteuse Du duel...* » Iod., II, 273. « ... *la beauté Par qui ie suis douteux & miserable.* » Rons., I, 62. « *Un carrefour douteux en cent chemins croisé.* » VI, 191. « *De quoy me sert n'auoir esté douteux De ta vertu?...* » Tyard, 56.
- ECAILLEUX, ESCAILLEUX, EQUAILLEUX.** « ... *equailleuse trace.* » Du Bell., I, 150. « ... *l'escailleuse roüe Dont se ioüe Le serpent...* » II, 86. « ... *écailleuses pointes.* » II, 398.
- ECUMEUX, ESCUMEUX.** « *Plongeant ses limonniers fumeux Au sein de Tethys écumeux.* » Bell., I, 51. « ... *la mer écumeuse.* » II, 146. « ... *le cuiure escumeux.* » 158. « ... *ecumeuses riuës.* » Du Bell., I, 109. « ... *vne baue ecumeuse.* » 165. « ... *vng escumeux Ranger (sanglier).* » 348. « ... *le Tybre ecumeux.* » 399. « ... *l'onde ecumeuse.* » 403. « ... *les slotz escumeux.* » II, 436. « ... *l'escumeuse enuie.* » Iod., II, 206. « (Ruisseaux)... *escumeux & Ven-teux.* » Rons., V, 46. Voy. **BAVEUX.**
- EMBUCHEUX.** « ... *embucheuse voye.* » Baif, I, 59.
- ENNUYEUX.** « *Combien est ennuyeuse vne captiuité.* » Du Bell., II, 129.
- ENVIEUX.** « ... *d'autres corps deuient enuieux.* » Du Bell., I, 428.
- EPINEUX, ESPINEUX.** « ... *Amour épineux...* » Baif, IV, 312. « ... *l'Amour espineux.* » Bell., I, 79. « ... *les espineux balliers.* » II, 289. « ... *sommet...* Epineux. » Du Bell., I, 242. « ... *épineuse branche...* II, 398. « ... *la ronse espineuse...* » Rons., V, 85. « ... *la tristesse espineuse.* » 92. « ... *un trauail espineux...* » VI, 189. « ... *l'argument de lenuye est de soy-mesmes si fascheux espineux & pierreux...* » 471.
- ESCLANDREUX.** « ... *l'esclandreuse ville.* » Baif, II, 69.
- ESPOUVENTEUX.** « ... *d'espouuenteuse aillade.* » Rons., V, 392.
- ESTOILLEUX.** « ... *la troupe estoilleuse.* » Bell., II, 254.
- EVEUX.** De *eue*, eau, dans les dialectes du Nord. « ... *nuages éueux...* » Baif, III, 81 et 378, note 25. Voy. **AIGUEUX** et **AQUEUX.**
- FABLEUX.** Formé sur le substantif *fable*. « ... *en rendant inutile Comme fableuse en tout la victoire d'Achille.* » Iod., II, 263. « *Fableuse bisfoire.* » Rons., éd. de 1623, p. 1075. Ce mot ne figure pas dans notre édition (IV, 266). Le passage a été remanié. Voy. l'article suivant.

- FABULEUX. De *fabulosus*. « ... le siècle vicil des fabuleux Payens. » Baïf, II, 334. « Retirant un vray sens de fabuleuse escorce. » Dor., 49. « ... desguiser la verité des choses D'un fabuleux manteau... » Rons., IV, 313. Voy. l'article précédent.
- FACECIEUX. « ... du Comie les jeux facecieux. » Baïf, IV, 395.
- FAMEUX. Voy. *Appendice*, t. I, p. 129.
- FANGEUX. « ... rine fangeuse... » Bell., II, 65. « ... la fangeuse ordure. » Rons., II, 60. « ... lac fangeux. » VI, 243. « ... escume fangeuse. » Tyard, 159.
- FIELLEUX. « ... miellense & fielleuse saison. » Rons., I, 52. « ... miellense & fielleuse pasture. » 76 et 396, note 161.
- FLAMMEUX. « ... un long flammeux pelage. » Baïf, II, 15. « ... le ciel flammeux. » 113. « ... les flammeuses ondes De Pblegeton roulant... » 127. « ... nazeaux flammeux. » 212. « ... flammeux naseaux. » Rons., VI, 347.
- FLEUREUX, FLOUREUX. « ... iardins flooureux. » Baïf, I, 255. « ... fleureuses moissons. » Rons., III, 405. « Mot inuenté par Ronfard ou tiré de quelque vieux Romand, au lieu de *florissantes*. » Note de Marcassus dans l'édition de 1623.
- FLUCTUEUX. « ... mer fluctueuse. » Du Bell., I, 86. « ... cœur fluctueux. » 105. « ... champs fluctueux. » 411. « ... pas non fluctueux. » II, 142. « ... populaire fluctueux. » 416. « ... les grans mers fluctueuses. » Rons., IV, 265. Ce mot est dans Marot. Voy. *Littre*.
- FORTUNEUX. « Ny marinier fortunieux ne fera. » Rons., II, 179.
- FOUEUX. « ... foueuse vapeur. » Baïf, II, 25.
- FRILLEUX. « ... frilleux Cheure-corne. » Baïf, II, 36. « ... la frilleuse nuit. » 170. « ... le Frilleux Hyuer. » Du Bell., I, 195.
- FRISSONNEUX. « ... frissonneux plaisir. » Baïf, I, 230. « ... la frissonneuse peur. » II, 171. « Tout frissonneux il tremblote. » IV, 335.
- FROIDUREUX. « ... Eslé froidureux. » Bell., I, 66. « ... Poissons froidureux. » II, 194. « ... un hyuer froidureux... » Du Bell., I, 302. « ... l'hyuer froidureux. » 448. « ... l'egard trop froidureux Des biens... » Iod., II, 14. « ... le North froydureux... » 346. « Les peuples froidureux... » 346. « ... un hyuer froidureux. » 347. « ... le My-bouc froidureux. » Tyard, 234, 257. « ... en despit de l'hyuer froidureux. » Rons., I, 54.
- FROMENTEUX. « ... plaines fromenteuses. » Rons., V, 116. « Mot composé par le Poëte, au lieu de dire : *Plaines de bled*. » Note de Marcassus, éd. de 1623, p. 1224.
- FRUCTUEUX. « ... champs fructueux. » Du Bell., II, 309. « ... nous

- croions grandement fructueuse Telle meſlange...* » Iod., II, 217.
 « ... *grands ports fructueux.* » Rons., III, 278.
- FRUITEUX. « ... *de Cercire l'Isle fruitueſe.* » Baif, II, 69.
- FUEILLEUX. « ... *fueilleuſes foreſts.* » Baif, II, 78. « *Les bois fueilleux...* » Du Bell., I, 91. « ... *une fueilleuſe treille.* » Rons., II, 213.
- FUMEUX. « ... *vapeur & fumeuſe & legere.* » Baif, II, 12. « ... *nuaux fumeux...* » 15. « ... *haleinemens fumeux.* » Bell., II, 336. « ... *voix fumeuſe.* » Du Bell., I, 165. « ... *le fumeux brandon.* » 358. « ... *le tizon gommeux Tout fumeux.* » 376. « ... *vapeur fumeuſe.* » 421. « ... *tourbillons fumeux.* » II, 283. « ... *ſlambeau fumeux.* » 367. « ... *fumeux & ſucux...* » Rons., V, 175. « ... *torche fumeuſe...* » 252. Voy. ECUMEUX.
- GEMMEUX. « ... *flots gemmeux.* » Baif, II, 212. « ... *gemmeux bourgeon...* » Bell., I, 63. « ... *la gemmeuſe preſſe Des autres jeux...* » 242. « ... *threſor gemmeux.* » II, 157. « ... *des Indois la gemmeuſe largeſſe.* » Rons., I, 94. « ... *les fleurs d'une gemmeuſe pré.* » Rons., III, 64. « ... *la mer gemmeuſe.* » IV, 362.
- GERMEUX. « ... *germeux pepinier vaiſſeau.* » Bell., I, 73. « *Pere germeux, genial...* » Rons., III, 68. « ... *Venus la germeuſe.* » IV, 137. « ... *le bien germeux lien De ſa cuiſſe...* » 356. « ... *une germeuſe plaine.* » VI, 312.
- GLANDEUX. « ... *un cheſne glandeux...* » Rons., IV, 28. « ... *le cheſne à la cyme glandeuſe.* » V, 102.
- GLORIEUX, GLORIEUX. « *Le te ſeré vidorieux Braue guerrier & glorieux.* » Baif, IV, 156. « *Ton cheſ ſi glorieux.* » Rons., II, 195. « *Audacieux & ſuperbe.* » Note de Richelet, édit. de 1623, p. 404.
- GLUEUX. « ... *une glueuſe humeur.* » Bell., II, 159. « ... *Il faut donc regarder, Qu'à la foy de pluſieurs on ne baille à garder La finance du Roy : car elle eſt fort glueuſe.* » Du Bell., II, 481. « ... *les glueuſes mains...* » 494. « ... *main non glueuſe...* » Iod., II, 236. « ... *glueuſe cautelle.* » Rons., I, 188. « ... *air glueux...* » III, 30; V, 441. Bien que M. Mellerio indique ce mot comme créé par Ronsard, Maurice Scève avait dit avant lui (*Délie*, CCLXXXV) : « ... *deſir ſi glueux.* »
- GOMMEUX. « ... *paſte gommeuſe.* » Bell., II, 162. « ... *eſcorce gommeuſe.* » 310. « ... *boys gommeux.* » Du Bell., I, 364. « ... *torche gommeuſe.* » 421. « *Flambeau petillant & gommeux.* » II, 367. Voy. FUMEUX.
- GRATELEUX. « ... *le mal grateux...* » Rons., III, 206.
- GRESLEUX. « ... *greſleux amas.* » Bell., II, 265. « ... *un greſleux orage.* » Rons., II, 45.

- GRUMELEUX. « *On la iuge au toueber (la pierre), quand on la sent rapeuse... sous le doigt grumeleuse.* » Bell., II, 162.
- HAILLONNEUX. « *... vn habit haillonneux.* » Rons., v, 68.
- HAI NEUX, HAYNEUX. « *Quel tien hayneux l'a icy enuoyé?* » Du Bell., II, 24. « *... aux hommes haineux.* » 188. Substantivement : « *Il feît de ses haineux une belle vengeance.* » Du Bell., II, 187.
- HANSEUX. « *L'aleine luy faillant hanseus il balletoit.* » Baïf, II, 315.
- HASARDEUX. « *... desir hasardeux.* » Iod., II, 268.
- HERBEUX. « *... herbeuses plaines.* » Bell., I, 287. « *... herbeuses riues.* » Du Bell., I, 91, 166. « *... riues herbeuses.* » II, 428. « *... herbeuses riues.* » Rons., I, 73. « *Bien que vos corps... Ne soient enclos sous ces herbeuses lâmes.* » III, 61. « *Sont les Sepulchres qu'il auoit esleuez de gazons.* » Note de Marcassus, éd. de 1623, p. 627. « *... pastis herbeux.* » v, 116 « *... riuaiges herbeux.* » vi, 139. « *... herbeuse verdure.* » Tyard, 160. Mot ancien. Voy. Littré.
- HERGNEUX. « *Il estoit rechigné, hergneux & solitaire.* » Rons., IV, 327.
- HEUREUX. « *... riues heureuses.* » Bell., I, 273.
- HUILEUX. « *... l'oline huileuse...* » Baïf, IV, 291.
- HUITREUX, HUYTREUX. « *Entre deux cernes huitreux.* » Bell., I, 56. « *... nagent ces troupes Huytreuses.* » II, 189.
- IMPETUEUX. « *... raige impetueuse.* » Du Bell., I, 86. « *... Neptune impetueux.* » 199.
- IMPIETUEUX. Voy. Appendice, I, DITHYRAMBES, 56.
- IMPITEUX. « *... tourmens impiteux.* » Baïf, II, 125. « *... a'il impiteux...* » Du Bell., I, 99. « *... la fame impiteuse.* » 354. « *... impiteuse à mes peines.* » Iod., II, 37. « *... impiteux vainqueur.* » 48. « *... luges impiteus...* » 239. « *... sa femme impiteuse (de Pluton)...* » Rons., IV, 83. « *Peuple barbare, incivil, impiteux.* » Tyard, 57. « *... l'impiteuse Parque.* » 101. « *Vn froit serpent, impiteux.* » 148. Maurice Scève a dit (*Délié*, CCCXVI) : « *Royaume impiteux.* »
- INCURIEUX. « *De ce penser bastard fait tout incurieux.* » Tyard, 186. « *De ce penser meurtrier fait tout incurieux.* » 188.
- INDUSTRIEUX. « *... le burin industriel.* » Bell., I, 67. « *... l'autre va (l'industriel).* » Tyard, 133. « *L'industriel Palamede.* » 147. « *... mains industrielles.* » Rons., VI, 355.
- INFRUCTUEUX. « *... terres ingrates & infructueuses.* » Rons., VI, 471.

- INGENIEUX. « ... celle tant docte, & ingenieuse nation Italienne. » Du Bell., 1, 74.
- INJURIEUX. « *L'oy la babillarde voix De la Pie injurieuse.* » Du Bell., 1, 167. « ... *nostre siecle injurieux.* » Iod., 11, 211.
- IREUX. « *L'ireux Lyon...* » Baïf, 11, 174. « ... *tout ireux.* » Rons., 11, 293. « ... *l'ireuse Pallas.* » VI, 247. « ... *ireux fouci.* » Tyard, 136.
- ISLEUX. « ... *Marne l'isleuse.* » Rons., 11, 39.
- JOYEUX. « *Voicy la saison joyeuse.* » Baïf, 1v, 210.
- LABORIEUX. « *Les plus ennoïez passages Des liures laborieux.* » Rons., 11, 160. « ... *vne Franciade œuvre laborieux.* » VI, 193. « *Tu feras laborieux à corriger & limer tes vers.* » 449.
- LAICTEUX. « *La pierre laideuse.* » Bell., 11, 256.
- LAINÉUX. « *Le Belier Colonel de sa laineuse troupe.* » Rons., VI, 312.
- LAMANTEUX. « ... *trambler de la peur du traua de jézine lamenteux.* » Baïf, v, 362.
- LANGOUREUX. « ... *nous chetifs amoureux Qui viuotons langoureux.* » Baïf, 1v, 276. « ... *mes plaintes langoureuses.* » Bell., 1, 33. « ... *vn pauvre langoureux.* » 88. « *En discourant ses plaintes langoureuses.* » 273. « ... *traits langoureux.* » Iod., 11, 58. « ... *foucis langoureux.* » Rons., 1v, 366.
- LARMEUX. « *Ab! larmeuse Dièsse.* » Rons., v, 273.
- LIMONNEUX. « *Terrestre & limonneux...* » Bell., 11, 158. « ... *humide & limonneux.* » 159. « ... *trac limonneux.* » 196. « ... *vagues limoneuses.* » Rons., VI, 293. « ... *limonneuse bourbe.* » Tyard, 159.
- LUMINEUX. « *Des astres beaux la danse lumineuse.* » Bell., 11, 35. « ... *clairté lumineuse.* » 342.
- MAGESTÉUX. « ... *sa vertu magesteuse...* » Baïf, 11, 374.
- MALENCONTREUX. « ... *la vie est malencontreuse.* » Baïf, v, 98. « ... *coups malencontreux.* » Iod., 11, 156.
- MALITIEUX. « ... *ieune archer malitieux.* » Du Bell., 1, 260.
- MALPITEUX. « ... *le Berger malpiteux...* » Baïf, 1, 5.
- MARMITEUX. « ... *face marmiteuse.* » Baïf, 11, 110. « ... *pleurs marmiteux...* » 117. « ... *trifle & marmiteux.* » 1v, 26.
- MATELINEUX. Voy. AVERTINEUX.
- MAUPITEUX. « *Le malade qui mal se garde Son medecin rend mau-piteux.* » Baïf, v, 24.
- MELANCOLIEUX. « *Qu'auons, qui êtes si gaillard Ensemble & melancolieux ?* » Baïf, 1v, 31.
- MELODIEUX. « ... *sous melodieux.* » Du Bell., 11, 125. « ... *flu-*

- geol melodieux. » Rons., II, 406. « ... accord melodieux. » Rons., VI, 146.
- MENSTRUEUX. Menstruel. « ... le menstrueux breuusage. » Du Bell., II, 6.
- MIAULEUX. « ... miauleux effroy. » Rons., V, 60.
- MIELLEUX. « ... mielleuse parole. » Iod., II, 210. « Rend plus mielleux l'esprit... » Tyard, 105. Voy. FIELLEUX.
- MOITEUX, MOYTEUX. « ... face moiteuse. » Baïf, II, 82. « Voylà le Somme tout moiteux. » Bell., I, 85. « ... le sommeil sur ma lasse paupiere Couuoit moiteux. » II, 32. « Entr'ouurant du Soleil la moiteuse paupiere. » 140. « ... de la nuit la moyteuse carriere. » Du Bell., I, 393. « ... ton front ne soit iamais moiteux. » Rons., I, 100. « Vos yeux estoient moiteux... » 175 et 417, note 312. « ... l'Aufre moiteux... » V, 181.
- MONSTREUX, MONSTRUEUX. « ... sa monstreuse voix. » Baïf, II, 123. « ... cent testes monstreuses. » Bell., II, 34. « Tu auras les conceptions grandes... & non monstrueuses... » Rons., III, 531.
- MONTAGNEUX. « ... vn large nuage Montagneux... » Baïf, IV, 307.
- MORVEUX. « Qui se sent morueux qu'il se mouche. » Baïf, V, 41. Voy. BAVEUX.
- MOUSSEUX. « ... antre mouffeux. » Baïf, II, 216.
- MUSCLEUX. « ... musculeux efforts. » Tyard, 148.
- MYRTEUX. « ... les ombres myrteux... » Rons., I, 316. « ... myrteuse racine. » V, 148.
- NAUFRAGEUX. « ... naufrageux orage. » Rons., IV, 416, note 114.
- NECTAREUX. « ... nectareuse odeur. » Rons., II, 224. « ... Nectareuse coupe. » VI, 316.
- NEIGEUX. « ... l'Hyuer neigeux. » Rons., V, 207.
- NOMBREUX. Qui a du nombre, de l'harmonie. « Sous la nombreuse cadance. » Baïf, I, 90. « D'un pied nombreux i'ay guidé vostre bal. » Rons., I, 2 et 375, note 4. « ... nombreuses lois (vers). » 28 et 387, note 64. Voy. NUMEREUX.
- NOUAILLEUX, NOUALLEUX. « ... nouailleuse fouche. » Baïf, IV, 242. « ... fourche nouailleuse... » Bell., I, 207. « ... espieu nouailleux... » 296. « ... baston nouailleux. » II, 46. « Les longs bras nouailleux... » Du Bell., II, 75 et 548, note 19, où la forme *noualleux* est mentionnée. « ... tronc nouailleux... » 277. « ... la nouailleuse escorce. » Rons., II, 407 et 500, note 209. « Un Meslier nouailleux... » III, 397. « ... nouailleux cormier. » 411.
- NUBILEUX. « ... nubileux voiles. » Du Bell., I, 86. « ... voile nubileux. » Dor., 16.

- NUEUX. « ... nueuses contrees. » Bell., 11, 148. « ... vne nueuse & obscure couronne. » Rons., 111, 64. « ... la nueuse Idole. » v, 165. « ... nueux secours. » Tyard, 186.
- NUITEUX, NUITTEUX. « ... la lampe nuiteuse. » Bell., 11, 66. « ... paillons nuiteux... » 164. « ... Dèmons nuitteux... » 197. « ... l'ombre nuiteuse. » 256.
- NUMEREUX. « Que les Periodes soient bien ioinctz, nombreux. » Du Bell., 1, 52. Voy. NOMBREUX.
- OBLIVIEUX. « ... fleuve obliuieux. » Du Bell., 1, 88. « ... bord obliuieux. » 167. « Les pauoz obliuieux... » 140. « L'obliuieux Sommeil. » 155. « ... l'onde obliuieuse. » 160. « ... rine obliuieuse. » 235. « ... eaux obliuieuses. » 266. « ... port obliuieux. » Iod., 1, 14. « ... obliuieuse onde. » 11, 7. « ... l'onde obliuieuse. » 195. « ... lac obliuieux. » Rons., 11, 203. « ... nuit Obliuieuse... » v, 262. « ... doux fleuve obliuieux. » v1, 117.
- OCIEUX, OTIEUX. « ... ont passé tous leurs ans ocieux. » Baif, 11, 104. « Quand aux Epithetes... la plus grand' part ou froids, ou ocieux... » Du Bell., 1, 51. « ... la main ne fut pas ocieuse. » 319. « ... peuple ocieux. » 438; 11, 275. « ... charrue ocieuse. » 295. « ... travail ocieux. » 378. « ... repos ocieux. » 384. « ... leur viure ocieux. » Iod., 11, 329. « ... Chaos ocieux. » Rons., 1, 26 et 385, note 55. « ... un animal marche-tard ocieux. » v, 55. « ... un sommeil ocieux. » 94. « ... demeurer ocieux. » 174. « Comme gens esserdus demeurent ocieux. » 356. « ... l'ocieuse plume. » 432. « ... un art ocieux. » v1, 193. « Ne voulant doncq souffrir que les belles entreprises... fussent otieuses dedans un coffre. » Rons., v1, 448. « ... de travail ocieux. » Tyard, 11.
- ODOREUX, ODOUREUX. « ... la terre... prend sa robe odoreuse. » Baif, 11, 8. « ... temple odoreux... » 282. « ... cercueil odoreux. » 1v, 382. « Un sentier odoreux... » Bell., 11, 21. « ... de nez odoreux... » 180. « Mon ami... m'est aussi odoreux que les branches tendrettes. » 302. « ... bouquets odoreux. » Rons., 1, 37. « odoreuse baleine. » 173. « ... odoreuse nuë. » 11, 65. « ... l'odoreuse cendre. » 111, 190. « ... fleurs odoreuses. » 360. « Et Sagar n'auoit point encores odoreuse Sa rine comme il a... » 1v, 356.
- OISEUX, OYSEUX. « ... la motte oyseuse Qui iamais n'auoit rien produit. » Bell., 1, 72. « ... oiseuse glace. » Rons., 11, 197 et 490, note 97. « ... limon oiseux. » v, 185.
- OMBRAGEUX, UMBRAGEUX, UMBRAIGEUX. « L'homme imaginant ombrageux. » Baif, v, 199. « ... Boys vmbrageux. » Du Bell., 1, 195. « ... Pelion l'vmbrageux. » 449. « ... ombrageux

- bois. » Tyard, 74. « *Les chesnes ombrageux...* » Rons., III, 356.
 « ... beaux myrtes ombrageux. » VI, 243.
- OMBREUX, UMBREUX. « ... *forest ombreuse.* » Baïf, III, II.
 « ... *vallon ombreux.* » IV, 225. « ... *la nuit ombreuse.* » Bell.,
 II, 66, 254. « ... *vmbreuses montaignes.* » Du Bell., I, 347.
 « ... *images ombreuses.* » 407. « ... *ombreuse voye.* » 415.
 « ... *images vmbreuses.* » II, 271. « ... *forest vmbreuses.* » 428.
 « ... *offrande Aux Dieux ombreux...* » Iod., I, 130. « ... *ombreuse*
idole. » II, 53. « ... *l'ombreux enfer.* » 250. « ... *vallee vmbreuse.* »
 284. « ... *larues ombreuses.* » Tyard, 223. « ... *autre ombreux.* »
 Rons., I, 336. « ... *forest ombreuse.* » V, 268. Ce mot revient à
 chaque instant dans la *Délie* de Maurice Scève : « *Regne vm-*
breux. » CIII. « *Courtines vmbreuses.* » CXXVI. « *Temps vm-*
breux. » CXXIX. Voy. *Appendice*, t. I, p. 27.
- ONDEUX. « ... *fung ondeux...* » Baïf, II, 177. « ... *ondeuse tour-*
mente... » II, 113. « ... *ondeuses riuieres.* » II, 178. « *Enfle,*
bouffis, escumeux & ondeux. » Rons., III, 59. « ... *les sources on-*
deuses. » 374.
- ORAGEUX. « *La raison qui ressemble en beau Soleil, arreste Le ven-*
teux, l'orageux, & le pluvieux dueil. » Iod., II, 158.
- ORGIEUX. « ... *Orgieux mysteres.* » Rons., II, 139.
- ORGUEILLEUX, ORGUILLEUX. « ... *orgueilleux feste.* » Baïf,
 IV, 67. « ... *ce Faucheur orgueilleux.* » Bell., I, 47. « *le moquer*
orgueilleux. » Tyard, 159.
- OUBLIEUX. « ... *laisse oublieux alecar.* » Baïf, IV, 194. « ... *lac*
oublieux. » 314. « ... *en somme oublieux.* » Du Bell., II, 119.
 « ... *rinage oublieux.* » Iod., II, 211. « ... *l'oublieux cercueil...* »
 250. « ... *le beau fruit oublieux.* » 323. « ... *nuit oublieuse.* »
 Rons., VI, 190. « ... *son iust oublieux (du pavot).* » 301. « ... *stienne*
oublieux. » Tyard, 97, 123. « ... *la rive oublieuse.* » 73, 90. « ... *l'ou-*
blieux Corbeau. » 233.
- OULTRAGEUX, OUTRAGEUX, OUTRAIGÉUX. « ... *meurdres*
outrageux. » Baïf, IV, 268. « ... *outrageuse vermine.* » Bell., I, 64.
 « ... *le meschef outrageux.* » Dor., 45. « *Plus idoyue, qu'adextre*
Aux Combat vmtraigeux. » Bell., I, 193. « *Maini Satyre outrai-*
geux. » 195. « ... *les serpents outrageux.* » 264. « ... *Destin oultra-*
geux. » 311. « ... *ilz entrent oultrageux.* » 418. « ... *l'hyner outrai-*
geux. » Rons., II, 418. « ... *le pere outrageux.* » V, 249. Ce mot
 est ancien dans la langue.
- PAMPREUX. « ... *longue pampreuse échine (d'une colline).* » Baïf,
 II, 439. « *De raisins noirs en long tortis pampreux.* » Bell., I, 252.

- PARESSEUX. « *La froidure paresseuse.* » Baïf, IV, 210. « ... *pau-pière paresseuse.* » Bell., II, 123.
- PAUREUX, POUREUX. « ... *d'un galop poureux.* » Baïf, II, 174. « *Des lions ie ne suis poureux.* » IV, 195. « ... *la grand' bande paureuse.* » Du Bell., I, 347. « ... *horriblement paureuse.* » 361. « ... *les Muses poureuses.* » Rons., VI, 58. « ... *es-tu bien si poureux?* » 277.
- PEPINEUX. « ... *la Poire pepineuse.* » Rons., V, 54.
- PERILLEUX. « *D'orages perilleux vostre empire sanué.* » Baïf, IV, 314.
- PERLEUX. « *D'un perleux enfantement.* » Bell., I, 57. « ... *l'Orient perleux...* » II, 137. « *De son perleux enfantement.* » 187. « ... *l'herbelette perleuse.* » Rons., I, 147. « ... *conque perleuse.* » V, 127.
- PESTEUX. « ... *le pesteux Autonne.* » Rons., II, 39 et 470, note 26.
- PEUPLEUX. « ... *peupleux rinage.* » Baïf, II, 440. « ... *peupleuses citez...* » Rons., IV, 225.
- PIERREUX. « *A Dieu Trente pierreuse...* » Baïf, IV, 278. « ... *rocher pierreux.* » Bell., I, 56. « ... *durillons pierreux.* » Bell., II, 202. « ... *l'ouverture horriblement pierreuse.* » Du Bell., I, 406. « ... *monceaux pierreux.* » II, 176. « *On ne voit que pierres voler, Tant sont chauds ces pierreux allarmes.* » 413. « ... *isle pierreuse.* » Rons., V, 67. « *Terre pierreuse...* » 68. « ... *pierreuses valées.* » 141. « ... *les monts pierreux...* » VI, 142. « *l'argument de lenuye est de soy mesmes si fascheux espineux & pierreux.* » 471.
- PIETUEUX. « ... *nul Roy de cœur si debonnaire N'embrassa pietueux la vertu de son Frere.* » Baïf, II, 417. « *Pietueux non ingrats...* » IV, 311. « ... *la tourbe echeuelée, Pour viue estre bruslée, Pièteuse combat...* » Du Bell., I, 444. « *Quel suiet ne seroit pietueux & charitable Dessous un Roy deuot?* » Rons., III, 191.
- PINEUX. « ... *la cyme forestiere D'Ide pineuse.* » Rons., III, 34. « ... *la pineuse croupe Du mont Taigete...* » 88.
- PIPEUX. « ... *la pipeuse esperance.* » Iod., II, 46.
- PITEUX. « ... *vne piteuse fin!* » Bell., II, 143. « ... *piteuse à mes pleurs.* » Du Bell., II, 305. « ... *les Dauphins piteux.* » Iod., II, 329. « ... *la piteuse mort.* » Rons., V, 275. « ... *veirras-tu consommer Tousiours mon pauvre cœur sans luy estre piteuse?* » VI, 12.
- PLANTEUREUX, PLANTUREUX. « ... *en malheur plantureux.* » Baïf, II, 117. « ... *paix plantureuse.* » IV, 345. « ... *terre plantureuse.* » Du Bell., I, 120. « ... *champs plantureux.* » 284. « ... *un monstre plus plantureux.* » 440. « ... *raisins plantureux.* » 446. « ... *de la main plantureuse.* » II, 17. « ... *le dos planteureux De ton vineux Sabut...* » 118. « ... *Isle en tous biens planteureuse.* » 412.

- « ... rendre plantureuse *La vie...* » Iod., II, 251. « *Riche d'honneurs, & de biens plantureux.* » Rons., v, 165. « ... *l'Egypte plantureuse.* » VI, 147. « ... *ô terre plantureuse.* » 152. « *Si plein d'honneur, d'enfans si plantureux.* » 200. « *Heureux en bons esprits ce siecle plantureux.* » 266.
- PLEUREUX, PLOUREUX. « ... *la mere pleureuse.* » Baïf, II, 64. « ... *chant triste & ploureux.* » 363. « ... *enfants pleureux.* » Rons., III, 217.
- PLOMBEUX. « ... *une paleur plumbeuse.* » Baïf, II, 110.
- PLUMEUX. « ... *des scadrons plumeux qui rament pour voler.* » Bell., II, 146. « *L'apendray sur mon lit la peinture plumeuse.* » Rons., I, 149 et 411, note 270. « ... *un corps plumeux...* » III, 17. « ... *son chapeau plumeux...* » IV, 239. « ... *le mol d'un plumeux oreiller.* » v, 60. « ... *les plumeux oiseaux.* » 202. « ... *l'honneur des dos plumeux.* » Tyard, 138. Voy. *Appendice*, t. I, p. 28.
- PLUVIEUX. « ... *la pluviueuse nûe.* » Du Bell., II, 273. « ... *arc pluviueux.* » 354. « ... *saison pluviueuse.* » 295. « ... *iours... Tantost fereins & tantost pluviueux.* » Rons., v, 87. « ... *figue pluviueux.* » Tyard, 142. Voy. ORAGEUX.
- PLUYEUX. « ... *pluyeuse tempeste.* » Rons., II, 252 et 493, note 126. « *La froide gorge Thracienne Et la pluyeuse Libyenne.* » 418 et 505, note 216.
- POISSEUX. « ... *une effroyable nuit Cachant la terre d'une poisseuse robe.* » Rons., III, 46. « C'est à dire noire comme de la poix, à l'imitation des Poetes Latins, qui appellent la nuit *piecam.* » Note de Marcassus, édit. de 1623, p. 626.
- POISSONNEUX. « ... *rine poissonneuse.* » Bell., I, 241. « ... *flots poissonneux...* » Rons., I, 167. « ... *poissonneuse cseaille.* » IV, 362.
- POMMEUX. « ... *pommeux orangers.* » Rons., IV, 318. « ... *le fruit d'un pommeux arbrisseau.* » v, 41.
- POMPEUX. « ... *choses braues & pompeuses.* » Iod., I, 37. « ... *pommeux de braue maïesté.* » Rons., v, 431. « ... *pompeuse montre.* » VI, 189. Ce mot est déjà dans Oresme.
- POPULEUX. « ... *païs... En peu de temps populeux & fertilc.* » Du Bell., II, 442.
- POUDREUX, POULDREUX. « ... *une voye poudreuse...* » Baïf, II, 28. « ... *sepulchre poudreux.* » Bell., I, 157. « ... *fosse poudreuse.* » II, 69. « ... *fuyte poudreuse.* » Du Bell., I, 347. « ... *les Poëzies Toutes poudreuses, & moizies.* » 437. « ... *la plaine poudreuse.* » 448. « *L'honneur poudreux...* » II, 267. « ... *l'ombres*

- poudreuses. » 271. « ... *Tumbe* poudreuse. » Iod., II, 212.
 « ... *tombe* poudreuses. » Rons., v, 240, 331. « ... *plaine* poudreuse. » 252. « ... *tout* poudreux... » 283. « ... *Pallas*... poudreuse & *sanglante*... » VI, 353.
- POUILLEUX. « *Où est l'amour, là jalousie. Où paresse, là les pouilleux.* » Baïf, v, 69.
- PRECIEUX. « ... *thesor* précieux. » Du Bell., II, 129. « *Les esprits les plus précieux* Bèans à son luth s'esmerueillent. » Rons., v, 308.
- PRESAGIEUX. « ... *feu* presagieux. » Rons., I, 67 et 394, note 146; III, 198, et IV, 223.
- PRESUMPTUEUX. « ... *ce cœur tant* presumptueux. » Du Bell., I, 441.
- PREUX. « *Ce preux* vieillard... » Rons., v, 284.
- QUERELLEUX. « ... *des Arondeaux* la querelleuse troupe. » Bell., II, 137. « ... *celuy qui la porte* (l'onyce), *est toujours* querelleux. » 212.
- QUINTESSENCIUEUX. « *Tu auras les conceptions grandes... & non monstrueuses ny quintessencieuses.* » Rons., III, 531.
- RABOTEUX. « ... *la mer*... Raboteuse en mille sillons! » Bell., I, 80.
 « ... *cymes* raboteuses. » II, 13. « *Flots sur flots entassez*, raboteux, pleins d'horreur. » Bell., II, 164. « ... *lieux* raboteux... » 293.
- RACINEUX. « ... *efloc* racineux... » Baïf, II, 388.
- RADIEUX. « ... *clarté* radieuse. » Du Bell., I, 86. « ... *la clarté du soleil* radieux. » Iod., II, 6. « ... *corps* radieux. » 222. « ... *en feu plus* radieux. » Rons., v, 280. « ... *des Astres flamans* la troupe radieuse. » VI, 140. « ... *l'esclair de ses beaux yeux*... estoit poignant & radieux. » 393. « *Deux petis feux* radieux. » Tyard, 143.
- RADOTEUX. « *Si* radoteux... » Baïf, III, 257. « *Radoteux, tant, bazané.* » IV, 79.
- RAMEUX. « ... *mille* rameuses veines. » Rons., I, 123. « ... *grands Cerfs au large front* rameux. » III, 246. « ... *Cornes* rameuses. » 360.
- RAPEUX. Voy. GRUMELEUX.
- RAVAGEUX. Ronsard a dit : « *Tant qu'en hyuer les torrens rauageux* Tomb'ront des monts, » mais il a fait disparaître cette expression. Voy. III, 426.
- RAYONNEUX. « ... *tes yeux flamans & rayonneux*... » Iod., II, 4.
 « ... *brillant*, rayonneux... » 28.
- RECHIGNEUX, RECHINEUX. « ... *table* rechineuse. » Iod., II, 335.
 « *Son mary la barcelle, & luy soit* rechigneux. » Rons., IV, 138.
- RESVEUX. « ... *tout* resueux... » Rons., v, 83.

- RIGOREUX. « *Priez qu'Amour luy soit moins rigoureux.* » Du Bell., I, III.
- RIOTEUX. « ... *vn Mauors rioteux.* » Rons., IV, 328 et 417, note 120.
- RONCEUX. « ... *les ronceux buiffons.* » Bâif, II, 138. « ... *maint ronceux ballier.* » 363. « ... *baliers ronceux...* » Rons., III, 400. « ... *buiffons ronceux.* » V, 185. « *Mot fait à plaisir pour tout couuert de ronces.* » Note de Marcassus, éd. de 1623, p. 1268.
- RONGNEUX. « ... *rongneux, ou pouffis...* » Bell., II, 45.
- RUINEUX. « ... *le vent ruineux.* » Rons., IV, 195.
- SABLONNEUX. « ... *fablonneux riuage.* » Du Bell., I, 350. « ... *pays fablonneux.* » Rons., V, 68. « ... *source en bouillons fablonneuse.* » 127.
- SAIGNEUX. « ... *huitte saigneuse.* » Bâif, II, 113. « ... *saigneuses paupieres.* » 121. « ... *vn liure encor saigneux du meurdre sien.* » Iod., II, 249. « ... *veines saigneuses.* » Rons., II, 59. « ... *vne pluye saigneuse.* » IV, 223. « ... *sa main sera saigneuse.* » VI, 161.
- SAVOUREUX. « ... *fruit sauoureux.* » Bell., I, 73. « ... *cueillant vn baiser sauoureux.* » 140. « ... *de mon Grenadier le surmoufi sauoureux.* » II, 321. « ... *ô baisers sauoureux!* » Du Bell., I, 123. « ... *la manne savoureuse.* » II, 17. « ... *boire à longs traids sauoureux.* » 347.
- SCABREUX. « ... *durillons scabreux.* » Bell., II, 162. « ... *quand elles (les pierres precieuses) font... bossues, aspres, scabrenses.* » 481.
- SCANDALEUX. « ... *scandaleux diffame.* » Rons., VI, 22.
- SEDICIEUX, SEDITIEUX. « ... *l'orage De ces vents seditieux.* » Bell., I, 96. « *La troupe aux aeles humides Des freres seditieux...* » 150. « ... *mes yeux à toute heure, Et mon cœur contre mes yeux Querelloient seditieux.* » Rons., II, 359. « ... *les estandars De la Chair seditieuse.* » 392. « *Ont irrité la mer de vents seditieux.* » V, 331.
- SEVEUX. « *Les fruidiers seueux esbranchant.* » Bâif, II, 153.
- SINUEUX. « ... *nerf sinueux.* » Du Bell., II, 400. « ... *corps perclus sinueux & rampant.* » Rons., V, 439. « ... *la sinueuse Isere.* » Tyard, 143.
- SOIGNEUX, SONGNEUX. « *L'ay songneux regardé...* » Bell., II, 271. « ... *vne songneuse lime.* » Du Bell., II, 168. « ... *main soigneuse.* » 293. « ... *vierge songneuse.* » 430.
- SOIVEUX. « ... *si sur le fomet A longs traits soiveux il n'auale De celle source clair-coulante.* » Bâif, II, 393.
- SOLACIEUX, SOULACIEUX. « ... *regard solacieux.* » Bâif, II,

128. « ... lieu solacieux. » 293. « ... *soulas* foulacieux. » 375. Scève a employé ce mot dans sa *Délie* : « *Soulacieux esbats* (CCCCXXIII).
- SOLICITEUX. « *Soliciteux de son ami.* » Rons., II, 417.
- SOMMEILLEUX. « ... *la sommeilleuse nuit.* » Baïf, II, 74. « ... *du paout la fommeilleuse graine.* » Baïf, III, 34. « ... *vn sommeilleux oubly...* » IV, 397. « ... *l'ombre espais de la nuit sommeilleuse.* » Bell., II, 310. « *L'obscurité de la nuit sommeilleuse.* » Du Bell., II, 293. « ... *ondes sommeilleuses.* » Rons., II, 417. « ... *la nuit sommeilleuse De noz propos est ce semble ennuyeuse.* » III, 126. « ... *la mort sommeilleuse...* » IV, 15. « ... *paisible & sommeilleux repos.* » V, 305. « *Le Corps n'est rien qu'vng fardeau fommeilleux.* » VI, 429. Maurice Scève a dit dans sa *Délie* (CCCCXXXVI) : « ... *la doute à ce coup sommeilleuse.* »
- SOMPTUEUX, SUMPTUEUX. « ... *grands palais somptueux.* » Baïf, II, 344. « ... *somptueux ourage...* » Dor., 30. « ... *beaux logis sumptueux.* » Du Bell., II, 412.
- SONGNEUX. « ... *songneuse main.* » Bell., II, 218.
- SONOREUX. « ... *les vers de luy, par luy pronuncez, etoint sonoreux & graues...* » Du Bell., I, 53. « *A fin que mon labeur croisse, Et sonoreux apparaisse.* » Rons., VI, 95. « *Ceste Nymphé sonoreuse.* » II9.
- SOUCIEUX. « *Mon cœur tant soucieux.* » Du Bell., I, 196.
- SOUFFRETEUX. « *Il n'a douleur voyant la triste vie Du souffreteux...* » Baïf, II, 40. « *En sa richesse encor quelque peu souffreteuse.* » Iod., II, 251. « ... *vn souffreteux manœuvre.* » Rons., VI, 193. « ... *venfues souffreteuses.* » 245. « ... *vn pauvre quaimant Et souffreteux...* » 275.
- SOUFFREUX, SOUFFREUX. « ... *soufreuse poudre.* » Baïf, IV, 372. « ... *Phlegeton souffreux.* » Baïf, II, 112. « ... *soufreuse flambe.* » 213.
- SOUPÇONNEUX. « *Le Roy donc en erreur, soupçonneux...* » Bell., II, 144.
- SOURCEUX. « ... *pas sourceux...* » Baïf, II, 70.
- SOURCILLEUX. « ... *l'Olympe sourcilleux.* » Bell., I, 47. « ... *l'audace sourcilleuse.* » 124. « ... *mouts sourcilleux.* » II, 168, 247 et 265. « *La matiere est trop sourcilleuse.* » Du Bell., II, 34. « ... *sourcilleux contre son heur.* » Iod., II, 210. « *Ny les preschemens des meres, Ny les oncles sourcilleux.* » Rons., II, 52. « ... *masses sourcilleuses.* » 417. « ... *mots sourcilleux & vanteux.* » V, 211. « *Le sourcilleux front de Caton.* » Tyard, 151. « *Le menacer sourcilleux.* » 159.

- SPACIEUX, SPATIEUX. « ... *spacieuse campagne.* » Du Bell., I, 199. « ... *le grand tour spacieux.* » 325. « ... *bras non spacieux.* » II, 445. « ... *spatieux umbrage.* » Dor., 28. « ... *ce beau rond spacieux.* » Iod., I, 17. « ... *ce rond spatieux...* » II, 131. « ... *le grand tour spacieux.* » 290. « ... *d'un grand tour spacieux.* » Rons., II, 122.
- STUDIEUX. « ... *studieux d'une peinture morte.* » Du Bell., II, 55. « Tu seras *studieux* de la lecture des bons poètes. » Rons., VI, 449.
- STYGIEUX. « ... *rameau stygieux.* » Du Bell., I, 393. « ... *grand manoir stygieux.* » II, 86. « ... *stygieux goulphre.* » 367. « ... *bord stygieux.* » Rons., VI, 392.
- SUEUX. « ... *les sœurs ennuyés.* » Baïf, II, 85. « ... *sueuse esume...* » Rons., IV, 188.
- TEMPESTUEUX, TEMPETUEUX. « ... *vent tempestueux...* » Baïf, II, 64. « ... *foudre tempestueux.* » 255. « ... *goufre tempestueux.* » Du Bell., I, 152. « ... *les Austres tempestueux.* » 199. « *La mer qui est tempestueuse.* » 251. « ... *flots tempestueux.* » 305.
- TENEBREUX. « ... *la nuit tenebreuse...* » Du Bell., I, 416. « ... *sejour tenebreux.* » 419. « ... *tenebreux manoirs.* » Iod., II, 240. « ... *tenebreuse Chimere.* » Tyard, 19.
- TERREUX. « ... *toute pierre en fin qui a le lustre beau... se forme plus de l'eau Que de limon terreux... Ne restant rien terreux.* » Bell., II, 158. « ... *son image terreux.* » 165. « ... *la terreuse echalotte.* » Du Bell., II, 296.
- TETINEUX. « ... *de Nature le sein Est toujours tetineux pour tout le genre humain.* » Rons., IV, 137.
- TIGUEUX. « ... *sapins tigeux...* » Baïf, II, 289.
- TORTEUX, TORTUEUX. « ... *la tortueuse fosse.* » Baïf, II, 121. « ... *riue tortueuse...* » Bell., II, 130. « ... *goulphre tortueux.* » Du Bell., 286. « ... *Chemin tortueux.* » 400. « ... *ce tortueux airain.* » Iod., II, 242. « ... *queuë tortueuse.* » 272.
- TOURBILLONNEUX. « ... *le suzeau Tourbillonneux.* » Rons., V, 68.
- TOUSSEUX. Voy. BAVEUX.
- TRAITREUX. « ... *traiteuse cautelle.* » Rons., VI, 6.
- TRAVAILLEUX. « ... *le trauailleux.* » Baïf, V, 344.
- TROMPEUX. « ... *trompeux appas.* » Bell., II, 94.
- TROUBLEUX. « ... *ton viure troubleux.* » Baïf, II, 120.
- TUMULTUEUX. « ... *vins tumultueux.* » Rons., V, 48. « Vins puissants. » Note de Marcassus, éd. de 1623, p. 1196. « ... *la tumultueuse Ville.* » Tyard, 150.
- ULCEREUX. « ... *son foye est ulcereux...* » Rons., VI, 332.

- UNDEUX. « *Deesse Idalicnue, Paphienne, Erycine, Vndeuse...* » Iod., I, 196.
- VAGUEUX. « ... *la mer vagueuse...* » Baïf, II, 392.
- VALEUREUX. « ... *vertu valeureuse.* » Baïf, IV, 248. « ... *Cheualiers aux armes valeureux.* » Rons., VI, 172.
- VANTEUX, VENTEUX. « ... *la court venteuse Donne d'hommes scauants la louenge menteuse.* » Du Bell., I, 470. « *La mesme Grece encor venteuse...* » II, 264. Voy. SOURCILLEUX.
- VENENEUX. « ... *veneneus, ou cruels animaux.* » Iod., II, 239. « ... *langue veneneuse.* » 272. « ... *plus dangereux & veneneux que les regardz de basiliâtz.* » Rons., VI, 475.
- VEINEUX, VENEUX. « ... *porphyre veineux.* » Rons., II, 427. « ... *ses bras veineux...* » V, 108. « *Mot nouueau pour dire couuert de veines.* » Note de Marcassus, éd. de 1623, p. 1220.
- VENIMEUX. « ... *langues venimeuses.* » Bell., II, 34. « ... *dent venimeuse.* » Du Bell., I, 165. « ... *venimeuse ennue.* » Iod., II, 209. « ... *l'Aconit, herbe tres-venimeuse.* » Rons., V, 402.
- VENTEUX, VENTUEUX. « ... *venteux honneur.* » Bell., I, 83. « *Vu soupival venteux.* » 142. « ... *opinion venteuse.* » II, 112. « ... *tourbillon venteux.* » 164. « ... *venteux tourbillons.* » 244. « ... *soupiraux venteux.* » 265. « ... *flotz venteux...* » Du Bell., I, 410. « ... *deux venteuses cêles.* » 451. « ... *la mer venteuse...* » II, 7. « ... *tousiours l'eau n'est venteuse.* » Rons., I, 73 et 395, note 155. « ... *un air si ventueux.* » 102. « ... *apprestier des venteuses maisons.* » III, 22. « ... *ailes bien-venteuses.* » 23. « (Ruisseaux) ... *escumeux & venteux.* » V, 46. « ... *campaignes venteuses.* » 116. « ... *l'orage venteux.* » 245. « ... *corne venteuse.* » 442. « ... *caux venteuses.* » VI, 418. Voy. ORAGEUX et SOURCILLEUX.
- VENTREUX. « ... *ventreuses Harpies.* » Rons., IV, 329. « ... *espouges ventreuses.* » VI, 332. « *ventreuse douceur.* » Tyard, 133.
- VERDUREUX. « ... *mois verdureux.* » Rons., I, 329.
- VERGOGNEUX, VERGONGNEUX. « ... *vergogneuse chafleté.* » Baïf, IV, 155. « ... *vergongneuse fuyte.* » Du Bell., I, 291. « ... *vergongneux s'alloit cachant...* » 417. « ... *Mars vergongneux...* » II, 269. « ... *vergongneux il essaye Cacher sa nouuelle playe.* » 312. « *Tourner les ennemis en vergongneuse fuite.* » Rons., V, 42. « *Les Dieux tous vergongneux du malheur aduenu.* » 241. « *Leur front est vergongneux...* » 386.
- VIGOREUX, VIGOUREUX. « ... *course vigoureuse.* » Baïf, IV, 248. « ... *vigoreuse halaine.* » Du Bell., II, 160.

VINEUX. « ... *passions vineuses.* » Bell., II, 173. « ... *le dos planteux De ton vineux Sabut...* » Du Bell., II, 118. « ... *la vineuse prestresse.* » 165. « ... *les vineuses Ménades.* » 375. « ... *vineuses Ménades.* » Iod., II, 189. « ... *pipes vineuses.* » Rons., II, 59. « ... *Poëte vineux.* » V, 45. « ... *la Pêche au goust demi-vineux.* » 54. « ... *collines vineuses.* » VI, 293. « ... *le vineux Denis.* » 340. « *Ceste eau cy soit vineuse...* » Tyard, 204.

VISQUEUX. « ... *l'autre (humeur) que voicy visqueuse, espaisse & noire.* » Rons., V, 402.

VITREUX. « ... *lustre beau, Transparant & vitreux.* » Bell., II, 158. « ... *masse vitreuse.* » 162. « ... *les campagnes vitreuses.* » 189.

VOLUPTUEUX. « *C'est vne Dame beureuse & vertueuse... ne voulant estre voluptueuse.* » Rons., V, 302.

VOULETUEUX. Comme le remarque M. l'abbé Froger (*Les Premières Poésies de Ronsard*, p. 40), Ronsard avait dit dans l'*Hymne triomphal sur le trespas de Marguerite de Valois* (édit. de 1550, p. 164) : « *Ains vouletueux de gesir.* » Mais il a substitué plus tard (II, 403) *desireux* à ce mot que Maurice Scève avait employé avant lui (*Délie*, XXXIII) : « *Tout est nature en vouleté puissante & vouletueuse.* »

YRAIGNEUX. « ... *embusche yraigneuse.* » Du Bell., II, 48 et 547, note II.

I.

Suffixe propre aux participes de la seconde conjugaison ; il est quelquefois employé pour certains verbes qui sont aujourd'hui exclusivement de la première : *fani*, etc. Voy. VERBE.

Ian. Voy. *An.*

ible.

ACCESSIBLE. « ... *endroit... accessible...* » Tyard, 220.

CONCUPISCIBLE. « ... *d'ireux souci, De concupiscible aussi, L'humaine raison s'altere.* » Tyard, 136.

CONTEMPTIBLE. « ... *rendre... odieux & contemptibles.* » Du Bell.,

- I, 8. « La nouveauté d'icelle (de l'orthographe) eût peu rendre l'Œuvre... mal plaissant, voyre contemptible aux Lecteurs. » Du Bell., I, 64. Voy. *Appendice*, t. I, p. 117.
- DICIBLE. « *L'homme voit bien les corps visibles : Choses visibles sont dicibles.* » Baïf, v, 199 et 396, note 98.
- DUISIBLE. « ... duisible & gaillard... » Iod., II, 254.
- INCOMPREHENSIBLE. « ... grandeur incomprehensible. » Rons., VI, 437. « ... incomprehensible maïesté. » 449. Baïf se servait aussi du mot de forme populaire *incomprenable*. Voy. ci-dessus, p. 53.
- INDICIBLE. « ... douleur indicible. » Baïf, II, 199. « ... tristesse indicible... » v, 286.
- INVINCIBLE. « *Quoy? Mars est-il pas plus terrible, Et si ne l'est pas inuincible?* » Baïf, IV, 164.
- VISIBLE. Voy. DICIBLE.

Ic. Voy. Ique.

Iche.

- DULYCHE. « *Si qu'à la fin le Dulyche troupeau Reprint l'honneur de sa premiere peau.* » Rons., I, 35.

Ide.

Suffixe employé dans les adjectifs tirés des noms de lieux et des noms de personnes, et servant surtout à former des noms patronymiques.

- ACHEMENIDE. Iod., I, 163.
- ACHERONTIDE. Rons., II, 31, et III, 73, 112.
- ACRISIDE. Baïf, II, 69.
- ÆACIDE. « ... le boucler Æacide. » Rons., II, 57.
- AGANIPPIDE. Rons., II, 260.
- BELIDE. Baïf, I, 4, et II, 125.
- CASTALIDE. Rons., v, 306.
- CEPHISIDE. Rons., I, 77.
- COLCHIDE. « ... riuage Colchide. » Du Bell., I, 216.

- EAGRIDE. Baïf, II, 79.
 HECTORIDE. Rons., III, 73.
 LAËRTIDE. Rons., II, 57.
 MEGARIDE. Baïf, II, 314.
 MINOÏDE. Baïf, II, 123.
 ŒZONIDE. Rons., III, 18.
 PEGASIDE. Rons., II, 260.
 PELEIDE, PELIDE. Bell., I, 59 et 116; Iod., II, 258; Rons., II, 240.
 PERMESSIDE. Rons., v, 306.
 PIERIDE. Baïf, II, 54 et 59.
 POLEÏDE. Bell., I, 177.
 PONTIDE. Rons., II, 81.
 PRIAMIDE. Iod., II, 258; Rons., III, 18.
 SCHENEÏDE. Baïf, II, 314.
 TANTALIDE. Baïf, II, 120.
 THÉSIDE. Baïf, II, 124.
 TRIOPIDE. Baïf, I, 62.

Ie.

- MARCHANDIE. « *Pour debit de la marchandie.* » Baïf, IV, 227.
 MOLESTIE. Voy. *Appendice*, t. I, p. 149.
 MOMMONIE. « *L'endroit qu'on nomme aujourdhuy Mommonie.* »
 Du Bell., II, 445.
 ROUPIE. « *Le cler dégout de leurs roupies.* » Rons., VI, 342.
 SURQUENIE. « *... blanche surquenie.* » Baïf, II, 45.
 VARIE. Adj. Voy. *Appendice*, t. I, p. 175.
 Voy. *Erie*.

Ien. Voy. En.

Ier. Voy. Er.

If.

- ABORTIF. « *... enfans abortifs.* » Rons., II, 403. Il s'écrivait et se prononçait quelquefois *aborti*. Voy. Rons., II, 487, note 70.

- ACTIF. « ... d'ocieux actif ie me suis fuit. » Rons., I, 99.
- ADOPTIF. « La Rythme... fera... naturelle, non adoptive. » Du Bell., I, 46.
- APPRENTIF. « ... Pythou il tua Du premier coup de traict qu'apprentif il rua. » Rons., IV, 232.
- CAPTIF. « ... de tout l'Orient les despoilles captives. » Du Bell., I, 217.
- CHETIF. « ... fortunes chetives. » Baïf, IV, 282. « ... pauvre chetif. » 326. « Pauvre, chetive, malheureuse. » Bell., II, 411. « ... l'esperance, appast du plus chetif. » Iod., II, 326. « Homme chetif & miserable. » Rons., II, 203. « ... maison plus chetive. » VI, 424.
- CONTEMPLATIF. « Les hermites & autres telles gens fantastiques & contemplatifs. » Rons., VI, 471.
- CRAINTIF. « ... ô personne craintive! » Du Bell., I, 229.
- DECEPTIF. « ... ruse deceptive. » Rons., II, 332. Ce mot se trouve encore dans Corneille, à qui on l'a bien à tort attribué. Voy. mon *Lexique* de cet auteur.
- EXCESSIF. « ... excessive richesse. » Baïf, II, 38.
- ENTENTIF, INTENTIF. « L'œil & l'oreille ententive elle tend. » Baïf, II, 174. « ... pour estre ententive à la production des Creatures raisonnables, n'oublie pourtant les irraisonnables. » Du Bell., I, 23. « Il voit Enée ententif à l'ouvrage. » 352. « Ces trois Sœurs à l'œuvre ententives. » Rons., II, 142 et 487, note 75. « Tant il est ententif à l'œuvre commencé. » 111, 365. « A la forge ententif... » IV, 181. « ... intentif sa pensée il luy donne. » Tyard, 181. « ... ame ententive. » 214. Maurice Scève a souvent employé cette dernière forme. Voy. *Délie*, CCXVII, CCCCXIII.
- FAUTIF. « ... pensemens fautifs. » Baïf, IV, 327.
- FREQUENTATIF. « ... il faut composer des verbes frequentatifs, incoatifs. » Rons., VI, 462.
- FUITIF, FUYTIF. « ... troupe fuitive. » Bell., I, 212. « ... dos fuytif. » Du Bell., I, 275. « ... les nauires fuytives. » 371. « ... ung fuytif incongneu. » 381. « Les Coulpables fuytifz... » 11, 231. « ... l'aigle abandonné De son Espaigne fuytive. » 313. « ... ces fuytifs... » Iod., II, 257. « Une lasche, fuitive & trop couarde fin. » 259. « L'ay cent fois la fuitive au logis r'appellée. » Rons., I, 273. « Marche fuytif ou l'orage le presse. » 111, 86. « Pour sa couardeté vagabond & fuytif. » V, 27. « ... coureur fuytif & vagabond. » 62. « le les verray fuytifs... » 423. « ... meurt pauvre & fuytif... » VI, 144. « ... fuitive liberté. » Tyard, 133. « ... visseffe fuitive. » 214.
- HATIF. « ... le gardant d'estre hative Fay la bonteuse... » Baïf,

- III, 323. « ... à la bonte as esté si hatif. » IV, 326. « Fuir la mort d'une course hastive? » Du Bell., I, 229. « ... course hastive. » 395. « ... que si fol, ou si hastif ie fenisse. » II, 341.
- ILLUSIF. « Songe illusif... » Tyard, 71. Maurice Scève avait dit : « ... illusif songe. » *Délie*, CXLIII.
- INCOATIF. Voy. FREQUENTATIF.
- INVENTIF. « Or' que l'Amour soit inuentif. » Bell., II, 118.
- LASCIF. « ... sep lascif... » Du Bell., I, 88. « Maint Satyre lascif... » 192.
- LOCATIF. « ... si un locatif s'y range. » Bell., II, 423. « Locatif descharné d'un vieil tombeau reclus. » Rons., VI, 311.
- MEMORATIF. « Tous deux memoratifs de nos premiers mestiers. » Rons., III, 508.
- NAÏF. « Voy ces bord couronnez d'une mouffe naïue. » Bell., I, 187. « ... la couleur naïue. » II, 33. « ... la naïue colere. » Rons., III, 276.
- NATIF. « ... pays natif. » Rons., V, 27. « ... sa natie poudre. » 162.
- OISIF, OYSIF. « ... nos fosses oysives. » Baïf, IV, 282. « ... casser la motte oysive. » Bell., II, 327. « Oisives par les champs se roüilloient les charnes. » Rons., III, 368. « Le bay les mains qui sont oisives. » VI, 112. « Tu n'as certes esté en ces terres oisif. » 403.
- OLIF. « ... un peu d'olif... » Du Bell., II, 297.
- PENETRATIF. « Tu es si fort & si penetratif. » Rons., VI, 283.
- PENSIF. « Morne, triste & pensif... » Bell., I, 275. « ... le front pensif & bleme. » Rons., VI, 374. « Seule pensive & ne pensant plus rien. » 429.
- PLAINTIF, PLEINTIF. « ... rymes plaintives. » Baïf, IV, 282. « ... remors plaintif. » Iod., II, 326.
- POUSSIF. « ... rongneux, ou poullif, ou malade. » Bell., II, 45. « ... que poullif il ne deuienne. » Du Bell., I, 439.
- REPERCUSSIF. « La voix Repercussive. » Du Bell., I, 197.
- RESPONSIF. « Faisons, responsifs, ny repliques. » Bell., II, 395.
- RESTIF, RETIF. « Fait le retif... » Baïf, IV, 13. « A l'esperon du cuer la force est plus restive. » Tyard, 185.
- RETRAITIF. « ... le rétraintif que i'apreste Pour guerir vostre mal de teste. » Bell., II, 401.
- SIGNIFICATIF. « ... mots... beaux & significatifs. » Rons., VI, 461.
- SUCCESSIF. « ... successif tour. » Du Bell., I, 184.
- TRADITIF. « Combien que l'art de Poësie ne se puisse pas preceptes comprendre ny enseigner, pour estre plus mental que traditif... » Rons., VI, 448.

TRAITIF. « *Plus bas le nés va descendre Traitif en belle teneur...* » Baïf, I, 65.

VIF. « *Ne sens-tu point comme il te pique au vif?* » Baïf, IV, 326.
« *Esoute moy, Fontaine viue.* » Rons., II, 268.

VINDICATIF. « *Remordant, la vindicative, Ma leure de sa Dent lascive.* » Du Bell., I, 173.

Ile.

DEBILE. « *... iaret trop peu ferme & debile.* » Du Bell., I, 230.
« *... debile Nature.* » Rons., V, 305.

FRAGILE. « *... les femmes fragiles.* » Rons., V, 382. « *... la fleur fragile Du lasmin.* » Tyard, 151.

INFERTILE. « *... l'infertile arene.* » Du Bell., I, 89.

JUVENILE. « *Sa iuuenile vertu.* » Du Bell., I, 143.

LABILE. « *... ô ame labile!* » Baïf, V, 45. « *... fortune labile.* » Rons., III, 93.

MUTILE. Voy. *Appendice*, t. I, p. 150.

Ille.

Forme de diminutif féminin : « *... ie prins apperceuance Que portois Noizilles & noix.* » Baïf. Voy. *Appendice*, t. I, p. 374.

In, Ine.

Suffixes d'adjectifs et de substantifs qui comportent d'ordinaire une idée de diminutif. C'étaient très souvent des formes de noms propres. Elles abondent dans les églogues et les idylles pour désigner les bergers.

BAVIN. Baïf, III, 107.

BELIN, BELLIN. Baïf, III, 65; Bell., I, 293; Rons., III, 427.

CLAUDIN. Baïf, III, 56.

FORTIN. Baïf, III, 101.

JAQUIN. Baïf, III, 21.
 LOUVIN. Baïf, III, 101.
 MARGUIN. Baïf, III, 109.
 MELIN. Baïf, III, 89.
 NODIN. Baïf, III, 84.
 ROBIN. Baïf, III, 104.
 ROULIN. Baïf, III, 86.
 THOUMIN. Rons., III, 430.

Ronsard affuble les princes et princesses de ces noms champêtres : CARLIN (III, 382); CATIN (370); GUI SIN (363); NAVARRIN (362); ORLEANTIN (359); XANDRIN (438); ceux en *ine* sont encore plus fréquents; nous trouvons d'abord la FRANCINE de Baïf (III, 36, etc.), des bergères : CLAUDINE (Rons., III, 412); PASTURINE (Baïf, III, 101); deux sorcières : MARTINE, MAUPINE (29); mais c'est surtout aux nymphes et aux fées que Ronsard se plaît à les prodiguer. Dans une pièce où il nous peint leurs danses (v, 127-128), il les désigne ainsi :

La belle Herbine... Alla trouver Printine...

*Pres de la Nynfe au plus profond des ondes
 Estoit Antrine aux belles tresses blondes,
 Et Azurine aux tetins descouverts,
 Verdine, Ondine, & Bordine aux yeux verts.*

ABEILLIN. « ... l'abeilline liqueur. » Baïf, I, 127.
 ACRISINE. « ... l'Acrifine Danès. » Baïf, II, 62.
 ADAMATIN, ADAMANTIN. « ... cloux adamatins... » Baïf, II, 123.
 Voy. AIMANTIN.
 ADONIN. « ... le portrait d'une Adonine image. » Rons., IV, 70.
 AERIN. « ... les Duïmons aëriens. » Rons., IV, 222. Voy. ERIN.
 AIGLANTIN. « ... la fleurante odeur des boutons aiglantins. » Bell., I, 231. « ... le bouton aiglantin. » 279.
 AIMANTIN, EMANTIN. « ... œil plein de force emantine. » Baïf, I, 321.
 « ... cloux aimantins... » Bell., II, 14. « ... colonnes aimantines. » 77. « ... rempart aimantin. » Rons., I, 5 et 381, note 12. « ... une aimantine foy. » 13. « ... fuséau aimantin. » III, 232. « ... Sceptre

- aimantin. » 1 v, 160. Des éditions antérieures, portent *adamantin*.
« ... aimantine *main*. » Rons., v, 434.
- ALBASTRIN. « ... deux montets albastrins. » Baïf, 1, 23. « *Piè albastrin*... » Du Bell., 1, 88. « ... albastrine *Blancheur*... » Iod., 11, 27. « *Tcint albastrin*. » 79.
- AMBRIN. « ... les gommès Ambrines. » Bell., 11, 94.
- AMBROSIN. « ... baleine ambrosine. » Baïf, 1 v, 193. « ... deuce ambrosine *viande*. » Rons., 1, 285.
- ARCQUENCIN. Dans le *Monologue ou Chant pastoral à Madame Marguerite de France*, Ronsard avait placé au milieu d'une énumération de plantes : « ... le *Glayul à la fleur-arcquencine*. » Expression ainsi expliquée par Marcassus (édit. de 1623, p. 817) : « Pour, de la couleur de l'Arc-en-ciel. » Plus tard il a retranché ce vers de l'énumération où il figurait. (Voy. 111, 420.)
- ARDOISIN. « ... pierre ardoisine. » Du Bell., 11, 410.
- ARGENTIN. « ... eau Argentine... » Baïf, 11, 131. « ... mon petit *Ronne argentin*. » Bell., 1, 61. « ... le caue argentin *D'ene onalle*. » 67. « ... vu coulant argentin. » 222. « *Les ruisseaux argentins*. » 11, 339. « ... poil gris argentin. » Du Bell., 11, 354. « *Trois perles argentines*... » 425. « *L'argentine blancheur*. » Iod., 11, 3. « ... la *Lune argentine*. » 165. « ... l'argentin *flambeau dont la nuit se decore*. » 222. « *Pour claire, pour argentine, Pour nette, pour crysoline*. » Rons., 11, 428. « ... eaux argentines. » 111, 442.
- AZURIN. « ... yeux azurins... » Baïf, 1, 118. « ... flots azurins... » 11, 439. « ... couleur... azurine... » Bell., 11, 254.
- BAÏFIN. « Vers baïfins. » Baïf, 11, 61.
- BENIN. « ... front benin... » Baïf, 1, 118. « ... parole benine. » 11, 277. « ... Rois benins. » 317. « *Le flus de ventre elle* (la pierre sanguinaire) *arreste benine*. » Bell., 11, 256. « ... Ciel... benin. » Du Bell., 1, 303. « *Graue, benine, ayant les bons esprits*. » Rons., vi, 367. « ... benine *face*. » Tyard, 91.
- BOUQUIN. Subs. « ... des cornes à bouquin. » Bell., 11, 170.
- Bouquin. Adj. « ... Satyres bouquins... » Baïf, 111, 11. « ... peau bouquine. » Bell., 1, 210. « ... piè bouquin... » 1, 226. « ... bouquine *aiffelle*... » Iod., 11, 341. « ... ce Dieu tout bouquin *par le front*. » Rons., v, 108. « ... Dieux bouquins... » vi, 150.
- BUSSOLIN. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 186.
- CABALIN. « ... eau Cabaline. » Baïf, 11, 202. « ... la source cabaline. » Du Bell., 1, 119. « ... la fontaine Cabaline. » 11, 363. « ... la Cabaline *source*. » Tyard, 123.

- CALVIN. « ... *la fecte Caluine.* » Rons., v, 363. « ... *teste Caluine.* » 417.
- CAVEIN. « ... *au fond d'un cauein.* » Baïf, v, 105 et 392, note 51.
- CERBERIN. « ... *baue Cerberine.* » Baïf, II, 116.
- CHENIN. « ... *de lait chenin te venans alaitter.* » Baïf, II, 116.
- CHEVALIN. « ... *nulle beste depuis n'a touché cette onde argentine, Qu'en memoire du cheual ils surnommerent cheualine.* » Baïf, II, 70. « *Au bord du cheualin ruisseau.* » 161. « ... *la cheualine source.* » Du Bell., II, 80 et 548, note 21. « ... *cheualin cristal.* » Rons., I, 2 et 375, note 2.
- CHEVRIN. « ... *chéurine quene.* » Rons., v, 169.
- CHIENNIN. « ... *les Egyptiens... Ont adoré leurs Dieux sous chiennine figure.* » Rons., v, 42.
- CINABRIN. « *O belle bouche cinabrine.* » Baïf, I, 53. « ... *boutons cinabrins.* » Rons., II, 426.
- COLOMBIN. « *O doux baiser colombin...* » Bell., II, 101. « *Les baisers colombrins...* » Rons., IV, 5. « ... *mille baisers d'amour Colombrins...* » 89.
- COMIN. Cumin. « ... *fendans en deux le comin.* » Baïf, III, 79.
- CONNIN. « *Courte les perdrix esuentoit, Courte les connins tourmentoit.* » Rons., v, 319.
- COQUIN. « ... *il est Alenuers sur l'herbe coquine.* » Baïf, II, 153.
- CORALIN, COURALIN. « ... *bouche coraline.* » Baïf, I, 57. « ... *branche Coraline.* » Bell., I, 53 et 55. « ... *leure couraline.* » 135. « ... *leures coralines.* » Du Bell., I, 120. « ... *coraline bouche.* » 455. « ... *bouche... Petite & coraline...* » Iod., II, 28.
- CORNIN. « ... *l'huys cornin.* » Baïf, I, 218.
- CRAMOISIN. « ... *foye cramoisine.* » Bell., II, 309. « ... *couleur cramoisine.* » Tyard, 153.
- CRESPINE. « *La crespine cheulue De son beau poil iaunissant.* » Bell., I, 98. « ... *les nouvelles crespines, Et les tendres iettons des arbres verdoyans.* » II, 193. « *Frizotoient ses blondes crespines.* » 225. « ... *la belle & blonde crespine De ses cheveux...* » 385.
- CRISTALIN, CRYSTALIN. « ... *humeur crystaline.* » Bell., I, 71. « ... *l'azur crystalin des cieus.* » 110. « ... *liqueur cristaline.* » Du Bell., I, 119. « ... *perles cristalines.* » 120. Voy. ARGENTIN.
- CUIRACINE. « ... *entre la cuiracine & le fort morion.* » Iod., II, 265.
- CYLINDRIN. « *In petit Cylandrin bouton.* » Tyard, 152.
- CYPRIN. « ... *la Cyprine Descisse.* » Bell., I, 67. « ... *cyprines.* » 280.
- DAMASQUIN. « ... *trait Damasquin...* » Dor., 68. « ... *braceleis d'or fin taillez en Damasquine.* » Bell., II, 302. « *O gorge damasquine...* » Du Bell., II, 212.

- DIAMANTIN. « ... *poitrine diamantine...* » Bell., I, 159. « ... *portes diamantines.* » II, 77. « ... *lustre Diamantin.* » 175. « ... *courroy Diamantin.* » 177. « ... *une durté presque diamantine.* » Iod., II, 266.
- DIANIN. « ... *Dianine bande.* » Baïf, II, 45.
- DORATIN. « ... *musc... Doratine.* » Rons., II, 36 et 469, note 21.
- EBENIN. « ... *de ses beaux sourcis la courbure ebenine.* » Baïf, I, 118. « ... *voûte ebenine.* » Bell., I, 242. « ... *nez ebenin.* » Du Bell., II, 354. Scève a dit : « ... *sourcilz hebenins.* » *Délie*, CCLXX.
- ELEPHANTIN. « ... *musle elephantin.* » Bell., I, 50.
- EMANTIN. Voy. AIMANTIN.
- ENFANTIN. « ... *ce petiot enfantin.* » Baïf, IV, 179. « *Iouet d'enfans, tout enfantin.* » Bell., I, 50. « ... *maines enfantines.* » II, 211. « ... *bras enfantin.* » Rons., VI, 309. Voy. INFANTIN.
- ERIN. De l'air. « ... *les pleines érines.* » Baïf, II, 69. Voy. AERIN.
- ERYCINE. « ... *Deesse... Erycine...* » Iod., I, 196.
- ESCARLATIN. « ... *teint escarlatin.* » Bell., II, 236.
- ESCARPIN. « *Que ton alleure est graue & ta chausse foupine Assise proprement dedans ton escarpin.* » Bell., II, 318.
- FERIN. « ... *la ferine troupe.* » Dor., 25. « ... *tout ce que l'Afrique allaite de ferin.* » Rons., IV, 25.
- FORCINE. « ... *elle marche auant par un vergier que les Forcines Tout danant leur antre auoyent.* » Baïf, II, 69.
- FRAICHIN. « ... *un fraichin de saline.* » Bell., II, 181.
- GALADIN. « ... *les tapis herbus des croupes Galadines.* » Bell., II, 308.
- GEANTIN. « ... *os Geantins.* » Rons., IV, 293.
- GIGANTIN. « ... *route Gigantine.* » Bell., I, 84.
- GOBELIN. « ... *vous refueur vieux gobelin.* » Bell., II, 434.
- GORGERIN. « *Toutes beautez à mes yeux ne font rien Au pris du fein, qui soupirant secoue Son gorgerin.* » Rons., I, 54.
- GORGONTIN. « ... *bouclier Gorgontin.* » Rons., V, 233.
- GORIN. « *Après la mere les gorins.* » Baïf, V, 171.
- GUESPIN. « ... *un bon Guespin.* » Baïf, III, 261 et 386, note 70.
- HABERTIN. « *Arriere musc conardiere... Arriere aussi la Habertine.* » Du Bell., II, 416.
- HELENIN. « ... *ton frere Helenin...* » Rons., VI, 4.
- HERCULIN. « ... *un baslard suppose qu'on nommoit Herculin.* » Bell., II, 256. « ... *un ieune Herculin...* » Rons., V, 241.
- HORLOGIN. « ... *les horlogins apeaux.* » Baïf, IV, 349.
- IERRIN. « ... *ierrine feillure.* » Baïf, IV, 494.

- INFANTIN. « ... *sa geniture infantine*... » Dor., 14. VOY. ENFANTIN.
- INTESTIN. « ... *chaleur intestine*. » Dor., 45.
- IVOIRIN, YVOIRIN. « ... *vne fente iuoirine*. » Bell., 1, 209.
« ... *membres yuoirins*. » 295. « ... *maines yuoirines*. » 11, 225.
et Rons., 1, 19. Maurice Scève avait employé cette expression
avant eux (*Délie*, CCXXXV).
- JOBERTIN. « *Nymphette Iobertine*... » Baïf, 1, 123.
- LAITIN. « ... *voye Laitine*. » Baïf, 11, 27.
- LAURIERIN. « ... *Laurierin bocage*. » Baïf, 11, 70.
- LEONIN, LYONNIN. « ... *musle lyonnin*. » Du Bell., 11, 354.
« ... *peau leonine*. » Rons., v, 121. « ... *ame leonine*. » Tyard,
159.
- LEZARDIN. « ... *queue lezardine*. » Bell., 1, 68.
- LIERRIN. « ... *lierrine couronne*. » Baïf, 11, 212. VOY. IERRINE.
- LOPIN. « ... *qu'on m'en garde un bon lopin*. » Rons., vi, 287.
- LOUVIN. « ... *la peau louvine*. » Baïf, 111, 104.
- MÆANDRIN. « ... *les bords Mæandrins*. » Rons., vi, 303.
- MALIN. « ... *Pennie maline*. » Baïf, 1v, 293.
- MARBRIN. « ... *dodes doigts marbrins*. » Baïf, 1, 23. « ... *l'enflure
marbrine*. » Bell., 1, 209. « ... *doigts marbrins*. » 295. « ... *vrue
marbrine*. » Dor., 28. « ... *chambre marbrine*. » Du Bell., 1, 359.
« ... *colonnes marbrines*. » 465. « ... *iambes marbrines*. » Rons.,
111, 422. « ... *maines marbrines*. » Tyard, 44. « ... *marbrine
image*. » 76. « ... *bras marbrins*... » 108.
- MARIANDIN. « *Au bord Mariandin*... » Rons., 1v, 166.
- MARIN. « ... *Venus la marine*. » Iod., 11, 180.
- MASTIN. « ... *portier à trougne mastine*. » Bell., 1, 84.
- MEDICIN. « ... *racine Medicine*. » Du Bell., 11, 81.
- MEDUSIN. « ... *regard Medusin*... » Rons., 1, 290.
- MERCURIN. « *Son petit Mercurin*... » Rons., vi, 316.
- MOISSINE. VOY. *Appendice*, t. 1, p. 309.
- MUSEQUIN, MUZEQUIN. « *O beau muzequin*... » Baïf, v, 41 et
388, note 28. « ... *s'enamourache De quelque muzequin friand*. »
44. « *Soit que... Il (un chat) se frottaſt le muzequin*. » Du Bell.,
11, 355.
- MUSIN. « ... *la Musine troupe*. » Rons., 11, 434.
- MUTIN. « ... *arme mutine*. » Bell., 1, 79. « ... *bouches mutines*. »
92. « ... *tons aigrement mutins*. » 112.
- MYRTIN, MYRTHIN. « ... *un verd tortis de myrtine ramee*. » Bell.,
1, 126. « ... *foreſt myrthine*. » 11, 460. « ... *branche myrtine*. »
Rons., 111, 358.

- NECTARIN. « ... *rosée* Nectarine. » Baïf, I, 41 et 42. « ... *bouche...* nectarine. » 53.
- NEGIN. « ... *charnure* negine. » Baïf, II, 53.
- ORIN. « ... *de Jupiter l'orine* race. » Baïf, II, 68. « *Apollon au chef* orin. » 130. « ... *cors* orins... » 427. « *L'orine Cytere.* » IV, 239 et 460, note 78. « ... *trompe* orine. » Iod., II, 334. « ... *treffes* orines. » Rons., I, 19. « ... *ses blonds filets* orins. » Rons., *Amours*, CCIV, éd. Blanchemain, I, 115. Ronsard, dans l'édition que nous suivons, y a substitué : « *de ce beau chef les brins.* » I, 101.
- PALESTIN. « ... *monts* Palestins... » Bell., II, 70.
- PEGASIN. « ... *corne* Pegasine. » Baïf, II, 62. « ... *ruisseaux* Pegasins. » Rons., II, 234.
- PERLIN. « ... *les perlines dents.* » Baïf, I, 265. « ... *Marguerite* ou Perline. » Dor., 14.
- POPIN, POUPIN. « ... *graces trop* poupines. » Baïf, III, 264. « ... *Ayant ce gentil nés,* poupine. » IV, 235. « ... *vne belle* poupine... » V, 290. « *O doux baiser...* Poupin. » Bell., II, 101. « *Danse d'un mouvement* popin. » 126. « *L'ay dedans mon Serrail* quatre *vingts Concubines...* belles & poupines. » 317. « *Iaquet aime* autant sa Robine Qu'*vne pucelle* sa poupine. » Rons., VI, 341. « *Cyprine, ainsi* popine... » Tyard, III.
- POUCIN, POULSIN, POUSSIN. « ... *vn poulsin enclos* dans sa *coquille ouale.* » Dor., 14. « *D'euf se fait vn* poucin... » 68. « *Garde Poulles & Poussins.* » Rons., VI, 322.
- POUPELIN. « ... *mon petit* poupelin *Auoit trois ans parfaits...* » Rons., IV, 78. « ... *il ne faut plus comme vn* poupelin *pendre* *Au col de mon mary...* » 315.
- POURPRIN. « ... *char* pourprin. » Bell., I, 99. « *leurs* pourprines. » 280. « ... *violet* pourprin. » II, 160. « ... *couleur* pourprine. » 161 et 317. « ... *rose* pourprine. » Rons., II, 435. « ... *robe* pourprine. » V, 306.
- PRINTANNIN. « ... *verdeur* Printannine. » Baïf, II, 45.
- PUCELIN. « ... *sa* puceline *simpleffe.* » Baïf, II, 294.
- RONCARDIN. « ... *harpe* Ronsardine. » Du Bell., II, 53.
- ROSIN. « *La fleur* rofine *de son teint.* » Baïf, I, 248. « *Tes ongles* rofines. » 256. « ... *perlettes* rofines. » Bell., II, 94. « ... *rofin* attour. » 144. « ... *ses doigts* rofins. » 187. « ... *la* bouche rofine... » Iod., II, 38. « *Ces dois* rofins... » Rons., I, 19. « ... *l'Aube à la face* rofine. » III, 60.
- SANGUIN. « ... *de pourpre* sanguin. » Bell., II, 82.

- SANSONNIN. « ... *Gazer, ville Sansonnine.* » Baïf, v, 277.
- SAPHYSTRIN. « *L'éméraude se peint d'une humeur verdoyante Du bleu le saphystrin.* » Bell., II, 160. « ... *de couleur saphystrine.* » 254.
- SAUVAGIN. « ... *sauvagine figure.* » Rons., II, 426.
- SERPENTIN. « ... *ba bestes serpentine.* » Baïf, IV, 312. « ... *ply serpent.* » Bell., I, 61 et 222. « ... *pied serpent.* » 67. « ... *reply serpent.* » II, 193. « ... *dent serpentine.* » 256. « ... *langue serpentine...* » Rons., IV, 89. « ... *une ame serpentine.* » V, 375.
- SPARTIN. « ... *la Spartine race.* » Rons., IV, 293.
- STYNFALIN. « ... *oyseaux Stynfalins...* » Baïf, IV, 310.
- SUCRIN. « ... *goule sucrine.* » Baïf, I, 41 et 42. « ... *vn baïser suc.* » Bell., I, 98. « *O doux baïser... suc.* » II, 101.
- TABOURIN. « ... *vn bruit d'un tabourin.* » Rons., V, 182.
- TETIN. « ... *tetins rondelets.* » Baïf, II, 293. « ... *laster bault & bas le ventre & le tetin.* » Du Bell., II, 215. « *O bel œil, ô blanc tetin.* » Iod., II, 79.
- THIESTIN. Voy. TERIEN, ci-dessus, p. 90.
- TITANIN, TITANNIN. « ... *brigade titannine.* » Bell., I, 61. « ... *semence titanine.* » II, 12.
- TINTIN. « ... *le tintin des oyseaux.* » Baïf, IV, 349. « ... *tintin de la sonnette.* » Du Bell., II, 351. « ... *tintin de l'oreille.* » 404.
- TOURTERIN. « ... *doux baïser... tourterin...* » Bell., I, 101. « ... *baïfers... Colombins, tourterins.* » Rons., IV, 89.
- ULYSSIN. « ... *vn petit Vlyssin.* » Rons., V, 69.
- VERRIN. « ... *nostre vie Fresle et verrine à se casser.* » Baïf, II, 162.
- YVOIRIN. Voy. IVOIRIN.
- ZEPHIRIN. « ... *la Zephirine aleine.* » Baïf, I, 71. « *La Zephirine secousse.* » II, 47. « ... *bouchetes Zephirines.* » Bell., II, 225.

Ique, Iq, Ic.

Voy. MOTS TIRÉS DU GREC et MOTS TIRÉS DU LATIN, *Appendice*, t. I, pp. 63-177.

- ADRIATIQUE. « ... *replis Adriatique.* » Bell., I, 199.
- ANTARTIQ'. « ... *ô Dieu... Qui nourris aussi bien... Ceux du pole Antartiq' que ceux du pole Artique.* » Rons., V, 366. Voy. *Appendice*, t. I, p. 67.

- ARTIQUE. Voy. l'article précédent et *Appendice*, t. I, p. 67.
- ARGOLIQUE. « ... troupes Argoliques. » Iod., II, 257.
- ATLANTIQUE. « ... facond neveu Atlantique. » Du Bell., II, 414.
« ... onde Atlantique. » Rons., VI, 94.
- BACHIQUE, BACCHIQUE. « ... forcener ses sens sous les erreurs Bacchiques. » Iod., II, 169. « ... couronne Bachique. » Tyard, 208.
- BEDONNIQUE, BEDONNIQUEBOUFFONNIQUE. « Poete bedon-
niquebouffonique... » Du Bell., II, 57. « ... gros vers bedon-
niques. » 365.
- BELLIQUE. « ... cet honneur bellique. » Rons., v, 188. Voy. *Ap-
pendice*, t. I, p. 112.
- CERBERIQUE. Iod., II, 188.
- DUPLIQUE. « ... Je fourniray trop de duplicques. » Bell., II, 395.
- ETHNIQUE. « ... la Lyre ethnique. » Du Bell., II, 31.
- FANTASTIQ. « O desir fantastiq... » Rons., I, 261. Voy. *Appendice*,
t. I, pp. 80 et 466.
- HELLESPONTIQUE. « La ville Hellepontique. » Rons., IV, 133.
- HUGUENOTIC. « ... instinct huguenotic. » Iod., II, 145.
- INDIQUE. « ... l'Indique Orient. » Du Bell., I, 122. « ... l'indique
thresor. » 162.
- LIRIQ, LIRIQUE. « Le premier auteur *Lirique* François... » Rons.,
II, 474. « ... vn poëte *Lirique*... » 477.
- MELANCOLIC. « *Triste, melancolic, refuseur*... » Bell., II, 212. Voy.
Appendice, t. I, p. 88.
- MYSTIQUE. « ... secrets mystiques. » DITHYRAMBES, *Appendice*,
I, I, p. 49, et *Appendice*, t. I, p. 90.
- NATONIQUE. « Aux miens (à mes sectateurs) ie veu donner mon
nom Aussi bien comme fit Platon, Qui nomma les siens Platoniques :
Les miens auront nom Natoniques De Naton... » Baif, IV, 25.
- PLATONIQUE. Voy. NATONIQUE.
- PLUTONIQUE. « ... la porte Plutonique. » Iod., II, 188.
- PROGNOSTIQUE. « *Prognostiques* sur les miseres de nostre temps. »
Rons., v, 390.
- PYTHAGORIQUE. « Contre les *Pythagoriques*. » Rons., VI, 313,
note I.
- REPLIQUE. Voy. RESPONSIF, ci-dessus, p. 146.
- TRIETERIQUE. « ... iours Trieteriques. » Iod., I, 169. Voy. DITHY-
RAMBES, *Appendice*, t. I, p. 49.
- TROÏQUE. « ... rines Troïques. » Iod., II, 257.

Ir.

La terminaison *er* des verbes de la première conjugaison est quelquefois remplacée par la terminaison *ir* de la seconde : *Fanir*, *presagir*, etc. Voy. VERBE.

Is.

Suffixe archaïque de substantifs et d'adjectifs. Les féminins des adjectifs sont ordinairement en *isse*.

- BROUILLIS. « *Dedans le brouillis de tel change.* » Baïf, v, 112.
 CLAQUETIS, CLIQUETIS. « *... le claquetis des armes.* » Baïf, iv, 349. « *... le cliquetis des armes.* » Rons., ii, 82.
 CRAQUETIS. « *Toujours d'un craquetis leur maschoire cliquoit.* » Rons., iv, 169.
 ENVIS. « *Or ie t'aimeray donq, bien qu'envis de mon cœur.* » Rons., i, 186 et 419, note 325.
 FAITIS. Voy. *Appendice*, t. i, p. 277.
 GAZOUILLIS. « *... gazouillis de l'eau.* » Rons., i, 29 et 387, note 68.
 LANIS. De laine. « *... le lit du seigneur souloit estre dresse De matelats mollets & de mantles lanilles.* » Baïf, ii, 285.
 PALIS. « *Tes dens sont un palis deffet.* » Baïf, iv, 367.
 TORTIS. « *... fontaine... S'entre-lassant en cent mille tortis.* » Rons., iii, 421. Voy. *Appendice*, t. i, p. 344.
 TRAITIS. Voy. *Appendice*, t. i, p. 346.
 TREMBLIS. « *... tremblis qui se sont Sous les manoirs marins...* » Baïf, ii, 34.
 TREMBLOTIS. « *... tremblotis de l'archet...* » Rons., v, 52.
 VOUTIS. Voy. *Appendice*, t. i, p. 351.

Ise.

- BIGOTISE. « *... les fottes bigotises.* » Baïf, ii, 37.
 CONARDISE. « *Quelque traict de la conardise.* » Bell., i, 87.

- FEINTISE. « *Rien plus ne se voit que feintise Rien que faulfe opiniastrise.* » Baïf, v, 11.
- FETARDISE. « *Sous toy florist la fetardise.* » Baïf, v, 12 et 387, note 6. « ... *P'en moisi de poltronise La coule (la vie) en toute fetardise.* » 206.
- GAILLARDISE. « *La gaillardise vtile...* » Iod., II, 219. « ... *par gaillardise...* » Rons., VI, 454.
- MIGNARDISE. « *Mille autres telles mignardises.* » Du Bell., II, 355.
- MIGNOTISE. Voy. *Appendice*, t. I, p. 309.
- OPINIASTRISE. Voy. FEINTISE.
- POLTRONISE. « *Poltronise braue les Dieux.* » Baïf, v, 211. Voy. FETARDISE.
- VANTISE. « ... *magnifiques vantises.* » Baïf, IV, 88.

Isme.

- ANAGRAMMATISME. Voy. *Appendice*, I, 66.
- ATHEÏSME. « *Afin de plaire au Caluinisme, (Je vouloy dire à l'Atheïsme.)* » Rons., VI, 91. « *Quand à son Atheïsme, il en donna si certaine preuue... que mesmes ceux & celles qu'il hantoit le plus priuement, estoient... espouuentez de sa mechanceté.* » 441. « *Cecy n'est pas vn Solécisme, c'est vn Atheïsme.* » 445.
- CALVINISME. Voy. ATHEÏSME.
- CUIGNETISME. « *Arriere, car le Cuignetisme Ne reçoit point le Priapisme.* » Du Bell., II, 416.
- PRIAPISME. Voy. l'article précédent.
- SATANISME. « ... *vn tray satanisme.* » Iod., II, 145.
- SOLÉCISME. Voy. ATHEÏSME.

Isque.

- FRISQUE. « *Frisque, mignon...* » Baïf, IV, 79.

Iste.

- ANABAPTISTE. « ... *les faux Anabaptistes.* » Iod., II, 150.
- ATHEISTE. « *Seras-tu protecteur, non des Mahometistes, Mais de ces*

faux Chrestiens de race d'Atheistes ? » Du Bell., I, 322. « ...atheiste, & meurtrier & larron. » Iod., II, 145.

LUTHERISTE. « *Les uns sont Zuingliens, les autres Lutheristes.* » Rons., V, 343.

MAHOMETISTE. Voy. ATHEISTE.

PAPISTE. « ... le Papisle à ses Messes ira. » Rons., VI, 328.

PETRARQUISTE. « *Contre les Petrarquistes.* » Du Bell., II, 333.

It.

Ce suffixe s'employait quelquefois dans des adjectifs ou des participes passés qui actuellement se terminent toujours soit en *i* simple, soit en *ilé*.

DEPIT, DESPIT. « *Les floz de la mer depite.* » Du Bell., I, 379. *Ayans vne face despite.* » Iod., I, 34. « *Tous deux ialous, depits, nuisibles pourront eslre.* » II, 161. « ... *ta maraflre a despite, enuoyé Quelque lion...* » Rons., V, 129. « *Quand ie serois vn Turc... encor' ne deurois-tu Eslre, comme tu es, enuers moy si depite.* » VI, 19.

FAVORIT. « *Ainsi que toy, Cecile, dont le nom... T'a fait du peuple & des grands fauorit.* » Rons., édit. Blanchemain. t. III, p. 397. Cette forme a disparu de ce passage qui a été modifié. Voy. notre édit., III, 312.

Oche, Ouche.

ACCROCHE. Voy. ci-dessus, p. 41.

BROCHE. « ... *que nostre souper... Soit serui bien & nettement, De broche en bouche...* » Bell., II, 422.

CROCHE, CROUCHE. « ... *serpe crouche.* » Baïf, IV, 242. « *D'une main croche...* » Du Bell., I, 411. « ... *la faucille croche.* » Rons., I, 151. « ... *bec croche.* » II, 321. « ... *P'anchre croche...* » III, 24. « ... *P'ancre à la machoire croche.* » 39. « ... *la croche charue.* » 246.

RECROUCHE. Voy. *Appendice*, t. I, p. 452.

Oir.

Suffixe de substantifs masculins.

- AFFINOIR. « La forge & l'affinoir où il forge. » Bell., I, 254.
 BATOIR. « *Tes piès sont faits comme vn batoir.* » Baïf, IV, 368.
 DEVINOIR. « *Les deuinoirs de Patare.* » Baïf, II, 49.
 ENVLOPOIR. « ... *tout ce qui de nagnieres Sert d'enulopoirs aux beurrieres.* » Baïf, IV, 400.
 ESSUYOIR. « *Effuyoir de mes pleurs.* » Baïf, I, 403, note 21. C'est le texte de 1552. Baïf y a substitué (29) : « *O dous confort de mes douleurs.* »
 EVANTOIR. « *Doux euantoir de la flame Qui est éprise en mon ame.* » Baïf, I, 80.
 HOUSOIR. « *Tes cheueux sont vn vieil houffoir.* » Baïf, IV, 368.
 MANOIR. « ... *au bord de ce manoir.* » Du Bell., I, 406. » *Repara son manoir...* » Rons., IV, 79.
 OUVROIR. « ... *vn ouuroir D'un barbier...* » Baïf, IV, 406.
 POURMENOIR. « *Pres ce pourmenoir...* » Baïf, II, 44.

Oire.

Suffixe de substantifs et d'adjectifs.

- CACQUETOIRE. « *Donques vous compiffiez en vostre cagaloire l'un Poète... Doncq vous le deffiez en vostre cacquetoire?* » Baïf, IV, 312.
 CAGATOIRE. Voy. l'article précédent.
 ENDORMOIRE. « ... *plume endormoire.* » Bell., II, 210.
 MACHOIRE. « ... *l'ancre à la machoire croche.* » Rons., :II, 39.

Ois, Eois.

Ce suffixe, rarement employé dans les noms communs, formait un grand nombre de noms propres et d'adjectifs géographiques, dont très peu sont encore en usage.

- ARPINOIS. « ... la Muse fluide Du grand Tulle Arpinois... » Iod., II, 113.
- CALABROIS. « ... Horace Calabrois... » Rons., II, 74.
- CARQUOIS. « ... la fleche & le carquois. » Bell., I, 294.
- COLCHOIS. « ... Roy Colchois. » Baïf, II, 299.
- CRETOIS. « ... les Cretois gendarmes. » Rons., II, 238.
- DODONNOIS. « ... cheſnes Dodonois. » Rons., III, 15.
- FLANDROIS. « Souuentefois le nocher Hirlandois L'a rencontrée au riuage Flandrois. » Rons., III, 243.
- GRAVOIS. « ... les ruiſſeaux de mouſſe tapiffez On le grauois cacquant ſe promeine. » Rons., VI, 427.
- GREGEOIS, GREGEOYS. Bell., I, 159; Iod., I, 157.
- HIRLANDOIS. Voy. FLANDROIS.
- INDOIS. « ... Indois victorieux. » Rons., II, 45.
- ITACOIS, ITAQUOIS. « ... le Duc Itacois... » Baïf, II, 123.
« ... bord Itaqueois. » Rons., I, 57.
- MYSOIS. « ... le Myſois riuage. » Baïf, II, 83.
- PAGASOIS. « ... Pagafois riuage. » Baïf, II, 80.
- PIRITOIS. « Là Piritois craintif aguigne ſur ſa teſte Vne pierre pendante... » Baïf, II, 126.
- SIENOIS. « ... ſur le Sienois... » Du Bell., I, 304.
- SULMONOIS. « ... la Muse fluide Du Sulmonois Onide. » Iod., II, 113.
- THESSALOIS. « ... Theſſalois Penee. » Baïf, II, 44.
- TURQUOIS. « ... marroquin Turquois. » Bell., I, 294. « ... arc Turquois. » Rons., II, 215.

On.

Ce ſuffixe eſt ordinairement diminutif, cependant il eſt quelquefois augmentatif dans certains mots tirés de l'italien. Voy. **BALENON**, **CARRACON**. Dans les noms propres la terminaiſon *on* eſt, dans certains cas, le réſultat d'une apocope, comme dans *Adon*, pour *Adonis*; voy. ci-deſſus, p. 26. Le plus ordinairement c'eſt un diminutif, comme *Belon*, *Catelon*. « *Ma Catelon...* » (Bell., I, 301), et même *Caton* : « ... Caton

mon fouci, Caton que l'aime mieux Que mon cœur. » (294.) La liste suivante renferme aussi des transcriptions populaires des mots latins en *tio*, comme *enflammaison*, qui existait au xvi^e siècle concurremment avec *inflammation*, seul conservé aujourd'hui. Les formes savantes en *tion* étaient fréquentes dans la prose, mais on les évitait dans la poésie. « Tu te donneras de garde, dit Ronsard (III, 533), si ce n'est par grande contrainte, de te feruir des mots terminez en *ion*, qui passent plus de trois ou quatre syllabes, comme *abomination*, *testification* : car tels mots font languissants, & ont vne trainante voix, & qui plus est, augmentent languidement la moitié du vers. » On y trouve aussi, sous forme française, des mots aujourd'hui purement latins, tels que *facton* pour *factum*.

ÆLLERON, AILERON. « *Allumant mon lamperon Je vey son double ælleron.* » Bell., I, 9. « ... *vn petit serpentéau, qui porte Deux ailerons dessus le dos.* » 34. « ... *les vents mollets à petites secouffes Bransloient leurs ailerons...* » 207. « *Branlant par l'air leurs petits ailerons.* » 222. « ... *ailerons dorez...* » II, 71. « ... *ailerons mollets.* » 225. « ... *aillerons talloniers...* » Dor., 24. « *L'un a des ailerons au flanc.* » Rons., II, 440. « *Ses ailerons entez dessus sa capeline.* » VI, 316. « Il (un triton) a sous les oreilles des branches ou petits ailerons, comme les poissons. » Tyard, 205.

AIGRISON. « ... *veu les aigrifons & les fureurs enclofes.* » Iod. II, 243.

AIGUILLON, EGUILLON. « ... *donner l'éguillon.* » Bell., II, 384. « ... *poignant aiguillon.* » Rons., IV, 6.

ARÇON, ARSON. « ... *ne luy fais perdre l'arçon.* » Bell., II, 418. « ... *bors de l'arson...* » Dor., 38.

AVORTON. « ... *vn auorton de Biche...* » Rons., III, 440.

BALENON. « ... *deux grands balenons.* » Dor., 24.

BASTILLON. « *L'autre rempart, & l'autre bastillon.* » Rons., VI, 159. « ... *au haut des bastillons.* » 186.

BESTION. « ... *morion cresté d'un furon, ou autre semblable bestion.* » Tyard, 220.

BIBERON. « *Tu es un trop sec biberon.* » Rons., II, 224.

BOUCHON. « *Le bon vin du bouchon se passe.* » Baif, V, 79.

- BOUVILLON. « *Voir sauter les chéureaux, coffer les bouuillons.* » Rons., III, 455. « *Mot nouveau, pour : veaux.* » Note de Marcassus.
- BRANDON. « *Les leux, les Riç qui leurs brandons Arment d'une flamme maligne.* » Iod., II, 343.
- CAILLOTTON. « *... Fait prendre le lait En caillottons petits...* » Bell., I, 208.
- CARRACON. Voy. *Appendice*, t. I, p. 188.
- CESTON. « *Je veux que mon Ceston soit acoustré de noir.* » Rons., IV, 33 et 378, note 7. « *Ayant au sein le ceston...* » Tyard, 81.
- CHANTRILLON. « *... le chantrillon oyseau.* » Baïf, I, 5.
- CHAPERON. « *... un chaperon verd.* » Baïf, V, 57 et 390, note 38. « *Perche, gand d'oiseau, chaperons.* » Iod., II, 315.
- CHARTON. « *Du coche paternel ne soit fait le charton.* » Baïf, II, 21.
- CHATTON. « *Plus mignarde qu'une chatte Avec ses petits chattons.* » Du Bell., II, 350.
- CORNICHON. « *... les cornichons de mes ieunes bouueaux.* » Bell., I, 193. « *... du croissant, qui le beau temps semont, Les cornichons pointuz...* » II, 44.
- CREPILLON, CRESPILLON. « *Les crespillons frisez de ses beaux cheueux blons.* » Bell., II, 20. « *En mille crepillons les cheueux se frizer.* » Du Bell., II, 213. « *Je pense voir ses beaux cheueux de foye Espars au vent en mille crespillons.* » Rons., I, 139. Voy. EVANTILLON.
- DISPOSITION. « *... il y a cinq parties de bien dire, l'Inuention, l'Eloquution, la Disposition, la Memoire & la Pronuntiation.* » Du Bell., I, 12.
- DITON. Diction. « *... un vieil diton.* » Baïf, IV, 49.
- ELOQUUTION. Voy. DISPOSITION.
- ENFANÇON. « *... faux petit enfance.* » Baïf, II, 132. « *... ce petit enfance.* » Bell., I, 286. « *... royal enfance.* » Du Bell., I, 287. « *... une Louue allaiçoit Deux enfans...* » II, 284. « *... l'enfanceu alleureux De Pelce...* » Dor., 25. « *... Achille l'enfance.* » Rons., IV, 78. « *... l'enfance d'Apollon & des Muses.* » VI, 246.
- ENFLAMMAISON. « *Grand merueille à celui qui ne seait la raison Du motif naturel de telle enflammaison.* » Baïf, II, 16. « *... pure enflammaison.* » Bell., II, 158.
- ENRAGÉZON. « *Folie en deux sortes s'auance : L'une, ie l'apelle ignorance, L'autre ie nomme enragézon.* » Baïf, V, 94. « *... fortes enragézons.* » IIIO.
- ESTOURBILLON. « *... vineux estourbillons.* » Rons., V, 218.

- ETELON. « ... il se iette Dans les filets à l'etelon. » Baïf, v, 114 et 392, note 58.
- EVANTILLON. « O cbeueux gredillez en menus crespillons Des zepbirs gracieux les deux euantillons. » Bell., 11, 104.
- EXALEZON, EXHALAISON, EXHALAIZON. « ... de l'exalêzon fi les nuages lous Sont épars... » Baïf, 11, 15. « ... ce n'est rien qu'une exalaïson. » 22. « (Les pierres) Naïssent d'une vapeur & d'une exhalaïzon. » Bell., 11, 158.
- FACTON. « Je n'ay griefs ny saluations, Factons, ressonsis, ny re-
pliques. » Bell., 11, 395.
- FEUILLON. « ... feuilions crespèz en cœur. » Tyard, 152.
- FLEURISON. « Le Soleil chaleureux émeut la fleurison. » Baïf, 1v, 278.
- FLEURON. « ... les fleurs... des perces violettes. » Baïf, 111, 50.
« ... la Fraïse, & les fleurs de Mars. » Bell., 11, 88. « ... d'un
mesme Lis Deux beaux fleurs... » Dor., 56. « Vng Iardin en-
richy des fleurs du printemps. » Iod., 11, 347. « ... les fleurs
que diffuma Vénus... » Rons., 11, 223.
- FLOCON. « ... flocons de feu. » Baïf, 11, 15.
- FOLETON, FOLLETON. « ... poil foleton... » Baïf, 111, 18, et
Du Bell., 11, 350. « ... les fourbes des Incubes, Des Folletons, & des
Succubes. » Bell., 11, 177.
- FORGERON, FORGERONNE. « ... main forgeronne. » Bell., 11, 33.
- FREDON. « ... changeant de fredon. » Bell., 1, 212. « ... fredons
mignars. » 11, 203. « ... les fredons de sa lyre. » Du Bell., 1, 294.
- FRISON. « ... ta peau... De mille frisons boupeluë. » Rons., vi, 345.
- FURON. Voy. BESTION.
- GARÇON. « D'où viens tu, mauvais garçon ? » Baïf, 11, 132.
- GLUON. « Tombé dans les gluons au coulant d'un ruisseau. » Bell., 11, 150.
- GRESILLON, GREZILLON. « Les grezillons reneillent leurs chan-
sons. » Baïf, 111, 17 et 377, note 17. « ... Les beaux grefillons, qui
de leurs cris trenchans Salu'ront les Pasteurs... » Rons., 111, 408.
« Ainsi que grefillons... » 1v, 85.
- GRISON, GRISONNE. « ... vieilleffe grisonne. » Bell., 11, 78.
« ... chef grison... » Rons., v, 78. « ... un bon pere grison. »
vi, 320. « Le chef grison & chauue... » 382.
- GUENICHON, GUENON. « Le guenichon qui fait la mone, Qui du lion
s'atache & ioue A la queue, en fin l'ennuira. Si le lion en sa sieure entre,
Le guenon logé dans son ventre De cure au lion servira. » Baïf, v, 86.
- JARÇON (de jars, gazouillement). « Le jarçon tremblottant de ta leure
poupine. » Bell., 11, 88.
- INCANTATION, INFLUXION. Voy. Appendice, t. 1, p. 140.

- JETTON. « ... les jettons des branches nouuelletes. » Baïf, III, 11.
- LAÇON. « ... plus aigre est la Femme Mille fois que la mort : son cuer est de laçons. » Bell., II, 283.
- LAMPERON. « Tant de cloux attachez sur les voûtes roulantes Du lambris estoilé de lamperons sacrez. » Bell., II, 19. Voy. AILERON.
- LATON. « La canne en estoit grosse (d'une flûte) & les bouts de laton. » Bell., I, 233.
- LIMASSON. « ... les Tritons joieux dans leurs creux limassons. » Baïf, II, 325.
- MANCHERON. « Les deuanteaux, les mancherons. » Rons., VI, 341.
- MANCHON. « ... appuyé sur le manchon de sa charruë. » Baïf, II, 69.
- MANDILLON. « D'un mandillon son espaule vestit. » Rons., III, 17.
- MEULON. « ... superbes meulons. » Bell., I, 207.
- MIMALLONS (en grec Μιμῳλλωνες, en latin Mimallones). Bacchantes. Rons., II, 44.
- MOIGNON. « Moignon de queue sous l'échine ? » Baïf, IV, 168.
- MOUCHON. « ... mouchons ardans. » Bell., II, 24 et 142.
- NOIRETON. « ... sourceis noiretons. » Baïf, I, 106.
- OBLATION. « ... de quelle oblation Acquitter vers vous me puis-je Pour remuneration Du bien receu qui m'oblige ? » Rons., VI, 61.
- OISILLON. « ... petit oisillon. » lod., II, 314.
- OUSTERON. Celui qui fait l'oût, le moissonneur. « Pauvre ousteron baflé... » Baïf, III, 75.
- PELISSON. « Madame est en son pelisson. » Bell., II, 390.
- PELTON. « Mains & temps font le peloton. » Baïf, V, 38.
- PIQUERON. « Tant est son piqueron cuisant (de la guêpe). » Baïf, V, 42. « Rose ne naît sans piqueron. » 69. « ... de vos piquérons Gardez bien d'offenser les deux riches tendrons Rougissant sur les bords de ses leures... » Bell., II, 93. « ... de leurs piquérons ces captiues mouschettes Pour auoir liberté la trouffe auoient persée. » Rons., I, 142.
- PRONUNTIATION. Voy. DISPOSITION.
- QUIGNON. « Un gros quignon buret de pain. » Rons., VI, 342.
- RAION. Diminutif de rai. « Vos yeux sur moi leurs raions espandirent. » Rons., VI, 360. « ... raions du soleil. » 401.
- REGETTON. « ... drus regettons. » Baïf, I, 106.
- REMUNERATION. Voy. OBLATION.
- SABLON. « ... dessus vos fablons. » Bell., I, 270. « ... le fablon Du plus creux de la mer... » II, 55. « Plus qu'on ne voit... de fablon aux plaines ondoiantes. » Du Bell., II, 16. « Le sablon Elean... » Rons., VI, 294.

- SALVATION. « *Le n'ay griefs ny saluations.* » Bell., 11, 395.
- SAYON. Diminutif de *saie*. « ... *sayons bigarrez.* » Rons., VI, 340.
- SERPILLON. « ... *vn serpillon d'crein.* » Baïf, 111, 35.
- SOUCHON. « *Quelque souchon tiré de la forest.* » Baïf, 111, 57.
- SOURGEON, SURGEON. « ... *sourgeon d'amitié.* » Baïf, V, 11 et 386, note 3. « ... *vif surgeon.* » 210 et 396, note 103. « ... *sourgeon murmurant.* » Du Bell., 11, 141. « ... *une source d'eaux D'un surgeon eternel.* » Rons., V, 426.
- TAILLON. « ... *la lime en ses taillons mordans.* » Bell., 11, 162.
- TANÇON. « ... *l'oiseau parmi les bois ramez Du Thracien les tançons recommence.* » Rons., I, 78 et 396, note 169.
- TENDRON. Petit enfant. « *Heé au moins quelque pitié Mes petits tendrons esmeuent.* » Tyard, 159. Voy. PIQUERON.
- TETON. « *Hà! que i'aime à baiser ces tetons descouuers.* » Bell., 11, 87. « *Ses quatre petits tetons (d'un chien).* » Du Bell., 11, 350. « ... *tes deux rondelets tetons.* » Rons., 11, 199. « *Marie, vous passerez... en sein, & en teton, Vostre plus ieune seur...* » VI, 9.
- TORTILLON. « *Frizotoyent ses blondes crespines En cent tortillons annelets.* » Bell., 11, 225.
- TRAISON, TRAYSON. Trahison. « *Là les Traysons vont celant.* » Du Bell., I, 288. « ... *homicide ou traïson.* » 11, 189. « *Sans crainte de l'enuie, ou de quelque traïson.* » 214. « ... *la traïson se deguise.* » 226.
- TRANÇON. « *Les trançons esclatez de tes lances rompues.* » Rons., IV, 4.
- TRENCHAIION. « ... *franc de peril, De trenchaisons...* » Bell., 11, 209. « *La colique, & les trenchaisons.* » 240.
- TROMBON. « *Au son des trombons & bauboys.* » Baïf, 11, 352.
- TRONÇON. « *Il faut tuer le corps de l'aduersaire, Sans le laisser par tronçons rechercher.* » Rons., V, 439.

Ot.

Ce suffixe, qui caractérise ordinairement des diminutifs, est très souvent appliqué à des noms propres dans les églogues de Baïf, de Belleau et de Ronsard, mais le choix de ces noms n'est point arbitraire. Il ne s'agit pas, comme le dit Boileau, de changer « *Lycidas en Pierrot.* » Charlot désigne Charles IX.

Margot Marguerite, *Belot* ou *Bellot* Remy Belleau ou Joachim Du Bellay, *Perrot* Pierre de Ronsard, et il n'y a rien là qui ne soit conforme à l'usage rustique du temps.

- ANGELOT. « ... il (un Triton) est reuestu d'une escaille aspre, comme l'*Angelot* de mer. » Tyard, 205.
- Angelot. Monnaie. « *Je ne fais doute que l'Anglois N'eust forgé & mis en balance Les Angelots en nostre France.* » Bell., II, 429.
- ARCHEROT. « ... l'Archerot, qui maîtrise les Dieux. » Baïf, I, 9. « ... la main De l'Archerot a guerrie. » Bell., II, 229. « *Ce petit Archerot Amour.* » 233. « ... l'Archerot vainqueur. » Du Bell., II, 331. « ... l'Archerot me gette Le plus agu de son trait esmoulu. » Rons., I, 24 et 385, note 53. « ... l'archerot Amour. » 232.
- BERGEROT. « *Le bergerot ores sa flûte allie.* » Baïf, I, 14. « *Mon bergerot...* » III, 36. « *Tu Bergerot à la chere eueillée.* » Du Bell., II, 23. « ... une telle Déesse Dessous un Bergerot si vilement s'abaisse. » Rons., IV, 31.
- CACHOTTE. « *L'autre iour que j'estois au temple à saint Denis, Regardant tant de Rois en leurs cachottes mis.* » Rons., III, 292.
- CHASSEROT. « *Ganymede delectable, Chasserot délicieux.* » Rons., VI, 51.
- CHENEVOTE. Diminutif de *chanvre* par un intermédiaire tel que *chenevis*. « *Des chenevotes, des fougeres.* » Rons., VI, 342.
- CHICOT. « *Sage n'acbope à tous chicots.* » Baïf, V, 71.
- CUISSOT. « *Degros cuistots de taureaux & de boues.* » Rons., III, 46, a. var., édit. Blanchemain.
- FREROT. « ... les faux Anabaptistes, Les Parfaits, les Dormans, Frerots, & Dautistiles. » Iod., II, 150.
- HUGUENOT. « *Je crains qu'elle soit huguenotte.* » Bell., II, 408.
- LERELOT. « *L'escoute la ieune bergere Qui desgoise son lerelot...* » Rons., II, 356. « ... un long lerelot... » IV, 66 et 384, note 24.
- MANOTTE. « *Deux petites manottes, tortillees.* » Bell., I, 200.
- MIGNOT. « ... ces mignots atours... » Baïf, I, 125. « ... mignot ramage. » II, 70. « ... mignots oyfillons... » III, 81. « ... mignot liure... » IV, 303. « ... leur mignotte. » Bell., I, 286. « ... la brune mignotte. » II, 125.
- PETIOT. « ... ce petiot enfantin. » Baïf, IV, 179.
- POLIOT. Voy. *Appendice*, t. I, p. 374.
- RIVEROTE. « *Menant ma riuerote (la niufe Bieure) nite.* » Baïf, II, 439.

Ou.

MARCOU. Voy. *Appendice*, t. I, p. 367.

Ouin.

BABOIN, BABOUIN. « *Baïser le baboin...* » Baïf, IV, 5. « ... *tiens-tu pour assuré Tout ce que ce baboin te dit?* » 82. « *Ces babouïns aduocasseaux.* » Iod., I, 42.

MITOÛIN. « ... *ce mitouïn A contrefait le patelin.* » Bell., II, 409. « *Plus mitouïns aujour'd'buy que ne font Nos Mendians fenestrez par le front.* » Rons., III, 281.

SOUIN. « *Hou le souin, bou le souin.* » Baïf, III, 361.

TINTOÛIN. « *Deuant ses yeux erre mainte chandelle, Maint tintouin aux oreilles luy bruit.* » Rons., éd. Blanchemain, III, 131. Cette expression a disparu du texte que nous suivons (voy. III, 77).

Our.

ETOUR. « ... *l'approche de tel etour.* » Baïf, II, 320. Voy. ESTOUR, *Appendice*, t. I, p. 274.

Ousse.

MOUSSE. « *Tes fleches rebouchent, Mouffes contre moy.* » Bell., I, 307. Voy. *Appendice*, t. I, p. 310.

Oy.

Cette terminaison, très peu fréquente, est donnée quelquefois par les poètes de la Pléiade à certains mots en *oir*, dont l'*r* est supprimée.

CARROY. Voy. *Appendice*, t. I, p. 236.

- CHASTOY. Voy. *Appendice*, t. I, p. 239.
 CONVOY. Voy. *Appendice*, t. I, p. 243.
 COY. « *Un coy sommeil...* » Du Bell., I, 94.
 DESROY. Voy. *Appendice*, t. I, p. 251.
 PAROY. Voy. *Appendice*, t. I, p. 319.
 POURMENOY. « *... au pourmenoy des bois...* » Iod., II, 178.
 RECOY. Voy. *Appendice*, t. I, p. 330.
 TERROY. « *Bon terroy bon vin produict.* » Du Bell., I, 285. « *Le terroy De Mycenes...* » 387. « *... ceste agriculture... Qui d'infertile rend un terroy plantureux.* » II, 493.

U.

- BARBELU. « *... effics barbelus.* » Bell., II, 35. « *... petit cas barbelu.* » Rons., VI, 343.
 BARBU. « *On l'apelle Barbu (un astre) s'il étand son ardeur, Il fera Cbeuelu s'il la presse en rondeur.* » Baïf, II, 23. « *... une étoile barbuë.* » 24.
 BECCU. « *... le vautour beccu...* » Rons., V, 32.
 BOSSELU. « *... tertres bosselus.* » Bell., I, 78.
 BOSSU. « *... coufleurs bossus.* » Bell., II, 133. « *L'une (perle) est platte, lonche, bossuë.* » 189. « *... double tertre bossu.* » Du Bell., II, 323. « *autres bossus.* » 429.
 BRANCHU. « *Le chesne branchu...* » Bell., I, 72. « *... boccage branchu.* » 78. « *... ormes branchus.* » II, 127. « *... vieux chesnes branchus.* » 195. « *... la forest branchue...* » 319. « *... l'oliuier branchu.* » Dor., 60. « *... les chesnes branchus des bois...* » Rons., IV, 191. « *... la vierge branchue.* » Tyard, III.
 BRASSU. « *... le brassu lierre.* » Baïf, II, 169.
 CHARNU. « *... la cuisse charnuë.* » Rons., VI, 361.
 CHENU. « *... flamme chenuë.* » Bell., II, 32. « *... vertu chenuë.* » Du Bell., I, 143. « *... les hautes Alpes cornues De Nege comme toy chenuës.* » 174. « *... grands Alpes chenuës.* » 225 et 496, note 109. « *La Foy chenuë...* » 227 et 496, note 114. « *... la grand' epaule chenuë.* » 248. « *... la prestresse chenuë.* » 409. « *Defia chenu...* » 409. « *... poil chenu...* » 431. « *... ce faucheur chenu.* » Iod., II, 337. « *... flots chenus.* » Rons., II, 138. « *Chenu de mœurs.* » 167. « *... escumes chenuës.* » III, 278. « *... Rine chenuë.* » Tyard, III.

- CHEVELU. « *Vn chef de serpens cheuelu.* » Baïf, iv, 164. « ... *forestz cheuelues.* » Du Bell., i, 91. « *L'occafion cheuelüe.* » 293. Voy. BARBU.
- CORNU. « ... *lyre cornuë.* » Bell., ii, 135.
- CRESPELU. « *La crespine cheuelue De son beau poil iaunissant Ne s'esgaroit crespelue.* » Bell., i, 98. « ... *cheueux... crespelus.* » 260. « ... *soyë crespelue.* » Du Bell., ii, 350. « ... *estomac velu De panne blanche crespelu.* » 356. « ... *cheueux crespelus de fin or.* » Rons., iii, 14. « ... *vn crespelu coton.* » v, 127. « ... *dos si crespelu.* » 326. « ... *or iannement crespelu.* » vi, 343.
- CRESPU. « ... *vn flambeau Tout crespü d'or...* » Rons., i, 31.
- CRINU. « ... *ce qui la fait aparoirstre crinuë (une étoile).* » Baïf, ii, 22.
- CROCHU. « ... *mainz crochues.* » Bell., ii, 375.
- DENTU. « *Aucuns dentuz d'une machoire fiere Claquent leurs dents.* » Baïf, ii, 37.
- EPAULU. « ... *estomac epaulu.* » Baïf, iv, 164 et 457, note 52.
- FEUILLU. « *Les bois fueilleuz.* » Du Bell., i, 91. « *Le bras fueillu du l'hierre.* » 292.
- FOSSELU. « ... *menton fosselu.* » Bell., i, 263. « ... *menton rondement fosselu.* » Rons., i, 24.
- FOURCHU. « ... *antre fourchu.* » Bell., i, 78. « ... *sa seur, la lumiere fourchuë.* » Tyard, iii.
- GOULU. « ... *Vn grand Aigle... Remplit, goulü, son deuorant gozier.* » Du Bell., i, 421.
- GRASSELU. « ... *menton... grasselu.* » Bell., i, 263.
- GRENU. « ... *épics grenus.* » Bell., ii, 336.
- GRIFU. « *Peu sen iournelement vn aigle sus mon cœur, l'entens vn foing grifu...* » Rons., vi, 369.
- HERBU. « ... *les tapis herbus.* » Bell., ii, 194 et 308. « ... *bordz herbuz...* » Du Bell., i, 110. « ... *bancs herbuz...* » Rons., vi, 249. « ... *prez herbuz.* » Tyard, 180 et 248.
- HOUPELU, HOUPPELU. « ... *flocons houpelus, frizez.* » Bell., i, 227. « ... *cheueux houpelus.* » 260. « ... *dos... houpelu.* » Rons., 5, 326. « ... *ta peau... De mille frisons houpeluë.* » vi, 345.
- HOUPU. « ... *la Toison... Houpü en laine d'or...* » Rons., iv, 180. « ... *mouffe frizée, Tendre, houpue.* » v, 74.
- IMPOLLU, IMPOLU. « *O fleuron impollu d'entiere chasteté.* » Baïf, ii, 389. « *le Chastit impollu.* » Dor., 60. « ... *ses filles impolues.* » Du Bell., i, 91. « ... *impollues oreilles.* » Tyard, 127.
- INVAINCÜ, INVEINCÜ. « *Vaillant monarque, inuincible, inuaincu.* » Rons., iii, 151. « ... *inuaincus cheualiers.* » 158. « ... *Prince*

- inueincu...* » 203. « ... cœur des vices inuaincu. » IV, 399. « ... demeurant inueincu. » V, 242. « ... inueincu par le vice. » 243. « *Nay du sang inueincu des Seigneurs de Bourbon.* » 384.
- MALOTRU. « ... *vne femme malotruë.* » Baïf, IV, 190.
- MEMBRU. « ... *si membru ie surmonte en grandeur Mes compagnons...* » Baïf, III, 48.
- MOTU. « ... *vn gazon motu.* » Baïf, II, 389.
- MOUSSELU. « ... *ruiffellets mouffelus.* » Bell., I, 78. « ... *autres mouffelus.* » 207.
- MOUSSU. Garni de mousse. « ... *autres mouffus.* » Bell., I, 184; II, 133, 301, et Du Bell., II, 429. « ... *ruiffeau mouffu.* » Bell., I, 223. « ... *voûtes mouffues.* » II, 53. « ... *chefne mouffu...* » 181. — Émoussé. « *L'une (perle) est platte... l'autre mouffuë.* » Bell., II, 189. « *Si le fer est mouffu...* » 289. « ... *vn arc d'if Au traid mouffu.* » Rons., éd. Blanchemain, III, 163. Ce passage, supprimé par Ronsard, ne figure pas dans notre édition. Voy. III, 99.
- NAZU. « ... *à fin, nazu, que ta peine... ne soit vaine.* » Baïf, IV, 292.
- OSSU. « *Ossu bideusement... Je me presenteray.* » Baïf, II, 113.
- PELU. « *Si nostre estomac est velu, Mars, comme nous, l'auoit pelu.* » Du Bell., II, 348. « ... *cuisse peluë.* » Rons., III, 363. « ... *main... pelue.* » 451. « ... *vne Ourse bien pelue.* » 455. « ... *corps pelu...* » IV, 226. « ... *vne chéure peluë.* » 282. « ... *sa chair nuë D'un poil espais horriblement peluë.* » V, 75. « ... *bras pelus...* » VI, 296.
- POMMELU. « ... *menton pommelü.* » Bell., I, 263. « ... *menton... en rondeur pommelü.* » Rons., I, 122.
- RETOFFU. « *Un vieil condrier racourfi Retoffu de mille branches.* » Rons., V, 168.
- TORTU. « ... *cours tortu...* » Du Bell., I, 225.
- TOUFFU. « *Le plus touffu d'un solitaire bois.* » Rons., I, 7 et 381, note 19.
- VELU. « (Le ver) ... *tant s'enflame A son tapis velu...* » Dor., 68. « ... *bière à la racine velue.* » Du Bell., I, 248. « ... *longue oreille velue.* » II, 350. « ... *beaux tapis velus.* » Rons., IV, 79. Voy. CRESPELU et PELU.
- VENFRU. « ... *son doz (de la tortue) Large, creux & ventru...* » Rons., VI, 320.

Uble.

- NUBLE. « ... *la lumière est nuble.* » Baïf, II, 20.

Ue.

Voy. des substantifs féminins ainsi terminés, ci-dessus, pp. 47-49, dans les *Substantifs tirés du participe passé*.

Ure, Eure.

ALLEURE. « *C'est un mulet qui a l'alleure Douce...* » Bell., I, 111.

ARCURE. « ... l'arcure tant belle *D'un sourcil delié.* » Iod., II, 28.

BATURE. « ... leurs vers auoyent la mesure, *Qui d'une plaisante bature Frapoit l'oreille des oïans.* » Baïf, 111, 2. « ... par batûres, *Oustrages, naurûres.* » Iod., II, 71.

CHARNURE. « ... ta douillette Charnure... » Baïf, I, 68.

CONTESTURE. « ... rare contesture. » Bell., II, 250.

COURBURE. Voy. EBENIN.

COURONNEURE. Voy. *Appendice*, t. I, p. 401.

COUVERTURE. « *On fait aux tables couverture.* » Iod., I, 20.

DEGUIZURE. « *Desous deguizures feintes.* » Baïf, I, 404, note 38.
« ... sous fine deguizure. » II, 251.

DENTELEURE. « ... les pignes leur denteleure. » Bell., I, 86.

EMBOURREURE. « ... l'embourreure *De cent lodiers.* » Bell., I, 110.

EMBRUNISSEURE. Voy. *Appendice*, t. I, p. 402.

ENCOFREURE. « ... leur encofreure. » Bell., I, 86.

ENCOLLEURE. « ... l'encolleure, *La grace & la beauté du mien (mulet).* » Bell., I, 111.

ENCORNURE. « ... perd l'encornure. » Bell., II, 233.

ENCROUSTURE. « *Ostez-moy de ce fard l'impudente encrousture.* » Rons., VI, 338.

ENFLEURE, ENFLURE. « ... les molles enfleures. » Bell., II, 58.
« *De ton sein releué l'enfleure...* » 309. « ... une enflure de cœur. » Rons., V, 119.

ENGOULURE. « ... douce engoulure. » Baïf, I, 231.

ENRICHISSEURE. « ... l'enrichissure *Des Chapiteaux.* » Baïf, I, 314.

ENTAILLURE. « *Le porfire, & son entaillure.* » Bell., II, 459.

ENTRELAISSEURE. « *Renoïa ses cheueux en belle entrelaissure.* » Baïf, I, 123.

FACTURE. « *Leur Architede il prise en sa facture.* » Baïf, I, 314.

- FEILLURE. « ... *ierrine* feillure. » Baïf, IV, 394.
- FORFAITURE. « ... *le pris de celle* forfaiture. » Baïf, II, 257.
« ... *pitoyable enuers la* forfaiture. » Du Bell., I, 323.
- FOSSURE. « *Le nombril, dont la foflure Marquoit...* » Baïf, I, 378.
- FOULEURE, FOULLEURE. « ... *diuerfes* fouleures. » Iod., II, 237.
« ... *ces maudites* Foulleures... » 239.
- FRIZURE. « ... *la frizure blefme De fes cheueux...* » Du Bell., I, 367.
- FRONCEURE. « ... *petites* fronceures. » Bell., II, 58.
- FROYDURE. « *De l'Hyner la trifte* froydure. » Du Bell., I, 194.
- FUEILLURE. « ... *déja tout prefl il sembloit D'etaller fa belle* fueillure. » Baïf, II, 197.
- GENITURE. « ... *fa* geniture infantine... » Dor., 14.
- GLIÇURE. « ... *fuiarde* gliçure. » Baïf, II, 51.
- HALLURE. « ... *de foif & de hallure.* » Baïf, IV, 337.
- INTEMPERATURE. « *l'intemperature mortelle ennemie de l'une & de l'autre* fanté. » Bell., II, 51.
- LAIDURE. « ... *que iamais le chaud qui dure En Juin ne te face* laidure. » Rons., II, 424.
- LIEÛRE. « ... *les cœurs, qui de telle lieüre Sentent accompagner deux maux qui les atteignent.* » Iod., II, 27.
- LINEATURE. « *Il ne s'arrefte en la* lineature, *Grace ou beauté...* » Baïf, I, 314. « ... *la* lineature *Des mains...* » Rons., II, 287 et 496, note 146.
- MASQUEURE. « ... *les Daimons font leurs* masqueures *voir A noſtre* fantaiſie... » Rons., IV, 221.
- MESLURE. « ... *la* meſure *des herbes...* » Baïf, II, 50.
- NAVREURE. « ... *mortelles* naureures. » Iod., II, 272. Voy. BATURE.
- NOURRITURE. « ... *ſouuent la* nourriture *Corrompt le naturel...* » Rons., I, 330.
- OINCTURE. Voy. *Appendice*, t. I, p. 315.
- ORFRIZURE. « ... *riche* veſture *De broderie ou d'orfrizure.* » Baïf, II, 443.
- OSTURE. « *Ceſte vilaine & ſale & monſtrneuſe* oſture. » Rons., IV, 317.
- PASTURE. « ... *le Lyon... Qui prenoit en Nemée & logis &* paſture. » Rons., VI, 295.
- PLANURE. « ... *la* longue planure *Se preſſe en un valon...* » Baïf, II, 333.
- POINCTURE, POINTURE. « ... *une* trifte pointure. » Baïf, IV, 215.
« ... *le viſ de ſa* poinçture. » Du Bell., II, 60. « ... *ta* poinçture *N'époinceonne les oyſeaux.* » 321. « ... *ma* playe, & poinçture... » Iod., II, 8. Voy. *Appendice*, t. I, p. 323.

- POLLICEURE, POLISSURE. « ... polliceure & naïfue couleur. » Bell., II, 309. « ... *sa grace & sa poliſſure.* » 459.
- PRELATURE. « ... *grands charges futures, Regnes, principautez, dignitez, prelatures.* » Iod., II, 232.
- PROTRAITURE. « ... *vine protraiture.* » Du Bell., I, 95.
- RAMEURE. « ... *courbe & baſſe rameure.* » Bell., I, 241.
- REVOUTURE. « *Montre moy ces deux oreilles... la nature S'ébat en leur reuouture.* » Baïf, I, 56.
- STRUCTURE. « ... *la parfaicte ſtructure.* » Baïf, I, 314. « ... *la cauſe & la ſtructure.* » Iod., II, 297. Voy. *Appendice*, t. I, p. 171.
- TISSURE. « *En la tiſſure eſtoient pourtraits au viſ Deux Cupidons.* » Rons., éd. Blanchemain, III, 163. Tout le paſſage a été ſupprimé par Rousard dans l'édition que nous avons ſuivie (voy. II, 163).
- TRESSURE. « *De ſes cheueux vne treſſure blonde.* » Bell., I, 224.
- VECTURE. Voy. *Appendice*, t. I, p. 209.
- VERMOULEURE. « ... *la lance à Quirin, Que la vieilleur a mis par vermouleure à fin.* » Dor., 19.
- VESTURE, VETURE. « ... *veture deliée.* » Baïf, II, 446. « *Eſtimation corps la vétüre De ton ame.* » V, 137. « ... *ne changeoit point de veſture.* » Du Bell., II, 361. « ... *dont la peau ſe ſert encore de veſture.* » Rons., VI, 295. « ... *couleur de diuerſes veſtures.* » 404.
- VIEILLEUR. Voy. VERMOULEURE.
- VOUTURE. « *La riante vouture.* » Baïf, I, 261. « ... *leur vouture (des ſourcys).* » Bell., I, 261. « ... *ſourcils en voûtüre panchee.* » II, 140. « ... *vn Croiſſant, qui monſtre par la nuë Au premier mois ſa vouture cornuë.* » Rons., I, 120.

Use.

- GRATUSE. Voy. *Appendice*, t. I, p. 383.

Usque.

- THUSQUE, TUSQUE. « ... *la Thuſque lyre.* » Du Bell., II, 329. « ... *les Thuſques vers.* » Rons., I, 35. « *Les Tuſques mains ingenieules.* » II, 373.

Syntaxe du nom.

(SUBSTANTIF ET ADJECTIF)

Genre.

Voyez ci-dessus, p. 11.

Nous ajouterons à notre liste le mot *tairiere* employé au masculin : « ... *les pins cheuelus n'auoyent senti le coin Ny le tairiere encor...* » Bell., 11, 17, et la forme masculine *conquest*, synonyme de *conqueste* : « *S'il pouuoit enuoyer ce courageux Iafon Au dangereux conquest de la riche Toïson.* » Iod., 1, 261.

Nous noterons en outre que *quelque chose*, « devenu masculin, ainsi que le remarque Littré, à cause du sens vague qui y était attaché, s'employait alors au féminin. « *Mais i'ay bien quelque chose encores plus mordante.* » Du Bell., 11, 199.

Nombre.

Voyez ci-dessus, p. 21.

Nous joignons aux exemples donnés ce passage de Jodelle (11, 226) où les mots *actions*, *essences*, *inconstances* sont employés au pluriel d'une façon assez particulière : « ... *ceste loy... Qui caduque ne peut conseruer ses essences, Ou bien ses actions que par ses inconstances.* »

Emploi et place des substantifs.

Le substantif est souvent placé en apposition et joue le rôle de qualificatif.

*Du Dieu courrier la parole annoncée
Le presse tant qu'à toute heure en tous lieux
Il a Mercure au deuant de ses yeux.* RONSARD, 111, 24.

Voy. ci-dessus, p. 32.

Le substantif *force* se construit d'une façon toute particulière dans le gallicisme : « C'est force que » pour : « il est nécessaire, il est indispensable ».

*Quant à moy, puis que ie n'ay ben,
Comme toy de l'vnde sacrée...
C'est bien force, que me recrie
Avec Pan... DU BELLAY, I, 199.*

Complément des substantifs.

Certains substantifs reçoivent, à l'aide de la préposition *de*, des compléments qui en modifient le sens et forment des espèces de mots composés.

FOULDRÉ. « *Ces trois fouldres de la guerre.* » Du Bell., I, 243.
HOMME. « ... *ayder aux bons & aux hommes de lettre.* » Dor., 13.
« ... *hommes de proye...* » Iod., II, 240.

Un substantif abstrait, suivi de la préposition *de*, équivalait quelquefois à un adjectif.

DOUCEUR. « *Ramasser quelquefois la douceur des fleurettes.* » Rons., VI, 395.
ENFLURE. « ... *l'enflure des ballons.* » Rons., III, 192. Marcassus, dans l'édition de 1623, a fait sur ce passage la note suivante :
« Il parle à la façon des Grecs, pour les ballons enflez. »
HORREUR. « *Sa main branloit l'horreur d'une grand' bache.* » Du Bell., II, 22. « *Parmy l'horreur d'un cimetière.* » 371.
ORGUEIL. « *On abat l'orgueil de sa teste.* » Iod., II, 306.

On dit *beauté* pour *belle personne* ; Du Bellay et Ronsard ont dit d'une manière analogue *cruauté* pour *personne cruelle*.
« *Quand ie me plain' à sa grand' cruauté. Si ie la suy' ell' fuit d'autre couté.* » Du Bell., I, 99. « *O beauté! non, mais bien cruauté née Sous malheureuse & rude destinée!* » Rons., V, 82.

Rien de plus ordinaire que l'inversion du complément, placé avant le substantif auquel il se rapporte : « *En toy habite deormais Des Muses le college.* » RONS., VI, 115. « ... *des vertus amateur, des lettres amateur, des arts conseruateur.* » Voy. ci-dessus, pp. 115 et 117, AMATEUR, CONSERVATEUR.

Noms de nombre.

La forme même des noms de nombre n'était pas fort rigoureusement fixée ou du moins elle variait suivant les nécessités de la mesure : « *Mile doulx mots doucement exprimez, Mil' doulx baisers, doucement imprimez.* » Du Bell., I, 97.

La numération par multiples de vingt était encore fort en usage : « ... *de son temps en nombre on pouuoit estre Plus de sept vingts & douze dans ce cloistre.* » RONS., V, 304.

Les mots *liers*, *quart*, dont l'usage est actuellement restreint à signifier la troisième, la quatrième partie d'un tout, s'employaient dans un sens général, pour *troisième* et *quatrième*.

*Je me fey tout François, aimant certes mieux estre
En ma langue ou second, ou le tiers, ou premier,
Que d'estre sans honneur à Rome le dernier.* RONSARD, V, 177.

Le tiers (aage) est de huit ans... VI, 406.

*Tu mis ceste rançon en quatre lots à part,
Vne quartie à ma femme, & l'autre pour ma part,
L'autre pour nos enfants & l'autre pour toy maistre.* III, 221.

La Jeunesse est le quart (aage)... VI, 406.

... la quartie lumiere. TYARD, 141.

On disait aussi le *quind* pour le cinquième :

Le quind (aage) est le viril... RONSARD, VI, 406.

Les nombres cardinaux s'employaient quelquefois comme nombres ordinaux :

Le Caduc est le Sept des Ages le dernier. RONSARD, VI, 406.

Cependant les noms de nombre ordinaux étaient généralement préférés aux noms de nombre cardinaux : « Sur le trespas du feu Roy Charles *neufieme*. » Baïf, v, 245. « Achevé de revoër pour la *troezième* revüe. » 370. « A Paris, ce *dixneufieme* Iuin. » Bell., I, 180. « *Sandifier d'Auril le neufiesme iour.* » Rons., I, 279. « *Le vingtiesme d'Auril, couché sur l'herbelette.* » 135. « Responce aux vers precedens du feu Roy Charles *neufieme*. » III, 179. « Hynne de Henry *Deuxiesme* de ce nom. » IV, 185.

Avec les noms de nombre ordinaux on supprimait fréquemment le mot *chant* ou *livre* lorsqu'il était question d'un poème. Du Bellay dit en parlant de l'*Énéide* de Virgile : « ie mettray peine... de leur faire bien tost voir le *sixiesme* de ce mesme aucteur. » I, 336. « Je retourne à la translation du *quatriesme* de l'Eneide. » 337.

Ce pendant ie l'appareille

La merueille

De mon Sixième entrepris. II, 86.

Quand un nombre énoncé se terminait par *un*, le substantif suivant se mettait au singulier et se rapportait seulement à ce dernier élément du nombre. Charles de la Mothe dit dans sa préface sur Jodelle (I, 8) : « il mourut... aagé de quarante & vn *an*. »

Emploi et place des adjectifs.

Nous avons vu ci-dessus, p. 28, l'*adjectif* employé comme

substantif, nous n'y reviendrons pas ici, mais il faut remarquer que les poètes de la Pléiade ont renouvelé ou créé un grand nombre d'adjectifs descriptifs, qui la plupart du temps équivalent à peu près à un substantif précédé de la préposition *de* : « *nympbes fontainieres, main iuoirine.* » On trouvera ces mots dans les listes qui précèdent. Ils sont plus fréquemment employés au figuré qu'au propre.

Sur l'accord des adjectifs *desloyal, grand, immortel, tel* avec les substantifs, voy. ci-dessus, p. 11.

Nu, placé devant le substantif, s'accorde avec lui, comme lorsqu'il est placé après : « *I'allay nus pieds en chemise.* » Baïf, I, 374. « *Nus pieds adonc & toute detresse.* » III, 29. « *Nu chef, nus bras ses charmes commença.* » 32. « *... s'en est allée Nuds pieds & toute escheuelee Dessous l'image d'Apollon.* » Rons., II, 82.

Nous avons noté (ci-dessus, p. 49) *ie ne sçay quoy* employé substantivement ; on ne doit donc pas s'étonner de voir *ie ne sçay quel* pris adjectivement : « *vng ie ne sçay quel desir... de tesmoingner à la posterité que i'ay quelquefois, & non du tout ocieusement vescu.* » Du Bell., I, 334.

L'adjectif se place très souvent avant le substantif.

Amour auoit en mes lasses mouëllés

Dardé le traict de ses flammes cruelles. DU BELLAY, I, 88.

... les mutines armées. RONSARD, VI, 309.

Quelquefois l'adjectif qui se rapporte à un substantif sujet de la phrase est rejeté après le verbe :

... vne perruque blonde

A l'entour de son col s'esgaroit vagabonde. BELLEAU, II, 148.

Compléments des adjectifs.

Certains adjectifs reçoivent des compléments auxquels ils sont unis par les prépositions *à, de, envers*, etc.

- ACCORT. « (chien) ... accort à fleurir *Les perdis*... » Rons., v, 41.
- ADVERSAIRE. « ... *ma voix, aduerfaire aux tenebres*. » Iod., II, 212.
- ARDANT, ARDENT. « *Cest autre ardent d'incestueux desir*. » Du Bell., I, 423. « ... *les Grecs ardans à l'entreprise*. » Rons., III, 13.
« *Le Ciel d'amour atteint, Ardant de voir tant de beautez l'admin.* » Rons., VI, 87.
- ASPRE. « *Tout cœur de femme est aspre à la vengeance*. » Rons., édit. Blanchemain, t. III, p. 49. Le passage d'où ce vers est tiré a été retranché.
- AUEUGLE. « ... *aeugles aux dangers*. » Du Bell., I, 231. « *L'Africain aueugle au danger*. » Rons., VI, 77.
- BAS. « ... *si ieune & basse d'âge*. » Baif, IV, II.
- CAPABLE de... Voy. ci-dessus, p. 51.
- CONDEMNABLE envers... Voy. ci-dessus, p. 51.
- DETRAQUÉ. « *Siecle... Tout detraqué de mœurs*... » Rons., v, 441.
- ECOURTÉ. « ... *les portraictz moisir des antiques ayeux la par l'eage ecourtez & d'oreilles & d'yeux*. » Rons., IV, 408.
- ESTOFÉ. « *Neptune à la fourche estofée De trois crampons*... » Rons., II, 129 et 486, note 67.
- GROS. « ... *treffes vagabondes... Grosses du vent de tes plus doux souffirs*. » Du Bell., I, 124. « *Voy l'arbre, qui l'a produit, Gros encor' d'un autre fruit*. » 292. « ... *de Caron le cœur gros de courroux*. » 413. « ... *grosse de foucy*. » Rons., IV, 32.
- HAUT. « ... *estre un peu iureur ou trophaut à la main*. » Rons., VI, 373.
- INCAPABLE de... INEXPUGNABLE à... INEVITABLE à... INEXORABLE à... Voy. ci-dessus, p. 53.
- MEMORABLE en... Voy. ci-dessus, p. 54.
- MERQUABLE à... NAVIGABLE à... OBSERVABLE de... Voy. ci-dessus, p. 55.
- ORFELIN. Privé. « ... *orfelins de renom*. » Rons., II, 2 et 465, note 2.
- PREST. « *La vierge languissante Desia preste à mourir*. » Rons., II, 322. « *Cesar cuide pour vray que ia nous soyons prestes D'aller*... » Iod., I, 140.
- PUISSANT. « *O Déesse puissante De pouuoir secourir La vierge languissante*. » Rons., II, 322.
- SAINCT. « ... *l'autel Sainct à la Memoire*. » Du Bell., I, 280.

Souvent le complément se place avant l'adjectif : « *Bien qu'en mon ail... Ne soit la source aux larmes copieuse*. » Tyard, 77.

Comparatifs et superlatifs.

Les poètes de la Pléiade ont fait un usage aussi restreint qu'il est possible des comparatifs et des superlatifs synthétiques si usités au moyen âge.

Il est vrai qu'on lit dans les *Amours* (édit. Blanchemain, 1, 76) :

*Œil qui mes pleurs de les rayons effuye,
Sourcil, mais ciel des autres le greigneur.*

c'est-à-dire *le plus grand*, forme employée par Maurice Scève dans sa *Délie* (XIX) :

... celle part, comme on dit, la greigneur. *

Mais Ronsard n'a pas conservé cette expression archaïque et a ainsi modifié les deux vers (1, 65) :

*Œil dont l'esclair mes tempestes effuye,
Sourcil, mais ciel de mon cœur gouuerneur.*

En 1549, lors du triomphe de Jodelle, Berger, dont on connaît la hardiesse, n'hésite pas à se servir des deux superlatifs *grandime* et *bonime* qu'il insère dans sa litanie de Bacchus. (DITHYRAMBES. *Appendice*, t. 1, p. 55) :

*Lenean, Porte-Sceptre, Grandime,
Lyfen, Baleur, Bonime.*

Ce sont là des cas tout à fait isolés et accidentels.

Ronsard, dans son *Art poétique* (VI, 462), n'aborde pas la question, mais s'engage à s'en occuper un jour : « ... si ie connois que cest abbrege te soit agreable, ... ie te feray vn plus long discours de nostre Poësie, ... comme il faut composer... des noms comparatifs, superlatifs, & autres tels ornemens de nostre langage pauvre & manque de foy... » Il n'a pas tenu sa promesse. Toutes réflexions faites, ce retour aux anciennes

pratiques de notre langue sembla sans doute dangereux et de nature à prêter au ridicule.

Peut-être faut-il considérer comme un témoignage comique des délibérations du Cénacle à ce sujet une pièce de Du Bellay (II, 419) intitulée : *A I. Antoine de Baïf, sonnet*, et publiée dans les *Jeux rustiques* dont le privilège est du 17 janvier 1557. Les comparatifs et les superlatifs y sont accumulés à plaisir, et comme par une sorte de défi : *ſçauantieur, brauime, coulantime, excellentime, gentillime, reuerendime* ; le dernier vers nous présente un adjectif dans ses trois degrés de signification : « Docte, doctieur & doctime Baïf » ; la pièce renferme en outre des adverbes au comparatif et au superlatif que nous examinerons plus tard.

La réponse de Baïf, qui ne dut pas se faire attendre, *Gosferie contre le sonet de Ioach. Du Bellay des comparatifs* (IV, 216 et 459, note 65), prouve, rien que par son titre, que tout ceci n'est qu'une plaisanterie. Aux mots que nous venons de citer, cette dernière pièce en ajoute d'autres, les comparatifs *fortieur, hardieur*, et le terme forgé *bellieur*, qui semble vouloir dire plus beau, mais qui est en même temps un jeu de mots sur *belier, beslant* et *Bellay*, puis les superlatifs *doucime, excellentime, gentillime, vaillantime*.

En dehors de ces deux parodies, on ne trouve que les superlatifs italiens en *issime* imités directement du latin :

*En moins d'un an tout cela fut vendu
Et en banquets & presens despendu
Pour cest ingrat, ingrat, ingratissime.*

DU BELLAY, II, 394.

« Les Bacchanales ou le *folatriffime* voyage d'Hercueil. »
Rons., v, 463, note 32.

III

PRONOM ET ADJECTIF PRONOMINAL

Pronom personnel.

DU BELLAY cherchant à établir, dans la *Deffence & illustration de la Langue Francoyse* (1, 19 et 478, note 17), qu'elle n'est pas trop inférieure à celles qui l'ont précédée, en fait l'apologie en ces termes : « ... ie diray bien que nostre Langue n'est tant irreguliere qu'on voudroit bien dire : veu qu'elle se decline, si non par les Noms, Pronoms & Participes, pour le moins par les Verbes, en tous leurs Tens, Modes & Personnes. »

A quoi l'auteur du *Quintil Horatian* répond : « ... Je dy que la langue Francoyse se decline... à la forme Grecque & Latine par quelques changemens de terminaïson... principalement es pronoms, comme *ie, moy, me, nous, tu, toy, te, vous, nostre, nostres & nos.* » Cette doctrine était celle des meilleurs grammairiens d'alors. Robert Estienne, qui a résumé leurs opinions avec beaucoup de netteté et d'exactitude, dit formellement (*Traicté de la Grāmaire Francoïse*. — A Paris, M. D. LXIX, in-8°, p. 26) : « Les Pronoms ont quelque maniere de cas, & declinaïsons. » Et il en fait l'énumération comme *Le Quintil Horatian*.

JE, forme du sujet, ou, comme on disait alors, *nominatif* du pronom de la première personne, ne se plaçait pas uniquement devant le verbe : *Je frappe, je cours* ; on s'en servait fort bien au commencement d'une phrase, devant un substantif, où nous sommes contraints d'employer assez mal à propos *moi*, réservé primitivement pour le complément indirect.

*Je Berger plein de viteſſe,
Par humbleſſe
Aux Dieux cheure-piez i'appans
Ceſte depouille conquiſe.* RONSARD, V, 220.

On plaçait encore plus fréquemment *je* devant un pronom ; on disait par exemple : *Je celui, je qui*. Néanmoins, les poètes de la Pléiade, après s'être servis sans scrupule de cette façon de parler, se sont ensuite appliqués à la faire disparaître peu à peu de leurs œuvres.

En 1552 Baif commence ainsi une pièce adressée à Ronsard (I, 51 et 405, note 44) :

*Ie qui d'un vers enflé les changements diuers
Des royaumes brouille, sur la Françoisſe ſcene
Vouloy dire...*

Mais plus tard il substitue *Moi qui...* à *Ie qui...*

L'auteur du *Quintil Horatian*, partisan des archaïsmes, reproche à Du Bellay de ne point se servir de cette façon de parler et de dire « *moy pour ie.* » (Du Bell., I, 185, note 53.)

Ronsard, se rappelant le début, plus ou moins authentique, de l'*Énéide* :

*Ille ego qui quondam gracili modulatus avena
Carmen...*

a dit (III, 215) :

*... ie celui, qui les songes
N'aguieres n'estimois que fables & menſonges
Ie les croy maintenant...*

Cet emploi de *Je* pour *moy* est devenu de plus en plus rare; rien n'est si fréquent au contraire que l'emploi de *moy* au commencement d'une phrase pour attirer l'attention dès le début, comme on le fait encore aujourd'hui (Baïf, IV, 93) :

*Moy cet outrage & cette iniure
Si notable, que ie l'endure.*

ME tout seul équivaut parfois à *envers moi*, à *mon égard* (Tyard, 175 « ... *soit que vous m'usiez de douceur ou fierté.* »

VOUS est souvent employé d'une manière explétive et forme une sorte de gallicisme encore fréquent au XVII^e siècle, mais assez rare maintenant : « ... *d'une secousse addextre Vous met le fleuve à l'envers.* » Du Bell., II, 312.

IL, précédé de *que*, se contracte quelquefois en *qui*, conformément à l'usage populaire : « ... *tu le suis sans contredit Lapart qui luy plaist te conduire.* » Baïf, IV, 174. Voy. *Appendice*, t. I, p. 461.

LE se place quelquefois avant le nom auquel il se rapporte, comme pour l'annoncer : « *Vous me l'avez donné d'une si belle main Vostre Amour, ma maistresse!*... » Tyard, 180.

Le, neutre, a quelquefois un sens fort général. *L'entendre* signifie, être expérimenté, habile, retors : « ... *que chacun apporte Force loix & canons aussi Pour vuyder ce proces icy, Qui fera long, Dieu sçait combien, car maistre Pierre l'entend bien.* » Du Bell., II, 411.

Quelquefois *le*, forme du complément direct, est employé dans le sens de *lui*, forme du complément indirect : « *Vne sienne feur... qui le ressembloit.* » Tyard, 214.

Souvent l'élision du pronom *le* devant une voyelle est marquée dans l'impression par une apostrophe : « *Mettez-l'en vostre sein...* » Rons., VI, 14. « *Si tu m'en crois jette-l' à bas.* » 351.

ELLE. L'apocope de ce pronom, fréquente dans les premières éditions des *Amours* et des *Odes* de Ronsard, a presque

entièrement disparu des suivantes : « Sur vingt et un exemples d'apocope que nous pourrions citer, dit M. l'abbé Froger (p. 105, note 4), deux seulement ont été maintenus en 1584. »

LEUR (du latin *illorum*, *lor* dans l'ancien français) aurait dû rester toujours invariable. La règle, relativement récente, suivant laquelle *leur*, considéré comme pronom, ne change pas, quand il accompagne un verbe, tandis que *leur* devenu adjectif s'accorde avec le nom, a été fort mal observée par les poètes de la Pléiade ou du moins par leurs imprimeurs.

On y lit : « *Qu'on voye... Sur les Ifs leur rayons les abeilles ranger.* » Baïf, III, 19 et 376, note 7, et : « ... *lon peut aisément juger Que ne leurs donne que manger* (à des chiens), *Car les os leur perfont la peau.* » IV, 355 et 464, note 123.

La locution *les leurs* ne s'écrit pas avec plus de régularité ; « ... « les etrangers ne la prisent (notre langue) comme nous faisons les *leur*. » Du Bell., I, 55. « ... *perdre elles voudroient bien Les leurs pour un petit chien.* » 444 et 506, note 215. Ce ne sont pas là des exemples isolés (voy. Baïf, t. III, notes 36 et 43 ; t. IV, note 98 ; et Jodelle, t. I, p. 315, note 25) ; il est évident que dans la première moitié du XVII^e siècle la plus grande incertitude régnait au sujet de l'orthographe de *leur*.

EUX. Nous disons *nul d'entre eux*. Baïf, dans le passage suivant, surcharge cette locution d'un singulier pléonasm (III, 75) : « *Sans que nul d'eux entre-eux fust vainqueur ou vaincu.* »

Place du pronom personnel.

Le pronom complément direct se place souvent, d'une façon fort logique, mais contraire à l'usage actuel, avant le pronom complément indirect. « ... *ie les vous garde...* » Rons., III, 456. « ... *ne le vous di-ie pas.* » VI, 289. « ... *ta dure*

massuë assez le nous descouvre. » 296. « ... il la me faut aimer. » Tyard, 54. « *Je la vous vois maintenant mettre en vie. »* 142. « *Si celle Deité qui m'a promis sa grace, Cruelle maintenant, la me veut refuser. »* 176.

Suppression du pronom personnel.

Après avoir interdit la suppression des articles, Ronsard ajoute (VI, 457) : « Autant en est des pronoms primitifs, comme *ie, tu*, que tu n'oublieras iamais, si tu veux que tes carmes soyent parfaits & de tous poincts bien accomplis. »

Ses amis n'ont guère observé cette règle, et lui-même ne s'y est point très sévèrement astreint ainsi qu'on le verra par les exemples qui suivent.

Il faut remarquer cependant que ces omissions n'ont pas lieu au hasard et qu'elles sont subordonnées à des habitudes assez constantes.

Le pronom est fréquemment supprimé dans les interrogations. Souvent il est exprimé dans un premier membre de phrase et ne l'est point dans le suivant. Quant à *il*, c'est surtout devant les verbes employés impersonnellement qu'il est sous-entendu : *semble* pour *il semble*, *a* pour *il y a*, etc.

1^{re} PERSONNE

JE. « *Perdant l'amy que seul voulois aimer. »* Baïf, 11, 275. « *Je veux aymer à ceste heure, Amour le veut, & m'asseure : Hyer à son mandement N'obeissant nullement Fis refus, il se courrouce. »* Bell., 1, 16. « *Plus me mets en priere & plus fais penitence. »* 148. « ... & ne me puyz assez emerueiller de l'étrange opinion d'aucuns scauans... » Du Bell., 1, 6. « *M'est à ceste heure souuenu Pour lequel appelé l'auois. »* Id., 1, 20. « *Que diray plus ? »* Rons., 1, 22.

NOUS. « *Je voudroy' bien que nostre Langue feust si riche d'Exemples domestiques, que n'eussions besoing d'auoir recours aux Etrangers. »* Du Bell., 1, 18. « ... afin que... plus facilement paruenions à notre

propre felicité... » 23. « ... iufques à l'Age bien fouuent, que n'auons plus ny le moyen ny le loysir de vaquer à plus grandes chofes. » 24.

2^e PERSONNE

TU. « ... au cœur en as la bleffure. » Bell., 1, 9. « ... afin que ne laiffes paffer cete fureur diuine... » Du Bell., 1, 53.

VOUS. « *N'est-ce pas contre la tempefte Que portez braue fur la teſte Le morion bien eſcaillé.* » Bell., 1, 62. « *Et plus haut vous criez plus eſtes gens de bien.* » Rons., v, 341. « ... ce pendant qu'eſtes belle. » VI, 8.

3^e PERSONNE

IL, ELLE. « *Je penſe, auendra point qu'une fois à mon aife De plus pres ces beautez ie contemple & ie baiſe?* » Baif, 1, 239. « *A tous non à chacun faut croire.* » v, 17. « *A tout perdre n'a qu'une fois.* » 66. « *Long-temps ha ma fortune fuite, l'euffe trouué quelque retraite Pour viure à mon contentement.* » 188-189. « ... ie ſeay bien *Que ialouſe eſt de mon bien.* » Bell., 1, 121. « ... de ſolide n'a rien. » 11, 454. « *Las & combien ſeroit meilleur qu'il y euſt au Monde vn ſeul Langaige Naturel...* » Du Bell., 1, 24. « *Vray eſt que pour auoir les Ars & les Sciences touſiours eſté en la puiffance des Grecz & Romains... nous croyons que par eux ſeulement elles puyſſent & doyuent eſtre traitées.* » 26. « ... & ſemble... que par les Ecriz de ceux de ſon Tens, il veille eternizer ſon nom... » 34. « ... en eux n'y a ny grace, ny erudition. » 35. « *Auant toutes chofes, fault qu'il ait ce iugement de cognoiſtre ſes forces...* » 38. « ... i'ay bien voulu, & ne me ſemble mal à propos, montrer l'Antiquité de deux chofes fort vulgaires en noſtre Langue... » 49. « *M'eſt à ceſte beure ſouuenu Pour lequel appelé l'auois.* » Iod., 1, 20. « *Je n'ay ny ſang, ny veine, ny moëlle, Qui ne ſe change : Et me ſemble qu'aux cieux Je ſuis rany.* » Rons., 1, 48. « *Faudroit peindre vne ieune fille morte...* » Tyard, 215. « *Faudroit que dedans vn fleuve... vne Nymphe nue tint... Hermaphrodite embrasſé.* » 217. « *Faudroit peindre... Oſiris.* » 222.

ILS, ELLES. « ... debilitiez par deſeſpoir, ne voudront point eſſayer ce à quoy ne s'attendent de pouuoir paruenir. » Du Bell., 1, 42. « *Laquais vois-tu pas bien les mines? — Ouy monſieur, ſont des plus fines.* » Iod., 1, 37. « *Or mes peuples mulins, arrogans & menteurs M'ont caſſé le bras droit chaſſant mes Senateurs : Car de peur que la loy ne corrigeaſt leur vice De mes Palais royaux ont bany la Juſtice.* » Rons., v, 347.

SOY. Son emploi était plus étendu que de nos jours.

Chacun pour soy & Dieu pour tous. » Baïf, v, 176. « ... *chacun tire à soy.* » 139. « *Je veux bien auertir ceux qui aspirent à ceste gloire, d'imiter les bons Aucteurs... ou du tout n'ecrire point, sinon à soy (comme on dit) & à ses Muses.* » Du Bell., 1, 37. « *L'amour trop mise en vn, comme ie l'ay dans toy, Est la haine de tous, & la haine de soy.* » Iod., 1, 173. « ... *Alors que l'ame éprise Ne peut auoir celuy qui toute à soy l'attrait.* » 174. « *Ceux que la Muse aimera mieux que moy Comme vn Daurat, qui la loge chez soy.* » Rons., édit. de 1623, p. 747. Ce début de la pièce intitulée *Le Verre*, a été modifié. Voy. III, 315.

Pronoms démonstratifs.

Certains pronoms archaïques, aujourd'hui complètement hors d'usage, étaient encore fréquemment employés.

CIL. Celui. « ... *cil qui fut mon maistre.* » Rons., v, 345. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 240.

CESTUI, CETUI, CETUY. D'ordinaire il signifie simplement *celui* ou *ce* : « *Cetuy vraiment mena premier la guerre.* » Du Bell., 1, 131. « *Cestuy sentier en deux chemins se fend.* » 419. Assez souvent *cestui* répond, dans un second membre de phrase, à *celui* employé dans le premier; alors ces mots ont le même sens que *celui-ci*, *celui-là* : « *Celui liberal Oncle, & cestui liberal Son neveu...* » Dorat, 12. « *Celuy, haussé d'ambition... Cetui, poussé de sainte Poësie.* » Tyard, 96. On se servait aussi de *cetuy-ci*, *cetuy-là* : « *Ce que j'ay dict, cetuy-ci l'a dict encor', & celuy-là.* » Du Bell., 1, 77. « ... *cestuy-la (ce sentier), qui à gauche trauese.* » 419.

ICELUY, ICELLE. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 297.

CELUI, CELLE n'est pas toujours immédiatement suivi de *qui* : « *Pucelle vous di-ie, si celle Pucelle se peut bien nommer Qui ne sçait que c'est que d'aimer.* » Baïf, 1, 367. « *Muis i'estime sur tous celuy le plus heureux, Qui... Laisse par la vertu... D'auoir iadis vescu quelque belle memoire.* » Rons., VI, 402.

On trouve *celle* employé seul où nous mettrions *celle-ci* ou *celle-là* : « ... la Mort *celle* *ha rauie* ! » Tyard, 105.

Celui, celle, ne s'emploie pas seulement comme pronom ; il est d'un usage très fréquent comme adjectif : « ... *celle grace*. » Baïf, I, 40. « ... à *celle heure du jour*. » 156. « ... *celle belle flâme*. » 238. « *En celle nuit*... » 373. « ... *celle nuit tant heureuse*. » 367. « ... *celle nuit desirée*. » II, 318. « ... *celle aventure*. » 323. « ... *celle source clair-courante*. » 393. « ... *celle gentillesse*. » IV, 321. « ... *celle mechante vipere*. » V, 165. » ... en *celuy* mesmes Desert. » Du Bell., I, 9. « ... *celuy* Caton... » 59. « ... *celle Bouche d'aillez & de lix toute pleine*. » 113. « ... *celle terre*... » 434. « ... *celle propre main*. » II, 281. « ... *celle Deité*... » Tyard, 176.

CET, CETTE se disaient *Ste*, et cette prononciation était figurée dans l'écriture. Voy. *Appendice*, t. I, p. 468.

Cet se trouve quelquefois devant un nom féminin : « ... *cet heure*. » Iod., II, 166 et 364, note 43.

CETTE s'employait, par contre, comme pronom : « ... *cette, que j'adore*. » Tyard, 82. « *Va, où cette (hauffant la main) T'en fera sentir la peine*. » 158.

Cette-cy, ceste-cy. « *Iamais autre beauté entre nous ne fut dine Si cette-cy ne l'est, d'un Poëte amoureux*. » Baïf, I, 147. « *Euphémie apres ceste cy i'apperceu*. » Du Bell., I, 449. « *On peint la mort sans yeux : mais ceste-cy Est cler-voyante*. » II, 130. « ... *cette cy, de ses vertus haultaine, Me fait mourir de plaisir, & de peine*. » Tyard, 105.

CELA s'employait quelquefois où nous mettons simplement *ce* : « *Tout cela que pent faire en quarante ans d'espace Le labour, l'artifice, & le docte sçauoir : Tout cela que la main, l'usage, & le deuoir, La raison & l'esprit commandent que lon face*. » Rons., VI, 398.

CE servait, alors comme aujourd'hui, dans les dates : « *Ce dixneuvieme Iuin*. » Bell., I, 180. « *Ce 15. de Feurier*. » Du Bell., I, 3.

On disait *par ce* pour « à cause de cela », locution qui ne s'est guère conservée que dans *parce que*. « *Il est minuit : par-ce marche plus viste.* » Rons., III, 321.

Ce devant les verbes *croire, dire, sembler, etc.*, formait un élégant gallicisme généralement remplacé d'une manière assez lourde aujourd'hui par *à ce que, selon que, suivant que*. « ... *ce croy-ie.* » Baïf, II, 317; Du Bell., I, 26. « ... *c'al' elle dit.* » Baïf, II, 309. « *Ce di-ie.* » 455. « ... *ce leur dit-il.* » III, 52. « *Ce dirons-nous...* » V, 172. « *Ce me semble...* » Bell., I, 30: Du Bell., I, 6, 26. L'élosion de l'*e* était des plus fréquentes : « ... *Aucc qui a c' etté ? — Aucc Parmenon ç a etté...* » Baïf, IV, 80. Enfin *ce* était souvent supprimé; au lieu de *ce que c'est*, on disait fréquemment *que c'est*. Voy. ci-après, p. 197, *Que*.

Pronoms et Adjectifs possessifs.

L'adjectif possessif MA, TA, SA, que nous employons sous sa forme masculine devant une voyelle ou une *h* muette, s'élidait ordinairement au XVI^e siècle.

MA. « *Ta mort fera pour m'amour terminée.* » Rons., *Amours*, I, xix, t. I, p. 12, édit. Blanchemain. Cette expression n'a pas été conservée dans le texte de 1584 suivi par nous.

TA. « ... *la vertu Des beaux yeux de t'amie.* » Rons., I, 156. « ... *tu fléchis t'amie...* » VI, 20.

SA. « ... *Briseïs s'amie.* » Rons., I, 112. « *Escrivant dessus toy s'amour & sa pensée.* » 183. « *Renoit s'amie...* » III, 307. « *La belle Flore & la Terre s'amie.* » VI, 326. Voy. *Appendice*, t. I, p. 466.

MIEN est considéré par les grammairiens comme un pronom possessif, et, s'il ne l'est point par nature, il faut du moins leur concéder qu'il en remplit les fonctions lorsqu'il est précédé d'un article sans être suivi d'un substantif : « *A ton amour se*

raporte le mien, *Fors que volage & leger fut le tien.* » Baïf, 1, 16. « ... du coral de ta bouche vermeille La miene blesme à l'heure tu pressas. » 30. « Mon ame... Iroit... Jusqu'atant qu'elle paruiendroit Là où la sienne se tiendrait. » 40. « ... plustost le Chaos Se troublera de sa noise ancienne, Qu'autre beauté qu'autre amour que la tienne, Sous autre ioug me captiue le dos. » Rons., 1, 26. « *Estre indigent & donner tout le sien.* » 42.

Dans tous les autres emplois *mien* est un véritable adjectif. Il est d'un grand usage comme prédicat ou attribut : « *Je suis tout sien...* » Baïf, 1, 32. « *Donc si les pleurs sont miens & si le mal est mien, Si le poil d'or frisé & le coral est tien, Nous sommes de moitié en ce nouveau meslange.* » Bell., 11, 107. « ... vueille ou non vueille ma Dame, Vif & mort tousjours seray sien. » 109. « *Mon Espous est tout mien, & ie suis toute sienne, Je sçay qu'il m'aime aussi, & que son ame est mienne.* » 305. « *Si ie suis tien.* » Iod., 11, 92. « ... mon cœur, ainçois qui n'est plus mien, En autre part ne scauroit plus entendre... mieux voudroit attendre Dix mille morts, qu'il fust autre que tien. » Rons., 1, 25. « ... ie ne suis plus mien. » 269. « *Demeure en ta maison pour viure toute tienne.* » 315. « *Te laisseray-ie? hélas ie suis trop tien.* » VI, 21. « *Quand ie te voy ie tremble, & ie ne suis plus mien.* » 27.

Lorsqu'il s'emploie adjectivement, il est ordinairement placé entre un déterminatif et le substantif auquel il se rapporte : « *Ce mien Pere Angeuin gentilhomme de race.* » Baïf, 1, iv. « ... ce mien iugement. » 47. « *Ce Capitaine... la laissa... en la maison d'un sien cousin Aduocat en la Court.* » Bell., 11, 357. « ... un Gentilhomme mien Amy. » Du Bell., 1, 61. « ... aux nopces estoit d'une sienne cousine. » Rons., 1, 161.

Souvent aussi il suit immédiatement le substantif.

MIEN. « ... dessus les leurs miennes. » Baïf, 1, 40. « ... ô guerison mienne. » 111, 180. « ... l'amour mien. » Bell., 1, 133. « *O fleuve mien!*... » Du Bell., 1, 122. « *Vous donnant l'ame mienne.* » Rons., 1, 263.

- TIEN. « ... la race tienne. » Bell., I, 176. « ... le nom tien. » 206.
 « ... le pere tien... » Iod., II, 322. « ... le renom tien Ne perira,
 que perissant le mien. » Rons., v, 275. « ... ce liure tien... » VI, 404.
 SIEN. « Les membres siens... » Bell., I, 172. « ... la faueur sienne. »
 176. « ... l'Oclaienne sienne. » Iod., I, 103. « ... les enfans siens. »
 II, 256. « ... visage sien. » 262. « ... du pere sien l'adresse & le cou-
 rage. » Rons., II, 76.
 NOTRE. « ... le cheualier nostre. » Iod., II, 268.

Pronoms et Adjectifs indéfinis.

UN. L'adjectif ou l'article indéfini *un* (voy. ci-dessus, p. 8), que sa signification distingue nettement de l'adjectif numéral *un*, s'emploie quelquefois seul comme pronom :

« Fay-moy venir contre vne, telle ordure, Qui plus en cache & en l'ame, & au corps. » Iod., II, 92 et 360, note 22.

L'adjectif indéfini *un*, employé au féminin, s'écrit très souvent *un* au lieu d'*une*, lorsqu'il précède un mot commençant par une voyelle :

« ... vn autre Deité. » Du Bell., I, 502, note 190. « ... vn ardeur du peuple separée. » Rons., I, 28 et 386, note 62.

CHACUN. « Chacun son heur forge à sa mode. » Baïf, v, 131. « Chacun à son faict doit entendre. » 150. « Chacun vante sa mercerie. Chacun son mal tresmauvais erie. » 152.

On trouve fréquemment *un chacun* : « Vn chacun trauailloit, l'un apres le pressoir, L'autre à bien eslouper le ventre à l'entonnor. » Bell., I, 229. « ... ie croy qu'à vn chacun sa Langue puyffe competemment communiquer toute doctrine. » Du Bell., I, 22. On disait aussi *tout chacun*. « Tout chacun porte le changeant. » Baïf, v, 183.

Chacun s'emploie aussi adjectivement dans le sens de *chaque* : « Chacune Langue a ie ne sçay quoy propre seulement à elle... » Du Bell., I, 13.

AUCUN. S'emploie dans le sens de *quelqu'un, quelqu'une*. « ... s'aucune est déjà de tant d'honneur comblee... » Baïf, II, 192. « S'aucun a quelque maladie. » v, 123. Au pluriel *aucuns* se dit souvent, dans une signification affirmative, pour *quelques-uns*. « Aucuns en marchandise vont. » Baïf, v, 97. « Aucuns disent... » Bell., II, 240. « ... ie ne puis assez blamer la fotte arrogance & temerité d'*aucuns* de notre nation... » Du Bell., I, 6. « Si *aucuns* ont veu quelques Œuvres de ce tens la... » 14. « Mais que diray-ie d'*aucuns*, vrayment mieux dignes d'estre appellés Traditeurs que Traducteurs? » *Ibid.* « Aucuns... *Veulent par la Mort eprouver, Si du mal, qui tant les oppresse, Pouront la guérison trouver.* » 179.

AUTRE est adjectif pronominal : « Autre plus grand bien ne *soubaite*. » Baïf, v, 163. Il s'emploie aussi comme pronom. Quant à *autrui*, qui vient du cas oblique *alterius*, il ne s'emploie que comme complément. *L'autrui* se dit par ellipse pour *l'autrui bien*, le bien d'*autrui*. « *Qui mange l'autrui, soit paisible.* » Baïf, v, 70.

MESME. Contrairement à l'usage actuel, *mesme*, suivant un pronom personnel pluriel, demeure parfois invariable : « *Se faisoient elles mesme, en leur rage, pitié.* » Iod., I, 180. Du Bellay dit (II, 251) : « ... les *mesmes* vicieux, » pour *les vicieux* même.

Le mesme se disait neutralement pour : *la même chose*. « *Le mesme aux autres ne faisoit.* » Baïf, IV, 45.

NUL est tantôt adjectif pronominal : « *Nulle amitié n'est immuable : Nulle inimitié perdurable.* » Baïf, v, 122, et tantôt pronom : « *Nul de vous non plus s'en offense.* » 184. « ... à nul *n'ay voulu desplaire.* » 185. Baïf s'est servi de la forme archaïque *Nulluy*. Voy. *Appendice*, t. I, p. 314.

PERSONNE, bien qu'employé dans un sens indéfini, est quelquefois représenté par un pronom personnel : « *Jamais ie n'eü desir ny volonté d'offenser personne, de quelque qualité qu'elle soit.* » Rons., v, 391.

RIEN (*rem*, chose). Conformément à son étymologie, ce mot, employé seul, signifiait *quelque chose*. Voy. *Appendice*, t. I, p. 332. Accompagné d'une négation, son sens est *nulle chose* : « Rien n'a valu le nom de Pere, Ny de fils : rien le nom de Frere, Pour garantir de la traïfon. » Baïf, v, 32. « Rien ne faire par violence. » 155. « Rien ne fait tant l'homme semblable A Dieu, que d'estre veritable. » 160. « ... certes on ne voit riens Qui ne se tiennent fier d'auoir chez luy des chiens. » Rons., v, 42. Par extension il a souvent le même sens sans être accompagné de la négation : « I'en feray mon éme & rien contre. » Baïf, iv, 156. « Affaires naissent de rien faire. » v, 66. « ... ces sourciz renfronguez... Et qui souuent à rien faire Sont les plus embesongnez. » Du Bell., II, 292.

DONT, OÙ, Y, sont originaires des adverbes de lieu. Voy. ci-après, ADVERBES.

Pronom conjonctif.

QUI. Ce pronom est fréquemment employé d'une manière elliptique, dans le sens de *celui qui*, *ceux qui*, *celles qui* : « Il n'y a qu'un seul Taillebras : Toutes qui l'aiment ne l'ont pas. » Baïf, III, 299.

Qui voudroit, qui voudra, équivaut à *si quelqu'un voulait, si quelqu'un veut*. « Qui voudroit à ceste ballance examiner les escritz des anciens Romains... ils feroient en hazard d'estre accoustrez en corneille Horacienne. » Du Bell., I, 76. « Toutes langues ont leurs motz & loquions vsitées : & qui n'en voudroit vsfer, il se faudroit forger à part nouueaux artz. » 77. « Qui voudra voir comme Amour me surmonte... Qui voudra voir une ieunesse pronte A suiure en vain l'obiet de son malheur, Me vienne lire... » Rons., I, 3. « Ils ont la clef du ciel & y entrent tous seuls, Ou qui veut y entrer il faut parler à eux. » v, 371.

« *Qui* voudra confiderer la faculté de l'ame en fes deux parties, il trouuera que les vertus intellectuelles font fi ioinctes aux moralles qu'il est bien malaifé de les pouuoir feparer. » VI, 469.

Dans un sonnet de Pontus de Tyard (p. 180), trois *qui*, accompagnés chacun d'un assez long développement, sont suivis d'un *celuy* qui les complète et les résume : « *Qui voit quand Phebus... Qui peut nombrer... Qui peut par le menu les Atomes comprendre... Celuy, possible, auffi peut aifément connoître...* »

Qui sert souvent dans les énumérations où nous mettrions *celui-ci, celui-là, l'un, l'autre*, etc. « *Qui se va trainant sus le ventre : Qui part, qui vient, qui sort, qui entre. Qui fait le duc, qui fait le veau. Qui met au ieu, qui s'en retire.* » Baïf, V, 175. « ... par l'Espace de xx ou xxx Ans ne faisons autre chose qu'apprendre à parler, *qui* Grec, *qui* Latin, *qui* Hebreu. » Du Bell., I, 24.

Qui *quiert le feu aux veines d'une pierre,*
Qui court aux bois, forts des bestes faunages,
Et qui encor' enseigne les riuages, DU BELLAY, I, 395.

Qui le Palais de langue mise en vente
Fait esclater deuant vn Prefident,
Et qui piqué d'auarice fuiuante
Franchit la mer de l'Inde à l'Occident. RONSARD, II, 287.

L'auteur du *Quintil Horatian*, qui blâme cette tournure à propos du premier des passages de Du Bellay cité ci-dessus (voy. Du Bell., I, 485, note 53), la range parmi « les vices de la langue du pays. »

Qui est suivi d'ordinaire d'un verbe à la troisième personne, même lorsque le pronom qui le précède est de la première ou de la seconde : « *Et moy qui n'a repos tant seulement une heure.* » Bell., II, 59 et 474, note 55. « ... à ce coup ie le prie (l'or) *De passer par tes mains, pour s'en-venir loger Chez moy qui le tiendra comme un hôte estranger.* » Rons., IV, 48.

A qui s'emploie, par une sorte d'attraction, après *c'est à vous*, là où nous mettrions aujourd'hui que : « *C'est à vous, mon Odet, à qui ie me veux plaindre.* » Rons., v, 144.

Qui a été employé abusivement pour *qu'il*. Voy. *Appendice*, t. I, p. 461.

C'est par cette locution que semble devoir s'expliquer ce passage assez obscur : « *Qui ne soit vray, l'on dit encore La Perle fille de l'Aurore.* » Bell., II, 188.

QUE, employé neutralement, répond à *quid* ou *quod* en latin, et signifie *ce que*, *quoi*, *à quoi*, etc. « *Mais ie ne pourroy pas bien au vray te le dire, Que c'est que i'ay le plus ou l'aïse ou le martyre.* » Baif, I, 238. « *Regardez bien, que c'est que dire on n'ose.* » 294. « *Je ne sçay que ie doy dire.* » 329. « *De quoy te soucis tu ? Tu as bien peu que faire, Iaquin, de l'enquerir ainsi de mon affaire.* » III, 21. « *Que nous seruira d'y penser ?* » IV, 6. « *Que seruent aujourdhuy tant de doctes écoles ?* » 234. « *Qui serre l'oye a prou que faire.* » v, 79. « *... sentir vous feray Que c'est d'offenser Dieu...* » Bell., II, 147. « *Voyla que i'ay trouué en ce mondain empire.* » 283. « *Iadis, Angloys, iadis preuue tu feïs, Que c'est d'auoir de François esté filz.* » Du Bell., I, 264. « *Voila que c'est...* » II, 176. « *... dy moy que ie feray.* » 183. « *... il comprit Que peut honneur, amour & courtoisie.* » Rons., I, 40. « *Puis que seul i'ay cognu que peut ta Deité.* » 265. « *Je ne te dirai point à present que signifie Strophe.* » II, 475. « *... l'Anglois... A cognu que pouuoit vostre sorte puissance.* » v, 199. « *... lors vous sentirez que peut le repentir.* » 338. « *Que c'est que d'aimer l'apprendra.* » VI, 46.

Que équivaut aussi à *à ce que* : « *... trop barbarement Que ie croy, mesprisant tout aduertissement.* » Iod., II, 253.

LEQUEL, LESQUELS. « *... ceste faculté de parler... ne se peut acquerir que par l'Intelligence parfaite des Sciences, les quelles ont été premierement traitées par les Grecz.* » Du Bell., I, 12 et 13.

Esquels. Dans lesquels. « ... *ces beaux las*, *Esquels si finement mon ame tu meslas*. » Baïf, I, 17. « Cela n'a rien de commun à l'eage ny à la saison *esquels* vous les fistes. » Tyard, 199.

QUOY. *Dequoy*, de ce que. « *Les esprits les plus precieux... s'esmerueillent Dequoy luy né sur le riuage D'Hellefponte, a si bien chanté...* » Rons., v, 308.

Avoir de quoy, avoir du bien, de la richesse : « *Du costé des plus forts soudainement se range, Et du costé de ceulx qui ont le mieux dequoy ?* » Du Bell., II, 198.

IV

VERBES

Anomalies.

ES anomalies n'ont rien d'absolu ni même, à la rigueur, de réel. Ce sont presque toujours des formes tombées en désuétude.

Beaucoup d'entre elles ont déjà passé sous les yeux du lecteur, dans diverses parties générales de notre travail dont les verbes ne pouvaient être exclus et où ils occupaient même parfois la place la plus considérable. Il faut nécessairement y avoir recours. Nous nous contenterons de rappeler ici les plus importants de ces chapitres et de les compléter à l'occasion, soit par quelques articles nouveaux, soit surtout par des exemples supplémentaires ajoutés à ceux que nous avons donnés.

Aux mots factices formés par onomatopée, tels que *floflotant*, *babatoit* (voy. *Appendice*, t. I, p. 33), nous joindrons *paflazer* (Baïf, II, 84) : « ... la mer paflazant écumeuse. » et *glouglouter* : « ... la bouteilh ... Glougloute aupres de moy. » Rons., v¹, 95.

Les *archaïsmes* (*Appendice*, p. 210-351) abondent en verbes. Ronsard mettait une sorte de patriotisme à faire des emprunts à notre ancienne langue qu'il aimait au point de dire : « Encore vaudroit-il mieux, comme vn bon bourgeois ou citoyen, rechercher & faire vn Lexicon des vieils mots d'Artus, Lancelot & Gauvain, ou commenter le Romant de la Rose, que s'amuser à ie ne sçay quelle Grammaire Latine qui a passé son temps. » (III, 535).

Voici quelques additions à ce chapitre :

- AFFETTÉ. « ... *vn affecté menteur.* » Rons., VI, 369.
 BLESMI. « ... *malade & blesmie.* » Rons., VI, 394. *Voy. Appendice*, t. I, p. 232.
 CHALOIR. « *La chaste Penelope... de son cher mary si longuement se chaut.* » Baïf, IV, 397. *Voy. Appendice*, t. I, p. 238.
 EBABI. « *Celuy... Qui fist les trois Aboys Tous ebabiz se taire.* » Du Bell., I, 193. *Voy. Appendice*, t. I, p. 256.
 EPAMÉ. Baïf, I, 409, note 87. *Voy. Appendice*, t. I, p. 268.
 ESCACHÉ. « *L'autre reçoit le pepin escaché.* » Rons., II, 41.
 FICHÉ. « ... *l'œil fiché sur la campagne.* » Du Bell., I, 433. « *D'ung œil fiché, en béant le regarde.* » II, 23. *Voy. Appendice*, t. I, p. 279.
 FORCLUS. Exclu. « ... *la sainte ordonnance Des immuables Dieux, Forcluse d'inconflance...* » Iod., I, 108.
 FRAYER, Frotter, effleurer. « *Castor du premier coup ne fraya que le bort De l'escu de Lyncé...* » Rons., IV, 296. C'est ordinairement un terme de vénerie. *Voy. Appendice*, t. I, p. 403.
 HETTER. « *Amasse... Sans iamais de rien te letter.* » Baïf, V, 49. *Voy. Appendice*, t. I, p. 293.
 NOUER. « *Le Dicu... Luy ferme l'œil vagabond & nouant.* » Du Bell., I, 393. *Voy. Appendice*, t. I, p. 313.
 POINDRE. « *Bonté change si on la point.* » Baïf, V, 27. *Voy. Appendice*, t. I, p. 323.
 RÉSCOUX. « *Songe qui par pitié m'a rescoux de la mort.* » *Voy. RECoux, Appendice*, t. I, p. 330.
 SACQUER. « ... *sacquer les armes au poing.* » Bell., I, 116. *Voy. Appendice*, t. I, p. 334.
 SEMONDRE. « *Ta Muse... La mienne à te louer semond.* » Du Bell., I, 260. *Voy. Appendice*, t. I, p. 337.
 SOULOIR. « ... *vesue de l'heureux bien Qu'elle souloit baissant mesler*

- avec le sien. » Bell., I, 295 et 355, note 180. « ... où les corbeaux... se fouloient affeoir. » Rons., III, 130. « Ce dole Chateigner, qui... loüanger te fouloit. » V, 273. Voy. *Appendice*, t. I, p. 339.
- SOUDRE. « ... de là sourdoit l'heresie. » Baif, IV, 199. « D'un petit glan sourd un grand chêne. » V, 19. « Un grand feu sourd d'une bluette. » 38. « ... noise entre eux ne sourdroit. » 241. Voy. *Appendice*, t. I, p. 340.
- YSSIR. « ... le cours de l'onde rougissant, Dont à pié sec ton peuple sent yssant. » Du Bell., II, 17. Voy. ISSIR, *Appendice*, t. I, p. 299.

Aux mots tirés des *Dialectes* (*Appendice*, t. I, p. 352-359), nous ajouterons :

- JAUCHER, tiré de *Jan*, qui est encore actuellement le nom du coq dans les patois du centre : « *Je te pri' Jaquet, iauche-moy.* » Rons., VI, 343.

Aux mots qui ont pris un sens péjoratif (Voy. *Appendice*, t. I, pp. 428-432) :

- ACCOUSTRER. « ... entre en ma chambre, & me vien accoustrer. » Rons., VI, 23. Voy. *Appendice*, t. I, p. 429.
- BOUFI. « ... Neptune... D'ire boufi... » Rons., III, 42.
- CUIT. « *Helene Greque... N'a pas eu la poitrine cuite Seule d'amour premierement.* » Rons., II, 166.
- RACLER. « *Les mathelotz... Raclent le doz de la plaine azurée.* » Du Bell., I, 368. « *Au pis aller, une rsure Raclera toute l'iminre.* » Rons., II, 108. « *L'ay raclé de ma fantaisie Le monde au visage esbonti.* » 431.
- RECHIGNER. « la Prestresse... En rechignant s'en est allée. » Rons., II, 82.

Prononciation et orthographe. Additions.

(Voy. *Appendice*, t. I, pp. 438-482.)

- AISSILLE, rimant avec *pille*. Rons., VI, 288.
- AMONESTER. Baif, IV, 333. Voy. *Appendice*, t. I, pp. 221 et 458.
- ARROUSER. Du Bell., I, 143. Voy. *Appendice*, t. I, p. 451.
- BAGNER. Rons., II, 29. Voy. *Appendice*, t. I, p. 442.

- CONSUMER, dans le sens où nous employons *consumer* : « *Le Dieu Mars ce-pendant de regret se consomme.* » Rons., iv, 29.
- CONTER. Compter. Rons., vi, 93. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 484.
- DECŒUVRES. Du Bell., 1, 145. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 447.
- DESSIRÉ, DESSIRÉE. Baif, iv, 73; Iod., 1, 37. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 453.
- EFFROYER. Iod., 11, 262; Rons., v, 322. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 446.
- ENVOIRAY (J'). Du Bell., 11, 100. Voy. VOIRAY, *Appendice*, t. 1, p. 446.
- FENER. Du Bell., 1, 96. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 444.
- FLEURIR, FLORIR, sont employés à peu près indifféremment, sans qu'une acception particulière soit bien nettement affectée à chaque forme : « ... ie ne parleray de tant de Metiers, Arz & Sciences, qui *florissent* entre nous. » Du Bell., 1, 59. « *Le flori Arbrisseau.* » 197. « *Qu'est-ce des biens allechans? Ils florissent, ils fanissent, Ainsy que l'herbe des champs.* » 11, 152. « ... en son âge plus beau Qui florissoit comme vne ieune rose... » Rons., v, 297. « ... *sceptre... en armes fleurissant.* » 336. Voy. ci-dessus, p. 45, FLORISSANT.
- GUARIR. Iod., 1, 31. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 443.
- JARÇANT. Bell., 11, 41. Jarcez, 80.
- LICHER. Baif, 111, 112.
- LUITTER. Du Bell., 1, 423. Iod., 1, 38. Rons., vi, 249. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 455.
- MUGLER. Iod., 11, 270. Voy. *Appendice*, t. 1, pp. 367 et 449.
- OTTROYER. Du Bell., 11, 343.
- OUSTER, OUTÉ. Baif, iv, 180. Du Bell., 1, 245. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 452.
- PARCEVOIR. Baif, iv, 8.
- POISER. Rons., 111, 485. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 446.
- POITRI. Bell., 11, 14. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 446.
- RONGNER. Rons., 111, 289. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 454.
- ROUGLÉ. Rouillé. Rimant avec *aveuglé*. Du Bell., 11, 252.
- VEILLEZ. Veuillez. Du Bell., 1, 108, 158.

Suppressions et Allongements.

« Tu acourciras... les verbes trop longs, » a dit Ronsard (voy. *Appendice*, t. 1, p. 466). Nous avons donné dans cet

endroit des exemples des retranchements pratiqués par son conseil. Nous avons aussi indiqué les contractions faites par Baïf (v, 412, note 140). Nous complétons ces renseignements par ce qui suit :

ARTE. Baïf, v, 117 et 392, note 59. Voy. ARTEZ, *Appendice*, t. 1, p. 466.

DESPERANTE. Baïf, II, 123. Voy. DESPOIR, *Appendice*, t. 1, p. 469.

DEVLOPÉE. Baïf, IV, 85.

ENTRIONS, en deux syllabes. Baïf, IV, 110 et 455, note 31. Iod., II, 321.

ENVELOPE, ENVELOPEZ. Baïf, III, 324, IV, 202.

LAIRRAY, LAIRRA. Rons., III, 167. VI, 276. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 468.

MUSIONS, en deux syllabes. Baïf, IV, 110 et 455, note 31.

A la liste des allongements, ajouter :

PERDEROIT. Bell., II, 178.

Conjugaison.

Il y a des verbes qui s'écartent beaucoup, soit dans leur ensemble, soit seulement à certains modes, à certains temps ou à certaines personnes, de notre manière actuelle de conjuguer.

Nous commencerons par ceux qui présentent le plus grand nombre de particularités curieuses :

ALLER. Indicatif présent, 1^{re} personne : « *Moy d'être aymé i'ay preuues Irefcertaines... Et sur ta foy te les va reueler.* » Baïf, II, 245 et 469, note 49. « *Quand ie vays par la rue...* » Du Bell., II, 216. « *Je m'babille, & m'en-vois...* » Rons., IV, 39. « *... en pensant ie m'en-vois.* » 40. « *Je vois prendre Neuf fois du vin...* » V, 223. « *... ie m'en-vois Là-bas...* » VI, 307. 2^e personne : « *... aux enfers Adonis tu l'en-vois!* » Rons., IV, 36. « *... tu l'en vays, & ne puis Suiure ton vol...* » VI, 428. VOISE. Subjonctif. Il se prononçait souvent

vaïse. « ... c'est force que ie m'en voïse, D'où ie viuoÿ tant à mon aïse ! » Baïf, III, 346 et 388, note 85. « ... quelque part, que voïses... » Du Bell., I, 102. « Que lon voïse sautant, que lon voïse burtant. » 195. « L'esprit, la vertu, la conduite, Qui te suïuent ou que tu voïses. » 247. « ... qu'il voïse à son premier desir. » 351. « Voïse au secours... » 369. « Que l'auengle ignorance Se voïse desbander. » II, 99. « ... que l'on s'en voïse armer. » 148. « ... il est temps que tu voïses. » Rons., VI, 146. « ... où que tu voïses... » VI, 279.

ASSEOIR (s'). Indicatif présent : « ... ces vicieux peres s'assissent. » Rons., VI, 249. Impératif : « Assifon-nous sur ceste molle couche. » Rons., I, 194. « Or-fus assifez-vous... » III, 442. Participe présent : « ... t'asséant sur son ouurage. » Bell., I, 52. « Vn iour s'asséant aupres d'une fontaine. » Tyard, 215.

AVOIR. Indicatif présent. « ... iè. » Bell., I, 327, note 2. « ... at-elle. » Ibid. « L'autre moitié celle qui l'ha faïsie Croyez qu'elle ha si bien esté choïsie. » Du Bell., I, 268. Voy. Appendice, t. I, p. 483. Parfait : « Tu n'heus iamais sur toymesmes pouuoir. » Bell., I, 63. Futur : « Et cela mesme qu'aras vu Humeuent, tu ne l'aras vu. » Baïf, III, 252. Subjonctif : « Le n'ay pas le cœur si craintif, Or que ie n'ais que l'escriitoire, Que i'aye peur de sa colere. » Bell., II, 442 et 487, note 106.

BOIRE. Imparfait : « Le galant boiuoit nuïd & iour. » Rons., VI, 254. Participe présent : « ... boiuant à l'entour De l'autel. » Rons., III, 406. « Il n'y auoit... source que des mains boiuans ie n'espui-fasse. » V, 147.

CHEOIR. « Apres les fucilles l'arbre chët. » Baïf, V, 64. « Rien ne chet, à qui rien ne porte. » 72. « Entron, ie chë, ie chë, entron. » Iod., I, 182. Subjonctif présent : « Qui fait la trape, qu'il n'y cheïe. » Baïf, V, 115. Participe présent : « ... voyez ses souldres cheans. » Du Bell., I, 210.

FAILLIR. Indicatif présent : « A qui veut assez, rien ne faut. » Baïf, V, 38. « ... la main fault... » Du Bell., I, 90. « ... la vertu... De tout ce qui luy fault, se sçaura bien pouruoir. » II, 247 et 553, note 48. « Le sens me fault... » 394. « ... quand le chef... faut en la moindre chose. » Rons., III, 279. « ... prend garde S'il faut rien à sa Nef... » II, 73. « Je faux, c'est ce grand Dieu... Qui l'a rani d'ici... » V, 241. « Artuse, non, ie faux, c'est toy Nympe Arctuse. » 292. « Je faux, la tombe de Marulle : De luy sa tombe n'a sinon Les vaines lettres de son nom. » 307. « Nostre langue... est manque, & faut de l'action Pour la conduire à sa perfection. » VI, 234. « Tu faux encores à la fable. » 444. Imparfait : « Il ne

te failloit tant arrester sur mes rymes. Il te failloit deffendre & voz meurs & voz lois. Il te failloit descrire vne forme de ville N'ysant (comme i'ay dià) de liberté fernile. » Du Bell., II, 261. « ... rien que la liberté Ne me failloit... » 383. « *Ceux qui estoient debors dans le port de Sigée* Failloient également ; *mon Des-autels, ainsi Nos ennemis sont fante, & nous faillons aussi. Ils faillent de vouloir renuerfer nostre empire.* » Rons., V, 356. Futur : « *Le ne fauldray à bien te satsfaire.* » Du Bell., I, 361. « ... *Iunon des Troiens aduerfaire N'y faudra pas...* » 399. Conditionnel présent : « *Le magnanime cœur pourtant ne me faudroit.* » Rons., V, 423. « ... *les diuins mouuemens Faudroient à leurs offices.* » Tyard, 63. Optatif : « *Iamais ny faille le thyn... Iamais ny faille le miel.* » Du Bell., II, 317. Participe passé : « *Elle se pafme, & ses membres faillis Sont par les mains des femmes recueillis.* » Du Bell., I, 359.

HAÏR. Indicatif présent : « *Nous laissons tout par desespoir, & hayons les Lettres...* » Du Bell., I, 24. « ... il n'est rien qu'ici ces hommes bayent tant. » Iod., II, 239. « ... *nous hayons... ce qui est des autres.* » 318. « ... *vne panthere qui baît l'homme...* » Rons., VI, 472. Impératif : « *Haïs donques (Ronsard) comme pouuant aymer.* » Du Bell., II, 233. Conditionnel : « ... *maintenant ma triste vie Ne hayroit de viure l'ennie.* » II, 355. Subjonctif présent : « *Qu'inuiolablement ie ne haye sans cesse Le malheureux Thymon...* » Rons., édit. Blanchemain, IV, 283. C'est le texte de 1560. Ronsard y a substitué, dans celui de 1584, que nous suivons (IV, 74) : « *Que ie ne porte au cœur vne baineuse flame Contre ce faux parent...* »

SEoir. Impératif : « ... *seons-nous donc...* » Baïf, III, 18. Au sens d'être séant : Indicatif présent : « *Les cornes luy fient fort bien.* » Iod., I, 31 et 312, note II.

Particularités relatives aux modes, aux temps et aux personnes.

L'orthographe des diverses personnes du verbe et particulièrement l'usage de ne point terminer à l'impératif la seconde personne du singulier ni la première du pluriel par une *s*, ont été examinés dans le volume précédent, pp. 484-486. Voici encore quelques exemples : « *Va visiblement, comba le camp du*

Roy. » Rons., III, 264. « ... laïsson-le là. » Baïf, III, 107.
« Trompon... Purgeon... Ayon... Chaffon... » Rons., II, 430.

L'e était souvent supprimé dans les troisièmes personnes du pluriel : « *Pourvu que... mon Roy me regarde... & ses freres aussi Et la Royne leur mere en aint quelque soucy.* » Baïf, I, vj.
Dans la traduction des *Odes d'Anacréon*, publiée par Belleau, en 1556, on trouve *retardoint* pour *retardoyent*, I, 327, note 2.
« ... les vers de luy, par luy pronuncez, *etoint* sonoreux & graues... » Du Bell., I, 53. Voy. *Appendice*, t. I, p. 465.

INDICATIF PRÉSENT

CUEULT. Cueille, recueille. « ... le laboureur... Cueult le fruit de son labour. » Baïf, II, 129. « *On cueult du Baciét la fleur...* » Rons., III, 432. Voy. CUEUT. *Appendice*, t. I, p. 467.

PUIS, 2^e pers. « ... tu ne puis... » Rons., II, 82 et 483, note 47.

QUEURENT. Cherchent. « *L'en voy prou qui du vray s'affeurent, Et qui à contr'angle le queurent.* » Baïf, III, 284.

TREUVE. Trouve. « ... point ne s'en treuve. » Bell., II, 237. « le m'attens bien qu'il s'en trouuera beaucoup de ceux qui ne treuvent rien de bon... » Du Bell., I, 56. « ... n'y a rien Qui plus fort que ton feu se treuve. » 174. « ... il treuve T'n Sanglier... » Rons., IV, 31. « ... tcy bien-heureux, si Poete heureux se treuve. » IV, 249.

IMPARFAIT

PEINDOIT. Peignait. « ... meinte source... Peindoit les bords de passe-mens diners. » Rons., V, 127.

PARFAIT DÉFINI

PRINDRENT. Prirent. « *Les nerfs prindrent la force...* » Bell., II, 16. « ... quand ilz prindrent la fuyte. » Du Bell., I, 417. « *Ces mains, ceste bouche & ce front Qui prindrent mon cœur...* » Rons., I, 211. « *Les Astres... force & puissance prindrent, Et pour iamais au Ciel un lien ferme retindrent.* » Rons., VI, 140.

RETINDRENT. Retinrent. Voy. PRINDRENT.

VESQUIT. Vécut. « ... tant qu'il vesquit. » Baïf, IV, 228 et 459, note 69. « ... il n'a plu aux Dieux... faire que depuis Le vesquité aussi frane de trauaux & d'ennuis. » Du Bell., II, 185. « ... un Roy... Qui... Vesquit sans pair, tant qu'il vesquit au monde. »

Rons., III, 475. « *Alexandre à trente ans vesquit plus que ne font
Ceux qui ont la vieillesse & les rides au front.* » V, 242.

FUTUR

ASSAUDRAY. « ... l'assaudray en lieu de m'affaillir. » Rons., III, 486.

OIRON, OIRRON, OIRREZ. « *Potiron, ils nous oiront bien.* » Bell., II, 410 et 486, note 100. « *Quand oirrons nous au matin les aubades?* » Rons., III, 300. « *Vous oirrez tout le Ciel re-bruire... Vous oirrez les hauts cris...* » IV, 180.

VOIRRON. « *Quand voirrons nous quelque tournoy nouveau? Quand voirrons nous par tout Fontaine-bleau De chambre en chambre aller les mascarades?* » Rons., III, 300.

CONDITIONNEL

Ronsard, dans son *Art poétique* (VI, 460), a grand soin de revendiquer les anciennes formes de ce mode :

« Tu ne reietteras point les vieux verbes Picards, comme *voudroye* pour *voudroy*, *aimeroye*, *diroye*, *feroye*. »

SUBJONCTIF ET OPTATIF

CONDUIE. « ... Dieu vous conduie. » Baïf, III, 352.

DIE. « ... afin que tu ne dies... » Du Bell., I, 52. « ... quoy qu'on die... » Iod., II, 36. « *Voulez-vous que ie vous die...* » Rons., VI, 442.

DOINT. Donne. « ... Dieu doint que... » Du Bell., I, 279.

RISSENT. « *Afin que du Grand-Turc les peuples infidelles Rissent...* » Rons., V, 358.

VOISE. Voy. ALLER, ci-dessus, p. 202.

VOUSISSE. Voulusse. « *Sinon qu'enrichir vousisse D'eau la grand mer...* » Baïf, IV, 214.

INFINITIF

Certains verbes qui appartiennent aujourd'hui exclusivement à la première ou à la quatrième conjugaison prenaient la terminaison de la seconde, surtout lorsqu'ils étaient employés dans un sens réfléchi.

EFFEUILLER. S'effeuiller. « ... chaque Hyver les ronces effeuillaient... » Baïf, I, 316.

FANIR, FENIR. Faner, se faner. « ... ne sucez abeillettes De ces leures vermeilletes Toute la douce fraicheur, De peur d'en fanir la fleur. » Baïf, I, 261. « On voit l'herbe fanir & perdre sa couleur. » Bell., II, 136. « Quand vous voirez... Ces lis fanir. » Du Bell., II, 337. « Ainsi la fleur ne deviendra fanie. » Rons., I, 62. « Pareils aux champs qui fenissent. » II, 87 et 483, note 48. « Il ne faut comparer ma Bergere à la tienne, Non plus qu'une fleur venue à des boutons faniz. » III, 432. « ... couleurs qui plaisent par dehors, Qui comme fleurs en naissant se fanissent. » V, 94. « ... luy chargeant le col le fanist contre-bas. » 249. « ... comme une ienne rose... Que la tempesté... Fanist à terre... » 297. « ... ainsi qu'on void fanir La rose par le chaud... » VI, 300. « ... mon mary... Me ternit, me fanit, me tarit à la fois. » 407.

FAVORIR. Favoriser. « Et tousiours le Dieu Pan de bon œil les regarde, Tousiours les favorit... » Bell., I, 294 et 355, note 174. Favorit ne se trouve que dans les éditions de 1560 et de 1568. Le texte que nous avons suivi donne *favorise*. « *Moy qui l'ay fauory d'esprit, de sens & d'ame.* » II, 146. « Que le Dieu Paphien fauorit & mignarde. » Tyard, 186.

PRÉSAGIR. « ... deviner & presagir Tant le passé que l'avenir. » Baïf, II, 183.

PUIR. Puer. « Qui put le plus, le plus s'embâme. » Baïf, V, 23 et 387, note 13. « ... la poudre Qui put par les champs Phlegreans. » Rons., II, 130 et 486, note 68.

SUIVIR. Suivre. « ... à fuir l'amour il y a de la peine. » Baïf, I, 183. « *Diroy-ie bien les mignardes Sirenes... Elles fuir d'Orphee les doux sons?* » II, 85. « ... L'autre... Suivra la fortune. » 401. « ... point ne refusoit De la fuir... » 422. « Tant qu'elle te fuira. » IV, 160 et 457, note 50. « *Faisant qu'elle te fuira.* » 162. « ... à les fuir s'appreste. » Dor., 24. « Comme la Lune... s'avance, Pour du Soleil les courses ensuyuir : Le cours du Roy il nous fault tous fuir. » 54. « *Que sert aus hommes de fuir Apollon...* » Rons., VI, 364. Voy. *Appendice*, t. I, p. 340.

Au contraire, certains verbes, actuellement terminés en *ir*, avaient alors de vieux infinitifs en *re*.

ACQUERRE, AQUERRE. « ... ie ne veux autre couronne aquerre. » Baïf, I, 102. « Du nom, du los, du bien, sont l'accroissance acquerre. » Iod., II, 229.

COURRE. Voy. *Appendice*, t. I, p. 244.

PARTICIPES PASSÉS

- MORS. Mordu. « ... elle rempoigne Mes leures, qui font une tringue, Afin que d'elle elles foyent morfes. » Iod., I, 24. « Elle fut d'un Serpent. . Morfe... » Rons., IV, 83.
- QUIS. « ... la puissance Qu'elle a quise. » Bell., II, 237. « ... richesses... quises à tant de peines. » Rons., II, 192 et 490, note 94.
- SECOUS, SECOUSSE. Secoué. « Elle s'embrazera violemment secouffe. » Baïf, II, 12 et 464, note 7. « ... vostre fein d'ynoir Par deux ondes secous. » Rons., II, 193 et 490, note 95. « Pour eux tombe en abondance Le glan des Chefnes secous. » VI, 323.
- SOUTINS. Soutenu. « Silenc... Soutins des Satyres folets. » Baïf, III, 375, note 3.
- TORCE, TORTE, ENTORCE, RETORS. Tordue, tordue auour, retordu. « ... sa face est courbe & torte. » Bell., II, 64. « ... panners de torce pelure. » Rons., II, 273 et 495, note 136. « ... une rigne entorce. » V, 219. « ... deux brasselets... Retors de ces cheueux. » Baïf, I, 129. Voy. ENTORDRE, Appendice, I, I, p. 267.

Verbes tirés directement des substantifs.

Nous avons montré plus haut (pp. 33-49) comment les verbes deviennent des substantifs; nous allons examiner ici au contraire quelques-uns des substantifs qui se transforment en verbes par la simple addition d'un suffixe verbal, comme *branche*, *brancher*, *truchement*, *truchementer*, etc.

Ce procédé, fort ancien dans la langue, a été perfectionné et surtout étendu par Ronsard, dont il formait un des moyens de *provisiement* (voy. Appendice, I, I, pp. 31-32 et 421-424).

Les verbes, beaucoup plus nombreux, dans lesquels le substantif entre d'une manière un peu plus compliquée et notamment avec le secours de préfixes comme *allouvir*, auront leur place dans les *mots composés*.

Il y a déjà un grand nombre de *verbes tirés directement des substantifs* dans nos listes précédentes et notamment dans les

Archaismes (*Appendice*, t. 1, pp. 210-351. Voy. *Aousté*, *apaster*, *apostumer*, *bobancer*, etc., etc.), nous nous contentons de le faire remarquer, sans multiplier les renvois.

Un grand nombre de verbes en *iser* ont été formés sur des noms propres : *Huguenotiser*, *Petrarquiser*, *Pindariser*, etc. On les faisait à volonté. Henri Estienne, dans son *Apologie pour Hérodote* (Paris, Liseux, 1879, t. 1, p. 110), a fait sur ce type *pleiadizer* : « Si la voix de ceux qui crient peut entrer aux oreilles mieux bouchées que ne furent oncq celles d'Ulysse, de peur d'ouïr le doucement mieleux ou le mieleusement doux chant des sirènes : s'il m'est permis ici de *pleiadizer*, c'est à dire contrepeter le langage de messieurs les poètes de la pleiade. »

ABISMER, ABYMER, ABYSMER. « *Que le monde s'esbranle à fin de s'abyfmer.* » Bell., 11, 68. « *L'abifime au fond de l'éternelle nuit.* » Du Bell., 1, 121. « *Le croyoy' ma patrie abyfmer en misere.* » Iod., 11, 280. « *Trois fois le flot le reuint abyfmer.* » Rons., 111, 122. « *Dieu... fera les murailles De tes grandes citez deffous terre abyfmer.* » 1v, 207. « *Pres de tant d'eau, qui me peut abyfmer.* » v, 309. « *Il fera deffous l'eau la navire abyfmer.* » 352.

ABORDER. « *Sommes au port d'Orléans abordez.* » Du Bell., 11, 446.

ACQUESTER. « *Sapphon... de Muse acquesta le furnom.* » Iod., 11, 21.

ADONISER. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 64.

AGUETTER. « *Le faux-rapport m'aguettoit pour m'eslraindre.* » Bell., 11, 37 et 473, note 43. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 217.

AILER, AISLER. « *Jamais le nepveu d'Atlas Ne fut las D'aïler sa plante legere.* » Du Bell., 1, 277. « *... cerfz aïslez par la peur.* » 11, 10. « *... les vertus, qui s'aïlerent.* » 83. « *Par lui mon cœur premièrement s'aïla.* » Rons., 1, 44, édit. Blanchemain. Ce vers a été remplacé par : « *L'esprit par luy desira la vertu.* » (1, 36.)

ALAMBIQUER. « *... le mal par les yeux ne s'allambique pas.* » Du Bell., 11, 193. « *Ou de tes yeux serene mes douleurs, Ou bien les miens alambique en fontaine.* » Rons., 1, 90. « *... la Muse consommée De long travail s'alambique en fumée.* » 111, 237.

AMASSER. « *... en bouquet le tomba de ton sein... Je l'amasse...* » Rons., 111, 401. « *Le peuple sot qui pensoit que l'argent Fust don du Ciel, y courut diligent Pour l'amasser.* » Rons., vi, 335.

- AMERTUMER. « *Trop de miel mangé s'amertume.* » Baïf, v, 24.
- ARGENTER. « ... *la voule argentee.* » Bell., I, 69.
- ARMER. « *Marne peignoit ses beaux cheveux liquides, Qui luy armoient & l'en & l'autre flanc.* » Du Bell., I, 224.
- AVERTINER. « *Ta fureur puisse auertiner le chef De mes baineux.* » Rons., v, 105.
- AVEUGLER. « ... *si mon desir n'eust aueuglé ma raison.* » Du Bell., II, 179. « *Rends moy l'oüye, & m'aveugle les yeux.* » 133. « *Les grands dieux, qui leur veü... Aueuglent en nos maux...* » Iod., I, 155. « ... *ma raison s'aveugle de ma faute.* » Rons., I, 35. « ... *l'homme eleue la paupière Vers le Soleil... Bien que le trait de ses feux radieux... luy aueugle les yeux.* » IV, 128.
- AYSER. « *Ayse tes citoiens...* » Baïf, v, 239.
- AZURER. « *O beau cristal murmurant, Que le ciel est azurant.* » Rons., II, 425.
- BALANCER, BALLANCER. « ... *vn asne balançant Deux grand's oreilles pointues.* » Du Bell., I, 141. « ... *ses ballancez esprits.* » 354.
- BALLIVERNER. « *Vous ne faites que lanterner, Perdre temps, & balliuerner.* » Bell., II, 389.
- BANQUETER. « ... *il (Ixion) est de bonne vie... Et quand indigne il en seroit, Entre nous ne banqueteroit.* » Baïf, IV, 172.
- BASANER, BAZANER. « ... *la gent bazanee.* » Bell., II, 169. « ... *tentes bafanees.* » 301.
- BATAILLER. « *Combien d'vng fort bataillant Peut le courage...* » Du Bell., II, 49.
- BECCUER, BEQUER. « ... *du bec la beca. Elle se reneille bequee.* » Baïf, v, 21. « *Que les courriers de l'air de leur bouche cornüe Ne becquerent iamais.* » Bell., II, 166.
- BONDIR. « ... *faire bondir le saut.* » Bell., I, 212.
- BORDER. « ... *la table garnie Se bordoit d'une fainde & doüe compagnie.* » Rons., v, 421.
- BORNER. « *Bornant plus loin ta France...* » Rons., II, 73.
- BOUCLER. « *Prenant la boucle... La bouclerent...* » Bell., I, 246.
- BOUFONNER. « ... *les Rois amusez A boufonner.* » Rons., III, 166. Voy. *Appendice*, t. I, p. 184.
- BOUILLONNER. « *Sources qui bouillonnez d'en surgeon sablonneux.* » Rons., I, 317.
- BOULER. « *Boule la boule à la descence.* » Baïf, v, 179. « *Ces glaces pelotons volans Que l'orage par les monts boule.* » Rons., II, 418. « ... *à bus se va boulant.* » III, 173.
- BOUTER. « ... *la terre... Commence à bouter & germer...* » Bell., I, 204.

- BRANCHER. « *La colombe feroit branchee.* » Tyard, 208. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 234.
- BRIGANDER. « ... *tu te ruois sur ceux Qui auoient brigandé & le Roy & les Dieux.* » Dor., 38. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 234.
- BRUNZER. « ... *au lieu de les brunzer.* » Iod., 11, 128.
- BUSCHER. « *Chacun busche au chefue abbatu.* » Baïf, v, 178.
- CARRELLER. « *Vn cuir de bonne vache à carreller fouliers.* » Bell., 1, 236.
- CASANER, CAZANER. « ... *ie ne veu pas casaner.* » Baïf, 111, 196. « *Brissac... Pouuoit bien, cazanant, du labeur paternel Cueillir l'aïse & le fruit.* » IV, 265.
- CERCLER. « *Cercler la place...* » Rons., v, 125.
- CERNER. « ... *du Septentrion encore Jusq'au bord de la terre more, Cerne le tour continuel.* » Du Bell., 1, 251.
- CHANCER. « *Sa robe estoit... chancrée à la poitrine.* » Rons., v, 71.
- CHARMER. « ... *lors qu'elle (Thétis) charmoit sa peau (d'Achille) Par telle trempe.* » Iod., 11, 260. « ... *rit en arriere De Mars qui tenoit l'œil fermé Tant la chanson l'auoit charmé.* » Rons., 11, 130 et 487, note 69.
- CHEMINER. « *Nul le droit chemin ne chemine.* » Baïf, v, 221.
- CHOUER. « *Approche-toy... Pour mieux te choufer...* » Rons., VI, 343.
- CLABAUDER. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 401.
- COMPAIGNER. « *La sous la claire nuict... compaigne les Syluans...* » Rons., VI, 389.
- CONDITIONNER. « ... *les vertus morales, qui nous rendent modérés, bien conditionnez.* » Rons., VI, 470.
- CONJECTER. « *Celui qui voit tonfront... Et ton dedans coniecte...* » Rons., v, 50.
- CONNILLER. « *Connillant de iour dans les dras.* » Rons., VI, 344.
- CONTENANCER (SE). « ... *se contenança Tenant la tesse droite...* » Baïf, 11, 286.
- CORDONNER. « ... *cheueux cordonnez.* » Baïf, 11, 268.
- CORSER (SE). Se pendre à bras-le-corps. « ... *en la luitte d'amour Nous corfames tour à tour...* » Baïf, 1, 385.
- COTONER, COTONNER. « *Qui n'a... Veu la barbe & le poil cotonner sur la peau.* » Bell., 11, 181. « *Vn petit cresse noir en se frisant cotonee Autour de son menton.* » 314. « *Si tosl qu'un poil follet leur menton cottonna.* » Rons., 1v, 164. « ... *ses cheueux qui par l'âge grisonnent Donnerent place aux Princes, qui cottonnent D'un ieune poil leurs mentons...* » v, 433.

- COULEVRER. « ... le lierre En couleurant se ferre. » Bell., I, 310.
« ... sa leure mignotte Couleurant... » II, 108.
- COUPLER. « ... toy, qui la vertu couples à la grandeur. » Iod., II, 182. « ... le casanier seiour, Qui se couplant à la paresse Se fait l'engendreur de tous maux. » 303.
- COURTINER. « ... toiles courtinees Des pauillons tendus en l'ost de ce grand Roy. » Bell., II, 301.
- CRESPER. « ... ces tresses blondelettes Qui se crespent... » Du Bell., II, 316. « Le soleil en crespas sa chevelure blonde. » Rons., IV, 345.
- CROÛTER. « ... l'eau prompte a se croûter. » Rons., édit. de 1623, p. 337. Richelet explique ainsi ce mot en note : « A se durcir par dessus, comme vne crouste. » Ce terme ne se trouve pas dans le texte de 1584, que nous avons suivi. Voy. II, 95.
- DELAIER, DELAYER. « ... ne peut delayer, ne se peut contenir. » Baïf, II, 193. « ... sans delaier... » III, 139.
- DELUGER. « ... deluger par l'œil quelque tristesse. » Tyard, 37.
- DEMONIACLER. « Le forcene, ie demoniacle. » DITHYRAMBES, Appendice, t. I, p. 50.
- DESERVER. « Seroit le monde en sa machine Par un brulement desferté. » Baïf, V, 915.
- DOMESTIQUER. « Les autres qui s'estoyent desia domestiquées En l'amour des Gaulois... » Rons., III, 219. Maurice Scève a employé ce mot dans sa *Délie* (CCLXXXV11).
- DOUTER. « Du Loup ne doute le danger. » Du Bell., I, 170. « Il ne doute les loups tant soient ils redoutables. » Rons., III, 361.
- ECHALASSER. « En friche ta vigne est laissée, Non taillé non echalassée. » Baïf, V, 83.
- ESCARMOUCHER. « ... escarmouchoit un fort. » Bell., I, 217.
- ESCLAVER. « Qu'il me plaist m'esclaver sous toy... » Baïf, I, 168.
« ... de son gré s'esclave langoureux Sous vne femme. » 322. « Ces deux yeux... Ont esclavé ma ieune liberté. » Rons., I, 14.
- ESCLISSER. « Esclisser des paniers... » Rons., IV, 28.
- ESGUILLONNER. « ... ce n'est le point Qui m'esguillonne le costé. » Bell., II, 401.
- ESMAILLER. « ... les oiseaux esmaillez. » Rons., III, 466.
- ESSENCIER, ESSENTIER. « ... tant ie m'essentie en la personne aimée. » Rons., I, 289. « Comme au Printemps on voit vne belle ente S'essencier en la nouvelle plante. » IV, 114.
- ESTINCELLER. « ... char estincellant. » Bell., I, 49. « On voit la chandelle estoiler Et ses rayons estinceller. » 110.
- ESTOPER, ESTOPIER, ETOFER, ETOPHER. « Pinceau à la pointe

- estoffée. » Bell., I, 58. « ... bouc à corne etofée. » 86. « *Portant voz armez en tefte De couronnes etophez.* » Du Bell., I, 152. Voy. *Appendice*, t. I, pp. 273 et 435.
- ESTOILER. Voy. ESTINCELLER.
- ESTOUPER. « *Adieu plaifant Soleil, mon œil eft eftoupé.* » Rons., VI, 300.
- ESTUYER. « *Que Iupiter eftuye Sa foudre...* » Rons., II, 321 et 499, note 169.
- FARCIR. « *Voftre facilité... Qui l'Eglife de Dieu d'ignorans farciffoit.* » Rons., V, 377.
- FETIER. « *Nul ne tient ny meilleure table Ny plus longue pour fétier L'amy...* » Baïf, IV, 136.
- FLAMMER. « *Non autrement qu'on voit vne rouge comete Flammer fanglantement fous vne nuit muette.* » Rons., édit. Blanchemain, VI, 38. Ce dernier vers a été ainfi modifié : « *Enflamer tout le ciel d'une crineufe trette.* » V, 29.
- FLEURER. « *Les Dieux pouuoient fleurir dès long temps l'obftinee Et faulfe aigreur...* » Iod., II, 277. « ... cbien... accort à fleurir Les perdis... » Rons., V, 41.
- FOISONNER. « *Cefte ville... Foifonnante en enfans...* » Du Bell., II, 266. « ... la race cbetive Des hommes foifonne en malheur. » Rons., II, 204.
- FORTUNER. « *De mille biens fortunant noftre terre.* » Bell., I, 192.
- FREDONNER. « *Mes doigtz fredonneront la gloire.* » Du Bell., II, 35. « *Rien que diuin ne fredonnent tes doigtz.* » 131.
- FRUITIR. « *Orangiers folcillez fleuriffans y fruitiffent.* » Baïf, I, iij.
- GAGER. « *Tu dis que i'ay gagé ma Mufe pour flatter?* » Rons., V, 416.
- GLUER. « *Gluant à l'humanité La trifte calamité.* » Tyard, 134.
- GOSSER. « ... me goffant en Comedic. » Baïf, V, 41.
- GRILLER. « ... confacrant fur les flammes buillees Des gras taureaux les entrailles grillees. » Du Bell., I, 406.
- HARANGUER. « *Minerue contre Heſdor haranguant à fon pere.* » Iod., II, 262. « *On ne harangue plus deuant Empereurs.* » Rons., III, 536.
- HERIÇONNER. « *Alors que plus blonde Ceres Fait heriçonner fes forefts.* » Baïf, IV, 343.
- HEÛRER. « *L'heure Pafchal d'une louange.* » Rons., VI, 359.
- HONTAGER. « *Par toy le foldat inhumain... Hontage la pucelle entiere.* » Baïf, II, 343. « *Aroit-il point voulu rager Et quelque deefſe hontager?* » IV, 173.
- HOUER. « *Houer ne puis : l'age me domte.* » Baïf, V, 94. « ... en houé la terre. » Iod., II, 307.

- HOUPER. « ... gibeciere bien houpee. » Bell., II, 396. « ... cordon... houpé tout à l'entour. » Rons., III, 410. « *Le Belier... L'eschine de toison pour les autres se houe.* » VI, 312.
- HUGUENOTISER. « ... un gentil esprit pipé huguenotisé. » Rons., V, 383. « Verbe du nom Huguenot, comme (sans comparaison) Pindarise, Ronfardise. » Note de Garnier, édit. de 1623, fol. 1364, v^o.
- HUILER. Voy. GRILLER.
- JAQUETER. Du nom propre *Jaquet* ou *Jacquet*, niais, jocrisse. « *Iaqueter & bouffonner.* » Iod., II, 77.
- LACER. « ... les deux amans lacez. » Du Bell., II, 47. « *Elle me lace doucement.* » Iod., I, 23. « *Laçant l'ormeau...* » Tyard, 91.
- LANTERNER. Voy. BALLIVERNER.
- LARRONNER. « *Bergers qui les bestes larronnent.* » Baïf, V, 82.
- LOUANGER. « *Louanger une fontaine.* » Rons., II, 424.
- MALADER. « ... cette rage De qui nous maladons... » Baïf, I, 186. « ... ie maladay depuis. » III, 87.
- MALHEURER. « *Puisses-tu malheurer...* » Baïf, II, 115.
- MARTIRER, MARTYRER. « ... voir sous les Rois à iamaï martyrer *Leur raison affermie.* » Iod., II, 324. « *Ils n'ont aussi le soin qui nous martire.* » Rons., III, 89. « *Me trahissant afin de mieux me martyr.* » IV, 103. « ... tourmenter, genner & martyr. » V, 83. « ... qu'en ce mois, en saignant, elle laisse *Le sang gelé dont elle me martire.* » VI, 18.
- MASCARADER. « ... ne laissera... *La vertu choir abandonne Ny les fous en mascarader.* » Baïf, V, 214.
- MATINER. « *Et toi, Egypte, à l'enui matinee.* » Iod., I, 148.
- MEDECINER. « *Medecinant chaque Element.* » Rons., II, 85.
- MELLINISER. « *Quand par l'Enuieux miserable Mon œuvre fut Mel-linisé ?* » (Notice sur Pierre de Ronsard, xxxij.)
- MERCIER. « *Merciez Monsieur de ce don.* » Iod., I, 91. « *La terre aussi le merciant se pare.* » Tyard, 51.
- MESNAGER. « ... une disposte fille *Qui deuide, qui consi, qui mesnage & qui file.* » Rons., I, 195. « ... les femmes fragiles... *Qui deuroient mesnager & garder leur maison.* » V, 382.
- MIXTIONNER. « *Tu scais que vaut mixtionnée La drogue qui nous est donnée Des pais chaleureux.* » Rons., II, 208. « ... l'amour rebemente *Qui s'enfle au front du poulain n'y est pas Mixtionnee és amoureux appas.* » VI, 148.
- MONTAIGNER. « ... fait sauteler les bois, *Planer les monts, & monter les plaines.* » Rons., I, 68 et 394, note 149.
- MORGUER. « *De mesme façon morguer.* » Iod., II, 77.

- MOTTER. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 404.
- MOUCHER. « *Ayant mouché les Roys, avec telle pratique.* » Du Bell., 1, 472. « *Le luy seray le Tan qui le fera moucher.* » Rons., v, 399. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 558.
- MOYENER, MOYENNER. « ... *avoir des arts moyené l'avantage.* » Baïf, 11, 372. « ... *non moins de maux auient A tous mes ennemis qu'à tort ils m'en moyennent.* » 111, 162. « ... *vn amy, qui nous moyenne Tout ce que l'amy pourroit faire...* » 201 et 384, note 55.
- NARINER. « *La ia commençoit à ronfler, A nariner, à renifler.* » Rons., vi, 347.
- NOISER. « *Le porc & le Lyon noiserent...* » Baïf, 11, 122.
- ŒILLADER, ŒILLARDER. « ... *le clair-voyant Soleil Ne pouuoit œillader au monde son pareil.* » Bell., 1, 217 et 349, note 145. « ... *vien, Euien, Œillader tes bons amis.* » DITHYRAMBES, *Appendice*, t. 1, p. 57. Voy. aussi p. 202.
- ŒUVRER. « *Qu'en ta parolle il parle, & qu'il œuvre en ton œuvre.* » Iod., 11, 153.
- ORGUEILLIR. « ... *s'orgueillir en richesses mondaines.* » Baïf, 11, 105. « ... *le chef du Roy s'orgueillissant.* » 152. « ... *ta fierté s'osline orgueillissant.* » 111, 49. « *S'orgueillissant aux pennes rejetses.* » 225. « ... *ta blancheur... orgueillit tout ton port.* » Iod., 11, 20. « *Il s'orgueillit...* » 47. « ... *l'excellence Du beau mot n'orgueillit mon deuoir...* » 176. « ... *Voit orgueillir son geste...* » 260. « *Maintenant que l'Hyuer... Orgueillist les Torrens...* » Rons., 1, 313. « ... *s'orgueillit de l'honneur de son nom.* » v, 278.
- OUTRAGER. « ... *soit qu'il rauist de ma bouche La viande sans m'outrager.* » Du Bell., 11, 355.
- PARANGONNER. « *Le parangonne au Soleil que l'adore L'autre Soleil...* » Rons., 1, 5 et 380, note 11. « *Le parangonne à ta ieune beauté... Ce mois d'Auril...* » 62 et 393, note 137.
- PASSIONNER. « *Le tremble tout, que quelqu'un de ces Dieux Ne passionne apres son beau visage.* » Rons., 1, 109. « *Passionné d'amour.* » 267. « *Vous me distes vn soir comme passionnée, Je vous aime, Ronfard...* » 301. « *Pour de la fille acquerir peu à peu L'affection, d'elle il se passionne.* » vi, 421.
- PATRONNER. « ... *tous autres instincts, dont pour nous patronner Au plus pres sur les Dieux, le Ciel nous vient orner.* » Iod., 11, 232.
- PEINTURER. « ... *des marests bourbeux les oyseaux peinturez.* » Bell., 11, 65. « *Cet oiseau peinturé de plumes bigarrees.* » 342. « ... *peinturez Medois...* » Iod., 11, 246. « ... *de couleurs se peinture la rine.* » Rons., 1, 95. « *Sur les bords enionchez des peinturez riuages.* » 338.

- « *De mille fleurs s'y peignent les prez.* » v. 160. « ... on voit... l'ingenieuse abeille... piller une moisson vermeille En ses pieds peinture de diuerse couleur. » vi, 407.
- PERILLER. « ... perillé d'une ondeuse tourmente. » Baïf, II, 113.
- PERRUQUER. Voy. *Appendice*, t. I, p. 431.
- PERTUISER. « ... ronces escarrees & pertuisees... » Bell., I, 303. Voy. *Appendice*, t. I, p. 321.
- PETRARQUIZER, PETRARQUIZER. « ... des amours Petrarquifant. » Baïf, v, 41. « *Je ne scauroy, ven ma peine si forte, Tant lamenter, ne tant Petrarquifer.* » Rons., I, 60 et 393, note 135. Voy. *Appendice*, t. I, p. 25, note I.
- PINDARIZER. Voy. *Appendice*, t. I, p. 24.
- PLANER. « *Planer les monts...* » Rons., I, 68 et 394, note 148.
- PLAYER. « *D'un trait certain me playant iusqu'à l'os.* » Rons., I, 34 et 388, note 77.
- PLOMBER. « *De la main Plomboient leur poitrine nue.* » Rons., I, 116 et 403, note 236. « *Se rompoit les cheueux, & plomboit son visage.* » IV, 37.
- POETIZER. « ... les Muses luy enseignerent (à Hesiodé) l'art de Poëtizer. » Rons., vi, 444.
- POIGNER. « ... sans qu'en rien ie poigne ou les Rois ou les grands. » Iod., II, 242.
- POINÇONNER. « ... poinçonnez d'ennie. » Rons., v, 17.
- POLICER. « ... commis pour policer sous eux. » Iod., II, 238.
- POMMELER. « *Vous auez les tetins comme deux monts de lait, Qui pommelent ainsi qu'au printemps nouuelet Pommelent deux boutons que leur chaffe enuironne.* » Rons., I, 133.
- POULIER. « ... quand on poulie Quelque grosse pierre écarrie. » Baïf, III, 321.
- POUPELINER. Berce; de *poupelin*, petit enfant. « *Celle qui dedans ses bras Toute nuie te poupeline.* » Rons., vi, 346.
- POURPRÉ. « ... les martyrs pourprez de leur sang. » Rons., vi, 477.
- PRESAGIER. Voy. *Appendice*, t. I, p. 160.
- PRINTANER. « *Avec les fleurs & les boutons esclos Le beau Printemps fait printaner ma peine.* » Rons., I, 101.
- PROGNOSTIQUER. « *Prognostiquer l'orage.* » Bell., II, 67.
- QUILLER. « *Faut-il ioner ? faut-il quiller ?... Je suis prest : ie ionc, ie quille.* » Baïf, III, 261.
- RABOTER. « *Peletier me fist premier Voir l'Ode... Ourage non coutumier Aux mains de nostre prouince. Le ciel voulut que l'apprinse A le raboter ainsi.* » Du Bell., I, 164.

- RAGER. « ... vous ragerez. » Baïf, IV, 41 et 453, note 17.
- RAMAGER (SE). « Depuis quand pres de nous logee Tais s'est elle ramagee ? » Baïf, IV, 38.
- RAMER. « Desja ce petit Dieu de ses ailes couplees Auoit ramé du ciel les plaines estoilees. » Bell., II, 138. « Antoinette viue l'Amour, A ce coup vous ferez ramee. » 434.
- RAMPARER. « ... ramparé dans les cieux. » Bell., II, 229.
- RAYER. « ... maint pais non touché de leurs mains (des hommes), Ny rayé ny basti. » Baïf, II, 284.
- REPAIRER. « Les cerfs quitans les bois aux eaux repaireront. » Baïf, I, 174.
- RIOTER. « C'est à qui aime à rioter. » Baïf, IV, 145.
- RONSDARDISER. Voy., ci-dessus, HUGUENOTISER.
- ROUER. « Astres qui dans le ciel rouez vostre voyage. » Rons., I, 174. « Là rouët la Colombelle. » V, 168.
- SAGETTER. Voy. *Appendice*, t. I, p. 167.
- SEIGNEURISER, SEIGNORIER, SEIGNORISER. « Dieu desur tout honore & prise, Afin que Dieu te seignorise. » Baïf, V, 133 et 393, note 69. « Cela seul te seignorira. » 134. « ... où les tyrans seignorifent. » 142 et 394, note 78. « Seigneurifer chascun d'un baïsement de main. » Du Bell., II, 210.
- SEJOURNER. « Les ans, qui peu sejourment. » Du Bell., II, 337.
- SILLER. De sil, pour cil. « ... le sommeil doux & fort Silla mes yeux... » Du Bell., I, 418. Voy. *Appendice*, t. I, p. 408.
- SILLONNER. « Ia, ia la Chair palissant, De peur sillonne la presse. » Ce texte est celui du *Tombeau de Marguerite de Valois*, en 1551. Ronsard y a substitué : « ... s'escoule en la presse. » II, 397.
- SOLEILLER. « ... durant la froidure Se soleiller. » Baïf, III, 62. « ... costaux soleillez... » Du Bell., II, 171.
- SOMMER. Voy. *Appendice*, t. I, p. 171.
- SONNER. « ... sa langue plus ne sonne. » Du Bell., I, 443.
- SOULASSER. « Affin de m'aller soulassant. » Baïf, I, 404, note 35. Voy. *Appendice*, t. I, p. 339.
- SOURCER. « ... Pegase (Qui fit sourcer Parnase). » Rons., II, 320 et 499, note 167. « Faire parler Thessie, & sourcer sa fontaine. » Rons., éd. de 1623, p. 687. Dans le texte de 1584 que nous avons suivi (voy. III, 196), Ronsard a remplacé *sourcer* par *couler*.
- SUCCRER, SUCRER. « ... lèvre succree. » Bell., I, 120. « ... baleine sucree. » II, 124. « ... vers sucrez... » Du Bell., I, 232; II, 87 et 330. « Mascon dont la docte voix Sucre l'oreille des Roys. » Du Bell., I, 143.

- SYMPATHIZER. « *Avec toy le destin sympathizant m'assemble.* » Rons., IV, 41 et 378, note 10.
- TABOURDER. De tabour pour tambour. « ... il est tams De sçavoir si elle est ceans : l'y va tabourder. *Hola bô!* » Baïf, III, 344.
- TALONNER. « ... sans talonner vos pas. » Rons., III, 273.
- TANER, TANNER. « *L'œil tané, creusé dans la teste.* » Baïf, II, 460. « *Le Soleil radieux de sa vine chaleur A changé mon beau teint, & tanné ma couleur.* » Bell., II, 301.
- TAPISSER. « ... le Iour luyfant... Ce grand Vniuers Tapisse & compose. » Du Bell., I, 183.
- TAXER. Voy. Appendice, t. I, p. 174.
- TEMPESTER. « ... vne bourrache Par violence en tempestant arrache Hors de son lieu le mast qui est debout. » Rons., V, 125.
- TERMER. « ... destin, Eternel ou termé selon l'arrest diuin. » Baïf, II, 334.
- TESTONNER. « ... l'n qu'on testonne. » Baïf, IV, 406.
- TIFER, TIFFER. « ... à qui tiffes-tu la blonde chevelure? » Baïf, I, 245 et 411, note 106. « ... s'en tifer... » Rons., VI, 78.
- TINTAMARRER. « ... tintamarrant par renfort l'un sur l'autre. » Iod., II, 268.
- TIZONNER. « ... les Tigres... Tizonnez sur la peau... » Bell., II, 171.
- TOURNER. « ... tournée à mon premier mestier. » Du Bell., II, 390.
- TRACASSER. « *Bonnet ressembloit un Lutin, Qui va... qui tracasse Toute la nuit...* » Du Bell., II, 360.
- TRANÇONNER. « ... la fausse Hypocrisie En cent morceaux trançonna. » Rons., II, 396.
- TRAVAILLER. « ... ne t'en trauaille pas. » Baïf, IV, 20. « *Je ne me suis beaucoup trauaillé en mes ecriz de ressembler aultre que moy-mesmes.* » Du Bell., I, 76.
- TRIQUETRAQUER. « *Soit le triquetrac encores? Triquetracant...* » Baïf, IV, 349.
- TROUSSER. « ... trousser tout le bagage. » Du Bell., I, 354. « *Habilement qu'il soit troussé en male.* » Rons., VI, 276.
- TRUCHEMENTER. « ... la langue Latine ne sert plus de rien que pour nous truchementer en Allemagne... » Rons., IV, 536.
- USURER. « *Elle vsuroit à Dieu, au Temple offrant son bien, Cestuy vsure à Dieu, l'offrant aux gens de bien.* » Dor., 13.
- VALETTER. « *Des hauts Dieux la fille cternelle Ne se valette pas ainsi.* » Rons., II, 151.
- VELOUTER. « *Les Tusques mains ingenieuses Lu de trop velouter s'isoient.* » Rons., II, 373.

- VERGOGNER, VERGONGNER. « ... celle belle fiere, Qui tient ma vie en main, Qui me fait vergogner. » Baïf, I, 131. « Son beau poil d'or, & ses sourcis encore De leurs beautez font vergongner l'Aurore. » Rons., I, 104 et 402, note 224.
- VERMEILLONNER. « Son sang (de la tortue) vermeillonne le teint De fièvre ou de langueur esteint. » Bell., I, 68.
- VERROUILLER. « Et moy de verrouiller la porte. » Baïf. IV, 68.
- VERVER. « ... puisque le nom de verue nous reste, tu pourras faire sur le nom le verbe veruer. » Rons., VI, 462.
- VESTIR. « ... vestant leurs habits empruntez. » Rons., VI, 294.
- VEUVER. « Puisses tu de tes doigts tes saigneuses paupieres Repentant de ton tort veuver de leurs lumieres. » Baïf, II, 121.
- YVRONGNER. « ... les Princes en temps Mangent à leur repas, & non par passetemps, Ny moins pour yurongner... » Bell., II, 290.

Verbes tirés directement des adjectifs.

Voy. ci-dessus, p. 208, l'Avertissement des *verbes tirés directement des substantifs*.

- ALBASTRINER. « Vfans de mesmes couleurs, Dorent, albastrinent. » Iod., II, 53.
- ALLEGREER. « ... pour rechercher... comme elle pourra (ceste solitude)... estre allegrée. » Tyard, xiiij.
- AUTHENTIFIER. « Rendu confirmé autentiqué. » Rons., VI, 479.
- AVANTAGER. « Le roy regnant, s'il est bien sage, Nul mal ne laisse auantager. » Baïf, V, 201.
- BLANCHIR. « Tous les chemins blanchissoient sous vos toiles, Ainsy qu'on voit blanchir les rondes voiles. » Rons., V, 9 et 450, note 3.
- BLESMIR. « ... me monstrant coupablement blefmie. » Baïf, II, 179. Voy. *Appendice*, t. I, p. 232.
- BRAGARDER. « ... toy faux imposteur qui te bragardes tant. » Rons., V, 424.
- CAGNARDER. « Ne cagnarde en ta maison. » Rons., II, 437. « Soldars, ne cagnardez point. » VI, 341.
- CORALINER. « Teignent, coralinent. » Iod., II, 53.
- COUARDER. « Estre vaillant & couarder de crainte. » Rons., I, 42.
- DOUBLER. « ... quand cent ans sur mon chef doubleront. » Du Bell., I, 300. « Tandis vostre chant se double. » Tyard, 156.

- ETRECIR. « ... *gofiers etreciz.* » Du Bell., I, 194.
- FANTASTIQUER. « *Il songe, il fantastique...* » Bell., II, 144. « *De peur de m'ennuyer ie fantastique...* » Iod., II, 174. « ... *pour se contenter s'appassent à tous coups D'un bien qu'ils fantastiquent.* » 324. « *Sur les plus beaux fantastique un exemple.* » Rons., I, 66 et 393, note 140.
- FAROUCHER. « ... *farouchant le vulgaire.* » Iod., II, 337.
- FAUCER. « *Il te reste une autre foi, Qui par toy Puisse encor' estre faucée.* » Du Bell., I, 375. « ... *assez endurcissant Le reste, pour garder que rien l'allast fauçant.* » Iod., II, 266.
- FERTILISER. « ... *La Paix fertilisa les campagnes sterilles.* » Rons., V, 198.
- FOLASTRER. « ... *des tresses vagabondes, Qui ça & la folastrent en leurs ondes.* » Du Bell., I, 124.
- FROIDIR. « ... *soudain ie froidys & ie pâme.* » Baïf, I, 146. « ... *l'estomac luy froidit.* » Rons., III, 81. « ... *tout son corps se froidit.* » IV, 380.
- HORRIBLER. « *Quand plus Borée horrible son balcine.* » Rons., I, 101 et 401, note 219. « *Horriblant ton corps de la peau D'un tigre...* » II, 81 et 483, note 46. « ... *horriblant la face.* » III, 110. « ... *horriblant leur balene.* » V, 406.
- IDOLATRER. « ... *ce faulx peuple endurecy...* Idolatroit apres les Dieux estranges. » Du Bell., II, 17. « ... *à tous coups i'idolastre.* » Iod., II, 332.
- INFECTER. « ... *l'air de Moncontour S'infecter de corps morts...* » Rons., VI, 309.
- INSENSER. « *Ce puissant Dieu qui blesse les pensées De trop de vin, les auoit infensées.* » Rons., III, 121. « ... *ceux que les fièvres insensent.* » V, 341. « ... *la fureur... Qui l'esgare, & l'insense...* » 397.
- JEUNIR. « *Plus l'impudence y ieunira.* » Baïf, V, 196 et 396, note 96.
- MAISTRISER. « *Que l'un de l'autre maistre à son gré puisse user De la chose en qui l'un veut l'autre maîtriser.* » Iod., II, 269.
- MIGNARDER. « *Cest autre apres va le sien (son style) mignardant.* » Du Bell., II, 336. « ... *mignarder soy-mesmes.* » Iod., I, 18. « ... *sa Lyre mignardoit.* » Tyard, III. « *L'Aurore qui se mignardoit.* » 152.
- MOLLIR. « *Du grais moli...* » Baïf, IV, 384. « ... *auoir molly sous foy.* » Iod., II, 130. « ... *les hauts cœurs mollissant.* » 156. « *Mollissez-vous...* » Rons., VI, 172. « ... *mollir le cœur.* » Tyard, 158.
- NATURALIZER. « ... *cest estranger naturalizé.* » Du Bell., I, 336.
- NOUVELER. « ... *rameaux nouuelez.* » Du Bell., I, 347.

- OMBRAGER. « ... m'ombrager le front d'une branche honorable. » Baïf, II, 31.
- OPINIASTRER. « ... cent ans les pourroit faire opiniastrer. » Iod., II, 274.
- PARTICULARIZER. « ... si i'ay particularizé quelques écriz. » Du Bell., I, 74.
- POLTRONNISER. « ... me fait poltronniser. » Du Bell., II, 196.
- POURPRIR. « ... raïfin pourprissant. » Bell., II, 169.
- PRAUPISER. « Praupise-lès... » Baïf, v, 337.
- RECIPROQUER. « ... reciproquer autant. » Tyard, 177.
- SANGLANTER. « ... sanglanter de tes dents. » Baïf, I, 78. « ... iadis s'ensanglanta *Le couteau du bouc*... » Bell., I, 64 et 332, note 49. « ... ont sanglanté la face. » Rons., III, 505.
- SOPHISTIQUER. « ... fraude sophistiquée. » Bell., I, 113.
- TIEDIR. « ... quand trente cinq ans ou quarante ont tiedy, ou plusloft refroidy le sang accüardy. » Rons., édit. de 1623, p. 746. Tiedy avait été remplacé par Ronsard par *perdu*. III, 314.
- TORTUER. « ... les tortus dresse, Et les droits il va tortuant. » Baïf, v, 195.
- TRAGIQUER. « ... pour tragiquer mieux. » Iod., II, 56.
- TRISTER. « En joye se trister, s'esjouir en tristesse. » Baïf, II, 143.
- VERMEILLER. « ... vermeillant ton visage. » Baïf, II, 44.
- VILER, VILLER. « Je vous fay present de ce veau Pour le manger & le viler. » Baïf, IV, 137 et 456, note 42. « Viller le confort de l'offence. » v, 204.
- VOISINER. « ... vostre esprit ailé, qui voisine les cieulx. » Du Bell., II, 247. « ... les sommets voisineront les cieux. » Rons., III, 248. « ... la douleur voisine le plaisir. » IV, 91.
- YVRER. « Rome s'yurant de leur parler. » Rons., II, 152 et 488, note 80. « Yurez de leur Ambrosie. » 169 et 489, note 89. « S'yurant d'un rouge venin. » 301. « ... s'yura de son sang. » III, 121. « ... s'yurent de ton sang... » v, 415. « ... ie m'yuray de l'eau Qui court sur le double coupeau. » VI, 79.

Verbes simples d'origine diverse.

Certains verbes des deux listes précédentes sont employés dans des significations qu'ils ont actuellement perdues, ou que du moins ils ne peuvent conserver qu'à la condition d'être

renforcés d'un préfixe. C'est ainsi qu'on a vu *tiffer*, *mollir*, *sanglanter*, *voisiner*, *yurer*, pour *attiffer*, *amollir*, *ensanglanter*, *avoisiner*, *enivrer*; il en est de même, mais bien plus fréquemment encore, dans la liste suivante, où la langue actuelle substituerait *accroître* à *croistre*, *regimber* à *gimber*, *dénier* à *nier*, *persuader* à *suader*, *devenir* à *venir*, etc.

BATTRE. « *Leurs oreilles batant du grec & du latin.* » Baïf, I, v.

COGNOISTRE. « *L'autre nous fait l'amy cognoistre du flateur.* » Du Bell., II, 192. « ... l'arbre par le fruit se cognoit comme on diç. » 262. « ... quand vous fusles cognus Par les deux fiancez. » Rons., IV, 294. « *S'il (Homere) voyoit aujourd'huy son vaillant Eacide Ne le cognoistroit plus...* » VI, 312.

CONFORTER. « *Vn corps si beau que nostre âge conforte.* » Rons., V, 20.

CROISTRE. « ... pour croistre mes maux. » Rons., VI, 11.

DRESSER. « ... les tortus dresse. » Baïf, v, 195.

GIMBER. « *Dépit tu gimbes contre elle.* » Rons., VI, 346.

GRAFFER. « *Elles en ton honneur d'une boucle azurée Graffoyent sur les genoux leur cotte figurée.* » Rons., IV, 359.

GRATIGNER. « ... sans cesse il gratignoit. » Du Bell., II, 351. « *Follastrer, & gratigner.* » Ibid.

LEVER (SE). « *Vn bruit se leue...* » Du Bell., II, 444.

LUYRE. « *Ilz luyzent d'ordre...* » Du Bell., II, 42.

MENTIR. « *Du beau Pâris, dont tu mens ta lignée.* » Rons., III, 119.

MOUSSER. « ... mousser la faux rebelle Du temps... » Baïf, II, 58. « ... de la langue flatereffe... Mouffe le tranchant rabatu. » v, 35.

MOUVOIR. « *L'horrible Dieu qui tonne sur la nue, Meu iusement...* » Du Bell., I, 126. « ... mouvoir ces tempestes. » Iod., II, 150.

NIER. « *Toseroit bien quelque Poëte Nier des vers, douce Alouëte?* » Rons., II, 356. « *La Terre... Nia son vin, ses pommes & son blé.* » V, 441.

PAISTRE. « ... Venus... Put de ce monstre gracieux Affez long temps ses haues yeux. » Baïf, II, 309. « *Pu du celeste pain...* » IV, 316. « *Paissant ses yeux...* » Du Bell., II, 130. « ... celui qui le paif-soit. » 352. « *L'orgueil, la cruauté, se paissent de ton cœur... comme l'Aigle... Se paist... du cœur de Prométhée.* » Rons., v, 415.

PLANER. « ... les flotz incontinent Se font planez... » Du Bell., I, 392. « *Planer les mouts...* » Rons., I, 68.

- PORTER. « ... *porter avecques patience les volonte de Dieu.* » Rons., VI, 438.
- POSTER. Courir la poste. « *Poste, dit-il, marche, fuy.* » Rons., II, 398.
- PROUVER. « *Baïf, qui comme moy, prouues l'aduerfité.* » Du Bell., II, 195.
- SACRER. « ... *les fousis & les pleurs Sont sacrez à Cytherée.* » Rons., II, 340.
- SEMBLER. « ... *ie semble à mon tableau.* » Du Bell., II, 305.
« ... *aux vrais miroirs d'acier Les colonnes sembler...* » Iod., II, 161.
« *Nous semblons aux Taureaux...* » Rons., VI, 312.
- SEVELIR. Voy. *Appendice*, t. I, p. 170.
- SUADER. « ... *en luy suadant de...* » Rons., IV, 236. « ... *peuple suadé...* » 238.
- VENIR. « ... *sentir venir moindre Son ame...* » Baïf, II, 105. « *Beau soulié vient laide saute.* » V, 71.

Verbes composés.

Pour les verbes composés, soit à l'aide de *préfixes*, soit de toute autre manière, voy., après l'article *Verbe* : MOTS COMPOSÉS.

Verbes fréquentatifs, inchoatifs, péjoratifs, etc.

Ronsard promet, entre autres choses, dans son *Art poétique* (VI, 462), de dire plus tard « comme il faut composer des verbes fréquentatifs, inchoatifs... » et, s'il ne nous a pas révélé sa recette, il est certain du moins qu'il aimait donner aux verbes les terminaisons accessoires qui en modifient le sens et suffisent à exprimer ce qui demanderait quelquefois toute une phrase. Nous allons énumérer quelques-uns de ces verbes, en faisant remarquer qu'il y en a d'autres du même genre dans le premier volume de ce travail, notamment dans le chapitre *ARCHAÏSMES*.

Ailler.

AVITAILLER. « ... auitailler la *Picarde muraille*. » Rons., v, 254.

CACAILLER. « ... on voit aussi la *poulle apprivoisée*... cacailler. » Bell., II, 66.

CHAMAILLER. « ... celle (l'espee)... dont il chamailloit d'elle le *propre maistre*. » Iod., II, 264.

CRIAILLER. On lisait dans les premières éditions de la *Franciade* (voy. édit. Blanchemain, t. III, p. 72, note a) ce passage où il s'agit d'oiseaux : « *Peuple qui vole en troupes infiny, Et criail-lant...* » Ronsard y avait ajouté la note suivante : « *Criailler est un verbe frequentatif de Crier : c'est-à-dire crier souvent. Mot fort vfité en Vendomois, Anjou & le Maine.* » Plus tard ce passage s'est modifié et la note a disparu. « *On entendit... ceste troupe... Criailler.* » Rons., IV, 173.

QUINQUAILLER. « ... ou que l'on face... *quinquailler ton bruit* (d'une cloche). » Bell., I, 114.

TRAINAILLER. « ... tu trainailles l'*ne mente de chiens*... » Baïf, IV, 355.

Asser.

BOURRASSER. « *Bourrassant de telle audace L'orgueil du superbe Anglois.* » Bell., I, 197.

CREVASSER. « ... *sein crevassé*. » Bell., II, 164.

CROUASSER. « ... ie voy *Quelque enroïé corbeau croüasser devant toy*. » Iod., II, 107.

TIRASSER. « ... *deschirant, tirassant*. » Bell., II, 165.

TOURNASSER. « ... il *tourne, tournasse & reuire*. » Baïf, II, 65.
« ... ie sens *tournailler en mon sein De cent fureurs les mordantes tenailles*. » Du Bell., I, 330. « ... le feu *Qu'amour... Me tour-nasse par les entrailles*. » Rons., II, 39.

TRACASSER. « ... ayant *tracassé par toute la contree*. » Bell., II, 306.

Eler.

ANNELER. « ... *treffe annelée*. » Bell., I, 163. « ... *cheueux ondelez... annez*. » Rons., I, 119.

- BROUTER. « ... le Cheurcau qui broutelle. » Bell., I, 197.
- CANELER. « ... gaufre canelée. » Bell., II, 312.
- GROMELER. « En grommelant... » Du Bell., II, 64.
- ONDELER. Voy. ANNELER.
- PESTELER. « Leurauts le Lion mort pestelent. » Bâif, v, 83 et 391, note 43.
- PLOMBELER. « ... les (fleches) plombelées. » Rons., II, 48.
- POINTELER. « ... le tendre rejet qui ne commençoit qu'à pointeler... » Bell., I, 228. « *Je ne fais quoi dans le cœur me fretille, Qui me pointelle...* » Rons., I, 56, édit. Blanchemain. Ce texte a été modifié. « ... le dueil, qui me pointelle. » Tyard, 189.
- POMMELER. « *Vous auez les tetins... Qui pommelent ainsi qu'au printemps nouuelet Pommelent deux boutons...* » Rons., I, 133. « ... son tetin qui pommelle. » 181. « ... son beau sein qui pommelle. » 198.
- SAUTELER, SAUTTELER. « ... le fleune sautela. » Bâif, v, 294. « ... le cheureau... sautelle. » Bell., I, 204. « ... plomb coulant Qui sautelle à boüillons. » II, 170. « *On soit que ce petit coquin Prié sautelaist sur ma couche.* » Du Bell., II, 355. « *Or' saute-lants vont & viennent (des oiseaux).* » 407. « ... le charme d'une voix Qui... fait sauteler les bois. » Rons., I, 68. « ... d'un clair ruisseau le sautelaient murmure. » III, 402. « *Sur l'autre (nue) sautelle un cheureau.* » VI, 348.
- VENTELER. « ... en l'air il ventelle. » Bâif, II, 51.
- VERDELER. « *Jamais Bacchus n'y fait verdeler ses raisins.* » Rons., v, 33. « *Quand desia la vendange à verdeler commence.* » 428.

Eter.

- BEQUETER. « ... on leur voit déchirer, Bequeter... » Iod., II, 240.
- BLONDETER. « ... la blondete tresse, Plus que le fin or blondete. » Bâif, I, 56.
- BLUETER, BLUETTER. « *Alors qu'elle s'alume on la voit blueter.* » Bâif, II, 15. « *Le charbon blüettant...* » Bell., II, 199.
- BONNETER. « ... ordinerement on les bonnette, pour auoir quelque titre de faueur. » Rons., II, 477.
- CACQUETER, CAQUETER. « ... la Moüette... de sa bouche cacquette. » Bell., II, 64. « ... la Pic, qui fait merueille De craqueter & caqueter. » Iod., II, 314. « *Quand i'oy les Muses cacqueter.* »

- Du Bell., II, 33. « Ce me sera plaisir de l'ouir iapper, & cacquer. » Rons., II, 476. « ... le grauois cacquetant... » VI, 427.
- CLAQUETER. « *Vostre langue sans fin claquete Comme vn claquet...* » Baïf, IV, 298. « ... les fantômes volans Claquetans de bees gromelans. » Rons., II, 270.
- CLIGNETER. « ... clignetant regard. » Baïf, II, 132.
- CRAQUETER, CRAQUETER. « ... gros jers tirez en cracquetant. » Du Bell., I, 420. « ... craquetant de ses ongles Crüelles. » II, 21. « *Il me semble ouyr cracquer Vng perroquet...* » 33. « *L'os cracquetant...* » Iod., II, 270. « ... comme ce poil craquette. » Rons., III, 88. « *Fait craqueter sa gueule...* » IV, 169. « *Dessous ses nerfs craquetoit la cousture.* » V, 73. « *Fait craqueter leur pauvre chair...* » VI, 161. Voy. CAQUETER.
- CROCHETER. « ... l'huis... ie crochete. » Iod., II, 80.
- FORGETER. « ... forgetant son feu... » Baïf, II, 14.
- FREDONNETER. « *Fredonnetans leurs chansons...* » Baïf, II, 70.
- GIROUËTER. « *Habile à retourner son cœur girouëtant.* » Iod., II, 216.
- HALLETER. « *De halleter, ma bouche mettra peine.* » Du Bell., I, 373.
- MOUCHETTER. « ... Onces mouchettez d'estoiles sur le dos. » Bell., II, 171.
- MOUVETER. « ... là ses ai/les mouuetoit. » Baïf, I, 24.
- MUGUETER. « ... tous ceux qui vous muguettent. » Baïf, I, 362. « ... avec la patte friande De loing muguetoit la viande. » Du Bell., II, 356. « ... l'amoureuse trope Qui chez luy muguetoit sa femme Penelope. » Rons., VI, 216.
- NOUËTER. « ... ce beau plumail en ses mains nouëtoit. » Baïf, I, 24.
- PINCETER, PINSETER. « ... pincer Les cordes... D'un lut... » Bell., I, 113. « ... pinsetoit les cœurs... » Du Bell., II, 275. « *Pince-toient ore le visage, Ore le nez...* » Rons., II, 373. « ... des doigts son luth pincetoit... » 444. « *Pincetant sa lyre cornue.* » V, 307.
- VALETER. « *Des baults Dieux la fille eternelle N'e se valette pas ainsi.* » Rons., II, 151. « ... valeter vne folle Maistresse. » III, 488.
- VOLETER, VOLLETER. « *Papillon tousiours voletant.* » Bell., I, 50. « ... doux Zephyr voletant. » 65. « ... i'apperceu Volleter dedans l'air deux petits traits de feu. » II, 91. « ... ce bienheureux sejour Oü voletoient maints esprits... » Du Bell., I, 426. « *Or' vont en l'air voletants.* » II, 407. « *Leurs tresses blondoyantes Voletoient ondoyantes.* » 425. « ... les petits Amours Y volettent sans cesse. » 431.

Iller.

DARDILLER. « ... dardille... *Le bout de ta languette.* » Baïf, IV, 267. « (Serpent) *Faisant... sa langue veneneuse* Dardiller... » Iod., II, 271.

FREMILLER. « ... Cupidon... *Fremilloit après le don.* » Baïf, II, 135.

GREDILLER. « ... poil gredillé en menus crepillons. » Bell., II, 308.
« ... cheueux gredillez en menus crepillons. » 104.

GRESILLER. « ... plomb coulant *Qui... frissonnant* gresille. » Bell., II, 170.

PENDILLER. « *Son flacon... Luy pendille jusqu'au flanc!* » Rons., V, 214.

PETILLER. « *Sa feuille ainsi d'un doux vent petilloit.* » Du Bell., I, 404.

SEMILLER. « *Chereau, qu'as-tu à semiller?* » Baïf, IV, 63.

TORTILLER. « ... ie te veux tailler *Vne Limace & l'emailler... comme la nature* *En a tortillé la ceinture.* » Bell., I, 61.

TREPILLER. « *L'eau... Qui trepillante se suit.* » Rons., II, 200.

Ignér, Iner.

TINTONNINER. « ... mon oreille... *Tintonnine & bruit...* » Bell., II, 120.

TROTIGNER. « *Fuy trotignant par la place.* » Baïf, I, 75.

Iquer.

CLIQUER. « ... leur *maschoire* cliquoit. » Rons., IV, 169.

CRIQUER. « *Les grillons* criquoyent... » Baïf, II, 45.

Oler, Oller.

CAJOLLER. « *Bran vous me cajollez...* » Bell., I, 133.

ENJOLLER. « ... vous *m'eniollez* *De vos propos sucrer...* » Bell., I, 133.

FLAGEOLER. « ... *pres du bétail qui l'écoute Flageoloit...* » Baïf, 1v, 147.

Oner, Onner.

MARMONER. « ... *l'orage marmonant.* » Baïf, 1v, 351.

MORDILLONNER. « *Donne, Seigneur, que nostre ennemy... de ses dents mordillonne la terre.* » Rons., v, 430.

TASTONNER. « ... *des mains tastonnoit Ombres & mur...* » Rons., v, 75.

TESTONNER. « *Coiffer & ajuster la teste,* » comme l'explique La Fontaine. « ... *en qu'on testonne.* » Baïf, 1v, 406.

Oter, Otter.

BAISOTTER. « ... *luy dire en la baisottant.* » Bell., 1, 76. « ... *esfain d'abeilles Qui les fleurs... De vostre bouche baisotez.* » Rons., 11, 346.

BALLOTER, BALLOTTER. « *Elle est (la pierre aqueuse)... Pleine d'humeur qui ballotte Au dedans...* » Bell., 11, 250. « *Il fait bon voir de tout leur Senat balloter.* » Du Bell., 11, 229.

BARBOTTER. « *Bonnet... toujours barbottoit des leures.* » Du Bell., 11, 360.

BEUVOTER. « *Matté de sieureuse colere, De leure seiche beuuotant, Gargarizant & fucolant.* » Bell., 11, 231.

CAILLOTER. « ... *col de lait cailloté.* » Baïf, 1, 56. « ... *faire sur le ionc cailloter le formage.* » Bell., 1, 230. « ... *du lait sur du ionc cailloté comme glace.* » Rons., 1, 37. « *Un mont de lait sur le ionc cailloté.* » 81.

DORLOTER. « ... *dorloter sa barbe bien rongnee.* » Rons., 1, 115.

FLEUROTTER. « *O doux baiser... Qui sur ces leures decloses Vas prefottant, fleurottant, Mignottant, & fucottant L'aillet, le lys, & les roses.* » Bell., 11, 101.

FRINGOTTER. « ... *le Pinçon fringotte...* » Bell., 11, 67.

FRISOTER. « *Frisotoient leurs tresses blondes.* » Rons., 11, 385.

GRINGOTER. « ... *gringoter sa voix...* » Baïf, 111, 68.

GUIGNOTER. « ... *d'yeux lascifs dru dru me guignotoit.* » Baïf, 111, 70.

- MACHOTTER. « *N'as-tu pas veu, Bellot, machotter les brebis L'herbe demi brulee...* » Bell., I, 184.
- MARMOTER. « ... des leures marmotoit. » Baïf, III, 70.
- MIGNOTER, MIGNOTTER. « ... luy dire en la mignottant. » Bell., I, 76. « ... l'aufisay ie... Qui mignotoit sa chevelure blonde. » 268. « ... vne Naiade... mignotoit un bouquet de coulcurs. » Rons., I, 30. « ... mignoter sa teste bien pignee. » 115. « ... mignotant de leurs yeux Les attraits delicieux. » 11, 385. « Mignotte son regard... » Dans l'édition de 1584, reproduite par nous, Ronsard a remplacé ici (III, 440) *mignotte* par *mignarde*. Voy. FLEUROTTER.
- PANCHOTTER. « ... Silen... Se panchotte à costé. » Baïf, IV, 268.
- PICOTER. « ... la poulette Qui de son bec semble en bas picoter. » Baïf, III, 60. « ... du bec des oiseaux les roches picotées. » Rons., IV, 311.
- PRESSOTTER. Voy. FLEUROTTER.
- REGRINGOTER. « ... chant retringoté. » Rons., V, 400. « Mot fait à plaisir. » (Note de Garnier, édit. de 1623, f° 1375, v°.)
- SANGLOTER, SANGLOTTER, SANGLOUTER. « ... elle... à qui le sort osta Son doux confort, son âme sanglota. » Baïf, II, 373. « ... avant que mourir, anant que du tout l'aye Sangloté mes esprits... » Iod., I, 99. « Didon alloit sangloutant ses regrez. » Du Bell., I, 366. « ... il sanglotte son ame. » Rons., III, 216. « N'ayant autre confort sur ta fosse, sinon Le plaisir iour & nuit de sanglotter ton nom. » VI, 245. « ... souffirs sanglottez... » Tyard, 186.
- SOUSPIROTER. « Mon cœur souspirotant dans ma froide poitrine. » Baïf, I, 123.
- SUÇOTER, SUÇOTTER. « ... suçottant elle (l'huistre) attire Peu à peu le teint pareil, Dont la nuë se remire. » Bell., I, 57. « ... suçoter le miel... » 11, 93. Voy. BEUVOTER et FLEUROTTER.
- TREMBLOTER, TREMBLOTTER. « Gentil Papillon tremblotant. » Bell., I, 50. « Je suis contraint... De te chanter la louange De cejl Ombre tremblotant. » 65. « A la faueur du ciel & des estoilles Qui tremblotoient sur le coulant de l'eau. » 11, 27. « ... vne eau coulante D'un rouble tremblottant fuyante. » 118. « ... son cœur tremblotoit. » Dor., 20.
- TREPIGNOTER. « Et semble encor la Naiade en ses flots Trepignotant dancier... » Baïf, I, 215.
- VILLOTER. « ... tes chançons mal ornees, Que... Tu fais... Villoter par ce lieu ci. » Iod., II, 333.

- VIVOTER, VIVOTTER. « ... nous chetifs amoureux Qui viuotons langoureux. » Baïf, IV, 276. « De viuoter chetif, Toinet, que ie suis las! » Bell., I, 293. « ... viuottant ainsi, ie n'ay pourtant cuüe Mettre fin au malheur, qui me va punissant. » II, 102.
- VOLETER. « Papillon tousiours voletant. » Bell., I, 50.

Oyer.

- ASPROYER. « ... s'y asproye l'bortye. » Rons., IV, 412.
- AVOYER (S'). « ... c'est force, à qui veut s'auoyer Dans l'epesqueur du bois, se fournoyer. » Baïf, I, 285. « ... la Sene court D'en flot lourd Auec Marne s'auoyante. » Baïf, éd. de 1552. Voy. I, 407, note 76. Le poète a remplacé s'auoyante par : se meslante (I, 87). « A la loy de Dieu s'auoyer. » Baïf, V, 13.
- BALLOYER. « ... la barque qui premiere De rames balloya l'eschine mariniere. » Rons., IV, 165. Voy. Appendice, t. I, p. 228.
- BLONDOYER. « Des prez les peintes campagnes De fleurs d'or sont blondoyans. » Baïf, I, 82. « J'aime du poil le blondoyant ondage. » 286. « ... tresses... d'un beau fin or blondoiantes. » Du Bell., I, 454. « Mille fillons qui blondoient. » II, 323. « ... tresses blondoyantes. » 425. « ... les fillons blondoyans. » 447. « ... plages blondoyantes. » Rons., I, 32.
- BOR格NOYER. Voy. Appendice, t. I, p. 232.
- COSTOYER (SE). « ... l'œil du Pere qui prend garde Sur vn chacun, se costoyant A l'escart des autres... » Rons., II, 124.
- EBANOYER. « ... les fleues... coulent s'ébanoyans. » Baïf, I, 252. Voy. Appendice, t. I, p. 256.
- EFFROYER. « De fantaumes nouveaux mon esprit effroyer. » Baïf, IV, 310.
- FESTOYER. « ... il ennoye au riuage Douze moutons... & chemises de lin, Pour festoyer & couvrir ceste bande. » Rons., III, 59.
- FLAMBOYER. « ... l'æstle flamboyant. » Baïf, IV, 209. « ... œil flamboyant. » Bell., I, 90. « ... ces petis rayons qui viuement flamboyent. » II, 398. « ... l'amour reuerdissant flamboyé. » Iod., II, 14. « ... camp vestu de flamboyans habits. » Rons., III, 217. « C'est à dire, de harnois reluisans. » (Note de Marcassus, éd. de 1623, p. 699.)
- FORVOYER, FOURVOYER. « ... à fin de ne fournoyer de la droite voye... » Bell., II, 299. « ... nul destour, tant soit il fouruoyant. »

- Du Bell., II, 339. » ... non *foruoyans* de leur premiere essence. » Rons., VI, 463.
- FOUDROIER, FOUEROYER. « ... *Encelade foudroyé S'atterra menu poudroyé.* » Bell., I, 62. « ... *esclats foudroyans du tonnerre en souffrè.* » Bell., II, 196. « ... *estommacz foudroiez.* » Du Bell., I, 150. « ... *foudroyer les murailles.* » Iod., II, 130. « *Me veux-tu brusler, foudroyer, Et tellement me poudroyer Qu'un seul offset ne me demeure ?* » Rons., II, 271. « *Ils ont esté foudroyez, Poudroyez.* » IV, 253.
- FOUSSOYER. « ... *la Parque blesme... fouffoye le tombeau.* » Bell., II, 169.
- GIBOYER. « *Giboyant aux oyseaux...* » Baïf, IV, 281.
- GUERROYER. « ... *l'ennie Qui de tout tems a guerroyé ma vie.* » Baïf, I, 9. « *Ne me guerroyez plus. Las! Meline & Francine Durant mes ans meilleurs m'ont assez guerroyé.* » 331. « ... *le Ciel guerroyer.* » Du Bell., I, 224. « ... *guerroyer l'erreur...* » Iod., II, 136. « *Amant ne guerroya si malheureux que moy.* » Rons., VI, 372.
- LARMOYER. « ... *l'Aurore larmoyante.* » Bell., I, 56. « *L'iray dessus les monts ou l'escorce gommeuse Des hauts Cyprès larmoye, & la myrrhe, & l'encens.* » Bell., II, 310. « ... *Cyprès larmoyans.* » II, 136. « ... *la Terre... Qui larmoyoit encor...* » 168. « ... *ceux-là, qui aux fosses larmoyent.* » Iod., II, 69. « ... *Ciel larmoyant.* » 345 et 347. « *En larmoyant ie deniendray fontaine.* » Rons., V, 298. « ... *plus dolente ne larmoye.* » Rons., VI, 421. « ... *voz beaux yeux larmoyantz à lescart.* » 429. Voy. *Appendice*, t. I, p. 431.
- OMBROYER. « *Sous toy se puisse ombroyer... Le berger...* » Baïf, I, 64. « *m'ombroyer sous vostre bocage.* » II, 62. « *C'est grand plaisir tandis que l'esté dure De s'ombroyer...* » III, 62. « *ombroyé de tes saindes branchettes.* » IV, 245.
- ONDOYER, UNDOIER. « *Ces belles tresses vndoiantes.* » Du Bell., I, 454. « *Les ondoyans cheueux du fillon blondissant.* » II, 278. « *Sur l'en quelquefois ondoient Mille filions...* » 323. « *Leurs tresses blondoyantes l'oletoient ondoyantes.* » 425. « ... *champs ondoyans.* » 447. « *Heureuse nue où sort ce cristal ondoyant.* » Iod., II, 345. Voy. ci-dessus, p. 45.
- OTTROYER. « *Ottroyez moy ce don...* » Du Bell., II, 189. « *Le loyer de mon service... C'est que... m'ottroyez ce bien.* » Du Bell., II, 343.
- PLOYER. « *Qui ne voudra rompre, qu'il ploye.* » Baïf, V, 37. « ... *les bois à l'entour Courbent leurs cymes ployantes.* » Du Bell., II, 318. « ... *la cime ployante (de la forêt de Gastine).* » Rons., VI, 115. « *Il faut bien souvent ployer sous le jugement d'une damoyelle.* » 452.

- POMOYER. « *l'un pin... s'egayant D'un fruit en ces rameaux sans cesse pomoyant.* » Baïf, IV, 209.
- POUDROYER. « ... *les autres la terre poudroyent.* » Baïf, II, 67. « *D'un chaud cendrier la (une mouche) poudroye.* » IV, 277. « *Je voy cent braz poudroiez.* » Du Bell., I, 150. « ... *les visles courtants apres Font poudroyer leur longue trace.* » Iod., II, 307. « *Faisant (un bouc) sous ses ergots poudroyer les sablons.* » Rons., III, 362. « ... *poudroyant en un ces drogues...* » V, 32. « *D'un cheual Espaignol poudroyant tous les chams.* » 40. Voy. FOU-DROYER.
- REVERDOYER. « *Puiffes-tu reuerooyer.* » Baïf, I, 63.
- ROSOYER, ROUSOYER. « ... *raincelets rosoyans...* » Baïf, II, 196. « ... *la fraischeur est rousoyante encores.* » 424. « *La manne y rousoye du ciel.* » V, 142. « ... *l'enus encor rousoyante.* » Bell., I, 44. « ... *l'herbe rousoyante.* » 51. « *D'un œil rousoyant...* » 81. « *Le sommeil n'est si doux sur l'herbe rosoyante.* » 192. « ... *la Congnace franche Rousoye en son coton...* » 263. « ... *maines rosoyantes.* » II, 75. « ... *pleur cramoyfi qui rousoye.* » 201. « ... *l'herbe rosoyante.* » 215. « ... *herbes rousoyantes.* » Rons., I, 32. « *Desur le mol tapis des herbes rousoyantes.* » IV, 29. Voy. ci-dessus, p. 46.
- RUDOYER. « *Un mal appaisé ne rudoye.* » Baïf, V, 21. « *Qui les mechans frappe & rudoye N'est pas cruel.* » 150.
- SOURÇOYER. « ... *l'eau que le cheual D'un coup de pied fist sourcoyer de terre.* » Rons., V, 44. Marcassus dit au sujet de cette expression : « C'est un mot qu'il a composé, pour dire faillir. » (Éd. de 1623, p. 1196).
- TOURNOYER. « *Soit qu'un fleuve profond tu voyes tourner.* » Baïf, II, 114. « ... *Caribde tournoyant.* » Du Bell., I, 139. « ... *le fais tournoyant de tout le ciel...* » Dor., 20. « ... *tournoyant la terre.* » Rons., VI, 403.
- UNDOIER. Voy. ONDOYER.
- VANOYER. « ... *cét amadoüeur... fait vanoyer mon cours.* » Rons., VI, 4.
- VERDOYER. « ... *feuilles qui verdoyent.* » Du Bell., II, 398. « ... *le pré verdoye.* » Iod., II, 14.

Syntaxe du verbe.

Emplois divers des verbes et des participes.

Nous avons déjà indiqué dans le chapitre *Sémantique* (*Appendice*, t. I, pp. 425-437) comment les poètes de la Pléiade étendaient le sens des mots et les pliaient à des usages divers; nous allons y revenir ici, en insistant surtout sur la manière de former, à l'aide des verbes, des gallicismes et des expressions vives et pittoresques. Nous nous empressons de déclarer que c'est plutôt ici une série d'exemples qu'un dénombrement qu'il serait presque impossible de rendre complet.

ADVISER, AVISER. « *Son arc n'est plus faultier, sa fleche est aduifée.* » Rons., I, 240. *Nofre raifon qui tout auife.* » II, 323.

ALLER, suivi d'un participe présent : « *Qui te mordra, te va lechant.* » Baïf, v, 21. « *De l'Hyuer la trifte froydure Va fa Rigueur adouciffant.* » Du Bell., I, 194.

AMUSER. Retarder, arrêter. « *... garde toy d'vfer De mots durs, ou nouneaux, qui puiſſent amufer Tant ſoit peu le liſant.* » Du Bell., II, 69. « *Si quelque faſcheux ſot arrinoit d'aucture Qui vint les amufer d'une longue eſcriture.* » Rons., III, 209.

ASSEOIR. « *... en des pauiers l'ont miſe (la chair)... & ſur la table aſſiſe.* » Rons., III, 37. « *Vous eſtes la lumiere aſſiſe au front du Temple.* » 201.

AUCTORISER, AUTHORISER, AUTORISER. « *Tout abus regne autorifé.* » Baïf, v, 9. « *Par tout où l'ignorance eſt plus authoriſee.* » Du Bell., II, 68. « *... la France n'a point eu, Qui plus les bons auctorife.* » 107. « *... ceulx, qui trop me ſauoriſent, Au pair de tes chanſons les miennes authoriſent.* » 400. « *Tant vaut le graue enſeignement De ta parole authorifée.* » Rons., II, 373.

AVOIR. « *... tu as l'œil gracieux du Roy.* » Tyard, 184.

Avoir beau, bel. « *Siflez, vous aurez bel attendre.* » Baïf, v, 67. « *... Bonnet aura beau crier.* » Du Bell., II, 362.

Avoir lieu. « *... l'ardeur de l'honneur en moy ſeulle aura lieu.* » Tyard, 191.

BLESSER. « *Tu ſeus où le ſoulié te bleſſe.* » Baïf, v, 170.

- BRONCHER, BRUNCHER. « ... *Le bois estant bronché Fut par le fer artizan detranché.* » Rons., III, 23. « *Vous les ferez broncher à genoux...* » IV, 181. « *Bronché mort sur la tombe.* » 298. « *Que ton crédit soit ferme, & ne branche à la fin.* » V, 137. « ... *la France... vit broncher la vertu Des plus vaillans...* » 268. « *Ainsi broncha ce grand Duc des Francois.* » 284.
- BRUIRE. Dire, rapporter. « ... *Amour soit aisé, comme on bruit.* » Baïf, I, 114. « ... *mes vers, qui bruïront vos beaux faits glorieux.* » IV, 341. « ... *bruïre la vertu.* » Du Bell., II, 246. « ... *la mer...* Bruit en ses flots ton heureuse fortune. » Iod., I, 95. « ... *ma lire Bruira l'amour que ie sens.* » Rons., VI, 80.
- CHATOUILLER. « ... *quelqu'un des moins sacheux... Se sent chatouïller le cœur.* » Du Bell., II, 48. « *Ce seul desir mon esprit chatouïloit.* » 384.
- CHERIR. « *Idomené me donna ceste coupe, Que ie tien chere entre vne riche troupe D'autres vaisseaux, dont ie chers mes yeux.* » Rons., III, 58.
- COURIR. « *Plus de vin ny de lait les riuieres ne courent.* » Rons., IV, 341.
- DECOUPER. « ... *vn chant decoupé doucement.* » Rons., I, II et 383, note 32.
- DEVENIR. « *L'œuvre se forme, & deuient espoissi.* » Du Bell., II, 294. « ... *deuins conuertie.* » 390. « *Il deuïnt en iaunisse...* » Rons., I, 256.
- DONNER. « ... *Tableaux ausquelz le Peintre n'a encores donné la derniere main.* » Du Bell., I, 68 et 490, note 77.
- ENFLER. « *Quenoille... enflée...* » Rons., I, 196. « *Qui a la teste grosse & enflée de filace.* » Note de Belleau, édit. de 1623, p. 186.
- ENROUER. « ... *Cornet enroué.* » Du Bell., I, 192.
- ENTAMER. « *Le coup... qui mon cœur entame.* » Du Bell., I, 388.
- ESCLATTER. « ... *le vent qui fuit, Fait ores esclatter les riuës d'un grand bruit.* » Rons., I, 313.
- ESTEINDRE. « *Des enfans... Qui... Furent esteincts par vne mort cruelle.* » Du Bell., I, 414.
- ESTRE. Ce verbe est quelquefois employé comme auxiliaire, pour mieux exprimer l'état, dans des circonstances où nous nous servirions plutôt d'avoir : « *Il me sembloit que tout l'honneur... la grace, & le bon heur, Fust coulé du ciel en la belle.* » Du Bell., II, 328. Il entre dans un très grand nombre de locutions familières ou techniques : « *La beste noire est à l'acul.* » Baïf, V, 62. « ... *ne le voir m'est vne passion.* » Du Bell., II, 114.

Soit est aujourd'hui invariable et considéré comme une conjonction. Lorsqu'on avait le sentiment qu'il était un verbe, il se conjugait et changeait de temps et de nombre, d'après le sens de la phrase dont il faisait partie. « Fust qu'il branlast à piè vne pique en sa dextre Ou... » Bell., II, 73. « ... fust de nuict ou fust de iour. » Du Bell., II, 328. « Fust en guerre, fust en doctrine. » Iod., II, 196. « Soyent murs, iardins... Soyent citez... » 236. « Tous animaux, ou soient ceux des campagnes, Soient ceux des bois, ou soient ceux des montagnes. » Rons., I, 112. « ... fust parmi La nue la plus effroyable... Fust quand paisible... Chantoit les hommes & les Dieux ? » Rons., II, 417 et 505, note 215. « ... soit que la journée Fust au matin des ondes retournée, Fust vers le soir. » III, 334. « ... mines dessous terre Soyent d'argent soyent de fer. » V, 138. « ... mourront quelquefois Nos vers & nos escrits soient latins ou françois. » VI, 373.

FACHER. « ... les floz d'une mer si fachée. » Du Bell., I, 355.

FAIRE, suivi d'un substantif, forme certaines locutions consacrées : « Vertu fait ioug dessous le vice. » Baif, V, 108. « ... si l'on m'eût fait ma raison Dès long-temps on m'auroit fait pendre. » Rons., VI, 410. Suivi d'un adjectif, il équivalait à rendre : « ... faicte plus scauante. » Du Bell., II, 385. Voy. INCURIEUX, ci-dessus, p. 130. Quelquefois l'adjectif qui suit le verbe faire est précédé de du : « ... faisant du bragard. » Rons., V, 397. Faire accompagne souvent un verbe à l'infinitif : « ... les Graces diuines Ont faict sonner... Le Sonnet Italien. » Du Bell., I, 164. « ... il fait plunoir. » 179. « Bonnet s'en vouloit faire croire. » II, 361.

Faire comme de cire, faire aisément, facilement, à cause de la malléabilité de la cire : « Je ry de voir ainsi deguifer ces Seigneurs, Desquelz (comme lon dit) ilz font comme de cire. » Du Bell., II, 254. Rabelais s'est servi de cette expression : « Il feut declairé hereticque. Nous les faisons comme de cire. » Gargantua, c. XIX. Faire remplace souvent un verbe exprimé précédemment. « ... tu sçais bien que ie t'aime trop mieux... que ie ne fais ma vie, Que ie ne fais mon cœur, ma bouche, ny mes yeux. » Rons., VI, 20. « ... il m'est permis d'employer mon papier comme vn potier fait son argille. » 437. Faire s'emploie dans diverses locutions qui servent à affirmer ou à nier : « ... Tu l'ébas A nous gaber, ne fais tu pas ? Méchante. — Si fay... » Baif, IV, 126 et 456, note 39. « ... ne ty point : Sy fay : ie ty... » Tyard, 71. « Allez-vous-en tous deux, & me laissez. — Non ferons da... » Rons., VI, 276.

FLECHIR. « L'ovez s'il a seulement flechi l'ail. » Du Bell., I, 357.

- FROISSER. « *Un grand rocher qui la (la nef) froisse au rinage.* » Rons., v, 433.
- GRINCER. « ... *O quel grinçant courage! Mais rien n'est plus furieux que la rage D'un cœur de femme.* » Iod., I, 133.
- HASLER. « ... *les campagnes halées... l'herbe... Ny blemiffante, ny halée.* » Bell., II, 215.
- LECHER. « *Pourtant est il necessaire, afin que nos Ecriz, comme Enfans nouveaux nez, ne nous flattent, les remettre à part, les reuoir souuent, & en la maniere des Ours, à force de lecher, leur donner forme & façon de Membres.* » Du Bell., I, 54.
- MANGER. « *Auoir parmi les peuples Phrygiens Rongé, mangé les murs Dardaniens.* » Du Bell., I, 390.
- MASCHER. « ... *mascher le laurier prophete.* » Du Bell., II, 363.
- MASSACRER. « *L'ay bien ouy dire forcer, violer, & corrompre vne loy, mais massacrer vne Loy ie n'en auois iamais ouy parler.* » Rons., VI, 444.
- MENER. « ... *le dueil que ie meine.* » Du Bell., I, 93. « *Cetuy... mena premier la guerre.* » 131. « *Ce proces tant mené, & qui encoire dure.* » II, 68. « *Mener soubs tel sonneur vostre danse sacree.* » 118. « ... *en menant la main Tout au trauers, pestrit tout pestle mesle.* » 294.
- METTRE. « *Je mettray peine... de leur faire bien tost voir le sixiesme de ce mesme aucteur.* » Du Bell., I, 336.
- NOURRIR. « *Crete me fist, la France m'a nourry.* » Rons., v, 311.
- PILLER. « ... *celle la... Qui a pillé du monde tout l'honneur.* » Du Bell., I, 82.
- OPPRESSER. « ... *bien qu'il soit oppressé Des affaires d'estat...* » Dorat, 12.
- PINSER. « *C'est pitié... Comme tout y est cher, & comme lon y pinse.* » Du Bell., II, 229.
- PLANTER. « ... *ceux-la, qui du tige tien, O pere Saturne ancien Planterent la celeste race.* » Du Bell., I, 209. « *Bien que... de Mahomet la douce vanité Ait planté dans ton cœur un autre Deité.* » 323.
- PLEURER. « *Pleurez mes yeulx...* » Du Bell., I, 136. Cette apostrophe à ses yeux fait penser à l'hémistiche du *Cid* (act. III, sc. 3) : « *Pleurez, pleurez mes yeux...* »
- PLEUVOIR. « *Cessez mes yeux, cessez de tant pleurer, Non de pleurer, mais, las, de tant pleuvoir.* » Tyard, 29.
- PURGER. « *Il me semble auoir le Cerueau mieux purgé, & le Nez meilleur que les autres.* » Du Bell., I, 36.
- QUITTER. « *Nulle en se retirant ne sera point marrie De nous quitter son lieu.* » Rons., I, 365.

RENDRE. « ... auoir tousiours ces liures à l'entour, Rend les yeux esblouis, & la teste eslourdie. » Du Bell., II, 196.

RONGER. Voy. MANGER.

ROUGIR. « ... ceulx, dont le nom fait rougir les papiers. » Du Bell., II, 254.

ROUILLER. « ... nostre siecle rouillé. » Rons., V, 441.

RUER. « ... ruer par terre. » Rons., II, 348.

SAILLIR. « Doubleux comment il en doibue saillir. » Rons., VI, 426.

SONGER. « Songeant beaucoup de foyz d'ou vient que les geïtes du peuple Romain sont tant celebrés de tout le Monde. » Du Bell., I, 8. « Songeant... des Peres conscriptz... non autrement qu'Homere, qui en sa *Batraconymachie* adapte aux Raz & Grenouilles les magnifiques Tiltres des Dieux & Déesses. » 28. L'auteur du *Quintil Horatian* lui reproche de dire *songer* pour *penfer*. (Voy. Du Bell., I, 484, note 53.)

SONNER. Célébrer. « ... pouuez vous vanter N'auoir aussi qui digne-ment vous sonne. » Du Bell., I, 295.

TASTER. « Les neuf Sœurs... Yconrurent pour en taster (de la cerise). » Bell., I, 73.

TIRER, TYRER. « Peu, trampez de la vague, en nageant se retirent, Qui iettans piés & mains droit à la terre tirent. » Baïf, IV, 232.

« ... mes vers aspirent Ou tes louanges les tirent. » Du Bell., I, 266.

TIRER après le naturel, tirer en tableau, etc. « Toutes les quelles choses le peuuent autant exprimer en traduisant, comme vn Peintre peut représenter l'Âme avecques le Cors de celui qu'il entreprend tyrer après le Naturel. » Du Bell., I, 15. « ... à l'exemple de ce grand Monarque, qui defendit que nul n'entreprist de le tirer en Tableau, si non Apelle, ou en statue, si non Lyssippe. » 55 et 485, note 53. « ... engrauer, tirer... » 90.

TOURNER. « Tu tourneras tes ennemis en fuite. » Rons., III, 264.

TRAVAILLER. « Ce seul ennuy mon repos trauailloit. » Du Bell., II, 384. « ... de peur du loup il reueille Son œil trauaillé qui sommeille. » Baïf, IV, 379.

TRÉBUCHER. « ... neiges innombrables Que l'air glueux à bas fait trebucher. » Rons., III, 30.

Verbes pris dans un sens absolu.

ACORDER. « Du tems & du lieu acordâmes. » Baïf, IV, 62.

AFOIBLIR. « Sa fureur afoiblit... » Baïf, II, 7 et 464, note 5.

- AMASSER. « ... *desir d'amasser & d'auoir.* » Rons., v, 148.
- ATTENDRIER. « *Qui... N'attendriroit pour l'âge de Iazon?* » Baïf, 11, 300.
- AVOIR. Voy. AMASSER.
- BRAVER. « *L'ignorant... Braue parmi le monde vain.* » Baïf, v, 113 et 392, note 55. « ... *brauans de leur peine prise.* » Iod., 11, 316. « ... *pour brauer...* » Rons., 1v, 147. « *Son col brauoit de perles arrangées.* » v, 71.
- CALMER. « ... *les ondes... Commencent à calmer.* » Bell., 1, 32.
- COMPOSER. « ... *tout par tout il compose.* » Baïf, 111, 105.
- COURTISER. « *Il faut mentir, flater & courtiser.* » Rons., v, 78.
- DEPLACER. « *Le voyager deplace Quand tu montres ta face.* » Baïf, 11, 217.
- FLESTRIR. « *Tel fleurist aujourd'huy qui demain flestrira, Tel flestrit aujourd'huy qui demain fleurira.* » Rons., v, 206.
- LAMENTER. « *Par toy les laboureurs lamentent.* » Du Bell., 11, 371.
- PLAINDRE. « ... *souuent ie plain', souspire, & pleure!* » Du Bell., 1, 97. « *Je suis semblable au marinier... Qui... Se met à plaindre, à crier, à trembler.* » 101. « *Le plains, pleure, & souspire.* » Tyard, 75.
- POUVOIR. « *Le puis plus tout seul presque encontre eux qu'une armee.* » Iod., 11, 136. « *Ceste ceinture estrangement pouuoit.* » Rons., 111, 99. « *Il est agent, seule cause qui peut.* » 260. « ... *le haut de fer blanc... où pourroient bien de ranc Deux mottes...* » 364. « ... *autant qu'il en pourroit en toutes les caques des harangeres de petit Pont.* » v1, 439.
- PRESTER. « *Le scaurois bien prester (comme on dit à la Court).* » Du Bell., 11, 235.
- RIDER. « ... *à fin... que iamais son front ne ridast de vicilleffe.* » Rons., 1v, 308.
- VIDER. « *L'écaille d'où l'huitre a vidé.* » Baïf, v, 84.

Verbes réfléchis.

La plupart des verbes qui suivent seraient remplacés dans la langue actuelle, soit par un neutre : *un feu qui apparait* et non *qui s'apparait*; *Vénus sourit*, et non *se sourit*; soit par un passif : *un chemin qui est traversé*, et non *qui se traverse*.

- ABATTRE (S'). « ... *tous deux morts s'abatirent.* » Baïf, 111, 122.
« *Grand vent s'abat de peu de bluye.* » v, 171.

- ACCOMPAGNER (s'). « *Lors que Phebus des iumeaux s'accompagne.* » Tyard, 79.
- ACORDER (s'). « *... les vagues de l'air S'accordent au repos des vagues de la mer.* » Bell., II, 54.
- ACHEMINER (s'). « *S'achemine dispos, & vaillant se hazarde D'acoster son Iris...* » Bell., II, 204.
- ADAPTER (s'). « *... il y en a beaucoup en toutes Langues, qui sans penetrer aux plus cachées & interieures parties de l'Auteur qu'ilz se sont proposé, s'adaptent seulement au premier Regard.* » Du Bell., I, 17.
- AFRIANDER (s'). « *... un chien qui s'afriande.* » Baïf, III, 76.
- AIMER (s'). « *... la Noblesse s'aime Aux chasses...* » Iod., II, 303.
- AÏRER (s'). « *... quelcun sottement s'aïre De n'estre d'un grand reconnu.* » Baïf, V, 208 et 396, note 100.
- ALOUE (s'). « *L'homme apres parsonnier s'aloue de ses bienfaits (de Dieu)...* » Baïf, V, 134.
- APARIER (s'). « *Ardeur s'aparioit presque la force mesme.* » Iod., II, 222.
- APPARESSER (s'). « *... l'autre (noblesse) s'appareffe, Caignarde, en sa maison...* » Du Bell., II, 499 et 569, note 151.
- APPAROISTRE (s'). « *... comme un feu qui s'apparoist és Cieux Aux nautonniers... Tu t'apparus...* » Rons., III, 262.
- APPETISSER (s'). « *... iour à iour s'appetisse sa rente.* » Rons., V, 67.
- APPRENDRE (s'). « *Du premier coup le bœuf au ioug ne s'apprend pas.* » Iod., I, 191.
- ASSEMBLER (s'). « *... tout le beau dont la beauté s'assemble.* » Du Bell., II, 463.
- ASSEURER (s'). « *Du lendemain nul ne s'asseure.* » Baïf, V, 120.
- ATTACHER (s'). S'attaquer. « *... soit que l'on s'attache Contre toy...* » Rons., IV, 187.
- AVANCER (s'). « *... si ie me suis auancé Quelquefois de parler à elle.* » Bell., II, 399.
- A VOYER (s'). « *A la loy de Dieu s'auoyer.* » Baïf, V, 13 et 387, note 7.
- BANDER (se). « *... il se bande & inuente Mille moyens d'acheuer son attente.* » Rons., III, 283. « *Bandez-vous au labeur...* » IV, 179.
- BICLER (se). « *Le bouc... Se biclant si beau.* » Baïf, II, 211.
- BOUFFER (se). « *... pour trob se bouffer sur l'heure creua morte.* » Rons., V, 429.
- BRAVER (se). « *Pourquoy te braues-tu de celu qui n'est rien?* » Rons., I, 292. « *... superbe il se brauoit.* » V, 251. « *Sans te brauer du souuenir des Rois.* » 322.

- BROUILLER (SE). « *Là fut le vase, où les sorts se brouilloient.* » Du Bell., I, 396.
- COMPOSER (SE). « *Se compose donq' celui qui voudra enrichir sa Langue, à l'imitation des meilleurs Auteurs Grecz & Latins...* » Du Bell., I, 17.
- CONSEILLER (SE). « *Que n'ayant de conseil affaire Il (le Roy) se conseille toutesfois.* » Baïf, V, 140.
- CONSUMMER (SE). « *... de pleurs se consommoit.* » Rons., I, 120.
- CONTENIR (SE). « *... tu ne te contins pas A un seul...* » Baïf, IV, 12.
- COUCHER (SE). « *... soit que vous couchez, & soit que vous leuez.* » Rons., VI, 144.
- COUPER (SE). « *Sans se couper aucunement.* » Baïf, III, 242.
- DEDAIGNER (SE). « *Guise, dont la vertu compaignie Impatiente se dedaigne De se voir close de ramparts.* » Du Bell., I, 441.
- DEMENTIR (SE). « *Par toy les arbres se dementent.* » Du Bell., II, 371.
- DISPENCER (SE). « *... quel crime alors qu'on se dispence D'euenter les faueurs qu'on reçoit en amour.* » Iod., II, 12 et 355, note 7.
- ÉCOULER (S'). « *Il est certain que ma vie est heureuse De s'écouler... Deffous vostre ail...* » Rons., I, 55 et 391, note 117.
- ÉFUMER (S'). « *Courroux s'éfume sans vaillance.* » Baïf, V, 16 et 387, note 8.
- EMPESCHER (S'). « *... cela ne vaut pas... qu'un Prince Royal pour ta cause s'empesche.* » Rons., V, 340.
- ERGOTTER (S'). « *L'Autre n'est guiere loin, tu le verras d'ici Si tu veux t'ergotter...* » Rons., III, 428.
- ESCLATTER (S'). « *Maint gros tonnerre ensoufré s'esclattoit.* » Rons., III, 46.
- ESGARER (S'). « *Vous cherchez à vous esgarer de vous-mesmes.* » Tyard, xij.
- ESLANCER (S'). « *Aux bords elle peut s'elancer.* » Bell., I, 54.
- ESLEVER (S'). « *Si tost que l'Aube à la face rosine Ent le Soleil tiré de l'eau marine, Francus s'esleue...* » Rons., III, 60.
- ESTUVER (S'). « *... une grand' cuue... où la Dame s'estuue.* » Bell., II, 141.
- EXERCER (S'). « *... volontiers elle (Nature) s'exerce son Art par tout le monde.* » Du Bell., I, 23.
- FEINDRE (SE). « *Croire la terre : en mer se feindre.* » Baïf, V, 157 et 394, note 80.
- GOURMER (SE). « *Se gourmer de sa bride...* » Rons., V, 335.

- GRIMPER (SE). « ... *vn polype... qui se grimpe & se gripe.* » Rons., V, 125.
- GUIDER (SE). « *Le bouc ne se fait pas Où ses fourchus pas Se guident...* » Baïf, II, 210.
- HAZARDER (SE). Voy. ACHEMINER (S').
- HERISSER (SE). « *Leur pezon se herissoit D'un fer estoilé de rouille.* » Rons., II, 142.
- LACHER (SE). « *L'aine vn bouton vermeil entre-esclos au matin, Non la Rose du soir, qui au Soleil se lâche.* » Rons., I, 357.
- LEVER (SE). « ... *soit que vous couchez, & soit que vous leuez.* » Rons., VI, 144.
- MIRER (SE). « *Want les plaisirs faire dire Ou d'heure en heure ie me mire.* » Iod., I, 19.
- MUER (SE). « *Piteux de voir... se muer Ton cœur en roc...* » Tyard, 36.
- OMBRAGER (S'). « *Auant que la clarté de la Lune s'ombrage.* » Bell., II, 292.
- PARTIR (SE). « *Mon bon espoux... Se part de Rome...* » Du Bell., II, 385. « ... *retournant d'ou ie m'estoy partie.* » 390.
- PRENDRE (SE). « ... *ne me prenoy' garde Qu'en mile nœuds lié ie me regarde.* » Du Bell., I, 123.
- RENDRE (SE). « ... *il semble proprement qu'au lieu de mon seigneur Tu te rendes mon frere.* » Iod., II, 322.
- SOURIRE (SE). « ... *s'en prit Au Dieu Vulcan, qui s'en sourit.* » Baïf, IV, 258. « *Alors l'enus se sou-rit.* » Rons., II, 340. « ... *le vieil Courfier... se sou-rit.* » III, 205.
- TAPIR (SE). « ... *de peur se tapissant.* » Du Bell., II, 21.
- TRAVERSER (SE). « ... *vn chemin qui en croix se trauerse.* » Rons., III, 323.
- TRUFER (SE). « *De moy se riant & trufant.* » Baïf, IV, 169. Voy. *Appendice*, t. I, p. 347.
- VEAUTRER, VOITRER (SE). « ... *la terre... où se fera voitree l'une mule brebaigne...* » Bell., II, 48. « ... *se veautrant de long, & de trauers.* » Du Bell., I, 414.

Verbes impersonnels.

Plusieurs d'entre eux reçoivent un sujet et se construisent comme des verbes transitifs; d'un autre côté ceux-ci se prennent souvent impersonnellement.

ENNUYER. « *A qui attend, tant il ennuie.* » Baïf, v, 71.

FACHER. « *... sans cesse taschoit A se priuer du iour, qui luy fachoit.* » Du Bell., 1, 370.

GRESLER. Voy. PLEUVOIR.

PLEUVOIR. « *... mes yeux, pleuuez dessus ce cœur.* » Baïf, 1, 17.
 « *Jupiter ou pleuue ou non pleuue, Toujours quelque facheux se treuve, Qui du tems se douleuera.* » 11, 459. « *... pleuant en son courage De crainte, d'horreur, de rage, Vne bouillante liqueur.* » Du Bell., 1, 149. « *L'Astre, dont la sainte flamme Au plus ioyeux de mon ame Pluuoit un printemps de fleurs, Plus ne gresse en mon courage Qu'un perpetuel orage Et de soupirs & de pleurs.* » 11, 319-320. « *Le Ciel... Pleuant sur moy les flescches de son ire.* » Tyard, 95.

Optatif et Subjonctif.

L'optatif, c'est-à-dire le mode qui exprime le souhait, se confond souvent avec le subjonctif :

« *Que pleust à Dieu le Naturel d'un chacun estre aussi candide à louer les vertuz, comme diligent à obseruer les vices d'autrui.* » Du Bell., 1, 35. « *O que ton cœur endurci Peust ainsi Adoucir ung peu son marbre!* » 378. « *Qu'eussions-nous leurs escripts...* » 11, 236. « *Que pleust à Dieu que la Nature M'eust fait au cœur vne ouuerture.* » Rons., 11, 452.

Cependant, dans la plupart des cas, le *que* est supprimé :

« *... les Dieux peuuent permettre Qu'il viue ou meure : Il viue toutes fois! Le souhaiter je le puis & le dois.* » Baïf, 11, 300. « *Souuienne toy que la vieillesse... Nous fera chanceler le pas.* » Bell., 1, 205. « *Celuy donques qui voudra faire œuvre digne de prix en son vulgaire, laisse ce Labeur de traduyre...* » Du Bell., 1, 15. « *Se compose donq' celuy qui voudra enrichir sa Langue, à l'imitation des meilleurs Auteurs Grecz & Latins.* » 17. « *... entende celuy qui voudra imiter.* » 17. « *Ceux qui penferont que ie soye trop grand Admirateur de ma Langue, aillent voir le premier Liure Des fins des Biens & des Maulx...* » 30.

Quelquefois la forme de la seconde personne du pluriel de l'indicatif présent remplace celle du subjonctif :

« ... ie ne demande pas Que vous descendez si bas... Le loyer de mon service, Si rien ie puis deffervir, C'est que seulement servir De vostre gré ie vous puisse, Et que m'ottroyez ce bien... » Du Bell., II. 343.

Accord du verbe avec son sujet.

Souvent un verbe qui a plusieurs sujets, unis par la conjonction *et*, ou même un sujet pluriel, est au singulier :

« Puis que le lieu le temps la saison & l'enuie Qui s'eschaufent d'amour, à chanter nous couvie. » Rons., III, 359. « ... le chaud extrême & la poignante glace Ne corrompt point ton air... » 379. « Ses yeux, son front, son allure & son geste Estoit pareil à celui d'un celeste. » 422. « ... les Vertus & les Dames n'est qu'un. » 490. « ... les yeux ardens de nos cruelles Dames, Et ton traict embrasé qu'au cœur auons receu, Auoit nos corps viuant desia tournez en feu. » 511.

D'un autre côté le verbe est parfois au pluriel, bien que les sujets soient séparés par *ou* :

« Vy sans que iamais tonnerre, Ou la coignée, ou les vents, Ou les temps Te puissent ruer par terre. » Rons., II, 348.

En général, après un substantif singulier suivi de la préposition *de* et de deux substantifs ou d'un substantif pluriel, le verbe est au pluriel. Cette orthographe qui, dans les passages suivants, n'a pas été toujours assez scrupuleusement respectée dans notre texte, a du moins été rétablie en note :

« L'aspét de Mercure & Saturne Me firent prompt... Des Iumeaux la douce influence... Des Muses m'ont fait curieux. » Baif, II, 460 et 470, note 66. « ... tant plus ie le fuy, plus en espais nuage De penfers orageux me troublent le cerueau. » Bell., II, 104 et 475, note 59. « ... le troupeau des neuf Muses compaignes Ainsi qu'en friche ont laissé nos montaignes. » Rons., III, 423. « Quand le dos esfeumeux des ondes empoullées S'enflent... » IV, 118 et 389, note 50. « ... le trait de ses feux radieux En le voyant luy aueuglent les yeux. » 128 et 390, note 52. « Si la fureur de tes mains tant cruelles Ont tel pouuoir... » V, 19 et 450, note 5.

Un substantif singulier, accompagné de *leur*, était aussi quelquefois suivi d'un verbe au pluriel :

« *Ne tay que leur bonté royale Ont ouuert la main liberale.* » Baïf, 11, 459 et 470, note 64.

Le verbe qui a pour sujet un nom collectif est souvent au pluriel :

« *Comme aux moissons demarchent pas-à-pas Le peuple oyfif...* » Baïf, 11, 425 et 470, note 63.

Dans les passages suivants, le pluriel, moins facile à justifier, ne peut s'expliquer que par une sorte d'attraction :

« *La mer qui est tempetueuse Par la descente impetueuse De l'Ardeure, ou par le leuer Du Bonq ne sceurent oncq' greuer Celuy qui d'assez se contente.* » Du Bell., 1, 251 et 498, note 137. « *L'impudence aujourd'hui sont les meilleures armes.* » Rons., v, 156.

Compléments directs.

On verra dans cette liste des verbes ordinairement neutres suivis d'un complément direct, des verbes qui ne se disent plus que des choses employés pour les personnes et réciproquement, etc., etc.

- ABAYER, ABOYER. ABOIER, ABOYER, « ... *ton chien tousiours l'aboye.* » Baïf, 111, 111. « *Si tu viens m'aboier, Cerbere.* » IV, 352. « ... *chiens qui de nuit Abboyent la Lune...* » Du Bell., 11, 112. « ... *l'horrible tempeste Abboyante tant seulement Les nourrifions des neuf Pucelles.* » Rons., 11, 155. « ... *de sa corne effaye (un cerf) De cosser brusquement mon mastin qui l'abaye.* » 111, 360. « *Abboyant ma vertu...* » v, 397.
- ACCOUSTUMER. « *N'accoustumez ces guerres...* » Du Bell., 1, 432.
- APELER. « ... *le souper nous appelle.* » Baïf, IV, 52.
- APPRENDRE. « ... *pressant la Nymphé... D'Amour l'aprit aux ébas.* » Baïf, 11, 144. « *Peuples & roys apprenez la iustice.* » Du Bell., 11, 19. « *Tout mon art ie recordeois A cest enfant pour l'apprendre.* » Rons.,

- 11, 442. « ... *vn Albert, que Phœbus... Apprit dès le berceau.* » v, 316.
- ASPIRER. « *Autre richesse... ie n'aspire.* » Rons., 1v, 389.
- ASSEURER. « ... *asseurer ferme au chef vostre couronne.* » Rons., *Bocage royal*, édition de 1567 reproduite par Blanchemain, t. 111, p. 322. Ce passage a été supprimé dans le texte de 1584 suivi par nous.
- ASSOPIR, ASSOUPIR. « *Si i'affopi ceste vengeance.* » Iod., 1, 70.
« *Quand Aquilon assoupit son orage.* » Rons., 111, 16.
- ASSORTIR. « *Je ne refuse le parti Que monsieur m'auoit assorti.* » Bell., 11, 412.
- AVANCER. « *Tranche ma vie & m'auance la mort.* » Rons., 1, 8.
- AVISER. « ... *auiser le bord De la fontaine...* » Rons., v, 126.
- AVORTER. « *De mon printemps il auorte le fruit.* » Cette leçon est celle des anciennes éditions; 1584, que nous suivons, porte : *fuit auorter.* Rons., 1, 95.
- AVOUEUR, ADVOUER. « *Tes cygnes m'ont auoüé.* » Du Bell., 1, 212. « *De le loner pourtant il nous aduouë.* » 297. « ... *la France m'en auoüe.* » 314.
- BOUILLIR du lait à quelqu'un. Lui être agréable. « ... *tu me bous du lait.* » Baif, 111, 322.
- BROUILLER. « ... *ie brouillerois ceste Ode.* » Du Bell., 11, 89.
« ... *moy qui suis costumier Brouiller mes vers à la mode De Pin-dare.* » Rons., 11, 241.
- BRUIRE. Voy. ci-dessus, p. 234.
- CONSPIRER. « ... *quel iniure Peut encor conspirer la fortune plus dure?* » Iod., 1, 225.
- COURIR. « *Amour au petit pas non au gallop vous court.* » Rons., 1, 270.
- DÉGOISER. « ... *dégoisant vn chant melodieux.* » Du Bell., 11, 285.
- DESPITER. « *Je t'auois despitee...* » Rons., 1, 271. « ... *les Dieux despiter.* » 11, 321.
- DISCOURIR. « *Enee... discourt au dedans De son esprit maints douteux accidents.* » Du Bell., 1, 402. « ... *l'homme, qui est sage, Discourt le bien & le mal.* » 11, 28. « *L'ay discouru & mon mal, & mon bien.* » 397. « *Mille discours discourt en sa pensée.* » Rons., 111, 24.
- ECCLORE. « *L'aigle deffoubz son aile N'éclost la colombe.* » Du Bell., 11, 431.
- ELOIGNER, ELOINGNER, ESLOIGNER. « ... *vne ame est fole Qui éloignant la verité Suit le faux.* » Baif, v, 46 et 389, note 35.
« *Que te sert douq' éloingner le vainqueur?* » Du Bell., 1, 116.

- « ... libre ie m'en deporté Et de bonne heure éloingne vostre porte. »
 11, 381. « Fay que tout vice esloigne leurs cilez. » Rons., VI, 236.
- EMPESCHER. « Pecheroy'-ie pas... si par de longues paroles i'em-
 peschoy' le tens que tu donnes au seruice de ton Prince... » Du
 Bell., I, 1.
- ENSEIGNER. « Nature d'elle mesme à l'amour vous enseigne. » Rons.,
 I, 188.
- ESBATTRE. « Voicy le temps... qui... nous conuie... d'esbattre nostre
 vie. » Rons., IV, 58.
- ESCHAPPER. « Tel fui Alexandre qui eschappa lenuye mais non
 la haine des siens. » Rons., VI, 474.
- EXCELLER. « ... ceste bouche, ou souffire une balaine, Qui les odeurs
 des Arabes excelle. » Du Bell., I, 84. « ... une, qui tout excelle. »
 109. « ... combien voyons nous aujourd'huy de bastards... Exceller
 ceulx qui sont de race legitime? » 11, 199. « ... ce col blanc qui de
 blancheur excelle l'n mont de laid... » Rons., I, 81.
- FEINDRE. « ... le pere auoit tascché De feindre en or ce malheur inbu-
 main. » Du Bell., I, 396. « Elle faignant les danfes Orgyennes. »
 418.
- GEMIR. « Les paunres troppeaux le gemissent. » Du Bell., 11, 304.
- HABITUER. « ... le lieu... où le seigneur Fortin s'est venu planter
 & habiter sa maison. » Rons., VI, 483.
- HAPPER. « ... happe le present... » Rons., VI, 313.
- HERITER. « ... les humains... Que tu as heritez de peine & de soucy. »
 Rons., IV, 162.
- JOINDRE. « ... la fureur de celle qui me ioint. » Rons., I, 92 et 399,
 note 199.
- LAMENTER. « .. la vieillesse lamente Sa pauureté... » Du Bell.,
 I, 439.
- MOCQUER. « Mocquer mon mal... » Rons., I, 20.
- PLAINdre. « ... cest oyseau... Qui en chantant plaint la fin de son
 aage. » Du Bell., I, 110.
- POUSSER. « ... bien pousser la lyre. » Rons., III, 289.
- RESSEMBLER. « Il vouldroit beaucoup mieux ecrire sans Inimita-
 tion, que ressembler vn mauuais Aucteur. » Du Bell., I, 37.
- SONNER. « Rien de mortel sa langue plus ne sonne. » Du Bell.,
 I, 397. « Pour sonner si bien tes vers. » 11, 58. « ... tes costez enui-
 ronnent Et tous diuers propos à tes oreilles sonnent. » Rons., V, 140.
- TREMOUSSER. « ... gentes Colombelles Quand aux rais du Soleil
 vont tremoussant les ailes. » Bell., 11, 161.
- TREPIGNER. « Trepigner au pied tout soucy. » Baif, 11, 155. « ... bon-

diffant, & trepignant la terre. » Bell., 11, 170. « *Pour trepigner vos aubades N'apportez icy vos pas.* » Du Bell., 11, 324.

Compléments indirects.

Les compléments indirects de la liste suivante se composent : soit d'une préposition suivie d'un substantif, soit d'une préposition suivie d'un verbe.

Les premiers forment des locutions familières, des gallismes, enfin des latinismes tels que : *Fauorise à nostre Roy, Pardonner aux noms des personnes vicieuses*, etc.

L'emploi des derniers est expressément recommandé par Du Bellay au Poète, à qui il dit dans sa *deffence* (1, 51) : « Vses donques... Des Verbes & Participes, qui de leur nature n'ont point d'infinitifz apres eux, avecques des infinitifz, comme *tremblant de mourir, & volant d'y aller, pour craignant de mourir, & se batant d'y aller.* »

ABONDER. « ... *thesor qui m'abonde.* » Du Bell., 1, 144.

ABOYER. « ... *mes mastins... aboyerent au loup.* » Baïf, 111, 58.

« *Il aboie apres elle...* » 111. « ... *apres mes biens ils aboyent.* » 267.

ACCOMMODER. « *Je te supliray... de vouloir bien prononcer mes vers & accommoder ta voix à leur passion.* » Rons., 111, 517.

ACOMPLIR. « ... *il estoit accomply de toutes vertus.* » Rons., VI, 464.

ACORDER. « *Elle n'accordera iamais D'espouser un clerk du palais.* » Bell., 11, 403. « ... *voir si ce qu'on dit de luy Accorde à cela qu'aujourd'huy On m'a par missiues mandè.* » Iod., 1, 40. « *Ceste Musique accorde à ma pompe enfantine.* » 11, 180.

ACHEVER. « ... *pour m'acheuer de peindre.* » Du Bell., 11, 394.

ACCROISTRE. « ... *luy accroistre le soupçon.* » Baïf, IV, 50.

AIDER. « *La fortune aide aux hommes courageux.* » Rons., 111, 30.

APPRENDRE. « *Je suis appris a plus d'un stile.* » Baïf, 111, 3. « ... *main à tirer bien apprise.* » Du Bell., 1, 86. « *Plus tost voudra le diamant apprendre A s'amolir...* » 98. « ... *un vieil routier & bien appris aux armes.* » Rons., 1, 185. « *Celuy qui mieux seroit en tels baisers appris.* » 206. « ... *ceux qui sont aux armes mieux appris.* » VI, 178.

- ASTREINDRE. « ... notz Anciens ont *astrainz* le nom du Genre soubz l'Espèce. » Du Bell., I, 48.
- AVORTER. « ... auorter... *De deux petits cheureaux.* » Bell., I, 186.
- BATTRE. « *Sus l'espaule luy bat sa perruque doree.* » Iod., I, 210.
- CHANGER. « ... tu changes ta fleche *A* celle de la Mort. » Iod., II, 18.
- COLER. « *Colez de fange & de bourbe.* » Du Bell., I, 166.
- COMBLER. « ... *vn rechaut comblé de braise ardente.* » Baïf, III, 33.
- CORDONNER. « *Les Graces... Cordonnoyent... de roses... Vn tortis bigarré...* » Bell., II, 210.
- CROIRE. « *Si l'on doit croire à Pythagore.* » Du Bell., I, 260.
- DEFAILLIR. « La rancune n'est qu'une volonté maligne & *desfaillante* de bon cuer. » Rons., VI, 473.
- DIFFERER. « *Les grands Rois ny les Empereurs Ne different aux la-boueurs.* » Rons., II, 455.
- ECLERER. « ... *ma sœur leur eclere.* » Baïf, III, 23.
- EMOUVOIR, ESMOUVOIR. « *Si les deuotes prieres... Vousemeuent à pitié.* » Du Bell., II, 12. « *Orphee... Esmouuoit à sa perte, à sa plainte entendue, Les rochers...* » Iod., II, 285.
- EVITER. « *Je ne puis eüiter à ce mortel encombre.* » Iod., II, 6.
- FAVORISER. « ... *que le bonheur, Le gaing, & l'honneur Tousiours fauorise A ton entreprise.* » Du Bell., I, 280. « *Vien donc, Fortune, & seule fauorise A nostre Roy, & à son entreprise.* » Rons., VI, 157. « *L'un fauorise à ceux qui riment & composent.* » 218.
- LAISSER. « *Le peuple laisse à prier pour son Prince.* » Rons., VI, 156.
- OFFENSER. « *Si quelque fascheux sot arriuoit d'auenture... Offenseroit-il pas contre tout l'Vniuers? Malin i'offenserois contre toute la France... S'importun i'amussois vostre diuin esprit.* » Rons., III, 209.
- OULTRER, OUTRER. « *Que me sert d'auoir l'âme outree De mille vains & sots desirs?* » Baïf, II, 455. « *L'un d'eux est de vieilleffe oultré.* » Baïf, IV, 406.
- PARDONNER. « ... *taxer modestement les vices de ton Tens, & pardonner aux noms des personnes vicieuses.* » Du Bell., I, 39 et 482, note 39.
- PARLER. « *Je parle à toy pour la dernière fois.* » Du Bell., I, 416. « *C'est maintenant... Que ie t'estoute & que ie parle à toy.* » 425.
- RIRE. « ... *plus ne vouldra nous ryre Le verd printemps.* » Du Bell., I, 85.
- SERVIR. « ... *il vaut mieux seruir à la verité qu'à l'opinion du peuple.* » Rons., VI, 462.

Participe présent.

Nous avons passé en revue (ci-dessus, p. 43) les *adjectifs tires du participe présent*, et nous avons indiqué que la règle en vertu de laquelle le participe présent est invariable ne date que du dix-huitième siècle. Il arrive quelquefois, comme on le voit dans le premier des exemples qui suivent, que l'accord a lieu pour le nombre et non pour le genre.

AMADOUANT. « *Les femmes... amadoüans les hommes D'un espoir enchanteur.* » Rons., I, 127.

AMENUISANT. « *Ces lances n'estoient pas... tousjours vers le bout plus fort s'amenuïfantes.* » Iod., II, 261.

AMOLLISSANT. « *... une pierre S'amollißante en nouueaux corps.* » Rons., II, 350.

APPUYANT. « *Les appuyans rameaux.* » Rons., II, 312.

CHALANT (SE). « *De tes loix ne se chalans guiere.* » Baïf, V, 34.

CHERCHANT. « *... la terre étouffée Cherchante un soupirail...* » Baïf, II, 34.

CLAQUETANT. « *... les fantômes volans Claquetans de becs gromelans.* » Rons., II, 270.

COTISSANT. « *... les Syluains... Cotißans dessus la terre.* » DITHYRAMBES, *Appendice*, t. I, p. 49.

DESFAILLANT. « *... volonté... desfaillante de bon cuer.* » Rons., VI, 473.

ELEVANT. « *... les champs sont foulez des troupeaux des Euantes Qui vont iusques au Ciel les poudres eleuantes.* » Rons., IV, 361.

ERRANT. « *Dedans le ciel ceste Coulonne errante.* » Bell., II, 31.

ESPARPILLANT. « *Les cheueux s'esparpillans.* » Du Bell., I, 379.

FLEURANT. « *... une Halaine fleurante Mieux qu'Arabie l'Odorante.* » Du Bell., I, 172.

FUYANT. « *... les deux Ourfes Fuyantes de Thetis les Sources.* » Du Bell., I, 189.

GROMELANT. Voy. CLAQUETANT.

ISSANT. « *... une corne issante Encor de son feu rougiffante.* » Bell., I, 84.

PERISSANT. « *La fleur des ans est periffante.* » Du Bell., I, 158.

ROUGISSANT. Voy. ISSANT.

SAILLANT. « *Regarde au fond des entrailles faillantes.* » Du Bell., I, 343.

VENGENT. « *... fois vengente Mes desdaigneux fousis.* » Rons., II, 277 et 495, note 139.

VOLANT. Voy. CLAQUETANT.

Participe passé.

Les règles d'accord du participe passé, fort semblables, dans leur ensemble, à celles que nous observons encore aujourd'hui, étaient facilement enfreintes selon les besoins de la mesure ou de la rime. Tantôt le participe restait invariable quand il aurait dû s'accorder :

Les douleurs qu'en vinant i'auray reçu par vous,
RONSARD, IV, 381.

tantôt il s'accordait sans motif plausible :

... après avoir coupée
Son col du fer courbé de sa trenchante espée.
RONSARD, III, 410.

... ces faux deuineurs qui d'une bouche ouuerte
De son sceptre Royal ont predite la perte. V, 348.

placé entre l'auxiliaire et le participe; dans ce cas l'accord a lieu :

Pourquoy as-tu ma froideur attifée? Du Bell., I, 108.

Cette tournure, encore usitée dans la première partie du XVII^e siècle, est fréquente chez Corneille. Voy. *Lexique de Corneille*, t. I, p. 57. *Collection des grands écrivains*.

Certains participes, employés ordinairement en parlant des choses, se trouvent quelquefois appliqués aux personnes :

CONSPIRÉ. « *... l'Europe conspiree N'attend plus rien que ma mort desirée.* » Du Bell., II, 146.

VOULU. « *Les dieux les Roys fauorizent, Et bien font vouluz des cieux.* » Du Bell., I, 256.

Quelquefois, par suite d'une ellipse imitée du latin, un participe est immédiatement suivi d'un substantif qui n'en est point le complément direct, et semble supposer une locution adverbiale sous-entendue :

Là Deïphobe il apperçoit alors
Tout decouppé le visâge & le corps. DU BELL., I, 417.

C'est la traduction de ce vers de Virgile (*Énéide*, VI, 495) :

Deiphobum videt et lacerum crudeliter ora.

Inversions, Ellipses.

Ronsard s'est formellement prononcé contre les inversions (III, 527) : « Tu ne transpoſeras iamais les paroles ny de ta proſe ny de tes vers : car noſtre langue ne le peut porter, non plus que le Latin vn ſolecisme. Il faut dire, Le Roy alla coucher de Paris à Orleans, & non pas, A Orleans de Paris le Roy coucher alla. » Il en use toutefois très souvent, aussi bien que les poètes de son école. Rien n'est plus fréquent que de leur voir placer le sujet après le verbe, le complément avant le substantif ou le verbe auquel il se rapporte. En voici quelques exemples. Rien ne serait plus facile que de les multiplier :

« *O charme doux, qui tout ennuy repouſſe.* » Baif, I, 30. « ... *combien qu'en mon ſang ſa ſagette il ait teinte, Si le ſuyz-ie touſiours...* » 140. « *Le ſeul preſent que donner je te puis.* » II, 276. « *Dont les noces ie chante.* » 324. « ... *faim & ſoif aliger.* » Bell., II, 111. « *Je ne faiſoi les bois, ny les rochers baller.* » Dor., 23. « ... *de ce que ie dy font bonne preuue Ciceron & Virgile.* » Du Bell., I, 16. « *La Bataille ceſſoit, & moderoit chacun ſon ire.* » 48. « ... *ta lyre abolie, Si ie vy, ne fera iamais.* » 242. « ... *pour leur ſoif amortir.* » 11, 17. « *De tant de vanitez coyſée.* » 31. « *Morel, dont le ſcauoir*

sur tout autre ie prise. » 228. « ... *une belle couronne, Dont son beau chef elle enuironne.* » 326. « ... *ó Roy des Rois la crainte.* » Iod., 1, 95. « ... *toufjours trop tard se sent vn repentir.* » 181. « ... *pour esclau te rendre.* » Rons., 1, 5. « *La puante ame il embla.* » 11, 110. « *Veux-tu pas son medecin estre?* » 175. « ... *le trait Qui m'a la fièvre caufée.* » 358. « *Pour sa playe guarir chercher la Panacée.* » 14, 15. « ... *ce tronq, qui tant de morts auoit.* » 293. « ... *de Hierusalem le saint Royaume acquerre.* » 5, 23. « ... *vn Printemps de roses espoilli.* » 272. « *Les songes de Caluin nous voulez faire croire.* » 380.

Non seulement les inversions sont habituelles, mais l'ellipse du verbe est fréquente :

« ... notz maieurs... se sont priuez de la gloyre de leurs bien faitz, & nous du fruiçt de l'immitation d'iceux. » Du Bell., 1, 9.

Il n'est même pas rare de voir la construction changer brusquement dans une même phrase :

« ... fuyuant la Loy de Nature, qui a voulu *que* tout Arbre qui naift, florist & fructifie bien tost, bien tost aussi *enuieillisse & meure* : & au contraire, *celuy durer* par longues Années, qui a longuement trauaillé à ieter ses Racines. » Du Bell., 1, 21.

V

MOTS COMPOSÉS

(SUBSTANTIFS, ADJECTIFS, VERBES)

IL faut se garder de croire que les mots composés, si fréquents dans les œuvres des poètes de la Pléiade, ont tous été créés par eux. Vauquelin de la Fresnaye, qui en conseille l'emploi, a grand soin de constater leur ancienneté, et vante (liv. I, 331, édit. G. Pellissier) :

*... les vieux composez desquelz tousiours en France
On vsa à l'égal de la Grecque eloquence.*

Ronsard se félicite seulement de les avoir perfectionnés (V, 425) :

*Je fis d'autre façon que n'auoyent les antiques
Vocables composez & phrases poétiques.*

Les vieux composés français étaient principalement des termes usuels. Ce sont encore ceux-là que La Ramée cite surtout dans sa *Grammaire* (édit. de 1572, p. 57) : « PRÆCEPTVR. Icy vous aues vne grande felicite de composition : comme Sauuegarde, boutefeu, couurechef, bridoie, curedent,

chauffepied. DISCIPLE. Vrayment ie recognois en ce point
que nostre langue est beaucoup plus riche que la Romaine,
qui est fort timide en telle composition. » Chez les écrivains
de la Pléiade, les composés sont parfois de simples transcrip-
tions : *Alexicacos*, *Interlocuteur*; plus ordinairement ce sont
des traductions : *Chassemal*, *Entre-parleur*¹. Ces derniers mots,
formés d'éléments purement français, n'empruntent des lan-
gues anciennes que le souvenir de leurs procédés d'agglo-
mération et de soudure. On ne les introduisait pas sans une
certaine réserve. C'est avec beaucoup de discrétion que Du
Bellay, dans la dédicace de Morel, de *Deux livres de l'Eneide
de Virgile* (1, 337), propose « quelques mots composez
comme *pié-fonnant*, *porte-lois*, *porte-ciel*, » ce qui a fait dire à
Henri Estienne, dans sa *Precellence du langage françois* (voy.
Du Bell., 1, 504, note 204) : « Joachim Du Bellay... monstre
auoir quelque crainte que ces deux composez, *portelois* & *por-
teciel* par lui forgez (ainsi qu'il dit), ne desplaisent aux lec-
teurs; mais depuis la poesie Françoisse s'est monstree encore
plus courageusement hardie : tefmoin celuy qui a dict, *du ciel
porteflambeaux*. » C'est une allusion à Du Bartas, qui s'exprime
ainsi dans *Le premier iour de la premiere semaine* :

Toy qui guides le cours du ciel porte-flambeaux.

Cette expression avait déjà été employée par Belleau (voy.
la liste ci-après), mais l'exagération indiscrete avec laquelle
Du Bartas a multiplié les termes de ce genre lui en a fait
souvent attribuer la paternité et n'a pas peu contribué à les
faire tomber de la haute poésie dans le bas comique. Dans une
pièce intitulée *La Rade*, Saint-Amant esquisse le portrait bur-
lesque d'un jeune capitaine

1. Pour *Alexicacos*, voy. *Appendice*, t. 1, p. 65, et, pour les trois
autres mots, la liste ci-après.

*Qui, plus flottant que son vaisseau,
Va, branle, vient, vire & reuire* (t. II, p. 79, éd. Livet)

et conclut en disant :

C'est, en Bartas, vn donne-ennuy,

puis il ajoute en note : « Raillerie fur les epithetes compofez de Du Bartas. » On voit combien ces adjectifs avaient passé de mode depuis le temps où ils étaient ingénieusement enchâssés dans les vers des poètes de la Pléiade et recueillis avec sollicitude par de La Porte qui, dans ses *Epithetes*, nous présente MARESCAGE *porte-faules*, MARGUILLIER *garde-reliques*, OZEILLE *donne-verius*, et tant d'autres locutions du même genre, comme fort dignes d'être imitées.

Ce qui constitue pour nous le mot composé, c'est *le sens* même de l'expression. Il était impossible de se guider d'après *la forme*, car nous trouvons souvent le même terme écrit : 1^o en un seul mot ; 2^o en plusieurs mots unis par des tirets ; 3^o en plusieurs mots entièrement séparés.

Nous ne considérons pas comme des composés les simples agglutinations orthographiques, employées constamment par Baif, telles que *faurfaje* (v, 351) pour *fort sage*.

Nous ne répétons pas ici les mots qui ont déjà figuré dans nos listes précédentes, notamment dans les *Archaismes* (*Appendice*, t. I, pp. 210-351) ; nous nous contentons d'y renvoyer.

Arsène Darmesteter, dans son *Traité de la formation des mots composés dans la langue française* (Deuxième édition. — Paris, 1894, p. 21), indique ainsi les différentes sortes de juxtaposition : « Un nom et un nom ; un nom et un adjectif ; un nom et une préposition ; un adjectif et un adjectif ; un adjectif et un adverbe ; un adjectif et une préposition ; un pronom et un pronom ; un pronom et un adverbe ; un verbe et un adverbe ; un adverbe et une préposition. » Nous plaçons aussi parmi les composés les verbes modifiés par des préfixes.

Nous avons contrôlé et complété notre nomenclature à l'aide des travaux du même genre des érudits qui nous ont précédé; il a fallu néanmoins exclure certains termes qui n'ont jamais existé.

Tel est *Passe-mort*, qui figure dans la liste donnée par Édouard Dor¹; si l'on se reporte à la page 115 du Ronsard de 1623, à laquelle l'auteur renvoie (voy. I, 112, de notre édit.), on trouve le passage suivant, qui établit qu'il n'y a là aucune apparence de mot composé :

... il ne se peut faire
Qu'autre beauté luy puisse iamais plaire,
Ou soit qu'il viue, ou soit qu'outre le port,
Leger fardeau, Charon le passe mort.

Tel est encore *porte-tumbereau* relevé par Nagel², mot estropié pour : « *Le portefange tumbercau.* » (Baïf, IV, 417.) Le *glossaire* de Sainte-Palaye donne, en un seul mot, « *RE-
SAILLANT*, sorte de filet » qui n'est autre chose que *Ré
saillant*, en deux mots, expliqué dans notre précédent vo-
lume. (*Appendice*, t. I, p. 388.) Enfin, nous devons nous ac-
cuser à notre tour d'avoir inscrit ci-dessus (p. 225) un pré-
tendu verbe *blondeter*, dont l'exemple cité, *blondete*, est tout
simplement le féminin de l'adjectif *blondet*, relevé p. 103.

Ce sont erreurs excusables, mais qu'il est fort important de signaler dès qu'on les aperçoit, pour ne pas laisser s'accroître dans les lexiques le nombre déjà beaucoup trop grand des mots purement imaginaires.

ABARBARIS. Baïf, IV, 202.

1. Ronsardus quam habuerit vim ad linguam francogallicam excolendam. — Bonnæ, 1863, 8°, p. 29.

2. Die Bildung und die Einführung neuer Wörter bei Baïf... Voy. Archiv. für das studium der neueren sprachen. Herausgegeben von Ludwig Herrig, Braunschweig, 1879, LXI band, p. 240.

- ABONIR. (s'). Baïf, v, 70.
- ABOUTIR. « ... ce marbre abouty d'une fraïze nouvelle. » Bell., I, 256.
- ACCORDISCORDANT. « ... accordiscordant bruit... » Tyard, 130.
- ACCOURCIR. « Pour allonger leur gloire, accourcissent leurs ans. » Du Bell., II, 71. « Tu accourciras... les verbes trop longs. » Rons., VI, 457.
- ACERTENER. Rons., II, 201.
- ACOMPARER. « ... ie le puis acompare (l'argument de l'enuye) aux terres ingrates. » Rons., VI, 471.
- ACOUARDIR, ACOUHARDIR. « Acouhardant. » Rons., I, 191 et 420, note 329. « ... acoüardy. » v, 176.
- A-DENT. « Tombez a-dent... » Baïf, II, 83.
- ADENTÉ. « L'un dessus l'autre adentez tomberont. » Rons., III, 161. Voy. *Appendice*, t. I, p. 214.
- ADEXTRER. « ... bien adextrer à tel arc la ieunesse. » Iod., II, 279.
- ADJOURNER. Il adjourne, il fait jour, opposé à il annuyle, il fait nuit. « D'une entre-fuyuante fuyte Il adiourne, & puy annuyle. » Du Bell., II, 7.
- ADONNER. « ... le destin... M'y auoit tant, ains de naistre, adonné. » Rons., v, 35.
- ADOSSÉ. « ... sur un tronq adossé. » Rons., IV, 144.
- AFEMMIR (s'). « ... son cors émaïlé s'y estoit afemmy. » Baïf, II, 194.
- AFFAMER. (s'). « ... s'affamant tant de sang que de gloire. » Iod., II, 270.
- AFFERMER. « ... affermant contre terre les pas. » Rons., v, 124.
- AFFINER. « ... par le Soleil s'affinent les couleurs. » Bell., II, 160. « Je croy que c'est là (au Palais) qu'elle (la famine) affine A tous les ongles & les dens. » 374. « ... son moulin est trop sec Pour y mouldre ceste farine. — C'est pour sa bouche qu'on l'affine. » 390. « ... feu qui tout purge, esprouve, & affine. » Du Bell., I, 329.
- AFFONDER. « ... sur les eaux profondes Tu vas treffeur sans que point tu affondes. » Baïf, II, 430.
- AFFRONTER. « ... les autres... Affrontent l'audace à l'audace. » Iod., II, 319.
- AFILER (s'). « L'aveugle oyseau, dont la perçante flâme S'afile aux rayx du soleil de mon âme. » Du Bell., II, 65.
- AFLEURÉ. « Coulant d'un pied legier sur le sable afleuré. » Baïf, II, 314.
- AFROIDIR. « ... l'horreur l'afroidit. » Rons., IV, 380.

- AGRELIR. « ... voix agrelié. » Baïf, II, 194.
- AIGRE-DOUCEUR. « L'aigre-douceur de l'amoureuse playe. » Rons., I, 65.
- AIGRE-DOULX. Du Bellay (I, 61) en attribue la création à Lazare de Baïf : « Lazare de Bayf... a donné à nostre Langue... ce beau mot composé, *Aigredoux*. » « ... feux aigredous... » Baïf, II, 100. « ... (*La cerise*) Aigre-douce... » Bell., I, 76. « Ton aigre-dous plus ne me plaist, *Amour*... » 153. « ... venin aigre-dous. » 190. « ... *Venus* aigre-douce. » Rons., III, 267. « ... la poison aigre-douce. » Tyard, 68.
- AIGRE-FIEL. « L'aigre-fiel de nostre fouci. » Bell., II, 232.
- AIGU-TOURNOYANT. « ... la tempeste... Sifloit aigu-tournoyant. » Rons., II, 130.
- AILE-PIÉ. « L'aile-pié courrier des dieux. » Baïf, I, 44.
- AILE-PORTE (ἰλιεφορεῖα). Dans la première édition de l'ode intitulée *Des peintures contenues dans un tableau*, Ronsard avait dit : « ... le vent aile-porte, » mais plus tard ce mot composé a été remplacé par : « ... qui le supporte. » VI, 75.
- AYME-BAL. « *Ayme-rochers, ayme-bois solitaires, Mere, deesse, ayme-bal, ayme-son De ces guerriers...* » Rons., éd. Blanchemain, III, 57. Tout ce passage a été supprimé dans l'édition que nous suivons.
- AYME-BOIS. Voy. Ayme-bal.
- AYME-CHANSON. « ... (*La Cigalle*) Aime-chanson... » Bell., I, 37.
- AYME-DANCE. « *Daimon aime-dance.* » Baïf, II, 214.
- AYME-ESTAIN. « *Quenoille... Aime-laine, aime-fil, aime-estain...* » Rons., I, 196 et 420, note 333.
- AYME-FIL. Voy. Ayme-estain.
- AYME-JOUR, employé dans les premières éditions du *Voyage d'Her-cueil*, a été remplacé par CHANTE-JOUR. Voy. ce mot.
- AYME-LAINE. Voy. Ayme-estain.
- AYME-MUSIQUE. « ... *Poëte de nature, Aime-musique, ensemble aime-peinture.* » Rons., VI, 58.
- AYME-PAMPRE. Voy. DITHYRAMBES. *Appendice*, I, 55.
- AYME-PEINTURE. Voy. Ayme-musique.
- AYME-RIS. « ... *Nymphe aime-ris.* » Rons., I, 149.
- AYME-ROCHERS. Voy. Ayme-bal.
- AYME-SANG. « *Le meurdrier ayme-fang...* » Baïf, IV, 415.
- AYME-SON. Voy. Ayme-bal.
- AIRER. Baïf, V, 108 et 396, note 100.
- AISLÉ-CHEVAL. « ... *Pégase aîlé cheual...* » Baïf, II, 70.
- AISSILLER (rimant avec piller). « *L'un qui m'amasse, & l'autre qui*

- m'aïssille, L'en qui me donne, & l'autre qui me pille.* » Rons., vi, 288.
- AJUGER. « ... la pomme ajuger. » Baïf, iv, 150.
- ALANGOURER. « ... chetif, alangouré. » Baïf, i, 74.
- ALECHER. « ... alecher à leurs fons. » Iod., ii, 327.
- ALENTER, ALENTIR. « ... la fièvre ne s'alente. » Rons., ii, 283 et 496, note 144. « ... l'aspre soin... Seul m'alente... » 417. « Ceste pierre... l'impudic vouloir alentit... » Tyard, 214. Voy. *Appendice*, t. i, p. 220.
- ARAISSONNER (s'). Baïf, iii, 229.
- ARGE-NOCHER. « *Fameux Arge-Nochers...* » Rons., iv, 77. « C'est à dire, Argonautes, ἀργοναῦται. » Note de Marcassus, édit. de 1623, p. 762.
- ARMÉ-NÉ. « ... l'Armé-né saint Sarnin. » Tyard, 147.
- ARQUENCIN. « ... le Glayeul à la fleur-arquencine. » Rons., édit. de 1623, p. 817. « Pour : de la couleur de l'Arc-en-ciel. » Note de Marcassus. Ronsard a substitué à ce passage : « *La belle rose avec la giroflée.* » iii, 420.
- ARRIERE-GARDE. Baïf, iv, 94; Iod., ii, 110.
- ARRIERE-NEVEU. « ... aux arriere-neueux. » Iod., ii, 224.
- ASPR'-AIGREUR. « ... l'aspr'-aigreur du tourment. » Tyard, 145.
- ASSAUVAGER. « assauuageant leur douillette encoulure. » Baïf, ii, 316.
- ASSEICHER. « ... un grand chefne asseiché. » Du Bell., ii, 277.
- ASSEMBLER. « ... on assemble un bucher. » Rons., iii, 100.
- ASSERER. « Amour... trempe & asserre ses sagettes. » Bell., i, 254. « ... il faut... que leur bande asserre Des chappeaux de laurier... » Rons., vi, 262. « ... l'autre le marc asserre En un monceau... » ii, 41. Dans le premier exemple *asserer* semble employé pour *acerer*.
- ASSERVER. « ... les sœurs sans pitié, N'asservent point tel bien à la vicissitude. » Iod., ii, 175. « Asservant, nettoyant, pacifiant, tous lieux. » 295.
- ASSEURER. « Tous les esprits... Pour s'asseurer, boient dedans ceste onde. » Du Bell., i, 427. « ... assure ta peur. » Rons., i, 1. « Fable du fleuve Phasis, qui assure les jaloux. » Tyard, 209.
- ASSIEGER. « ... des plus grands alliegeant les aurcilles. » Rons., iii, 168.
- ASSOMEILLER, ASSOMMEILLER. « *A fin que de paresse Ne vous assommeilliez.* » Baïf, ii, 215. « ... l'odeur d'une bouteille L'assommeille. » Rons., v, 224.

- ASSOMMER. « *Sinon que l'ennuy m'affomme.* » Du Bell., 11, 8.
 « ... *la verite Sous les piés de l'Erreur gist ores assommee.* » Iod., 1, 279.
- ASSOTER, ASSOTTER. « ... *propos affottez.* » Baïf, IV, 206.
 « ... *ayant affoté son mari.* » Rons., 111, 161.
- ASSOUPIR. « *Le mesme iour que le dernier trespas M'affoupira d'un
 femme dur...* » Rons., 11, 462.
- ASSOUPHIR (s'). « *Si bien s'assouplirent les dois.* » Rons., 11, 140.
- ASSOURDIR. « *Gentil Rossignol... qui nuit & iour de ta vois Assourdis
 les mons & les bois.* » Rons., VI, 81.
- ALEXICACOS. Voy. CHASSE-MAL et Appendice, t. 1, p. 65.
- ALLAICTER, ALLAITTER. « *Terre qui ma premiere enfance Allaittas
 de ton cher tetin!* » Bell., 11, 456. « *Elle allaitte un chacun d'esperance...* » Rons., IV, 118.
- ALLEGREER. « *Il allegroit tout le desert sauuage.* » Baïf, 11, 75.
- ALLONGER, ALLONGIR. « *Le refue, ie discours, ie baille, ie m'allonge.* » Rons., 111, 395. « *S'allongit.* » Tyard, 244, note 3.
- ALLOUVIR. « ... *allouuy ie demeure.* » Baïf, 1, 311.
- AMAIGRIR. « ... *s'amaigrir de souci.* » Rons., 1, 239.
- AMASSE-NUAU (ἄμασση-νῦαυ) « ... *l'amasse-nuau Iupitèr.* » Baïf, V, 329, 331.
- AMMANTELER. Voy. EMMANTELER.
- AMOITIR. Iod., 11, 17.
- AMOLLIR. « *Vous m'auez... A cous de bâton amolliy.* » Baïf, 111, 368.
- AMONCELLER (s'). « *Là s'amoncelloit la ieunesse.* » Rons., 11, 381.
- AMORDRE (s'). « ... *il s'amord à l'ameçon.* » Baïf, V, 114 et 392, note 56.
- AMOUR OYSEAU. Baïf, IV, 281.
- ANNOBLIR, ANOBLIR. « ... *les vilains anoblis.* » Baïf, V, 115.
 « *Ma Muse... Deffendra que l'oubli Du bruit ne s'ensaisine Que tu as
 annobli.* » Du Bell., 1, 155. Voy. ENNOBLIR.
- ANNUYTER. Voy. ADJOURNER et ENNUICTER.
- ANONCHALLIR. « ... *l'esprit languissant... Anonchallit le corps.* » Tyard, 186.
- ANPOGNEUROËS. Empoignedroit. Baïf, V, 333. Traduction du mot composé d'Hésiode : Χειροδίαται, qu'on explique par : ceux qui ont leur droit dans leur main, qui ne connaissent d'autre droit que la force.
- APARESSER. « ... *ic m'aille aparessant.* » Baïf, 1, vij. « ... *l'âme aparessée.* » IV, 396.

- APAROITRE. « ... voulans *aparoitre* semblables à quelque grand Seigneur. » Du Bell., I, 38.
- APOINTER. « ... *tu nous apointeras.* » Baïf, III, 26.
- APOINTIR (S'). « *Ce qui fera futile en haut, s'apointira.* » Baïf, II, 12.
- APOLTRONI. Baïf, I, vij.
- APOSTER. « *Cet homme elle auoit aposté.* » Baïf, IV, 71.
- APPETISSER. Rons., VI, 333.
- APPOSER. « ... à la playe *apposer l'appareil.* » Rons., III, III.
- APPROPRIER (S'). « *Aucc le bec ouurier s'en approprie.* » Baïf, IV, 225. « Il y a beaucoup de telz noms qui ne se peuuent *approprier* en Francoys. » Du Bell., I, 45.
- APRECIER. « ... ne t'en demande *guerdon, Ny ne veu qu'on me l'aprecie.* » Baïf, IV, 89.
- APROFITER. « ... *toute chose aprofiter.* » Baïf, V, 74.
- ASSUIVRE. « *Ton compaignon au bled que tu moissonnes Tu n'alluis point...* » Baïf, III, 75.
- ASSUJETTIR (S'). « ... tous s'affuiettirent *A tes loix...* » Rons., IV, 197.
- ATTIEDIR. « ... *atiedir de pitié.* » Baïf, I, 22. « ... l'yuoire *atiedy...* » III, 55.
- ATREINER. Voy. ATTRAINER.
- ATTAIRE. Faire taire. « ... la mere qui d'amour tendre *Entre ses bras alla le prendre... le dorlotant pour l'attaire Luy parle ainsi flateusement.* » Baïf, V, 165. Nous avons imprimé à tort *attraire*, c'est-à-dire *attirer*, conformément à l'édition de 1597, mais l'ensemble du passage ne laisse point de doute sur la nécessité de lire *attaire*, comme le porte 1619.
- ATTENTER. « ... *attenter maniments d'importance.* » Baïf, IV, 285.
- ATTENU. « *Enuers vous attenu...* » Baïf, IV, 1.
- ATTERRER. « *Empiette, rauist, atterre...* » Bell., I, 197. « ... *en tonnerre Qui... deux grands sapins atterre.* » Iod., II, 132. « (Fortune)... *des Princes plus hauts atterre les honneurs.* » Rons., V, 145. « ... *espics par l'orage atterrez contre-bas.* » 243.
- ATTIFER. « ... *attifer sa perruque lasciue.* » Rons., I, 195.
- ATTISE-QUERELLE. « *Tu es vne attise-querelle.* » Du Bell., II, 369.
- ATTISER. « ... *le feu que Cupidon attise.* » Du Bell., I, 281. « ... *le docte troppeau... De son feu plus diuin mon ardeur attisoit.* » II, 170. « *De là vient la chaleur que Venus nous attise.* » Rons., III, 183.
- ATTITRER. « ... les Dieux... *M'attitrerent un iour un archer à propos.* » Tyard, 22.

- ATTOUCHER. « ... l'Hibernie, & tout ce qui attouche. » Du Bell., 1, 233. « Ceste vilaine en tous ceux qu'elle attouche, Essand ainsi le venin de sa bouche. » 349.
- ATTRAINER, ATTREINER, ATREINER. « Puissent les iours ombreux pires maux atreiner. » Baïf, 11, 115. « ... i'ay peur que ceste cousine... n'attraine avecques soy... ie ne scay quoy. » Bell., 11, 370. « ... attrayant des plus barbares lieux L'or... » Du Bell., 11, 19. « Attrainant derriere sa fuite.. » Rons., 11, 389. « ... il atreine Avec soy de la fange. » v, 211.
- ATTRAIRE. « Tort il attrait qui n'en fait conte. » Baïf, v, 24. « ... mon ame toute attrait Par l'ame d'elle... » Iod., 11, 81. « Estant attrait des Rois, souuent d'eux se distrait. » 216. « Le plaisir... Leur attrait l'esprit, & l'oreille. » 299.
- ATTRAPER. « ... la Mort qui tout attrape. » Du Bell., 1, 203.
- AULARJEVOYANT (Εὐλαρjevov). « ... Jupiter aularjeuoiant... » Baïf, v, 334.
- AUX-PIÈS-VISTES ('Οξύπους). « ... les lièvres aux-piès-vistes. » Rons., v, 40.
- AVALE-SOING. « Sifflet gentil secours de nostre vie, Auale-soing, chasse-melancolie. » Bell., 11, 130.
- AVANT-CHANTÉ. « ... l'auant chanté desin. » Baïf, 11, 120.
- AVANT-CHENU. « Sous blonds cheueux vn auant-chenu cœur. » Baïf, 1, 32.
- AVANT-CHIEN (Προκυων, Procyon). « ... la chaleur... Que l'Auant-chien darde sur nous. » Bell., 1, 81. « ... l'Auant-chien, qui tarit insqu'au fond Les tiedes eaux... » Rons., 1, 59. « ... le chien d'Erigone ou l'auant-Chien encore. » Iod., 11, 182. « L'Auantchien, ou Procyon. » Tyard, 257.
- AVANT-COUREUR. « ... Braue auancoureur. » Bell., 1, 63. « ... ils veulent premier que la seule proïesse Serue de truchement & soit l'auantcoureur. » 151. « Les traits auantcoureurs de sa fiere tempeste. » 11, 21. « ... ce sont du fort temps certains auant-coureurs. » 60. « ... auant-coureurs certains. » 145. « ... presages Auant-coureurs de nos maux. » Du Bell., 11, 11.
- AVANT-COURRIER. « Du changement certains auant-courriers. » Rons., v, 392.
- AVANT-COURRIERE, AVANT-COURIERE, AVANCOURIERE. « ... du Soleil la iuune auancouriere. » Baïf, 1, 289. « Deesse auant-courriere De la belle lumiere. » 11, 215. « Vne Cigale, auant-courriere des chaleurs. » Bell., 11, 110. « ... l'auant-courriere, Entr'ouurant du Soleil la meitense faupiere. » 140. « Fleu-

- rettes, du Printemps seures avant-courrières. » 198. « ... ie suis l'auancourrière. » 322.
- AVANT-JEU. « *de ce Meurier le jeu A tes bonheurs serue d'un avant-jeu.* » Baïf, II, 166. « *De ma deuôte main veuilles auoir à gré Ce petit avant-jeu que ie t'ay consacré.* » 418. « *Il fault d'un avant-ieu ses louanges tenter.* » Du Bell., II, 256. « ... *tu marques la cadance De l'avant-ieu, le guide de la danse.* » Rons., II, 178. « ... *l'avant-ieu de plus haute chanfon.* » IV, 384, note 26. « *Vn avant-ieu d'une chanfon plus grande.* » VI, 395.
- AVANTJUGÉ. « *L'auantiugé sans iugement Condamne souuent l'innocence.* » Baïf, V, 24.
- AVANT-MESSAGER. « ... *auant-messagers de mauuaïse auanture.* » Rons., V, 202.
- AVANT-NAISSANCE. « *L'auantnaissance de Madame.* » Baïf, II, 382. « ... *chant d'avant-naïssance.* » IV, 217.
- AVANTPENSER. « ... *desia, desia ma langue Auantpensoyt les mots de fa barangue.* » Rons. Odes, édit. de 1550, p. 80. Voy. Froger, p. 40.
- AVANT-PESCHES. « ... *pesches, auant-peschés.* » Bell., II, 12.
- AVANT-PORTIER. « ... *les auant-portiers Du baiser...* » Rons., I, 109.
- AVANTRAGÉDIE. Du Bell., I, 140.
- AVANT-VANDANGEUR. Bell., II, 335.
- AVENIR. « *Quatre Nymphes... A qui tant bien auiennent Leurs corsets...* » Rons., VI, 72.
- AVERER. « ... *tu voirras bien tost ce miracle auerer.* » Rons., III, 214.
- AVEUGLE-NÉ. « *Aueugles-nez, contrefaits...* » Bell., II, 255.
- AVIANDER. « *O de la bonne terre inutile fardeau (Qui dois en peu de jours geté sous le tumbau Auiander les vers)...* » Baïf, II, 227. Dans l'édition des *Amours* de 1552, Ronsard a dit : « *S'auander d'une amertume estreme.* » Plus tard il a ainsi modifié ce vers (I, 12) : « *Manger tousiours d'une amertume extrême.* » Voy. l'abbé Froger, *Les Premières Poésies de Ronsard*, pp. 40 et 103. Voy. aussi *Appendice*, t. I, p. 400.
- AVIGOURER. « *Vne fontaine... Auigouroit... un tapis...* » Baïf, II, 45.
- AVILENIR (s'). « ... *Disant la gentilleff Morne s'auilenir...* » Baïf, II, 410.
- AVILER, AVILIR. « *J'ai veu les nobles auilis.* » Baïf, V, 114. « *Lors que Mars auila de la France le loz.* » Rons., V, 290.
- AVINÉ. « ... *l'homme qui n'est auiné.* » Rons., II, 432.
- AVITAILLER. « *Voulant auitailler la Picarde muraille.* » Rons., V, 254.

AVIVER. Rons., III, 541, note 8.

AYME. Voy. AIME.

BASSE TAILLE. « ... *pourtrait... en basse taille...* » Iod., II, 10.

BAVOLER, BA-VOLANT, BA'-VOLANT. Bell., I, 295; II, 233, 460; Du Bell., I, 252.

BEAUCOUP FORME (Βεῦμαρρως). DITHYRAMBES. *Appendice*, I, 55.

BEAU-LUISANT. « ... *vn lingot d'or Beau-luisant...* » Baïf, IV, 257.

BEAU-SEMBLANT. « ... *soubs beau-semblant.* » Du Bell., II, 203.

BELACUEIL. « *Ha, Belacueil, que ta douce parole Vint traistement ma ieunesse offenser.* » Rons., I, 82 et 397, note 179.

BEL-ESCLATANT. « ... *bel-esclatant meslange.* » Baïf, II, 131.

BIEN-AIMANT, BIEN-AIMÉ. « ... *du prochain j'ay pris cure, Bien-aimant, bien-aimé...* » Baïf, IV, 302.

BIEN-ASTRÉ. « *L'enfant bien-astré.* » Baïf, II, 392.

BIEN-CHANTANT. « *Les oyseaux bien-chantans...* » Du Bell., I, 459.

BIEN DISANCE. « ... *vne bien sage bien disance.* » Baïf, V, 197.

BIEN-DISANT. « *Ces biendifans les causes defendront.* » Du Bell., I, 432. « ... *l'art des bien-difans.* » II, 101. « *Discret, facond, bien-parlant, bien-difant.* » Rons., V, 92. « ... *bien-difans muets, hostes de mon estude* (les livres). » Tyard, 186.

BIENEURTÉ. Voy. BIENHEURTÉ.

BIEN-FAICTEUR, BIEN-FAITEUR. « ... *vers son bien-faiteur decouure vne ame ingrate.* » Baïf, II, 380. « *Les Princes bien-faïcteurs...* » Rons., VI, 190.

BIEN-FIGURER. « *Autant qu'aurons de consonantes, Il faut de marques diferantes, Pour cbacun Son bien-figurer.* » Baïf, III, 5.

BIEN-FLERANT, BIENFLEURANT. « ... *odeur bienflerante.* » Bell., II, 461. « ... *bien-fleurante Rose.* » Rons., I, 136. « ... *œilletts bien-fleurans.* » V. 276.

BIEN-FLEURI. « ... *près bien-fleuris...* » Baïf, III, 13.

BIEN-HEURER. « *Gilet reuiet bienheurer mon amour.* » Baïf, III, 32. « ... *si ton cœur treffaute d'une enuie De bien-heurer le reste de ta vie.* » Rons., V., 158. « ... *Isles bien-heurées.* » Rons., V, 159. Scève a employé ce mot dans sa *Délie* (ccccxxv).

BIENHEURTÉ, BIENEURTÉ. « *Y a til bienheurté qui à tous soit toute vne? Chacun se forge vn beur...* » Baïf, I, 171. « *Ianuiet... répand la bienheurté...* » IV, 257.

BIENKOURONÉ (Βένκουρονέ). « ... *la biénkouroné' dame jantile Sérès.* » Baïf, V, 336.

- BIENNAISSANCE (Εὐγένεια). « *O combien vaut la biennaissance.* » Baïf, IV, 441. « *Celui qui a la bien naissance.* » V, 131.
- BIEN-NÉ (Εὐγενής). « *Quand tu voudras bien-né imiter de ton pere Les palmes...* » Bell., I, 162.
- BIENPARLANT (Εὐχρηστικός). « *Etienne Medecin, qui bienparlant étoit.* » Baïf, I, v. Voy. BIEN-DISANT.
- BIEN-TOURNANT. « *Deuant ton char bien-tournant Marchera la Renommée.* » Rons., II, 248.
- BIEN-VEIGNANT. « *Les bien-veignant d'honneurs & de richesses.* » Rons., III, 308. Voy. *Appendice*, t. I, p. 232.
- BIEN-VERT. « *O gaye, ô bien-verte plante.* » Baïf, II, 44.
- BIEN-VEUILLANT. « *La bien-veillante amitié d'une Seur.* » Tyard, 105.
- BIEN-VOLANT. « *L'aile aux bien-volantes plumes.* » Du Bell., II, 53.
- BIEN-VOULANCE. « *Bonnes mœurs de la bien-voulance Et des amis nous font auoir.* » Baïf, V, 196.
- BIEN-VOULANT. « *... son bien-voulant pere.* » Baïf, II, 28.
- BIEN-VOULU. « *... enfans bien-voulus.* » Baïf, II, 228.
- BIFORME (*biformis*). « *... leur biforme fils...* » Baïf, II, 195 et 467, note 41.
- BLANC-VERMEIL. « *... teint blanc-vermeil.* » Iod., II, 38.
- BONENCONTREUX. Baïf, V, 274.
- BON-EUR. « *Le bon-eur chassera la triste auerfité.* » Baïf, II, 34.
Les deux éléments du mot *bonheur*, aujourd'hui si complètement incorporés l'un à l'autre, sont, dans le texte de Baïf, simplement réunis par un tiret. Dans le passage suivant de Dorat (65), les deux éléments demeurent séparés et prennent chacun la marque du pluriel : « *Ces bons heurs tu auois, eulx auoient au contraire Ce malheur de n'auoir la santé plus entiere.* »
- BONNENCONTRE. « *Chastoy d'ami c'est bonnencontre.* » Baïf, V, 21.
- BON-TEMPS. « *Mais bon-temps à Dieu t'y command'.* » Rons., II, 432 et 506, note 225.
- BOULVERSER. « *Bref elle (la parole de Dieu) peut bouluerser à l'enuers Les fondemens de ce grand Vniuers.* » Bell., I, 173.
- BOURBENAY. « *... (grenouilles)... bourbenay troupeau.* » Tyard, 157.
- ROUTE-FEU. « *Amour ce petit Dieu, boutefeu de ce monde.* » Bell., I, 89. « *... ce route-feu Amour...* » II, 108. « *(L'amour) route-feu...* » Iod., II, 61.
- BRANLE GAY. « *... un passépied, ou quelque branle gay.* » Du Bell., II, 197.
- BRANLE-TERRE. « *... branle-terre Dieu...* » Baïf, I, 364.

- BRANQUE-URSINE. « ... *entrelas trouffez de branque-vrsine.* » Bell., I, 296.
- BRIS'ENNUI. « *Ceste chanson bris'ennuy.* » Voy. DITHYRAMBES. *Appendice*, I, 51.
- BRISE-SOUCY. « *Dieu brise-soucy.* » Baïf, II, 214.
- BRISE-TOMBE. « ... *toy brise-tombe...* » Rons., V., 420.
- CENT-TESTIER (Έξατορίτζαλις). « *O male beste cent-testiere.* » Baïf, V, 79.
- CARESME-PRENANT. « *Sonnet pour une Mommerie, le iour de Carefme-prenant.* » Rons., VI, 177.
- CHANTE-JOUR. « ... *vn coq chante-iour.* » Rons., V, 216.
- CHANTR' OISILLON. « *Là tout chantr' oyfillon tes bonheurs chantera.* » Baïf, IV, 245.
- CHASSE-MAL. « ... *Hercules furnommé Chasse-mal, Dià Alexicacos par l'ancienne Grece.* » Baïf, II, 95. « ... *l'Apollon Chasse-mal.* » IV, 290. « *Roy Chasse-mal.* » 437, 438 et 470, note 152. « ... *le guèrèt chafemal...* » V, 341. « *L'Hercule chasse-mal des bons esprits François.* » Rons., I, 349. « *O Santé chasse-mal.* » II, 411 et 504, note 211. « *Hercule... Chasse-mal, & fauteur.* » IV, 275. « ... *chasse-mal Hercule.* » Tyard, 212.
- CHASSEMAREE. « ... *chenal de chassemaree.* » Bell., I, 115.
- CHASSE-MELANCOLIE. Voy. AVALE-SOING.
- CHASSE-MOUCHE. « ... *à l'entour de la bouche Tu nourris vn grand chasse-mouche (une barbe).* » Rons., VI, 351.
- CHASSE-NUE. « *Fier Aquilon borreur de la Scythie, Le chasse-nue, & l'esbranle-rocher, L'irrite-mer...* » Rons., I, 99 et 401, note 213.
- CHASSE-PEINE. « *Le deli-soing, le chasse-peine.* » Bell., I, 24. « *Qu'à bon droit on l'appelle (l'or) en tous lieux chasse-peine, Donne-vie, oste-soin.* » Rons., IV, 346.
- CHASSE-SOUCI. « ... *le dormir ocieux Chasse-soucy, leur vint filler les yeux.* » Rons., III, 51.
- CHATEMITE. « *Dodeur en toute chatemite.* » Baïf, V, 212. « ... *i'attens qu'une chatemite Contre mes vers grince les dents.* » Iod., II, 198.
- CHAT-HUAN. « *On vole pour...* Chat-huan. » Iod., II, 312.
- CHAUDE CHOLE, CHAUDE COLLE. « *Il l'a surpris en son accès, Et son clerc en sa chande colle.* » Bell., II, 439. « *Mais qui a mis en chaude chole Nostre grand magister d'escole?* » Du Bell., II, 410. « ... *toy maistre Adam, qui fais en chaude colle Tousiours bruire ces mots au fonds de ton escole.* » Rons., VI, 236.
- CHAUVE-SOURIS. « ... *en Chauues-fouris estrangement muées.* » Rons., IV, 362.

- CHEF-BAISSÉ. « ... *se plongeant à chef-baillé le front.* » Rons., v, 127.
- CHEF-D'ŒUVRE. « ... *divin chef-d'œuvre...* » Iod., 11, 290.
- CHEMINE COURRIERE. « ... *la nuit, chemine courriere.* » Bell., 11, 463.
- CHEVAUNOURRISSE (Ἰπποπόρως) « ... *la Traffe cheuaunourrisse...* » Baïf, v, 342.
- CHEVRE-BOUQUINS. Ronsard, qui l'avait employé, y a substitué *Cheure-pieds*. 11, 339.
- CHEURE-CORNE (Capricornus). « ... *lors que le Soleil du frilleux Cheure-corne Au retour hyernal sur nos manoirs retourne.* » Baïf, 11, 36.
- CHEURE-FUEIL. « ... *buissonnier cheure-fueil.* » Baïf, 1, 60.
- CHEVRENOURRI. « ... *Jupiter cheurenourri.* » Baïf, v, 331, 342.
- CHEVRE-PIED (Αἰγίπους) « ... *Dieu cheurepié...* » Baïf, 11, 306.
« *Cheurepiés, Satyres cornus.* » Bell., 1, 78. « ... *cheure-piés Faunes & Satyreaux.* » 126. « *Faunes & cheure-piez...* » 186. « *Les effies sont à Cérés, Aux Cheure-pieds les forés.* » Rons., 11, 339.
« *Pan le Dieu cheure-pied...* » 111, 406. « ... *Dieux cheure-piez...* » v, 220. « *Satyres cornus, cheurepiez...* » DITHYRAMBES. Appendice, 1, 49.
- CHEVRE-TESTE (Αἰγόκεφαλος). « ... *mi-dieux cheure-testes.* » Baïf, 11, 78. « ... *Roy des cheuretestes.* » 14, 413.
- CHICHE-FACE. « *L'n chiche-face...* » Rons., vi, 277.
- CINQ-RAMELET (Πέντεζες) « ... *Sinkramelét dès Dieus...* » Baïf, v, 348.
- CLAIR-BRUNY. « ... *rendre clair-bruny l'argenté de sa face (de la lune).* » Baïf, 11, 192.
- CLAIR-COULANT. « ... *maint clair-coulant ruisseau.* » Baïf, 11, 131.
« ... *les ondes nêtes Du clair-coulant ruisseau.* » 293.
- CLAIR-COURANT. « ... *source clair-courante.* » Baïf, 11, 393.
- CLAIRE-BRUNETE. « ... *la nuit clair-brunete.* » Rons., 11, 100.
- CLAIRE-VOIX. « ... *les Heraux claire-voix...* » Rons., 111, 25.
- CLAIR-VOYANT. « ... *Pasteurs clair-voyans...* » Baïf, 111, 109.
« ... *tromper les plus clair-voyans.* » Bell., 11, 201. « ... *clair-voyant Soleil.* » 280. « ... *cler-voyans yeux.* » Du Bell., 11, 52.
« ... *ceste-cy Est cler-voyante...* » 130. « ... *anez-vous l'esprit si cler-voyant?* » 339. « ... *clair-voyant auengle...* » Iod., 11, 22.
- CLIGNEMUSSETTE. « ... *jouer à clignemussette.* » Baïf, 14, 298.
« *Touts iouront à la queue au lou : Le commun a cligne mussette.* » v, 93.

- CŒURRONGEANT. « ... le cœurrongeant foucy. » Baïf, II, 365.
- COGNE FESTU. « *Le suis vu grand Cogne festu.* » Baïf, v, 42.
- COMPARESTRE. « *L'homme de bien ne comparest En nulle part.* » Baïf, IV, 75.
- COMPLAINdre (SE), COMPLEINDRE (SE). « ... ie ne sçay si ie me doy compleindre. » Baïf, I, 357. « ... se complaignant... » III, 75. « *Ces Bergers se complaignoyent en ceste sorte...* » Bell., I, 193. « ... de Fortune à bon droit me plains. » Rons., VI, 261.
- COMPRENDRE. « *Tout cela... Tu le peux voir, Lecteur, comprins en peu de place, En ce liure...* » Rons., VI, 398.
- CONCRÉER (SE). *Ainsi se concrera cet astre...* » Baïf, II, 23. « *Le vy la rosée... sur les fines verdissantes Se concreer...* » 196.
- CONJOINDRE. « ... Cornélie & vn milier d'autres, dont les Noms sont conioings avecques la memoire des Grecz & Romains. » Du Bell., I, 29. « ... vn mesme lien Nous deust ensemble également conioindre. » 83.
- CONTR'ACCORDER. « ... le grand prestre de Thrace... Contr'accordoit sept differentes vois. » Du Bell., I, 424. « *La contr'accordante chorde.* » II, 10.
- CONTRE-ABORDER. « ... contre-abordant. » Bell., II, 342.
- CONTR'AGUIGNER. « ... ce Iaquet contr'aguignant. » Rons., VI, 343.
- CONTR'AIMER, CONTRE-AIMER. « ... ie sçay bien contr'aimer. » Baïf, I, 123. « ... Quand si heureux il seroit Qu'elle le contraime-roit? » 226. « ... amour contre-aimée. » Rons., éd. Blanchem., I, 157. Ronsard a changé tout ce passage. Voy. I, 141.
- CONTRE-AMOUR (Ἀντίωρος). « *D'un contre-amour ie le voudrois brider.* » Du Bell., II, 124. « *Contr'amours.* » Iod., II, 91. « ... la flame Fut contr'amour... » Tyard, 102. « *Ode de contr'amour ou anteros, qui est amour reciproque.* » 177. « *Le supply'* (Contr' Amour) *Contr' amour Dieu vengeur!* » 193.
- CONTREBALANCER. « ... il se contrebalance. » Du Bell., II, 33. « ... sa puissance, Qui contre les grandeurs, tousiours contrebalance. » Iod., II, 228.
- CONTRE-BAS. « ... la face contrebas. » Bell., II, 34. « ... l'ail contre-bas. » 94. « ... vne fleur qui languit contre-bas. » Rons., I, 78. « ... la teste contre-bas. » v, 392.
- CONTRE-BONDIR. « ... le fer rebouchoit sur la peau Et contre-bondissoit... » Rons., IV, 166.
- CONTRE-CHANGE, CONTR'ESCHANGE. « ... pour des vers des biens en contr'eschange. » Du Bell., II, 254. « ... la louange Que

tu luy dois en contrechange. » 11, 331. « *Des vers en contr'echange ici tu dois chanter. »* Iod., 11, 186. « *... faire vn contr'echange. »* Rons., 11, 415. « *Je pose le cas que mes vers De mon labeur en contr'echange... m'apportent vn peu de loüange. »* 438. « *En contre-echange à ses bœufs... »* v, 56. « *... pour contr'echange. »* VI, 314.

CONTRECHANGER. « *A mille morts vn viure il contrechange!* » Baïf, 1, 158.

CONTRE-CŒUR. « *Iamais qu'à contre-cœur n'affubloit le beaume. »* Baïf, 11, 92. « *... le pere du seigneur Que ceste fille auoit à contre-cœur. »* Rons., VI, 422.

CONTRECOURBÉ. « *... leurs doz contrecourbez. »* Du Bell., 11, 310.

CONTRECOURIR. « *La troupe... Contrecourt à longues brides. »* Du Bell., 1, 150.

CONTREDISANCE. « *... sans contredifance. »* Dor., 34.

CONTRE-ERRER. Rons., VI, 34.

CONTREFAIRE. « *... Lorin dancera La dance des Satyrs & les contrefera. »* Baïf, 111, 93. « *Il n'est aisé d'un esprit contrefaire... »* IV, 350. « *... cors contrefait... de ton cors le contrefait brouillage. »* 350. « *Qui aux petits oyseaux vont tendre, contrefont leur chant... »* v, 138. « *Tu contrefais vne peinture. »* Bell., 1, 50. « *Pointe qui... contre-fait l'inoyre blanc. »* 59. « *... force bien contre-faite. »* 261. « *... au rifle contre-faire. »* 262. « *Contre-faire vn Catulle... »* Du Bell., 11, 119. « *... ta lyre en voüte contrefaïcte. »* Rons., VI, 317.

CONTREFAIT s. m. « *D'un Contrefait. »* Baïf, IV, 350.

CONTREFEINDRE. « *... viuement contrefeindre. »* Du Bell., 11, 2.

CONTRE-FEU. « *... vn beau contre-feu... »* Iod., 11, 98.

CONTREGARDER. « *... la belle contree en amour contregarde. »* Baïf, 11, 98. « *... contregarde à plus d'bonheur ta vie. »* 249. « *... contregarde son teint. »* Bell., 11, 141. « *Contregarde la santé. »* 219. « *Ce cault Berger... Contre-gardoit son impareille force. »* Du Bell., 11, 25. « *l'oulant contregarder ce iour Nos deux vies... »* Iod., 1, 80.

CONTRE-IMITER, CONTR'IMITER. « *... contrimitant la biaize carriere. »* Baïf, 11, 26. « *Contr'imitant le port, & les graces diuines. »* Bell., 11, 141. « *... contr'imita son lustre. »* 200. « *Contr'imitant la mer... »* 244. « *Outrecuidé, qui du Dieu souverain... Contr'imitoit l'inimitable orage. »* Du Bell., 1, 421. « *Ma peine contr'imitée. »* 11, 325. « *... contr'imiter la flamme De ces luments... »* 381. « *Ses sourcis... D'un beau Croissant contr'imitoyent le traict. »* Rons., 11, 63. « *... traueille à te contre-imiter. »* v, 139.

- CONTRELASSER. « ... *ses gembes contrelasse*, » remplacé par *entre-lasse*. Voy. Du Bell., II, 310 et 555, note 64.
- CONTRE-LOUER. « ... *say que tu n'oublî* De les contre-loüer. » Du Bell., I, 471.
- CONTRE-LUTER. « Contre-luter aux flots... » Iod., I, 170.
- CONTRE-MARCHER. « ... au combat contre-marchent. » Du Bell., II, 24.
- CONTRE-MONT. « ... du croissant, qui le beau temps semont, Les cornichons pointus versez en contremont. » Bell., II, 44. « Pied contre-mont... » Rons., V, 56, 129. « Pieds contre-mont. » 157. Voy. ENCONTREMONT.
- CONTRENORT. « Tu as celle croix recogneuë Qui le contrenort tient enclos. » Baïf, V, 275.
- CONTRE-PIÉ. Terme de vénerie. « Du contre-pié... » Iod., II, 308.
- CONTREPOIL. « L'arreste à contrepoil les coulantes rinieres. » Bell., II, 82.
- CONTRE-POIS, CONTREPOIX. « C'est toy... qui donnes le contrepois Des ordonnances & des loix. » Bell., II, 437. « ... mon âme aueques plus haulte aile Se guinde au ciel d'vng egal contrepois. » Du Bell., II, 65. « De Critolas le iuste contrepoix. » 135.
- CONTREPOISER. « ... contrepoiser d'une iuste balance Et la guerre & la Paix... » Dor., 51. « Le songe, & contrepoise à mon mal la malice Du temps... » Iod., II, 131. « ... les malices, S'on les contrepoise aux bienfaits. » 197.
- CONTREPOISON. « La contrepoison infidelle. » Iod., I, 70.
- CONTRERAMPER. « Contrerampans d'une fuitte rebourse. » Baïf, III, 29.
- CONTRE-REPENTI. « La contre-repentie. » Du Bell., II, 378.
- CONTRE-RESCRIRE. « Virgile... luy contre-rescriuoit. » Rons., III, 180.
- CONTRE-RESPONDRE. « Il dit ainsi : le vertueux Dicée Contre-respond... » Rons., III, 57. « ... Francion luy contre-respondit. » 94. « Le Prince qui long temps ce discours entendit, D'un magnanime cœur luy contre-respondit. » 221.
- CONTRE-SON (ΑΝΤΙΦΩΝΗΣ). « Pour adoucir le contre-son De ma rude & longue chançon. » Bell., I, 77. « ... le contre-son De sa repoussante lyre. » Rons., II, 286.
- CONTRESONNER. « ... elle (ma lyre) fredonne L'Amour qu'elle contresonne. » Bell., I, 7.
- CONTRE-TENIR. « ... ceux qui... Contre-tenoient les bras courbez. » Rons., II, 381.

- CONTRE-TOURNER. « Contre-tourne son allure. » Du Bell., II, 7.
- CONTRETRÉNE. « Contretrene. A Nicolas Vergece. » Baïf, II, 202.
- CONTREVAL. « Le basseau glisse à contreal. » Bell., II, 42.
- CONTRE-VENGER. « Pour me contre-venger. » Rons., I, 182.
- CONTREVENIR. « ... si i'y contreuien... » Baïf, III, 110.
- CONTREVIRER. « Deuers la mer la proüe ou contreuire. » Du Bell., I, 395.
- CONTR'ONGLE (A). « L'en voy prou qui du vray s'affeurent, Et qui à contr'ongle le queurent. » Baïf, III, 284.
- CONTROUBLEMENT. « Debats, controublemens, bargnes, & ialousies. » Iod., II, 40.
- CONVENIR. « ... Achille entre les pucelles Conuenoit mal avecques elles. » Du Bell., II, 330.
- CONVERTIR. « Aux champs il va pour le pere aduertir Comme sa fille il ne peult conuertir A son vouloir. » Rons., VI, 425.
- CONVIER. « Si vous m'auex esté propice Iusqu'icy, ie vous conuiray Me l'estre encores dauantage. » Baïf, III, I.
- CONVOYER. « ... faueur du haut Dieu, qui conuoie Le Roy par mil' hazards... » Baïf, V, 271. Voy. Appendice, t. I, p. 243.
- CORNE-BOUC. « ... le corne-bouc... » Baïf, II, 140.
- CORNEPIED. (Cornipes). « ... deffous le Tonnerre Des Cornepieds fit retrembler la terre. » Du Bell., I, 442.
- CORNE-RETORS. « ... les beus Kaurneretaurs... » Baïf, V, 351.
- CORROMP-VIE. « L'or... korrondi... » Baïf, V, 357.
- COTTE-D'ARMES. « ... belles cottes-d'armes. » Rons., VI, 340.
- COULANT GRAVITÉ. « ... la coulant grauité D'un parler... » Baïf, II, 361.
- COURBEPIN. « ... le courbepin Sine. » Baïf, II, 122.
- COUVRE-CERVEAU. « ... Dagobert son fils iusqu'à la taye Couuré-cerueau ataint d'une grand' playe. » Rons., III, 162.
- COUVRECHEF. « ... s'affublant d'un couurechef de toile. » Baïf, II, 389. « Son couurechef luy tombe... » Rons., III, 271.
- CRAINTE-CRAINTE. « He, crainte-crainte, Helas! que tu me donne à plaindre. » Tyard, 177.
- CREVE-CŒUR. « ... plus de creuecœur que cent mille trespas. » Baïf, II, 113. « ... un kreuekeur grand. » V, 337. « Il est en son grand creuecœur. » Bell., II, 439. « D'un dépit ensiellé, d'un creuecœur qu'il ha. » Iod., II, 256. « Un creuecœur deuorant. » Rons., II, 157. « Quel poignant creuc-cœur... » III, 367. « ... ô creuc-cœur!... » IV, 368.
- CUISSE-NÉ. « Le ventre rond & potelé, Comme celui du Cuisse-né. »

- Bell., I, 27. « ... le Cuiffené, *A t'il pas le front encorné?* » 84.
 « *J'ay perdu, Cuiffe-né, mon vagabond courage.* » Rons., IV, 360.
 « *O cuiffe-né Bacchus...* » 362. « ... *ô Cuiffe-né.* » V, 221. Voy.
 DITHYRAMBES, *Appendice*, I, 55.
- DEBATRE. « ... *le cueur m'en debat.* » Rons., III, 104.
- DEBELLER. « *Moy... qui par ta main debelle Les ennemis domtez.* »
 Baïf, IV, 391.
- DEBLONDIR. « *Ta cheuelure d'or en argent deblondie.* » Baïf, I, 125.
- DÉBORDER. « ... *les fleunes débordéz... Courent à floz débridez.* »
 Du Bell., I, 166.
- DEBOURDER. « *L'oyla debourdé comme il faut.* » Baïf, III, 310.
- DEBOUTER. « *Toutes Excuses deboutant.* » Du Bell., I, 179.
- DÉBRIDER, DESBRIDER. « ... *le cours de ta sureur Se desbrida*
sur l'obstinée erreur De ces mutins... » Du Bell., II, 17. « ... *fleunes*
desbridez. » 58. « ... *ie cours à course desbridée.* » Rons., V, 46.
 Voy. DÉBORDER.
- DEBRISER. « *Ce bouquet... en ce feu ie debrise.* » Baïf, III, 85.
- DÉBROCHER. « ... *ils ont d'une partie Sur les charbons fait de la*
chair rostie... L'ont débroschée... » Rons., III, 37.
- DECACHER. « ... *decachant En leur ourage leur merite.* » Baïf, II,
 297.
- DECAPTIVER. « ... *Seigneur, de qui le braz puissant Decaptiva ton*
peuple... » Du Bell., II, 19.
- DÉCERCLER. « ... *décercler les tripes de la beste.* » Rons., III, 441.
- DECEVOIR. « ... *permettez que... ie deçoive Mes ennuis...* » Bell.,
 I, 28.
- DÉCHARMER, DESCHARMER. « ... *ie me descharme...* » Rons.,
 IV, 7. « ... *à fin qu'il... Luy décharme les sens.* » V, 345.
- DECHARNÉ, DESCHARNÉ. « *Vieille marâtre, affreuse & deschar-*
nee. » Bell., II, 29. « *Decharné, denervé, demusclé, depoulpé.* »
 Rons., VI, 300.
- DECHASSER. « *Dechassons de nous la paresse.* » Baïf, II, 394.
 « *L'aube desja dechassant l'obscurité.* » III, 35. « *Toutes ordures*
dechassées... » V, 116. « ... *demons dechassez...* » Dor., 19.
 « ... *l'ayant dechassé...* » 37. « *La de Hongrie est l'aigle dechassée.* »
 Du Bell., II, 146. « ... *dechassé de ses propres maisons.* » Rons., V,
 257. « ... *Amour peut dechasser Tous les autres discours...* » Tyard,
 181. « *Ce mot obscur, de moy dechasse le sommeil.* » 185.
- DECHOIR (SE). « ... *on la voit (la rose) au soir se dechoir A terre*
toute fanie. » Rons., II, 251. Voy. *Appendice*, t. I, p. 246.
- DECLOS, DESCLOS. « ... *bouchette declose... léures declofes.* »

- Bell., I, 120. « *Quand le reueil Du doulx sommeil a les portes declofes.* » Du Bell., I, 88. « ... *marguerites declofes.* » 157. « ... *lumiere heureusement desclofe.* » II, 156. « ... *d'Enfer la grand' porte desclofe.* » 401. « ... *trois fleurs declofes.* » 423. « ... *grand bouche incessamment declofe.* » Iod., II, 340. « *Iettant... à pleines mains declofes Des œillets & des lis...* » Rons., III, 376. « ... *fleurs declofes.* » VI, 244. « *Le veis mille fleurantes roses, ou entr'ouuertes, ou desclofes.* » Tyard, 152.
- DECOCHER, DESCOCHER. « ... *à teste baiffée L'un & l'autre decoche à la course dressée.* » Baïf, II, 314. « *Cette fleche... encoche Sur le nerf de ton arc... & la decoche.* » 319. « ... *touché D'un beau trait d'œil autrement descoché.* » Rons., V, 35.
- DECONGNOISTRE, DECONNOITRE, DESCONNOITRE. « ... *descognu... au camp s'est présenté.* » Baïf, II, 260. « *Ils deconnoissent Dieu...* » 380. « *Mes conoissans me deconoissent.* » IV, 23. « ... *sentant mon stile tellement refroidy... que ie commence moy-même à le descognoistre.* » Du Bell., I, 338.
- DECOUDRE. « *Nous cousons pour en fin decoudre.* » Baïf, V, III. « *Les Astres... D'enhaut voulurent decoudre.* » Du Bell., I, 150.
- DECOUPER. « ... *un chant decoupé doucement Or' d'un souris, or' d'un gémissement.* » Rons., I, II et 383, note 32. « *Braue, enpoint, decoupée...* » III, 338. « *Je scay combien la femme nous decoupe... Se va plaignant des amoureux...* » IV, 132. « ... *vestir proprement des robes decoupées.* » 313. « ... *nos ieunes Prelats... Parfumez, decoupez, courtisans, amoureux.* » V, 357. Dans le second exemple et dans celui-ci, *découpé* signifie dont les vêtements sont découpés. De La Porte, dans ses *Épithètes*, donne au DAMOISEAU les mêmes qualifications que Ronsard : « ... *decouppé... amoureux, parfumé.* »
- DECROIRE. « ... *un qui Dieu ne croit ni decroit.* » Baïf, V, 137.
- DECRUCHER. « ... *l'ennemy du rampart decrucher.* » Rons., III, 48. Voy. *Appendice*, t. I, pp. 402 et 455.
- DEDAGNE, DESDAGNE. « *Qui fascheux le present dedagne.* » Baïf, IV, 425 (rimant avec *s'accompagne*). « ... *ne desdagne son mortel embrassement.* » Rons., II, 337 (rimant avec *compagne*).
- DEDAIGNEUR. « *Beaucoup... D'autrui pourchassent la fortune... Et de la leur sont dedaigneurs.* » Baïf, V, 207.
- DEDORER. « *Ne souffrés que par vous D'Aurail soit dedoré.* » Dor., 41. « *Leur age vieil, qui les femmes dedore Tout ainsi qu'une image.* » Iod., II, 37. « *Au vieil temps que l'enfant de Rhée N'auoit la terre dedorée.* » Rons., VI, 344.

- DEDUIRE. « Deduisant mon propos... » Du Bell., I, 308.
- DEFACHER, DESFASCHER. « *Iusques à tant que le Roy se defache.* » Baïf, II, 253. « *Tous les ennuis vien defascher.* » 355. « *... soudain ie me desfache.* » Du Bell., II, 174. « *... desfascher les esprits.* » 238. « *C'est toy qui de tout esmoy M'alleges & defasches.* » Rons., VI, 115.
- DEFAILLANT, DESFAILLANT. « *... la lune defaillante.* » Baïf, III, 9. « *... la rancune n'est qu'une volonté maligne & defaillante de bon cuer...* » Rons., VI, 473. Voy. DEFAILLIR, Appendice, t. I, p. 246.
- DEFAIRE, DESFAIRE. « *... Didon qu'anra defait Le forfait De la Troienne malice.* » Du Bell., I, 379. « *... & se voudroit desfaire.* » Rons., I, 182.
- DÉFAROUCHER. « *Elle (la paix) défaroucha de nos premiers ayeux Les cœurs rudes & fiers...* » Rons., v, 198.
- DÉFAVORISER. « *Encores qu'il défavorise Mainte Dame qui le courtise.* » Baïf, III, 334. « *... defavorisant l'ennemy heretiq'.* » Dor., 36.
- DÉFERMER, DEFFERMER. « *Cil, qui premier nous defferma les yeux.* » Du Bell., II, 16. « *... nous defermant L'esprit & l'œil...* » Iod., II, 318. « *... il est défermant L'œil de l'homme qui sommeille.* » Rons., II, 399. « *... beau feu qu'onq le Ciel deferma.* » Tyard, 116.
- DEFLAMER. « *... deflamer, obscurcir & esteindre.* » Tyard, 117.
- DEFLEURER. « *Où tu es, la maladie Ne defleure la santé.* » Rons., II, 402. « *... prez defleurez...* » Tyard, 106.
- DEFLEURIR. « *Vos beautez se sont defleuries.* » Baïf, v, 23.
- DEFORTUNÉ. « *... chétif defortuné.* » Baïf, v, 242.
- DEFOURRER. « *... aux vignes le bourgeon Desfourre le grapeau de son tendre coton.* » Baïf, II, 8.
- DÉFRONCER. « *... qu'il ne parle bas, & défronce sa ride.* » Rons., IV, 339.
- DEGLACER. « *... deglaça sa froidure...* » Rons., III, 267.
- DEGORGER, DESGORGER. « *... s'il eust u Grand vouloir dehors de son cœur De degorger tout ce malheur.* » Baïf, IV, 46. « *... l'enus... Degorge ainsi à Neptune sa plainte.* » Du Bell., I, 390. « *... le peuple habitant les lieux où se degorgent Les sept bouches du Nil.* » Iod., II, 274. « *Quand trois fleuves, Garnier, se desgorgent ensemble.* » Rons., VI, 338.
- DEGRAFER, DESGRAFFER. « *Desgraffe ce colet, m'amour.* » Bell., II, 99. « *... le gentil troupeau des fantastiques Fées Autour de moy dansoient à cottes degrafées.* » Rons., v, 176.

- DEGUAYNER. « ... *Enée en ce disant l'a deguayner son glaine trezuy-sant.* » Baïf, II, 368.
- DEHACHER. « *Cache ceste blancheur, cache, Qui vif ainsi me dehache.* » Baïf, I, 57. « ... *en pieces dehaché.* » Du Bell., I, 319 et 501, note 171. « ... *menu dehaché.* » Rons., III, 37.
- DÉHERITER. « ... *il me déherite De sa faueur...* » Baïf, III, 334.
- DELACER, DESLACER. « ... *il faulx delacer l'ostre course prison-niere.* » Du Bell., I, 146. « ... *deslacer le lien de ma peine.* » Rons., I, 61. « *Vne main me delace & l'autre me ren-serre.* » 230.
- DELAISSER. « *Si ne veulx-ie pourtant delaisser de chanter.* » Du Bell., II, 172. « *Cesse, anare, & delaisse Tant de biens amasser.* » Rons., II, 191.
- DELASCHER, DESLACHER. « *Si quelqu'un dessus moy sa colere deslache.* » Du Bell., II, 174. « ... *les Iambes delaschez Contre leur seur...* » Rons., II, 271 « ... *le temps ny autre amour nouvelle Ne te feront (mon brassilet) de mon bras delascher.* » Iod., II, 7. « *Il faut que seulement les fureurs tu delasches Sur le vice...* » Iod., II, 31.
- DELAYEBESOGNE (ἀμβολιεργός). « ... *le delciebezongne.* » Baïf, V, 340.
- DELI-SOING. Voy. CHASSE-PEINE.
- DEMANTIR, DEMENTIR, DESMENTIR. « ... *quand il l'anroit vu cent fois, Qu'el' le demante autant de fois.* » Baïf, III, 206. « *Par toy les arbres se dementent.* » Du Bell., II, 371. « ... *desmentant la promesse.* » Rons., IV, 135.
- DEMARCHER, DESMARCHER. « ... *en demarchant.* » Baïf, II, 297. « ... *d'alure tremblante, Penible demarchant...* » 389. « *Comme aux moissons demarche pas-à-pas Le peuple oyfif, par qui sont ramassez Les blonds espis...* » 425. « ... *qui eust ven la grandeur de sa taille, Il eust iugé... vne tour delmarcher en bataille.* » Du Bell., II, 22. « ... *Castor de part en part Eut (en se desmarchant)... Le bras gauche percé...* » Rons., IV, 297.
- DÉMARER. « ... *les rudes matelots... Démaroient l'ancre...* » Rons., III, 39. « *An démarer d'icy.* » IV, 178.
- DEMENER. « ... *ce grand monde adonq' Demenoit un printemps...* » Du Bell., I, 458. « *En un rond demenez le bal.* » Rons., II, 344.
- DEMI-BRULÉ. « *L'herbe demi-brulee...* » Bell., I, 184.
- DEMI-BRUT. « *Demi-brut, demi-dieu ie suis...* » Iod., II, 22.
- DEMICEINT. « ... *viiergeal demiceint.* » Baïf, II, 431. « *La chaste Cyprienne Avant son demy-ceint.* » Rons., II, 311. « *Les Graces en ont fait leur demi-ceint boucler.* » IV, 345.

- DEMY-CERCLE ('Ημικύκλον). « ... si iamaïs tu as veu l'arc d'Amour, Pren le portrait deffus le demy-tour De sa courbure à demy-cercle clofe. » Rons., I, 120.
- DEMY-CHEVAL. « Les Lapithois, qui les monstres desfired Demy-cheuaux. » Rons., III, 317. Voy. MY-CHEVAL.
- DEMY-COUCHÉ. « Sur le berceau demy-couchée. » Rons., II, 259. Voy. MI-COUCHÉ.
- DEMI-CROISSANT. « ... quand elle est trenchee en fon demi-croissant. » Bell., II, 63.
- DEMI-DIEU, DEMI-DEESSE ('Ημιθεός). « ... ie pense estre fait alors vn demy-Dieu. » Bell., II, 101. « Mon Loyre aussi, demydieu par mes vers. » Du Bell., I, 133. « Quand demydieu ie me voudrois inferire. » 302. « Ces deux demi-Deesses En toutes allegresses Ont peuplé ces bas lieux De demi-dieux. » Iod., II, 167. « ... entre-meslemens qui grands & fructueux, D'hommes brutaux nous font souuent des Demi-dieux. » 230. « Le suis vn demi-Dieu quand assis vis-à-vis De toy mon cher souci l'escoute les denis. » Rons., I, 186. « ... ce grand Demi-Dieu Cardinal de Lorraine. » IV, 398. Voy. DEMI-BRUT et DITHYRAMBES, Appendice, I, 57.
- DEMY-FEMELLE ('Ημιγυνή). « Alys le demy-femelle. » Baif, I, 359.
- DEMY-FLEURY. « ... chef demy-fleury. » Rons., V, 261.
- DEMY-FRONT. « Autres mouffus à demy-front ouuers. » Rons., I, 32.
- DEMY-GRISON. « ... le temps & la froide saison Qui vostre chef a fait demy-grison. » Rons., III, 299.
- DEMY-HOMME ('Ημιάνθρωπος). « Quiconques abordant dans cette source forte, Homme entier entrera, que demy-homme en sorte. » Baif, II, 194. « Ce beau Paris... Tout parfumé entre ces demis-hommes. » Du Bell., I, 350.
- DEMI-LAINE. « Un grand d'or enchainé, qui perdra la bataille, Aupres du Demi-laine. » Dor., 29.
- DEMY-MANGÉ. « Les pieds demy-mangez du haut mont de Caucase. » Rons., IV, 180. Voy. MI-MANGÉ.
- DEMY-MAURE. « ... Cesar le demi-maure. » Du Bell., I, 441.
- DEMI-MEUR. « ... espics ia demi-meurs. » Du Bell., II, 73.
- DEMY-MORT. « ... estant demy-mort, il reprit tost le cœur. » Bell., II, 72. « ... Presque demi-morte. » 313. « A la vie demy-morte. » Du Bell., II, 9.
- DEMY-NOYÉ. « L'espoir va soulageant l'homme demy-noyé. » Rons., I, 269.
- DEMI-PIERRE. « ... estans demi-pierre De l'esprit... » Iod., II, 110.

- DEMY-POISSON. « ... *Scylla qui fut demy-poisson.* » Rons., v, 33.
- DEMY-R'ACOUTRÉ. « *Tes nefz demy-r'acoustrées.* » Du Bell., 1, 388.
- DEMI-RAISON. « *La contrainte est demi-raison.* » Baïf, v, 17.
- DEMI-RIS. « ... *vu demi-ris...* » Iod., 11, 204.
- DEMI-ROIDE. « ... *tombant, & demi-roide.* » Iod., 11, 249.
- DEMI-ROND. « ... *en demy-rond.* » Baïf, iv, 220. « ... *deux demirons de lait.* » Bell., 1, 77. « (La lune) *Nous éclaire en demirond.* » Du Bell., 11, 72. « ... *celle, qui sur le front Porte vostre demy-rond.* » 110. « *Sceule assis dedans son demy-rond.* » 136.
- DEMI-SEC. « *Le Laurier aux tresses viues Sur leurs riués Paneboit demi-sec en bas.* » Du Bell., 11, 80.
- DEMY-TOMBÉ. « ... *le faid (sic) des Gaulles Presque demy-tombé tient dessus voz espaulles.* » Rons., vi, 399.
- DEMY-TOUR. Voy. DEMY-CERCLE.
- DEMI-VENDU. « *Ce qui plaist est demi-vendu.* » Baïf, v, 71.
- DEMI-VINEUX. « ... *la Pêche au goust demi-vineux.* » Rons., v, 54.
- DEMORRIONNER. « *Te demorrionant la teste.* » Baïf, iv, 154.
- DEMOUVOIR. « ... *pour constamment n'auoir De ton premier deffeing voulu te demouuoir.* » Baïf, 11, 150.
- DEMUSCLÉ. Voy. DECHARNÉ.
- DENERVER. « *Tant que la mort me denerue & de-veine Je seray tien...* » Rons., 1, 26 et 386, note 56. Voy. DÉCHARNÉ.
- DENICHER. « *Deux petits ramereaux... Denichez d'un grand orme...* » Rons., 111, 431.
- DÉNUBLER. « *Elle qui fut trouble & chagrine Dénuble sa face diuine.* » Baïf, 1, 13.
- DENUER. « *L'ulturne en tous Lieux Les forestz denue.* » Du Bell., 1, 184.
- DEPARAGER. « ... *te prenant en mariage, De rien ie ne te deparage.* » Baïf, 111, 101 et 378, note 29.
- DÉPARESSER. « ... *Nature ingenieuse V'oyant les cœurs humains d'une paresse oiseuse S'engourdir lentement, pour les deparesser S'en vint au mont Pholois...* » Rons., v, 38.
- DÉPARTIR. « *Pour ne voir rien qui peust son cerneau departir.* » Du Bell., 11, 403. « *Dès l'heure que mon cœur du sien s'est departi.* » Rons., iv, 229. « ... *la trope Des iouuenceaux, qui departent entre-eux... les moutons & les bœufs.* » v, 67. « ... *le bien de l'Eglise aux enfans se depart.* » 357.
- DEPESSER. « ... *les marbres depesser.* » Rons., v, 315.

- DEPESTRÉ. « *Depestré du filet...* » v, 345. Voy. *Appendice*, t. I, p. 249.
- DEPLACER. « *Je veux courir, & iamais ne deplace.* » Du Bell., I, 94.
- DEPLEURER. « *... ils depleurent Le malheur de la guerre.* » Rons., v, 382.
- DEPLUMER. « *Croyant en des ailes de cire, Dont Phœbus le peult deplumer.* » Du Bell., I, 240.
- DEPOULPÉ. Privé de sa pulpe, de sa chair. Voy. DECHARNÉ.
- DÉPOURPRER. « *Quelle palleur dépourpre ce sein beau.* » Rons., I, 93.
- DÉPOURVEU. « *Au depourveu volans d'enbaut.* » Baïf, IV, 146. « *... les ruzes d'amour depourueus nous surprennent.* » Iod., II, 23.
- DEPRAVER. « *... voyant quelques miens escrüz, par vne infinité de copies tellement depraeuz...* » Du Bell., I, 338. « *Mandats, faux titres, escritures Deprauez par leurs impostures.* » Rons., II, 374.
- DEPRIMER. « *Or, ie m'esliene, ores ie me deprime.* » Tyard, 58.
- DEPRISER. « *Nostre Langue... ne doit pourtant estre deprisée.* » Du Bell., I, 8. « *... ie seroy' bien d'auis qu'apres les auoir apprises (les langues anciennes), on ne deprisast la sienne.* » 27. « *Ceux qui admirent voluntiers les petites choses, & deprisent ce qui excède leur iugement...* » 37. « *... en Mont qui semble Depriser la Terre.* » 185.
- DÉPRISONNÉ. « *Nos esprits... Déprisonnez de l'humaine closture.* » Rons., III, 60.
- DE-RHETER. « *... du reth qui me nouë, En libre col ie me voy de-rheté.* » Rons., I, 108 et 402, note 229.
- DEROYER. « *Des petits oisillons la proye Qui deça qui dela déroye.* » Baïf, v, 193.
- DESACCOUTUMER. « *... cassé d'âge & defaccoustumé.* » Iod., II, 249. « *Elle se defaccoutuma de le fauoriser.* » Tyard, 205.
- DESACHARNER. « *... cœurs defacharnez.* » Iod., II, 147.
- DESADVANCER. « *Ne pensez voir... L'accord premier entre nous commencé, Par le second estre defaduancé.* » Du Bell., I, 269.
- DESAFUBLER. « *Cctuy-là se defaiubloit Le chef...* » Baïf, II, 197.
- DESAIGRIR. « *... defaigrir son ennuy.* » Baïf, III, 71. « *... pour defaigrir ma peine.* » Du Bell., I, 108. « *... defaigrir le souci.* » 152. « *... defaigrir son ire.* » 294. « *... defaigrir l'ennuy...* » II, 165. « *... il faut que mon courroux... desor' se defaigrisse.* » Iod., I, 168. « *... auoir... defaigri la playe fresche.* » II, 293. « *Du miel de sa langue molle Se des-aigrit le souci.* » Rons., II, 114.

« *Tes vertus... Eussent des-aigri la rage Du plus foible belliqueur.* »
116. « *Je me sentis defaigrir le tourment.* » Tyard, 29. « *Des-aigrir l'aigre douleur.* » 141.

DESAIMER. « *Celle qui l'a tant aimé (un petit chien), Qu'el' ne l'a point defaimé Ny vif ny mort...* » Baïf, IV, 260.

DESAISONNER, DESSAISONNER. « *Les saisons vont defaisonnees.* » Baïf, V, 33 et 387, note 15. « *... fleurs dessaisonnées.* » Tyard, 139.

DESAMASSER. « *Norbin... Fut fils d'un pere qui eut cure D'en amasser tant qu'il vesquit. Ce bon fils... A desamasser le vainquit.* » Baïf, V, 58.

DESAMBARQUER. « *... l'ost defambarqué...* » Iod., II, 254.

DES-ANGOURDIR. « *Après qu'ils furent un petit Def-angourdis...* » Rons., VI, 342.

DESAPRENDRE, DESAPPRENDRE. « *... s'il est malaisé d'apprendre, La grand peine est au desapprendre.* » Baïf, V, 102. « *Les vieux seadrons defapprenans les armes.* » Du Bell., I, 431.

DESASSEMBLER. « *... voz espriz... assemble... & puis les desassemble...* » Du Bell., I, 128. « *Le ciel... par mort vous desassemble.* » 247. « *... il ne faut Que la facheuse mort en un iour desassemble Deux corps qui ont vescu si longuement ensemble.* » Rons., IV, 21. « *... la longueur du temps qui l'amour des-assemble.* » 55. « *Vous deuriez... Estre ensemble d'accord sans vous desassembler.* » V, 343. « *Mon corps s'en va descendre ou tout se desassemble.* » VI, 300.

DESASSERVIR. « *... celuy seul par qui desasservie fut la confusion...* » Iod., II, 26.

DESATTISER, DES-ATTIZER. « *... tu me baisas Et doucement desattizas Mon feu...* » Rons., I, 184. « *Des-attisez ma flame.* » 325.

DESAUGMENTER. « *... le temps... Depuis sept ans en rien ne defaugmente Le plaisant mal que l'endure pour toy...* » Rons., I, 48.

DESAUTORISÉ. « *... voir autorisé le pire Le meilleur defautorisé.* » Baïf, V, 108.

DESAVANCER. « *L'autre pour s'avancer se void defauancé.* » Du Bell., II, 217. « *... le Ciel qui... mon espoir nourrit, ou des-auance.* » Tyard, 44.

DESBAUCHÉ. « *L'artisan desbauché y ferme sa boutique.* » Du Bell., II, 208.

DESBOUCLER. « *Tu Liure, va, desboucle la barriere.* » Rons., I, 1.

DESCEINDRE. « *... la corde desceinte.* » Rons., I, 351. « *Cypris la belle, & ses Graces desceintes.* » III, 423.

- DESCHARPIR. « *Qui voudroit descharpir d'une escarlate fine La trame fil à fil...* » Bell., II, 161.
- DESCHVELER. « ... *triste, & descheuelée.* » Du Bell., II, 17.
- DESCONFIRE. « ... *leur camp fut d'une part desconfit.* » Rons., V, 288.
- DESCOUIRIR. « *Doucement descouurir son sein.* » Bell., I, 76.
« ... *au milieu du ciel se dresse & se descœure De ce grand forgeron l'industriex chef-d'œuvre.* » II, 145. « ... *les secrets que son liure descœure.* » Du Bell., II, 388 et 562, note 101. « ... *par tout tes forces tu descœures Plus claires que le iour...* » Rons., IV, 343.
- DESCROUILLER. « *Toreu qui... descrouille de ta corne Les portes de l'an nouveau.* » Rons., II, 171 et 489, note 90.
- DESEMBRASER. « ... *sein sur sein mon feu desembrafer.* » Rons., I, 23.
- DES-EMMURER. « *Les corps des morts tu des-emmures De leurs tombeaux reclus.* » Rons., II, 208.
- DESEMPLEIR. « ... *quand il eut desempli De traits son carquois rempli.* » Bell., I, 16.
- DESEMPRISONNER. « *Faut-il, Chançon, que ie desemprisonne Mon mal...* » Iod., II, 68.
- DESENCHAINER. « *Mars est defenchainé...* » Du Bell., II, 221.
« ... *plusieurs captifs aux rames enchainés Par son commandement seront defenchainés.* » Dor., 29.
- DESENCHANTER. « *Qui m'estreindra le doigt de l'anneau de Malisse, Pour me defenchanter comme un autre Roger?* » Du Bell., II, 211.
- DESENDORMIR. « *Allez donc... Vostre Ityle gemir, Sans me defendormir.* » Baïf, I, 217. « *Elle aboye à sa presence Et la Nymphé defendort.* » II, 49.
- DESENFLAMMÉ. « *Lors qu'au ciel du Lion la brulante chaleur S'abat defenflamée.* » Baïf, IV, 396.
- DESENFLIER. « *Faisant bruire son vol, son gosier defenfler.* » Iod., II, 271. « ... *les riuieres Des-enflent leurs ondes fieres.* » Rons., VI, 118.
- DESENSEVELIR. « *Leur chetive memoire ont defenseuelie.* » Iod., II, 247. « *Des-enseuelissant la gloire Dont nos ayeux furent si pleins.* » Rons., VI, 72.
- DESENTERRER. « *Aa quelle lieffe, ... Fille, te prendra : Quand desenterrée Au iour retirée Le Roy te vendra?* » Baïf, III, 171. « *Je viens d'un trou où m'auoit enterré Un chiche-face, ains m'a desenterré Son fils prodigue...* » Rons., VI, 277.

- DESENVENIMER. « ... ils ne pourront estre qu'à peine Desenvenimez de leur haine. » Iod., I, 57.
- DESESTIMER. « ... plus le defestimant Se va tousiours de haine enuenimant. » Baïf, II, 241. « Mes vers... Que ie ne puis defestimer. » 432. « ... ce qui est commun se fait defestimer. » Du Bell., I, 471. « ... les plaisirs que j'estimois... Maintenant ie les defestime. » Rons., I, 118.
- DESETUYER. « Ofas-tu bien, enuieux medisant, Desetuyer ta langue enuenimée. » Baïf, I, 403, note 26.
- DESGOISER (SE). « Le rossignol qui se desgoise. » Rons., II, 167.
- DESHABITER. « Maisons, chasteaux seroyent deshabitez. » Rons., IV, 133. « ... champs deshabitez. » VI, 312. « ... que nous sert son lieu des Thuilleries?... Deuant cent ans sera deshabité. » 333.
- DESHONNETER. « ... comme il deshonneste De poudre... ses cheueux... » Rons., édit. Blanchemain, VII, 203. Cette expression se trouve dans un passage supprimé dans l'édition suivie par nous.
- DESHONTER. « ... les deshontez Se font (comme lon dit) eux-mesmes surmonter. » Du Bell., I, 319.
- DESJOINT. « ... ma ieunesse se passe, Sans pouuoir relier ma desfointe moitié. » Iod., II, 88.
- DESLAVER. « ... blancheur deslauée. » Tyard, 160.
- DESLIER. « ... beuuez la liqueur, qui les foudis deslie. » Bell., II, 312.
- DESLI-SOUCY. « ... lon t'appelle alme, desli-soucy, Donne-tie, oste-soin... » Rons., II, 370.
- DESLOGER. « Signes certains & vrais qu'il nous faut desloger. » Bell., II, 293.
- DESMACHOIRER. « ... le Lion desmachoira par force. » Rons., I, 113.
- DESMANCHER. « Desmanchez vos chalumeaux. » Du Bell., II, 57.
- DESNOIRCIR. « ... desnoircir en More. » Rons., I, 192.
- DESOYFVER, DESSOIVER. « De luy, la Lune se dessoiue. » Bell., I, 19. Rons. a dit dans les *Amours* : « Se desoyfuer d'une amere liqueur. » Voy. FROGER, *Premières Poésies de Ronsard*, pp. 40 et 103. Dans l'édition de 1584, suivie par nous, ce vers est ainsi modifié (I, 12) : « Boire tousiours d'une amere liqueur. »
- DESPLANTER. « ... le vent... desplante les bois. » Rons., I, 85.
- DESPPLIER. « Je voudrois... Desplier ses tresses blondes. » Rons., I, 199.
- DESROBE-FLEUR. « La defrobe-fleur aucte... » Rons., II, 197.

- DESROBER. « *Bien fol est qui se fie en sa belle ieunesse, Qui si tost se desrobe...* » Rons., I, 169. « *Nul ne desrobe son trespas.* » II, 366.
- DESSAISIR. « *Ne craignez donq, que foyez dessaisie De vostre droict.* » Du Bell., I, 268.
- DESSAISONNER. Voy. DESAISONNER.
- DESSAUVAGER. « *O celeste beauté!... Qui dessauuageroit la beste plus sauuage.* » Baïf, I, 145. « *... auoir parmi les bois De-sauuagé les feres...* » Rons., V, 274.
- DESSEIGNER. « *Vn bel œuure desseigneray.* » Baïf, IV, 420. « *... desseigner du ciel la belle architecture.* » Du Bell., II, 167 et 549, note 28.
- DESSEMBLER. « *Allez, dessemblez-vous...* » Iod., II, 126. « *... le col luy dessembra.* » Rons., II, 110.
- DESSERRER. « *... quand Iupiter desserre Les traits vengeurs de son tonnerre.* » Bell., II, 188. « *... permettez que ce bras Angeuin Par l'air François desserre vn traid...* » Du Bell., I, 222. « *... France durant la guerre Nouveaux enfans de son ventre desserre.* » 228. « *Le Soleil toutes fois exerce sur la terre Son principal pouvoir, de laquelle il desserre Les semences de tout...* » 446. « *... Iuppiter... qui ses foudres desserre.* » II, 269. « *... tant de belles fleurs Que la ieune saison desserre.* » 326. « *Aux bestes, aux humains, Amour ses traits desserre.* » Iod., II, 188. « *Le doux Zephyre vn doux soupir desserre.* » Rons., I, 109. « *Le Ciel qui le iour desserre.* » V, 216.
- DESSERVIR. « *Elle dessert d'estre punie.* » Baïf, I, 22 et 402, note 13. « *Si autre bien ie ne puis desservir.* » Du Bell., II, 373.
- DESSEVELIR. « *... vn vierge enfant desseueli par elle.* » Baïf, I, 31.
- DESSONMEILLER. « *Chacun tu dessommeilles.* » Baïf, II, 217. « *Presque d'un temps le mesme esprit diuin Dessommeilla Du Bel-lay...* » Rons., V, 35.
- DESSOUDER. « *Ores leurs fors bras dessoudent Leurs ponts...* » Du Bell., I, 167.
- DESTIMER. « *Cette Rose... de matin estimee Au soir se destimera.* » Baïf, IV, 300.
- DESTOURNER. « *Elle des mains mises deuant sa bouche Le destournoit (un baiser) ne voulant qu'il fust pris.* » Bell., I, 140.
- DESTRANCHER, DÉTRANCHER. « *... le chef destranché...* » Dor., 45. « *Que n'ay-ie donq' ses membres destranchez?* » Du Bell., I, 369. « *... Le bois estant bronché Fut par le fer artizan detranché.* » Rons., III, 23. « *Ils... ont detranché le pain.* » 37. « *... le chef luy detrancha.* » V, 284. « *Il ne faut qu'un morceau par pieces on detranche.* » VI, 399.

- DESTROUSSER. « *Cette beauté qui les autres destrouffe.* » Tyard, 107.
- DÉTISSEUR. « *... toutes les nuits détiſſoit ſes iournees.* » Baïf, II, 104.
- DETOUPER. « *... toy diuin Dorat, ... Qui... As aux peuples François detoupé la fontaine D'Helicon...* » Rons., III, 380.
- DETRAQUÉ. « *Siecle... Tout detraqué de mœurs...* » Rous., V, 441.
« *Hors du trac des bonnes mœurs : c'est l'opinion que j'ay de ce mot.* » (Note de Cl. Garnier, édit. de 1623, p. 1402.)
- DETRESSER. « *Nus pieds adonc & toute detresſee.* » Baïf, III, 29.
- DETROUBLER. « *Son mariage il cherche rassembler Que la Mort dure auoit pu detroubler.* » Baïf, I, 4. « *La Terre... D'une eternelle peur ton repos detroublante.* » II, 114.
- DEUX-FOIS. « *... vne deux-fois double corne.* » Bell., I, 62.
- DEUX-FOIS NAY (Δίγυνος). « *Je veux ce deux-fois nay, ce Thebain, ce Bonpere.* » Rons., I, 305.
- DEVALER, DEVALLER. « *Lorsque la nuict du ciel ſe deualoit.* » Du Bell., I, 362. « *Elle promet... deualer les freſnes des montaignes.* » 363 et 452. « *Faisant de loing ſes larmes deualler.* » 416.
« *... avec riſée on le fait deualer.* » Rons., V, 141. « *... ſoit que le Soleil Dans l'Occan ſe deualle au ſommeil.* » 277.
- DEVALIZER. « *... Amour deualizé de flammes & de dards.* » Bell., II, 104.
- DE-VEINER. Voy. DENERVER.
- DÉVESTIR. « *... de gloire déueſtus.* » Rons., II, 235.
- DEVOILER, DESVOILER. « *... du ſoleil la ſemblance... ſe deuoiſe...* » Baïf, II, 391. « *... quand les nuës pendantes Ont deſuoiſé le Ciel...* » Rons., IV, 181.
- DEVOYER, DESVOYER. « *... eſtomach deuoyé.* » Bell., I, 78.
« *... chaffeurs deſuoyez...* » Rons., V, 40.
- DIEU MESSAGER. « *Dieu meſſager, qui des paſſans a cure.* » Rons., II, 31.
- DIEU TE MAUDIE. « *Le te le dis, ie ſuis, Dieu te maudie.* » Rons., VI, 276.
- DIEU-TOREAU. « *O Dieu-toreau, qui es-tu?...* » Baïf, II, 430.
- DIEU-VOYAGER. « *Dieu voyager Meualien Mercure.* » Rons., II, 31.
- DIFFAMER. « *Tant j'ay grand peur... que mon chef par le feu de tes yeux Soit diffamé, comme les monts d'Epire Sont diffamez par la foudre des Cieux.* » Rons., I, 6 et 381, note 17. « *Sa vieille mere... Sa fille diffama de coups.* » VI, 344.
- DISCOURIR. « *... le ſang eſpars l'ar les membres moletz diſcourt de toutes pars.* » Du Bell., I, 447.

- DISTRAIRE. « *Estant attrait des Rois, souvent d'eux se distrait.* » Iod., II, 216.
- DONEBIEN. « *Faut donér au donebién...* » Baïf, V, 337.
- DONNE-BLÉ. « *Le te salue, Esté... Pere alme, nourricier, donne-blé, donne-vin.* » Rons., IV, 310.
- DONNEBONHEUR. « *Dieu donnebonheur.* » Baïf, II, 214.
- DONEVI. « *... le cham donevi...* » Baïf, V, 331, 334. Voy. CHASSE-PEINE, DESLI-SOUCY.
- DONNE-VIN. Voy. DONNE-BLÉ.
- DONTE-POULAIN. « *... Castor, fils-d'enf, donte-poulain vaillant.* » Rons., V, 39.
- DOS-AILÉ. « *... le dos-ailé Pegase.* » Rons., V, 112.
- DOUBLE-CHEF. « *... ce bon pere au double-chef.* » Rons., I, 415.
- DOUBLE-CORNE. Voy. DITHYRAMBES, Appendice, II, 50.
- DOU-FLERANT. « *... vne eau dou-flerant.* » Baïf, IV, 267.
- DOU-LUISANT. « *... l'enus dou-luisant...* » Baïf, II, 116. « *... soleil doux-luisant.* » 424.
- DOULX-FIER. « *Le doulx fier trait qui me tient languissant.* » Rons. Ce composé, qui se trouve dans la 1^{re} édition, a disparu des suivantes.
- DOULX-SOUFFLANT. « *Vent doulx-soufflant...* » Du Bell., I, 124. « *... soupirs doulx soufflans.* » II, 316. « *... flutes doux-sonnantes.* » Rons., II, 382.
- DOULX-UTILE. Du Bellay dit, en parlant de Rabelais (II, 35 et 546, note 7) : « *Bien que ma muse petite Ce doulx-utile n'immite Qui si docement escrit.* » Voy. UTILE-DOUX.
- DOULX-VANTER. « *Vng Zephyre, qui doulx-vante.* » Du Bell., II, 44.
- DOU-MEURTRIER. « *... yeux dou-meurtriers...* » Baïf, I, 18.
- DOU-RAVISSANT. « *Dieu dou-raissant.* » Baïf, II, 214.
- DOUSSERAIN. « *... son regard dousserain...* » Baïf, II, 63.
- DOUSUCRÉ. « *Doux restaurant, doufucrée ambrosie.* » Baïf, I, 403. note 25. Le texte ci-dessus est celui de 1552. Le composé *doufucrée* a disparu des éditions suivantes, où on lit (p. 31) : *O doux baiser, fauoreuse Ambrosie.*
- DOUX-AIGRE (Γλυκύστρυγνός). « *... de ta Flamme douc'aigre Gril-lant les cœurs...* » Baïf, II, 78.
- DOUX-AMER, DOULX-AMER (γλυκύπικρός). « *... pointe douça-mere.* » Baïf, I, 44. « *... fruit doux-amer.* » II, 335. « *... trampe douce-amere.* » 341. « *... flamme douceamere.* » Du Bell., I, 182. « *... le poison doulx-amer.* » II, 165. « *... son feu doux-amer.* »

- Rons., 1, 33 et 387, note 73. « *Les bestes sentent la puissance Alcebez de ton doulx amer.* » Ronsard a ainsi modifié ce passage : « *Les hommes sentent la puissance Alcebez de ton doux repos.* » 11, 84.
- DOUX-BRUIANT, DOUX BRUYANT (Γλυκύφθγγος). « ... la doubruiante harpe. » Baïf, 11, 55. « ... lui doux bruyant... » 363.
- DOUX-COULANT. « ... son âge dous-coulant. » Bell., 1, 49. « *Moy qui boy de l'eau dou-coulante Dont la Seine abbreuue Paris.* » 11, 57. « ... une fontaine Doux-coulant parmy la plaine. » Bell., 1, 21. « ... une fontaine Viuante en crystal dous-coulant. » 70. « ... l'eau doux-coulante. » 198. « ... vers doux-coulans... » 11, 134. « ... la doux-coulante eau. » 135.
- DOUX-CRUEL. « ... l'amour d'un doux-cruel visage. » Baïf, 1, 26. « *Ta flame doucruelle.* » 406, note 66. Ce composé a disparu de ce vers. On lit dans les dernières éditions : « *Tes douces flames cruelles.* » 1, 77.
- DOUX-PLAISANT. « ... douce plaissant brunette. » Rons. Ce composé, qui se trouvait dans la première édition, a été supprimé.
- DOUX-SONNANT. « ... les flutes doux-sonnantes. » Rons., 11, 382. Les premières éditions portent : *doux soufflantes.*
- DROIT-ALIGNÉ. « ... riue droit-alignee. » Baïf, 11, 439.
- DRU-SANGLOTANT. « ... Danés dru sanglotant... » Baïf, 11, 64.
- EAU-ROSE. « ... de l'eau-rose l'odeur. » Baïf, 1, 309.
- ÉBOURRER, ESBOURRER. « *S'esbourrant peu à peu...* » Bell., 1, 186. « ... la vigne commençoit à ébourrer le coton delicat de son bourgeon. » 200.
- ÉCACHER. « *D'enbaut elle foud & s'écache.* » Baïf, v, 39 et 388, note 23.
- ECERVELÉ. « ... du tout eceruelez. » Iod., 11, 267.
- ECOMBATTE (s'). « *Si ne pourras-tu pas d'auec moy t'ecom-battre.* » Baïf, 11, 194.
- ÉCOULER (s'). « ... ma vie est heurcuse De s'écouler ioyeuse... » Rons., 1, 55 et 391, note 117.
- EFFACE-PEINES. « ... un doux repos (le doux efface-peines). » Tyard, 184.
- EFFEMINER. Iod., 11, 303.
- EFFRENÉ. « ... cours effrené. » Du Bell., 1, 280.
- ÉGUEULER (s'). « ... chien qui d'aboyer s'égueule. » Baïf, v, 43.
- ELANGOURÉ. « ... l'obsequ... Qu'il fist, élangouré... » Bell., 11, 173. « *Ils estoient tous elangourez.* » Tyard, 207.
- ELANGUIR. « ... par debauche s'élanguissent. » Baif, v, 208.

- ELARGIR, ESLARGIR. « ...innombrables Commoditez, que le Ciel...
a elargy à la France. » Du Bell., I, 58. « *Le Ciel ne t'a pas seu-
lement Eslargi prodigalement Mille presens...* » Rons., II, 298.
« *Anienne que le Ciel t'eslargisse les ans Que cruel il desrobe à tes
ieunes enfuns.* » V, 244. « ... les Muses T'ont eslargi tant de sca-
noir. » VI, 122.
- ÊLOURDIR, ESLOURDIR. « *Sans que... le bruit d'un torrent t'ê-
lourdisse la teste.* » Du Bell., II, 403. « ... s'élourdisse. » Iod.,
II, 41. « ... élourdir ie me sens. » 178. « *D'eslourdissans fleaux...* »
240.
- ÊMASLÉ. « ... cors émaslé... » Baïf, II, 194.
- EMBAMÉ, EMBASMÉ. « ... odeur embasmee. » Du Bell., II, 285.
« ... le cedre embasmé... » Rons., IV, 318. « ... celle bouche où
s'enrose & s'embame l'un baiser sec... » Tyard, 101.
- EMBESONGNÉ. « ... armes au croq, sans estre embefongnées. »
Rons., V, 336.
- EMBOIRE, AMBOIRE. « *Son fust premier adoneques amboiuant.* »
Baïf, II, 83. « ... le nourrisson embut sa nourriture. » 117.
- EMBOUCHER. « ... bien emboucher un tesmoing. » Du Bell., II,
362.
- EMBOUF. « *Les despenfiers emboufis de boubance.* » Rons., V, 48.
- EMBRAISER. « ... un plaisir dont l'attente m'embraise. » Baïf, I, 26.
- EMBRASSE-TERRE. « *O Pouffe-terre, Embrasse-terre, ô Pere Dont
le fourcy la marine tempere.* » Rons., III, 244.
- EMBRENÉ. « *Nous en sommes tous embrenez.* » Baïf, V, 170.
- EMBROCHER. Voy. DEBROCHER.
- EMBROUILLASSER. « ... veux tu point cesser De me venir embrouil-
lasser. » Baïf, IV, 102.
- EMBRUNIR. « *L'obscurité vient embrunir le iour.* » Du Bell., I, 341.
« ... alors que Vesper vient embrunir nos yeux. » Rons., I, 338.
« ... sa noire carriere Va tout le monde embrunissant. » II, 126.
« *Il mon soir s'embrunit...* » VI, 293. « ... iusqu'à l'heure où s'em-
brunit le soir. » 412.
- EMMAIGRIR. « *Tantost au lié exprès emmaigrissiez.* » Iod., I, 129.
« *S'emmaigrissant & tuant sous la peine De cultiner ses vignes & sa
plaine.* » Rons., V, 122.
- EMMAILLOTER. « ... comme en un berceau Emmaillota, benin, le
pur & sacré germe. » Bell., II, 169.
- EMMAISONNÉ. « ... la Tortue emmaisonnee. » Bell., I, 66.
- EMMANTELER, AMMANTELER. « ... l'un par nostre France Am-
mantele son ignorance D'un veslement tout rapicé. » Baïf, II, 59.

- « ... emmanteler le vray... » Rons., III, 344. « ... forest de verd emmantelée. » 368. « ... le Ciel se voitant d'un grand tour, Emmentela le Monde tout autour. » VI, 202. Voy. *Appendice*, t. I, p. 422.
- EMMASSER. « Emmaffe, entourne, endouble... » Du Bell., I, 330.
- EMMENOTER. « ... il... Fail... les esclaves Turcs emmenoter soudain. » Bell., II, 71.
- EMMIELLER. « ... ce doux baïser, que sa langue emmielle. » Baïf, I, III. « L'un... De mille vains mots emmielle... De l'écoutant la simple oreille... » II, 59. « ... la matinale rose D'une liqueur celeste emmiellée. » Du Bell., I, 129. « ... doux Bayfers emmiellez. » 174. « ... vers emmielez. » 240. « ... l'emmiellé sommeil. » 251. « ... Pithon l'emmiella (la langue). » 287. « Si nous voulons emmieller Noz chansons... » II, 31. « Les plaïfirs emmiellez. » 82. « ... les emmiellans. » Iod., II, 53. « Toute ombre triste, rude, & farouche emmiellans. » 188. « ... les chansons emmiellantes. » 329. « ... ce que la Muse Lyrique ne refuse D'emmieler par nous. » Rons., II, 162. « ... parler plus qu'humain emmiellé d'éloquence. » V, 243.
- EMMONCELER. « ... la fureur... Les montaignes emmoncelle. » Du Bell., I, 151. « Emmoncela dedans sa fantaisie Mile sureurs... » 349. « Autant qu'on void... S'emmonceller de tourbillons d'oiseaux. » 409. « ... la douce merueille Emmoncelle par milliers l'un grand nombre d'escoliers. » Rons., II, 160.
- EMMOUSSÉ. « ... fronts emmouffez. » Bell., I, 85. « ... autres emmouffez. » II, 179.
- EMMURER. « ... ce dur Diamant, qui tout son cœur emmure. » Baïf, I, 127. « ... lieu sommeillant, Que le long Silence emmure. » Du Bell., I, 140. « ... les murs de Troye pariurée, Dont ie l'auois moymesmes emmurée. » 392. « ... emmurant sept montaignes ensemble. » 429. « ... le palais emmuré. » II, 207. « ... le fraiz des arbrisseaux, Qui les rinages emmurent. » 317. « Tout à l'entour l'emmure L'herbe & l'eau qui murmure. » Rons., II, 317 et 498, note 165. « ... port... Que l'Océan... emmure de ses bras. » V, 159. « ... à fin... qu'un tel malheur n'emmure l'ous & vostre renom... » VI, 190. « Une effroyable peur, comme un rempart l'em-mure. » 272. « ... un cœur que la rigueur emmure. » Tyard, 103.
- EMMUSELER. « ... en veau, Emmuselé par le museau. » Baïf, III, 286. « ... une frivole pension... Qui n'emmuselle... » V, 42.
- EMMUSQUER. « ... cheuen... emmusqué... » Bell., II, 286. « ... senteurs emmusquées. » 288. « ... l'air emmusqué... » 300. « ... em-musquer la peau... » 307.

- ÉMOËLLÉ. « *Le venin... de l'enuie maline Des os émoëllez la force ronge & mine.* » Baïf; IV, 293.
- ÉMOUVOIR. « *... en émuouant Tant soit peu quelque eau croupissante, Sort grand' puanteur...* » Iod. II, 317.
- EMPALMÉ. « *... Eufrate empalmé de son riuage humide.* » Rons., III, 196.
- EMPAMPRÉ. « *... raisins empamprez...* » Rons., V, 198.
- EMPANACHÉ. « *... bonnet empanaché.* » Bell., I, 87.
- EMPARFUMER. « *... ceste Marguerite Qui ciel & terre emparfume d'odeur.* » Rons., I, 50.
- EMPARLÉ. « *... la myrtine valse, Qui de leur chant emparlee En retentist...* » Baïf, I, 81.
- EMPARTIR (s'). « *... la bande s'empart, & là s'empartant laisse... une lumiere épaisse.* » Baïf, II, 119. « *... il peut s'empartir maintenant.* » 173.
- EMPATELINER. « *Il l'a si bien... empatelinee.* » Bell., II, 409.
- EMPERLER. « *Les iardins s'emperlent de fleurs.* » Bell., I, 90. « *Pour emperler ton col...* » II, 55. « *Les riuages emperlez.* » Du Bell., II, 82. « *Le seul Auril de son ieune printemps En-dore, em-perle, en-frange nostre temps.* » Rons., I, 57 et 392; note 124. « *Si riche gemme... N'emperla point de la Conche l'honneur Ou s'apparut l'enus encor petite.* » 94. « *... la rare, ou vnique excellence Qui dore, emperle, & enrichit nostre aage.* » Tyard, 7. « *Emperlant son humide front.* » 91. « *Celle beauté, dont la menteuse Grece l'a emperlant sa trop requise Heleine.* » 102.
- EMPESTRER (s'). « *Elle ourdist des filets... si bien que le plus fin... s'y empestre à la fin.* » Rons., III, 338.
- EMPIERREMENT. « *L'Onyce... ayant sentiment... de son empierrement.* » Bell., II, 212.
- EMPIERRER. Devenir, rendre pierre. « *... le peuple s'empierant...* » Baïf, II, 65. « *... soudain se vient empierrer.* » Bell., I, 54. « *... elle m'empierre.* » 55. « *... face empierree.* » II, 205. « *... Meduse empierrente.* » Du Bell., I, 440. « *... monstres empierrez.* » Iod., II, 329. « *Le tien (ton œil) Par sa vertu m'em-pierre en un rocher.* » Rons., I, 6. « *... Gorgonne empierant...* » V, 38.
- EMPIETER. « *... tyran, de ma vie empieta le bon-heur.* » Bell., I, 138. « *... la poitrine empietee.* » Iod., I, 98. Voy. Appendice, t. I, p. 407.
- EMPIRER. « *Il me verra... soudain empirer.* » Tyard, 12.
- EMPISTOLÉ, EMPISTOLLÉ. « *... Reistres empistolez.* » Bell., I, 100. « *Un Christ empistollé...* » Rons., V, 340.

- EM-PLOMBER. « ... quelle trampe emplomba sa vigueur ? » Bell., 1, 171. « ... gands em-plombez. » Rons., 11, 381. « ... cestes emplombez... » IV, 278.
- EMPLUMÉ. « ... petit emplumé bestail. » Bell., 11, 40. « ... des oiseaux les corps bien emplumez. » Du Bell., 1, 129. « Fuyant Minos d'aile bien emplumee. » 396. « ... la Deesse emplumee, Que les humains appellent Renommee. » 11, 443. « ... que ne sont & d'une & d'une autre æle Mes deux costez emplumez à l'entour ? » Rons., 1, 72. « ... Cheual emplumé. » VI, 443.
- EMPOIGNE-DROIT. Voy. ci-dessus, p. 260, ANPOGNEDROËS.
- EMPOIGNER. « ... la channe Déesse Qui deux fois aux cheueux empoigner ne se laisse. » Du Bell., 1, 307. « Cette fureur, ioyeuse, qui l'empoigne. » Tyard, 72.
- EMPOISSÉ. « ... fil empoissé... » Bell., 1, 229. « ... rebattant les costes empoissées. » 11, 13.
- EMPOUDRER. « Comme par l'esclat d'un tonnerre S'empoudre le bois & la pierre. » Bell., 1, 62. « Empoudra sa sanglante face. » 63. « ... sepulchres empoudrez. » 93. « Ou te couvre le corps de la terre empoudree. » 11, 48. « Ne doute... D'un pied venteux empoudrer la carriere. » Rons., 1, 1.
- EMPOURPRER. « On craint que les citez... De sang, las! fraternel... N'empourprent le paué... » Baïf, 11, 21. « (La fleur) De son sang vermeil empourprée. » Rons., 11, 223. « ... empourprons nos mains Dedans son sang... » Tyard, 117.
- EMPREINDRE (S'). « ... le sang qui peignit Les fix boulets dedans l'or s'empreignit. » Baïf, 11, 371.
- EMPUNAISIR, EMPUNEZIR. « Fuy t'en vilain, tu m'empuneziras. » Baïf, 111, 70. « ... vents empunaisis... » Iod., 11, 271.
- ENAIGRIR. « Le basler, l'enaigrir... » Bell., 1, 294. « S'il a (Amour) quelque chose trop dure A digerer il l'adouciſt, il l'enaigrift. » 11, 396. « ... tellement s'en-aigrit de courrous. » Rons., V, 76. « ... enaigrissant l'amoureuse saueur. » Tyard, 189.
- EN-ALLER (S'). « ... par l'air mon penser avec luy s'en-alla. » Rons., 1, 183. « Toy... Qui aimes mieux en pieces t'en-aller... » 111, 316.
- ENAMOURACHER. « ... l'enamourachant De ce beau Phrygien enfant. » Baïf, IV, 194. « ... s'enamourache De quelque muzequin friand. » V, 44.
- ENAMOURER. « Ils flatoyent de plaisir leur ame enamouree. » Baïf, 1, 107. « ... Apollon iadis enamouré. » IV, 316. « ... l'Ourse enamouree. » Bell., 1, 263. « Enamouree en sa beaulté profonde. » Du Bell., 1, 113. « ... ma Livre enamouree. » 133. « Ena-

- mouré de ton esprit diuin. » 11, 143. « Enamouré de foy mesme. » 150. « ... vne ronce en vain enamouree, Ainsi que moy, du vermeil de ses bras. » Rons., 1, 54. « ... le Ciel... admire Leurs grand's beaultez, où d'en-haut il se mire, En-amouré... » v1, 202. « Les Cieux... En semblent estre enamourez. » Tyard, 93. « ... un obiect enamourant les cieux. » 102. « ... plume enamourée. » 125. « Elegie pour vne dame enamource d'une autre dame. » 191. « ... femme il m'enamoure, Helas! d'une autre femme. » 192.
- EN-ASTRÉ. « ... en-astéré d'heur. » Rons., v, 135.
- EN-BON-POINT. « ... ferme enbonpoint. » Baïf, 1v, 357. « Ton en-bon-point, ta grace... » Iod., 11, 3. « ... son ieune en-bon-point... » Rons., v1, 9.
- ENCAPER (s'). « S'encapant à chef-bas d'un long & large voile. » Baïf, 11, 389.
- ENCEINDRE. « ... tout ce qu'enceint ce grand espace vuide. » Du Bell., 1, 217. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 402.
- ENCEINTURER. « Coutaux... de qui le pendant bas D'un contour recourbé la prairie enceinture. » Baïf, 1, 106.
- ENCERNER. « ... d'un égal tour Qu'à ce grand monde encerne tout autour. » Rons., v1, 74. « Le ciel touté encerne tout le monde. » 454. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 263.
- ENCERUSER. « Tu as beau d'eau de lis user, Et de faire a l'enceruser De ton visage un faux visage. » Baïf, 1v, 383.
- ENCHAGRINER, ANCHAGRIGNER. « ... anchagrigné de Ken-râj'... » Baïf, v, 339. « ... ne pouoir dormir, c'est bien de mes malheurs Le plus grand, qui ma vie enchagrine & depite. » Ainsi dans le texte de Ronsard donné par Blanchemain. Celui que nous avons suivi (v1, 301) porte : & chagrine.
- ENCHARMER. « De beaux vers remachez encharme les amours. » Iod., 1, 205.
- ENCHARNER, ENCHERNER. « ... ces aillels égalez proprement Au blanc des lix encharnez dans sa face. » Rons., 1, 60. « L'ulcere qui s'encharne au plus creux de mon sein. » 281. « ... le coup par secrette langueur l'enant des yeux s'encharne sous ton cœur. » v, 93. « ... la fièvre en mon corps encharnée. » 107. « Mot nouveau, c'est-à-dire enracinée dans sa chair. » Note de Marcassus dans l'édition de 1623, p. 1219. « ... un travail langoureux Est douleur, quand Amour l'encharne dedans l'ame. » v1, 369. Voy. *Appendice*, t. 1, pp. 263 et 444.
- ENCHASSÉ. « ... branche Coraline... d'un or fin bien enchassée. » Bell., 1, 55.

- EN-CHOIR. « *Nous en-cherrons en mal extrême.* » Baïf, v, 204.
- ENCIRÉ. « *... torche encirée.* » Bell., 11, 21. « *Mouches qui maffonnez les voïtes encirées.* » 86.
- ENCLAVER. « *Ne crains point, non, qu'autre prifon m'enclauc.* » Tyard, 104.
- ENCLINER (s'). « *Est-il Prince... Qui deffous son pounoir bumblement ne s'encline?* » Iod., 11, 15. « *... fur ma face s'encline.* » Rons., iv, 22. « *... enuers nous s'enclinent leurs penfées.* » 294. « *... toute courbe s'encline.* » v, 159. « *... fuinant ma destinée, Qui s'est dès mon enfance aux Mufes enclinée.* » 412.
- ENCLOS. « *... elle (la Nature) a bien autres chofes... Dans fon large fein enclofes.* » Bell., 1, 56. « *... c'est la verité Qui est le feul Trefor dont l'Hiftoire est enclofe.* » Rons., vi, 384.
- ENCOCHER (s'). « *Le trait... Sur mon arc s'encochera.* » Baïf, 11, 43. « *Ayant tousiours la fleche à la corde encochée.* » Rons., 1, 187. Voy. DÉCOCHER.
- ENCOFFRÉ. « *... la fueille facree Que ta Cité tient encoffree.* » Bell., 1, 72.
- ENCOMMENCER. « *Encommencer par mer un long voyage.* » Baïf, 11, 369. « *Dont est-ce qu'encommenceray?* » iv, 120. « *C'est bien le mieux encommencé.* » Bell., 11, 446. « *... les tours encommencées.* » Du Bell., 1, 344. « *L'ay par ton nom encommencé mon liure.* » Rons., vi, 395.
- ENCOTREMONT. « *... plusloft on verra les courantes riuieres Trainer encontremont leurs bumides carrières.* » Bell., 11, 84.
- ENCORDELER. « *L'ne bien autre qu'elle Mon cœur pris encordelle.* » Baïf, 1, 217. « *... il (Amour) m'encordela le cœur.* » Rons., vi, 52.
- ENCORDER. « *... il encordoit Son arc à peine.* » Bell., 1, 79. « *Il encorde fon arc...* » 11, 142. « *... encordans la peinture De ce monde ramaffé.* » Iod., 11, 328. « *... marier les Odes à la lyre... Et fcauoir... quel fredon ne s'y peut en-corder.* » Rons., v, 34. « *... i'encorday Sur la Lyre ces Odes...* » vi, 86.
- ENCORNÉ. « *La lanterne en est encornée.* » Bell., 1, 86.
- ENCOTHURNÉ. « *... encothurné Perufe.* » Rons., v, 36.
- ENCOTTONNER. « *... quand le fecond âge Nous vient encottonner de barbe le vifage.* » Rons., iv, 370.
- ENCOURAGÉ. « *... delongez Les facres encouragez, Qui volent à tire d'aele.* » Du Bell., 1, 167.
- EN-COURIR (s'). « *... s'en-courant vers fa mere.* » Rons., 11, 340.
- ENCOURTINER. « *La brigade Pieride... De la fource Pegafide Les eaux encourtinera.* » Baïf, 11, 54. « *... la couchette enfafrance.*

- De la belle Aube encourtinee D'un pourpre... » Bell., II, 224.*
« ... petits ruisseaux... Encourtinez d'arbrisseaux. » Du Bell., I, 253.
« ... vng autel de terre Encourtiné de verneine, & d'ierre. » II, 19.
« ... Autelz encourtinez de l'hierre. » I44.
« ... autel... D'un myrte & d'un rofier vermeil encourtiné. » Iod., I, 194.
« ... la nuid... Encourtinant le ciel & la terre de voiles. » Rons., V, 412.
- ENCOURVIR. *« ... vieil autel... Qu'un bois... encouvroit. » Baïf, II, 302.*
« Du panier d'or les léures il encueure. » 425.
- ENCRESPÉ. *« ... de qui le menton Esloit à peine encrespé de cotton. » Rons., V, 436.*
« Frizé de poil follet : ce mot d'encrespe vient de Petrarque, Endora, emperla, increspa. » Note de Garnier, édit. de 1623, p. 1399.
- EN-DEBATE. *« Laisant les Docteurs en-debate. » Baïf, V, 215.*
- ENDEMENÉ. *« Puis, s'eslançant (Amour) hors la porte des cieux, Endemené, frétillard & ioyeux. » Rons., éd. Blanchemain, III, 111.*
Dans l'édit. de 1584, le second vers a été remplacé par : « Petites mains, petits pieds, petits yeux. » III, 63.
- ENDENTÉ. *« ... ancbres endentees. » Iod., II, 270.*
- ENDOCTRINER. *« Main, qui pourroit endoctriner Talie. » Tyard, 94.*
- EN-DORER. Voy. EMPERLER.
- ENDORMI. *« D'un ponce non endormi. » Du Bell., I, 145.*
- ENDOUBLER. Voy. EMMASSER.
- ENDURCY. *« ... un sommeil endurcy. » Du Bell., I, 450.*
- EN-EAUER. *« ... ceste-ci en-roche, en-eauë, en-fouë, en-glace Ceux qui de ses regars osent bien approcher. » Rons., I, 183 et 418, note 321.*
- ENEMBRASER. *« ... voluntiers mon ame S'enembraisoit de l'amour d'une dame. » Du Bell., I, 455.*
- ENFANGER. *« ... l'enfangeans tout expres (le marbre) Pour le faire plus net reluyre par apres. » Baïf, I, 260.*
« ... de leurs drogues me honnissent Mon courant ainsi enfangé. » II, 439.
« ... les vers plus âgez Trainent des flots plus enfangez. » IV, 408.
- ENFANTER. *« La Terre... enfanta ceste cy. » Du Bell., I, 349.*
« ... foudain l'humide cendre Vne fleur du sepulchre enfanteroit au iour. » Rons., I, 217.
« d'humide cendre, » dans les éditions antérieures.
- ENFARINER. *« Tousiours l'hiuer de neiges blanches Des pins n'enfarine les branches. » Rons., II, 350.*
« Tant de neige ne chet pas... Pour enfariner la plaine. » 396.
« ... le Ciel pefle-mefle Enfarina les champs de neiges & de gresle. » Rons., IV, 327.
« ... basteleurs... enfarinez... » V, 341.
- ENFERRER. *« De trois cents fers pieds & mains enferree. » Du Bell.,*

- 1, 283. « ... *vostre main, qui tout le cœur m'enferre.* » Rons., VI, 392.
- ENFEUILLER (S'). « ... *vn ieune oyseau, Qui s'enfeuillant dedans vn arbrisseau.* » Rons., édit. Blanchemain, I, 115. Dans l'édition de 1584, suivie par nous, *s'enfeuillant* a été remplacé par *s'en-volant* (I, 100).
- ENFIELER. « *Ma donneur enfielant d'ire.* » Baïf, II, 218. « ... *les enfiellans.* » Iod., II, 53. « ... *dépit enfiellé.* » 256. « *Pour enfieller le plus doux miel des hommes.* » Rons., I, 67, édit. Blanchemain. Celle de 1584, suivie par nous, porte : « ... *pour decevoir les hommes.* » I, 56 et 392, note 121.
- ENFLAMBER. « ... *aultre cœur que le mien... n'enflambe... brandon... plus extreme.* » Iod., II, 345. « *L'enflambay... Les plus beaux à m'aymer.* » Rons., VI, 406.
- ENFLAMMER. « *A rancueur s'enflammoit...* » Baïf, IV, 258. « (Le Soleil) *Enlustre, enflamme, enlumine les Cieux.* » Rons., I, 5.
- ENFLEURER, ENFLEURIR. « ... *qu'on enfleure la terre De roses & de lys...* » Rons., I, 159, édit. Blanchemain. Ce terme a disparu du texte définitif de 1584. « ... *les Astres jumeaux D'émail en-fleurissent les plaines.* » II, 351. « *lamais repas ne me fut agreable Si ton bouton n'enfleurit vne table.* » V, 100.
- ENFONCER. « *Enfonce l'arc du vieil Thebain archer.* » Du Bell., I, III.
- ENFONDRER. « *D'une grand' playe enfondrant sa poitrine.* » Rons., III, 231, édit. Blanchemain. Ce passage n'a pas été conservé dans l'édition de 1584. « *Comme vne belle Nymphé... Qui... voit... enfondrer vn bateau.* » VI, 260.
- EN-FOUER. Voy. EN-EAUER.
- EN-FRANGER. Voy. EMPERLER.
- ENFUMER (S'). « *Celuy qui... moins... d'orgueil s'enfume.* » Baïf, V, 95.
- ENFURIER. « ... *maint faux flambeau Qui les yeux éblouit & les cœurs enfurie.* » Iod., II, 142.
- ENGARDER, ANGARDER. « *Ne pleure point. — Le ne saroy M'en engarder...* » Baïf, III, 348. « ... *rien ne l'engarde Qu'il ne se face fils de Dieu.* » V, 134. « ... *l'engarder de descendre.* » Iod., II, 252. « *De vous baiser i'auroy grand appetit, Mais vostre nez qui est si long m'engarde.* » 339. « *Le soin d'acquérir... Engarde que ton ame Ne se puisse guarir.* » Rons., II, 191. « ... *son malheur de rien craindre l'engarde.* » IV, 350. « *Pour engarder, Prelat, que vostre beau renom Ne soit preyé des ans...* » VI, 196. « *Puis*

- qu'Apollon n'est affés fort... D'angarder que la fiere mort La vie à ses mignons ne coupe ?* » 364. « ... vous ne me pourriez engarder de me refiouir... » 442.
- ENGENDRER. « *De telle chose bien jouuant... Grande amitié s'est engendrée.* » Baïf, IV, 108.
- ENGERBER. « *L'un coupe, l'autre engerbe...* » Bell., I, 207.
- ENGERMER. « *De la terre poudreuse ou engerme le sein.* » Bell., II, 192.
- ENGLACER. « *Est-ce le chaud qui vous flaitrist Ou la bise qui vous englace ?* » Bell., I, 89 et 333, note 61. « *Ce qui mon cœur bruste, englace, & deuore.* » Du Bell., I, 106. « ... le regret qui m'englace & m'allume. » 328. « ... ma triste pensée Ardentement englacee D'un Aquilon furieux. » II, 319. « *Voyez comment ie m'englace & m'enflame.* » Rons., I, 55. « ... bel œil diuin qui m'englace & m'enflame. » 157. « ... l'œil brillant, qui m'englace & m'enflamme. » Tyard, 101. « ... tout englacé d'une tremblante peur. » 188. Voy. EN-EAUER.
- ENGLUER (S'). « ... s'efforçant voler, plus s'englue... » Bell., II, 150. « ... ont englué mes ailes. » Du Bell., II, 165.
- ENGORGER (S'). « ... s'engorgent de gros pain noir. » Baïf, IV, 116.
- ENGOUFRER. « *Scille... Engoufre le conté destre.* » Du Bell., I, 139.
- ENGOUILLER. « *Le gros turbot... Engoule le mouge leger.* » Baïf, V, 86. Voy. Appendice, t. I, p. 265.
- ENGRAISSER, ENGRESSER. « ... la liqueur engraissee. » Bell., II, 293. « *Quel champ... N'est engressé du sang Angloys ?* » Du Bell., I, 259.
- ENGRAVER. « *Le luy veux engrauer les faits de son bisloire D'un long trait sur le front...* » Rons., III, 207. Voy. Appendice, t. I, p. 265.
- ENGROISSER, ENGROSSER. « ... la terre engrossée. » Bell., I, 190. « *Hercule ainsi de sa femme approchoit Ou l'engrossant ou lors qu'elle acconchoit.* » Rons., V, 121. « ... celui qui l'auoit engrossée estoit Iupiter. » Tyard, 201.
- ENGROSSIR. « ... ie vous diray leurs complaints que ie vey si mignonnement tracees... sur le tronc de ces arbres, qu'il sembloit qu'elles fussent... creües & engrossies avec leur escorce. » Bell., I, 183. « *Defia sur le figuier la figue s'engrossit.* » II, 305.
- ENHORTER, Exhorter. « *Ce bon Prince... Me prioit, m'enhortoit, me commandoit d'escrire.* » Rons., III, 207. « *Plus l'enhortoit neutrer en amitié Avec son frere...* » VI, 421. Une fausse lecture de ce texte manuscrit (*mettre son amitié*) a conduit M. Blanchemain à expliquer *enhortoit* par *dissuadoit*.

ENJALOUSER, ENJALOUZER. « *Se sentant de telle chose Enialouzer viuement.* » Iod., II, 336. « *Vn nom bautain... Ny les defseins d'un front, que la couronne Du vert Laurier iustement enuironne Pourroient iamais, iamais m'enialouser.* » Tyard, 110.

ENJAULER. « *... eniauler quelque sot.* » Baïf, I, 367.

ENJAUNIR. « *Mon visage d'ennui s'eniaunit...* » Rons., VI, 414.

ENJONCHER. « *... que de Chrestiens ont enionché la terre!* » Baïf, II, 228. « *... quand l'Aurore en-ionche d'Amarantbe Le iour...* » Rons., I, 77 et 396, note 164. « *Bien que... sa dextre ait enionché de morts... la campagne Troyenne.* » VI, 158.

EN-JOUVENCER. « *... la saison Dont le premier Auril en-iouuence ta face.* » Rons., IV, 26.

ENLIERRÉ. « *Nous menâmes... la beste enlierrée En la sale ou le Poete aussi enlierré, Portant son ieune front de lierre entouré, Attendoit la brigade...* » Baïf, II, 210.

ENLUMINÉ. « *La riche pomme enluminee.* » Du Bell., I, 158. Voy. ENFLAMMER.

ENLUSTRER. Voy. ENFLAMMER.

EN-MANNÉ. « *... la mammelle en-mannée.* » Rons., I, 67 et 394, note 143.

ENNÉ. INNÉ. « *... de l'ame diuine vne etincelle ennee.* » Baïf, II, 415.

ENNEIGÉ. « *... les monts enneigez.* » Du Bell., I, 290.

ENNOBLIR. L'auteur du *Quintil Horatian* reproche à Du Bellay d'employer *ennobly* (pour *anobly*). Du Bell., I, 485, note 53. Voy. ANNOBLIR, p. 260.

ENNOMBRÉ. « *La Muse... Seule nous beatifie Ennombrés au rang des dieux.* » Rons., édit. Blanchemain, II, 435. Dans l'édition de 1584, suivie par nous (II, 343) : « *Et nous met au rang des Dieux.* »

ENNOUÉ. « *... desnouër aux plus sages Les plus ennoüez passages Des liures laborieux.* » Rons., II, 160 et 489, note 85.

ENNUBLER. « *... soleil ennublé...* » Baïf, I, 260. « *... de nuages noirs, vne ombreuse fumiere Acoup vint ennubler les étoiles des Cieux.* » II, 28. « *Ennubler l'air...* » Rons., éd. Blanchemain, III, 199. Ce passage a été modifié dans l'édition de 1584 suivie par nous (II, 128).

EN-NUER (s'). « *Le soleil s'en-nua pour ne voir telle mort.* » Rons., III, 370.

ENNUICTER. Plonger dans la nuit, dans les ténèbres. « *... en vn plain iour Vn péché nous ennuicte aux forces qu'a l'amour.* » Iod., I, 208. Voy. AJOURNER.

- EN-ONDER. « *Quand au matin ma Decesse... les filets de ses beaux cheueux blons En cent façons en-onde & entortille.* » Rons., I, 21.
- ENORGUEILLIR. « *Entre les signes de nos mois, Pour le moins on en trouue trois S'enorgueillissans d'une corne.* » Bell., I, 85. « ... importuns... En-orgueillis de pompes & d'honneurs. » Rons., V, 78.
- EN-POINCT. « *Brauc, en-poinct...* » Rons., III, 338.
- ENQUESTER (s'). « ... à qui m'en enquetteray-ie ? » Baïf, IV, 30.
- ENRACINER (s'). « *Ayma plusloft s'enraciner En laurier, que d'estre fuynie D'un qui l'aymoit mieux que sa vie.* » Bell., I, 82.
- EN-RETHÉ, ENRETER, EN RETTER. « ... l'air coulant enretter. » Baïf, I, 402, note 12. « *Ce Pefcheur... s'estoit fort enreté Dans le piege d'Amour...* » Bell., II, 53. « ... aimant Les beaux yeux qui l'ont en-rethé. » Rons., I, 71 et 395, note 152. « ... mon cœur s'est enreté Dans la beauté d'un libre œil regardée. » Tyard, 118.
- ENRICHIR. Voy. EMPERLER.
- ENROCHER. « *Trouuoit ses membres froids roidement enrochez.* » Baïf, I, 138. Voy. EN-EAUER.
- ENROIDIR (s'). « *Ceste herbe... s'enroidist en corps solide.* » Bell., I, 54.
- ENRONCÉ. « ... du foin enroncé. » Rons., VI, 312.
- ENROSER (s'). « ... celle bouche, ou s'enrose & s'embauc l'un baiser sec... » Tyard, 101.
- ENROUÉ. « ... le metal enroué, Qui anime à la bataille. » Du Bell., I, 288.
- ENROUILLÉ. « *Le cœur... enrouillé de rancœur.* » Rons., V, 126.
- ENSABLONNER. « *Leurs paulmes ilz ensablonnent.* » Du Bell., II, 310.
- ENSAFFRANÉ, ENSAFRANÉ. « *Le char de l'Aube ensafranée.* » Baïf, II, 195. « *Incontinent que l'aube ensafranée Eut du beau iour la clarté ramenée.* » Rons., édit. Blanchemain, III, 65. Ce passage a été ainsi modifié dans l'édition de 1584, suivie par nous : « *Incontinent que l'Aube aux doigts de roses Eut du grand ciel les barrières declofes.* » III, 25.
- ENSAISINER. « *Ma Muse... Deffendra que l'oubli Du bruit ne s'en-faisine Que tu as annobli.* » Du Bell., I, 155.
- ENSAGLANTER. « *L'autre à ses ennemys ensanglante le dos.* » Rons., VI, 402.
- ENSEMENSÉ. « ... la couche ensemensée. » Bell., I, 90.
- ENSEPULTURER. « ... pource que ie m'auance De t'ensepulturer... » Baïf, III, 161.
- ENSERPENTÉ. « ... masques enserpentés. » Baïf, IV, 165.

- ENSERRER. « ... restreindre & enserrer en la Main... » Du Bell., 1, 25. « *O que l'enfer etroitement enferre Cet ennemy du doux repos humain...* » 131. « ... l'Inde riche n'enferre Tant de perles... » 144. « *Qu'un lieu Eternellement enferre... Nostre Roy Au grand successeur de Pierre.* » 278. « *Soit desormais sous tes clefs enferree, Pere Ianus, la Thracienne horreur.* » 283. « ... ce rameau qui la fertile terre De son ombrage beureusement enferre. » 404. « ... permettez qu'une legere terre A tout iamaiz noz grandz peres enferre. » 460. « *Les grains par nous enferrez Sous les fillons...* » 11, 298. « *Son propre vouloir enferrant Prisonnier pour le vostre suivre.* » Iod., 1, 89. « ... la mort, qui cruelle en ce tombeau l'enferre. » Rons., VI, 303. « ... vostre voix, qui sereine m'enferre. » 392.
- ENSORCELER. « ... la Lune enforcelee. » Bell., 11, 243. « *Si ie pourray si bien Daphnis enforceler.* » Du Bell., 1, 453.
- ENSOUFFRÉ. « ... cet aigle, ce bourreau, Ce ministre ensouffré... » Bell., 11, 14. « ... la meche ensouffree. » 21.
- ENSUCRÉ. « ... odeurs ensucrees. » Bell., 11, 127. « *Le nectar ensucré d'un amoureux baiser.* » 299.
- ENSUIVRE. « *Ensuiure nature n'est vice.* » Baïf, IV, 436. « *Ainsi perte ensuit ma vie Et proffit ensuit ma mort.* » V, 227. « ... l'estat publicq qui... la fuyant ensuit la puissance Royale. » Iod., 11, 231. « ... doublement ensuiure Les deux mestiers de Pallas ». Rons., 11, 265. « *Ne force la nature, ains ensuy la raison.* » VI, 300. « ... si tu veux les mensonges ensuiure. » 354. « ... ne fault douter... que la belle disposition de vers ne s'ensuyue. » 452.
- ENTABLER. « *Cela donc qui par la destre D'un ouvrier laborieux Entablé ne pourroit estre.* » Iod., 11, 336.
- ENTAILLER. « ... maint poisson écaillé Sautte deca delà, dans la mer entaillé. » Baïf. III, 25. « *Avant qu'ell' (ma poitrine) se puisse entailler N'en quelque sorte s'escailler.* » Bell., 1, 159.
- ENTALENTÉ. « ... d'ame autant entalente De nuire & decensire. » Iod., 11, 267.
- ENTESER. « ... la fleche l'on tire Entefant l'arc... » Baïf, 11, 42. « *Cette fleche d'élite encoche... Entefe l'arc.* » 319.
- ENTHRONER. « *Celle qui... s'enthroine au plus beau lieu des ciens.* » Du Bell., 11, 138. Ce mot, employé par Ronsard dans la première édition des *Amours*, n'y a pas été conservé. Voy. FROGER, *Les Premières Poésies de Ronsard*, p. 103.
- ENTHYRSÉ, ANTIRSÉ. « *C'est ce doux Dieu qui nous pousse... à contrefaire... Ses Satyres autirsez.* » Baïf, 11, 211. « ... qui sont ces enthyrsez. » DITHYRAMBES de Berger, *Appendice*, t. 1, p. 51.

- ENTOMBER. « ... *un peu de sable en-tombé sur ce bord.* » Rons., III, 90. « *En-tombe si tu veux, ou donne aux chiens ta femme.* » Rons., III, 302, édit. Blanchemain. *En-terre*, dans le texte de 1584, suivi par nous, III, 224. « *Ce n'est pas toy, Strosse, qu'on doit Entomber...* » V, 272. « ... *entombé d'une pierre estrangere.* » 276.
- ENTONNER. « ... *le vent sous la terre entonné.* » Du Bell., I, 255. « ... *une creuse coquille... que souvent... il entonne de vent.* » Rons., IV, 282.
- ENTORTILLONNÉ. « ... *du lierre apres Qui entortillonné le vestoit jusqu'au fesse.* » Baïf, II, 348.
- ENTOURNER. « *Toute la place est d'autelz entournee.* » Du Bell., I, 364. « ... *Pouverture... étoit... d'ombrages entournee.* » 406. « *Et de Laurier entourna Tout le beau ront de sa teste.* » Rons., II, 398. « ... *entourné d'un millier Des ennemis...* » III, 235. « ... *une escorce entourna sa poitrine.* » V, 108. « ... *cheneux entourez d'odorante verdure.* » 244. « ... *Seine... Qui ta maison entournoit de ses ondes.* » 300. « ... *le front d'honneur... entourné.* » 303. Voy. EMMASSER.
- ENTRABANDONNER. « *Nous sommes entrabandonnez.* » Baïf, II, 398.
- ENTR'AIDER (S'). « *Nul ne passe la borne... sinon pour s'entraider..* » Baïf, II, 229. « ... *deux s'entraideront.* » V, 25.
- ENTR'AIMER (S'). « ... *vous entraimer tousiours egallement.* » Baïf, II, 328. « ... *rien ne dure en rien, que d'autant qu'il s'entr'aime.* » Iod., II, 25.
- ENTR'ALIER, ENTR'ALLIER. « *Entr'alliant les membres de ces corps.* » Baïf, II, 77. « ... *entr'alier par beureux mariage.* » Dor., 24.
- ENTRAPPER. « ... *si ta Maïesté... Entrappe ces meschans...* » Du Bell., I, 322 et 502, note 186.
- ENTRAPUYER (S'). « ... *deux blesmes lis, Dont les blancheurs... S'entrapuyans se detaignent...* » Baïf, II, 180.
- ENTRATAQUER. « *Comme enragez s'entrataquans.* » Baïf, V, 88.
- ENTR'AVISER. « *L'entr'auise mille troupeaux.* » Rons., VI, 349.
- ENTREACROCHER. « ... *acharnez ils s'entreaccrochent.* » Baïf, V, 85. « ... *void les nefz s'entreaccrocher.* » Du Bell., I, 259.
- ENTRE-ALLER (S'). « *Les tourtourelles... S'entre-vont baïsant.* » Baïf, I, 70. « ... *le ciel & la terre S'entre-vont caressant...* » I, 282. « *Maudits s'entreuont guerroyant.* » V, 34.
- ENTREBAISER (S'). « *Nos amans qui s'entrebaïsoyent.* » Baïf, III, 204. « ... *qu'on s'entrebaïse.* » Bell., II, 124.
- ENTREBAISOTER (S'). « ... *Voy... ces tourtourelles mignardes... S'entrebaïfoter...* » Baïf, I, 230.

- ENTREBATER (s'). « *Sans pour cela nous entrebater.* » Baïf, v, 215.
- ENTREBEER. « ... douteux qu'entrebeant Elle ne t'engloutisse... » Baïf, II, 114.
- ENTRE-BRULER. « ... il (un rameau) entre-brule & fume. » Rons., III, 66.
- ENTRE-CASSÉ. « ... ma voix... De longs soupirs estoit entre-cassé. » Rons., IV, 108. « ... leurs beaux ans entre-cassez n'arriuent A la vieillesse... » v, 161. « ... dos entre-cassé... » 347.
- ENTRECHANGE. « ... gracieux entrechange. » Baïf, II, 131.
- ENTRECHERCHER. « ... se vont Entrechерcher... » Baïf, II, 265.
- ENTRE-CHOCQUER (s'). « ... deux pierres qui s'entre-chocquent. » Du Bell., II, 418.
- ENTRE-CONSOLER (s'). « ... s'escrire & s'entre-consoler. » Rons., I, 254.
- ENTRECORROMPRE (s'). « ... s'entrecorrompans engendrent tous les corps. » Baïf, II, 4.
- ENTRECOUPER. « ... l'air entre-coupé de petits mots mignars. » Bell., II, 88. « L'air eband entrecoupé de soupirs... » 191. « ... la galere... Alloit à dos rompu dessus l'onde azurée, Et de longs plis courbez s'entre-coupant le dos... » Rons., IV, 184. « A pas entre-coupez... » VI, 324. « ... songes entrecoupez. » 452.
- ENTRECOURIR. « S'entrecourent sus... » Baïf, v, 88. « ... un ombreux nuage Entrecourant le fond... » Bell., II, 162. « Dedans entrecourant un ombre. » 216.
- ENTRECROISER. « ... voltes Qui vont s'entrecroisant... » Dor., 24.
- ENTREDARDILLER (s'). « ... pour s'entredardiller. » Baïf, I, 269.
- ENTRE-DESROBBER. « ... le teint naïf des Rubiz, Et du lait, s'entre-defrobboient. » Tyard, 153.
- ENTRE-DEUX. « Fne feuille rouge entre-deux. » Bell., II, 201. Substantivement : « ... cet entredeux d'espace. » Baïf, IV, 188.
- ENTREDIRE (s'). « Debors la ville ou l'adieu s'entredit. » Baïf, II, 267.
- ENTREDONNER (s'). « ... secours ils s'entredonnent. » Baïf, IV, 379. « ... leurs doz contrecourbez Des prises qu'ilz s'entredonnent. » Du Bell., II, 310.
- ENTREENGAGER. « Deuant le prestre en grand solennité S'entre-engagea de deux la volonté. » Rons., VI, 425.
- ENTRE-ESCLAIRER. « ... plis de fumées Entre-esclairez de feux... » Rons., v, 156.
- ENTRE-ESCLORE. « ... un bouton vermeil entre-esclos au matin. » Rons., I, 357.

- ENTR'ESCRIRE (s'). « ... voyant Ronfard & Bellay s'entr'escire. » Du Bell., II, 239.
- ENTRE-ESLONGNER (s'). « ... ne s'entre-eslongner. » Rons., III, 415.
- ENTRE-ESTRE (s'). « ... nous entre-fommes lous... » Baïf, v, 161.
- ENTRE-ESVEILLÉ. « *Vn somme entre-esueillé prendre desur la terre.* » Rons., IV, 247.
- ENTREFAIRE (s'). « *On ne voit pas que femelle à femelle Les animaux s'entrefacent l'amour.* » Baïf, II, 265. « *Jamais ne fut que sur la terre Hommes ne s'entrefissent guerre.* » Baïf, v, 120.
- ENTREFENDRE. « ... muffle entrefendu... » Bell., II, 172. « ... à s'entre-fendre *Quasi sans cesse prests.* » Iod., II, 274.
- ENTREFRAYER. « ... des cornes s'entrefrayent. » Baïf, II, 41.
- ENTREFRISER. « ... cheueux... entrefrisez de nœuds. » Rons., édit. Blanchemain, I, 148. *Entrefrisez* a été remplacé par *frisez* dans l'édition de 1584, suivie par nous (I, 132).
- ENTREFROISSER (s'). « ... comme deux cailloux qu'on voit s'entrefroisser. » Baïf, II, 19.
- ENTREGRONDER (s'). « *Les chiens s'entregroندان ce sont mes enuieux.* » Baïf, II, 230.
- ENTREGUERROYER (s'). « *Sacre & faucon s'entreguerroye.* » Baïf, v, 84. « ... s'entre-guerroyer & se tuer... » Rons., v, 195.
- ENTREHASTER (s'). « *S'entrehastent de geste...* » Iod., II, 255.
- ENTREHEURTER, ENTREHURTER (s'). « ... lon voit sur les profondes vagues *S'entreheurter deux hautes roches...* » Baïf, II, 302. « ... combien de braffards... *S'entrehurteroyent roulans.* » Bell., I, 199. « ... les camps s'entre-heurterent. » Rons., II, 129.
- ENTREJETTER (s'). « *Vn incarnat rosin flambe s'entreiettant.* » Baïf, II, 311. « ... vn Rebec d'Ebenne marqueté, *Et d'ynoir parmy l'Ebenne entrejetté.* » III, 65. « *Des herbes & des fruits tantost s'entreiettoyent.* » Bell., I, 209.
- ENTREJOINDRE. « *Elles (les estoiles) se regarderont oposant leurs lumieres, Ou les entrejoindront...* » Baïf, II, 6.
- ENTREJOUTER (s'). *S'entrejoutans dans la court...* » Baïf, II, 41.
- ENTRELACER, ENTRELASSER. « ... compartiment *dresser Au parterre entrelassez.* » Baïf, II, 131. « *Qu'estroitement on s'entrelasse.* » Bell., II, 124. « ... s'entrelacer & se ioindre. » 128. « *Qui ses gembes entrelasse.* » Du Bell., II, 310 et 555, note 64. Voy. CONTRELASSER, p. 269.
- ENTRELAISSER, ENTRELESSER. « ... resfourir la course entre-laiée. » Baïf, II, 315. « *Cela qui n'est qu'entrelessé.* » v, 29.

- ENTRE-LAS. « ... *l'entre-las de ses veines.* » Bell., I, 263. « ... *entrelas trouffez de branque-erfine.* » 296.
- ENTRELASSURE. « *Renoüa ses cheueux en belle entrelassure.* » Baïf, I, 123.
- ENTRELUIRE. « ... *un air brun entreluisant.* » Bell., II, 216.
- ENTREMACHINER (s'). « *S'entremachinans mille maux.* » Baïf, IV, 424.
- ENTREMALISER (s'). « ... *traîtres ils s'entremalaisent.* » Baïf, V, 108.
- ENTRE-MANDER (s'). « ... *les guerriers... S'entre-mandoyent sur respounce demande.* » Baïf, II, 254.
- ENTREMANGER. « *Sont erigees qui s'entremangent.* » Baïf, V, 72.
- ENTRE-MASCHER. « ... *en se souleuant Pour l'aboyer entre-mascha le vent.* » Rons., V, 323.
- ENTREMETTRE. « ... *où c'est que s'entremet Ce juste Dieu...* » Baïf, II, 188. « ... *un dole artisan, s'il n'entremet l'ouurage, Sent éblouir ses yeux...* » Iod., II, 178.
- ENTRE-MEZ. « ... *un entre-mez delectable.* » Du Bell., II, 292.
- ENTREMONTRE. « ... *elle entremontre en riant.* » Baïf, I, 54. « ... *ses belles mains, dont la blancheur naïne Leurs veines entremontre...* » 239.
- ENTREMORDILLER. « ... *soit pour s'entremordiller.* » Baïf, I, 269.
- ENTR'EMPESCHER (s'). « ... *cent funebres pleins S'entr'empeschans de sortir.* » Tyard, 145.
- ENTRENOUER. « *Quand ie les voy' (les cheueulx)... Entrenouez...* » Du Bell., I, 85. « *Au cœur d'un pré... Qu'à bras sourebus l'eau du Loir entrenoüe.* » Rons., I, 108. « ... *leurs tresses seconées...erroient entre-nouées.* » IV, 359.
- ENTRE-NUIRE (s'). « ... *qui ne voit que la foison N'en sert que pour nous entre-nuire?* » Iod., II, 208.
- ENTRE-OUIR, ENTR'OUIR, ENTROUIR. « *Le terrible bruit entr'oyant Du fier cleron...* » Baïf, II, 153. « *Il... entroit, De loing ses bestes mugissantes.* » Ibid. et 467, note 38. « *Ne l'entroyant soigneuse qu'à demy.* » 173. « *Quand il entr'oyoit quelque bruit.* » Du Bell., II, 357. « ... *vne greslette vois Foible & sans force il entre-oyoit à peine.* » Rons., V, 130. « *L'entr'oy desja la guiterre.* » 213.
- ENTREPARLER. « *Entreparlant ainsi de telles choses.* » Du Bell., I, 149.
- ENTREPARLEUR. « *Entreparleurs, Le Prestre, & le Passant.* » Rons., V, 290. « *Entre-parleurs. Le Chemineur, & le Genie.* » VI, 240. « *Entre-parleurs. Le Passant & la Iustice.* » 354.

- ENTREPAS. « ... *vn Mulet, qui d'un entrepas Doucement porte Nicolas.* » Bell., 1, 108.
- ENTREPEIGNER (s'). « ... *s'entrepeignant, en grêue partiffoyent Leurs cheueux...* » Bell., 1, 209.
- ENTRE-PILLER (s'). « ... *laissant le monde icy S'entre-piller...* » Rons., v, 34.
- ENTREPOUSSER (s'). « *Des rochers s'entrepoussans...* » Baïf, 11, 67. « ... *tant d'angoisses... Ta vie engloutiront... comme flots enfléz s'entrepoussans de ranc... ainfin entrepoussées Troubleront coup sur coup tes lieffes...* » Baïf, 11, 118. « *S'entre-poussant...* » Bell., 11, 184. « *S'entre-poussans faisoient des noises grandes.* » Rons., vi, 335.
- ENTREPOUVOIR (s'). « *Les voyant se rire & se plêre Quand s'entrepeuvent decevoir.* » Baïf, v, 108.
- ENTREPRENDRE. « *Cela vrayment nous doit apprendre De n'oser iamais entreprendre.* » Bell., 1, 63.
- ENTRE-RECHIGNER (s'). « ... *pour rire S'entre-rechignent des dents.* » Rons., v, 215.
- ENTREREGARDER. « ... *de sa face l'entreregardoy la grace.* » Baïf, 1, 376.
- ENTRE-RENDRE (s'). « *Deuroyent tous deux pieça s'estre entre-rendus sourds.* » Iod., 11, 274.
- ENTRERIRE (s'). « ... *s'entrerire par la ruë.* » Baïf, 111, 371.
- ENTREROMPRE. « ... *mots doucets... Entrerompus...* » Baïf, 1, 169. « *Elle entrerompit son plaisir.* » 11, 47. « ... *Là finit mon propos Des chiens entrerompus...* » 230. « *O bienheureux... qui n'entrerompit le fruit De son Repos...* » Du Bell., 1, 203. « ... *Seine en se leuant, Entrerompit leurs tant doulcettes noïzes.* » 226. « ... *sans voir leur bonheur entrerompre son cours.* » 304. « ... *il faut que l'heur qui trompe... perisse ou s'entre-rompe.* » Iod., 11, 243. « ... *iöye entre-rompue.* » Rons., 1, 16. « *A fin que le malheur qui les Princes menace N'entre-rompe iamais les bonheurs de la race.* » iv, 243. « *Entre-rompant ses beaux vers...* » v, 53. « ... *pour n'entrerompre son plaisir.* » Tyard, xj. « ... *pour entrerompre ce propos.* » xij.
- ENTRE-SERRER (s'). « *S'entre-ferrans par les mains.* » Rons., 11, 429.
- ENTRE-SILLER. « *Entre-fillez du somme...* » Rons., iv, 39.
- ENTRESUITTE. « *O Dieu qu'heureuse est ta fuite, Au regard de l'entresuite.* » Bell., 1, 47. « *L'occasion de l'entresuite.* » 119. « ... *une nouvelle entresuite.* » 11, 133.

- ENTRESUIVRE. « *Tels ordres de malheurs se puissent entresuiure Jusqu'à ta mort...* » Baïf, II, 125. « *... le leuant pestle-mesle Ensemble le couchant s'entresuyuant se mesle...* » Bell., II, 330. « *... entresuiuoient leurs cours.* » Dor., 30. « *... cinq Rois s'entresuiuans.* » 41. « *Le beau temps & la pluye S'entresuyuent ainsi.* » Du Bell., I, 155. « *... les flots s'entresuyuans.* » 230. « *Les siecles s'entresuiuans.* » 253. « *Entre-suyuante fuyte.* » Du Bell., II, 7. « *De rang s'entresuiuans...* » Iod., II, 162. « *Aux ans s'entresuiuans...* » 250. « *De grosses pleurs on voyoit sentresuiure.* » Rons., VI, 424.
- ENTRESUPPORTER. « *C'est là où tous s'entresupportent.* » Baïf, V, II. « *D'un accord s'entresupportans.* » 152.
- ENTRE-SURPRIS. « *Entre-surpris de ioye & de tristesse.* » Rons., I, 158.
- ENTRE-TACHÉ. « *... ioe tremblante Entre-tachée, avec' pastle couleur.* » Du Bell., I, 371.
- ENTRETAILLER (s'). « *... elle ne s'entretaille point.* » Baïf, III, 211 et 385, note 61. « *Tu l'entretaillois de la vue.* » 233. « *C'est toy qui m'as dressé le piege pour me faire entre-tailler.* » Bell., I, 259.
- ENTRE-TISSER. « *... & si auoit encor' Entre-tyssu les toiles de fin or.* » Du Bell., I, 353.
- ENTRETOUCHER (s'). « *... de si pres l'une l'autre aprochoyent (les Errantes) Qu'on pensoit à les voir qu'elles s'entretochoyent.* » Baïf, II, 22.
- ENTRETUER. « *... que de Chrestiens ont enjonché la terre Entretués pour vous...* » Baïf, II, 228. « *Quelle fureur vous tient de vous entretuer?* » Rons., V, 194.
- ENTR'ÉVEILLER. « *Soit qu'un cousin l'entr'éveille.* » Baïf, II, 47.
- ENTREVOIR. « *... les laissoyent s'entrevoir à desir.* » 166. « *Que parmi la simple vesture Les flots de sa blanche charnure On entre-voye...* » Bell., I, 264. « *... ses beaux yeux en mourant Entre-virent le ciel...* » II, 195.
- ENTRIRRITER. « *le les voy s'entrirriter.* » Baïf, IV, 334.
- ENTR'OUVRIR. « *... ce cruel leur entr'ouure les leures.* » Bell., I, 210. « *La bouche s'entr'ouurit...* » II, 16. « *Dieu... Fait entr'ouurir du ciel l'une & l'autre barriere.* » 145. « *... Amour... Entrouure le rampart de ses leures innelles.* » 204.
- ENVAHIR. « *Après auoir... enuali sa frontiere...* » Iod., II, 340.
- ENVENIMER. « *... de dent enuenimee.* » Baïf, II, 81. « *Je n'ose enuenimer ma langue à la Satyre.* » Rons., III, 206.

- EN-VERDURER. « ... les bois dont Gassine Voit ses bras en-verdurez. » Rons., II, 301.
- ENVIEILLIR. « ... les aïes valeureux Des plus grands Chefs iamais ne s'enuieillissent. » Baïf, IV, 319. « L'ire est à s'enuieillir tardive. » V, 65. « ... suyuant la Loy de Nature, qui a voulu que tout Arbre qui naist, florist & fructifie bien tost, bien tost aussi enuieillisse. » Du Bell., I, 21. « O fol, qui se laisse enuieillir. » II, 34. « ... vous ne permettez que ce mal enuieillisse. » 503 et 569, note 158. « ... le coup d'Amour enuieilly par le temps. » Rons., I, 282.
- ENVOILER. « Il faut soudain ses vaisseaux enuoiler. » Du Bell., I, 392.
- EN-VOLER. « Les Ans legiers s'en volent. » Du Bell., I, 191. « De ton baïser la douceur... m'en-vole iusqu'aux Cieux. » Rons., I, 103. « La vierge Astrée, & sa belle sequelle Qui s'en-vola de ce Monde avec elle. » VI, 201. « ... il m'est aduis qu'un estranger vaisseau M'enuole ma maïstresse. » Tyard, XVIII. Voy. ENFEUILLER (S').
- EPARPILLÉ. « Comme ionêts du vent eparpillez. » Du Bell., I, 398.
- ÉPARTIR (S'). « ... la flairante odeur s'épart. » Rons., VI, 356.
- ÉPERDRE (S'). « Lors Salmaci s'éperd. » Baïf, II, 193. « ... mon esprit éperdu erre. » 294. « Qu'a til dit? — Rien, mais sur l'heure il s'éperdit. » IV, 49.
- ÉPOURÉ. « D'ame qui n'est point épouree, S'elance dans les ennemis. » Baïf, V, 58.
- ESBATRE (S'). « Celuy dont Mars la poitrine renflame... s'esbate à recevoir En sa poitrine une Espagnole lame. » Rons., I, 38.
- ESBRANLE-ROCHER. Voy. CHASSE-NUE.
- ESCARRER. « Cages d'ozier... escarrees. » Bell., I, 303.
- ESCLORE, ESCLOURE. « ... les roses s'esclourent. » Rons., III, 425. « ... ses petits elle pond, Escloist, escouue... » V, 109.
- ESCROLLER. « ... la terre & ciel à son parler s'escroille. » Dor., 30.
- ESEVÉ. « ... de soif esevé. » Baïf, II, 388.
- ESJOUR (S'). « S'esfouissant de tant de deitez. » Du Bell., I, 430.
- ESLANCER. « ... nef balancee, La sur le dos de la vague eilancee. » Bell., II, 38.
- ESLIEVER (S'). « ... ie m'eslieue en contemplation. » Tyard, 13.
- ESMIER. « Quand il m'esmie de sa main Tousiours à la table du pain. » Rons., II, 451.
- ESMOUDRE. « ... pour l'esmoudre trop (l'esprit), luy fait perdre le fil. » Du Bell., II, 203.
- ESPANCHER. « ... vins espanchez. » Du Bell., I, 362. « Que ne les ay-ie (ses membres) en la mer espanchez? » 369.

ESPRIS. « ... *vne flame... Qui soudain est esprise.* » Rons., v, 352.

ESSOURDER, ESSOURDIR. « ... *la rude voix, Que l'onde essourdera roulant sur le gravois.* » Baïf, III, 27. « ... *les fleuves débordent... Courent à floz débridez, Qui les campagnes essourdent.* » Du Bell., I, 166. « *L'essourde le bruyt des eaux.* » II, 9. « ... *maintenant que mes trifles ennuy, Me font plus sourd qu'un essourdé riuage.* » 133. « *Vous m'assurez de me pouoir guerir, Du mal qui rend mon oreille essourdie.* » 134. « *Regarde donc, Ronsard, s'il y a melodie Si douce que le bruit d'une oreille essourdie.* » 404. « *Les grands Dieux, qui leur veü & leurs oreilles saintes Aveuglent en nos maux, essourdent en nos plaintes.* » Iod., I, 155.

ESTRIPER. « *Ils ont le cuir en tirant escorché Puis estripé.* » Rons., III, 37.

ÉVENTER. « *Tout cela vient de l'Amour qui enflamme Mon estomac... Et puis l'eueute.* » Du Bell., I, 102. « ... *si tu veulx au iour quelque chose euentier.* » 472. « *Le veulx changer... Mes doux soupirs en Zephyres nouueaux, Qui par le monde euentieront ma plainte.* » Rons., I, 10.

EXPLANER. « *Premierement on explane vne place.* » Rons., III, 100.

FAINEANT. « *Veus de faineaus sont vains propos.* » Baïf, v, 135 et 394, note 73. « *Trois fait-neants...* » Rons., III, 166. « ... *se fier, comme un Roy paresseux Et fai-neant, aux flatteurs...* » VI, 331. « ... *il seroit quelquefois plus profitable à la Republique, qu'une Princeesse... commandat, qu'un Roy paresseux & fait-neant.* » 447.

FAUPERDRIEU. « *On vole pour Heron encore, Pour Chat-huan & Fauperdrieu.* » Iod., II, 312.

FAUSSEMBLANT. « *Faussemblant l'abuseur...* » Baïf, IV, 311 et 462, note 95. C'est le nom d'un personnage du *Roman de la Rose* et par conséquent un composé ancien. Baïf a cherché à réunir de la même manière, pour n'en former qu'un seul mot, l'adjectif *faux* à des substantifs dont il reste ordinairement séparé dans l'écriture.

FAUTÉMOGNAGE. « ... *le méchant ô mîleur pour nuire détraktant Fautémognage dira...* » Baïf, v, 333.

FAUX-BRUIT. « ... *mille faux-bruits...* » Baïf, IV, 351.

FAUX-PRESCHÉUR. « ... *des faux-prescheurs la dame.* » Iod., II, 339.

FEMME-VIERGE. « *Elles chanloient que ta Diuinité Pour nous sauuer prendroit natiuité De Femme-Vierge...* » Rons., IV, 270.

FEU-SOUFFLANT (Πυρρύνους). « *Le monstre feu-soufflant...* » Dor., 36.

- FEU-VOMISSANT. (Πυρεχέλος, Πυρεχέλος). « ... alene feu-vomif-
fante. » Baïf, II, 68. « ... feuomiffante baleine. » Du Bell.,
I, 149.
- FIERE-BELLE. « Dans l'amoureuse cordelle Tu m'as tiré, fiere-belle. »
Baïf, IV, 358.
- FIER-DOUX. « Venus la fiere-douce mere De ce bon enfant Cupidon. »
Rons., II, 344 et 500, note 178.
- FIER-HUMBLE. « ... vne humble-fiere, & fiere-humble guerriere. »
Rons., I, 57 et 392, note 123.
- FILE-VIE. « ... destin File-vie. » Tyard, 176.
- FILS-DE-PLUYE. « ... Perse fils-de-pluye... » Rons., V, 38.
- FILS-D'ŒUF. Voy. DONTÉ-POULLAIN.
- FINFRETÉ. « Vne elle en a, finefretée La langue affilée, affectée. »
Baïf, III, 275. « O quel fin freté de nouice ! » IV, 113.
- FLATE-PIERRE. « ... pincelant sa flate-pierre lyre. » Baïf, II, 84.
- FLEUVE-TAUREAU. « ... c'est pourquoy les Peintres qui les feignent
(les ruisseaux) Fleuves-Taureaux, au front cornu les peignent. »
Rons., V, 46.
- FOR-BANNI. « ... for-banni du sentier de la vie. » Bell., II, 272.
Voy. Appendice, t. I, p. 281.
- FORGE-FOUDRE. « L'ulcan le forge-foudre... » Iod., II, 265.
- FORTEmps. « Vertu... Que nul fortemps ne forcera. » Baïf, V, 19
et 387, note 10.
- FOURVOYER. « A-fin qu'en te fuyant seule ie ne fouruoye. » Bell.,
II, 301. Voy. Appendice, t. I, p. 283.
- FRAIS-ALLUMÉ. « ... l'ardeur frais-allumée. » Baïf, I, 106.
- FRANÇOYAU. Iod., II, 316.
- FRAPEMAIN. « Come font les garçons au ieu du frapemain. » Baïf,
II, 17.
- FRERES-DIEUX. « Les freres-Dieux tutelaires de France. » Ces
mots sont ainsi écrits dans les plus anciennes éditions. Dans
celle de 1584, que nous avons suivie, Ronsard a mis : « Le
freres, Dieux tutelaires de France. » V, 440.
- FRES-COULANT. « L'eau fres-coulant. » Baïf, II, 174.
- FRONT-CORNU. « ... Faunes front-cornus. » Rons., V, 222.
- GAGNE-DENIER. « En son vinant Gagne-denier. » Baïf, IV, 226.
- GARDECORS. « C'est Humeuent, le gardecors D'Emce... » Baïf,
III, 213.
- GARDEROBE. « ... ie voy Antoinette qui se desrobe Avec Madame au
garderobe. » Bell., II, 392.
- GARDEVILLE. « Gardeuille Pullas... » Baïf, IV, 387.

- GARE-GARE. « ... tous ces bois resonnent D'un long gare-gare... » Iod., 11, 302.
- GASTE-RAISIN. « ... porc gaste-raïfin. » Bell., 11, 170.
- GATETOUT. « L'or... gâtetout... » Baïf, v, 357.
- GENDARME. « ... l'argent, qui souuent fait plus que les genfdarmes. » Du Bell., 1, 306. « Autour d'Enée estoient tous ces gendarmes. » 417. « ... ces deux fameux gendarmes Iason, Achille... » Rons., v, 435.
- GENTIFEMME. « ... l'honneur des gentifemmes. » Baïf, 11, 235.
- GENTIL-HOMME. « Pourueu qu'il vainque & qu'il soit Gentil-homme. » Baïf, 11, 235.
- GRAMMERCI. « Je te vien rendre eternel grammerci. » Tyard, 112.
- GRAND-AME (Magnanimus). « Ainsi du grand-ame Achille. » Tyard, 146.
- GRATECU. « La rose à la parfin deuient vn gratecu. » Rons., 1, 169.
- GRATIFIER. « Gratifiant aux larmes de leur mere. » Rons., 111, 157.
- GREC-LATIN. « ... greclatin ruisseau. » Baïf, 11, 406. « ... la Muse Grecque-Latine. » Rons., 11, 36.
- GRIPPE-TOUT. « ... Le pluideur grippe-tout. » Rons., vi, 323.
- GUIDE-DANCE. « ... Apollon le guide-dance. » Rons., 11, 36.
- HACHI-GIGOTIS. « Tu feïs de gros vers bedonniques, Puis en d'autres plus petis Tu feïs des hachi-gigotis. » Du Bell., 11, 365.
- HAUSSEBEC. « ... vn pront haussebèk. » Baïf, v, 327. « ... Tu seras tous les iours des médifaus moqué D'yeux, & de hausse-becs, & d'un branler de teste. » Rons., 1, 126. « ... vn haussebec de teste. » 346. « D'un haussebec le moque... » 1v, 287. « Avec vn haussebec ainsi me respondirent. » v, 341.
- HAUSSEBEQUER. « ... l'homme sage Qui haussebeque. » Rons., v, 79. Voy. *Appendice*, t. 1. p. 423.
- HAUSSEPIEDS. « ... cheuaux haussepieds... » Baïf, 11, 287.
- HAUT CELEBRANT. « Haut celebrant par ceste Ode. » Rons., 11, 104.
- HAUT-CORNU. « ... Alpes haut-cornues. » Rons., 1v, 235.
- HAUTCOURBANT. « ... sa dextre hautcourbant desia son foudre elance. » Baïf, 11, 67.
- HAUT-LOUER. « ... pour me haut-loüer... » Rons., v, 363.
- HAUT-PARLANT. « ... les trompettes haut-parlantes. » Rons., 11, 382.
- HAUT-TONNANT (*Alti tonans*). « ... vers hautstonnants. » Baïf, v, 288. « ... haut-tonnans cheuaux. » Rons. Édit. Blanchemain, 1, 201. Ce composé a disparu de ce passage dans l'édition de 1584, suivie par nous (1, 179).

- HAUT-TONNER. « *Avant que haut-tonner vos fameuses louanges.* » Rons., IV, 277.
- HOCHETERRE. « ... *le hocheterre Neptune...* » Baïf, II, 34.
- HOMME-BESTE. « ... *l'homme-beste qui erre Sans maison...* » Iod., II, 328.
- HOMME-FEMME. « ... *l'homme-femme ancien.* » Baïf, I, 66. « ... *ces Chastrez hommes-femmes troupeaux.* » Rons., V, 103.
- HUMBLE-FIER. Voy. FIER-HUMBLE.
- HURTEBELIER. « *Quand à hurtebelier tu eguises ta corne.* » Baïf, IV, 216.
- IMPARFAIT. « *Ce, qui souloit mon imparfait parfaire Par son parfait, sa force ba retirée, Pour mon parfait en imparfait refaire.* » Tyard, 19.
- IMPITEUX. « *Vn autel impiteux, de meurdres tout pauc.* » Rons., IV, 282. Voy. ci-dessus, 130, où se trouvent d'autres privatifs terminés en eux : IMPIETEUX, INCURIEUX, INFRUCTUEUX.
- IMPITIÈ. « ... *l'astre de mon deslin Tout incliné à cruelle impitiè.* » Tyard, 71.
- IMPLOYABLE. « *T'oyla de ces Amans l'employable Destin.* » Bell., II, 205. Voy. ci-dessus, p. 52, où l'on trouvera, ainsi que dans les deux pages suivantes, beaucoup de mots de même nature.
- IMPOURVEU, IMPOURVEUE (A L'). « *Venant à l'impourueu se planter sur ta teste.* » Baïf, IV, 281. « *A l'impourueu tantost vient une nuë.* » Rons., VI, 327. « *Amour surprint mon cœur à l'impourueu.* » Tyard, 14. Voy. ci-dessus, p. 48.
- IN-ACCOUSTUMÉ. « ... *elle in-accoustumée Du feu d'aimer...* » Rons., III, 267.
- INCOMMODITÉ. « ... ou quelque autre maladie... ou quelques autres incommodités m'ont tellement retenu... » Iod., I, 257.
- INDOMTÉ. « ... *de force effroyable indomtee.* » Iod., II, 267. Voy. ci-dessus, p. 74, où l'on trouve un certain nombre de mots du même genre.
- INDUIRE. « *A l'entreprise de laquelle rien ne m'a induyt...* » Du Bell., I, 2. Voy. Appendice, t. I, p. 139.
- INEQUALITÉ. « *Loin d'inequalité... presque insupportable à toute ame amoureuse.* » Rons., IV, 53.
- INEXORABLE. « *A vue dame cruelle & inexorable.* » Du Bell., I, 200. « ... *ne fermez aux vers l'oreille inexorable.* » Rons., III, 208. Voy. ci-dessus, p. 53.
- INEXPUGNABLE. « ... *le fort de Guignes, iugé pour lors inexpugnable.* » Iod., I, 240. Voy. ci-dessus, p. 53.

- INFELICITÉ. « ... quelque *infelicitè* de siecle, où nous foyons... »
Du Bell., 1, 43. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 139.
- INFINI. « ... autres *infinitz*. » Du Bell., 1, 45.
- INFLECHISSABLE. « ... leur *deslin* n'a point de haine, ou d'amitié,
Inflechissable il *suit*... » Iod., 1, 296.
- INHUMAIN. « ... douceur inhumaine. » Tyard, 24. Voy. *Appendice*,
t. 1, p. 140.
- INSENSER. « *Ce puissant Dieu qui blesse les pensées De trop de vin,*
les auoit insensées. » Rons., III, 121. « *Vous ressemblez à ceux que*
les fièvres insensent. » v, 341.
- INTERLOCUTEUR. « ... voyant... les premiers interlocuteurs...
faillir outre son esperance. » Iod., 1, 271.
- INTRODUIRE. « Bardus V Roy des Gaules... *introduysit vne secte*
de Poëtes nommez Bardes. » Du Bell., 1, 48.
- INVAINC. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 28, et ci-dessus, p. 169.
- INVINCIBLE. « *Fille du ciel inuincible l'idole.* » Rons., III, 97.
« ... *vn vainqueur inuincible.* » 262. Voy. ci-dessus, p. 143.
- INVIOUBLE. « ... *La chasteté louable En sa maison se garde inuio-*
lable. » Baif, II, 41. Voy. ci-dessus, p. 54.
- IRRITE-MER. Voy. CHASSE-NUE.
- JACQUE DE MAILLE. « *Ce Braue qui se croit, pour vn iacque de*
maille, Estre vn second Roland... » Du Bell., II, 202.
- JA-RETIF. « ... *la ja-retifue troppe.* » Baif, II, 84.
- JAUNE COULANT. « *De la Pluye Jaune coulante, Au sein d'une*
Vierge excellente Naquit le cheualier volant. » Du Bell., 1, 188.
- JOUR-APPORTE. « ... *L'Aube iour-apporte.* » Rons., III, 72.
- LAINE-D'OR. « *Le mouton laine-d'or...* » Tyard, 234.
- LAISSER-COURRE. « *Au laisser-courre...* » Iod., II, 302.
- LAMANTEMATIN (ἐλατματῆρας). « ... *le lamantematin Pandionin oëzeau.* »
Baif, v, 344.
- LEGERCOURANT. « *Le Doz des Cerfz legercourans.* » Du Bell.,
1, 187.
- LEGER-VOLANT. « ... *L'An leger-volant.* » Du Bell., 1, 196.
- LIERRE-PORTE. « *Perruque lierre-porte.* » DITHYRAMBES, *Appen-*
dice, 1, 53.
- LOIN-TIRANT (Ἰναρτέρας). « *Apolon loin-tirant...* » Baif, II, 29.
« *Bien que lointirant il s'appelle...* » IV, 166. « *Toy nommé du*
bon Homere, Apollon le loingtirant... » Du Bell., II, 71.
- LONG-BOIS. « ... *le long-bois d'une pique.* » Bell., 1, 216.
- LONG-BRUYANT. « ... *la long-bruyante marine.* » Bell., 1, 155.
- LONGFLOTTANT. « ... *longflotians cheueux.* » Du Bell., II, 284.

- LOUCERVIER. « *La peau d'un Louceruier sur son dos s'eslundoit.* » Baïf, III, 13.
- LOUGAROU. « *Dedans un loutgarou son ame condamnée.* » Baïf, IV, 346. « *Si tu veux confesser que Lou-garou tu fois.* » Rons., V, 401.
- LOUPCERVE. « ... loupcerues mouchettees. » Baïf, II, 307.
- MAIN-A-MAIN. « *Pres Apollon main-à-main y sont peintes Les corps tous nuds des trois Charites iointes.* » Rons., V, 53.
- MAIN-FORTE. « *Ou par priere ou de main forte.* » Baïf, IV, 33. « *Tenant main forte...* » V, 109. « ... *user d'une douce main forte.* » Rons., I, 193.
- MAL-ACCOUSTRÉ. Rons., VI, 258.
- MAL-ADESTRE. « ... *à courir mal-adeestre.* » Rons., II, 58.
- MAL-ADROIT. « ... *le Charton mal-adroit.* » Baïf, II, 28.
- MAL-ADVISE. « *Yeux trop mal-aduifez!...* » Baïf, I, 337.
- MALAGENCÉ. « *Flottoient malagencez de tous costez espars.* » Bell., II, 83.
- MAL-AISE. « ... *quand ie me treuve en mal-aise.* » Iod., I, 30. « ... *estre à malaife.* » Rons., VI, 424.
- MAL-AISER (SE). « *Plaisir & profit se mal-aisent.* » Baïf, V, 67. « *Nous nous aïsons & malaisons.* » III.
- MAL-AN. « ... *ce n'est pas le cheual de Seian, Lequel donnoit à son maistre mal-an.* » Rons., V, III. « *Vieux mot, qui signifie peine & trauail.* » Note de Marcassus, édit. de 1623, p. 1221.
- MALASSEURÉ. « ... *piez malasseurez...* » Bell., II, 269.
- MAL-BASTY. Rons., VI, 258.
- MAL-CAUT. « *Le mal caut Antenoride.* » Du Bell., I, 147. « *Refuit mal-caut à ses vicilles finesces.* » 442. « *Peuple incredule, & mal-caut à penser Que Dieu ialoux s'en denoit courroucer.* » Rons., IV, 270. « ... *la mal-caute malice.* » Tyard, 221.
- MAL-CONSEILLÉ. « ... *les mal-conseillez...* » Baïf, IV, 279.
- MAL-COURTOIS. « *Au pié bouquin, mal-propre, mal-courtois.* » Bell., I, 226.
- MAL-CROYANT. « ... *ses fiers cheuaux mal-croyans à sa bride.* » Baïf, II, 124.
- MAL-DUISANT. « ... *jeux mal-duifans.* » Baïf, II, 388. « ... *mille tristes soins aux cheufons mal-duifans.* » IV, 323.
- MAL-ENFILÉ. « ... *mal-entilé cordcau.* » Bell., I, 157.
- MAL-EN-POINT. « ... *mal-en-point, mal-propre & mal-veslu.* » Rons., V, 91.
- MAL-FAÇONNÉ. « ... *vers mal-façonnez...* » Rons., V, 144.
- MALFAIRE. « *Tenir pour fat qui ne malfait.* » Baïf, II, 387.

- MALFAIT. « *Et si là bas on punira vostre ame Pour ce malfait d'une iuste rigueur.* » Ce texte est celui des premières éditions. Ronsard (1, 136) a substitué *Pour tel peché* à *Pour ce malfait*.
- MAL-FAMEUX. « ... *la Syrte petite Mal-fameuse de perils...* » Baïf, II, 69.
- MALGESIR. « *Tant grate Cbieure que malgist.* » Baïf, v, 38.
- MALGUERDONNÉ. « ... *mes Musés, hélas, tousiours malguerdonnees.* » Baïf, IV, 339.
- MALHEURÉ. « ... *la poure malheuree.* » Du Bell., I, 427.
- MAL-HEURTÉ, MALURTÉ. « *L'or... chière malurté!* » Baïf, v, 357.
« ... *telles mal-heurtez.* » Rons., VI, 231.
- MAL-MESURÉ. « *D'une baleine mal-mesurée.* » DITHYRAMBES, Appendice, I, 51.
- MAL-NÉ. « ... *Musés mal nees.* » Baïf, IV, 339. « ... *mal-nez poëtaïstres.* » Iod., II, 101 et 360, note 23.
- MAL-NOMMÉ. « *En lieu de bon renom, ie seray mal-nommee.* » Baïf, II, 313.
- MALE-NUIT. « *Elle a eu quelque male-nuit.* » Bell., II, 362.
- MALE-TACHE. « *Sur vous cherra la male-tache.* » Baïf, v, 162.
- MAL PARÉ. Rons., VI, 258.
- MALPARTY. « ... *toït après changeant d'opinion, Ie me trouuai à malparty rangée.* » Du Bell., II, 390.
- MAL-PLAISANT. « ... *isle mal-plaisante.* » Rons., v, 69.
- MAL-POLI. « *Du monde mal-poli a les arts inuentez.* » Bell., II, 18.
- MAL-PROPRE. Voy. MAL-COURTOIS.
- MAL-RASSIS. « *Mal-rasslis du cerueau...* » Rons., v, 156.
- MALRENAMEUZE. « ... *une rāje... Malrenomeuze...* » Baïf, v, 333.
- MAL-RONGNÉ. « ... *barbe mal-rongnée.* » Rons., III, 289.
- MAL-SAGE. « ... *ame esperduë mal-sage.* » Baïf, II, 263.
- MALSEUR. « ... *vue grandeur malseure.* » Bell., I, 152.
- MAL-TOURNÉ. « ... *(ô chances mal-tournées!)* » Rons., v, 254.
- MAL-TRAITTÉ. « *La mal-traittee, Ainsi que meriterẽz, Lors vous ferez.* » Baïf, I, 306.
- MALVOLONTIERS. « ... *sa nature... malvoluntiers endure Qu'on ose de si pres sa cauerne approcher.* » Du Bell., I, 303.
- MANGE-CHAIR. (Σαγγοφάγος). « ... *le tombeau mange-chair. Logis de la pourriture.* » Ce texte est celui des premières éditions de Ronsard. Le poëte y a substitué (II, 290) : « ... *le temps qui peut casser Le fer & la pierre dure.* »
- MANGE-PRESENT. (Δωροφάγος). « ... *jujes manjeprésans...* » Baïf, v, 329. « ... *omes manjeprésans.* » 334 et 335.

- MANGE-SUJET. ($\Delta\eta\mu\epsilon\lambda\acute{o}\rho\epsilon\varsigma$). « ... Childeric, indigne d'eslre Roy Mange-suiet. » Rons., 111, 159.
- MANGE-TOUT. ($\Pi\alpha\gamma\tau\omega\acute{\alpha}\gamma\tau\epsilon$). « ... la Mort mange-tout... » Rons., v, 27.
- MARCHE-PIED. « Le marche-pied des Dieux. » Iod., 1, 109.
- MARCHE-TARD. (*Tardigradus*). « ... animal marche-tard ocieux. » Rons., v, 55.
- MASCHE-LAURIER. « D'un gosier masche-laurier l'oy crier Dans Lycosfron ma Cassandre. » Rons., 1, 116. « Prophétique. » Note de Muret.
- MAUCONSEIL. « Mauconseil ruine les hommes. » Baïf, v, 122.
- MAUDOMAGE, MAUGAIN. « Maugain aporte maudomage. » Baïf, v, 71.
- MAUMENÉ. « ... par ton amour maumence Elle va comme forcenee. » Baïf, iv, 194.
- MAUVESTU. « Deuers le feu la double robe, Le mauuestu deuers le vent. » Baïf, v, 23.
- MERE-GOUTE. « Autres alloyent criant de leur puissante toute Qu'am pié des seps tortus on fisl la mere-goute. » Bell., 1, 230.
- MI-BESTE. « Pan le cornu le mi-beste. » Baïf, 11, 305. « ... chènrepiez & mi-bestes. » DITHYRAMBES, Appendice, 1, 49.
- MI-BŒUF. « ... son frere mibœuf... » Baïf, 11, 121. « Les villageois my-bœufs... » Rons., 1v, 395.
- MI-BOUC. « ... ce mi-bouc... » Baïf, 11, 139. « O Dieu mi-bouc... » 309. « Le My-bouc froidureux. » Tyard, 234, 257.
- MY-CAVÈ. « Des hauts Pins esbranchez les tronches my-cauees. » Bell., 11, 333.
- MICHEMIN. « ... à michemin... » Baïf, 11, 66.
- MY-CHEVAL. « Pres de ce My-cheval tu verras le sentier. » Bell., 11, 339. « ... l'autre Du mi cheual Chiron... » Dor., 25. « Les Mi-cheuaux s'establent dans les portes. » Du Bell., 1, 408.
- MY-CORPS. « Ses filles lors, qui à my-corpsynonent. » Du Bell., 1, 224.
- MI-COUCHÉ. « Sur le flanc droit mi-couchee. » Baïf, 1, 375.
- MI-COURBANT. « My-courbant son sein en bas. » Rons., 11, 130.
- MI-DAUPHIN. « ... mi-dauphins Tritons. » Dor., 24.
- MI-DIEU. « ... repaire aux mi-dieux cheure-testes. » Baïf, 11, 78.
- MY-ECLOS. « L'autre est ia my-éclos. » Baïf, 1, 360.
- MIEUX-NÉ. « ... il faut que la fierté Soit aux lions, aux Princes la bonté Comme mieux-nez... » Rons., 111, 167.
- MIEUX-PARLANT. « Aux nerfs les mieux-parlans de ma Cilbare courbe. » Rons., vi, 212.

- MI-FUST. « ... à my-fust dans le corps l'enfonça. » Baïf, II, 256.
- MI-JOUR. « L'empescheray que nul outrage Ne le soit fait sur le mi-iour. » Bell., I, 52. « Broûlent sur le my-iour... » II, 301. « Lors que sur le my-iour il cherche les forêts. » 308.
- MILLE-CLOUTÉ. « ... naus mileklouté's. » Baïf, V, 346.
- MILLE-TESTE. « ... ce serpent mille-teste. » Baïf, IV, 290.
- MI-MANGÉ. « ... un chesue mi-mangé. » Rons., VI, 342.
- MI-NUICT. « ... à mi-nuict... » Rons., II, 268.
- MY-PANCHÉ. « ... Amour fus toy branché Nous aguignoit my-panché. » Baïf, I, 64. « ... l'herbe mi-panchee. » Bell., I, 263. « L'un somme languissant la tenoit mi-panchée. » Rons., I, 187.
- MY-PARLER. « Ainsi disant, à my-parler s'enfuit. » Du Bell., I, 353.
- MIPARTIR. « ... les Tritons mi-partis. » Baïf, II, 137. « ... cherche par tout... Mon Belot, qui la partie, De mon ame mi-partie, La meilleure osta de moy... » IV, 313. « Un coup de sa congnee elance Cuidant la beste mipartir. » V, 165. « ... rais mi-partis... » Bell., II, 61. « Jusqu'au nouveau croissant qu'on la voit mi-partie. » 63. « ... son visage (de la lune) Se monstre demy plein... Mipartissant le mois... » 346.
- MY-PIERRE, MY-PLANTE. « ... un coral... my-plante & my-pierre. » Baïf, IV, 384.
- MI-POISSON. « Six mi-poissons banniffans. » Baïf, II, 137.
- MI-TIRER. « ... mi-tirant sa langue fretillarde. » Rons., I, 106, édit. Blanchemain. Mi-tirant a été remplacé par m'y tirant dans l'édition de 1584, suivie par nous, I, 93.
- MONTAIGNE-PORTE. Voy. DITHYRAMBES, Appendice, I, 55.
- MORNÉ. « Après que les Titans, vermine de la Terre, Furent mornez... » Bell., II, 167.
- MORPION. Pou qui mord. « La grand'barbe n'engendre pas Les sciences plus excellentes, Mais des morpions & des lentes. » Rons., VI, 351.
- MORTE-PAYE. « ... un vieil Morte-paye. » Rons., III, 203. « Il vit franc des combatz, au rang des mortes-payes. » VI, 371.
- NEU' FOI' COURBE. « ... grand Fleuve neu' foi' courbe Au tour de la noire tourbe. » Du Bell., I, 166.
- NOBLE-NÉ. « Difons-le noble-né vraiment. » Baïf, V, 131.
- NOIR-OBSCUR. « D'un voile noir-obscur brunissant leurs couleurs. » Bell., II, 135.
- NOMPAREIL, NON-PAREIL. « ... peine non-pareille. » Baïf, II, 299. « ... devoir nompareil. » IV, 190. « ... voz douceurs nompareilles. » Du Bell., I, 436. « ... mille douceurs nompareilles. » II, 94. « ... tu es la nompareille. » 371. « ... force nomp-

- reille. » Iod., II, 164. « ... la peau du Lyon nompareil. » Rons., VI, 296.
- NONCHALANT. « ... les Dieux enuers moy Nonchalans ou ialoux... » Iod., II, 177. « *Je laisse tout mon corps pancher en vne chaire Nonchallant de moy-mesme.* » Rons., IV, 39. Voy. *Appendice*, t. I, p. 466.
- NONCHANCELANT. « ... la nonchancelante foy. » Baïf, II, 385.
- NON-DÉCOUVERT. « *Entre Lurcain & un non-découvert.* » Baïf, II, 254.
- NON-DIT. « *Te chantant de la Mort la non-dite louange.* » Rons., IV, 365.
- NON-INGRAT. Baïf, IV, 256.
- NON-MORTEL. « *La non-mortelle valeur.* » Du Bell., II, 45.
- NON-OISIF. « ... terre non-oisive. » Rons., V, 79.
- NON-PER. « ... que non-per on m'ameine *Trois porcs...* » Rons., II, 216 et 492, note 112.
- NON-PORTABLE. « *Yure de nedar non-portable.* » Baïf, IV, 174.
- NON-SOULABLE. « ... *faim non-soulable.* » Baïf, I, 61.
- NON-TARISSANT. « *Le non-tarissant chirurgien.* » Baïf, II, 147.
- NOURRI-VIGNE. Voy. DITHYRAMBES, *Appendice*, I, 55.
- NOUVEAU-BATTU. « *Du bled nouveau-battu.* » Du Bell., II, 493.
- NOUVEAU-NÉ. « *La lumiere nouveau-nee.* » Du Bell., II, 316.
- NOUVEAU-VEU. « *Nouveau venu, qui cherches Rome en Rome.* » Du Bell., II, 265. « ... *comme nouveau-venuz.* » 441. « ... *bien que ie fois, comme nouveau venu, De vostre Maïesté encore peu cognu.* » 510.
- NUIT-VOLANT. « *Le nuit-volant bibou.* » Baïf, II, 116.
- ŒIL-TAUREAU. Voy. DITHYRAMBES, *Appendice*, I, 50.
- ORFRIZURE. « ... *quelque riche vesture De broderie ou d'orfrizure.* » Baïf, II, 443.
- OSTE-SOIF. « ... *l'oste-soif eschançon.* » Rons., II, 36.
- OSTE-SOIN. « ... *lon l'appelle... oste-soin...* » Rons., II, 370. Voy. CHASSE-PEINE, DELI' SOUCY.
- OURSE-GARDANT. « ... *voy puis l'Ourse-gardant.* » Bell., II, 332.
- OUTRE-COULER. « ... *le sang infidele outre-couloit ses bords.* » Rons., IV, 203.
- OUTRECUIDANCE. « ... *l'humaine outrecuidance.* » Bell., I, 63. Voy. *Appendice*, t. I, p. 317.
- OUTRECUIDÉ. « *Outrecuidé, qui du Dieu souverain... Contr'imitoit l'inimitable orage.* » Du Bell., I, 421. Voy. *Appendice*, t. I, p. 317.

- OUTRE-FENDRE. « *Ayant d'un coutelas le corps outre-fendu.* » Rons., VI, 186.
- OUTRE-MER. « ... outre-mer en la terre Idumoise. » Baïf, IV, 386.
« ... tes ayeux d'outre-mer. » Rons., IV, 203.
- OUTRENAVRER. « *Pu cœur outrenauré de l'amoureuse playe.* » Baïf, I, 178. « ... un coup de plomb... auança son trespas, Outre-naurant sa gorge... » Rons., V, 277.
- OUTRE-PASSE. « *L'honneur mon Prelat des autres l'outre-passe.* » Rons., V, 413. Maurice Scève s'est servi de cette expression en s'adressant à sa *Délie* (ccxxx) : « ... ó l'outrepasse... »
- OUTREPASSER. « *Outrepassons comme Sirènes Les voluptez sales & vènes.* » Baïf, V, 88. « *Outrepassant la borne & la iuste mesure.* » Bell., II, 25. « ... quand son esclat (de l'émeraude) n'outrepasse. » 216. « ... le monde entier, dont la rondeur Deslors n'outrepaisoit de gueres la grandeur De si superbe ville... » Iod., II, 222. « *N'outrepasse, Passant...* » 338. « ... vne certaine mesure de syllabes... qui ne fe peut outre-passer... » Rons., VI, 450. « ... ayant outre-passé les roches Symplegades. » 465.
- OUTRE-PERÇER, OUTREPERSER. « *Tes baisers pleins de langueur M'outrepercent iusqu'au cueur!* » Baïf, I, 57 et 405, note 50. « ... si vous fussiez efforcé, Vous l'ussiez tout outrepercé. » III, 189. « *Ayant d'un coup de plomb le corps outrepercé.* » Rons., V, 33. « *De son propre poignard s'outre-perçant le cœur.* » 332.
- OUTRE-VOLER. « *Outre-volant le long espace.* » Rons., II, 381.
« ... ceste opinion... Outre-vole l'Afrique... » V, 373.
- PAILLE-DORÉ. « ... teint... paille-doré... » Bell., II, 82.
- PALLE-VERD. « *D'une part un palle-verd.* » Baïf, II, 134.
- PALLE-VERMEIL. « ... le teint... Palle-vermeil... » Rons., III, 234.
- PARACHEVER. « *En six lustres entiers paracheuant son tour.* » Baïf, II, 6. « ... tu... paracheueras de mesme mesure le reste de ton Elegie ou chançon. » Rons., VI, 450.
- PARDURER. « *Si fermement qu'ils puissent pardurer.* » Baïf, I, 9.
« *Puis que sans vous rien ne peult pardurer.* » II, 90.
- PARFAIRE. « *Chose n'est tant desesperée, Si l'homme constant a durée... Que bien-heureux il ne parface.* » Baïf, II, 328. « *Ce que force ne peult par main forte parfaire, Prudence le parfaict par un sage conseil.* » Dor., 49. « *L'Art parfaissant plusieurs choses ensemble.* » Du Bell., I, 299. « ... par ordre certain les Astres se remuent... parfaissant leurs cours. » 445. « ... la seule heure dernière Parfait nostre bon-heur, ou bien nostre misere. » Rons., V, 206. « ... deux Roynes... ne l'ont seulement entrepris, mais parfaict. » VI, 447.

- PARFORCER. « ... de ma douleur la force M'y parforce. » Baïf, I, 19.
- PARFOURNIR. « ... quand le dernier iour Banira de ce ciel nostre age parfournie. » Baïf, I, 169.
- PARPAYE. Entier paiement, entière vengeance. « La parpaye de telle injure. » Baïf, II, 330.
- PARPIÉ. « ... la beste elancee Tire pays : cy est passée. Je le cognoy par le parpié. » Baïf, V, 170.
- PARTROUBLER. « ... tu partroubles ta vie. » Baïf, II, 227. « ... le meilleur sens s'égare & se partrouble. » III, 145. « Vne masline... Vient partroubler mon doux repos. » IV, 230.
- PASSEDROIT, dans le sens de faveur. « Aux méchants font des passedroits. » Baïf, V, 107.
- PASSE-PASSE. « ... tours de passe-passe. » Rons., V, 341; VI, 319.
- PASSE-PIED. Voy. BRANLE-GAY.
- PASSETEMS. « Les Passetems de Ian Antoine de Baïf. » IV, 197. « ... doux passetems. » 206. « ... ces passetems luy monstre. » 313. « ... l'amoureux passetems. » Bell., I, 133. « Ses plus grands passetems... » II, 74. « Voyla, Magny, les passetems, Ou Beland employoit son temps. » Du Bell., II, 356. « Les premiers passe-temps de ma douce ieunesse. » Rons., VI, 396.
- PASSE-VELOURS. « ... ce rif passeuelours. » Baïf, IV, 289. « La giroflée & le passe-velours. » Rons., V, 126.
- PERSE-CRINIÈRE. « ... le Dieu Perse criniere. » Baïf, II, 35.
- PESE-MESLE. « ... pluye & vent pesse-mesle en fureur. » Bell., II, 61. « Combatant pesse-mesle à bouche de canon. » 73. « ... quand les Cheualiers pesse-mesle aux combats Sous leurs cheuaux tuez font trebucher à bas. » Rons., IV, 278. « ... deux flacons cheus contre terre, Pesse-mesle avecques un verre. » VI, 347.
- PEU-SOBRE. « Les peu-sobres Propos... » Rons., IV, 358.
- PIÉ-BLANC. (Ἀσγίππος). « Le meurdrier Oreste au pié-blanc. » Bell., I, 28.
- PIÉCONTREMONT. « ... renuersé piécontremont... » Baïf, II, 67.
- PIEDS-DE-CHEVRE. « ... les Syluains pieds-de-cheure. » Rons., IV, 322.
- PIED-VITE. (Ὠκύπους). « ... bien que cest Achille ait le nom de pied-viste. » Rons., IV, 187. « ... Meleagre au-pied-vite. » V, 39. « ... les lièvres aux-piés-vistes. » 40.
- PIED-VOLANT. « ... Cheual pié-volant. » Bell., I, 49.
- PIÉ-LEGER. « ... ce pié-leger Achile. » Iod., II, 276.
- PIÉS-D'AIRAIN. « ... les cerfs aux-piés-d'airain. » Rons., V, 41.
- PIÉ-SONNANT. « Se tient debout le hardi pié-sonnant. » Du Bell., I, 346. Voy. ci-dessus, p. 254.

- PIÈS-TORS. « ... *bœufs aux piès-tors.* » Rous., v, 53.
- PIEZ-SERPENTINS. « *Les piez-serpentins gendarmes.* » Bell., II, 229.
- PIQUEBŒUF. « ... *d'un piquebeuf portoit la longue gaulc.* » Baïf, II, 388. « *Assez de piquebœufs, peu de bons laboureurs.* » IV, 224.
- PIS-ALLER. « *Au pis aller...* » Rons., III, 106.
- PORC-ESPIC. « ... *ainfi que Porcs-espics.* » Rons., IV, 180.
- PORTDARME. « ... *c'est elle que le gendarme l'ient pour m'oster avec portdarme.* » Baïf, IV, 90.
- PORTE-BLÉ. « ... *les champs porte-blez...* » Rons., v, 22. « ... *Cerés porte-blé.* » DITHYRAMBES, *Appendice*, I, p. 56.
- PORTE-BRANDON. « *Fils de l'enus... Porte-brandon...* » Rons., III, 68.
- PORTE-BRIDE. « ... *Charton porte-bride.* » Bell., II, 336.
- PORTE-CARQUOIS. « ... *le Porte-carquois.* » Rons., VI, 234.
- PORTE-CIEL. « ... *Atlas le porte-Ciel...* » Du Bell., I, 363 et 504, note 204. « *Ce porte-ciel, ce tu'-geant Hercule.* » Rons., I, 112. « ... *les effaules cheuues Du Maure porte-ciel...* » VI, 139. Voy. ci-dessus, p. 254.
- PORTE-COURONNE (Στεφαννώρες). « ... *bardi ie me pris aux Rois porte-couronnes.* » Rons., III, 290. « ... *renuerse à bus les Rois porte-couronnes.* » V, 145.
- PORTE-ENSEIGNE. « *Port-enseigne du Troppeau.* » Baïf, v, 229. « *Ceux qui suyuent les principaux, comme Port'enseignes.* » Du Bell., I, 35.
- PORTE-EPY. « *La Vierge port'epy.* » Bell., II, 17. « ... *Affie porte-epy.* » Rons., I, 168 et 416, note 306. Il s'agit de la lavande, *spica nardi*.
- PORTE-ESPÉE. « ... *ton Porte-espée...* » Rons., IV, 398.
- PORTE-FAIS. « ... *pren des porte-fais.* » Baïf, III, 344.
- PORTEFANGE. « *Le portefange tumbercau.* » Baïf, IV, 417.
- PORTE-FLAMBEAU. « *Lune porte-flambeau...* » Bell., I, 308. Voy. ci-dessus, p. 255.
- PORTE-FLAME. « ... *la porte-flame, La Chienne du ciel...* » Rons., II, 427.
- PORTEFROUMANT. « *Un ér portefroumant...* » Baïf, v, 343.
- PORTEFRUIT. « ... *le portefruit Automne.* » Baïf, II, 9. « ... *la terre porte-fruit.* » 136.
- PORTEGLANS. « ... *de porteglans Chefues.* » Baïf, II, 70.
- PORTE-LAINE. « ... *grand Mouton porte-laine.* » Bell., I, 114. « *Les brebis porte-laine...* » II, 167. « ... *troupeau porte-laine.* »

- Rons., III, 369. On trouve dans La Fontaine : *moutons portelaines*. (*Les Grands Écrivains. Œuvres de J. de La Fontaine*, t. VIII, p. 478.)
- PORTE-LANCE. « ... *ce bon pere porte-lance*. » Bell., I, 34. « ... *des soldats fut nommé porte-lance*. » Rons., III, 32. « *Le bon Bacchus porte-lance*. » VI, 340, 341.
- PORTE-LAURIER. « ... *Dieu porte-laurier*. » Bell., I, 16.
- PORTE-LIERRE. « ... *thyrsé porte-lierre*. » DITHYRAMBES, *Appendice*, I, 50, 52.
- PORTE-LOIS. « *Bacch, Apollon, & Cere porte-lois*. » Du Bell., I, 343 et 504, note 204. Voy. ci-dessus, p. 254.
- PORTE-LUMIERE. « ... *le grand Porte-lumiere*. » Baïf, v, 253.
- PORTE-MAISON (Περίεσσις). « *Autant en est de la tarde Tortüe Et du Limas qui plus tard se remüe, Porte-maisons...* » Rons., v, 61. La Fontaine a employé ce mot en parlant de la tortue (*Fables*, XII, 15) : *Porte-maison l'Infante...*
- PORTEMANOER. « ... *le portemanoër dans tèrr' aux arbres s'agripant*. » Baïf, v, 344.
- PORTE-MASSÉ. « *Le Geant porte-masse...* » Baïf, II, 122.
- PORTEMESAJE. « ... *le portemesaje Tuargus*. » Baïf, v, 330.
- PORTEMORT. « *Un contelas portemort...* » Baïf, II, 68.
- PORTE-NUE (Νεφέλη). « ... *l'Appennin porte-nue*. » Du Bell., II, 187. On lit dans les premières éditions de Ronsard, et aussi dans celle de 1623 (p. 818) : « ... *un Atlas porte-nue*. » Mais le poète a fait disparaître cette expression de l'édition de 1584 que nous avons suivie (III, 423).
- PORTE-PAIX. « *Vive le Roy porte-paix...* » Dor., 48.
- PORTE-PESTE. « *Ceste porte-peste Chimere*. » Baïf, II, 344.
- PORTE-PROYE. « ... *dos porte-proye*. » Rons., III, 250.
- PORTE-SCEPTRE. Voy. DITHYRAMBES, *Appendice*, I, 55.
- PORTE-SERPENT. « ... *le front du grand Porte-serpent*. » Bell., II, 331.
- PORTE-SIGNE. « *Le courbe porte-signé & les estoilez Dieux*. » Tyard, 177.
- PORTE-THIARE. « ... *Rois porte-thiars*. » Iod., II, 246.
- PORTE-TORCHE. « *Marchez dauant les porte-torches*. » Baïf, v, 22.
- PORTRAIRE. « ... *un vaisseau fait au tour... Ou maintes cheſes font diuerſement portraictes*. » Rons., III, 362. Voy. PORTRAIT, *Appendice*, t. I, p. 324, et POURTRAIT, ci-dessus, p. 23.
- POURCHASSER. « ... *qui de ſon païs le bien pourchassera, Honoré de par moy viſ & mort il fera*. — *Sire vous ordonnez que bien ou*

- mal on face Selon que bien ou mal au païs on pourchasse. » Baïf, III, 128. « *L'aime trop mieux que... Nous en pourchassions la vanjance.* » IV, 91. « *... leur race, Qui encore aujour'd'buy pourchasse De se faire nommer de nous Le peuple le mieux né de tous?* » Iod., II, 196. « *Sans luy (l'or), comme en songeant, un homme se pourchasse Le plaisir des oiseaux...* » Rons., IV, 340.
- POURFILER. « *... Victoire, Dont les habits sont pourfilez de gloire.* » Rons., III, 97.
- POURMENER, PROUMENER. « *Te pourmenant par les tumbes des mors.* » Baïf, III, 30. « *Nostre petit Peloton, Qui maintenant se pourmeine.* » Du Bell., II, 353. « *La flamme en l'air proumenée.* » Rons., II, 403.
- POURUIVIR. « *... ie creignoy pouruiuir L'heur que les cœurs qu'Amour a pu raurir Sont pouruiyuans.* » Baïf, I, 351.
- POUSSE-TERRE (Ἐνσείγμις). Voy. EMBRASSE-TERRE.
- PREMIER-MOUVANT. « *Le ciel premier-mouuant.* » Baïf, II, 5.
- PREMIER-NÉ. Iod., II, 65.
- PREPOSER. « *... quant à tes faits, tu veux sur toute chose Qu'aux gestes de ton pere homme ne les prepose.* » Rons., IV, 192.
- PREUD HOMME. « *L'ay retrouvè sans plus entre mille un preud homme.* » Bell., II, 283.
- PREUDHOMMIE. « *... foy, simplicité, preudhommie.* » Rons., VI, 470.
- PREVOIR. « *Le preuoy le grand Baïf.* » Du Bell., I, 146. Voy. PROUVOIR.
- PREVOYANT (LE) Dieu, la Providence. « *Au grand troupeau des ames immortelles, Le Preuoyant a choisi les plus belles.* » Du Bell., I, 137.
- PRINSAULT. « *... voler d'vng prinfault.* » Du Bell., II, 45.
- PRIN-VOL. « *Mon suind desir saintement emplumé Jusqu'au tiers ciel d'un prin-vol m'achemine.* » Du Bell., II, 63.
- PROFENDRE, PROU-FENDRE. « *Lors toy... Prou-fendras de chasque costé Le plus espais de l'escarmouche.* » Rons., II, 260 et 494, note 128. « *La Loy d'un grand coup d'espieu Profendit iusqu'au milieu L'opiniastre Herefig.* » 396.
- PROUVOIR. « *Rien ne vaut preuoir sans prouuoir.* » Baïf, V, 112 et 392, note 53. « *... Iupitèr le prouvoéiant.* » 329. Voy. PROVOIR, Appendice, t. I, p. 162.
- QUARLUNAIRE. « *... quarlunaires trauaux.* » Tyard, 138.
- QUARTANNIER. Voy. ci-dessus, p. 95.
- QUINTE ESSENCE. « *O toy qui es de moy la quinte essence.* » Rons., I, 90 et 399, note 194.

- RABIENER. « ... Dieu seul les peut rabiener. » Baif, v, 193 et 396, note 95.
- R'ABORDER. « ... si ie veux le r'aborder Ou l'accoster en quelque sorte. » Rons., II, 305.
- RACCORDER (SE). « Il se raccorde... » Iod., II, 228.
- R'ACCOUPLER. « R'accouplant les saintes moitez. » Bell., I, 157.
- RACCOURCIR, RACOURSIR. « ... le sourcy Raccourcy. » Bell., I, 132. « ... leur corps raccourlit sous l'effort. » Iod., II, 128. « Un vieil coudrier racourci. » Rons., v, 168.
- RACHEMINER. « ... repentance Nous rachemine au chemin droit. » Baif, v, 136.
- RACOMPTER. « Il racomptoit comment... Il auoit de Gorgone approché le sejour. » Du Bell., I, 450.
- RACONDUIRE. « Dieu te conduise & raconduise. » Baif, III, 290.
- RACOUSTRER, R'ACOUTRER. « Tes nefz demy-r'acoutrées. » Du Bell., I, 388. « Quand sa voix lui fut racoustrée. » Rons., II, 262 et 494, note 130.
- RACUEILLIR. « Le froid se racueillant redouble sa vertu. » Baif, II, II. « ... des voleurs en armes racueillis. » IV, 365.
- RADRESSER. Tantôt dans le sens d'adresser de nouveau, tantôt dans celui de redresser. « Radressant ma fortune d'art. » Baif, IV, 421. « A fin que nous trop faultifs hommes, Qui fouruoyés du droit nous sommes, Nous y radressions aduertis. » v, 143. « C'est Iupiter, c'est luy qui réeuille & radresse Les peuples au travail... » Bell., II, 327. « ... Duré, qui radresse Les fautes de sa ieunesse. » Rons., II, 239.
- R'AFFERMER. « ... r'affermant contre terre les pas. » Rons., édit. Blanchemain, VI, 136. Le texte que nous suivons porte affirmant (v, 124).
- RAFFRIANDER. « ... ma trop friande ame, Raffriandée aux douceurs de ma dame. » Rons., Amours, I, CLXIII, édit. Blanchemain, I, 94. Cette expression a disparu du texte que nous suivons (I, 82).
- R'AFOLER. « Le sens guarir ceste amoureuse rage, Qui me r'afole... » Rons., I, 7.
- RAFRAICHIR. « Non pour autre raison auengle fut Homerc, Que pour auoir de neuf rafraichy la misere Des mal-heureux Troyens, & pour auoir encor Par ses vers retrainé la charongne d'Hector : Pour auoir renauré la melle Cyprienne, Pour auoir re-souillé la poudre Phrygienne Au sang de Sarpedon, & pour auoir laissé Encor Mars re-saiguer... » Rons., VI, 248.

- RAFUSTER. « *Il faut... de cire molaistre Rafuster promptement les trous de vos pipeaux.* » Bell., I, 188.
- RALENTER. « *... ralente tes pas.* » Rons., I, 79.
- RALLER. « *... ie m'en reua leans.* » Baïf, III, 278. « *... s'il y reua.* » IV, III. « *Je m'en reuas à mon ménage.* » 120. « *Du ciel viene justice, & jamais n'y reuoise!* » 386. « *(les biens) ... à mes berriters reuont.* » Iod., I, 18. « *Par tout il cherche... Reuient, reua...* » Rons., V, 130. « *... d'un long ordre s'en-reuont Par vne sente estroite...* » VI, 228.
- R'ALLUMER. « *... d'une vie éteinte R'allumer le flambeau.* » Du Bell., I, 155.
- RAMENTEVOIR. « *... tant de biens que tu m'as ramentus.* » Du Bell., I, 356. Voy. *Appendice*, t. I, p. 329.
- RAMENUISER. « *... terme... Qui large par le haut descendant contre terre, Toujours se ramenuise...* » Iod., II, 127.
- R'ANIMER. « *... d'un nouveau printemps faites moy r'animer.* » Rons., I, 311.
- RAPORTER. « *... la vostre Raporte & ressemble à la nostre.* » Baïf, III, 248.
- R'APPELER. « *Prenons l'heure aux cheueux : l'homme r'appelle en vain...* » Du Bell., I, 303.
- RAPRENDRE. « *... raprenans au lieu de leur haute origine, Tous ces fons...* » Iod., II, 187.
- RAPRISSANT. « *... Damet amollit en ces vers sa fureur... Puis raprissant sa voix...* » Baïf, III, 83.
- R'AQUERIR. « *La Poësie & la Musique... Y ont r'aquis leurs loüanges...* » Rons., VI, 151.
- RASE-TERRE. « *... le vent rase-terre...* » Rons., V, 418.
- R'ASSAILLIR. « *... tu as beau gronder pour r'assailir mon fort.* » Rons., V, 429.
- R'ASSEOIR. « *Tu as r'assis la marche de mes pas.* » Du Bell., I, 332.
- RASSERENER. L'auteur du *Quintil Horatian* reproche à Du Bellay de se servir de ce mot pour rendre *serain*. (Voy. Du Bellay, I, 484, note 53.)
- RATEINDRE. « *... l'eslancement vain qu'on fait pour le rateindre.* » Iod., II, 224.
- RAVIGORER, RAVIGOURER. « *Rauigourant les fleurs qui s'en aloyent mourir.* » Baïf, II, 7. « *Rauigorant la force de leurs corps.* » Rons., III, 59.
- RAVOIR. « *Par le corbieu ie la raray.* » Baïf, III, 241. « *Tu es au milieu de la tourbe, Si bien que ne t'en beaux rauoir.* » V, 45. « *... l'an-*

- gelique visage Qui... Emprisonne mon cœur que ie ne puis r'auoir.* » Rons., I, 180.
- REANIMER. « *Le Iuste seul ses cleuz iustifie, Les reanime en leur premiere vie.* » Du Bell., I, 137. « *... La gloire... Par qui les guerriers estimez De nouueau sont reanimez.* » 460. « *Vne chose deux fois morte l'entrepren reanimer.* » Tyard, 141.
- REBAISOTER. « *Il me faut bien rebaïfoter.* » Baïf, I, 268.
- REBANDER. « *... la nuit, qui espere... Rebander (ó vitupere) Les yeux de nostre beau iour.* » Du Bell., I, 166.
- REBARBOTER. « *Son blufon rebarbotant.* » Baïf, I, 79.
- REBAUDIR. « *On le recourt, rebaudissant Les chiens...* » Iod., II, 305.
- REBEQUER. « *Elle (la Vipere) se reucille bequee : Et s'éueillant s'est rebequee.* » Baïf, v, 21.
- REBLESSER. « *... ainsi l'enfant Amour, Du trait qui te blessa, le reblesse à son tour.* » Baïf, I, 188. « *... il vaudroit mieux... Ou re-blesser l'enus, ou re-luer Hector.* » Rons., v, 340.
- REBLUTÉ. « *... le grefleux amas Rebluté dedans l'air...* » Bell., II, 265.
- REBOBINER. « *... reſtement d'un gueux Rebobiné rapetaſſé bourbeux.* » Rons., v, 64.
- REBOIRE. « *... Fontaine vine En qui i'ay rebeu ſi ſouuent.* » Rons., II, 268.
- REBOUCHER. « *Ne craignez plus ce muet Apollon... ny ſes fleſches rebouchées.* » Du Bell., I, 62. « *L'en ay cent (traits) dedans ma trouſſe Des moins rebouchez de tous.* » 149. « *Henry... Qui d'un monſtre... As rebouché l'horreur prodigieuſe.* » 440. On trouve auſſi, au lieu de *rebouché*, la forme *rebouche*. « *(La lune) Ses cornes va trainant rebouches & mouſſuës.* » Bell., II, 62.
- REBOURGEONER. « *Voyez rebourgeoner les feueux arbriffeaux.* » Baïf, IV, 431.
- REBOURSER. « *Les eaux reboursent aux fontaines.* » Baïf, v, 180. « *... cheueux de crainte rebourſez.* » Rons., v, 108.
- REBOUTER. « *Tous effroyez en leurs creux ſe reboutent.* » Du Bell., I, 442. « *Luy a l'eſpoir dans le cœue rebouté.* » Rons., III, 111. Au ſens de *rebuter* : « *... ainſi ie meurs en doute, L'un me rappelle & l'autre me reboute.* » Rons., I, 14.
- REBRASER. « *Amour l'a rebraſé dans ſa vine fournaiſe.* » Bell., II, 106.
- REBRASSER. « *En ce pendant que ie rebraſſe Ma manche...* » Baïf, v, 48.

- REBROUILLER. « *Il a plus que denant rebrouillé le chaos.* » Baïf, v, 288. « *... rebrouiller encor... quelque machine estrange.* » Bell., II, 145.
- REBRUIRE. « *... fons rebruyans...* » Iod., II, 267. « *... en Lyon... Qui... Rompt tout l'air, rebruyant...* » 269. « *Rebruire les chausons de ces diuins Poëtes.* » Rons., II, 74.
- REBRUNIR. « *... les cieux rebrunissant.* » Baïf, 168.
- RECALCULER. « *Recalcule de tout ton âge Combien en eut ton creancier.* » Baïf, v, 209.
- RECALFRETER. « *... dans le port vien te recalfreter.* » Baïf, II, 359.
- RECERTIFIER. « *Le certain ne recertifie.* » Baïf, v, 151.
- RECHANGER. « *... rechangez d'un desir mutuel.* » Du Bell., I, 446. « *... au monde inconstant toute chose rechange.* » Iod., II, 225.
- RECHANTER. « *Du vieil temps les façons louables Tu nous rechantes...* » Baïf, v, 45. « *... les cauernes profondes Fait rechanter soubz sa voix.* » Du Bell., I, 253. « *... vers... Six & trois fois rechantez.* » II, 6. « *Si me puis-je bien vanter, De faire icy rechanter Les trois Angloïzes Cbarites.* » 44. « *La Latine (poësie)... les chante & les rechant.* » 249. « *... rechanter... L'honneur de Marguerite.* » 424. « *Rechante tes vers...* » Rons., II, 271 et 495, note 135.
- RECHARGER. « *Ces Heros se font ils recharger, martelez.* » Iod. II, 267.
- RECHERIR. « *En tout printemps le ciel en recherist La terre belle...* » Iod., II, 342.
- RECHIGNER. « *... vne image... Dont la face... Rechigne dans ung tableau.* » Du Bell., II, 36.
- RECHOIR. « *Sur toy rechêt la moquerie.* » Baïf, IV, 168. « *... tu tires Au bourbier où te faut rechoir.* » v, 45. « *Sur eux recheria leur outrage.* » 219.
- RECLAMER. « *Pour les hommes fert la voix Enuers les hommes : mais l'ame Enuers les Dieux qu'on reclame.* » Baïf, IV, 333. « *Demande à Dieu quand le reclaims, Non ce que veus, mais ce qu'il veut.* » v, 135 et 394, note 72. Voy. Appendice, t. I, p. 164.
- RECLUS. « *Les corps des morts tu des-emmures De leurs tombeaux reclus.* » Rons., II, 208. « *... les tableaux reclus, tous noircis de fumée.* » IV, 408.
- RECOLLER. « *... en eprouuant combien Se recoller ensemble fait de bien.* » Rons., éd. Blanchemain, t. II, p. 410. Ce passage ne figure pas dans le texte de 1584.
- RECOLORER. « *La campagne recolorée.* » Du Bell., II, 75. « *... auant que l'Aurore Recolore... les cieux.* » Rons., v, 464.

- RECOMBATRE. « *Qui fuit, recombata demain.* » Baïf, v, 79.
- RECOMMUNIQUER. « *Je recommuniquois une diuinité Aux ans de ton enfance.* » Iod., II, 323.
- RECONVOYER. « *... ta nef vole Au Haure te reconuoyant.* » Baïf, v, 278.
- RECOUPLER. « *Couplant & recouplant tes ælles.* » Bell., I, 50.
- RECOURBER. « *... les Pins recourbez en Fustes & galeres.* » Bell., II, 168.
- RECOURIR. « *Toufours deuant mes yeux ta face recourra.* » Baïf, III, 39.
- RECOURSER. « *Ayant le iarret nu, la robe recoursee.* » Baïf, III, 53.
Voy. RECOURSANT, RECOURSE, RECOURSÉ, Appendice, t. I, p. 330.
- RECOUVRIR. Recouvrer. « *... ô quelle perte, Qui ne peut estre recouuerte!* » Du Bell., II, 355. « *... aimé de Bellonne Fut des premiers à recourir Boulongne.* » Rons., v, 269.
- RECRESPER. « *Brandir & recresper le long-bois d'une pique.* » Bell., I, 216.
- RECRIER. « *... la vaine Echen, qui tes chanfons recrie.* » Baïf, III, 8.
- RECREU, RECRU. « *... si mon foible esprit est recreu du labeur.* » Du Bell., II, 174. « *... recrues D'auoir trop mené le bal.* » Rons., II, 263. « *... au bord où les Troyens Dorment recreus des flots Neptuniens.* » III, 53.
- RECUEILLIR, RECUILLIR, etc. « *Le baume on y recueût des bayes.* » Baïf, v, 142. « *Ses faucurs ne font pas petites, Veillez en gré les recueillir.* » Du Bell., I, 158. « *L'estranger recueillist le fruit de mon seruite.* » II, 189. « *Le la trouue exprès apprestee, Ce semble, pour me recueillir.* » Iod., I, 23.
- RECUIRE. « *Il faisoit chaud, & Phœbus... Recuifoit iusqu'à la lie Des ondes l'humeur tarie.* » Rons., v, 167.
- RECLUTER. « *Cuide son caillon monter, Qui contre luy reculbute.* » Baïf, I, 27.
- REDARDER. « *... la lueur des étoiles sortie Brillerait redardée...* » Baïf, II, 31.
- REDEFIRE. « *... ces trois feurs, qui font Ou redefont sans fin l'heur que les hommes ont.* » Iod., I, 262.
- REDESIRER. « *... redésirant la France.* » Baïf, v, 278.
- REDEVALER. « *... celui dont le fardeau Sans fin redeuale.* » Iod., II, 58. « *Mercur en vn moment remonte & redeuale.* » 187. « *... de tout estat l'accroissance fatale, Des lors qu'elle est portée au sommet, redeuale.* » 224. « *... qui le roc remonte & redeuale.* » Rons., I, 22

- et 385, note 52. « ... nostre ame... Redeuaille en son corps... » v, 229.
- REDEVIDER. « ... le Poëte... *redenidant le fuzeau au rebours de l'Histoire...* » Rons., III, 514.
- R'EDIFIER. « *Et eusse encor' aux vaincuæ Phrygiens R'edifié les Pergames Troiens.* » Du Bell., I, 356.
- REDORER. « ... les feux qui redorent les nuits. » Bell., II, 135. « ... ie desfrerois bien, Que la verité... Avec l'or Saturnien, Veinssest redorer nostre aage. » Tyard, 134.
- REDOUBLER (SE). « *Quand le malheur si grief sur malheur se redouble.* » Baif, III, 145.
- REFAIT. « ... *grasse, & bien refaite.* » Bell., II, 361. « *Ils sont gras & refaits...* » Du Bell., II, 230. « ... bien gras & bien refait. » Rons., VI, 380.
- REFICHER. « *Puis refichoit les yeux sur moy.* » Baif, IV, 173.
- REFIER. « *Après me voir eschappé De celle qui m'a trompé VeuX-tu que ie m'y refie?* » Rons., VI, 127.
- REFLATER, REFLATTER. « *Contre le feure s'éciant, Qui le reflate en fouriant.* » Baif, IV, 258. « ... Princes reflattez... » Iod., II, 325.
- REFLORIR. « ... la saison refflorissante. » Baif, IV, 442. « ... *ceste eau... Dans ce vase mortel suit refflorir au monde Mon nom...* » Iod., II, 288. « *Des qu'il (le monde) commence à refflorir Flore luy semble estre profpere.* » 342.
- REFLOT. « *Tresse... Qui va de cresses refflos Frappant d'Apollon le dos.* » Rons., II, 425. « ... le flot & le refflot... » III, 194. « Pour flus & refflus. » Note de Marcassus, édit. de 1623, p. 686.
- REFLOTER. « ... les eaux contre leur source N'ont elles reffloté... » Baif, II, 118. « ... son ire enflammée Fait reffloter sa poitrine allumée. » Du Bell., I, 367.
- REFOITER. « *Si pour tant de méchanceté Tu n'es foité & refoité.* » Baif, III, 247.
- REFONDER. « *Donne qu'un iour quelcun de nostre race Refonde Troye...* » Rons., III, 20.
- REFORCER. « *Si vostre ayde vne fois me console & reforce.* » Baif, IV, 341.
- REFORGER. « ... le temps, qui contre nostre teste Nous reforge sans fin diners traits de tempeste. » Iod., II, 220.
- REFRAICHIR, REFRESCHIR. « *Les uns vont aux ruisseaux... Pour refraichir leur gorge...* » Bell., I, 207. « ... nous estant refreschis quelques iours. » Du Bell., II, 445. « ... l'amour, qui ses cruels

- alarmes Refreschit dans mon cœur... »* Iod., II, 97. « *Le basle de mon front se refraichist sans peine.* » Rons., IV, 102. « *Quand il te plaist refreschir la memoire Des plus sçauans...* » Rons., V, 50. « *... refreschir ceste amoureuse braise.* » 69. « *... mettunt sa charge bas Pensoit refreschir sa bouche.* » Tyard, 158.
- REFREDONNER. « *Refredonner mes chançons.* » Du Bell., I, 147.
- REFREINDRE. « *... quand la bonte auoit refreint ma destre.* » Rons., V, 88.
- REFRENER. « *Refrener sa fureur...* » Du Bell., I, 305.
- REFRIPER, REFRIPPER. « *... refrippez benefices.* » Iod., I, 55. « *Chacun le refripoit (Amour), il n'auoit plus de fleches.* » Rons., VI, 315.
- REFRISER. « *... ormeau refriisé.* » Bell., I, 64. « *... refriisé rameau.* » Rons., V, 310.
- REGAILLARDIR. « *... que les Francois courages... la teste regaillarlardissent Du verd chappeau d'un bel bonheur.* » Baif, V, 278. « *... le doux Zepbir d'une amoureuse balcine Regaillardist le corps...* » Du Bell., I, 456.
- REGALOPER. « *... leurs piés animez regalopans derriere.* » Iod., II, 269.
- REGERMER. « *Mon plus constant que bien-heureux courage... Ne laisse pas de plus fort regermer.* » Baif, II, 242. « *... l'Hydre regermant...* » IV, 309. « *Enfant dont la race fatule... Fera re-germer nostre nom.* » Rons., II, 81. « *Telle race... Que Pharamond... Fcît regermer.* » VI, 391.
- REGESNER. « *... telle amour... se regesne & retrouble.* » Iod., II, 40.
- REGLISSER. « *... les cochets reglissent leurs plumages.* » Baif, II, 41.
- REGLUER. « *... say que l'amour ancienne Nous reglue ensemble mieux.* » Rons., II, 221.
- REGORGER. « *(l'Envie)... regorge tout expres Le noir venin des couleurs, Pour le remacher apres.* » Du Bell., I, 165.
- REGOUILDONNER. « *... La nef regouildronnée.* » Du Bell., I, 359.
- REGRATER. « *... que ne retin-ie Ce qu'un sage dit du chameau? Je m'en regrate la memoire.* » Baif, V, 85.
- REGRINGOTER. « *Je dirois la grand' Messe, & le temple vôté... retentiroit mon chant regringoté.* » Rons., V, 400.
- REGUARIR, REGUERIR. « *S'un Scorpion l'a quelque part blessé, Le Scorpion sur la playe froissé Le reguerist...* » Baif, I, 283. « *Le souvenir du fauorable accueil, Qui reguarit & rengregea ma playe.* » Rons., I, 83.

- REHAULSER. « ... les sommetz verdissans Rehaulsent leurs testes vives. » Du Bell., II, 314.
- REHUMER. « Avant maint flacon rehumé. » Rons., VI, 347.
- REHURLER. « Les ombres de là bas en burlant elle appelle. Tu orras rehurler la terre dessous elle. » Iod., I, 214.
- RE-JETTONNER. « Le Gaulois semble au Saule verdissant : Plus on le coupe, & plus il est naissant, Et re-iettonne en branches dauantage. » Rons., III, 251.
- RELANGUIR. « L'esprit... Ne relanguira point d'un nouuel argument. » Tyard, 188.
- RELENTER. « ... lors que le vent secoïe Sou sein... Et le fait... Relenter, & puis r'ensfler. » Rons., II, 427.
- RELICHER. « Le ne puis me souler, ô Chainette amiable, De te... relichier. » Baïf, I, 168.
- RELUIRE. « ... chaseté reluisante. » Baïf, II, 357. « Une lumiere qui reluit Au soir... » Bell., I, 70. « ... la mer, qui reluit. » Du Bell., I, 139. « O combien de Cyprines belles, Qui sont reluire dans leurs yeux Un cœur allaigrement ioyeux! » 212. « Un iouuenceau qui sur tous reluisoit. » 433. « L'autre reluit d'Iuoyre blanchissant. » 434. « ... flammes... Soubz deux noirs sourcijs reluyfantes. » 455. « Galathée... Plus que la glace reluyfant'. » 459. « Le iour s'esteint au soir, & au matin reluit. » II, 193. « ... reluisant sur tout, des plus precieux biens. » Iod., II, 233.
- REMASCHER. « Et regorge tout expres Le noir venin des couleuvres, Pour le remascher apres. » Du Bell., I, 165. (Une lionne) Remasche sa fureur. » 303. « Mars... Remaschoit à basse vois Le ne scay quelle menace. » II, 48. « Ainsi encor' le cheual furieux Remasche en vain le mors vidorieux. » 145. « On dit qu'Achille, en remaschant son ire, De tels plaisirs fouloit s'entretenir. » 164. « L'Empereur remasche son ire. » Iod., I, 39. « Ici cestuy de la sage Nature Les faits diuers remasche en y pensant. » Rons., II, 287. « ... son venin il remasche. » III, 90. « ... alors que nos troupeaux Esloient en remaschant couchez sous les ormeaux. » 366. « On dit autrement, ruminer. » Note de Marcassus, édit. de 1623, p. 784.
- REMASTINÉ. « V'en Mastine remastinee. » Baïf, IV, 230.
- REMBARRER. « Tant la France a tousiours rembarré tout erreur. Iod., II, 146. « Rembarrer mesme on peut la flotte la plus grande. » 252. « ... de coups foudroyans rembarroyent Les premiers descendus... » 256.
- REMBOURRER. « ... tant de pisseuses, Qui se sont rembourrer leur bus. » Iod., I, 38.

- REMBRASER. « *Une liqueur Nedarée, Qui en moy rembrafera La vie pres-que expirée.* » Tyard, 158.
- REMBRASER. « *Rembraisse de rechef ce vieillard honorable.* » Rons., v, 208. « ... rembraissant la mere. » vi, 316.
- REMBROUILLER. « ... *quand on pense du Roy Retrencher la despence, on voit venir dequoy Rengager, rembrouiller, deplorer son affaire.* » Iod., II, 142.
- REMEMORER. « *Qu'est-il besoing que ie te rememore De Pirithois...* » Du Bell., I, 422. « ... *qu'est-ce donc qui plus sur luy se rememore.* » Iod., II, 248.
- REMERQUER. « ... *plustost induits nous sommes A remarquer les maux, que les biens...* » Iod., II, 247.
- REMESLER. « ... *quand le Ciel à ton corps remesla Ton ame...* » Iod., II, 322.
- REMIRER. « ... *elle (l'huistre) attire Peu à peu le teint pareil, Dont la nûe se remire.* » Bell., I, 57. « ... *comme un ieune enfant... Dans ces ongles polis se mire & se remire.* » II, 211. « *Ainsi disoit Helene en remirant son teint.* » Rons., I, 317. « ... *la face trop remirée.* » II, 223. « *Te remirant en ton ourrage Comme Narcisse en sa fontaine.* » vi, 405.
- REMIS. « *Graue, non de mines seueres, En comportements ordinaires Ne soit ni bandé ni remis.* » Baïf, v, 141.
- REMOQUER. « ... *un iouët remoqué du vent.* » Rons., II, 203.
- REMORDRE. « ... *il ne reste rien qui au cueur te remord.* » Dor., 49. « ... *si pitié te remord.* » Rons., v, 155. Voy. *Appendice*, t. I, p. 165.
- REMOUILLER. « *Vueilles ce Pinceau remouiller Dedans la belle eau...* » Bell., I, 60.
- REMOULLER. « *Si lon eust eu la curiosité De remouller du tout l'antiquité.* » Iod., I, 15.
- REMOURIR. « *Que vaut cent fois remourir la journée De mainte mort...* » Baïf, II, 169. « *Leur renüant orgueil remeurt incessamment.* » Iod., II, 247. « ... *remourir mille fois.* » Rons., IV, 62. « *A fin que l'âge qui tout brise... Ne te face plus remourir.* » v, 321.
- REMPARRÉ. « ... *l'Indian remparré de lierre.* » Rons., édit. Blanchemain, III, 51. Le passage où se trouvait cette expression a été supprimé dans l'édition de 1584, suivie par nous (III, 16).
- REMPESTRER. « ... *la mort me rempestre au labyrinthe d'amour.* » Rons., I, 216.
- REMPIRER (SE). « ... *la griene douleur Estouffant mes poumons dedans moy se rempire.* » Baïf, I, 187.

- REMPLOIGNER. « ... *solastrantellerempoigne Mes heures...* » Iod., I, 24.
- REMUÉ. « ... *sans des fiance aucune De voir son estre ou dissout ou mué, Ou son espece en autre remué.* » Rons., V, 293.
- REMUTINÉ. « *Leur rage... entre eux remutinee.* » Iod., II, 268.
- RENAISTRE, RENESTRE. « ... *affection renée.* » Baïf, II, 303.
« ... *vne mouche... Reuole ensemble & reneft.* » IV, 277. « ... *si Dieu l'offroit de renaistre.* » V, 45.
- RENAVRER. « ... *renaurant le bon vieillard Nestor.* » Rons., VI, 237. Voy. RAFFRAICHIR.
- RENCLORE. « ... *toy Lune qui tiens dessous un voile obscur Tout ce monde renclos...* » Bell., II, 83. « *Vne peur aussi tost... luy bouche renclos Les soupirs...* » 204. « ... *comme si toutes choses Pesse mesle esloyent r'enclofes Dedans leur premier Caos.* » Du Bell., II, 9.
« ... *c'est un Dieu renclos qui meut ce corps d'ivoire.* » Iod., II, 20.
« *Vous deux qui dans moy l'émoy Attachez de sorte Qu'il faut qu'il se tienne en moy Renclos...* » 50.
- R'ENCONTRE-BALANCER. « ... *un tel seruiteur Merite que ta main royale R'encontre-balance un grand heur à sa diligence loyale.* » Rons., II, 86.
- RENCOURAGER. « *Si par le changement ie ne me renconrage.* » Iod., II, 178. « ... *sous l'effort ferme & non paresseux Des Grecs rencouragez...* » 259.
- RENFERRER. Voy. ci-dessus DELACER, p. 275.
- RENFLAMER. « ... *des vieillars il renflame Le brazier presques éteint.* » Baïf, I, 43 et 404, note 37. « ... *soit que la sainte flame Du beau Soleil sa perruque renflame.* » Bell., I, 255. « *La foy... Qui souuent dans nostre ame... renflame, D'un froid amour le nœu.* » Iod., II, 169. « ... *c'est tout de pournoir Qu'un mal caché, couuert, ne se r'ouure & renflame.* » 293. « ... *il r'enflame & r'englace mon cueur.* » Rons., I, 3. « *De quelle ardeur euidemment secrette R'enflamas-tu mon cœur, & son visage.* » Tyard, 108.
- R'ENFLER. « *Ils renflent les tetins...* » Iod., II, 128. Voy. RE-LENTER.
- RENFONCER. « *Ils renfoncent les yeux...* » Iod., II, 128.
- RENFONDRER. « *Astre qui peut... la renfondrer au double (ma nef).* » Baïf, I, 162.
- RENFORCER. « *La Cygalle... renforçant son haut son.* » Iod., II, 182.
- RENFRONGNER. « ... *le saint prophete... D'un sourcil renfrongné escoute la menace.* » Bell., II, 149. « *Ils... renfrongnent la mine.* » Iod., II, 128. « *Plus ton sourcil contre eux ne se renfrongne.* » Rons., I, 114.

RENGAGER. Voy. REMBROUILLER.

R'ENGENDRER. « *Discord... qui... voudroit, s'il pouuoit, r'engendrer le Chaos.* » Rons., IV, 161.

RENGLACER. « *Tu es celle... qui... Te renglaces Contre ma chaude amitié.* » Baïf, I, 20; Bell., I, 333, note 61. Voy. RENFLAMER.

RENGORGER. « *Plustost, plustost le fleuve impetueux Ne se rengorge au grand sein fluctueux.* » Iod., I, 114. « *... la mer Rengorge son flot amer.* » Rons., VI, 119.

RENGREGER. « *... plus chetif il essaye De monstrer sa douleur, & rengreger sa playe.* » Bell., II, 21. « *Soit qu'un desdain rengrege mes douleurs.* » Rons., I, 25. Voy. Appendice, t. I, p. 331.

RENGREVER. Voy. *ibid.*

RENIFLER. « *Souuent Marfaut... Souffle, renifle...* » Du Bell., II, 296.

RENOIRCIR. « *... soit que la nuit... Renoircisse le rond de la voulte des cieux.* » Iod., II, 6.

RENOUVEAU. « *Doux renouveau.* » Du Bell., I, 458. « *... les fleurs du renouveau.* » Rons., V, 328. « *... l'Hiver n'est si propre à nourrir les amours, Comme est le Renouveau...* » VI, 12.

RE-NOYER. « *Et sembloit que les eaux en leur rage profonde Voulussent re-noyer une autre fois le monde.* » Rons., V, 333.

RENSANGLANTER. « *... rensanglanter sa plume.* » Iod., II, 247. « *... rensanglanter tes vers...* » Rons., VI, 248.

RENSOURSER. « *... rensourfant noz senz presque tariz.* » Baïf, édit. de 1555, I, 409, note 91.

R'ENTAMER. « *Souffre que le doux trait, qui noz cueurs a percé, R'entame de nouveau le tien trop peu blessé.* » Tyard, 193.

RENVERSÉ. « *... ne vy seulement que son grand front cheu Et sa barbe fourchue & ses mains renuerfées.* » Rons., V, 417.

RENVOLÉ. « *O belle ame! tu es en ce iemps de misere Gayement renuolee, au sein de dieu ton pere.* » Rons., VI, 386.

REPARER. « *... ces grants palais somptueux Reparez de marbre...* » Baïf, II, 344. « *Repara son manoir de beaux tapis velus.* » Rons., IV, 79.

REPATRIER. « *Tu t'es assez repatrié V'en le coul sous le ioug remettre.* » Baïf, IV, 319.

REPEINDRE. « *Le flumbeau, dont les chaleurs Ardent l'antique froidure, De mille sortes de fleurs Repeingt la ieune verdure.* » Du Bell., II, 314.

REPENSER. « *Soudain ie repensé sur le fait des humains.* » Bell., II, 272. « *Pensant & repensant aux affaires de France.* » Rons., IV, 398.

- REPERDU. « *Orphee en repleurant ja moitié reperdue.* » Iod., II, 285.
- REPIPIER. « *Ainsi la simplette pucelle Apatebant la passerelle La fait cent fois repipier.* » Baif, I, 268.
- REPIQUÉ. « *... de cent remors repiqué ie seroy.* » Iod., II, 324.
- REPLANTER. « *Si la Phylofophie semée par Aristote... etoit replantée en nostre Pleine Francoyse.* » Du Bell., I, 22. « *Du sang Troien le nom replanteroit.* » 351. « *Ilz l'ont replantée aux Ciens.* » II, 44. « *... le Dieu... Mille sortes de plaisirs Replante dedans mon ame.* » 314. « *Le regne Troyen replantant.* » Iod., II, 211.
- REPLENDIR. « *Les chevaliers replendissoient.* » Baif, III, 124.
- REPLEURER. Voy. REPERDU.
- REPLISSER. « *Ils repiissent le col...* » Iod., II, 128.
- REPOINDRE. « *... en instinct de flame, Qui haut & vif rebauffe & repoint sans fin l'ame.* » Iod., II, 232.
- REPOITRIR. « *Repoitrir le guerret...* » Bell., II, 168.
- REPREHENSION. « *Le craignoy' vu autre inconvenient, qui me sembloit auoir beaucoup plus apparente raison de future reprehension.* » Du Bell., I, 73.
- REPRESENTER. « *... fontaine, en laquelle son image se représenteroit.* » Tyard, 215.
- REPRESSER. « *Pressant & repressant fort Ceste leur tendrelette.* » Iod., II, 81.
- REPRIS. « *... auant que le coup soit Repris & resfondé, l'autre coup se reçoit.* » Rons., V, 243.
- REPULLULER. « *Si tu permets, Cesar, repulluler de moy l'un si meschant reied...* » Du Bell., I, 322.
- REPURGER. « *Repurgeons-nous de nos ordures.* » Baif, V, 193. « *Pour repurger les maux dont ils sont entachez.* » Rons., VI, 409.
- REQUERIR. « *Cruel me suis, & requier' vostre grace.* » Du Bell., I, 94. « *... Didon... Requier la mort.:* » 361. « *Le te requiers seulement vne chose.* » 400.
- RESAIGNER. Voy. RAFFRAICHIR.
- RE-SALUER. « *Cent mille fois ie re-salue Vostre belle & douce venue.* » Rons., II, 346.
- RESCAVOIR. « *... ie seray la tromperie : Et ceux qui resçauront le fait Diront tous que l'auray bien fait.* » Baif, IV, 43. « *... quand cela A esté resceu de son frere.* » 118.
- RESECOUER (SE). « *... le Roy du sommeil... Se resecoüe...* » Rons., III, 54.
- RESEMER. « *Adieu donc ville adieu, puisqu'en toy ie ne fais Que resemer le mal dont tousiours ie me pais.* » Rons., I, 145.

- RESERRER. « ... ils reserrent les dents. » Iod., II, 128.
- RESINGETER. « *L'estrangeleté qu'en tout poinct Ils resingetent...* » Iod., II, 60.
- RE-SONNER. « *Quel boys... Ne resonne les alarmes...* » Du Bell., II, 3. « *Quelle louange premiere Ma lyre te sonnera, Refluy de la lumiere Que mon vers re-sonnera?* » Rons., II, 109.
- RESOUDRE. « *L'ame volant d'un plein saut, A Dieu s'en-ira là haut Auecque luy se resoudre.* » Rons., II, 304.
- RESOUFLER, RESSOUFLER. « *Me resouflant en cbaque veine La vie...* » Rons., I, 182. « *Resouflant l'ame qui pendoit Aus leures...* » Rons., VI, 356. « *Si tant soit peu l'on ressouffle sa flamme.* » 422.
- RE-SOUFFRIR. « ... re-souffrir tant de nouuelles peines. » Rons., III, 145.
- RESOUHAITER. « ... ma liberté, qu'en vain ie resouhaite. » Rons., I, 311, édit. Blanchemain. Le poète y a substitué l'hémistiche suivant : « ... tant elle est indiserette, » dans l'édit. de 1584, suivie par nous (I, 287).
- RE-SOUILLER. Voy. RAFFRAICHIR.
- RESOÛT. Résolu. « ... sa flâme bone (du Soleil)... sur la terre rayone,... resoûte deffous sa puissante chaleur. » Baif, II, 10.
- RESOUVENIR. « *Quand il me resouuient des discours amoureux.* » Bell., I, 276.
- RESPANCHER. « ... respanche Auecq' du lait, de la farine blanche. » Rons., III, 140.
- RESSÀSIER. « *Quiconque aime l'argent, iamaïs ne ressasie Ses poulmons...* » Bell., II, 278.
- RESSAYER. « *Si... Les ames... Dedans des corps nouueaux ressayassent la vie.* » Baif, I, 185.
- RESSEMBLER. « *Vingt, trente, quarante ans accomparez ressemblent Un grain pres d'un monceau...* » Rons., III, 182. « *Au grand Hercule animé de courage Vous ressemblez.* » 230.
- RESSENTIR. « ... tout soudain il se ressent pressé. » Rons., VI, 422.
- RESSOUDÉ. Voy. REPRIS.
- RESSOUDRE. « *Le voy ressoudre tout bonheur.* » Baif, V, 269. « *Puis vy la nef se ressoudre sur l'onde.* » Du Bell., II, 286.
- RESSUYER. « ... ressuyer le visage. » Bell., I, 135.
- R'ESTRE. « *Comme pour r'estre amy, querele.* » Baif, V, 159. « *dès le iour que i'en re-fu blessé.* » Rons., I, 79.
- RESTREINDRE, RÉTREINDRE. « *Si bien qu'elle (la jeunesse) se soit rétreinte De profaner les dignes lieux?* » Baif, V, 32. « *Rien n'est plus fort que la Contreinte Qui sans estre de nul rétreinte A sa*

- loy seule rétreint tout.* » 73. « *Faut-il restreindre, aujourd'buy par mes plaintes La crainte, belas! qui les tenoit estreintes?* » Iod., 11, 68.
- RESUCCÉ. « *J'ay vn doux tret, doucement resuccé.* » Tyard, 118.
- RESUÇOTER. « *Il me faut bien resuçoter.* » Baïf, 1, 268.
- RESUIVRE. « *Les plus dignes, plus forts, & plus haults exercices, Par ordre resuiuïs des honnestes delices.* » Iod., 11, 230. « *... ce penser qui me suit & refuit.* » Rons., 1, 75.
- RETAILLÉ. « *... les luïfs retaillez...* » Du Bell., 1, 468.
- RETANSÉ. « *Le fus souuentes fois retansé de mon pere.* » Rons., v, 174.
- RETAPISSER. « *... soient les murs retapissiez...* » Rons., 1, 89 et 398, note 191.
- RETASCHER. « *... renouër ensemble se retasche.* » Rons., 111, 90.
- RETASTER. « *... en retastant la paste entre mes dois.* » Bell., 11, 15. « *S'il est vray... que le coup se reprend Retasté de l'auteur...* » 102. « *Amour de ses doigts mignards Retastoit si tous ses dards Anoyent le fil...* » 228. « *... Argille retastée.* » Rons., v1, 401.
- RETEINDRE. « *... quelque vieux denanteau d'une bonne femme qu'il fera reteindre...* » Rons., v1, 483.
- RETENIR. « *Il... veut rauoir de toy son cœur que tu retiens.* » Baïf, 1, 191. « *... retenans leurs vents.* » Iod., 11, 128.
- RETENTER. « *Ilz prennent vn peu le vent, Et puis retentent la peine.* » Du Bell., 11, 310. « *Plus forts retentent la peine.* » Rons., 11, 127. « *... le Luth doucement de ses doigts retentoit.* » IV, 17.
- RETENTIR. « *Toute d'airein tintant elle (la demeure) retentit toute.* » Baïf, IV, 351.
- RETIRER. Ressembler. « *... j'ay vue De mes deux yeux sa sœur jumelle. — Retire-t'elle fort à elle?* » Baïf, 111, 316.
- RETIXTRE. « *... ne feroit que retixtre (comme on dit) la Toile de Penelope.* » Du Bell., 1, 49. Voy. RETISTRE, *Appendice*, t. 1, p. 332.
- RETOFFU. « *L'n vieil condrier racourji Retoffu de mille branches.* » Rons., v, 168.
- RETONNER. « *De Guine & de Calais retonnent les affauts.* » Rons., IV, 241.
- RETOURNER. « *L'An, qui en soy retourne.* » Du Bell., 1, 154. « *... noz années Qui ne retournent plus.* » 156. « *L'enroné bruit de l'onde retournée.* » 394. « *... par sa mort derechef retournée Au premier point de sa forme ancienne.* » 415. « *... vne serene iournee Retournee Appres vn temps pluuieux.* » 11, 85. « *Tresue, va t'en en paix, & retourne la guerre.* » 226. « *... noz pluïfirs Qui iamais ne retournent.* » 337. « *La fleur des ans, q*ui*... iamais ne retourne.* » 349.

- « *Je vous passe, mon Roy, de vingt & deux années : Mais les vostres feront si soudain retournées.* » Rons., III, 182. « *Retournées. Pour, passées.* » Note de Marcassus, édit. de 1623, p. 676. « ... *Adonis retournoit de la chasse.* » IV, 29. « *Alcide obeïssant soudain retourne bride.* » V, 43. « ... *des François la gloire retournée.* » 190. « *Quand au Printemps les iours doux & plaisans Sont retournez...* » 265. « *Il va sous terre & ne retourne plus.* » 299.
- RETRACER. « ... *retracant ses pas...* » Rons., V, 43.
- RETRAÎNER. Voy. RAFRAICHIR.
- RETRAIRE. « *Pour pleurer il vous faut retraire.* » Bell., II, 121. « *Ma plus grand'force estoit retraicte au cœur.* » Du Bell., I, 112. « *Digne filz de Henry... qui portes sus ta face, Retraicte au naturel, la maternelle grace.* » II, 249. « *La Surditè, Ronfard, seule l'a fait retraire Des plaisirs de la court...* » 403. « *En ce lieu prest (Flore) à retourner Si la paix s'en vouloit retraire.* » Iod., II, 342. « *Moy... Qui ore ay voulu retraire Sottement un estranger Dans ma chambre...* » Rons., II, 214. « ... *le nez retrait...* » V, 364.
- RETREPIGNER. « *Retrepignans la terre.* » Baïf, II, 212.
- RETROUBLER. « ... *telle amour contraint se regegne & retrouble.* » Iod., II, 40.
- RETROUSSÉ. « *Sonnent Marfault... d'un nez retroussé Mandiâ ses aulx.* » Du Bell., II, 296.
- RETUER. « *Pour un mort retuer en ferez vous plus fort ?* » Baïf, III, 166. « ... *mortelles fleches... Qui... Retuent sans fin ces amans.* » Iod., II, 61. Voy. REBLESSER.
- REVEIL-MATIN. « *Si tu ne veux qu'on te reueille De reueil-matins & d'aubades.* » Baïf, III, 208.
- REVENGER. « ... *pour reuenger Hefione ranie...* » Iod., II, 248. « ... *moy... qui veux reuanger Une memoire haute...* » 263. « ... *par les Dieux ie te jure De n'endurer iamais qu'un sot te face iniure Sans te vanger ainsi que tu m'as reuangé Du sot iniurieux qui m'auoit outragé.* » Rons., II, 217 et 492, note 113. « ... *reuenger... Le Sceptre...* » V, 355.
- REVENIR (SE). « *Laisse la, qu'elle se reuienne.* » Baïf, III, 388, note 86.
- REVERDIE. Substantivement. « *Gardegarde la reuerdie.* » Baïf, V, 172.
- REVERDISSANT. « ... *champt reuerdissant.* » Iod., II, 342.
- REVERDOYER. « *Puisses-tu reuerdoyer.* » Baïf, I, 63. « *L'oyez reuerdoyer la montagne & la plaine.* » Baïf, IV, 431.
- REVIRER. « ... *comme le marchand... tourne & reuire.* » Du Bell., II, 91. « ... *ie me tourne & reuire.* » Rons., V, 83.

- REVISITER. « Reuisitant les Royalles prouinces. » Rons., VI, 331.
- REVIVRE. « Reuiure tu la reuerras. » Baïf, III, 171. « ... leur memoire... par leurs malheurs ou crimes reuiuante. » Iod., II, 247. Voy. REMOURIR.
- REVOIR. « Reuoiray-ie le clos de ma pauvre maison. » Du Bell., II, 182. Voy. REVIVRE.
- REVOLER, REVOLLER. « Iris reuolle au ciel... » Bell., II, 23. *Par toy encor' s'en reuola d'icy L'antique foy...* » Du Bell., I, 131. « *Ta, reuole...* » Iod., II, 284. « *Au Ciel est reuolée & Iustice & Raison.* » Rons., V, 335. « ... la bonte & la foy innocente... au ciel ont daigné reuoler. » VI, 380. Voy. RENAISTRE.
- REVOMIR. « ... la mer... Aux bords reuomist son larcin. » Bell., II, 207. « ... seul vous fera... Reuomir tout cela, que vous tenez à tort. » Du Bell., I, 321.
- REVOULOIR. « ... qui l'a meu si tost de reuouloir son cœur ? » Baïf I, 191.
- REZoudre. « Leur iurement Jupiter aularjevoiant rezoudra. » Baïf, V, 334.
- RIEN-NE-VAUT. « ... par faute d'auoir le jugement entier, Fcirent un rien-ne-vaut d'un vaillant l'heritier. » Rons. *Epistre à Charles, Cardinal de Lorraine*. Ed. Blanchemain, VI, 283. Cette expression faisait partie d'un morceau supprimé dans les dernières éditions.
- RIERE-VENUS. « *Le bay, ie fui, i'aborre vne Riere-Venus.* » Iod., II, 96.
- R'OCCIRE. « ... de peur qu'une autre fois Hector ne fut r'occis... » Rons., VI, 248.
- ROMP-SOUCY. Voy. DITHYRAMBES, *Appendice*, I, 50.
- RONGE-CŒUR. « *Desaigrissant tout ronge-cœur soucy.* » Baïf, II, 73.
- RONGE-PAMPRE. « ... bouc cornu ronge-pampre. » Rons., II, 59.
- RONGE-POUMON. « *La toux ronge-poumon...* » Rons., IV, 316.
- RONGE-TOUT. « ... ie n'ay pas crainte Ny des frimas, ny de l'atteinte Des coups d'un orage gresleux, ny du Ronge-tout orgueilleux. » Bell., I, 77.
- RONGE-VIGNE. « *Le Bouc ronge-vigne.* » Voy. DITHYRAMBES, *Appendice*, I, 58.
- ROUGE-FLEUR. « ... la rouge-fleur qu'on nomme *Cassandrette*. » Rons., I, 166 et 416, note 300.
- ROUJEJAUNE. « ... un roujejaun' iasint'... » Baïf, V, 364.
- SAGEDOCTE. « *Le sage-docte Chiron.* » Du Bell., I, 143.

- SAGE-FEMME. « *Les Muses sœurs furent les sages-femmes.* » Rons., v, 47.
- SAGE-PREUX. « ... sage preux *conneftable.* » Rons., II, 13.
- SAIGE-SÇAVANT. « ... de faige-sçauant *meriteras le nom.* » Du Bell., I, 470.
- SANG-SUE. « *Ses paroles font de sangsues.* » Bell., II, 375. « ... *comme une sang-sue.* » Rons., v, 156.
- SAUFCONDUIT. « *Euffiez-vous de Genève osé venir en France Sans auoir saufconduit efcrit à vostre gré?* » Rons., v, 417.
- SECHE-FRECHE. « *(Cerife) Seche-freche pour moderer.* » Bell., I, 76.
- SEPT-FOIS-DOUBLE. « ... *ton treluisant boucler Plus fort que le sept-fois-double.* » Du Bell., I, 289.
- SERPEN-PIED (ὄφιδόπους). « *Des serpenspieds, & des Dieux.* » Iod., II, 331. « ... *les Geans serpens-piez.* » Rons., III, 310, et v, 31.
- SINKRAMELÊT. Voy. CINQ-RAMELET.
- SONGE-CREUX. « *Bazané, fantastie, retiré, songe-creux.* » Rons., VI, 319.
- SOUBLANCHISSANT. « ... *la mer Soublanchissante...* » Baïf, II, 137.
- SOUCHANTRE. « ... *souchantre d'Orfee.* » Baïf, II, 34.
- SOUEFBRUYANT. « ... *siflet souefbruyant.* » Baïf, I, 406, note 60.
La note indique que ce texte ne se trouve que dans l'édition de 1552, et a été remplacé (p. 69) par : « *D'un doux babil sifleté.* »
- SOUFFLE-CHARBON. « ... *l'haleine Du vent souffle-charbon...* » Rons., p. 977, éd. de 1623. Ce mot ne se trouve que dans le texte des premières éditions et dans celle de 1623. Ronsard y a substitué (IV, 181) : « ... *l'haleine Du vent en ses soufflets...* »
- SOUFFLE-FEUS. « *Bœufs souffle-feux...* » Baïf, II, 85. « ... *chevaux souffle-feux...* » Baïf, 225.
- SOUFFLE-IOUR. « *Le Soleil souffle-iour.* » Rons., IV, 13.
- SOU'-GUIGNER. « ... *elle qui de trauers Le sou'-guignoit...* » Du Bell., I, 357.
- SOULIEVER. « ... *le cneur me soulieue.* » Tyard, 188.
- SOUPLE-JARRET. « *Quatre iumens souple-iarrets...* » Rons., III, 128.
- SOUPLEMENT-FORT. « ... *bras souplement-forts.* » Rons., I, 363.
- SOUPROPHETE. « *Les Souprophetes saints...* » Bell., II, 336.
- SOURAMPER. « ... *la vicilleffe chenue... Qui sourampe avec le temps.* » Baïf, édit. de 1552. Voy. I, 407, note 72.
- SOU-RIRE, SOURIRE (SE). « *Iupiter se fourist de la hidaufe mine*

- Du garçon... » Rons., IV, 327. « ... en le voyant mort se sou-rit de ses coups. » V, 337. Voy. ci-dessus, p. 241.*
- SOU-RIS, SOUS-RIS.** « ... d'un sou-ris. » Baïf, II, 135. « ... ce sous-ris amoureux. » Bell., II, 87.
- SOUS-COUARD.** « ... ceste liaison sous-couarde s'appelle. » Bell., II, 340.
- SOUS-MAIN.** « ... on voit déjà l'appareil des gendarmes Comme à sous-main finement se dresser. » Rons., VI, 329.
- SOUS-MENTON.** « Le sous-menton luy toucha. » Rons., II, 131.
- SUR-ATTENDRE.** « Sur une voisine roche Premier il surattendit. » Baïf, II, 46. « Là delibere en secret sur-attendre. » 258. « La parpaye de telle iniure Acort tu as surattendu. » 330. « ... il faut prendre Le plaisir sans le surattendre. » Bell., I, 128. « De son enfantement surattendant le terme. » II, 169.
- SURBOSSÉ.** « Un corselet ecaillé de mainte histoire surbossée. » Baïf, II, 65.
- SURBOYRE.** « Gorge d'eau de mer abrenuee En peut surboyre une gorgee. » Baïf, V, 81.
- SURECLATER.** « Sureclate une lumiere. » Baïf, II, 135.
- SURFONDU.** « ... suis surfondu. » Bell., II, 16.
- SURHAULSER.** « L'eschelle, qui nous surhaulse Par degrez iusques aux cieus. » Du Bell., II, 35. « Ce beau nom fatal a laissé Qui par luy sera surhaussé. » Iod., II, 173.
- SURINTENDANT.** « Surintendant de l'estat des temples. » Rons., VI, 477.
- SURMESSAGER.** Baïf, III, 177-180.
- SURMONTER (SE).** « Ne s'est-il pas luy-mesme surmonté? » Du Bell., I, 284. « ... les desbontez Se sont (comme lon dit) eux-mesmes surmontez. » 319. « Le me suis en ce double ourage Moymesme depuis surmonté. » Iod., II, 300.
- SURMOUST.** « ... de mon Grenadier le surmoult fauoureux. » Bell., II, 321.
- SUR-NOÛER.** « Qu'on me charge toute pleine La fontaine De maint flacon sur-noüant. » Rons., V, 223.
- SURPANDRE.** « Ce grand tour surpandu des cieus. » Bell., I, 75. « ... Repos eternal... Qui... surpendis de main industrieuse La pesantur des plus lourds Elemens. » Bell., I, 189. « ... le prompt messager... Haut dans l'air se surpendit. » Rons., II, 400 et 504, note 207.
- SURRAMPER.** « Une vigne surrampant... » Baïf, II, 70.
- SURSAILLIR.** « Les pins sursaillans doucement. » Baïf, II, 306.
- SURSEMÉ.** « ... son visage brun, sursemé d'une bonte. » Bell., I, 211.

- « ... *vn grand amas poudreux Sursemé dans le fond de durillons scabreux.* » 11, 162. « ... *Lauriers fursemez de perlettes menues.* » 193.
- SURTERRIEN. « *Démons furtérriens...* » Baïf, v, 331.
- SURVENDRE. « ... *qu'y a-t-il... Qu'il ne recherche... Pour suruendre sa mercerie?* » Bell., 11, 239.
- SURVENIR. « ... *suruenir au secours de ma vie.* » Bell., 1, 255. « ... *d'une voix loingtaine Le suruenant par tels mots il escrie.* » Du Bell., 11, 24.
- SURVIVRE. « *Après remarié suruesquit plusieurs ans.* » Baïf, 1v, 311. « *Je ne voudrois vn seul iour le suruiure.* » Du Bell., 11, 115. « ... *les doctes folies de poëtes suruiurent les innombrables siecles auenir.* » Rons., 11, 477. « ... *vn autre Prenost, lequel a suruescu Les deux.* » v, 312.
- TANPECHENUS. « *Soë révérant lès tanpechenus.* » Baïf, v, 361.
- TERRE-NÉ. « ... *ô fille terre-nee (la cigalle).* » Bell., 1, 37. « ... *hommes terre-nez.* » Rons., 1v, 182. « *Les Geans terre-nez.* » 362. Voy.
- AIME-CHANSON.
- TIEDE-CHAUD. « *Rayons tiede-chaus.* » Baïf, 1, 13.
- TIRE-D'ÆLE (A). « *Les arrondeaux à tire-d'æle Viennent en foule d'outre mer.* » Bell., 1, 118. « ... *s'eslance à tire-d'æle.* » 11, 168. « ... *vn Faucon à tire-d'æle.* » Iod., 11, 311.
- TIRE-LOIN. « ... *O grand Patarean, A l'arc d'argent, tire-loin, Tymbean, Garde, Apollon, entiere ceste troupe.* » Rons., 111, 38. Voy. LOIN-TIRANT.
- TOUJOURS VERD. « ... *Neufard tousiours verd...* » Rons., 1, 168.
- TOUPÊSSANT (Πολυψόταρζα). « ... *il abat par terre toupéssant.* » Baïf, v, 342.
- TOUT-DIVINS. « ... *les tous-divins Poëtes.* » Baïf, 1v, 207.
- TOUTEDAUR. « ... *Ténus toutedaur...* » Baïf, v, 342.
- TOUTEMERE. « *Au sein de la Toutemere.* » Du Bell., 11, 71. « *La terre toute-mere...* » 492.
- TOUT-OYANT. « *Fils de Saturne, Roy tout-oyant, tout-voyant.* » Rons., 1v, 251.
- TOUT-REBOURS. « *Ce poil espais tout-rebours...* » Baïf, 111, 48.
- TOUT-VOYANT. « ... *le tout-voyant Soleil.* » Baïf, 111, 48. « ... *le tout-voyant Dieu.* » Du Bell., 11, 46. « ... *ses tou'voyans yeux.* » 64. « ... *Phæbus tout voyant.* » 98. Voy. TOUT-OYANT.
- TRAINEBOIS. « *Le trainebois enfant.* » Baïf, 11, 124.
- TRÊINEBEZONGNE. « ... *l'ome trêinebezongne...* » Baïf, v, 340.
- TRANCHE-BOYAU. « ... *trancheboyau d'Auranches.* » Baïf, v, 52.

- TRANSPORTER. « ... les Speculations Phylosophiques deuiendroient plus familiares... si quelque sçauant Homme les auoit transportées de Grec & Latin en notre Vulgaire. » Du Bell., 1, 23.
- TRAPER CER, TRAPER SER, TREPER CER. Transpercer. « ... trepercer le brouillart... » Baïf, 11, 406. « Traperçant l'un & l'autre flanc. » Bell., 1, 79. « ... i'espoineconne & traperce le cuer. » 11, 84. « Bleu turquin, mais qui ne traperse Son corps... » 222. « Je suis tout trapercé, M'amie... » 312. Scève a employé la forme *Treppercer* (*Délie*, CCLXVII).
- TREBUCHER. « *Celui qui la fist trebucher.* » Bell., 1, 63.
- TRECHEF. « ... le trechef Cerbere, Qui sera ses trois couls en serpens beriffer. » Baïf, 11, 127.
- TREFOURCHU. « ... le trefourchu tridant. » Baïf, 1, 364.
- TRELUIRE. Luire au travers, être translucide. Cette expression est encore en usage dans la Suisse romande, où l'on dit : « le raisin commence à tréluire. » « *L'habit treluit aux rayons de la Lune.* » Baïf, 11, 248. « ... *Blancheur treluisante.* » Dor., 14. « ... treluisant boucler. » Du Bell., 1, 289. « ... *Euee en ce disant l'a deguayner son glaiue treluysant.* » 368. « ... *le tronc... Ou trelui-foit... Un rayon d'or...* » 404. « *la d'une horreur la Gaule estoit faisie, Et sous le fer ja Sene tre-luifoit.* » Rons., 1, 34. « ... *ses rayons (d'une perle) treluifoyent à l'enui.* » 44. Voy. TRELUISANT, ci-dessus, p. 46.
- TREMBLE-TERRE. « *Le tremble-terre & les foudres des cieux Esbranleront sa royale demeure.* » Rons., 111, 157.
- TRESBENIN. « ... *la Paix tresbenine.* » Baïf, 11, 333.
- TRESLOUÉ. « *Ulysse tresloué.* » Baïf, 14, 279.
- TRESSAULTER. « ... celui... lequel oyant vn doux accord d'instrumens... de teste en pieds n'en tressault point... c'est signe qu'il a l'ame tortue... » Rons., VI, 463.
- TRESSUANT. « ... *le tressuant Atlas.* » Du Bell., 1, 151. « *Tout tressuant en surfant ie m'esucille.* » Du Bell., 1, 328.
- TRIPLEMONTAGNE. « ... *ô nez triplemontagne.* » Baïf, 14, 307.
- TRISTE AMER. « ... *le tritte amer esuoy.* » Tyard, 92.
- TRISTE-RIANT. « *La pale mort triste-riante.* » Baïf, 11, 162.
- TROUBLE-CERVEAU. « ... *vn breuuage Non corrossif, ny violent, ny fort, Trouble-cerueau, ministre de la mort.* » Rons., 111, 247.
- TROUPUNAIS. « *le gardoy mes flots beaux & nets, Jusqu'en la rue à qui demeure Le nom de Bieure encor apleure : Mais ils y font le Trou-punais.* » Baïf, 11, 439.
- TROUVE-DANCE. « ... *ce bon Bacchus trouue-dance.* » Bell., 1, 34.

- TROY'-FOY-JUMELLE. « ... *Hecatè troy'-foy'-iumelle...* » Du Bell., I, 364.
- TU-ARGUS. « *Le vaillant Tu-Argus...* » Baïf, II, 284.
- TU-GEANT. « ... *le Tu-geant.* » Rons., II, 126. Voy. PORTE-CIEL.
- TUE-LYON. « *Commencement d'un Poeme intitulé Hercule Tue-lyon.* » Rons., VI, 295.
- TU-MERE. « *Le Tu-mere trop manifeste Alcmeon le fut, & Oreste.* » Bell., I, 28.
- UNŒIL. « *L'unœil Cyclops...* » Baïf, III, 51.
- UTILEDoux. « *L'utiledoux Rabelais.* » Du Bell., I, 145. Voy. DOULX-UTILE.
- VAGUE MER (Ηὐρηπρόζος). « ... *de la nef vaguemér lès èles tu ploèras.* » Baïf, V, 345.
- VAILLANT-DOCTE. « ... *l'indomté couraige Du vaillant-docte Langè.* » Du Bell., II, 30.
- VAILLANT-SAGE. « *L'un vaillant-sage comme toy...* » Rons., II, 86.
- VAINGLORIEUX. « *Ambition vainglorieuse.* » Baïf, V, 104.
- VAU-DE-ROUTE. « *Que ne mettions à vau-de-route Nostre ennemy...* » Baïf, III, 209.
- VAUT-RIEN. « ... *ce vaut-rien.* » Baïf, IV, 26.
- VER COQUIN. « ... *en son ver coquin.* » Bell., II, 369.
- VERD-GAY. « *Du verd gay la reïouissance.* » Baïf, IV, 343. « ... *le verd-gay de la mer ondoïante.* » Bell., II, 197. « ... *le verd-gay des eaux de la marine.* » 248. « ... *le verd-gay que Venus aime tant.* » Rons., III, 494. « ... *un gaillard Papegay Bleu, pers, gris, iaune, incarnat & verd-gay.* » IV, 115. Baïf a dit, dans le même sens (I, 125) : « ... *ce verd de gayeté.* »
- VERD TORTIS. « ... *un verd tortis de myrtine ramee.* » Bell., I, 126.
- VER LUISANT. « ... *un ver luisant.* » Bell., I, 70.
- VERPALISSANT. « ... *rameau verpalissant.* » Tyard, 125.
- VICEROY. « ... *faict Viceroy dedans l'isle Escossoise.* » Bell., II, 73.
- VIEIL-JOUVENCEAU. « ... *un Bacchus potelé gros & gras, Vieil-iouvenceau...* » Rons., V, 54.
- VIEUPENARD. « *Vieupenard, que Dieu te maudie.* » Baïf, V, 51.
- VIF-ARGENT. « *C'est le vif argent qui vous ronge.* » Bell., II, 367.
- VIF MOURANTE. « ... *la chanson vif mourante.* » Tyard, 154.
- VISTE-PIEDS. « *Les beaux courriers viste-pieds de Lunen.* » Rons., V, III.

VI

MOTS INVARIABLES

LES poètes faisaient subir à la forme de ces mots des modifications de tout genre. Ronsard est fort explicite à ce sujet dans son *Art poétique* (VI, 460) : « Tu diras selon la contrainte de ton vers or, ore, ores, adoncq, adoncque, adoncques, avec, avecque, avecques, & mille autres, que sans crainte tu trancheras & alongeras ainsi qu'il te plaira, gardant toujours vne certaine mesure consultée par ton oreille, laquelle est certain iuge de la structure des vers, comme l'œil de la peinture des tableaux. »

A ces diverses formes se joignait l'emploi d'un assez grand nombre d'archaïsmes, tels que : *aga, ainçois, ains, arsoir, cemaï-dieux, da, desor, emmy, endementiers, entan, envïs, es, ja, léans, mananda, maugré, meshuy, mon, ó* (pour avec), *oé, or-eudreil, pieça, sus, voire*, etc. (Voy. *Appendice*, t. I, pp. 210-351.)

Les grammairiens ne s'étaient pas encore appliqués à établir entre les diverses espèces de mots invariables des barrières absolues, souvent fort arbitraires : prépositions et adverbes tels que *sur* et *dessus*, *avant* et *auparavant*, s'employaient sou-

vent les uns pour les autres, ainsi qu'on le verra dans ce chapitre, divisé, suivant l'usage, en *adverbes*, *prépositions*, *conjonctions*, *interjections*, mais dont les diverses parties sont mises en rapport par de fréquents renvois.

Adverbes.

ADVERBES DE LIEU

- AMONT. « ... Il tire un fimeterre... & le fichant à terre La pointe amont... tombe dessus. » Baïf, II, 177. « ... comme on voit un serpent que fouslient En l'air l'oiseau royal, & qu'amont il emporte. » 194.
- AVANT. « ... ta gloire qui luit, Est si auant dans les cieulx engrace... » Du Bell., I, 227. « ... écrit si auant en mon cœur. » Rons., VI, 361. Voy. ci-après, p. 343, AUPARAVANT, PARAVANT.
- ÇA-BAS. Ici-bas. « Dardant ça bas de foudroyante Main. » Du Bell., I, 201. « ... tout ce qui est ça bas. » 203. « Tu la fiches (mon ame) Ça bas sur un objet en raritez extreme. » Iod., II, 26. « ... le saint honneur du Ciel & de Nature Fut déconuert ça bas en une creature. » 289. « Où est l'homme, ça-bas... qui ne vueille estre hors De l'humaine prison de ce terrestre corps? » Rons., IV, 365. « Tout ça-bas est douteux. » V, 206. « ... ta même ardeur... N'enflame moins que lui, ça bas, ta renommée. » VI, 359. « ... vous laissant ça bas en remontant au Ciel. » Tyard, 194.
- CY, ICY, PARCY, PARCY APRES, PARCIDAVANT. « Si est-ce pour venir icy Qu'il faut qu'elle passe parcy. » Baïf, III, 223. « C'est grand merueille qu'elle ait pu Sortir de ceste maison cy. » 230. « ... ie delibere Parcy apres d'ainsi le faire. » 252. « Sire, parcidauant nostre tourbe legiere A pris en son abit la façon estrangiere. » IV, 387.
- DONT. D'où? « ... dont te prend ceste cruelle envie? » Baïf, I, 17 et 402, note 9. « ... Dont est elle? » IV, 33 et 453, note 15. « Mais qu'est-ce ci? dont vient l'estonnement Que vous monstrer? » Iod., I, 15.
- HORS. « D'Escoffe retourné, ie sus mis hors de page. » Rons., IV, 97.
- ICY. « ... et au icy. » Rons., VI, 363.
- ILLÀ. Là, corrélatif de ici, comme là est corrélatif de ci. « Que cherchez-vous illà?... » Bell., I, 133.

INCONTINANT. « ... ie m'atant bien maintenant Qu'il viendra tout incontinant. » Baïf, IV, 88.

JUS. « Mets ius les Dieux : tu ne dois De tes dois Souiller la chose sacrée. » Du Bell., I, 384.

LÀ « Là comme là... » Baïf, III, 326. « Là bas. (Aux enfers.) » Rons., I, 19 et 384, note 47.

Y n'est pas toujours un adverbe de lieu. Cette forme représente quelquefois la prononciation de *il* employé impersonnellement :

« ... iamès y ne m'ennuye, ny aux champs Ny en la ville... » Baïf, IV, 120.

ADVERBES DE TEMPS

Temps passé

AU PARAVANT. « ... nostre Langaige, au parauant scabreux & mal poly... » Du Bell., I, II. « Meint homme ambitieux a mis au parauant Pour mienx flater les Roys son Histoïre en auant. » Rons., VI, 385.

Auparavant que. « Auparauant que ie someille. » Baïf, IV, 84.

Auparavant que de. « Auparauant que de combattre. » Baïf, IV, 95. Voy. ci-dessous PARAVANT.

HARSOIR. Hier au soir. « ... i'ay veu... harsoir du croissant... Les cornichons pointus versez en contremont. » Bell., II, 44. Voy. ARSOIR, Appendice, t. I, p. 224.

HIER. Avec le verbe au présent. « Linette me bayt-elle ? hïer comme ie passe Deuant son huis, la belle .. Me jette un beau bouquet... » Baïf, III, 42 et 376, note 12.

N'AGUERES, N'AGUIERE. « En guerre aidant depuis n'aguïere Les Atheniens... » Baïf, IV, 170. « ... i'ayme depuis naguïere l'ne belle chamberiere. » Rons., II, 221. « Regardant tant de Rois en leurs cachottes mis, Qui n'aguïeres faisoient trembler toute la France. » III, 292.

PARAVANT. « Parauant le connoissois-tu ? » Baïf, IV, 81. « Parauant nul n'en faisoit conte. » V, 114. « Si parauant tu n'as fait ton deuoir. » Du Bell., I, 397. « ... n'est permis que sur l'horrible riue... on arriue, Que parauant les ossements enclos Sous le tumbau ne gisent

en repos. » 410. « *Les peuples parauant nommez.* » Iod., II, 199.
« *Le veinqueur bien souuent du veincu est batu Qui parauant fuyoit...* »
Rons., I, 264.

Parauant que. « ... parauant *Que vostre paix soit faite.* » Baif,
IV, 5. Voy. ci-dessus **AU PARAVANT.**

QUAND.

Quand et moy. En même temps que moi, avec moi. « ... *les rocs quand & moy Mon emoy Sembloyent plorer & mes peines.* »
Baif, I, 88.

SOUVENTEFOIS, SOUVENTESFOIS. « ... *ta triste image Souuentefois apparüe à mes yeux.* » Du Bell., I, 426. « *De luy souuentefois esbahi ie me suis Que son cerueau ne rompt...* » Rons., IV, 398. « *Je fus souuentefois retausé de mon pere.* » V, 174.

Temps où l'on est.

ADONC. « *Ce feu... S'esleue... Tant qu'il soit paruenü au point de sa grandeur : Adonc il diminue...* » Du Bell., II, 221. Voy. *Appendice*, t. I, p. 215.

ENCORE, ENCORES. A cette heure, maintenant. « ... *nostre Langue, qui commence encores à fleurir sans fructifier...* » Du Bell., I, 9. « *Nostre Langue... qui commence encor' à ieter ses racines...* » 10.

HEURE. Instant, moment présent.

A l'heure, Alheure. « *Là ee vieillart Lemnien Feint d'aller à l'heure, à l'heure.* » Du Bell., II, 46. « ... *à l'heure affouir L'estrange & lache ardeur, qui là les vient raurir.* » Iod., II, 239. « *Antres & prez, & vous forests, à l'heure, Pleurant mon mal, ne me dédaignez pas.* » Rons., I, 30. « ... *je voudrois qu'à l'heure Mon cœur pour n'y penser fust deuenü rocher.* » 187. « *Je fusse mort entre tes bras à l'heure Que maugré toy ie te pris vn baiser.* » 188. « *A l'heure, de honte, à l'heure, Mignon, ton petit œil pleure.* » VI, 346.

A l'heure que. Lorsque. « *Dame Iustice à l'heure Qu'elle quitte des terres la demeure.* » Baif, II, 39. « *Comme la vigne à l'heure Qu'elle doit porter, pleure.* » Iod., II, 166.

Asteure. Contraction pour *à cette heure*. « *Où vas-tu asteure?* » Baif, IV, 39.

Depuis l'heure. « ... *& si ay depuis l'heure Fuyant le peuple & moy, tousiours resçu d'ennuy.* » Rons., VI, 21.

A la bonne heure. Favorablement, heureusement. « *Le chance-*

lant Sylene Triumphe à la bonne heure. » Du Bell., I, 192. « *Faire voyle à la bonne heure.* » 387. « *... si ta vie est meilleure Je n'en suis enuieux, & soit à la bonne heure.* » Rons., V, 413.

J. A. Voy. *Appendice*, t. I, p. 299.

De-ia répété. « *... vaillante sagesse Qui de vengereffe main Dé-ia dé-ia te redonne Tout ce que l'Aigle Romain Vsurpe sur la couronne.* » Du Bell., I, 286.

Jour. « *... toute iour autre chose ne crient.* » Rons., VI, 280.

Jourd'huy. « *... vices du iourd'huy.* » Rons., III, 378. « *... pour le iourd'huy.* » VI, 14 et 462. « *... ce n'est pas du iourd'huy.* » 159. « *A ce iourd'huy.* » 178.

MAINTENANT. « Ce mot est quelquefois répété et s'emploie dans un sens analogue à celui que nous donnons à *tantôt*. « *Maintenant par ses vers r'appelant en memoire De leurs nobles ayeux les gestes & la gloire, Maintenant se tournant vers Argon, la basloit.* » Rons., IV, 165. « *Les flots qui maintenant aux estoiles s'egalent Maintenant iusqu'au fond de l'arene deualent.* » V, 181. « *Maintenant le veinqueur, maintenant le vaincu.* » 199. « *Tu dis que i'ay veescu maintenant escolier, Maintenant courtizan, & maintenant brebagues.* » VI, 314. « *... si tu veux sçavoir pourquoy i'ay traité maintenant vn argument & maintenant vn autre.* » 437.

On trouve quelquefois *maintenant* dans le premier membre de phrase, et *tantôt* dans le second :

« *Maintenant la santé se logeoit en mon sein, Tantôt la maladie extreme fleau de l'ame.* » Rons., VI, 299.

PENDANT. « *Pendant, d'une douce voix Ouure la leure iumelle.* » Du Bell., I, 292.

Ce pendant. « *Monsieur faites deux ou trois tours... M'amie enuoye ce pendant Au meilleur sans craindre les frais.* » Iod., I, 34.

Ce pendant que. « *Ce pendant que Phebus repose ses chevaux.* » Tyard, 184.

Encependant. « *Encependant, au thesor de ces riuies Je pilleroy ces emeraudes riuies.* » Du Bell., I, 124. « *En-ce-pendant la ieunesse Troyenne Hant innoquant la Berecynthienne... honoroit son autel.* » Rons., III, 19. « *En-ce-pendant le souper on appreste.* » V, 72. « *... en-ce-pendant Printine... Sa gauche main finement approcha.* » 128.

Encependant que. « En ce pendant, que la mer Au ramer Fera ses eaux mieux traitables. » Du Bell., I, 388. « L'inuque icy vostre antique fureur, En ce pendant que d'une sainte borreur le rays chantant vostre gloire plus belle. » II, 264. « En-ce-pendant qu'en vain tu te consommes. » Rons., V, 95. « ... en-ce-pendant que tous Suppliront le bon Sainct... » VI, 325.

TANDIS, employé seul. Pendant ce temps : « Tandis les vents auoient gaigné la mer. » Rons., III, 45. « Tandis Cybelle en son courage ardoit. » 51. « Tandis la nuit à la robe estoilée Auoit la terre espaisement voilée. » 59. « Tandis Francus secoüant en la main Un iauelot à la pointe d'airain. » 64. « Tandis le Dieu qui les cœurs nous defrobe, Laisse la porte... » 65. « Tandis Hercule... Lanoit son front en l'eau d'une fontaine... » Rons., V, 72. « Tandis son pere... Remit son chef soubz les lois dhymené. » VI, 419. « Tandis vostre chant se double. » Tyard, 156.

Temps futur.

DEMAIN. « Qui dit demain ne veut rien faire. » Baïf, V, 91.

JAMAIS. De *jà* et *mais* dans le sens de *plus*.

A tout jamais. « Dieux permettez qu'une legere terre A tout iamais noz grandz peres enferre. » Du Bell., I, 460.

Pour tout jamais. « ... vostre nom désormais, Si mes vers ont pou- uoir, viura pour tout iamais. » Ibid.

JOÜR. A tousjours. Où le mot *jour* est pris comme point de départ d'un temps à venir. « ... venerable à tousiours. » Iod., II, 263.

LORS. « ... avec tant d'autres forts Peuples & chefs venus à leurs secours pour lors. » Iod., II, 261.

OR, ORE, ORES, de *ora* (*hora*), ont formé beaucoup de composés : Desor, desores. « ... desores ie jure... ne laisser telle injure Sans vengeance couler. » Baïf, II, 127. « Ne soif, ne fain, ne froid, ne chault, Desor ne feront nulle crainte A toi faide nouvelle sainde. » V, 230. Voy. *Appendice*, t. I, pp. 315 et 316.

D'or'enauant, D'oresnavant. « Graue ces pleurs tesmoins De mon amour extreme : Tesmoins d'or'enauant, Que ie t'ay fait viuant Par la mort de moymesme... » Du Bell., I, 263. « ... pour d'oresnauant apres un domestic Seruice recelé, t'en monstier un public. » Iod., II, 220. « D'oresnauant escry, compose. » Rons., VI, 123.

Orendroit. « Tel orendroit est le mien grand malheur. » Rons., VI, 273. Voy. *Appendice*, t. I, p. 316.

PUIS, répété. « *Donnans puis çà, puis là, puis tantost de cœurs grands, Efcartans ceux qui ia vouloyent prendre des rangs.* » Iod., 11, 254.

PUIS. Depuis. « *... combien puis peu de temps.* » Du Bell., 1, 391.

Du depuis. « *Du depuis tu as conoissance De la douceur & prinauté En laquelle ie t'ay traité.* » Baïf, 1v, 12. « *Du depuis quand l'âge fleurie Epanuit la frêche fleur De sa desirable vigueur...* » 159.

Depuis que. Après que. « *On ne peut esperer depuis que l'on est mort.* » Baïf, 111, 73.

QUELQUEFOIS, une fois, un jour. « *... ce grand Tout doit quelquefois perir.* » Du Bell., 11, 268. « *... ces buissons que tu vois Qui ne sont aujourd'huy sinon vn peu d'ombrage, Deuiendront quelque fois aussi haults que ces bois.* » Rons., 111, 443. « *... Mesme le Ciel, qui fait mourir les Rois Et perir vn chacun, perira quelquefois.* » v, 245. « *Si fut-il né pour mourir quelquefois.* » 295.

TOST. « *Auare cuer, tost se dedit.* » Baïf, v, 67.

ADVERBES DE QUANTITÉ

ASSEZ. « *Plus qu'assez ba qui bien ramasse.* » Baïf, v, 92. Substantivement : « *L'assez des grands, c'est trop auoir.* » 124.

Aussi, à la fin d'une phrase, dans le sens de *pareillement, également, en outre*. « *... ceste-cy Est cler-royante & plus cruelle aussi.* » Du Bell., 11, 130. « *... aux bois, & aux rochers aussi.* » 134. « *Rendra la gloire morte Et ta malice aussi.* » Rons., 11, 196.

Aussi avec une négation, dans le sens de *non plus* : « *Quelques vns se plaignent de quoy ie blâme les traductions poétiques en nostre langue, dont ilz ne sont (disent-ilz) illustrateurs ni gaigez ni renommez. Aussi ne suis-je.* » Du Bell., 1, 75. « *Le hazard n'a que voir, ny la Fortune aussi.* » Du Bell., 1, 306. « *Je n'oubli-ray aussi Le grand Mommorancy.* » Du Bell., 11, 100.

MESME. Principalement, surtout. « *... nostre langue... ne doit pourtant estre deprivée mesmes de ceux aux quelz elle est propre & naturelle.* » Du Bell., 1, 8.

Mesme se plaçait avant le substantif dans des cas où nous ne le mettrions plus qu'après : « *Toy qui es la mesme innocence.* » Baïf, v, 10. « *Pour honorer le mesme bonneur du Monde.* » Du Bell., 1, 223. « *La mesme mort de l'ignorance.* » 247. Voy. ci-dessus, p. 193.

- MOINS. « *Peusse-ie aumoins... de ces palais les protraits façonner.* » Du Bell., II, 276.
- PEU. « *Mais pourquoy te fay-ie demande De si peu de bayfers, friande, Si Catulle en demande peu ? Peu vrayment Catulle en desire, Et peu se peuuent-ilz bien dire Puis que compter il les a peu.* » Du Bell., II, 346.
- PEU. Peu de gens, peu de personnes : « *Peu visent, moins frappent au but.* » Baïf, V, 65. « *Peu sont mēchans sans recompense.* » 68.
- PLUS devant un adjectif absolu. « *... effort plus extreme.* » Iod., II, 256.
- De plus en plus. « *De plus en plus croissant comme à l'enuy.* » Rons., VI, 421.
- Qui plus est. « *Qui plus est, il se sent époint outre cela D'un dépit enfiellé...* » Iod., II, 256.
- Plus, répété. « *Elle eslaint... sa flame Quant plus plus le pauvre et la sent croistre en son ame.* » Tyard, 206.
- PRESQUES, devant une voyelle. « *Ce Roy presques enfant...* » Rons., V, 256.
- PROU. Beaucoup. « *A qui trop pense, prou demcure.* » Baïf, V, 23. « *Il vit prou bien qui tousiours roule.* » 74. « *La vertu, prou l'ont en la bouche.* » 100. « *Prou fait qui les hommes commande.* » 153. « *Prou de sureur la mort encourent, Peu de raison à la mort courent.* » Ibid. « *Toute chose qui naist, tout faict qu'on voit venir, Se feint ou peu ou prou de tel pouvoir tenir.* » Iod., II, 227.
- QUANT EST DE MOY. « *Quant est de moy, O miserable Muse, Si quelque fois à tes dons ie m'amuse.* » Baïf, II, 90. « *Quant est de moy, si cet aloy ne sonne Dedans mon sac...* » Rons., VI, 334.
- QUASI. « *... ceux-cy sont quasi tous les hommes.* » Iod., II, 233.
- SI. Tellement, formant pléonasme avec très. « *... ie chanteray quelque chanson nouvelle, Dont les accords seront, peut estre, si tresdous, Que les siecles voudront les redire apres nous.* » Rons., IV, 365. « *... un brasier si treschaud.* » VI, 22.
- TANT.
- Tanmieux. « *... tu n'es point ioyeux. — Pourquoi ne seroy-ie ? —* » Tanmieux. » Baïf, IV, 27.
- Tanseulement, Tant seulement. « *... Tanseulement Chereau Trouuez quelque chose de beau Que vous aimiez...* » Baïf, IV, 31. « *Demande-le tanseulement.* » 132. « *Amour est une force grande, Qui non tanseulement commande Dessus la race des mortels.* » 174. « *... l'Amant, qui la diuinité De son obiect tant seulement embrasse.* » Du Bell., II, 132. « *... si nature... Enst ordonné... Que les meschans mourroient tant seulement.* » Rons., V, 294.

Tant y a que. « ... tant y a qu'il nous faudra renger Dessous les
les loix d'en vainqueur estranger. » Iod., 1, 151.

Tout (DU). Tout à fait. « Ce coup a... rompu du tout la huchette. »
Bell., 11, 409. « ... monstrier par ce peu qui peult sortir de moy, Que
ie ne suis du tout inutile à mon Roy. » Du Bell., 1, 213. « ... vng
ie ne sçay quel desir... de tesmoingner à la posterité que i'ay
quelquefois, & non du tout ocieusement, vescu. » 334. « ... quand
la conscience de mon peu de mérite m'auroit du tout retranché
l'esperance d'un si grand bien. » Ibid. « Vray'ment encor' du tout
en ma pensee Je ne seroi' captiue, ni laissée. » 355. « ... pour du
tout de l'amour me distraire. » 363. « ... viure du tout mien. » 11, 189.
« ... fay que ton cœur réponde Du tout à mes amours. » Iod., 11, 48.
« ... elle me rend contant Du tout en tes faueurs. » 326. « Du tout
pensis anx bonheurs de ton Roy. » Rons., 111, 280. « Le luy semble
du tout... » 14, 55. « ... ie ne veux du tout des abus separer. »
v, 410. « Il ne faut commencer, ou du tout s'employer. » vi, 302.
« Maintenant que mon poil est du tout grisonné. » 339. « Les vnes
(des médailles) par le temps desia toutes mangees, Les autres non du
tout mais à demi rongees. » 411.

Tout à un coup. « ... tu doibz penser que les Arz & Sciences
n'ont reçu leur perfection tout à un coup. » Du Bell., 1, 64.

Tout en un coup. « ... dont les beautez... Me font sentir mille
metamorfoses Tout en un coup d'un regard seulement. » Rons., 1, 7.

Tout, quoique adverbe quant au sens, prend souvent l'ac-
cord comme s'il était adjectif :

« ... tenez-vous icy tous-prests. » Baïf, 14, 45. « Soudain en la quele
on se iette, Tant qu'on reuienne tous taris Par ces pisseuses de Paris. »
Iod., 1, 20. « ... on voit par le vide Tomber du ciel une flame liquide
Toute d'un coup dans la mer... » Rons., v, 129.

Trop. Plus qu'il ne faut, plus qu'il n'est nécessaire. « Amour est
trop puissant pour te donner victoire. » Bell., 11, 465 et 493,
note 123.

Trop mieux. « ... d'une si grande chose il vault trop mieux se
taire du tout que d'en dire peu. » Du Bell., 1, 2. « ... ie t'aime
trop mieux, Trop mieux dix mille fois que ie ne fais ma vie. »
Rons., vi, 20. « Il ne fera iamais que ie n'aime trop mieux Que
myrte ou que laurier, la fueille de lierre. » 23. « ... trop micux
s'emploiera votre plume diserte. » Tyard, 195.

Trop moins. « Par ce mesme Priam, qui trop moins de son ser, Que

de son aspre voix auoit peu faire offense A ce Neoptoleme... » Iod., 11, 250.

Trop plus. « ... *ma constance est trop plus admirable.* » Du Bell., 1, 84. « ... *ceste mienne guerriere Qui a trop plus que Mars de cruauté.* » 107. « ... *trop plus heureux encor.* » 11, 11. « *Trop plus qu'à moy, à la France doit plaire.* » 121. « ... *sa force est trop plus que la foudre puissante.* » 130. « *C'est trop plus qu'on ne pense en œuvre industrieux.* » 234. « ... *les armes Seruent trop plus en amours, que les larmes.* » 444. « *Il a trop plus dequoy...* » Iod., 11, 153. « *L'honneur de ta bonté est trop plus grand en nous.* » 291. « ... *troupe chere, Que i'aime trop plus que mes yeux.* » Rous., 11, 133. « *Nous en auons un autre (un Mercure)... Et trop plus que le sien facond en son langage.* » 15, 398. « *Tu vas trop plus en Medecine, Qu'herbe, qu'onguent, ny que racine.* » 51, 222. « *Trop plus que la misere est meilleure l'enuie.* » 352.

Trop, répété. « *Trop & trop test la Parque T'enuoira prisonnier.* » Du Bell., 1, 156.

ADVERBES DE MANIÈRE

AINSI. De la sorte. En ce sens on trouve souvent *ainsi* que dans un premier membre de phrase, et *ainsi* dans un second : « ... *tout ainsi que* par la pierre de touche, on esprouve l'or s'il est bon ou mauuais, *ainsi* les anciens esprouoyent par la Musique les esprits de ceux qui sont genereux... » Rous., 51, 463.

Souvent ce mot exprime un souhait, comme *sic* en latin.

« *Ainsi des vents te soit donné l'empire, Ainsi la Flore, ô bienheureux Zephyre, Te soit toujours, & toujours plus humaine.* » Du Bell., 1, 124. *Ainsi la nuit tes baisers fauorise, Chaste Diane : ainsi Parnaze prise, Dode Phebus, ton laurier verdissant.* » 133. « *Ainsin Endymion soit toujours ton amy, Ainsi soit-il toujours en ton sein endormy, Ainsi nul enchauteur iamaïs ne t'importune.* » Rous., 1, 149.

On a pu voir qu'au commencement du dernier exemple ce mot prend un *n* à la fin : « *Ainsin Endymion...* » Il en était ainsi en vers devant une voyelle ou une *h* muette :

« ... *quand plus sembloit refroidie S'ecbape ainsin à letourdie.* » Barf.

IV, 59. « *Qui t'a fait ainlin abiller ?* » 63. « *Ainlin, ô Villeroy...* » 209. « *Ainlin ayant bien tracassé...* » 227 et 459, note 68. « *Ainlin Hylas...* » Rons., v, 132. « *... ainlin entrepreneur.* » 401.

BIEN. Vouloir bien, consentir à. « *Nous voulons bien vous donner cognoissance De nostre estat...* » Du Bell., II, 442.

MIEUX.

A qui mieux mieux. « *A qui mieux mieux ils ont tancé.* » Baïf, IV, 87. « *Chacun à qui mieux-mieux le sien (son patron) voudroit vanter.* » Rons., IV, 396.

Mieux. Substantivement. « *Le mieux de tout ton mieux.* » Iod., II, 27. « *... le plus de son mieux.* » Tyard, 87. « *... celle en qui mon heur voit son pis & son mieux.* » 166. « *De nous se voit au tray & le pis & le mieux.* » 195. Voy. ci-dessus, p. 49.

Adjectifs employés comme adverbes.

Du Bellay, dans sa *Deffence*, en conseille l'emploi : « *Vfés donques... Des Noms pour les Aduerbes, comme ilz combattent oblinez, pour oblinément : il vole léger, pour legerement.* » I, 51.

AIGU. « *Beslant aigu...* » Rons., v, 160.

BEAU. « *Mes Cheures, broutez bien & beau.* » Baïf, III, 101.

CLAIR. « *Ils chantent clair...* » Rons., VI, 415. Maurice Scève avait dit dans sa *Délie* (CXXII) : « *L'appercoy cler...* »

DOUX. « *Si doux ne glissoit encor' De Nestor La grand' douceur nompareille.* » Du Bell., I, 276. « *... plus doux que le son D'une source argentine... Chanta ceste chanson.* » II, 426.

DROIT. Voy. TOUT DROIT.

ESPAIS. « *Ces herbes là... Naissent espais dedans l'isle de Pont.* » Du Bell., I, 453.

ESTROIT. « *... attache estroit ceste bergeronnette.* » Baïf, III, 31.

HAULT. « *D'une blanche surquenie Hault trouffée elle se vest.* » Baïf, II, 45. « *Cerche le donc maintenant bas & hault.* » Du Bell., I, 401.

HORRIBLE. « *Sifflant horrible...* » Du Bell., I, 408.

MENU. « *... cheuaux marins... ayans les piez dechiquetez & decoupez menu...* » Bell., I, 278. « *... les Tigres... Faisoyent voler menu la bruyante poussiere.* » II, 171. « *... la fusée ardent' siffler menu par l'air.* » Du Bell., II, 223.

PETIT (UN). Un peu. « *Attens vn petit encores.* » Du Bell., I, 288.

- « La leüre aussi qui s'enstoit vn petit. » 455. « ... vn petit de verdure. » II, 177. « ... vn petit de ieunesse. » 385. « ... vn petit d'onneur... » Rons., v, 183. « ... vn petit de sang... » 191. « ... si ta maislresse est vn petit putain. » VI, 373. « Boire vng petit des larmes de voz yeux. » 430.
- POSSIBLE. « En guerre il fut valenreux au possible. » Rons., v, 281. « Celnuy, possible, aussi pourra congnoistre, Dedens mon cuer... » Tyard, 248.
- PREMIER. « Cet ennemy du doux repos humain, De qui premier la sacrilege main Arracha l'or du ventre de la Terre!... Par toy premier la cohorte des vices Sortit du creux de la nuit plus profonde. » Du Bell., I, 131. « Il faut auoir premier esté Au mal auant qu'il soit gousté. » Iod., I, 37. « Il me tira premier vne fleche acérée Droit au cœur puis vne autre... » Rons., I, 134. « Ils ont fondu premier l'homicide metal. » v, 31. « De quel genre de mort estoit digne cest homme Qui premier inuenta le fer... Qui premier artisan le canon pertuisa. » 32. « Il faut rompre premier les forces de l'Eglise. » 375. « Tu cours voir premier les nations prochaines. » VI, 403.
- AU premier. « Les vers de l'Elegie au premier furent faicts Pour y chanter des morts les gestes & les faicts » Rons., IV, 376.
- Premier que. « ... Nous... hayons les Lettres premier que les ayons goutees. » Du Bell., I, 24. « Plus de cent coups... me bailla Premier qu'il peust en leuer vne écaille. » 95. « ... il fault premier cognoistre que d'aymer. » II, 338. « ... ta foy, ton Roy... Ont veu ton corps mourir premier que leur querelle. » Iod., II, 281.
- SOUDAIN. « On voit encor' en arriere Le Flaman se deslourner Puis tout soudain retourner. » Du Bell., I, 291.
- TOUT DROIT, TOUDROIT. « ... ie va d'icy tout-droit. » Baïf, IV, 99. « Je m'en va l'acoster toudroit. » 125.
- VRAY. « ... ie te diray vray. » Rons., v, 59.

ADVERBES TERMINÉS EN *ment*.

- ABRUPTEMENT. Rons., VI, 454.
- AFFECTIONNEMENT. Iod., II, 8.
- AIGREMENT. Baïf, IV, 193, 238; Bell., II, 243.
- ALTEREMENT. « ... beuant alterement... » Tyard, 118.
- AMEREMENT. « ... son feu doux-amer Plus doucement qu'amerement nous brule. » Rons., I, 33.
- ANGOISSEUSEMENT. Iod., I, 99.

- ARDAMMENT, ARDEMMENT. « ... *Amour n'a peu fi ardemment*
Qu'à moy, ardre leur cœur... » Iod., 11, 1; Rons., vi, 476.
- ARDEMENT. Baïf, iv, 175; Du Bell., 11, 319, 347; Rons.,
 v, 339, 409; vi, 335, 368.
- AUCUNEMENT. « ... *aucunement en discord.* » Rons., vi, 448.
- AVAREMENT. Bell., 11, 265; Du Bell., 1, 318; Rons., vi, 242.
- BARBAREMENT. Iod., 11, 253.
- BASSEMENT. Du Bell., 1, 373; Rons., 1, 221.
- BELLEMENT. « *Il faut proceder bellement.* » Baïf, 111, 203. Voy.
Appendice, t. 1, p. 231.
- BENINEMENT. Tyard, 84.
- BLONDEMENT. Rons., 1, 90; Tyard, 34.
- BRAGARDEMENT. Rons., v, 420.
- BREFFVEMENT, BREVELEMENT, BRIEVELEMENT. Du Bell., 1, 33,
 389, 413; 11, 442; Iod., 11, 244.
- BRUNEMENT. Rons., 1, 21.
- BRUSQUEMENT. Rons., 111, 414.
- CALMEMENT. « *Calmement mon nauire aborda.* » Ronsard y a
 substitué *doucement* (1, 27).
- CAUTEMENT. Du Bell., 11, 222; Rons., v, 139; vi, 295.
- CHAUDEMENT. « *Tous y allez trop chaudement.* » Baïf, iv, 42.
- CHEREMENT. Rons., vi, 423.
- CHICHEMENT. Iod., 11, 195.
- COIMENT, COYMENT. Baïf, v, 60; Rons., 1, 87.
- COINTEMENT. « ... *parfumer cointement ma barbe.* » Rons., édit.
 Blanchemain, 11, 276. Le poète y a substitué : « ... *me parfumer*
D'odeurs... » 11, 348.
- COLLEREMENT. Tyard, 118.
- COMPETEMENT. Du Bell., 1, 22.
- COPIEUSEMENT. « *Copieusement parler.* » Du Bell., 1, 12.
- COUSTOMIEREMENT. Iod., 1, 272.
- DEDAIGNEMENT. Baïf, 11, 125.
- DEVOTEMENT. Du Bell., 1, 452.
- DEXTREMENT. Du Bell., 1, 472; Iod., 11, 233; Rons., 11, 418;
 vi, 418.
- DISCRETEMENT. Baïf, 1, 340.
- DISERTEMENT. Tyard, 116.
- DISPOSTEMENT. Rons., v, 413. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 191.
- DOCTEMENT. Rons., vi, 450.
- DOUBTEUSEMENT. Du Bell., 1, 447.
- DOUCEMENT. Bell., 11, 279.

- DOUCETEMENT. Baif, I, 378.
EFFRENÉMENT. Rons., IV, 216.
EMPOULÉMENT. Rons., I, 130.
ENFANTINEMENT. Baif, II, 140.
ENRAGÉMENT. Iod., I, 98; II, 238.
ENROUÈMENT. « ... la Cigale Enrouement *espa*nd sa voix » remplacé par Ronsard dans ses dernières éditions, par : « *Es*pand l'enroué de sa voix. » II, 273.
ENSEMBLÉMENT. Baif, IV, 24; Bell., II, 242, 352; Iod., II, 228.
ENVIEUSEMENT. Iod., II, 263.
ESCIEMENT. Rons., VI, 365.
ESPARSEMENT. « De ses cheueux la resoyante Aurore Esparsement les Indes remplissoit. » Texte des premières éditions de Ronsard qui a ainsi refait le second vers (I, 45) : « Espar^s en l'air les Indes remplissoit. »
ESPESSEMENT. Du Bell., II, 295.
ESPOUVENTABLEMENT. Iod., II, 272.
ESTRANGEMENT. Iod., II, 352.
ESTROITTEMENT. Bell., II, 235.
ÉTERNELLEMENT. Bell., II, 10.
FABULEUSEMENT. Iod., II, 331.
FEINTEMENT. Baif, IV, 69; Du Bell., I, 389; II, 46.
FELONNEMENT. Baif, II, 174.
FINABLEMENT. Du Bell., I, 10, 226, 228, 246, 268, 330, 369; II, 17, 184, 267; Rons., VI, 465.
FOLLASTREMENT. Rons., I, 44.
FOURCHUMENT. On lisait dans les premières éditions des *Amours* de Ronsard : « Au cœur d'en pré... Que fourchument l'eau du Loir entrenoïe, » mais cet adverbe n'a pas été conservé. *Fourchument* a été remplacé par : « à bras fourchus. » I, 108.
FREQUENTEMENT. Tyard, 61.
GENTEMENT. Rons., I, 132.
GLISSANTEMENT. Tyard, 118.
GLOUTEMENT, GLOUTTEMENT. Du Bell., I, 411; Rons., VI, 347.
GOULUMENT. Baif, II, 27; Rons., IV, 58.
GROSSEMENT. Rons., V, 230.
HASTIVEMENT. Baif, IV, 19.
HAULTEMENT, HAUTEMENT. « ... il buche haultement. » Du Bell., II, 294. « ... ie chanterois... si hautement... » Rons., VI, 367.
HAUREMENT. « Haument se vont baissant. » Rons., II, 197 et 490, note 90.

- HONTEUSEMENT. Iod., 11, 248.
 HORRIBLEMENT. Du Bell., 11, 122.
 IGNORAMMENT. Iod., 11, 265.
 ILLUSTRÉMENT. Tyard, 227.
 IMMORTELLEMENT. « *En triste deuil viure immortellement.* »
 Tyard, 32.
 IMPUNIMENT. Du Bell., 11, 376 et 560, note 88.
 INCESSAMMENT. Iod., 1, 292; 11, 247.
 INCESTEMENT. Baïf, v, 32.
 INCONSTAMMENT. Iod., 1, 164.
 INCROYABLEMENT. Iod., 11, 273.
 INDELEBLEMENT. Tyard, 113, 126.
 INDISCRETEMENT. Baïf, iv, 329.
 INEPTEMENT. Du Bell., 1, 7.
 INJUSTEMENT. Baïf, iv, 353.
 INNOCENTEMENT. Rons., v, 154.
 JAUNEMENT. Rons., vi, 28.
 JEUNEMENT. Bell., 1, 39; 11, 200; Iod., 11, 306.
 LICITEMENT. Iod., 11, 230.
 LUISAMENT. Baïf, 11, 424; Iod., 11, 266; Tyard, 58.
 LUISANEMENT. Rons., *Odes*, éd. de 1550, p. 204. Voy. Froger,
 p. 40.
 MALAVISÉMENT. Baïf, v, 129.
 MALEMENT, MALLEMENT. Baïf, 111, 251; Iod., 11, 247.
 MERITÉMENT. Tyard, 160.
 MERITOIREMENT. Rons., vi, 477.
 MESCHANEMENT. Rons., 11, 365; v, 411.
 MESMEMENT. Baïf, iv, 193; Iod., 11, 263; Rons., vi, 458.
 MIGNARDEMENT. Du Bell., 11, 357; Tyard, 106.
 MISTEMENT. Baïf, iv, 220 et 459, note 66.
 MOITEMENT. Du Bell., 11, 347.
 MOLLETEMENT. Baïf, 111, 41.
 MOYENNEMENT. Bell., 11, 349.
 MUTINEMENT. Tyard, 189.
 NICEMENT. Baïf, 11, 428; Rons., 11, 271.
 OBLIQUEMENT. Baïf, 11, 15.
 OCIEUSEMENT. Du Bell., 11, 37.
 PACIFIQUEMENT. Rons., vi, 447.
 PALLEMENT. Rons., 11, 176.
 PANROISEMENT. Rons., iv, 67.
 PARFAITEMENT. Du Bell., 11, 123.

- PATIENTEMENT. Rons., iv, 306, édit. Blanchemain, remplacé dans l'édit. de 1584 par : « *d'un cœur patient.* » (ii, 228.)
- PENETRAMENT. Iod., ii, 267; Tyard, 68.
- POMPEUSEMENT. Du Bell., i, 308.
- PRECIPITÉMENT. Iod., i, 298.
- PRODIGALEMENT. Rons., ii, 298.
- QUELLEMENT. « ... *c'est peu de chose Viure tellement quellement.* » Baïf, v, 153.
- REALEMENT. Rons., iii, 343.
- REVEREMENT. Tyard, 170.
- SANGLATEMENT. « *Non autrement qu'on voit une rouge comete Flammer sanglatement...* » Rons., vi, 38, édit. Blanchemain. Dans l'édition de 1584, suivie par nous, on lit : « *Enflamer tout le ciel.* » (v, 29.)
- SERRÉMENT. Bell., i, 55, 280; ii, 118, 181.
- SERVEMENT. Rons., v, 183.
- SEUREMENT. Iod., ii, 301.
- SINGULIEREMENT. « ... *j'ay tousiours aimé les bonnes lettres : singulierement nostre poésie françoise.* » Du Bell., i, 71.
- SINISTREMENT. Iod., ii, 293.
- SOUDAINEMENT. Du Bell., i, 348; ii, 122.
- SOUEFVEMENT. Bell., i, 223 et 350, note 150.
- SPLENDIDEMENT. Rons., vi, 467.
- SUBTILEMENT. Bell., ii, 185.
- TELLEMENT. Voy. QUELLEMENT.
- TENDREMENT. « ... *nourry tendrement.* » Baïf, iv, 364.
- TENEBREUSEMENT. Tyard, 149.
- TIEDEMENT. Bell., ii, 242.
- TORTUMENT. Bell., ii, 330.
- TRAISTREMENT, TRAITREMENT. Baïf, i, 291; Iod., ii, 248.
- TRAITEUSEMENT. Tyard, 114.
- TRESLUISANTEMENT. Rons., ii, 426.
- TUSQUEMENT. Rons., vi, 315.
- URGEMENT. Tyard, notice, xj.
- VERMEILLEMENT. Tyard, 127, 152.
- VERGONGNEUSEMENT. Rons., vi, 340.
- VERVEMENT. Rons., vi, 462.
- VIERGEALLEMENT. Rons., iv, 287.
- VIGILAMENT. Rons., vi, 477.
- VILLMENT. Iod., ii, 230.

VITEMENT. Baïf, III, 326; IV, 351.

VOIREMENT. Rons., II, 286.

ADVERBES DE NÉGATION, D’AFFIRMATION ET DE DOUTE

CERTES, employé substantivement : « Depuis... Qu’un d’homme de bien, & qu’un certes Ont rendu nos villes desertes. » Bell., II, 446 et 487, note 107.

NE est souvent répété : « Ne soif ne faim, ne froid, ne chault. » Baïf, v, 230. « ... sans regarder ne gré n’ingratitude. » Iod., II, 175. Ronsard s’est servi de la locution *ne plus ne moins*, mise encore par Molière dans la bouche de Thomas Diafoirus. « Ne plus ne moins le seigneur d’Andelot... Retrouvera sa force coutumière. » Rons., VI, 161. « Ne plus ne moins que si quelques tenailles En me forçant me tiroient les antrailles. » 428. Quelquefois Ronsard met *ne* au premier membre de phrase et *ni* au second, et réciproquement : « Ta vertu donc seule te sert de tombe Sans mendier ne plume ny outils. » Rons., v, 262. « De Iuppiter les deux enfans iumeaux Ne sont là bault ni si clairs ne si beaux. » VI, 392. Ronsard remarque qu’on peut élider la voyelle *i* dans *ni* : « N’à ceux cy, n’à ceux là, pour dire ny à ceux cy ny à ceux là. » VI, 455.

Ne, surabondant. « Tu le reçois d’une main sauorable Et luy defens de n’estre miserable. » Rons., IV, 415.

Ne, supprimé. « Conois-tu pas Archidemi. » Baïf, IV, 35. « Gennes, ois-tu pas la rage Des vens... » Baïf, IV, 333. « Si mon arc est point gasté. » Bell., I, 9. « Ny toute l’eau d’oubly, qui en est ceinte, Effaceroient... » Du Bell., I, 87 et 492, note 88. « As-tu point veu vne Nympe craintive. » 122. « Nul autre aussi de la gent d’Ilion Excitera si grand’ opinion. » 433. « ... est-ce point le Dieu Mars ? » Rons., I, 155. « Mignonne, allons voir si la rose... A point perdu cette vesprée Les plis de sa robe pourprée... » Rons., II, 168. « ... regarde... si ta conscience est point digne de blâme. » v, 418.

PAS ou POINT se supprime très fréquemment : « ... regarde nostre imitateur premierement ceux qu’il vouldra imiter pour ne faire comme ceux... » Du Bell., I, 38. « Il ne fut l’un de ceux qu’un corps mortel enferme. » Rons., III, 345. « Pour ne fut pas. » Note de Marcassus, édit. de 1623, p. 756.

RIEN. Quelque chose, conformément à l’étymologie *rem*. « Auons plus rien a comander ? » Baïf, IV, 39. « ... afin que tu ne penfes que j’aye rien emprunté des nôtres. » Du Bell., I, 76. Voy. *Ap-*

pendice, t. 1, p. 332, et ci-dessus, p. 194. Le second vers du passage suivant de Ronsard présente le mot *rien* dans deux significations : « ... de mes labeurs qui honorent la France le ne remporte rien qu'un rien pour recompense. » Rons., 111, 315.

Si affirmatif. Oui, aussi. « ... n'est-ce pas Taïs que celle Que ie voy là ? Si est, c'est elle. » Baïf, 1v, 106. « Tu me fais bonte, ô vile créature... Si mouras-tu... » Du Bell., 11, 24. « Il est muet, si suis-je moy, Quand ie me trouue deuant toy. » 305.

Si. Ainsi, pourtant, cependant, néanmoins. « Pourtant si ne fuiras tu pas Le soing qui te suit pas à pas. » Du Bell., 1, 252. « ... si ne suis pour cela moins contente. » 296. « Ton dueil est infny de mesme que le mien, Si nous fault il resouldre... » Iod., 11, 347.

Et si. « ... à ma gent les sorts i'establiray O bonne Vierge, & si ie t'esliray Les prestres saincts de tes grandes merueilles. » Du Bell., 1, 398. « ... la descente d'Auerne Est bien facile, & si est la canerne Du noir Pluton beaute nuict & iour. » 401. « Il cherche Iupiter & si ne se contente, Sans plus du front des dieux, que le ciel represente. » 467. « ... ie ne le puis, Et si ne blasme point ceulx qui le scauent faire. » 11, 235. « J'ay remply de leurs noms les terres & les Cieux : Et si de mes labeurs qui honorent la France, le ne remporte rien... » Rons., 111, 315. « Elle prend bien souuent ma robbe, & si transforme Son masque déguisé en ma naïue forme. » 338. « Il (l'or) nous donne la grace, & si nous donne encor' Scauoir, honneur, beauté, parentez, mariages. » 1v, 341. « Entre la Guerre & la Paix est ce Dien, Ny l'un ny l'autre, & si tient le milieu De tous les deux... » v, 55. « Je meurs comme eux, voire & si ie n'ay fait Encontre Amour ny trayson ny forfait. » v1, 6. « J'ay... Le chef grison & channe, & si n'ay que trente ans. » 382.

Sous tel si. Sous telle condition. « Sous tel si, la pomme est à toy : Sous tel si, tu la tiens de moy. » Baïf, 1v, 162.

Prépositions.

A entre comme élément dans un fort grand nombre de locutions adverbiales :

A BAS. « ... quand il pousse à bas les murs d'une cité. » Rons., v1, 206.

*D'*abas. « Soient à mon cry les abysses ouuers, Tant que d'abas vous me puissiez entendre. » Du Bell., 11, 264. « Neptune ayant ses blas-

- phemes d'abas.* » Rons., I, 49 et 390, note 101. « ... ceux d'abas
En ont tout le plaisir & nous ne l'avons pas. » V, 317.
- A BON. « Nul ne veut que son vice ou grate, Ou soit à bon ou soit à
ieu. » Baïf, V, 124.
- A BOUCHE. « *Dessus un coffre à bouche se coucha.* » Rons., III, 102.
- A COUP. Tout d'un coup. « *Ce qu'il fit vieil tardif, tu feras ieune, à
coup.* » Dor., 33.
- A coups de. « ... à coups de *coutelace.* » Rons., II, 105.
- A CRI, A COR. « A cri, à cor & à *course butine.* » Du Bell., I,
122. « A cry, à cor, & à *fuyte.* » II, 10.
- A FOULLE. « *Je voy le peuple à foulle acourir auprès d'elle.* » Rons.,
III, 188.
- A JEU. Voy. A BON.
- A L'ABANDON, A LA BANDON DE. « ... & a de toutes pars A
l'abandon du vent ses beaux cheveux *espars.* » Rons., III, 362.
« ... Ainsi qu'on voit *souvent* De petite *estincelle* à la bandon du
vent S'elcuer en grand feu... » Rons., IV, 409.
- A LA FUYTE. « ... onques rat... Ne se vit *saunuer* à la *fuyte.* » Du
Bell., II, 356.
- A LA PARFIN. « A la parfin *Amour... hors du bois me r'ameine.* »
Rons., IV, III.
- A L'AVANTURE. « ... *errer* à l'*auanture.* » Rons., III, 87.
- A LECART. « *Je l'eusse enfermè alectart.* » Baïf, IV, 76.
- A LEMBLEE. « ... & *alemblee Auecques luy l'ès derobee.* » Baïf, IV, 97.
- A L'ENVERS. « *Tu voy de Nege tous couuers Les sommetz de la forest
nue, Qui quasi enuoye à l'enuers Le saiz de sa Teste cheueue.* » Du
Bell., I, 190.
- A L'ENVY, AUX ENVIS. « ... *croissant comme* à l'*enuy.* » Rons.,
VI, 421. « *Tirent les dames aux deuis Qui presque y courent aux
enuis.* » Iod., I, 35.
- A L'ENVIRON. « ... la *prochaine onde* Qui nous *baigne* à l'*enuiron.* »
Rons., II, 83.
- A L'ESCOT DE. « *N'oserez manger, ny boire* A l'*escot* des *Tauerniers.* »
Rons., VI, 341.
- A MAL PARTY. « ... *changeant d'opinion* *Je me trouuay* à mal party. »
Du Bell., II, 390.
- A MESME. « *Dequoy m'as-tu jamais requis* Qu'à *mesme aussi tost* ne t'*ay
mis?* » Baïf, IV, 16.
- AMICHEMIN. « *D'amichemin tu vas descendre.* » Baïf, IV, 192.
- A NOU. A la nage. Voy. *Appendice*, t. I, p. 313.
- A PAR ELLES, A PAR VOUS. « *Voyelles souent* *apar elles.* » Baïf,

- III, 4 et 376, note 4. « *Seule à par-vous...* » Rons., VI, 165.
 A PEU QUE. « *A peu que le cuer ne me creue.* » Du Bell., II, 353.
 APLAT. « *... ie refuse tout aplat.* » Baïf, IV, 141.
 A PREUVE. « *Les Elemens & les Astres, à preuue Ont façonné les rais de mon Soleil.* » Rons., I, 36.
 A REBOURS. « *Mon Dieu ! tout me vient à rebours.* » Bell., II, 372.
 A REQUOY. « *Vu viure passable & coy A requoy.* » Baïf, IV, 255.
 A SUYTE. Voy. A CRI.
 A-TANT. « *A-tant ils sont venus dans le port désiré.* » Rons., IV, 77.
 A TOUT LE MOINS. « *A tout le moins prisonnières ensemble Tous deux viurions...* » Rons., VI, 427.
 A VAL. « *Va canteleux loing à val des ruisseaux.* » Baïf, IV, 225. « *Le meilleur vin de la maison, Afin de mettre à val vos flumes.* » Iod., I, 19.
 A VENIR. « *Donne que... la multitude... Chante de race en race Aux peuples auenir tes vertus & ta grace.* » Rons., V, 390.

De même quand *à* s'est uni à l'article :

- AU COURS. « *Au cours du marché dois entendre.* » Baïf, V, 170.
 AUPRIS. « *Aupris, ce n'est plus rien de celles Beantez communes...* » Baïf, IV, 30.
 AUX ENTOURS DE. « *... aux entours de sa face.* » Iod., II, 347.
 A la. A la façon, à la manière, à la mode. « *Du Roy s'abillant à la vieille Francoise.* » Baïf, IV, 386. « *... son Magnifique à la Venitienne.* » Du Bell., II, 223. « *... scais-tu quelz bayfers?... Je ne veulx pas qu'on les me donne A la Francoise... Je les veulx à l'Italienne...* » 346. « *La queue longue à la guenonne.* » 354. « *... dix autres Argonautes tous habillés à la matelote antique...* » Iod., I, 273. « *... à la mode d'Horace.* » Rons., III, 208.

A équivaut à des prépositions de sens fort divers :

Avec. « *Neptune... ne peut à tout son eau Noyer d'amour le flambeau.* » Baïf, II, 130 et 467, note 36. « *... quises à tant de peines.* » Rons., II, 192.

De. « *Fille au Theffalois Penée.* » Baïf, II, 44. « *... la bouche à Madame.* » Bell., I, 140. « *... la vache à Perot...* » 187. « *... l'astre à l'enus...* » Dor., 29. « *... la femme à Tbiton.* » Tyard, 152.

Pour. « *... n'ecrire point, si non à foy (comme on dit) & à fes Muses.* » Du Bell., I, 37.

A sert aussi à réunir, pour former une locution proverbiale, un même substantif répété :

File-à-file. « *Ainsi suiuront les bandes File-à-file tes pas.* » Rons., v, 136.

Ras à ras. « *Tous les ceps ras à ras de la terre il sacage.* » Baïf, III, 81.

Un-à-un. « *... qui voudroit deduire Tous ses faits un-à-un, on n'y pourroit suffire.* » Rons., VI, 206.

APRES. « *... votre Hercule Gallique, tirant les Peuples apres luy...* »

Du Bell., I, 62. « *Bien iray-ie apres eulx... De loing suiuant leurs pas.* » 309. « *... tirant tout Paris apres soy.* » Rons., v, 392. Adverbialement : « *Ceux de la garde luy coururent apres.* » Tyard, 218.

AVANT. « *Pense & repense auant le coup.* » Baïf, v, 25.

AUECQUE, AUECQUES. Ces formes furent employées, concurremment avec la forme simple *avec*, jusqu'au milieu du xvi^e siècle. Voy. les Remarques de Vaugelas. « *Auecques la mesme dextre.* » Du Bell., I, 294. « *Tu as auecques moy semblable opinion.* » Iod., II, 322. « *Souuent auecq' ennuy des choses empires, Souuent auecq' regret & mescontentement... Tant qu'auecques vn blasme en sort encor vn ris.* » Iod., II, 244. « *Ioignans fortune auecque la vertu.* » Rons., v, 284. « *... la Sœur de Michele Qui vient aus chams auecque nous.* » VI, 364. « *... deussay-ie en tristesse Vser ma pauvre vie auecques ma maitresse.* » 372.

CONTRE. « *Dormez bras contre bras, & bouche contre bouche.* » Rons., III, 414.

CONTRE-BAS. « *Contre bas pourfendant le cerne en deux demis.* » Baïf, IV, 359; Bell., I, 332, note 52. « *... en tumbant la teste contrebas.* » Du Bell., I, 410. « *Ces flambeaus contre bas...* » Iod., II, 287. « *Ainsi le Cygne voloit Contre-bas...* » Rons., II, 292.

CONTRE-MONT. « *... m'en retournant contre-mont...* » Rons., III, 385.

CONTRE-VAL. « *... descendre contreual.* » Du Bell., I, 264. « *... ie descens contre-val.* » Rons., IV, 112.

DE indique souvent le point de départ. « *De longue danse longs traunaux.* » Baïf, v, 82. « *Du iour que ie fus amoureux.* » Rons., I, 118 et 403, note 238.

Cette préposition entre dans un grand nombre de locutions adverbiales et familières :

D'AGUET. « *La vieilleſſe viendra d'aguet le ſurprenant.* » Baïf, 11, 289.

D'AUTANT (BOIRE). « *Je veux me ſouuenant de ma gentille Amie, Boire ce ſoir d'autant.* » Rons., 1, 142.

DE BOUT EN BOUT. « *L'ay entendu de bout en bout l'oſ propos.* » Bell., 11, 388. « ... de bout en bout *le vous compteray le malheur.* » Iod., 1, 54.

DE LEGER, DE LEGIER. Légèrement. « *Croire de legier n'eſt pas ſeur.* » Baïf, v, 23. « *Il ne doit croire aux flatteurs de leger.* » Rons., 111, 125. Molière a mis cette locution dans la bouche de M^{me} Pernelle.

D'EMBLÉE. « *Amour trop ſin comme vn larron emporte Mon cœur d'emblée...* » Rons., 1, 88.

DE RANG. « *Le faucheur... De rang ne fait tomber à baſ Tant d'herbes...* » Rons., 11, 261. « *Autres de rang ſur la place apportoyent Tapis ouurez...* » 111, 66.

DE s'employait dans divers ſens que nous exprimerions plutôt aujourd'hui par d'autres mots :

A. « *Ruſé dès ſa ieuneſſe en quelque part qu'il aille D'emporter la victoire...* » Rons., 111, 362. « *Pour, à emporter la victoire.* » Note de Marcassus, édit. de 1623, p. 782.

Avec. « *Les yeux ie luy arracheray De mes ongles...* » Baïf, 1v, 73. « ... *paſſe De luy parler bien d'affurance.* » 1v, 92. « *On ne fait de tout bois l'image de Mercure.* » Du Bell., 11, 218. « ... *s'appuyant d'un baſton eſpineux.* » Rons., 111, 117. « *Quel eſt ce Prince, appuyé d'une bache...* » 149.

Par. « *De ton fait (peut eſtre) encorinde.* » Du Bell., 1, 384. « *Le veinqueur bien ſouuent du veincu eſt batu.* » Rons., 1, 264.

Que. « *Gentile fleur du meſme nom de celle De qui les yeux... Darderent lors en moy premierement La douce ardeur que ma poitrine cele.* » Baïf, 1, 36. C'eſt un italienisme.

Sur, touchant. « *Oublions guerre, & chantons d'alliance.* » Dor., 53.

DE après le verbe *faire* et avant un nom ou un adjectif :

« *Il fait du bon Chreſtien, & n'a ny foy ny loy : Il fait de l'amou-*

reux... » Du Bell., II, 202. « *Ses plaisirs... n'estoyent... Qu'à faire de l'enfant.* » Rons., IV, 313. « *Lequel est plus Athée ou de moy ou de toy... Qui fais de l'habile homme!...* » V, 406. Voy. FAIRE, ci-dessus, p. 235.

DE s'emploie encore dans divers gallicismes du même genre :

« ... & moy de m'approcher. » Baïf, III, 42. « ... ces monstres d'animaux. » Du Bell., II, 298. « ... s'ilz auoient affaire de moy. » Rons., VI, 441.

DE, exprimé dans un premier membre de phrase, est très souvent sous-entendu dans un second membre :

« ... ce los vn chacun me donne De celer ce qu'il faut celer Et parler quand il faut parler. » Baïf, III, 259. « Qui eust gardé notz Ancestres... d'allonger vne syllabe & accourrir l'autre?... » Du Bell., I, 19. « ... l'honneur de porter deux Sceptres en la main, Commander aux François & au peuple Germain. » Rons., III, 197. « C'est à faire... aux vagabons oiseaux De changer de païs & n'arrester vne heure. » IV, 64.

DE supprimé :

« Si... ie n'eusse... Eslé contraind me fanner... » Du Bell., II, 145. « Quelle fureur... Que vouloir par trauail en cheueux blancs chercher Je ne sçay quelle femme... » Rons., III, 339. « Par licence poétique pour, que de vouloir. » Note de Marcassus, édit. de 1623, p. 754. « ... ie vous pry me le rendre (mon cœur). » VI, 21.

DE surabondant :

« On me voyoit chanter de soir & de matin. » Baïf, III, 92. « ... chascun Desire de vous voir... » Rons., VI, 400. DEDANS, employé comme préposition. « Dedans l'eau clairette. » Bell., I, 208. « Dedans nostre fallette... » II, 385. « ... dedans ma barque. » Du Bell., I, 412. « ... ce que j'ay conceu dedans moy d'esperance. » Iod., II, 219. « ... dedans l'air s'enuclerent. » Rons., VI, 310. « Luy-mesme a basly son Tombeau Dedans ses pierres precieuses. » 355. « ... dedans ton onde. » 362. DERRIER. « Derrier soy Phebus regardoit. » Tyard, I, 2.

DESSOUBS, DESSOUS, DESSOUZ, employé comme préposition.

« Dessous une écume meslée. » Bell., I, 54. « ... dessous la closture. » 75. « Dessous la treille... » Bell., I, 11 et 327, note 4. « Dessous l'esfeul aux estoiles duisant. » Du Bell., I, 227. « Dessoubz les loix du barbare estranger. » II, 16. « ... dessous le Tombeau. » Tyard, 122.

DESSUS, DESSUR, DESUR, employé comme préposition.

« L'un dessus l'autre ordonnez. » Baif, IV, 307. « Dessus le tapis de la pree. » Bell., I, 51. « ... dessus vos sablons. » 270. « ... dessus un ruisselet. » II, 98. « Dessus l'estrange prouince. » Du Bell., I, 290. « ... desur le bord D'une belle source azurée. » Rons., II, 223. « ... desur la dure. » IV, 29. « ... dessus la mer. » V, 65. « ... dessus moy. » VI, 165. « ... dessus mes yeux. » 301. « Flot dessus flot... » 326. « Le bateau va dessus l'onde coulante. » 454.

DEVERS. « ... retournant les yeux devers son isle. » Rons., V, 68.

« Tout cest argent tire devers la Court. » VI, 332.

EN forme beaucoup de locutions proverbiales :

EN BREF. Brièvement, bientôt. « ... ioindre en bref l'Angleterre à la France. » Du Bell., I, 229.

EN CARRIÈRE. « Piquer bien un cheual en foule ou en carriere. » Bell., I, 217.

EN FOULE. Voy. EN CARRIÈRE.

EN POINT. « ... braument en point, De froid, comme tu fais, tu ne trembleras point. » Du Bell., I, 469. En point signifie ici : bien habillé, chaudement vêtu. On lit dans le *Lexique* de Ronsard par M. Mellerio : « En ce point, expression composée à laquelle Ronsard donne la valeur de l'adverbe ainsi (m. à m. dans cette situation). » L'exemple rapporté à la suite de cette définition prouve que Ronsard a simplement voulu dire : dans ce point de tapisserie : De ses Maris, l'industrielle Heleine, L'esguille en main retraçoit les combus Dessus sa toile : en ce point tu l'esbas D'ourer le mat duquel ma vie est pleine. Mais tout ainsi, Maistresse, que ta leine Et ton fil noir desseignent mon trespas, Tout au rebours pourquoy ne peins-tu pas De quelque verd un espoir à ma peine ? » I, 103.

EN supprimé au second membre de phrase :

« Je confesse, que les Auteurs d'icelles nous ont surmontez en Sçauoir & sacunde. » Du Bell., I, 20.

ENCONTRE. « Le doute qu'Artemis quelque sanglier n'appelle Encontre

Eurymedon. » Rons., I, 244. « *Tu meſpairois les hommes dont l'audace Eſt trop cruelle encontre noſtre race.* » 111, 85.

Cette prépoſition a formé pluſieurs locutions adverbiales :

Encontre-bas. « *Tirant encontre-bas...* » Rons., IV, 181.

Encontre-mont. « *... le chef encontre-mont.* » Rons., IV, 173.

MAUGRÉ. « *... maugré toy ie te pris en baiſer.* » Rons., I, 188.

Voy. *Appenlice*, t. I, p. 305.

NONOBTANT. « *... nonobſtant ce lourd ou fier mepris.* » Iod., II, 254. Adverbialement : « *... Hercule fut-il pas l'eſclauſe d'Euryſthe ? Et nonobſtant apres ſa puiſſance indoutée L'aſſit entre les Dieux...* » Rons., VI, 211.

OUTRE. « *Ceux qui ſemoient outre leur dos De noſtre grand'mere les os.* » Le premier de ces deux vers de Ronsard a été ainſi modifié (II, 413) : « *Ceux qui ſemoyent par-ſus le dos...* » « *Puis que loſt ie dois repoſer Outre l'infernale ruiniere.* » 438. « *... luy paſſant ſon eſpée Outre le corps.* » V, 284. « *Les hommes bien nez qui ont ie ne ſçay quel iugement outre le vulgaire...* » VI, 446.

PAR. « *... quelle Affaire auons nous pareſemble.* » Baif, 111, 236. « *Il conſidere... Le beau corail de ſes leures iumelles, Les doux ſouſpirs eſcoulant par-entre-elles.* » Bell., I, 224. « *Toutesſois & quantes que la voyelle e eſt rencontree d'une autre voyelle ou diſtongue, elle eſt toujours mangée, ſe perdant en la voyelle qui la ſuit, ſans faire ſyllabe par foy.* » Rons., VI, 455.

Par. A travers, parmi. « *Te pourmenant par les tumbes des mors.* » Baif, 111, 30. « *... par les buiſſons.* » 57 et 377, note 17. « *Ainſi feront noſ ſouldars par les champs... comme un torrent debordé, qui emmeine Tels & troupeaux contrenal par la pleine.* » Du Bell., I, 230. « *... tantost par bruyeres, Tantost par fuſtays voler, Par champs, par forſts, & par clairieres.* » Iod., II, 303. « *... il marche la beſte ſurpriſe, Qui le mordit par le talon.* » Baif, V, 165. « *Or ſommes nous... par beaucoup de perilz & de flotz etrangers, rendus au port.* » Du Bell., I, 62. « *Elle qui tint deſſus ſa face en voile, Par le trauers du creſſe l'appercent.* » Rons., 111, 131.

Par. A l'aide de, au moyen de. « *Mais par argent ne s'achette la vie.* » Ce vers de *La Franciade* eſt ainſi modifié dans l'édition de 1584, ſuivie par nous (111, 112) : « *Mais nos threſors ne rachettent la vie.* »

Par succès. Successivement. « *Par succès elles reſfleuriſſent (ces fleurettes).* » Baif, II, 198 et 468, note 43.

Pardeça, Pardeia. « *L'un armant pardeça le successeur de Pierre... Et l'autre pardela contraignant le moins fort...* » Du Bell., 1, 307.

PARMI. « ... parmi une telle hauteſſe. » Du Bell., 1, 295. « ... voz ſouſpirs parmi lair eſpandus. » Rons., VI, 430.

POUR. A cause de, parce que. « *L'ay toujours aimé les bonnes lettres : ſingulierement noſtre poëſie françoïſe, pour m'eſtre plus familiere.* » Du Bell., 1, 71. « *On n'eſt ſauué pour courir.* » Du Bell., 11, 154. « *Si les premieres n'ont eſlé Parfaites pour mon trop ieune age.* » Iod., 11, 299 et 370, note 70. « *Caliſte, pour aimer ie penſe que ie meurs.* » Rons., 1, 187 et 419, note 327. « ... ie ſu recommandé Pour eſtre beau... » V., 104. « ... nous pauvres cbeſifs nous vinons icy bas, En regret & en pleurs pour ton faſcheux treſſas. » VI, 246.

POUR. Au lieu de, à la place de, en guiſe de. « ... n'eût rien que la creſle Des plumes, pour le ſang qu'il vouloit de la teſte. » Rons., IV, 297. « *Sceptre ny ſang royal Charles ne ſecourut... que la fiere Eumenide... pour un lié nepcier Ne luy fillaſt les yeux d'un long ſomme d'acier, Ayant pour une femme une tombe funeſte.* » V., 252. « ... pour la Paix ont choiſi le diſcord, Et pour la vie ils ont choiſi la mort. » VI, 156. « *Le papier ſe défend pour ſon antiquité.* » 401.

POUR. Malgré, en dépit de. « *Puis que pour tes medifances le Soleil ne laiſſe de me luire.* » Rons., VI, 445. Voy. POUR AUTANT, POUR CE, p. 368.

PRES. « ... voilà mes cheuenx... *Ie les mets pres les tics...* » Rons., V, 278.

SUR. « *Si de ſon cueur la magnanimité Sur tous les Rois le doit faire florir.* » Du Bell., 11, 113. « *Il void en ceſte place un Prince qui ſe vante D'auoir ſur tous Amans ſa fortune contente.* » Rons., VI, 175. « *Pour vous faire honorer ſur toute creature.* » 401.

Par ſur. « *Cul par ſur teſte.* » Rons., IV, 413.

Par ſur tout, Par ſur tous. « *Le par ſur tous infortuné Pblegie.* » Du Bell., 1, 422. « *Tous vos propos... au cœur me reuenoient, Et par-ſur tous ce conte lamentable.* » Rons., IV, 110. « *Pour eſtre franc d'Amour & de ſa guerre... Et par-ſur tout de ce meſchant penſer.* » Rons., V, 85. « *Mais par-ſur tous fut tellement chery Du grand Monarque inuincible Henry.* » 280.

SUS s'employait ſouuent dans le ſens de ſur. « *Vous eſtes toujours ſus l'amour.* » Iod., 1, 47 et 312, note 12. « *Plus ie reſſan de traits ſus hommes & ſus Dieux.* » Rons., 1, 156.

Par ſus. « ... par ſus tous auſſi Tu as ton Connexſtable Anne Mommo-

rency. » Rons., IV, 398, note 73. « *Quand par sus la raison le cuido a puissance.* » V, 351. Voy. OUTRE, p. 365, et SUS, p. 370. VERS. ENVERS. « *Bien que vers-moy tu sois ingrate...* » Rons., VI, 12. VOICI, VOILÀ n'étaient pas, comme aujourd'hui, des prépositions formées de deux éléments indissolublement soudés. *Voi* conservait toute sa valeur de verbe à l'impératif. Souvent il était suivi d'un autre verbe à l'infinitif : « ... *voicy l'hyuer Arriuer.* » Du Bell., I, 377. « ... *voicy le Dieu venir.* » 397. « ... *voicy derechef les friandes Harpies Tourner dessus la table...* » Rons., IV, 174.

Le pronom servant de complément à l'impératif *voi* pouvait très bien se placer immédiatement après lui et avant les adverbess *ci* et *là*.

Voy me-cy. « ... *approchez, voy me-cy.* » Rons., IV, 285.

Voy-te-cy. « *Je te voy, ie te voy, Voy-te-cy.* » DITHYRAMBES. Appendice, t. I, p. 50.

Voi-le-ci. « *I'ocy le pere des Dieux Qui vole victorienx Sur son Aigle magnanime Voilecy, comme il anime Les bandes du ciel.* » Du Bell., I, 151. « *Voy-le-ci (SIRE) dans ce fort.* » Iod., II, 303. « *Voy-le-ci, ie le sen venir.* » Rons., VI, 124.

Voi-la-ci. « *Heure tant desirée, Mes filles, voyla-cy.* » Du Bell., II, 423. « *A peine se fermoit la tombe de son frere, Que voy-la-ci r'ouuerte...* » Rons., V, 242.

Voi-les-là. « *Voy-les-la toutes deux...* » Rons., IV, 294. « *Voy-les-là, ie les voy couuertes De sucres...* » VI, 348.

REVOICY. « ... *reuoicy qu'en la mesme carriere, Sans y penser, ie me trouue surpris.* » Du Bell., II, 124.

Conjonctions.

AVANT QUE. « *Auant qu'en ce throsue monter.* » Iod., II, 343. « ... *auant que porter fruit.* » Rons., V, 314. Voy. AVANT, p. 342.

Davant que. « ... *assez longtemps dauant Que ma barque enst trouue en ma faueur le vent.* » Rons., IV, 384.

DONQUE, DONCQUES. « ... *ô mort, veilles donq' ores Clorre mes yeux d'une eternelle nuit.* » Du Bell., I, 104. « *Doncques, lecteur, si tu t'esmerueilles d'une si soudaine mutation d'écriture...* » Rons., VI, 437.

Et se plaçait dans l'énonciation des nombres. « ... vingt & deux fois. » Rons., VI, 404. Il a quelquefois un sens elliptique fort remarquable et est l'équivalent de *quand même, quand bien même*. « Autre que vous ne me scauroit complaire Et fust Venu descendu eulre nous. » Rons., VI, 16.

MAIS (*magis*). Plutôt, conformément à l'étymologie. « Sourcil, mais ciel de mon cœur gouverneur. » Rons., I, 65. « Ses ebeneux, mais des rêts, dont Amour vous esreint. » 241. « ... ie deuois seruir, mais adorer vos yeux. » 275. « ... ces yeux, mais ceste fouldre. » 281. « Sa Dame non, mais son fang & son ame. » V, 72. « ... son ail, mais en Soleil doré. » 87.

Mais bien s'employait dans un sens analogue : « Paris, mais bien la France toute. » Du Bell., I, 260.

Mais que. Pourvu que. « Mais que ie viue ie n'ay cure De m'enrichir d'un plus grand bien. » Bell., II, 448.

N'en pouvoir mais, ne pouvoir rien à quelque chose, être dans l'impossibilité de s'y opposer. « Ceux qui n'en peuuent mais... » Iod., II, 150. « Ceux qui n'en pouuoient mais... » 248. « ... Christ (qui n'en peut mais)... » 319.

POURAUTANT QUE. « Pourautant qu'elle me ressemble. » Baïf, III, 231.

POURCE. « Pource à l'écart ie me retire. » Baïf, III, 311.

POURCE QUE. « ... pource qu'Ils... n'est autre chose que la Lune... » Tyard, 222.

QUE, où. « C'estoit en la saison que l'amoureuse Flore... » Rons., I, 161.

Il sert souvent à former des locutions elliptiques :

« ... que ie puisse... » Iod., II, 164. « ... ne vien plus d'une reprise bonne Me condamner que ie suis inconstant. » Rons., VI, 168.

Souvent il est sous-entendu :

« Mais deffou' moi plus tost la terre fonde. » Du Bell., I, 341.

Quelquefois au contraire, répété sans grande nécessité, il forme pléonasme :

« L'ay peur que tout ainsi qu'Arrius fit l'entrée Au Turc qui surmonta l'Ajienne contrée, Que par vostre moyen il ne se vueille armer, Et

que pour nous donter il ne passe la mer, Et que vous les premiers n'en supportiez la peine. » Rons., v, 344.

SI élidé. « s'elle (une bête) est bouillie ou rottie. » Baïf, iv, 272. « ... ilz flétrissent S'on les veut trop verds arracher. » Du Bell., i, 158. « S'elle trouue passage. » 449. « S'on trouue quelques vns de ceux cy conspirants. » Iod., ii, 151. « ... s'on escrivoit de Dieu. » 209. « Ingeons-s'elle enrichit vers les siecles suiuans Le souuenir qu'ils ont du long fil de ses ans. » 251. « ... n'a souci Des atomes, ny s'Epicure Cherche du vuide en la Nature. » Rons., ii, 55. « Lors s'un Roy pour sa defence A voz freres rebouffez. » 266. « ... s'on vouloit Luy apprendre un autre langage. » 345. « ... i'offenserois contre toute la France... S'importun i'amusois vostre diuin esprit... » 111, 209. Voy. SI, p. 348.

SINON. « ... seind parler, qui ne tendoit sinon A detourner le sceptre d'Italie. » Du Bell., i, 345.

SINON que. « Tu sçais que la Vertu n'est point recompansee, Sinon que de soymesme. » Iod., i, 280. « ... ne resloit sinon Des vieux Gaulois que l'ombre & que le nom. » Rons., v, 437.

Interjections.

Rien de plus difficile que de rendre par l'écriture des cris spontanés, qui n'appartiennent pas, à proprement parler, à la langue, et ne se rattachent la plupart du temps aux mots ordinaires par aucun lien d'analogie. Aussi leur orthographe a-t-elle beaucoup varié avant de s'établir d'une façon toute conventionnelle.

La liste suivante comprend des formes inusitées des interjections encore en usage et beaucoup d'exclamations tirées pour la plupart des comédies de Baïf, de Belleau et de Jodelle. Nous avons déjà indiqué dans les *Archaismes* (*Appendice*, t. I, pp. 210-351) les locutions de ce genre les plus anciennes, telles que *Aga*, *Cemaidieux*, *Mon*, *Vertu bien*, etc.

AA. « Aa Monsieur, c'est vous qu'on demande. » Baïf, 111, 358 et 388, note 87.

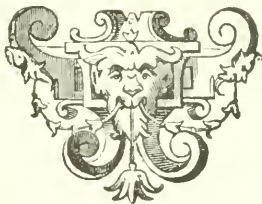
- ACH. « ... ach, qu'ainfi ne s'appaise De mon amour le brafier adoucy. »
Baïf, III, 33.
- ANDA, MANANDA. « Anda ie ne veux point vous servir de iacquet. »
Bell., I, 134. « Ha mananda c'est mon budault. » Iod., I, 29.
« Ho ho anda, ie le voy bien. » 47.
- ARTE. « Arte par tout... » Baïf, V, 117 et 392, note 59.
- BABA. « Baba. lon me l'a baillé belle. » Baïf, IV, 86.
- BABOU. « Babou, tay toy ie t'en supplie. » Baïf, IV, 111.
- BRIQUE. « Brique des facheux. » Baïf, III, 236 et 386, note 66.
« ... brique l'ay vne effingle qui me pique. » Bell., II, 366.
- DO. Ce mot semble bien, dans le passage suivant, une de ces exclamations qu'affectionne Baïf. On pourrait aussi, en ne tenant pas compte de la virgule, lui donner sa signification ancienne : *de*.
« Do, posseder dequoy bien faire Et le pouuoir & ne s'y plaire Si ce n'est mesfait c'est forfait. » Baïf, V, 83.
- FY DE. « Mon pauvre cœur me fut raui!... Fy de mon cœur! il n'est plus mien. » Baïf, III, 332. « Si espouze me nommer T'est amer... Fy du nom... » Du Bell., I, 387.
- GRACE A DIEU (LA). « Or sommes nous, la grace à Dieu... rendez au port. » Du Bell., I, 62.
- GRANMERCY. « Granmercy m'amour... » Baïf, IV, 17.
- HAM. « Qu'a til fait? — Tout premierement Il l'a lié cruellement. — Ham l'a lié? — l'oyre... » Baïf, IV, 118. « Ham, est ce luy au moins?... » 119.
- HAOF. « Haof, haof... » Baïf, IV, 83 et 454, note 24.
- HO. « Ho, me viens-tu dire bien d'elle? » Baïf, IV, 131.
- HOUP, HOUPEGAY. « Houpegay, houp : l'an recommance. » Baïf, V, 121 et 393, note 60.
- HURLU BURLU. « Hurlu burlo tout est confus. » Baïf, V, 93.
- IÒ. Exclamation purement grecque. « Iò, comme il prend la fuite. » Rons., V, 218. « Iò, ie voy la vallée Auallée. » 221. « Iò, Iò, qu'on s'auance... Iò, Iò, quel doux stile. » 224. Voy. Appendice, t. I, p. 85.
- LAS, LASSE-MOY. « O lasse moy!... » Baïf, II, 423. « Ha, lasse-moy?... » III, 33. « Mais ie voy, làs! une eau coulante. » Bell., II, 118. Voy. LASSE MOI, Appendice, t. I, p. 301.
- MANANDA. Voy. ci-dessus ANDA.
- MOT. « Mot mot : l'enten ouurir la porte. » Baïf, III, 297.
- NON FAIT, NON FÊT. « Le vieillard se met en colere : Non fêt, non fêt : il se modere. » Baïf, III, 262. « Non fait non, elle souffre

peine. » Iod., 1, 32. C'est l'opposé de *si fait*, qui s'emploie encore actuellement.

SUS, SUT. « Sut, sut, *allez camufes brebiettes.* » Baïf, 111, 56. « Sus *chaulx soupirs allez à ce froid cœur.* » Du Bell., 1, 114. « Sus! *quenouille, suis moy...* » Rons., 1, 219, édit. Blanchemain; dans l'édition de 1584, suivie par nous (1, 195): « *Quenoille, ie te meine où ie suis arresté.* »

TORCHE, ROBE. « Torche, robe, *tant soit-il tard.* » Baïf, v, 45 et 389, note 34.

VOIRE, VOIREDA, VOYRE. « Voyre, *mais ne l'aroit on point Mis au guet?...* » Baïf, iv, 29. « ... *Scès-tu pas... que le principal tu es A qui touche tout ce fait lu? — A moy? & comment? Voireda.* » 88. « ... Voire da voire : *Preschez preschez : on vous en croit.* » v, 213. « O trois voire quatre fois. » Du Bell., 11, 106. « ... Voire voire, *On y prie à deux beaux genoux.* » Iod., 1, 30. Voy. *Appendice*, t. 1, p. 350.



ADDITIONS ET CORRECTIONS



ADDITIONS ET CORRECTIONS



ET appendice comprend :

1^o Le relevé de mes propres erreurs ;
2^o La correction des fautes typographiques qui, n'étant pas absolument évidentes, pourraient donner lieu à quelque incertitude ;

3^o Les textes soit littéraires, soit historiques, que j'ai retrouvés au cours de mon travail, qui m'ont été obligeamment signalés ou qui ont été publiés dans divers recueils.

Quant aux *additions et corrections* relatives à des noms, prénoms ou qualités, voir, à la fin du présent volume, la *Table des noms de personnes*.

BAÏF

Tome I

P. iij, ligne 21. « Il s'exprime ainsi (t. II, p. 459) :

Dy, que je suis du bon Lazare
Fils naturel...

affichant une situation que, de nos jours, on chercherait à dis-

simuler. » Cette réflexion est déplacée. Le sens moderne de l'expression *fil naturel* nous a fait un instant illusion. Baïf, qui était effectivement *fil naturel*, comme nous l'entendons aujourd'hui, ne le dit pas dans ce passage. Il suffit pour lui rendre son vrai sens de le compléter :

*Dy, que je suis du bon Lazare
Fils naturel, qui ne m'égare
De la trace de sa vertu.*

C'est-à-dire fils digne de mon père.

P. xxvj, ligne 22 : « Henri III. » Lisez : « Charles IX. »

P. Lj. *Documents relatifs à l'Académie
fondée par Baïf.*

La pièce suivante, adressée par Baïf à Charles IX, devrait venir immédiatement après les *Lettres patentes* de novembre 1570, auxquelles elle est postérieure de six mois, comme le prouve ce début : « ... nous aiant auouez de nous assembler... nous auons depuis demy an en ça fait plusieurs preuues sur diuers fugetz en la presence de Vostre Maiesté. » C'est à M. Léon Dorez qu'on en doit la publication¹. Il en a trouvé la minute autographe dans un manuscrit de la Bibliothèque nationale (nouv. acquis. franc., 5850, fol. 34). Le texte que nous reproduisons est la rédaction officielle et assagie de Baïf. Son premier jet, corrigé en plusieurs endroits, était rempli d'attaques violentes contre ses adversaires. Se rappelant sans

1. Une lettre de J.-A. de Baïf à Charles IX. (*Revue d'Histoire littéraire de la France*, 1895, pp. 78-81.)

doute que, les comparant à la meute royale, il avait dit à Charles IX (II, 230) :

Les chiens s'entregondans ce font mes enuieux,

il les accuse maintenant de « gronder & iapper » contre son entreprise. M. Léon Dorez a soigneusement recueilli toutes ces variantes, que nous nous contentons ici d'indiquer.

SIRE,

Le bon Dieu par vous aiant ramené la saison de la paix en vostre royaume, & Vostre Magesté, suiuant le desir qu'elle ha de voyr employer les espritz de vos sugetz en honestes estudes, nous aiant avouez de nous assembler pour l'establissement & auancement des poësie & musique mesurées iointes ensemble à l'imitation des Grecz & Latins du meilleur age lors que plus ilz florissoient, nous auons depuis demy an en ça fait plusieurs preuues sur diuers sugetz en la presence de Vostre Magesté & de beaucoup de grandz & notables personages tant François qu'Estangers. Neantmoins, quelque deuoyr que aions fait de nostre part, il y en a qui ne se peuuent tenir de nous ataqer, encores que la seule protection & faueur de Vostre Magesté, de la Reine vostre mere & de Messeigneurs vos freres, auecques l'euidente raison qu'auons de nostre costé, deussent les empeschier de se bander contre tant certaine, si bone & louable entreprise come est la nostre; pour tant aujourdui, SIRE, nous desireus d'assoupir telz murmures d'hommes trop affectionnez à leur vieille persuation, & de faire naistre en eux vn desir d'apprendre & de prendre le droyt chemin pour venir à la perfection de l'art que manions (qui est non de laisser les espritz des écoutans où nous les prenons, ainsin que la pluspart des hommes d'aujourduy le maintiennent, mais, selon que le sens de la lettre le requiert, de faire les troys effetz ou tel d'iceux qui seroit à propos, qui sont ferrer, deferrer, acoyer les espritz passionnez & affectionnez de la chanson auecques la lettre bien composée, bien chantée, bien ecoutée); pour ceste fin & pour fermer la bouche à nos contredisans & pour arrester & conuenir de la meilleure voie qu'il faut tenir pour venir à la parfaite musique, SIRE, nous auons auisé, sous le bon plaisir & auen de V. M., conuier à vne amiable conference toutz les premiers & plus grandz maistres compositeurs de la musique vstée depuis Guidon Aretin iusques à cejourdhy qui viuent de present par toute la Chrestienté. Quoy faisant, nous esperons tirer profit & quelque bone resolution de la com-

paraïson de leurs ourages avecques les nostres, & publiquement faire paroître aux yeux des plus clair voians que n'auons pas en vain tra-uailié, voyre que vostre Roiaume est le premier qui se peut afranchir de la barbarie. Mais afin qu'ilz ne soient en doutte sur quoy se feront nos essais, leur déclarerons par lettres expresses acompagnees des con-ditions par articles sous les quelles nous communiquerons les vns avecques les aultres, ce que ferons publier & signifier sous vostre bon plaisir & aueu. Et pour ce faire, supplions tres humblement V. M. de ce nous doner permission, nous liurer & définir le tems & lieu com-mode tel qu'il vous plaira choisir & destiner, ce qui soyt à l'honneur de Dieu, au contentement & plaisir de Vostre Magesté, & à l'orne-ment du nom & langage François, & au profit comun de toutz les homes, par l'auancement & perfection du premier art des libéraulz qui peut le plus à polir & dérudir les esprits à ce qu'ils soient capables de toute gentillesse.

P. 45, vers 17. « ... à qui doy... » Lisez : « ... à qui ie doy... »

P. 62, vers 9. « *La...* » Lisez : « *Le...* »

P. 136, vers 19. « ... *pustost.* » Lisez : « ... *plustost.* »

P. 165, vers 23. « *De me faite...* » Lisez : « *De me faire...* »

P. 187, vers 30. « *Eslouffant...* » Lisez : « *Eslouffant...* »

P. 193, vers 2. « ... *ie t'aure.* » Lisez : « ... *ie l'aure.* »

P. 353, vers 17. « *Qui aimé non aimé...* » Lisez : « *Qui aime non aimé...* »

P. 357, vers 35. « ... *deporable.* » Lisez : « *deplorable.* »

P. 412, note 113. SIX SONETS D'ESTIENNE DE LA BOITIE. Voy. Baïf, v, 397, note 112. Ces sonnets ont été publiés par M. Becq de Fouquières à la p. 209 de ses *Œuvres choisies des Poètes français du XVI^e siècle, contemporains de Rou-sard.* — Paris, Charpentier, 1880, in-18, et par M. Paul Bonnefon, dans les *Œuvres complètes d'Estienne de la Boetie.* — Paris, J. Rouam, 1892, in-4^o.

Tome II

P. 1. LE PREMIER DES METEORES. Voy., dans les *Œuvres d'Eslienne Iodelle*, t. II, p. 184, la pièce intitulée SUR LES METEORES DE I. A. DE BAÏF, et p. 364, la note 47.

P. 21, vers 5. « *peins d'effroy...* » Lisez : « *pleins d'effroy...* »

P. 85, vers 4. « ... *migardes...* » Lisez : « ... *mignardes...* »
vers 15. « ... *egues...* » Lisez : « ... *egues...* »

P. 95. AV ROY. Voy. Baïf, v, 397, note 112.

P. 261. FLEVRDEPINE. Voy. Baïf, v, 398, note 112.

P. 263, vers 17. « ... *l'esteindre.* » Lisez : « ... *l'estreindre.* »
Voy. Baïf, v, 398, note 112.

P. 418. AV ROY. DE LA VICTOIRE DE MONCONTOUR. Voy. Baïf, v, 398, note 112.

P. 421. LE RAVISSEMENT D'EUROPE. Voy. Baïf, v, 398, note 112.

Tome III

P. 119, vers 12. « *Font-il...* » Lisez : « *Font-ils...* »

P. 332, ligne 11. « ... *maintenant.* » Lisez : « ... *maintenant.* »

Tome IV

P. 271. EPITAPHE DV CŒVR DV ROY HENRY II. Voy. Baïf, v, 398, note 112.

P. 430, 431. DE L'ENTREE DV ROY CHARLES IX. DV IOVR DE L'ENTREE. Voy. Baïf, v, 399, note 112

Tome V

P. 145. CONTINUATION DES MIMES, ENSEIGNEMENTS ET PROVERBES. Dans l'édition originale de cette *continuation*, publiée en 1597, on trouve l'avertissement suivant, qui contient quelques renseignements utiles :

AU LECTEUR.

Amy Lecteur, sur le poinct que lon vouloit r'imprimer les Mimes de feu monsieur de Baif, il m'en est tombé entre mains quelques vns, sauuez miraculeusement du naufrage & des dernieres flammes ciuiles par monsieur Mauduit, personnage assez cogneu pour ses rares perfections, & qui estoit l'un des plus vrais amis du defunct. Tu y trouueras par aduerture quelques vers assez nonchalamment passez, ou trop librement escrits : ausquels toutesfois i'ay faict conscience de toucher : estimant que le decez de leur autheur, qui n'a eu le moyen de leur donner la derniere main, leur seruiroit de suffisante excuse. Je te suppliray donc, pour la fin, de les receuoir aussi fauorablement que les autres, & de telle affection que ie te les presente. Adieu.

P. 165. « ... le drolotant pour l'attraire. » Lisez : « ... l'attraire. » Voy. ci-dessus, p. 261.

P. 225. AIPENDICE. Il doit être complété à l'aide des deux pièces qui ont été reproduites plus loin, pp. 399-401, note 112.

L'édition de 1552 des *Amours de Ronfard* décrite par nous, t. 1, pp. 376-378 des *Œuvres* du poète, contient ce sonnet :

Heureux soys tu, Ronfard dinin poëte,
Heureuse soit ta Muse, soit heureuse
Ta dode main dodelment langoureuse,
Heureux le ioug ou ton ame est subiette.
Heureux soit l'arc, heureuse la fagette

*Qui darde en toy sa pointe doulcereuse,
Heureuse soit la cordelle amoureuse,
Qui dans ton cœur heureusement la iette.*

*Puis que premier tu prens la hardiesse
D'aller suivant une nouvelle adresse
Hors du chemin frayé de l'ignorance.*

*Or reçois donc la couronne de gloire
Et cein le Myrte en signe de victoire
Sur les amantz qui chantent par la France.*

La pièce suivante, qui accompagne la première édition des odes de Ronsard (fol. 164, r^o) et que M. l'abbé Froger a pris soin de recueillir (*Les premières poésies de Ronsard*, p. 23, note 1), mérite aussi de trouver place ici :

*Gentil Ronsard, la miellière mouche
Dans le nectar de toute fleur élite
Aus prez des Seurs, a ta langue confite
Jusqu'à combler ta regorgeante bouche.*

*Mesmes Phebus sa lire dont il touche
Le los des Dieux, ne l'a pas écondile,
Ains l'enseigna : aussi ta vois écrite
Volle ou le iour è se leue è se couche.*

*O chaste Cœur des muses, vien en France
Par un tel prestre, aiant seure esperance
D'i resonder ta destruite chapelle.*

*Ne dedaignés Muses, diuin troupeau,
Venir ici dresser vôtres coupeau,
Puis qu'Apollon le premier vous apelle.*

Un distique grec, traduit en français, qui figure au f^o 102 v^o du manuscrit 1663, du fonds français de la Bibliothèque Nationale, est suivi de cette triple interprétation attribuée à Baïf :

FRANCOYS MESVRÉ

*Sur le penible somēt des montz ie me plante reuerdy
Ny deffeché du soleil ni deicté de l'yuer.*

RIMÉ

*Sur les cimes des montz ie verdoie planté
Batu, non abatu ni d'yuer ny d'esté.*

LE VRAY SENS

*Entier, ferme, constant, ne voyant que malice,
D'honneur & de vertu, ie choisi l'exercice;
D'un cuer non esbranlé, ni iamaïs abatu,
De vices entouré ie maintien la vertu.*

P. 369. PSAUTIER DE DAVID. Baïf avait adressé au pape Grégoire XIII, en faveur de cette seconde traduction des Psaumes, achevée par lui le 24 novembre 1573, une supplique dans laquelle se trouvent expliquées et complétées les assertions contenues dans la page finale du manuscrit, que nous avons transcrite (p. 370). Ce curieux document, tiré de la collection Dupuy (vol. 673, fol. 114, Bibl. Nat.), a été publié par M. Léon Dorez¹.

Supplicat humiliter Beatitudo Vestra denotus orator vester Antonius Baïsius Poeta Gallus : cum ipse multo studio & labore assiduo, triennialibusque vigiliis magnam operam vertendo Psalterio Davidico in linguam vernaculam Gallicam nauauerit, & omnes iam CL psalmos tot odis quæ suis numeris metrisque constant, quibus antiquitus poetæ Græci & Latini utebantur, Gallicè reddiderit, versionemque doctissimorum interpretum Diui Hieronymi, Sanctis Pagnini atque aliorum tum veterum tum recentiorum orthodoxæ fidei assertorum, Ecclesiæ Catholicæ Apostolicæ Romanæ columinum, secutus, Veritatem Hebræicam, litteræque simplicem sensum quoad eius fieri potuit, expresserit, idque eo potissimum animo ut haberent Catholici quo (quasi clauum clauo) Psalmos similiter cadentibus versibus quos Rhythmos vocant Gallicè ab Huguenotis etiam redditos & quotidie ab eis decantatos, extruderent, Deique Op. Maximi Laudes, in ecclesia & fide Catholica permanentes, canerent & celebrarent, tot tamque impudicas cantilenas quibus hominum mores iam inde a pueritia deprauantur, abiicerent; quo id fiat, ut Sanctitatis Vestræ iussu atque

1. Une lettre latine de J. A. de Baïf. *Revue d'histoire littéraire de la France*, 1894, pp. 159-161.

autoritate ipsi liceat suas Gallicas odas in Daudicos Psalmos a Doctoribus Theologis catholicis Hebraicarum literarum peritis prius emendatas edere, typis mandare, cantibus & modulis ad numeros compositis doctorum Musices artificum ope ornare, atque ita aptatos concinnatosque palam extra templa tamen decantandos Catholicis publicare. Quod Deo Opt. Maximo gratum, Vestrae Sanctitati Reique publicae Christianae sit felix atque faustum.

P. 392, note 57. Cette note est à supprimer. Voir, pour l'explication de HETTER, *Appendice*, la Langue de la Pléiade, t. 1, p. 293.

BELLEAU

Tome I

P. 324, ligne 28. « *Elegie de P. de Ronsard, à Chretophle de Choiscul...* » Voy. Ronsard, v, 184.

Tome II

P. 101, ligne 17. « *L'ambrosine douceer.* » Lisez : « *douceur.* »

P. 244 vers 25. « *... sans augur.* » Lisez : « *augures.* »

P. 349. Lisez ainsi les vers 13 et 14 :

*Moyennement aussi nous aurons esperance
De moyenne moisson & moyenne semence.*

P. 453. APPENDICE. Mentionnons la dédicace en prose du commentaire du SECOND LIVRE DES AMOVRS DE P. DE RONSARD (t. I, p. 404 des *œuvres* de ce poète) et un SONNET. A P. DE RONSARD, en tête de la *Franciade* (t. III, p. 519).

P. 490, note 116. MDLXXVII. Lisez : MDLXVII. Voy. la reproduction complète du titre dans Baïf, III, 380, note 44.

DORAT

P. V. NOTICE BIOGRAPHIQUE SUR JEAN DORAT : Voir *De Ioannis Aurati poetæ regii vita et latine scriptis poematibus Thesim proponebat...* P. Robiquet. — Paris, Hachette, 1887, et surtout l'excellent compte rendu qu'en a donné M. P. de Nolhac dans la *Revue critique* de décembre 1887.

P. XIX, ligne 30. « Le matin il joue avec son singe. » Ceci ne s'applique pas à Henri d'Angoulême, mais au petit domestique qui portait ses livres. Cette rectification est extraite d'une lettre signée : « J. Du Kas, commerçant, membre de la Société Asiatique de Paris », modeste érudit qui s'occupe avec ardeur à réunir les documents relatifs à la biographie et aux écrits de Henry de Valois, fils naturel de Henri II.

P. 41, ligne 6. « ... s'entreuinais. » Lisez : s'entrefuinais.

DU BELLAY

Tome I

P. xxvij, ligne 28. « archevêque. » Lisez : « évêque. »

P. xxix, ligne 28. « L'építaphe de Du Bellay, qu'il ne faut point désespérer de découvrir quelque jour, fixerait divers points encore incertains de sa vie. »

A la suite de quelques exemplaires du recueil in-4º intitulé : *Epitaphium in mortem Herrici Gallorum regis* cité à la page xxxvij, note 1, de l'*Appendice* de notre *Notice sur Joachim du Bellay*, on trouve aux feuillets Eijj rº — Giv vº :
LES EPITAPHES DE IOA | CHIM DV BELLAY

ANGEVIN... La première est le *Tumulus*, que nous avons reproduit, page xxxviiij, d'après les poèmes latins de Du Bellay, la dernière est la suivante :

D. IMMORTALI S.

IOACHIMO BELLAIO ANDEGAVEN-
SI VETERI ET ILLVSTRI FAMILIA
NATO, VIRO SINGVLARI, BONITA-
TE ATQVE MODESTIA OTTIMA ET
SPECTATISS. FIDE PRAEDITO, INGE-
NIO LITERIS ATQ. DOCTRINA PRAE-
STANTISS. POETAE ET LATINO ET
GALLICO DOCTISS. OMNIVM LAV-
DE CELEBRATO. QVI CVM IN IN-
COMMODAM VALETVDINEM NIMIO
LITERARVM STUDIO IAMDIV INCI-
DISSET, EX EAQVE MVLTO IAM AN-
NOS SVRDASTER ET TANDEM SVR-
DVS FACTVS ESSET CVM OMNIBVS
IPSE ITA SE OBSVRDVISSE VIDERET
VT OCVLIS IPSI SIBI AVDIENDVM
ET AMICIS ET FAMILIARIBVS MANV
LOQVENDVM ESSET: CVMQ. VEL HOC
IPSVM OB INCOMMODVM HVMANA
HAEC OMNIA VT FRAGILIA ET CA-
DVCA VEHEMENTER DESPICERET
CAL. IAN. HILARE ADMODVM COE-
NATVS, IOCOSA QVEDAM SCRIBENS
CARMINA, DVM AMPLIVS CRAN-
ION CEREBRVN CONTINERE NON
POSSET, MVLTA HV MORIS IN FAV-
CES STILLANTE FLVXIONE MODI-
CO TEMPORIS INTERVALLO MA-
GNO OMNIVM SVORVM MOERORE
SVFFOCATVR: PETRVS PASCHALIVS
ET VETVS ET VERVS AMICVS AMICO
INCOMPARABILI DOLENS POSVIT.
NON. IAN. MDLX A CHRISTO NATO
VIXIT AN. XXXVII

Enfin, voici une copie des Registres capitulaires de Notre-Dame, donnée dans un compte rendu de l'ouvrage de M. Léon Séché sur Joachim Du Bellay¹ publié dans le *Journal des Savants* d'avril 1881, sous les initiales J. G. :

« On verra, par les extraits ci-après, que Joachim du Bellay, désigné dans les registres capitulaires sous le nom de M. de Gonnor², est mort au cloître Notre-Dame, dans la maison du Chantre, le 1^{er} janvier 1560, et qu'il a été inhumé dans l'église cathédrale, non comme chanoine (il ne l'était plus depuis 1556), mais par considération pour son illustre famille et en vertu d'une délibération spéciale du chapitre. »

« Martis secunda mensis januarii eodem anno M. V^e LIX (1560, n. s.) ad sonum campane extraordinarie capitulantibus dominis.

« Hodie post vespas congregentur domini ad tractandum de inhumatione corporis defuncti domini de Gonnor, in domo claustral, domini Cantoris, hac nocte, prout hic relatum, decessi. Dicta die, post vespas, convenientibus in vestiario dictis dominis in copioso numero, illis domino Decano preside, remissum est crastina die tractari super inhumatione corporis defuncti domini de Gonnor; et interim dominus Combraille sciet a parentibus et amicis dicti defuncti si et qualiter debeat in ecclesia Parisiensi inhumari.

« Mercurii tertia januarii eodem anno, convenientibus in vestiario, durante magna missa, Decano, Archidiacono Brye, Succentore, Fouquet, Combraille, L. Breslay, N. de Thou, Moriau, Brulart, Haton, Briault, Rouzée, de Flesselles, de Savenses, Dumesnil, audita supplicatione hic ex parte nobilis domicelle de Villanova, soror[is] reverendissimi Cardinalis a Bellayo, parentum et amicorum defuncti domini de Gonnor, videlicet nobilis Joachimi du Bellay, verbotenus dictorum dominorum N. de Thou et Combraille facta, quatenus placeret dominis permittere dicti defuncti corpus inhumari in

1. Léon Séché. — *Joachim du Bellay. — Le petit Lyré. Angevins et Bretons de la Loire. Origine et généalogie de la famille du Bellay. Description de l'ancien manoir du poète. Les ruines du château de la Turmelière. Notice bio-bibliographique. Huit sonnets nouveaux. Documents nouveaux et inédits. Eaux-fortes par Pierre Vidal.* — Paris, librairie Didier et Cie, 1880; in-8° de 60 pages et 2 feuillets avec 2 planches.

2. Ce nom est celui d'une terre, qui avait appartenu à René du Bellay, frère aîné du poète, et qui, à la mort de ce frère, avait passé à Joachim, appelé auparavant le seigneur de Lyré.

ecclesia Parisiensi juxta sepulturam defuncti domini Archidiaconi Parisiensis, et postquam promiserunt dicti domini satisfacere pro luminari, et beneficiatis ac clericis chori, necnon capellanis dicte ecclesie, placuit ipsis dominis dictum corpus in eadem ecclesia et loco predicto inhumari, cum servitio, pulsu, luminari et aliis solitis ad instar canonici defuncti, absque ulla distributione inter dominos, pro qua se remiserunt prefati domini bone voluntati ipsius reverendissimi domini Cardinalis, ac reverendi domini Episcopi ceterorumque dicti defuncti parentum, ac contemplatione nominis et domus dicti defuncti; propter quod anticipatur servitium, et obitus ad diem crastinum post vespas fuit remissus. » (Archives nationales, Registre capitulaire de Notre-Dame, LL, 252, fol. 817-818.)

P. 34, ligne 16. « Quand aux Modernes... » On peut consulter au sujet de ce passage un intéressant article de M. Henri Chamard, qui a pour titre : « *Sur une page obscure de la Défense.* » (*Revue d'histoire littéraire de la France*, 1897, p. 240.)

En voici les principaux résultats :

« En l'un default ce qui est le commencement de bien écrire c'est le Sçavoir », désigne Marot.

« L'autre... est tant denué de tous ces delices & ornementz poetiques, qu'il merite plus le nom de Philosophie que de Poëte... » « C'est à n'en pas douter Antoine Héroët l'auteur de *la Parfaite Amye* et de *l'Androgyne*. »

« Un autre pour n'avoir encores rien mis en lumière sous son nom, ne merite... le premier lieu... » M. Chamard, après avoir hésité entre *Lancelot de Carles* et *Jacques Bouju*, se décide pour ce dernier.

P. 35. « Quelque autre voulant trop s'éloigner du vulgaire, est tombé en obscurité aussi difficile à éclaircir en ses Ecrits aux plus Sçavans, comme aux plus Ignares. » Ici M. Chamard désigne *Maurice Scève*.

P. 95, vers 13. « *Fay' donc q'Amour...* » Lisez : « *Fay' doncq...* »

P. 475, ligne 30. « Une critique très vive de ce traité... a été publiée par Charles Fontaine sous le titre de : *Le Quintil Horatian...* » Dans l'appendice de son édition des *Lettres de Joachim du Bellay*, dont nous parlerons plus loin, M. P. de Nolhac en donne une adressée à Jean de Morel par Charles

Fontaine (pp. 86-95), qui cherche à se disculper d'avoir eu part au *Quintil Horatian*. Voici le passage relatif à cette question (p. 87) :

« Je vous vueil aussi aduertir de quelque chose qui concerne mon nom & honneur & vous prier m'y aider & pour la raison. Car soyez assuré qu'a tort & sans cause l'on me charge par dela d'auoir fait vn petit traicté intitulé Quintil sur la Deffence & illustration de la langue françoise, & en ay ia y a enuiron trois sepmaines que i'en ay escrit responce, & m'en suis purgé a monsieur le Preuost du Fort l'Euesque qui m'en auoit fait aduertir, comment cela estoit mal prins & a mon desauantage. Sachez donc & maintenez franchement contre tous que ie ne suis auteur dudict Quintil, mais le principal du college de ceste ville, lequel me pensant faire plaisir, y adiousta & feit vn quatrain en la fin ou il a mis mon nom dessus¹, dont l'on a prins l'occasion de m'estimer l'auteur dudict Quintil precedent ledict quatrain, qui toutesfoys ne sera point estimé estre sorti de moy, ny sentir ma veine a tous qui avec bon iugement y aduiferont de pres, ny aussi plusieurs choses qui sont dans le corps dudict Quintil. Et dauantage quant ledict quatrain ou est mon nom seroit mien (ce qu'il n'est, & vous iure mon Dieu que iamais ie n'y ay pensé ny n'en ay iamais escript ny composé vn seul vers ny vne seule lettre) s'ensuit il qu'il faille incontinent & legerement iuger & conclure : ergo le Quintil qui precede ledict quatrain est dudict Fontaine ? Mais pourquoy donc (respondra vn homme de bon iugement) & plus tost ne mettoit ledict Fontaine son nom deuant ledict Quintil, que le Quintil estant fini le mettre sur vn Quatrain seul, qui ne correspond au Quintil qui est en prose, mesme attendu qu'il semble par ledict quatrain qu'il ayt promis & produit au dessus vne oeuvre poetique par laquelle il se veuille donner gloire qui effacera l'Oliue ? Le croy que vous & tout homme de bon esprit qui m'a congneu dedans & dehors, ou seulement dehors, par mes petites oeuvres iuueniles, ne m'estimera point si arrogant & immodeste que ledict Quatrain sonne.

1. On lisait à la dernière page du *Quintil* :

LA FONTAINE A. I. D. B. A.

*Iamais si tost ne t'aura
Claire eau de ma fontaine vaine,
Que legier feu esteint fera
De l'huyle obscur de ton oliue.*

« Il y a plusieurs autres raisons que ie diray parauenture quelque iour plus amplement, faisans du tout au contraire de l'estime que d'aucuns ont que soys auteur dudiç Quintil; mais a present pour n'estre trop long ie vous en diray encor vne, que bien prendrez ou ie suis bien deceu. Vous sçauiez Mons^r & amy, que i'ay souuent & fort debatue avec vous que feu Mons^r de Langey (quem ego virum honoris causa nomino) n'estoit autheur d'vng liure qu'on [luy attri]buoit, ductus vel sola hac ratione, que l'autheur dudiç [liure louoit] bien fort Mons^r de Langey, & qu'estoye en ceste opinion que [ledit] seigneur n'eust esté si immodeste de se louer en vn sien liure & en tierce personne, qui me semble chose tres mal consonnante & conforme à tout bon autheur qui veult tenir sa reputation, & à toute bonne œuvre escrite : or est-il que l'autheur dudiç Quintil en certain passage extolle la Fontaine pour abaisser vn autre & en parlant de Fontaine en tierce personne, ce que iamais ie ne serois pour les raisons que ie debatois avec vous à l'honneur de Mons^r de Langey, comme i'ay dit. Pour conclusion vous pouez penser si ie suis ioyeux, il est que ie suis bien fâché d'auoir esté nommé & imprimé en vn bel quatrain qui n'est mien, & au moyen de quoy l'on pense que ie soys autheur du Quintil. Il est vray aussi que l'on pourroit penser que ie seroye fâché de quoy l'autheur de l'Illustration auroit ainsi escript : « O qu'il me tarde que ie voye secher ces printemps, tarir ces fontaines¹; » mais ie vous assure que non suis, tant pour ce que ie doute s'il entend taxer ma Fontaine d'amour² ou quelque autre liure qui seroit nommé les Fontaines, car il ne dit pas « tarir ceste fontaine »; comme aussi parce que ie ne say pas cas de ma dicte Fontaine, qui est seulement mon adolescence que depuis i'ay recourue, & (ne suis) en vouloir ny pensément d'escire contre ledit (Du Bellay en) ceste occasion, & en quelque sorte qu'il entende ce passage; car aussi i'ay bien d'autres pensemens en ma teste. Il est vray que qui me taxeroit impudemment & nommeement, certes adonc ie voudrois abandonner tous les presens pensemens & affaires pour en prendre vng autre nouveau, a sçauoir de contr'escire, me desfendre & purger, avec toute modestie toutesfoys, au moins autant qu'il me seroit naturellement possible. Je suis trop long, mais ie vous

1. Du Bell, 1, 55.

2. *La Fontaine d'Amours, contenant elegies, epistres & epigrammes.* — Paris, J. de Marnef, 1546, in-16 anonyme. C'est à tort que nous avons rattaché à ce passage de Du Bellay, comme plusieurs de nos prédécesseurs (p. 487, note 67). *les Ruisseaux de Fontaine*, qui n'ont paru que plus tard.

pry m'excuser & foustenir fort & ferme contre tous que ie ne fuys
auteur ny du Quintil ny du Quatrain qui est apres, & que l'on y
vise de pres...

C'est de Lyon ce viij april par

Celui qui est vostre entierement,

CHARLES FONTAINE.

P. 302. « DISCOVERS AV ROY SVR LA TREFVE DE
L'AN MDLV », et p. 500, note 157. Il y a des exem-
plaires qui portent à l'adresse la date de MDLVIII.

P. 477, ligne 6. « ... venu en France nouvellement les
autres corruptions Italiques. » Lisez : « ... nouvellement avec
les autres corruptions... »

P. 487, ligne 2. « Du Bellay a en vue... les *Ruisseaux de
Fontaine*, de Charles de Fontaine. » Inexact. Voy. p. 389,
note 2.

Tome II

P. 187. *N'estant de mes ennuis la fortune affouie.*

Cette pièce semble relative à la mort de Jacques Tahureau.
Voyez Henri Chardon, *Tahureau*. — Paris, Picard, 1885,
p. 72.

P. 267. *Sacrez costaux...* et p. 554, note 53. Voy. sur cette
pièce : *Histoire d'un Sonnet*, par Alfred Morel-Fatio. (*Revue
d'histoire littéraire de la France*, 1894, p. 97.)

P. 470. DV MESME ENCORES. *Le Roy sentant que la
Mort*. Voy. Baif, v, 398, note 112.

P. 489. AMPLE DISCOVERS AV ROY SVR LE FAICT DES
QVATRE ESTATS DV ROYAVME DE FRANCE, p. 489.
Voir sur cette pièce dans la *Revue de philologie française et pro-
vençale*, t. VIII, 1894, p. 89, un très intéressant article de

M. Ferdinand Brunot : *La première édition Lyonnaise du « discours » de Du Bellay « sur le faict des quatre estats du royaume »* (1567). Il indique d'importantes variantes et donne une bibliographie complète de ce petit ouvrage.

P. 511. ... *l'heureuse prophétie*. Voy. p. 571, note 172. Cette prophétie figure tout au long au fol. 16^{ro} et v^o de l'édition de Paris, Federic Morel, MDLXVII. Elle a été reproduite par M. Brunot. (Voy. p. 89, note 2, de l'article indiqué dans la note précédente) :

Repertum in antiquissimo codice manuscripto, Literis ob nimiam vetustatem pene fugientibus.

Et consurget Rex Sallicus per F. nomine, fortis et belligerator, et indignabuntur contra eum multi vicini et parentes, etc.

Postea exurget rex per H. nomine, et erunt sub eo bella, et duodecim annis regnabit, etc.

Et post hunc et alterum exurget rex per C. nomine et regnabit longo tempore, et veniet Romani et captivabit eam : et non mortificabitur anima ejus manu inimicorum ullis diebus vitæ suæ. Hic erit bonus, et magnus, et gentem Christianam magnificabit, et ipse vivet multo tempore.

Hujusce libri quem in manibus habeo, auctor est Gotofredus quidam Episcopus Viterbiensis, qui vixit temporibus Gregorii VIII, pont. Rom, cui opus suum inscribit. Quæ autem hic ascripsimus ait ille vaticinium esse X. cujusdam Sibyllæ, quam fuisse asserit Cassandram illam Priami et Hecubæ filiam. Quod vero vaticinatur de Romæ captivitate, sic interpretor, Regem illum per C. nomine, Romani captam ab hostibus sedis apostolicæ, recepturum. Sed de hoc alii viderint, fruire lector, et boni consule.

P. 513, APPENDICE. Voy. dans les notes de notre Ronsard :

1^o. T. II, p. 481. Un SONNET à Ronsard imprimé en tête de la première édition des *Odes* (1550).

2^o. T. I, p. 377. Un sonnet pour la première édition des *Amours* (1552) commençant par : *Le siècle d'or...* Celui qui

était destiné à la deuxième (1553), et qui commence ainsi : *Comme un torrent...*, se trouve dans l'*Appendice* de Du Bellay, t. II, p. 525.

3°. T. II, p. 467. Un sonnet à Des Masures, publié en tête de sa traduction de l'*Énéide* (1560).

Nous avons en outre quelques pièces à joindre à cet *Appendice*.

I. Dubellay A la uille du Mans.

*CESSE, le Mans, cesse de prendre gloire
En tes Grebaus ces deux diuins espritz :
Trop plus sera durable la memoire
De ton renom, si tu donnes le prix
A Peletier sus tous le mieux appris
A translater, & qui d'inuention
N'a pas acquis moindre perfection.
Mais si doutteuse en est la verité
Au temps present, laissons l'affection,
Je m'en rapporte à la posterité.*

Ce dizain se trouve à la fin (f^o 103, v^o) de l'ouvrage intitulé :

Les

OEUVRES POÉTIQUES

de Jacques Peletier du Mans.

Moins, & meilleur.

A PARIS.

*De l'Imprimerie de Michel de Vascosan, en la Rue
sainct Jacques a la Fontaine. 1547.*

AVEC PRIVILEGE. in-8°.

Ce privilège a pour date : « le premier iour de Septembre
L'an mil cinq cens XLVII. »

M. Henri Chamard, qui a entrepris sur Du Bellay de longues et consciencieuses études, a bien voulu nous signaler un sonnet qui figure au feuillet 364 v^o de l'édition de Rouen, George l'Oyselet, 1592. Aubert l'a sans doute écarté de son recueil, qui a servi de base au nôtre, parce qu'il l'a considéré, non sans apparence, comme une première rédaction de la pièce CLX des *Regrets*, mais cette particularité nous le rend d'autant plus précieux.

A MONSIEUR LE CARDINAL DE LORRAINE

*Nature en vous prodiguellement seconde,
 Vous a donné tout son plus & son mieux,
 Soit cest honneur qui luit dedans vos yeux,
 Soit ceste langue heureusement faconde.
 Vostre vertu qui n'a point de seconde,
 Et vostre esprit qui voisine les cieux
 Vous ont donné le lieu prochain des Dieux,
 Et la faueur du plus grand Roy du monde.
 Vous auez seul tout ce qu'on peut auoir
 D'honneur, de bien, de grace & de scauoir,
 Que voulez vous esperer d'auantage?
 Le ingement de la posterité,
 Qui assignant au ciel vostre partage
 Vous donnera ce qu'auetz meritè.*

M. Édouard Turquety a transcrit dans les *Soupirs* d'Olivier de Magny le sonnet suivant (*Bulletin du Bibliophile*, 1.^{re} série, p. 1660) :

*Mon compaignon s'estime & se plait de se voir;
 Il est disposé, bragard & plein de gentillesse,
 Il ose le bonnet, il courtise, il caresse,
 Et fait quelquefois plus que ne peult le deuoir.
 Il se plait d'en despendre & se plait d'en auoir,
 Il ne veut frequenter que tous gens de noblesse,
 Il blâme ceux qui ont en eux quelque finesse,
 Et dit qu'il fait grand cas des hommes de scauoir.*

*Ce sont de fort beaux dons, & dignes qu'on les prise ;
 Mais il est ignorant & rempli de feintise,
 Et aux ruses de cour dextrement enseigné ;
 Il est moqueur, menteur, & plein de flatterie,
 Medisant & ialoux. Iuge donc, ie te prie,
 Si ie ne suis, Bellay, fort bien accompagné.*

Du Bellay y a répondu par cette pièce que Magny a eu grand soin d'insérer à la suite de la sienne :

*Que ton compaignon soit bragard & bien en point,
 Qu'il soit dispos, honnestes & plein de gentillesse,
 Qu'il oste le bonnet, qu'il bante la noblesse,
 Qu'il change tous les iours de chausse & de pourpoint,
 Qu'il ayt cet aiguillon qui toui le monde poingt
 De vouloir estre grand, qu'il courtise & caresse,
 Qu'il blasme ceux qui ont en eux quelque finesse,
 S'il te plait en cela, il ne me déplaît point.
 Il ne me déplaît pas que les scauans il prise ;
 Mais qu'il soit ignorant & rempli de feintise,
 Qu'il soit moqueur, menteur, & tel comme auioird'huy
 Sont nos mignons de cour, cela ne me peult plaire,
 Et pour dire en deux mots, Magny, que c'est de luy,
 C'est vn bon courtisan & mauuais secretaire.*

P. 526. HVICT SONNETZ DE IOACHIM DV BELLAY.
 Une publication postérieure à la nôtre : « *Les Regrets de Joachim Du Bellay angevin. Collationné sur la première Édition* (Paris, 1558), — Paris, Isidore Liseux, 5, rue Scribe, 1876, » in-12, signale une découverte d'une grande importance bibliographique : l'impression, dans un exemplaire de 1558, des huit sonnets qui jusqu'alors n'avaient été reproduits que d'après des copies manuscrites. Voici en quels termes cette nouvelle est donnée (p. v) : « La présente édition est plus complète qu'aucune de ses devancières, sans en excepter l'édition originale (*Paris, Federic Morel, 1558, in-4^o*). Toutes en effet ne

contiennent que *cent quatre-vingt-trois* sonnets : la nôtre en a *cent quatre-vingt-onze*. Les huit sonnets supplémentaires (CV à CXII) sont tirés de l'exemplaire peut-être unique de l'ancienne Bibliothèque du Roi, à présent Bibliothèque Nationale (Y, 4593), lequel a échappé aux recherches du savant éditeur, M. Marty-Laveaux, car ces huit sonnets manquent à sa collection des *Œuvres complètes de Du Bellay* (Paris, Lemerre, 1866). On n'a qu'à y jeter les yeux pour comprendre ce qui les avait fait exclure même de la première édition, et pourquoi il en avait été imprimé un carton exclusivement destiné à l'exemplaire Royal. »

Nous allons décrire en détail ce précieux volume, ensuite nous relèverons les inexactitudes assez nombreuses contenues dans l'exposé précédent.

Cet exemplaire appartient à l'édition originale des *Regrets*, que nous avons déjà indiquée (II, 549, note 27), mais dont voici la description complète :

LES REGRETS

ET AUTRES ŒUVRES

POÉTIQUES DE IOACH.

DU BELLAY

ANG.

A Paris,

*De l'imprimerie de Federic Morel, rue S. Ian
de Beauvais, au franc Meurier.*

M. D. LVIII.

AVEC PRIVILEGE DU ROY.

(In-4° 4 fts non chiffrés et 46 fts.)

A la suite on trouve :

Le Premier livre

des antiquitez de Rome
contenant vne generale
description de sa gran-
deur, & comme vne deplo-
ration de sa ruine :

Par

Ioach. Dubellay ang.

*Plus vn Songe ou vision sur le mesme subiect,
du mesme auteur.*

(Même adresse et même date qu'à l'ouvrage précédent, et mention du privilège. — 23 fts et 1 ft de privilège.)

Le commencement de ce privilège, intéressant pour l'histoire de la langue et de la littérature au xvi^e siècle, et pour le rang que Du Bellay y occupait, mérite d'être rapporté ici :

PRIVILEGE DV ROY

Henry par la grace de Dieu Roy de France, à tous ceulx qui ces presentes verront, salut. Feu nostre tres honoré Seigneur & pere, le Roy dernier decedé, qui pour l'affection & faueur qu'il portoit aux bonnes lettres, fut meritoirement dict & nommé le refuge des Muses, & de tous amateurs de la vertu, cognoissant, que la gloire & autre fruit des victoires, triomphes & faits heroïques, & de tous autres actes vertueux & memorables, feroient de bien petite duree s'ilz n'estoient perpetuez par les lettres, lesquelles feuilles ont eu le pouuoir de defendre & garder de l'obly & iniure du temps les vertus & miracles de l'ancienneté, pour seruir d'exemple & doctrine à nostre siecle & autres aduenir, desirant à ceste cause faire florir nostre Royaume non moins par la science & exercice des bonnes lettres, que par la vertu militaire, augmenta de son temps & illustra nostre Vniuersité de Paris de bon nombre de personages notables, doctes, & tresbien exercez es langues Hebreë, Grecque, & Latine, leur ordonnant bons & suffisans gages & salaires sur ses propres finances :

ce que, graces à Dieu, a si prosperement frutifie, que bonne partie de la ieunesse de nostre Royaume est à present tresbien instruite & edifiee tant esdictes langues, que aux artz, sciences & doctrines, qui par icelles nous sont communiquees, dont nous esperons que nostre langue Françoisé, qui a esté cy deuant aucunement indigente & peu polie, se pourra facilement agencer, polir, & rendre aussi copieuse & facunde que les dessusdictes & autres quelconques peregrines langues. Pour ce est-il, Que nous ne desirans moins que nostredit feu seigneur & pere, l'augmentation des bonnes lettres & illustration de nostredite langue Françoisé, & à ces fins les œuvres des bons auteurs (du nombre desquelz est nostre cher & bien amé Ioachin Dubellay) estre bien elegamment & correctement (comme elles meritent) imprimees, Auons à iceluy Dubellay enuoinct & tresexpressément enioignons eslire, choisir & commettre tel Imprimeur docte & diligent qu'il verra & cognoistra estre suffisant pour fidelement imprimer les œuvres par luy ia mises en lumiere, & autres qu'il composera & escrira cy apres...

Donné à Fontainebleau ce troisieme iour de mars, l'an de grace Mil cinq cens cinquante sept, & de nostre regne le vnziesme.

Par le Roy, Le seigneur Dauenson conseiller au priué conseil present.

Signé : DVTHIER.

Il semble probable que d'Avanson, conseiller du Roi, qui assiste à la délivrance de ce privilège si flatteur pour Du Bellay, n'avait pas été étranger à sa rédaction, et que c'est en remerciement de ses bons offices que Du Bellay lui adressait la dédicace des *Regrets* (II, 163).

Bien que *Les Regrets* et *Les Antiquitez* aient chacun un titre spécial et se trouvent souvent séparés, il semble que leur état typographique le plus régulier soit la réunion en un même volume, car les signatures du premier ouvrage sont en capitales, celles du second en minuscules, et le privilège, annoncé sur chacun des titres, ne figure qu'à la fin des *Antiquitez*.

A présent que nous avons décrit complètement l'édition de 1588, arrivons aux particularités de l'exemplaire de la Bibliothèque Nationale. Il faut bien remarquer que les sonnets des *Regrets* ne sont pas numérotés et que chaque feuillet en

contient quatre : deux au recto et deux au verso. Ici, après le feuillet 26, terminé au verso par la réclame *Auoir*, annonçant le premier vers du feuillet 27 :

Auoir veu deualler vne triple Montagne,

(Sonnet CV, t. II, p. 219 de notre édition)

se placent deux feuillets non chiffrés, mais portant aux signatures les nos 1 et 2, qui contiennent les huit sonnets ajoutés, imprimés avec les mêmes caractères et dans la même justification que le reste du volume.

Nous sommes peu porté à croire avec M. Liseux que ce carton a été « exclusivement destiné à l'exemplaire royal. » Il est probable au contraire qu'il se trouvait dans les volumes destinés à un certain nombre d'initiés, et que par exemple d'Avançon, qui avait assisté à la délivrance du privilège et à qui l'ouvrage est dédié, a eu part à ce régál. Les bibliothécaires et les amateurs feront donc bien désormais de visiter avec un soin tout particulier les exemplaires de l'édition de 1558, qui leur réserveront peut-être une heureuse surprise. Ce qui est incroyable, c'est que M. Liseux, qui a eu le bonheur et le mérite de signaler aux bibliophiles ce carton imprimé si précieux pour l'histoire des œuvres de Du Bellay, se soit cru le premier à en découvrir le texte, et qu'il n'ait parlé ni de Paulin Paris, qui en a signalé une copie manuscrite, ni de Montaignon, qui l'a publiée (voyez notre t. II, p. 573, note 182), et qu'il ait même affirmé que ces huit sonnets manquent à notre édition, bien qu'ils y occupent la plus grande partie des pages 526-530 du tome II¹.

1. Outre la copie des *Huit sonnets de I. du Bellay*, signalée par Paulin Paris, dans son septième volume des *Manuscrits français* (ms. 7237), on trouve au f^o 118 du ms. 1663 du fonds français une transcription du second sonnet, qui présente quelques variantes peu importantes et commence ainsi :

Qui ne conferra s'il ne veult resjster...

Dans l'exemplaire de la Bibliothèque Nationale signalé par M. Liseux, quelques sonnets sont précédés de titres manuscrits qui en indiquent les destinataires, assez faciles d'ailleurs à découvrir sans ce secours. Voici la reproduction de ces notes, mises en rapport avec les chiffres de notre édition :

A monseign. le Chancelier Olinier. CLIIII, p. 244.

Au Caral de Lorraine. CLX, p. 247.

Au Caral de Chatillon. CLXI, p. 247.

A la R. d'Escoffe. CLXII, p. 248.

A la Roïne. CLXIII, p. 248.

A la R. de Nauarre. CLXV, p. 249.

A Mud^{me} Sœur du Roy. CLXVI, p. 250.

P. 531. LETTRES DE IOACHIM DV BELLAY (voy. p. 575, note 190). Nous allons rectifier et compléter cette partie de notre édition à l'aide du recueil intitulé : *Lettres de Joachim Du Bellay publiées pour la première fois d'après les originaux*, par Pierre de Nolhac... — Paris, Charavay, 1883, in-16.

Celles-ci, publiées d'après les autographes (Bibliothèque Nationale, mss. Lat. 8584, 8589 et Fr. 10485), fournissent d'utiles rectifications à la copie du Président Bouhier, que nous avons jugée défectueuse, mais qu'il ne nous avait pas été donné de contrôler.

P. 531. AV CARDINAL DV BELLAY. Nos lettres I-IV, pp. 531-540, adressées au cardinal Du Bellay, correspondent aux lettres VII-X, p. 41-64, de l'édition de M. P. de Nolhac.

P. 532, ligne 29. « vne infinité de coppies ; » « de coppies imprimées, » éd. Nolhac, p. 44.

P. 534, ligne 21. « seruice, » et 535, ligne dernière, « feruitude. » Éd. Nolhac, pp. 49 et 52, « feruitu » dans les deux endroits ; c'est le mot purement italien.

P. 538, ligne 19. « vne perfonne; » « vng légat, » éd. Nollhac, p. 58.

P. 538, ligne 35. « bailler coignet en tefte audit Breton. » M. P. de Nollhac (p. 59) donne : « bailler Niquet en tefte, » et remarque que Nicquet ou Nicayt est nommé dans les lettres de l'évêque de Paris.

P. 539, ligne 19. « Didier. » Il est nommé deux fois dans la page. Le texte de M. P. de Nollhac porte (pp. 61, 62) « Didato » dans les deux passages.

Page 540, ligne 29. « pour la diligence du promoteur. » Éd. Nollhac, p. 64 : « conuoyeur. »

A ces lettres adressées au Cardinal du Bellay par le poète, il convient d'en ajouter une autre, fort importante pour sa biographie, et dont on doit la découverte à Monsieur P. de Nollhac; il ne l'a pas publiée dans son recueil; elle a paru une dizaine d'années plus tard, sous ce titre : *Une lettre inédite de Joachim Du Bellay*, dans la *Revue d'histoire littéraire de la France*, année 1894, p. 49. Cette lettre est adressée à Eustache Du Bellay, évêque de Paris, neveu du cardinal. Ce n'est pas, comme les précédentes, un original, mais une copie, appartenant également à la Bibliothèque Nationale. (Moreau, 774, ff. 292-293.)

Monsieur, l'ay ces iours paffez receu vne lettre de Monsieur du Bellay voftre frere, pleine de choleres & de menaffes, aufquelles ie ne fais refponfe pour auoir iufques icy affez efprouué Monsieur du Bellay fi peu fauorable en tout ce qui me touche que ie n'ay occafion efperer de luy, finon toute rigueur, fi Dieu par voftre moyen ne luy fait changer de vouldté en mon endroit.

La fubftance des propoz que i'ay tenu à Monsieur le feelleur eft telle, afin que l'on ne vous en puiffe rien defguifer pour vous aigrir dauantaige contre moy.

Le iour après votre partement de ce lieu, parlant audit feelleur de la maladie de Monsieur Gallandius & de fa prebende touchant Sauueufe, & l'aduertiffant de prendre garde à la regale, de peur de tomber

en pareil inconuenient que de la prebende de Monsieur de Saint-Ferne, ie luy demanday entre aultres choses quel ordre vous auiez donné pour les collations durant vostre absence. Il me respondit que vous auiez substitué Monsieur l'official, pour ce que Monsieur le thesaurier de Beauuais n'estoit ordinairement en ceste ville. le luy demande si vous luy auiez point parlé de moy pour ce regard. Il me dist que non, fors que vous m'auiez quelquefois monstré vne lettre de Monseigneur le Cardinal, par laquelle il vous donnoit toutes les collations, hors mis quelques prebendes de Paris, pour en faire vostre proufict. le luy dis que cela ne portoit point de reuocation, & que vous estiez sans interest, pourueu que ie conferassé à ceulx que ledit seelleur me nommeroit, ce que luy protestay de faire, ne voulant en cela ni aultre chose sortir des limites de vostre ordonnance, mais que ce me feroit vne grand' vergongne, qui ne vous pouuoit apporter aucun proufict, qu'en vostre absence vng aultre vsurpast sur moy la charge qu'il a pleu à Monseigneur le Cardinal me donner, chose qui n'a encores esté faicte que ie saiche, mesmes aux seruiteurs de moindre qualité; adionstant que i'auois telle opinion de l'honnesteté & modestie desdicts thesaurier & official, qu'ils ne voudroient faire ce tort à vng parent & seruiteur de Monseigneur le Cardinal qui ne les auoit en rien offensez, & que la ou ilz en voudroient autrement user, en ce cas ie serois aussi contrainct d'vsr de la puissance que monseigneur m'auoit donnée, sans parler de reuocation, ce que ie pensois que luy ne vous n'aurez occasion de trouuer mauuais.

Voyla, Monsieur, le grand crime de lese maiesté que l'on m'accuse d'auoir commis en vostre endroit & dont Monsieur du Bellay me menasse de passer les montaignes pour en parler à mon dict seigneur le Cardinal. Mais il n'est ia besoing qu'il preigne ceste peine pour me mettre dauantage en disgrace, car ie y suis assez (Dieu mercy et mes bons amys), ioinct l'esperance du bref retour de monseigneur le Cardinal apres la creation du nouveau Pape, car sans ceste esperance ie ne tarderois longuement à l'aller trouuer pour continuer au pres de sa personne le service que ie luy dois, puisque icy lon ne me veult autrement laisser viure en patience.

Pour conclusion, si vous trouuez bon, sans expres commandement de mondit seigneur le Cardinal, de preferer des estrangers a moy, en vne chose ou vous ne pouuez auoir aucun interest, veu que ie ne veulx (comme i'ay cy devant dict) rien faire sinon *ex prescripto* de vostre seelleur, ie vous supplie, Monsieur, de me le faire entendre, a fin que ie m'en descharge enuers mondict seigneur le Cardinal & qu'il n'ayt occasion de penser qu'en vostre absence i'aye desdaigné

de faire la charge qu'il luy a pleu me donner. Qui fera l'endroit ou ie me recommanderay humblement en vostre bonne grace, priant Dieu vous donner, Monsieur, en santé, longue & heureuse vie. De Paris, ce dernier aoust 1559.

Vostre humble cousin & obeissant seruiteur

I. DVBELLAY.

On peut consulter utilement, au sujet de cette affaire, les pièces II-VII, pp. 68-85, des *lettres de Joachim du Bellay*, publiées par M. P. de Nolhac.

P. 541. AV SIEVR IEHAN MOREL, AMBRVNOIS. Nous devons d'abord placer ici la lettre I (p. 23) du recueil de M. P. de Nolhac, qui manque dans notre édition. C'est un autographe tiré des manuscrits de la Bibliothèque Nationale. (Lat. I, 8589, f. 44.)

A IEAN DE MOREL

Monsieur & frere, a ceste heure congnoys-ie veritablement que ie fuis sourd, puy que ie demeure si longuement sans entendre vng seul mot de votz nouvelles. La crainte que i'ay qu'elles soient aultres que bonnes me contrainct de vous prier me mettre hors de ceste peine & me faire, s'il vous plaist, entendre de vostre disposition & de madamoiselle de Morel, que ie pense de cest heure estre de retour des champs avec nostre Camille, en son aultre petit mesnaige. Il me desplaist que ma disposition ne me permet de vous aller voyr; ce fera a la premiere commodité, & ce pendant vous me ferez, s'il vous plaist, ce bien de me faire entendre quelque chose de madame de Sauoye. I'ay differé de vous envoyer le memoyre de la leltre que ie luy demande, iusques à ce que ie feusse aduerty si mons^r Forget fera de retour de la court. I'ay quelque chose de nouveau de Romme sur la mort du feu pappe, qui est fort bien faict; ie vous en feray part quand i'auray ce bien de vous voyr. Et con questo vi bascio le mani & mi racomendo.

Vostre obeissant & affectionné amy à vous faire seruice,

I. DVBELLAY.

Nos lettres I-IV AV SIEVR IEHAN MOREL (pp. 541-544) correspondent aux lettres II-V (pp. 26-34) de l'édition de M. P. de Nolhac. Le savant éditeur les a copiées sur les originaux (Bibliothèque Nationale, F. 10485, ff. 187-191). Son texte nous fournit quelques corrections importantes :

P. 541, ligne 24. « Mons^r Locante. » Éd. Nolhac, p. 28 : « Mons^r Cacault. »

P. 542, ligne 24. « la perſonne de Mons^r de l'Hospital. » Éd. Nolhac, p. 31 : « l'épigramme de Mons^r de l'Hospital. »

La lettre VI (p. 35) de l'édition de M. P. de Nolhac, qui clôt la série des épîtres adressées à *Jean de Morel*, a été publiée dans ce recueil d'après une copie de la Bibliothèque Nationale (Lat. 8589, f. 32). Comme le remarque l'éditeur, elle « a été imprimée avec quelques légers changements » dans le recueil intitulé : *Tumulus Henrici II...* C'est ce texte que nous avons reproduit (t. II, pp. 472-475). La seule variante de quelque intérêt est celle qui termine la pièce :

De voſtre maiſon au cloître Noſtre Dame ce iij^e d'ocobre 1559.
Voſtre obeiffant frere & affectionné amy à vous faire ſeruice.

I. DV BELLAY.

P. 562, note 110. Compléter ainsi cette note : « La pluſpart (ſinon ceux de longue robe) portent au bonnet la plume noire ou de couleur ; ſçauoir les Guelfes à coſté droit, & les Gibelins à gauche. » (P. du Val. *Le Voyage & la deſcription d'Italie*. — Paris, 1660, in-8°.)

P. 567, note 142. « Cette pièce ne ſe trouve pas dans l'édition de 1559. » Ajouter : « Elle figure dans l'ouvrage intitulé : *Epitaphium in mortem Henrici Gallorum regis chriſtianiffimi...* M. D. LX. » Voy. Baif, v, 398, ligne 33.

IODELLE

Tome I

P. xiv. « Les frères Parfait ont supposé, non sans vraisemblance, que le prologue adressé à Henri II fut récité par Jodelle lui-même. »

Un prologue, bien postérieur, mais dont il est difficile de déterminer la date, a été composé par « Guy le Fevre de la Boderie, Secretaire de monseigneur frere du Roy », pour une autre représentation de *Cléopâtre*. Nous le trouvons dans les *Diverses Meslanges poetiques* de l'auteur. (Paris, Robert le Mangnier, 1582, in-12, f^t 92 v^o.)

Ce curieux morceau est une sorte de conférence rimée comme on le verra par le début suivant :

*Prologue auant le recit de la Tragedie de
Cleopatre, faicte par feu Eslienne
Iodelle.*

Dion Grec liure 52 de son Hist.

*Peuples fâides silence, & auant que voyez
louer la Tragedie, ensemblement oyez
Comme l'orgueil des grands, & leur volupté molle
Leur va fillant les yeux, les eniure, & affolle
De delices les cœurs...*

Le mot de *recit* qui se trouve dans le titre pourrait faire croire qu'il s'agissait d'une simple lecture, mais l'expression *louer la Tragedie* est formelle, et les derniers vers du prologue, que voici, sont encore plus explicites :

*Et bref voyla comment l'Orgueil, la volupté
Auecques elle ont faict perir sa Royauté,
Et ont tiré Antoine au creux de l'Enfer sombre,
Duquel vous allez voir sortir la hydense ombre.
Fâides doncques silence, & d'icy retenez
Que jouuent les plus grandz sont plus infortunéz.*

Tome II

P. 7, vers 16.

*« ... dans l'abyfme profond
Du gouffre obfcur de l'obliuieufe onde. »*

Lisez : « ... profonde. »

P. 55, vers 3. « ... croinoit. » Lisez : « ... croiroit. »

P. 58, vers 17. « ... en 'eau. » Lisez : « ... en l'eau. »

P. 107. EPISTRE A LA MESME DAME (Marguerite de France). Elle a été écrite pour être placée en tête des HYMNES DE PIERRE DE RONSARD, où on la retrouvera. Voy. Ronsard, t. IV, p. 153.

P. 150, vers 26. « ... est-ce par... » Lisez : « ... est-ce pas. »

P. 211. AVX CENDRES DV MESME COLET. Cette pièce de vers a paru d'abord dans un volume in-fol. intitulé :

L'HISTOIRE PALLA-
dienne, traitant des gestes & gene-
REUX FAITS D'ARMES ET D'AMOVRS

de plusieurs grandz princes & seigneurs, spécialement de Palladien filz du roy Milanor d'Angleterre, & de la belle Selerine sœur du roy de Portugal : nouvellement mise en nostre vulgaire francoys, par

feu CL. COLET champenois

NEC SORTE NEC MORTE

Avec prinilege du Roy.

A Paris.

*De l'imprimerie d'Estienne Grouleau Libraire, demourant en la
rue Neuue nostre Dame à l'enseigne saint Iau Baptiste,
pres sainte Geneuiefue des Ardens.*

On lit à la fin du privilège : « Donné à Paris le dixiesme iour de Nouembre, L'an de grace mil cinq cens cinquante trois. » Et au-dessous :

*Et fut achené d'imprimer le vingtiesme iour de
Septembre mil cinq cens cinquante cinq.*

Ensuite vient la préface suivante qui nous donne d'intéressants renseignements sur l'opinion de Jodelle et des autres poètes de la Pléiade à l'égard des romans.

ESTIENNE IODELLE PARISIEN

AV LECTEUR

Je m'assure, amy lecteur, que la commune & vertueuse renommée de tous ceux, qui se sont efforcez depuis quelque temps d'enrichir nostre langue, t'a si bien fait connoistre & leurs noms, & leurs doctrines, qu'il ne faut point que ie te die maintenant quel a esté CLAUDE COLET Champenois autheur de ceste histoire. Je croy pareillement que tu n'as point esté si peu soucieux de ce qui auient à telz personnages, que tu n'ayes bien scen qu'une mort fort soudaine & non encores attenduë nous a fait perdre depuis deux ans, ce gentil esprit que nous regretons encores a bon droit : Pource aussi que ie pense que tu as leu quelques choses de luy, ie ne voy point qu'il te faille ramenteuoir ce que c'est, ny la bonne volonté qu'il auoit de te faire quelquesfois iouir de labeurs plus doctes, & plus profitables, que ne sont pas les Romants, ou il s'adonnoit plustost pour le contentement des Damoyelles de nostre siecle, que pour vne docte posterité. Mais ie ne m'assure point tant de ces trois choses, que ie me suis assuré d'une opinion, que j'auois conceuë auant que de te recommander cest œuvre : c'est qu'il seroit bien difficile, que deslors que tu aurois veu mon nom au front du liure, tu te gardasses de me calomnier en quelque sorte. Car n'estant mocqué en mil. bonnes compagnies de ce fabuleux genre d'escrire, que ie disois seruir seulement d'amusement ou d'espouventail aux indoctes, & mesmes ayant tousiours aymé & fait aymer à mes amys, les escritures du tout serieuses : pourrois-je bien me sauuer, que l'on ne m'accusast d'une inconstance, en me voyant prendre ceste cause en main. & rapeler. ce semble, tout vn peuple à ces premières noix?

Toutesfois quand tu auras entendu la cause, pour laquelle je me suis mis en ce deuoir, tu n'auras pas si tost accusé mon iugement à tort, que tu seras contraint de l'absoudre avecq' raison. Ce que ie te deduiray le plus briuelement qu'il me sera possible, de peur de t'ennuyer, & de m'estre coupable à moy-mesme du vice de ces grandes harangues, qui sont quelquesfois aussi bien seantes au commencement de noz brouilleries, que des colonnes Ioniques & Doriques à l'entrée d'une grange deuée de tout autre artifice. La raison doncques pour laquelle j'ay voulu seruir de trompette à l'entrée de ce Palladien, c'est que j'auois vne telle familiarité à CLAVDE COLET, lors qu'il viuoit, que pour vne certaine bonté, dont la nature auoit doué ce personnage, i'eusse quasi laissé toutes les agreables compagnies pour la sienne. Noz communs amys scauent assez, combien durant ce temps j'ay taché par toutes les raisons que ie pouuois, & peult estre à tort, de luy faire retirer son esprit & sa plume de tous ces beaux Romants presque mayés à demy, sans plus embabouiner la France de ces mengeries Espagnoles, & avecques nostre deshonneur retracer les faulx pas des estrangers. On sçait de quelz beaux motz, j'auois de coustume de batizer ces braues discours, entrelassez de mille auantures aussi peu vray-semblables que vrayes : les apelant bien souuent, la resuerie de noz peres, la corruption de nostre ieu nesse, la perte du temps, le sargon des valetz de boutique, le tesmoignage de nostre ignorance, brief leur donnant assez d'autres tiltres, suffisans pour en de ouïter le plus affectionné. Certainement combien que ie semblasse vouloir trop obstinément espouser ceste partie si est ce que plusieurs espritz de la France consentoient à mon iugement, voyans que pour telles choses inutiles plusieurs de noz doctes François auoient laissé & laissoient tous les iours tant de belles parties, de l'eloquence, de la Philosophie, & d'autres disciplines, que i'ose assez impudemment dire, n'auoir esté qu'à demy traitées des anciens. Voire & se trouuoient quelques-vns entre nous, tant ennemys de ceste façon d'historier, qu'ilz disoient n'estre point difficile à vn homme bien né, apres auoir vn peu fantastiqué, de faire filier en parlant, vn Amadis tout entier, ou quelque autre mache enclume, sans se troubler n'y en son discours ny en sa parolle. Nous ne pouuons pourtant tellement fortifier nostre opinion, que CLAVDE COLET (comme il estoit assez ingenieux) ne fust toujours garny de mille raisons, pour resister au mespris qu'on faisoit de la longue trainée de ses discours, nous prouuant i'vn apres l'autre toutes ces choses. C'est à scauoir, la fable quelquesfois enclorre la verité : vn discours fait à plaisir, apprendre mieux aux hommes l'ornement d'escrire & de parler

que ne fait l'histoire, qui nous amuse du tout au sens : les auteurs antiques auoir suivi ceste façon d'histoire fabuleuse, comme Heliodore, Apulée. & beaucoup d'autres : l'Iliade d'Homere. l'Eneide de Virgile. le Roland d'Arioste, n'estre autre chose que trois Romants : l'orateur Grec quelquesfois en plain tumulte auoir donné entrée à son oraison par vne fable : ceste chose estre agreable & bien receuë des Gentilz-hommes & des Damoyelles de nostre siecle. qui fuyent l'histoire pour sa feuerité, & reiettent toute autre discipline pour leur ignorance : ce genre d'escrire seruir de grand essay. tant à celuy qui escrit, qu'à ceux qui se veulent donner à la lecture des auteurs : le patron preceder tousiours l'ouurage, & l'escrire le combat : toutes viandes solides n'estre pas plaisantes : le mepris qu'on fait du vulgaire trainer en la fin vn repentir : les jeux, les gayetez, les amours, les deuis, voire quelquesfois vn baston d'enfant entre les iambes (si fault vser d'allusion ¹) n'estre point moins dignes d'un philosophe, que les disputes, les meurs & les estoiles : la fiction de telz discours estre si manifeste, que la posterité n'en peult estre trompée : les faux combatz, les fausses victoires, quand on les descrit brauement, pouuoir aussi bien façonner, & encourager la ieunesse, que les plus veritables faitz d'armes. De telles & plus fortes raisons me respondoit tellement ce docte Champenois, que ie commençay à flechir quelque peu, & cognoistre que le temps employé aux Romants, n'estoit pas du tout dependu en vain. Tant que voyant vn iour sortir de ses mains le neufiesme d'Amadis, prest à mettre sus la presse, ie luy dictay vne ode Francoyse de gayeté de cuer, & fus le pié², comme i'ay de coustume. Je croy que tu l'as peu lire au commencement de ce neufiesme liure restitué par luy & deliuré de la version du premier traducteur, lequel l'auoit faite presque autant Flamande que Francoise. Par ceste mienne ode assez brusquement escrite, il sembleroit que i'eusse du tout, & outre mesure, chanté la palinodie de ce que i'auoys tant de foys soutenu, n'estoit qu'un homme de bon esprit pourra tousiours cognoistre que l'amytie que ie portois à COLET, forçoit beaucoup plus mes opinions, que la raison, qui toutesfois, se faisoit tousiours de plus en plus receuable en mon endroit. Ayant doncques COLET arraché ce tesmoignage de moy, & me voyant desia persuadé à son auantage, non content de cela me dit quelques iours apres, que ie n'auois pas assez fait pour luy, d'auoir recommandé

1. L'allusion est relative à ce passage d'Horace : *equitare in arundine longa*.

2. *Stans pede in uno*. (Horace.)

3. Voy. Iodelle, t. II, p. 208 et p. 367, note 54.

vn liure, qui n'estoit quasi rien moins que sien, n'y en l'inuention, n'y en la traduction, si ie ne luy promettois, de m'employer d'auantage pour son propre & legitime labeur. Lors il me tint assez long propos de ce liure que lon te donne maintenant, & me fit lier ma promesse d'un serment inuiolable, que son Palladien ne se mettroit iamais au monde, sans que ie l'accompagne, pour faire teste à vn chascun, voire & pour garder les plus enuenez d'oser s'affronter à nous deux. Il me promist aussi de son costé, qu'apres auoir fait combattre en peinture & en songe noz braues Cheualiers avec Palladien, & laissé encores follastrer noz Damoyelles, avecques ce mignon, il se mettroit aux choses qui luy pourroient acquerir vne aussi vraye & solide renommée, comme elles sont vrayes & solides. Mais ainsi que les destinees ont acoustumé de tromper les esperances des hommes, & que les mieux encouragez demeurent au mylieu de leur course : ce mien pauvre amy, comme i'ay dit, fut rapellé hors d'avecques nous par vne mort fort soudaine & contagieuse : & lors qu'il s'amusoit à ces fables longues, & plaisantes, experimenta que la vie de l'homme, & ses entreprises, ne sont qu'une brieue & ennuyeuse fable. Car en pensant mener vne longue vie, avecques vne grande reputation de peuple, mesmement laisser apres sa mort l'éternité de son nom par quelques beaux œuvres : ne laissa sinon vn commun regret à ses amys, vne commune playe aux bonnes lettres. & pour toutes reliques de ses études ce liure que tu vois au iourd'huy sortir en la lumiere. Lequel n'ayant eu iamais la dernière main, ains semblable à vn pauvre posthume, a pris sa naissance apres la mort de son pere, & mesme ayant veu aucunement le iour, a esté emprisonné souz quelques mains estrangeres, qui depuis deux ans luy ont refusé la clarté. Or apres qu'on m'a auerty depuis n'agueres, qu'on le vouloit faire sortir, à fin qu'il taschast de venger son autheur contre l'iniure de la mort : sans regarder s'il estoit bien armé, ou si sa cause estoit bonne : i'ay esté forcé par ma promesse immuable, de l'accompagner en sa venue : non pas pour le vanter si fort qu'on diroit bien, mais pour prier affectueusement toute la France, de le traiter le plus doucement qu'elle pourra. Je ne veux point dire icy que l'Imprimeur son hôte & son amy, avecque plusieurs autres, m'a prié souuentefois, & aiuré par l'amitié que ie portois au trespassé, de ne refuser si petite peine : Je ne diray point aussi la recommandation, qu'on m'a faite tant de l'inuention que de la disposition de ce petit Romant, entre beaucoup d'autres. Veux que la seule cause que i'ay dite est suffisante pour te satisfaire. Car qui est celuy si peu religieux enuers la foy qu'il a donnée, qui pour le changement de la fortune, vueille changer sa

promesse? Et si fault confirmer mon entreprise par autres argumens, qui est l'impudent qui s'oferoit donner le nom d'amy, si ne fait que son amytié dure encore apres la mort? Ou est celuy, enuers lequel l'amytié a si peu de force, qu'il ne tache en tout ce qu'il peult, de courir les fautes de son amy, s'il en a fait quelques-vnes? Et quoy donc des choses bien faites? Et quelles choses peuuent estre apelées mal faites, quand l'auteur n'a pas tant regardé à foy, & à son nom, qu'à la commune volupté? Il faudroit que celuy qui me voudroit acuser icy, de quelque chose que ce soit, fust du tout deraisonnable : & que celuy aussi qui voudroit degorger son enuie contre le labeur de mon amy, fust encore semblable à vn lason, reiettant vilainement vne Medée qui ne s'estoit acheminée que pour le plaisir d'iceluy. Pour toutes lesquelles choses, amy Lecteur, si la raison a quelque lieu en toy, & si nostre nom y a desia quelque autorité, ie te prie de toute mon affection, que prenant en bonne part l'inconstance de ma premiere opinion, & me louant de la recommandation que ie say, tu recoiues si bien le present qu'on te baille, que tu n'aparoisses pas seulement lecteur de bonne volonté, mais qui plus est, constant protecteur de l'œuvre. I'oy, ce me semble, l'ame de ce bon Champenois, qui avecque pitié qu'elle a de son pauvre posthume, t'en prie autant qu'elle peult, & t'en aiure par le saint nom des lettres, qu'elle eust mieux traitées, si Dieu l'eust laissée plus long temps en nostre vie. Sois seur, amy Lecteur, que si tu auois cogneu la naïue bonté de ce mien amy, tu regretterois de ne l'auoir aymé de tout ton cuer durant ses iours : mais ce que tu ne peux plus donner au pere, donne le maintenant à l'enfant : embrasses le pour l'amour de luy, & encores plus ardemment pour l'amour de moy. Et ie te prometz outre le plaisir que tu prendras icy, qu'apres la longue atente que tu as eüe de mes œuvres, que ie recompenseray bien tost avecq' vsure, ce que tu auras fait à ceste heure pour moy, & pour le nom de mon immortel amy. Adieu.

C'est après cette préface que se trouve sous le titre : *AVX CENDRES DE COLET Par le mesme Iodelle*, la pièce réimprimée à la p. 211 de notre édition. Elle est suivie dans *l'Histoire Palladienne* de la pièce latine suivante :

C. COLETII MANES.

*Qui Tracis oriundus eram, qui natus in agro
Rumilio, vixi doctus, inops perii.*

*Vita satis nota est, vitam abstulit inuida pestis.
 Pestis Amor causa est, vel mihi causa labor :
 Dira lues aderat, poteram fugisse, Cupido,
 Vel solitus potuit me tenuisse labor.
 Ergo meo carmen tumulto sic forte legendum est,
 Vel forte inuerso carmine verus ero.*

HVNC LABOR HAVD AMOR. HVNC MENS IIAEC
 NON MENTULA PALLAS
 SEDVLA NON PETVLANS HINC VENVS ERIPUIT
 Iodelius P.

P. 236, vers 3. « ... *domeffiq...* » Lisez : « ... *domeffiq...* »

P. 286. DE M. BOVRDIN.

L'édition originale a pour titre : TOMBEAV DE GILLES BOVRDIN.

P. 289. POVR LE TOMBEAV DE M. THEVET, COSMOGRAPHE DV ROY. Cette pièce est la même, à quelques vers près, que celle de Tyard (p. 196) intitulée : *Epitaphe de Madame Catherine de la Madelaine, Contesse de Beine*. Voici les variantes qui ont suffi pour opérer une si étrange transformation :

P. 289, v. 4. Tyard. *Celle qui gisl icy, en tout auoient parfait.*

P. 290, v. 4. Tyard. *Pouffé d'un vol aëlé de diserte parole
 Par la docte Saillant, de l'un à l'autre Pole.*

— v. 7. *Et mollement la Terre icy couure ses os.*

Vers qui a le mérite de rimer avec le précédent.

P. 327. APPENDICE. Nous aurions dû y placer ce sonnet, qui figure en tête de l'édition de 1553 des *Amours* de Ronsard, décrite t. I, p. 378 de notre édition des *Œuvres* de ce poète :

ESTIENE IODELLE.

*Sur le Patron de tous les dieux ensemble
 Nature auoit ton esprit faconé,
 Et d'un tel cors l'auoit enuironé
 Que rien en toi de mortel ne nous semble.*

*De chacun d'eus les puiffances elle emble
Qu'à toi, son seul miracle, elle a doné,
Tant que le ciel reflant tout etoné
Contre ces dons ialousement s'assemble.*

*Qui contre toi va l'ennuie enflamant,
Qui contre toi va l'Ignorance armant,
Mais de ces deus ont peu valu les forces :
L'Amour en fin s'opposant à ton cueur
Pour tous les dieus s'étoit rendu vainqueur
Quand L'Amour mesme en tes amours tu forces.*

P. 356, note 15, ligne 12. « Tome I, p. 214 de l'édition de M. Prosper Blanchemain. » Ajouter : « Tome I, p. 190 de la nôtre. »

P. 358, note 17, ligne 6. « Tome IV, p. 131 de l'édition de M. Prosper Blanchemain. » Ajouter : « Tome III, p. 358 de la nôtre. »

P. 364, note 45. « Voyez ci-après la fin de la note 87. » Lisez : « ... de la note 85. »

RONSARD

Tome I

P. lxxvj, note. « Voyez l'*Appendice*, p. cxviiij. » Lisez : « ... p. cxx. »

P. lxxvij. « C'est une sorte de pièce de comptabilité écrite, ainsi qu'il convient à un poète, au dos d'un sonnet. » M. P. de Nolhac, qui connaît avec une exactitude si précise les moindres détails de l'histoire littéraire de ce temps, m'a éclairé sur la fausseté de ce document. (Voir à ce sujet, et en général sur les relations de Ronsard et du Tasse : *Giornale*

storico della letteratura italiana, vol. XIV, 1889, p. 102; ANGELO SOLERTI, *Appendice alle opere in prosa di Torquato*. — Firenze, 1892, p. 359, et le récit, fait par le même Solerti, du voyage du Tasse en France, *Revue des langues Romanes*, 1892.)

P. lxxxvj, note. « Voyez à l'*Appendice*, p. cxxj. » Lisez : « ... cxxij. »

P. cxv, dernière ligne : « (1543, nouv. style.) » A supprimer.

P. 190. CHANSON. *Quand i'estois libre...* Voy. CHANSON POVR RESPONDRE A CELLE DE RONSARD, QVI COMMENCE : *Quand i'estois libre*. Jodelle, II, 45 et 356, note 15.

P. 192, ligne 27. « ... desuoicir... » Lisez : « ... desnoircir... »

P. 376. *Les Amours* DE P. DE RONSARD... 1552. Voy. Baïf, v, 232.

P. 378. *Les Amours...* 1553. Voy. *De Ronsard et Muret*. Baïf, IV, 363 et p. 466, note 129, et ci-dessus, p. 411, dans les additions à l'*Appendice* de Jodelle, un sonnet commençant par : *Sur le Patron de tous les dieux ensemble...*

Tome II

P. 478, ligne 6. « Bonet. » Lisez : « Binet. »

P. 482, ligne 15. « Certains exemplaires ont en plus deux feuillets non chiffrés avant le fol. 1. » Voy. dans la *notice sur Pierre de Ronsard*, t. I, p. xxx, note 1, la description d'un exemplaire complet appartenant à M. l'abbé Froger.

Page 506, note 226, ligne 1. « LANET. » Lisez : « IANET. »

Tome III

P. 207, v. 12 :

Veut manger en un iour tout vostre reueu.

L'édition originale intitulée : *Elrennes au Roy Henri III enuoyees à sa Maieslé au mois de decembre* contenait ici huit vers, supprimés plus tard et recueillis par Blanchemain (t. VII, p. 306).

*Si quelque dameret se farde ou se desguise,
S'il porte vne putain au lieu d'une chemise,
Atisé, gaudronné, au collet empoizé,
La cape retrouffée & le cheueul frizé;
Si plus ie voy porter ces larges verdugades,
La coiffure ebontée & ces ratepenades,
Ces cheueux empruntez d'un page ou d'un garson,
Si plus des estrangers quelqu'un suit la façon,
Qu'il craigne ma fureur...*

P. 268. A TRES ILLVSTRE PRINCE CHARLES, Cardinal de Lorraine. Cette pièce a paru d'abord en 1565 sous ce titre : *Le Procès par Pierre Ronsard Vandosmois. A tres illustre Prince Charles Cardinal de Lorraine.* — (s. l.) par Jean Gerard, in-8° de 12 pp. Elle figure, avec le même intitulé, au f° 40, r°, d'un manuscrit de la Bibliothèque Nationale, portant le numéro 4897 du fonds français.

Elle y est suivie de ces deux distiques :

AD CAROLVM LOTHARINGVM

*Carole, Ronsardum sine vincere, vidus ab illo
Post tua vidurus fata superstes eris.*

AD RONSARDVM

*Musarum Ronsardo decus sine vincere Carlum
Post sua nam vincens fata superstes eris.*

Cette épître a été fort abrégée. Au lieu des six vers commençant par :

Prelat ne parlez point... (p. 275)

on trouve dans les premières éditions, jusqu'en 1567 inclusivement, ce plaidoyer du Cardinal :

*Vous direz pour defense, bé, mais qui est celuy
Pour lequel ie dois prendre & travail & ennuy,
Moy qui suis esleué en dignité si grande,
Qu'après ou deux ou trois aux plus grands ie commande :
Comment d'un tel gallant me pourroit souuenir,
Qui Prince ne suis nay sinon pour retenir
Les magnifiques noms d'un Seigneur ou d'un Prince :
Et comment voudroit-on que le nom ie retinsse,
De ce gentil Ronfard, comment pourrois-ie bien
Me souuenir de luy pour luy faire du bien,
Entre cent millions d'affaires qui suruiennent
Les vnes le matin, & les autres me tiennent
Toute l'apresdinée, & les autres le soir,
Si bien que ie ne puis tant seulement auoir
Vne heure de repos pour penser de moy-mesme,
Tant le faix de ma charge en labeur est extrefme ?
Puis on ne veid iamais ce Poëte à la court,
Il faut qu'il se presente, encores qu'il soit sourd :
Car la face de l'homme & sa seule presence
Vault mieux que cent amis qui parlent en absence ;
Et volontiers l'amy non acquis par vertu
Porte tousiours un cœur mensonger & tortu :
Comme ilz sont à la court, où ilz parlent de bouche
De leurs amis absens, mais le cœur ne les touche,
Seulement par acquit, par ruse, & par deuoir,
Ils faignent d'estre amis & taschent d'en auoir
Eux-mesmes par cest art que doubles ilz fallient,
Pour dire qu'au besoing les amis ilz n'oublient.
S'il fust venu luy-mesme il eust eu ce bien faict,
Et de ma volonté il eust connu l'effect :
Mais luy ne venant point, l'offense n'est plus mienne,
Et si faute il y a, la faute est toute sienne.*

*Vous vous pourriez aider de mainte autre raison,
Dont orateur facond, abondez à foison :
Mais il ne faut ouyr votre docte eloquence,
Qui pourroit subuertir des iuges la sentence :
Il faut que l'amendiez, autrement l'equité
Ne feroit qu'en nom feind sans nulle authorité.*

P. 465. LE TROPHEE D'AMOUR... *Je suis Amour le grand maistre des Dieux.* Voy. CHANSON POUR RESPONDRE A CELLE DE RONSARD, QUI COMMENCE : *Je suis Amour...* Iodelle, II, 65 et 358, note 17.

Tome IV

P. 39, vers 18. « *ceinture.* » Lisez : « *ceinture.* »

Tome V

P. 184. « A CHRISTOPHLE DE CHOISEVL... » Voy. Belleau, t. I, p. 324, ligne 28.

P. 368, vers 10. « ... *a mise moy.* » Lisez : « ... *a mise en moy.* »

Tome VI

P. 17, vers 22. « ... *qui me plaist de lieffe.* » Leçon fautive bien qu'elle se trouve dans plusieurs éditions anciennes. Lisez *paist*.

P. 52, vers 2. « ... *continuez.* » Lisez : « ... *continuelz.* »

P. 66. « Ode non mesurée ». Cette pièce est la première ode de Ronsard, publiée au feuillet 79 recto des *Œuvres poetiques de Pelletier*, sous le titre suivant : *Ode de Pierre de Ronsart A Jacques Peletier, Des beautez qu'il vouldroit en s'Amie.*

P. 214, vers 18. « ... *le Printemps retourne.* » Ainsi dans la plupart des éditions; notamment en 1567, 1584, 1623. Blanchemain, qui suit 1560, met *redonne*.

P. 226. LE FOVRMY, A REMY BELLEAV. Voy. Belleau, t. I, p. 331, note 39.

P. 267, ligne 14. « ... *ma Raïson me contente.* » Lisez : « ... *ne contente.* »

P. 305, APPENDICE. On devrait voir figurer parmi les pièces suivantes des vers de Ronsard publiés dans *Le Brave* de Baïf, et que nous avons annoncés (t. III, p. 381, des œuvres de ce poète) mais que nous avons omis. Nous réparons ici notre distraction :

LES CHANTS RECI- TEZ ENTRE LES ACTES DE LA COMEDIE *AV ROY*

CHANT I DE RONSARD.

*Come en lis à la rose blanche,
Come vne rose sur la branche,
Fleurissent, l'honneur du iardin,
Et croissent, quand vne pucelle,
De sa main delicate & belle,
Les arrouse soir & matin.*

*Ainsi croisl la belle ieunesse
De nostre grand ROY, qui sans cesse
Porte du fruit auant ses mois,
Bien arrousé de la doctrine
Et des conseils de CATHERINE,
Pour se faire l'honneur des Rois.*

*Non seulement son âge tendre
S'efforce pour homme le rendre,
Mais à l'ennuy croissent encor
De sa ieunesse fleurissante,
L'boneur & les vertus qu'on chante,
Avoir poli le siecle d'or.*

*O Ciel aux courtes empennees,
Hasle de ce ROY les annees
Changeant son printans en eslé,
A fin qu'en pareille puissance
Fleurissent la Muse & la lance,
Colonnes de sa Maieslé.*

*La chose auiedra : ie l'augure,
Voyant du ciel la flamme pure
Qui autour de son chef reluit
D'une belle & viue lumiere,
Come fait l'estoile premiere,
Qui fait un beau iour de la nuit.*

P. 480. (Lettres.) I. Cette lettre, qui a reparu, sous le numéro 149, dans une vente faite par M. Étienne Charavay, le 27 novembre 1888, semble adressée à Jean de Morel, à qui Ronsard donnait probablement, comme Du Bellay, les titres de « frere, seruiteur & amy » par lesquels elle se termine. A l'avant-dernière ligne, au lieu de : « Mademoiselle de Moret, » il faut lire, suivant toute apparence : « Mademoiselle de Morel. »

TYARD

P. 12, ligne 23. « ... les biens disans. » Lisez : « ... les bien disans. »

P. 24, vers 3. « *Le m in desir...* » Lisez : « *Le mien...* »

P. 196. ÉPITAPHE DE MADAME CATHERINE DE LA MADELAINE, Contesse de Beine. Voy. ci-dessus, p. 411.

APPENDICE

Tomes I-II

La Langue de la Pléiade.

Au cours de la publication du texte des divers poètes qui forment cette collection, nous nous sommes contenté d'expliquer les mots obscurs; dans l'*Appendice*, nous avons voulu faire davantage : déterminer les éléments fort complexes et parfois même contradictoires qui composent le vocabulaire de la Pléiade.

La création proprement dite y tient moins de place qu'on ne l'imagine. Nul ne peut se former un langage de toutes pièces, pas même l'écolier limousin qui ne fait guère que ramasser et grouper des néologismes déjà connus. En effet, c'est surtout le choix qui donne au style de chacun son véritable caractère; par là le poète parvient à tirer du vocabulaire commun à tous une langue d'apparence très personnelle, en procédant à la façon du peintre qui se forme une palette particulière, sans inventer des couleurs.

Le mot de La Bruyère : « Le choix des pensées est inuention, » (*Des ouvrages de l'esprit*) ne s'applique pas seulement aux idées, mais aux termes qui les expriment. Nous avons recherché l'emploi qu'en ont fait nos poètes, et nous n'avons pas eu grand mal à nous donner, car Du Bellay dans sa *Deffence*, et Ronsard dans ses *Préfaces*, s'étendent fort complaisamment sur ce sujet. Ils nous ont fourni l'essentiel, et poursuivant notre enquête parmi leurs amis, leurs commentateurs et parfois leurs adversaires, nous sommes demeuré en plein xvi^e siècle, négligeant les conjectures des critiques actuels, et nous guidant exclusivement à l'aide des témoignages contemporains.

Après avoir indiqué, selon les théoriciens de la Pléiade, les procédés divers de nature à enrichir la langue, nous avons vérifié dans leurs œuvres et dans celles de leurs disciples la façon dont ce programme a été suivi.

Nous espérons avoir ainsi esquissé le tableau de la langue des poètes de la Pléiade, mais nous n'avons nullement la prétention d'avoir fait l'inventaire complet de tous les mots employés par eux. Nous ne comptons que sur un volume de lexique, nous en avons donné deux ; il en aurait fallu au moins quatre pour ne rien laisser échapper.

Le tableau d'ensemble que nous avons essayé y eût d'ailleurs plus perdu que gagné ; il eût été obscurci, absorbé pour ainsi dire, par les détails des vocabulaires trop exclusivement individuels.

Celui de Baïf, par exemple, est infini. Nous ne nous sommes appliqué qu'à en faire ressortir les traits les plus généraux, ceux qui sont d'accord avec l'œuvre commune, mais il pourrait prêter encore à une étude spéciale étendue et fort intéressante.

Ce poète, qui, indépendant par nature, s'écarte souvent des préceptes de ses maîtres, proclame par avance cette maxime de la philologie moderne (v, 18) :

Le peuple est maître du langage.

Nous n'avions donc pas à recueillir dans toutes ses divergences le vocabulaire de cet intransigeant ; encore moins faudrait-il espérer trouver dans notre étude l'histoire complète des mots de la Pléiade. Ce n'est ici, suivant l'expression allemande, qu'une contribution à cette histoire, l'indication d'un anneau de la chaîne, une étape du chemin.

A peine avons-nous, pour un terme ou deux, tels qu'*ombreux* et *analogie*, indiqué, à titre de curiosité et d'exemple, un point de départ et un point d'arrivée, notions d'ailleurs incomplètes

et incertaines, toujours à revoir et modifier, comme le prouvent, rien que sur ce point, les indications données ci-après à l'aide de nouvelles lectures et d'obligeantes communications.

Les mots sont sujets à des accidents imprévus : décadence et oubli, puis parfois éclatante renaissance. Il en est surtout ainsi pour ceux qui ont été à la mode, car le mépris succède vite à l'engouement.

Il est curieux de voir des expressions jugées nobles et poétiques, devenir burlesques, comme *porte-brandon*, *porte-carquois*, qui, employés par Ronsard, sont ramassés par Scarron, chez qui M. Delboulle les signale sans se rappeler leur premier emploi (*Matériaux Pour servir à l'histoire du Français*. — Paris, Champion, 1880, in-8°). La province, plus attachée à ses admirations, moins prompte à changer de doctrine littéraire, surtout autrefois, gardera, défendra quelques-unes de ces expressions dans toute l'intégrité de leur sens le plus grave et le plus élevé. Corneille, écrivant encore à Rouen, conservera *captieux*, *invaincu*, tellement oubliés que quelques critiques du commencement de ce siècle lui en attribueront généreusement la paternité. D'autres mots attendront bien plus longtemps encore une résurrection qui passera pour une audace d'hier, comme *porte-flamme*, déjà chez Ronsard, et que M. Delboulle ne cite qu'avec l'autorité de Leconte de Lisle.

Ces composés dont on s'est tant moqué sont, après tout, moins choquants que certains néologismes purement latins qu'on y a substitués de nos jours. Mieux vaut le *feu-vomissant* de Baïf et de Du Bellay ¹ que l'*ignivome* de Victor Hugo ². Les adjectifs, tirés de substantifs français, comme *ivoirin*, *marbrin*,

1. Voy. ci-dessus, p. 306.

2. « Les compagnes de Proserpine s'efforcent d'arrêter un char attelé de deux chevaux ailés et *ignivomes*. » *Le Rhin*, lettre ix. Le Tombeau de Charlemagne.

peuvent aussi paraître préférables aux termes assez barbares qui les ont remplacés, *éburnéen*, *marmoréen*, etc.

Il est amusant de trouver dans la langue de la Pléiade, où du reste on trouve tout, des hardiesses qui ont étonné et choqué le XVIII^e siècle, qui les prenait pour des nouveautés.

« Si la nature a bien ou mal fait de briser *le moule* dans lequel elle m'a jeté, a dit J.-J. Rousseau au commencement de ses *Confessions*, c'est ce dont on ne peut juger qu'après m'avoir lu. »

L'expression appartient à Ronsard ; dans ses vers elle n'a pas la même outrecuidance choquante, parce qu'il s'agit non de lui-même, mais de sa maîtresse ; elle conserve toutefois son audace et sa bizarrerie (1, 214) :

... va-t'en là-bault crier
A la Nature, & la prier
D'en faire vne aussi admirable :
Mais j'ay grand' peur qu'elle rompit
Le moule, alors qu'elle la fit,
Pour n'en tracer plus de semblable.

Le plan méthodique suivi par nous présente d'assez grands avantages, mais il a l'inconvénient de scinder l'histoire d'un même mot. Ainsi l'origine d'un verbe est dans un chapitre, sa conjugaison dans un autre, son emploi comme substantif dans un troisième, le sens particulier qu'il peut prendre en certains cas dans un quatrième : mais la table générale y remédiera et présentera toute la facilité d'usage d'un lexique ordinaire.

Pour compléter et contrôler ce travail, j'ai eu recours à plusieurs ouvrages relatifs à la langue de la Pléiade. Ils sont par malheur peu nombreux, peu étendus et d'une valeur fort inégale.

Mentionnons avant tout le premier et le plus court de ces commentaires, qu'on n'a pas pris soin de recueillir. Il figure

aux feuillets 159-163 de l'édition des *quatre premiers livres des odes* publiée en 1550 (voy. t. I, p. 473, note 45), et est intitulé : *Breve exposition de quelques passages du premier livre des odes de Pierre de Ronsard* par I. M. P. (Jean Martin Parisien).

Les autres notes faites sur le texte de Ronsard sont réunies pour la plupart dans l'édition posthume datée de 1623, qui porte à la fin du privilège cette mention plus étroitement précise : « Achevé d'imprimer pour la première fois le 30. Aoust 1622. » On y trouve, outre les notes de Muret sur le premier livre des *Amours*, et celles de Belleau sur la première partie du second, divers travaux ainsi énumérés dans le privilège : « ... les Commentaires de Maître Nicolas Richelet sur les *Hymnes* & sur les *Odes* de Ronfard, ceux de Marcaffus sur la *Franciade*, *Bocage Royal*, *Elegies*, *Eclogues*, & *Poëmes*, & ceux de Garnier sur le *Discours des Misères*, & la *Response au Ministre*... »

Les *Œuvres choisies de Baïf*, de Du Bellay et de Ronsard, publiées par M. Becq de Fouquières, et son volume d'*Œuvres choisies des Poètes françois du XVI^e siècle*, où figurent Ponthus de Thyard, Remy Belleau, Estienne Jodelle (1874-1884), contiennent des *index* fort bien faits, mais extrêmement sommaires.

M. Émile Person a terminé son édition de *la Deffence...* de Du Bellay (Versailles, Cerf, 1878, in-8°) par un *glossaire* spécial d'une vingtaine de pages. *Les Premières Poésies de Ronsard*, par l'abbé L. Froger (Mamers, G. Fleury, 1892, in-8°), contiennent d'intéressants détails sur les mots que le poète a fait disparaître de ses œuvres; enfin on a publié dans la *Bibliothèque elzévirienne*, comme complément du Ronsard de Blanchemain, un *Lexique de Ronsard, précédé d'une étude sur son vocabulaire, son orthographe et sa syntaxe*, par L. Mellerio, et d'une *préface* par M. Petit de Julleville. — Paris, Plon, 1895.

Si l'on avait une bibliographie complète des thèses et des articles de revues publiés en Allemagne sur notre littérature,

il ne serait pas difficile d'en extraire une liste beaucoup plus étendue de pièces relatives à la langue de la Pléiade.

Citons du moins : « *Ronsardus quam habuerit vim ad linguam francogallicam excolendam*, thèse soutenue le 11 mars 1863, par Edouard Dor, Suisse, et publiée à Bonn;

La versification de Ronsard, von Herrn Gymnasiallehrer Büscher. — Weimar, 1867, in-4°;

Le très court et fort inexact vocabulaire contenu dans : *Jean Antoine de Baïfs psautier... zum ersten mal herausgegeben von Dr. Ernst Joh. Groth.* — Heilbronn verlag von gebr. Henninger, 1888, in-12;

Deux articles du recueil intitulé : *Archiv für das studium der neueren sprachen* :

En 1846, dans le premier numéro (p. 62) : *Ronsard und sein Berähltisiz zur Entwicklung der französischen Sprache*;

En 1879, dans le 61^e vol. (p. 201) : *Die Bildung und die Einführung neuer Wörter bei Baïf, unter gleichzeitiger Berücksichtigung derselben Erscheinung bei Ronsard, Du Bellay, und Remy Belleau.* Von Dr. Heinrich Nagel;

Enfin : *Syntactische studien über die Plejade. Inaugural-dissertation... eingereicht von Karl Becker aus Michelstadt.* — Darmstadt, Leske, 1885, in-8°.

Tome I

P. 20. « Ronsard appelle sa Cassandre *fère*, c'est-à-dire bête féroce, et *guerrière*, au sens d'ennemie. »

Il aurait fallu noter ici l'emploi analogue de l'expression *ma contraire* (I, 182) :

*Si j'avois un baineux qui machinast ma mort,
Pour me contre-venger d'un si fier aduersaire,
Je voudrois qu'il aimast les yeux de ma contraire.*

.

*Le regard monstrueux de la Meduse antique
N'est rien au pris du sien que fable Poétique.*

P. 23, ligne 22. « Il est impossible de contester à Ronsard la paternité du mot *Ode*. » Ceci est inexact. M. Henri Chamard, qui étudie depuis plusieurs années les œuvres de Du Bellay avec une consciencieuse sagacité, nous signale plusieurs textes qui infirment cette assertion. Nous nous contenterons de reproduire le plus ancien, qui remonte à l'année 1511 et se trouve dans la *Concorde des deux langages*, de Jean Lemaire de Belges, poète que Du Bellay lisait assidument et qu'il cite parmi les précurseurs de la Pléiade :

La recite on d'invention sapphique :
Maint noble dit, cantilènes & odes.

(Édit. J. Stecher. — Louvain, 1882-1891.
4 vol., t. III, p. 112.)

Il importe du reste de remarquer que la thèse de M. Thibaut, intitulée *Marguerite d'Autriche et Jean Lemaire de Belges*, — Paris, 1888, in-8° (p. 240 et *passim*), fournit de nombreux exemples de mots analogues ou même identiques à ceux qu'ont affectionnés les poètes de la Pléiade.

P. 24. « (*Analogie*)... figure en 1549... dans un passage de *La Deffence*... » Il faut remonter encore au moins à quatorze années en arrière, car on lit dans *Gargantua*, publié en 1535 : « Si demandez comment par couleur blanche nature nous induict entendre ioye & lieffe : ie vous responds, que l'*analogie* & conformité est telle. » (Ch. x, t. I, p. 42 de notre édition.)

P. 24. « L'auteur regrette d'avoir attribué à Ronsard un mot que Rabelais a mis dans la bouche de l'écolier limousin une vingtaine d'années avant que Ronsard ne *pindarisât*. » Ce verbe n'a été créé ni par Ronsard ni par Rabelais. Nous le trouvons dans J. Le Maire, à la date de 1516 :

*Mais de cœur gay, de vouloir delectable,
Leur conceuoirs haument pindarisent.*

(La description du temple de Vénus, t. III (III), Stecher). Voyez : *Historique de trois mots : Pindariser, Philologie et Sycophante*. Signé A. D. [Delboulle]. *Revue d'Histoire littéraire de la France*, 1897, p. 284.)

P. 271, ligne 5. « *Vn œuf de ses deux bouts les esclouyt dehors*. IV, 167. » Ajoutez RONSARD avant l'indication du tome et de la page.

P. 466, ligne 11. « *tu assembl'*. » Lisez : « *tu assemble'*. »

Tome II

P. 66. Ajoutez : « GUISIAN. » Ronsard, II, 308.

P. 93, ligne 10. « COUTIER. » Lisez : « COUTIERE. »

P. 225. BLONDETER. Article à supprimer. Voy. ci-dessus, p. 256, ligne 19.

P. 271, ligne 24. « CORROMP-VIE. » Lisez : « CORROMPT-VIE. »

P. 388, note 1, vers 1. « ... *ne t'aura*. » Lisez : « ... *ne larira*. »

SUPPLÉMENT ALPHABÉTIQUE

Tomes I-II

Nous réunissons ici un certain nombre de mots intéressants qu'il eût été fort compliqué et parfois même un peu difficile de rattacher à chacun des chapitres de *la Langue de la Pléiade*.

ABSTRAIT. En parlant des personnes. « *Tout abstrait s'esleue en contemplation*. » Tyard, 170.

ALLÉCHÉ. « ... *les nochers d'un doux femme allechez*. » Du Bell., I, 393.

- ALLER. « ... allassé-ie là bas. » Rons., I. 48.
- AMADOUER. « ... l'amadoüant peu à peu. » Iod., I, 25.
- APPRIIS. « ... Peletier fus tous le mieus appris A translater... » Du Bell., ci-dessus, p. 392.
- ASSEOIR. Paraît employé dans le passage suivant au sens technique de placer, poser, établir : « *Le tapisse, i'assieds, ie sestonne, & decore.* » Iod., II, 118.
- BATAIL. « ... au bruit De ton batail... (d'une cloche). » Bell., I, 114.
- BEGUE. « ... la begue blandice. » Rons., VI, 345.
- BLANQUE. « Pour luy benefice, à moy blanche. » Baïf, V, 180.
- BROUILLERIE. En parlant d'une œuvre littéraire. « ... ces grandes harangues. qui sont quelquesfois aussi bien feantes au commencement de noz brouilleries, que des colonnes Ioniques & Doriques à l'entrée d'une grange... » Iod., ci-dessus, p. 407.
- BUT, BUTE. « Voy, ie t'ouure la poitrine Pour bute, pour but le cœur. » Baïf, I, 44.
- CALLER. « ... sans caller ne feindre. » Iod., II, 217.
- CAVE, creux. « Gentil ourage de Nature (La tortue)... Tapi sous le caue argentin D'une oualle... » Bell., I, 67.
- CHAIRE. « ... la chaire, où elle estoit assise. » Tyard, xj.
- CHOMABLE. « ... jours chomables... » Baïf, II, 155.
- CLOÜANT. « Cloüant mes yeux enfermez de tenebres. » Rons., III, 33. « Fermant pour jamais. » Note de Marcassus, éd. de 1623, p. 608.
- COCQUE, COQUE. « ... mille petits animaux marins les vns en coque, les autres en escaille, les autres en peau... On voit... deux Tritons... qui embouchent leurs cocques... » Bell., I, 278.
- COMPOSITEURS. « ... les premiers & plus grandz maîtres compositeurs de la musique vstée depuis Guidon Arettin... » Baïf, ci-dessus, p. 377.
- CONFUTATION. « ... vstant de longue confutation. » Iod., I, 273.
- CONTRE-ERRER. « Pour contre-errer tu fais errer mes pas. » Rons., VI, 34.
- CONTRESENTEUR. « S'il n'a le nez armé d'une contresenteur. » Du Bell., II, 528.
- COTTE VERTE. « ... autres faisoient l'amour, se baisoient, s'entre-donnoient la cotte verte. » Bell., II, 39.
- COULDE. « Neuf couldes de largeur, & neuf brasses de long. » Du Bell., I, 449.
- COUP DE MARTEAU. « Tels farouches esprits ont un coup de marteau. » Rons., VI, 295.

- COURTISAN, adj. « ... faueur courtifane... » Iod., II, 118.
- CRESPER. « ... tu sçais la fontaine argentine... Qui... Sus des cailloux crespes ses claires eaux. » Baïf, II, 170.
- DACES. « ... daces & imposs. » Du Bell., II, 494.
- DEBAUS. Ébats, débauche. « Que tel debaus ne nous trompe. » Rons., V, 465.
- DEJECTÉ. « ... fomét des montz... deiecté de l'yuer. » Baïf, ci-dessus, p. 381.
- DELAYER (LE). « Vostre vray delayer n'apporte rien de bon. » Baïf, IV, 229.
- DELONGER. Oter la longe. « Sus fauconniers, delongez Les sacres... » Du Bell., I, 167.
- DEMI. « Tu ne m'as pas doubleuse ny demie, Mais toute entiere... » Rons., VI, 428.
- DEPESCHER. « Luy... Sans manger, sans boyre, depesche, Et sa maistrresse va trouver. » Baïf, IV, 379.
- DÉPOUILLÉ (AU ROY). « Mais à quel ieu a til perdu?... Si ce n'est au Roy depouillé. » Baïf, III, 369.
- DÉRUDIR. « ... art... qui peut le plus à polir & dirudir les esprits. » Baïf, ci-dessus, p. 378.
- DESASSEMBLEMENT. « Veux-tu sçauoir, Lecteur, quand les vers sont bons... il faut que tu les desmembres & desassembles... Si tu trouues apres tel desassemblent... de belles & excellentes paroles... pense que tels vers sont bons... » Rons., III, 531.
- DESERTEMENT, s. m. « Guerre, & meurtre, & desertement. » Baïf, V, 269.
- DESLIAISON. « ... tu trouueras au desmembrement & desliaison de ces deux carmes... toutes belles & magnifiques paroles... » Rons., III, 531.
- DESPENSIER, adj. « Comme dans la main despenriere Grand' richesse ne dure guiere, Ton âge tu despenferas. » Baïf, V, 206.
- DIAPRER, DYAPRER. « ... les champs, dont la peinture Dyapre ces belles fleurs. » Du Bell., I, 164. « ... troupe diapree Des papillons... » Rons., II, 346.
- DIGRESSION. « (s'il faut encore vn peu reprendre ma digression.) » Iod., I, 257.
- DISCORD, adj. « Le monde est faict par discorde accordance. » Dor., 55.
- DISGRACE, masc. « De menace vient le disgrace. » Baïf, V, 156.
- DIVERS. « ... le maistre que ie 'ers N'est fuscheux, rude ny diuers. » Bell., I, 136.
- DOU-RIKE. « ... fa merc, qui dou-rit. » Baïf, I, 84.

- EFFROYEMENT. « *Mille foudris m'eslez d'effroyement.* » Iod., I, 118.
- ÉGARADE. « ... *l'amour qui tant le pressa A l'égarade se passa.* » Iod., I, 76.
- EMBABOUÏNER. « ... sans plus embabouïner la France de ces men-teries Espagnoles. » Iod., ci-dessus, p. 407.
- EMPOIZÉ. « ... *collet empoizé.* » Rons., ci-dessus, p. 414.
- ENCLINÉ. « ... *mon enfance aux Muses enclinée.* » Rons., V, 412.
- ENTRECOUPEMENT. « ... *l'entrecouplement de leurs formes dînerfes.* » Rons., I, 337.
- ENTRELASSÉ. « ... *braues discours, entrelassez de mile auantures.* » Iod., ci-dessus, p. 407.
- ENTRE-POUSSÉ. « *Entre-pouffé d'un gracieux Zephyre.* » Rons., II, 64.
- ESCRAILLÉ. « *L'œil escraillé...* » Bell., II, 35.
- ESCRITURE. « ... *ayant tousiours aymé & fait aymer à mes amys, les escritures du tout serieuses.* » Iod., ci-dessus, p. 406.
- ESCROÛÉ. « ... *le pressoir escroûé.* » Baïf, II, 9.
- ESGRAIGNER (S'). « *M'esgraignant les mains...* » Rons., IV, 325.
- ESTIME (L') DE. La renommée, la réputation de... « *Si bien qu'il meritoit l'estime Comme premier, d'estre le prime.* » Bell., I, 74.
- ETERNISER, ETERNIZER. « *Ma lyre... S'ose encores bien vanter D'eternizer ta memoire.* » Du Bell., I, 257. « *M'eternisant comme le fils d'Alcmène.* » Rons., I, 84. « *Eternisant les champs où ie demeure.* » II, 463.
- EVIDENT. « ... *evidente raison.* » Baïf, ci-dessus, p. 377.
- FAMINE. « *Après qu'il eut du tout sa famine appaisée.* » Rons., IV, 177.
- FAUCILLON. « ... *à dens de faucillons Moissonner les effis...* » Bell., II, 168.
- FAVORIE, fém. de favori. « *Autorisant ta Muse fauorie.* » Baïf, II, 88.
- FESTONNER. Voy. ASSEOIR.
- FINS. « ... *pour n'auoir preneu que (peut-estre) il faudroit Que le tort outragen en fin cedast au droit... les choses ordonnées Par les Dieux, comme on dit, aux fîns des destînees.* » Iod., II, 251.
- FOËT. « *Les verges & les foëts...* » Rons., V, 357.
- FORFANT. Dans les *Recherches italiennes et françoises* d'Antoine Oudin, *forfant* est traduit par *furfante* ainsi expliqué dans la partie italienne : « *Meschant. pendart. meschant garnement : gueux : qui feint d'auoir du mal : homme de rien. vn vau-rien.* » « *Un forfant, un poltron...* » Du Bell., II, 526.

- FRONT. « *Là Zetbe & Calays les derniers du bateau Sortirent pour dormir au premier front de l'eau.* » Rons., 1v, 168.
- GAUDRONNÉ. « *Atifé, gaudronné...* » Rons., ci-dessus, p. 414.
- GAYETÉ. « ... ie luy dictay vne ode Francoysé de gayeté de cuer. » Iod., ci-dessus, p. 408.
- GUEUSE. Masse de fonte. « *On marche nuds pieds sus la gueuse.* » Baïf, v, 93.
- HAUSSEURE. « ... *hausseure* de voix. » Rons., 111, 531.
- HISTORIER. « ... ceste façon d'*historier*... » Iod., ci-dessus, p. 407.
- HUMER. « *Les chaudières font soudain humez.* » Iod., 1, 20.
- IAMBE. « ... *tes iambes enflammes.* » Baïf, 11, 221.
- IMPRECATION. « *L'imprecation* donques de ceste dernière figure... estoit telle... » Iod., 1, 255.
- ISLEAU. « ... *le iouc des Ileaux.* » Rons., 11, 40.
- JOE. « *Monstrez ces ioës, dont le teint De couleur de roses est peinct.* » Du Bell., 1, 455.
- LABEUR. « *Les beufz venans du labeur.* » Du Bell., 1, 253.
- LABOURER. « ... *toy qui pratiques l'usage De mieux labourer un visage Au Pinceau, que Venitien, Que Flamant...* » Bell., 1, 58.
- LAMANT. Lamentation. « ... *Paris fois plein de cris. Qu'on oye tous lamans...* » Baïf, 1v, 240.
- LANIER, LANIÈRE. Voy. OUELE.
- LESE MAJESTÉ. « ... grand crime de *lese maïesté*... » Du Bell., ci-dessus, p. 401.
- LIGNE. « ... *la Ligne florissante.* » Rons., 111, 306. « *Ligne.* Pour race. » note de Marcassus, édit. de 1623, p. 742.
- LIQUIDE. « ... *ses beaux cheueux liquides.* » Du Bell., 1, 224.
- LOY NATURELLE. « ... *la Loy naturelle Escrite dans nos cœurs par vne encre eternelle.* » Rons., 111, 224.
- MACHE ENCLUME. « ... *vn Amadis tout entier, ou quelque autre mache enclume.* » Iod., ci-dessus, p. 407.
- MAINT. « *Maint fol de sage prend l'habit.* » Baïf, v, 177.
- MARÉE. « *Citberée... Est fille de la marée.* » Du Bell., 1, 378.
- MERCY. « (Dieu *mercy* & mes bons amys.) » Du Bell., ci-dessus, p. 401. MERCI DE, A l'aide de, grâce à. « *Merci de l'asle au desir empruntée.* » Tyard, 91.
- METABLE. « ... *ieune homme metable.* » Iod., 11, 118.
- MOËLLE, MOÛELLE. « ... *ains qu'une amour nouvelle Ne se fut prise en ma tendre moëlle.* » Rons., 1, 190. « *Moëlle*, sang, flanc, foye, artère, muscles, se prennent ordinairement par les Poëtes pour le cœur même. » Note de Belleau, édit. de 1623, p. 184.

- MOLLET. « ... *mes mollets enfans.* » Iod., I, 98.
- MORT. « Au bas le Prince est en son mort... » Bell., I, 213.
- MUGUET. « *Le palais muguet en est plein.* » Iod. I, 35.
- MUSIQUER. « *le musique...* » Iod., II, 118.
- NATURELLE (LOY). Voy. LOY.
- NOIX. « ... rapeler... tout vn peuple à ces premieres noix. » Iod., ci-dessus, p. 406.
- OUELE. Ouaille, brebis. « ... *lez ouèles lanièrez...* » Baïf, v, 334.
- PAISANS, en deux syllabes. « *Quand de paisans vne troppe barbare.* » Du Bell., II, 282.
- PATIENCE. « ... laisser viure en *patience.* » Du Bell., ci-dessus, p. 401.
- PATRON. « ... le *patron* precéder tousiours l'ourage... » Iod., ci-dessus, p. 408. « *Sur le Patron de tous les dieus ensemble Nature auoit ton esprit faconé...* » Iod., ci-dessus, p. 411.
- PERS. « ... le *feu pers.* » Rons., IV, 171.
- PIÉ. « ... ie luy distay vne ode Francoyse... sus le *pié...* » Iod., ci-dessus, p. 408.
- PILLIER. « ... ceux Qui sont aux Cours des Rois des pilliers paresseux. » Rons., III, 293.
- PITAUT. « ... vn pitaut de village. » Rons., I, 38.
- PLAINTIF, plainte, grief. « *Esoute volontiers les plaintes des petits, Et ren selon les loix iustice à leurs plaintifs.* » Baïf, v, 243.
- POSTE. « *Le me fuscbe de voir les hommes estrangers, Changeurs, postes, plaisans, rsuriers, mensongers, Qui n'ont ny la vertu ny la science apprise, Posseder aujourd'huy tous les biens de l'Eglise.* » Rons., III, 292. Le sens de ce mot dans ce passage parait déterminé par le suivant (p. 293), qui en est comme la définition : « ... ceux qui plusloft font voler la poussiere Sous les cheuaux de poste... » Dans ses *Recherches italiennes & françoises*, Oudin explique « vn Poste, vn desbauché, » par « *vn suiato, vn vagabondo.* »
- POSTHUME. « ... n'ayant eu iamais la derniere main, ains semblable à vn pauvre *posthume...* » Iod., ci-dessus, p. 409.
- POUDRE. « ... sur la poudre... » Rons., v, 283.
- POURPARLER. « ... narrations & *pourparlers* des Capitaines... » Rons., III, 531.
- PRESENT. « ... de *present...* » Baïf, ci-dessus, p. 377.
- PUIR. « *Bouchez vos nez, mesme sous terre il put.* » Baïf, IV, 224.
- PUTAIN. Sorte de vêtement. « *Si quelque dameret se farde ou se desguise, S'il porte vne putain au lieu d'une chemise...* » Rons., ci-dessus, p. 414.

- QUEUX. Pierre à aiguïser. « *Les peines... Qu'Amour aguise sur sa queux.* » Rons., iv, 13. Voy. aussi *Appendice*, La Langue de la Pléïade, I, 388.
- QUINTE. « ... *tu es enragé ou tu es enchanté, De te prendre à ma Quinte...* » Rons., v, 422.
- QUINTESSENCIEUX. « Tu auras les conceptions grandes & hautes... & non monstrueuses ny *quintessencieuses...* » Rons., III, 531.
- RACOURSI. « *L'n vieil coudrier racoursi.* » Rons., v, 168.
- RAMPÉ. « ... *la Renommée à l'aile bien agile, Dessus le mur rampee...* » Rons., III, 217.
- RATEPENADE. « *La coiffure ebontée & ces ratepenades.* » Rons., ci-dessus, p. 414.
- RATIFIER. « *Ratifiant les ailes de sa vie.* » Rons., v, 283.
- REGORGEANT. « ... *regorgeante bouche.* » Baïf, ci-dessus, p. 381.
- REVENUE. « ... *jeunes reuenues De Lauriers...* » Bell., II, 193.
- RONFLER (LE). « ... *le ronfler d'un vaisseau.* » Rons., I, 29.
- SACRAIRE. « ... Dieu nous l'a gardée (*ceste venerable Dame*)... comme... *le sacraire de bonté.* » Bell., I, 213.
- SECRETAIRE. « ... *saincts Iean, Luc, Marc, Matthieu, Secretaires de Christ.* » Rons., v, 409. « ... *de ce grand Dieu fideles secre-taires.* » VI, 144.
- SÈME. Ensemencement. « ... *la sème est faite.* » Baïf, v, 62.
- SERVITU. Mot purement italien. Du Bell., ci-dessus, p. 399.
- SIXIEME. « *Bias fixieme, dit...* » Baïf, v, 157.
- SOULERRE. Vent doux, du Levant ou du Midi. « *Sus donc laisse cet air, orage borean Ruine du Printemps, & des fleurs tendrelettes, Vien Soulerre au dous fluir...* » Bell., II, 311.
- SUCCULENT. « *Deux succulentes nourriffes.* » Tyard, 137.
- SUFFISANT À. « *Regardez doncq' si suffisant ie suys A vous louer...* » Du Bell., I, 84.
- SUITE. « ... *escarmonche, suite, imboscade, surprise.* » Iod., II, 283.
- SUPPLIER A. « (Le Laboureur) *Supplie à Dieu qu'en santé trespas-faite l'uiuiez cent ans en la paix qu'anez faile.* » Rons., III, 301.
- TAPISSER. Voy. ASSEOIR.
- TETIN. « ... *nourrie De si manuais tetin...* » Bell., I, 133.
- TORCHER. Essuyer. « *Il s'en peut bien torcher le bec.* » Bell., II, 390. « ... *souuent torche ses yeux.* » Du Bell., II, 297.
- TRIBAL. « ... *de son gros tribal les oiseaux esfarouche.* » Baïf, II, 388. Voy. TRIBART, ci-dessus, 71.
- TROINELLE. Troëne. « ... *barreaux de troinelle pelce.* » Bell., I, 303.

- TRONCHE. « *L'ormeau aux cheneux verdoyans, Se ride en vne vieille tronche.* » Bell., II, 459.
- TRONQUE (*Truncus*). Tronqué. « ... *beste Tronque par la moitié...* » Rons., IV, 220.
- UNISONE. « ... luy doit suffire que les deux dernieres syllabes foint *vnifones...* » Du Bell., I, 47.
- VERD. « *Autres, ie me suis veu chez vous Auoir iadis verds les genous, Le corps habile, & la main bonne.* » Rons., II, 327. « *Verds les genoux. Jeunes & forts; les Grecs & les Latins parlent ainsi.* » Note de Richelet, éd. de 1623, p. 488.
- VERE. Printemps. « *Lors la Vere donna place Au chaud, au vent, à la glace.* » Rons., II, 173.
- VERTUGADE. « ... *larges vertugades...* » Rons., ci-dessus. p. 415. Voy. VERDUGADE, t. I, p. 209.
- VISTE, adj. Prompt, rapide. « ... *ongues rat, tant fust il viste, Ne se vit sauuer à la fuyte Deuant Beland...* » Du Bell., II, 356. « ... *elle (la vertu) marche sur terre Viste comme un esclair.* » Rons., V, 419.





TABLE DES MOTS



TABLE DES MOTS

expliqués dans *La Langue de la Pléiade*
et dans les *Notes* de la collection.

(L'italique désigne : les parties du discours, *verbe* ; les affixes, *able* ;
les mots étrangers, *cosi*.)

A

- A. 11, 358, 361.
A, pour *avec*, pour *de*, pour *pour*. 11, 360.
A bas. 11, 358.
A bon, A bouche. A cor, A coup. A coups de, A cri, A foulle. A jeu, A l'abandon. 11, 359.
A la (a la façon). 11, 360.
A la bonne heure. 11, 344.
A la fuyte, A la parfin. A l'avanture, Alecart, Alemblee. A l'envers, A l'environ. A l'envy. A l'escot de. 11, 359.
A l'heure, Alheure, A l'heure que. 11, 344.
A mal party, A mesme. Amichemin, A nou, A par elles. A par vous. 11, 359.
A peu que, Aplat, A preuve. 11, 360.
A qui mieux mieux. 11, 351.
A rebours. A requoy, A-tant. 11, 360.
A tousjours. A tout jamais. 11, 346.
A tout. Baif, 11, 467. note 36.
A tout le moins, A val, A venir. 11, 360.
A-elle. A-il. Voy. *At-elle, at-il*.
Aa, interjection. 11, 369.
Abandon (A l'). 11, 359.
Abarbarir. 11, 256.
Abatardissement. 11, 83.
Abattre (s'). 11, 238.
Abaye. 1, 145.
Abayer. 11, 241.
Abbois, Abois (Animer les). 1, 400.
Abboyant (ventre). 1, 105.
Abboyer. 11, 241.
Abeillette. 11, 100.
Abeillin. 11, 118.

- Abismer. II, 209.
Able. II, 50.
 Aboier. II, 244.
 Abolir. I, 105.
 Abomination. II, 161.
 Abominer. I, 105.
 Abonder. II, 247.
 Abonir (s'). II, 257.
 Aborder, l'Aborder. II, 34, 209.
 Abortif, Abortis. I, 105, 458.
 II, 144.
 Aboutir. II, 257.
 Aboyante. II, 44.
 Aboyer, l'Aboyer. II, 34, 244, 247.
 Abreuvoir, Abrevoir, Abruvoir.
 I, 382, 433, 449.
 Abricôs, Abricot. I, 370, 371.
 Abrier. I, 383.
 Abruptement. II, 352.
 Absent, Absenter. I, 433.
 Absoute. II, 47.
 Abstrait. II, 426.
 Abstrus. I, 106.
 Abuseur. II, 115.
 Abymer, Abysmer. II, 209.
 Abysme. II, 12.
 Abysmé. I, 426.
 Academie, Academique. I, 63.
 Acanthe. I, 371.
 Accessible. II, 142.
 Accointable. II, 50.
 Accointance, Accointer, Accoi-
 ser. I, 212.
 Accolade. I, 181.
 Accolement. I, 212.
 Accommoder. II, 247.
 Accompaner (s'). I, 212; II,
 239.
 Accomparer. I, 212.
 Accomplir. II, 247.
 Accousivre. I, 213.
Accord du verbe avec son sujet. II,
 243.
 Accordance. II, 66.
 Accorder, s'Accorder. II, 239.
 247.
 Accordiscordant. II, 257.
 Accort. I, 181, 462; II, 179.
 Accortesse. I, 181.
 Accostable. II, 50.
 Accourcir. II, 257.
 Accours (Faire l'). I, 400.
 Accoustré. I, 429.
 Accoustrer. II, 200.
 Accoustumance. I, 213; II, 66.
 Accoustumer. II, 244.
 Accrestre, accroistre. I, 446.
 Accroche (l'). II, 41.
 Accrochement. II, 84.
 Accroissance. II, 66.
 Accroist (l'). II, 41.
 Accroistre. II, 247.
 Accropi. I, 433, 451.
 Accul. I, 400.
Ace. II, 57, 72.
 Aceré. I, 433.
 Acertener. I, 213; II, 257.
 Ach. II, 370.
 Achée. I, 364.
 Achelois, Acheloïs, Acheloys.
 II, 27.
 Achemenide. II, 143.
 Acheminer (s'). II, 239.
 Acherner. I, 444.
 Acherontide. II, 143.
 Achever. II, 247.
 Achillien. II, 87.
 Achoison, Achoyson, Achoper.
 I, 213.
 Acoiser (s'). I, 212.
 Acomparer. II, 257.
 Accomplisseur. II, 115.
 Aconite. I, 63.
 Acorder. II, 237.
 Acouardir, Acouhardir. II, 257.
 Acouharder. I, 422.
 Acouhardi. I, 213.
 Acourcie (l'). I, 412.
 Acquerre. I, 213, 411; II, 207.
 Acquester. I, 214.
 Acquets. I, 418.
 Acravanter. I, 213.
 Acriside. II, 143.
 Acrisien. II, 87.
 Acrisine. II, 148.
 Acroamatique. I, 63.

- Acroupi. I. 429.
 Actif. II, 145.
 Actions. II, 174.
 Actuel. II, 82; Actuel à. I, 181.
 Adamantin. I. 64; II, 148.
 Adapter (s'). II, 239.
 Ade. II, 58.
 A-dent. II, 257.
 Adenté. I. 214; II, 257.
 Adestre, Adextre. I, 214.
 Adeulé. I, 214.
 Adextrer. II, 257.
 Adiré. I. 214.
 Adjectifs. II, 9.
 — (Emploi et place des). II, 177.
 — (Compléments des). II, 178.
 — employés comme adverb. II, 351.
 — employés comme substantifs. II, 28-32.
 — tirés du participe passé. II, 46.
 — tirés du participe présent. II, 43.
 — (Substantifs employés comme). II, 32.
 — (Verbes tirés directement des). II, 219.
 Adjectifs archaïques. II, 22.
 — indéfinis. II, 192.
 — possessifs. II, 190.
 — pronominaux. II, 182.
 Adjourner. II, 257.
 Admirateur. trice. II, 115.
 Admonestement, Adolorer, s'Adolorer. I, 214.
 Adombrer. I, 106.
 Adou. II, 26, 160.
 Adonc. Adoncq. Adoncques, Adonques. I, 215; II, 341, 344.
 Adonin. II, 148.
 Adoniser. I. 64.
 Adonner. II, 257.
 Adopter. I, 106.
 Adoptif. I, 106; II, 145.
 Adossé. II, 257.
 Adouci (impératif). I. 485.
 Adresse. II, 41.
 Adriatique. II, 154.
 Adverbes. II, 342.
 — de lieu. II, 342.
 — de manière. II, 350.
 — de négation, d'affirmation et de doute. II, 357.
 — de quantité. II, 347.
 — de temps. II, 343.
 — employés substantivement. II, 49.
 — terminés en ment. II, 352.
 — (Adjectifs employés comme). II, 351.
 Adversaire. II, 179.
 Adviser. II, 233.
 Advocaceau, Advocasseau. II, 77.
 Advocasser, Avocasser. I, 215.
 Advocat. I, 378.
 Advocate. II, 19.
 Advocatiere. II, 91.
 Advouer. II, 245.
 Æacide. II, 143.
 Æagride. II, 144.
 Æelerette, Æelette. II, 100.
 Ælleron. II, 161.
 Aenien. II, 87.
 Æquateur. I, 106, 361.
 Aerin. II, 148.
 Æschylien. II, 87.
 Æthiope. II, 24.
 Ætités. I, 64, 375.
 Ætne. II, 24.
 Afemmir. II, 257.
 Affable. II, 50.
 Affaire. II, 12.
 Affamer (s'). II, 257.
 Affection. I, 106.
 Affectionnement. II, 352.
 Affirmer. I, 215; II, 257.
 Affetté. II, 199.
 Affiert (il). I, 215.
 Affinoir. I, 383; II, 159.
 Affirmation (Adverbes d'). II, 357.
 Aifoler, Afoler. I, 215.
 Affronter. II, 257.
 Affronteric. I, 216.
 Affronteur. II, 115.

- Affubler. I, 216.
 Afler (s'). II, 257.
 Afliner, Affliner. I, 215; II, 257.
 Aflac (A l'). I, 216.
 Afleuré. II, 257.
 Afoiblir. II, 237.
 Afolement. II, 84.
 Afonder, Affonder, Affondrer. I, 215; II, 257.
 Afres. I, 216.
 Afriander (s'). II, 239.
 Afroidir. II, 257.
 Aga. I, 216; II, 341.
 Agacer. I, 216.
 Aganippide. II, 143.
 Agasse. I, 364.
 Agathe. I, 64, 375.
 Age, *Age*. II, 12, 59.
 Agenoillé (l'). I, 361.
 Agent, Aggraver. I, 106.
 Agilité. I, 107.
 Agnelet. II, 100.
 Agnien. II, 87.
 Agravanter. I, 216.
 Agreli. I, 216.
 Agrelir. II, 258.
 Agriod (nom de chien). I, 365.
 Agrippe. II, 24, 27.
 Aguet. I, 217. D'aguet. II, 362.
 Aguetter. I, 217.
 Aguiser. I, 217.
 Ahan, Ahaner, Ahanner, Aherdre, Ahonter, Ahurté, Ahurter (s'). I, 218.
 Aide. I, 470.
 Aider. II, 247.
 Aige. II, 59.
 Aiglant. I, 371; II, 148.
 Aigle (Pierre d'). I, 375.
 Aiglereau. II, 77.
 Aiglogue. I, 64, 76.
 Aigneau. II, 77.
 Aignelet. I, 364; II, 100.
 Aigre-douceur. II, 258.
 Aigre-doux. II, 258. L'aigredous. II, 28.
 Aigre-fiel. II, 258.
 Aigrement. II, 352.
 Aigret. II, 100.
 Aigrison. II, 161.
 Aigu (adv.). II, 351.
 Aigu-tournoyant. II, 258.
 Aigueux. II, 123.
 Aiguillon. II, 161.
Ail. II, 61.
 Aile, *Aile*. I, 433; II, 62.
 Ailé. I, 434; II, 73.
 Aile-pié. Aile-porte. II, 258.
 Ailer. II, 209.
 Ailerette. II, 100.
 Aileron. II, 161.
 Ailette. II, 100.
Aille. II, 62.
 Aillé. II, 73.
Ailler. II, 224.
 Aimantin. II, 148.
 Ayme-bal, Ayme-bois, Aime-chanson, Aime-dance, Aime-estain, Aime-fil, Aime-jour, Aime-laine, Aime-musique, Aime-pampre, Ayme-peinture, Ayme-ris, Ayme-rochers, Aime-sang, Ayme-son. II, 258.
 Aimées (leurs). II, 47.
 Aimer (s'). II, 239.
 Aimeroye. II, 206.
Ain. II, 62.
 Ainçois, Aincoys. I, 219; II, 62.
 Aine. I, 416.
Aine. II, 62.
 Ains, ainsque. I, 219, 220; II, 341.
 Ainsi. II, 350.
 Ainsin. I, 462; II, 350.
Aint. II, 205.
 Aire. I, 396, 407.
Aire. II, 63.
 Aïrer. II, 258.
 Aïrer (s'). I, 220; II, 239.
Ais. II, 63.
Aisle. II, 62.
 Aislé-cheval. II, 258.
 Aïslér. II, 209.
 Aisseul. I, 220.
 Aïssille. II, 200.
 Aïssiller. II, 258.

- Aistaut (nom de chien). I, 365.
 Aitheré. I, 64.
 Ajas (nom propre). I, 463.
 Ajourner. I, 220.
 Ajuger. II, 259.
 Ajurer. I, 458.
Al. II, 63, 72.
 Alabastré. I, 65.
 Alambic. I, 383.
 Alambiquer. I, 377; II, 209.
 Alangouré. I, 220.
 Alangourer. II, 259.
 Alarme, Alarmé. II, 12.
 Alastrin. II, 149.
 Alastriner. II, 219.
 Albrané. I, 400.
 Albrent. Baïf, IV, 454, note 22.
 Alchimiste. I, 378.
 Alchumie. I, 377, 450.
 Alebastre. I, 65.
 Alechante. II, 44.
 Alecher. II, 259.
 Alectoria gemma. I, 375.
 Alègement. II, 84.
 Alegorie. I, 65.
 Alenter. I, 220; II, 259.
 Alentir. II, 259.
 Alexicacos. II, 254, 260.
 Algarade. I, 181.
 Alhostel. Baïf, IV, 454, note 20.
 Alien. II, 87.
 Aliene. I, 22, 107.
Aliments. I, 390.
 Allaicter, allaitter. II, 260.
 Allant (chien). I, 365.
 Allebrené. I, 400.
 Alleché. II, 426.
 Allechement. II, 84.
 Allée. II, 47.
 Allegeable. II, 50.
 Alègement. II, 84.
 Allegence. II, 66.
 Allegoricque. I, 65.
 Allegrer. II, 219, 260.
 Allenais (cresson). I, 371.
 Allenter. I, 220.
 Aller. l'Aller. I, 400; II, 33, 34.
 202, 203, 233. 427.
 Alleure, alleures. I, 399, 400;
 II, 171.
Allongements. I, 470; II, 201-202.
 Allonger, Allongir. II, 260.
 Allouvir. II, 208, 260.
 Alloy (J'). I, 485.
 Allumelle, Alumelle. I, 221; II,
 83.
 Alme. I, 103, 107, 182.
 Alouer (s'). II, 239.
 Alpes. II, 12.
 Alphæan. II, 65.
 Alquemiste. I, 378.
 Alterément. II, 352.
 Atesse. I, 182.
 Altiloque. I, 107.
 Aluïne. I, 371.
 Amadouant. II, 249.
 Amadoué. II, 427.
 Amadoueur. II, 115.
 Amaigrir. II, 260.
 Amandé. I, 390.
 Amandes (lait d'). V. *Lait*.
 Amarris. I, 416.
 Amarylle. II, 24.
 Amasse-nuau. II, 260.
 Amasser. II, 209, 238.
 Amasseur, Amateur. II, 215.
 Ambicieux. II, 123.
 Amble. I, 399.
 Amboire. II, 286.
 Ambrin. II, 149.
 Ambrosie. I, 65.
 Ambrosien. II, 87.
 Ambrosin. II, 149.
 Ameçon. I, 383, 461.
 Ameiller. I, 355.
 Ameine. I, 107.
 Amelette. II, 100.
 Amenuisant. II, 249.
 Amenuiser. I, 221.
 Amer (l'). II, 29.
 Amerement. II, 352.
 Amertumer. II, 210.
 Amethyste. I, 65, 375.
 Ameuté, Ameuter (s'). I, 400.
 Amiable. II, 50.
 Amiableté. II, 75.

- Amirable. I, 458.
 Ammanteler. II, 260, 286.
 Ammonester, Amonester, Amon-
 nêter. I, 221, 458; II, 200.
 Amoderer. I, 107.
 A'moît *pour* animoît. I, 466.
 Amoîtir. I, 221; II, 260.
 Amollir. II, 260.
 Amollissant. II, 249.
 Amome. I, 65.
 Amonceller (s'). II, 260.
 Amont. II, 342.
 Amorce. II, 47.
 Amordre, s'amordre. I, 221; II,
 260.
 Amors. Baïf, III, 388, note 83.
 Amortissement. I, 395, 396.
 Amouceler (s'). I, 454.
 Amouillante. I, 355.
 Amour. II, 12. Amour oyseau.
 II, 260. Tous les outils d'a-
 mour. I, 383.
 Amoureux. II, 77.
 Amourée (l'). II, 47.
 Amouret. II, 101.
 Amourette. II, 100, 101.
 Amoureuse guerre. I, 411.
 Amphierre (nom propre). I, 444.
 Amphionien. II, 87.
 Amphitheatre, Amphitheose. I,
 65.
 Amphirryonian. II, 65.
 Amphrise. II, 24.
 Amplification. Amplifier. I, 107.
 Ampouler. I, 107.
 Amuser. II, 233.
 Amuté. I, 400.
 Amy, adj., II, 32.
 Amyable. II, 50.
 Amyclean, *An.* II, 65.
 Anabaptiste. II, 157.
 Anachorette, Anagrammatisme.
 Anagramme. I, 66.
 Analogie. I, 24, 66; II, 425.
 Analytique, Anangé. I, 66.
 Anapeste, Anathematizer. I, 66.
Anatomie. I, 416.
 Anatomie, Anatomiste. I, 66, 416.
- Ance.* II, 66.
 Ancelle. I, 107.
 Anchagriner. II, 290.
 Anche. I, 383.
 Anchre. I, 383, 434.
 Ancille. I, 108, 383.
 Ancre. I, 383, 412; II, 13.
 Ancré. I, 413.
 Ancrer. I, 412.
And. II, 68.
 Anda. II, 370.
 Andosse. II, 41.
 Andouille. I, 390.
 Andouilliers. I, 400.
 Androgyne. I, 66.
 Anelet. II, 101.
 Aneth. I, 371.
 Angarder. II, 293.
 Ange. I, 67.
 Angelette. I, 180; II, 101.
 Angelique. I, 108.
 Angelot. II, 166.
 Anglois, créancier. II, 28.
 Angoisseusement. II, 352.
 Angoisseux. II, 123.
 Anguillanneuf. V. *Languillan-
 neuf.*
 Anhelet. I, 108.
 Animal. I, 434.
 Animant. I, 108.
Animaux. I, 364.
 Animer, Animosité. I, 108.
 Anis. I, 371.
 Annale. II, 21.
 Anneau. I, 460.
 Annel. I, 455.
 Anneler. II, 224.
 Annelet. II, 101.
 Annelette, Annette. II, 99.
 Annoblir. II, 260.
 Annonceur. II, 115.
 Annuyter. I, 221; II, 260.
 Anoblir. II, 260.
 Anomal. I, 67.
Anomalies des verbes. II, 198.
 Anonchallir. I, 222; II, 260.
 Anpognedroës. II, 260.
Ant. II, 68.

- Antan. I, 222. V. *Enlan*.
 Antarctique, Antartiq'. I, 67;
 II, 154.
 Ante. I, 67, 397.
 Antemne, Antene, Antenne. I,
 412.
 Anter. I, 397.
 Antere. Anteros, Anterot. I, 68;
 II, 24.
 Anterotique, Anticyre. I, 68.
 Antimoine. I, 378.
 Antipatre. II, 27.
 Antiperistase. I, 19, 69.
 Antiquaire. I, 109.
 Antique. II, 29.
 Antiré. II, 297.
 Antistrophe. I, 14, 69; Du Bell.,
 I, 483, note 42.
 Antonomasie. I, 69.
 Antrine. II, 148.
 Anuyter. I, 221.
 Aonien. II, 87.
 Aourser, Aousté, Apansé. I, 222,
 397.
 Apar elles. Baïf. III, 376, note 4.
 Aparager. I, 222.
 Appresser. II, 260.
 Aparier (s'). II, 239.
 Apparoître. II, 261.
 Apast. I, 409.
 Apasteler, Apaster. I, 222.
 Apeler. II, 244.
 Apert. I, 109.
 Ἀφ' ὧς ἐλκεύς. I, 375.
 Apocope. I, 69.
 Apointement. II, 84.
 Apointer, s'Apointir. Apoltroni.
 II, 261.
 Apoplexie. I, 19, 69, 416.
 Apostat. I, 69.
 Aposter. II, 261.
 Apostis. I, 412.
 Apostume. I, 416; II, 13.
 Apostumer. I, 222, 416.
 Apothecaire, Apoticaire, Apo-
 tropée. I, 70, 379.
 Appareil. I, 416.
 Appareils. I, 381.
 Apparence. II, 66.
 Appresser (s'). II, 239.
 Apparoir. I, 222.
 Apparoistre (s'). L'Apparoistre.
 II, 34, 238, 239.
 Appas. I, 409.
 Appaster. I, 222.
 Appenderois. I, 470.
 Appendre, Appeter. I, 109.
 Appétisser, s'appétisser. II, 239,
 261.
 Appointer. I, 223.
 Apposer. II, 261.
 Apprehension. I, 109.
 Apprendre, s'apprendre. II, 239,
 244, 247.
 Apprentif. I, 458; II, 145.
 Appreuvant. I, 447.
 Appris. II, 427.
 Approchante. II, 44.
 Approcher (l'). II, 34.
 Approches. I, 410.
 Approprier (s'). II, 261.
 Approuche. I, 451.
 Appuis. I, 395.
 Appuyant. II, 249.
 Apprecier. II, 261.
 Apreneur. II, 115.
 Après. II, 361.
 Apresse. II, 97.
 Aproches. I, 411.
 Aprofiter. II, 261.
 Apte. I, 109.
 Aptitude. I, 110.
 Aquerre. II, 207.
 Aqueuse (Pierre). I, 375.
 Aqueux. II, 123.
 Ara. I, 443.
 Arachne. II, 25.
 Araigne. I, 223.
 Araigneux. II, 123.
 Araisonner, s'arraisonner. I, 223;
 II, 259.
 Araxe. I, 70.
 Arbreaux. II, 123.
 Arbrisseau. II, 77.
 Arc. I, 434, 457. Arcs d'ifs. I,
 381.

- Arcade. I, 182.
 Archadien. II, 87.
Archaismes. I, 210; II, 199-200.
 Arche. I, 434.
 Archer (adj.). II, 32.
 Archerot. II, 166.
 Archet. I, 383; II, 101.
 Archete, Archetype, Archiatre.
 I, 70.
 Archier. I, 450.
 Architecte. I, 395.
 Architecture. I, 110. 395.
 Architrave. I, 395.
 Arçon. II, 161. Perdre l'arçon.
 I, 383.
 Arcquencin. II, 149. V. *Arcquen-*
 cin.
 Arctique. I, 70.
 Arcture. I, 110.
 Arcure. II, 171.
Ard. II, 68.
 Ardammant, Ardemment. II, 353.
 Ardant. II, 29, 179.
 Ardent, l'Ardent. I, 362; II, 29,
 179.
 Ardentement. II, 353.
 Ardeur. II, 13.
 Ardoir, Ardre. I, 223.
 Ardoisin. II, 149.
 Areigne. I, 223.
 Arene. I, 110.
 Areneux. II, 124.
 Arge-Nocher. II, 259.
 Argent vif. I, 378.
 Argentelet. II, 101.
 Argenter. II, 210.
 Argenteux. II, 124.
 Argentin, l'Argentin. II, 29, 149.
 Arges. II, 25.
 Argien. II, 87.
 Argolique. II, 155.
 Argoulet. I, 379.
 Argousin. I, 412.
 Arguer, Argument, Argutie. I,
 110.
 Ariole. I, 111.
 Aristocratie, Aristocratique. I,
 70.
 Arithmétique. I, 17.
 Armé-né. II, 259.
 Armer. II, 210.
Armes. I, 381.
 Armet. II, 101.
 Armeure. I, 448, 480.
 Armoïnt. I, 481.
 Armoise. I, 371.
 Armurier. I, 378.
 Arne. II, 26.
 Arné. I, 224, 443.
 Arner. I, 269.
 Aronde. I, 364.
 Arondelette. II, 101.
 Arondelle. I, 224. Pierre d'aron-
 delle. I, 375.
 Arpaut (nom de chien). I, 365.
 Arpinois. II, 160.
 Arquebusade. I, 182.
 Arcquencin. II, 259. V. *Arcquen-*
 cin.
 Arraisonner. I, 223.
 Arrerage. II, 59.
 Arres. I, 418.
 Arrien. II, 87.
 Arrière-garde. II, 259.
 Arrière-neveu. II, 259.
 Arrivée. II, 47.
 Arriver (l'). II, 34.
 Arroï. I, 224.
 Arrondeau. II, 78.
 Arroqué. I, 400.
 Arrousée. I, 451.
 Arrouser. I, 451; II, 200.
 Arsenic. I, 378.
 Arsoir. Harsoir. I, 224; II, 341.
 Arsoire. I, 224.
 Arson. II, 161. V. *Arçon*.
 Art. II, 13.
Art militaire. I, 409.
 — *vétérinaire*. I, 415.
 Artaison. I, 364.
 Arte, Artez. I, 466; II, 202, 370.
 Artère. I, 416.
 Artichôs. I, 371.
Article. II, 3-8.
 Artillerie. I, 410. 411.
 Artique. II, 155.

Artisan, Artizan. I. 182.
 Artois (chien d'). I. 365.
As. II. 71.
 Asbestos. I. 71, 375.
 Ascendant. I. 362.
 Ascrean. II. 65.
 Asien. II. 87.
 Asne. I. 364.
 Asnesse (adj.). II. 33.
 Aspect. aspet. I. 362, 457.
 Asphodelle. Aspic. I. 371.
 Aspiration. I. 111.
 Aspirer. II. 245.
 Aspr-aigreur. II. 259.
 Aspre. II. 179.
 Aspresse, Aspreté. II. 97.
 Aspirer. I. 111.
 Asprover. I. 224; II. 230.
 Assaillant. II. 44.
 Assailleur. I. 422.
 Assaudray. II. 206.
 Assaut (d'). I. 411.
 Assauvager. II. 259.
Assé. II. 57, 72.
 Asseicher. II. 259.
 Assembler, s'assembler. II. 239.
 259.
 Assener. I. 224.
 Assentement. I. 225.
 Assentir. I. 400.
 Asseoir, s'asseoir. II. 203, 233
 427.
Asser. II. 224.
 Asserer. I. 111; II. 259.
 Asservager (s'). I. 225.
 Asserver. II. 259.
 Assurance. II. 67.
 Asseure. I. 448.
 Asseurer, s'asseurer. II. 239.
 245, 259.
 Assez. II. 347.
 Assieger. II. 259.
 Assiegeur. II. 115.
 Assignation. I. 418.
 Assomeiller, Assommeiller. II.
 259.
 Assomeresse, Assom'resse. I
 466; II. 115.

Assommement. II. 84.
 Assommer. II. 260.
 Assopie. I. 451.
 Assopir, Assortir. II. 245.
 Assoté. I. 422.
 Assoter, Assotter. II. 260.
 Assoupir. II. 245, 260.
 Assouplir (s'), Assourdir. II.
 260.
 Assuivre, Assujettir (s'). II. 261.
 Astelles. I. 355.
 Asteure, Asture. I. 356; II. 344.
 Astre. *Astre*. I. 362; II. 72.
 Astreindre. II. 248.
 Astrer (bien). I. 362.
Astrologie, Astronomie. I. 361.
 Astronomique. I. 71.
 Asuol (nom de chien). I. 365.
 A-tant. I. 225.
 Ate. II. 215.
 At-elle, At-il. I. 487.
 Atenuir. I. 111.
 Athée. I. 71.
 Athéisme, Athéiste. II. 157.
 Athenes. I. 440; II. 21.
 Atiedir. II. 261.
 Atlage. I. 466.
 Atlantique. II. 155.
 Atome. I. 71.
 Atout. I. 225.
 Atrean. II. 65.
 Atreiner. II. 261, 262.
 Atremper. I. 226.
 Attacher (s'). II. 259.
 Attaire. II. 261.
 Attante. I. 434.
 Attaque (chien d'). I. 365.
 Attaquer. I. 183.
 Attelage. II. 59.
 Attemprance. I. 225.
 Attendez (un). II. 49.
 Attendrir. II. 238.
 Attenter, Attenu. II. 261.
 Attenuer. I. 111.
 Atterrer, Attifer. II. 261.
 Attifeur. I. 379.
 Attirage. II. 59.
 Attirant. II. 44.

- Attise-querelle, Attiser, Attitrer.
 II, 261.
 Attoucher. II, 262.
 Attour, Attourné. I, 225.
 Attrainer, Attreiner. II, 262.
 Attraire. I, 225; II, 262.
 Attraper. II, 262.
 Attrayable. II, 51.
 Attrayant. II, 44.
 Attrempance. I, 225.
 Attremper. I, 226.
Au. II, 72.
 Au (avec un substantif pluriel).
 II, 4.
 Au cours de. II, 360.
 Au premier. II, 352.
 Au pris. II, 360.
 Aux entours de. II, 360.
 Aux envis. II, 359.
 Aux-piés-vistes. II, 262.
 Aubade. I, 183; II, 58.
 Aubepin. I, 371.
 Aubereau. I, 367.
 Aubifoin. I, 371.
 Aubin. I, 226.
 Auctoriser. II, 233.
 Aucun. II, 193.
 Aucunement. II, 353.
Aud. II, 73.
 Audacieux. II, 124.
 Audavant. I, 443.
 Audiance. II, 67.
 Auditeur. II, 116.
 Augette. I, 382; II, 101.
 Augur. I, 480.
 Augurer. I, 111.
 Aularjevoyant. II, 262.
 Aulne. I, 371.
 Aulx. I, 372.
 Aumosnier. I, 426.
 Auparavant, Auparavant que.
 Auparavant que de. II, 341,
 343.
 Aurillé. II, 73.
 Aussi. III, 347.
 Austere. I, 111.
 Austre, Austres. I, 362; II, 25.
 Austrucher. I, 407.
- Aut.* II, 73.
 Autant (d'). II, 362.
 Autel (jusqu'à l'). Baif, v, 126
 et 393, note 63.
 Autelet. II, 101.
 Authentifier. II, 219.
 Auteur. I, 483; II, 116.
 Authoriser. II, 233.
 Autorité, Autoritez. I, 483;
 II, 21.
 Auton. I, 469.
 Autonnal. II, 63.
 Automne. I, 454.
 Autonnier. II, 92.
 Autorisé. I, 426.
 Autoriser. II, 233.
 Autour. I, 364.
 Autre. II, 193.
 Autrier (l'). I, 226.
 Aux. V. *Au.*
 Aval, Avalant. I, 226.
 Avale-soing. II, 262.
 Avalé, Avallé. I, 226.
 Avaler, Avaler, s'Avaler. I, 227.
 Avancer, s'avancer. II, 239, 245.
 Avant, Avant que. II, 341, 342,
 361, 367.
 Avant-chanté, Avant-chenu,
 Avant-chien, Avant-coureur,
 Avant-courrier, Avant-cour-
 riere, Avancourriere, II, 262.
 Avant-jeu, Avant jugé, Avant-
 messager, Avant-naissance,
 Avant-penser. II, 263.
 Avant-peschés. I, 370. II, 263.
 Avant-portier, Avatragedie, A-
 vant-vendangeur. II, 263.
 Avantager. II, 219.
 Avanture (A l'). II, 359.
 Avantureux. II, 124.
 Avare. I, 111.
 Avarement. II, 353.
 Avaricieux, Avaritieux. II, 124.
 Avec, Avecque, Avecques. II,
 341, 361.
 Aveindre. I, 227.
 Aveine, Avène. I, 372, 447.
 Avenir. Avenir. II, 263.

Avers. I, 458.
 Avertin. I, 416.
 Avertiner. I, 416; II, 210.
 Avertineux. II, 124.
 Avette. I, 364; II, 101.
 Aveugle. II, 179.
 Aveugle-né. II, 263.
 Aveugler. II, 210.
 Aviander, s'Aviander. I, 400; II, 263.
 Avidité. I, 26, 111.
 Avier (s'). I, 227.
 Avigourer. Avilenir (s'). Aviler, Avilir. Aviné. II, 263.
 Aviron. I, 383.
 Aviser. II, 233; 245.
 Avitailler. II, 224, 263.
 Aviver. I, 227; II, 264.
 Avoir, l'Avoir. II, 34, 203, 233, 238.
 Avoitre. I, 228.
 Avolé. I, 112.
 Avorter. II, 245, 248.
 Avorton. II, 161.
 Avonable. II, 51.
 Avouer. II, 245.
 A'vous, Avous. I, 466.
 Avoyer (s'). II, 230, 239.
 Avril. I, 362.
 Aye. II, 73.
 Ayeuls. Ayeux. II, 21.
 Aymant (Pierre d'). V. *Calamité*.
 Ayme. V. *Aime*.
 Ayne. I, 416.
 Ayon. II, 205.
 Ay'nt. I, 465.
 Ayser. II, 210.
 Azeur. I, 448. Pierre d'Azur. I, 375.
 Azuré. II, 73.
 Azurer. II, 210.
 Azurin. II, 149.
 Azurine. II, 148.

B

Baba (interjection). II, 370.
 Ba-batre. I, 33.

Babillard. II, 68.
 Babillon. II, 26.
 Baboin, Babouin. II, 167.
 Babou (interjection). II, 370.
 Bache. Bacche. I, 71; II, 25.
 Bacchien. II, 87.
 Bacchique, Bachique. II, 155.
 Bachanal. II, 63.
 Baches. I, 383.
 Baciét. I, 372.
 Badaud. II, 73.
 Bagaige. I, 479.
 Bagner, le Bagner. I, 442; II, 34, 200.
 Bagoas (eunuque). II, 28.
 Bague, bagues. I, 228.
 Baïfin. II, 149.
 Bailler. I, 228.
 Baiser (le). II, 34.
 Baiseret. II, 101.
 Baisotter. II, 228.
 Baizeur. II, 116.
 Balancer. II, 210.
 Bale. I, 397.
 Balenon. II, 160, 161.
 Baler, Baller. I, 228.
 Balier. I, 228.
 Ballancer. II, 210.
 Balleur. I, 229.
 Balliverner. II, 210.
 Balloter, Ballotter. II, 228.
 Balloyer, Baloyer. I, 228, 446.
 Bâme. I, 443.
 Ban. I, 413.
 Bancade. I, 183, 413.
 Bances. I, 413.
 Bandelette. I, 392.
 Bandement. II, 84.
 Bander (se). II, 239.
 Bandon, à l'abandon. I, 229; II, 359.
 Band'roit. I, 467.
 Banier, Baniere. II, 92.
 Banquetage. I, 422; II, 59.
 Baquete. I, 462.
 Banqueter. II, 210.
 Barât. I, 229.
 Barbare. I, 71.

- Barbarement. II, 353.
 Barbasse. II, 57.
 Barbatognas. II, 71.
 Barbelé. II, 73.
 Barbelette. II, 101.
 Barbelu. II, 168.
 Barbet, Barbette. I, 364, 365.
 Barboilleux. II, 116.
 Barbotant. II, 44.
 Barbotter. II, 228.
 Barbu. II, 168.
 Barce. II, 25.
 Barde. I, 392.
 Barikave. I, 356.
 Barisel. I, 183.
 Barquette. II, 102.
 Barraux. I, 383.
 Bartes. I, 382.
 Bas, à bas. II, 179, 358.
 Bases. I, 395.
 Basauer. II, 210.
 Basme. I, 71.
 Bassar. I, 62.
 Basse taille. II, 264.
 Bassement. II, 353.
 Basseur. I, 229.
 Bassinet. I, 372; II, 102.
 Bastant, Baste, Baster. I, 183.
 Bastelière. II, 92.
 Bastillon. II, 161.
 Bastiment. I, 395.
 Bat (le). II, 41.
 Batail. II, 427.
 Batailler. II, 210.
 Bataillolle. I, 184.
 Batoir. II, 159.
 Batterie. I, 410, 411.
 Battre. II, 222, 248.
 Bature. II, 171.
 Bauce. II, 25.
 Baudrier. I, 467.
 Bauge. I, 400.
 Bager, se bager. I, 44, 401.
 Baux (chiens). I, 365.
 Bavard. II, 68.
 Baveux. II, 124.
 Bavin. I, 147.
 Ba³-volant, Ba-volant, Bavoler. II, 264.
 Bayard. I, 364.
 Baye, Bayer. I, 229.
 Bazance (couleur). I, 416.
 Bazaner. II, 210.
 Beau (avoir). II, 233.
 Beaucoup forme. II, 264.
 Beau-luisant, Beau-semblant. II, 264.
 Becafigue. I, 365.
 Beccu. II, 168.
 Bechée. I, 457.
 Bechevet. I, 230.
 Becquer. II, 210.
 Bedaine. II, 62.
 Bedonniqne. II, 155.
 Béer. I, 229.
 Befferie. I, 184, 230.
 Beguayant. II, 44.
 Begue. II, 427.
 Beguin. I, 392.
 Belaccueil. II, 264.
 Bel-esclatant. II, 264.
 Belide. II, 143.
 Belin. II, 147.
 Béliner. Baïff, III, 389, note 90.
 Belistrer. I, 230.
 Bellant. II, 44.
 Bellement. I, 231; II, 353.
 Bellet. II, 102.
 Bellieur. II, 181.
 Bellin. II, 147.
 Bellique. I, 112; II, 155.
 Belliqueur. I, 112.
 Belliqueux. II, 124.
 Bellot, Belot. II, 166.
 Belon. II, 160.
 Benevole. II, 112.
 Benigne. I, 112.
 Benin. II, 149.
 Beninement. II, 353.
 Benivole. Tyard, 254, note 12.
 Bequer. II, 210.
 Bequeter. II, 225.
 Ber, Bers. I, 211, 231, 355, 356, 383.
 Berceau. II, 78.

Bergeail. 1, 397.
 Berger. 1, 379.
 Bergeret, Bergerette. 11, 102.
Bergerie. 1, 396.
 Bergeronnette. 11, 102.
 Bergerot. 11, 166.
 Bergier. 11, 92.
 Beril. 1, 375.
 Bernage. 11, 59.
 Besacier. 11, 92.
 Besoin. 1, 446.
 Besongne. 1, 454.
 Besson, Bessonne. 1, 231, 356.
 Bestelette. 11, 102.
 Bestial. 1, 231.
 Bestion. 11, 161.
 Bette. 1, 372.
 Beu. 1, 449.
 Beuvon. 1, 485.
 Beuvoter. 11, 228.
 Bezague. 1, 383.
 Bezien. 11, 88.
 Bezogner. 1, 231.
 Biaque. 1, 184.
 Biberon. 11, 161.
 Bichailles. 1, 401.
 Bicler (se). 11, 239.
 Bien. 11, 351. Bien que. Du Bell.,
 1, 490, note 76.
 Bien-aimant, Bien-aimé, Bien-
 astré, Bien-chantant, Bien-di-
 sance, Bien-disant, Bieneurté,
 Bien-faacteur, Bien-faiteur, 11,
 264.
 Bienfeteur. 11, 116.
 Bien-figurer, Bien-flerant, Bien-
 fleurant, Bien-fleuri. 11, 264.
 Bienheurer, Bienheureté, Bien-
 heurté. 1, 231; 11, 264.
 Bienkouronné. 11, 264.
 Biennaissance, Bien-né, Bienpar-
 lant, Bien-tournant. 11, 265.
 Bienveigneur. 1, 232; 11, 265.
 Bien-vert, Bien-veillant, Bien-
 volant, Bien-voulance, Bien-
 voulant, Bien-voulu, Biforme.
 11, 265. Baïf, 11, 467, note 41.
 Bigarrement. 11, 84.

Bigearre. 1, 459.
 Bigotise. 11, 156.
 Billet. 1, 184; 11, 102.
 Bisague. 1, 381.
 Bisayeux. 11, 21.
 Bize (nom de chien). 1, 365.
 Bizerre. 1, 444.
 Blairie. 1, 397.
 Blanc, le Blanc. 1, 434; 11, 29.
 Blanc-vermeil. 11, 265.
 Blanchet. 11, 102.
 Blanchir. 11, 219.
 Blanchissant. 11, 44.
 Blandice. 1, 112.
 Blandir. 1, 113.
 Blandissant. 11, 44.
 Blanque. 11, 427.
 Blaphemer. 1, 71.
 Blasmer, Blasmeur. 1, 45; 11, 116.
 Blasonner, Blazonner. 1, 45, 232.
 Blasonneur. 11, 116.
 Blasphémateur. 11, 116.
 Blé. 1, 372.
 Blemelct. 11, 102.
 Blemeur. 11, 114.
 Blesmi. 11, 199.
 Blesmir. 1, 232; 11, 219.
 Blesser. 11, 233.
 Blétier. 11, 92.
 Blonde. 1, 184.
 Blondelet. 11, 99, 102.
 Blondelette. 11, 100.
 Blondement. 11, 353.
 Blondet. 11, 99, 102.
 Blondeter. 11, 256.
 Blondeur. 11, 114.
 Blondissant. 11, 44.
 Blondoyer. 11, 230.
 Bloquer. 1, 401, 407.
 Bluç. 1, 449.
 Blueter. 11, 225.
 Bluette. 11, 102.
 Bluetter (le). 11, 34, 225.
 Bobance, Bobancer (se). 1, 232;
 11, 209.
 Bobelin. 1, 392.
 Bocager. 11, 91.
 Boccaige. 1, 479.

- Boire, le boire. II, 34, 203.
 Bois (long). I, 384.
Boissons. I, 390.
 Boivard. II, 68, 70.
 Boiveur. II, 116.
 Bolus. I, 416.
 Bon (le). II, 29, à Bon. II, 359.
 Bonace, Bonasse, Bonnasse. I, 429; II, 57.
 Bond. I, 399.
 Bondir. II, 210.
 Bonencontreux. II, 265.
 Bon-eur. II, 265.
 Bonime. II, 180.
 Bonnencontre. II, 263.
 Bonneter. II, 225.
 Bontams, Bon-temps. II, 265.
 Baïf, III, 386, note 72.
 Bontems, I, 401.
 Borasque. I, 451.
 Borde. I, 396.
 Border. II, 210.
 Bordine. II, 148.
 Bords. I, 413.
 Borgnoyer. I, 232.
 Bornage. II, 59.
 Borne. I, 452.
 Borner. II, 210.
 Bosselu, Bossu. II, 168.
 Boubaunce. I, 454.
 Boucs. I, 457.
 Bouche. I, 399. A bouche. II, 359. Bouche fraîche. Baïf, III, 387, note 75. Bouche ronde, I, 103.
 Bouchelette, Bouchette. II, 102.
 Bouchier. I, 379.
 Bouchon. II, 161. Baïf, IV, 470, note 148.
 Bouclair, Boucler. I, 467; II, 110.
 Boucles. I, 392.
 Bouclier. I, 467.
 Boudin. I, 390.
 Boues. II, 21.
 Boueux. II, 124.
 Boufant. I, 233.
 Boufée. I, 47.
 Boufer, Bouffer (se). I, 233; II, 239.
 Bouffon. I, 184.
 Bouffonner, Boufonner. I, 184; II, 210.
 Boufi. II, 200.
 Bouger. I, 44.
 Bougette. II, 102.
 Bougresse. II, 98.
 Bouillir du lait. II, 245.
 Bouillonner. II, 210.
 Boulanger. I, 397.
 Bouler. II, 210.
 Boulingue. I, 413.
 Boulverser. II, 265.
 Boulongne. I, 460.
 Bouphon. I, 184.
 Bouquet. II, 102.
 Bouquet du bouquet. Rons., 421, note 341.
 Bouquin. I, 384; II, 149.
 Bouquineux. II, 124.
 Bourat. I, 185.
 Bourbenay. II, 265.
 Bourbeux. II, 121.
 Bourde. I, 233.
 Bourdir. I, 397.
 Bourdon. I, 382, 384.
 Bourier. I, 356.
 Bournant. I, 452.
 Bourrache, Bourrasche. I, 413, 457.
 Bourrasser. I, 401; II, 224.
 Bourrées. I, 371.
 Bourreler (se). I, 233.
 Bourrelle. II, 83.
 Bourrier. I, 356.
 Boursette. I, 372, 383; II, 102.
 Boursolle. I, 384.
 Bout (de) en bout. II, 362.
 Boutée. I, 233.
 Boute-feu. II, 253, 265.
 Bouter, se Bouter. I, 233; II, 210.
 Bouveau. II, 78.
Bouverie. I, 396.
 Bouvillon. II, 162.
 Boyau. I, 429.

- Boytelette. II, 102.
 Boyteux. II, 124.
 Bracelet. I, 382; II, 102.
 Bragard. II, 68.
 Bragardement. II, 353.
 Bragarder. II, 219.
 Braire (le). II, 34.
 Braise. I, 233, 429.
 Braisier. I, 442.
 Brait (le). II, 41.
 Branche. II, 208.
 Branché. I, 234.
 Branche-ursine. I, 372.
 Brancher, le Brancher. II, 34, 208, 211.
 Branchette. II, 102.
 Brand. I, 384.
 Brandir (le). II, 34.
 Branchu. II, 168.
 Brandon. II, 162.
 Branle gay. II, 265.
 Branlement. II, 84.
 Brauler (le). II, 34.
 Branle-terre. II, 265.
 Branquar. I, 384.
 Branche-ursine. II, 266.
 Bransle. II, 41.
 Braque. I, 365.
 Brassal. I, 392.
 Brasselet. II, 102.
 Brasser. I, 234.
 Brassu. II, 168.
 Bravade. I, 178, 179, 185; II, 58.
 Brave. I, 185.
 Braver, le Braver, se Braver. II, 34, 238, 239.
 Braveté. II, 76.
 Braveur. II, 116.
 Bravime. II, 181.
 Bravouseau. II, 78.
 Brazeux. II, 124.
 Brebiette. II, 102.
 Bref (en). II, 364.
 Brefs. I, 459.
 Brefve. Du Bell., I, 504, note 205.
 Brevement, Brevement. II, 353.
 Brehagne, Brehaigne, Brehaigné, Brehain, Brehegne. I, 234; II, 47.
 Brenne. II, 25.
 Bresil, Brezil. I, 390.
 Briare. II, 25.
 Bride. I, 399, 413, 429.
 Bridoie. II, 253.
 Briefve. V. *Brefve*.
 Brièvement. II, 353.
 Briffaut (nom de chien). I, 365.
 Brigade. I, 185; II, 58.
 Brigander. I, 234; II, 211.
 Briganderie. II, 96.
 Brigante. II, 19.
 Brill. I, 235.
 Brimballer. I, 235.
 Brindelle. II, 83.
 Brique (interjection). II, 370.
 Brisée. I, 401; II, 47.
 Bris'ennuy, Brise-soucy, Brise-tombe. II, 266.
 Brocar, Brocard. II, 68.
 Brocardeur. II, 116.
 Broche. I, 382, 384; II, 158.
 Bromien. II, 88.
 Broncher. I, 429; II, 234.
 Broquars. I, 401.
 Brosser. I, 399, 401.
 Brouee. I, 235.
 Brouette. II, 102.
 Brouillage. II, 59.
 Brouillas. I, 463; II, 71.
 Brouillement. II, 84.
 Brouiller, se Brouiller. II, 240, 245.
 Brouillerie. II, 427.
 Brouilleur. II, 116.
 Brouillis. II, 156.
 Brouteler. II, 225.
 Bruineux. II, 124.
 Bruire, le Bruire. II, 34, 234.
 Bruit. I, 426.
 Brulement. II, 84.
 Bruler (le), Brusler. II, 34.
 Brun (le). II, 29.
 Bruncher. I, 429, 455; II, 234.
 Brunelet. II, 102.

Brunement. II, 353.
 Brunet, II, 103.
 Brunir. I, 401.
 Brunissant. II, 44.
 Brunzer. II, 211.
 Brusquement. II, 353.
 Brut. I, 465.
 Brute. II, 25, 27.
 Brutesse. II, 98.
 Brutivété. II, 76.
 Bruvage. I, 449.
 Bruyar. II, 68.
 Bruyt. I, 426.
 Buandiere. II, 91.
 Buccinateur. I, 113; II, 116.
 Buccine. I, 113.
 Buchette. II, 103.
 Bucheur. II, 116.
 Buffon. I, 184, 455.
 Bufile. I, 185.
 Buillon. I, 455.
 Buissonnet. II, 103.
 Buissonnier. II, 92.
 Buriné. I, 377.
 Buscher. II, 211.
 Bussard. I, 235.
 Bussolin, Bust. I, 186; II, 149.
 Bussyre. II, 25.
 But, Bute. II, 427.
 Buye. I, 235.
 Buys. I, 434.
 Byblyotheque. I, 72.

C

Ça-bas. II, 342.
 Cabalin. II, 149.
 Cabinet. II, 103.
 Cable. I, 413.
 Cacailler. II, 224.
 Cachette. II, 103.
 Cachotte. II, 166.
 Cacqueter. II, 225.
 Cacquetoire. II, 159.
 Cadence, Cadene. I, 186.
 Cadme. II, 25.
 Cadmien. II, 88.

Caducque, Caduque, le Caduc.
 I, 113; II, 29.
 Cæsure. I, 113.
 Cafard. II, 69.
 Cagatoire. II, 159.
 Cage. I, 382.
 Cagnard. II, 69.
 Cagnarder. II, 219.
 Cagnardier. II, 92.
 Caignard. II, 69.
 Cailloté (laict). I, 397.
 Cailloter. II, 228.
 Caillottes de creme. I, 397.
 Caillotton. II, 162.
 Cajoller. II, 227.
 Calabrois. II, 160.
 Calamite. I, 186, 375.
 Calamiteux. II, 124.
 Calandre. I, 365.
 Caler. I, 413, 434.
 Calfatées (nefs). I, 413.
 Calfeutrer. I, 413.
 Calfourchons. I, 467.
 Caligule. II, 25.
 Caller. II, 427.
 Callioupe. I, 451.
 Calmement. II, 353.
 Calmer. II, 238.
 Calumniateur. I, 113.
 Calvin. II, 150.
 Calvinial. II, 63.
 Calvinien. II, 88.
 Calvinisme. II, 157.
 Calydonne. II, 25.
 Calypson. II, 26.
 Camisade. I, 179, 186, 410.
 Camomille. I, 372.
 Camuset, Camuzet. II, 103.
 Camp. I, 457. Camps assemblés,
 Camps partis. I, 410. Mots de
 Camp. I, 409.
 Campagne. I, 412.
 Campane. I, 186.
 Camysade. I, 178.
 Canal. I, 416.
 Canars insulans. I, 365.
 Cancreux. II, 124.
 Caneler. II, 225.

- Canellées. I, 395.
 Canfre. I, 372.
 Canoue. I, 413.
 Capable. II, 51.
 Caparelle. I, 187.
 Capelan. I, 187.
 Capeline. I, 392.
 Capelle. I, 187.
 Capharean. II, 65.
 Capres. I, 390.
 Captif. I, 434; II, 145.
 Caqueter. I, 430; II, 225.
 Caracon. II, 160. V. *Carracon*.
 Carchedoine, Carchedoyne. I, 72, 375.
 Cardes. I, 372.
 Care. I, 187.
 Carene. I, 413.
 Caresme-prenant. II, 266.
 Caresse. I, 187.
 Cargue. I, 178, 179, 187, 459.
 Carlin. II, 148.
 Carme. I, 114, 383.
 Carnacier. II, 92.
 Carneval. I, 187.
 Carogne. I, 188.
 Carole, Carolle, Carrolle. I, 188, 236, 419.
 Caroler, Caroller. I, 188, 236.
 Carontée. II, 81.
 Carquan. I, 392.
 Carquois. I, 381; II, 160.
 Carracon. I, 188; II, 162. V. *Carracon*.
 Carre. I, 187.
 Carreau, Carreaux. I, 395, 413; II, 78.
 Carreller. II, 211.
 Carriere (en). II, 364.
 Carroler. V. *Caroler*.
 Carroy. I, 236.
 Carte. I, 188. V. *Charte*.
 Cartel. I, 188, 419.
 Casaner, Cazaner. II, 211.
 Casanier, Cazanier. II, 92.
 Cassade. I, 188.
 Cassandrette. I, 372; II, 103.
 Casser. I, 114.
 Cassez (d'espérance). Rons., I, 86 et 398, note 187.
 Cassine. I, 188, 395.
 Castalide. II, 143.
 Catelon. II, 160.
 Caterre, Catherre. I, 444.
 Catherinette. II, 99.
 Catherreux. I, 444; II, 124.
 Catin. II, 148.
 Caton. II, 160, 161.
 Catullien. II, 88.
 Caucasean. II, 65.
 Causer (le). II, 34.
 Caut. I, 236.
 Cauteleux. II, 124.
 Cautelle. I, 237; II, 83.
 Cautement. I, 237; II, 353.
 Cautere. I, 72.
 Cavalcade. I, 410.
 Cavalcadour. I, 189.
 Cavalliers. I, 410.
 Cave. II, 427.
 Cavé. I, 114.
 Cavein. I, 237; II, 150.
 Caverneux. II, 124.
 Cazaner. V. *Casaner*.
 Ce. II, 189.
 Cedreux. I, 125.
 Ceguë. I, 372.
 Ceinçturé. II, 73.
 Ceinture. I, 382, 392.
 Ceinturette. II, 103.
 Cela. II, 189.
 Celestiel. I, 237; II, 82.
 Celier. I, 396.
 Celui, Celle. II, 188.
 Cemaïdieux. I, 237; II, 341.
 Baif, III, 385, note 63.
 Cemetiere. Du Bell., II, 563, note 117. V. *Cimetière*.
 Cendreux. II, 125.
 Cense. I, 418.
 Cent-testier. II, 266.
 Cep. I, 384.
 Cepage. I, 372.
 Ce pendant, Ce pendant que. II, 345.
 Cephiside. II, 143.

- Ceraunien. II, 88.
 Cerberin. II, 150.
 Cerberique. II, 155.
 Cerceaux. I, 401.
 Cerchant. I, 461.
 Cercler. I, 384; II, 211.
 Cerclouere. I, 384.
 Cere. II, 25.
 Cereal. II, 63.
 Cererien. II, 88.
 Cerise. I, 370.
 Cerisiere. II, 92.
 Cerne. I, 237.
 Cerner. II, 211.
 Certes (substant.) II, 49, 357.
 Cerve. I, 114; II, 19.
 Cervel. I, 189.
 Cervelas. I, 390.
 Cervoise. I, 397.
 Ceste, Ceston. I, 72; II, 162.
 Ceste-cy. Cette-cy. II, 189.
 Cestui, Cetui, Cetuy. II, 188.
 Cet, Cette. II, 189.
 Chacun. II, 192.
 Chagrineux. II, 125.
 Chahuau. I, 365.
 Chair. I, 390, 426.
 Chaïre. II, 427.
 Chalant (se). II, 249.
 Chalcidian. II, 65.
 Chalemie. I, 384.
 Chaleureux. I, 426; II, 125.
 Chalit. I, 384.
 Chaloïr. I, 238; II, 199.
 Chaloureux. I, 448; II, 125.
 Chalumeau. I, 384.
 Chalureux. I, 449.
 Chamailler. I, 238; II, 224.
 Chamarre. I, 189.
 Chambelle. I, 189.
 Chamberiere. II, 92.
 Chambre (chanvre). I, 372, 456.
 Chambre locande. V. *Locande*.
 Chambrette. II, 103.
 Chambriere. I, 379.
 Champ (le gras). I, 375.
 Chancelant. II, 44.
 Chancrer. II, 211.
 Chandelle. I, 430.
 Change. I, 401, 418; II, 41, 42.
 Changer. II, 248.
 Changeresse. II, 116.
 Chansonnette. II, 103.
 Chanonnier. II, 92.
 Chante moy d'une musette. Du
 Bell., I, 483, note 42.
 Chanteau. II, 78.
 Chante-jour. II, 266.
 Chanter (le). II, 33, 34.
 Chanteur, Chanteresse. II, 116.
 Chantre. I, 379.
 Chantrillon. II, 162.
 Chantr'oïssillon. II, 266.
 Chaos. I, 72.
 Chape. I, 392.
 Chapeau. I, 392, 434.
 Chapelet. II, 103.
 Chaperon. I, 393, 407; II, 162.
 Chaperoniere. II, 92.
 Chapifou (le). Baïf, III, 384,
 note 52.
 Chapiteau. I, 395.
 Chaplis. I, 238.
 Chappeau. I, 392.
 Chappelet. II, 103.
 Chapperon. I, 393.
 Charanteau. II, 51.
 Charcher. I, 443.
 Charette. I, 430.
 Charge. I, 463.
 Charitable. II, 51.
 Charite. I, 72.
 Charlatan. I, 189.
 Charles neuvieme. II, 177.
 Charlit. I, 352, 356.
 Charlot. II, 165.
 Charmer. II, 211.
 Charmeur, Charmeresse. II, 116.
 Charnu. II, 168.
 Charnure. II, 171.
 Charognier. II, 92.
 Charoingneux. II, 125.
 Charoler. I, 236.
 Charongne. I, 430, 454.
 Charongner. II, 91.
 Charongneux. I, 430; II, 12, .

- Charongnier. II. 92.
 Charpentier. I. 379.
 Charrette. II. 103.
 Charrue. I. 381.
 Charte. I. 114. Du Bell., I. 492.
 note 89.
 Chartier. I. 467.
 Charton, le Charton. I. 362; II.
 162.
 Chartre. I. 238.
 Charybdon. II. 26.
 Chassable. I. 401; II. 51.
Chasse. I. 400, 401. *Meuble or-*
donné pour la Chasse. I. 383.
Chasse au poisson, Chasse
muette. I. 409.
 Chasse (bouton, coffre). I. 371.
 384.
 Chasse-mal. II. 254, 266.
 Chasse-maree. II. 266.
 Chasse-melancolie, Chasse-mou-
 che, Chasse-nue, Chasse-pe-
 ne, Chasse-souci. II. 266.
 Chasseresse. II. 116.
 Chasserot. II. 166.
 Chassieux. II. 125.
 Chasson. II. 205.
 Chastaigne. I. 370.
 Chastaigner. II. 91.
 Chastoy. I. 239.
 Chat. I. 365.
 Chatemite. II. 266.
 Chat-huan. I. 365; II. 266.
 Chatouillard. II. 69.
 Chatouiller. II. 234.
 Chatouilleux. II. 125.
 Chatton. II. 162.
 Chaiune. I. 393.
 Chaude chole. Chaude colle. II.
 266.
 Chaudement. II. 353.
 Chauderon. I. 383. 470.
 Chaudriere. I. 462.
 Chault (le). II. 28. 29.
 Chau-souri. I. 365.
 Chaussepied. II. 254.
 Chauve. I. 434.
 Chauve-souris. II. 266.
 Chauvir. I. 239.
 Chéaux. I. 365; II. 78.
 Chef. I. 239.
 Chef-baissé, Chef-d'œuvre. II,
 267.
 Chelidonium lapis. I. 375.
 Chemin. V. *Amichemin*.
 Chemine courriere. II. 267.
 Cheminer, le Cheminer. II. 35.
 211.
 Chemisette. II. 103.
 Chenarde, Chêne, Cheneviere. I.
 372.
 Chenevote. II. 166.
 Chenilleau. II. 78.
 Chenin. II. 150.
 Chenu. II. 168. Du Bell., I. no-
 tes 109 et 114.
 Cheoir. I. 239; II. 203.
 Cherami (nom de chien). I. 365.
 Cherchant. II. 249.
 Chere. I. 187. Mauvaise chere.
 Bell., II. 369.
 Cherement. II. 353.
 Cherir. II. 234.
 Chermer. I. 444.
 Chesmer (se). I. 239.
 Chesne. I. 370.
 Chesnet. I. 383.
 Chesneteau. I. 372; II. 78.
 Chetif. II. 145.
 Chetiveté. II. 76.
 Chevalier. I. 239.
 Chevalet. II. 103.
 Chevaux. II. 125.
 Chevalier (aux échecs). I. 384.
 Chevalin. II. 150.
 Chevaline source. Du Bell., II.
 548. note 21.
 Chevance. I. 239.
 Chevauchée. I. 410.
 Chevaucher, Chevaucheur. I.
 399.
 Chevaunourrisse. II. 267.
 Chevaux de bois. I. 419.
 Cheveche. I. 365.
 Cheveleure. I. 418.
 Chevelu. II. 169.

- Chevestre. I, 239.
 Cheveul. I, 461.
 Cheveux. I, 434.
 Cheviller. I, 413.
 Chevilleure. I, 401.
 Chevir. I, 240.
 Chevre. I, 365.
 Chevreau. II, 78.
 Chevre-bouquins, Chevre-corne.
 Chevre-fueil, Chevrenourri.
 Chevre-pied, Chevre-teste, II,
 267.
 Chevrette. I, 384; II, 103.
 Chevreux. II, 125.
 Chevrin. II, 150.
 Chevron. I, 362, 396.
 Chiche-face. II, 167.
 Chiches-pois. I, 372.
 Chichement. II, 353.
 Chicot. II, 166.
 Chien. I, 365.
 Chiennin. II, 150.
 Chifre. Baïf, III, 386, note 69.
 Childeri. I, 457.
 Chiorme. I, 189.
 Chiromant. I, 73; II, 68.
 Choir (le). II, 35.
 Choisir. I, 453.
 Chole. I, 73.
 Chomable. II, 427.
 Choq. I, 484.
 Choquer (le). II, 35.
 Chorage. I, 73; II, 59.
 Chore. I, 73.
 Chose (quelque). II, 174.
 Chosette. II, 103.
 Chosir. I, 453.
 Chouan. I, 365.
 Chouëtte. I, 365.
 Choumer. I, 452.
 Chouquars. I, 365.
 Chourme. I, 189.
 Chouse. I, 451, 452.
 Chouser. II, 211.
 Chousette. I, 452; II, 103.
 Chromatique. I, 73.
 Chryse. II, 25.
 Chrysolite. I, 73, 375.
 Chucas. I, 365.
 Cibelle (nom de chien). I, 365.
 Cieus. I, 477.
 Cigarette. II, 104.
 Cigoigne (nom de chien). I, 365.
 Cil. I, 240; II, 188.
 Cilice. II, 25.
 Cimetaire, Cimetère, Cimetere.
 I, 74, 445; II, 13, Du Bell.
 II, 563, note 117.
 Cimeterre. I, 384.
 Cimmerien. II, 88.
 Cinabrin. II, 150.
 Cinq et quatre. I, 401.
 Cinq-ramelet. II, 267.
 Circe. II, 25.
 Circien. II, 88.
 Cire (Faire comme de). II, 235.
 Cisailler. I, 376.
 Citoyen. I, 434.
 Citron. I, 370.
 Civiere. II, 92.
 Cizelé. I, 377.
 Clabaud (nom de chien). I, 365.
 Clabauder. I, 401.
 Clair (adv.). II, 351.
 Clair-brunete, Clair-bruny,
 Clair-coulant, Clair-courant.
 II, 267.
 Clairret. II, 104.
 Clairté. I, 442.
 Claire-voix, Clair-voyant. II, 267.
 Clamer. I, 115.
 Claquer. I, 384.
 Claquet II, 104.
 Claquetant. II, 249.
 Claqueter. II, 226.
 Claquetis. II, 156.
 Clare. II, 25.
 Classe. I, 115.
 Claudin. II, 147.
 Claudine. II, 148.
 Clavelée. I, 416.
 Clavier. II, 92.
 Cleion. II, 26.
 Cleraude (nom de chien). I, 365.
 Clergesse. II, 19, 98.
 Cleron. I, 401.

- Clerté. I, 442.
 Cligne mussette. II, 267.
 Cligneter. II, 226.
 Cliner. I, 115.
 Cliquer. I, 240; II, 227.
 Cliqueter. I, 430.
 Cliquetir. I, 430.
 Cliquetis. II, 156.
 Cloaque. II, 13.
 Clochette. II, 100.
 Cloistre. I, 446.
 Clos. II, 29.
 Clothon. II, 26.
 Cloüant. II, 427.
 Clous. I, 452.
 Coacer. I, 365.
 Coc. I, 365.
 Cocasse. I, 430.
 Coche. I, 190; II, 13.
 Cochet. II, 104.
 Cochevy. I, 365.
 Cocodrile. I, 74.
 Cocque. II, 427.
 Cocu (coucou). I, 365.
 Cocyt. II, 24.
 Cœurrongeant. II, 268.
 Coffin, Coffin. I, 74, 356.
 Cogitation. I, 115.
 Cogne festu. II, 268.
 Cognoistre. II, 222.
 Coi, Coie. I, 240.
 Coignasse. II, 57. Bäif. IV, 460, note 74.
 Coignet. II, 104.
 Coiment. II, 353.
 Coin (fruit). I, 370.
 Coint. I, 241.
 Cointement. II, 353.
 Cointoyer. I, 241.
 Colche. II, 25.
 Colchide. II, 143.
 Colchois. II, 160.
 Coler. II, 248.
 Colerette. II, 104.
 Colinhou. I, 390.
 Collauder. I, 44, 115.
Collectif (Nom). II, 244.
 Collerement. II, 353.
 Collier. I, 382.
 Collocation, Colloquer. I, 115.
 Collosse, I, 74.
 Coloni. I, 365.
 Colomb, Collomb. II, 13.
 Colombeau, Colombelle. II, 78.
 Colombin. II, 150.
 Colonne. I, 395, 435.
 Colonel. I, 379.
 Colonnnette, II, 104.
 Columbelle. II, 78.
 Comanderesse. II, 116.
 Comba. II, 204.
 Combateur. II, 116.
 Combe. I, 375.
 Comblement. II, 84.
 Combler. II, 248.
 Combustion. I, 115.
 Comete. II, 13.
 Comin. II, 150.
 Command. I, 465.
 Commande. I, 413.
 Commander (le), II, 35.
 Comme, Com'. I, 465.
 Commeraille. II, 62.
 Commises. II, 47.
 Commun (le). II, 29.
 Commune (la). I, 241; II, 29.
 Commutation. I, 116.
 Compagnable, Compaignable. II, 51.
 Compagnée, Compaignée. I, 241.
 Compagnie. I, 401, 418.
 Compaigne. I, 442.
 Compaigner. II, 211.
 Compain, Compaing. I, 241.
Comparatifs et superlatifs. II, 180.
 Comparestre, Comparoistre. I, 418; II, 268.
 Partager (se). I, 116.
 Compas. I, 241, 384.
 Compasser. I, 241.
 Competemment. II, 353.
 Complandre (se). II, 268.
 Complainte. I, 242.
 Complant. I, 242, II, 42.
 Compleindre (se). II, 268.

- Complément des substantifs.* 11, 175.
 — (*Inversion du*) 11, 176.
 — *des adjectifs.* 11, 178.
Compléments directs. 11, 244.
 — *indirects.* 11, 247.
Complexion. 1, 116.
Composés (mots). 11, 253.
Composer. *Composer.* se *Composer.* 1, 116, 452; 11, 238, 240.
Compositeurs. 11, 427.
Comprendre. 11, 268.
Compte (mettre à). 1, 190.
Conardier. 11, 92.
Conardise. 11, 156.
Concent. 1, 116.
Conche. 1, 190.
Conchier. 1, 242.
Concion. 1, 116.
Concombre. 1, 370, 372.
Concréer (se). 11, 268.
Concupiscible. 11, 142.
Condamnable. 11, 51.
Condamnade. 1, 190, 419.
Condigne, Condine. 1, 116, 460.
Conditionnel. 11, 206.
Conditionner. 11, 211.
Condolence. 11, 67.
Conduie. 11, 206.
Conduiseur. 11, 116.
Conduit. 1, 416.
Confederer. 1, 116.
Conferer. 1, 117.
Confort. 1, 242.
Conforter. 11, 222.
Confutation. 11, 427.
Congé, Congiè. 1, 426, 450.
Cognace. 11, 57.
Congnée. 1, 384.
Congner. 1, 454.
Congneu. 1, 449.
Congnoist. Du Bell., 1, 498, note 131.
Conjecter. 11, 211.
Conjecteur. 1, 117.
Conjoindre. 1, 446; 11, 268.
Conjunctions. 11, 367.
Conjugaison. 11, 202.
Connil, Connin, Council, Counin. 1, 242, 365, 452; 11, 150.
Baïf, 111, 378, note 26.
Conniller. 11, 211.
Connivence. 11, 67.
Connoître. 1, 440. V. *Congnoist.*
Connoissant (subst.). 11, 46.
Conquereur. 1, 243; 11, 116.
Conquest. 11, 174.
Conquerer. 1, 243.
Conseiller. 1, 378. Se *conseiller.* 11, 240.
Consequation. 1, 117.
Conservateur. 11, 117.
Consommer, se Consommer. 11, 201, 240.
Consonnes. 1, 456, 482.
Consort. 1, 117.
Conspiré. 11, 250.
Conspirer. 11, 245.
Construction (changement de). 11, 252.
Consumer. 1, 117.
Conte. 1, 484.
Contemner. 1, 44.
Contemplatif. 11, 145.
Contemplement. 11, 84.
Contemptible. 1, 117; 11, 142.
Contenancer (se). 11, 211.
Coutenir (se). 11, 240.
Contentieux. 11, 125.
Conter. 11, 201.
Contesture. 11, 171.
Contr'accorder. *Contr'aguigner.* *Contr'aimer, Contr'eschange.* 11, 268.
Contr'imiter. 11, 269.
Contraire (ma). 11, 424.
Contre. 11, 361.
Contre-aborder. *Contre-aimer, Contre-amour, Contrebalancer.* 11, 268.
Contre-bas. 11, 268, 361.
Contre-bondir. *Contre-change, Contre'-change.* 11, 268.
Contrechanger, Contre-cœur, Contrecourbé, Contrecourir,

- Contredisance, Contrefaire. II, 269.
 Contre errer. II, 269, 427.
 Contrefait. I, 430; II, 269.
 Contrefeindre, Contre-feu, Contregarder, Contre-imiter. II, 269.
 Contrelasser, Contre-louer, Contre-luter, Contre-marcher. II, 270.
 Contre-mont. II, 270, 361.
 Contrenort, Contre-pié. I, 401; II, 270.
 Contrepoil, Contrefois, Contre-poiser. II, 270.
 Contrepoison. II, 13, 270.
 Contrefois, Contreramper, Contre-repentir, Contre-rescrire, Contre-respondre. II, 270.
 Contre-rolleur. II, 117.
 Contresenteur. II, 427.
 Contre-son, Contresonner, Contre-tenir. II, 270.
 Contre-tourner, Contre-trene. II, 271.
 Contreval. I, 243; II, 271, 361.
 Contre-venger, Contrevenir, Contre-virer. II, 271.
 Controleur. II, 117.
 Contr'ongle (à). Controublement. II, 271.
 Controulement. II, 84.
 Controuveur. II, 117.
 Controverse, Controversie. I, 117.
 Convant, Convent, Couvent. I, 117; II, 23. Rons., v. 303.
 Convenant. II, 44.
 Convenir. II, 271.
 Conversation. I, 117.
 Convertie. Du Bell., II, 562. note 107.
 Convertir, Convier. II, 271.
 Convoiteux. II, 125.
 Convoy. I, 243.
 Convoyer. I, 243; II, 271.
 Copie. I, 118.
 Copieusement. II, 353.
 Copieux. II, 125.
 Coq (Pierre du). II, 375.
 Coque. II, 427.
 Coquemar. I, 382.
 Coqueret. I, 372.
 Coquetier. I, 379; II, 92.
 Coquin. II, 150.
 Coqs à l'Asne. Du Bell., I, 482. note 38.
 Cor. I, 401; II, 22. A Cor. II, 359.
 Coral. I, 375, 450.
 Coralin. II, 150.
 Coraliner. II, 219.
 Corame. I, 190.
 Corbeaux. Du Bell., I, 497, note 121.
 Corcelet. I, 393; II, 104.
 Cordage. I, 413.
 Cordeau. II, 78.
 Cordelle. II, 83.
 Cordonner. II, 211, 248.
 Coriandre. I, 372.
 Corne. Corneille. I, 370, 372.
 Cornaline. I, 375.
 Cornasse. II, 57.
 Corne-bouc, Cornepied, Cornere-tors. II, 271.
 Corneilles (qu'on ne creve les yeux des). Du Bell., I, 479, note 21.
 Cornet. I, 384. 415; II, 104.
 Cornette. I, 190.
 Cornice. I, 395.
 Cornichon. II, 162.
 Cornier. I, 243.
 Cornin. II, 150.
 Cornu. II, 169.
 Cornudise. Bell., I, 333, note 60.
 Coroneur. II, 117.
 Corporal. II, 63.
 Corporaux. I, 385.
 Corporel. I, 118; II, 82.
 Corporence. II, 67.
 Corps (petits). I, 435.
 Corrigeable. II, 51.
 Corival. I, 243.
 Corrompable. II, 51.
 Corrompt-vic. II, 271.

- Corruptele. I, 118.
 Cors. I, 401.
 Corsage. II, 59.
 Corsaire. I, 435.
 Corselet. I, 393; II, 104.
 Corser (se). II, 211.
 Corset. II, 104.
Cortisana. Du Bell., II, 551.
 note 40.
Cosi (è). I, 180, Du Bell., II.
 550, note 35.
 Cosmographie. I, 74.
 Cosnar. II, 69.
 Cosni. I, 356.
 Cosse. II, 25.
 Cosser. I, 397.
 Cossi. I, 365.
 Costelette. I, 430; II, 104.
 Costoyèr (se). II, 230.
Costume. I, 391.
 Cothurne. I, 118.
 Cotir. I, 243.
 Cotissant. II, 249.
 Cotoner. Cotonner. II, 211.
 Cotte-d'armes. II, 271.
 Cottès. I, 392.
 Cotte verte. II, 427.
 Cottiser. I, 243.
 Cottrets. I, 371.
 Coturné. II, 74. Baïf, II, 467.
 note 32.
 Couard. II, 69.
 Couarder. II, 219.
 Couardeté. II, 75, 76.
 Couardise. I, 156; II, 75.
 Coucher. I, 419.
 Couchon à tout. I, 485.
 Coucher (se). II, 240.
 Couchette. II, 104.
 Coucourde. I, 372.
 Coudée. II, 82.
 Coudre. I, 372.
 Coudrette. II, 104.
 Coudrier. I, 467.
 Coué. I, 243.
 Couhardise. I, 244.
 Coulant gravité. II, 271.
 Coulantime. II, 181.
 Coulde. II, 427.
 Coulement. II, 84.
 Couleuvre. I, 366.
 Coulevré. II, 74.
 Coulevreau. I, 78.
 Coulevrer. II, 212.
 Coulis, Coulisse. Baïf, II, 465,
 note 8.
 Coulisse. II, 20.
 Coulombe, Coulon. I, 365.
 Coulombeau. II, 78.
 Coulonnai. I, 379; II, 63.
 Coulonne. I, 452.
 Coulpe. I, 118.
 Coultre. I, 385.
 Counil. V. *Connil*.
 Coup (à). A coups, Tout à un
 coup, Tout en un coup. II,
 349, 359. Coup de marteau. II,
 427.
 Coupaut. Coupeau. I, 244, 375;
 II, 78.
 Coupelle. I, 376, 385.
 Couper (se). II, 240.
 Couperoze. I, 416.
 Coupeur. II, 117.
 Couple. II, 13.
 Coupler. II, 212.
 Couples. I, 382.
 Coupeau. II, 78.
 Coupplier. I, 244.
 Courable. I, 401.
 Courage, Couraige. I, 479; II, 59.
 Coural. I, 452.
 Couralin. II, 150.
 Courant (chien). I, 365.
 Couratier. I, 379.
 Couraye. I, 445; II, 73.
 Courbepin. (Ἰπποζάμπινος) II,
 271.
 Courbettes. I, 399.
 Courbure. II, 171.
 Courcé, I, 244, 467.
 Courcelette. II, 104.
 Courcer (se). I, 244.
 Courgée. II, 82.
 Courget. I, 357.
 Coureurs, Couronne. I, 401.

- Courir, le Courir. II, 35, 234.
 245.
 Couronner. I, 435.
 Couronneur. II, 117.
 Couronneure. I, 401.
 Couronniere. II, 92.
 Courraye. I, 445.
 Courre. I, 244, 402.
 Courretier, Courrier. II, 93, 174.
 Cours (au) de. II, 360.
 Coursaire. I, 452.
 Coursie. I, 412.
 Courtau. I, 366.
 Courtil. I, 244.
 Courtine. I, 395.
 Courtiné. II, 74.
 Courtiner. II, 212.
 Courtisan (adj.). II, 428.
 Courtisane, Courtisanne. I, 191.
 Du Bell., II, 551. note 40.
 Courtisanneau. II, 79.
 Courtisement. II, 84.
 Courtiser. II, 238.
 Courvec. I, 452.
 Cousinage. II, 59.
 Coustau, Cousteau. I, 452; II, 79.
 Couste. I, 452.
 Cousteaux. I, 382.
 Cousteux. II, 125.
 Coustumier. II, 93.
 Coustumierement. II, 353.
 Coutau, Conte. Couté (d'autre).
 I, 452; II, 79.
 Couteau. I, 381; II, 79.
 Couteaux de tripiere. I, 387.
 Coutelace, Coutelasse. II, 13, 57.
 Coutes. I, 413.
 Coutiere. II, 93.
 Coutre. I, 385.
 Couvade. I, 191.
 Couvant, Couvent. V. *Couvant*,
Convent.
 Couverture. II, 171.
 Coudre-cerveau. II, 271.
 Couvrechef. II, 253, 271.
 Coy, Coye. I, 240; II, 20, 168.
 Coymment. II, 353.
 Cracher (le). II, 35.
 Cracheux. II, 126.
 Cracqueter, Craqueter. I, 366;
 II, 226.
 Crainte-crainte. II, 271.
 Craintif. I, 459; II, 145.
 Cramoisin. II, 150.
 Crampe. I, 399.
 Crapaud. I, 415.
 Craquetis. II, 156.
 Crasse. I, 430.
 Crasseux. II, 126.
 Crayon. I, 385.
 Creance. II, 67.
 Creditteur. II, 117.
 Creon. I, 445.
 Crepillon, Crespillon. II, 162.
 Crespe. II, 22.
 Crespelet. II, 104.
 Crespelu. II, 169.
 Cresser. II, 212, 428.
 Crespine. I, 393; II, 150.
 Crespu. II, 169.
 Creste. I, 393.
 Cresté. II, 74.
 Cretois. II, 160.
 Creu. I, 449.
 Creuset. I, 385.
 Creux, le Creux. II, 29, 126.
 Crevace. II, 58.
 Crevasser. II, 224.
 Creve-cœur. II, 271.
 Crever. I, 430.
 Creze. II, 25.
 Cri, à Cri. I, 402; II, 359.
 Criailleur. II, 224.
 Criard. II, 69.
 Criement, Criment. II, 84.
 Criminel. I, 435.
 Crimineux. II, 126.
 Crin. I, 435.
 Crineux. II, 126.
 Crinière. II, 93.
 Crinu. II, 169.
 Criquer. I, 366; II, 227.
 Cristalin. II, 150.
 Croacement. II, 84.
 Croche. II, 158.
 Crochet. I, 385.

Crocheter. II, 226.
 Crocheteur. II, 117.
 Crochetter. I, 402.
 Crochu. II, 169.
 Crocodile. I, 74.
 Croire. II, 248.
 Croiser. I, 407.
 Croistre. I, 446; II, 222.
 Croix. I, 402.
 Croler. I, 244.
 Cronien (le). II, 4.
 Crope. Croppe. I, 451.
 Cropir. I, 451.
 Crossé. II, 74.
 Crotelette. II, 104.
 Crouasser. II, 224.
 Crouche. II, 158.
 Crouillet. I, 245, 357.
 Crouller. I, 244.
 Croupisse. II, 20.
 Crousteau. II, 79, 212.
 Croûter. II, 212.
 Croy (je). I, 486.
 Cru. I, 103.
 Cruauté (personne cruelle). II, 175.
 Cruche. I, 430.
 Crucher (se). I, 397.
 Cruchette. II, 104.
 Cruel. I, 461.
 Crueux. II, 126.
 Crystalin. II, 150.
 Cueillers. I, 413.
 Cueillette. II, 104.
 Cueult. II, 205.
 Cueût. I, 467.
 Cuidier. le Cuidier. I, 245; II, 35.
 Cuignetisme. II, 157.
 Cuir. I, 415.
 Cuiracine. I, 393; II, 150.
 Cuisant. II, 44.
 Cuisine. I, 390.
 Cuisine. I, 430.
 Cuisinier. II, 93.
 Cuisselette. Cuissette. II, 104.
 Cuisse-né. II, 271.
 Cuissot. II, 166.
 Cuit. I, 430; II, 200.

Cul de lampe. I, 395.
 Culier. I, 382.
 Cultiveur. II, 117.
 Cupidineau, Cupidoneau. II, 79.
 Curatelle. II, 83.
 Cure. I, 118.
 Curedent. II, 253.
 Curée. I, 402, 407.
 Curer. I, 407.
 Curieuseté. Curiosité. II, 75, 76.
 Cusin. I, 366.
 Cuvee. I, 397; II, 47.
 Cuvette. II, 100, 105.
 Cy. II, 342.
 Cyclopien. II, 88.
 Cygne. Du Bell., I, 497, note 121.
 Cylindrin. II, 150.
 Cyllenien. II, 88.
 Cymbale. I, 75.
 Cymmerien. II, 88.
 Cynthe. II, 25.
 Cynthien, Cyprien. II, 88.
 Cyprin. II, 150.
 Cyrean. II, 65.
 Cyrre. Cyrre. II, 25.
 Cyrrhean. II, 65.
 Cyrthien. II, 88.

D

Da. I, 245; II, 341.
 D'abas. II, 356.
 Daces. II, 428.
 Dagues. I, 402.
 D'aguet. II, 362.
 Daimon. I, 73.
 Daire. II, 25.
 Dam. I, 246.
 Damesquin. II, 150.
 Damnement. II, 84.
 Damoiseau. II, 79.
 Damoiselet. II, 105.
 Dancer (le). II, 35.
 Daphne. II, 25.
 Daphnien. II, 88.

- Dardan. II, 26.
 Dardanien. II, 88.
 Darde. II, 42.
 Dardiller. II, 227.
 Daulien. II, 88.
 Davant, Davant que. I, 246; II, 367.
 De. II, 361-363.
 De, de la. supprimé. II, 7.
 De plus en plus. II, 348.
 Dea. I, 245.
 Debatre. II, 272.
 Debaus. II, 428.
 Debeliter. I, 118.
 Debeller. I, 119; II, 272.
 Debile. I, 119; II, 147.
 Deblondir. Déborder, Debourder. Debouter, Débrider, Debriser, Dêbrocher, Decacher. Decaptiver. II, 272.
 Debonnaireté. II, 76.
 Dèce. II, 27.
 Decennal. II, 51.
 Decepteur. II, 117.
 Déceptif. II, 145.
 Décercler. II, 272.
 Decevable. II, 51.
 Decevance. I, 246.
 Decevoir. II, 272.
 Decharmer. II, 272.
 Decharné. I, 416; II, 272.
 Dechasser. II, 272.
 Dechoir. I, 246; II, 272.
 Declination. I, 119.
 Declos. II, 272.
 Decocher. II, 273.
 Decœuvre, Decœuvres. I, 447
 II, 201
 Deconforté. I, 246.
 Decongnostre, Deconnoistre. II, 273.
 Deconvenue. II, 47.
 Decoudre. II, 273.
 Decouper. II, 234, 273.
 Decouplement. I, 402; II, 85.
 Decoupler. I, 402.
 Decours. I, 119.
 Decroire. II, 273.
 Decroist (le). II, 41, 42.
 Decroistre. I, 446.
 Décrucher. I, 402, 455; II, 273.
 Dedagne. II, 273.
 Dedagner. I, 442.
 Dedaînement. II, 353.
 Dedaigner (se). II, 240.
 Dedaigneur. II, 117, 273.
 Dedans. II, 363.
 Dedorer. II, 273.
 Deduire. I, 119; II, 274.
 Déduit. I, 246. Baif, I, 405. notes
 47 et 53.
 Defacher. Defaillant. II, 274.
 Defaillir. I, 247.
 Defaire, Défaroucher. II, 274.
 Defaut. I, 402.
 Defavoriser. II, 274.
 Defendeur. I, 418; II, 117.
 Defendue. I, 411.
 Deferrer, Deffermer. II, 274.
 Deffait (le). II, 47.
 Deffence. I, 482.
 Deffiance. II, 67.
 Definer. I, 247.
 Deflamer, Desfleurer. Desfleurer.
 II, 274.
 Deforme. I, 119.
 Défortuné. Défourrer. II, 274.
 Defrauder. I, 119.
 Défroncer, Defroquer. II, 274.
 Degaster. I, 247.
 Degasteur. II, 117.
 Deglacer. II, 274.
 Degoiser. II, 245.
 Degorger. II, 274.
 Degoustement. II, 85.
 Dégout. I, 247; II, 42.
 Degouter. I, 247.
 Degouteux. II, 126.
 Degrafer. II, 274.
 Deguayner. II, 275.
 Deguizure. II, 171.
 Dehacher. II, 275.
 Dehallé. I, 247.
 Déheriter. II, 275.
 Dehetter. I, 248.
 Deifier. I, 120.

- Deïophobe. II, 25.
 Deité. I, 120.
 De-ia. II, 345.
 Déjcté. II, 428.
 Delacer. II, 275.
 Delaier, Delayer, le Delayer. I, 248; II, 212, 428.
 Delaisser, Delascher, Delaye-besogne. II, 275.
 Déle. I, 469; II, 25.
 Deleble. I, 120.
 Delectable. II, 51.
 Deliber. I, 120.
 Delice, Delices. II, 13, 21.
 Délicieux. I, 426; II, 126.
 Delien. II, 4, 88.
 Deli-soing. II, 275.
 Delivre. I, 248.
 Delonger. II, 428.
 Delphien. II, 88.
 Delta, Deltoton. I, 75.
 Deluger. II, 212.
 Demain. II, 346.
 Demandeur. I, 418; II, 117.
 Demantir, Dementir, se Dementir. II, 240, 275.
 Demarcher, Démarrer, Demener. II, 275.
 Demeurance. I, 249; II, 67.
 Demeure. I, 426.
 Demeurer (le). II, 35.
 Demi. II, 428.
 Demi-brulé, Demi-brut, Demi-ceint. II, 275.
 Demy-cercle, Demy-cheval, Demy-conché, Demi-croissant, Demi-deesse, Demi-Dieu, Demy-femelle, Demi-fleury, Demy-front, Demy-grison, Demy-Homme, Demi-laine, Demy-mangé, Demy-maure, Demy-meur, Demy-mort, Demy-noyé, Demi-pierre, II, 276.
 Demy-poisson, Demy-r'accoustre, Demi-raison, Demi-ris, Demi-roide, Demi-rond, Demi-sec, Demy-tombé, Demy-tour, Demi-vendu, Demi-vieux. II, 277.
 Demis. I, 120.
 Demon. I, 75.
 Demoniacle, Demonique. I, 75, 457.
 Demoniacer. II, 212.
 Demontee (la). II, 47.
 Demorrionner. II, 277.
 Demou'ra. I, 467.
 Demourée. II, 82.
 Demouvoir. II, 277.
 Demusclé. I, 416; II, 277.
 Denervé. I, 416.
 Dénerver, Dé-nerver. I, 180, 191; II, 277.
 Denicher. II, 277.
 Denté. II, 74.
 Dentée. II, 82.
 Dentelette, II, 105.
 Denteleure. II, 171.
 Denterelle. I, 191.
 Dentu. II, 169.
 Dénubler. II, 277.
 Denuer. I, 426; II, 277.
 Deparager. I, 249; II, 277.
 Deparesser. II, 277.
 Département. II, 85.
 Departir, le Departir. II, 35, 277.
 Dependre. I, 249.
 Depescher. II, 428.
 Depesser. II, 277.
 Depestré. II, 278.
 Depestrement. II, 85.
 Depestrer. I, 249.
 Depit. II, 158.
 Depiteux. II, 126.
 Deplacer. II, 238, 278.
 Depleurer. II, 278.
 Deplumer. I, 430; II, 278.
 Depouillé (Au Roy). II, 428.
 Depoulpé. I, 120, 416; II, 278.
 Depourprer, Dépourveu. II, 278.
 Dépraver. I, 121; II, 278.
 Deprimer. I, 121; II, 278.
 Depriser, Déprisonné. II, 278.
 Depuis l'heure, Depuis que. II, 344, 347.

- Dequoy. II, 197.
 De-rhèter. II, 278.
 Dernier. I, 470.
 Derniere main (Donner la).
 V. *Main*.
 Deroyer. II, 278.
 Derrier. II, 363.
 Dérudir. II, 428.
 Des, supprimé. II, 7.
 Desaccoutumer, Desacharner.
 Desadvancer. Desafubler. Des-
 saigrir. II, 278.
 Desaimer, Desaisonner, Des-
 masser. Desambarquer. Des-
 angourdir. Desapprendre, Des-
 apprendre. II, 279.
 Desarray. I, 249, 251.
 Desassemblément. II, 428.
 Desassembler, Desasservir. II,
 279.
 Desastre. I, 362.
 Desastrer. I, 363.
 Desastreux. I, 363.
 Desattiser, Des-attizer, Desaug-
 menter, Desautorisé, Des-
 vancer, Desbauché. II, 279.
 Desbord (le). II, 42.
 Desbordement. II, 85.
 Desboucler. II, 279.
 Desbrider. II, 272.
 Desceindre, Descharmer. II, 279.
 Descharné. I, 416; II, 272.
 Descharpir. II, 280.
 Deschaux. I, 249.
 Descheveler. II, 280.
 Desclos. II, 272.
 Descocher (le). II, 35.
 Descocheur. II, 117.
 Descœuvre. I, 447.
 Desconfit, Desconforter (se). I,
 250.
 Desconnoître. II, 273.
 Descoupler. I, 402.
 Descourter. I, 407.
 Descouvrir. II, 280.
 Descrouiller. I, 250, 357; II,
 280.
 Desdagne. II, 273.
 Desembraser, Des-ennurer, Des-
 emplir, Desemprisonner, Des-
 enchaîner, Desenchanter, Des-
 endormir, Desenflammé, Dés-
 enfler, Desensevelir, Désen-
 terrer. II, 280.
 Desenvenimer. II, 281.
 Desertement. II, 428.
 Désserter. I, 250; II, 212.
 Désestimer. II, 281.
 Desetuyer. II, 281.
 Desfascher. II, 274.
 Desfaillant. II, 249, 274.
 Desfaillir. II, 248.
 Desfaire. II, 274.
 Desfirois (je). I, 467.
 Desgoiser (se). I, 435; II, 281.
 Desgorger, Desgraffer. II, 274.
 Deshabiter. II, 281.
 Deshalé, Deshallé. I, 247, 416.
 Deshonnester. II, 281.
 Deshonneur. I, 419. Du Bell.,
 II, 562, note 168.
 Deshonorale. II, 51.
 Deshonter. II, 281.
 Deshontez. Du Bell., I, 501,
 note 170.
 Designer. Du Bell., II, 549, note
 28.
 Desirable. II, 51.
 Desireux. II, 126.
 Desjointe. II, 281.
 Desjuner. I, 449.
 Deslacer, Deslacher. II, 275.
 Deslaver. II, 281. Desliaison. II,
 428. Deslier, Desli-soucy, Des-
 loger. II, 281.
 Desloyal. II, 11.
 Desmachoirer, Desmancher. II,
 281.
 Desmarcher, Desmentir. II, 275.
 Desnoircir. II, 281.
 Desolé. I, 121.
 Desor, Desores. I, 250; II, 341,
 346.
 Desoyfver. II, 281.
 Despandre. I, 249.
 Despecé. I, 430.

- Despecte. I, 121.
 Despendenr. II, 117.
 Despendre. I, 249.
 Despenseux. II, 126.
 Despensier. II, 428.
 Desperante. II, 202.
 Desperer. I, 250.
 Despit. I, 250; II, 158.
 Despiter. II, 245.
 Despiteux. II, 126.
 Desplanter, Desplier. II, 281.
 Despoir. I, 250, 469.
 Desrobe-fleur. II, 281.
 Desrober. II, 282.
 Desroy. I, 251.
 Dessaisir. II, 282.
 Dessaisonner. II, 279, 282.
 Dessauvager. II, 282.
 Desseigner. I, 251; II, 282. V.
Designer.
 Dessembler, Desserrer. II, 282.
 Desserte. I, 251.
 Desservir. I, 251; II, 282.
 Desseveli. II, 282.
 Dessiller. I, 407.
 Dessiré. II, 201.
 Dessirer. I, 463.
 Dessouvoir. II, 281.
 Dessommeiller. II, 282.
 Dessoubs, Dessous, Dessouz. II,
 364.
 Dessouder. II, 282.
 Dessur, Dessus, Desur. II, 341,
 364.
 Desteure. I, 357.
 Destimer. II, 282.
 Destourber. I, 251.
 Destourner, Destrancher. II, 282.
 Destre. I, 121.
 Destrier. I, 366.
 Destrousser. II, 283.
 Desvier. I, 252.
 Desvoiler. II, 283.
 Desvoyer. I, 252.
 Detester. I, 121.
 Detiné. I, 463.
 Détisser. II, 283.
 Detouper. II, 283.
 Detourbier. I, 252.
 Detracter. I, 252.
 Detracteur. II, 117.
 Detrancher. II, 282. Du Bell.,
 I, 501, note 171.
 Detraqué. II, 179, 283.
 Detraquer. I, 402.
 Detresser, Detroubler. II, 283.
 Denl. I, 252.
 Deur. I, 448.
 Deux. V. *Douloir.*
 Denx. I, 448.
 Deux-fois, Deux-fois nay. II,
 283.
 Deuxiesme (Henry). II, 177.
 Devaler, Devaller. I, 252; II,
 283.
 Devalizer. II, 283.
 Devanteau. I, 253; II, 79.
 De-veiner. II, 283.
 Devenir. II, 234.
 Devers. I, 253; II, 364.
 Devestir. II, 283.
 Devideau. I, 385; II, 79.
 Divider. I, 391.
 Devier. I, 252.
 Devineur. II, 117.
 Devinoir. II, 159.
 Deviser. I, 253. Du Bell., II,
 547, note 12.
 Devlopée. II, 202.
 Devoiler. II, 283.
 Devotement. II, 353.
 Devotieux. II, 126.
 Dexterité. I, 121.
 Dextre. I, 121.
 Dextrement. II, 353.
 Dialecte. I, 75.
Dialectes. I, 352; II, 200.
 Diamant. I, 375.
 Diamantin. II, 151.
 Diane. I, 179, 191.
 Dianette. II, 99.
 Dianier. II, 93.
 Dianin. II, 151.
 Diaprer, Dyaprer. II, 428.
 Diatonique. I, 75.
 Dicable. II, 143.

- Dictamnun.* 1, 18.
Dictamon. 1, 75.
Dictéen. 11, 87.
Dictien. 11, 88.
Didascalique. 1, 76.
Die. 11, 206.
Dieu messager, Dieu te maudie,
Dieu-toreau, Dieu-voyager.
 11, 283.
Diffame (le). 11, 42.
Diffame. 1, 253.
Diffamer. 11, 283.
Differer. 11, 248.
Difforme. 1, 122.
Diftongue. 1, 76.
Dignités. 1, 378.
Digression. 11, 428.
Dikøle. 1, 76.
Dilayer. 1, 248.
Dinë. 1, 460.
Dione. 11, 25.
Dioscours, Dioscures. 1, 76.
Diphlongues. 1, 442.
Dircean. 11, 65.
Dirzien. 11, 88.
Dire (le). 11, 35.
Dires. 1, 122.
Dirige, pour Adresse. Du Bell.,
 1, 484, note 53.
Diroye. 11, 206.
Dirriger. 1, 122.
Dis, Ditis. 11, 24.
Discipline. 1, 122.
Discord. 1, 253.
Discord (adj.). 11, 428.
Discorder. 1, 122.
Discoureur. 11, 117.
Discourir. 11, 245, 283.
Discours. 1, 122.
Discrettement. 11, 353.
Discretion. 1, 122.
Disert. 1, 122.
Disertement. 11, 353.
Disfaveur. 11, 114.
Disgrace. 11, 428.
Disontade, 1, 191.
Dispencer, Dispenser, se Dis-
penser. 1, 426; 11, 240. *Bait,*
 v, 158 et 395, notes 81; 212
 et 396, note 106.
Dispenseur. 11, 117.
Disposition. 11, 162.
Dispostement. 11, 353.
Dispot. 1, 191.
Dispotme. 1, 22.
Dispouser. 1, 452.
Disputation. 1, 122.
Dissemblable. 11, 51.
Distemperer. 1, 122.
Disthique, Distique. 1, 76.
Distraire. 11, 284.
Dit (un). 11, 47.
Dithyrambe, Dithyrambique. 1,
 76.
Ditier. 1, 253.
Diton. 11, 162.
Dival, le Dival. 11, 29, 64.
Divers. 11, 428.
Divertir. 1, 123.
Divertissements. 1, 419.
Divin (le) 11, 29.
Diviser. Du Bell., 11, 547, note 12.
Dixneuvieme Juin. 11, 177.
Dizenier. 11, 93.
Do. 11, 370.
Docte. 1, 123.
Doctement. 11, 353.
Doctieur, Doctime. 11, 181.
Dodonean. 11, 65.
Dodonéen. 11, 87.
Dodonien. 11, 88.
Dodonois. 11, 160.
Dogue. 1, 365.
Doint. 11, 206.
Doisiller. 1, 397.
Dol. 1, 419.
Doler. 1, 385.
Doloureux. 1, 451; 11, 126.
Dolouere. 1, 385.
Domageux. 11, 126.
Domesticq, Domestique. 1, 123,
 482.
Domestiquer. 11, 212.
Domicile. 1, 123.
Don'ra, Don'ray, Donray. 1,
 466, 467.

- Donebién, Donevi, Donneblé,
 Donnebonheur. 11, 284.
 Donne-ennuy. 11, 255.
 Donner. 11, 234.
 Donneur. 11, 117.
 Donne-verius. 11, 255.
 Donne vin. 11, 284.
 Donque, Donques. 11, 367.
 Dont. 11, 194, 342.
 Donte-poulain. 11, 284.
 Donteur, Donteresse. 11, 117.
 Doratin. 11, 151.
 Dorée, la Dorée. 1. 63; 11, 82.
 Dor'enavant, D'oresnavant. 11,
 346.
 Doricnion. 1, 76.
 Dorien. 11, 88.
 Dorloter. 11, 228.
 Dormant (en mon). 11, 46.
 Dormir. 11, 35.
 Dorne. 1, 44.
 Dos-aïlé. 11, 284.
 Dotal. 11, 64.
 Double. 1, 456.
 Double-chief, Double-corne. 11,
 284.
 Doubler. 11, 219.
 Doubteusement. 11, 355.
 Doucelet. 11, 99, 100, 105.
 Doucement. 11, 353.
 Doucereux. 11, 126.
 Doucet. 11, 99, 105.
 Doucettelement. 11, 354.
 Douceur (la) du fleurette. 11, 175.
 Doucime. 11, 181.
 Dougé. 1, 44, 357, 391.
 Dougément. 1, 357, 391. Baïf.
 1v. 453, note 14.
 Douillet. 11, 105.
 Douleuser (se), Douloir (se). 1.
 254.
 Douloureux. 11, 126.
 Doulx. V. *Doux*.
 Dou-rire. 11, 428.
 Dousserain, Dousucré. 11, 284.
 Doutance. 1, 254; 11, 67.
 Doute. 1, 427; 11, 13. Rappeler
 en doute. 1. 10.
- Doute (Adverbes de).* 11, 357.
 Doubter. 11, 212. Baïf, 111, 376,
 note 11.
 Douteux, le Douteux. 11, 29,
 127.
 Doux (le). 11, 29.
 Doux (adv.). 11, 351.
 Doux-aigre, Doulx-amer, Doux-
 amer. 11, 284.
 Doux-bruiant, Doux bruyant,
 Doux-coulant, Doux-cruel. 11,
 285.
 Douflerant, Doulxfier, Dou-lui-
 sant, Dou-meurtrier. 11, 284.
 Doux-plaisant. 11, 285.
 Dou-ravissant. 11, 284.
 Doux-sonnant. 11, 285.
 Doulx-soufflant, Doulx-utile,
 Doux-vanter. 11, 284.
 Douzanier, Douzelunier. 11, 93.
 Doy. 1, 486.
 Drappeaux. 11, 79.
 Dressement. 11, 85.
 Dresser. 11, 222.
 Dresser ses appaz. 1, 409, 412.
 Drillant. 1, 254; 11, 44.
 Driller. 1, 255.
 Droict, Droit. 1, 192, 402.
 Droit (tout). 11, 352.
Droit et affaires. 1, 418.
 Droit-aligné. 11, 285.
 Droiturier. 11, 93.
 Dru-sanglottant. 11, 285.
 Du, supprimé. 11, 7.
 Du (faire). 11, 235.
 Du depuis. 11, 347.
 Du tout. 11, 349.
 Duc. 1, 427.
 Ducats de Saint Estienne. 1, 377.
 Duict, Duire, Duisant, Duysant.
 1, 255.
 Duisible. 11, 143.
 Dulyche. 11, 143.
 Duplique. 11, 155.
 Durté. 1, 467.

E

Ê. 11, 73; *e* muet supprimé à la 3^e pers. pl. de l'imparfait. 1, 481.
 Eagrien. 11, 88.
 Ean. 11, 65.
 Eau-rose. 11, 285.
 Eaule. 1, 372.
 Eaulice. Du Bell., 11, 555. note 61.
 Ebahi. 11, 199.
 Ebahissement. 1, 256; 11, 85.
 Ebai, Ebaye. 1, 256.
 Ebanoyer, s'ébanoyer. 1, 256; 11, 230.
 Ebarluer. 1, 256.
 Ebenin. 11, 151.
 Eblouisson. 1, 256.
 Ebourrer. 11, 285.
 Ebranlable. 11, 51.
 Ebranleur. 11, 118.
 Ecacher. 1, 256; 11, 285.
 Ecailleux. 11, 127.
 Ecarmoucher. 1, 192, 193, 410.
 Ecart. 11, 359. V. *Alecart*.
 Eccessif. 11, 145.
 Ecervelé. 11, 285.
 Echalasser. 11, 212.
 Echalotte. 1, 372.
 Echelée. 1, 410.
 Echeler, Echeller. 1, 256, 410.
 Echever. 1, 257.
 Echon. 11, 26.
 Echoué. 1, 413.
 Eclapher. 1, 257.
 Eclerer. 11, 248.
 Ecliptique. 1, 76.
 Eclisse. 1, 382, 397.
 Eclogue. 1, 76.
 Eclure. 11, 245.
 Ecombattre (s'). 11, 285.
 Econdire, Escondire. 1, 257.
 Economique. 1, 76.
 Ecorcher (l'). 11, 35.
 Ecorcheur. 11, 118.

Ecorné. 1, 397.
 Ecorniflerie. 11, 96.
 Ecornifleur. 11, 118.
 Ecouer. 1, 257.
 Ecouillé. 11, 48.
 Ecouler (s'). 11, 240, 285.
 Ecourté. 11, 179.
 Ecrireau. 11, 79.
 Ecrivans (les). 11, 46.
 Ecriveur. 11, 118.
 Ecstaique, Ectique. 1, 77.
 Eculée. 1, 385.
 Ecumeux. 11, 127.
 Edifice. 1, 395.
 Edifier, Edition. 1, 123.
 Êe. 11, 81.
 Êen. 11, 82, 86, 87.
 Efface-peine. 11, 285.
 Effaceur. 11, 118.
 Effeminer. 11, 285.
 Effeuillir. 11, 206.
 Efficace. 11, 21, 29.
 Effrené. 11, 285.
 Effrenement. 11, 354.
 Effroyé. 1, 446.
 Effroyement. 11, 429.
 Effroyer. 1, 446; 11, 201, 230.
 Efumer (s'). 1, 257; 11, 240.
 Egail. 1, 402.
 Egailler. 1, 257.
 Egarade. 11, 429.
 Egide. 1, 77.
 Egne. 1, 258, 416.
 Egue. 1, 258; 11, 22.
 Egueuler (s'). 11, 285.
 Eguillon. 11, 161.
 Eguillonement. 11, 85.
 Ejouir, s'Ejouir. 1, 258.
 Ejouissance. 1, 258; 11, 67.
 El. 11, 82.
 Elaboré, Elabouré. 1, 123.
 Elangouré. 11, 74, 285.
 Elanguir. 11, 285.
 Elargir. 11, 286.
 Elean. 11, 66.
 Election. 1, 124.
 Elegie. 1, 77.
 Elementaire. 1, 124.

- Elephant. I, 77.
 Elephantin. II, 151.
Eler. II, 224.
 Elevant. II, 249.
 Elider. I, 124.
Elle, Elle, Elles. II, 83, 184, 187.
 Ell', Elle'. I, 466.
Ellipses. II, 251.
 Elocher. I, 259.
 Elocution, Eloquution. I, 124;
 II, 162.
 Eloigner, Eloingner. II, 245.
 Elourdir. II, 286.
 Elysien. II, 88.
 Emantin. II, 148, 151.
 Emaslé. II, 286.
 Embabouiner. II, 429.
 Embamé, Embasmé. I, 259, 443.
 Embarquage. II, 59.
 Embarquement. I, 413.
 Embasmer, Embesoigné. I, 259.
 Embesongné. I, 259; II, 286.
 Emblée, d'Emblée. I, 259; II,
 48, 359. 362. V. *Alemblée*.
 Emblér. I, 259.
 Emboire. II, 286.
 Emboucher. II, 286.
 Emboufi. II, 286.
 Embourreure. II, 171.
 Embraiser. II, 286.
 Embrasse-terre. II, 286.
 Embrassée. II, 48.
 Embracement. II, 85.
 Embrené, Embrocher, Embrouil-
 lasser. II, 286.
 Embrunir (l'). II, 35, 286.
 Embrunisseure. I, 402.
 Embuche, Embusche. I, 410.
 Embucheux. II, 127.
 Embuscade. I, 179. 192. 410.
 Eme. I, 260.
Ement. II, 83.
 Emendation. I, 124.
 Emer. I, 481.
 Emeraude. I, 375.
 Emerillon. I, 366.
 Emerveillable. II, 51.
 Emeutir. I, 416.
 Emmaigrir, Emmailloter. Em-
 maisonné. II, 286.
 Emmanteler. I, 422; II, 286.
 Enmasser. II, 287.
 Emmenoter, Emmieller, Em-
 monceler. II, 287.
 Emmouflé. I, 393.
 Emmoussé, Emmurer, Emmu-
 seler, Emmusquer. II, 287.
 Emmy. I, 260; II, 341.
 Emoëllé. II, 288.
 Emonde. I, 125.
 Emonder. I, 397.
 Emorche. I, 260, 457.
 Emorcher. I, 260.
 Emoudre. I, 377.
 Emouvoir. II, 248, 288.
 Emoy. I, 260.
 Emoyer (s'). I, 260.
 Empalmé, Empampré, Empana-
 ché. II, 288.
 Empané. I, 443. Baïf, IV, 457,
 note 55.
 Empaner, Empannon. I, 261.
 Emparfumer, Emparlé, s'Empar-
 tir, Empateler. II, 288.
 Empaumure. I, 402.
 Empenner. I, 261.
 Emperiere. I, 262.
 Emperler. I, 180; II, 288.
 Empesche. I, 262; II, 42.
 Empescher, s'Empescher. II,
 240, 246.
 Empeschez (les). II, 48.
 Empestrer, s'Empestrer. I, 262;
 II, 288.
 Emphytheose. I, 77.
 Empièrrement, Empièrrer. II, 288.
 Empieter. I, 407; II, 288.
 Empirer, Empistolé, Empistollé.
 II, 288.
 Emplastre. I, 416.
 Emplifier. I, 107.
Emploi des substantifs. II, 174.
 — *des verbes et des participes*.
 II, 233.
 Em-plomber, Emplumé, Empoi-
 gue-droit. Empoigner. II, 289.

- Empoisonneresse. II, 118.
 Empoissé, Empoudrer. II, 289.
 Empoizé. II, 429.
 Empoulé, Empoullé. II, 74.
 Empoulément. II, 354.
 Empouller. I, 125.
 Empouper. I, 413.
 Empour. I, 44.
 Empourprer. II, 289.
 Empouse. I, 77.
 Empreindre (s'). II, 289.
 Empris, Emprise. I, 262, 469.
 Empunaisi. I, 263.
 Empunaisir, Empunezir. II, 289.
 Emyrée. I, 192.
 Emutir. I, 416.
 En, *En*. II, 86, 87, 364.
 Enaigrir, En-aller (s'), Enamou-
 racher, Enamourer. II, 289.
 Enarmonique. I, 77.
 En-astré. I, 363; II, 290.
 Enaziller. I, 263.
 En-bon-point, Encaper (s'). II,
 290.
Ence. II, 66, 91.
 Enceinte, Enceinte. I, 402.
 Enceindre. I, 402; II, 290.
 Enceinturer. II, 290.
 Encependant, Encependant que.
 II, 345, 346.
 Encerner. I, 263; II, 290.
 Enceruser. II, 290.
 Enchagriner. II, 290.
 Enchant. I, 21.
 Enchanter. I, 435.
 Enchanteresse. II, 118.
 Enchanterie. I, 263; II, 96.
 Encharmer. II, 290.
 Encharner. I, 263; II, 290.
 Enchassé. II, 290.
 Encherne, s'Encherne. I, 444;
 II, 290.
 En-choir, Enciré, Enclaver. II,
 291.
 Encliné. II, 429.
 Encliner (s'), Enclos, Enco-
 cher (s'), Encoffré. II, 291.
 Encofreure, Encolleure. II, 171.
 Encombre. I, 263.
 Encombrier. I, 263, 467.
 Encommencer. II, 291.
 Encontre. II, 364.
 Encontre (rencontre), Encontre
 (vis-à-vis). I, 264.
 Encontre-bas, Encontre-mont.
 II, 291, 365.
 En-contre-val. Encontrevail. I,
 264.
 Encordeler, Encordeller. I, 264;
 II, 291.
 Encorder. II, 291.
 Encore, Encores. II, 344.
 Encorné. II, 291.
 Encornure. II, 171.
 Encothurné. II, 74, 291.
 Encottonner, Encouragé, En-
 courir (s'). II, 291.
 Encoulure. I, 452.
 Encourtiner. I, 264; II, 291.
 Encouvrir. II, 292.
 Encre. I, 413.
 Encrespé. II, 292.
 Encrousture. II, 171.
 Encuser. I, 125.
 Encuseur. I, 125; II, 118.
 Encyclopedie. I, 77.
 En-debatre, Endemené. II, 292.
 Endementiers. I, 265; II, 341.
 Endenté. II, 292.
 Endive. I, 372.
 Endoctriner. II, 292.
 En-dorer. I, 192; II, 292.
 Endormi. II, 292.
 Endormoire. II, 159.
 Endoubler. II, 292.
 Enduire. I, 407.
 Endurcy, En-eauer, Enembraser.
 II, 292.
 Energie. I, 78.
 Enfaçon. II, 162.
 Enfanger. II, 292.
 Enfantelet. II, 105.
 Enfanter, Enfantrent. I, 467; II,
 292.
 Enfantin. II, 151.
 Enfantinement. II, 354.

- Enfantront. 1, 467.
 Enfariner. 11, 292.
 Enfer, Enfers. 1, 463; 11, 21.
 Enfermé. 1, 412.
 Enfernal. 11, 23, 64.
 Enferrer. 1, 292.
 Enfesteau. 1, 396.
 Enfeuiller (s'), Enfieler, Enflamber. 11, 293.
 Enflammaison. 11, 161, 162.
 Enflammer. 11, 293.
 Enflammeur. 11, 118.
 Enfle. 11, 22.
 Enfler. 11, 234.
 Enflure, Enflure. 11, 171. L'Enflure des ballons. 11, 175.
 Enfleurer, Enfleurer. Enfoncer, Enfondrer, En-fouer. 11, 193.
 Enfrain. 1, 486.
 En-franger, Enfumer (s'), Enfurier, Engarder. 11, 293.
 Engendrer. 11, 294.
 Engendreur. 11, 118.
 Engerber, Engermer. 11, 294.
 Engin. 1, 265, 385.
 Englacer, Engluer (s'). Engorger (s'), Engoufrer. 11, 294.
 Engouer (s'). 1, 265.
 Engouler, Engouller. 1, 265; 11, 294.
 Engoulure. 11, 171.
 Engraisser, Engresser. 11, 294.
 Engraver. 1, 265; 11, 294.
 Engraveur. 1, 266, 378, 379.
 Engraveure. 1, 266.
 Engroisser, Engrosser, Engrossir. 11, 294.
 Enhorter. 1, 125; 11, 294.
 Enjalouser, Enjalouzer, Enjaunir, Enjoncher. En-jouvencer, Enlierré, Enluminé, Enlustrer, En-manné, Enné, Enneigé. 11, 295.
 Enjance. 1, 266.
 Enjauler, Enjoller. 11, 227, 295.
 Ennemies. 1, 412.
 Ennoblier. 11, 295.
 Ennombré, Ennoué, Ennubler, Ennuier (s'), Ennuier. 11, 295.
 Ennuir. 1, 427.
 Ennuier. 11, 242.
 Ennuieux. 11, 127.
 En-onder, Enorgueillir. 11, 296.
 Enouler. 1, 358.
 Enoulien. 11, 88.
 En-point. 11, 296.
 Enquerre. 1, 266.
 Enquêter (s'), Enraciner (s'). 11, 296.
 Enragement. 11, 354.
 Enragéon. 11, 162.
 Enreter, Enrether, Enretter. 11, 296.
 Enrichir. 11, 296.
 Enrichissure. 11, 171.
 Enrocher, Enroider (s'), Enroncé, Enroser (s'). 11, 296.
 Enroué, l'Enroué. 11, 28, 48, 296.
 Enrouement. 11, 354.
 Enrouer. 11, 234.
 Enrouillé, Ensablonner. 11, 296.
 Ensaffrané, Ensafané. 11, 74, 296.
 Ensagner. 1, 442.
 Ensaisiner. Ensangler. 11, 296.
 Enseigne. 1, 410.
 Enseigner. 11, 246.
 Enseigneur. 11, 118.
 Ensemblément. 11, 354.
 Ensemensé, Ensementer, Enserpenté. 11, 296.
 Enserrer, Ensorceler, Ensouffré, Ensucré. 11, 297.
 Ensuiwir. 11, 207.
 Ensuiivre. 11, 297; Baif, 1, 406, note 59.
 Entabler, Entailler. 11, 297.
 Entailler. 1, 378; 11, 118.
 Entaillure. 11, 171.
 Entalenti. 1, 267; 11, 297.
 Eutamer. 11, 234.
 Entan (Antan). 1, 267; 11, 341.
 Ente. 1, 67, 397.
 Entelechie. 1, 78.

- Entelette. 11, 105.
 Ententif. 1, 267; 11, 145.
 Enter. 1, 397. Du Bell., 11, 545, note 2.
 Enteser. 1, 267; 11, 297.
 Enteur. 1, 379.
 Enthousiasme, Enthusiasme. 1, 78, 455.
 Enthousiazer. 1, 78.
 Enthroner, Enthyrse. 11, 297.
 Entomber, Entonner. 11, 298.
 Entorce, Entorse. 1, 267, 427; 11, 48, 208.
 Entordre. 1, 267.
 Entortillonné. 11, 298.
 Entourner. 1, 267; 11, 298.
 Entours (aux). de. 11, 360.
 Entrabandonner. 11, 298.
 Entraider (s'), Entr'aimer (s'), Entr'alier, Entr'allier. 11, 298.
 Entraille. 11, 21.
 Entrapper. 11, 298. Du Bell., 1, 502, note 186.
 Entrapuyer (s'). Entrataquer, Entr'avisier, Entreacrocher, Entre-aller (s'), Entrebaiser (s'), Entrebaisoter (s'). 11, 298.
 Entrebatre (s'), Entre-beer, Entre-bruler, Entre-cassé, Entre-change, Entrechercher, Entrechocquer (s'), Entre-consoler (s'), Entrecorrompre (s'), Entrecouper. 11, 299.
 Entrecouplement. 11, 429.
 Entrecourir, Entrecroiser, Entredardiller (s'), Entre-desrobber, Entre-deux, Entredire (s'), Entredonner (s'), Entreengager, Entre-esclairer, Entre-esclorre. 11, 299.
 Entree. 1, 395.
 Entre'escrire (s'), Entre-eslongner (s'), Entre-esveillé, Entre-estre (s'), Entrefaire (s'), Entre fendre, Entrefrayer, Entrefriser, Entrefroisser (s'), Entregronder (s'), Entre-
- guerroyer (s'), Entrehaster (s'), Entreheurter, Entrehurter (s'), Entrejeter (s'), Entrejoindre, Entrejouer (s'), Entrelacer, Entrelasser, Entre laisser, Entrelessier. 11, 300.
 Entre-las. 11, 301.
 Entrelassé. 11, 429.
 Entre-lassure. 11, 171, 301.
 Entreluire, Entremachiner (s'), Entremalaisier (s'), Entremander (s'), Entremanger, Entremascher. 11, 301.
 Entremeslement. 11, 85.
 Entremeslon. 1, 485.
 Entremeteur. 11, 118.
 Entremets de la tragedie. Baïf, 11, 468, note 44.
 Entremettre, Entre-mez. 11, 301.
 Entremontre, Entremordiller, Entr'empescher (s'), Entre-nouer, Entre-nuire (s'), Entrouir, Entrouir, Entrepapier. 11, 301.
 Entre-parleur. 11, 254, 301.
 Entrepas, Entrepeigner (s'), Entre-piller (s'). 11, 302.
 Entrepoussé. 11, 429.
 Entre-pousser (s'), Entre-pouvoir (s'), Entreprendre. 11, 302.
 Entrepreneur. 11, 118.
 Entreprise. 1, 410, 469.
 Entre-rechigner (s'), Entreregarder, Entre-rendre (s'), Entrerire (s'), Entrerompre, Entre-serrer (s'), Entre-siller, Entresuite. 11, 302.
 Entresuivre, Entresupporter, Entre-surpris, Entre-taché, Entretailer (s'), Entre-tisser, Entretoucher (s'), Entretuer, Entr'éveiller, Entrevoir, Entrirriter. 11, 303.
 Entrions. 11, 202.
 Entr'ouvrir. 11, 303.
 "Ενδρῶς. 1, 375.
 Envahir. 11, 303.
 Enveloppement. 11, 85.

- Envenimer. 11, 303.
 En-verdurer. 11, 304.
 Envers (à l'). 11, 359.
 Envieilli. 1, 267.
 Envieillir. 11, 304.
 Envieusement. 11, 354.
 Envieux. 11, 127.
 Environ (A l'). 11, 359.
 Envis. 1, 268; 11, 156, 341. A
 l'Envy, aux envis. 11, 359.
 Envelope, Envlopez. 11, 202.
 Envlopoir. 1, 467; 11, 159.
 Envoiler. 11, 304.
 Envoyray (j'). 11, 201.
 En-voler. 11, 304.
 Eois. 11, 91, 109.
 Eolien. 11, 88.
 Epagneu, Epagneuil. 1, 365, 402.
 Epais (l'). 11, 29.
 Epamé. 11, 199.
 Epamer. 1, 268.
 Epandu. 1, 268.
 Epani. 1, 449.
 Epanir. 1, 268.
 Eparpillé. 11, 304.
 Eparter. 1, 268.
 Epartir (s'). 11, 304.
 Epaulu. 11, 169.
 Epelucher. 1, 470.
 Eperdre (s'). 11, 304.
 Epergne. 1, 444.
 Eperon. Baif. IV, 463, note 109.
 Epes (l') 11, 28.
 Ephebe. 1, 78.
 Ephialte. 11, 25.
 Epicede. 1, 78.
 Epices. 1, 390.
 Epidermis. 1, 18.
 Epieu. 1, 385.
 Epigrammatiser. 1, 79.
 Epigramme. 1, 79; 11, 13.
 Epilepsie. 1, 79.
 Epinette. 11, 105.
 Epineux. 11, 127.
 Epingler, l'Épingler. 1, 385;
 11, 35.
 Epipalinodie, Epithalame. 1, 79.
 Epithete. 1, 79; 11, 14.
 Epode. 1, 14, 79.
 Epoinçonner, Epoinsonner. 1,
 268.
 Epoindre. 1, 269.
 Epois. 1, 402.
 Epouré. 11, 304.
 Eprise (une). 11, 48.
 Epygramme. 11, 13.
 Equailleux. 11, 127.
 Equateur. 1, 125.
 Equitable. 11, 52.
 Equitation. 1, 399.
 Er. 11, 91.
 Erato. 11, 26.
 Erresse. 11, 96, 99.
 Ergoteur. 11, 118.
 Ergotté. 11, 74.
 Ergotter (s'). 11, 240.
 Erie. 11, 96.
 Erignee. 1, 223.
 Erigonien. 11, 88.
 Erimantée. 11, 81.
 Erin. 11, 151.
 Erner. 1, 269.
 Errant. 11, 249.
 Errant's. 1, 465.
 Erratique. 1, 125.
 Erre, chemin, trace. 1, 269, 390,
 403.
 Erre, arrhe. 1, 444.
 Erre. 11, 114.
 Erreur. 1, 126; 11, 14.
 Erudition. 1, 126.
 Erycine. 11, 151.
 Es. 1, 270; 11, 341.
 Esbanoyer (s'). 1, 256.
 Esbattre. 11, 246. Esbatre (s').
 11, 304.
 Esbaucher (l'). 11, 33.
 Esbierre. Du Bell., 11, 562, note
 104.
 Esbourrer. 11, 285.
 Esbranlable. 11, 51.
 Esbranle-rocher. 11, 304.
 Esbranler (l'). 11, 35.
 Escaché. 11, 199.
 Escadron. 1, 192.
 Escailé, les Escaillez. 11, 48, 74.

- Escailleux. II. 127.
 Escalade. I. 410.
 Escarbouclé. I. 375; II. 74.
 Escarbouiller. I. 270. 429, 430.
 Escarce. I. 457.
 Escarcelle. I. 393.
 Escarde. I. 193.
 Escarder. I. 391.
 Escarlatin, l'Escarlatin. II. 30.
 151.
 Escarmouche. I. 179, 193, 410-412.
 Escarmoucher. I. 193, 411; II. 212.
 Escarpin. II. 151.
 Escarrer. II. 304.
 Escars. I. 270.
 Exchange (l'). II. 42.
 Eschangement. II. 85.
 Eschapper. II. 246.
 Eschaufaut. I. 271.
 Eschaugnette. I. 411.
Esche. II. 97.
 Escheler. Escheller. I. 256.
 Eschets. I. 419.
 Eschevelé. II. 74.
 Eschine. I. 416.
 Esclémment. II. 354.
 Esclairci, Esclarci. I. 442. Bell., II. 481. note 73.
 Esclaircir voile, pour Esclairer. Du Bell., I. 485. note 53.
 Esclandreux. II. 127.
 Esclater. Esclatter. s'Esclatter. I. 419; II. 240.
 Esclaver, Esclisser. II. 212.
 Esclore, Escloure. II. 304.
 Esclouir. I. 271.
 Escofion. I. 193.
 Escondire. I. 257.
 Escorte. I. 193.
 Escot (à l'). II. 359.
 Escourre. I. 403.
 Escoutans (les). II. 46.
 Escrabouiller. I. 270, 430.
 Escrager. I. 271.
 Escaillé. II. 429.
 Escrimeur. I. 379.
 Escrivoire. I. 446.
 Escriture. I. 28; II. 429.
 Escrivans (les). II. 46.
 Esroller. II. 304.
 Escroqueur. II. 118.
 Escroué. II. 429.
 Escumeux. II. 127.
 Escumiere. I. 62; II. 93.
 Escus au soleil. I. 377.
 Escuyer. I. 379.
 Esevè. II. 304.
 Esaldrine. I. 194. Du Bell., II. 561, note 93.
 Esgerer (s'). II. 240.
 Esgouter (s'). I. 429.
 Esgouts. I. 395.
 Esgraffigner, Esgraffigner, Esgraffiner. I. 271; II. 429.
 Esguiere. I. 271.
 Esiguille. I. 385, 430.
 Esguillette. II. 105.
 Esguillonner. II. 212.
 Eshontez. Du Bell., I. 501, note 170.
 Esjouir (s'). I. 258; II. 304.
 Esjouissance. II. 67.
 Eslacement. II. 85.
 Esancier, s'Esancier. II. 240, 304.
 Eslargir. II. 286.
Esle. II. 62, 97.
 Eslever (s'). II. 240.
 Eslièver. II. 304.
 Esloit, Esélite. I. 271.
 Esloigner. II. 245.
 Esloudir. II. 286.
 Esmailler. II. 212.
 Esmailleur. I. 378.
 Esme. I. 260.
 Esmerveillable. II. 51.
 Esmeu, Esmeuè. I. 449.
 Esmier. II. 304.
 Esmorcé. I. 260.
 Esmorche. I. 260.
 Esmoudre. II. 304.
 Esmouvoir. II. 248.
 Esmoyer (s'). I. 271.
 Espace. II. 14.

- Espacier. I, 194.
Espagnol (mots tirés de l'). I, 178.
 Espais. Espez. II, 29.
 Espais (adv.). II, 351.
 Espamé. Espasme. II, 74.
 Espamer. I, 268.
 Espancher. II, 304.
 Espanir (s'). I, 271.
 Espardre. I, 272.
 Esparpillant. II, 249.
 Esparsément. II, 354.
 Esparvanche. II, 372.
 Esperé, craint. *Non esperce calamité*. Tyard, 211.
 Esperer, l'Esperer. I, 427; II, 35.
 Espergne. I, 444.
 Espesement. II, 354.
 Espesseur. II, 114.
 Espic. Espics. I, 397, 457.
 Espices. I, 383.
 Espié. I, 397.
 Espier. I, 272.
 Espieu. I, 385.
 Espince. I, 272. Bell., II, 471, note 23.
 Espinette. I, 385; II, 105.
 Espineux. II, 127.
 Espoindre. I, 269.
 Espoinsonner. I, 268.
 Espois. I, 402, 446.
 Espoissi. I, 446.
 Espose, Espouse. I, 451.
 Espourée. I, 452.
 Espousement. II, 85.
 Espouventablement. II, 354.
 Espouvental, Espouventaux. II, 22, 64.
 Espouvement. II, 85.
 Espouventeux. II, 127.
 Espreindre. I, 272.
 Esprenue. I, 448.
 Esprevier, Esprivier. I, 366, 385, 462.
 Espris. II, 305.
 Esprit. I, 427.
 Esprouvelle. I, 385.
 Esquadre. I, 194.
Esque. II, 97.
 Esquels. II, 197.
 Esquierre. I, 272, 385.
 Esquifs. I, 412.
 Essain. I, 397.
 Essarder. I, 272.
Esse. II, 97.
 Esse (est-ce). Bell., I, 327, note 2.
 Essence, Essences. I, 126; II, 174.
 Essencier, Essentier. II, 212.
 Esseul. I, 272.
 Essiant. I, 273.
 Essieu. I, 385.
 Essimer. I, 273.
 Essoine. I, 273, 423.
 Essoinement, Essoiner. I, 423.
 Essor, s'Essorer. I, 407.
 Essourder, Essourdir. II, 305.
 Essueil. I, 273.
 Essuy. I, 403.
 Essuyoir. II, 159.
 Estable. II, 14.
 Estafier. I, 194.
 Estain, Estame, Estamine. I, 391.
 Estandart. II, 69.
 Estaphilade. I, 179, 194.
 Estan. II, 72.
 Esteindre. II, 234.
 Estimable. II, 52.
 Estimateur. I, 126; II, 118.
 Estime. II, 429.
 Estinceller. II, 212.
 Estival. II, 50, 64.
 Estoc. I, 273.
 Estocade. I, 179, 194.
 Estofé. I, 435; II, 179.
 Estofer, Estoffer. I, 273; II, 212.
 Estoilant. II, 41.
 Estoiler. II, 213.
 Estoilleux. II, 127.
 Estomac. I, 430.
 Estorce. I, 274.
 Estouper, Estoupper. I, 274, 413; II, 213.
 Estour. I, 274.
 Estourbillon. I, 274; II, 162.
 Estourdiment. I, 467; II, 85.

- Estrain. I, 397. Baïf, III, 378.
 note 23.
 Estrange. I, 274.
 Estrangement. II, 354.
 Estranger, s'Estranger. I, 274.
 275.
 Estre. I, 275; II, 234.
 Estriper. II, 305.
 Estriver. I, 275.
 Estrivières (à mode d'). Rons.,
 v, 429 et 486, note 81.
 Estroit (adv.). II, 351.
 Estroïtement. II, 354.
 Estude (m.). II, 14.
 Estulé. I, 275.
 Esturbot, Esturgeon. I, 366.
 Estuver (s'). I, 275; II, 240.
 Estuy. I, 276.
 Estuyer, Etuyer. I, 276; II, 213.
 Esventail. II, 61.
 Et. II, 368. Et si. II, 358.
 Et. II, 99.
 Etabler. I, 403.
 Etalonier. II, 93.
 Eteal. II, 50, 64.
 Eteingnant. I, 447.
 Etelon. I, 385; II, 163.
 Eter. II, 225.
 Eterne. I, 126.
 Eternel. II, 82.
 Eternellement. II, 354.
 Eterniser, Eternizer. II, 429.
 Etheré. I, 79.
 Etherien. II, 88.
 Ethique. I, 77, 79.
 Ethnien. II, 88.
 Ethnique. II, 155.
 Etofer, Etopher. I, 273; II, 212.
 Etoint. II, 205.
 Etomisseur. I, 366; II, 118.
 Etoré. I, 176.
 Etour. I, 274; II, 167.
 Etrain. I, 397.
 Etrezir. II, 220.
 Ette. II, 99.
 Etui, Etuy. I, 276. Baïf, I, 401,
 note, 4.
 Eubage. I, 127.
- Eüer. I, 421.
 Eur (bonheur). I, 276, 293.
 Eur. II, 114.
 Eure. II, 123, 171.
 Eurote. II, 25.
 Eux. II, 123.
 Eux. II, 185.
 Evader. I, 127.
 Evadne. II, 25.
 Evangile. II, 14.
 Evantillon. II, 163.
 Evantoir. I, 382; II, 159.
 Eveilleur (l'). II, 118.
 Eventer. II, 305.
 Evesché. II, 14.
 Eveux. II, 127. Baïf, III, 378,
 note 25.
 Evident. II, 429.
 Evitable. II, 52.
 Eviter. II, 248.
 Exalezon. II, 163.
 Excellentime. II, 181.
 Exceller. II, 246.
 Exces. I, 435.
 Execrable. l'Exécration. II, 30, 52.
 Execration. I, 127.
 Exemplaire (l'). II, 30.
 Exemplaires. Du Bell. I, 481,
 note 32.
 Exemple. II, 14.
 Exercer (s'). II, 240.
 Exercite, Exerciter. I, 276.
 Exhalaison, Exhalaizon. II, 163.
 Exorable. II, 52.
 Explaner. II, 305.
 Exposer (épouser). Baïf, IV, 458,
 note 64.
 Exquis (l'). II, 30.
 Extenuer, Exterminer, Extirper,
 Extoller. I, 127.
 Extreme (l'). II, 30.
 Ez (en les). I, 270.
- F
- Fableux. II, 127.
 Fabrique. I, 127.

- Fabuleusement. 11, 354.
 Fabuleux. 11, 128.
 Face. 1. 430, 482.
 Face (une belle). Baïf, 1, note 84.
 Facecieux. 11, 128.
 Facher. 11, 235, 242.
 Facheuseté. 11, 76.
 Faciende. 1, 127.
 Facond. 1, 128.
 Faconde. 1, 128. Bell., 1, 344, note. 125.
 Facteur. 1, 128.
 Facton. 11, 160, 163.
 Facture. 11, 171.
 Facund, Facunde. 1, 128.
 Fadesse. 11, 98.
 Faé. 1, 277.
 Fagots. 1, 371.
 Faillant. 11, 44.
 Faillir, le Faillir. 11, 35, 203.
 Faillloit. Baïf, 1, 405, note 49.
 Faine. 1, 372.
 Faineant. Fay-neant. 1, 467; 11, 305. Baïf, 11, 470, note 60; 111, 387, note 79; v, 127 et 393, note 66.
 Fainient. Baïf, v, 203 et 396, note 99.
 Faintise. 1, 277.
 Faire. 11, 235. Faire de, du. 11, 362. Le Faire. 11, 35. Faire voile. 1, 413.
 Fais. 1, 435.
 Faiscelles. 1, 385; 11, 83.
 Fait (non). 11, 370.
 Faitifs, Faitis. 1, 277, 459; 11, 156.
 Falaize. 1, 375.
 Falebourdes. Baïf, iv, 466, note 135.
 Fallace. 1, 277.
 Falourdes. 1, 371.
 Fame. 1. 128.
 Famé. 11, 74.
 Fameux. 1, 129; 11, 128.
 Faminc. 11, 429.
 Fan. 1. 360.
 Fangeas. 1, 278.
 Fangeux. 11, 128.
 Fani. 11, 142.
 Fanir. 11, 207.
 Fanneau. 11, 79.
 Fanon. 1, 414.
 Fantasia, Fantaisie. 1, 79.
 Fantaste. 1, 80.
 Fantasticque, Fantastiq! Fantastiq, Fantasticque. 1, 80, 466; 11, 155.
 Fantastiquer. 11, 220.
 Fantaume. 1, 481.
 Fantesque. 1, 194; 11, 97.
 Farcir. 11, 213.
 Fard. 1, 435.
 Faroucher. 11, 220.
 Fascinateur, Fasciner. 1, 129.
 Fatal. 1, 129.
 Fatalité. 1, 130.
 Fataux. 11, 22.
 Faidique. 1, 130.
 Fatigue. 11, 42. Du Bell., 1, 484, note 55.
 Fatras. 11, 71.
 Fau. 1, 385.
 Fau du corps. Baïf, iv, 464, note 122.
 Faucer. 11, 220.
 Faucillon. 11, 429.
 Faucheur. 11, 118.
 Fauconnerie. 1, 406.
 Fauconnier. 1, 379.
 Fauperdreau, Fauperdrieu. 1, 366; 11, 305.
 Fausage. 11, 255.
 Faussemblant. 11, 305.
 Fauste. 1, 130.
 Fautémognage. 11, 305.
 Fauteur. 1, 130; 11, 118.
 Fautier. 11, 93.
 Fautif. 11, 145.
 Fauve. 1, 403.
 Faux-bruit. 11, 305.
 Faux-prescheur. 11, 305.
 Favorable. 11, 52.
 Favorie. 11, 429.
 Favorir. 11, 207.

- Favoris. I, 484.
 Favoriser. II, 248.
 Favorit. II, 158.
 Fay (si), aussi fay-ie. Baïf, IV, 456, note 39.
 Faye. I, 445.
 Fayneant, Fay-neant. I, 467.
 Baïf, IV, 452, note 9.
 Fé. II, 14.
 Febricitant. I, 130.
 Febve. I, 440.
 Fée. I, 278.
 Feillage. I, 447.
 Feille. I, 484.
 Feillure. I, 447; II, 172.
 Fein. I, 372, 447.
 Feindre, se Feindre. II, 240, 246.
 Feint. Baïf, IV, 459, note 71.
 Feinte. I, 403, 435.
 Feintement. II, 354.
 Feintise. I, 278; II, 157.
 Felicité. I, 130.
 Felonnement. II, 354.
 Felonnie. I, 419.
 Femme. I, 435.
 Femmelette. II, 105.
 Femme-vierge. II, 305.
 Fené. I, 444.
 Fener. I, 444; II, 201.
 Fenestrage. I, 396.
 Fenestré. I, 130.
 Fenir. I, 444; II, 207.
 Fere. I, 20, 103, 194. Rons., I, 47 et 389, note 94.
 Fere (faire). I, 481.
 Ferin. I, 195; II, 151.
 Ferir. I, 278. Tu fiers. Baïf, I, 407, note 70.
 Fermé. I, 195.
 Fermer (le). II, 36.
 Ferré. II, 74.
 Ferrement. I, 279, 385; II, 85.
 Ferronnier. II, 93.
 Fertil. I, 461, 480.
 Fertiles en larmes, pour abondant. I, 130. Du Bell., I, 484, note 53.
 Fertiliser. II, 220.
 Fertille, rimant avec gentille. I, 461.
 Feste. I, 396.
 Festier. I, 358, 469.
 Feston. I, 396.
 Festonner. II, 429.
 Festoyer. II, 230.
 Fet. I, 481; non Fet. II, 370.
 Fetard. I, 279; II, 69.
 Fetardie. I, 279.
 Fetardise. I, 279; II, 157.
 Fetier. I, 469; II, 213.
 Fetis, Fetisse. I, 277.
 Feu. I, 382.
 Feuillon. II, 163.
 Feuillu. II, 169.
 Feu-soufflant. II, 305.
 Feutré. II, 74.
 Feu-vomissant. II, 306.
 Feuvre. I, 130. Du Bell., I, 498, note 140.
 Feuvre (le Dieu). Baïf, II, 424.
 Fevelette. II, 105.
 Fevre. I, 130.
 Fiance. I, 279.
 Fiasque. I, 196.
 Fiche. II, 199.
 Ficher. I, 279.
 Fielleux. II, 128.
 Fience. II, 67.
 Fient. I, 397.
 Fier. I, 131, 463.
 Fier-doux. II, 306.
 Fiere. I, 196.
 Fiere-belle, Fier-humble. II, 306.
 Fievre quarte et tierce. I, 416.
 Fievreux (le). II, 30.
 Figue. I, 370.
 Figuette. II, 105.
 Figuré. I, 131.
 Fil de vinaigre. I, 390.
 Filandier. II, 93.
 Filandiere. I, 391.
 File-à-file. II, 361.
 Filer. I, 391.
 Filet. I, 382, 391.
 File-vie. II, 306.
 Filiere. I, 382.

- Fillace. 11, 58.
 Fillastre. 11, 72.
 Fillette. 11, 105.
 Philosophie. 1, 22.
 Fils. 1, 435.
 Fils-de-pluie, Fils-d'œuf. 11, 306.
 Finablement. 11, 354.
 Finé, Finer. 1, 280.
 Finet. 11, 105.
 Finfreté. 11, 306.
 Fins. 11, 429.
 Fiscelle. 1, 385; 11, 83.
 Fisque. 1, 131.
 Flac, Flaque. 1, 131.
 Flageol. 1, 280.
 Flageoler. 1, 281; 11, 228.
 Flageolet. 1, 382, 386.
 Flairant, Flerant, Fleurant (adj.). 11, 44.
 Flairer (le). 11, 36.
 Flajol. 1, 280.
 Flambant (adj.), des Flambeaux. 11, 45, 46.
 Flambe (la). 11, 42.
 Flamber (le). 11, 36.
 Flamboyer, le Flamboyer. 11, 36, 230.
 Flamesche. 11, 97.
 Flamette. 11, 105.
 Flammer. 11, 213.
 Flammeux. 11, 128.
 Flanc (du). 1, 390.
 Flandrois. 11, 160.
 Flatard. 11, 69.
 Flate-pierre. 11, 306.
 Flateur, Flateresse. 11, 118.
 Fleau. 1, 382, 467.
 Fléchade. 11, 58.
 Fleches. 1, 381.
 Flechir. 11, 235.
 Flechissable. 11, 52.
 Flegmatique. 1, 80.
 Flestrir. 11, 238.
 Fleur de mars. V. Mars.
 Fleurage. 11, 59.
 Fleurant. 11, 249.
 Fleurer. 11, 213.
 Fleurette. 11, 105.
 Fleureux. 11, 128.
 Fleurir. 11, 201.
 Fleurir, devenir blanc. 1, 435.
 Fleurison, Fleuron. 11, 163.
 Fleuronner. 1, 281.
 Fleurotier. 11, 93.
 Fleurotter. 11, 228.
 Fleute. 1, 382, 386.
 Fleuve-taureau. 11, 306.
 Flocon. 11, 163.
 Floquet. 11, 105.
 Flo-flotement, Flo-floter. 1, 33.
 Floride. 1, 131.
 Florir. 11, 201.
 Florissant (adj.). 11, 45.
 Flouet. 1, 454; 11, 106.
 Floureux, Fluctueux. 11, 128.
 Fluide. 1, 131.
 Flume. 1, 281.
 Fluteur. 11, 119.
 Foëi. 11, 429.
 Foiblelet, Foiblelet. 11, 106.
 Foin. 1, 372.
 Foine. 1, 397.
 Foisonner. 11, 213.
 Folastre. 11, 72.
 Folastrer. 11, 220.
 Folatrisserie. 11, 181.
 Folet. 11, 106.
 Foletton, Folleton. 11, 163.
 Follastre. 11, 72.
 Follastrement. 11, 354.
 Fonctions. 1, 378.
 Fonde. 1, 132.
 Fondeur. 1, 376, 379.
 Fondrière. 1, 375.
 Fontaines. 1, 440.
 Fontainette. 11, 106.
 Fontainière. 11, 93.
 Fontelette, Fontenette. 11, 106.
 Forain. 1, 281.
 For-banni. 11, 306.
 Forbannir. 1, 281.
 Forçable. 11, 52.
 Forçaire, Forcere. 1, 283.
 Force (outil). 1, 386.
 Force. 11, 175.

- Forcenaison, Forceuer, Forcerie, 1, 282.
 Forcer, 1, 403.
 Forceur, 11, 119.
 Forcine, 11, 151.
 Forclos, 1, 283.
 Forclus, 11, 199.
 Forestier, 11, 93.
 Forfaire, 1, 283.
 Forfaiteur, 11, 119.
 Forfaiture, 11, 172.
 Forfant, 11, 429.
 Forge-foudre, 11, 306.
 Forgeron, Forgeronne, 11, 163.
 Forgeter, 11, 226.
 For-huer, 1, 403.
 Forissu, 1, 196.
 Forligner, 1, 283.
 Forlonger, 1, 403.
 Formage, 1, 390.
 Forme, 1, 386.
 Formi, 1, 451.
 Forsener, Forsenerie, 1, 282.
 Fort, 1, 403.
 Fort. Baif, 1v, 461, note 93.
 Fortemps, 11, 306.
 Forteresse, 1, 410.
 Fortieur, 11, 181.
 Fortin, 11, 147.
 Fortitude, 1, 132.
 Fort'resse, Fortresse, 1, 467.
 Fortunal, 1, 414.
 Fortuné, 1, 283; 11, 74.
 Fortunée, au sens d'*infortunée*.
 Bell., 11, 484, note 87; 487,
 note 101.
 Fortuner, 1, 132; 11, 213.
 Fortuneux, 11, 128.
 Forussi, 1, 196.
 Forvoyant, 1, 451.
 Forvoyer, 1, 283; 11, 230, 306.
 Forvuider, 1, 407.
 Fosselu, 11, 169.
 Fossette, 11, 106.
 Fossoyeur, 11, 119.
 Fossure, 11, 172.
 Fouasse, 1, 390.
 Fouché, 1, 366.
 Foudre, 11, 14.
 Foudrier, 1, 422; 11, 93.
 Foudroier, Foudroyer, 11, 231.
 Foudroieur, Foudroyeur, 11,
 119.
 Foüer, 1, 421.
 Foueux, 11, 128.
 Fougere, 1, 372.
 Fugon, 1, 414.
 Fouline, 1, 366.
 Four, 1, 454.
 Fouldre de la guerre, 11, 175.
 Foule (en), 11, 364.
 Foulees, 1, 403.
 Foupleur, 11, 119.
 Foupleure, Foupleure, 11, 172.
 Foulle (à), 11, 359.
 Fouls, 1, 484.
 Fourageur, 11, 119.
 Fourbi, le Fourbi, 1, 377; 11, 48.
 Fourche, 1, 381.
 Fourchee (lettre). Baif, 1v, 460,
 noté 83.
 Fourchu, 11, 169.
 Fourchument, 11, 354.
 Fourgon, 1, 383.
 Fourmage, 11, 59.
 Fourmentier, 11, 93.
 Fourmi, Fourmy (m.), 11, 14.
 Fourrière, 11, 94.
 Fourvoyer, 1, 283; 11, 230, 306.
 Fousse, 1, 452.
 Foussoyer, 11, 231.
 Fouteau, 1, 372; 11, 79.
 Fouyer, 1, 452.
 Fragile, 11, 147.
 Fraichet, 11, 106.
 Fraichin, 11, 151.
 Fraile, 11, 62.
 Frais, le Fraiz, 11, 28, 30.
 Frais-allumé, 11, 306.
 Fraisle, 11, 62.
 Fraize, 1, 370.
 Fraizette, 11, 106.
 Framboise, 1, 370.
 Franchoyau, 1, 403; 11, 306.
 Franchise, 1, 284.
 Francine, 11, 148.

- Francinelette. 11, 99.
 Francinette. 1, 372, 373; 11, 99, 106.
 Frans (vint). Bâit, 1v, 455, note 35.
 Frause. 1, 477.
 Frapemain. 11, 306.
 Fraudé. 1, 132.
 Fray. 1, 284.
 Frayer. 1, 403; 11, 199.
 Frayoirs. 1, 403.
 Fréchet. 11, 106.
 Fredon. 11, 163.
 Fredonner, le Fredonner. 11, 36, 213.
 Fredonnereter. 11, 226.
 Fregonde (nom de chien). 1, 365.
 Fremiller. 11, 227.
 Frenaisie. 1, 416.
 Frener. 1, 132.
 Frenetique. 1, 80.
 Frequentatif. 1, 132; 11, 145.
Fréquentatifs (verbes). 11, 223.
 Frequentement. 11, 354.
 Freres-Dieux. 11, 306.
 Frerot. 11, 166.
 Frescade. 1, 196.
 Fres-coulant. 11, 306.
 Fresle. 11, 62.
 Fresler. 1, 284.
 Freslon. 1, 366.
 Fresnier. 11, 94.
 Freté. 1, 284.
 Fretillar, Fretillard. 11, 69.
 Frezaye. 1, 366.
 Friandeau. 11, 79.
 Friandelet. 11, 106.
 Frilleux. 11, 128.
 Fringaut. 1, 284.
 Fringotter. 1, 366; 11, 288.
 Frippiere. 11, 91.
 Friquet. 1, 383.
 Friscade. 1, 196.
 Frise, Frises. 1, 395.
 Frison. 11, 163.
 Frisoter. 11, 228.
 Frisque. 1, 284; 11, 157.
 Frisson. 11, 14.
 Frissonneux. 11, 128.
 Frivole (le). 11, 30.
 Frize. 1, 396.
 Frizure. 11, 172.
 Froid (le). 11, 28.
 Froidir. 11, 220.
 Froidureux. 11, 128.
 Froisser. 11, 236.
 Fromage mol. 1, 429.
 Fromenteux. 1, 422; 11, 128.
 Fromentier. 11, 93.
 Fronceure. 11, 172.
 Frond. 1, 483.
 Front. 1, 395, 435; 11, 430.
 Front-cornu. 11, 306.
 Fronteau. 11, 79.
 Frontispice. 1, 132, 395, 427.
 Froument. 1, 373, 452.
 Froydure. 11, 172.
 Fructueux. 11, 128.
 Fructifier. 1, 133.
 Fruitage. 11, 60.
 Fruiteux. 11, 129.
 Fruitier. 1, 397; 11, 94.
 Fruitir. 11, 213.
 Frument. 1, 455.
 Fruste. 1, 196.
 Fueillade. 11, 58.
 Fueillar, Fueillard. 11, 69.
 Fueillee. 1, 398.
 Fueillette. 11, 106.
 Fueilleux. 11, 129.
 Fueillure. 11, 172.
 Fuiard. 11, 69.
 Fuiellu. 11, 169.
 Fuir (le). 11, 36.
 Fuites (faire des). 1, 407.
 Fuitif. 11, 145.
 Fumees. 1, 403.
 Fumeux. 11, 129.
 Fumiere. 1, 285.
 Funeral. 1, 133; 11, 64.
 Furial. 1, 133; 11, 64.
 Furon. 11, 163.
 Fuscau. 1, 386.
 Fusée. 1, 386.
 Fusil. 1, 386, 427, 461.

Fust (du verbe *estre*). 1. 285,
414; 11, 235.
Fust (tonneau). 1, 386.
Fustes. 1, 412.
Futur. 11, 206.
Futur (le). 11, 30.
Fuyant. 11, 249.
Fuyard. 11, 69.
Fuyon. 1, 485.
Fuyte (à la). 11, 359.
Fuytif. 11, 145.
Fuzil. 1, 386.
Fy de. 11, 370.

G

G final. 1, 483.
Gaber. 1, 285.
Gabions. 1, 410, 411.
Gacheur. 1, 379.
Gadille. 1, 366.
Gagate. 1. 80, 375.
Gager. 11, 213.
Gagne-denier. 11, 306.
Gaïac. 1, 416.
Gaïete. 11, 26.
Gaïgnage. 1, 285.
Gaïgner. 1, 442.
Gaïllar, Gaïllard. 11, 69.
Gaïllardise. 11, 157. Rous., 1,
53 et 391, note 111.
Galactités. 1, 80, 376.
Galadin. 11, 151.
Galate. 11, 25.
Galehant (nom de chien). 1, 365.
Galiasse. 1, 196.
Galiot. 11, 14.
Galland. 11, 68.
Gallée. 1, 286.
Gallerie. 1, 395.
Gallion. 1, 414.
Ga'oper, le Galoper. 1, 399; 11, 36.
Gambade. 1, 196.
Gambelette. 11, 106.
Gand d'oiseau. 1, 386.
Gangnage. 1. 285. 403.
Gangner. 1, 446.
Gantelee. 1. 370, 373.
Garbe. 1, 197.
Garbouil. 1, 286.
Garcette. 11, 106.
Garçon. 11, 163.
Garçonner. 1, 286.
Gardable. 11, 52.
Gardecors. 11, 306.
Garde-reliques. 11, 255.
Garderobe. 11, 306.
Gardeur. 11, 119.
Gardeville. 11, 306.
Gardon. 1, 366.
Gardras (tu te). 1, 467.
Gare-Gare. 1, 403; 11, 307.
Gargonilles. 1, 395.
Garnel. 1, 197.
Garse. 1, 430.
Gast. 1, 286.
Gaste-raisin. 11, 307.
Gatetout. 11, 307.
Gaucher. 11, 91.
Gaudir (se). 1, 286.
Gaudronné. 1, 393; 11, 430.
Gavion. 1, 286.
Gayable. 11, 52.
Gayeté. 11, 76, 430.
Gaze. 1, 391.
Gazouil. 11, 42.
Gazouillis. 11, 156.
Geantin. 11, 151.
Gehinne. 1, 286.
Gehinner. 1, 287.
Gelant. 11, 45.
Gelasin. 1, 81.
Gemeau, Gemelles. Baïf. 1, 405,
note 51.
Gemir. 11, 246.
Gemme. 1, 133; 11, 14.
Gemmé. 1, 133.
Gemmeux. 11, 129.
Gendarme. 11, 307.
Gendarmerie. 11, 96.
General (le). 11, 30.
Genet. 1, 197, 373.
Genèvre. 1, 373.
Genial. 1, 133; 11, 64.
Genie. 1, 18, 133.

- Geniture. 1, 287; 11, 172.
 Genius. 1, 18, 102.
 Genne. 1, 286.
 Genner. 1, 287.
Genre. 11, 11-20, 174.
 Gensive. 1, 416.
 Gent. (subs.). 1, 287.
 Gent, Gente. 1, 287, 479.
 Gentement. 11, 354.
 Gentifemme. 11, 307.
 Gentil. 1, 461.
 Gentil-homme. 11, 307.
 Gentilime. 11, 181.
 Gentille, rimant avec inutile. 1, 461.
 Gentillime. 11, 181.
 Géographie. 1, 81.
 Geomant. 1, 81; 11, 68.
 Géometrie. 1, 17.
 Gerbeur. 1, 379.
 Gerfaut. 1, 366.
 Germeux. 11, 129.
 Gesine. 1, 288.
 Gesir. 1, 288.
 Gestes. 1, 133, 288.
 Geynner. 1, 287.
 Gezir (le). 11, 36.
 Ghirlande. 1, 197.
 Giboyer. 11, 231.
 Gigantin. 11, 151.
 Gigot. 1, 390.
 Gigoteau. 1, 416; 11, 79.
 Gimber. 11, 222.
 Ginet. 1, 197.
 Girlande. 1, 197, 459.
 Giroflée. 1, 370.
 Girouëter. 11, 226.
 Glage. 1, 373; 11, 60.
 Glan. 1, 370, 373.
 Glandage. 11, 60.
 Glandeux. 11, 129.
 Glas. 11, 71.
 Glas gelant. Baïf, 1, 404, note 34.
 Glauce, Glauque. 11, 25.
 Glayeul. 1, 370, 373.
 Gliçure. 11, 172.
 Glissant. 11, 45.
 Glissantement. 11, 354.
 Glix. 1, 134.
 Glorieux, Glorieux. 11, 129.
 Glouglouter. 11, 199.
 Glout. 1, 288.
 Gloutement, Glouttement. 11, 354.
 Glu. 11, 14.
 Gluer. 11, 213.
 Glueux. 11, 129.
 Gluon. 11, 163.
 Glus. 1, 382.
 Gnidien, Gnosien. 11, 88.
 Gobelet. 11, 106.
 Gobelin. 11, 151.
 Godale. 1, 390.
 Goffrage. 11, 60.
 Gogue, Gogues. 1, 288. Baïf, v, 214 et 397, note 107.
 Gommeux. 11, 129.
 Gomphanon. 1, 386.
 Gondolle. 1, 414.
 Gonfle. 11, 22.
 Gonnel. 1, 197.
 Gord. 1, 288.
 Gorge (avoir bonne). 1, 407.
 Gorgerin. 11, 151.
 Gorgette. 11, 106.
 Gorgon. 11, 26.
 Gorgontin. 11, 151.
 Gorin. 11, 151.
 Gorrier. 1, 289.
 Gosser. 11, 213.
 Gosserie. 11, 96.
 Goufle. 1, 454; 11, 22.
 Goulet. 11, 106.
 Goulette. 11, 106.
 Goulphre. 1, 484.
 Goulphre pour Goulphe. Du Bell. 1, 170 et 493, note 97.
 Goulu. 11, 169.
 Goulument. 11, 354.
 Gour. 1, 289.
 Gourmer (se). 1, 399; 11, 240.
 Gouspiller, Gouspilleur. 1, 289.
 Gouster (le). 11, 36.
 Goutieres. 1, 403.
 Gouttes. 11, 21.

- Gouvernail. 1, 414.
 Goy. 1, 386.
 Grace à Dieu (la). 11, 370.
 Graffer. 11, 222.
 Grailet. 11, 106.
 Gramen. 1, 415.
 Grammarien 1, 134.
 Grammerci. 11, 307.
 Grand. 11, 11.
 Grand-ame. 11, 307.
 Grandelet. 11, 99, 106.
 Grand erre. 1, 270.
 Grandet. 11, 99, 106.
 Grandime. 11, 180.
 Granmercy. 11, 370.
 Granpere. 1, 478.
 Grand's pointes, Grand' pointes.
 Baïf, 11, 464, note 3.
 Grans. Bell., 11, 477, note 68.
 Grapeau. 11, 79.
 Grappette. 11, 107.
 Grasselet, Grasset. 11, 99, 107.
 Grassel. 11, 169.
 Gratecu. 11, 307.
 Grateleux. 11, 129.
 Grattelle. 1, 417; 11, 83.
 Gratifier. 1, 134; 11, 307.
 Gratigner. 11, 222.
 Gratuse. 1, 383.
 Gravelle. 1, 417; 11, 83.
 Graveur. 11, 119.
 Graveure. 1, 480.
 Gravois. 11, 160.
Grec (mots tirés du). 1, 61.
 Grec-Latin. 11, 307.
 Grecs. Grecz. 1, 457.
 Grediller. 11, 227.
 Gref. 1, 289.
 Gregeois, Gregeoy. 11, 160.
 Greigneur. 11, 180.
 Grenad, Grenades. 1, 370; 11, 14.
 Grenouillau. 11, 74.
 Grenu. 11, 169.
 Gresiller. 11, 227.
 Gresillon, Grezillon. 11, 163.
 Gresle. 11, 30, 62.
 Gresler. 11, 242.
 Greslet. 11, 107.
 Gresleux. 11, 129.
 Gresset. 1, 366.
 Greve (lourde), Greve (jambe),
 Grève (raie des cheveux). 1,
 289.
 Grever. 1, 289.
 Grifé. 1, 422; 11, 74.
 Grifu. 11, 169.
 Grille. 1, 383.
 Griller. 11, 213.
 Grimpert. 11, 69.
 Grimper (se). 11, 241.
 Grincer. 11, 236.
 Gringoter. 1, 366; 11, 228.
 Griottes. 1, 370.
 Grippe-tout. 11, 307.
 Gris (chiens). 1, 365.
 Grison, Grissonne. 11, 163.
 Grivolé. 11, 74.
 Groin. 1, 468.
 Groiseliers. 1, 453.
 Groler. 1, 289.
 Gromelant. 11, 45, 249.
 Gromeler. 11, 225.
 Gronder (le). 11, 36.
 Gros. 11, 179.
 Grosse. 1, 435.
 Grosselet, Grosset. 11, 107.
 Grossement. 11, 354.
 Grouler. 1, 289.
 Grue. 1, 366.
 Grumeleux. 11, 130.
 Guari. 1, 443.
 Guarir. 1, 443; 11, 201.
 Guary-toy. 1, 486.
 Guelphe. 1, 197. A la Guelphe.
 Du Bell., 11, 562, note 110, et
 Langue de la Pliade. 11, 403.
 Guenichon. 11, 163.
 Guenon. 11, 15, 163.
 Guerdon, Guerdonner. 1, 290.
 Guerdonneur. 1, 291; 11, 119.
 Guerrier. 1, 379. Guerriere. 1,
 20, 197, 412.
 Guerroyer. 11, 231.
 Guespin. 11, 151. Baïf. 111, 386.
 note 70.
 Gucuse. 11, 430.

Guide. 11, 15.
 Guide-dance. 11, 307.
 Guider (se). 11, 241.
 Guigner. 1, 291.
 Guignes (fruit). 1, 370.
 Guignoter. 11, 228.
 Guillochis. 1, 396.
 Guimple. 1, 393; 11, 15.
 Guinder. 1, 198, 414.
 Guinier. 1, 373.
 Guisian. 11, 426.
 Guisiu. 11, 148.
 Guiterre. 1, 386, 444.
 Guysar. 11, 69.
 Guysien. 11, 88.
 Guyzarme. 1, 386.
 Gymnosophe, Gynecocratie.
 1, 81.

H

H. 1, 483.
 Ha (*babet*), Habandonnez. 1, 483.
 Habertin. 11, 151.
 Habillé. 1, 435.
 Habit. 1, 393.
 Habitable. 11, 52.
Habitation (l') et ses parties. 1, 394.
 Habituer. 11, 246.
 Haches. 1, 381.
 Hachi-gigotis. 11, 307.
 Hachis. 1, 390.
 Hacquénée. 1, 366.
 • Hématites. 1, 81, 376.
 Haillonneux. 11, 130.
 Haim, Hain. 1, 386.
 Haineux. 11, 130.
 Haineux (le). 11, 30, 130.
 Haïr. 11, 204.
 Halebarde. 1, 386.
 Halebardier. 1, 380.
 Halecret. 1, 393.
 Haleinement, Halené. 1, 291.
 Halénée, Halener. 1, 292.
 Haler. 1, 403.
 Haletant. 11, 45.

Hallebrent. Baïf, IV, 454, note 22.
 Hallée (la). 11, 48.
 Halleter. 11, 226.
 Hallier. 1, 373.
 Hallure. 11, 172.
 Ham. 11, 370.
 Hampe. 1, 386, 403.
 Hampe (m.). 11, 15.
 Hanir. 1, 366, 479.
 Hanneton. 1, 366.
 Hanseux. 11, 130.
 Haof. 11, 370.
 Happer. 11, 246.
 Harangere. 11, 91.
 Haranguer, le Haranguer. 11, 36, 213.
 Harde. 1, 403.
 Hardieur. 11, 181.
 Hardouers. 1, 403.
 Harencs. 1, 390.
 Hargne. 1, 417.
 Harigot. 1, 386.
 Harmonie. 1, 81, 460.
 Harmonique. 1, 82.
 Harnois. 1, 381, 393.
 Harpe. 1, 386.
 Harper (se), Harpeur. 1, 292.
 Harpye. 1, 82.
 Harquebouze, Harquebuse. 1, 454, 460.
 Harquebusade. 1, 198.
 Harquebuzier. 1, 380, 412.
 Harsoir. 1, 224, 358; 11, 343.
 V. *Arsoir*.
 Hart. 1, 386.
 Hasardeux. 11, 130.
 Hasler. 11, 236.
 Hastivement. 11, 354.
 Hatiers. 1, 382.
 Hatif. 11, 145.
 Hault (le). 11, 30.
 Hault (adv.). 11, 351.
 Haultement, Hautement. 11, 354.
 Haulx. 1, 484.
 Haumusse. 1, 393.
 Haussebec, Haussebeque. 1, 423, 11, 307.

- Haussebequer, Haussepieds. 11, 307.
 Hausseure. 11, 430.
 Haut. 11, 179.
 Hautain. 11, 62.
 Haut celebrant, Haut-cornu, Hautcourbant. 11, 307.
 Hautesse. 11, 98.
 Haut-loüer, Haut-parlant, Haut-tonnant. 11, 307.
 Haut-tonner. 11, 308.
 Have, crochu. Rons., v. 413.
 Havée. 1, 292; 11, 48.
 Havement. 11, 354.
 Havet. 1, 382, 386.
 Havre. 1, 414.
 Hayneux. 11, 30, 130.
 Hazarder (se). 11, 241.
 Haze. 1, 366.
 Hebene. 1, 373.
 Hebeter. 1, 134.
 Hecatombe. 1, 82.
 Hectoré. 11, 74.
 Hectorean. 11, 66.
 Hectoride. 11, 144.
 Helenin. 11, 151.
 Heliconien. 11, 88.
 Heliotrope. 1, 81, 376.
 Hellebore. 1, 373.
 Hellespontique. 11, 155.
 Hematite. 1, 81.
 Hemisphere, Hemystyche. 1, 82.
 Hendecasyllabe. 1, 82. Du Bell., 1, 483, note 44.
 Heraut. 1, 380.
 Herbelette, Herbete, Herbette. 11, 99, 107.
 Herbeux. 11, 130.
 Herbine. 11, 148.
 Herbis. 11, 292.
 Herbu. 11, 169.
 Hercueil. 1, 444.
 Herculean. 11, 66.
 Herculín. 11, 151.
 Hereditaire. 1, 134.
 Herédital. 11, 64.
 Herigneux. 1, 444; 11, 130.
 Herissonner. 11, 213.
 Herisser (se). 241.
 Heritage. Baif, 1v, 468, note 143.
 Heriter. 11, 246.
 Hermaphrodite. 1, 82, 417.
 Herme. 1, 363; 11, 25.
 Heroe. 1, 82.
 Heroique. 1, 83.
 Heron. 1, 367.
 Heronniere. 11, 94.
 Heros. 1, 460.
 Herses. 1, 410.
 Hespere. 1, 83.
 Hetheroclite. 1, 83. Du Bell., 1, 479, note 18.
 Hetter, se Hetter. 1, 293; 11, 199.
 Hetudeau. 1, 367.
 Heur. 1, 293, 448.
 Heure. 11, 344.
 Heurer. 1, 293; 11, 213.
 Heureux. 11, 130.
 Hideur. 1, 293.
 Hideuseté. 11, 76.
 Hier. 11, 343.
 Hierogliffe. 1, 83.
 Hierre. 1, 134.
 Hinne. 1, 484.
 Hiperborée. 1, 83.
 Hippomane. Du Bell., 11, 563, note 118.
 Hirlandois. 1, 483; 11, 160.
 Historier. 11, 430.
 Historiographe. 1, 83.
 Histrion. 1, 135.
 Hiulque, pour mal joint. Du Bell., 1, 484, note 53.
 Ho. 11, 370.
 Hobreau. 1, 367.
 Hochepot. 1, 390.
 Hoher. 1, 294.
 Hocheterre. 11, 308.
 Hocqueter. 1, 294.
 Hogner. 1, 294.
 Hoir. 1, 419.
 Homicide. 1, 135. Homicide (ton). 11, 30.
 Homilie. 1, 83.
 Hommace. 11, 58.

- Hommager. 11, 91.
 Homme-beste. 11, 308.
 Homme de lettre. 11, 175.
 Homme-femme. 11, 308.
 Hommet. 11, 107.
 Hongner. 1, 294, 367, 454.
 Honnesteté. Du Bell., 1, 485, note 53.
 Honneur. 1, 135.
 Honny. 1, 294.
 Hontager. 1, 294; 11, 213.
 Honteusement. 11, 355.
 Honteuset. 11, 107.
 Horacien. 11, 89.
 Horaciser. 1, 25, note 1.
 Horlogin. 11, 151.
 Horologe. 1, 135, 470.
 Horreur. 11, 15.
 Horreur (l') d'une grand'hache. 11, 175.
 Horrible. 1, 460.
 Horrible (adv.). 11, 351.
 Horriblement. 11, 355.
 Horribler. 1, 422; 11, 220.
 Hors. 11, 342. Baïf, 111, 380, note 40.
 Hospital. 1, 135; 11, 64.
 Hostelage, Hostellage. 1, 294; 11, 60.
 Hostelier, Hostellier. 1, 295; 11, 94.
 Hostesse. 11, 98.
 Hoteau. 11, 79.
 Houbelon. 1, 470.
 Houer. 11, 213.
 Houlettes. 1, 382.
 Houp. 11, 370.
 Houpe. 1, 407.
 Houpeau. 11, 79.
 Houpegay. 11, 370.
 Houpelu. 11, 169.
 Houper. 11, 214.
 Houppelu. 11, 169.
 Houpu. 11, 169.
 Houssine. 1, 386.
 Houssoir. 11, 159.
 Houste. 1, 452.
 Houx. 1, 373.
 Hucher. 1, 295.
 Huchet. 1, 386.
 Huee. 1, 403; 11, 48.
 Huer. 1, 403.
 Huguenot. 11, 166.
 Huguenotic. 11, 155.
 Huguenotiser. 11, 209, 214.
 Huile, Huille. 11, 15.
 Huiler. 11, 214.
 Huileux. 11, 130.
 Huis. 1, 295. Baïf, 111, 378, note 28.
 Huitreux. 11, 130.
 Hulée, Hullement, Huller. 1, 296.
 Humble-fier. 11, 308.
 Humblesse. 11, 97, 98.
 Humer. 11, 430.
 Humeur. 1, 135, 429, 431; 11, 15.
 Humeurs. 1, 463.
 Humide (l'). 11, 30.
 Humilité. 11, 97.
 Hune. 1, 412; 414.
 Huppe. 1, 367.
 Huraut. 1, 367.
 Hure. 1, 403.
 Hurlee. 11, 48.
 Hurлу burlu. 11, 370.
 Hurt. 1, 296.
 Hurtebelier. 11, 308.
 Hurter. 1, 449.
 Hutaudeau. 1, 367.
 Huys. 1, 295, 435.
 Huytreux. 11, 130.
 Hyacinthe. 1, 83, 376.
 Hyblieu. 11, 89.
 Hydraulique. 1, 386.
 Hydre. 1, 83; 11, 15.
 Hydrien. 11, 89.
 Hydropique. 1, 84, 415.
 Hylastor (nom de chien). 1, 365.
 Hyle (nom de chien). 1, 365.
 Hymen. 1, 462.
 Hymenean. 11, 66.
 Hymettien. 11, 89.
 Hymne. 11, 15.
 Hynne. 1, 84.

Hyperborean. 11, 66.
 Hysope. 1, 415.
 Hyulque. 1, 135.
 Hyvernal. 11, 64.

I

I. 11, 142.
 Iambe. 11, 430.
 Iambique. 1, 84.
Iau. 11, 65, 142.
Ible. 11, 142.
Ic. 11, 143, 154.
 Icelle, Iceluy. 1, 297.
Icbe. 11, 143.
 Ichnotat (nom de chien). 1, 365.
 Icy. 11, 342.
 Idalien. 11, 89.
 Ide, *Ide*. 11, 25, 143.
 Idée. 1, 84.
 Idien. 11, 89.
Idiome national (matériaux fournis par l'). 1, 210.
 Idolatrer. 11, 220.
 Idole. 1, 85; 11, 15.
 Idoïne. 1, 297.
Ie. 11, 144.
Ien. 11, 87.
Ier. 11, 91.
 Ierre. 1, 134.
 Ierrin. 11, 151.
If. 11, 144.
 Ignare. 1, 135.
 Ignée (exhalaison). Bell., 11, 479.
Ignér. 11, 227.
 Ignoramment. 11, 355.
 Il, Ils. 11, 184, 187. V. Y. 11, 343.
Ile. 11, 147.
 Iliade. 1, 435; 11, 28.
 Illa. 11, 342.
Ille. 11, 147.
Iller. 11, 227.
 Illusif. 11, 146.
 Illustrateur. 1, 136; 11, 119.
 Illustratiou. 1, 136.
 Illustrément. 11, 355.
 Illustrer. 1, 136.
 Image (m.) 11, 15.
 Imager. 1, 297, 378.
 Imagette. 11, 107.
 Imbecil. 1, 480.
 Imbecillité. 1, 136.
 Imboscade. 1, 192, 198, 411.
 Imitable. 11, 52.
 Immortalisant. 11, 45.
 Immortel. 11, 12.
 Immortellement. 11, 355.
 Immuable. 11, 52.
 Imparfait. 11, 205, 308.
 Imparfait (l'). 11, 30.
Imperatif. 11, 204.
Imperatrix. 1, 102, 136.
Impersonnels (Verbes). 11, 241.
 Impetrer. 1, 136.
 Impetueux, Impieteux. 11, 130.
 Impiteux. 11, 130, 308.
 Impitié. 11, 308.
 Impitoyable, Implacable. 11, 52.
 Imployable. 1, 60; 11, 52, 308.
 Impollu, Impolu. 1, 136; 11, 169.
 Importable. 11, 50, 53.
 Imposteur. 11, 119.
 Impositrice. 11, 20, 119.
 Impourveu (à l'), à l'Impourvue. 11, 308. Impourvue. 11, 48.
 Imprecation. 11, 430.
 Imprenable. 11, 53.
 Improspere. 1, 136.
 Impudic. 1, 137.
 Impudicité, Impudique. 1, 137.
 Impugnable. 11, 53.
 Impugateur. 1, 137.
 Impuniment. 11, 355.
 11, 560. note 88.
 Impurité. 1, 137.
In. 11, 147.
 Inaccostable. 11, 53.
 Inaccoustumé. 11, 308.
 Inach. 11, 24.
 Inache. 11, 25.
 Inachien. 11, 89.
 Incantation. 1, 137.

- Incapable. 11, 53.
 Incertain (l'). 11, 30.
 Incessable. 11, 53.
 Incessamment. Incestement. 11, 355.
Inchoatifs (verbes). 11, 223.
 Inciter. 1, 137.
 Incliner. 1, 102, 137; 11, 30.
 Incoatif. 1, 138; 11, 146.
 Incommodité. 11, 308.
 Incomparable. Incompréhensible. 11, 53.
 Incompréhensible. 11, 143.
 Inconsolable. 11, 53.
 Inconstamment. 11, 355.
 Inconstances. 11, 174.
 Incontinant. 11, 343.
 Incorporer. Incorruption. 1, 138.
 Incouperable. 1, 138; 11, 53.
 Incroyable. 11, 53.
 Incroyablement. 11, 355.
 Incube. 1, 138.
 Incurable. 11, 53.
 Incurable (faim). Baïf, 1, 406, note 55.
 Incurieux. 11, 130.
 Incursion. 1, 138.
 Inde. 1, 463.
 Indeleble. 1, 138.
 Indeleblement. 11, 355.
Indicatif. 11, 205-206.
 Indice. 1, 138.
 Indicible. 11, 143.
 Indine. 1, 460. Baïf, 111, 379, note 38.
 Indique. 11, 155.
 Indiscret. 1, 138.
 Indiscrettement. 11, 355.
 Indocte. 1, 139.
 Indoïs. 11, 160.
 Indole. 1, 139.
 Indompté. 11, 308.
 Indomtable. Indontable. 11, 53.
 Indonté. 11, 74.
 Induire. 1, 139; 11, 308.
 Industrieux. 11, 130.
Inc. 11, 147.
 Ineffable. 11, 53.
 Inegal. 1, 139; 11, 64.
 Ineptement. 11, 355.
 Inégalité. 11, 308.
Iner. 11, 227.
 Inespéré. 1, 427; 11, 74.
 Inévitable. 11, 53.
 Inexorable. 11, 53, 308.
 Inexprimable. 11, 53.
 Inexpugnable. 11, 53, 308.
 Inextinguible. 1, 139, 376.
 Infait. 1, 458.
 Infant. 1, 139.
 Infanterie. 1, 198.
 Infantin. 11, 152.
 Infaisable. 11, 53.
 Infecter. 11, 220.
 Infectes. Baïf, 1v, 468, note 141.
 Infélicité. 1, 139; 11, 309.
 Infertile. 1, 140; 11, 147.
 Infet. 1, 458.
 Infêtes. Baïf, 1v, 464, note 117.
 Infini. l'Infini. 11, 30, 309.
Infinitif. 11, 206-207.
 — employé substantivement. 11, 33-40.
 Infirmer (s'). 1, 140.
 Inflechissable. 11, 309.
 Influence, Influencer. Influencer. 1, 363.
 Influx. Influx 1, 140, 363.
 Influxion. 1, 140, 363.
 Infortuné. 11, 74.
 Infracteurs. Du Bell., 1, 500, note 159.
 Infructueux. 11, 130.
 Infus. 1, 140.
 Ingardable. 11, 54.
 Ingenieux. 11, 131.
 Ingrat. 1, 140.
 Ingratissime. 11, 181.
 Inhonorer. 11, 74.
 Inhospitable. 11, 54.
 Inhumain. 1, 140; 11, 309.
 Inimitable. 11, 54.
 Injurieux. 11, 131.
 Injustement. 11, 353.
 Inniable. 11, 54.
 Innocemment. 11, 355.

Innombrable. 11, 54.
 Innover. 1, 141.
 Innumérable. 1, 141; 11, 54.
 Insatiable. 11, 54.
 Insenser. 11, 220, 309.
 Insigne. 1, 141.
 Inspirer. 1, 141.
 Instant. 1, 141.
 Instaurateur. 11, 119.
Instruments. 1, 381.
 Insupportable. 11, 50, 54.
 Intellect, Intellectuel. 1, 141.
 Intemperature. 11, 172.
 Intentif. 11, 145.
Interjections. 11, 369.
 Interlocuteur. 11, 254, 309.
 Intermission. 1, 142.
 Interrogez. 1, 459.
 Intestin. 11, 152.
 Intouchable. 11, 54.
 Intrade. 1, 199.
 Introduire. 11, 309.
 Inutile. 1, 480.
 Inutiles, rimant avec chevilles.
 1, 461.
 Inutis. 1, 461.
 Invaincu. Inveincu. 1, 28; 11,
 169, 309, 421.
 Invangé. 11, 74.
 Inventer, l'Inventer. 1, 427; 11,
 36.
 Inventeur. 11, 119.
 Inventif. 11, 146.
Inversion du complément. 11, 176.
Inversions. 11, 251.
 Inveteré. 1, 142.
 Invincible. 11, 309.
 Inviolable. 11, 54, 309.
 Invulnérable. 11, 54.
 Io. 11, 370.
 Iô. 1, 85.
 Iolkien. 11, 89.
Iou (mots en). 11, 161.
 Iphigene. 11, 25.
Iq, Ique. 11, 154.
Iquer. 11, 227.
Ir. 11, 156.
Iraigne. Du Bell., 11, 547, note 11.

Iraisonnable. 11, 54.
 Ire. 1, 297. Baïf. 1, 402, note 11.
 Iré. 1, 298; 11, 75.
 Iregne. 1, 367.
 Ireux. 11, 131.
 Iris. 1, 376, 463.
 Irraisonnable, Irreconciliable, Ir-
 reparable, Irrevocable. 11, 54.
 Irrision. 1, 142.
 Irrite-mer. 11, 309.
Is. 11, 156.
Iser (verbes en). 11, 209.
 Isleau. 11, 430.
 Isleux. 11, 131.
Isme. 11, 157.
 Isnel. 1, 298.
Isque. 11, 157.
 Issant. 11, 45, 219.
 Issir. 1, 299.
Iste. 11, 157.
 Istrien. 11, 89.
It. 11, 158.
 Itacois. 11, 160.
 Itale, Itales. 11, 25.
Italiauismes. Du Bell., 11, 545,
 note 38.
Italien (mots tirés de l'). 1, 178.
 Itaqueois. 11, 160.
 Ithyphale. 1, 86.
 Ivoirin. 11, 152.

J

Ja. 1, 299; 11, 341, 345.
 Jacint. 11, 15.
 Jaçoit, Jaçoy. 1, 299.
 Jacque de maille. 11, 309.
 Jacque. 1, 393.
 Ja-desja, ja-ja. 1, 299.
 Jaleuse. 1, 448.
 Jalousie. 1, 199.
 Jamais. 11, 346.
 Jambons. 1, 390.
 Jan. 11, 28.
 Jangler (le). 11, 36.
 Janglerie. 1, 300; 11, 96.
 Jangleur. 11, 119.

Jante. I, 386.
 Japer, Japper (le). II, 36.
 Jaquer. I, 403.
 Jaqueter. II, 214.
 Jaquin. II, 148.
 Jarcant. II, 201.
 Jarçon. II, 163.
 Jardiner (se). I, 407.
 Jardinier. II, 107.
 Jardinier. II, 94.
 Ja-retif. II, 309.
 Jartier. I, 393; II, 94.
 Jartiere. I, 468.
 Jasad. II, 69.
 Jason (nom de chien). I, 365.
 Jaspe. I, 376.
 Jaucher. II, 200.
 Jaune coulant. II, 309.
 Jaunement. II, 355.
 Jaunissant (adj.). II, 45.
 Jaunisse. I, 417.
 Javelle. I, 398.
 Jayet. II, 107.
 Jazard. II, 69, 70.
 Jazeur. II, 119.
 Je. II, 183, 186.
 Je ne scay quoy (le). II, 49.
 Jé (j'ai). I, 481.
 Jecter. I, 142.
 Jects, Jets. I, 382, 386.
 Jetteur. II, 119.
 Jetton. I, 398; II, 164.
 Jeu (à). II, 359.
 Jeun. II, 22.
 Jeunement. I, 404; II, 355.
 Jeunes (les). II, 30.
 Jeunet. II, 107.
 Jeunir. II, 220.
 Jeusner (le). II, 36.
Jeux. I, 419-420.
 Joberlin. II, 152.
 Jocondalle. I, 377.
 Joe. II, 430.
 Joindre. II, 246.
 Jointe. II, 48.
 Joliet. II, 107.
 Jonathe. II, 25.
 Jouchée. I, 386.

Josimin. Rons., IV, 112.
 Josmin. I, 373, 445.
 Jou. I, 483.
 Jou', Jouë. I, 465. Baïf, IV, 455,
 note 36.
 Jouisseur. II, 119.
 Jou'ra. I, 468.
 Jour. II, 345.
 Jour-apporte. II, 309.
 Jour'huy. II, 345.
 Journal. II, 64.
 Journalier. II, 94.
 Journee. I, 435.
 Journal. I, 300. Journelle (main).
 Du Bell., I, 481, note 32.
 Jouvance, Iouvence. I, 300.
 Jouvenceau. II, 80.
 Jovial. I, 363; II, 64.
 Joyal. II, 64.
 Joyeux. II, 131.
 Jube. I, 142.
 Judiciaire (le). II, 30.
 Juge. I, 380.
 Juifs. I, 459.
 Juillet (pour julep). I, 417,
 464.
 Jumelet. II, 107.
 Jun (à cœur). Baïf, IV, 461,
 note 91.
 Jupiter. I, 463.
 Jurer. I, 142.
 Jus. II, 343.
 Just. I, 417, 486.
 Juvénile. II, 147.

K

Κεντάριον. I, 18.

L

L. I, 484.
 — *euphonique*. I, 487.
 Là, Là bas. II, 343.
 Laberint, Labyrinth. I, 86.
 Labeur. II, 430.

- Labeure. 1, 448.
 Labile. 1, 142; 11, 147.
 Laborieux. 11, 131.
 Laborable. 11, 54.
 Labourer. 11, 430.
 Lacer. 11, 214.
 Lacher (se). 11, 241.
 Lachne (nom de chien). 1, 365.
 Laçon. 1, 386; 11, 164.
 Lactée. 1, 363.
 Ladre vert. 1, 300.
 Laërtide. 11, 144.
 Laërtien. 11, 89.
 Laicteux. 11, 131. Pierre Laic-
 teuse. 1, 376.
 Laictue. 1, 375.
 Laidure. 1, 300; 11, 172.
 Laine-d'or. 11, 309.
 Laineux. 11, 131.
 Laïres. 1, 142.
 Lairra. Lairray. Lairroit, Lar-
 roient, Lairroyent. 1, 468; 11,
 202.
 Laissees. 1, 404.
 Laisser. 11, 248.
 Laisser-courre. 1, 404; 11, 309.
 Laisson. 1, 485; 11, 105.
 Lait (bouillir du). 11, 245.
 Lait d'amandes. 1, 417.
 Laitée. 1, 363.
 Laitin. 11, 152.
 Laitine. 1, 363.
 Lamant. 11, 430.
 Lamantematin. 11, 309.
 Lamanteux. 11, 131.
 Lambrissee. 1, 395.
 Lambrunche. 1, 373.
 Lame. 1, 300.
 Lamentable. 11, 54.
 Lamentier, le Lamentier. 1, 142;
 11, 36, 238, 246.
 Lamiens, Lampe. 1, 143.
 Lampegeant. 1, 199.
 Lamperon. 11, 164.
 Lamy Baudichon. Du Bell., 1,
 482, note 37.
 Lance. 11, 40.
 Lancement. 1, 404; 11, 85.
 Lancer, le Lancer. 1, 404; 11,
 36, 40.
 Lances fresnieres. 1, 381.
 Landiers. 1, 382.
 Langage. 11, 60.
 Langager. 11, 91.
 Langageur. 1, 300.
 Langard. 11, 70.
 Langoureux, Langoureux. 1, 451;
 11, 131.
Langue du pays (vices de la). Du
 Bell., 1, 485, note 53.
 Languette. 11, 107.
 Languide. 1, 143.
 Languier. 11, 94.
 Languillanneuf. Baïf, v, 181 et
 395, note 91.
 Languissant. 11, 45.
 Lanier. 1, 367; 11, 94.
 Lanier, Lanrière. 11, 430.
 Lanis. 11, 156.
 Lanterner. 11, 214.
 Lapas. 1, 143.
 Lapidaire. 1, 378.
 Lapidé. 1, 143.
 Lapis l'Azuli. 1, 376.
 Laps. 1, 143.
 Laqs. 1, 386.
 Larciné. 11, 75.
 Lardé. 1, 390.
 Lardoire. 11, 382.
 Larget. 11, 107.
 Largue. 1, 414.
 Larmielette. 11, 108.
 Larmeux. 11, 131.
 Larmoyable. 11, 54.
 Larmoyer, le Larmoyer. 1, 431;
 11, 36, 231.
 Larrecin. 1, 470.
 Larron. 11, 33.
 Larronne. 11, 20.
 Larronner. 11, 214.
 Larronnesse. 11, 20, 33, 98.
 Larve. 1, 143.
 Las. 11, 370.
 Lascif. 1, 143, 459; 11, 146.
 Lasciveté. 1, 143.
 Lasse moi. 1, 301; 11, 370.

- Lasset. 11, 108.
 Lasseté. 11, 75.
 Lassis de fil retors. 1, 391.
 Lassitude. 11, 75.
 Late. 1, 396.
Latin (mots tirés du). 1, 102.
 Laton. 11, 164.
 Latonien. 11, 89.
 Laurierin. 11, 152.
 Lavacre, Lavatoire. 1, 143.
 Laye. 1, 367.
 Le. 11, 184.
 Lé. 1, 301.
 Leans. 1, 301; 11, 341.
 Lecher. 1, 431; 11, 236.
 Lede. 11, 25, 28.
 Leger, Legier (de). 11, 351, 362.
 Legercourant. 11, 309.
 Legere (nom de chienne). 1, 365.
 Leger-volant. 11, 309.
 Lelap (nom de chien). 1, 365.
 Lemnien. 11, 89.
 Lemurs. 1, 143.
 Lenean. 11, 66.
 Lent. 1, 144.
 Lentisque. 1, 373.
 Leonin. 11, 152.
 Lepide. 11, 25.
 Lequel, Lesquels. 11, 196.
 Lerelot. 11, 166.
 Lernean. 11, 66.
 Lese Majesté. 11, 430.
 Lesse. 1, 386.
 Letanie. 1, 86.
 Letarge. 1, 86.
 Lethargie. 1, 86.
 Lethe. 11, 25.
 Lethien. 11, 89.
 Lettre fourchée. V. *Fourchee*.
 Lettre (homme de). 11, 175.
 Lettres. 1, 378.
 Leucophile. 1, 86.
 Leur, Leurs. 11, 185.
 Leurre. 1, 386.
 Lever (se). 11, 222, 241.
 Levrelete. 11, 108.
 Levretter. 1, 404.
 Levrier. 1, 365, 367, 404, 468.
Lexicon. 1, 18, 86.
 Lexive. 1, 398.
 Lezard. 11, 70.
 Lezarde. 11, 20.
 Lezardin. 11, 152.
 Libelleur. 11, 119.
 Liberalité. 1, 144.
 Libertin. 1, 144, 427.
 Librairie, Libre. 1, 144.
 Lice. 1, 367.
 Licence. 1, 427.
 Lichefrite. 1, 382.
 Licher. 11, 201.
 Licite. 1, 144.
 Licitement. 11, 355.
 Lierre. 1, 134.
 Lierre-porte. 11, 309.
 Lierrin. 11, 152.
 Liesse. 1, 301.
Lieu (adverbes de). 11, 342.
 Lieu (avoir). 11, 233.
 Lieüre. 11, 172.
 Lièvre. 1, 367; 11, 172.
 Lignage. 11, 60.
 Ligne. 11, 430.
 Ligneul. 1, 387.
 Lilial. 11, 64.
 Limace. 1, 367.
 Limande. 1, 387.
 Limas. 1, 367; 11, 72.
 Limasson. 11, 164.
 Lime. 1, 144, 387.
 Limer. 1, 145.
 Limier. 1, 365, 367, 404.
 Limite. 11, 15.
 Limonneux. 11, 131.
 Line, Lyne. 11, 25.
 Lineament. 1, 145.
 Lineature. 1, 145; 11, 172.
 Lingiere. 11, 91.
 Lionneau. 11, 80.
 Liquide, le Liquide. 1, 145; 11, 28, 430.
 Liriq, Lirique. 1, 87; 11, 155.
 Lis. 1, 369, 373.
 Lisans (les). 11, 46.
 Litelet. 11, 108.

Livre (supprimé), *le quatriefme.*
1, 17.

Livrelet, Livret. 11, 108.

Lobbe. 1, 301, 423.

Locande (chambre). 1, 199.

Locatif. 11, 146.

Locher. 1, 301.

Lodier. 1, 387.

Loge. 1, 396.

Logette. 11, 108.

Logis. 1, 435.

Logistile. Du Bell., 11, 550, n. 36.

Loin-tirant. 11, 309.

Loirée. 11, 82.

Lois (nombreuses). 1, 436.

Loise. 1, 301.

Longe. 1, 382, 387.

Long-bois, Long-bruyant, Long-
flottant. 11, 309.

Longuet. 11, 108.

Lopin. 11, 152.

Lors. 11, 346.

Los, Lôs. 1, 301.

Lote. 1, 86.

Louanger. 11, 91, 214.

Louard. 11, 70.

Loueur. 11, 119.

Loup (tenir le) par les oreilles.

Du Bell., 11, 549, note 31.

Loupcerve, Loucervier, Louga-
rou. 11, 310.

Lou'ra. 1, 468.

Lourdasse. 11, 58.

Lourdaut. 11, 73.

Loure. 1, 387.

Loutre. 1, 367.

Louveteau. 11, 80.

Louvin. 11, 148, 152.

Loy naturelle. 11, 430.

Loyer. 1, 302, 427.

Loz. 1, 301.

Lubric, Lubrique. 1, 145.

Luc. 1, 387, 440, 458.

Lucet, Lucette. 11, 99.

Luite. 1, 455. Du Bell., 11,
555, note 63.

Luisamment, Luisamment. 11,
355.

Luitant. 1, 455.

Luite, Luite. 1, 302, 455.

Luitter. 11, 201.

Lumière (icter en). Du Bell.,
1, 490, note 77.

Luminaire. 1, 146; 11, 63.

Lumineux. 11, 131.

Lunaire (Pierre). 1, 376.

Lunatic. 1, 146.

Lut, Luth. 1, 387, 440.

Luthérien. 11, 89.

Lutheriste. 11, 158.

Luyre. 11, 222.

Luyte. 1, 455.

Luyteur. 11, 120.

Lybien. 11, 89.

Lycanthropie, Lychnite. 1, 87.

Lycien, Lydien. 11, 89.

Lynce. 1, 367.

Lyncurium. 1, 376.

Lyonceau. 11, 80.

Lyonin. 11, 152.

Lyre. 1, 387.

Lyrique. 1, 87.

M

M. 1, 484.

Ma. 11, 190.

Macedon. 11, 26.

Machecouliz. 1, 410.

Mache enclume. 11, 430.

Machoire. 1, 431; 11, 159.

Machotter. 11, 229.

Maçonant. 1, 395.

Macreau. 11, 80.

Macter. 1, 146.

Macule. 1, 146. Bell., 474, note
56.

Madré. 11, 75.

Mæandrin. 11, 152.

Magazin. 1, 199.

Magesteux. 11, 131.

Magistrat, Magnanime, Magna-
nimité. 1, 146.

Magnifier. 1, 302

Magnifique. 1, 199.

- Mahometiste. II. 158.
 Maidieux (ce). V. *Cemaidieux*.
 Maignée. I. 302.
 Maigrelet. II. 108.
 Maille, Mailles. I. 377, 393, 404.
 Maillée. I. 391.
 Main, Mains. I. 199, 399, 407,
 Main (donner la dernière) pour
 mettre fin et parachever. Du
 Bell., I. 485, note 53; 490,
 note 77. Main-à-main, Main-
 forte. II. 310.
 Maint. II. 430.
 Maintenant. II. 345.
 Mais, Mais bien, Mais que, n'en
 pouvoir Mais. II. 368.
 Maissonnette. II. 108.
 Maisonnier. II. 94.
 Maîtres. I. 404.
 Maistrier. I. 230; II. 94.
 Maistriser. II. 220.
 Maître. I. 440.
 Majeurs (nos). I. 146.
 Mal (subst.), Mal, Male (adj.).
 I. 302. Mal de celluy qui l'a,
 Mal de Naples, Mal françois.
 Du Bell., II. 551, note 39.
 Mal-accoustré, Mal-adepte. II.
 310.
 Malader. II. 214.
 Maladie. I. 436.
 Mal-adroit, Mal-advisé, Malagen-
 cé, Mal-aise, Mal-aiser (se), Mal-
 an, Malasseuré. II. 310.
 Malavisément. II. 355.
 Mal-basty, Mal-caut, Mal-con-
 seillé, Mal-courtois, Mal-
 croyant, Mal-duisant. II. 310.
 Male. I. 302.
 Malefice. I. 146.
 Malement, Mallement. II. 355.
 Malencontre. I. 303.
 Malencontreux. II. 131.
 Mal-enfilé, Mal-en-point. II.
 310.
 Male-nuit, Male-tache. II. 311.
 Maleurer. I. 303.
 Mal-façonné, Malfaire. II. 310.
- Malfait, Malfameux, Malgesir,
 Malguerdonné. II. 311.
 Malheure. I. 303.
 Malheure, ée. I. 303; II. 311.
 Malheur. I. 303; II. 214.
 Mal-heurté. II. 311.
 Malin. II. 152.
 Maline. I. 460.
 Malitieux. II. 131.
 Mallement. II. 303.
 Mal-mesuré, Mal-né, Mal-nom-
 mé. II. 311.
 Malotru. II. 170.
 Mal paré, Malparty. II. 311, 359.
 Malpiteux. II. 131.
 Mal-plaisant, Mal-poli, Mal-pro-
 pre, Mal-rassis, Malreno-
 meuze, Mal-rongné, Mal-sage,
 Malseur, Mal-tourné, Mal-
 traité, Malurté, Malvoluntiers,
 II. 311.
 Mamelu, Mammelus. I. 458.
 Mammelette. II. 108.
 Mananda. I. 303; II. 341, 370.
 Manche (épingle). I. 199, 387.
 Baïf. IV. 460, note 74.
 Manche. I. 387.
 Mancheron, Manchon. II. 164.
 Mandieur. II. 120.
 Mandillon. I. 393; II. 164.
 Mandragore. I. 373.
 Manes. I. 147.
 Mangeard. II. 70.
 Mange-chair, Mange-present. II.
 311.
 Manger, le Manger. II. 36, 236.
 Mangereau. II. 77, 80.
 Mange-sujet, Mange-tout. II.
 312.
 Mangeur. II. 120.
 Manicles. I. 147, 457.
 Manie. I. 87.
 Manier. I. 399.
 Manière (*adverbes de*). II. 350.
 Maniment. II. 85.
 Manique. I. 87.
 Mani'ront. I. 468.
 Manoir. II. 159.

- Manotte. 11, 166.
 Manque. 1, 147. Baïf. v, 33 et 387, note 14.
 Manque (le) flanc pour le costé gauche. Du Bell., 1, 484. note 53.
 Manquer. Rons., 1, note 48, et 11, note 210.
 Mansine. 1, 387.
 Mantouan. 11, 66.
 Maquereau. 1, 417.
 Maquignon. 1, 380.
 Marastre. 11, 72.
 Marbres. 1, 395.
 Marbrin. 11, 152.
 Marcadant. 1, 199, 200.
 Marcassin. 1, 367.
 Marchandie. 11, 144.
 Marche-pied. 11, 312.
 Marcher (le). 11, 36.
 Marches. 1, 404.
 Marche-tard. 11, 312.
 Marcou. 1, 367.
 Marée. 11, 430.
 Mareschal, Mareschaux. 1, 376, 380.
 Margot. 11, 166.
 Marguerite. 1, 87.
 Marguin. 11, 148.
 Mariandin. 11, 152.
 Marin. 11, 152.
 Marin (le), la Marine. 1, 414.
 Marine. 1, 412.
 Marinier. 1, 380; 11, 94.
 Marjolaine. 1, 373.
 Marmiteux. 11, 131.
 Marmoner. 11, 228.
 Marmotaine, Marmoteine. 1, 367; 11, 63.
 Marmoter. 11, 229.
 Marmotte. 1, 367.
 Marmouzet. 11, 108.
 Maronée. 11, 81.
 Marphore. 11, 26.
 Marran. 1, 199.
 Marre. 1, 387.
 Marrein. 1, 404.
 Marris. 1, 303.
 Marrisson. 1, 303.
 Mars (fleur de violettes de). 1, 373.
 Marsepain. 1, 462.
 Marsien. 11, 89.
 Marsye. 11, 25.
 Marteau. 1, 387.
 Martel. 1, 200.
 Martelé. 1, 304.
 Marteler, Martelle (me). 1, 304, 376.
 Martes. 1, 420.
 Martial. 11, 64.
 Martien. 11, 89.
 Martine. 11, 148.
 Martinet. 1, 367.
 Martirer, Martyrer. 1, 304; 11, 214.
 Martroy. 1, 304.
 Mascarade. 1, 200, 420.
 Mascarader. 11, 214.
 Mascharé. 1, 200.
 Masche-laurier. 11, 312.
 Mascher. 11, 236.
 Masinisse. 11, 25.
 Masquarade. 1, 200.
 Masque. 11, 15.
 Masqueur. 1, 480; 11, 172.
 Massacrer. 11, 236.
 Massonnees. 1, 395.
 Massylien. 11, 89.
 Mast. 1, 412, 414.
 Mastin. 1, 367; 11, 152.
 Mat (avoir le). 1, 420.
 Matagraboliser. 1, 87. Baïf. 111, 384, note 58.
 Matassin. Matassiner. 1, 200.
 Rons., 1v, 361 et 418, note 126.
 Matelineux. 11, 131.
 Mathématique. 1, 28, 88; 11, 21.
 Matiner. 11, 214.
 Matouard. 11, 70.
 Matronal. 11, 64.
 Matté. 1, 420.
 Mau. 1, 304.
 Mauconseil. 11, 312.
 Maudissable. 11, 54.

- Maudisson. I. 304.
 Maudomage, Maugain. II. 312.
 Maugré. Maugré que. I. 305; II. 341. 365.
 Maugreable. II. 54.
 Maugréer. I. 305.
 Mauldisson. I. 304.
 Maumené. II. 312.
 Mau-mener. I. 305, 404. 447.
 Maupine. II. 148.
 Maupiteux. II. 131.
 Manseole. I. 88.
 Mauvaistié, Mauvaitié. I. 305.
 Mauvestu. II. 312.
 Me. II. 184.
 Meandrien. II. 89.
 Mécanique. I. 148.
 Mécenas. II. 28.
 Méchance, Mechef, Mécroire. I. 306.
 Médecine. I. 415.
 Medeciner. II. 214.
 Mediateur. Baïf. III. 387. note 81.
 Medicin. II. 152.
 Médiocrité. I. 148.
 Medire (le). II. 36.
 Médit. II. 48.
 Medusin. II. 152.
 Mefaire. Meffaire. I. 306.
 Megaride. II. 144.
 Mégnie. I. 306.
 Mehaigne. I. 307. Rons., II. 90. et 541. note 7.
 Mehaigné. I. 307.
 Melamp (nom de chien). I. 365.
 Melancholie. I. 88.
 Melancolic. II. 155.
 Melancolie, Melancolié. I. 88.
 Melancolieux. II. 131.
 Melancolique. I. 88.
 Melié. I. 450.
 Melien. II. 89.
 Melin. II. 148.
 Melinette. II. 99.
 Melisse. I. 373.
 Melissete. I. 367; II. 108.
 Mellifique. I. 148.
 Melliniser. II. 214.
 Melodie. I. 88.
 Melodieux. II. 131.
 Membru. II. 170.
 Memorable. II. 54.
 Memoratif. II. 146.
 Menacer (le). II. 36.
 Menade. I. 89; II. 58.
 Ménage rustique. I. 396.
 Menager. II. 91.
 Menalien. II. 89.
 Menasseur, Mendieur. II. 120.
 Mener. II. 236.
 Menestrier. I. 468.
 Menetiade. II. 58.
 Mensonge (f.). II. 15.
 Menstrueux. II. 132.
Ment (adverbes terminés en). II. 352.
 Mental. II. 64.
 Menteur, Menteresse. II. 120.
 Mentir, le Mentir. II. 37. 222.
 Mentonnier. II. 94.
 Menu (adv.). II. 351.
 Mer. I. 463.
 Meratre. I. 444.
 Mercadant, Mercadin. I. 200.
 Mercerie. I. 307. 427.
 Mercier. II. 214.
 Mercureau. II. 80.
 Mercurin. II. 152.
 Mercy, merci de. II. 430.
 Mere-goute. II. 312.
 Merise, Merisier. I. 373.
 Méritement, Meritoirement. II. 355.
 Merquable. I. 444; II. 55.
 Merque, Merqué, Merquer. I. 444.
 Merveillable. II. 55.
 Mesavenir, Mesavenue. I. 307.
 Meschance. I. 306.
 Meschantement. II. 355.
 Meschef, Mesgnie. I. 306.
 Mesdire (le). II. 56.
 Meshuy. I. 308; II. 341.
 Meslage. II. 60.
 Meslange. II. 16.

- Meslié. 1. 355. 358. 439. 450.
 Meslier (subst.). 1. 373.
 Meslier (se). 1. 450.
 Meslure. 11. 172.
 Mesme, à Mesme. 11. 193, 347.
 359.
 Mesmement. 11. 355.
 Mesnager. 1. 308; 11. 214.
 Mesode. 1. 89.
 Mésoing. Baif, v. 16 et 387, n. 9.
 Mesprisement. 11. 85.
 Mespriseur. 11. 120.
 Messale. 11. 25.
 Messer. 1. 180. 201.
 Mestier. 1. 308, 387; 11. 94.
 Met. 1. 387.
 Met au feu (me) dans la cou-
 pelle. 1. 376.
 Metable. 11. 430.
 Metamorphose. 1. 89.
 Metaux. 1. 378.
 Metelle. 11. 25.
 Μεταφύλαξις. 1. 18.
 Métiers. 1. 378.
 Metivier. 1. 380.
 Mette. 1. 308.
 Mettre, Mettre à chef. 1. 239;
 11. 236.
 Meuble. 1. 383.
 Meubles. 1. 381.
 Meule. Meulle. 1. 387. 404.
 Meulon. 1. 398; 11. 164.
 Meur. 1. 448.
 Meurdre. 1. 308. 458.
 Meurdrier. Meurdriere. 1. 458.
 468; 11. 94.
 Meurdir. 1. 308.
 Meure (fruit). 1. 370.
 Meurs. 1. 16.
 Meurtrier. Meurtriere. 1. 468.
 Meurtrir. 1. 308.
 Meute. 1. 404.
 Miandement. 11. 85.
 Miauleux. 11. 132.
 Mi-beste. Mi-bœuf. Mi-bouc.
 My-cavé. Michemin. My-che-
 val. My-corps, Mi-couché. Mi-
 courbant. 11. 312.
 Micraïne. 1. 89.
 Mi-dauphin, Mi-dieu, My-éclos.
 11. 312.
 Miel. 1. 436.
 Mielleux. 11. 132.
 Miellier. 11. 94.
 Mien. 11. 190.
 Mieulx, Mieux (subst.). 11. 49.
 351; trop Mieux. 11. 349.
 Mieux-né, Mieux-parlant. 11.
 312.
 Mi-fust. 11. 313.
 Mignard. 11. 70.
 Mignardelet. 11. 108.
 Mignardelette. 11. 99. 100.
 Mignardement. 11. 355.
 Mignarder. 1. 308; 11. 220.
 Mignardise. 11. 157.
 Mignon (le). la Mignonne. 11. 30.
 Mignonnetlet, Mignonnet. 11.
 108.
 Mignot. 11. 166.
 Mignoter. 1. 309; 11. 229.
 Mignoterie. 1. 309; 11. 96.
 Mignotise. 1. 309; 11. 157.
 Mignotter. 1. 309; 11. 229.
 Mi-jour. 11. 313.
 Mil', Mile. 11. 176.
 Milan. 1. 367.
 Militaire (Art). 1. 409.
 Mille-ciouté. Mille-teste. 11. 313.
 Mimalions. 11. 164.
 Mi-mangé. 11. 313.
 Mince (le). 11. 26.
 Mineraille. 11. 62.
 Mineraillier. 1. 376. 380.
 Minéraux. 1. 374.
 Mines. 1. 410.
 Minète (petite mine). Baif, 1.
 405. note 54.
 Minette. 11. 108.
 Mingrelet. 11. 108.
 Minière. 11. 94.
 Ministère. 1. 148.
 Ministreau. 11. 80.
 Minoïde. 11. 144.
 Mi-nuict. 11. 313.
 Minyen. 11. 89.

- My-panché, Mi-parler, Mipartir,
My-pierre, My-plante, Mi-
poisson. 11. 313.
Miraud, Miraut (nom de chien).
1. 365.
Mire. 1. 309.
Miremont (nom de chien). 1.
365.
Mirer (se). 11. 241.
Miroir. 1. 387.
Mironde (nom de chien). 1. 365.
Mirouër. 1. 455.
Misanthrope, Μισάνθρωπος. 1.
17.
Miserable. 11. 55.
Missir, Miste. 1. 309.
Mistement. 11. 355.
Mi-tirer. 11. 313.
Mitouard. 11. 70.
Mitouin. 11. 167.
Mixtionner. 11. 214.
Mocquer. 11. 246.
Mocqueur. 11. 120.
Mode. (T. de musique), Modèle.
11. 16.
Modes. 11. 204-208.
Modesteté, Modestie. 11. 75, 76.
Modulation. 1. 201.
Moëlle. Moëlle, 11. 430.
Mœurs. 11. 16.
Moignon. 11. 164.
Moindre. 1. 446.
Moineau. 1. 368.
Moinerie. 11. 96.
Moins. 11. 348. A tout le moins.
11. 360. Trop moins. 11. 349.
Moisi. 1. 431.
Moissine. 1. 309, 358.
Moitement. 11. 355.
Moiteux. 11. 132.
Moitié. Rons. 1. 383. note 31.
Mol. 1. 148.
Molasse. 11. 58.
Molastre. 11. 72.
Molesté, Molester. 1. 148, 149.
Molestie. 1. 149; 11. 144.
Molestie, pour ennuy. Du Bell.
1. 485. note 53.
Mollet. 11. 108, 431.
Mollement. 11. 355.
Moilette. 1. 180.
Mollir. 11. 220, 222.
Molosse. 1. 367.
Moly. 1. 89.
Momentain. 11. 62.
Mômes (les). 11. 25.
Mommerie. 1. 420, 427; 11. 96.
Mommionie. 11. 144.
Momon. 1. 420.
Mon (certes). 1. 309; 11. 341.
Monceau. 11. 80.
Moncelet. 11. 109.
Mondain. 1. 149.
Monomachie, Monophile, 1. 89.
Monosyllabe. 1. 90.
Monstier. 1. 310.
Monstr'ay (je te). 1. 468.
Monstre. 1. 399.
Monstreux, Monstrueux. 11. 132.
Mont. 1. 436.
Montagnard. 11. 70.
Montagner. 11. 92.
Montagnette. 11. 109.
Montagneux. 11. 132.
Montaigne. 1. 442.
Montaigne-porte. 11. 313.
Montaigner. 1. 423; 11. 314.
Montaignette. 11. 109.
Montaignier. 11. 94.
Montance. 11. 67. Baïf, 1. 403,
note 22.
Montelet. 11. 109.
Monter (le). 11. 37.
Monteur. 11. 120.
Mont-Gibel. 1. 436; 11. 28.
Montroint. 1. 481.
Monument. 1. 149.
Moquer (le). 11. 37.
Moqueur. 11. 120.
Mordillonner. 11. 228.
Moreau. 1. 367; 11. 80.
Morelle. 1. 373.
Moretum. 1. 150.
Morfonture. 1. 417.
Morguer. 11. 214.
Morgues. 11. 21.

- Morion. I, 201.
 Morné. Morpion. II, 313.
 Mors. II, 208.
 Mors (de petits). II, 48.
 Mort (en son). II, 431.
 Mortel (le). II, 30.
 Morte-paye. II, 313.
 Mortier. I, 382.
 Mortuaire. I, 150.
 Morveux. II, 132.
 Mot. II, 370.
 Motelet. II, 109.
 Moteur. I, 150.
 Motif. Baif, IV, 461, note 89.
Mots composés. II, 208, 253.
 — dont le sens a été intentionnellement détourné. I, 432.
 — empruntés aux langues anciennes. I, 59.
 — empruntés aux langues méridionales. I, 59.
 — invariables. II, 341.
 — modifiés par l'action du temps. I, 426.
 — qui ont pris un sens péjoratif ou ridicule. I, 428.
 — techniques. I, 360.
 Motté. I, 404.
 Motu. II, 170.
 Mouceau, Mouceaux. I, 454; II, 80.
 Moucher. I, 358, 431; II, 215.
 Mouchette. II, 109.
 Mouchetter. II, 226.
 Mouchon. II, 164.
 Mouette. I, 367.
 Moufle. I, 393.
 Mouge. I, 367.
 Moule. II, 422.
 Mouleures. I, 395.
 Moulière. I, 398.
 Mouller (faire). Bell., II, 485, note 95.
 Moumon. I, 420.
 Mourable. II, 55.
Mouras-tu. Du Bell., II, 545, note 5.
 Mourir (le). II, 33, 37.
 Mourne. I, 452.
 Mousche à miel. I, 367.
 Mouscher. I, 358.
 Mouschette. II, 109.
 Mousquette. I, 201.
 Mousse (adj.). I, 310; II, 167.
 Rons., I, 83 et 397, note 180.
 Mousselet. II, 109.
 Mousselu. II, 170.
 Mousser. II, 222.
 Mousseux. II, 132.
 Moussu. II, 170.
 Moustier. I, 310.
 Moutarde. I, 390.
 Mouvant. II, 45.
 Mouveter. II, 226.
 Mouveur. II, 120.
 Mouvoir, le Mouvoir. II, 37, 222.
 Moy. I, 446; II, 184. Quand et Moy. II, 344. Quant est de Moy. II, 348.
 Moyen (le). II, 30.
 Moyen (sans). Baif, V, 210 et 396, note 103.
 Moyener, Moyenner. II, 215.
 Baif, III, 387, note 81.
 Moyennement. II, 355.
 Moyenneur. II, 120.
 Moyeu. I, 387.
 Moynerie. II, 96.
 Moyteux. II, 132.
 Muable. II, 55.
 Muance. I, 310; II, 67.
 Mue (muette). Rons., II, 500, note 176.
 Muer. se Muer. I, 310; II, 241.
 Muffles de Lyon. I, 395.
 Muglement. II, 85.
 Mugler, le Mugler. I, 367, 449; II, 37, 201.
 Muguet (le palais). II, 431.
 Mugucter. II, 226.
 Mugucteur. II, 120.
 Mulet. I, 364.
 Muncerien. II, 89.
 Murailles. I, 410.
 Murmurer (le). II, 37.

Murte. 1. 373. 450.
 Murtelle. 1. 373.
 Musagette. 1. 90.
 Musagnéomachie. 1. 90.
 Muscatel. 1. 201.
 Muscats (raisins). 1. 370.
 Muscleux. 11. 132.
 Musequin. 1. 310. 431; 11. 152.
 Musette. 1. 382. 387.
 Musical. 1. 201.
 Musin. 11. 152.
 Musions. 11. 202.
 Musique. 1. 17.
 Musiquer. 11. 431.
 Musquette. 1. 201.
 Mussé. 1. 310.
 Musser (se). 1. 311.
 Mut. 1. 311.
 Mutation. 1. 150.
 Mutile. 1. 150; 11. 147.
 Mutile (inutile?). 10d., 11. 69
 et 358. note 18.
 Mutin. 11. 152. 178.
 Mutinement. 11. 355.
 Mutinerie. 11. 97.
 Mutuel. 11. 82.
 Muzequin. 1. 310; 11. 152.
 My (pour amy). 1. 469.
 Myaudement. 11. 85.
 Mycenien. 11. 89.
 Myrrhe. 11. 25.
 Myrte. 1. 373.
 Myrté. 11. 75.
 Myrteux. 11. 132.
 Myrthin, Myrtin. 11. 152.
 Mysois. 11. 160.
 Mystiq. Mystique. 1. 90; 11. 155.

N

N. 1. 484.
 N'a ceux cy. N'a ceux là. 1. 466.
 Nager (le). 11. 37.
 Nagueres. N'agniere. 11. 343.
 Naiade. 11. 58.
 Naïf. 11. 146.
 Naïf (le). 11. 30.

Nais, Naiz, Nais à manger le bien.
 1. 104. 445.
 Naitre, le Naistre. 1. 440; 11. 37.
 Najade. 11. 58.
 Nappe. 1. 404.
 Naquet. 1. 311. 380. Du Bell.,
 11. 240.
 Narcis. 1. 370. 373.
 Nariner. 11. 215.
 Naseau, Naseaux. 1. 429; 11. 80.
 Nasse. 1. 387.
 Natif. 11. 146.
 Nativité. 1. 150.
 Natonique. 11. 155.
 Naturalizer. 11. 220.
 Naturel (tirer après le). 11. 237.
 Naturelle (loy). 11. 431.
 Nau. 1. 311.
 Naufrage. 1. 150.
 Naufrager. 1. 423; 11. 92.
 Naufrageux. 11. 132.
 Naufragier. 11. 92.
 Naufrage. 1. 479.
 Naulage. 1. 414.
 Nautonnier. 11. 95.
 Navarrin. 11. 148.
 Navigable. 11. 55.
 Navigation, Navigaige. 1. 480; 11.
 60.
Navigation. 1. 412.
 Navire. 11. 16.
 Navré. 1. 427.
 Navrer. 1. 311. 436.
 Navreuse. 1. 312; 11. 172.
 Nazeau. 11. 80.
 Nazu. 11. 170.
 Ne. 11. 357.
 Neant (en une syllabe). Baïf,
 1v. 453, note 12; 455, note 34.
 Nebride. 1. 90.
 Necromant. 1. 90; 11. 68.
 Nectareux. 11. 132.
 Nectarieu. 11. 89.
 Nectarin. 11. 153.
 Nef. 1. 312. 436.
 Négation (*adverbes de*). 11. 357.
 Negin. 11. 153.
 Negromant. 1. 459.

- Neigeux. 11. 132.
 Nemeen. 11, 66.
 Nemesis. 1. 90.
 Nepenthe. 1, 90.
 Nephelocogie. 1, 91.
 Neptun, Neptun'. 11, 26.
 Nerf. 1, 151.
 Nerve. 11, 25.
 Nettir. 1, 312.
 Neufaine. 11. 63.
 Neufard. 1. 373.
 Neuftieme, Neufiesme. 1, 458;
 11. 177.
 Neu' foi' courbe. 11. 313.
 Neufs. 1, 459.
 Neufvaine, Neuvaine. 1, 427;
 11. 63.
 Neutralité. 11, 76.
 Neveu. 1, 151.
 Ni. 11. 357.
 Nic ou Nid. 1, 440. 458.
 Nice. 1. 312.
 Nicement. 1, 312; 11, 355.
 Nicette. 1. 313; 11. 109.
 Nicnocque (la), Nique noque.
 Baif, 111, 384, note 52.
 Nictelien. 11, 89.
 Nid. 1, 440.
 Nielle. 1, 373.
 Nier. 11, 222.
 Niger. 1, 313.
 Niobe, Niphate. 11, 25.
 Ni'roit. 1, 468.
 Nise. 1, 312; 11, 25.
 Noble-né. 11, 313.
 Noçaige. 1, 313; 11, 60.
 Nocent. 1, 151.
 Nocier. 11, 95.
 Nocturne. 1, 151. Main Nocturne.
 Du Bell, 1, 481, note 32.
 Nodin. 11, 148.
 Noé. 1, 313.
 Nœud. 1, 436.
 Noir (le). 1, 404.
 Noirastre. 11, 72.
 Noiret. 11, 109.
 Noireton. 11, 164.
 Noir-obscur. 11, 313.
 Noise. 1, 313.
 Noiser. 11, 215.
 Noiseur. 11, 120.
 Noisilles, Noizilles. 1, 374; 11,
 147.
 Noix. 11, 431.
 Nom. 11, 9.
 — (syntaxe du). 11, 174.
 — collectif. 11, 244.
 Noms communs (noms propres, titres
 d'ouvrages employés comme).
 11, 28.
 — de contrées ou de fleuves (sup-
 pression de l'article dans
 les). 11, 6.
 Noms de nombre. 11, 176.
 — propres. 11, 23-28.
 — propres employés comme noms
 communs. 11, 28.
 Nombre. 11, 21. 174.
 — (noms de). 11, 176.
 Nombres cardinaux, ordinaires. 11,
 177.
 Nombreux. 11. 132.
 Nomian. 11, 66.
 Nommeur. 11, 120.
 Nompareil. 11. 313.
 Nompareille (la). 11. 31.
 Nonchalant. 11, 314.
 Nonchalant'. 1, 466.
 Nonchaloir (le). 11, 37.
 Nouchancelant. Non-découvert,
 Non-dit. 11. 314.
 Non fait. Non fêt. 11. 370.
 Non-ingrat. Non-mortel. 11, 314.
 Nonobstant. 11. 365.
 Non-oisif. 11, 314.
 Non-pareil. 11, 313.
 Non-per. Non-portable. Non-
 soulable, Non-tarissant. 11,
 314.
 Nopcal. 11. 64.
 Nopcier. 11. 95.
 Norien. 11, 89.
 Norriture. 1, 451.
 Nossage. 1, 313.
 Notable. 11, 55.
 Notaire, Notoire. 1, 151, 419.

Notre. 11, 192.
 Nou (à). 1, 313, 359.
 Nouailleux, Noualleux. 1, 450;
 11, 132.
 Noud. 1, 448.
 Nouer. 1, 313; 11, 199.
 Nouët. 1, 404.
 Nouëter. 11, 226.
 Nourriçon. 1, 482.
 Nourrir. 11, 236.
 Nourrissaige. 11, 60.
 Nourrissement. 11, 85.
 Nourriture. 1, 427; 11, 172.
 Nourri-vigne. 11, 314.
 Nous. 11, 186.
 Nouveau-battu, Nouveau-né,
 Nouveau-venu. 11, 314.
 Nouveler. 11, 220.
 Nouvelet, Nouvellet. 11, 109.
 Nu. 11, 178.
 Nu'. 1, 465.
 Nuau, Nuaus. 1, 352, 358; 11, 73.
 Nubileux. 11, 132.
 Nuble. 11, 170.
 Nuë. 1, 465.
 Nue (oiseau d'une). 1, 407.
 Nueux. 11, 133.
 Nuisance. 1, 314; 11, 67.
 Nuisant. 11, 45.
 Nuit. 11, 64.
 Nuiteux, Nuiteux. 11, 133.
 Nuit-volant. 11, 314.
 Nul. 11, 193.
 Nulluy. 1, 314.
 Numéreux. 11, 133.
 Nuptial. 11, 31, 64.
 Nuptial (le). 11, 31.
 Nuysant. 11, 45.
 Nyctelian. 11, 66.
 Nymfelette, Nymfette. Nym-
 phette. 11, 109.
 Nymphal. 11, 64.
 Nysien. 11, 89.

O

Ô, avec. 1, 314, 358; 11, 341.
 Obéir (l'). 11, 37.
 Object, Objet. 1, 201, 436.
 Objetter. 1, 456, 458.
 Oblation. 1, 151; 11, 164.
 Obliquement. 11, 355.
 Oblivieux. 11, 133. Oblivieux,
 pour Obliex. Du Bell., 1,
 485, note 53.
 Obscur (l'). 11, 31.
 Obscurté. 1, 468.
 Obseque. 11, 21.
 Observable. 11, 55.
 Observateur. 11, 120.
 Obstiné (l') de.., 11, 48.
 Obstinez. 11, 351.
 Occire. 1, 315.
 Ocean. 11, 66.
 Ocbe. 11, 158.
 Ocieux. 11, 133.
 Ocieusement. 11, 355.
 Octavien. 11, 89.
 Ocymore. 1, 22, 91.
 Ode. 1, 6-8, 14, 23; 11, 425. Du
 Bell., 1, 481, note 34.
 Odoré. 11, 75.
 Odoreux, Odoureux. 11, 133.
 Oé. 1, 315; 11, 341.
 Economie. 1, 91.
 Œil (petit). 1, 104.
 Œillade. 1, 202.
 Œillader. 1, 202; 11, 215.
 Œillarder. 11, 215.
 Œillet. 1, 369, 374.
 Œil-taureau. 11, 314.
 Oete. 11, 25.
 Etéen. 11, 87.
 Œuvre. 11, 16.
 Œuvrer. 11, 215.
 Ezonide. 11, 144.
 Offendre. 1, 151.
 Offenser. 11, 248.
 Offenseur. 1, 28.
 Office, Offre. 11, 16.

- Ohi. Baïf, v. 123 et 393, note 62.
 Oincture, Ointure. 1. 315.
 Oindre. 1. 436.
 Oir, Oire. 11. 159.
 Oirons. Oirrez, Oirrons. 11. 206.
 Ois. 11. 159.
 Oiseau. 1. 407.
 Oiselet. 11. 109.
 Oiseux. 11. 133.
 Oisif. 11. 146.
 Oisillon. 11. 164.
 Olenie. 1. 91.
 Oler. 11. 227.
 Olif. 1. 374; 11. 146.
 Oligochronien. 1. 22.
 Olive. 1. 374.
 Olivette. 1. 374; 11. 109.
 Oller. 11. 227.
 Olympien. 11. 89.
 Ombrager, s'Ombrager. 11. 221, 241.
 Ombrageux. 11. 133.
 Ombre (m.). 11. 17.
 Ombreux. 1. 27-28; 11. 134.
 Ombrioux. 1. 28.
 Ombroyer. 11. 231.
 On. 11. 160.
 Onc. 1. 315.
 Once. 1. 367.
 Once (Pierre d'). 1. 376.
 Oncq, Oncques. 1. 315.
 Ondage. 11. 60.
 Ondée. 11. 48.
 Ondelé, Ondeler. 11. 75, 225.
 Ondelet, Ondelette, Ondette. 11. 109.
 Ondeux. 11. 134.
 Ondinc. 11. 148.
 Ondoyant (adj.), son Ondoyant. 11. 45, 46.
 Ondoyer. 11. 231.
 Oner. 11. 228.
 Onglade. 1. 203; 11. 59.
 Ongle (f.). 11. 17.
 Onglette. 11. 110.
 Onner. 11. 228.
 Onyce. 1. 91, 376.
 Onze. 1. 450.
 Opalle. 1. 376.
 Opiniastrer. 11. 221.
 Opiniastrise. 11. 157.
 Opposite. 1. 151.
 Oppresse (l'). 11. 41, 42.
 Oppresser. 1. 427; 11. 236.
 Optatif. 11. 206, 242.
 Or. Ore, Ores, Ore que. 1. 315, 316; 11. 341, 346.
 Or de Toulouse. Baïf, v. 63 et 390, note 40.
 Orageux. 11. 134.
 Oraige. 1. 480.
 Orailles. 1. 443.
 Oraison. 1. 152.
 Oranges. 1. 370.
 Orbe (coup). 1. 152.
 Orchil. 1. 368.
 Ord, Orde. 1. 316.
 Oreillé. 11. 75.
 Oreillette. 11. 110.
 Or-endreit, Or-endroit, Oren-droit. 1. 316; 11. 341, 346.
 Orer. 1. 152.
 Orfelin. 1. 436, 483; 11. 179.
 Orfevre. 1. 376, 378, 380.
 Orfraye. 1. 368.
 Orfrizure. 11. 171, 314.
 Orgie. 1. 91, 436; 11. 17.
 Orgieux. 11. 134.
 Orgueil (l') de sa teste. 11. 175.
 Orgueilleux, Orguilleux. 11. 134.
 Orgueillir. 11. 215.
 Oribat (nom de chien). 1. 365.
 Oribus. 1. 317.
 Originel. 1. 152.
 Orin. 11. 153.
 Orizon. 1. 92.
 Orleantin. 11. 148.
 Ormeau. 11. 80.
 Ornaments d'église. 1. 381.
 Orner. 1. 452.
 Orphelin. 1. 483.
 Orphien. 11. 89.
 Orphne. 1. 92.
 Orque. 1. 152.
 Orthographe, Orthographie. 1. 92.

- Orthographe.* I, 471; II, 200-201.
Ortyge. II, 25.
Os. I, 404.
Oscur, Obscurté. I, 440, 456.
Osse. II, 25.
Osselet, Osset. II, 110.
Ossu. II, 170.
Ost. I, 317.
Oste-soif, Oste-soin. II, 314.
Osture. II, 172.
Ot. II, 165.
Ote. II, 25.
Oter. II, 228.
Otieux. II, 133.
Otré. I, 317.
Otter. II, 228.
Ottroyer. I, 458; II, 201, 231.
Ou. II, 167.
— (sujets séparés par). II, 243.
Où. II, 194.
Ouaille. I, 317.
Ouais. Baïf, III, 388, note 82.
Oubliance. II, 67.
Oublieux. II, 134.
Ouche. II, 158.
Ouele. II, 431.
Ouffrir, Oufrir. I, 452.
Ouin. II, 167.
Ouir (l'). II, 37.
Oule. Oules. I, 382, 387.
Oultraigeux. II, 134.
Oultrer. II, 248.
Ourr. II, 167.
Ourdir. I, 391.
Ourdisseur. I, 391; II, 120.
Ourque. I, 152.
Ours. I, 368.
Oursal. II, 65.
Ourse-gardant. II, 314.
Ourselet. II, 110.
Ousse. II, 167.
Ouster. I, 452; II, 201.
Ousteron, Outeron. I, 380; II, 164.
Outé. II, 201.
Outil, Outils. I, 383, 409, 436, 461.
Outils. I, 381.
Outrage. I, 466.
Outrager. II, 215.
Outrageur. II, 120.
Outrageux, Outraigeux. II, 134.
Outrance. II, 67.
Outre. II, 49, 365.
Outré. I, 317, 427.
Outre-couler. II, 314.
Outrecuidance, Outrecuidé. I, 317; II, 314.
Outrecuider (s'). I, 318.
Outrecuideur. II, 120.
Outre-fendre, Outre-mcr, Outrenavrer. II, 315.
Outrepassable. II, 55.
Outre-passe. II, 42, 315.
Outrepasser. II, 315.
Outre-percer, Outreperser. II, 315.
Outrer, s'Outrer. I, 318; II, 248.
Outre-voler. II, 315.
Ouvrable. II, 55.
Ouvraige. I, 480.
Ouvrer. I, 318, 391.
Ouvrier. I, 468; II, 95.
Ouvroir. II, 159.
Ouyr. II, 37.
Ovale, Ovalles. I, 395, 396.
Oy, Oyant, Oyr. I, 318, 486.
Oy. II, 167.
Oyer. II, 230.
Oyse. I, 446.
Oyselet. II, 109.
Oyseux. II, 133.
Oysif. I, 152; II, 146.
Ozeille. II, 255.
Ozer (l'). II, 37.

P

- Pache.* I, 203.
Pacifier. I, 152.
Pacifique. I, 153.
Pacifiquement. II, 355.
Pæan. I, 92.
Paflazer. II, 198.
Pagasien. II, 89.

- Pagasois. 11, 160.
 Païable. 11, 55.
 Paillard. 11, 70.
 Paillardeau. 11, 80.
 Paillardelet. 11, 110.
 Paille-doré. 11, 315.
 Paillet. 11, 110.
 Pain de roses. 1, 390.
 Pair. 1, 153; 11, 17.
 Paysage. 11, 60.
 Paisant. 11, 431.
 Païsante. 11, 20.
 Païser. 1, 421.
 Paisse. 1, 368.
 Paisseureau. 1, 368; 11, 80.
 Paistre. le Paistre. 1, 37, 407;
 11, 37, 222.
 Pal. 11, 65.
 Palais. 1, 395.
 Palastre. 1, 387.
 Palat. 1, 153.
 Pale. 1, 382.
 Palestin. 11, 153.
 Paletoc. 1, 393.
 Palette. 1, 387.
 Palingenesie. Palinodie. 1, 92.
 Palis. 11, 156.
 Palladien. 11, 89.
 Palle. 1, 368.
 Pallée. 1, 387.
 Pallement. 11, 355.
 Palle-verd, Palle-vermeil. 11, 315.
 Pallissant (adj.), 11, 45.
 Palmante. 1, 414.
 Palme. 11, 17.
 Palud, Palustre. 1, 153.
 Pampre. 1, 370.
 Pampré. 11, 75, 82.
 Pampreux. 11, 134.
 Pan (Filet). 1, 387.
 Panacée. 1, 93.
 Panader. 1, 319.
 Panage. Baïf, 1v, 459, note 67.
 Pancer. 1, 479.
 Panchotter. 11, 229.
 Pandre. 1, 153.
 Panegyrique. 1, 91.
 Pancrét. 11, 110.
 Panetiere. 1, 382. Du Bell., 545,
 note 4.
 Panier. 1, 429.
 Pannage. 1, 407.
 Panne. 1, 319, 408.
 Panoncau. 11, 80.
 Pansac (nom de chien). 1, 365.
 Panse. 1, 431.
 Pantès de rez. 1, 388.
 Panthère. 1, 367.
 Panthois, Pantois. 1, 408, 483.
 Pantiere. 1, 382.
 Pantoisement. 11, 355.
 Papal. 11, 31, 65.
 Pape. 1, 380.
 Papegaux, Papegeay. 1, 368.
 Papphe. 11, 25.
 Paphien. 11, 89.
 Paphou. 11, 27.
 Papifou (le). Baïf, 111, 384, note
 52.
 Papiste. 11, 158.
 Paqu'rette. 1, 468.
 Paquet. 11, 110.
 Par. 11, 365.
 Par elles (à). 11, 359.
 Par succès, Par sus. 11, 365, 366.
 Par tel si. 1, 338.
 Parachever. 11, 315.
 Paradoxe. 1, 93. Rous., v, 233.
 Parage. 11, 60.
 Parangon, Parangonner. 1, 203;
 11, 215.
 Parannel. 1, 157.
 Paraphraste. 1, 93.
 Paraprés. 1, 319.
 Paravant, Paravant que. 11, 343,
 344.
 Parcevoir. 11, 201.
 Parcivant. 11, 342.
 Parcourre. 1, 404.
 Parcy, Parcy apres. 11, 342.
 Parde. 1, 153.
 Pardeça, Pardela. 11, 366.
 Pardonnance. 1, 204.
 Pardonner. 1, 153; 11, 248.
 Pardurable. 11, 55.
 Pardurer. 11, 315.

- Parentage. 11, 60.
 Paresseux. 11, 135.
 Parfait (le). 11, 31.
 Parfaitement. 11, 355.
 Parfaire. 1, 319; 11, 315.
Parfait défini. 11, 205-206.
 Parfin, à la Parfin. 1, 319; 11, 359.
 Parforcer. Parfournir. 11, 316.
 Parien. 11, 89.
 Parler. 11, 248.
 Parler (le). 11, 37.
 Parleur. 11, 120.
 Parloy (je). 1, 485.
 Parmy. 11, 366.
 Parnasien, Parnassien. 11, 89.
 Paroir, Paroy. 1, 319.
 Parpaye. 11, 316.
 Parpié. 1, 404; 11, 316.
 Parsonier, Parsonnier. 1, 320; 11, 95.
 Part. 1, 153. De toutes Pars. 1, 463.
 Partement. 11, 86.
Participe passé. 11, 208, 250.
 — *présent*. 11, 249.
 — (*Adjectifs tirés du*). 11, 43-46.
 — (*Substantifs tirés du*). 11, 46.
Participes (Emplois divers des). 11, 233.
 Particularizer. 11, 221.
 Particulier (le). 11, 31.
 Partiment. 11, 86.
 Partir (Partager). 1, 154, 428.
 Partir (se), le Partir. 11, 38, 241.
Partitifs (suppression des) du, de la, des, de. 11, 7.
 Parton. 1, 485.
 Partroubler. 11, 316.
 Parturer. 1, 154.
 Party (à mal). 11, 359.
 Parvanche. 1, 374.
 Pas. 11, 357.
 Pasiphe. 11, 25.
 Pasmaison. 1, 445.
 Pasquerette. 1, 370, 374; 11, 110.
 Passable. 11, 55.
 Passades. 1, 399.
 Passager. 1, 204, 408; 11, 92.
 Passaige. 1, 480.
 Passe. 1, 368.
 Passedroit. 11, 316.
 Passefillonné. 1, 393.
 Passementer. 1, 391.
 Passe-mort. 11, 256.
 Passe-passe, Passe-pied. 11, 316.
 Passer (le). 11, 38.
 Passereau, Passerelle. 11, 80.
 Passetemps. 11, 316.
 Passeur. 11, 120.
 Passe-velours. 1, 370; 11, 316.
 Passion. 1, 154.
 Passionnaire. 11, 63.
 Passionner. 11, 215.
 Past. 1, 155.
 Pastenade. 1, 374.
 Pastis. 1, 320.
 Pastoureau. 11, 80.
 Pasture. 11, 172.
 Pasturine. 11, 148.
 Patare. Pathare. 11, 25.
 Patarean. 11, 66.
 Patarien. 11, 90.
 Paternel. 11, 82.
 Patiemment. 11, 356.
 Patience. 11, 431.
 Patins. 1, 393.
 Patir. 1, 155.
 Patoureau. 1, 463; 11, 80.
 Patrie. 1, 23, 155.
 Patron. 1, 380; 11, 431.
 Patronner. 11, 215.
 Pan. 1, 447; 11, 65, 73.
 Paumé. Paumeure. 1, 404.
 Paoureux. 11, 135.
 Pausilype. 1, 93.
 Pauvret. 11, 110.
 Pauzade. 1, 201.
 Pavé. 1, 395.
 Pavis. 1, 370.
 Pavois. 1, 320.
 Pavot. 1, 370.
 Peautre. 1, 414.
 Peaux mortes, parchemins. Bell. 11, 485, note 91.

- Pêche, fruit. 1, 370.
Pêche. 1, 409.
 Pecune. 1, 156.
 Pedante. 1, 204.
 Pedanterie, Pedantesque. 1, 204;
 11, 97.
 Pedestal. 1, 204, 396.
 Pegaside. 11, 144.
 Pegasien. 11, 90.
 Pegasin. 11, 153.
 Peindoit. 11, 205.
 Peintre. 1, 378.
 Peinturage. 11, 60.
 Peinturer. 11, 215.
 Peithon. 1, 91.
Péjoratifs (mots). 11, 200.
 — (*verbes*). 11, 223.
 Pelace. 1, 371; 11, 58.
 Pelaige. 11, 61.
 Pelasgien. 11, 90.
 Pelaud. 1, 404.
 Pelean. 11, 66.
 Peleide. 11, 144.
 Peliade. 11, 59.
 Pelide. 11, 144.
 Pelien. 11, 90.
 Pelisser. 1, 404.
 Pelisson. 11, 164.
 Pellade. 1, 204.
 Pellage. 11, 61.
 Pellarelle. 1, 205.
 Pelletier. 1, 380.
 Pellucide. 1, 156. Bell., 11, 479.
 Peloton, Pelotton. 1, 436; 11,
 164.
 Pelu. 11, 170.
 Penates. 1, 156.
 Pendant. 11, 345.
 Pendiller. 11, 227.
 Pendre. 1, 156.
 Pener (le). 11, 38.
 Penetramment. 11, 356.
 Penetratif. 11, 146.
 Penie. 1, 93.
 Pennache. 1, 205.
 Pennader. 1, 319.
 Pennage, Pennaige. 1, 320; 11, 61.
 Pennetiere. 1, 388. 444.
 Pensée (la). 11, 33.
 Pensément. 11, 86.
 Penser. le Penser. 1, 479; 11,
 33, 38.
 Pensif. 11, 146.
 Penthois. 1, 408.
 Pe-petiller. 1, 33-34.
 Pepians, Pepier. 1, 368.
 Pepineux. 11, 135.
 Pepinier. 11, 95.
 Pepons. 1, 374.
 Per. 1, 153.
 Perannel. 1, 157; 11, 82.
 Perche. 1, 408; 11, 42.
 Perches. 1, 404.
 Perchette. 11, 110.
 Perderoit. 11, 202.
 Perdigoines. 1, 370.
 Perdreau. Perdriau. 1, 470.
 Perduë (une syllabe). Baif, 1v,
 454, note 28.
 Perdurable. 1, 157; 11, 55.
 Perennel. 1, 157; 11, 82.
 Perfaict. 1, 157.
 Perfaictement. 1, 444.
 Pericle. 11, 25.
 Periller. 11, 216.
 Perilleux. 11, 135.
 Periode. 11, 17.
 Perionizé. Du Bell., 11, 565.
 note 128.
 Periphrase, Periphiraze. 1, 94.
 Peris. 1, 461.
 Perissable. 11, 55.
 Perissant. 11, 249.
 Perjurable. 1, 444; 11, 55.
 Perjure. 11, 23.
 Perle. 1, 376.
 Perler. 1, 404.
 Perlette. 11, 110.
 Perleure. 1, 404.
 Perleux. 11, 135.
 Perlin. 11, 153.
 Permeable. 1, 157; 11, 55.
 Permesside. 11, 144.
 Perpetnel. 11, 82.
 Perriere. 11, 95.
 Perrot. 11, 166.

- Perruque, Perruqué. 1, 431.
 Perruquer, Perruquer (se). 1, 423, 431.
 Perruquier. 1, 431.
 Perse. 11, 25.
 Pers, Perse. 1, 320; 11, 431.
 Perse-crinier. 11, 316.
 Persien. 11, 90.
 Persiques (fruit). 1, 370.
 Personne. 11, 193.
Personnes. 11, 204-208.
 Pertuis. 1, 321.
 Pertuiser. 1, 321; 11, 216.
 Perturbation. 1, 157.
 Peschage. 11, 61.
 Pescherie. 11, 97.
 Pesches. 1, 370.
 Pescheur. 11, 120.
 Pesle-mesle. 11, 316.
 Peste. 1, 431.
 Pesteler, Pesteller. 1, 321; 11, 225.
 Pesteux. 11, 135.
 Pestilent. 1, 157.
 Petengorge (jouer à). 1, 420.
 Petiller. 11, 227.
 Petiot. 11, 166.
 Petit (un) (adv.). 11, 351.
 Petrarquiser, Petrarquizer. 1, 25, note 1; 11, 209, 216.
 Petrarquiste. 11, 158.
 Petromachie. 1, 94.
 Peu. 1, 449; 11, 348. A peu que. 11, 360.
 Peupleux. 11, 135.
 Peuplier. 1, 374, 468.
 Peu-sobre. 11, 316.
 Pezon. 1, 388.
 Ph. 1, 483.
 Phalange. 1, 94.
 Phaleuce. 1, 157.
 Phanete. 1, 62.
 Plantasme, Phantosme, Phare. 1, 94.
 Pharmacie. 1, 415.
 Phebe. 11, 25.
 Phebean. 11, 66.
 Phenice. 11, 25.
Phénomènes célestes. 1, 361.
 Philien. 11, 90.
 Phitisique. 1, 94.
 Phlegrean. 11, 66.
 Phœbien. 11, 90.
 Phorbe, Phorce. 11, 25.
 Phrase. 1, 94.
Phrase employée substantivement. 11, 49.
 Phrigien. 11, 90.
 Phryge. 11, 25.
 Phryxien. 11, 90.
 Phthinopore. 1, 94.
 Physre. 1, 388.
 Philosophe. 1, 157.
 Philosophie. 1, 17.
 Physiognomie. 1, 95.
 Piaffe. 11, 42.
 Pian pian, Pianelle. 1, 205.
 Picoter. 11, 229.
 Picquier. 11, 95.
 Pié (sus le). 11, 431.
 Pied. 1, 404.
 Pié-blanc. 11, 316.
 Peça. 1, 321; 11, 341.
 Piécontremont. 11, 316.
 Pié-leger. 11, 316.
 Pié-sonnant. 11, 254, 316.
 Pied-vite. 11, 316.
 Pied-volant, Piés-d'airain. 11, 316.
 Pieds-de-chevre. 11, 316.
 Pieds-destals. 1, 395, 396.
 Piés-tors, Piez-serpentins. 11, 317.
 Pieride. 11, 144.
 Pierien. 11, 90.
 Pierre. 1, 417.
 Pierrette. 11, 110.
 Pierreux, Pieteux. 11, 135.
 Pierrot. 11, 165.
 Pigner, Du Bell., 11, 549, note 28.
 Pignoir. 1, 394.
 Pigriesche. 1, 368.
 Pilier, Pillier. 1, 395; 11, 431.
 Pille. 1, 377.
 Pillé pour Prins, Du Bell., 1, 485, note 53.
 Piller. 1, 205; 11, 236.

- Pillerie. 11. 97.
 Pilleur. 11. 120.
 Pilon. 1. 382.
 Pilot. 1. 380. 466.
 Pimplien. 11. 90.
 Pimprenelle. 1. 374.
 Pin. 1. 436.
 Pince. 1. 376.
 Pincel. 1. 321.
 Pincés. 1. 405.
 Pinceter, le Pinceter, Pinseter.
 11. 38. 226.
 Pincettes. 1. 383.
 Pindariser, Pindarizer. 1. 24. 25;
 11. 209. 216. 426.
 Pineux. 11. 135.
 Pinser. 11. 236.
 Pinseter. 11. 226.
 Pinson. 1. 368.
 Pinte. 1. 388.
 Piolé. 1. 321; 11. 75. Rons., 11.
 291 et 497, note 150.
 Pion. 1. 388.
 Pious aux échecs. 1. 420.
 Pipard. 11. 70.
 Pipeau. 1. 388.
 Pipée. Piper. 1. 408.
 Pipereau. 11. 80.
 Piperesse. 11. 120.
 Piperie. 1. 408.
 Pipeur, Pipeur. 11. 120.
 Pipeux. 11. 135.
 Pique. 1. 388; 11. 42.
 Piquebœuf. 11. 317.
 Piqueron. 11. 164.
 Piques. 1. 381.
 Piques (nos). 11. 42.
 Piqueur. 1. 380; 11. 121.
 Piquier. 1. 380.
 Piritois. Pirithois. Pirithoys. 11.
 27. 160.
 Pirouette. 11. 110.
 Pirouëtter. 1. 431.
 Pis-aller. 11. 317.
 Pisean. 11. 66.
 Pisseur, Pisseuse. 11. 121.
 Pistolet. 11. 110.
 Pistolets (monnaies). 1. 377.
 Pistolier. 11. 95.
 Pitaut. 11. 431.
 Piteux. 1. 322; 11. 135.
 Pithon. 1. 93.
 Pitoyable. 11. 55.
Place des substantifs. 11. 174.
 Placet. 1. 388.
 Plaid. 1. 419.
 Plaidereau. 11. 77.
 Plaideur. 1. 419.
 Plain, le Plain (plainte). 1. 322;
 11. 22. 31.
 Plain. Plain (plainte). 1. 322.
 Plaindre. 11. 238. 246.
 Plaintif. 11. 146. (Subs.). 11. 431.
 Plaisant (adj.). 11. 45.
 Plancher. 1. 395.
 Planer. 11. 216. 222.
 Planete. 11. 17.
 Planier. 1. 443.
 Plantain. 11. 62.
 Plantard. 11. 70.
 Plante. 1. 158.
 Planté. 1. 322.
 Planter. 11. 236.
 Planteureux, Plantureux. 11. 135.
 Planure. 11. 172.
 Plastron. 1. 394.
 Plat (à). 11. 360.
 Plâtelle. 11. 83.
 Platonicien. 11. 90.
 Platonique. 11. 155.
 Platteaux. 1. 405.
 Plaudir. 1. 158.
 Player. 1. 322; 11. 216.
 Pleiade. 1. 95.
 Pleiadizer. 11. 209.
 Pleige. 1. 323.
 Plein, Pleint (plainte). 1. 322.
 Pleinte. 1. 479.
 Pleintif. 11. 146.
 Plenitude. 1. 158.
 Pleur. Pleurs. 11. 17.
 Pleurer, le Pleurer. 11. 38. 236.
 Pleurésie. 1. 417.
 Pleureux. 11. 136.
 Pleuvoir, le Pleuvoir. 11. 38,
 236. 242.

- Plie (me). I. 376.
 Plinthe. I. 395; II. 17.
 Plomb. I. 412.
 Plombastre. II. 72.
 Plombeler. II. 225.
 Plomber. II. 216.
 Plombet. I. 412; II. 110.
 Plombeux. II. 136.
 Plonge (le). II. 42.
 Plongeon. I. 368.
 Plorer. I. 450.
 Plourer. I. 448.
 Ploureux. II. 136.
 Ployable. II. 56.
 Ployer. II. 231.
 Plumail. II. 61.
 Plumeux. I. 28; II. 136.
 Pluriel (formation du). II. 21-22.
 Plus. II. 348; mon Plus. II. 49;
 trop Plus. II. 350. — *Suppression*
de l'article devant plus. II. 6.
 Plutonique. II. 155.
 Pluvieux. II. 136.
 Pluvioir. I. 449.
 Pluyeux. I. 60; II. 136.
 Pochette. II. 111.
 Poesle. I. 396.
 Poetastre. II. 72.
 Poetizer. II. 216.
 Poignant. I. 323; II. 45.
 Poignars. I. 381.
 Poigner. II. 216.
 Poil. I. 431, 436.
 Poiles. I. 382.
 Poinçonner. II. 216.
 Poincts couplez. I. 363.
 Pointure. I. 323; II. 172.
 Poindre. I. 323, 446; II. 199.
 Poing (oiseau de). I. 408.
 Point. II. 357. En ce Point. II.
 364.
 Pointe. I. 446.
 Pointeler. II. 225.
 Pointure. I. 323; II. 172.
 Poire. I. 370.
 Poisant. Poisante. I. 446.
 Poiser. I. 323, 446; II. 201.
 Poison. II. 17.
 Poisseux. I. 431; II. 136.
 Poissonneux. II. 136.
 Poissonnier. I. 380; II. 95.
 Poitri. II. 201.
 Poitrine. I. 431.
 Poitrir. I. 446.
 Poivrer. I. 408.
 Poix (pesanteur). I. 483.
 Pol. I. 466.
 Poleïde. II. 144.
 Policer. II. 216.
 Poliot. I. 374.
 Polissure. Polliceure. II. 173.
 Pollu, Polu. I. 158.
 Poltronise. II. 157.
 Poltronniser. II. 221.
 Polybete. II. 25.
 Polype. I. 95.
 Pommeler. II. 216, 225.
 Pommelle. I. 395.
 Pommelu. II. 170.
 Pommès. I. 370.
 Pommette. II. 111.
 Pommeux. II. 136.
 Pomoyer. II. 232.
 Pompe funebre. Pomper. I. 158.
 Pompeusement. II. 356.
 Pompeux. II. 136.
 Pompon. I. 370.
 Pompone. II. 27.
 Pompons. Ponceau. I. 374.
 Ponner. I. 323.
 Pontide. II. 144.
 Popin. II. 153.
 Populace (m.). II. 18.
 Populaire (le). II. 31.
 Populeux. II. 136.
 Porc-espics. II. 317.
 Porcher. II. 92.
 Porcherie. I. 398.
 Pore. II. 25.
 Porfil. II. 23.
 Porfire, Porphyre. I. 368, 376.
 Porphyrien. II. 90.
 Porque. II. 20.
 Portable. II. 56.
 Portaux. II. 22.
 Portdarme. II. 317.

- Porte. I. 436.
 Porte-blé. II. 317.
 Porte-brandon. II. 317, 421.
 Porte-bride. II. 317.
 Porte-carquois. II. 317, 421.
 Porte-ciel. II. 254, 317.
 Porte-couronne. Porte-épy. Porte-
 espée. II. 317.
 Porte-fais. II. 317. Baïf, I. 403.
 note 23.
 Portefange. II. 256, 317.
 Porte-flambeau. II. 317.
 Porteflambeaux. II. 254.
 Porte-flamme. Portefroumant, Por-
 tefruit, Porteglans, Porte-laine.
 II. 317.
 Porte-lance, Porte-laurier, Porte-
 lierre. II. 318.
 Porte-lois. II. 254, 318.
 Porte-lumière. Porte-maison. Por-
 temanoer. Porte-masse. Porte-
 mesaje, Portemort. II. 318.
 Port-enseigne. II. 317.
 Porte-nue, Porte-paix, Porte-
 peste, Porte-proye. II. 318.
 Porte-saules. II. 255.
 Porte-sceptre, Porte-serpent.
 Porte-signé. Porte-thiars, Por-
 te-torche. II. 318.
 Porte-tumbereau. II. 256.
 Portée. II. 48.
 Portement. II. 86.
 Portendre. I. 158.
 Porter. I. 159; II. 223.
 Portier, Portière. I. 431; II. 33.
 Portière, Portières. I. 398; II. 95.
 Portra. I. 468. Baïf, II. 469.
 note 57.
 Portraire. II. 318.
 Portrait. I. 324.
 Portugaloise. I. 377.
 Possible (adv.). II. 352.
 Poste. I. 205. A sa Poste. II. 431.
 Baïf, v. 12 et 387. note 5.
 Poster. I. 324; II. 223.
 Posthume. II. 431.
 Postposer. I. 159.
 Potager. I. 398.
 Pot'r'ront. I. 468.
 Poucin. II. 153.
 Poudre. I. 412; II. 431.
 Poudreux. II. 136.
 Poudrière. II. 95.
 Poudroyer. II. 232.
 Pouilleux. II. 137.
 Pouldreux. II. 136.
 Poulette. II. 111.
 Poulrier. II. 216.
 Pouliot. I. 374.
 Poulonne. Poulonnois. I. 460.
 Poulpître. I. 454.
 Poulsière. I. 484.
 Poulsin. II. 153.
 Poultre. I. 396.
 Poupard. II. 70.
 Poupe. I. 454.
 Poupe (poisson). I. 159.
 Poupelin. II. 31, 153.
 Poupelin (le). II. 31.
 Poupeliner. II. 216.
 Poupier. I. 414.
 Poupin. II. 153.
 Pour, Pour autant que, Pource,
 Pource que. Pour tout jamais.
 II. 346, 368.
 Pourchas. I. 324.
 Pourchasser. II. 318.
 Poureux. I. 448; II. 135.
 Pourfilé. I. 324.
 Pourfiler. Pourmener. II. 319.
 Pourmener (sc). I. 324.
 Pourmenoir, Pourmenoy. II.
 159, 168.
 Pourparler. II. 431.
 Pourpenser. I. 324.
 Pourperet, Pourpret. II. 111.
 Pourpré. II. 75, 216.
 Pourprin. II. 153.
 Pourprir. II. 221.
 Pourpris. I. 324.
 Pourreau. I. 374.
 Pourry (le). I. 417; II. 48.
 Poursuivre. II. 319.
 Pourtrait. II. 23.
 Pourvoyance. II. 67.
 Pousse (oppression). II. 42.

- Pousser. 11. 246.
 Pousse-terre. 11. 319.
 Poussif. 11. 146.
 Poussin. 11. 153.
 Poussiniere. 11. 95.
 Poustre, Poutre. 1. 325.
 Pouvoir, le Pouvoir. 11. 38, 238.
 N'en pouvoir mais. 11. 368.
 Poudre. 1. 452.
 Præcepteur. 11. 253.
 Praupiser. 11. 221.
 Pré. 11. 19.
 Preau. 11. 81.
 Precaire. 1. 159.
 Precieux. 11. 137.
 Precipitément. 11. 356.
 Predestiner. 1. 159.
 Predicant. 1. 205.
 Predicantereau. 11. 81.
 Prée. 1. 325; 11. 19.
 Preface. 11. 18.
 Prefix. 1. 159.
 Pregnant, Preignant. 1. 325; 11. 45.
 Prelature. 11. 173.
 Premier, Premier que. 11. 352.
 Premier. 1. 159.
 Première. 1. 206.
 Premier-mouvant. Premier-né. 11. 319.
 Premir. Baïf. IV. 456. note 45.
 Prendre en ses appas. 1. 409.
 Prendre (se). 11. 241.
 Preoccuper. 1. 160.
 Preposer. 11. 319.
Prépositions. 11. 358.
 Prés. 11. 366.
 Presagier. 1. 160.
 Presagieux. 11. 137.
 Presagir. 11. 156. 207.
 Preschement. 11. 86.
 Prescheur. 11. 121.
 Prescience. Prescript. 1. 160.
Present. 11. 205.
 Present (de). 11. 431.
 Presques. 11. 348.
 Presses (fruit). 1. 370.
 Pressotter. 11. 229.
 Pressouer. 1. 388. 455.
 Pressurage. 11. 61.
 Prest. 11. 179.
 Prester. 11. 238.
 Prestige. 11. 18.
 Prestre. 1. 440.
 Presumption. Presumptueuse. 1. 455.
 Presumptueux. 11. 137.
 Preud'homme. 1. 448; 11. 319.
 Preudhommie. 11. 319.
 Preuve (à). 11. 360.
 Preux. 1. 325; 11. 137.
 Prevoir. le Prevoir. 11. 38, 319.
 Prevoyant (le). 11. 319.
 Priamide. 11. 144.
 Priapisme. 11. 157.
 Prier (le). 11. 38.
 Prim. Prime. 1. 160.
 Primeur. 11. 114.
 Primevere. 1. 206.
 Prin. 1. 160.
 Prin (d'un) vol. 1. 209.
 Prindrent. 11. 205.
 Prinsault. 11. 319.
 Printaner. 11. 216.
 Printanier. 11. 95.
 Printannal. 11. 65.
 Printannin. 11. 153.
 Printemps. 1. 436.
 Printine. 11. 148.
 Prin-vol. 11. 319.
 Pris (au), en un mot. 11. 360.
 Privauté, Privément. 1. 325.
 Probosce, Proboscide. 1. 95.
 Procès. 1. 419.
 Prochasser. 1. 326.
 Prochaz. 1. 324.
 Procuraceau. 11. 77, 81.
 Procurer. 1. 161.
 Prodigalement. 11. 356.
 Prodigieux. 1. 161.
 Proëme, Proesme. 1. 95, 326.
 Proësse. 1. 326, 451.
 Profendre. 11. 319.
 Profession. 1. 161.
Professions. 1. 378.
 Profond (le), Profund. 11. 31.

Progne. 11, 25.
 Prognostique. 1, 95; 11, 155.
 Prognostiquer. 11, 216.
 Promotion. 1, 162.
 Prompt. 1, 162.
Pronom. Sa place, 11, 185; sup-
 primé. 11, 186.
 — *conjonctif.* 11, 194.
 — *démonstratif.* 11, 188.
 — *et adjectif indéfini.* 11, 192.
 — *et adjectif possessif.* 11, 190.
 — *et adj. pronominal.* 11, 182.
 — *personnel.* 11, 182.
Prononciation. 1, 438; 11, 200,
 201.
 Pront', Pronte. 1, 484.
 Pronube. 1, 162.
 Pronuntiation. 11, 164.
 Propement. 1, 463.
 Propette. Du Bell., 11, 546.
 note 8.
 Prophete. 1, 95; 11, 20.
 Prophétisant. 11, 45.
 Propitiation. 1, 162.
 Propouser. 1, 452.
 Proser. Du Bell., 11, 549. note 30.
 Prospere. 1, 162.
 Prosphonématique. 1, 96.
 Protecole, Protocole. 1, 380.
 Protenotaire. 1, 380, 447.
 Protraict. 11, 23.
 Protraiture. 11, 173.
 Prou. 11, 348.
 Proue. 1, 414.
 Prou-fendre. 1, 326; 11, 319.
 Prougner. 1, 358.
 Proumener. 11, 319.
 Prouver. 11, 223.
 Prouvoir. 11, 319.
Provigement. 1, 32, 421.
 Province. 1, 437.
 Provoir. 1, 162.
 Pruneaux. 1, 390.
 Prunes de Damas. 1, 370.
 Psalme. 1, 162.
 Publicque, Publique. 1, 482.
 Publieur. 11, 121.
 Pucelette. 11, 111.

Pucelin. 11, 153.
 Puerilité. 1, 162.
 Puir. 11, 207, 431.
 Puis (tu). 11, 205.
 Puis (adv.). 11, 347.
 Puissant. 11, 179.
 Pululer. 1, 162.
 Punais. 1, 417; 11, 63.
 Punissable. 11, 56.
 Punissant. 11, 45.
 Punissement. 11, 86.
 Punisseur. 11, 121.
 Pur (le). 11, 31.
 Purgatoire. 1, 162.
 Purgeon. 11, 205.
 Purger. 11, 236.
 Purité, Pusilanime. 1, 163.
 Putain. 11, 431. Putain de repu-
 tation. V. *Reputation*.
 Pute. 1, 326.
 Putois. 1, 368.
 Pympléen. 11, 87.
 Pyralide, Pyramide. 1, 96.
 Pyrenée. 11, 81.
 Pyrrhe. 11, 25.
 Pyrriche. 1, 96.
 Pythagorique. 11, 155.
 Pythien. 11, 90.
 Pytho. 11, 26.
 Python. 1, 91, 368; 11, 26.

Q

Q. Remplace le C. 1, 484.
 Quadrature. 1, 163.
 Quadrelle. 1, 206.
 Quaimant. 1, 326.
 Quand (de *quantum*). Du Bell.,
 1, 476, note 1.
 Quand et moy. 11, 344.
 Quant. 1, 326.
 Quant (de *quando*). Du Bell., 1,
 476. note 1.
 Quantes. 1, 326. Quantes foys. 1,
 326. Baif, 1, 402, note 10, et
 404, note 41.
 Quant est de moy. 11, 348.

Quantité (adverbes de). 11, 347.
 Quarlunaire. 11, 319.
 Quart. 11, 176.
 Quartannier. 11, 95, 319.
 Quartier (A). 1, 428.
 Quasi. 11, 348.
 Quatrain. Du Bell., 11, 561.
 note 97.
 Quatriesme (le) (livre). 11, 177.
 Quatrin. 1, 206.
 Que. 11, 196, 242, 243, 368.
 Quel (ie ne scay). 11, 178.
 Quellement. 11, 356.
 Quelque chose. 11, 174.
 Quelquefois. 11, 347.
 Quemander. 1, 327.
 Quemanderie. 11, 97.
 Quenoille. 1, 388, 453.
 Querelle. 1, 163.
 Querelleux. 11, 137.
 Querir. 1, 327. Querir (en une
 syll.). Baïf, 1v, 455, note 30.
 Querre. 1, 327.
 Quesse. 1, 480.
 Queste, Quester. 1, 405.
 Queu. 1, 328, 388.
 Queue au lou. 1, 420.
 Queurent. 11, 205.
 Queux. 1, 388; 11, 432.
 Qui. 1, 461; 11, 194-196. Qui
 plus est. 11, 348. Qui de l'un,
 qui de l'autre, Qui Grec, Qui
 Latin. pour Tant de l'un que
 de l'autre, tant Grec que La-
 tin. Du Bell., 1, 485, note 53.
 Quignon. 1, 390; 11, 164.
 Quiller. 11, 216.
 Quinct. 11, 176.
 Quinquaiïler. 11, 224.
 Quint, Quinte. Baïf, 1, 405,
 note 48.
 Quinte. 11, 432. Être en Quinte.
 Bell., 11, 363.
 Quinte essence. 1, 163, 378; 11,
 319.
 Quintessencieux. 11, 137, 432.
 Quirin. 11, 27.
 Quis, Quise. 1, 328; 11, 208.

Quitter. 11, 236.
 Quotidian, Quotidiane. 1, 163,
 443.
 Quoy. 11, 197.

R

Rabaster, Rabater. Rabat. 1, 328,
 358.
 Rabiener. R'aborder. 11, 320.
 Raboter. 11, 216.
 Raboteux. 11, 137.
 Rabouliere. 1, 405.
 Raccorder (se), R'accoupler,
 Raccourcir, Racheminer, Ra-
 coursir. 11, 320.
 Racineux. 11, 137.
 Racler. 11, 200. Raclant le mal.
 Baïf, 1, 404, note 40.
 Racoinctance. 11, 67.
 Racompter, Raconduire, Racour-
 sir, R'acoustrer, Racoustrer,
 R'acoutrer. 11, 320.
 Racoursi. 11, 432.
 Racueil. 1, 443.
 Racueillir. 11, 320.
 Radice. 1, 163.
 Radieux. 11, 137.
 Radoté (un). 11, 48.
 Radoteux. 11, 137.
 Radoubert. 1, 414.
 Radresser. 1, 444; 11, 320.
 R'affermir, Raffriander. 11, 320.
 Raffle. 1, 420.
 R'afoler, Rafrachir. 11, 320.
 Rafuster. 11, 321.
 Rager. 11, 217.
 Rai. 1, 328.
 Raïge. 1, 480.
 Raillard. 11, 70.
 Raim. 1, 329.
 Raincelet. 11, 111.
 Raion. 11, 164.
 Raire. 1, 329.
 Raisin. 1, 370. V. *Muscat*.
 Raisiné. 11, 75.
 Raisonnable. 11, 56.

- Ralenter, Raller, R'allumer. 11, 321.
 Ramage, Ramaige. 1, 370, 371; 11, 61.
 Ramager (adj.). 1, 371; 11, 92.
 Ramager (sc). 1, 371; 11, 217.
 Rame. 1, 388.
 Ramé. 1, 370, 405; 11, 75.
 Ramée. 11, 48.
 Ramelet. 11, 111.
 Ramentevoir. 1, 329; 11, 321.
 Ramenuiser. 11, 321.
 Ramer. 1, 414; 11, 217.
 Ramer (le). 11, 38.
 Ramereau. 11, 81.
 Rameure. 11, 173.
 Rameux. 11, 137.
 Ramier. 1, 368.
 Ramparer. 11, 217.
 Rampart. 1, 412.
 Rampé. 11, 432.
 Ranc. 1, 458.
 Rancœur, Rancueur. 1, 329; 11, 114.
 Randonnée. 1, 405.
 Rane. 1, 163, 368.
 Rang (de). 11, 362.
 Ranger. 1, 368.
 Rangette. 11, 111.
 R'animer. 11, 321.
 Ranqueur. 1, 329.
 Rapeau. 1, 382.
 Rapeux. 11, 137.
 Rapinage. 11, 61.
 Rapine. 1, 163.
 Raporter, R'appeler, Raprendre.
 Rapriissant. 11, 321.
 Rapteur. 11, 121.
 R'aquerir. 11, 321.
 Rarité. 1, 102, 163.
 Ras à ras. 11, 361.
 Rase-terre, R'assaillir, R'asseoir.
 Rasserener. 11, 321.
 Rasteau. 1, 388.
 Rateau. 1, 381.
 Rateindre. 11, 321.
 Ratelée. 1, 388; 11, 48.
 Ratepenade, Ratifier. 11, 432.
 Rauder. 1, 481.
 Ravageux. 11, 137.
 Ravauteur. 11, 121.
 Ravigorer, Ravigourer. 11, 321.
 Ravir. 1, 164.
 Ravissard. 11, 71.
 Ravisser. 11, 121.
 Ravoir. 11, 321.
 Ray. 1, 328.
 Rayer. 11, 217.
 Rayer (le). 11, 39.
 Rayeur. 11, 114.
 Rayonné. 11, 75.
 Rayonneux. 11, 137.
Re (vieux infinitifs en). 11, 207.
 Ré (subst.). 1, 382, 388; 11, 18.
 Ré, partic. de *raire*. 1, 329.
 Realement. 11, 356.
 Reanimer. 11, 322.
 Reaume. 1, 329, 468.
 Rebaisoter, Rebander, Rebarboter. 11, 322.
 Rebat (le). 11, 43.
 Rebatement. 11, 86.
 Rebaudir. 1, 405; 11, 322.
 Rebec. 1, 388.
 Rebequer. 11, 322.
 Reblanchisseur. 11, 121.
 Rebiesser, Rebluté, Rebobiner, Reboire. 11, 322.
 Rebouchant. 11, 45.
 Rebouche. 1, 330.
 Reboucher, Rebourgeonner. 11, 322.
 Rebours (le). 11, 31. A Rebours. 11, 360.
 Rebourser, Rebouter. 11, 322.
 Rebras. 1, 394.
 Rebraser, Rebrasser. 11, 322.
 Rebrisement. 11, 86.
 Rebrosser. 1, 405.
 Rebrouiller, Rebruire, Rebrunir, Recalculer, Recalifreter. 11, 323.
 Recamié. 1, 206.
 Recaner. Baïf, 111, 375. note 2.
 Recertifier. 11, 323.
 Receu. 1, 449.

- Recevrez. I. 470.
 Receveur. II. 121.
 Rechanger, Rechanter. II, 323.
 Rechercher. I. 443.
 Recharger. II, 323.
 Rechercheur. II. 121.
 Recherir. II, 323.
 Rechigner. II. 200, 323.
 Rechineux, Rechineux. II, 137.
 Rechoir. II, 323.
 Reciproquer. II. 221.
 Reciteur. II. 121.
 Reclamer. I. 164, 428; II, 323.
 Reclus, le Reclus. I, 164, 437; II, 48, 323.
 Recoller, Recolorer. II. 323.
 Recombatre, Recommuniquer. II. 324.
 Reconfort. I, 330.
 Reconvoyer. II. 324.
 Recorder. I, 330.
 Recoupler, Recourber, Recourir. II, 324.
 Recoursant, Recourse. Recoursé. I, 330.
 Recourser. II. 324.
 Recous, Recousse. I, 330.
 Reconvrir. II, 324.
 Récoux, Recoy. I, 330.
 Recresper, Recreu, Recrier. II, 324.
 Recrouche. I, 331, 452.
 Recru. I, 331; II, 324.
 Recueil. I, 428.
 Recueillir, Recuillir, Recuire. Reculbuter. II, 324.
 Recusable. II, 56.
 Recuse, pour refuse. Du Bell. I. 484. note 53.
 Recuser. I, 164.
 Redarder. II, 324.
 Redarguer. I, 164.
 Redefaire, Redesirer, Redevaler. II, 324.
 Redevider, R'edifier. II, 325.
 Redonder. I, 164.
 Redônra. I. 468.
 Redorer, Redoubler (se). II, 325.
 Redoutable. II, 56.
 Refait, le Refait. II, 48, 325.
 Reficher, Refier, Reflater, Reflater. II, 325.
Reflechis (verbes). II, 238.
 Reflorir. II, 325.
 Reflot. I, 414; II, 325.
 Refloter, Refoiter, Refonder, Reforcer, Reforger. II, 325.
 Reformeur. II. 121.
 Refraichir, Refreschir, le Refraichir. II, 39, 325.
 Refraindre. I, 331.
 Refredonner, Refreindre, Refrener. II, 326.
 Refriper, Refripper, Refriser, Regaillardir, Regaloper. II, 326.
 Regard. I, 428.
 Regardans (les). II, 46.
 Regardront. I, 468.
 Regelice. I, 374, 470.
 Regermer, Regesner. II, 326.
 Regetton. II. 164.
 Reglisser, Regluer. II, 326.
 Regne. I, 165.
 Regorgeant. II. 432.
 Regorger, Regouildronner, Regrater. II, 326.
 Regringoter. II, 229, 326.
 Reguarir, Reguerir. II, 326.
 Relhaulser, Rehumer, Rehurler. II, 327.
 Reinette (jeu). II, 111.
 Rcistre. I, 380, 394.
 Re-jettonner. II, 327.
 Relais, Relaiz. I, 405, 437.
 Relancement. II, 86.
 Relanguir. II, 327.
 Relant, Relent, Relente. I, 331.
 Relenter, Relicher. II, 327.
 Religion. I, 165.
 Religion, pour observance. Du Bell., I, 484. note 53.
 Relique, Reliques. I, 165.
 Reluire. II, 327.
 Relnysant. II, 45.
 Remascher, Remastiné, Rembarrier, Rembourrier. II, 327.

- Rembraser, Rembrasser, Rem-
brouiller. 11, 328.
Rembuscher. 1, 405.
Rememorér. 11, 328.
Remerquer. 1, 444; 11, 328.
Remesler. 11, 328.
Remeuter. 1, 405.
Remirer, Remis. 11, 328.
Remise. 1, 408.
Remoquer. 11, 328.
Remordre. 1, 165; 11, 328.
Remouiller, Remouller, Remou-
rir, Remparré. 11, 328.
Remparez. 1, 410.
Rempars, Remparts. 1, 410, 463.
Rempestrer, Rempirer (se). 11,
328.
Rempoigner, Remué. 11, 329.
Remueur. 11, 121.
Remuneration. 11, 164.
Remutiné. 11, 329.
Renaistre, le Renaître, Renestre.
11, 39, 329.
Renard. 1, 368.
Renarde. 11, 20.
Renardeau. 11, 81.
Renaud (en son). Baïf. 1v, 460,
note 80.
Renavigable. 11, 56.
Renavrer, Renclore. 11, 329.
Rencontre. 11, 18.
R'encontre-balancer. 11, 329.
Rencontrer (le). 11, 33.
Rencourager. 11, 329.
Rendre, se Rendre. 11, 237,
241.
Rene. 1, 165.
Renestre, Renferrer. 11, 329.
Renflamer, R'enfler, Renfoncer,
Renfondrer, Renforcer, Ren-
frongner. 11, 329.
Rengager, R'engendrer, Ren-
glacer, Rengorger. 11, 330.
Rengreger, Rengrever. 1, 331; 11,
330.
Renifler, Renoircir, Renouveau.
Re-noyer, Rensangler. 11,
330.
Rensourser. 11, 330. Baïf, 1, 409,
note 91.
R'entamer. 11, 330.
R'ent'ra. 1, 468.
Renversé. 11, 330.
Renverseur. 11, 121.
Renvolé. 11, 330.
Repaire. 1, 428.
Repaier. 1, 405; 11, 217.
Reparable. 11, 56.
Reparer. 11, 330.
Repassable. 11, 56.
Repatrier, Repeindre, Repenser.
11, 330.
Repentance. 11, 67.
Repercussif. 11, 146.
Reperdu. 11, 331.
Repere. 1, 428.
Repeu. 1, 449.
Repipier, Repiqué, Replanter,
Replendir, Repleurer. 11, 331.
Replique. 11, 155.
Replisser, Repoinde. 11, 331.
Repoistrir, Repoitrir. 1, 446; 11,
331.
Repos. 1, 21.
Reposee. 1, 405.
Repous. Repouser. 1, 452.
Repousse (la). 11, 43.
Reprehension. 11, 331.
Repreneur. 11, 121.
Représenter, Represser, Repris.
11, 331.
Reproche. 11, 18.
Reprocher (le). 11, 39.
Repugner. 1, 165.
Repulluler, Repurger. 11, 331.
Reputation. 1, 206.
Reputation (putain de). Du
Bell. 11, 551, note 40.
Requerir. 11, 331.
Requester. 1, 405.
Requier. 1, 466.
Requoi, Requoy, à Requoy. 1,
330; 11, 360. Baïf, v, 45 et
389, note 33.
Rere. 1, 329, 405.
Resaigner. 11, 331.

- Resaillant. II, 256.
 Re-saluer. II, 331.
 Resantir. I, 479.
 Rescavoir. II, 331.
 Rescoux. I, 332; II, 199.
 Rescouer (se). II, 331.
 Resemblable. II, 56.
 Resemer. II, 331.
 Resentir (le). II, 39.
 Reserrer. Resingeter, Re-sonner.
 II, 332.
 Resoudre. I, 417; II, 332.
 Resouffler. Resouffler, Resouffrir,
 Resouhaiter, Re-souiller, Re-
 soût. Resouvenir. II, 332.
 Respan (je). I, 484.
 Respancher. II, 332.
 Respé, Respect, Respet. I, 440.
 458.
 Resplendeur. II, 115.
 Responderez. I, 470.
 Responsette. I, 374; II, 111.
 Responsif. II, 146.
 Ressasier, Ressayer. II, 332.
 Ressemblable. II, 56.
 Ressembler. II, 246. 332.
 Ressentir, Ressoudé, Ressouffler.
 Ressoudre, Ressuyer. II, 332.
 Restaurant (doux). Baïf. I, 403,
 note 25.
 Restaurateur. II, 121.
 Reste. II, 18.
 Restif. II, 146.
 R'estre. Restreindre. II, 332.
 Resuccé. Resuçoter. Resuivre.
 II, 333.
 Resveux. II, 137.
 Ret. I, 388.
 Retaille. II, 62.
 Retailé, Retansé, Retapisser. II,
 333.
 Retardoint. I, 481; II, 205.
 Retascher, Retaster, Reteindre,
 Retenir. II, 333.
 Retenter. I, 165; II, 333.
 Retentir, le Retentir. II, 39, 333.
 Rethoriqueur. II, 121.
 Retif. Retits. I, 459; II, 146.
 Retindrent. II, 205.
 Retirer. II, 333.
 Retistre. I, 332.
 Retiver. I, 405.
 Retixtre. II, 333.
 Retoffu. II, 170. 333.
 Retonner. II, 333.
 Retorne. I, 451.
 Retors. II, 208.
 Retour. I, 21.
 Retourner. I, 428; II, 333.
 Retracer. II, 334.
 Retraindre. I, 463.
 Retrainer. II, 334.
 Retraintif. II, 146.
 Retraire. I, 332; II, 334.
 Retramer. I, 391.
 Rétreindre. II, 332.
 Rétreint. I, 464.
 Retrepigner. II, 334.
 Retrograde. I, 363.
 Retroubler. Retroussé. Retuer.
 II, 334.
 Reubarbe. I, 448.
 Reveil-matin. II, 334.
 Revencement. II, 86.
 Revendeur, Revenderesse. II,
 121.
 Revenger. II, 334.
 Revenir (se). II, 334. Baïf, III,
 388, note 86.
 Revenue. II, 432.
 Reverdie. Reverdisant. II, 334.
 Reverdoyer. II, 232. 334.
 Reveremment. II, 356.
 Reverendime. II, 181.
 Revirer. II, 334.
 Revisiter. II, 335.
 Revivre. II, 355.
 Revoicy. II, 367.
 Revoir. II, 335.
 Revoler. Revoller. II, 335.
 Revoltement. II, 86.
 Revolu. I, 165.
 Revomir. Revouloir. II, 335.
 Revouture. II, 173.
 Rez. I, 388.
 Rezoudre. II, 335.

- Rhé. I, 388.
 Rhete. II, 26.
 Rhetoricien. I, 96; II, 90.
 Rhetorique. I, 17.
 Rhetoriqueur. I, 96.
 Rheumatique. I, 96, 417.
 Rhinocéront. I, 96, 368.
 Rhubarbe. I, 415.
 Riagas. I, 378.
 Riard. II, 71.
 Riban. I, 359, 450.
 Ribandière. II, 95.
 Ribaux. Rons., II, 48 et 470, note 32.
 Ribler. I, 332.
 Ridane. I, 368.
 Rider. II, 238.
 Rien. I, 332; II, 194, 357.
 Rien-ne-vaut, Rière-Venus, II, 335.
 Rieur. II, 122.
 Rigoureux, Rigoureux. I, 451; II, 138.
 Rimailleur, Rimasseur. II, 122.
 Rimes. Du Bell., I, 476, note 1.
 Rincanante (beste). Baif, III, 375, note 2.
 Rincaner. I, 368.
 Rioter. II, 217.
 Rioteux, II, 138.
 Rire. I, 165; II, 248. Rissent. II, 206.
 Rivaige. I, 480.
 Rival. I, 166.
 Riverote. II, 166.
 Robe. I, 436.
 Rober, Robber. I, 333.
 Robin. I, 368; II, 148.
 Robiner. Baif, III, 388, note 90.
 Roc (jeu d'échecs). I, 388.
 R'occire. II, 335.
 Rochade. II, 59.
 Rogneure. I, 448.
 Rognon. I, 377.
 Roi (jeu). I, 388.
 Roigner. I, 453.
 Rom. I, 485.
 Romanesque. I, 207; II, 97.
 Rompement. II, 86.
 Rompre. I, 405.
 Rompt-soucy. II, 335.
 Romule. II, 26.
 Ronceux. II, 138.
 Rond (le). I, 437; II, 31; bouche
 Ronde. Du Bell., I, 478, n. 16.
 Rondache. I, 388.
 Rondelet. II, 111.
 Rondeur. II, 115.
 Ronfle vue (il est en). I, 420.
 Ronfler (le). II, 432.
 Ronge. I, 405.
 Rongear. II, 71.
 Ronge-cœur, Ronge-pampre,
 Ronge-poumon. II, 335.
 Ronger, le Ronger. II, 39, 237.
 Ronge-tout, Ronge-vigne. II, 335.
 Rongne. I, 417, 454.
 Rongner. I, 454; II, 201.
 Rongneux. II, 138.
 Rongnons. I, 454.
 Ronsardelette. II, 111.
 Ronsardin. II, 153.
 Ronsardiser. II, 217.
 Roquet. I, 394, 457.
 Roquette. I, 374.
 Rosart. I, 462; II, 71.
 Rose. I, 369.
 Rosin. II, 153.
 Rosoyer. II, 232.
 Rossignolet. II, 100, 111.
 Roter. I, 333.
 Rotoir. I, 388.
 Rotte. I, 451.
 Rou', Rouë. I, 465, 466.
 Rouage. II, 61.
 Rouë. I, 465.
 Rouëe. I, 405.
 Rouer, le Rouer. I, 333; II, 39, 217.
 Rouët. I, 388; II, 111.
 Rougeastre. II, 72.
 Rouge-fleur. II, 335.
 Rouge gorgette. I, 368.
 Rougelet. II, 111.
 Rougir, le Rougir. II, 39, 237.

Rougissant. II, 45, 249.
 Rouglé. II, 201.
 Rougnon. I, 452.
 Rouhar. II, 71.
 Rouiller. II, 237.
 Roujejaune. II, 335.
 Roulée. II, 48.
 Roulement. II, 86.
 Roulin. II, 148.
 Roulle (le). II, 43.
 Roupie. II, 144.
 Rousseau. I, 452.
 Rousee. I, 437, 452.
 Rousoyant. II, 46.
 Rousoyer. II, 232.
 Rousseau. II, 81.
 Rousseur. II, 115.
 Roussin. I, 368.
 Route. I, 334.
 Routisseur. I, 380.
 Royales (monnaies). I, 377.
 Royne. I, 437.
 Royne (jeu). I, 388.
 Rubans. I, 382.
 Rubis. I, 376.
 Ruchete, Ruchette. III, 111.
 Ruchotier. II, 95.
 Rudantees. I, 395.
 Rudesse. II, 98.
 Rudoyer. II, 232.
 Rue. I, 374.
 Ruer. I, 166; II, 237.
 Rueur. II, 122.
 Rufien. II, 90.
 Ruïneur. II, 122.
 Ruineux. II, 138.
 Ruisset. II, 111.
 Runge, Runje. I, 405.
 Rural. II, 65.
 Rurauté. II, 76.
 Ru' ray. I, 468.
 Russeau. I, 334.
 Rustic. I, 482.
 Rustique (le). II, 31.
 Rymeur. II, 122.
 Rythme. I, 97.

S

S (emploi de l'). I, 484, 485.
 Sa. II, 190.
 Sablon. II, 164.
 Sablonneux. II, 138.
 Sablonnières. II, 95.
 Saccageur. II, 122.
 Sacerdote. I, 166.
 Sacoutement. I, 334; II, 86.
 Sacouter. I, 334.
 Sacquer. I, 334; II, 199.
 Sacraire. II, 432.
 Sacre. I, 368.
 Sacrer. I, 166; II, 223.
 Sadinet. II, 111.
 Safrané, Safrané. I, 335; II, 75.
 Safranier. I, 335.
 Saifret. II, 111.
 Safran. I, 374.
 Safranier. I, 335; II, 95.
 Safre. I, 335.
 Saifret, Safret. II, 111.
 Sagace. I, 166.
 Sagedocte. II, 335.
 Sage-femme. Sage-preux. II, 336.
 Sagette, Sajette, Sagetter. I, 167;
 II, 112.
 Saige-sçavant. II, 336.
 Saigneux. II, 138.
 Saillant. II, 250.
 Saillie. II, 48.
 Saillies. I, 410.
 Saillir, le Saillir. II, 39, 237.
 Saily. I, 335.
 Sainct. II, 179.
 Saison. I, 363.
 Sajette. II, 112.
 Salade. I, 369.
 Salemandre. I, 444.
 Sallette. II, 112.
 Salmace. II, 26.
 Salpestre. I, 378.
 Salu, Baif. IV, 461. note 87.
 Salvation. II, 165.
 S'amour. I, 466.

- Sanglantement. II, 356.
 Sanglanter. II, 221, 222.
 Sangler. Sanglier. I, 368, 468.
 Sangloter. Sanglotter. Sanglou-
 ter. II, 229.
 Sang-sue. II, 336.
 Sanguin. II, 153.
 Sanguinaire (pierre). I, 376.
 Sansonnin. II, 154.
 Saouler, Saouller. I, 335, 359.
 Sapeur. I, 168.
 Saphir. I, 376.
 Saphon, Sapphon. II, 27.
 Saphystrin. II, 154.
 Sappes. I, 410.
 Sappeur. I, 381.
 Saquer. I, 334.
 Sarcasme. I, 97.
 Sarcelle. I, 369.
 Sarcleur. II, 122.
 Sardoyne. I, 97, 376.
 Sas. I, 388.
 Sasser. I, 398.
 Satanisme. II, 157.
 Saturne. I, 363.
 Saturnien. II, 90.
 Satyreau. II, 81.
 Saucisses. I, 390.
 S'aucune. I, 466.
 Saufconduit. II, 336.
 Saulaye. I, 374.
 Saulcisses. Du Bell., II, 552.
 note 44.
 Sauls. I, 374.
 Saunier. II, 95.
 Sausse. I, 390.
 Sauteler. II, 225.
 Sauter (le). II, 39.
 Sautereau. II, 81.
 Saut'ra. I, 466.
 Sautteler. II, 225.
 Sauvageau. II, 81.
 Sauvagin. II, 154.
 Sauvagine. I, 405.
 Sauvage. I, 480.
 Sauvegarde. II, 253.
 Sauveresse. II, 122.
 Sauveté. I, 335; II, 76.
 Sauveur. II, 122.
 Savate. I, 394.
 Saveur. II, 115.
 Savorer. I, 451.
 Savourable. II, 56.
 Savoureux. II, 138.
 Sayon. II, 165.
 Sbirre. I, 207.
 Scabreux. I, 168; II, 138.
 Scadron. I, 192, 207.
 Scaiche (qu'il). I, 442.
 Scandaleux. II, 138.
 Sçavantieur. II, 181.
 Sca'vous, Scavous. I, 468.
 Sceptré. II, 75.
 Schelette. I, 97, 457.
 Scheme. I, 97.
 Scheneïde. II, 144.
 Sciamache. I, 97.
Sciences occultes. I, 361.
 Scieur. I, 381.
 Scintile, Scintille. I, 168.
 Scoffion, Scofion. I, 193, 207.
 Scorte. I, 207.
 Scylle. II, 26.
 Sec (le). II, 32.
 Seche-freche. II, 336.
 Seconder. I, 428.
 Secourable. II, 56.
 Secous. I, 336; II, 208. Baïf, II,
 464, note 7.
 Secousse. II, 47, 49, 208.
 Secretain. I, 336.
 Secrétaire, Segretaire. I, 168,
 428; II, 432. Baïf, IV, 452,
 note 6.
 Sectateur. II, 122.
 Sedicieux, Seditieux. II, 138.
 Segrès, Segret. Segretaire, Se-
 grettement. I, 459.
 Seicher. I, 480.
 Seigneuriser, Seignorier, Seigno-
 riser. II, 217.
 Sein (pièce de drap). I, 104.
 Sejour. I, 336.
 Sejourner. II, 217.
 Selenités. I, 97, 376.
 Seleuque. II, 26.

- S'elle. I. 466.
 Semancier. II. 95.
Sémantique (Étude de la signification des mots). I. 425.
 Semblable (le) II. 32.
 Semblance. I. 336; II. 67.
 Semblant (son). II. 46.
 Sembler. II. 223.
 Semble'. I. 466.
 Sème. II. 432.
 Semelien. II. 90.
 Semencier. II. 95.
 Semestre. I. 169.
 Semiller. II. 227.
 Semirame. II. 26.
 Semonce. I. 336.
 Semond, Semondre. I. 337; II. 199.
 Semonner. I. 337.
 Sempervive. I. 169.
 Sempiternel. I. 207; II. 82.
 S'encore. I. 466.
 Sené. I. 415.
 Senestre, Sensualité. I. 169.
 Sente. I. 337.
 Sentement. I. 337; II. 86.
 Senteret. II. 112.
 Senteur. II. 115.
 Senti (je me). I. 485.
 Sentinelle, Sentinelles. I. 179. 207, 410.
 Sentir (le). II. 39.
 Seoir. II. 204.
 Sep. I. 374, 384.
 Sept-fois-double. II. 336.
 Sept vingts. II. 176.
 Sepulchral. II. 65.
 Sequelle. I. 337, 432.
 Sequeure. I. 448.
 Serain (le). II. 32.
 Serée. I. 337.
 Serencer. I. 398.
 Serene. I. 337.
 Serener. I. 169.
 Sergent'. I. 466.
 Serien, Serifien. II. 90.
 Serment. I. 444.
 Sermonnet. II. 112.
 Serpen-pied. II. 336.
 Serpente. II. 20.
 Serpenteau. II. 81.
 Serpenter. II. 95.
 Serpentin. II. 154.
 Serpette. II. 112.
 Serpillon. II. 165.
 Serpouillet. I. 369, 453.
 Serre. I. 408.
 Serre (adj.). II. 43.
 Serrément. II. 356.
 Sert. I. 463.
 Servage. II. 61.
 Servant. II. 46.
 Servement. II. 356.
 Servil. I. 480.
 Servir. II. 248.
Servitor. I. 180. Du Bell., II. 550. note 35.
Servitu. II. 432.
 Sesine. I. 338.
 Seuf. I. 447.
 Seulet. II. 112.
 Seuls. I. 461.
 Seur. I. 448.
 Seurement. II. 356.
 Seveli. I. 170.
 Sevelir. II. 223.
 Seveux. II. 138.
 Sfinge. I. 97.
 Sfrizé. I. 207.
 Si. I. 338; II. 348, 358, 369. Par tel Si. Baif. III. 384, note 50. Sans Si. Baif. IV. 456. note 44. Sous tel Si. Baif. IV. 452, note 7.
 Sibler. I. 170, 450.
 Sicambrien. II. 90.
 Sien. II. 192.
 Sienois. II. 160.
 Sier. I. 398.
 Sieur. I. 381.
 Siffle (le). II. 43.
 Siffler (le). II. 39.
 Sifflet. II. 112.
 Siffleur. II. 122.
 Siffleté. Baif. I. 406, note 60.
 Signe. I. 364.

- Significatif. II, 146.
 Siller. I, 408; II, 217.
 Sillonner. II, 217.
 Sillons. I, 398.
 Simier (le petit). I, 405.
 Simoente. II, 26.
 Simplelet. II, 112.
 Semplesse. II, 98.
 Simplet. II, 112.
 Simulacre. Sin. I, 170.
 Sinal, Sine. I, 460.
 Sing. I, 170.
 Singesse. II, 20, 99.
 Singeté. II, 75.
 Singeteau. II, 81.
 Singler. I, 414.
 Singulierement, Sinistrement.
 II, 356.
 Sinkramelét. II, 336.
 Sinon, Sinon que. II, 369.
 Sinueux. II, 138. Sinueux, pour
 courbe et contourné. Du Bell.,
 I, 485, note 53; 492, note 90.
 Sixième, Sixiesme. II, 177, 432.
 Smyrnan. II, 66.
 Soc. I, 170.
 Soigneux. II, 138.
 Soing. I, 428.
 Soit. II, 235.
 Soiveux. II, 138.
 Solacieux. I, 338; II, 138.
 Solage. II, 61.
 Soldan (grand). I, 453.
 Soldar. I, 453; II, 71.
 Soldarts. Du Bell., II, 570, note
 163.
 Soldat. I, 178, 381. Du Bell., I,
 496, note 116.
 Sole. I, 405.
 Soleiller. II, 217.
 Solennel. I, 170. II, 82.
 Soliciteux. II, 139.
 Soliciude. I, 171.
 Solitaire (le). II, 32.
 Soliveau. I, 396; II, 81.
 Solœcisme. I, 97; II, 157.
 Sommee (teste bien). I, 40.
 Sonmeillard. II, 71.
 Sonmeilleux. II, 139.
 Sonmeillier. II, 95.
 Sommer. I, 171.
 Somptueux. II, 139.
 Sonder. I, 414.
 Soneur. II, 122.
 Songe. I, 400.
 Songeard. II, 71.
 Songe-creux. II, 336.
 Songer. II, 237.
 Songer, pour penser. Du Bell.,
 I, 484, note 53.
 Songer (le). II, 39.
 Songueux. II, 138, 139.
 Sonner. I, 207, 405; II, 217,
 237, 246.
 Sonnet. I, 208.
 Sonnette, Sonnettes. I, 382, 389;
 II, 112.
 Sonneur. II, 122.
 Sonoreux. II, 139.
 S'on vouloit. I, 466.
 Sophistiquer. II, 221.
 Sorcelage, Sorcellage. II, 61.
 Sorcelier, Sorciere. II, 95.
 Sordide. I, 171.
 Soret, Sornette. II, 112.
 Sortable, Sortissable. II, 56.
 Sot. Baïf, IV, 463, note 114.
 Sotane. I, 451.
 Sotelet. II, 112.
 Sottard. II, 71.
 Sotelet, Sottelet. II, 112.
 Souave. I, 454.
 Soublanchissant, Souchantre. II,
 336.
 Souchon. II, 165.
 Souci. I, 369.
 Soucieux. II, 139.
 Soudain. II, 352.
 Soudainement. II, 356.
 Soudar. II, 71.
 Soude. I, 453.
 Souéf. I, 338, 454.
 Souefbruyant. II, 336.
 Souefvement. II, 356.
 Souffle-charbon, Souffle-feu, Sout-
 fle-jour. II, 336.

- Souffler, Soufler (le). II, 39.
 Souffleur. II, 122.
 Soulfrete, Soufrete, Soufrette.
 I, 338; II, 112.
 Souffreteux, le Soufreteux. II,
 32, 139.
 Souffreux, Soufreux. II, 139.
 Souffrir. II, 39.
 Soufloir. I, 389.
 Soufrieres. II, 96.
 Sou'-guigner. II, 336.
 Souhaitable, Souhetable. II, 56.
 Souillard. I, 405; II, 71.
 Souin. II, 167.
 Soulacieux. II, 138.
 Soulage. II, 61.
 Soulas. I, 338.
 Soulasser, se Soulasser. I, 339;
 II, 217.
 Souldard. II, 71.
 Soule. I, 411, 453.
 Souler. I, 335.
 Soulerre. II, 432.
 Souleté. II, 76.
 Souleur. II, 115.
 Soulié. I, 394.
 Souliever. II, 336.
 Souloir. I, 339; II, 199.
 Soulsy. I, 484.
 Soupçonneux. II, 139.
 Soupé (le). II, 47.
 Soupeçon. I, 470.
 Soupée. II, 49.
 Souper (le). II, 47.
 Soupirail. II, 61.
 Soupirer (le). II, 39.
 Souple-jarret, Souplement-fort,
 Souprophete. II, 336.
 Souquenie. I, 394, 461.
 Sourampe. Baif. I, 407, note 72.
 Souramper. II, 336.
 Sourcer. II, 217.
 Sourceux. II, 139.
 Sourci. Sourcil. I, 171, 432, 437.
 461.
 Sourcilleux. II, 139.
 Sourçoyer. I, 423; II, 232.
 Sourdaut. II, 73.
 Sourdesse. II, 97, 98.
 Sourdre. I, 340; II, 200.
 Sourgeon. I, 340, 454; II, 165.
 Baif. v, 210 et 396, note 103.
 Sourian. II, 65.
 Sourire, se Sourire. II, 238, 241,
 336.
 Souris. I, 369.
 Sou-ris, Sous-ris. II, 337.
 Sourpelis, Sourpely. I, 394, 470.
 Sous-couard. Sous-main, Sous-
 menton. II, 337.
 Souspirer. II, 39.
 Souspiroter. II, 229.
 Sous tel si. I, 338; II, 358.
 Sous-voix. I, 208.
 Soutenement. II, 86.
 Soutins (soutenu). II, 208.
 Soutrait. Soutraite. I, 464.
 Souvenance. I, 340; II, 67.
 Souventefois, Souventesfois. II,
 344.
 Souv'rain. I, 468.
 Soy. II, 188.
 Soyent... Soyent. II, 235.
 Spacieux. II, 140.
 Spartain. II, 62.
 Spartin. II, 154.
 Spasme. I, 98.
 Spatieux. II, 140.
 Speculation. I, 171.
 Sphere, Sphinx. I, 98.
 Spirable. II, 56.
 Spiral. II, 65.
 Splendidement. II, 356.
 Splendissant. I, 171.
 Squaldrine. I, 194.
 Squelette. I, 97.
 S'rizolles. I, 468.
 Stable. II, 56.
 Ste pour cctie. I, 468.
 Stenele. II, 26.
 Steril. I, 480.
 Stoc. I, 419.
 Stome. Baif. IV, 455, note 37.
 Stratageme. I, 98.
 Strophe. I, 14, 98. Du Bell., I,
 483, note 42.

- Structure. I, 171, 395; II, 173.
 Studieux. II, 140.
 Stygal. II, 65.
 Stygien. II, 90.
 Stygieux. II, 140.
 Stynfalin. II, 154.
 Suader. I, 171; II, 222, 223.
 Suasion. I, 171.
 Subjection. I, 172.
 Subjonctif. II, 206, 242.
 Subjugateur, Subjuguer. I, 172.
 Subler. I, 340.
 Sublimier. I, 378.
 Submettre. I, 172.
 Substantif. II, 9.
 — *abstrait suivi de de*. II, 175.
 Substantifs (Complément des). II, 175.
 — *abstrait (Suppression de l'article devant les)*. II, 5.
 — *archaïques*. II, 22.
 — *(Adjectifs employés comme)*. II, 28-32.
 — *(Emploi et place des)*. II, 174.
 — *employés en apposition comme adjectifs*. II, 32-33.
 — *tirés du verbe par apocope ou par ellipse*. II, 40-43.
 — *tirés du participe passé*. II, 47.
 — *(Verbes tirés directement des)*. II, 208.
 Subtil. I, 480.
 Subtilement. II, 356.
 Subtilité. I, 172.
 Subvertir. I, 172.
 Succeder. I, 428.
 Succès (par). II, 365.
 Successif. II, 146.
 Sucez. I, 428.
 Sucrer. II, 217.
 Succube. I, 172.
 Succulent. II, 432.
 Suçoter, Suçotter. II, 229.
 Sucre. I, 437.
 Sucré, louange Sucree. Du Bell.. I, 497. note 120. Les vers Su-
 crez. Du Bell., I, 496, note 118.
 Sucrer. II, 217.
 Sucrin. II, 154.
 Sueux. II, 140.
 Suffisant à... Suite. II, 432.
 Suffixes des noms. II, 50.
 Suivre. I, 340; II, 207. Suivira (en quatre syllabes). Baïf, IV, 457, note 50.
 Sujet (Accord du verbe avec son). II, 243.
 Sulmonois. II, 160.
 Sulphuré. II, 75.
 Sumptueux. II, 139.
 S'un Roy. I, 466.
 Superbe, Superfluité. I, 172.
 Superintendence. II, 68.
 Superlatifs (Comparatifs et). II, 180.
 Supernel. I, 340; II, 82.
 Superstitieux (le). II, 32.
 Superstition. I, 172.
 Suppli (je te). I, 466.
 Supplier à. II, 432.
 Support (le). II, 43.
 Supporter, Supposer. I, 173.
 Suppressions. II, 201-202.
 Suppressions (modifications introduites dans le nombre des syllabes). I, 465.
 Sur. II, 341. Par Sur. par Sur tout. par Sur tous. II, 366.
 Sur (Sud). Baïf, II, 465, note 10.
 Suraller (le). I, 405; II, 39.
 Sur-attendre. Surbossé, Surboyre. II, 337.
 Surcot. I, 394.
 Surdité. II, 97.
 Sureclater, Surfondue. II, 337.
 Surgeon. I, 341. II, 165.
 Surgir. I, 102, 173, 414.
 Surhaulser, Surintendant, Surmessenger, Surmonter (se). II, 337.
 Surmoust. I, 398; II, 337.
 Sur-nouant. I, 341.
 Sur-noüier, Surpandre. II, 337.

Surpante. I, 389.
 Surpelis. I, 394, 470.
 Surquenie. II, 144.
 Surramper, Sursailir. Sursemé.
 II, 337.
 Surterrien, Survendre, Survenir.
 II, 338.
 Survenue. II, 49.
 Survivre. II, 338.
 Sus. I, 341; II, 366, 371.
 Suspens, Sustenter. I, 173.
 Sut. II, 371.
 Sutil, Sutile, Suttilement. I, 456.
 Suyte (à). II, 360.
 Symmetrie. I, 98.
 Sympathie. I, 25, 98.
 Sympathiizer. II, 218.
 Sympose, Syncope, Synode. I, 99.
Syntaxe du nom. II, 174.
 — *du verbe.* II, 233.
 Systemate. I, 99.

T

T, dit euphonique. I, 486. T,
 précédant le pronom. At-il.
 Dira til. I, 487.
 Ta. II, 190.
 Tabernacle, Tabide. I, 173.
 Table. I, 428.
 Tableau votif. Rons., II, 23; et
 467, note II.
 Tabour. I, 442.
 Tabourder. I, 341; II, 218.
 Tabourin. I, 341, 443; II, 154.
 Tabut. I, 437.
 Tac. Taq. I, 417.
 Taftas. I, 469.
 Tailleur. II, 122.
 Taillon. II, 165.
 Taillouer. I, 395.
 Tairiere. II, 174.
 Tait. I, 398.
 Talame, Talent. I, 99.
 Tallars. I, 377.
 Talon court. Baïf. IV, 464, note
 118.

Talonner. II, 218.
 Talonnier. II, 96.
 Talonniere. I, 394; II, 96.
 Tan. I, 369.
 Tancer, le Tancer. I, 341; II, 39.
 Tançon. I, 341; II, 165.
 Tandis. II, 346.
 Taner, Tanner. II, 218.
 Tanpechenu. II, 338.
 Tanser. I, 341.
 Tant. II, 348. A tant. I, 225;
 II, 360. Tannieux, Tanseule-
 ment, Tant seulement. I, 478;
 II, 348. Tant y a que. II, 349.
 Tantalide. II, 144.
 Tantinet. II, 112.
 Tantôt. V. *Maintenant*, II, 345.
 Tapir (se). II, 241.
 Tapisser. II, 218, 432.
 Tapon. I, 443.
 Tard. I, 173.
 Tardis. I, 459.
 Tardité. I, 174; II, 76.
 Targe. I, 389, 463.
 Targue. I, 389.
 Tartelette. II, 112.
 Tas. Baïf, I, 403, note 23.
 Taster. II, 237.
 Tastonner. II, 228.
 Taureau. II, 81.
 Tavelé. Baïf, IV, 466, note 132.
 Taverniere. II, 91.
 Taxer. I, 174.
 Taye. I, 417.
 Tê. II, 75.
 Tect. I, 342.
 Teien. II, 90.
 Tel. II, 12.
 Tellement. II, 356.
 Temogue. I, 453.
 Témoins (testicules). Baïf, III,
 389, note 92.
 Tempeste. I, 342.
 Tempester. I, 342; II, 218.
 Tempesteux, Tempestueux, Tem-
 petueux. II, 140.
 Temple. I, 342.
 Templette. II, 112.

- Temps. I. 406.
Temps futur. II. 346.
 — *ou l'on est.* II. 344.
 — *passé.* II. 343.
 Tenable. II. 57.
 Tenailles. I. 382.
 Tenarien. II. 90.
 Tendon. I. 417.
 Tendre. I. 406.
 Tendrelet. II. 113.
 Tendrement. II. 356.
 Tendret. II. 113.
 Tendron. II. 165.
 Tenebres. II. 18.
 Tenebreux. II. 140.
 Teneur. II. 115.
 Tenir. I. 408.
 Tenteresse. II. 122.
 Tenu. I. 174.
 Tenuë. I. 44.
 Terien. II. 90.
 Termé. II. 75.
 Termer. II. 218.
 Terrace. Terrasse. I. 395. 410.
 Terrain. II. 62.
 Terréen. II. 87.
 Terre-né. II. 338.
 Terreux. II. 140.
 Terrien. II. 90.
 Terrier. II. 96.
 Terrines. I. 382.
 Terroy. I. 463; II. 168.
 Tesmoins. I. 446.
 Tesniere. I. 444; II. 96.
 Tessière. II. 96.
 Tesson. I. 369.
 Test (Toit). I. 342.
 Test (Tête). I. 343; II. 19.
 Testamentaire. II. 63.
 Teste. I. 104, 406, 437.
 Testification. II. 161.
 Testons (monnaie). I. 377.
 Testonner. II. 218, 228.
 Têt. I. 342.
 Tetace. II. 58.
 Tetin. II. 154, 432.
 Tetine. I. 432.
 Tetineux. II. 140.
 Teton. II. 165.
 Tetragramme. I. 99.
 Tette. I. 432.
 Teucre. II. 26.
 Theologie. I. 99.
 Theorique. I. 99.
 Theriaque. I. 100.
 Thermes. I. 100. Thermes, pour
 estuves. Du Bell., I. 484,
 note 53.
 Theside. II. 144.
 Thesor. I. 100.
 Thesoriser. I. 100.
 Thesprien. II. 90.
 Thessales combats. II. 26.
 Thessalien. II. 90.
 Thessalois. II. 160.
 Thetien, Thiestien. II. 90.
 Thiestin. II. 154.
 Thin. I. 369.
 Thisbe. II. 26.
 Thoin (nom de chien). I. 365.
 Thomien. II. 90.
 Thoumin. II. 148.
 Thracien. II. 90.
 Thesor. I. 483.
 Thuscan. II. 66.
 Thusque. II. 173.
 Thyade. I. 100; II. 59.
 Thym. I. 374.
 Thymbrean. Thyphéan. II. 66.
 Thyrese. Tiare. I. 100.
 Tiede-chaud. II. 338.
 Tiedelet. II. 113.
 Tiedement. II. 356.
 Tiedir. II. 221.
 Tien. II. 192.
 Tiercelet. I. 369.
 Tiers. II. 176.
 Tifer, Tiffer. II. 218.
 Tige. II. 18.
 Tigeux. II. 140.
 Til. I. 374.
 Tillac. I. 414.
 Tillier. I. 398.
 Timier. II. 96.
 Timon. I. 415.
 Tine. I. 389.

- Tintamarrer. II, 218.
 Tinte (me). I, 376.
 Tintin. II, 154.
 Tintonniner. II, 227.
 Tintouin. II, 167.
 Tirace, Tirasse. I, 389; II, 58.
 Tirade. I, 208.
 Tirasser. I, 406; II, 224.
 Tire. I, 412.
 Tirebois (nom de chien). I, 365.
 Tire-d'æle. II, 338.
 Tire-lire. I, 369.
 Tirelitanteine (la). Du Bell., I, 482. note 37.
 Tire-loin. II, 338.
 Tirer. II, 237. Tirer en tableau.
 Du Bell., I, 486. note 64. Tirer,
 pour prendre ou pourtraire.
 Du Bell., I, 485. note 53.
 Tiroyers. I, 382. 455.
 Tisiphon. II, 27.
 Tissure. II, 173.
 Tistre. I, 343.
 Titanin. Titannin. II, 154.
 Tite, Titus. II, 27.
Titres d'ouvrages employés comme
noms communs. II, 28.
 Tityen. II, 91.
 Tizonner. II, 218.
 Toffu, Tofu. I, 451.
 Toile (allonger la). I, 391.
 Toiles. I, 389.
 Toilette. II, 113.
 Toinet. II, 99.
 Tolerable. II, 57.
 Tollir. I, 343.
 Tolopan. I, 394.
 Tombier. II, 96.
 Tombisseur. I, 366.
 Topasse. I, 376.
 Torce. I, 343; II, 208.
 Torche. robe. II, 371.
 Torcher. II, 432.
 Toreau. II, 81.
 Torment. I, 451.
 Tormente. I, 343.
 Tornebuzé. Du Bell., II, 565,
 note 128.
 Torner. I, 451.
 Tors, Torse. I, 343.
 Torte. I, 343; II, 20, 208.
 Torteux. II, 140.
 Tortice. I, 344.
 Torticer. I, 343.
 Tortiller. II, 227.
 Tortillon. II, 165.
 Tortis, Tortisse. I, 344.
 Tortis (subst.). I, 344; II, 156.
 Tortu. II, 170.
 Tortue. I, 389, 437.
 Tortuer. II, 221.
 Tortueux. II, 140.
 Tortument. II, 356.
 Tost. II, 347.
 Toucher. (le). II, 39.
 Toudroit. II, 352.
 Touffeu. II, 81.
 Touffu. II, 170.
 Touiller. I, 344, 359.
 Toujours verd. II, 338.
 Tour. I, 21, 411.
 Tourbe. I, 345.
 Tourbillonneux. II, 140.
 Tournelles. I, 395.
 Tournasser. II, 224.
 Tourner. II, 218, 237.
 Tournois. I, 377.
 Tournoy. I, 420.
 Tournoyement. I, 345.
 Tournoyer. II, 232.
 Tourte. I, 345. 369. Baif, III,
 378. note 21.
 Tourteau. II, 81.
 Tourterin. II, 154.
 Tourtiere. I, 382.
 Tourtre. I, 345. 369.
 Tourt'relle. I, 469.
 Tous-divins. II, 338.
 Tousseux. II, 140.
 Tout à coup. Tout en un coup,
 du Tout. II, 349.
 Toudroit, Tout droit. II, 352.
 Tout-oyant. Toupéssant. Tout-
 rebours. Tout-voyant. II, 338.
 Toute (ma). II, 32.
 Toutedaur, Toutemere. II, 338.

- Trac. 1, 345, 406; 11, 19.
 Tracasser. 11, 218, 224.
 Trace. 1, 406.
 Tracette. 11, 113.
 Tractable. 11, 57.
 Tradiment. 1, 208; 11, 86.
 Traditeur. 1, 208.
 Traditif. 11, 146.
 Traduire. 1, 208.
 Trafficq, Trafique. 1, 482.
 Trafiqueur. 11, 122.
 Tragic, Tragicq. 1, 101.
 Tragiquer. 11, 221.
 Traict. 1, 437; 11, 49.
 Traictable. 11, 57.
 Trainailler. 11, 224.
 Traînebois. 11, 338.
 Traire. 1, 346.
 Traison. 1, 469; 11, 165.
 Traistrement. 11, 356.
 Trait. 1, 389, 412.
 Traitable. 11, 57.
 Traite. 11, 49.
 Traiteusement. 11, 356.
 Traitif. 11, 147.
 Traitis. 1, 346.
 Traitrement. 11, 356.
 Traitreux. 11, 140.
 Tram. 1, 406.
 Tramail. 1, 389.
 Trame. 1, 391.
 Tramontaue. 1, 208.
 Trampe. 1, 377.
 Tranche (une), (ce qui tranche).
 11, 43.
 Trancheboyau. 1, 390; 11, 338.
 Tranchees. 1, 411.
 Trançon. 11, 165.
 Trançonner. 1, 346; 11, 218.
 Transfix. 1, 102, 174.
 Translateur, Translation, Trans-
 mettre, Transmuer. 1, 174.
 Transportement. 11, 86.
 Transporter. Trapercer, Traper-
 ser. 11, 339.
 Traq. 1, 345, 406.
 Traquant (adj.). 11, 46.
 Trasse. 1, 406.
 Travailler. 11, 218, 237.
 Travaillieux. 11, 140.
 Traverse. 1, 396.
 Traverse. 11, 43.
 Traverser (se). 1, 238, 241.
 Traverseur. 11, 122.
 Trayson. 1, 469; 11, 165.
 Trébucher. 11, 237, 339.
 Trechef, Trefourchu. 11, 339.
 Treinebezongne. 11, 338.
 Treluire. 11, 339.
 Treluisant (adj.), Tremblant (le).
 11, 46.
 Tremblant de mourir. 11, 247.
 Tremblard, Tremblart. 11, 71.
 Tremble-terre. 11, 339.
 Tremblis. 11, 156.
 Trembloter. Tremblotter. 11, 229.
 Tremblotis. 11, 156.
 Treme. 1, 391.
 Tremeiller. 1, 346.
 Tremousser. 11, 246.
 Trenchaison. 11, 165.
 Trente et un. 1, 420.
 Trepassement. 11, 86.
 Trepercer. 11, 339.
 Trepie. 1, 382.
 Trepigner. 11, 246.
 Trepignoter. 11, 229.
 Trepillant. 1, 347.
 Trepillard. 11, 71.
 Trepiller. 11, 227.
 Tresbenin, Tresloué. 11, 339.
 Tresluisamment. 11, 356.
 Tresque. 1, 347.
 Tressaulter. 11, 339.
 Tresses. 1, 392.
 Tressuant. 11, 339.
 Tressuer. 1, 347.
 Tressure. 11, 173.
 Tretous. 1, 347.
 Trette. 1, 479.
 Treuve. 1, 440; 11, 205.
 Triacle. 1, 457.
 Triade. 1, 101.
 Tribal, Tribart. 11, 71, 432.
 Tribble. 1, 389.
 Tribouillage. 11, 61.

- Tributaire. I. 174.
 Tricherre. II. 114.
 Tricotage. II. 61.
 Trident. I. 389.
 Trie (la). II. 43.
 Trieterique. I. 101; II. 155.
 Trinquet. I. 414.
 Trionfeur. II. 122.
 Triopide. II. 144.
 Tripe. I. 432.
 Tripiere. I. 381; II. 96.
 Triplemontagne. II. 339.
 Triquetraquer. II. 218.
 Triste amer. Triste-riant. II. 339.
 Trister. II. 221.
 Tristeur. II. 115.
 Tritonien. II. 91.
 Troches. I. 406.
 Trochet. I. 347. 359; II. 113.
 Trocheure. I. 406.
 Trochile. I. 101. 369.
 Troezième. II. 177.
 Trofee. I. 101. 483.
 Trogne. I. 432. Baif, I. 405, n. 54.
 Troinelle. II. 432.
 Troïque. II. 155.
 Trombon. II. 165.
 Trompe. I. 389.
 Trompeur. II. 122.
 Trompeux. II. 140.
 Tronche. II. 433.
 Tronçon. II. 165.
 Tronque. II. 433.
 Trop, Trop mieux, Trop moins,
 Trop plus. II. 349. 350.
 Trope. I. 101, 451.
 Tropeau, Troppeau. I. 451; II. 81.
 Troppe. I. 451.
 Troque. I. 419.
 Trotter. I. 399.
 Trotier. I. 369.
 Trotigner. II. 227.
 Trouble. II. 19.
 Trouble-cerveau. II. 339.
 Troubleux. II. 140.
 Troupe. I. 451.
 Troupeau. II. 81.
 Troupelet, Tronpelette. II. 113.
 Troupunais. II. 339.
 Trousse. I. 389. Baif, IV. 452,
 453 et 454, notes 3. II et 19.
 Trousser. II. 218.
 Trouve-dance. II. 339.
 Troyen. II. 87.
 Troy'-foy-jumelle. II. 340.
 Truage. I. 347; II. 61.
 Truand. II. 68.
 Truchement. I. 381. 437.
 Truchementier. II. 208. 218.
 Trufer (se). I. 347; II. 241.
 Truie, Truite. I. 369.
 Trumeau. I. 418.
 Tu. II. 187.
 Tu-Argus. Tu-geant. Tuc-Lyon,
 Tu-mere. II. 340.
 Tueur. II. 122.
 Tuf. Tufeau. I. 375.
 Tuille. I. 396.
 Tumbe. Tumbleau. Tumber. I. 455.
 Tumultueux. II. 140.
 Turcs. I. 458.
 Turne. II. 26.
 Turquet (nom de chien). I. 365.
 Turquois. II. 160.
 Turquoise. I. 376.
 Tusque. II. 173.
 Tusquement. II. 356.
 Tymbræn. I. 62.
 Tymbre. I. 394.
 Tyranneau. II. 81.
 Tyrante. II. 20.
 Tyrer. II. 237.
 Tyrrhien. II. 91.
 Tyrrhen. II. 87.
 Tyrrhene mer, Tytie. II. 26.

 U
 U. II. 168.
 Uble. II. 170.
 Ue. II. 171.
 Ulcere. I. 418.
 Ulcereux. II. 140.
 Uller, Ullent. I. 352, 359.
 Ulyssiu. II. 154.

Umbelle. 1, 174; 11, 83.
 Umbrageux, Umbraigeux. 11, 133.
 Umbreux. 1, 28; 11, 134.
 Un. 11, 6-8, 192. Un autre Deité.
 Du Bell.. 1, 502. note 190.
 Un-à-un. 11, 361. Quarante et un an. 11, 177. Ung. Du Bell., 11, 547, note 13.
 Undeux. 11, 141.
 Undoier. 11, 232.
 Unguent. 1, 418.
 Unisone. 11, 433.
 Unœil. 11, 340.
 Ure. 11, 171.
 Urgement. 11, 356.
 Urine. 1, 418.
 Ursal. 11, 65.
 Usance. 11, 68.
 Use. 11, 173.
 Usité. 1, 174.
 Usque. 11, 173.
 Ustensiles. 1, 381.
 Usufruit. 1, 175.
 Usure. 1, 437.
 Usurer. 11, 218.
 Utiledoux. 11, 340. Du Bell., 11, 546, note 7.

V

Va. 11, 204.
 Vacation. 1, 175.
 Vaciller (le). 11, 33.
 Vagant. 1, 209.
 Vage, Vagement. 1, 459.
 Vague. 1, 175.
 Vague (le). 11, 32.
 Vaguer. 1, 175.
 Vaguemer. 11, 340.
 Vagueux. 11, 141.
 Vaillant (son). 11, 46.
 Vaillant-docte, Vaillant-sage. 11, 340.
 Vaillantime. 11, 181.
 Vain (le). 11, 32.
 Vainglorieux. 11, 340.

Vainqueur. 11, 122.
 Val (à), contre val. 1, 243; 11, 360.
 Valesien. 11, 91.
 Valeter. Valetter. 11, 218, 226.
 Valeureux. 11, 141.
 Valeurs. 11, 21.
 Vallable. 11, 57.
 Value. 11, 49.
 Van. 1, 381, 382.
 Vanné. 1, 347.
 Vanoyer. 11, 232.
 Vantard. 11, 71.
 Vauteur. 11, 123.
 Vanteux. 11, 141.
 Vantise. 11, 157.
 Varie. 1, 175; 11, 144.
 Varrien. 1, 369.
 Vase. 1, 395.
 Vasquine. 1, 209, 394.
 Vastité. Vates. 1, 175.
 — *fréquentatifs, ineboutifs, pejo-*
 ratifs, etc. 11, 223.
 — *impersonnels.* 11, 241.
 — *(Modes et temps des) employés*
 substantivement. 11, 33.
 — *pris dans un sens absolu.* 11,
 237.
 — *réfléchis.* 11, 238.
 — *simples d'origine diverse.* 11,
 221.
 — *tirés directement des adjectifs.*
 11, 219.
 — *tirés directement des substan-*
 tifs. 11, 208.
 Vau-de-route. 11, 340.
 Vautray, Vautret. 1, 406.
 Vaut-rien. 11, 340.
 Veautrer (se). 11, 241.
 Vecture. 1, 209.
 Végétaux. 1, 369.
 Vehement. 1, 175.
 Veillez. 11, 201.
 Veine. 1, 418.
 Veineux. 11, 141.
 Veinqueur. 11, 122.
 Vela. 1, 447.
 Velous. 1, 463.
 Velouter. 11, 218.

- Velu. II, 170.
 Vendeur de theriaque. I, 381.
 Veneneux, II, 141.
 Venerable. II, 57.
 Veneration. I, 75.
Vénérerie. I, 400.
 Veneur. I, 381; II, 123.
 Veneux. II, 141.
 Vengent (vengeant). II, 250.
 Vengeresse, Vengeur. II, 123.
 Venim. II, 484.
 Venimeux. II, 141.
 Venir. le Venir. II, 39, 222, 223.
 Venir (à). II, 360.
 Vent. I, 406, 414.
 Venteler. II, 225.
 Ventelet. II, 113.
 Venteux. II, 141.
 Ventouse. I, 415.
 Ventre. I, 432.
 Ventrée. I, 398; II, 82.
 Ventrelet. II, 113.
 Ventreux. II, 141.
 Ventru. II, 170.
 Ventueux. II, 141.
 Venuë. I, 465.
 Venusté. I, 176. Venusté, pour venusteté. Du Bell., I, 485, n. 53.
 Ver. I, 176.
 Ver coquin. I, 418; II, 340.
 Ver luisant. II, 340.
Verbe à un mode personnel employé substantivement. II, 49.
 — (*Accord du*) avec son sujet. II, 243.
 — (*Ellipse du*). II, 252.
 — (*Substantifs tirés du*). II, 40-43.
 — (*Syntaxe du*). II, 233.
Verbes. II, 198.
 — composés. II, 223.
 — (*Emplois divers des*). II, 233.
 — en *iscr*. II, 209.
 Verd (papié). Baif. III, 386, note 73. Verde couleur. Du Bell., I, 482, note 36. Verd-gay, Verd tortis. II, 340. Verds les genoux. II, 433.
 Verdeler. II, 225.
 Verdelet. II, 113.
 Verdeur. II, 115.
 Verdier. I, 369.
 Verdine. II, 148.
 Verdissant. 46.
 Verdoyer. II, 232.
 Verdugade. I, 209.
 Verdureux. II, 141.
 Vere. II, 433.
 Vergelette, Vergette. II, 113.
 Vergogner. I, 347; II, 219.
 Vergongneux, Vergongneux. II, 141.
 Vergongne. I, 348.
 Vergongner. I, 347; II, 219.
 Vergongneusement. II, 356.
 Veritable. II, 57.
 Vermeil (le). II, 32.
 Vermeillement. II, 356.
 Vermeiller. II, 221.
 Vermeillet. II, 113.
 Vermeillonner. II, 219.
 Vermet. I, 369; II 114.
 Vermouleure. II, 173.
 Vermoulu (le). II, 32.
 Verole. Du Bell., II, 551, note 39.
 Veron. I, 369.
 Verpalissant. II, 340.
 Verré. II, 75.
 Verrée. II, 82.
 Verriere. II, 96.
 Verrin. II, 154.
 Verrouiller. II, 219.
 Vers. II, 367.
 Versé. I, 398.
 Versene. I, 359.
 Verser. I, 176.
 Verset. II, 114.
 Versificateur. I, 176; II, 123.
 Vertu bieu. I, 348; II, 369.
 Vertugade. II, 433.
 Vertun. II, 27.
 Vervain. I, 389.
 Vervaine. I, 374.
 Verve. I, 348.
 Vervein. I, 389.
 Vervelles. I, 382, 389.

- Vervement. II. 356.
 Verver. II. 219.
 Verves. II. 21.
 Vespre. I. 176.
 Vesprée. I. 348.
 Vesquit. II. 205.
 Vessie. I. 418.
 Vestir. II. 219.
 Vesture. I. 348; II. 173.
Vétérinaire (Art). I. 415.
 Veture. II. 173.
 Veu. I. 449.
 Veüe. I. 448; II. 49.
 Veueil. Veuil. I. 348.
 Veufve, Veuves. I. 437.
 Veuver. II. 219.
 Veze. I. 389.
 Viandage. I. 406.
 Viande. I. 428.
 Viander. I. 406.
 Viateur. I. 176.
 Viceroy. II. 340.
 Vider. II. 238.
 Vieil-jouvenceau. II. 340.
 Vieillard. II. 33, 71.
 Vicillastre. II. 72.
 Vieilleur. II. 115.
 Vieilleure. II. 173.
 Viergeal. II. 65.
 Viergeallement. II. 356.
 Vieupenard. II. 340.
 Vieux (le). II. 31.
 Vif, Vifs. I. 459; II. 147.
 Vif-argent, Vifmourant. II. 340.
 Vigilamment. II. 356.
 Vigilance, Vigiles. I. 176.
 Vigiles, pour veilles. Du Bell.,
 I. 484, note 53.
 Vignette. II. 114.
 Vigoureux, Vigoureux. II. 141.
 Vile, rimant à famille. I. 461.
 Vilement. II. 356.
 Vilenaille. II. 62.
 Viler. II. 221.
 Vilité. II. 77.
 Viller. II. 221.
 Villette. II. 114.
 Villoter. II. 229.
 Viloteur. I. 348.
 Vilté. I. 177.
 Vin. I. 390.
 Vinage. I. 398; II. 61.
 Vindictif. II. 147.
 Vinée. I. 398.
 Vinette. I. 374.
 Vineux. II. 142.
 Vingtiesme d'Avril. II. 177.
 Vingt (sept). II. 176.
 Vinslibres. Du Bell., I. 481, n. 35.
 Vioge. Baïf, IV. 337 et 463, n. 111.
 Violable. II. 57.
 Violettes de Marie ou de Mars.
 I. 374.
 Violeur. II. 123.
 Violon. II. 389.
 Viorne. II. 374.
 Vipereau. II. 81.
 Vire. I. 389.
 Vire (la). II. 43.
 Virer, se Virer. I. 348.
 Virevolter, Virevouster. I. 349.
 Virile. I. 480.
 Vis. I. 349.
 Visage, Visaige. II. 61.
 Visée. II. 49.
 Visible. II. 143.
 Visqueux. II. 142.
 Viste. II. 433.
 Viste-pieds. II. 340.
 Visual. II. 65.
 Vital, le Vital. II. 32, 65.
 Vitement. II. 357.
 Vitreux. II. 142.
 Vitriol. I. 378.
 Vituperable. II. 57.
 Vitupere. I. 349.
 Vituperer. I. 350.
 Vivoter, Vivotter. II. 230.
 Vivre (le). II. 33.
 Vocable. I. 177.
 Vœu. Du Bell., I. 490, note 76.
 Voguer, le Voguer. I. 414; II. 40.
 Voi. Baïf, III. 388, note 82.
 Voici. Voilà. Voi-la-ci, Voi-le-ci,
 Voi-les-là. II. 367.
 Voile. I. 412, 415, 437.

Voir (le). II. 40.
 Voiray. I. 446.
 Voire. I. 350; II. 341, 371.
 Voireda. II. 371.
 Voirement. II. 357.
 Voirie. I. 432.
 Voirras, Voirrez. I. 446. Voir-
 rons. II. 206. Voirront. I. 446.
 Voirré. I. 446; II. 75.
 Vois. I. 382.
 Vois. Voise. I. 446; II. 206.
 Voisiner. II. 221. 222.
 Voitrer (se). II. 241.
 Vol (d'un prin). I. 209.
 Volant. II. 46, 250.
 Volant d'y aller. II. 247.
 Volant (nom de chien). I. 365.
 Voler, le Voler, Voller. I. 408;
 II. 40.
 Volerie. I. 406, 408.
 Voleter, Volleter. II. 226, 230.
 Volte. I. 350.
 Volté. I. 399.
 Volter. I. 350, 399.
 Voltigeur. I. 381; II. 123.
 Voluntez. I. 455.
 Voluptueux. II. 142.
 Vôté. I. 451.
 Voudriez. I. 469.
 Voudroye. II. 206.
 Vouge. I. 351.
 Voulenteux. II. 142.
 Vouloir. Vouloir (le). Vouloyr.
 II. 40.
 Voulté. II. 49.
 Voulu. II. 49, 251.
 Vou'ra. I. 469.
 Vous. II. 184, 187.
 Vousisse. II. 206.
 Voutis. I. 351.
 Vouture. II. 173.
 Voyageable. II. 57.
 Voyager. II. 92.
 Voyer. I. 394, 406.
 Voyelles. I. 442, 479.
 Voy-me-cy. Voy-te-cy. II. 367.

Voyray, Voyra, Voyras, Voy-
 ront, Voyriez. I. 446.
 Voyre. II. 371.
 Voyx. I. 420.
 Vray (le). II. 31.
 Vray (adv.). II. 352.
 Vrayement. Baif, I. 409. note 82.
 Vuëil. I. 348.
 Vuide (le). II. 28, 31.
 Vuider. I. 408.
 Vulgaire (le). II. 31.
 Vulnerable. II. 57.

X

Xandrin. II. 148.
 Xenien. II. 91.

Y

Y. I. 481; II. 343.
 Ybernal. II. 65.
 Yraigne. I. 223.
 Yraigneux, Yraigneuse. II. 123,
 142.
 Yssir. II. 200.
 Yvernal. II. 64.
 Yvoire. II. 19.
 Yvoirin. II. 152, 154.
 Yvraye. I. 374.
 Yvrer, s'Yvrer. I. 351; II. 221.
 222.
 Yvresse. II. 20, 99.
 Yvrongner. II. 219.
 Yvrongnerie. II. 97.

Z

Zany. I. 209.
 Zaphir. I. 101.
 Zelateur. I. 177; II. 123.
 Zephirin. II. 154.
 Zephyrs. Rons. I. 29 et 387, n. 67
 Zodiaque. I. 101.

TABLE DES NOMS .

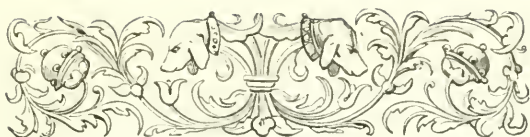


TABLE DES NOMS

DE PERSONNES DU XVI^e SIÈCLE
ET DES NOMS DE LIEUX FRANÇAIS

A

- ACCORDS (des). Voir *Tabourot*.
ACQUAVIVA (Anne d'). V. *Châteauvillain*.
ADJACET (Ludovic). V. *Châteauvillain*.
A. D. L. P. Voir *Porte (Ambroise de la)*.
ADMIRÉE (l'), Marion, maîtresse de Tahureau. Baïf, notice, xv, xvj; I, 167, 178, 394; V, 235, 403. V. *Marion*.
ADOUR (l'). Baïf, II, 335.
ÆMILE (Paul). V. *Emile*.
AGENOIS. Rons., VI, 37.
AGENOR. V. *Angennes (Charles d')*.
AI (vin d'). Rons., II, 39.
AIGLE (le jeu-de-paume de l'), faubourg Saint-Marcel. App., I, 41.
AIGUE-MORTE. Rons., III, 47.
AIGUEPERCE. Iod., II, 349.
AISNE (l'). Rons., II, 142.
AIZ-EN-OTHE, près de Troyes, demeure des anciens évêques de cette ville. Du Bell, II, 93.
ALAMANNI. V. *Aleman*.
ALBE (le duc d'). Baïf, II, 340.
ALBERT, Alberto Ripano, joueur de luth du roi. Baïf, IV, 384, 385. Rons., V, 316-318. Tyard, 126.
ALBEUF. V. *Elbeuf*.
ALBIGEOIS (l'). App., I, 354.
ALBON. V. *Saint-André*.
ALBRET. V. *Navarre*.
ALBRET (l'hôtel d'). Du Bell., I, 503; Iod., II, 366.
ALBY. Rons., III, 156.
ALCINOIS (le comte d'). V. *Deniset*.

- ALEMAN (Loys), *Luigi Alamanni*. Du Bell., I, 47, 485.
- ALENÇON. Du Bell., I, 289.
- ALENÇON (le duc d'), *Alañcon*, *Monsieur le Duc*, François-Hercule, fils d'Henri II, d'abord duc d'Alençon en 1566, puis d'Anjou, Touraine et Berry en 1576, né en 1554, mort en 1584. Baïf, notice, v, xxv, xxvj, xxxiv, liij; I, vj, 398; II, 403, 459; III, i, 1-5, 183, 375, 382, 383; IV, 232, 329, 330, 376, 390, 393, 441, 449; V, 297, 304, 321-323. Bell., notice, xiv; II, 39, 490. Dorat, 35, 86. Iod., II, 163, 165, 294, 295, 363, 370. Rons., notice, lxxxv, lxxxvj, cxxij; II, 4-7, 257-263; III, 321, 351-354; V, 245; VI, 390. App., II, 404. V. *Francin*.
- ALENÇON (l'Escu d'). Rons., III, 321. V. l'article précédent.
- ALGER, *Algier*. Du Bell., II, 145. Rons., III, 539.
- ALIS, poète. Baïf, IV, 327.
- ALIX, maîtresse de Baïf. Baïf, I, 282, 353; III, 69-72.
- ALLUYE, *Alue*, *Aluye*. V. *Robertet*.
- ALPES (les). Baïf, notice, xxij; II, 454; V, 258. Bell., I, 216. Du Bell., notice, xxv, xxxiv; I, 174, 208, 225, 248, 469, 496; II, 50, 187, 214, 462, 526, 569. Iod., notice, xxix; I, 256; II, 6. Rons., II, 246; IV, 235; VI, 136, 309, 430.
- ALSINOIS (le comte d'). V. *Denisot*.
- ALUYOT, dans *les Pasteurs*, désigne Florimond Robertet, baron d'Alluye. Rons., III, 394-403. V. *Robertet*.
- AMBOISE. Baïf, notice, xxj; II, 24; IV, 439. Du Bell., II, 446. Rons., notice, liv; III, 179; V, 71, 476; VI, 93.
- AMBOISE (Michel d'). Du Bell., I, 487.
- AMBRUNOIS. V. *Morel (Jean)*.
- AMERY (la terre d'), l'Amérique. Baïf, IV, 392.
- AMIENS (Saint-Nicolas d'). Rons., VI, 407.
- AMVILLE (d'). V. *Montmorency*.
- AMYGDALINA (via), la rue de l'Amandier. Dorat, notice, lxxv.
- AMYOT (Jacques), évêque d'Auxerre. Baïf, II, 432-435; V, 393. Bell., I, 336. Du Bell., II, 562. Rons., III, 180, 438, 545; V, 478. Tyard, notice, xxiij, xx ij. App., II, 27.
- ANDELOT. V. *Coligny*.
- ANET, *Annet*, *Dianet*. Du Bell., II, 102, 109, 242. Rons., VI, 34, 367. Tyard, notice, xvj; 199.
- ANGE (la maison de l'). Baïf, V, 163.
- ANGE (l'enseigne del'), maison de Ronsard. Rons., notice, cxxj.
- ANGELOT, le duc d'Anjou (?). Rons., III, 355-393.
- ANGENNES (la maison d'), *Dangennes*. Rons., notice, lix.
- ANGENNES (Charles d'), *Agenor*, cardinal de Rambouillet, évêque du Mans de 1559 à 1587. Bell., I, 337. Rons., notice, lix, cxxvij; V, 413, 485.
- ANGENNES (Louis d'), seigneur de Maintenon, grand-maréchal des logis. Baïf, I, 320; II, 261-272, 298-304.
- ANGENNES (N. d'), marquis de Poigny, *Pogni*. Baïf, II, 155-160. Rons., III, 319-322.
- ANGENNES DE LOUYE (d'). Baïf, IV, 278.
- ANGERS. Du Bell., notice, ix; I, 159, 496. Rons., notice, lxxxvj, xcij; III, 154; VI, 93, 486, 487.

- ANGEVIN (ALCÉE). V. *Du Bellay*.
 ANGEVINS. Baïf, III, 378. Du Bell., notice, xviii; I, 111, 122, 152, 159, 160, 163, 164, 205, 222, 287, 494; II, 53, 88, 143. Iod., II, 366. Rons., notice, xxviii, cxvj; I, 42, 133, 136, 146, 150, 168, 170, 204-207, 226, 227, 268, 408, 412; II, 155, 156, 205, 282, 415; III, 313, 403, 518; V, 305, 306, 434, 468; VI, 49, 109. App., I, 29, 354; II, 385, 386.
 ANGEVINE (Lyre). V. *Du Bellay*.
 ANGLETERRE (rois d'). Voir *Edouard VI, Henri VIII, Jacques I^{er}*.
 ANGLETERRE (la reine d'). Voir *Elisabeth*.
 ANGLUSE (d'), d'Anglure. Iod., I, 88.
 ANGOULÊME. Du Bell., notice, ix. Rons., V, 438.
 ANGOULÊME (Charles de Valois, duc d'), ensuite duc d'Orléans. V. *Orléans*.
 ANGOULÊME (le duc ou le chevalier d'), Henri de Valois, fils naturel d'Henri II, *Grand-Prieur* et amiral de France, tué en 1586. Baïf, I, 398; IV, 1, 197-203, 364, 377; V, 297, 304, 324, 325. Dorat, notice, xix, xx, 1, lxxv, lxxvj. Rons., notice, c; III, 321. App., II, 384.
 ANGOULÊME (Marguerite d'), reine de Navarre. V. *Navarre*.
 ANGOUMOIS (l'). Du Bell., I, 289; II, 42.
 ANGOUMOISINS. Du Bell., I, 216. Rons., II, 19, 443; V, 309.
 ANGUIEN. V. *Engbien*.
 ANJOU (l'). Baïf, notice, ij, xl; I, iv, 118, 186, 401; II, 362; IV, 453. Bell., I, 64; II, 133. Dorat, 5. Du Bell., notice, xiv, xix; I, 118, 159; 175-178; II, 41, 119, 176, 179, 182, 212, 300, 301, 303, 324, 445. Iod., I, 4. Rons., notice, lii, lxxxv, xcij; I, 130, 135, 159, 169, 195, 226, 406, 407, 426; II, 151, 205, 282; III, 154, 298, 322, 379; IV, 16, 401, 440; VI, 108, 400. Tyard, 105. App., I, 357; II, 224.
 ANJOU (la maison d'). Iod., II, 321. Rons., II, 12.
 ANJOU (Alexandre-Edouard, duc d'), *Monsieur*, fils d'Henri II, devenu roi de Pologne, puis de France sous le nom d'Henri III. Baïf, notice, x, xvij, xxxj, xxxv, liij; I, 1-11, 398, 399, 401; II, 330, 340, 345, 403, 409-431, 444, 459; III, 2, 66, 90, 382; IV, 328, 329, 341, 376, 390-392, 449; V, 248, 250, 297, 304, 313-316, 398. Bell., I, 91-101; II, 39, 261, 262, 490. Dorat, notice, xxix, xxx, lx; 32-39, 72-78. Iod., II, 154, 155, 162-164, 171-174, 294, 363, 370. Rons., notice, xvij, cxxij; II, 12; 254; III, 321, 322, 463, 476, V, 431-440; VI, 258, 389, 391. V. *Anglot, Henri III, Xandrin*.
 ANJOU (le duc d'), François-Hercule, fils d'Henri II, d'abord duc d'Alençon, puis duc d'Anjou. V. *Alençon*.
 ANJOU (le collège d'), *schola andegavensis*. Dorat, notice, lxxv.
 ANJOU (l'hôtel d'), le duc d'Anjou. Rons., III, 321.
 ANNE, *Annon*, amie de Ronsard. Rons., VI, 8, 9, 38, 166.
 ANNE. V. *Montmorency*.
 ANNE. V. *Seymour*.
 ANNEBAULT (Claude d'), baron de Retz et de la Hunaudaye, amiral de France, mort en 1552. Rons., V, 266, 303.

ANNEBAULT (Jean d'), fils du précédent, baron de Retz et de la Hunaudaye, mort en 1562. Iod., II, 354, 377. Rons., V, 264-268.

ANNET. V. *Anct.*

ANNETTE. Bell., I, 211.

ANNOT, V. *Montmorency.*

ANTEAUME (Michel). Baïf, II, 359-361.

ANTOINETTE. V. *Deleine.*

ANVILLE (d'). V. *Montmorency.*

ANVILLIERS (d'). V. *Damvilliers.*

AQUAVIVA (la maison d'), *Aquavive*. Rons., I, 422, 424. V. *Châteauvillain.*

AQUITAINE (l'). Dorat, notice, xxix, lv, lx. Rons., III, 150, 171.

ARCADET, musicien. Rons., VI, 463, 466.

ARCHANT (l'). V. *L'Archant.*

ARCHER (l'). V. *L'Archer.*

ARCUEIL, *Herveuil*. Baïf, II, 440. Bell., I, 344. Iod, notice, xix, xx. Rons., notice, lxj; I, 280, 377; V, 213-226, 463-469. Tyard, 245. App., I, 48.

ARDENAI (l'). Bell., I, 219.

ARDENNE (l'). Bell., I, 216. Rons., IV, 198. V. *Cbarbonnière.*

ARENIS, domestique de Baïf. Baïf, I, 154, 409.

ARFEUILLE (d'). V. *Nicolaï.*

ARGENSON (d'). V. *Voyer.*

ARLES. Rons., III, 171.

ARRAS. Dorat, notice, xj. Rons., VI, 207, 293.

ARRAS (l'évêque d'), le cardinal de Granvelle. Du Bell., II, 437.

ARSENAL (l'), *Arsenac*, à Paris. Rons., IV, 390, 400.

ARTOIS (l'), *Atrebas*. Dorat, notice, xj, xij. Rons., V, 189; VI, 293.

ARVAULT. Rons., V, 439.

ASSÉRAC (d'), seigneur de la Feuillée. Baïf, II, 316-320.

ASTRÉE. V. *Estrées.*

ATREBAS. V. *Artois.*

ATRIE. V. *Châteauvillain.*

ATTIGNY (Ardennes). Rons., VI, 207.

AUBERT (Guillaume), de Poitiers. Baïf, I, 147. Bell., I, 70, 71, 354. Du Bell., notice, xxviiij, xxx, xxxviiij-xl; I, 7, 18, 35, 40, 41, 43, 54, 72, 74, 475, 508; II, 545-549, 552-555, 559, 560, 566-568, 571. Rons., II, 366; VI, 373. App., I, 450, 487; II, 393.

AUBERY, lieutenant-civil au Châtelet. Du Bell., II, 138, 139.

AUBESPINE (la famille de l'). Dorat, 65. Rons., VI, 336.

AUBESPINE (Sébastien de l'), prélat et diplomate, mort en 1582. Dorat, 65. Rons., V, 301.

AUBESPINE (Claude de l'), frère du précédent, secrétaire d'Etat, mort en 1567. Baïf, IV, 215, 245, 328; V, 407. Dorat, 65. Iod., II, 181. Rons., I, 346; IV, 310-324; V, 302.

AUBESPINE (Claude de l'), fils du précédent, secrétaire des commandements, mort à vingt-six ans. Baïf, IV, 215, 328; V, 407. Dorat, 65, 66, 84. Rons., I, 346; V, 297-302; VI, 32, 416, 417.

AUBESPINE (Guillaume de l'), frère du précédent. Rons., V, 301.

AUBESPINE (Madeleine de l'), sœur des précédents, femme de Nicolas de Neufville de Villeroy. V. *Villeroi.*

AUBIGNÉ (Théodore-Agrippa d'), *d'Aubigny*. Baïf, notice, xxxiiij, xxxv; IV, 453. Iod., notice, xli, xliij-xlvi; II, 372. Rons., notice, xxvij, xxviiij, xlv, liij, lxxxij, lxxxiiij; I, 412. App., I, 43, 44, 357.

AUCHI (le vicomte d'), capitaine des Gardes. Rons., V, 240.
 AUDEBERD. Du Bell., II, 85.
 AUGUSTINES ANGLAISES (les). Baïf, notice, xxx.
 AUGUSTINS (les). Rons., V, 470.
 AUMAIRE (la rue). Dorat, 78.
 AUMALE (Claude de Guise, marquis de Mayenne, puis duc d'), fils de Claude, premier duc de Guise. Du Bell., I, 230. Rons., V, 475; VI, 204.
 AUMALE (Charles, deuxième duc d'). V. *Elbeuf*.
 AUMALE (la duchesse d'), Louise de Brezé, femme de Claude, premier duc d'Aumale. Du Bell., I, 497.
 AUNAY (Pierre Boaysteau ou Boistuau, seigneur de l'). Baïf, IV, 385, 467.
 AUNIS (l'). Rons., I, 426.
 AURAT, AURATUS. V. *Dorat*.
 AURENCE (l'), *Aurancia*, *Orence*, rivière. Dorat, notice, vij, ix. Rons., IV, 336.
 AUTELS (des). V. *Des Autels*.
 AUTEUIL. V. *Moreau*.
 AUTRICHE (la maison d'). Baïf, IV, 393; V, 247. V. *Charles d'Autriche*, *Charles-Quint*, *Elisabeth d'Autriche*, *Marguerite d'Autriche*, *Maximilien*.
 AUTUN, *Authun*. Iod., I, 2, 3.
 AUVERGNATS. Baïf, III, 259. Rons., V, 455.
 AUVERGNE. Bell., I, 108. Du Bell., II, 409. Rons., I, 153; II, 300; III, 156, 379; IV, 235; V, 96, 484; VI, 385.
 AUVERGNE (Gaspard d'). Rons., II, 300-302; VI, 61-66, 122, 123.
 AUXERRE (évêque d'). V. *Amyot*.
 AVANNES. Rons., VI, 207.
 AVANSON (Jean d'), *d'Avancon*, *Davenson*, conseiller d'Etat, ambassadeur à Rome. Du Bell.,

II, 163-166, 175, 245, 331. Rons., notice, xxxix; II, 16, 17, 218; III, 433, 436; IV, 384; VI, 33, 34. App., II, 397, 398.
 AVIGNON. Rons., notice, xv; I, 398; II, 302; IV, 97; VI, 207.
 AVRANCHES (trancheboyau d'). Baïf, V, 52, 390.
 AYRAULT, Dorat. Dorat, notice, vj, vij.

B

BABOU (Philibert), trésorier de France. Rons., notice, cix, cx.
 BABOU (Jean), seigneur de la Bourdaizière, fils du précédent. Iod., II, 183, 184.
 BACQUEVILLE (M^{lle} de), *Lucrèce*. Rons., notice, lxxvij; I, 325, 427.
 BADAULT. Du Bell., I, 74.
 BAGNOLET. Rons., VI, 353.
 BAÏF (Lazare de), père de Jean-Antoine de Baïf. Baïf, notice, i, v, viij, xxix, xl; I, *iv*, *v*; II, 459. Dorat, notice, xij, xiiij. Du Bell., I, 61. Iod., notice, xj. Rons., notice, xix, xxj, xxiiij; II, 500; IV, 97, 387; VI, 116, 117. App., I, 79; II, 375, 376.
 BAÏF (Jean-Antoine de), *Baïfius*. Baïf, notice; *i-viiij*, 9-11, 30, 51, 181; II, 457-461; IV, 235, 255, 275, 326, 332, 360, 427, 428, 447, 466; V, 83, 163, 246, 287-290, 299, 318, 383, 407, 408. Bell., notice, vj, xj, xiv, xvj; I, 56-58, 252, 253, 332, 342; II, 56-60, 490. Dorat, notice, xij-xv, xxxix, xlj, lxxvij; 22, 74, 85. Du Bell., I, 146, 503; II, 137, 142, 179, 195, 240, 241, 419, 572. Iod., notice, xj, xiiij, xiv, xviiij, xx, xxj, xliij, xlvij; I, 5; II, 184-

- 186, 364. Rons., notice, xvij, xix, xxj, xxij, xxiv, xxvij, lxxxij, lxxxv, cxxvij; I, 81, 377, 384, 385, 403, 414; II, 160-162, 469, 472, 487, 490, 499, 501, 502, 504; III, 272; IV, 98, 378, 385, 387, 410; V, 35, 62-70, 159, 213, 453, 458; VI, 11, 384, 415, 418, 485. Tyard, 2, 105. App., I, 36, 39, 48-488; II, 1-383, 403, 413, 417, 420-433. V. *Fabi, Tenot, Janot*.
- BAÏF (Guillaume de), fils du précédent. Baïf, notice, xxix, xxxix, xlv, xlv, lxj.
- BAÏF (Madeleine de), femme de Jean-Antoine de Baïf. Baïf, notice, xxxix; IV, 325.
- BAILLEUL. Du Bell., II, 182.
- BAILLOLIÈRE (la). V. *l'oyer*.
- BAILLON. Rons., IV, 45-48.
- BALAFRÉE (la). Baïf, V, 14.
- BALDUIN (François). Dorat, notice, lxxv, lxxvj.
- BALLARD (Robert), libraire. Rons., VI, 463, 465.
- BALSAC (Charles de), évêque de Noyon. Rons., IV, 415.
- BALZAC. Dorat, notice, xxix. Rons., notice, lxxvij.
- BAPAUME. Dorat, notice, xvij, lxv.
- BAR (duché de). Rons., III, 413.
- BAR-LE-DUC. Bell., I, 340.
- BARAT. Dorat, 29.
- BARBATOGNAS. Baïf, V, 44.
- BARBE. Rons., II, 200.
- BARBICHE, chienne de M^{me} de Villeroy. Rons., V, 326-328.
- BARON. Baïf, V, 54, 55.
- BARONIE (F. de la), pseudonyme de Jacques Grévin. Iod., notice, xxij. Rons., notice, lvij. App., I, 40. V. *Grévin*.
- BARTAS (du). V. *Du Bartas*.
- BASNE (la). V. *Des Roches*.
- BAUME MONTREVEL (Antoinette de la), première femme de Jeand'Annebault. Iod., II, 354.
- BAYARD. Rons., VI, 207.
- BAYEUX. App. I, 355. V. *Saint-François*.
- BAYONNE. Baïf, II, 331-342. Rons., III, 471-475.
- BAZOUGES (Sarthe). Baïf, notice, ij.
- BÉARN (le). *Béart*. Rons., III, 374. V. *Navarre*.
- BEAUCE (la). Du Bell., I, 230. II, 447. Rons., I, 153; II, 300.
- BEAUFORT (duc de). V. *Bourbon (César de)*.
- BEAUMONT (Henri de Bourbon, duc de), fils aîné d'Antoine de Bourbon et de Jeanne d'Albret (1551-1553). Du Bell., I, 284-294, 500, 502. Rons., II, 22, 23.
- BEAUMONT, levrier de Charles IX. Rons., notice, 1; V, 321-326.
- BEAUMONT-LA-RONCE (Indre-et-Loire). Rons., I, 162, 415.
- BEAUNE (Renaud de), évêque de Mende et chancelier du duc d'Alençon. Baïf, notice, v; I, v, vj.
- BEAUNE (Martin de), évêque du Puy et chancelier de Catherine de Médicis. Baïf, notice, v; I, v, vj. Rons., III, 304.
- BEAUNE (le château de). Tyard, notice, xxvij. — (la Fontaine de). Rons., notice, lxxxv, cxxij; II, 6. — (vins de). Baïf, II, 362.
- BEAUREGARD (seigneur de). V. *Du Thier, Motte (Jacques de la)*.
- BEAUVAIS. Rons., II, 234.
- BEAUVAIS (M. le Trésorier de). Du Bell., II, 538, 539. App., II, 401.
- BEAUVOISIN (le). Rons., notice, lxxxix; VI, 272.
- BEINE (Catherine de la Madeleine, comtesse de). Tyard, 194-197. App., II, 411, 418.

BELACUEIL. Rons., I, 82, 397.
BELGES (le Maire de). V. *Maire (le)*.

BELIN, BELLIN. Baïf, III, 21-28, 40-45, 63-69. Bell., I, 183-188, 207-212, 293-303, 342-344, 354, 356, 357; II, 43-75, 137. Rons., I, 166; III, 410, 427-438.

BELINE. Baïf, V, 57.

BELLAIUS, *Bellayus*. V. *Du Bellay*.

BELLAQUEUS (Remigius), Remy Belleau. V. *Belleau*.

BELLAY (du). V. *Du Bellay*.

BELLEAU (Remv), *Bellaqua*, *Bellaqueus*. Baïf, notice, xxiv, xlv; I, 9, 159, 323, 324, 344; II, 90, 221, 400-402, 440; III, 383; IV, 243, 453, 460, 469-471; V, 324, 399, 400, 409. Bell., notice, i-xix; I, 52, 78-83, 88, 89, 342; II, 85-107. Dorat, notice, xiiij, xxxix, lxxviii. Du Bell., notice, xv, xxx; II, 202, 230, 235, 241. Iod., notice, xiiij, xxj. Rons., notice, ij, iij, v, xxv, lxxxix; I, 13, 42, 142, 180, 181, 379, 384, 389, 404-421; II, 44-46, 224, 225, 228, 299, 300, 348, 349, 368, 369, 493, 501, 502, 506; III, 241, 272, 519, 545; IV, 95-98, 377, 378, 385, 386, 390, 398; V, 57-62, 159, 185-187; VI, 18, 19, 84, 85, 221-223, 226-230, 336-338, 355. Tyard, 2. App., I, 12, 43, 52, 59-488; II, 1-371, 383, 416, 417, 423-433. — (la maîtresse de). Bell., I, 53-55, 77-83, 88, 91, 115-117, 120-122, 124-127, 129, 130, 134-148, 260-264, 310-313, 325, 328, 353; II, 191, 192, 242-244, 253, 254, 464, 492. V. *Catherine*.

BELLEBRANCHE (abbé de). V. *Bencivien*.

BELLEFOREST (François de), Commingeois. Dorat, notice, lxxxij.

BELLÊME. Bell., II, 458, 490.

BELLERIE (la fontaine). Du Bell., II, 118. Rons., notice, xcj; II, 199, 200, 268; VI, 113.

BELLET (René), angevin. Rons., III, 518.

BELLETOISE (Marc), bourgeois de Tours. Rons., notice, lxxxv, cxxij.

BELLEVILLE (M^{lle} de). Bell., II, 237-239.

BELLIÈVRE. Baïf, V, 105-110.

BELLIN. V. *Belin*.

BELLOT, BELOT. Baïf, III, 24, 28, 40-45. Bell., I, 183-193, 208-212, 293-303, 342-344.

BELLOT, Joachim du Bellay. Rons., I, 166; III, 403-417, 427-438; VI, 395.

BELON (Pierre). Rons., II, 466, 507.

BELOT (Jean de), Bordelais, maître des requêtes. Baïf, II, 33-36, 71-91, 435-438; IV, 313, 314. Rons., V, 44-56, 110-113, 452, 455.

BEMBE (Pierre), *Bembo*, cardinal. Baïf, II, 97. Du Bell., I, 60, 241; II, 348, 349, 559. Rons., notice, cxxvij; I, 387, 388, 391-393, 396, 397, 400, 401, 420; III, 535; VI, 485.

BENARDE (Françoise), amie de Baïf. Baïf, notice, xx, xxj; IV, 220-222.

BENCIVIEN (Jean-Baptiste), abbé de Bellebranche. Baïf, notice, xxj; IV, 438-440.

BERGER DE MONTANBEUF (Bertrand), *Bergier*. Baïf, IV, 348-350, 464. Du Bell., I, 190, 191; II, 57-59, 243, 363-365, 547, 559. Iod., notice, xxij. Rons., II, 165-168; V, 219, 220; VI, 108. App., I, 32, 48-488; II, 1-371.

- BERGERAC. Dorat, 72.
 BERMONDET. V. *Bremondoïs*.
 BERNARDIN. V. *Saint-François*.
 BERNIER (Jean). Rons., notice, xix.
 BERNY (seigneur de). V. *Brulart*.
 BERRY (le). Dorat, 5. Rons., notice, lxxxv; II, 489; IV, 418. App., I, 46; II, 19.
 BERRY (duc de), François-Hercule), fils de Henri II. V. *Alençon*.
 BERRY (duchesse de). V. *Savoie*.
 BERSABÉE (la fontaine). Bell., II, 133.
 BERTELEMI (le seigneur). Baïf, II, 198-201.
 BERTRAN. V. *Berger*.
 BESANÇON. Iod., I, 2.
 BÉTHUNE. Rons., VI, 207.
 BETOUM (Jaques de), archevêque de Glasgow. Baïf, IV, 467.
 BETUNE (Anne de), acrostiche. Baïf, IV, 409, 468.
 BEUS (abbé de). V. *Oradour*.
 BÈZE (Théodore de). Baïf, V, 289, 391. Bell., I, 107. Du Bell., II, 577. Iod., notice, xxxvij; II, 339, 375, 376. Rons., notice, liij, liij; II, 20; V, 339-341, 343-434, 480, 484; VI, 410.
 BÉZIERS. Rons., III, 171.
 BIDASSOA (la). Rons., notice, ix.
 BIÈVRE (la). Baïf, II, 438-441. Iod., notice, xx. Rons., IV, 379.
 BIÈVRE (la rue de). Baïf, II, 439.
 BINET (Claude), biographe de Ronsard. Baïf, notice, vij; V, 283, 406. Dorat, notice, xiv, xv, lxxx. Iod., notice, xij, xx, xxij; II, 334, 372. Rons., notice, v, x-xliij, xvij, xix, xxj-xxvj, xxvij, xxix, xxxj, xxxv-xxxvij, xlij, xliv, xlvij, l, lvij, lxx, lxxj, lxxvj, lxxxij, lxxxij, lxxxvij, lxxxix, xc-cij, cxxvj, cxxvij; I, 371, 426, 427; II, 478 (imprimé, par erreur, BONET); III, 538; IV, 387; V, 455, 469; VI, 272, 273, 291, 294, 295, 316-321, 485, 489, 492, 496. App., I, 43, 44, 48; II, 413.
 BIRAGUE (René de), chancelier de France. Baïf, II, 394-397. Dorat, notice, xxxiv.
 BIRAGUE (Flaminio de), neveu du précédent. Rons., VI, 408.
 BISSY (M. de). V. *Tyart*.
 BISSY-SUR-FLEY, en Mâconnais. Tyart, notice, v, xx, xxvij; 112, 253.
 BIZET. Du Bell., II, 199, 230, 234, 259.
 BLANCHON (Joachim), poète limousin. Dorat, notice, viij.
 BLAYE. Rons., III, 171.
 BLESIEENS. Rons., notice, xxvij; V, 70.
 BLOIS. Baïf, II, 468. Belleau, I, 322, 341. Dorat, notice, xij, liij. Du Bell., II, 446. Rons., notice, xxvj, xxvij, cvj; I, 66, 394; III, 321, 349; IV, 98; V, 71, 102; VI, 93. Tyart, notice, xxvij.
 BLOND (Jean le). Du Bell., I, 487.
 BLONDET (André), seigneur de Rocquancourt, grand trésorier de France. Rons., V, 293-295; VI, 251.
 BOCCACE. Du Bell., I, 27, 241.
 BOCCONNE (la forêt de). Rons., IV, 260, 412.
 BODERIE (Guy Le Fèvre de la), secrétaire du duc d'Alençon. Iod., notice, xlv. App., II, 404.
 BODIN (Jehan), auteur du *Tbêatre universel*. Du Bell., notice, xxix.
 BOESSIERES (I. de). V. *Boissières*.
 BOETIE (Étienne de la), *Boitic*. Baïf, I, 149, 412-416; V, 139,

- 394, 397. Du Bell., II, 577.
 App., II, 378.
 BOGUIN. Baïf, V, 48.
 BOISDAUPHIN (le seigneur de),
 maître d'hôtel du roi. Du Bell.,
 I, 256, 257.
 BOISSIÈRES (Jean de), *Boessieres*,
Boyssières, poète. Baïf, II, 469.
 Rons., VI, 385.
 BOISTUAU. V. *Aunay (l')*.
 BOITIE. V. *Boëtie (la)*.
 BOLONGNE. V. *Boulogne*.
 BOMBAS (George). Belleau, I, 58-
 60, 332.
 BON. Baïf, I, 186.
 BONAMY, professeur de Baïf. Baïf,
 notice, iv; I, v.
 BONCOURT (le collège de). Iod.,
 notice, xiiij. Rons., notice,
 lxxxvij, c-cij.
 BONET (le chevalier). Baïf, no-
 tice, xxij; II, 453-457.
 BONET. Rons., II, 478, ligne 6,
 lire *Binet*.
 BONNE-NOUVELLE (le couvent
 de), à Orléans. Rons., I, 378.
 BONNET (l'abbé). Du Bell., II,
 359-362, 548.
 BONNIVET (Guillaume Gouffier,
 sieur de), amiral de France.
 Baïf, IV, 366, 444, 445. Du
 Bell., I, 206, 207, 489. Rons.,
 II, 195.
 BONSHOMMES (les). Rons., III,
 288.
 BONTEMPS (Roger). Baïf, III, 261,
 386. Rons., II, 432, 506.
 BORDEAUX. Baïf, IV, 313. Dorat,
 notice, vj, lxxvij; 5. Du Bell.,
 I, 225, 498; II, 118. Rons.,
 III, 171, 172; IV, 218.
 BORDELAIS. Voir *Belot*.
 BOSCOSEL (Pierre de). V. *Chas-
 tellard*.
 BOUCHAGE (la maison du). Rons.,
 IV, 96. V. *Chaudrier*.
 BOUCHAUD. Baïf, IV, 400.
 BOUCHET (Jean), *Boucher*, le Tra-
 verseur des voyes périlleuses. Du
 Bell., I, 56, 487; II, 174.
 Rons., notice, xiv, cx-cxiv.
 BOUCHET (Guillaume), auteur
 des *Serées*. Baïf, notice, xij.
 Iod., I, 5. Rons., II, 488.
 BOUCHETEL (Guillaume), traduc-
 teur d'Euripide. Iod., notice, xj.
 BOUDEVILLE (Charles de), enfant
 de Vaulx. Rons., VI, 386.
 BOUGAR, BOUGARD. Belleau, I,
 296, 356.
 BOUILLON, *Buillon*. Rons., II,
 101; V, 23.
 BOUJU (Jacques), angevin, poète
 latin. Du Bell., I, 69, 145,
 205, 206, 235, 252-254, 498;
 II, 212, 255. Rons., II, 156-
 158; VI, 109, 110. App., II,
 387.
 BOULAINVILLIER (Philippe de),
 comte de Dampmartin. Iod.,
 I, 6; II, 321-326.
 BOULAN, receveur général de la
 ville de Paris. Rons., V, 487.
 BOULIN. Voir *Lescuyer*.
 BOULOGNE-SUR-MER, *Bolongne*,
Boulongne, *Bolonia*. Belleau,
 II, 73. Du Bell., I, 228-233,
 246, 290, 304; II, 100, 466.
 Iod., I, 252, 256. Rons., II,
 234; III, 243; IV, 196; V,
 199, 269; VI, 102, 159, 210,
 375, 376.
 BOUQUET (Simon), échevin de
 Paris. Rons., notice, cxxij;
 VI, 125, 126, 387.
 BOURBIERE. Baïf, IV, 399.
 BOURBON (le duché de). Du Bell.,
 I, 289.
 BOURBON (la maison de). Iod.,
 II, 171-174, 321. Rons., II,
 104, 106, 314; V, 384, 387,
 388, 475; VI, 236, 271.
 BOURBON (Antoine de), roi de
 Navarre. V. *Navarre*.
 BOURBON (Antoinette de), du-
 chesse de Guise. V. *Guise*.

- BOURBON (le cardinal de), Charles de Bourbon, frère d'Antoine de Bourbon. Baïf, IV, 321, 322. Rons., notice, cj.
- BOURBON (César de), duc de Vendôme, Étampes, Beaufort, Mercœur, Pemhièvre, etc. Dorat, notice, lxx.
- BOURBON (François de), comte d'Enghien. V. *Enghien*.
- BOURBON (Henri de), duc de Beaumont. V. *Beaumont*.
- BOURBON (Henri de), roi de Navarre. V. *Navarre*.
- BOURBON (Louis de), prince de Condé. V. *Condé*.
- BOURBON (Louis de), duc de Montpensier. V. *Montpensier*.
- BOURBON (Nicolas), *Borbonius*, professeur du roi. Dorat, notice, vij, xxvij, xlvij, xlix. Iod., notice, xlvij.
- BOURBON (la salle de). Baïf, IV, 411.
- BOURDAIZIÈRE (la). V. *Babou*.
- BOURDIN (Gilles), seigneur de Villennes, procureur général. Baïf, IV, 239, 240. Du Bell., II, 538, 539. Iod., II, 286, 370. Rons., II, 15, 445, 507; IV, 324-336; VI, 380. App., II, 411.
- BOURG (Anne du). Du Bell., II, 568.
- BOURGES. Rons., III, 538; V, 271, 472; VI, 481, 482.
- BOURGOGNE (la). Dorat, 75. Du Bell., I, 304; II, 145. Iod., I, 288. Rons., I, 54, 118; II, 8; III, 150, 157; IV, 96, 400; V, 201, 251; VI, 333, 403, 451. Tyard, notice, xxij, xxxj, xxxij.
- BOURGUEIL en Anjou (Indre-et-Loire). Baïf, notice, xj. Rons., notice, I; I, 136, 144, 154, 159, 168, 169, 196, 206, 300, 406, 416.
- BOURGUIGNONS. Baïf, II, 324. Belleau, I, 97. Du Bell., I, 290; II, 201. Iod., II, 105. Rons., II, 73; III, 156, 157; IV, 237, 247; V, 290. Tyard, notice, xxx.
- BOURLIER (Jehan), acrostiche. Baïf, IV, 228, 459.
- BOUVINES. Iod., I, 4.
- BOYSSIERES (Jean de), V. *Boissières*.
- BRACHET (Marie), femme du président Jean Prevost. Rons., V, 311, 312.
- BRAGNY. Tyard, notice, xvij, xxv, xxvj, xxix, xxxij; 199.
- BRAYE, la Braye (?). Du Bell., II, 118. V. *Braye*.
- BRANTÔME. Baïf, notice, xxxij; II, 468. Dorat, notice, xlvj. Iod., notice, xiv. Rons., notice, xiv-xvj, xxvij, xxxvij, xlvij, lvij, lxx, cxxvj, cxxvij; IV, 389, 419. App., I, 34, 64.
- BRAY (le seigneur de), trésorier ordinaire des guerres. Baïf, II, 304-310. Rons., IV, 77-87.
- BRAYE (la), affluent du Loir. Rons., I, 59, 393; II, 22, 180, 301, 313. V. *Braye*.
- BRAYER. V. *Breyer*.
- BREIL (Christofle du). Du Bellay, I, 202-204.
- BREMONDOIS (les) ou BERMONDET, famille maternelle de Dorat. Dorat, notice, vj.
- BRESLAY (L.). App., II, 386.
- BRESSE (la). Tyard, 251.
- BREST. Du Bell., notice, ix.
- BRETAGNE (la). Baïf, IV, 467. Du Bell., II, 445. Iod., I, 6. Rons., I, 153; II, 111; III, 164, 243, 244, 450; IV, 400; V, 322; VI, 92, 345, 451.
- BRETHE (M.). Baïf, II, 358, 359.
- BRETON (Robert), érudit artsien. Dorat, notice, xj, xij.
- BRETON (le), secrétaire du car-

- dinal Du Bellay et du cardinal de Lorraine. Du Bellay, notice, xix; II, 195, 196, 538. App., II, 400.
- BRETONS. Belleau, I, 97. Du Bell., II, 230, 532. Rons., V, 290; VI, 95. App., II, 386.
- BREUL (Jacques du). Dorat, notice, xxxij, xxxv; 73. Du Bell., II, 564.
- BREYER (Lucas), *Brayer*, libraire. Baïf, notice, xlix; I, 399.
- BREZÉ (Simon de Maillé de), archevêque de Tours. V. *Tours (archevêque de)*
- BREZÉ (le vicomte de). Du Bell., II, 160, 161.
- BREZÉ (Louise de). V. *Aumale*.
- BRIAULT. App., II, 386.
- BRICE (Germain), poète latin, mort en 1538. Dorat, notice, xlvj.
- BRINON (Jean), poète, conseiller en Parlement. Baïf, I, 136. 188, 220, 221; II, 89, 90; III, 11-15; IV, 323, 332, 333, 363. Iod., notice, xxxvij. Rons., II, 366, 440; III, 315-318; IV, 87, 88, 355-363, 418; V, 30-34, 37-43, 166-173; VI, 252, 253, 368 (lire: BRINON), 370. V. *Brynon*.
- BRISAC (Charles I de Cossé, comte de), maréchal de France. Baïf, IV, 265. Iod., II, 281-284, 362. Rons., I, 426.
- BRISAC (Timoléon de Cossé, comte de), fils du précédent, tué devant Mussidan en 1569. Baïf, IV, 265. Iod., II, 281-284.
- BRISAC (Diane de), comtesse de Mansfeld, fille aînée du maréchal de Brissac. Rons., I, 426.
- BRISAC (Jeanne de Cossé, d^{lle} de), sœur de la précédente. Baïf, II, 441-444. Belleau, II, 228-230. Rons., I, 426.
- BROSSE (François de la), Chârolais. Rons., II, 495.
- BROU (Jacques de). Rons., II, 28, 29.
- BRUÉS, *Bruez*. Baïf, I, 180; Rons., I, 179, 418.
- BRULART (Nicolas), secrétaire d'État. Baïf, notice, xxxij; II, 109-128; V, 100-105, 301, 302. Rons., notice, xlvij; VI, 396, 397.
- BRULART, seigneur de Berny. Baïf, II, 438-441.
- BRULART. App., II, 386.
- BRUN (Philippe le). Baïf, I, 146, 183, 238-240; IV, 302, 303.
- BRUN (Pierre le), dit *La Motte*. Baïf, IV, 347.
- BRUNEL (le sieur de), ami de Jodelle. Iod., I, 6; II, 33-37.
- BRUNEVAL (Claude). Baïf, V, 409.
- BRUNON (Ivan), pour Brinon. Rons., VI, 368. V. *Brinon*.
- BRUSQUET. Du Bell., II, 222.
- BRYANT, prêtre du diocèse du Mans. Rons., notice, cxv.
- BRYE, archidiacre de Notre-Dame de Paris. II, 386.
- BRYNON (le seigneur de), maître des requêtes de l'Hôtel. Du Bell., II, 138. V. *Brinon*.
- BUCER. Rons., V, 358.
- BUCHANAM (Georges). Dorat, notice, xvij, xlv, lxxij. Du Bell., I, 435, 440, 505; II, 256.
- BUDÉ (Guillaume), *Budée*. Baïf, notice, iv; I. v. Dorat, notice, xij, xlvj. Du Bell., I, 61; II, 137. Rons., III, 380; VI, 117. App., I, 17.
- BUEIL (Louis de), comte de Sancerre, mort en 1563. Baïf, IV, 208, 209. Rons., II, 196; V, 286, 287.
- BUEIL (Jean de), comte de Sancerre, fils du précédent. Rons., VI, 483.

BUEIL (Louis de), seigneur de Racan, père du poète *Racan*. Rons., notice, xcij.
 BUILLOIN. V. *Bouillon*.
 BUON (Gabriel), imprimeur. Rons., notice, lxxxvj; I, iij, 373; III, 514, 519; V, 476-478; VI, 487.
 BUON (Nicolas), imprimeur. Rons., VI, 2.
 BUSSEUIL (Marguerite de), femme d'Héliodore de Tyard. Tyard, notice, xxviii.
 BUTET (Marc-Claude de), *Butet*, gentilhomme savoisien. Rons., I, 132, 408; V, 159.

C

CACAULT. V. *Locaute*.
 CAEN. Du Bell., II, 157, 158. Rons., IV, 394; V, 296.
 CAEN (abbesse de). V. *Coligny*.
 CAILLETTE, fou de François I^{er}. Rons., V, 429.
 CALAIS, *Caletum urbs*. Baïf, II, 148-152, 327, 375. Belleau, I, 196, 345. Dorat, notice, lxxiv; 57. Du Bell., I, 229, 233, 310-314, 500; II, 466. Iod., notice, xxix; I, 238-278. Rons., III, 243, 244; IV, 237, 241; V, 188, 200, 254, 26; VI, 375.
 CALISTE, *Calliste*. Baïf, I, 181, 410. Rons., I, 187, 419.
 CALVIN. Baïf, V, 290, 408. Belleau, I, 107, 336. Rons., V, 342-344, 480; VI, 91, 440. App., I, 141.
 CAMBRAI, *Cambray*. Rons., III, 150.
 CAMBRAI (le collège de). Du Bell., I, 494. Rons., II, 473.
 CAMPANUS (Martialis), medicus burdegalis. Dorat, notice, lxxviii.

CAMUS (Nicolas le), notaire. Rons., VI, 405.
 CANDÉ. V. *Hurault*.
 CAPEL. Rons., V, 465.
 CAQUET. Baïf, IV, 399.
 CARACCIOL, maréchal de France. Du Bell., II, 574.
 CARACCIOL (Jean-Ant.), prince de Melphe, fils du précédent, évêque de Troyes. Du Bell., II, 88-96, 529, 574.
 CARAFFE (les). Du Bell., II, 218, 219, 576.
 CARCASSONNE. Rons., VI, 355.
 CARDINAL-LEMOINE (la rue). Baïf, notice, xxx.
 CARIGNAN (la bataille de). Du Bell., I, 239, 497.
 CARLES (Lancelot), *Charles*, évêque de Riez ou Gier. Baïf, V, 289, 290, 408. Du Bell., I, 69, 145, 257-259, 300-302, 498; II, 118, 227. Rons., notice, xxv; III, 409; IV, 195, 218-228, 393, 402, 403; VI, 195, 415. Tyard, 124. App., II, 387.
 CARLIN, Charles IX. Rons., III, 438-449.
 CARNE (le). Baïf, V, 289, 290.
 CARMELITARUM (via). Baïf, V, 402.
 CARNAVALET (François de), premier écuyer d'Henri II et gouverneur du duc d'Angoulême. Dorat, notice, xx, xxj, xxix, xxx, lvj-lviii, lx.
 CARNAVALET (I. de), gouverneur d'Henri III. Rons., notice, xvij, xviii; II, 13, 14, 107-113; VI, 149, 417, 418.
 CASSANDRE, maîtresse de Ronsard. Baïf, notice, x; I, 8, 186, 187, 193, 313, 401. Belleau, notice, iv; I, 49, 303, 342; II, 458. Du Bell., II, 119, 176. Iod., II, 21. Rons., notice, xxvj-xxix, xxxv, lxxv,

- LXXIV; I, 3-124, 126, 130, 132, 141, 142, 147, 300, 307, 375-389, 392, 393, 395, 400-403, 407; II, 18, 168, 303, 345, 369, 422, 449-452, 489, 491, 496; III, 431, 432, 435; IV, 13, 16, 98; V, 35, 223, 458; VI, 7, 12, 23, 43-45, 53-55, 57, 80, 93, 104, 105, 115, 116, 128, 168-170, 232, 356, 357, 369. Tyard, 105, 191. App., I, 9, 20; II, 424.
- CASSANDRETTE. Belleau, I, 193, 342. Rons., I, 166, 416; III, 410.
- CASSOLA. Du Bell., I, 76.
- CASTELLAN. Du Bell., II, 137.
- CASTELNAU (Michel de), sieur de Mauvissière. Rons., V, 469; VI, 265.
- CASTRES. Baïf, notice, xliij; V, 151.
- CASTRIOT (Georges). V. *Scanderbeg*.
- CATEAU-CAMBRÉSIS. Belleau, I, 342. Rons., notice, xlv; III, 271.
- CATELON. V. *Catherine*.
- CATHERINE, CATIN, CATELON, *Caton*, maîtresse de Belleau. Belleau, notice, iv, xij; I, 115, 208-212, 230-236, 293-303; II, 53, 54, 57, 59, 60, 85-110, 120-126. V. *Belleau*.
- CATHERINE, CATHERINETTE, maîtresse de Baïf. Baïf, I, 338, 339.
- CATHOLIQUE (le roi et la reine). V. *Philippe II et Elisabeth de France*.
- CATIN, Catherine de Médicis. Baïf, IV, 360, 361. Rons., III, 440, 445.
- CATIN. V. *Catherine*.
- CATON. V. *Catherine*.
- CAURRES (des). V. *Des Caurres*.
- CAVALLI (Marino), ambassadeur vénitien. Rons., not., xxxviiij.
- CECILLE, secrétaire de la reine d'Angleterre. Rons., III, 306-312, 545.
- CÉLESTINS (les). Iod., II, 369, 377. Rons., V, 470.
- CENDRINE (la), affluent du Loir. Rons., notice, xcj.
- CENIS (le mont), *Senis*. Baïf, III, 310.
- CERIZOLES, *S'rizolles*. Rons., II, 103-107; V, 266.
- CERTON (Pierre), compositeur de musique. Rons., notice, xxx; I, 377; VI, 463, 466.
- CHABOT (Guy de), seigneur de Jarnac. Rons., II, 114-119, 196.
- CHABOT (Philippe de). Iod., II, 369.
- CHABOT (Renée), dame de Lyré, mère de Joachim du Bellay. Du Bell., notice, ix.
- CHAILLOU, receveur général des finances. Baïf, IV, 369.
- CHALCONDYLE (Nicolas), Athénien. Baïf, V, 409.
- CHALON (évêque de). V. *Tyard*.
- CHALON-SUR-SAONE. Tyard, notice, xx, xxvij-xxix, xxxij.
- CHALONNAIS. Tyard, 245.
- CHALONS-SUR-MARNE. Rons., III, 151.
- CHAMBOUR, Chambord. Rons., II, 378.
- CHAMPAGNE (la). Baïf, II, 51. Dorat, 5. Du Bell., I, 230, 290. Iod., I, 4. Rons., III, 379; IV, 96; VI, 451.
- CHAMPENOIS. Du Bell., II, 85. Rons., I, 169. App., II, 405-410.
- CHAMPFLEURY (la rue). Iod., notice, xl.
- CHANCELIER (M. le), parent d'Heroet. Du Bell., I, 499.
- CHANDIEU (Antoine de la Roche), ministre protestant, désigné sous les pseudonymes de

- Zamariel*, de *Montmeja* et de *Mont-Dieu*. Rons., notice. lviii; V, 397-430, 482, 483.
- CHANDON. Tyard, 118.
- CHANTEREAU, secrétaire de Catherine de Médicis. Baïf, IV, 377-380.
- CHAPELAIN. Baïf, I, 192.
- CHAPELLE BLANCHE (le port de la), sur la Loire, près de Bourgueil. Rons., I, 168, 416.
- CHAPELLE-SAINT-AUBIN (la), (Sarthe). Baïf, notice, xvj.
- CHARBONNIER (François), angevin. Rons., II, 441; IV, 383, 384.
- CHARBONNIÈRE (la forêt), partie de la forêt des Ardennes. Rons., III, 150. V. *Ardenne*.
- CHARENTE (la). Baïf, I, 87, 407. Rons., II, 194-196; III, 172, 198; IV, 253; VI, 309.
- CHARGUE (le seigneur de la). Belleau, II, 112-116.
- CHARLES IX (Charles-Maximilien de Valois, d'abord duc d'Orléans, ensuite roi de France sous le nom de). Baïf, notice, i-vj, xxj, xxiv, xxv, xxxj, xxxiv, xxxv, xl-xliij, xlix, lj-lxiiij; I, *i-viiij*, 397; II, 31, 95-97, 151, 229-231, 324, 329, 346, 347, 355, 369-377, 384, 396, 403, 409-420, 432-435, 456, 459, 461, 464; III, 1-10, 52, 84, 90-96, 113, 185, 199; IV, 1, 207, 217, 219, 229, 238, 254-257, 268, 269, 274, 311, 314, 319, 320, 327, 328, 340, 342, 376, 377, 386-391, 396, 430, 431, 437-440, 445, 449, 470; V, 190, 192, 236-251, 262, 265, 297-301, 305-325, 397-407, 415. Belleau, notice, xj, xiiij; I, 91-101, 108, 175, 190-192, 196, 217, 312, 344; II, 39, 78, 261, 262, 490. Dorat, notice, vj, xxij, xxiv, xxvj, xxix-xxxiiij, xlvj, lxj, lxxvj, lxxviij; 10, 21, 32-64, 72-82. Du Bell., notice, xxxviij-xl. Iod., notice, xxiv-xlj; I, 8, 283-305, 319; II, 129-132, 152-174, 215-277, 294-321, 362, 367, 370, 378. Rons., notice, xlviiij, cxxviij; I, 255, 340, 350, 422, 427; II, 23-26, 250-257, 408, 413, 493; III, 1, 10-12, 18, 132, 176-184, 195, 200-207, 230-242, 355-393, 463, 468-471, 477-486, 492, 493, 515-519, 541-543; IV, 411; V, 233-235, 240-247, 256-258, 271, 318-326, 349-354, 430-440, 471, 476; VI, 172, 173, 177, 178, 184, 232-236, 256-259, 333-335, 386-391, 404, 432, 433, 446, 447, 463-466, 484, 493, 494. Tyard, 254. App., I, 19, 40, 179, 400; II, 165, 376-379, 417, 418. V. *Carlin*, *Charlot*, *Cbassemal*, *Orléans* (duc d').
- CHARLES D'AUTRICHE, Charles-Quint. Rons., notice, xv; IV, 97, 387.
- CHARLES-QUINT. Baïf, notice, iv; I, *v*; II, 365. Belleau, I, 217. Dorat, notice, xvj. Du Bell., II, 144, 149, 529, 575. Iod., I, 39; II, 103. Rons., notice, ix, xv, xviiij; IV, 97, 387; V, 21-30, 251, 450; VI, 207. V. *Charles d'Autriche*.
- CHARLES (Lancelot). V. *Carles*.
- CHARLES, jésuite. Tyard, notice, xxviij.
- CHARLEVAL. Baïf, IV, 440.
- CHARLOT, Charles IX. Belleau, I, 301, 302, 340.
- CHARLOT, le cardinal Charles de Lorraine. Rons., III, 404-417, 427. V. *Lorraine*.
- CHARLOTTE, maîtresse de Panjas. Baïf, IV, 334.

- CHAROLAIS. Rons., not., xxxij;
I, 403; II, 495; V, 476.
- CHARON, peintre. Dorat, 23.
- CHARPENTIER (Jacques), professeur de mathématiques au Collège de France. Dorat, notice, xxvj, xxvij, xxxij.
- CHARPENTIER, juriconsulte de Toulouse. Baïf, notice, I.
- CHARTIER. Du Bell., II, 136.
- CHARTRAINS. Rons., VI, 311.
- CHARTRES. Dorat, 76. Iod., I, 313. Tyard, notice, xxix.
- CHASSEMAL, surnom de Charles IX. Baïf, IV, 437, 438, 470; V, 397, 398.
- CHASTAIGNERAIE (La). V. *Hellie*.
- CHASTEAUNEUF, CHASTEAUVILLAIN, CHASTILLON, etc. Voir *Châteauneuf*, *Châteauvillain*, *Châtillon*, etc.
- CHASTEIGNER (Roch de), seigneur de la Roche de Posé. Rons., V, 268-278, 472.
- CHASTEIGNIER (Antoine de), de la Roche de Posé, abbé de Nanteuil. Rons., II, 288-290, 496; V, 273-278.
- CHASTELAIN. Baïf, V, 54, 55.
- CHASTELLARD (Pierre de Boscosel de). Rons., IV, 419.
- CHASTRE (Jacques de la). V. *Silac*.
- CHASTRE (M^{me} de la). Rons., VI, 396.
- CHASTRES (Arpajon) (seigneur de). V. *Foyer*.
- CHATEAU-DU-LOIR. Rons., notice, lx, xcij.
- CHATEAUNEUF (Renée de Rieux, d^{lle} de). Baïf, II, 279-290; IV, 249.
- CHATEAUVILLAIN (Ludovic Adjacet, *Dajaceto*, comte de). Rons., II, 29.
- CHATEAUVILLAIN (Anne d'Aquaviva, d^{lle} d'Atrie, comtesse de), femme de Ludovic Adjacet. Rons., I, 422. V. *Aquaviva*.
- CHATELET (le). Iod., I, 66, 313.
- CHATELLERAULT. Rons., notice, cxij.
- CHATILLON (la maison de), *les Châtillons*. Du Bell., II, 197. Rons., IV, 277, 393; VI, 153-162, 186, 205-213. V. *Coligny*.
- CHATILLON (l'amiral, le cardinal de). V. *Coligny*.
- CHATILLON-SUR-LOING, seigneurie de la famille de Coligny. Rons., IV, 277; VI, 205-213.
- CHAUDRIER (maison de). Rons., IV, 96.
- CHAUDRIER DU BOUCHAIGE (Jeanne), mère de Ronsard. Rons., notice, vij-xj, cxv; IV, 96.
- CHAUVEAU (Julien), procureur. Rons., V, 113-120, 455, 456.
- CHAVIGNY (M. et M^{lle} de), Rons., notice, cix.
- CHEFBOUTONNE. Iod., I, 4.
- CHENONCEAUX. Rons., III, 298.
- CHEROUVIER (Guillaume), musicien. Rons., V, 99-102, 455; VI, 8, 9.
- CHÉTARDIE (Joachim de la), conseiller clerc au parlement de Paris, prieur-commendataire de Saint-Côme. Rons., notice, civ-cvj.
- CHEVALIER (monseigneur le), Henri d'Angoulême. Baïf, IV, 364, 377. V. *Angoulême*.
- CHEVALIER (l'enseigne du), le chevalier d'Angoulême. Rons., III, 321.
- CHEVERNY. V. *Hurault*.
- CHIPARD, avocat, présumé à tort beau-père de Dorat. Dorat, notice, xvij.
- CHIPARD, nom attribué à tort à la première femme de Dorat. Dorat, notice, xvij.
- CHOISEUL (Chretophile de), abbé

- de Mureaux. Belleau, notice, v, vj; I, 323, 324; II, 488. Rons., II, 434-436; IV, 395; V, 184-187. App., II, 383, 416.
- CHOISILLE (la rivière de la), à Tours. Rons., VI, 483.
- CHOMEDEY (Hierosme), traducteur de Guichardin. Baïf, IV, 285. Rons., VI, 384, 385.
- CHRESTIAN (M.), ami de Ronsard. Rons., VI, 486.
- CHRESTIEN (Florent), désigné parfois sous le pseudonyme de *Mont-Dieu*. Belleau, I, 350. Dorat, notice, lxxxij. Rons., notice, lviii; III, 535.
- CIPIÈRE (M. de). Baïf, II, 468.
- CLAGNY (le sieur de). V. *Lescot*.
- CLAIN (le). Baïf, notice, xj, xij, xv, xvij, xviii; I, 9, 94, 119, 131, 145, 170, 182, 189, 196, 273, 277; III, 72, 73; V, 324. Belleau, I, 298. Dorat, 37. Du Bell., II, 57. Rons., I, 161-163; III, 155; VI, 366.
- CLAIRE. Iod., II, 68-70.
- CLANY (le sieur de). V. *Lescot*.
- CLAUDE DE FRANCE, fille de Louis XII, femme de François 1^{er}. Rons., IV, 192, 193.
- CLAUDE DE FRANCE, fille d'Henri II, mariée en 1558 (v. s.) à Charles II ou III, duc de Lorraine. Baïf, II, 345. Belleau, notice, viij; I, 238-247, 352, 353. Dorat, notice, xix. Du Bell., II, 428, 457, 458, 467, 566. Iod., I, 295. Rons., II, 263-267, 494; III, 271, 403-417, 473; V, 259; VI, 182, 200.
- CLAUDIN. V. *Le Jeune*.
- CLAUSSE. V. *Marchanmont*.
- CLÉMENT VII (Jules de Médicis, pape sous le nom de). Baïf, II, 374; V, 310.
- CLÉMENT (Jacques). Baïf, notice, xlv.
- CLERC (Claude le). Baïf, IV, 430.
- CLERGUET (Salomon), poète latin. Tyard, notice, xx.
- CLERMONT (la maison de). Du Bell., I, 266.
- CLERMONT (Louise de), héritière de la baronnie de Surgères au xv^e siècle. Rons., I, 426.
- CLERMONT (Claude-Catherine de), duchesse de Retz. V. *Retz*.
- CLERMONT (Françoise de), duchesse d'Uzès. V. *Uzès*.
- CLERMONT (Louise de), comtesse de Tonnerre. V. *Tonnerre*.
- CLERMONT (le collège de). Rons., notice, xxij.
- CLERMONT-EN-AUVERGNE. Rons., VI, 385.
- CLERMONT-EN-BEAUVAISIS. Belleau, II, 493.
- CLÉRY (Notre-Dame de). Dorat, 21, 22, 76. Rons., V, 420.
- CLÈVES (la maison de). Dorat, 56, 57. Rons., VI, 173.
- CLÈVES (Catherine de), duchesse de Guise. V. *Guise*.
- CLÈVES (Henriette de), duchesse de Nevers. V. *Nevers*.
- CLOUET (François). V. *Janet*.
- COGNAC, *Coignac*, *Cognac*. Baïf, I, 407. Iod., II, 163, 283.
- COLET (Claude), Champenois, traducteur d'*Amadis de Gaule*. Iod., notice, xxj; II, 208-213, 367. Rons., V, 457. App., I, 52; II, 405-411. V. *Essars*.
- COLIGNY (la famille de). Du Bell., I, 245, 246. Rons., V, 146; VI, 205-213, 246. V. *Cbatillon*.
- COLIGNY (Gaspard I de), seigneur de Chatillon-sur-Loing, maréchal de France. Rons., VI, 206. V. *Montmorency (Louise de)*.
- COLIGNY (Gaspard II de), *Couligny*, seigneur de Châtillon, fils du précédent, amiral de France, Baïf, IV, 219, 411. Do-

- rat, notice, xxxj; 31, 32, 38, 77. Du Bell., II, 157, 158. Iod., notice, xxxviiij. Rons., notice, lvij; IV, 277-299, 393, 395, 399, 411, 416; V, 296, 475; VI, 154, 159, 160, 186, 201, 205-213, 246.
- COLIGNY (François de), seigneur d'Andelot, frère du précédent. Rons., V, 475; VI, 160, 161, 186, 246.
- COLIGNY (Odet de), cardinal de Châtillon, frère des précédents. Dorat, notice, xvj, lxxj. Du Bell., I, 143, 244, 246; II, 157, 158. Iod., II, 110. Rons., notice, xxxvij, xl, lvij, lviiij, lx; II, 305, 306, 308, 497, 498; IV, 261-276, 393, 394, 403, 412-416, 418; V, 144-157, 179-184, 206-209, 226-228; V, 296, 345, 458-461, 475; VI, 153-162, 185, 186, 205-213, 246, 262. App., I, 10, 17, 65; II, 399.
- COLIGNY (Louise de Mailly-), sœur des précédents, abbesse de Caen et du Liz. Du Bell., II, 157, 158. Rons., IV, 394; V, 296, 297; VI, 245-247, 252.
- COLLÈGE DE FRANCE (le). Dorat, notice, v, xxiiij-xxviiij, xxxij, xxxv, lxxiiij.
- COLLETET (Guillaume). Baïf, notice, xxx, xl-xliij, lxj-lxiiij. Belleau, notice, ij, vij, xiv. Dorat, notice, xlj, xliij. Du Bell., notice, x, xiv; II, 554. Iod., notice, xlvij. Rons., notice, lxxxiv, cv, cxxj, cxxvij; I, 372, 424; III, 538; VI, 487-489, 494, 496. Tyard, notice, xxvij. App., I, 40, 41.
- COLUMBA, COLUMBELLE. V. *Faustine*.
- COMBAUT. Belleau, I, 236.
- COMBRAILLE, receveur du cardinal du Bellay. Du Bell., II, 540. App., II, 386.
- COMINGEOIS. Dor., notice, lxxxij.
- COMMERCEY. Rons., IV, 412.
- COMMINES (Philippe de). Rons., V, 290, 291.
- COMPIÈGNE. Baïf, IV, 289.
- COMTE. V. *Denizot*.
- CONAN. Baïf, II, 318.
- CONARD. Du Bell., I, 74.
- CONDÉ (Louis de Bourbon, premier prince de), seigneur de Nogent-le-Rotrou. Belleau, notice, xij; I, 350. Dorat, 32, 77. Rons., II, 9; V, 426, 429, 474; VI, 36. V. *Nogent*.
- CONFLANS, *Conflant*, maison de Villeroy. Rons., I, 347; VI, 431.
- CONON, astrologue. Baïf, II, 96.
- CONTE. V. *Denizot*.
- CONTES (Des). V. *Des Contes*.
- CONTY (Ferry, baron de). Rons., V, 296.
- COQUERET (le collège de). Dorat, notice, xvij. Iod., notice, xij. Rons., notice, xxiiij, xxv, xxvj, xxvij; VI, 273.
- CORSE (la); *Corsica*. Du Bell., I, 304; II, 466. Iod., I, 256. Rons., IV, 198; V, 139, 199, 253.
- COTELEY. Baïf, IV, 224.
- COTTIER (Jacques de). Baïl, I, 142, 158, 408.
- COUCY. Iod., I, 4.
- COULIGNY. V. *Coligny*.
- COUR DES PINS (la). V. *Pins*.
- COURDEMANCHE (Sarthe), *Courtemanche*. Baïf, IV, 311.
- COURTE, chienne de Charles IX. Rons., notice, 1; V, 318-321.
- COURTEMANCHE. V. *Courtemanche*.
- COURTENAY (le comte de). V. *Fauquemberge*.
- COURVILLE (Joachim Thibaud de). Baïf, notice, xxiv-xxix,

lij-lix; II, 391-394, 449, 461;
III, 2, 67, 93; IV, 447.
COUTANCES. Baïf, notice, vij.
Rons., V, 311.
COUTURES (Loir-et-Cher), *Coutures, Sanctus Gervasius de Culturis*, paroisse où naquit Ronsard. Rons., notice, vj, xij, cxv; I, 161, 196, 415, 420.
CRAMEL. Baïf, V, 160-163.
CRAVAN (le seigneur de). Rons., V, 455.
CRECI. Baïf, II, 148.
CREVAL. V. *Croixval*.
CRITTON (Georgès), *Crittonius*, auteur d'un éloge funèbre de Ronsard. Ron., notice, lxxxvij, xc, cxxvij.
CROIX (sieur de la). V. *Empereur*.
CROIX (M^{lle} Espérance de la). Baïf, IV, 321.
CROIX DU MAINE (François Grudé, sieur de la). Baïf, notice, xlvij; V, 386. Dorat, notice, vj, ix, x, xxxvij, xxxix, xlvij.
CROIXVAL (prieuré de), *Creval*, près Montoire. Rons., notice, lxxxv, xcj-xciv, xcviij, cii, cxxij; VI, 486-488.
CROQUET (Nicolas), marchand, pendu en 1569. Iod., notice, xxxv.
CROTELLES (Indre-et-Loire). Rons., I, 163, 415. Suivant Belleau, c'est « un village pres Poitiers ». C'est *près de Tours* qu'il aurait dû dire.
CRUSSOL (Antoine de), duc d'Uzès. V. *Tonnerre*.
CRUSSOL (Jacques de), duc d'Uzès. V. *Uzès*.
CUIGNET (M^e Pierre du). Du Bell., II, 408-417, 564.
CUJAS. Dorat, notice, xlj.
CULTURIS (*Sanctus Gervasius de*). V. *Coutures*.

D

DAGAUT. Du Bell., II, 195, 219, 220.
DAILLON. V. *Lude*.
DAJACETO. V. *Cbâteauvillain*.
DAMET. Baïf, not., xl; III, 80-83.
DAMPIERRE (le seigneur de). Du Bell., II, 159.
DAMPIERRE (dame de). V. *Retz*.
DAMP MARTIN (comte de). Voir *Boulainvillier*.
DAMVILLE. V. *Montmorency*.
DAMVILLIERS (Meuse). *d'Anvilliers, Dampvilliers, Damvillier*. Iod., I, 88. Rons., V, 254; VI, 210.
DANÈS (Pierre), *Danays*, professeur de grec au Collège de France. Du Bell., II, 137. Rons., V, 478.
DANGENNES. V. *Angennes*.
DAST LA COMTE. Rons., notice, cxj.
DAUPHIN (le). V. *François, François II, Henri II*.
DAUPHINÉ. Dorat, 75. Rons., VI, 366, 401.
D'AURAT, DAURAT. V. *Dorat*.
DAVENSON. V. *Avanson*.
DELAHAYE. V. *Haye (la)*.
DELBENE. V. *Elbene*.
DÉLIE, maîtresse de Scève. Du Bell., II, 143. Tyard, 229.
DELOÏNE (Antoinette), *mademoiselle de Morel*, femme de Jean Morel. Du Bell., notice, xxx; II, 421-439. Rons., II, 144, 488. App., II, 402, 418. V. *Loynes*.
DELORME (Philibert). V. *Lorme (de)*.
DENISE. Rons., II, 270, 271. Tyard, 105.
DENISOT (Gérard). Belleau, notice, viij.

- DENISOT (Nicolas). *Denizot*, dit le *Comte d'Alsinois*, ou simplement *Comte*, *Comte*, sculpteur, peintre et valet de chambre du roi. Baïf, I, 29, 42; V, 58. Belleau, notice, viij; I, 332; II, 453-455, 488, 489. Du Bell., II, 142, 143. Iod., notice, xxj; II, 327-333, 371, 372. Rons., I, 7, 66, 377, 381; II, 56, 369, 370, 387, 420-423, 503, 505; IV, 267, 394; V, 214. App., I, 52.
- DENORRY (M.). Dorat, 3, 71.
- DENORRY (Émile), Dorat, 71.
- DENYSIÈRE (la), vignoble vendomois. Rons., IV, 360.
- DES ACCORDS (le seigneur). V. *Tubourot*.
- DES AUTELS (Guillaume), *Desautels*, poète. Belleau, notice. vj. Du Bell., notice, xiv, xvij; II, 144. Iod., notice, xvj. Rons., notice, xxxij, xxxiv, liv; I, 117, 118, 403, 405; II, 205-207, 491; III, 272; V, 35, 36, 159, 355-362, 457, 476; VI, 358, 359. Tyard, notice, xvij, xx; 67, 112, 125, 140-144, 243, 247. App., I, 21.
- DESBALDIT (Arnould), *Esbalditæus*. Dorat, 72.
- DESBALDIT (Gérard), *Esbalditæus*. Dorat, 7, 71, 72.
- DES CAURRES DE MORCEUL (Jean), principal du collège et chanoine de Saint-Nicolas d'Amiens, auteur des *Miscellanées*. Rons., VI, 407.
- DES CONTES DE VINTIMILLE (JACQUES), traducteur d'Hérodien. Tyard, notice, xvij.
- DES ESSARS. V. *Essars*.
- DESGUEZ (JACQUES), aumônier de Saint-Côme. Rons., notice, xc, xcviij.
- DESMARETS. Rons., I, 411, 412.
- DES MARQUETS. Voir *Marquets* (*Des*).
- DES MAZURES (Louis), Tournaisien, poète latin et français. Du Bell., I, 336; II, 237, 553. Rons., II, 20, 466, 467; IV, 364-374, 419; V, 362-366, 477. Tyard, 124. App., II, 392.
- DES MIREURS (PIERRE), *Petrus Mirarius*. Baïf, V, 402. Du Bell., I, 492. Rons., V, 464.
- DESPENCE. V. *Espence*.
- DES PERIERS (Bonaventure). Iod., notice, xj.
- DES PORTES (Philippe), *Portæus*, abbé de Tyron. Baïf, notice, x-xxxvij, lxj; I, 9, 369; II, 295-298, 440; III, 382; IV, 241; V, 6, 73-78, 286, 304, 317-319, 324, 408. Belleau, notice, xiv-xvj; I, 320, 341. Dorat, notice, lxviij; 22. Rons., notice, lxxxij-lxxxiv, c, cj; VI, 311-313, 408, 409, 418. 466. App., I, 28, 195.
- DES PREZ. V. *Prez* (*des*).
- DES ROCHES (M^{re} Guy), sieur de la Basne, premier mari de Jeanne Chaudrier. Rons., notice, ix.
- DES ROÜAUX. V. *Rouaux* (*des*).
- DES URSINS. V. *Ursins* (*des*).
- DE-VAULX. V. *Vaulx* (*de*).
- DIANE, maîtresse de Des Portes. Baïf, I, 9.
- DIANE DE POITIERS, *Dianette*, duchesse de Valentinois. Du Bell., II, 96-116, 242, 549. Iod., notice, xxxij; I, 267, 274. Rons., notice, xxxviij; III, 427, 431; VI, 34, 263, 366, 367, 379. Tyard, notice, xvj.
- DIANE DE VALOIS, fille d'Henri II et de Diane de Poitiers, mariée à Horace Farnèse. Du Bell., II, 149-155.
- DIANER, nom donné par Du Bel-

- lay au château d'Anet. Du Bell., II, 242. V. *Anet*.
- DIANETTE. V. *Diane de Poitiers*.
- DICTINNE, *Dictynne*, nom d'une nymphe de Diane, désignant la maréchale de Retz. Iod., II, 334, 373, 378.
- DIDATO, ou *Didier*, banquier du cardinal Du Bellay. Du Bell., II, 539. App., II, 400.
- DIJON. Tyard, notice, xxv.
- DILLIER, DILLIERS. V. *Illiers*.
- DINEMANDY, DINE-MATIN, sobriquets de la famille de Dorat. Dorat, notice, vj, vij, xvij, xxvij.
- DIVE (la), *Dyre*, rivière. Belleau, I, 97. Rons., III, 199; V, 439.
- DOL (archevêque de). V. *Épinay*.
- DOLET (Étienne). Du Bell., I, 30, 31, 479, 480. Rons., II, 472.
- DOLU (René), conseiller et trésorier général de la Reine d'Écosse. Belleau, II, 476. Du Bell., II, 544.
- DORAT (la famille de). Dorat, notice, vj, xxx, xxxv, xlvij, xlix.
- DORAT (Jean), *Aural*, *Auratus*. *Daurat*, *d'Aurat*. Baïf, notice, vij, xxxij, xxxix, xlv; I, 17, 96, 221, 408; II, 90, 160-163, 365, 366, 440; IV, 257, 258, 276, 277, 332, 352, 384, 418; V, 270, 323, 398, 402, 405, 406, 413. Belleau, notice, viij; I, 320, 324, 333, 341, 342; II, 478. Dorat, notice. Du Bell., notice, xxiv, xxv; I, 146, 160-162, 194-196, 488, 492; II, 142, 227, 228, 252, 572. Iod., notice, xj, xij. Rons., notice, xxj, xxij-xxv, cxxij, cxxv; I, 42, 140, 373, 376, 378, 389, 410; II, 36, 159, 160, 388, 434, 469, 473, 490, 498, 503; III, 241, 293, 315, 380, 518, 535, 545; IV, 65, 70, 98, 246, 336-355, 383, 393, 394, 418; V, 152, 159, 213, 224, 453, 473, 484; VI, 95-97, 108, 195, 264, 273, 374. App., I, 4, 41, 59-488; II, 1-371, 384. V. *Janot*, *Rodaine*.
- (enfants de). Dorat, notice, xvij, xvij, xxj, xxij.
- (seconde femme de). Dorat, notice, xlvij, xlix.
- (gendre de), Goulou, époux de Madeleine Dorat. Dorat, notice, xxvij. V. *Goulou*.
- DORAT (Louis), fils de Jean Dorat. Dorat, notice, xxix, lxxxij; 16, 17, 75.
- DORAT (Polycarpe), fils de Jean Dorat. Dorat, notice, xlix.
- DORAT (Madeleine), fille de Jean Dorat. Dorat, notice, xvij, xxvii-xxix, xxxvij, I, lxxij-lxx.
- DORAT (Pierre), frère de Jean Dorat. Dorat, notice, vj.
- DORAT (le) (Haute-Vienne). Dorat, notice, ix.
- DORDOGNE (la), *Dordonne*. Rons., VI, 151.
- DORON, maître des requêtes. Rons., notice, lxxxij.
- DOUBLET (Jean). Du Bell., II, 554.
- DOULCIN. Du Bell., II, 215.
- DOUZA (Jean), le père. Dorat, notice, viij.
- DREUX. Dorat, 32, 78. Iod., II, 156, 354. Rons., notice, lv; I, 286; V, 235, 263.
- DU BARTAS (Guillaume de Saluste, seigneur). Baïf, V, 288, 408. Dorat, 79. Du Bell., I, 504. Iod., II, 360, 361. Rons., II, 506; VI, 264, 415, 496. App., I, 19, 32, 33, 41, 42, 369; II, 254, 255.
- DU BELLAY (la famille). Du Bell.,

- notice, ix, x, xxviiij, xxxix, xl; II, 510, 571. Rous., notice, xxviiij; II, 151. App., II, 385-387. V. *Villanova*.
- DU BELLAY (Eustache), petit-cousin de Joachim du Bellay, évêque de Paris de 1550 à 1563, mort en 1565. Du Bell., notice, xxviiij, xxviiij; II, 537-540. App., II, 387, 400-402.
- DU BELLAY (François). V. *Tonnerre*.
- DU BELLAY (Guillaume), seigneur de Langey, cousin germain de Joachim, lieutenant-général de François I^{er}, mort en 1543. Du Bell., notice, xj, xvij, xxxviiij, xxxix; I, 247, 328, 329, 498; II, 30, 90, 510, 571. Rous., notice, xix; II, 151-153; IV, 387. App., II, 389.
- DU BELLAY (Jean), le cardinal, cousin germain de Joachim, évêque de Paris de 1532 à 1550, mort à Rome en 1560. Du Bell., notice, xj, xiiij, xvij, xix, xxviiij; I, 1-3, 246-249, 278-280, 490, 498; II, 26-30, 88, 175, 243, 247, 510, 531-540, 571, 575-577. Rous., notice, xx; II, 151, 152. App., II, 386, 387, 399-401.
- DU BELLAY (Jean), sieur de Gonnor, père de Joachim Du Bellay. Du Bell., notice, ix, xxxiiij, xxxiv.
- DU BELLAY (Joachim), *Bellaius*. Baïf, notice, viij, x, xj, xlv; I, 8, 118; II, 406; III, 91, 375; IV, 216, 452, 457, 459, 464, 471; V, 231, 301, 392, 398, 399, 402. Belleau, notice, ij, viij, ix; I, 119, 354, 357; II, 133-138, 477, 488. Dorat, notice, lxxviiij. Du Bell., notice, I, 246-249, 295-302, 327-332; II, 120-134, 163-262, 526-544. Iod., notice, x, xj, xxij, xxv, xxviiij; I, 5, 313-315; II, 339, 355, 356, 365, 375. Rous., notice, iiij, v, xiv, xx, xxj, xxxiiij-xxxj, xxxvj, xlvj, xlvij; I, 28, 35, 42, 135, 136, 373, 377, 386, 389, 409, 416; II, 148-156, 169-171, 225, 226, 277-281, 323, 324, 415, 467, 469, 475, 481, 491, 493, 495, 500, 503, 504; III, 274, 289; IV, 245, 390; V, 35, 159, 213, 364, 366, 404, 477; VI, 117, 118. Tyard, notice, viij, viij; 2, 67, 112, 125, 258. App., I, 3-48, 59-488; II, 1-371, 384-403, 418-433. V. *Gonnor*.
- DU BELLAY (le filleul de Joachim). Du Bell., II, 541.
- DU BELLAY (Louis), cousin germain de Joachim du Bellay, archidiacre de Notre-Dame de Paris et conseiller au parlement. Du Bell., notice, xxix; II, 537. App., II, 387.
- DU BELLAY (René), *Bellayus*, cousin germain de Joachim, évêque du Mans de 1535 à 1546, mort en 1546. Du Bell., notice, xxix. Rous., notice, cxv.
- DU BELLAY (René I), sieur de Gonnor, frère aîné de Joachim du Bellay. Du Bell., notice, ix-xj. App., II, 386. V. *Gonnor*.
- DU BELLAY (René II), fils du précédent et neveu de Joachim. Du Bell., notice, xj.
- DU BOUCHAIGE. Voir *Bouchage (du)*.
- DU BOURG. V. *Bourg (du)*.
- DU BREIL, DU BREUL. V. *Breil (du)*, *Breul (du)*.
- DU C (monsieur le). V. *Alencon*.
- DUCHAT (Luc-François le). Baïf, I, 344; II, 90; IV, 306-308, 399, 400; V, 324.
- DU CHESNE (Léger), *Quercetanus*,

Leodegarius a Quercu, lecteur du roi. Baïf, V, 291, 408, 409. Belleau, I, 161, 162, 338. 339.

DU CUIGNET. V. *Cuignet (du)*.

DU FAUR. V. *Faur (du)*.

DU-FAUX (Pasc. Rob.). Belleau, I, 320.

DU GAZ, DU GUA, DU GUAST. V. *Guast (du)*.

DU LAC (Pierre), seigneur du Petit-Bourg, avocat en Parlement. Rons., V, 95-99, 455.

DU LYON. V. *Lyon (du)*.

DUMESNIL. App., II, 386.

DU MOULIN (Charles), *Molin*, *Molinæus*, avocat au parlement de Paris. Dorat, notice, lxx. Tyard, notice, xxviii.

DU MOULIN (Antoine), maçon-nais. Tyard, 97, 98, 225, 249.

DUNKERQUE. Belleau, II, 488.

DUNOUE (la). Baïf, II, 89.

DU PARC. V. *Parc (du)*.

DU PERRON (Jacques Davy). *Perronius*. Baïf, notice, lxj; V, 408. Dorat, notice, xiv, lxviii. Rons., notice, x, xiiij, xvj, xvij, liij, liv, lxxiiij, lxxiv, lxxxij, lxxxvij, lxxxvij, xc, xciiij-xcvj, c, cj. App. I, 10.

DU PIN. V. *Pin*.

DU PONT. V. *Lorraine*.

DU PRÉ. V. *Pré (du)*.

DURAND (Nicolas). V. *l'illegai-gnon*.

DURBAN (Michel-Pierre de Mau-léon,protenotaire de). Du Bell., II, 227. Rons., notice, xxv; II, 226, 227, 297-299; VI, 6.

DURFÉ. V. *Urfé*.

DU THIER (Jean), *Duthier*, sei-gneur de Beau-Regard, secré-taire d'État. Du Bell., II, 200, 244, 291, 292. Rons., II, 17, 18; III, 427-438; V, 138-144; VI, 263, 264. App., II, 397.

DU TREMBLAY (Pierre), mar-

chand de Tours. Rons., no-tice, cxxij.

DU TRONSSAY (Quintil). Voir *Quintil du Troussay*.

DU VAIR (Guillaume), *Varius*. Dorat, notice, lxix.

DU VAL (Girard), avocat du roi. Baïf, IV, 305.

DU VAL (Pierre), évêque de Séc-z. Du Bell., II, 139, 256.

DU VAL, seigneur de Mondre-ville. Baïf, II, 97-107.

DU VERDIER (Antoine), seigneur de Vauprivas. Baïf, notice, xlviii, xlix, 1; V, 282, 406. Dorat, notice, ix, xxviii, xxxix, xliij-xlix. Iod., notice, xliij. Rons., notice, iij. App., I, 4.

DYVE (la). V. *Dive*.

E

ÉCOSSE (rois d'). V. *François II*, *Jacques I^{er}*, *Stuart (Jacques)*.

ÉCOSSE (reines d'). V. *Lorraine (Marie de)*, *Stuart (Marie)*.

EDINTON (I. de). Rons., II, 30, 468.

ÉDOUARD VI, roi d'Angleterre. Rons., II, 77-90.

ELBENE (Alphonse d'), *Delbene*, abbé de Hautecombe. Rons., notice, lxxix; II, 470; VI, 448-462, 481. App., I, 476.

ELBENE (Bertelemi d'), *Delbene*, gentilhomme servant de la du-chesse de Savoie. Baïf, II, 457; IV, 375, 376. Rons., VI, 314, 315, 481.

ELBEUF (René de Lorraine, mar-quis d'), *Albeuf*, fils de Claude, premier duc de Guise (1536-1566). Baïf, II, 468; V, 400. Belleau, notice, vj-xj; I, 348, 349; II, 68-79, 475.

ELBEUF (Charles de Lorraine, marquis d'), fils de René de

- Lorraine, marquis d'Elbeuf. Belleau, notice, ix, xj; I, 179, 180, 320, 340, 341; II, 3.
- ELBEUF (Louise de Rieux, marquise d'), femme de René de Lorraine, marquis d'Elbeuf. Belleau, I, 348; II, 75-79.
- ELBEUF (Marie de Lorraine, demoiselle d'), fille de René de Lorraine, marquis d'Elbeuf, plus tard femme de Charles, deuxième duc d'Aumale. Belleau, II, 217-221.
- ÉLISABETH D'AUTRICHE, fille de Maximilien II, femme de Charles IX. Baïf, II, 339, 384; III, 115; IV, 217, 254, 386, 393; V, 247, 407; Belleau, II, 490. Dorat, 10, 21. Iod., I, 283-305, 319; II, 126, 165-170. Rons., notice, lxxxix, cxxiiij-cxxv; I, 330; V, 244, 245; VI, 184, 390.
- ÉLISABETH DE FRANCE, fille d'Henri II, mariée en 1559 à Philippe II, roi d'Espagne, morte en 1568. Baïf, II, 339; IV, 282. Dorat, notice, xix. Du Bell., II, 452, 453. Iod., II, 157-159, 363. Rons., notice, xlv; II, 263-267, 494; III, 471-475; V, 256; VI, 180.
- ÉLISABETH TUDOR, fille d'Henri VIII, reine d'Angleterre de 1558 à 1603. Rons., notice, lxiv, lxv; III, 242-259, 383, 545, 546; IV, 375; VI, 446-448, 494.
- EMBRUNOIS. V. *Morel (Jean)*.
- EMERY (d'). V. *Thou*.
- EMILE (Paul). V. *Emile*. Iod., II, 193-202, 366.
- EMPEREUR (l'). V. *Charles-Quint*, *Maximilien*.
- EMPEREUR (Estienne), sieur de la Croix, auditeur des Comptes à Grenoble. Baïf, V, 386.
- ENGHIEN (François de Bourbon, comte d'), fils de Charles de Bourbon, duc de Vendôme, et de Françoise d'Alençon, mort en 1545. Du Bell., I, 497. Rons., II, 103-107, 484; V, 262, 263.
- ENTRAGUES (M. d'). Baïf, II, 187-189.
- ÉPAGNÉ, en Touraine. Baïf, IV, 311.
- ÉPERNON (Jean-Louis de Nogaret de La Valette, duc d'), pair, et colonel de l'infanterie française. Dorat, notice, xxxiv, lxj. Rons., V, 133-137.
- EPERVILLE (le sieur d'). Baïf, IV, 365.
- ÉPINAY (la maison d'), *Espinay*, en Bretagne. Baïf, notice, xxxiiij. Iod., notice, xxvj; I, 6.
- ÉPINAY (Charles d'), *Espinay*, C. D. B., breton, archevêque de Dol. Baïf, notice, xxxiiij. Belleau, II, 458, 490. Iod., notice, xxvj; I, 6. Rons., II, 18, 19, 466; III, 450-457.
- ÉRASME. Du Bell., I, 482.
- ESBALDITEUS. V. *Desbaldit*.
- ESCAUT (l'). Baïf, V, 258.
- ESCOT (Pierre l'). V. *Lescot*.
- ESCU D'ALANÇON (l'). V. *Alençon*.
- ESPAGNE (la reine d'). V. *Elisabeth de France*.
- ESPENCE (Claude d'), *Despeuce*, docteur de Sorbonne. Baïf, V, 289. Iod., II, 286, 287.
- ESPINAY. V. *Épinay*.
- ESPINE (d'). Baïf, V, 290.
- ESRAT (Anne l'), angevine. Rons., V, 305-307.
- ESSARS (Nicolas d'Herberay, seigneur des), traducteur de l'*Amadis de Gaule*. Du Bell., II, 45-53, 547. Iod., II, 367. V. *Colet*.
- ESSÈ (le seigneur d'). Du Bell., II, 158, 159.
- ESTAUZE (d'), *Etoges*. Iod., I, 88.

ESTE (Anne d'). V. *Guise*.
 ESTE (Louis d'), cardinal. Rons., notice, lxxvj.
 ESTIENNE (Charles), médecin, professeur de Baïf. Baïf, I, iv, v; I, v.
 ESTIENNE (Henry), imprimeur et philologue. Baïf, notice, xxxviii; IV, 417-419. Belleau, notice, v. Du Bell., I, 504. Rons., II, 434; III, 538, 539. App., I, 24, 29, 98, 179, 180, 183, 186, 187, 189, 192, 198, 353; II, 77, 79, 209, 254.
 ESTIENNE (Robert), imprimeur et philologue. Baïf, notice, xlvij; II, 463; III, 380; IV, 464; V, 3, 147, 398. Belleau, notice, xv; I, 319, 321, 337, 338, 350, 354; II, 470, 478, 490, 491, 493. Dorat, notice, lxxiiij, lxxxj, lxxxij. Du Bell., notice xxxvii; I, 483, 486; II, 551, 552, 575. Iod., II, 364. Rons., II, 502, 507; IV, 406; VI, 435. Tyard, 255, 258. App., II, 10, 182.
 ESTOUTEVILLE (Jean d'), conservateur des privilèges de l'Université. Tyard, notice, vj.
 ESTRÉES (la famille d'). Rons., I, 424.
 ESTRÉES (Françoise d'), chantée par Ronsard sous le nom d'*As-trée*. Rons., I, 245-255, 424.
 ESTRÉES (Isabeau d'), sœur de la précédente. Rons., I, 255-258.
 ÉTAMPES (duc d'). V. *Bourbon (César de)*.
 ÉTOGES. V. *Estage*.
 EU (comte d'). V. *Lorraine (Henri de)*.
 EU (comtesse d'), Catherine de Clèves, duchesse de Guise. V. *Guise*.
 ÉVAILLÉ (Sarthe). *Evailles*. Rons., notice, lij, liij, lix.

ÈVREUX (monseigneur d'). Baïf. IV, 270, 271.
 EZELIN (Nicolas). Baïf, IV, 315, 316.

F

FABI, anagramme de Baïf. Baïf, notice, xxj; IV, 222; V, 48.
 FAINVILLE, taquin de Rouen. Baïf, V, 52.
 FALCONNET (Camille), poète siennois, aveugle. Baïf, V, 293, 294.
 FARNÈSE (les). Du Bell., I, 500, 501.
 FARNÈSE (Horace), époux de Diane de Valois. Du Bell., II, 149-155.
 FAUQUEMBERGE ET DE COURTENAY (le comte de). Iod., II, 174-178.
 FAUR (Guy du). V. *Pibrae*.
 FAUR (Jacques du). Baïf, III, 29-36; IV, 347, 348.
 FAUSTINE, *Columba*, *Columbelle*. dame romaine, maîtresse de Joachim Du Bellay. Du Bell., notice, xxj-xxiiij, xxxvj, xxvij.
 FAVELLES (le sieur de), secrétaire du duc d'Alençon. Baïf, IV, 366, 367.
 FAY (le). V. *Hennequin*.
 FAYARD (Ervé), médecin. App., I, 18, 19.
 FAYE. Belleau, notice, viij.
 FAYET (le). Iod., I, 4.
 FERABOSCO, chanteur et musicien. Rons., IV, 240.
 FERNEL (Jean), médecin. Baïf, V, 53.
 FERRAISE (la). V. *Renée de France*.
 FERRARE (Hercule de). V. *Renée de France*.
 FERRARE (Renée de). V. *Renée de France*.

- FERRIÈRES (l'abbaye de). Iod., I, 3.
- FERTENOIS, de la Ferté-Bernard. Belleau, II, 491.
- FEUILLANTS (les), au faubourg Saint-Honoré. Dorat, notice, lxxij, lxxviii, lxx.
- FEUILLÉE (la). V. *Assérac*.
- FÈVRE (André le), *Lefèvre*, seigneur d'Ormesson. Rons., VI, 432.
- FEVRE (Guy le). V. *Boderie (la)*.
- FEVRE (Jean le), auteur d'un *Dictionnaire des rimes françaises*. Belleau, I, 329.
- FEVRE, poète. Baif, V, 324.
- FICTES. V. *Fizes*.
- FILISQUE. Baif, V, 54.
- FILLEUL, poète. Baif, II, 221; III, 382; V, 324.
- FIZES (Pierre ou Simon de), *Fictes*, *Fittes*, baron de Sauve, secrétaire d'Etat et trésorier de l'Epargne. Baif, II, 43-55, 152-155; IV, 229, 315, 320, 341, 459; V, 301, 326. Rons., III, 546; IV, 26-37, 378.
- FLAMAN (le), graveur. Tyard, notice, viii; 58, 59.
- FLAMANDS (les). Baif, notice, xxj; IV, 439. Belleau, I, 97. Du Bell., II, 101. Rons., II, 10, 73; III, 270, 271; V, 203, 442; VI, 77, 246, 403. App., II, 408.
- FLANDRE (la). Baif, III, 341. Dorat, 6. Rons., notice, xviii; II, 8, 372; III, 243; IV, 97, 387, 407; V, 189, 251, 267, 358; VI, 200.
- FLÈCHE (la). Baif, notice, ij.
- FLESSELLES (de). App., II, 386.
- FLORE, chienne. Baif, IV, 361. Tyard, 140-144, 245.
- FOIX (Paul de), ambassadeur en Angleterre et maître des requêtes. Baif, I, 415. Rons., III, 280-285; IV, 376.
- FONSÈQUE (Roderic de). Rons., I, 426.
- FONTAINE (Charles). Dorat, notice, xxij. Du Bell., I, 475-493, 507, 508, 546. Iod., notice, xj. Rons., I, 382. App., I, 14, 22-24, 38 et *passim*; II, 1-371, 387-390.
- FONTAINEBLEAU. Baif, III, 199; V, 298. Belleau, notice, xiiij; II, 261. Du Bell., I, 483, 485; II, 263, 553. Iod., notice, xxxiiij; I, 234; II, 358, 363. Rons., notice, xxx; II, 378, 482; III, 300, 458-468, 475-479; IV, 123; V, 469, 486. App., II, 397.
- FONTARABIE. Rons., notice, ix.
- FONTENAY (seigneur de). V. *Holman*.
- FORCADEL (Étienne), auteur d'un *Tombeau d'Henri II*. Baif, IV, 465, 466. Du Bell., II, 567.
- FORGET, secrétaire de la duchesse de Savoie. Du Bell., II, 255. Rons., II, 16. App., II, 402.
- FORT-L'EVESQUE (le prévôt du). App., II, 388.
- FORTIA, trésorier des parties casuelles. Baif, V, 287, 288, 407, 408.
- FORTIN, teinturier tourangeau. Rons., notice, lxxv; VI, 482, 483.
- FOUGERAY, terre à Tahureau, à la Chapelle-Saint-Aubin, près du Mans. Baif, notice, xvj; I, 182.
- FOULON, personnage de Tahureau. Baif, notice, xvj; I, 182.
- FOUQUET. App., II, 386.
- FOURVIÈRE (le mont), à Lyon. Tyard, 124.
- FOXIUS, regis orator. Dorat, notice, lv, lvj.
- FRACASTOR. Rons., VI, 485.
- FRANCE (le Collège de). V. *Collège de France*.

FRANCIN, berger désignant divers personnages. François I^{er}. Baïf, III, 90; Rons., II, 445, 446. — François II. Rons., III, 446. — Le duc d'Alençon (?), frère de Charles IX. Belleau, I, 340. — Le duc François de Guise. Rons., III, 412.

FRANCINE, Françoise de Gennes, maîtresse de Baïf. Baïf, notice, xj, xiv-xix; I, 9, 93-279, 282, 331, 392, 400, 401, 407, 408, 411, 415; III, 15, 36-40, 72, 74; IV, 463; V, 324. Belleau, I, 298, 300, 340, 352. Rons., I, 161-166, 414-416; II, 18; V, 458; VI, 11.

FRANÇOIS I^{er}. Du Bell., I, 11, 25; Baïf, notice, ij, iv, lj; I, *iv, v*; II, 323, 365, 373, 374, 379; III, 90, 183; IV, 340, 393; V, 245, 309, 310, 322. Dorat, notice, vj, xvj. Du Bell., notice, xvij, xix, xxxix; I, 25, 49, 55, 142, 220, 225, 226, 230, 263-265, 497; II, 42, 250, 258, 465, 468, 473, 509. Iod., I, 5, 262; II, 130, 200. Rons., notice, vj, viij-xj, xv, xvij, xix, xxij, xxij, xliv, cix, cxij, cxiv; II, 147, 251, 281; III, 196, 262, 290; IV, 96, 97, 387; V, 153, 177, 178, 248-261, 269, 353, 463; VI, 106, 111, 112, 196, 199, 207, 248, 402. Tyard, notice, xxij; 123. App., I, 5; II, 396. V. *Françin*.

FRANÇOIS II, le Roi-Dauphin, roi d'Écosse et de France. Baïf, notice, xxij, xlvj; II, 273-276, 323-328, 375; V, 246. Du Bell., notice, xxxix; I, 40, 49, 55, 142, 143, 226, 263-265, 483. 505; II, 441-448, 453, 454, 468, 477-511, 539, 566, 568. Iod., I, 246, 267, 274; II, 294. Rons., no-

tice, xxxix, xlvj, xlvij; 8, 9, 240-250, 254, 275, 276, 493; III, 204, 242; IV, 244; V, 255, 256; VI, 180, 199, 435, 463, 494. V. *Françin*.

FRANÇOIS, dauphin, fils aîné de François I^{er}, mort en 1536. Baïf, II, 373; V, 309. Rons., notice, ix, xiv, xv, xvij, cix, cx, cxij, cxij; IV, 96, 387; V, 248-261.

FRANÇOIS, duc d'Alençon, puis d'Anjou. V. *Alençon*.

FREDEL, facteur d'instruments à vent. Rons., III, 437.

FREMIOT. Rons., V, 457.

FREMONTIER. Rons., V, 252.

FRESNAYE (Jean Vauquelin de la). Baïf, notice, xij, xxvij; V, 324. Iod., notice, xij. App., I, 21, 34, 36, 354, 360; II, 253.

FRESNE. V. *Robertet*.

FRESNET, dans les *pasteurs*, désigne Florimond Robertet, sieur de Fresne. Rons., III, 394-403. V. *Robertet*.

FRIPERIE (la), près des Halles. Baïf, notice, xx; IV, 220.

FRONTENAY. Baïf, notice xxix, xlv.

FROZE (le sieur de). Baïf, IV, 379, 380.

FUMÉE (Adam), conseiller au Parlement. Rons., I, 373, 374.

FURETIÈRE. Rons., I, 380.

G

GALLAND (Jean-Philippe), *Gallandius*, principal du collège de Boncourt. Rons., notice, lxxij, lxxxvj, lxxxvj, xc-cxij, xcviij, c, cij, cxij, cxxvij; II, 33; III, 538; VI, 293, 487-489, 494. GALLAND (Pierre), *Gallandius*, recteur de l'Université. Du

- Bell., II, 538, 564, 565. App., II, 400.
- GANAY (Jean de), chancelier de France. Tyard, notice, vj.
- GANAY (Jeanne de), nièce du précédent, mère de Pontus de Tyard. Tyard, notice, vj.
- GARNIER (Ch.). V. le suivant.
- GARNIER (Claude), annotateur de Ronsard. Dorat, notice, xv (lire « Cl. Garnier » et non « Ch. Garnier »). Iod., notice, xix, xxij (lire « Claude » au lieu de « Pierre »). Rons., notice, xxiv, lix; I, 372; III, 538; V, 474-486; VI, 290. App., I, 69, 139, 186, 189, 248, 294, 356, 378, 396; II, 292, 423.
- GARNIER (Pierre). V. le précédent.
- GARNIER (Robert), conseiller au siège présidial du Mans. Baïf, IV, 444, 471. Belleau, I, 60-64, 159, 160, 320, 332, 337, 341; II, 117-119, 462, 491. Iod., notice, xix. Rons., I, 406; VI, 265, 266, 337, 338.
- GARONNE (la). Baïf, IV, 313. Belleau, I, 206. Du Bell., I, 242, 300. Rons., II, 405; III, 156; IV, 218, 260, 412; V, 110, 189; VI, 5, 6.
- GARRAUT, trésorier de l'Épargne. Baïf, II, 350-352; V, 326.
- GASCOGNE (la). Rons., III, 244; VI, 107-109, 451. App., I, 354.
- GASCONS. Iod., I, 56. Rons., III, 164; VI, 451. App., I, 29, 51.
- GASPAR. V. *Auvergne (Gaspar d')*.
- GASSOT (Jules), secrétaire du roi. Baïf, II, 310-316. Belleau, I, 3-5, 321, 324. Rons., II, 27.
- GAST (le), maître de camp de la garde du roi. Rons., IV, 102-104, 260, 388.
- GAST (la fontaine du), près Re-bondais. Rons., VI, 415.
- GASTINE (la forêt de). Belleau, I, 298; Du Bell., II, 118, 525. Rons., notice, vj, xcj; I, 59, 80, 161, 206, 393, 415; II, 22, 179, 205, 210, 301, 482; IV, 391; VI, 48, 49, 57, 114, 115.
- GASTINES (Philippe et Richard de), marchands, pendus en 1569. Iod., notice, xxxv.
- GASTINES (la croix de), rue Saint-Denis. Iod., notice, xxxv-xxxvij.
- GASTINES (abbé de). V. *Sapiu*.
- GAUCHET (Claude), poète. Dorat, notice, xlvj, lxiv.
- GAZ (du). V. *Guast (du)*.
- GELAEUS (D.). Dorat, notice, lix.
- GELONIS, maîtresse de Macrin. Du Bell., notice, xv; 153-157; II, 60, 547.
- GENIEGES. V. *Jumièges*.
- GENVOIS (G. le), doyen en l'église de Langres. Belleau, I, 331.
- GENÈVRE, maîtresse de Ronsard. Rons., I, 380; IV, 12-26, 37, 43, 107-117, 377; V, 107-110.
- GENNES (Françoise de), la *Francine* de Baïf. Baïf, notice, xj; I, 408. V. *Francine*.
- GENNES (Guillaume de). Baïf, IV, 333-335, 463.
- GENNES (seigneur de la Roche de). V. *Foyer*.
- GENTILLY. Baïf, II, 440. Iod., notice, xx.
- GEOFRÉE (la belle). Baïf, V, 44.
- GERNAC. V. *Jarnac*.
- GESSEUS (I.). Belleau, I, 320.
- GIER (évêque de). V. *Carles*.
- GILLEBERT (Pierre), toulousain, conseiller au parlement de Grenoble. Du Bell., II, 374-382, 527.
- GIRARD (Jean). Rons., V, 109, 455.

- GIRARD, musicien. Baïf, III, 93.
 GIRONDE (la). Baïf, II, 33. Du Bell., I, 259, 498. Rons., III, 171, 172.
 GISORS. Rons., VI, 386.
 GOBELINS (les). Baïf, II, 439, 440. Rons., notice, lxxv; II, 301; IV, 47, 379; VI, 483.
 GOHORRY (Jacques), *Gorri*. Baïf, II, 90; IV, 234. Du Bell., II, 203.
 GOLDATS. Dorat, notice, xlj.
 GOMES (Ruy), *Ruygomes*. Du Bell., II, 437.
 GONDI (Pierre de), évêque de Paris. Dorat, notice, xxxv, xxxvj.
 GONDI. V. *Retz, Tour (la)*.
 GONNOR (la terre de), terre ayant appartenu successivement à Jean, René et Joachim Du Bellay. App., II, 386.
 GONNOR (sieur de). titre porté par Jean, René et Joachim Du Bellay. V. ces noms et l'article précédent.
 GONZAGUE (François de), fils du duc de Nevers. Baïf, V, 291-294. Belleau, I, 161, 162, 338, 339.
 GONZAGUE. V. *Nevers*.
 GORDES, ami de Du Bellay. Du Bell., II, 193, 195, 203, 204, 211, 213, 235.
 GORRI. V. *Goborry*.
 GOUDIMEL (Claude), compositeur de musique. Baïf, IV, 468. Rons., notice., xxx; I, 377.
 GOUFFIER. V. *Bonnivet*.
 GOULET (Nicolas), procureur du roi à Chartres. Belleau, notice, viij; I, 66-70.
 GOULETTE (la), près de Tunis. Du Bell., II, 145.
 GOULU (Nicolas), *Gulonius*, gendre de Dorat. Belleau, I, 320. Dorat, notice, vij, xxiv, xxvij-xxix, xxxvj, xxxviiij, xlix, l, lxvij, lxviiij, lxx; 86.
 GOULU (Jérôme), médecin, fils du précédent, et petit-fils de Dorat. Dorat, notice, xxix, xxxviiij, lxvij-lxx.
 GOULU (Jean), le P. dom Jean de Saint-François, feuillant, frère du précédent, petit-fils de Dorat. Dorat, notice, xxix, lxvij-lxx.
 GOULU (d^u Philippe). Dorat, notice, lxvij.
 GOULU (René), *Goullu*. Rons., I, 377.
 GOURNAY. Du Bell., II, 254.
 GOUVEAN. Rons., VI, 482.
 GRAMMONT (M. de). Baïf, IV, 423-426.
 GRAND-MAÎTRE (Monseigneur le). V. *Montmorency*.
 GRAND-PRIEUR de France (le). V. *Angoulême*.
 GRANET. Baïf, II, 464.
 GRANVAL, écuyer (?) du dauphin plus tard Henri II. Rons., notice, xix; IV, 188.
 GRAVELINES. Rons., III, 243; V, 267.
 GREBANS (les), manceaux. App., II, 392.
 GREFIER (le), fou. Rons., VI, 442.
 GRÉGOIRE XIII. Tyard, notice, xxiv. App., II, 382, 383.
 GRENELLE. Dorat, notice, xxxvij.
 GRENOBLE. Baïf, V, 386. Dorat, 5.
 GRESLE (Peronne le). Iod., II, 280, 281.
 GREVIN (Jacques), médecin et poète, désigné sous le pseudonyme de *F. de La Baronie*. Belleau, II, 465, 492, 493. Dorat, notice, lxxxij. Du Bell., notice, xiv, xxviiij, xxx; II, 530, 575. Iod., notice, xvj, xvij, xxij, xxiv. Rons., notice, lvij, lxxxix; V, 486; VI, 91, 92, 216-220.

- GRIFIN (Jan Poisson). V. *Poisson Grifin*.
- GRIGNY (seigneur de). V. *Morel (Jean)*.
- GRON (la plaine de). Belleau, I, 97.
- GROVELLUS (I.). Dorat, notice, xxij.
- GRUGET (Claude), traducteur des *Dialogues* de Possevin. Iod., II, 192, 365. Rons., V, 457; VI, 79, 80.
- GUARINUS (Thomas), Nervius, Basileæ Rayracorum. Dorat, notice, lxxij.
- GUAST (Louis-Béranger, marquis du), *de Guast, du Gaz, du Gua*. Baif, notice, xxxij-xxxiv; IV, 235; V, 304, 317-319. Belleau, I, 163-166, 322, 339. Dorat, notice, xlvj. Rons., II, 484.
- GUEDE (Vaillant de). V. *Pimpont*.
- GUELLIUS (Valens). V. *Pimpont*.
- GUÉMÈNE (la Maison de), *Guéméné*. Rons., IV, 387.
- GUÉRIN. Baif, V, 44, 389.
- GUERLE (Vaillant de la). V. *Pimpont*.
- GUETIER (René), prêtre du diocèse du Mans. Rons., notice, xcviij.
- GUIBERT (le sieur). Baif, II, 195-198.
- GUICCIARDIN (François). Rons., VI, 384, 385.
- GUIET (le port), en Anjou. Rons., I, 170, 417.
- GUILLAUME, manceau, musicien. Rons., I, 169.
- GUILLAUT (Jacques), continuateur de la *Franciade*. Rons., III, 538.
- GUIMÈNE V. *Guéméné*.
- GUINES, *Guignes*. Baif, II, 148-152. Du Bell., I, 314, 500; II, 466. Iod., I, 240-278. Rons., IV, 237, 241; V, 188.
- GUISE (la Maison de), *les Guises*. Belleau, notice, xij; I, 200. Dorat, 55. Du Bell., I, 243; II, 505. Iod., I, 241; II, 149. Rons., II, 308; IV, 387; V, 361, 382, 388. V. *Lorraine*.
- GUISE (Claude de Lorraine, premier duc de), second fils de René II, duc de Lorraine. Dorat, 57. Du Bell., I, 230. Rons., IV, 229, 398.
- GUISE (François de Lorraine, deuxième duc de), fils de Claude, tué par Poltrot (1519-1563). Baif, II, 149, 323, 327-331; IV, 411. Belleau, notice, vij-x; I, 168, 169, 196-200, 215-219, 339, 340, 342-349; II, 72, 73. Dorat, 32, 37, 43, 57, 61. Du Bell., I, 282, 312; II, 100, 197, 228, 459, 486, 488, 506. Iod., notice, xxix; I, 238-278; II, 106. Rons., notice, xxxvj, lvij; I, 414; II, 195, 299, 307, 482, 497; III, 270, 412; IV, 234, 241-243, 387, 398; V, 21-30, 200, 204, 263, 264, 271, 361, 394-397, 450-452, 475; VI, 84, 157, 158, 183, 204, 311. V. *Francin*.
- GUISE (Henri de Lorraine, troisième duc de), fils de François, tué à Blois (1550-1588). Baif, II, 327-331. Dorat, notice, lxxiv, lxxvii; 37, 52-62, 83. Iod., II, 171-174, 364. Rons., VI, 310, 311.
- GUISE (Claude de), duc d'Anmale, fils de Claude, premier duc de Guise. V. *Aumale*.
- GUISE (Charles de), cardinal de Lorraine. V. *Lorraine*.
- GUISE (René de). Belleau, I, 349. V. *Elbeuf*.
- GUISE (Louis de Lorraine, premier cardinal de), fils de Claude (1527-1578). Baif, notice, xlvij; II, 323-328; V, 402,

403. Du Bell., I, 143, 242-244. Rons., notice, lxxviiij.
- GUISE (Antoinette de Bourbon, duchesse de), fille de François de Bourbon, comte de Vendôme, femme de Claude de Lorraine, premier duc de Guise, morte en 1583. Belleau, notice, x; I, 213, 219, 220; II, 206, 209. Du Bell., I, 281, 282. Rons., VI, 183.
- GUISE (Anne d'Este, duchesse de), femme de François de Lorraine, deuxième duc de Guise. Rons., VI, 182.
- GUISE (Catherine de Clèves, duchesse de), comtesse d'Eu, femme d'Henri de Lorraine, duc de Guise. Dorat, notice, lxxiv; 52-62, 83.
- GUISE (l'hôtel de). Baïf, III, 185, 380. Belleau, notice, xj, xiv; II, 490; Iod., II, 343, 377. Rons., notice, xlv.
- GUISIN, le duc de Guise, François ou Henri? Rons., III, 355-393.
- GUITOT (Jean), secrétaire de la maison de Lorraine. Baïf, IV, 426, 427, 468-470.
- GULONIUS. V. *Goulu*.
- GUSTIANI (Jean). V. *Justinian*.
- GUYENNE. Dorat, 75. Rons., V, 437.
- GUYMARA (M. A.). Dorat, notice, xxxij.

II

- HABERT (François). Du Bell., I, 487.
- HALLS (les), à Paris. Baïf, notice, xx; IV, 220. Rons., IV, 391.
- HAM, *Hammes*. Iod., I, 252. Rons., V, 188.
- HAMELIN, traducteur de Tite-Live. Rons., V, 228-232.
- HANEQUIN. V. *Hennequin*.
- HAPLAINCOURT (le fief et le seigneur d'). Belleau, II, 130-132.
- HARPE (la rue de la). Rons., notice, iij.
- HARTELOIRE. V. *Hurteloire*.
- HATON. App., II, 386.
- HATTON (Claude). Dorat, notice, xxxvij.
- HAUTECOMBE (abbé de). V. *Elbene*.
- HAVRE-DE-GRACE (le). Baïf, V, 278; Belleau, II, 357, 371, 389, 447. Iod., II, 129-132, 157, 362. Rons., VI, 333.
- HAYE (Maclou de la). *Maclou*. Du Bell., I, 145. Rons., II, 281, 282, 495; V, 457; VI, 68-72, 90, 100, 101, 108, 111, 112.
- HAYE (Robert de la), maître des requêtes de la reine de Navarre. Du Bell., II, 54-56, 79-87, 181, 227. Rons., II, 413-416, 504; IV, 91-95, 386.
- HEBRIEU (Léon). V. *Léon*.
- IIÉDIN, Hesdin (Pas-de-Calais). Baïf, II, 150. Du Bell., I, 282; II, 148, 155, 159. Rons., III, 262; VI, 210.
- HÉLÈNE. V. *Surgères*.
- HELIETTE, Héliette de Vivonne de la Chastaigneraie. Rons., VI, 408, 409.
- HELYM, conseiller à la cour. Du Bell., II, 540.
- HÉNAULT (le président). Rons., notice, xlvij.
- HENNEQUIN (Nicolas), seigneur du Fay. Baïf, IV, 282. Belleau, II, 86.
- HENNEQUIN (Jeanne), femme de Henri de Mesme. Du Bell., II, 524, 525, 573.
- HENNUYERS. Rons., VI, 403, 466.
- HENRI II, roi de France, d'abord duc d'Orléans, et *Dauphin*.

- Baif, notice, iv, viij; I, v; II, 23, 24, 150, 323, 339, 355, 374, 375, 379-382, 403-407; III, 9, 90, 383; IV, 271, 324, 340, 390; V, 245, 251, 262, 311, 398. Belleau, notice, viij; I, 238, 342; II, 459, 490. Dorat, notice, vj, xvj, xvij, xx, xxiiij, xxxiiij, lxj; 32, 61. Du Bell., notice, xxvij, xxxiiij, xxxix; I, 36, 49, 55, 140, 142, 207-216, 219-233, 239, 243, 245, 246, 248, 252, 257, 259, 263-265, 278, 280, 281, 302-315, 483, 493, 495, 500, 505, 508; II, 96-116, 145, 148, 150, 151, 175, 176, 222, 225, 235, 250, 258, 263, 287, 288, 315, 330, 441-451, 460-476, 494, 510, 511, 532, 566-568. Iod., notice, xiiij, xiv, xxvj, xxix-xxxiiij, xlvij; I, 5, 8, 21, 42, 95-97, 231-278, 311; II, 103-105, 130, 132, 156, 159, 172, 202, 294. Rons., notice, ix, xviiij, xix, xxxj, xxxij, xxxiv, xxxvij-xlvij, lxxviiij, lxxx, cix-cxiiij; I, 110, 111, 124, 402; II, 7, 21, 73-93, 181-184, 194, 231-236, 251, 263-267, 279, 307, 308, 371-384; III, 203, 233, 290, 292, 295, 475; IV, 96, 97, 185-200, 214-218, 239, 243-245, 347, 387, 393-402; V, 178, 184, 188-205, 236, 239, 240, 248-261, 269, 280, 346, 366, 435, 449, 461-463, 470; VI, 78, 152, 175-180, 196-205, 208, 232, 259-262, 329, 333, 375, 389, 402, 436, 464, 494. Tyard, 123, 234-239. App., I, 5, 40; II, 379, 384, 390, 396, 397, 403, 404. V. *Henriot, Pan, Orléans (duc d')*.
- HENRI III (Alexandre-Édouard, d'abord duc d'Anjou et roi de Pologne, puis roi de France sous le nom d'). Baif, notice, xxvj, xxvij, xxxiv, xxxvj, xlvij, lxj-lxiiij; II, 418, 420, 459; III, 66; IV, 368, 369, 469; V, 31, 35, 94, 187-192, 236-274, 297, 313-319, 400-409, 412, 413. Belleau, notice, xiv; I, 320; II, 155, 156, 179, 478. Dorat, notice, vj, xxxiiij, xxxiv, liij, lxxviiij, lxxxj-lxxxiv; 5-17, 21, 22, 26-41, 66-76, 79, 85. Iod., II, 375, 378. Rons., notice, lxxix, cxxvj; I, iiij; II, 1-4, 13; III, 185-230, 345; 493-511, 542, 545; IV, 6-8, 252-255, 377, 411; V, 136, 163, 431; VI, 272, 308-310, 399-401, 411-414, 466-476, 488, 495. Tyard, notice, xxij-xxiv, xxvij; 258, 259. App., II, 376, 414. Voir *Anjou (duc d')*.
- HENRI IV. V. *Navarre*.
- HENRI VIII, roi d'Angleterre. Rons., VI, 111, 112.
- HENRI, le chevalier d'Angoulême. V. *Angoulême*.
- HENRIBOURG. Rons., II, 473.
- HENRIOT, Henri II. Rons., II, 370-372; III, 446.
- HENRIQUE (le cardinal), infant de Portugal. Rons., notice, lxxvj, cxx.
- HERBERAY (Nicolas d'). V. *Des Essars*.
- HERCUEIL. V. *Arcueil*.
- HÉROARD (Jean), médecin du roi. Rons., notice, civ.
- HEROET (Antoine). Du Bell., I, 18, 33, 69, 145, 259-261, 499. Rons., I, 392; II, 475. Tyard, 124. App., I, 5, 36; II, 387.
- HERVILLE (le seigneur d'). Belleau, II, 122-124.
- HERY (le mont). V. *Montlbéry*.
- HESDIN. V. *Hedin*.
- HESTEAU (Clovis de), sieur de Nuisement, secrétaire de la

chambre du roi. Baïf, V, 406.
 Dorat., notice, xlj; 68, 85, 86.
 HEURTEVIN (Jehan). Dorat, 41, 79.
 HIPPOLYTE, maîtresse de Desportes. Baïf, notice, x; I, 9.
 HOBBI (Thomas), ambassadeur d'Angleterre. Baïf, IV, 263.
 HOBÈRE, nom d'un cheval de Henri II. Rons., notice, xix; IV, 188.
 HORACE, serviteur de Joachim du Bellay. Du Bell., II, 542.
 HOSPITAL (Michel de l'), chancelier de France. Baïf, IV, 453, Dorat, notice, xxij, xlv, lxxij. Du Bell., I, 338; II, 135, 140, 246, 476-511, 542, 543, 568, 576, 577. Iod., II, 348-350, 379, 380. Rons., notice, xxxij; I, 382; II, 119-148; III, 284; IV, 201, 202, 245, 246, 384, 433. App., I, 33; II, 403.
 HOSTE (le sieur). Baïf, IV, 360.
 HÔTEL DE VILLE (l'), à Paris. Baïf, IV, 261; V, 270. Iod., notice, xxx-xxxij, xlv; I, 231-278, 316, 318, 363. Rons., notice, cxxij, cxxv.
 HOTMAN (François), seigneur de Fontenay. Belleau, II, 43-51.
 HOTMAN (Philippe de), *Ottoman*. Baïf, II, 464; IV, 396.
 HOULME (dame du). V. *Montejan*.
 HUGO (Jacobus). V. *Hugues*.
 HUGONIS DE SORBONNE. Baïf, V, 289.
 HUGUES (F. Jacques), *Hugo*, conseiller ecclésiastique. Dorat, II-13, 74.
 HUILLIER (l). V. *L'Huillier*.
 HUISNE (l'), *Huïne*, affluent de la Sarthe. Belleau, notice, viij; II, 489. Rons., VI, 338.
 HUNAUDAYE (la). V. *Annebault*.
 HURAUT (Philippe), comte de Cheverny, chancelier du duc

d'Anjou. Baïf, II, 345, 346, 421-431; V, 94-100, 154-160.
 Belleau, I, 347, 348. Dorat, notice, xxxiv, lxij. Rons., III, 343-349.
 HURAUT (Henri), fils du précédent. Baïf, II, 345, 346, 353-358.
 HURAUT (I.), dit de *Candé*, sieur de la Pitardière. Rons., IV, 58-60; V, 70-76, 454.
 HURTELOIRE (Abel de la), *Harteloire*. Rons., II, 490; V, 464.
 HUS (Jean). Rons., V, 374.
 HUÏNE. V. *Huisne*.

I

IAMINIUS (Am.). V. *Jamin*.
 ILE-DE-FRANCE (l'). Iod., II, 346.
 ILLIERS (le seigneur d'), *Dillier*, *Dilliers*. Du Bell., II, 184, 192, 198, 205, 221, 227, 232. Rons., II, 196.
 IMBERT. Rons., VI, 22.
 INDRE (l'), *Inde*. Rons., V, 273-278.
 INNOCENT, protégé de Jules III, cardinal à dix-sept ans. Du Bell., II, 526, 573, 574.
 ISABEAU D'ESTRÈES. V. *Estrées*.
 ISÈRE (l'). Baïf, V, 267. Tyard, 143.
 IVORY, *Yvoy*, plus tard Carignan (Ardennes). Iod., I, 88. Rons., VI, 210.
 IVRY (M. d'), abbé de Saint-Serge. Du Bell., II, 540.

J

JACQUES I^{er}, roi d'Angleterre et d'Écosse. Rons., IV, 387.
 JACQUES V, roi d'Écosse. Voir *Stuart*.

- JAKET (Catherine), femme de Courville. Baïf, notice, xxv; IV, 447, 448.
- JAMIN (Amadis), *Jamyn*. Baïf, notice, xlj, lxj. Belleau, notice, xiv-xvj; I, 78-83, 320, 341. Iod., II, 372, 374. Rons., notice, lxvj, lxxj, lxxxij, cxxj; I, 201; II, 30, 363, 508; III, 3, 518; V, 76-80, 454; VI, 129-131, 167, 168, 405, 466. Tyard, notice, v.
- JAMOT (Frédéric), docteur en médecine. Belleau, II, 462, 463, 492.
- JANE. Tyard, 140-144, 245.
- JANE, JANETTE. V. *Jeanne*.
- JANE. V. *Seymour*.
- JANEQUIN (Clément), *Jannequin*, compositeur de musique. Baïf, IV, 381. Rons., notice, xxx; I, 377; VI, 466.
- JANES (la Roche). V. *Foyer*.
- JANET (François Clouet, dit), peintre, fils de Jean Clouet. Baïf, I, 376. Du Bell., I, 215; II, 177. Rons., I, 103, 119-124, 401, 403; II, 432, 433, 506. App., II, 413.
- JANET. Baïf, III, 17, 56-63, 90.
- JANETON, maîtresse de Baïf. Baïf, I, 393. Rons., I, 163.
- JANOT, parisien, berger, désignant Baïf. Baïf, III, 40-45, 90; IV, 413. Belleau, I, 235, 293-303; II, 43-75. Iod., notice, xx. Rons., I, 171; II, 35, 36, 469.
- JANOT, limosin, Dorat. Rons., III, 406.
- JANVIER. Iod., notice, xxj. App., I, 52.
- JAQUET, musicien. Rons., VI, 466.
- JAQUIN, berger désignant Jacques Tahureau. Baïf, notice, xv; III, 21-28, 72-75.
- JARNAC, *Gernac*. Dorat, 32-39, 77, 78. Iod., II, 156, 363. Rons., III, 198, 205; V, 438.
- JARNAC (seigneur de). V. *Chabot*.
- JAZENEUIL (Vienne), *Jazenüeil*, *Jazeneuf*. Dorat, 36. Iod., II, 283. Rons., I, 286.
- JEANNE, *Jane*, *Janne*, *Jaquette*, *Janotte*, maîtresse de Ronsard. Belleau, I, 235. Rons., I, 147; II, 200, 365, 495, 496; IV, 144. Tyard, 191.
- JEANNE la grise, recommanderesse. Rons., IV, 143, 390.
- JEANNE, amie de Michon. Baïf, notice, xv; I, 106, 107.
- JÉSUITES (les). Rons., VI, 409, 410. Tyard, notice, xxviii.
- JEUNE (le). V. *Le Jeune*.
- JODELLE (la famille de). Iod., notice, ix.
- JODELLE (Étienne), sieur du Ly-modin. Baïf, notice, vj, xlv; II, 90, 209-214, 464, 468; IV, 394, 395, 464, 471; V, 402. Belleau, notice, ij, ix; I, 344; II, 80, 81, 141, 142, 239, 241, 253, 546, 577. Iod., notice; I, 1-9, 231-281; II, 353, 354. Rons., notice, lxj; I, 134, 135, 409; II, 20, 21, 434, 468; IV, 153-157, 395; V, 36, 159, 463, 483; VI, 266. Tyard, 2, 118, 245, 247. App., I, 17, 20, 43, 48-488; II, 1-371, 379, 404-413, 416, 423-433.
- JOINVILLE (le château de). Belleau, notice, ix, x; II, 3.
- JOSAS (l'official de). Dorat, notice, xvij.
- JOVE (Paul). Rons., notice, iv.
- JOYEUSE (Anne, duc de), amiral de France. Baïf, notice, xxxvj, xxxvij, xliij, lxij, lxiiij; V, 3-7, 61-66, 149-154. Dorat, 22-31, 76. Rons., notice, c, cj; IV, 1-5, 377; V, 433.
- JOYEUSE (Marie ou Marguerite de Vaudemont-Lorraine, du-

chesse de), femme d'Anne de Joyeuse. Dorat, 22-31, 76. Rons., IV, 3-5, 377.
 JOYEUSE (François, cardinal de). Rons., notice, c.
 JULES III (le pape). Du Bell., II, 77, 78, 219, 529, 548, 551, 552, 573, 574.
 JUMEL (Pierre le). Baïf, III, 45-51.
 JUMIÈGES, *Gemièges*. Baïf, II, 94.
 JUSTINIAN, Jean Gustiani, parain de Baïf. Baïf, notice, iv; I, v.

K

KERQUIFINANUS (Claud.). Iod., I, 318; II, 372.

L

LABÉ (Louise). Tyard, notice, xv-xvij; 226, 251.
 LAC (du). V. *Du Lac*.
 LA CROIX-DU-MAINE. V. *Croix*.
 LAMBIN (Denys), lecteur du roi. Dorat, notice, xxiv, lj. Rons., II, 269; III, 293; VI, 481, 482.
 LANCÉ (le prieur de). Rons., VI, 486.
 LANDRECIES, *Laudrecy*. Rons., V, 25; VI, 160.
 LANET. Rons., II, 506, note 226. Lire *Janet*.
 LANGEY (M. de), Guillaume du Bellay. V. *Du Bellay*.
 LANGRES. Belleau, I, 331.
 LANGUEDOC (le). Baïf, V, 386. Dorat, 75. Rons., notice, i, ij; II, 178, 298; III, 298, 379, 543; V, 314, VI, 359. App., I, 354.
 LANSAC (Guy de Saint-Gelais, seigneur de), ambassadeur à Rome. Baïf, II, 378-382; IV,

213, 274, 285; V, 132-143. Du Bell., I, 274-280. Rons., III, 438-449.
 LANSAC (I. de), le jeune, sénéchal d'Agenois. Rons., VI, 37.
 LANTRIGUER (évêque de). Voir *Ursins (des)*.
 L'ARCHANT. V. *Saint-Mathurin*.
 L'ARCHER (Symon), ami de Jodelle. Iod., notice, xij; II, 178-180, 279, 280.
 L'ARCHER (Loyse). Iod., II, 179, 180, 191.
 LASCARIS (Jean). Rons., I, 413.
 LASSIGNI (le seigneur de). Rons., notice, xvij; IV, 97, 387.
 LASSO, LASSUS. V. *Orlande*.
 LATAN. Rons., V, 464.
 LATTRE (de). V. *Orlande*.
 LAUDUN. V. *Loudun*.
 LAUNAY BOISTUAU. V. *Aunay (l')*.
 LAVAL. Baïf, V, 390. Rons., VI, 398.
 LAVAL (la maison de). Rons., IV, 387.
 LAVAL (Marguerite de), femme Dorat. Dorat, notice, xvij, xvij.
 LAVARDIN (Jacques de), sieur du Plessis-Bourrot. Rons., VI, 404, 405.
 LAVARDIN (Jean de). Rons., III, 518; VI, 353, 354.
 LEBRETHON (Robert), marchand de Tours. Rons., notice, cxxij.
 LE COMTE, le Conte. V. *Denizot*.
 LE FÈVRE, LEFÈVRE. V. *Fèvre*.
 LE JEUNE (Claudin), compositeur de musique. Baïf, notice, xxv; III, 2. Rons., VI, 466.
 LE MAIRE (Jean). V. *Maire (le)*.
 LENGENRIE (le gué de) (Indre-et-Loire). Rons., I, 162, 415.
 LENONCOURT (M. et M^{me} de). Baïf, IV, 253.
 LÉON, dit Léon Hebrieu, ou Leone Hebreo, auteur des *Dialogues de l'Amour*. Rons., II, 412.

- 413, 504; VI, 28. Tyard, notice, x; 249, 250, 258. App., I, 19, 412.
- LÉON X (Jean de Médicis, pape sous le nom de). Baïf, II, 373; V, 309.
- LEONVILLANO. Du Bell., II, 576.
- LEOQUERNUM (ad). Du Bell., I, 507.
- LE PRÉVOST. V. *Prévost*.
- LE ROY (Loys), dit *Regius*, professeur de grec au collège de France. Du Bell., I, 442, 505, 506; II, 526, 573.
- LEROY, trésorier de l'Épargne. Dorat, notice, xxxij, xxxiv.
- LE ROY. Baïf, V, 116-121.
- LESCOT (Pierre), *l'Escot*, sieur de Clany ou Clagny, architecte du Louvre. Du Bell., II, 241, 242. Rons., notice, xlij, xliij; V, 174-178, 458.
- LESCUYER (Gérard), prothettoire de Boulain. Belleau, II, 493.
- LES RAT. V. *Esrat*.
- LESTRANGE. Du Bell., II, 198.
- LESUEUR. V. *Sueur*.
- LEU (Thomas de). Tyard, 256, 257.
- LEVIS (la maison de), *Levi*. Rons., V, 314. V. *Quelus*.
- LE VOYER. V. *Voyer*.
- L'HUILLIER (H.), sieur de Maisonneuve. Rons., notice, xlvij; I, 414; V, 15-17, 449.
- LIGNEROLLES (M^{mo} de). Rons., notice, lxxxij.
- LIGNERY. Rons., II, 419; V, 277, 465.
- LIMEUIL (demoiselle de). Voir *Tour (la)*.
- LIMODIN. V. *Lymodin*.
- LIMOGES. Dorat, notice, v, ix, xxix, xxxv, lv, lx, lxj; 37. Rons., I, 389; V, 438. App., I, 19.
- LIMOUSIN (le), limousins. Belleau, II, 435. Dorat, notice, vj-xj, xlj, lx; 13; Du Bell., II, 294. Rons., notice, xxij; I, 140, 382; III, 156, 406; V, 224. App., I, 45.
- LINE. Baïf, IV, 293.
- LINOCIER (Guillaume), libraire. Baïf, V, 386. Dorat, 5-7, 69-71.
- LIRÉ. V. *Lyré*.
- LISE (la). V. *Lys*.
- LIVETTE, Olive. Baïf, III, 42, 43. V. *Olive*.
- LIVRY (abbé de). V. *Lorme*.
- LIZ (abbesse du). V. *Coligny*.
- LOCANTE (M.), ou CACAULT. Du Bell., II, 541. App., II, 403.
- LODUNOIS. V. *Loudunois*.
- LOING (le). Rons., VI, 205.
- LOIR (le), *Loyr*. Baïf, notice, ij; I, iv, 186, 187, 313. Belleau, I, 61. Dorat, 22. Du Bell., I, 111, 163, 200, 242, 264, 497; II, 9, 118, 119, 525. Rons., notice, v, vj, xcj; I, 10, 15, 19, 59, 75, 81, 100, 102, 108, 138, 206, 207, 299, 377, 392, 394; II, 22, 31, 112, 117, 179, 184, 205, 301, 311, 313, 369, 419, 420, 428, 429, 482; III, 434; IV, 96, 360, 405; V, 278; VI, 49, 51, 85, 86, 89-91, 194, 231, 266, 293, 338, 357.
- LOIRE (la), *Loyre*. Baïf, notice, xiv; I, 178, 179, 273, 313; II, 99; V, 170. Belleau, I, 216; II, 133, 134. Du Bell., notice, ix; I, 45, 82, 88, 91, 110, 111, 116, 119, 120, 133, 140, 145, 159, 163, 175-178, 200-232, 242, 264, 287, 496; II, 3, 35, 137, 182, 304, 305, 317, 445, 446, 525. Rons., notice, xciv, xcv; I, 66, 100, 166, 167, 204, 394, 401, 416, 417; II, 5, 148, 151, 278, 279, 482; III, 151, 154, 349.

- 367, 372, 434; IV, 16; V, 71, 189, 201; V, 306, 312, 439, 442; VI, 110, 149. App., I, 463; II, 386.
- LOMBARDS (le collège des). Baïf, V, 402.
- LOMÉNIE (Martial de). Rons., II, 229, 230.
- LONGUEIL (Christophe de), érudit. Du Bell., I, 60. Rons., III, 535.
- LONGUEVILLE (Léonord d'Orléans. duc de). Baïf, II, 331-342; Rons., notice, xxxvij, xxxviij, V, 271, 472.
- LONJUMEAU. Iod., II, 363.
- LORGES (Gabriel de). V. *Montgomery*.
- LORIN. Baïf, III, 93.
- LORME (Philibert de), abbé de Livry, architecte des Tuileries. Rons., I, xlv, xlv; V, 457.
- LORRAINE (la). Dorat, 54, 57. Du Bellay, I, 290; II, 458, 467. Iod., I, 4; II, 345, 346. Rons., III, 413; IV, 412. Tyard, notice, xxv.
- LORRAINE (la maison de). Baïf, IV, 469. Belleau, notice, vj, xj, xiv; II, 78. Dorat, 56, 61. Du Bell., II, 456-459, 570. Iod., II, 171-174. Rons., III, 239, 414; IV, 203, 401; V, 24, 188, 363; VI, 200, 311. Tyard, notice, xxiv, xxv. V. *Guise*.
- LORRAINE (Catherine de). Voir *Montpensier*.
- LORRAINE (Charles II ou III, duc de), marié en 1558 (v. s.) à Claude, fille d'Henri II. Baïf, II, 327. Belleau, notice, viij (indiqué par erreur comme fils du duc de Guise et neveu du marquis d'Elbeuf); I, 238-247, 352, 353; II, 78. Dorat, notice, xxij; 34. Du Bell., II, 448, 449, 456, 457, 462, 467, 566. Iod., I, 295. Rons., II, 494; III, 271, 403-417; V, 259, 338, 461; VI, 182, 200, 376, 377.
- LORRAINE (Charles de), marquis d'Elbeuf. V. *Elbeuf*.
- LORRAINE (Charles de), évêque de Metz. Rons., IV, 412.
- LORRAINE (Charles de Guise, second cardinal de), *Lotarenius*, second fils de Claude de Lorraine, mort en 1574. Baïf, IV, 329. Belleau, notice, vj. Dorat, notice, xxv, xlv, lxxij, lxxiv; 12, 62, 63, 83. Du Bell., notice, xxxij; I, 243, 307; II, 437, 459, 477-490, 503, 506-509, 538, 539, 542, 543, 566, 570. Iod., notice, xxvj; 1, 8, 256, 274; II, 106, 123. Rons., notice, xij, xxxij, xxxv, xlj, xlij, xlv, lvij, cxxvij; II, 10-12, 17, 101-103, 307, 482, 498; III, 265, 268-275, 404-417, 427; IV, 201-218, 228-247, 387, 393, 395, 398, 405-411; V, 21-30, 141, 239, 361; VI, 35, 36, 135-138, 183, 186-196, 463. App., II, 393, 399, 414-416. Voir *Meudon (cardinal de)*, *Charlot*.
- LORRAINE (Françoise de), femme de César de Bourbon, duc de Vendôme. Dorat, notice, lxx.
- LORRAINE (Henri de), marquis du Pont, fils de Charles de Lorraine et de Claude de France. Belleau, I, 285-291, 354.
- LORRAINE (Henri de), comte d'Eu, second fils d'Henri, troisième duc de Guise (1572-1574). Iod., II, 171-174, 364.
- LORRAINE (Jean de), premier cardinal de Lorraine, mort en 1550. Dorat, 12. Rons., VI, 190.
- LORRAINE (Louise de Vaude-

- mont-), femme d'Henri III. Baïf, V, 280, 281, 407. Belleau, notice, xiv; II, 174-179, 297, 298. Dorat, notice, lxxx, lxxxj; 22, 30, 66, 67, 76. Tyard, notice, xxiv.
- LORRAINE (Monseigneur Loys Monsieur de). Louis, fils de François de Guise. Belleau, I, 320; II, 3, 4.
- LORRAINE (Marguerite ou Marie de Vaudemont-), femme d'Anne de Joyeuse. V. *Joyeuse*.
- LORRAINE (Marie de), fille de Claude, premier duc de Guise, seconde femme de Jacques V, roi d'Écosse, mère de Marie Stuart. Rons., notice, xlvj; IV, 387; VI, 183. App., II, 399.
- LORRAINE (Marie de), demoiselle d'Elbeuf. V. *Elbeuf*.
- LORRAINE (René de), marquis d'Elbeuf. V. *Elbeuf*.
- LORRAINE (la duchesse de), douairière, mère du duc de Lorraine. Du Bell., II, 458. Rons., II, 9, 10; VI, 183.
- LORRAINE (M^{me} de), femme de Charles, duc de Lorraine. V. *Claude de France*.
- LORRAINE (l'hôtel de). Rons., VI, 416.
- LORRAINS. Baïf, III, 90. Dorat, 79. Rons., II, 10.
- LOT (le). Du Bell., I, 242, 264, 497.
- LOFARENUS, le cardinal de Lorraine. Du Bell., notice, xxxij.
- LOTH. Dorat, 27.
- LOUDON (la maison de), au Maine. Baïf, notice, xxij; IV, 311. V. *Morin*.
- LOUDUN, *Laudun*. Dorat, 36. Du Bell., I, 147, 498.
- LOUDUNOIS, *Lodunois*. Belleau, II, 126. Du Bell., I, 145, 248.
- LOUÉ (le seigneur de). Rons., VI, 483.
- LOUIS XII. Rons., notice, cxij.
- LOUVRE (le). Baïf, notice, xxxvj; IV, 257. Iod., II, 341, 376. Rons., notice, xl, xliij, xliij; II, 68; III, 288; IV, 191; V, 148, 178, 204, 254, 458, 470; VI, 402. App., I, 40.
- LOUYE (d'Angennes de). V. *Angennes de Louye*.
- LOYER (Pierre le). Rons., VI, 238.
- LOYNES (Jeanne de), femme de M. Soreau. Iod., II, 284, 285. V. *Deloïne*.
- LOYR, LOYRE. V. *Loir, Loire*.
- LUCRÈCE. V. *Bagqueville*.
- LUDE (Jeanne de Daillon, d^{lle} du). Baïf, IV, 288, 301.
- LUSIGNAN. Rons., V, 438.
- LUSTRAC (Louise de). V. *Saint-André*.
- LUTHER. Rons., V, 343-344; VI, 36.
- LUXEMBOURG. Rons., IV, 237; V, 28, 251, 254; VI, 160.
- LYMODIN (la terre de), *Limodin*, seigneurie de Jodelle. Iod., notice, ix. V. *Jodelle*.
- LYNOCIER. V. *Linocier*.
- LYON. Baïf, II, 469; V, 406. Belleau, I, 308, 322, 326. Dorat, notice, xxij, xxvij; 5. Du Bell., notice, xvij, xvij; I, 145, 225, 476, 479, 493; II, 231, 532, 553, 560, 568. Iod., notice, xj; I, 2, 3; II, 283. Rons., notice, iij, xiv, xxxij, lxxvij; I, 372; II, 466; V, 121, 450; VI, 385, 399. Tyard, notice, xxj, xxx; 241, 243, 244, 249, 251-256. App., I, 14; II, 388-390.
- LYON (le principal du collège de). App., II, 388.
- LYON (Du), conseiller en parlement. Du Bell., II, 155, 136.
- LYONNAIS. Baïf, III, 65. Du

- Bell., I, 485; II, 143. Rons., VI, 333, 451. App., I, 30; II, 391.
- LYRÉ. Du Bell., ix, x, xix; II, 182. App., II, 386.
- LYRÉ (le sieur de), fils de La Mauvoysinière, neveu de Joachim du Bellay. Du Bell., notice, xxxix.
- LYS (abbesse du). V. *Coligny*.
- LYS (la), *Lise*. Rons., VI, 293.
- M
- MACÉ (René), vendômois. Rons., VI, 72-74.
- MACLOU. V. *Haye (la)*.
- MACON. Du Bell., I, 143. Tyard, notice, vj, xiv.
- MACONNAIS (le). Du Bell., I, 145, 338; II, 319. Tyard, notice, v, x; 51. 112, 117, 138, 225, 249, 251.
- MACRIN (Salmon). Jean Salmon, dit *Macrin* ou *Maigret*, poète latin, mort en 1557. Dorat, notice, xj. Du Bell., notice, xv; I, 153-157, 248, 498; II, 35-41, 59, 60, 547.
- MADAME, sœur de François 1^{er}. V. *Navarre (Marguerite d'Angoulême, reine de)*. — Sœur d'Henri II. V. *Savoie (Marguerite de France, duchesse de)*. — Fille de Charles IX. V. *Marie-Élisabeth*.
- MADELAINE (Catherine de la). V. *Beine*.
- MADELEINE. Rons., II, 267, 268.
- MADÉLENE, femme d'Huraut. Baïf, II, 352-358.
- MADELEINE DE FRANCE, fille de François 1^{er}, femme de Jacques Stuart. Rons., notice, xv, xvj, xlvj; IV, 387; V, 248-261.
- MADÉLON, MADELEINE, maîtresse de Baïf. Baïf, notice, xxxix; I, 282, 289, 290, 315, 345, 412.
- MADÉLON, *Magdelon*, maîtresse de Belleau. Belleau, notice, iv. Rons., I, 142.
- MAGISTER. Du Bell., I, 74.
- MAGNY (Olivier de), *Maigni*. Baïf, V, 233, 402. Du Bell., II, 173, 175, 200, 229, 243, 245, 326-332, 353-358. Iod., II, 334-336, 373. Rons., notice, xxxix; I, 135; II, 217, 218; V, 159; VI, 34, 93. Tyard, 118. App., II, 393, 394.
- MAIGRET (Salmon). V. *Macrin*.
- MAILLARD, musicien. Baïf, V, 289. Rons., VI, 466.
- MAILLÉ. V. *Brezé*.
- MAILLÉ, avocat en parlement. Rons., IV, 411.
- MAILLY (la maison de). Rons., V, 296.
- MAILLY (Louise de). V. *Coligny*.
- MAINE (la), rivière. Du Bell., I, 110, 159; II, 304, 446.
- MAINE (le). Baïf, notice, xij. Dorat, 5. Du Bell., II, 41. Rons., notice, xcij; I, 427; II, 151, 420; IV, 401; VI, 93. App., II, 224.
- MAINTENON (Louis d'Angennes, seigneur de). V. *Angennes*.
- MAIRE (Jean le), dit *de Belges*. Du Bell., I, 34, 48. Rons., II, 504. App., I, 35, 36; II, 100, 425.
- MAISONFLEUR. V. *L'Huillier*.
- MALHERBE (François de). Du Bell., notice, xvj; II, 548, 549. Rons., notice, cvj; II, 486. App., I, 47, 195.
- MALLARIUS (Nicolaus), Gomorrhæus Sorbonicus, auteur de *Prosa... ad M. Petrum Ronsardum...* Rons., notice, xxij.
- MALLOT (N.). Belleau, I, 332.
- MALMÉDY (Simon de), médecin.

- Dorat, notice, xxxij, xxxvij, xxxvij.
- MALO, protestant. Baïf, V, 289.
- MALOINT, Baïf, IV, 237.
- MALUDAN (J.), limousin, disciple de Dorat. Dorat, notice, xlj.
- MANCEAUX. Rons., notice, cxvj; I, 169; VI, 451. App., I, 29, 354.
- MANDAT. Baïf, 190-195.
- MANIQUET (Jacques), poète. Du Bell., notice, xxx.
- MANS (le). Baïf, notice, xvj; IV, 236, 444; V, 323, 403. Belleau, II, 453, 488. Du Bell., notice, xxix. Rons., notice, xxix, lij, lix. lx, xcviij, cxv, cxxvij; II, 56, 474; V, 485, 495. App., I, 7, 31; II, 392.
- MANSFELD (comtesse de), fille aînée du maréchal de Brissac. Rons., I, 426. V. *Brissac*.
- MANTES. Tyard, notice, xxix.
- MARAINES (les îles de). Rons., V, 443.
- MARAUD, maître d'hôtel du cardinal du Bellay. Du Bell., notice, xix; II, 194.
- MARCASSUS (Pierre de), annotateur de Ronsard. Dorat, notice, xvj. Rons., notice, xvij, xlv, xlvij; I, 422-424; III, 540; IV, 378, 379, 384, 387, 390; V, 450, 451, 457, 458. App., I, 73, 98, 103, 104, 133, 148-150, 158, 169, 175, 180, 195, 204, 209, 226, 237, 285 (imprimé par erreur *Murcellus*), 295, 345, 364, 399, 401-404, 406, 412, 413-415, 422, 423, 444; II, 21, 130, 149, 423, 430.
- MARCEL II (le pape). Du Bell., II, 528, 574. Iod., II, 135.
- MARCEL (le sieur). Baïf, IV, 232.
- MARCEL (Denize), femme de René Dolu. Belleau, II, 476.
- MARCELLUS. App., I, 285. Lire *Marcassus*.
- MARCHAUMONT (C. Clausse de), secrétaire des finances. Baïf, notice, ix; IV, 448, 449. Dorat, notice, lxxxij.
- MARGOT. V. *Marguerite, Navarre, Savoie*.
- MARGUERITE. Margot, maîtresse de Baïf. Baïf, I, 358; III, 21, 22. Belleau, I, 211. Rons., I, 165. — Maîtresse de Ronsard. Belleau, I, 211. Rons., I, 50, 94, 390, 399, 400; V, 458; VI, 47, 48. Tyard, 191.
- MARGUERITE. V. *Seymour*.
- MARGUERITE D'ANGOULÊME, reine de Navarre. V. *Navarre*.
- MARGUERITE D'AUTRICHE. App., I, 36; II, 425.
- MARGUERITE DE FRANCE, sœur d'Henri II, duchesse de Savoie. V. *Savoie*.
- MARGUERITE DE VALOIS. V. *Navarre*.
- MARIAMBOURG. Rons., II, 473.
- MARIANO ALBERTI. V. *Alberti*.
- MARIE, *Marion*, maîtresse de Ronsard. Baïf, notice, xvij. Belleau, notice, iv. Rons., notice, lxxv; I, 125-227, 300, 379, 406-421; IV, 13, 16, 384, 385; VI, 8, 9, 14, 18, 19, 40-43, 394. Tyard, 191. V. *Pin (du)*.
- MARIE, maîtresse de Tahureau. V. *Marion*.
- MARIE DE BOURGOGNE. Rons., II, 73.
- MARIE-ÉLISABETH, *Madame*, fille de Charles IX. Baïf, II, 382-384; IV, 217, 218; V, 250. Iod., II, 165-170, 363.
- MARIGNAN (la bataille de). Du Bell., I, 239, 497.
- MARILL. (Car.), avocat au parlement. Dorat, notice, lxxv.
- MARILLAC, contrôleur des finances. Baïf, II, 385-387.
- MARION, maîtresse de Ronsard. V. *Marie*.

- MARION, Marie, l'Admirée, maîtresse de Talureau. Baïf, notice, xv, xvj, xvij; III, 72-75; IV, 334. V. *Admirée (I')*.
- MARIONET. Baïf, V, 46.
- MARLORAT (Augustin), théologien protestant. Baïf, V, 289.
- MARMAIGNE (le seigneur de). Belleau, II, 120-122.
- MARNE (la). Baïf, I, 87, 407. Belleau, I, 303, 308; II, 52, 126, 476. Du Bell., I, 224. Rons., II, 39, 40, 233; IV, 189.
- MAROT (Clément). Baïf, notice, xxv; III, 65. Dorat, notice, lxxxiv. Du Bell., I, 18, 33, 34, 40, 52, 56, 78, 207, 480, 483, 487, 489, 549. Iod., I, 5, 313, 314; II, 338, 374. Rons., notice, xxx; I, 382, 407; II, 103, 474, 484, 507. Tyard, 124. App., I, 5-8, 28; II, 5, 387.
- MAROT (Jean). Rons., II, 465.
- MARQUETS (Anne de), religieuse à Poissy, auteur de *Sonnets spirituels*. Rons., VI, 409.
- MARQUETS (Marie des). Rons., VI, 432.
- MARRAY, *Marré* (Indre-et-Loire). Rons., I, 161, 415.
- MARSEILLE. Du Bell., I, 62. Iod., I, 2. Rons., II, 83; III, 171, 220, 244, 298; VI, 148, 333.
- MARTEAU, seigneur de Nogent, trésorier de la maison du roi. Baïf, II, 397-399. V. *Nogent*.
- MARTEAU (Denise), femme de Jean de la Motte. Baïf, IV, 311.
- MARTELLUS (Lud.). Belleau, notice, xv, xvj.
- MARTIN (Jean), parisien, poète et architecte. Du Bell., I, 69, 145. Rons., II, 162-164; VI, 240-245. Tyard, 125. App., I, 31; II, 423.
- MARTIR (Pierre). V. *Martyr*.
- MARTROI (le), à Orléans. Baïf, III, 195-197, 384.
- MARTYR (Pierre Vermigli, dit), théologien protestant. Baïf, V, 289.
- MARULLE. Rons., V, 307, 308, 473.
- MASSON (Jean-Papyre), érudit. Dorat, notice, vij, ix, x, xl, xlj, xliij, xlv, xlvj, xlvij, xlix, lj, liij, lxvij, lxxv.
- MATHURINS (les), à Paris. Belleau, I, 331.
- MATIGNON. Baïf, V, 58.
- MATTHIEU (père). Baïf, V, 212-215.
- MAUBERT (la place). Rons., V, 405.
- MAUDUIT (M.). App., II, 380.
- MAUGERON (Louis de). Rons., V, 315.
- MAUGIS, hôte. Rons., notice, iij.
- MAULEON (Michel-Pierre de). V. *Durban*.
- MAUMONT (Jean de), érudit. Rons., V, 159.
- MAUNY. Du Bell., II, 210.
- MAURIZIO (il signor). Rons., notice, lxxvij.
- MAURU (M. de). Baïf, II, 366-368.
- MAUVISSIÈRE (seigneur de), *Mauvissier*. V. *Castelnau*.
- MAUVOYSINIÈRE (le sieur de la), capitaine, beau-frère de Joachim du Bellay. Du Bell., notice, xxxix.
- MAXIMILIEN II, empereur d'Autrichien, père d'Élisabeth d'Autriche, reine de France. Dorat, 21.
- MAZAN. V. *Sade*.
- MAZURES (Des). V. *Des Mazures*.
- MEAUX. Rons., notice, lj; II, 39.
- MÉDICIS (la famille de). Baïf, II, 370-374; V, 305-313, 322. Rons., III, 296.

- MÉDICIS (Catherine de), femme d'Henri II, *Reine-Mère*. Baïf, notice, v, xxij, xxiv, xxv, xl, xlj, liij, lxij; I, vi; II, 1-3, 230, 326, 369-377, 384, 397, 403, 407, 408, 420, 459, 463, 464, 468; III, 2, 3, 185, 381; IV, 207, 208, 315, 324, 327, 328, 339, 341, 365, 376, 379, 380, 390, 391, 439, 449; V, 35, 236-245, 250-271, 280, 281, 297, 305-315, 403. Belleau, notice, xj; I, 194-196, 340, 341; II, 39, 174-179, 297, 298. Dorat, notice, xxij-xxix, lxxvj; 14-17, 20, 21, 27, 34, 36, 38, 40, 41, 63, 73, 75, 76, 79, 84. Du Bell., notice, xxxij; I, 142, 220, 233-236, 282, 483, 485; II, 248, 288, 441-448, 451, 467, 486, 488, 507, 508, 542, 543. Iod., notice, xxvij, xxxv; I, 240, 246, 266, 273, 274, 289, 290, 295; II, 126, 155-161, 168, 292, 293, 363-365. Rons., notice, xlv, xlv, liij, lvij, lxiv, lxxvj, lxxvij, lxxxv, cxix, cxxvj; I, 426; II, 8, 13, 21, 22, 93-97, 236-240, 242-244; III, 252, 287-301, 355-393, 438-449, 473, 479; IV, 124, 125, 389, 399; V, 239, 240, 244, 329-348, 378, 407, 429, 470, 474; VI, 179, 202-205, 256-259, 326-333, 381, 390, 433, 438, 447. App., II, 399, 417. Voir *Catin*.
- MÉDICIS (Cosme de). Baïf, II, 372; V, 308.
- MÉDICIS (Éverard de). Baïf, V, 306.
- MÉDICIS (Florent de). Baïf, V, 307, 308.
- MÉDICIS (Jean de). V. *Léon X*.
- MÉDICIS (Jules de). V. *Clément VII*.
- MÉDICIS (Julien de). Rons., II, 94.
- MÉDICIS (Laurent I de), le Magnifique. Baïf, II, 372; V, 308, 309.
- MÉDICIS (Laurent II de), duc d'Urbain. Baïf, II, 373; V, 309, 310.
- MÉDICIS (Léon de). V. *Léon X*.
- MÉDICIS (Madeleine de). Baïf, II, 373; V, 309.
- MEDIOMATRICUM. V. *Metz*.
- MÉGRET (Loys), Meigret, érudit. Du Bell., I, 47, 485. Rons., II, 281, 478, 480, 495; IV, 378. App., I, 471-476, 481.
- MELCHIOR, champenois, musicien. Rons., I, 169.
- MELINE, amie de Baïf. Baïf, notice, ix, xiv; I, 9, 12-91, 195, 221, 226, 282, 331, 374-392, 399-401, 404-406, 411, 412. Tyard, 105.
- MELLIN. V. *Saint-Gelais*.
- MELPHE (le prince de). V. *Caracciolo*.
- MENDE (évêque de). V. *Beaune*.
- MENESTRIER. Baïf, V, 286, 407. Rons., VI, 418.
- MENIL (le). Baïf, II, 92-95.
- MERCEROT, procureur général du chapitre de l'église de Tours. Rons., VI, 487.
- MERCIER. V. *Saint-Léger*.
- MERCŒUR (le duc et la duchesse de). Dorat, notice, lxx. Voir *Bourbon (César de)*.
- MÉRÉ. V. *Poltrot de Méré*.
- MERLIN. Baïf, II, 148.
- MERNABLE (Jacques), joueur de farces. Rons., V, 328.
- MESIÈRE. V. *Mezières*.
- MESMES (Henri de), seigneur de Roissi et de Malassise, chancelier du roi de Navarre. Baïf, I, 170, 410; II, 90, 231-260. Du Bell., II, 524, 525, 573.
- MESMES (Jean-Jacques de), auteur de *Memoires*. Dorat, notice, xlj.

- MESSIN (le). Belleau, I, 219.
- METZ, *Mez*, *Mediomatricum*, *Metz*. Belleau, I, 196. Dorat, 33, 37, 57. Du Bell., I, 282, 312, 440-442, 505. Iod., I, 39, 250, 256, 311; II, 103. Rons., notice, xxxvj; I, 371; II, 482; III, 151, 270; IV, 197, 375, 412; V, 21-30, 263, 450, 451; VI, 187. App., I, 24.
- MEUDON. Baïf, III, 84. Iod., notice, xx. Rons., III, 271, 404, 407; IV, 240. Tyard, notice, xxxj.
- MEUDON (le cardinal de), le cardinal de Lorraine. V. *Lorraine* (*Charles* de).
- MEUN-SUR-LOIRE. Rons., VI, 149.
- MEUSE (la). Belleau, notice, viij; I, 94, 216, 238-247, 285, 288, 353; II, 73. Du Bell., II, 148. Rons., II, 73, 233; III, 144, 413; IV, 189, 198, 237; V, 197; VI, 340.
- MEZIÈRES, *Mesiere*. Baïf, V, 247. Iod., I, 289. Rons., IV, 198; VI, 207.
- MICHAU, berger. Rons., III, 403-417.
- MICHON, poète. Baïf, notice, xv, xvj; I, 106, 107, 182.
- MIGUETIÈRE (sieur de). V. *Regnard*.
- MILAN (J. de). Belleau, I, 334.
- MINARD (Antoine), président de la *Chambre Ardente*. Du Bell., II, 475-476, 567, 568.
- MINIME (le). Baïf, V, 289.
- MINIMES (les), en face de Grenelle. Dorat, notice, xxxvij.
- MIRANDOLA (la signora Sylvia). Du Bell., II, 156, 157.
- MIRARIUS (Petrus). Du Bell., I, 492. V. *Des Mireurs*.
- MIRAULT (Jean), notaire à Saint-Paterne. Rons., notice, xcj.
- MIREURS (Des). V. *Des Mireurs*.
- MOLAY, trésorier. Rons., VI, 488.
- MOLE (la). Baïf, II, 450-453.
- MOLIN, *Molinaeus*. V. *Du Moulin*.
- MOLINS (le château de). Rons., VI, 333.
- MOLLAN. Baïf, V, 111-116.
- MONMEDIS. V. *Montmedy*.
- MONAMPTÉUIL (Aisne), *Monantholius*. Dorat, notice, lxi.
- MONANTHEUIL (Henri de), *Monantholius*, professeur au collège de France. Dorat, notice, xxxvij, xxxvij, lxvij-lxx.
- MONANTHEUIL (Theodoric de), *Monantholius*, fils du précédent. Dorat, notice, lxvij-lxx.
- MONCEAUX (le château de). Rons., III, 298.
- MONCONTOUR. Baïf, II, 329, 418-421; V, 398. Belleau, I, 91-101, 333. Dorat, 27, 78. Iod., II, 156, 163, 363. Rons., I, 286; III, 199, 205, 545; IV, 252-255; V, 439; VI, 309. App., II, 379.
- MONDREVILLE (seigneur de). V. *Du Val*.
- MONGÉ (le jeune). Du Bell., II, 161.
- MONLOUET (M. de), grand maréchal des logis. Baïf, V, 398.
- MONLUC. V. *Montluc*.
- MONS, *Mont*. Rons., III, 150; VI, 207.
- MONSEIGNEUR. Ce nom désigne le duc d'Anjou. V. *Anjou*.
- MONTAIGNE (Michel de). Baïf, I, 415; V, 393, 394, 397. Rons., VI, 496. App., I, 144, 432, 433; II, 27.
- MONTANBEUF. Voir *Berger de Montanbeuf*.
- MONTCENI, poète. Tyard, 243.
- MONT-DIEU, pseudonyme de Florent Chrestien, de Chandieu ou de Montmeja. Rons., notice, lvij; V, 482. V. *Chandieu*, *Chrestien*, *Montmeja*.

- MONTECUCULLO (le comte de). Rons., IV, 387.
- MONTÉJAN (Gilon de), dame du Houleme. Baïf, IV, 213, 214.
- MONTEREY (la famille des comtes de). Rons., I, 426.
- MONTFAUCON (le gibet de). Dorat, notice, xxxvij. Rons., IV, 147, 258, 391.
- MONTFERRAND. Rons., VI, 385.
- MONTGOMERY (Gabriel de Lorges, comte de). Rons., notice, xlv.
- MONTGUIBERT. Baïf, notice, xxix, xlv.
- MONTHOYRE. V. *Montoire*.
- MONTIGNÉ. Du Bell., II, 194.
- MONTJOSIEU (Louis de), peintre et antiquaire. Dorat, 23.
- MONTLHÉRY, *le mont Hery*. Rons., V, 290.
- MONTLOUET. V. *Monlouet*.
- MONTLUC (Jean de), *Mouluc*, évêque de Valence. Du Bell., I, 143. Rons., II, 14; V, 487.
- MONTMARTRE. Baïf, III, 84. Rons., notice, lxxvij; I, 278.
- MONTMARTRE (le faubourg). Dorat, notice, xxxvij.
- MONTMAUR (Pierre de). Dorat, notice, vij.
- MONTMEDY, *Mommedis*. Rons., V, 254; VI, 210.
- MONTMEJA. Rons., V, 482. V. *Chaudieu*.
- MONTMORENCY (Anne de), *Annot*, *Grant-Maitre*, connétable, mort en 1567. Baïf, IV, 325. Belleau, I, 166-168, 322, 339. Dorat, notice, lxxij; 32, 37, 43-46, 80, 81. Du Bell., I, 230, 246, 283, 307; II, 100, 105, 158, 176, 197, 437. Iod., II, 202, 362, 366. Rons., notice, ix, cix, cx; II, 13, 85, 86, 196, 307; III, 265, 277, 427; IV, 241, 398; V, 141, 200, 204, 206-209, 278-286, 296, 388, 461, 473, 475; VI, 137, 154, 158, 201, 205-213, 246, 375, 376, 379.
- MONTMORENCY (François de), maréchal de France, fils aîné du précédent. Dorat, 81. Iod., II, 362. Rons., III, 276-280.
- MONTMORENCY (Henri, comte de Damville, puis duc de), *d'Anville*, frère puîné du précédent, vice-roi en Piémont. Rons., V, 270, 388.
- MONTMORENCY (Louise de), sœur d'Anne de Montmorency, femme de Gaspar I de Coligny. Rons., V, 296; VI, 246.
- MONTOIRE (Loir-et-Cher), *Monthoyre*. Rons., notice, xcij, xcviij, cxxij; I, 196, 420.
- MONTPELLIER. Dorat, notice, lxxxij. Du Bell., notice, xxvij; II, 575. Rons., III, 171.
- MONTPENSIER (Louis de Bourbon, duc de). Dorat, 32.
- MONTPENSIER (la duchesse de), Catherine de Lorraine, femme de Louis de Bourbon, Belleau, II, 198-202.
- MONTREVEL V. *Baume*.
- MONTSALEZ (M. de). Iod., II, 287, 288.
- MORAND (fr. Martin), sous-prieur de Saint-Côme. Rons., VI, 485.
- MORÉ, conseiller. Rons., I, iij.
- MOREAU (Raoul), trésorier de l'Épargne. Baïf, notice, xl; II, 444-448; IV, 216, 217, 238. Dorat, notice, lxj. Rons., VI, 332-336.
- MOREAU (Nicolas), *Morel*, *Morellus*, fils du précédent, trésorier de l'Épargne, seigneur d'Auteuil. Baïf, V, 325. Dorat, notice, xix, xxxij, xxxiv, xl, lxj, lxij.
- MOREAU (Gatien), prêtre du diocèse du Mans. Rons., notice, xcviij.

- MOREAU, chantre de Notre-Dame de Paris. Du Bell., II, 538.
- MOREL (Jean de), embrunois, seigneur de Grigny et de Plessis-le-Comte. Baïf, II, 352-358. Dorat, notice, lxxxij. Du Bell., notice, x, xxviiij, xxx, xxxiiij-xxxv, xxxix; I, 333-339, 503; II, 139, 140, 176, 183-185, 187, 209, 227, 228, 236, 254, 421, 472-475, 526, 529, 533, 541-544, 566-568, 576, 577. Rons., II, 144, 488; III, 337; IV, 248-251, 393, 419; V, 209-212. App., I, 42; II, 254, 387-390, 402, 403, 418. Voir *Deloïne*.
- MOREL (M^{lle} de), Antoinette Deloïne, femme du précédent. V. *Deloïne*.
- MOREL (Camille de), fille du précédent. Dorat, notice, lxxxij. Du Bell., II, 421-439. Rons., IV, 419. App., II, 402.
- MOREL (Lucrèce et Diane de), sœurs de la précédente. Du Bell., II, 421-439.
- MORET (M^{lle} de), pour MOREL. Rons., VI, 480. App., II, 418.
- MORTAU. App., II, 386.
- MORIN DE LOUDON (Jacques). Baïf, notice, xxij.
- MORÉUL (Jean des Caurres de). V. *Des Caurres*.
- MORTAGNE. Belleau, II, 458, 490.
- MORVILLIERS (Jean de), *Morvil-lier*, chancelier de France. Rons., I, 346.
- MOSELLE (la). Belleau, I, 216. Dorat, 37. Du Bell., I, 441, 505. Rons., II, 233; III, 413; V, 197.
- MOTHE (Charles de la), biographe de Jodelle. Iod., notice, x, xiiij, xxix, xxxiiij, xxxiv, xxxviiij, xli, xliij, xlvj. I, 1-9, 309-319; II, 353, 360-373. App., I, 400; II, 177.
- MOTTE (maison de la). Baïf, IV, 311.
- MOTTE (Jean de la). Baïf, IV, 310, 311. V. *Marteau (Denise)*.
- MOTTE (Jacques de la), fils du précédent, seigneur de Beauregard en Courdemanche, premier valet de la chambre d'Henri III, abbé de Saint-Prix-lès-Saint-Quentin, en Vermandois. Baïf, IV, 310, 311.
- MOTTE (la). V. *Brun (le)*.
- MOTTE (le pont de la), à Tours. Rons., VI, 483.
- MOULINS. Rons., II, 507.
- MOULU, compositeur de musique. Rons., VI, 466.
- MOUTON (Jean), compositeur de musique. Rons., VI, 466.
- MOUVANT, Paul Richiend, sieur de Mouvans. Dorat, 32, 36. Iod., II, 283. Rons., V, 438.
- MOUZAY (Pierre), prêtre du diocèse de Tours. Rons., notice, xcviij.
- MUREAUX (abbé de). V. *Choiseul*.
- MURET (Marc-Antoine de), érudit, commentateur de Ronsard. Baïf, notice, ix; I, 26, 402, 405; IV, 363, 414, 415, 466, 468. Dorat, notice, xxiv. Iod., notice, xxj. Rons., notice, xxv, xxvj; I, 112-116, 373-403; II, 57, 58, 471; V, 157-163; VI, 482. App., I, 11, 25, 52, 69, 78, 146, 180, 182, 191, 198, 203, 206, 208, 335, 405, 411, 422, 436, 448; II, 10, 413, 423.
- MESSIDAN. Baïf, IV, 265. Iod., II, 281-284.
- MUSURE, Candiot, professeur de grec de Lazare de Baïf. Baïf, notice, ij; I, iv.

N

NANTES. Baïf, III, 183-373. Du Bell., I, 496. V. *Sanzay*.

NANTEUIL (abbé de). V. *Chasteignier*.

NANTOUILLET (le prévôt de). Antoine du Prat, baron de Nantouillet, prévôt de Paris. Iod., notice, xxxviiij. V. *Paris (les Prévôt et Echevins de)*.

NARBONNE. Rons., III, 171; VI, 329.

NARQUET. Baïf, notice, xx, xxj; IV, 221, 222, 237.

NAU (le sieur de), secrétaire de Marie Stuart. Rons., notice, xlvij.

NAUGER (André). *Naugère, Naugerus, Navagerio, Naugerio*. Baïf, IV, 331, 332, 462. Du Bell., II, 297, 555. Rons., VI, 485.

NAVARRAIS. Baïf, II, 223; Du Bell., II, 249. Rons., III, 375; V, 259.

NAVARE (la). Dorat, 15. Du Bell., I, 162, 282, 284-302. Iod., II, 23, 26, 389; III, 381; V, 259. V. *Béarn*.

NAVARE (Henri II d'Albret, roi de), époux de Marguerite d'Angoulême, père de Jeanne d'Albret, mort en 1555. Du Bell., II, 513-524. Rons., II, 401.

NAVARE (Antoine de Bourbon, roi de), duc de Vendôme, époux de Jeanne d'Albret, père d'Henri IV, mort en 1562. Baïf, II, 326, 345; IV, 139. Du Bell., I, 282-294; II, 100. Iod., I, 267. Rons., notice, xxix; II, 22, 308-312, 498; IV, 398; V, 387, 429.

NAVARE (Henri de Bourbon,

roi de), plus tard Henri IV. Baïf, notice, xxix. Dorat, notice, vj, lxix; 14, 15, 74, 75. Rons., notice, lxxxv; II, 26, 494; VI, 271, 272, 401. Tyard, notice, xxviiij, xxix. V. *Navarrin*.

NAVARE (Marguerite d'Angoulême, reine de). *Madame*, sœur de François I^{er} et femme, en 1527, d'Henri II d'Albret, morte en 1549. Baïf, notice, x; II, 363-366; IV, 340; V, 225-230, 402. Belleau, II, 186-190. Du Bell., notice, xxvij; I, 160-162, 492; II, 41-45, 117, 513-524, 571, 572. Rons., notice, xxxj, cix; II, 156, 187-189, 388-408, 504; III, 380, 381.

NAVARE (Jeanne d'Albret, reine de), duchesse de Vendôme, fille d'Henri II d'Albret et de Marguerite d'Angoulême, femme en 1548 d'Antoine de Bourbon, morte en 1572. Baïf, II, 223-229; IV, 139, 327, 392, 462. Du Bell., I, 281, 282, 295-302, 492, 500. II, 433. Rons., notice, xxix; II, 308-312, 498. App., II, 399.

NAVARE (Marguerite de Valois, reine de). *Margot*, fille d'Henri II, femme d'Henri de Bourbon, roi de Navarre. Baïf, II, 340, 355. Belleau, notice, xj; II, 461, 490. Dorat, notice, xix; 14, 15, 35, 74, 75. Iod., I, 295. Rons., notice, cxxvj; II, 26, 61-72, 263-267, 494; III, 440; V, 259; VI, 401. App., I, 64.

NAVARE (le collège de). Baïf, notice, lj. Rons., notice, xij; IV, 387.

NAVARRIN, Henri de Bourbon, roi de Navarre. Rons., III, 355-393.

- NAVIÈRES (Ch. de), *Navière*, poète calviniste. Rons., V, 457.
 NÉ (le), affluent de la Charente. Baïf, I, 407. V. *Tré*.
 NEMOURS (Jacques de Savoie, duc de). Iod., notice, xxvj; I. 8. Rons.. II. 10; IV, 398.
 NÉRAC. Dorat, 75.
 NEUFFAUNE (la). bocage appartenant à la maison de Ronsard. Rons., I. 59. 393; II. 180.
 NEUFVILLE (de). V. *Villeroi*.
 NEUVILLES. Rons., V, 301. V. *Villeroi*.
 NEUVE-NOTRE-DAME (la rue). V. *Notre-Dame*.
 NEVERS. Dorat, 54.
 NEVERS (évêque de). V. *Sorbin*.
 NEVERS (la maison de). Dorat, 54-56.
 NEVERS (Louis de Gonzague, duc de). Baïf, II, 321-323, 464; IV, 256, 411; V, 291-294, 297, 304, 316, 317, 398. Belleau, I, 161, 162, 338, 339. Rons., IV, 398. V. *Gonzague*.
 NEVERS (Henriette de Clèves, duchesse de), femme du précédent. Belleau, I, 161, 162; II, 212-217.
 NEVEU (Claude). Baïf, IV, 288, 289.
 NICAYT. V. *Nicquet*.
 NICOLAÏ (Nicolas de). *Nicolay*, seigneur d'Arfeuille, valet de chambre et géographe du roi. Baïf, II, 206-209. Rons., VI, 375, 376, 401-404.
 NICOLAS (Simon). secrétaire du roi. Baïf, II, 273-276; IV, 276; V, 220, 221. Belleau, I, 64-66, 108-115, 325, 332; II, 107-112. Rons., notice, xviii; I, 193, 420; II, 430-432, 506; III, 518; V, 264-268, 302-305; VI, 230-236, 395, 417. App., I, 12.
 NICOT (Jean), *Nicod*. Baïf, I, 191. Belleau, II, 470, 482. Rons., II, 227, 467, 470, 472, 485, 490, 491, 494-499, 501, 502, 504, 505; IV, 378, 397, 418. App., I, 14, 63, 182.
 NICQUET ou NICAYT. App., II, 400.
 NIMES. Rons., III, 171.
 NIORT. Rons., V, 438.
 NOGARETH. V. *Épernon*.
 NOGENT (le seigneur de). Belleau, II, 106, 107. V. *Condé, Mar-teau*.
 NOGENT-LE-ROTRON. Belleau, notice, i, ij, viii, xij; I, 323, 350; II, 106, 107, 456-458, 490.
 NOIRETERRE (seigneur de). Voir *Ronsard (Louis de)*.
 NORBIN. Baïf, V, 54, 58.
 NORMANDIE (la). Baïf, notice, vij; III, 384; V, 262. Rons., I, 427; III, 243; IV, 400; V, 311; VI, 451. App., II, 19.
 NORMANDIE (M^{me} la sénéchale de). Rons., notice, xxxix.
 NORMANDS. Baïf, II, 94. Rons., VI, 451. App., I, 29, 354.
 NOSTRADAMUS, Michel de Nostre-Dame. Dorat, notice, xliij. Du Bell., II, 541, 542. Rons., II, 456.
 NOTOMBERLANT (le duc de). Baïf, III, 188.
 NOTRE-DAME (le pont). Rons., notice, cxv; VI, 391.
 NOTRE-DAME (la rue Neuve). Baïf, IV, 467. Belleau, I, 336. Iod., II, 373. Rons., I, 379. App., II, 405.
 NOTRE-DAME-DE-PARIS. Du Bell., notice, xxix; II, 538, 539, 564. App., II, 386, 387, 403.
 NOYON. Iod., I, 4. Rons., IV, 415.
 NOYON (M. de), avocat en parlement. Baïf, IV, 419-421.

NUISEMENT (sieur de). V. *Hesteau*.

NYSOMANTIUS (Clodoveus), Clovis de Hesteau, sieur de Nuisement. Dorat, 86. V. *Hesteau*.

O

ODET. V. *Coligny (Odet de)*.

ODIN (Jean). Rons., V, 102-107, 455.

OLIVE, *Olivette*, maitresse de du Bellay. Baïf, notice, x; I, 8, 118; IV, 216. Du Bell., notice, xiiij-xv, xxj; I, 67-138, 153, 163, 164, 261-263, 475, 488, 489; II, 144, 248, 318, 329, 530, 546, 549, 553. Rons., notice, xxix; I, 166, 386, 416; II, 18, 279; III, 411, 431, 432, 435. Tyard, notice, viij; 67, 105. App., I, 374; II, 388. V. *Livette, Fiole*.

OLIVIER (François), chancelier de France. Baïf, IV, 272. Du Bell., II, 244, 507, 533, 570, 576, 577. App., II, 399.

ONGEUR (Abel), doyen de l'église de Théroienne. Baïf, notice, xlvij.

ORADOUR (René d'), abbé de Beus. Rons., VI, 97, 98, 108.

ORANGE (le prince d'). Dorat, 33.

ORENCE, l'Aurence. V. *Aurence*.

ORLANDE, Roland de Lattre, appelé *Roland de Lassus* ou *Orlando di Lasso*, compositeur de musique. Iod., II, 186-191, 364. Rons., VI, 466.

ORLÉANAIS (les). Du Bell., II, 85.

ORLÉANS. Baïf, notice, ix; I, 9; II, 362; III, 183-373, 384, 386. Belleau, I, 168, 348, 350; II, 470. Dorat, 43, 76. Du Bell., I, 225; II, 446, 447. Iod., I, 4. Rons., notice, xxxv; I, 376, 378; III, 151, 153,

528; V, 71, 312. Tyard, notice, xxv.

ORLÉANS (le duc d'), plus tard Henri II. Rons., notice, ix, cix, cx, cxij, cxij; IV, 97, 387. V. *Henri II*.

ORLÉANS (le duc d'), Charles, duc d'Angoulême, puis d'Orléans, troisième fils de François I^{er}, frère puîné d'Henri II, mort en 1545. Baïf, notice, v. Dorat, notice, xvj. Rons., notice, xv-xvij; II, 187-189, 250-257; III, 290; V, 248-261.

ORLÉANS (le duc d'), Charles IX. Rons., II, 250-257, 493. Voir *Charles IX*.

ORLÉANTIN. Rons., III, 355-393.

ORMESSON (seigneur d'). Voir *Fèvre (le)*.

ORTHROPHAGUS, nom donné par Ménage à Jean Dorat. Dorat, notice, vij.

OTTOMAN. V. *Hotman*.

ODIN (Antoine), auteur des *Recherches italicunes et françaises*. Rons., I, 417; II, 470, IV, 385, 390. App., I, 181, 187; II, 429, 431.

OUTHENOVIE. V. *Utenbovis*.

OYE (Pas-de-Calais). Rons., VI, 376.

P

P. P. (M. de), *G. Valens Guellius* P. P. Belleau, I, 163, 320, 341; II, 479. V. *Pimpont*.

PACATE (Guy), prieur de Sougé. Rons., II, 319-321, 498; V, 464; VI, 50.

PACAUD, le vieil Vaudois. Baïf, III, 84-86.

PAHOUEAU (René). Baïf, IV, 236, 237.

PAJOT, trésorier de la guerre. Dorat, 42, 79, 80.

- PALAIS (l'île du). Rons., III, 485.
- PALINGENE (Marcellus). Belleau, I, 160, 161, 338.
- PAN, désignant ordinairement Henri II. Baïf, III, 51-56; IV, 167-171; V, 406. Rons., III, 430, 431, 438, 441, 443.
- PANECIÈRES (les bois de). près du Mans. Baïf, notice. xvj.
- PANJAS. Baïf, I, 136; IV, 334. Du Bell., II, 174, 175.
- PARC (du). Rons., V, 159.
- PARDAILLAN, *Pardeilhan*. Baïf, I, 162. Rons., I, 180.
- PARÉ (Ambroise). Dorat, notice, xxxvij, xxxviij. Rons., VI, 398. App., I, 18, 94.
- PARIS. Baïf, notice, iij. iv, ix, xvij, xxxix; I, v, 9, 189; II, 57, 99, 100, 438; IV, 236, 257, 261-263, 430, 431; V, 3, 279-281, 391, 399, 405, 406. Bell., notice, ix; I, 308, 336; II, 357, 361, 369, 386, 413, 414, 428, 447, 450. Dorat, notice, xj-xiiij, xvj, xxxiv-xxxix, xli, li, liij, lvij, lxj, lxvij-lxx, lxxvij; 10, 12, 16, 32, 43, 44, 57, 62, 75, 76, 83, 85. Du Bell., notice, xxiv, xxvij-xxix; I, 144, 145, 218, 220-225, 231, 248, 495-505; II, 138, 185, 232, 240, 410, 415, 447, 509, 532. Iod., notice, ix, xiiij, xx, xxix-xxxiiij, xxxv, xxxvij, xliij-xliv; I, 20, 37, 39, 42, 231-278, 285, 312, 316; II, 120, 134, 377. Rons., notice, iij. xxiiij. xxiv. xxvij, xlv, lj, lv, lxxv, lxxvij, xcj, cij, civ, cxj, cxxj; I, 34, 280, 348, 379; II, 16, 20, 68, 82, 233, 246, 460, 468, 473; III, 11, 120, 151, 278, 279, 298, 397, 458-468, 528; IV, 111, 143, 189, 195, 241, 247, 387, 390, 397; V, 151, 203, 257, 312, 371, 404, 406, 427, 431, 487; VI, 93, 107-109, 198, 201-205, 327, 329, 357, 386-391, 432, 440, 481, 484. Tyard, notice, vj, xxij. App., II, 396, 401, 402.
- PARIS (M. de). V. *Du Bellay (Eustache)*.
- PARIS (les Prévôt et Échevins de). Baïf, notice, xxxix; IV, 275. Dorat, notice, xxxvij; 5. Du Bell., I, 489. Iod., notice, xxix-xxxij; I, 238. V. *Nantouillet*.
- PARISIENS. Iod., I, 22, 27, 239, 261, 268; II, 365. Rons., IV, 402. App., I, 25, 31.
- PAROCELI, *Peroceli*, ministre protestant. Baïf, V, 289. Rons., V, 475.
- PASCHAL (Pierre), *Pascal*, historiographe d'Henri II. Baïf, I, 184. Du Bell., I, 216; II, 141, 168, 200, 207, 227, 257. Iod., notice, xxj. Rons., notice, i-v, xxv, lxxxix; I, 39, 388; II, 177, 178, 298, 299; III, 543; IV, 245, 394, 412, 419; V, 382, 478; VI, 5, 6, 359, 360, 493. App., I, 52; II, 385.
- PASITHÉE, maîtresse de Pontus de Tyard. Baïf, notice, x; I, 8. Tyard, notice, viij-xiv, xvij, xix; 111, 150, 151, 161, 184, 227-229, 248, 253. App., I, 10.
- PASQUIER (Étienne). Belleau, I, 117-119, 321, 336. Dorat, 81. Iod., notice, x, xiiij, xiv, xxiv-xxvj; I, 311, 314; II, 203-206, 356-358, 364, 366, 367, 373. Rons., notice, iv, xxxj, xxxix, xl, lxxix, civ; I, 140, 141, 410; II, 364, 506, 538; VI, 11, 12. Tyard, notice, viij, xxvij. App., I, 35, 40.
- PASQUIER. Baïf, IV, 364.

- PASSERAT (Jean), *Passeratus*.
Baïf, II, 440; IV, 396; V, 324, 415. Belleau, II, 110-112.
Iod., II, 376. Rons., III, 518.
535; V, 120-132, 456; VI, 480-482, 496.
- PASSION (les confrères de la).
Iod., notice, xvj, xvij.
- PASTOUREAU, conseiller du Parlement. Dorat, notice, xlvij, lxiv, lxv.
- PATOUILLET (Jean), *Patoillet*.
Rons., notice, lxxxix; I, 184, 185, 419.
- PEIRIÈRE. Du Bell., I, 163.
- PAUL (le seigneur). Rons., notice, xvj, xvij.
- PAUL IV (le pape), ancien général des Théatins. Du Bell., II, 74-77, 529, 537, 564, 574, 575, 577.
- PAULMY (vicomte de). V. *Foyer*.
- PAVIE (la bataille de). Rons., notice, x, xj; IV, 96.
- PECCATE (Julien). Rons., II, 491.
- PEIRESC. App., I, 289.
- PELETIER (Jacques). du Mans.
Baïf. IV, 408, 409; V, 301, 323. Du Bell., I, 72, 145, 506; II, 206, 241, 257. Rons., notice, xxix; I, 137, 409; II, 20, 474, 478; VI, 66-68. Tyard, notice, xx. App., I, 7, 31; II, 392, 416.
- PELLERIN (Baptiste), graveur.
Rons., VI, 405.
- PELLOY (le seigneur). Baïf, II, 387-391.
- PENTHIÈVRE (duc de). V. *Bourbon (César de)*.
- PERCHE (le). Belleau, notice, viij; I, 324; II, 489.
- PERDANT. Rons., V, 339.
- PÉRIGOURDINS. Rons., V, 288.
- PÉRIGUEUX. App., I, 19.
- PERIL (le fondeur). Baïf, IV, 353.
- PÉRION (Joachim), philologue.
Du Bell., II, 410, 565.
- PEROCELI. V. *Paroceli*.
- PÉRONNE. Rons., V, 25.
- PEROT (Nicolas). Du Bell., I, 482, 483.
- PEROT, *Perrot*, dans les *bergers* désigne Ronsard. Baïf, notice, xvij; III, 28, 40-45, 63-69. Belleau, I, 183-193, 211, 293-303, 342, 354; II, 43-75. Rons., notice, cj; I, 161-171, 414; III, 372, 403-417, 427-438.
- PERRETTE, maîtresse de Baïf.
Baïf, notice, xx; IV, 221, 405.
- PERRON (du). V. *Du Perron*.
- PERRONIUS. V. *Du Perron*.
- PERRY (le P. Claude). Tyard, notice, xxix.
- PÉRUSE (Jean Bastier de la), poète. Baïf, notice, xij, xijj, xiv; I, 226; IV, 358, 359, 465. Belleau, notice, iij. Iod., notice, xijj, xxiv; II, 372. Rons., V, 34-37, 159, 309, 310, 457. Tyard, notice, vij.
- PETIT-BOURG (seigneur du).
V. *Du Lac*.
- PETIT-PONT (le). Rons., V, 428.
- PHILARQUE, pseudonyme de Jean Goulu. Dorat, notice, lxx.
- PHILIPPE II, roi d'Espagne, marié en 1559 à Elisabeth de France, fille d'Henri II. Baïf, notice, xxix; IV, 282. Belleau, I, 342. Du Bell., I, 500; II, 452, 453, 467. Iod., I, 238, 244, 253, 255, 267; II, 159, 160, 363. Rons., notice, xlv; II, 494; V, 256; VI, 179, 260, 329.
- PIANE, femme de Florimond Robertet. Iod., II, 288.
- PIBRAC (Guy du Faur, seigneur de). Baïf, notice, xxxvj, xlix, lix, lxj; I, 398; IV, 445-447; V, 298. Rons., notice, xxxvij.

- lxxxij; III, 542; IV, 255-260, 411, 412; V, 261.
- PIBRAC (M. de), maître des requêtes, fils du précédent. Rons., IV, 412.
- PICARDIE (la). Dorat, notice. xvij. Du Bell., I, 290. Iod., I, 238, 252. Rons., V, 254; VI, 161, 451.
- PICARDS. Rons., notice. cxvj; II, 314; V, 254, 478. App., I, 29, 30, 354.
- PIE V (le pape). Rons., notice, lvij, lxxvj.
- PIÈNE (le seigneur de). Du Bell., II, 160.
- PIERRE, barbier du cardinal du Bellay. Du Bell., notice, xx; II, 196.
- PIERRE (le seigneur de la). Belleau, II, 138-151.
- PILON (Germain). Dorat, 23. Rons., V, 470.
- PIMPONT (Germain Vaillant de Guede ou de la Guerle, abbé de), *P. P., Valens Guellins*. Baïf, II, 361-363. Belleau, I, 163, 166-168, 320, 339, 341; II, 479. Rons., III, 518, 535.
- PIN (Marie du), peut-être la Marie de Ronsard. Baïf, notice, xj. Rons., I, 406, 407.
- PINART (Claude), secrétaire d'État. Baïf, notice, xxxij; II, 346-349; V, 127-132, 301.
- PINDARE FRANÇOIS (le), Ronsard. V. *Ronsard*.
- PINS (les), ou la *Cour des Pins*, maison de Lazare de Baïf. Baïf, notice, ij, xxx; I, iv.
- PISSELEU (Charles de), évêque de Condom. Rons., II, 286-288, 496; IV, 394; VI, 101, 102, 213-216.
- PITARDIÈRE (sieur de la). V. *Hurvault*.
- PITAU. Baïf, V, 324.
- PLANCE. Tyard, 88.
- PLESSIS (seigneur du). V. *Voyer*.
- PLESSIS-BOURROT (le). V. *Lavardin*.
- PLESSIS-LE-COMTE (seigneur de). V. *Morel (Jean)*.
- PLESSIS-LÈS-TOURS (le). Rons., notice, lxxxv, cxvij; III, 353.
- POIGNY (N. d'Angennes de), *Poungny*. V. *Angennes*.
- POISSON GRIFIN (Jan), ami de Baïf. Baïf, notice, xxij; II, 342-344; IV, 278.
- POISSONNIÈRE (le château de la). Rons., notice, v-viii, xij, cx, cxij; I, 420; II, 4, 465; VI, 48-50.
- POISSY. Baïf, V, 289. Rons., notice, lxij; V, 416, VI, 409, 415.
- POISSY (abbesse, religieuse de). V. *Viel-Pont, Marquets*.
- POITEVINS. Dorat, 35, 37. Du Bell., II, 57, 58. Iod., I, 4. Rons., III, 164; V, 81; VI, 451. App., I, 29.
- POITIERS. Baïf, notice, xij; I, 129, 131, 148, 400; II, 329; V, 402; Belleau, I, 97; II, 357, 371, 412, 430, 438, 447. Dorat, 37, 57, 72. Du Bell., notice, ix, xxx; I, 507; II, 57. Iod., II, 163. Rons., notice, xxviii, cj, cx, cxij; I, 415; II, 28; III, 155, 164, 172, 306; V, 432, 433, 438; VI, 366.
- POITIERS (Diane de). V. *Diane de Poitiers*.
- POITOU (le). Baïf, notice, xvij. Belleau, II, 358-451. Dorat, 5, 35. Du Bell., I, 507; II, 57, 58, 303. Iod., II, 125. Rons., III, 244; V, 438.
- POL. Baïf, IV, 403; V, 226.
- POLOGNE (le roi de). V. *Aujourd'hui duc d')*, *Henri III*.
- POLTROT DE MÉRÉ. Belleau, notice, x; I, 348.

- PONT (marquis du). V. *Lorraine*.
 PONTAN. Du Bell., I. 40.
 PONT-DE-VAUX, en Bresse.
 Tyard, 251.
 PONTIN. Baïf, 44, 389.
 PONTOISE. Baïf, IV, 400.
 PONTUS. V. *Tyard*.
 PORTE (Ambroise de la), *A. D.*
L. P., auteur des *Épithètes*.
 Rons., I, 378; II, 39-41, 469,
 470, 472, 490, 493, 495.
 Tyard, notice, vij. App., I,
 62, 132; II, 255.
 PORTES (Des). V. *Des Portes*.
 POSSEVIN (Jean-Baptiste), auteur
 des *Dialogues d'honneur*. Iod.,
 II, 192, 365.
 POSTEL (Guillaume). Baïf, V,
 290. Rons., V, 458.
 POTIER (Étienne), seigneur de
 la Terrasse, de Saint-Élix, etc.
 Belleau, II, 491.
 POUJNI. V. *Poigny*.
 POULIN. Du Bell., II, 246.
 POUARD (Marguerite), femme
 de René Pahoueau. Baïf, IV,
 236, 237.
 PRAT (du). V. *Nantouillet*.
 PRATIER. Baïf, IV, 398.
 PRÉ (Galliot du), *Galeotus a*
Prato, imprimeur, traducteur
 de *La Célestine*... Du Bell.,
 II, 561. Tyard, notice, xxij;
 246, 252, 254.
 PRÉ (M^{lle} de), tante de Diane
 de Talcy. Rons., notice, xxvij.
 PRÉ-AUX-CLERCS (le). Rons.,
 notice, xxxvij.
 PREPATOUR (le vin de), près de
 Vendôme. Rons., II, 501, 497.
 PRESLES (le collège de). Dorat,
 notice, xxxij.
 PRÉVOST (Jean), président à Or-
 léans. Rons., V, 312.
 PRÉVOST (le), secrétaire. Baïf,
 notice, lx.
 PREZ (Josquin des), compositeur
 de musique. Rons., VI, 466.
- PRIMADIS (M^{me} de). Iod., II,
 181.
 PROUST (Jean). Du Bell., I,
 178-180, 494-499.
 PROVENÇAUX. Belleau, II, 78.
 Iod., II, 163. Rons., II, 302;
 V, 288.
 PROVENCE (la). Baïf, V, 171,
 386. Dorat, 75. Rons., III,
 47, 171, 379; IV, 387, 400,
 401; V, 77; VI, 148, 330,
 330. App., I, 354.
 PROVINS. Belleau, I, 308.
 PULÉ (le). Tyard, 105.
 PUY (évêque du). V. *Beaune*.
 PYBRAC. V. *Pibrac*.
 PYRÉNÉES (les). Baïf, II, 333;
 IV, 427; V, 258. Dorat, 15.
 Du Bell., I, 208; II, 50, 149,
 462. Rons., II, 245, 503; III,
 158, 172; IV, 235, 400; VI,
 92.
- Q
- QUELUS (Jacques de Lévis, comte
 de), mort en 1578. Rons., V,
 313-315.
 QUERCEROT, Rons., VI, 485.
 QUERCETANUS. V. *Du Chesne*.
 QUERCINOIS. Du Bell., II, 243.
 Iod., II, 373.
 QUERCU (Leodegarius a). Voir
Du Chesne.
 QUERCY. Du Bell., I, 145.
 QUINTIL DU TRONSSAY (I.). Du
 Bell., I, 507.
- R
- RABELAIS (François). Baïf, I,
 406; III, 380, 384, 387, 388;
 IV, 280, 373, 459-461; V,
 389, 391. Du Bell., notice,
 xvij, xxiv; I, 61, 145; II, 35,
 230, 410, 546, 552, 565.

- Rons., notice, xix. xx. xxiv. lvij, lxij; II, 478, 489; IV, 417; V, 452; VI, 253-255. Tyard, notice, xxij, xxx, xxxj; 245. App., I, 17, 22, 25, 37-39, 63, 65, 74, 77, 83, 87, 110, 124, 139, 141, 144, 164, 182, 199, 235, 483; II, 91, 284, 425.
- RABESTAN (le seigneur). Du Bell., I, 192-194.
- RABIERE. Baïf, IV, 399.
- RACAN. V. *Bueil*.
- RAFI, lyonnais. Baïf, III, 65.
- RAMBOUILLET (Charles d'Angennes, cardinal de). V. *Angennes*.
- RAMBOUILLET (la marquise de). Rons., I, 412.
- RAMÉE (Pierre la). *Ramus*, lecteur royal et recteur du collège de France. Dorat, notice, xxv-xxvij, xxxij. xxxvij; 79. Du Bell., II, 564, 565. Iod., II, 192, 364, 365. App., II, 9, 253.
- RANCON, Antonio de Rincon. parrain de Baïf. Baïf, notice, iv; I, v.
- RANCONNET (le seigneur de). Du Bell., II, 137.
- RANTY, *Rantbi*, *Renti*, Belleau, II, 73. Dorat, 57. Du Bell., I, 312. Rons., III, 270; V, 265; VI, 187.
- RAPIN (Nicolas). Du Bell., notice, xvj. Rons., notice, cij.
- REBONDAIS. Rons., VI, 415.
- REGIUS. V. *Le Roy*.
- REGNARD (Jean), angevin, sieur de Miguetière. traducteur de Paul Émile. Iod., II, 193-202, 366.
- REGNAULT, trésorier du duc d'Alençon. Rons., VI, 353.
- REGNIER (Mathurin). Du Bell., notice, xvj; II, 549, 550, 560.
- REIMS. Belleau, I, 342. Dorat, 53, 63. Iod., I, 317. Rons., IV, 412; VI, 385.
- REIMS (l'hôtel de), Iod., notice, xij.
- REINE (la). V. *Élisabeth d'Autriche*, *Lorraine (Louise de)*, *Médicis (Catherine de)*, *Stuart (Marie)*.
- REINE-DAUPHINE (la). Marie Stuart. Du Bell., II, 454, 455, 463. V. *Stuart (Marie)*.
- REINE-MÈRE (la). V. *Médicis (Catherine de)*.
- REMALARD. Belleau, II, 489.
- REMY. V. *Belleau*.
- RENAUT. Baïf, V, 169-175.
- RENÉ (Ser). Baïf, IV, 344.
- RENÉE DE FRANCE, fille de Louis XII, femme d'Hercule II de Ferrare. Du Bell., I, 507; II, 433.
- RENTI. V. *Ranty*.
- RETZ (baron de). V. *Annebault*.
- RETZ (le duc de), Albert de Gondi, maréchal de France, 1573, comte ou baron de Retz par son mariage, 1565, avec Claude-Catherine de Clermont, veuve de Jean d'Annebault, duc de Retz en 1581. Baïf, notice, lxij; II, 57-61; IV, 304. Iod., II, 377, 378. Rons., notice, lxxiv.
- RETZ (Claude-Catherine de Clermont de Vivonne, dame de Dampierre, comtesse et duchesse de), veuve de Jean d'Annebault, remariée à Albert de Gondi. Baïf, notice, xj; II, 165-182; IV, 305. Belleau, II, 221-224. Iod., II, 345-348, 354, 373, 377, 378. Rons., notice, lxxxij. Tyard, notice, xx; 247, 248, 253. App., I, 488. V. *Dictinne*.
- RETZ (la baronnie de). Iod., II, 354, 377.
- REVERGAT. Rons., II, 492.

- RHIEZ. V. *Riez*.
- RHÔNE (le). *Rone*, *Rosne*. Baïf, II, 89, 99; V, 267. Du Bell., I, 239; II, 143. Rons., notice, cxxiv; II, 47; III, 298; IV, 104; V, 121, 249; VI, 207, 366. Tyard, 143.
- RICHAFFORD, musicien. Rons., VI, 466.
- RICHARD. Baïf, IV, 399.
- RICHELET (Nicolas), commentateur de Ronsard. Rons., notice, lxxj; I, 422, 424, 426, 427; II, 473, 483-485, 487-489, 492-495, 497, 498, 502-505, 507; III, 540; IV, 396, 402, 404, 405, 411, 412, 415. App., I, 68, 77, 105, 126, 129, 153, 172, 181, 345, 422, 434; II, 423.
- RIEUX (Louise de). V. *Elbeuf*.
- RIEUX (Renée de). V. *Châteauneuf*.
- RIEZ (évêque de). V. *Rbiez*. Voir *Carles*.
- RINCON (Antonio de). V. *Raneon*.
- RINIERI (Antonio-Francesco), poète italien. Rons., I, 395.
- RIPANO (Alberto). V. *Albert*.
- RISBAN. Baïf, II, 149.
- RIVERIUS. Dorat, notice, lxi.
- RIVIÈRE (Jacques de la), capitaine des gardes. Rons., notice, lxxj.
- RIVIÈRE (la). Baïf, V, 290.
- ROANNE. Du Bell., notice, xvij.
- ROBERT (Philippe), traducteur de Démosthènes. Tyard, notice, xx.
- ROBERTET (Florimond), trésorier de France et secrétaire des finances, mort en 1522. Iod., II, 288.
- ROBERTET (Florimond), sieur de Fresne, neveu du précédent, secrétaire d'État (1557), mort en 1567. Baïf, notice, v; I, vj. Dorat, 65. Rons., I, 404; II, 216, 492; III, 394-403; IV, 303-310. V. *Fresnet*.
- ROBERTET (Florimond), baron d'Alluye, *Aluye*, *Aluyot*, cousin du précédent, secrétaire d'État de 1559 à 1569. Baïf, IV, 248. Dorat, 65. Du Bell., II, 208, 437. Iod., II, 288. Rons., III, 394-403; IV, 299-303. Voir *Aluyot*.
- ROCHE-CHANDIEU (la). V. *Cbandieu*.
- ROCHE-DE-GENNES (seigneur de la). V. *Foyer*.
- ROCHE-DE-POSÈ (la). V. *Chasteignier*.
- ROCHE-DU-MAINE (la). V. *Tiercelin*.
- ROCHE-JANES (la). V. *Foyer*.
- ROCHELLE (la). Rons., IV, 96; V, 437, 439.
- ROCHES (Des). V. *Des Roches*.
- ROCQUAN COURT (seigneur de). V. *Blondel*.
- RODATIVE. Rons., II, 36, 469. Erreur probable, pour *Doratine* : de Dorat.
- RODEMARC. Rons., VI, 210.
- ROHAN (M^{me} de). Rons., II, 27.
- ROI (le). V. *François I^{er}*, *Henri II*, *François II*, *Charles IX*, *Henri III*.
- ROI-DAUPHIN (le), François II. Du Bell., II, 441-448, 453, 454. V. *François II*.
- ROISSI (seigneur de). V. *Mesmes*.
- ROMANS. Tyard, 67, 141.
- RONNE (le), ruisseau. Belleau, notice, ij, viij; I, 61; II, 458, 489.
- RONSARD (la famille de). Rons., notice, viij, ix, xij, cv, cvj; II, 235; IV, 95-98.
- RONSARD (Louis de), chevalier, seigneur de la Poissonnière et de Noireterre, maître d'hôtel du dauphin, père de Pierre de Ronsard. Rons., notice, vj-xj.

- xiiij, xiv, xxij, xxiiij, xxiv. cix-cxv; II, 235; IV, 96-98; V, 163-165.
- RONCARD (Jean de), oncle de Pierre de Ronsard. Rons., notice, xiiij; V, 165; VI, 364, 365. 493. 496.
- RONCARD (Pierre de). Baïf, notice, v, vj, vij, x, xvij, xix, xxiv, xxxiiij, xxxvj, xlj, xlv, xlv, lxj; I. *iv, v, 8, 9, 51, 121, 186, 187, 192, 226, 311, 313, 320, 400, 401; II, 90, 128-147, 221, 406, 440; III, 91, 377, 381; IV, 229, 326, 332, 363, 395, 453, 459, 460, 464, 466, 468; V, 232, 283, 289, 301, 323, 386, 387, 393, 395, 402, 406, 408. Belleau, notice, i. iiij, iv-vij, ix, xij, xiv-xvj; I. 47-53, 71-78, 320, 322-324, 331, 332, 340-342; II. 12-18, 134. Dorat, notice, vij, viij, xlij-xvj, xxiv, xxxix-xlj, lj, lxxvij, lxxj, lxxij; 22, 70, 79, 80. Du Bell., notice, xiiij, xvj, xxj, xxvij; I. 69, 72, 111, 138, 146, 162-168, 183-186, 198-200, 216, 232, 338, 483; II. 53, 55, 118-120, 140, 142, 168, 169, 171, 172, 176-178, 180, 216, 227, 233, 236, 239, 241, 242, 245, 253, 254, 319, 322, 399-406, 525, 573. Iod., notice, ix-xij, xiv, xix-xxvij, xxxiv, xlvj; I. 5; II. 21, 45-49, 65-68, 108-110, 354, 356-358, 361, 376, 377. Rons., notice; I. 2; II. 3, 4, 31, 180, 207, 315, 318, 441, 450, 461, 462. Tyard, notice, vij, viij, xxij; 2. 112, 125, 184-191, 247. App., I. 4-488; II. 1-371, 378, 380, 381, 383, 391, 405, 411-433. V. *Perot*.*
- RONCARD (le neveu de). Rons., II, 437.
- RONCARD (marquis de). ancêtre de Pierre de Ronsard. Rons., notice, v; IV, 95, 96.
- ROQUETTE-LEZ-PARIS(la). Rons., I. iiij.
- ROSE. Rons., VI, 367, 368.
- ROSIÈRE (François de), auteur de *Stemmata Ducum Lotharingæ*. Tyard, notice, xxiv.
- ROTHOU (Jean de). Rons., notice, xlix; III. 543. App., I. 47.
- ROUX (la maison des), de la famille maternelle de Ronsard. Rons., IV. 96.
- ROUEN. *Ronan*. Baïf, V, 52. Belleau, I, 322, 334. Dorat, 5. Du Bell., I, 38, 225, 481, 482. Rons., VI, 432. Tyard, 242. App., I, 6; II, 393.
- ROUERGUE (le). Rons., III, 156.
- ROUVÈRE (Jérôme de la), évêque de Toulon de 1559 à 1564. Rons., III, 337-343.
- ROUZÉE. App., II, 386.
- ROY (le). V. *Le Roy*.
- ROYER (Jean), auteur d'une *Histoire de France*. Rons., notice, xlix; III, 543.
- RUBAMPRE. Rons., II, 438, 439.
- RUYGOMES. V. *Gomes (Ruy)*.
- RYELLE. Rons., notice, cxix.

S

- SABATIER, commis à l'Épargne. Baïf, IV, 319, 320.
- SABOT (le cabaret du). Rons., I, 380.
- SABUT (le vineux), *le mont de Sabut*. Du Bell., II, 118. Rons., I, 59, 81, 393.
- SADE (Jean de), sieur de Mazan. Baïf, II, 209-214. Iod., notice, xviiij.
- SADOLET. Rons., III, 535.
- SAGON (François de), poète. Baïf, IV, 400. Du Bell., I, 78, 487.

- SAILLANT (M^{lle} de). Tyard, 194-197. App., II, 411.
 SAINGELAIS. V. *Saint-Gelais*.
 SAINT-AMANT. App., II, 254.
 SAINT-ANDRÉ (le président de). Rons., VI, 355.
 SAINT-ANDRÉ (le maréchal d'Albon de). Du Bell., II, 437. Rons., IV, 399; V, 475; VI, 137, 161, 201.
 SAINT-ANDRÉ (la maréchale de). Louise de Lustrac. Du Bell., II, 116, 117, 549.
 SAINT-ANDRÉ-DES-ARCS (l'église). Dorat, notice, xvij.
 SAINT-ANTOINE (la rue). Rons., notice, xlv.
 SAINT-AUGUSTIN (le couvent de). Iod., I, 30.
 SAINT-BENOÎT (l'église). Dorat, notice, liij, lxvij-lxx.
 SAINT-CHÉRON (abbé de) V. *Salel*.
 SAINT-CLOUD. *Clovis vicus*. Dorat, notice, xxxv, xxxvj. Iod., notice, xx.
 SAINT-CÔME-EN-L'ÎLE (le prieuré de), près de Tours. Baïf, notice, xvij. Rons., notice, lxxv, lxxxv, xciv-xcvij, ciiij-cvj, cxxij; I, 162, 415; V, 486; VI, 476-479, 482-484, 487, 495.
 SAINT-DENIS. Belleau, I, 339. Dorat, 32, 78. Du Bell., notice, xxxix. Iod., II, 156. Rons., V, 235, 283.
 SAINT-DENIS (l'abbaye de). Iod., I, 319. Rons., III, 292; VI, 333.
 SAINT-DENIS (la porte). Rons., notice, cxliij-cxxv; VI, 387.
 SAINT-DENIS (la rue). Iod., notice, xxxv.
 SAINTE-CHAPELLE (la). Dorat, 75.
 SAINTE-CHRISTINE (Jeanne de). Baïf, IV, 430.
 SAINTE-GENEVIÈVE DES ARDENS. App., II, 405.
 SAINT-ELIX. V. *Potier*.
 SAINTE-MARTHE (Scève de). *Sammarthbanus*. Baïf, notice, xij; V, 164-169, 324. Belleau, notice, vij, xiv, xv; I, 160, 320, 338; II, 85, 86, 126-130, 475, 479. Dorat, notice, xli, xlii, xlvij. lxvij; 71. Rons., notice, cj; IV, 412; V, 81-95; VI, 485, 495, 496. Tyard, notice, xxvij, xxxj.
 SAINTES (Claude de). *Xainctes*. Baïf, V, 90.
 SAINT-ESPRIT (l'ordre du). Dorat, 76.
 SAINT-ÉTIENNE-DU-MONT (la rue Neuve). Rons., notice, cxxj.
 SAINT-EUSTACHE (le curé de). Baïf, V, 290.
 SAINT-FERME (M. de). Du Bell., II, 532, 539. App., II, 401.
 SAINT-FRANÇOIS (Bernardin de). *Bernardin*, évêque de Bayeux. Baïf, I, 180, 410. Rons., I, 404.
 SAINT-FRANÇOIS (dom Jean de). V. *Goulu*.
 SAINT-FRANÇOIS (le couvent de). Iod., I, 30.
 SAINT-GELAIS (Guy de). Voir *Lansac*.
 SAINT-GELAIS (Mellin de). *Saint-gelais*. Baïf, II, 231-260, 406, 468, 469; III, 89-96. Du Bell., I, 69, 72, 145, 238-240, 482; II, 217, 252. Rons., notice, xxxj-xxxv; I, 395; II, 350-355, 475, 489, 501; III, 274; IV, 195, 394; VI, 138-146, 195, 480, 496. Tyard, 59, 124, 126. App., I, 5, 6, 10, 36.
 SAINT-GELAIS (Octavien de). Du Bell., I, 480.
 SAINT-GERMAIN (le faubourg). Dorat, notice, xlvij, xlix.
 SAINT-GERMAIN (la foire). Rons., III, 331, 332.
 SAINT-GERMAIN-EN-LAYE. Baïf,

- II, 412; Du Bell., II, 102, 263. Rons., IV, 108, 109, 123, 192; V, 360; VI, 496.
- SAINT-GERMAIN - L'AUXERROIS. Dorat, 76. Iod., notice, xl.
- SAINT-GILLES (le prieuré de), à Montoire. Rons., notice, xcij, xciiij, xcviij.
- SAINT-GOUARD (M. de), ambassadeur en Espagne. Baïf, IV, 427-429.
- SAINT-GUINGALOIS, prieuré à Château-du-Loir. Rons., notice, xcij, xcviij.
- SAINT-HILAIRE (le mont). Dorat, 69, 74. Du Bell., I, 503; II, 572. Iod., II, 366.
- SAINT-HONORÉ (le faubourg). Dorat, notice, lxvij.
- SAINT-INNOCENT (la fontaine de), à Paris. Rons., VI, 391.
- SAINT-JACQUES (la rue). *via Jacobæa*. Baïf, IV, 469; V, 406, 409. Belleau, I, 331; II, 492. Dorat, notice, lxxv; 80, 81, 85. Iod., I, 309; II, 372; VI, 432. Tyard, notice, xxij; 246, 252, 259. App., II, 392.
- SAINT-JEAN-DE-BEAUVAIS (la rue), *vicus Bellovacus*. Baïf, notice, xxiiij, xlvj; V, 297, 413. Belleau, I, 323, 353. Dorat, notice, lxxj, lxxij. Du Bell., I, 493, 500. Iod., I, 309, 316. Rons., IV, 393, 394, 406, 418. App., II, 395.
- SAINT-JEAN-DE-LATRAN (la commanderie). Dorat, notice, l, lj, liij, lxv.
- SAINT-JEAN-DE-LATRAN (le quartier). Dorat, notice, xlvij.
- SAINT-JEAN-DE-LATRAN (la rue). Belleau, I, 319, 325, 341. Dorat, notice, lxxx. Tyard, 249.
- SAINT-JOUYN. Rons., V, 439.
- SAINT-LÉGER (Mercier de). Baïf, V, 386.
- SAINT-MAGLOIRE. Iod., I, 30.
- SAINT-MARCEL (le faubourg), *Saint-Marceau*. Baïf, notice, lxj, lxij. Dorat, notice, xxxvij. Rons., notice, lxxv, lxxxv, cxxj; I, 380; IV, 379; V, 417, 474, 485; VI, 483. App., I, 41.
- SAINT-MARCEL (le mont). Dorat, notice, xxviij.
- SAINT-MARTIN (le convent de). Iod., I, 30.
- SAINT-MARTIN (l'église et le chapitre de), à Tours. Rons., notice, lxxix, lxxxvj, cvj; VI, 476-479, 483-485.
- SAINT-MATHURIN DE L'ARCHANT. Rons., V, 486.
- SAINT-MAUR. Dorat, 46. Rons., III, 296, 298.
- SAINT-MAURICE (l'église), à Angers. Rons., VI, 486, 487.
- SAINT-MÉDARD (l'église). Rons., V, 474.
- SAINT-MICHEL (le pont). Baïf, notice, xliij; V, 415.
- SAINT-NICOLAS-DES-CHAMPS (l'église). Dorat, 78.
- SAINTONGE (la). Du Bell., I, 274. Rons., notice, lxv; I, 266, 426.
- SAINTONGEOIS (les), *Xantongeois*. Baïf, I, 88. Iod., notice, xlj; II, 372. Rons., I, 263, 266, 335; III, 198. App., I, 359.
- SAINTOT (Antoine), premier président à la cour de Normandie. Tyard, notice, xxj.
- SAINT-PATERNE (Indre-et-Loire). Rons., notice, xcj.
- SAINT-PAUL (l'église). Rons., notice, xlv.
- SAINT-POL (l'île), près l'Arsenal. Rons., IV, 390.
- SAINT-PRINS. V. *Motte (la)*.
- SAINT-QUENTIN. Rons., III, 263; IV, 241; V, 188, 191, 206, 254. V. *Motte (Jacques de la)*.
- SAINT-SAPHORIN, Saint-Sym-

- phorien, entre Roanne et Lyon. Du Bell., notice, xvij; I, 328. Rons., notice, xix.
- SAINT-SARNIN (l'écuyer de), cousin de Tyard. Tyard, 145-149.
- SAINT-SERGE (abbé de). V. *Ivry*.
- SAINT-SUPLICE (monseigneur de). Baïf, IV, 441-443.
- SAINT-SYMPHORIEN. Voir *Saint-Saphorin*.
- SAINT-VICTOR (l'abbaye de). Dorat, 83. Iod., I, 30. App., I, 144. — (le faubourg). Dorat, notice, xxxvij, xlvj. — (les fossés). Baïf, notice, xxix, xxx, xxxv, xxxvj, xl, lvij, cxxj. — (la porte). Dorat, notice, xxvij, xxxvj, l; 72, 82. — (la librairie). Baïf, IV, 469.
- SALEL (Hugues), abbé de Saint-Chéron. Du Bell., I, 34, 69, 145, 480; II, 243. Iod., II, 337, 373, 374. Rons., VI, 247-250, 264. Tyard, 124. App., I, 5.
- SALES (François de), évêque de Genève. Dorat, notice, lxx.
- SALIGNAC. Baïf, V, 290.
- SALMON (Jean). V. *Macrin*.
- SALOMON (le sieur), poète. Belleau, I, 162, 163, 322.
- SALVIATY (le chevalier). Rons., notice, xxvij.
- SALVIATY (Diane). V. *Talcy*.
- SAMMARTHANUS. Voir *Sainte-Marthe*.
- SANCERRE (comte de). V. *Bueil*.
- SANNAZAR. V. *Sennazar*.
- SANTONAY (le baron de). Belleau, I, 170.
- SANZAY (René de), *Sanzé*, chambellan du roi, gouverneur de Nantes. Rons., III, 304-306; V, 285.
- SAÔNE (la). Baïf, V, 323. Du Bell., I, 112, 133, 145, 239; II, 143, 231. Rons., V, 121, 249. Tyard, notice, x, xxvj, xxxj.
- SAPIN, J. de Troyes, abbé de Gastines. Rons., V, 386, 387.
- SARDRON. Baïf, notice, xx; IV, 220-222.
- SARLAN (le sieur de). Rons., notice, xlv.
- SARTHE (la). Baïf, notice, xij; I, 394. Belleau, I, 298. Du Bell., I, 253, 498. Rons., II, 369, 420; VI, 266, 338.
- SAS (le). Rons., I, 163.
- SAUGIN. Baïf, IV, 250, 251; V, 285, 286.
- SAULE. Rons., III, 545.
- SAULE (la), ministre protestant italien. Baïf, V, 290.
- SAUMUR. Baïf, I, 178. Rons., V, 442.
- SAUVAGE (Denys), historiographe du roi. Baïf, II, 90. Du Bell., I, 508. Tyard, 116. App., I, 20.
- SAUVE (Fizes de). V. *Fizes*.
- SAVEUSE (le fils de M. de). Du Bell., II, 538, 539.
- SAVEUSES (de). App., II, 386, 400.
- SAVOIE (la). Baïf, V, 267. Du Bell., II, 187, 409. Rons., I, 132; III, 202, 291, 381, 385, 422, 423; V, 21, 259, 260, 282, 346, 481; VI, 328.
- SAVOIE (la maison de). Du Bell., II, 444. Rons., III, 268; V, 334.
- SAVOIE (Louise de), femme de Charles d'Angoulême, mère de François I^{er}. Rons., notice, ix.
- SAVOIE (Emmanuel-Philibert, duc de). Du Bell., notice, xxvij; II, 421-439, 455, 456, 467, 468, 565. Iod., II, 120. Rons., notice, xlv; III, 259-268, 343, 381, 385, 418-427; VI, 181, 200, 328, 435.
- SAVOIE (Marguerite de France,

- duchesse de). *Madame, Margot*, sœur d'Henri II, duchesse de Berry, mariée en 1559 à Emmanuel-Philibert, duc de Savoie. Baïf, III, 383; IV, 340, 375. Du Bell., notice, xix, xxvij, xxviii; I, 67, 70, 142, 168, 207-213, 217-221, 231-242, 254, 281, 335, 493, 502; II, 41-45, 170, 249-258, 406, 407, 421-439; II, 456, 467, 468, 472-475, 486, 507, 508, 541-543, 565. Iod., notice, xxvj, xxvij; I, 8, 240, 246, 266, 274, 317; II, 104-128, 359-361, 364. Rons., notice, xv, xxxij, xxxiiij, xxxviii, xlv, cxvij, cxix; II, 16, 97-101, 147, 375-384; III, 266-268, 290, 291, 343, 355-393, 418-427; IV, 151-185, 394, 395; V, 21, 248-261, 471, 472; VI, 181, 191, 200, 260, 261, 435. App., I, 10, 22; II, 399, 402, 405.
- SAVOIE (Jacques de). duc de Nemours. V. *Nemours*.
- SAVOISIENS. Du Bell., II, 360, 444. Rons., I, 408; III, 425.
- SCALIGER (Joseph). Rons., III, 535.
- SCALIGER (Jules-César). Dorat, notice, xij-xliij, liij, liij. Rons., notice, v.
- SCANDERBEG (Georges Castriot, surnommé), roi d'Albanie. Rons., VI, 404.
- SCÈVE (Maurice). poète. Du Bell., I, 69, 145; II, 143, 231. Rons., II, 475. Tyard, notice, xx; II, 59, 67, 124, 229. App., I, 5, 18, 19, 26, 28, 36, 82, 145, 276, 488; II, 13, 16, 33, 38, 123, 142, 145, 152, 180, 264. App., II, 387.
- SCEVOLE. V. *Sainte-Marthe*.
- SCILLAC. V. *Sillac*.
- SEBILET (Thomas). V. *Sibilet*.
- SECOND (Jean). Belleau, notice, xij. Du Bell., I, 40. Rons., II, 422.
- SEDAN. Baïf, IV, 320.
- SEDAN (le seigneur de). Du Bell., I, 230.
- SÉEZ. Du Bell., II, 139.
- SÉGUIER (Antoine), président au parlement. Rons., IV, 402.
- SÉGUIER (Pierre), lieutenant-civil. Dorat, notice, xxxviii, xlix, lxij, lxiiij.
- SEINE (la). Baïf, notice, xj, xij, xvij; I, 9, 26, 87, 131, 145, 170, 189, 196, 277, 394, 402, 407; II, 33, 57, 98, 100, 152, 305, 325, 352, 438-440; III, 12, 59, 84; IV, 430. Belleau, notice, viii; I, 89, 106, 189, 206, 216, 238-247, 271, 353, 354; II, 133, 476. Dorat, notice, xxxvij, lxxvij. Du Bell., I, 112, 224-226, 260, 499; II, 424. Iod., notice, ix, xx, xlv; II, 345. Rons., I, 34; II, 20, 73, 82, 233, 457; III, 133, 142, 154, 165, 288, 298, 380, 404; IV, 12, 108, 109, 111, 143, 193, 247, 384, 390; V, 201, 256, 278; VI, 151, 203, 388, 431. Tyard, 118. App., I, 33.
- SELVE (Jean de), *Selvin*, luthier. Rons., III, 438, 440.
- SENIS (le mont). V. *Cenis*.
- SENNAZAR (Jacques). Du Bell., I, 40, 497.
- SENS. Rons., III, 151.
- SEPT VOIES (la rue des). Iod., notice, xij.
- SEYMOUR (Anne, Marguerite et Jane de), auteurs des *Cent Distiques*. Baïf, V, 225-230. Du Bell., I, 492; II, 513-524, 571, 572. Rons., II, 503.
- SEYSEL (Claude). App., I, 36.
- SFORCE (Loys). Rons., notice, cxj.

SHAKESPEARE. App., I, 198.
 SIBILET (Thomas), *Seibilet*. Du Bell., I, 476; II, 55, 85, 224. Iod., notice, xj. App., I, 5, 6, 14.
 SIDERE, maîtresse de Brinon. Baïf, I, 188, 221; III, 11, 13; IV, 332, 333. Rons., VI, 370.
 SILLAC (Jacques de la Chastre, seigneur de), *Scillac*. Baïf, IV, 266. Belleau, I, 170, 171. Rons., V, 287-290.
 SIMON (Henry). Iod., I, 6.
 SIMON (Nicolas). V, *Nicolas*.
 SINOPE, surnom de Marie, maîtresse de Ronsard. Rons., I, 175, 417; VI, 14-16.
 SOISSONS. Rons., notice, cxx; III, 153, 154.
 SOLOGNE (la). Belleau, II, 376.
 SOMME (la). Rons., III, 150; V, 197; VI, 151.
 SORBIN (Arnaud), évêque de Nevers. Rons., V, 246, 247.
 SOREAU (M.), mari de Jeanne de Loynes. Iod., II, 284, 285.
 SOREAU (le seigneur). valet de chambre du roi. Rons., VI, 397.
 SOREL (le seigneur). Baïf, II, 92-95.
 SORGUE (la), rivière. Baïf, I, 179; II, 291-294, Rons., I, 85, 398; IV, 104.
 SOUCELLE. Du Bell., I, 163.
 SOUGÉ (prieur de). V, *Pacate*.
 S'RIZOLLES. V, *Cerisoies*.
 STRAZEEL (Jean) ou *Stracelle*, professeur au collège de France. Dorat, notice, xxij.
 STROSSY (Hercule), *Strosse*, maréchal de France. Rons., V, 272; VI, 334.
 STROZZI (Léon), prieur de Capoue. Du Bell., II, 155, 156.
 STUART (Jacques V), roi d'Écosse. Rons., notice, xv, xvj, xlvj; IV, 97, 387; V, 250, 251.

STUART (Marie), la *Reine Dauphine*, fille de Jacques Stuart et de Marie de Lorraine, reine de France et d'Écosse. Baïf, notice, xxij. xlvj; II, 273-276, 323-328. Du Bell., I, 316, 500, 505; II, 428, 454, 455, 463, 466, 486, 507, 539, 543, 566. Iod., II, 246, 274. Rons., notice, xlvj, xlvij, xlvij; III, 243, 383, 546; IV, 243, 244, 408, 419; V, 1-21, 256, 449, 450; VI, 180, 199, 260, 384.
 STUCKIUS. Dorat, notice, xlj.
 SUEUR (Nicolas le), président aux enquêtes. Rons., II, 28.
 SURAN. Baïf, IV, 399.
 SURGÈRES (la baronnie de), au pays d'Aunis. Rons., I, 264, 426.
 SURGÈRES (Hélène de), Hélène, maîtresse de Ronsard. Baïf, II, 441-444; IV, 247, 248. Belleau, II, 224-228. Iod., II, 182. Rons., notice, lxx-lxxvj; I, 259-341, 425-427; II, 28, 29; VI, 25-32, 307, 488. App., I, 43.
 SURIUS. Baïf, V, 290.
 SYMON. V, *L'Archer*.

T

TABOUROT (P.-Étienne), sieur des Accords, dijonnais. Belleau, I, 320, 329, 331, 341; II, 459, 460, 490. Tyard, notice, xvij, xxv-xxvij; 200, 242.
 TAGAULT. Rons., V, 159, 457.
 TAHUREAU (Jacques). Baïf, notice, xj, xij, xv, xvj; I, 9, 110, 111, 167, 182, 204, 226, 394, 400, 409-411; IV, 334; V, 234, 235, 402, 403. Iod., notice, xxv. Rons., II, 500; V, 159. App., II, 390. V, *Jaquin, Marion*.

- TALCY, père de Diane Salviaty. Rons., notice, xxviii.
- TALCY (Diane Salviaty, fille aînée de), *Talci*, amie d'Agrippa d'Aubigné. Rons., notice, xxvii. xxviii.
- TAPI. Baïf, notice, xliij; V, 191.
- TARNACUM oppidulum. Dorat, notice, vij.
- TARTARET (François), chalon-nais. Tyard, 245.
- TASSE (le). Rons., notice, lxxvj-lxxviii. App., II, 412, 413.
- TAURIO, rivière. Dor., notice, vij.
- TAVANNES (Gaspard de Saulx de), maréchal de France. Iod., II, 377.
- TAVANUS, TAVANNES. Belleau, I, 102, 335.
- TÉLYGNY. V. *Vernon*.
- TENOT, *Thenot*, *Thoinet*, *Toinet*, dans les *bergers* désigne Baïf, dont le prénom était Antoine. Baïf, notice, xv, xviii, xix; III, 15-20, 22, 23, 27, 28, 40, 63-69, 72-75, 89-96; IV, 364. Belleau, I, 183-193, 211, 235, 293-303, 342-344, 354-357; II, 56-60, 68-75, 81, 137. Rons., I, 161-174, 414, 416; III, 409, 429.
- TERMES (le maréchal de). Rons., IV, 243.
- TERMES (Pierre de). Dorat, notice, xxij, lviii, lix.
- TERNAY (Loir-et-Cher). Rons., notice, xcij.
- TÉROUENNE. V. *Thérouenne*.
- TERRACE (la). V. *Potier*.
- TESTU, prêtre du diocèse du Mans. Rons., notice, cxv.
- TEXTOR (Benoît), médecin. Tyard, 226, 251.
- THÉLIGNY. V. *Vernon*.
- THÉNIE. Rons., VI, 174.
- THENOT. V. *Tenot*.
- THERMES. V. *Termes*.
- THÉROUENNE, *Teroüane*. Baïf, notice, xlviii; II, 150. Du Bell., II, 148. Rons., III, 262; V, 277.
- THEVENIN (Pantaléon), Dorat, 42, 79. Rons., IV, 412. App., I, 25.
- THEVET (André), cosmographe du roi. Baïf, IV, 443, 444, 471; V, 275-279, 405. Du Bell., I, 216, 217, 493. Iod., II, 206-208, 289, 290, 367. Rons., II, 19, 443-446, 466, 507; VI, 430. App., II, 411.
- THIER (du). V. *Du Thier*.
- THIONVILLE. Belleau, I, 196. Iod., I, 40. Rons., IV, 237; V, 188, 254, 263.
- THOINET. V. *Tenot*.
- THOLON, *Tolon*. V. *Toulon*.
- THOLOZE. V. *Toulouse*.
- THOMAS. Rons., II, 55.
- THOMSON (George), auteur de *La Chasse de la bête romaine*. Iod., II, 375.
- THONY, fou d'Henri III. Rons., notice, cxxvj; V, 403, 429; VI, 442.
- THOU (Augustin de), avocat du roi. Baïf, notice, lix.
- THOU (Christophe de). Belleau, notice, viij. Rons., notice, cxxvij. V. *Tulleus*.
- THOU (Jacques-Augustin de), seigneur d'Émery, maître des requêtes. Dorat, notice, ix, xix, xlvj, lj-liij, lxxvij; 7, 71. Rons., notice, xj, lij; III, 535; IV, 385; V, 472. Tyard, notice, xxv, xxxj.
- THOU (N. de). App., II, 386.
- THOUMIN. Rons., III, 430.
- THUNIS. V. *Tunis*.
- TIBAUS (Peroton et Batiste), *Tibaut*. Baïf, II, 215-218; III, 2, 67, 93.
- TIERCELIN (Anne). Rons., II, 499.
- TIERCELIN (Charles), seigneur

- de la Roche-du-Maine, *Carles Tierselin* (acrostiche). Baïf, I, 319, 320, 412.
- TOINET. V. *Tenot*.
- TOLON. V. *Toulon*.
- TONNERRE (la comtesse de), Louise de Clermont, femme de François du Bellay et d'Antoine de Crussol, duc d'Uzès. Du Bell., I, 265-267.
- TORNEBUS. V. *Turnêbe*.
- TOSCANUS (Matthæus). Dorat, notice. lxxix.
- TOUÉ (le), rivière. Belleau, I, 97.
- TOUL. Iod., I, 311.
- TOULON (M. de). *Tbolon, Tolon*, l'évêque de Toulou, Antoine Trivulce. Du Bell., II, 531, 541, 544. V. *Rouvère*.
- TOULOUSAINS. Du Bell., I, 338; II, 141. App., I, 51.
- TOULOUSE. *Tboloze*. Baïf, notice, I; V, 63, 386, 390, 391. Dorat, 5, 72. Du Bell., I, 38, 145, 481. Iod., I, 2. Rons., notice, xxxvj, xxxvj; iIII, 150, 156; IV, 412; V, 347, 378; VI, 6. App., I, 6.
- TOUR (Charles de Gondi, baron de la), mort en 1574. Baïf, II, 291-294. Rons., V, 240.
- TOUR (M^{me} de la). Baïf, II, 182-186.
- TOUR (Isabeau de la), demoiselle Limeuil. Rons., VI, 381.
- TOURAIN. Baïf, IV, 311. Dorat, 5. Du Bell., II, 446. Rons., notice, lxxxv, xciv, cxxij; III, 174, 298, 379; V, 20, 115, 431, 483, 486; VI, 93. App., I, 358.
- TOURAIN (duc de), François-Hercule, fils de Henri II. V. *Alençon*.
- TOURANGEAUX. Rons., notice, cxvj; II, 302; III, 171; IV, 104. App., I, 29, 354.
- TOURNAY. Rons., III, 150. Voir *Tournesien*.
- TOURNELLES (les). Rons., notice, xxij, xlv.
- TOURNESIEN. *Tournisien*, de Tournay. V. *Des Mazures*.
- TOURNON. Baïf, V, 386. Rons., notice, xiv; III, 47; IV, 387; V, 248.
- TOURNON (François de), cardinal. Rons., III, 275.
- TOURS. Baïf, notice, xvij; I, 178. Du Bell., I, 225. Iod., I, 3, 4. Rons., notice, lxxv, lxxix, lxxxv, lxxxvj, xcviij, cxxij; I, 161-171, 406, 414, 415, 417; II, 6; III, 115, 172, 353; V, 71, 102, 439, 486; VI, 476-479, 482-487.
- TOURS (Guy de). Baïf, I, 408.
- TOURS (l'archevêque de). Simon II de Maillé de Brezé. Rons., VI, 487.
- TOUSSAIN (Jacques). *Tusan, Tusannus*. Baïf, notice, v, vj, vij; I, v; II, 202. Dorat, notice, xij, xlvj. Rons., III, 380. App., I, 354.
- TOUTAIN (Charles). Baïf, notice, xij.
- TOUVOIRE (le château de). *castrum de Tbolevio*, près du Mans. Rons., notice, cxv.
- TOUVRE (la), rivière. Baïf, II, 308. Du Bell., I, 112, 242, 264. Rons., III, 442.
- TRÉ (le), faute d'impression pour *Né*. Baïf, I, 88, 407. V. *Né*.
- TREMBLAY (du). V. *Du Tremblay*.
- TRIMOUILLE (maison de la). Rons., IV, 96.
- TRONCHET (le), terre dans le Maine. Baïf, notice, xxij.
- TRONSSAY (du). V. *Quintil du Tronssay*.
- TROUPUNAIS (le). Baïf, II, 439.
- TROUSSILY (E. de), *Troussilb*,

conseiller du roi. Rons., III, 312-315. 519.
 TROYES. Tyard. 259. — (évêque de). V. *Caracciol*.
 TROYES (J. de). V. *Sapin*.
 TUDOR (Élisabeth). V. *Élisabeth*.
 TUILERIES (les). *la Tuilerie*. Dorat. 73. Rons., notice, xlv, xlv, lxxviii, lxxix, cxxvj. Rons., I. 427; III. 298; VI. 333.
 TULLEUS, primus præses, probablement Christophe de Thou. Dorat. notice, lxxvj. Rons., notice, cxxvii. V. *Thou*.
 TUNIS, *Thuuis*. Du Bell., II, 145. Rons., VI. 77.
 TURC (le). Baïf, IV, 266, 333. Rons., I. 368.
 TURMELIÈRE (le château de la). App., II. 386.
 TURIN. Rons., V. 159, 457.
 TURNÈBE (Adrien). *Tornebus*, *Turnebus*. Dorat. notice, xxiv, lj. Du Bell., notice, xxv; I, 468, 507, 508; II, 410, 565. Iod., notice, xiiij. Rons., notice, iiij, iv; I. 373; III, 293, 380; V. 308, 309, 473.
 TUSAN, *Tusanus*. V. *Toussain*.
 TYARD (Cyrus de), neveu de Pontus, évêque de Châlon, après son oncle. Tyard, notice, xxix, xxxij.
 TYARD DE BISSY (Héliodore de), neveu de Pontus, gouverneur de Verdun. Tyard, notice, xxviii. V. *Busseuil*.
 TYARD (Jean de), seigneur de Bissy, père de Pontus. Tyard, notice, v; 251.
 TYARD (Louis de), petit-neveu de Pontus. Tyard, notice, xxx.
 TYARD (Pontus de), *Tbiar*, évêque de Châlon et seigneur de Bissy. Baïf, notice, x, xlv; I. 8, 402; IV. 361, 465; V. 301, 323. Du Bell., I. 143; II. 144, 240, 319. Iod., notice, xlvij.

Rons., notice, lxxxij; I, 42, 131, 132, 389, 408; V, 159, 457; VI. 33, 34. Tyard, notice, App., I, 10, 12, 13, 20, 36, 59-488; II. 1-371, 411, 418, 423-433.
 TYRAQUEAU, conseiller en parlement. Du Bell., II, 136, 137.
 TYRON (abbé de). V. *Des Portes*.

U

URBIN (duc d'). V. *Médicis*.
 URFÉ (d'). *Durfé*. Rons., II, 239.
 URSIN. Du Bell., II, 217, 530.
 URSINS (Juvénal des), évêque de Lantriguer. Bell., notice, viij.
 URVOY (René d'). Du Bell., I, 180-182. Rons., II, 341-343; V, 214, 220, 221, 464.
 UTENHOVIUS (Carolus), *Outbenovie*, Charles Utenhove, poète latin et grec, né à Gand. Baïf, V. 398. Belleau, II. 90. Du Bell., notice, xiv, xxxij; II, 565, 577. Rons., III. 280.
 UZÈS (Antoine de Crussol, duc d'). V. *Tonnerre*.
 UZÈS (Françoise de Clermont, duchesse d'), femme de Jacques de Crussol, duc d'Uzès. Rons., II, 14, 15.

V

VAILLANT DE GUEDE. V. *Pim-pont*.
 VAILLY (de), régent du collège de Navarre. Rons., notice, xij; IV, 97, 387.
 VAIR (du). V. *Du Vair*.
 VAL (du). V. *Du Val*.
 VALECLUZE. V. *Tauchuse*.
 VALENCE. Rons., II. 14; V. 487. — (évêque de). V. *Montluc*.

- VALENCIENNES. Rons., III, 150; VI, 207.
- VALENS GUELLIUS. V. *Pimpont*.
- VALENTINOIS (duchesse de). V. *Diane de Poitiers*.
- VALERAN (Philippe), médecin. Dorat, notice, xxj, xxij; 70.
- VALÉRIEN (le mont). Rons., II, 460.
- VALET (Antoine), *Valetius*. Dorat, notice, lxxiv; 12, 13, 74.
- VALETTE (La). V. *Épernon*.
- VALLETE (La). Baïf, V, 67-72.
- VALOIS (la maison de). Baïf, II, 148. Dorat, 3. Du Bell., I, 227, 259, 263; II, 42, 444, 453. Rons., notice, lxxxiv; II, 91, 234, 240, 406; III, 195, 268, 381, 382, 414; V, 242, 245, 248-261; VI, 184, 187, 235, 466. App., I, 22.
- VALOIS (Charles de), duc d'Orléans. V. *Orléans*.
- VALOIS (Charles-Maximilien de), Charles IX. Baïf, IV, 437, 438, 470. V. *Charles IX*.
- VALOIS (Diane de). V. *Diane de Valois*.
- VALOIS (Élisabeth de). V. *Élisabeth de France*.
- VALOIS (Marguerite de). V. *Navarre*.
- VALOIS (le prince de), Henri de Valois, duc d'Angoulême. Rons., notice, c. V. *Angoulême*.
- VANVEA. Belleau, I, 106.
- VANVES. Baïf, notice, xx; IV, 221. Iod., notice, xx.
- VARILLAS (Antoine). historien. Rons., notice, liij.
- VARIUS. V. *Du Vair*.
- VASSY. Rons., notice, lj.
- VATABLE. Rons., III, 380.
- VATEL (Jean). Baïf, II, 218-222.
- VAUCLUSE. *Valecluze*. Rons., IV, 104.
- VAUDEMONT (Charles, cardinal de). Rons., IV, 412.
- VAUDEMONT. V. *Lorraine*.
- VAUGIRARD. Dor., notice, xxxvij.
- VAULX. Rons., VI, 386.
- VAULX (De), *De-vaux*. Du Bell., II, 232.
- VAUMENY (le seigneur de). Rons., II, 468.
- VAUPRIVA (seigneur de). V. *Du Verdier*.
- VAUQUELIN DE LA FRESNAYE. V. *Fresnaye (la)*.
- VEILLARD, auteur de *P. Ronsardi... laudatio funebris*. Rons., notice, xij, xcj.
- VENDÔME. Rons., notice, vj, viij, lxxvij; I, 19, 392; II, 301, 465; III, 425; VI, 90, 93, 293, 486. Tyard, 105.
- VENDÔME (Monseigneur de), Antoine de Bourbon, roi de Navarre. V. *Navarre*.
- VENDÔME (duc de). V. *Bourbon (César de)*.
- VENDÔME (M^{me} de), Jeanne d'Albret. V. *Navarre*.
- VENDÔMOIS (le ou les). Baïf, I, 186; IV, 453. Du Bell., I, 138, 146, 163, 230, 282, 289, 292, 525. Rons., notice, vj, viij, xxxj, xxxvj, liij, lxxvj, lxxvij, xcij, xcij, xcv, cxvj; I, 31, 81, 161, 169, 195, 206, 226, 335, 385, 394, 395, 403, 420; II, 151, 178, 179, 184, 205, 312-315, 326, 327, 420, 451, 463, 482, 497; III, 52, 89, 289, 403, 425; IV, 156, 360, 397; V, 486; VI, 72, 74, 86, 101, 105, 109, 401, 479. App., I, 29, 352-359, 463; II, 224.
- VENDÔMOIS (les accords du poulce). les poésies de Ronsard. Belleau, II, 134.
- VERDIER (du). V. *Du Verdier*.
- VERDUN. Iod., I, 311. Rons., V, 23. Tyard, notice, xxv, xxvj, xxvij.

- VERDUN (Nicolas de), secrétaire et conseiller du roi. Rons., II. 454-457. 507.
- VERGÈCE (Ange). Baïf, notice, iv, vj; I. v.
- VERGÈCE (Nicolas). *Vergesse*. Baïf, notice, vj. vij. viij; II. 202, 203. Iod., notice, xxj, Rons., V, 311. App., I, 52.
- VERMANDOIS (le). Dorat, notice. lxi.
- VERMIGLI. V. *Martyr*.
- VERNON (Artuse de), dame de Teligny. Rons., IV, 394; V, 292. 293.
- VEZELAY. Rons., V, 340.
- VICONTE. Baïf, V. 54. 55.
- VICTOIRE (M^{lle}). Baïf, II, 276-278.
- VIDA (Marc-Jérôme), *Vide*. Du Bell., I. 50; II. 67. 548.
- VIEL-PONT (Frauçoise de), abbesse de Poissy. Rons., V, 302-305.
- VIENNE (la). *Vigenna, Vignana*. Dorat, notice. vij. Du Bell., I. 196. Rons., III, 155; V, 430. 434. 437; VI, 64, 309.
- VIEUX-AUGUSTINS (l'église des). Belleau, notice. xiv.
- VIGENÈRE (Blaise de). Baïf, V, 409.
- VIGNE (M. de la). Du Bell., II, 541.
- VIGNEAU. Rons., V. 215.
- VILLANOVA (domicelle de), soror cardinalis a Bellayo. App., II, 386.
- VILLEGaignon (Nicolas Durand, chevalier de), marin, historien et voyageur. Rons., V, 154, 383.
- VILLEMONTÉE, Dorat, notice. xxxvij, lxij, lxiv.
- VILLENNES. V. *Bourdin*.
- VILLEPARISIS. Dorat, 65.
- VILLEQUIER (René de), gouverneur de Paris. Baïf, II, 403; V. 78-83. Dorat, notice, xxxiv.
- VILLEROY (Nicolas de Neufville, seigneur de), secrétaire d'État. Baïf, notice, xxxij. xlj, liv, lx; I. 329; II. 36. 61-71; IV, 209. 458; V. 41-43, 89-94, 301. 407. Dorat, 64, 84. Rons., I, 343-353; III, 177, 178; V, 301; VI. 37, 38, 394. 397. 417, 431.
- VILLEROY (M^{me} de). Madeleine de l'Aubespine, fille de Claude de l'Aubespine et femme du précédent. Belleau, II, 234-236. Rons., V, 301, 326-328; VI. 336.
- VINCENNES. Rons., V, 243; VI, 432.
- VINEUS. Du Bell., II, 188, 190. 225. 229, 251.
- VINTIMILLE. V. *Des Contes*.
- VIOLE (la famille de). Du Bell., notice. xiv.
- VIOLE, Olive. Du Bell., notice, xij. xiv; I. 489. V. *Olive*.
- VIOLLE, jurisconsulte. Belleau, notice. viij.
- VIREL. Baïf, V. 290.
- VITALIS (Janus). Du Bell. II. 554.
- VITRY. Dorat, 73.
- VIVONNE (Claude-Catherine de Clermont de). V. *Retz*.
- VIVONNE DE LA CHASTAIGNE-RAIE. V. *Heliette*.
- VOUTÉ. Baïf, IV. 399.
- VOYER (Jean de), vicomte de Paulmy et de la Roche de Gennes, seigneur d'Argenson, la Baillolière, le Plessis. Chastres. etc.. mort en 1571. Iod., II. 338. 374. 375.
- VOYER (René de), vicomte de Paulmy et de la Roche Janes. Iod., II. 372.
- VUICLEF. V. *Wiclef*.
- VUIDEVILLE (le sieur de). Baïf, V. 192.
- VUILLARD, musicien. Rons., VI. 466.

W

WARWICK (le comte de). Iod.,
II, 362.
WICLEF, *Vuiclef*. Rons., V, 374.

X

XAINCTES. V. *Saintes*.
XANDRIN. Alexandre-Édouard,
duc d'Anjou. Rons., III, 438-
449.
XANTONGEOIS. V. *Saintongeois*.

Y

YONNE (l'). Du Bell., I, 224.
YSABEAU (la belle), Isabelle
d'Estrées. V. *Estrées*.
YVOY. V. *Ivoy*.

Z

ZAMARIEL. V. *Chandieu*.
ZWINGLE, *Zuingle*. Rons., V,
338-434; VI, 36.

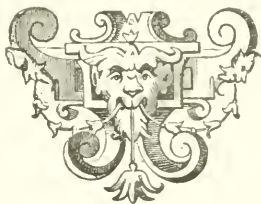


TABLE DES MATIÈRES



TABLE DES MATIÈRES

CONTENUES DANS LE SECOND VOLUME
DE L'APPENDICE

LA LANGUE DE LA PLÉIADE

(Suite et fin)

PARTIES DU DISCOURS.	3
I. Article.	3
II. Nom (<i>sus</i> stantif et adjectif).	9
<i>Genre</i>	11
<i>Nombre</i>	21
<i>Substantifs et adjectifs archaïques</i>	22
<i>Noms propres</i>	23
<i>Noms propres et titres d'ouvrages employés comme</i> <i>noms communs</i>	28
<i>Adjectifs employés comme substantifs</i>	28
<i>Substantifs employés en apposition, comme adjectifs</i>	32

<i>Modes et temps des verbes employés substantivement.</i>	
1 ^o <i>Infinitif</i>	33
2 ^o <i>Substantifs tirés du verbe, par apocope ou par ellipse</i>	40
3 ^o <i>Adjectifs tirés du participe présent</i>	43
4 ^o <i>Substantifs tirés du participe présent</i>	46
5 ^o <i>Adjectifs tirés du participe passé</i>	46
6 ^o <i>Substantifs tirés du participe passé</i>	47
<i>Verbe à un mode personnel, adverbe, phrase entière, employés substantivement</i>	49
<i>Noms composés (substantifs et adjectifs)</i>	49
<i>Suffixes des noms (substantifs et adjectifs)</i>	50
<i>Syntaxe du nom (substantif et adjectif)</i>	174
<i>Emploi et place des substantifs</i>	174
<i>Complément des substantifs</i>	175
<i>Noms de nombre</i>	176
<i>Emploi et place des adjectifs</i>	177
<i>Compléments des adjectifs</i>	178
<i>Comparatifs et superlatifs</i>	180
III. <i>Pronom et adjectif pronominal</i>	182
<i>Pronom personnel</i>	182
<i>Place du pronom personnel</i>	185
<i>Suppression du pronom personnel</i>	186
<i>Pronoms démonstratifs</i>	188
<i>Pronoms et adjectifs possessifs</i>	190
<i>Pronoms et adjectifs indéfinis</i>	192
<i>Pronom conjonctif</i>	194
IV. <i>Verbe</i>	198
<i>Anomalies</i>	198
<i>Prononciation et orthographe</i>	200
<i>Suppressions et Allongements</i>	201
<i>Conjugaisons</i>	202

<i>Particularités relatives aux modes, aux temps et aux personnes</i>	204
<i>Verbes tirés directement des substantifs</i>	208
<i>Verbes tirés directement des adjectifs.</i>	219
<i>Verbes simples d'origine diverse</i>	221
<i>Verbes composés.</i>	223
<i>Verbes fréquentatifs, inchoatifs, péjoratifs, etc..</i>	223
<i>Syntaxe du verbe. Emplois divers des verbes et des participes.</i>	233
<i>Verbes pris dans un sens absolu</i>	237
<i>Verbes réfléchis.</i>	238
<i>Verbes impersonnels.</i>	241
<i>Optatif et subjonctif.</i>	242
<i>Accord du verbe avec son sujet.</i>	243
<i>Compléments directs.</i>	244
<i>Compléments indirects.</i>	247
<i>Participe présent.</i>	249
<i>Participe passé.</i>	250
<i>Inversions, Ellipses.</i>	251
V. Mots composés (<i>substantifs, adjectifs, verbes</i>) .	253
VI. Mots invariables.	341
<i>Adverbes.</i>	342
<i>Prépositions.</i>	358
<i>Conjonctions.</i>	367
<i>Interjections.</i>	369

ADDITIONS ET CORRECTIONS

BAÏF	375
BELLEAU	383

DORAT.	384
DU BELLAY.	384
IODELLE.	404
RONCARD.	412
TYARD.	418
APPENDICE. <i>La Langue de la Pléiade.</i>	419
<i>Supplément alphabétique.</i>	426

TABLE DES MOTS.	435
-------------------------	-----

TABLE DES NOMS DE PERSONNES ET DE LIEUX.	539
---	-----

FIN DE LA TABLE



Achevé d'imprimer

LE TRENTE ET UN DÉCEMBRE MIL HUIT CENT QUATRE-VINGT-DIX-SEPT

PAR ALPHONSE LEMERRE

6, rue des Bergers

À PARIS

Ce volume est le vingtième et dernier de la *Pléiade Française*.

J'ai eu pour me seconder dans cette longue tâche :

Les communications précieuses de plusieurs érudits que j'ai nommés
à chaque occasion, et à qui je suis heureux de renouveler ici
l'expression de ma gratitude;

La collaboration successive de deux compagnes également dévouées;

L'attention toujours en éveil de mon vieil ami

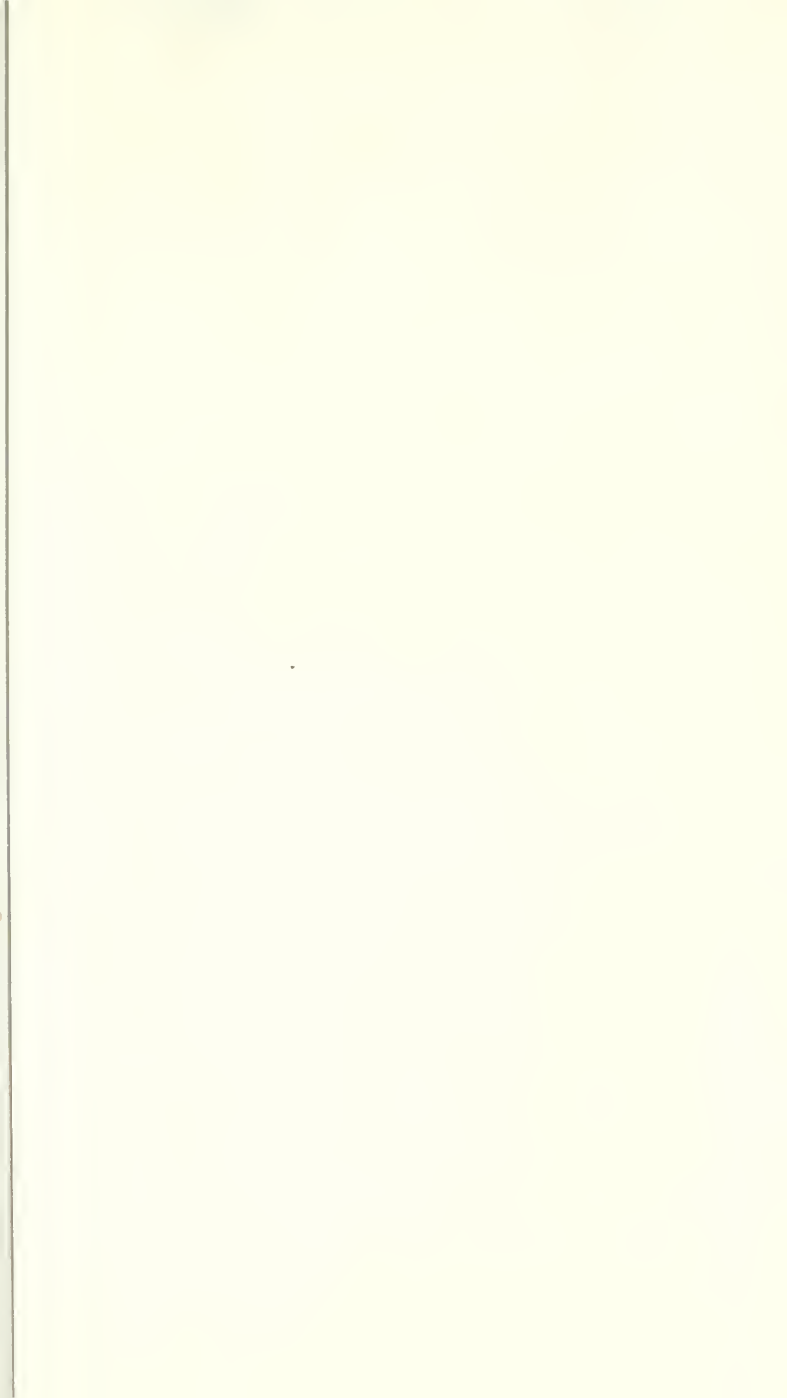
CHARLES ROYER,

éditeur du *Montaigne* de la *Collection Lemerre*;

Enfin l'obligeant concours de M. Eugène Vallée, pour la mise au
point de la *Table des noms*.

CH. MARTY-LAVEAUX.





BINDING SEE P. NOV 1 1970

PQ	Marty-Laveaux, Charles
1661	Joseph
A12	La Pléiade française
t.2	

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

